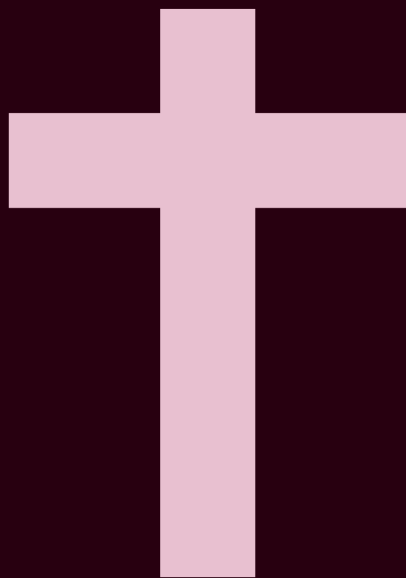


Nduudu n'dai yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e cuicateco yeⁿ'e

Tepeuxila



New Testament in Cuicatec, Tepeuxila (MX:cux:Cuicatec,
Tepeuxila)

Nduudu n'dai ye^{n'}e Ndyuūs ye^{n'}e cuicateco ye^{n'}e Tepeuxila
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila (MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Tepeuxila

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
 28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	62
SAN LUCAS	99
SAN JUAN	162
HECHOS	201
ROMANOS	253
1 CORINTIOS	281
2 CORINTIOS	308
GÁLATAS	326
EFESIOS	336
FILIPENSES	347
COLOSENSES	354
1 TESALONICENSES	361
2 TESALONICENSES	367
1 TIMOTEO	370
2 TIMOTEO	378
TITO	384
FILEMÓN	388
HEBREOS	390
SANTIAGO	411
1 PEDRO	418
2 PEDRO	426
1 JUAN	431
2 JUAN	437
3 JUAN	438
JUDAS	439
APOCALIPSIS	442

NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGUŪⁿ APÓSTOL MATEO

*Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaata yeⁿ'ē Jesu-
cristo chí vmnááⁿ vmnáaⁿ
(Lc. 3.23-38)*

¹ Chuū chí lista yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Jesucristo, ndíí na ndaata Abraham ndíí na ndaata David ndíí tiempo chí ch'iindiyáaⁿ Jesucristo.

² Abraham miiⁿ ch'iindī daiya sa chi nguuvi Isaac. Isaac miiⁿ ní ch'iindī daiya sa chi nguuvi Jacob. Jacob miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Judá ndúúcū tanáⁿ'ā 'díínu yā. ³ Judá miiⁿ ní ndúúcū Tamar chí n'daataá yeⁿ'ē sa ch'iindī daiyá yā chí cuates chí nguuvi Fares ndúúcū Zara. Fares miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Esrom. Esrom miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aram. ⁴ Aram miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aminadab. Aminadab miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Naasón. Naasón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Salmón. ⁵ Salmón ndúúcū Rahab chí n'daataá yeⁿ'ē sa ní ch'iindī daiyá yā Booz. Booz miiⁿ ndúúcū Rut chí n'daataá yeⁿ'ē sa ní ch'iindī daiyá yā Obed. Obed miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Isaí. ⁶ Isaí miiⁿ ní ch'iindī daiya sa rey David. Rey David miiⁿ ní ch'iindī daiyá yā Salomón taachi caneé yā ndúúcū n'daataá chí vmnááⁿ vmnáaⁿ ní n'daataá yeⁿ'e saⁿ'ā Urías.

⁷ Salomón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Roboam. Roboam miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Abías. Abías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Asa. ⁸ Asa miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Josafat. Josafat miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Joram. Joram miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Uzías. ⁹ Uzías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jotam. Jotam miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Acáz. Acáz miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Ezequías. ¹⁰ Ezequías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Manasés. Manasés miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Amón. Amón miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Josías. ¹¹ Josías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jeconías. Jeconías miiⁿ ndúúcū tanáⁿ'ā vi'i yā ch'iindiyáaⁿ yā taachi

chiidá yā ndúúcū chεεcú yā ní preso yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní taachi cueⁿ'é yā na cyúúni na yáⁿ'āa Babilonia.

¹² Cuayiivi chí cho'ó yā na yáⁿ'āa Babilonia, Jeconías miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Salatiel. Salatiel miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Zorobabel. ¹³ Zorobabel miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Abiud. Abiud miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eliaquim. Eliaquim miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Azor. ¹⁴ Azor miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Sadoc. Sadoc miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Aquim. Aquim miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eliud. ¹⁵ Eliud miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Eleazar. Eleazar miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Matán. Matán miiⁿ ní ch'iindī daiya sa Jacob. ¹⁶ Jacob miiⁿ ní ch'iindī daiya sa José, 'iiⁿ'yāⁿ chí isáⁿ'ā yeⁿ'e María. Ní daiya ta ní Jesús chí nguuvi Cristo.

¹⁷ 'Tíicā nducuéⁿ'ē ndaata yeⁿ'e Abraham ndíí rey David ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā o generaciones. Ní ndíí rey David miiⁿ ndíí taachi cueⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndaata yeⁿ'e yā na país Babilonia ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā. Ní ndíí taachi cheⁿ'e yā na yáⁿ'āa Babilonia ndíí taachi ndaā Cristo iⁿ'yéⁿ'di 'cūū ní ndiichicúūⁿ ndaata yeⁿ'é yā.

*'Túúcā ch'iindiyáaⁿ Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ 'Túúcā ch'iindiyáaⁿ Jesucristo. Taachí María miiⁿ chí chεεcu Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chí 'caandavaacú yā ndúúcū José níicú taachi 'āā cuéé 'caandavaacú yā ndúúcū vi'í, véé 'áámá daiya yā chεεtí yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁹ José miiⁿ ní neⁿ'é yā 'caandavaacu yā ndúúcū María miiⁿ. Ní José miiⁿ ní neéné n'dai yā. Ní cuayiivi nguéé neⁿ'é yā 'caandavaacú yā ndúúcū táⁿ'ā cucáávā chí véé dacua'a chεεtí yā. Ní nguéé neⁿ'é yā yaa'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿya yeⁿ'e María chí nguéé n'daācā ti nguéé neⁿ'é yā chí María cuuví 'cuinaaⁿ yā. ²⁰ Ní taachí José miiⁿ nacadínuuⁿ yā chí cu'neeⁿ yā María miiⁿ, cuayiivi ní taachí cyaadu

yā, 'áamá ángel yeⁿe Señor Ndyuūs che'enaáⁿ yā yeⁿé yā ní caⁿ'a yā chí yā José miiⁿ: Díi, José, saⁿ'ā yeⁿe ndaata rey David, nguéé 'va'a di cuuvi n'daataá yeⁿe di María, ti dacuá'ā yeⁿé tá chí véé chεeti tá nguéé yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ti yeⁿé Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. ²¹ Ní táⁿ'ā miiⁿ ní 'cuundiyáāⁿ daiya tá 'áamá saⁿ'ā 'líiⁿ. Díi ní cu'neeⁿ di chí nguúví sá JESÚS caati cucáávā Jesús miiⁿ ní nadanguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿé íⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní nadich'εecú yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

²² Tanducuéⁿé chuū ní 'tíicā chí ndúúⁿcū María ní 'íicú cuuvi cuaacu chí caⁿ'ā profeta yeⁿe nduudu yeⁿé Ndyuūs ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, nduudu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā:

²³ Níicú n'diichí nī. Tá 'cūū 'áamá chí cuiinuu tá 'cuūndī daiya tá. Taachí 'cuundiyáāⁿ 'áamá daiya tá ní cu'neeⁿ chí duuchi Emanuel chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Ndyuūs ndúúⁿcū s'uūúⁿ.

²⁴ Cuayiivi miiⁿ ní taachi José miiⁿ nanduuchí yā, tuu'mi ní diiⁿ yā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'ā ángel yeⁿe Señor Ndyuūs níicú ch'iindivaacú yā ndúúⁿcū María miiⁿ. ²⁵ Naati José miiⁿ nguéé n'diichí sá María miiⁿ ndíi ch'iindiyáāⁿ daiya tá, ní José s'neeⁿ sá chí nguúví dacua'āa miiⁿ dúúⁿchí JESÚS.

2

Yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ magos chí cheⁿ'e sa n'diichí sa Jesús

¹ Taachi Jesús ch'iindiyáāⁿ yā na yáāⁿ Belén yeⁿe yáⁿ'āa Judea, tiempo miiⁿ ní saⁿ'a Herodes miiⁿ ní rey yeⁿe yáⁿ'āa Judea. Ní n'duuví magos, 'iiⁿ'yāⁿ chí déenu ca yā yeⁿe 'íiⁿ'nyúⁿ ndiicá yaⁿ'ái yā ndíi cuaaⁿ ná ícan'daā 'yáⁿ'ā. Ní magos ndaa yā na yáāⁿ Jerusalén. ² Magos ní ndaa yā nanááⁿ rey Herodes miiⁿ ní ntiingu-uneenⁿ yā rey: ¿Tíi cánéé 'iiⁿ'yāⁿ chí rey yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí 'niindiyáāⁿ yā? Nús'uū ní n'diichí 'nū 'áamá 'íiⁿ'nyúⁿ ch'εete cuááⁿ ná ícan'daā 'yáⁿ'ā 'íicú

chíiⁿ chí cuchíi 'nū. Níicú ndaa 'nū chí cu'téenu 'nū saⁿ'ā 'líiⁿ rey miiⁿ.

³ Taachí rey Herodes miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, chistaⁿ'ā vaanicadínūⁿ yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Jerusalén taachi ch'iindiveéⁿ yā.

⁴ Ní rey Herodes miiⁿ ní nádaamá yā nducyaaca chíidūū n'gεεté chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿe yaacū Israel ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cuééⁿ ley 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe Israel. Ní itinguunéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Tíi 'niindiyáāⁿ Cristo?

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí yā rey miiⁿ: 'Cuundiyáāⁿ yā na yáāⁿ Belén yeⁿe yáⁿ'āa Judea caati 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs cucáávā saⁿ'a profeta:

⁶ Ndís'tíi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ Belén yeⁿe yáⁿ'āa Judá, ¿'áá nguéé yáāⁿ yeⁿe nī chí 'líiⁿ cá nguaaⁿ nducuéⁿé yáāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Judá naachi 'iiⁿ'yāⁿ ndíi tíiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā? Nguéé chí 'tíicā, caati nguaaⁿ ndís'tíi chí yeⁿé yáāⁿ Belén can'daā 'áamá sáⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ sá yeⁿe nducyaáⁿcá 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí Ndyuūs nndεεve yā.

⁷ Tuu'mi ní rey Herodes yaa'vi n'dé'ei yā saⁿ'ā magos ní ntiingu-uneenⁿ cá yā saⁿ'a s'eeⁿ: ¿De'ε tiempo n'diichí nī 'íiⁿ'nyúⁿ miiⁿ? ⁸ Ní rey miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'a s'eeⁿ: Ndís'tíi magos, cueⁿ'e nī na yáāⁿ Belén ní in'nuūⁿ n'daāca nī dacua'a 'líiⁿ miiⁿ. Ní taachí ndaaca nī dacua'a míiⁿ, nanguεεcunéⁿ nī ní caaⁿ'maⁿ nī yeⁿé. Maaⁿ níicú 'úú ntúūⁿ ní cuuvi caⁿ'á cu'teenú dacua'a 'líiⁿ miiⁿ.

⁹ Magos ní ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe rey miiⁿ ní cúnaⁿ'a yā. Cuin'diichí nī. 'Íiⁿ'nyúⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ magos n'diichí yā cuaaⁿ na ícan'daa 'yáⁿ'ā, 'íiⁿ'nyúⁿ míiⁿ cueⁿ'é nanááⁿ yeⁿe magos taanduvéé ndaa ní cānee lugar naachi canéé dacua'a 'líiⁿ. ¹⁰ Ní taachi magos 'āa n'diichí yā 'íiⁿ'nyúⁿ miiⁿ, yéenu taaví yā. ¹¹ Ní taachi sndaá yā va'āi miiⁿ, n'diichí yā saⁿ'ā 'líiⁿ dacua'ā miiⁿ ndúúⁿcū chεecu sá María.

Ní chíintii'yá yā nanááⁿ dacua'a miiⁿ ní s'téenu yā. Taachi n'guaaⁿ yā caja naachi snéé regalos yeⁿe yā, tuu'mi ní ca'á yā yeⁿe dacua'a miiⁿ. Regalos ní 'díⁿnguaaⁿ ndúúcu yáⁿa chí n'dεεε ngééⁿ ndúúcu mirra chí diitū taavi n'dai ngééⁿ. ¹² Cuayiivi miiⁿ ní Ndyuūs yaa'vi yā magos na 'yúúduyaaⁿ yeⁿe yā chí 'āā ntéé naⁿa yā nanááⁿ rey Herodes miiⁿ. Níícú magos cunaⁿa yā na vaacu yā na taama yúúni.

Cueⁿeyāngéenuyā nayáⁿāa Egipto

¹³ Taachi magos cunaⁿa yā, tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā 'áámá ángel níícú ángel miiⁿ ní ndaá yā nanááⁿ José miiⁿ taachi cyaadú yā ní caⁿa yā chii yā José: Díí José, nducueeⁿ di ní cuta'a di saⁿa 'lííⁿ ní cueⁿe di cáanū di ndúúcu chεεcu sa ndíí yáⁿāa Egipto. Ní 'cuεetinée nī miiⁿ ndíí taachi 'úú caaⁿmáⁿ caati canéé chí rey Herodes miiⁿ ní nan'nuúⁿ yā saⁿa 'lííⁿ chí 'caaⁿnúⁿ yā saⁿa.

¹⁴ José miiⁿ ní nanduuchí yā. 'Tiicá ntúūⁿ chεεcu sa. Ní sta'a yā saⁿa 'lííⁿ miiⁿ ní nguiinū mííⁿ nūⁿ cueⁿe yā ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa Egipto. ¹⁵ Níícú miiⁿ ch'εetinée yā ndíí chí ch'iī rey Herodes. Níícú cúúnú ca'a chííⁿ chí Señor Ndyuūs caⁿa yā na libro yeⁿe yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ cucáávā saⁿa profeta miiⁿ taachi caⁿa yā 'túúca: Ná yáⁿāa Egipto 'caí daíyá.

Rey Herodes caⁿa ntiíⁿnyúⁿ yā chí 'caaⁿnúⁿ yā dacua'āa ngaiyāā

¹⁶ Taachí rey Herodes miiⁿ tuumi-cadínuuⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ magos chinche'éí yā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní nduvi taáⁿ n'dai yā. Ní rey miiⁿ ní caⁿa ntiíⁿnyuⁿ yā ní dichó'ó yā soldados chí ch'iiⁿnuⁿ yā nducyáácá dacua'āa chí saⁿa ndíí cuaacu 'uūví nduūyū chí véé na yáāⁿ Belén ndúúcu tanáⁿa yáāⁿ chí na niiⁿnuúⁿ. 'Tíicā rey miiⁿ diiⁿ cuenta yā ti cho'ōo 'uuvi nduūyū chí magos n'diichí yā 'ííⁿnyúⁿ ch'εεte miiⁿ yeⁿe nanguuvi. ¹⁷ Tuu'mi ní cho'ōo chuū chí cuuvi cuaacu tan'dúúca chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs cucáávā chí caⁿa

saⁿa profeta Jeremías cuááⁿ vmnaaⁿ 'túúca:

¹⁸ Na yáāⁿ Ramá ch'iindiveéⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngeεcu yā ní n'gái yā ndúúcu 'áámá vaadi ya'ai ch'εεté cucáávā daiya yā chí ch'iī. N'daataá yeⁿe Israel s'eeⁿ ngeεcu yā cucáávā daiya yā chí ch'iīⁿnūⁿ rey tan'dúúca chí táⁿa Raquel ngeεcu yā cucáávā daiya yā chí ch'iī. Ní nguéé chíi ndaacā n'daataa s'eeⁿ 'viich'εεtíinūⁿ miiⁿ.

¹⁹ Cuayiivi taachí ch'iī rey Herodes miiⁿ, José miiⁿ ní 'āā canee yā na yáⁿāa Egipto. Tuu'mi ní Señor Ndyuūs dicho'o yā 'áámá ángel ní ángel che'enaáⁿ yā yeⁿe José taachi cyaadú yā. ²⁰ Ní ángel miiⁿ caⁿa yā chii yā José: Díí José, nducueeⁿ di ní cuta'a di saⁿa 'lííⁿ dacuá'āa ní cuinaⁿa di ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa Israel caati ch'iī 'iiⁿyāⁿ chí neⁿe yā 'caaⁿnuⁿ yā saⁿa 'lííⁿ.

²¹ Tuu'mi ní José ncueeⁿ yā. 'Tiicá ntúūⁿ chεεcu sa. Ní sta'a yā saⁿa 'lííⁿ miiⁿ ní cueⁿe yā ndúúcu chεεcu sa na yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. ²² Taachí José miiⁿ ch'iindiveeⁿ yā chí saⁿa Arquelao canéé lado yeⁿe rey Herodes chí chiida sa, tuu'mi ní José miiⁿ ní 'va'á yā chí caⁿa yā na yáⁿāa Judea chí yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. Naati tan'dúúca chí ángel che'enaáⁿ yeⁿe yā na 'yuudiyaaⁿ yeⁿe yā, cueⁿe yā yáⁿāa Galilea chí yáⁿāa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel ntúūⁿ. ²³ Ní ndaá yā na yáⁿāa mííⁿ ní cueⁿe yā ch'εεtinee yā na yáāⁿ Nazaret yeⁿe yáⁿāa Galilea. Ní 'iicu cuuvi cuaacu chí caⁿa profetas vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe Jesús chí 'túúca: Canéé chí cuuvi nguúví yā 'iiⁿyāⁿ nazareno yā cucáávā chí cueⁿe yā na yáāⁿ Nazaret.

3

Yeⁿe chí Juan cuēdínuūⁿniⁿ yā ní ngaⁿa yā nduudu cuaacu

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Tiempo miiⁿ chiicá Juan chí cuēdínuūⁿniⁿ yā na lugar naachi

nguée ch'εetinée 'ii'yāⁿ. Lugar miiⁿ chí yeⁿe yáⁿāa Judea ní míⁿ ngaⁿa Juan nduudu cuaacu. ² Juan miiⁿ ní ngaⁿa yā chí 'túúcā: Ndís'tiī, ndaacadaamí nī yeⁿe chí diīⁿ nī chí nguée n'dai caati 'āā ndaā niiⁿnuúⁿ nguuvi miiⁿ naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi. ³ Níícú yeⁿe Juan 'cūū ní saⁿa profeta Isaías caⁿa yā yeⁿe yā vmnááⁿ vmaaaⁿ taachí caⁿa yā 'túúcā:

'Caandiveéⁿ nī. 'Áámá saⁿa ngaⁿa yuudu sa 'túúcā na yáⁿāa cuūⁿmáⁿ naachi nguée ch'εetinée 'ii'yāⁿ: 'Cuundiyaáⁿ nī yúúⁿí yeⁿe Señor Ndyuūs caati cúchii yā. Nan'guáaⁿ nī yúúⁿí cuaacu caavá yā. Didεvé nī staava yeⁿe nī ní cuuvi cuaáⁿ nī 'ii'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁴ Catecai Juan miiⁿ ní nin'dai ndúúcū yuūdū yeⁿe 'iiti camello. Ní cinturón yeⁿe sa ní diiⁿmaⁿ 'iiti. Níícú chí che'e sa ní 'iiti langostas ndúúcū n'di'i yeⁿe 'iiti 'yáaiⁿ chí vεε cuεeti. ⁵ N'deeé 'ii'yāⁿ can'daa yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe Juan miiⁿ. Ní can'daa yā yeⁿe yāāⁿ Jerusalén, yeⁿe yáⁿāa Judea, ní yeⁿe yáⁿāa chí cuaaⁿ 'diituú yeⁿe yíícú Jordán. ⁶ 'Ii'yāⁿ ní caⁿa yā nuuⁿndi yeⁿe yā nanááⁿ Ndyuūs níícú Juan miiⁿ ní chεedínuūⁿnīⁿ sá 'ii'yāⁿ miiⁿ na yíícú Jordán miiⁿ.

⁷ Taachí Juan miiⁿ n'diīchī sa chí neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ fariseos ndúúcū 'ii'yāⁿ saduceos neⁿe yā chí cuεedínuūⁿnīⁿ sa 'ii'yāⁿ, Juan miiⁿ caⁿa sa chí sa 'ii'yāⁿ miiⁿ: Ndís'tiī tan'dúúcā cúú, 'tíicā ndís'tiī. ¿Du'ú chí 'cuéeⁿ ndís'tiī chí cuuvi cáánu nī yeⁿe castigo taaⁿ chí cuchii? ⁸ N'daāca diīⁿ nī maaⁿ níícú 'cuuⁿmíⁿ nī 'ii'yāⁿ chí 'āā ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe nī. ⁹ Ndís'tiī ní 'āā ntée nadacádíínuuⁿ nī chí n'dai nī caati ndaata yeⁿe Abraham ndís'tiī. Naati 'úú ní ngaⁿá ngī ndís'tiī chí Ndyuūs cuuvi diīⁿ yā chí tuū s'tiī ní cuuvi daiya Abraham. ¹⁰ Cutíiⁿ míⁿ 'āā canée na diiⁿyu yáⁿá.

Nducyaaca yáⁿá chí nguée n'dáacā ngii n'gui'i yeⁿe canee chí 'caata yáⁿá míⁿ ní cūnuuⁿ na yaⁿā. ¹¹ 'Úú ní cuaacu níⁿnyúⁿ chí ngεedínuūⁿnīⁿ ndís'tiī ndúúcū nuūⁿnīⁿ caati 'āā ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe nī. Naati ndáá táámá 'ii'yāⁿ cuayiivi yeⁿe 'úú chí ch'εete taavi cá poder yeⁿe yā nguée ti 'úú. 'Úú ní nguée neené n'dai 'úú chí cuuvi candεé ndaacuú yeⁿe yā. 'Ii'yāⁿ miiⁿ ní n'dai taavi cá yā chí cuuvi 'úú. 'Ii'yāⁿ miiⁿ ní cuεedínuūⁿnīⁿ yā ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ndúúcū yaⁿā. ¹² Ní taachi ndaa 'ii'yāⁿ miiⁿ chí nguuvi Jesús diīⁿ yā tan'dúúcā 'áámá 'ii'yāⁿ chí didεvé yā trigo 'tíicā diīⁿ yā ndúúcū 'ii'yāⁿ. Ní sta'á yā zaranda yeⁿe yā ní nadidaamá yā trigo na chεeti díínūⁿ. Ní dεεcú miiⁿ ní neeⁿ yaⁿa yā ná nguuchí yaⁿā chí 'āā ntée n'tuūvi. Dεεcú miiⁿ ní tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Ndyuūs.

*Juan chεedínuūⁿnīⁿ sa Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

¹³ Tuu'mi ní Jesús chíicá yā na yáⁿāa Galilea ní ndaá yā na yíícú Jordán naachi canee Juan chí Juan miiⁿ ní cuεedínuūⁿnīⁿ sa Jesús miiⁿ. ¹⁴ Juan miiⁿ ní nguée 'cuuⁿ sa. Ní caⁿa sa chí sa Jesús miiⁿ: 'Úú ní neⁿe chí dii cuεedínuūⁿnīⁿ di 'úú. ¿Áá dii cuchii di nanáaⁿ 'úú?

¹⁵ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: Diiⁿ dí maaⁿ 'tíicā; ní diiⁿ yú tan'dúúcā chí Dendyuūs neⁿe yā chí diiⁿ yú. Tuu'mi ní Juan 'cuūⁿ sa.

¹⁶ Cuayiivi taachi 'āā chεedínuūⁿnīⁿ Juan miiⁿ Jesús miiⁿ, tuu'mi ní Jesús ní nan'dáa yā na nuūⁿnīⁿ. Cuayiivi ní nanguaaⁿ nanguuvi. Ní Juan n'diīchí sa Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ chí tan'dúúcā paloma 'tíicā. Chíica yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi ní ndaā vmaaaⁿ yeⁿe Jesús miiⁿ. ¹⁷ Tuu'mi ní n'giindiveéⁿ yā 'áámá nduudu yeⁿe nanguuvi chí ngaⁿa: Saⁿa 'cūū Daiyá chí neⁿe taavi. Ní yeenú taavi cáávā sáⁿa 'cūū.

4

*Yáá'n'guiinūuⁿ neⁿ'e sa tuu'vi neeⁿ
sa Jesús*

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Tuu'mi ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs candéε Jesús miiⁿ ná yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ chí yáá'n'guiinūuⁿ neⁿ'e sa chí Jesús diiⁿ yā nuuⁿndi.

² Jesús canée yā miiⁿ 'uūvū ngεεcu nguuvi ní 'uūvī ngεεcu n'gaaⁿ ní nguéé che'é yā. Ní cuayiivi ní cuiicú yā.

³ Yáá'n'guiinūuⁿ ní ndaā sa nanaááⁿ Jesús chí n'diichineeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'ā sa: Dii Jesús, nduuti chí dii chí Daiya Dendyuūs dii, caaⁿ'maⁿ dí cuuvi dí tuūu 'cūu chí nduuví pan. Ní nduuvi pan ní cuuvi che'e di.

⁴ Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: 'Túúcā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguéé dámaāⁿ pan che'é 'iiⁿ'yāⁿ ní cunduūchi yā caati ndúúcū tanducuéⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ cunduūchí yā nduuti chí cu'téenu yā.

⁵ Tuu'mi ní yáá'n'guiinūuⁿ miiⁿ candεε sa Jesús na yāāⁿ Jerusalén chí yāāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Ní chin'duu sá 'iiⁿ'yāⁿ na yáácú yeⁿ'e yaācū. ⁶ Ní yáá'n'guiinūuⁿ caⁿ'a sa chí sa Jesús: Nduuti chí dii chí Daiya Dendyuūs dii, cáāvā di ndii 'múúⁿ ndii na yáⁿ'āa; caati 'túúcā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Ndyuūs dichó'o yā ángeles yeⁿ'e yā chí diiⁿ yā cuidado yeⁿ'ē di. Ní ángeles cundéε yā dii ndúúcū ta'á yā, ní nguéé cuuvi ya'ai ca'a di na tuūu.

⁷ Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tuucá ntúúⁿ canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguéé diiⁿ di mar 'áámá cosa chí n'diichineeⁿ di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di.

⁸ Tuu'mi candéε yáá'n'guiinūuⁿ miiⁿ Jesús miiⁿ na 'áámá yiicū yáácú ní ch'iⁿ'i sa tanducuéⁿ'ē naciones yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūu ndúúcū chí ngaⁿ'á ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'ē ndúúcū dendú'ū chí n'gεεte chí véé yeⁿ'ē. ⁹ Ní caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: Tanducuéⁿ'ē chuū teé

dii nduuti chí caantí'ya dí nanaáⁿ ní cu'téenu di 'úú.

¹⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ: Dí yáá'n'guiinūuⁿ, cuví di nanaáⁿ caati 'túúcā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs: Cu'téenu di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di ní 'caandiveeⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ míⁿ nūuⁿ.

¹¹ Tuu'mi ní yáá'n'guiinūuⁿ miiⁿ diví sa yeⁿ'e Jesús, ní nindaā ángeles ní dichí'vε yā Jesús miiⁿ.

Jesús tucá'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yā na yáⁿ'āa Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹² Taachi ch'iindiveeⁿ Jesús miiⁿ chí Juan chí ngεεdinuūⁿnīⁿ 'iiⁿ'yāⁿ canúúⁿ sá vácūu, nanguεεcunée yā cunaⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea. ¹³ Chiicá yā na yāāⁿ Nazaret ní ndaa yā canee yā na yāāⁿ Capernaum. Yáāⁿ miiⁿ ní niiⁿ'nuúⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā canee, ní canee na yáⁿ'āa yeⁿ'e Zabulón ndúúcū yáⁿ'āa yeⁿ'e Neftalí. ¹⁴ Ní cuuvi cuaacu nduudu yeⁿ'e saⁿ'ā profeta Isaías chí caⁿ'a sa cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā:

¹⁵ Ná yáⁿ'āa yeⁿ'ē Zabulón ndúúcū na yáⁿ'āa yeⁿ'e Neftalí chí canée na yúúⁿ chí ngeⁿ'e ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ndúúcū na yáⁿ'āa chí canee taama lado yeⁿ'e yíicú chí nguuvi Jordán. Mííⁿ canée yáⁿ'āa Galilea yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

¹⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée na maāiⁿ ti nguéé yeⁿ'e Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā 'áámá dεεvε ch'εεte. Ní chí dεεvé miiⁿ naachi snee 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁷ Ndí tuu'mi tucá'ā Jesús caⁿ'a yā nduudu cuaacu ní caⁿ'a yā: Ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'ē nī caati tiempo chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi 'āā ndaa niiⁿ'nuúⁿ.

Jesús yaa'vi yā cuūuⁿ saⁿ'a chí itungááⁿ 'yaācā

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Cuayiivi ní Jesús miiⁿ cachiiⁿca yā cuaaⁿ'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuvi Galilea, ní n'diichí yā na 'uuví saⁿ'ā

'díinu sa vi'í. 'Áámá sa'n'a ní Simón Pedro nguuvi sa. Táámá sa'n'á ní 'diinu sa ní Andrés nguuvi sa. Sa'n'á s'uu'n ní n'gaa nuu'n sa yáanā ye'n'é 'yaācā mii'n na nuū'nī'n'yá'n'ā ti sa'n'ā s'ee'n itungáán sa 'yaācā na nuū'nī'n'yá'n'ā ti ntii'nyu'n ye'n'é sa. ¹⁹ Jesús ca'n'a yā chii yā sa'n'ā s'ee'n: Cuchíi nī nduucú, ni 'úú ní díi'n chi in'nuú'n nī 'ii'n'yā'n chi cuuvi ca'n'á yā nduucú. Ní tan'dúúcā chi tungaán nī 'yaācā ye'n'e nuū'nī'n'yá'n'ā, 'tíicā in'nuú'n nī 'ii'n'yā'n chi ca'n'á yā nduucú.

²⁰ Hora míi'n nūu'n ní sa'n'ā s'ee'n s'nee'n sa yaānā ye'n'é sa ni cuen'e sa ndúúcū Jesús mii'n.

²¹ Tuu'mi ní Jesús mii'n cuen'e ca yā ní n'diichi yā taama 'uuvi sa'n'ā chi 'diinu sá vi'í chí nguuvi sa Jacobo ndúúcū Juan. Ní sa'n'ā s'uu'n ní daiya Zebedeo. Ní snee sa na barco mii'n ndúúcū chiida yā Zebedeo mii'n ní n'diyaatá yā yáanā ye'n'e yā. Jesús 'cai yā Juan ndúúcū Jacobo mii'n.

²² Tuu'mi nūu'n ní sa'n'ā s'uu'n ní s'nee'n sa barco mii'n ndúúcū chiida sa, ní cuen'e sa'n'ā s'uu'n ndúúcū Jesús mii'n.

Jesús ngi'cuée'n yā 'yaa'n taavi 'ii'n'yā'n
(Lc. 6.17-19)

²³ Jesús cachíicá yā núú'mán ná yá'n'āa ye'n'e Galilea ní ngi'cuée'n yā na yaacū sinagogas na yá'n'ā ye'n'é yá'n'āa mii'n. Ní ca'n'á yā nduudu cuaacu ye'n'é naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā. Jesús mii'n ní díi'n yā chi nduūvā ye'n'é 'ii'n'yā'n ye'n'e nducué'n'é naa'n ca'ái ndúúcū 'ii'n'yā'n ye'n'e nducué'n'é chi ya'ai ye'n'e yā.

²⁴ Ní nducyáácá 'ii'n'yā'n ye'n'e núú'mán yá'n'ā ye'n'e yá'n'āa Siria ch'iindiveé'n yā ye'n'e Jesús mii'n. Ní candéε yā 'ii'n'yā'n chí ya'ai ye'n'é, ndúúcū 'ii'n'yā'n chi n'dee náán ca'ai ndii yā, ndúúcū 'ii'n'yā'n chi canee yā ndúúcū espíritus ye'n'e yáán'nguiinūu'n, ndúúcū 'ii'n'yā'n chí ndistán'ā vaanicádiinūu'n ye'n'é, ndúúcū 'ii'n'yā'n ndúúcū ca'āi chí in'dúuví cuerpo ye'n'e yā. Ní Jesús díi'n yā chi nducyaaca 'ii'n'yā'n nduūvā ye'n'é yā. ²⁵ Neené 'yaa'n 'ii'n'yā'n cuen'é yā ndúúcū Jesús mii'n. 'Ii'n'yā'n s'ee'n ní ye'n'e yá'n'āa Galilea, ndúúcū distrito

ye'n'é Decápolis chi véé ndíichi yá'n'ā ye'n'é, ndúúcū yá'n'ā Jerusalén, ndúúcū yá'n'āa ye'n'e Judea, ndúúcū yá'n'āa chí snéé táámá lado ye'n'é yíicú Jordán.

5

Jesús nga'n'a yā nduudu cuaacu na
'áámá yíicu

(Lc. 6.20-23)

¹ Taachi Jesús n'diichi yā chí n'dee n'dái 'ii'n'yā'n cuen'e yā ndúúcū yā tuu'mi ní Jesús cuen'e yā 'áámá yíicū. Taachi Jesús mii'n ch'iindí yā tuu'mi ní discípulos ye'n'e yā ní ndaa yā nanáán yā. ² Jesús ní ca'n'a yā ní ngi'cuée'n yā 'ii'n'yā'n s'ee'n.

³ Dε'ε chúúcā n'dái 'ii'n'yā'n chí deenú yā na staava ye'n'é yā chí ne'n'e deenu cá yā ye'n'e Ndyuūs, caati cuuvi ye'n'é yā ye'n'e naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā ná va'ai chεeti nguuvi.

⁴ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí ndaachi 'iinú yā cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs maa'n, caati cuayiivi ní Ndyuūs ca'á yā 'viich'εtíinūu'n 'ii'n'yā'n.

⁵ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí ndi-icúu'n yā na staava ye'n'e yā, ti 'ii'n'yā'n s'ee'n cuuvi ndaácá yā dε'ε chí cuuvi ye'n'e yā chí Ndyuūs ca'n'a yā chí ca'a yā 'ii'n'yā'n s'ee'n.

⁶ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí ne'n'e ca yā díi'n yā chí n'daácā tan'dúúcā chí ne'n'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs cúnnee yā 'ii'n'yā'n s'ee'n.

⁷ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí 'nuū'n ndíi ya'ai 'iinú yā cáávā tanán'ā 'ii'n'yā'n, caati Ndyuūs 'nuū'n ndíi ya'ai 'iinú ntúu'n yā cáávā 'ii'n'yā'n s'ee'n.

⁸ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí dεεve staava ye'n'é yā, ti 'ii'n'yā'n s'ee'n ní snaa'n yā Ndyuūs.

⁹ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí díi'n yā chí nguéé 'caa'vá 'ii'n'yā'n, ti tanán'ā 'ii'n'yā'n caa'n'mán yā ye'n'é 'ii'n'yā'n chí daiyá Dendyuūs 'ii'n'yā'n.

¹⁰ Dε'ε chúúcā n'dai 'ii'n'yā'n chí n'geenú yā ngii cáávā chí díi'n yā chíi'n chí Ndyuūs ne'n'é yā, caati véé parte ye'n'e yā naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā ná va'ai chεeti nguuvi.

11 De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī taachi 'ii'yāⁿ diīⁿ yā chi ndís'tiī 'cueenú nī cuuvi cucáávā 'úú, ní taachi 'ii'yāⁿ taán yā ndúúcū ndís'tiī ní n'dee n'dái caaⁿ máⁿ yā nduudu yaadi yeⁿe ndís'tiī cucáávā 'úú. 12 Cuuvi yeenu taaví nī caati cuuvi ndaācá nī chí ch'εεε yeⁿe nī ná va'ai cheeti nguuvi. 'Túúcā 'ii'yāⁿ can'daa yā ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ 'ii'yāⁿ profetas chi ndéé yā nduudu yeⁿe Ndyuūs. Ní profetas ch'eenú yā chii.

Yiimā yeⁿe yáⁿā

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13 Jesús caⁿa yā: Ndís'tiī, nduuti chi i'téenu nī chí 'úú chí Cristo, tuu'mi ní ndís'tiī, tan'dúúcā yiimā yeⁿe yáⁿā 'tiicá nī. Nduuti chí yiimā nguée n'daācā sabor yeⁿe, ¿de'ε cuuvi diīⁿ nī? Nguée de'ε vεε dichíí'vε yiimā miīⁿ. 'Āā taandu rá chí cungéé 'ii'yāⁿ na yáⁿā ní n'diivi neeⁿ ca'a yā.

Déevé yeⁿe iⁿ'yeēdí 'cūū

14 Ndís'tiī chí i'téenu nī chí 'úú chí Cristo, tan'dúúcā deεvε yeⁿe iⁿ'yeēdí 'cūū 'tiicá nī, ti caⁿ'á nī ch'iⁿ'i nī deεvε yeⁿe Ndyuūs nanááⁿ 'ii'yāⁿ. 'Áámá yáāⁿ chí canduūu na 'áámá yiīcū nguée cúúví cunuūⁿ n'de'ēī. 15 Ndíí nguée ndúú 'ii'yāⁿ ra 'cuuⁿ'miⁿ yā 'áámá lámpara ní cu'nuúⁿ yā maaⁿ 'áámá caja; naati cun'duúⁿ yā na 'áámá mesa, ní ícú cuuví deεvε yeⁿe nducyaaca 'ii'yāⁿ chí snée yā cheeti va'āī. 16 Tan'dúúcā 'áámá lámpara chí ngii ndεεvε, 'tíicā cuuvi n'daācā vida yeⁿe nī nanááⁿ 'ii'yāⁿ chí snée yā iⁿ'yeēdí 'cūū. Ní 'íicú 'ii'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi snaaⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā chí idiīⁿ nī. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ caaⁿ máⁿ yā: De'ε chúúcā ch'εεε Ndyuūs chí Chiidá nī, Ndyuūs chí canée yā ná va'ai cheeti nguuvi.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿe ley yeⁿe 'ii'yāⁿ Israel

17 Nguée nadicadínuuⁿ ndís'tiī chí 'úú chí Jesús ní cúchí chí divíí ley yeⁿe Moisés ndúúcū nduudu yeⁿe profetas chí canée nguūⁿ ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ. 'Úú nguée ndaá chí divíí ti ndaá chí dicuaácú yeⁿe. 18 Ti

cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngī ndís'tiī: Neⁿe chí canée cá nanguuvi ndúúcū iⁿ'yeēdí 'cūū nguée cuuvi chó'ōo mar 'áámá punto 'líí ndíí nguée ndúú mar 'áámá coma yeⁿe ndúúdú yeⁿe ley, nuuⁿmaⁿ neⁿe chí tanducuéⁿe 'āā cuée cuuvi cuaacu taanduεε chí canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs. 19 'Tíicā 'āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí nguée diīⁿ yā cumplir 'áámá mandamiento 'líí ní 'tíicā ngi'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ chí diīⁿ yā tan'dúúcā maáⁿ yā diīⁿ yā, 'líí 'líí cá nūuⁿ cuuvi tuneeⁿ yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi nguée tan'dúúcā tanáⁿā 'ii'yāⁿ. Naati 'ii'yāⁿ chí n'daāca idiīⁿ yā ní ngi'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ táacā chí cuuvi diīⁿ n'daacá yā, 'ii'yāⁿ miīⁿ cuuvi tuneeⁿ yā dendu'ū chí n'daacā ná va'ai cheeti nguuvi naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā. 20 'Úú ní ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: Nduuti chí ndís'tiī nguée n'daācā ca idiīⁿ nī chí cuuvi 'ii'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcū 'ii'yāⁿ fariseos, tuu'mi ní ndís'tiī nguée cuuví cunda nī na va'ai cheeti nguuvi naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿe chí nduuvi tááⁿ 'ii'yāⁿ

(Lc. 12.57-59)

21 Maaⁿ ní chííndiveeⁿ nī chí caⁿ'a yā chí yā 'ii'yāⁿ ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ chí 'túúcā: Nguée 'caaⁿ'nuⁿ di 'ii'yāⁿ. Du'u chí 'caāⁿ'nūⁿ 'ii'yāⁿ véé nuuⁿndi yeⁿe yā nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā yeⁿe nuuⁿndi. 22 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngí ndís'tiī 'tíicā: 'Āā du'ú nūuⁿ chí nduuvi taaⁿ yeⁿe ví'i, véé nuuⁿndi yeⁿe yā nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā yeⁿe nuūⁿndī. 'Āā du'ú nūuⁿ chí caaⁿ'maⁿ cuuvi ví'i 'tíicā: De'ε chúúcā cheεchí tíīⁿ di, véé nuuⁿndi yeⁿe yā nanááⁿ juez. 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿ yā 'tíicā: De'ε chúúcā zonzó dii, caⁿ'á yā na infierno naachi canée 'áámá nguuchi yaⁿā.

23 Nduuti chí diīⁿ di tan'dúúcā costumbre yeⁿe di ní ndεε di ofrenda yeⁿe di ní ca'a di Ndyuūs vmnááⁿ nátaī yeⁿe yaācū templo, ní hora míⁿ nūuⁿ ninán'gaacu di chí ví'i di ní

vée vaadi 'caa'va yeⁿ'e di ndúúcu sa; ²⁴tuu'mi ní cu'neeⁿ di ofrenda yeⁿ'e di niiⁿnuúⁿ nátai. Ní cueⁿ'e di ntun'dáa n'dai di ndúúcu vi'i di. Cuayivi ní cuuvi nguεεcundí di ní ca'a di ofrenda yeⁿ'e di nátai.

²⁵ Tun'dáa n'dai di ndúúcu 'āa du'u nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ yeⁿ'e di maāⁿncheētēⁿ nūuⁿ taachi canúu di yúúni ndúúcu yā, 'aatii caⁿ'a yā canguu yā dii nanááⁿ juez. Ní juez míⁿ nca'a yā dii ta'a policía. Ní policía miiⁿ ní cu'nuūⁿ sa dii vácū. ²⁶Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngi dii chí nguéeⁿ nan'daā di vácū neⁿ'e chí nguéeⁿ 'cuiinu nadíⁿ'vē di tanducuéⁿ'ē chí can'diicu di.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e adulterio

²⁷N'giindiveéⁿ nī chí caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi chí adulterio 'túúca: Ndís'tiī chí n'giindivaacú nī, nguéeⁿ in'nuúⁿ nī n'daataá o isaⁿ'ā chí nguεε yeⁿ'e di. ²⁸Naati 'úú, Jesús ní ngaⁿ'á ngi ndís'tiī 'túúca: 'Āa du'ú nūuⁿ chí n'giⁿ'nyūⁿ ndúúcu 'áamá saⁿ'ā o n'daataa ní neⁿ'e yā cuuvi n'dái yā ndúúcu vi'i, 'āa diiⁿ nuuⁿndí yā na staava yeⁿ'e yā tan'dúúca chí 'āa 'túúca yā ndúúcu vi'i. Ní 'āa diiⁿ yā adulterio.

²⁹Chuū ngaⁿ'á: Nduuti chí nduutináaⁿ di lado tá cuaācú di diiⁿ chí diiⁿ di nuuⁿndí, 'caaca di nduutinaaⁿ di ní cun'dáa di. Ti n'dáacā ca chí cuuvi ndai di 'áamá parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e di, nguéeⁿ ti tanducuéⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e di caⁿ'a na infierno. ³⁰Ndúúti chí ta'a cuaācú di idiⁿ chí diiⁿ di nuuⁿndí, 'caaca di ní cun'dáa di. Ti n'dáacā ca chí cuuvi ndai 'áamá parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e di, nguéeⁿ ti núúⁿmáⁿ ch'εεte cuerpo yeⁿ'e dii caⁿ'a na infierno.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chí i'tεεchi vi'i yā

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹Tiempo chí chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā 'túúca: 'Āa du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tεεchi n'daataá yeⁿ'e yā, canéé chí ca'a yā 'áamá caaca yeⁿ'e chí 'tεεchí vi'i yā. ³²Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngi ndís'tiī 'túúca: Nduuti chí 'áamá saⁿ'ā chí 'tεεchi sá n'daataá yeⁿ'e sa, nguéeⁿ cáavā chí véé

saⁿ'ā chí n'dai ndúúcu tá, tuu'mi ní diiⁿ sa chí n'daātāa cuuvi adulterio tá. 'Āa du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí 'caandavaacu sá ndúúcu n'daataa chí i'néeⁿ isaⁿ'ā yeⁿ'e ta táⁿ'ā, saⁿ'ā miiⁿ idiⁿ ntúúⁿ sa nuuⁿndi chí adulterio.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'e nduudu chí 'túúca o nguεε 'túúca

³³Ndís'tiī ní ch'iindiveéⁿ nī chí caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí 'āa chó'ōo 'tuuca: Nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, cáavā cosa chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí diiⁿ nī ní nguéeⁿ 'túúca diiⁿ nī. Taachi caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, diiⁿ cuaacú nī tan'dúúca chí diiⁿ nī cáavā Ndyuūs. ³⁴Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngi ndís'tiī: Nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs”, yeⁿ'e mar 'áamá naaⁿ. Ndí nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “cucáavā nanguuvi”, ti miiⁿ canéé trono yeⁿ'e Dendyuūs. ³⁵Ndí nguéeⁿ ndúú caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “cáavā yáⁿ'āa 'cūū”, ti chíⁿ chí banco 'líⁿ yeⁿ'e ca'a Ndyuūs; ndí nguéeⁿ ndúú 'áamá nduudu, “cáavā yāⁿ Jerusalén”, ti chíⁿ chí yāⁿ yeⁿ'e Rey Ndyuūs chí ch'εεte yā. ³⁶Ndí nguéeⁿ ndúú caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “cáavā tiⁿ nī”, ti nguéeⁿ cúví diiⁿ nī chí cuuvi cuéε naachi cuáiⁿ mar 'áamá yuūdū tiⁿ nī. Ní nguéeⁿ cuuvi diiⁿ nī chí cuuvi cuáiⁿ naachi cuéε mar 'áamá yuūdū tiⁿ nī. ³⁷Naati ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī, “'túúca”, nduuti chí 'túúca; o nduuti chí nguéeⁿ 'túúca, tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ nī, “nguεε 'túúca”, caati nduuti chí caaⁿ'máⁿ nī nduudu, “por Ndyuūs” o cáavā táamá yeⁿ'e chuū, tuu'mí ní nduudu miiⁿ ní nguéeⁿ n'daāca chí caaⁿ'maⁿ nī.

Dinéⁿ'e nī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ ngí n'diichí yā ndís'tiī

(Lc. 6.29-30)

³⁸Jesús caⁿ'a yā: Ndís'tiī ní ch'iindiveéⁿ nī chí caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí chó'ōo yeⁿ'e ley chí 'túúca: Nduuti chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ tun'dáa yā nduuti-naaⁿ taama 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuuvi tun'dáa yā nduutináaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ nduucú yā 'túúca. Ní 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí tun'dáa yā 'diiⁿ'yuⁿ táamá 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi

tun'daa yā 'dii'nyuⁿ 'ii'nyāⁿ chi diiⁿ nduucú yā 'tíicā. ³⁹ Naati 'úú ní nga'á ngí ndís'tiī: Nguéé 'cuu'maⁿ nī ndúúcu 'ii'nyāⁿ chi yaādii'yá yā. 'Āā du'ú nūⁿ 'ii'nyāⁿ chí 'cue'é yā tiicūnáaⁿ nī ti duuchineéⁿ yā yeⁿ'e nī 'cuuⁿ nī chi diíⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe nduuti chi neⁿ'e yā. ⁴⁰ Ní nduuti chi 'aama 'ii'nyāⁿ chi in'nuúⁿ yā vaadi 'caa'va ndúúcu nī, ní neⁿ'e yā diví yā tiinuuⁿ yúudūu yeⁿ'e nī, ca'a ntúuⁿ nī cotón yeⁿ'e nī. ⁴¹ Ní nduuti chi 'aama 'ii'nyāⁿ chí cuuví yā ndís'tiī chi a fuerza canéé chí cándεε nī chéédí yeⁿ'e yā tan'dúúca 'uūví kilómetros 'tíicā ya' ai ca candεε nī yeⁿ'e yā ndii cuūⁿ kilómetros. ⁴² Taachi caaca 'ii'nyāⁿ ndís'tiī 'āā de' é nūⁿ cosa ca'a nī 'ii'nyāⁿ cosa miiⁿ. Nguéé nguεεcundí nī cuadáámí nī yeⁿ'é yā.

Diné'e nī 'ii'nyāⁿ chí taaⁿ ndúúcu nī (Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Ndís'tiī ní ch'iindiveéⁿ nī chi caⁿ'a 'ii'nyāⁿ tiempo chí 'āā chó'ōo: Diné'e di 'ii'nyāⁿ na nīi'nuúⁿ vaacu dí. Nguéé diné'e di 'ii'nyāⁿ chí taáⁿ yā ndúúcu di. ⁴⁴ Naati 'úú ní nga'á ngí ndís'tiī: Diné'e nī 'ii'nyāⁿ chí taaⁿ yā ndúúcu nī. N'dáacā caa'maⁿ nī yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ chí nguéé n'dáacā nga'a yā yeⁿ'e nī. N'dáacā diíⁿ nī ndúúcu 'ii'nyāⁿ chí nguéé neⁿ'e yā ndís'tiī. Caa'má'ngua'á nī yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ chí 'cueⁿ'e ndís'tiī ní nguéé n'daācā idiíⁿ yā ndúúcu nī ní idiíⁿ yā chí ndís'tiī n'geenú nī ngii. ⁴⁵ Ní ndís'tiī ní 'cuu'miⁿ nī 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ chí ndís'tiī ní daiya Dendyuūs ndís'tiī. Chiida yú chí cánéé na va'ai cheeti nguuvi idiíⁿ yā chí ican'daa 'yá'ā naachi snéé 'ii'nyāⁿ chí n'dai ndúúcu 'ii'nyāⁿ chí nguéé n'daācā diíⁿ yā. Ní Ndyuūs idiíⁿ yā chí ngeen cuūví yeⁿ'é 'ii'nyāⁿ chí n'daācā idiíⁿ yā ndúúcu 'ii'nyāⁿ chí nguéé n'daācā idiíⁿ yā. ⁴⁶ Ndúúti chí ndís'tiī diné'e nī 'ii'nyāⁿ chí neⁿ'e yā ndís'tiī, ¿d'é premio chí ndaacá nī? ¿'Áá nguéé 'tiicá ntúuⁿ idiíⁿ 'ii'nyāⁿ chí cobrador yā? ⁴⁷ Nduuti chí ndís'tiī diíⁿ nī saludar dámaāⁿ hermanos yeⁿ'e nī, ¿d'é premio chí ndaacá nī? ¿'Áá

nguéé 'tiicá ntúuⁿ idiíⁿ 'ii'nyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs? ⁴⁸ N'daācā n'dai ca diíⁿ ndís'tiī chí diíⁿ nī tan'dúúca chí diíⁿ Dendyuūs, Chiida yú, chí canéé na va'ai cheeti nguuvi.

6

Jesús nga'a yā yeⁿ'e chí nginee yú 'ii'nyāⁿ

¹ Ndís'tiī nguéé diíⁿ nī dendu'ū chí n'daācā yeⁿ'e yaācū nanááⁿ 'ii'nyāⁿ caati snaaⁿ yā chí diíⁿ nī chí nada-cadiinúúⁿ yā chí ndís'tiī ní n'daāca nī. Nduuti chí 'túúca idiíⁿ nī, tuu'mi ní Ndyuūs Chiida yú nguéé téé yā chí cuuvi yeⁿ'e nī yeⁿ'é chí diíⁿ nī taachi ndaa nī ná va'ai cheeti nguuvi. ² Taachi ndís'tiī ca'a nī ofrenda yeⁿ'e nī, nguéé diíⁿ yuudú nī níicú nguéé cuuvi cadínuuⁿ 'ii'nyāⁿ. 'Tíicā idiíⁿ ná'ā 'ii'nyāⁿ chí 'uūví naaⁿ 'uūví cheendí yā taachi snéé yā na yaācū sinagoga ndúúcu na cuaaⁿ cyúúni. Ní 'íicú 'ii'nyāⁿ ní cuuvi snaaⁿ yā ní caa'maⁿ yā chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní nn'dai yā. Cuaacu ní'nyúⁿ 'úú nga'á ngí ndís'tiī, chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní vεε chí 'āā ndaāca yā yeⁿ'e chí diíⁿ yā na i'nyeeⁿdí 'cūū. ³ Taachi ndís'tiī ní ca'á nī cosas chí inneé nī 'ii'nyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā, nguεε ca'a nī chí tuumicádiinuuⁿ ta'ā 'cueé nī chí diíⁿ tá'ā cuaacú nī. ⁴ 'Tíicā ca'a n'de'ei nī cosas miiⁿ yeⁿ'e nī ní 'ii'nyāⁿ nguεε cuuvi snaaⁿ yā; 'íicú Chiida yú chí cánéé ná va'ai cheeti nguuvi inaáⁿ yā chí nguéé n'diichi 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ. Ní Chiida yú téé yā chí cuuvi yeⁿ'e nī nanááⁿ 'ii'nyāⁿ.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿ'e chí nga'ānguá'ā (Lc. 11.2-4)

⁵ Taachi ndís'tiī caa'ma'ngua'á nī, nguéé diíⁿ nī tan'dúúca 'ii'nyāⁿ chí 'uūví naaⁿ 'uūví cheendí yā, caati 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ inee yiinú yā chí n'geetíndii yā na yaācū sinagogas ndúúcu cuaaⁿ cyúúni ní 'íicú 'ii'nyāⁿ ní snaaⁿ yā 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ. Cuaacu ní'nyúⁿ nga'á ngí ndís'tiī, chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní 'āā v'éé chí cuuvi yeⁿ'é yā na i'nyeeⁿdí 'cūū. ⁶ Ndís'tiī, taachi caa'ma'ngua'á

nī, cundáa nī na cuarto 'lín yeⁿe va'ai yeⁿe nī ní n'gaadí nī cheendi va'ái cuarto 'lín miiⁿ. Ní caaⁿ'maⁿngua'á nī ndúúcū Chiida yú chí inaaⁿ n'de'ei yā. Ní Chiida yú ntée yā chi cuuvi yeⁿe nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

⁷ Ní taachi caaⁿ'maⁿngua'á nī, nguéeé dachííⁿ dachííⁿ caaⁿ'maⁿ nī tan'dúúcā chi diiⁿ náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā chi nguéeé i'téenu yā Ndyuūs ní nguεε yeⁿe ndaata Israel yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadicadínuuⁿ yā chi Ndyuūs caⁿ'á yā 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é yā ti neené n'deēe nduudu ngaⁿ'a yā. ⁸ Nguéeé diiⁿ nī tan'dúúcā chi idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti Chiida yú 'āā déenu yā dendu'ū chi neⁿe nī taachi 'āā cuéeé caaca nī. ⁹ Ní taachi ndís'tiī caaⁿ'maⁿngua'á nī, 'túúcā caaⁿ'maⁿngua'á nī:

N'diī Chiidá nducyaaca 'nū, n'diī chi caneé nī ná va'ai cheeti nguuví. De'ε chúúcā δεεεε chi ngúúvī nī.

¹⁰ Canéeé chi ndaá tiempo naachi chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī. Cúúví tan'dúúcā chi n'diī neⁿe nī tan'dúúcā ná va'ai cheeti nguuví 'tiicá ntúūⁿ na yáⁿ'āa 'cúū.

¹¹ Téé nī chi cuuví che'é 'nū nguuví 'cúū.

¹² Nadich'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿe 'nū tan'dúúcā chí nús'uu inadich'εεcú 'nū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε n'daācā diíⁿ yā nduucú 'nū.

¹³ Nguéeé 'cuáaⁿ nī chi ndaā nanaáⁿ 'nū cosas chi cheεchi ca chí diiⁿ chí diiⁿ 'nū nuuⁿndi naati nadanguáⁿ'ai nī nús'uu yeⁿ'é nducuéⁿ'ē chí nguεε n'daācā. Ti yeⁿ'é nī naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ nī ndúúcū poder ndúúcū δεεεε chí n'dái taavi ca yeⁿe nī ndúúcū nducuéⁿ'ē nduuyū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā cuuvi.

¹⁴ Nduuti chí ndís'tiī nadich'εεcú nī yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daācā idiíⁿ yā nduucú nī, tuu'mi ní Chiida yú chí cánéeé yā ná va'ai cheeti nguuví nadich'εεcú ntúūⁿ yā yeⁿ'é nī. ¹⁵ Ndúúti chí ndís'tiī nguéeé nadich'εεcú nī yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daācā idiíⁿ yā ndúúcu nī, 'tiicá

ntúūⁿ Chiida yú nguéeé nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é nī.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿe chí 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé ca'diinúyā tiempo chí ngaⁿ'angua'á yā

¹⁶ Taachi nguéeé nga'dííⁿnúⁿ nī caati ngaⁿ'angua'á nī nguéeé nduuví ndaachí naáⁿ nī tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí yā chí neⁿ'é yā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ snaaⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ idiví yā catecai vmnááⁿ yā ní 'cuuⁿ'míⁿ yā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé nga'diiⁿnúⁿ yā. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī, chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'āā véé chí ndaācā yeⁿe yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cúū. ¹⁷ Naati ndís'tiī, ní taachi nguéeé nga'diiⁿnúⁿ nī, 'cuiīnī aceite tííⁿ nī ní nááⁿnúⁿ nī naaⁿ nī. ¹⁸ Ní nguéeé 'cuuⁿ'míⁿ nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé nge'é nī naati Chiida yú chí cánuuⁿ yā nán'de'ei snaáⁿ yā. Ní Chiida yú chí snáaⁿ yā chííⁿ chí diiⁿ nī taachi cánúúⁿ nī nán'de'ei ní téé yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ de'ε chí cuuví yeⁿe nī.

Véeé vaadi 'cuiica ná va'ai cheeti nguuví

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Caⁿ'a Jesús: Ndís'tiī ní nguéeé diiⁿ nī chí cuuvi 'cuiica nī ná iⁿ'yeeⁿdí 'cúū naachi véé i'yéεvε chí di'tuuví tí ndúúcū che'e yáⁿ'āa chí tuuvií ní naachi véé chí duucu ní diduucú sa. ²⁰ Naati n'daācā chí diíⁿ nī chí 'cuūndí yeⁿ'e nī ná va'ai cheeti nguuví naachi nguéeé véé i'yéεvε chí di'tuuví tí ndíí nguéeé ndúú che'e yáⁿ'āa chí tuuvií, ndíí nguéeé ndúú cuuvi cundaā chí duucu ní diduucú sa. ²¹ Caati naachí canéeé vaadi 'cuiica yeⁿ'é nī, miiⁿ canee staava yeⁿe nī chí nadicadiinúúⁿ nī yeⁿe tanducuéⁿ'ē.

Chíδεεεε yeⁿe cuerpo yeⁿe yú ní nduutinaaⁿ yú

(Lc. 11.34-36)

²² Caⁿ'a Jesús chí chíδεεεε yeⁿe cuerpo yeⁿe yú chííⁿ chí nduutináaⁿ yú. Ndúúti chí nduutinaaⁿ nī n'daācā, tuu'mi ní núúⁿmáⁿ ncheεεεε cuerpo yeⁿe nī ní inaaⁿ chí δεεεε. ²³ Ní nduuti chí nduutinaaⁿ nī nguéeé n'dai, tuu'mi ní núúⁿmáⁿ ncheεεεε cuerpo

yeⁿ'é nī cunéé na maāiⁿ. 'Tíicā nduuti chí δεεε chí cánée nduucú nī nguéé n'daācā, tuu'mi ní canée nī na maāiⁿ chí díitūu n'dái.

Jesús nga'a yā yeⁿ'e chí 'cuiica 'iiⁿ'yāⁿ

(Lc. 16.13)

²⁴ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi dichí^ívē yā 'uūvī 'iivi yā caati dinéⁿ'e yā 'aama yā ní nguεε dinéⁿ'e yā taama yā. Ní n'dáacā nadicádíínuuⁿ yā yeⁿ'e 'aama yā ní nguéé n'daācā nadicádíínuuⁿ yā yeⁿ'e taama yā. Nguéé cuuvi in'nuúⁿ nī vaadī 'cuiica yeⁿ'é nī ní dichí^ívē nī 'iivú Ndyuūs.

Ndyuūs idiíⁿ'yā cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Chuū ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī: Nguéé nadicádíínuuⁿ nī yeⁿ'e vida yeⁿ'e maaⁿ nī, o yeⁿ'ē chí che'é nī, o yeⁿ'ē chí cu'u nī, ndíí nguéé ndúú cáávā chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e nī chí 'cuεεtinúu nī. ¿'Áá nguéé yaⁿ'ai ca vida yeⁿ'e nī nguéé ti chí ngéⁿ'e nī? ¿'Áá nguεε yaⁿ'ai ca chí^ívē cuerpo yeⁿ'e nī nguéé ti catecai nī? ²⁶ Cuin'diichí nī 'yaada yeⁿ'ē nanguuvi. Nguéé ngiinú tī ndaata, ndíí nguéé ngii cosecha yeⁿ'e tī, ndíí nguéé ndúú ín'guain'dái tī yeⁿ'e tī. Chiida yú chí cánée ná va'ai chεεti nguuvi ngáⁿ'a yā chí ngeⁿ'e tī. ¿'Áá nguéé yaⁿ'ai cá chí^ívē ndís'tiī nguéé ti 'yaada? ²⁷ ¿Cheé ndís'tiī chí nééné n'dai tíiⁿ nī cúúví iintiineeⁿ nī 'áámá yuūchí yeⁿ'ē chí yaācu nī?

²⁸ ¿De'ē cáávā chí ínadicádíínuuⁿ nī yeⁿ'ē catecai nī? Nadacádíínuuⁿ nī yeⁿ'e naāndā cuéē yeⁿ'ē cuεεti táácā chí n'giita. Nguéé diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ ndíí nguéé ndúú idin'dái hilo. ²⁹ Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī, chí rey Salomón miiⁿ ní ndúúcu tanducuéⁿ'ē catecaí yā chí n'déévé n'dai ndii tuunu ngíí 'yáⁿ'ā naati nguéé neené n'dεεvé tan'dúúcu yeⁿ'e naāndā s'eeⁿ. ³⁰ Ndúútí chí Ndyuūs idiíⁿ'yā cuidado yeⁿ'e yáatā chí véε cuεεti chí maāⁿ ní canee ní cavyaaⁿ ní ntíⁿ'i ní n'nee yaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ¿'Áá nguéé diíⁿ cá Ndyuūs cuidado yeⁿ'e ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ

chí duūⁿ'vī i'téenu nī Ndyuūs? ³¹ Nguéé nadicádíínuuⁿ ndís'tiī, ní caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā: ¿De'ē che'é 'nū? o ¿de'ē cu'ú 'nū? o ¿de'ē 'cuεεtinúu 'nū? ³² 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel in'nuúⁿ yā dendu'ū chí 'túúcā. Chiida yú chí cánée yā ná va'āi chεεti nguuvi déenu yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí necesidades neⁿ'e yú. ³³ Naati ndís'tiī ní canee chí in'nuúⁿ nī vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndúúcu vaadī cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs, ní 'íicú tanducuéⁿ'ē dendu'ú 'cūú ní ntiineeⁿ yā yeⁿ'é nī. ³⁴ Nguéé nadicádíínuuⁿ nī yeⁿ'ē cavyaaⁿ caati cavyaaⁿ ní táámá nguuvi ndúúcu yeⁿ'ē, ní 'íicú nguuvi ní 'āā véé nūⁿ chí véé. Dámaāⁿ nadacádíínuuⁿ nī yeⁿ'ē maaⁿ'nguuvi, 'āā 'tiicá nūⁿ.

7

'Túúcā nga'a Jesús: Nguéé tun'daá nī nuuⁿ'ndi yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Jesús caⁿ'a yā: Ndís'tiī ní nguéé caaⁿ'maⁿ néeⁿ nī yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ maaⁿ ní 'íicú Ndyuūs nguéé caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'e nī. ² Caati ndúúti chí ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī nuuⁿ'ndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'e nī. Nduuti chí n'dee n'dái caaⁿ'máⁿ nī, 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'máⁿ Dendyuūs yeⁿ'e nī. Nduuti chí duuⁿ'ví nūⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e nī. ³ ¿De'ē cúúví chí maaⁿ nch'εεté nūⁿ n'gíínu nī nuuⁿ'ndi chí diíⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé inaaⁿ nī nuuⁿ'ndi ch'εεte chí diíⁿ nī? ⁴ ¿De'ē cúúví chí caaⁿ'máⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chí diíⁿ yā chí nguεε n'daācā nduuti chí ndís'tiī diíⁿ nī cosas chí nguéé n'daācā? 'Caandivéⁿ nī. Véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī chí ch'εεte chí nguéé ndaacadaamí nī yeⁿ'ē. ⁵ Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ 'uūvī naaⁿ 'uuvī cheendi nī. Dííⁿ cá maáⁿ nī ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿ'ndi chí diíⁿ nī ní 'íicú cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí cánée chí din'daācā yā ní ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿ'ndi chí diíⁿ yā.

6 Nguéé ca'a nī dendu'ū chí ye'n'e Ndyuūs 'yaānā s'ee'n ti 'yaānā s'ee'n cuuvi contra ye'n'e nī. Ní ca'n'á tī che'e tī ndís'tiī chí pedazos cánéé nī. Nguéé 'cuíi nī cosas ye'n'e nī chí dichí'vē tan'dúúccā perlas nanáá'n puercos tī cuuvi nanguεεcúndii tī ní ca'a ta'á tī ní ndís'tiī cánéé nī maa'n ca'a tī.

Caacá nī, in'nuú'n nī, ní yaa'ví nī cheendī va'ai

(Lc. 11.9-13; 6.31)

7 Ca'n'a Jesús: Caacá nī Ndyuūs, ní Ndyuūs téé yā ye'n'e nī. In'nuú'n nī ní ndaāca nī. Yaa'ví nī cheendi va'āi ní nan'guaa'n ye'n'é nī. 8 Caati nducyaaca 'ii'n'yā'n chí ngiica Ndyuūs ní Ndyuūs ca'a yā ye'n'e yā. Ní nducyáácá 'ii'n'yā'n chí in'nuu'n yā, ní inndaaca yā. Ní nducyáácá 'ii'n'yā'n chí yaa'ví yā cheendi va'āi, ní nan'guaa'n ye'n'é yā.

9 ¿Chéé ye'n'e ndís'tiī taachi caaca daiya nī 'aama pan, ca'a nī 'áámá tuūu? 10 O nduuti chí caaca daiyá nī 'áámá 'yaācā, ¿'áá ca'á nī 'áámá cúú? 11 Nduuti chí ndís'tiī chí cú'nchee'n nī deenú nī ca'a nī cosa chí n'daācā daiya nī, ndii 'tεε cá Chiida yú chí cánéé yā na va'ai chεeti nguuví ca'á yā cosas chí n'dáacā n'dai cá 'ii'n'yā'n chí caaca yā Ndyuūs.

12 'Tíicā chí tanducué'n'é chí ne'n'é nī chí díi'n 'ii'n'yā'n ndúúcu nī, chuū ntúū'n díi'n nī ndúúcu 'ii'n'yā'n. Chuū chí ley ye'n'e Moisés ndúúcu chí cánéé nguū'n ye'n'e profetas s'uu'n ndíi cuáá'n vm-naa'n.

Cheendi va'āi chí 'tuūcuú
(Lc. 13.24)

13 Ca'n'a Jesús: Cundáa nī chééndí va'āi chí 'tuūcuú, tí cheendi va'ai ch'εē'nū ndúúcu yúúní ch'εē'nū, chíi'n chí candéé 'ii'n'yā'n chí ca'n'a yā na in-fierno. Nééné 'yaa'n 'ii'n'yā'n chí ndaa yā chééndí va'ai chí ch'εē'nū mii'n. 14 Naati chééndí va'āi 'tuūcuú mii'n ní yúúní cuéé'n mii'n chí candéé 'ii'n'yā'n chí ca'n'a yā na vida cuen'e daā'nma'n. Ní duu'ví 'ii'n'yā'n chí nndaāca yā chééndí va'āi mii'n.

Yá'n'á ní cucáávā n'gui'i ye'n'é tu-umicádíinuun nī

(Lc. 6.43-44)

15 Ca'n'a Jesús: Díi'n nī cuidado ndís'tiī ye'n'e 'ii'n'yā'n profetas chí falsos yā chí nga'n'a yā chí ndεε yā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs naati nguεε 'tíicā. Taachi nndaa yā nanáá'n ndís'tiī cuaa'n dáámí 'ii'n'yā'n mii'n tan'dúúccā catecai 'iiti cuūchī naati cuáá'n chεēti yā tan'dúúccā 'yáá'n'yā'n ngaātáa chí taa'n tī. 16 Ní ye'n'e chí díi'n yā tuumicádíinuun nī ye'n'e yā. ¿'Áá cuta'a 'ii'n'yā'n uvas ye'n'e yáá'n? o ¿'áá cuta'a 'ii'n'yā'n n'guiidíi yaa'n nguuví ye'n'e yáá'n? Nguεε 'tíicā. 17 'Tíicā, nducyaaca yá'n'á chí n'dái, n'daācā ngíi n'gui'i n'dáacā ye'n'é, naati yá'n'á chí nguéé n'daācā ní nguéé n'dai n'gui'i ye'n'é. 18 'Áámá yá'n'á chí n'dáacā nguéé 'cuūndi n'gui'i chí nguéé n'daācā, ndíi nguéé ndúú ye'n'e chí nguéé n'daācā 'cuūndi n'gui'i chí n'daācā ye'n'é. 19 Nducyaaca yá'n'á chí nguéé n'daācā ngíi n'gui'i ye'n'é, 'ii'n'yā'n ní 'cááca yā ní 'cuíi yā na ya'n'a. 20 'Tiicá ntúū'n ndís'tiī tuumicádíinuun nī ye'n'e 'ii'n'yā'n cáávā cosas chí díi'n yā ye'n'e chí n'daacā o ye'n'e chí nguéé n'daācā.

Nguéé cuuví cundaa nducyaaca 'ii'n'yā'n na va'ai chεeti nguuví
(Lc. 13.25-27)

21 Jesús nga'n'a yā 'tíicā: Nguéé nducyaaca 'ii'n'yā'n chí nga'n'á yā ye'n'é 'úú: N'díi Señor, Señor, ní cuuví cundaa yā naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyu'n yā, dámaā'n 'ii'n'yā'n chí díi'n yā tan'dúúccā chí ne'n'e Chiidá chí canee yā na va'ai chεeti nguuví. 22 Nééné 'yaa'n 'ii'n'yā'n caa'n'ma'n yā cuuví yā 'úú nguuví ye'n'é juicio N'díi Señor, Señor, ¿'áá nguéé ca'n'a 'nū nduudu cuaacu ndúúcu chí duuchí nī ní tun'dáa 'nū yáá'n'nguiinūu'n ye'n'e 'ii'n'yā'n ndúúcu chí duuchí nī? Ní nééné n'deēe vaadi n'gíinú idíi'n 'nū ndúúcu chí duuchí nī. 23 Tuu'mi ní 'úú Cristo caa'n'mán cuaacú cuuví 'ii'n'yā'n s'ee'n: 'Úú nguéé n'diichí tandíi ndís'tiī. Cuví nī ye'n'é 'úú, ndís'tiī chí nguéé n'daācā díi'n nī.

Yeⁿ'ē ndúú 'uūví cimientoyeⁿ'é va'āi s'eeⁿ

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Ní caⁿ'a ntúūⁿ Jesús: 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindiveéⁿ yā ndúúdú 'cūū yeⁿ'é níícu idiíⁿ yā chεε chi 'úú ngaⁿ'á, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā chí n'dεεⁿεε nadicádíínuuⁿ sa. Saⁿ'ā miiⁿ dín'dái sa vaacu sá na 'áámá yáává. ²⁵ Níícu chééⁿ cúúví naⁿ'ā ní ch'iita yíícu. Ní chéenū 'yúúné taaⁿ contra yeⁿ'é va'āi miiⁿ ní nguéé chindεεⁿεε caatí n'daacā chééndii na yáává miiⁿ. ²⁶ 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindiveéⁿ yā nduudú 'cūū yeⁿ'é ní nguéé idiíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'á, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúúcā 'aama saⁿ'ā chí nguéé n'daacā inadícádíínuuⁿ sa. Saⁿ'ā miiⁿ ní dín'dái sa vaacu sa na yáⁿ'āa ndúútí. ²⁷ Ní cheeⁿ cuuví naⁿ'ā ní ch'iita yíícu miiⁿ. Ní chéenū 'yúúné taaⁿ contra yeⁿ'é va'āi miiⁿ ní va'āi chidεεⁿεε ní ntuūvī.

²⁸ Taachí Jesús miiⁿ ch'iinu caⁿ'a yā ndúúdú 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ mííⁿ cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e chííⁿ chí ngi'cueeⁿ Jesús. ²⁹ Caati Jesús miiⁿ ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí déenu o 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā nguéé tan'dúúcā 'áámá maestro chi ngi'cueeⁿ ley yeⁿ'e yā.

8

Jesús idiíⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'ē 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e ca'āi chi nguuví lepra chí ín'duuti yuūtē yeⁿ'ē sa

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Taachí Jesús cuch'eeⁿ yā na 'áámá yíicū, néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿ'é yā ndúúcu yā. ² N'diichí nī. Nanááⁿ Jesús ndaā 'áámá saⁿ'ā chí ndíí sa 'áámá ca'ai chí nguuví lepra chí ín'duuti yuūtē yeⁿ'ē sa. Ní chíntiiⁿ'ya sa nanááⁿ yā ní s'teenu sá ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: N'dií Señor, nduuti chí neⁿ'e nī, ní dííⁿ nī chí nduūvā yeⁿ'é.

³ Jesús ní n'doó yā ta'á yā ní tuu'ví yā saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: 'Úú neⁿ'é. Nduūvā yeⁿ'ē di. Tuu'mí nūuⁿ ndúuvā n'daacā yeⁿ'ē sa ní nduūvī dεεⁿεε sa. ⁴ Tuu'mi ní Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Cuéⁿ'e di

ní 'cuuⁿ'miⁿ dí cuerpo yeⁿ'ē di nanááⁿ chiiduú ní ca'a di ofrenda nanááⁿ Ndyuūs tan'dúúcā chí ngaⁿ'a na ley chí dinguuⁿ Moisés. 'Tíicā ní chiiduú caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿ'ē di nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, ní nguéé 'cuuⁿ'miⁿ di yeⁿ'ē chí chíi ndúúcu di mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús dííⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e 'aama mozo yeⁿ'e capitán romano

(Lc. 7.1-10)

⁵ Taachí Jesús cáámá ndaa yā na yáāⁿ Capernaum, ndaā 'áámá saⁿ'ā capitán yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ romanos nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní di'cuítu sa 'iiⁿ'yāⁿ. ⁶ Ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús: N'dií Señor, mozo yeⁿ'é candíítí sá na cama ndúúcū ca'āi chí in'dúuví cuerpo yeⁿ'ē sa. Néené ya'āi ngiitā sa.

⁷ Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: 'Úú ní caⁿ'á ní dííⁿ chí saⁿ'ā ní nduūvā yeⁿ'ē sa.

⁸ Saⁿ'ā capitán nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús miiⁿ: N'dií Señor, 'úú nguéé neené n'dai 'úú chí cundaa nī chéétí va'āi yeⁿ'é. Dámaāⁿ chí caaⁿ'maⁿ núuⁿ nī ní saⁿ'ā mozo yeⁿ'é ndúuvā yeⁿ'ē sa. ⁹ 'Úú ní saⁿ'ā chí véé saⁿ'ā ndíí tíiⁿ yeⁿ'é, ní ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'ē 'úú. 'Úú ntúūⁿ ní ngaⁿ'á ntiiⁿ'nyúⁿ yeⁿ'ē cien soldados chí maaⁿ poder yeⁿ'é. 'Úú ní ngaⁿ'á ngií 'aama sa: Cúnaⁿ'ā di, ní inaⁿ'ā sa. Ní ngaⁿ'á ngií taama sa: Cuchí di, ní chíi sa. Ní ngaⁿ'á ngií mozo chí díiⁿ mandado yeⁿ'é: Díiⁿ di ntiiⁿ'nyúⁿ 'cūū, ní díiⁿ sa.

¹⁰ Taachi Jesús ch'iindiveéⁿ yā chuū cheⁿ'é yiinú yā. Ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndúúcu yā: Cuaacu nííⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tií chí 'úú nguéé ĩndaacá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu n'dai yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel tan'dúúcā saⁿ'á 'cūū. ¹¹ Ní ngaⁿ'á ngií ndís'tií, chí neené 'yaaⁿ yā chí caaca yā cuaaⁿ ná ícan'daa 'yáⁿ'ā ndúúcū cuaaⁿ na ngiíya 'yáⁿ'ā ní 'cuēⁿeté yā ná va'ai chεeti nguuví ndúúcū Abraham, ndúúcū Isaac, ndúúcū Jacob. ¹² Naati n'deeⁿ n'dái daiyá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel

chí canéé chi 'cuεstinée yā naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyuⁿ yā ná va'ai chεeti nguuví, Ndyuūs tun'dáa yā 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ chuva'aī naachi maāiⁿ. Míiⁿ ní cuεεcu yā ní che'e 'dii'yuⁿ yā ti nguée i'téenu yā Dendyuūs.

13 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ca'n'a yā chii yā capitán miiⁿ: Cunaⁿā di. Tan'dúucā chi i'téenu di chi 'úú idiíⁿ chi nduūvā yeⁿ'e mozo yeⁿ'ē di, 'tíicā cuuví ndúucū mozo yeⁿ'ē di. Ní hora míiⁿ nūⁿ nduūvā yeⁿ'e mozo yeⁿ'ē sa.

Jesús diíⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e indáⁿā Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

14 Cuayiivi ní ndaā Jesús ná va'ai yeⁿ'ē Pedro miiⁿ ní n'diichí yā chí indáⁿā Pedro miiⁿ candiiti yā na cama. Ndeē 'ii'nūⁿ taán táⁿā miiⁿ. 15 Jesús tuu'ví yā ta'a tá ní 'ii'nūⁿ míiⁿ ní chivii. Tuu'mi ní táⁿā miiⁿ ní nducueeⁿ tá ní diiⁿ ta mandado yeⁿ'ē 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní ca'a ta chi che'e yā.

Jesús diiⁿ yā chi nanduūvā yeⁿ'e n'dee n'dái 'ii'nyāⁿ

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Taachi chi 'da'a nguuvi miiⁿ, tuu'mi ní 'ii'nyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ndaa yā chí ndéε yā 'yaaⁿ n'dái 'ii'nyāⁿ nanááⁿ Jesús. Ndeε yā 'ii'nyāⁿ chí snée yā ndúucū espíritus yeⁿ'e yáá'n'guiinūⁿ. Jesús ca'n'a yā 'áámá nduudu nūⁿ ní tun'dáa yā espíritus yeⁿ'e yáá'n'guiinuuⁿ yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ. Ní diíⁿ yā chí nduuva yeⁿ'ē nducyáácá 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ chí ngíita yā. 17 'Tíicā ní cuuví cuaacu chí ca'n'a saⁿā profeta Isaías ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ taachi ca'n'a yā 'túucā: 'Ii'nyāⁿ maáⁿ yā sta'á yā ca'aī yeⁿ'e yú ní candéε yā vaadi ya'ai yeⁿ'e yú.

'Ii'nyāⁿ 'āā neⁿ'e yā ca'n'a yā ndúucū Jesús

(Lc. 9.57-62)

18 Taachi Jesús n'diichi yā nducyaaca 'ii'nyāⁿ cuaaⁿ 'diitú yā ca'n'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā chí cho'ó yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnī'nyāⁿā. 19 'Áámá saⁿā chí ngi'cueeⁿ ley ndaā sa nanááⁿ Jesús ní ca'n'a sa chii sa

'ii'nyāⁿ: N'dií Maestro, ca'n'á ndúucu nī 'āā tíi nūⁿ naachi cá'a nī.

20 Jesús ca'n'a yā chii yā saⁿā miiⁿ: 'Yuunéēⁿ ní véé yiivi yáává yeⁿ'e tī. 'Yáádá yeⁿ'ē nanguuvi véé 'déεε tī naati 'úú chí Saⁿā chí Daiya Dendyuūs nguée va'ai chí vaacú naachi cundiití tíiⁿ.

21 Táámá discípulo yeⁿ'é yā ca'n'a sa chii sa Jesús: N'dií Señor, vmnááⁿ vmnaaⁿ téé nī lugar 'úú tí ca'n'á 'cuūchí chiidá ní ca'n'a yú.

22 Jesús nga'n'a yā ngii yā saⁿā: Cuchí di ndúucū 'úú. Cu'neeⁿ dí 'ii'nyāⁿ chí nguée i'téenu yā chí 'cuuchí yā tináⁿā chí chiida di. Tí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ tan'dúucā tináⁿā 'tíica yā.

Jesús chí'neeⁿ 'diíⁿ yā olas yeⁿ'ē nuūⁿnī'nyāⁿā nduūcū 'yúúné chí tááⁿ

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Jesús sndaa yā na 'áámá barco ní discípulos yeⁿ'e yā cueⁿ'e yā ndúucu yā ní sndaa yā na barco miiⁿ. 24 Hora míiⁿ nūⁿ ní ndaā 'áámá 'yúúné tááⁿ chí olas yeⁿ'e nuūⁿnī'nyāⁿā miiⁿ ní ch'εεε cá chí ndaā nuūⁿnīⁿ chεeti barco miiⁿ. 'Téé 'téé nūⁿ nguée cánduū ná barco. Jesús miiⁿ ní cyaadu yā. 25 Discípulos yeⁿ'é yā ndaa yā nanááⁿ Jesús ní nanduūchí yā 'ii'nyāⁿ miiⁿ ní nga'n'a yā ngii yā Jesús: N'dií Señor, nadanguáⁿ'ai nī s'uūúⁿ caati 'cuūvi yú. 'Āā 'cuεεchi yú cuaaⁿ maaⁿ nuūⁿnī'nyāⁿā.

26 Jesús ca'n'a yā chii yā discípulos yeⁿ'é yā: ¿De'ē cúví chí 'va'á ní? Ndís'tií ní dúú'vī i'téenu nī. Tuu'mi ní Jesús nducueeⁿ yā ní yaa'vi yā 'yúúné míiⁿ ndúucū nuūⁿnī'nyāⁿā chí cu'nééⁿ 'diíⁿ. Ní hora míiⁿ nūⁿ ca-nee 'diíⁿ. 27 Discípulos ní cheⁿ'e yi-inú yā ní ca'n'a yā nguaaⁿ vi'i: ¿Du'u sáⁿā chí 'túucā, tí ndii 'yúúné ndíi nuūⁿnī'nyāⁿā n'giindiveééⁿ yeⁿ'ē sa?

Saⁿā s'eeⁿ yeⁿ'e yán'āa Gadara chí véé espíritus yeⁿ'e yáá'n'guiinūⁿ ndúucu sa

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Taachi Jesús ndúucū discípulos yeⁿ'é yā cho'ó yā nuūⁿnī'nyāⁿā miiⁿ ní ndaā yā niiⁿnuúⁿ na yán'āa Gadara miiⁿ, snée na 'uuvi saⁿā chí snée sa

ndúúcū espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ ní nacan'dáa sa na yīive yáává chi nguaaⁿ yáinyāⁿ. Ní nééné taaⁿ sa chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ngíí ngo'ó yā yúúní miiⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús. ²⁹ Ní 'cai yiicu sa: N'dii Jesús Daiya Dendyuūs, ¿dé'ē canéé yeⁿe nī ndúúcū nús'uu? ¿'Áá ndaá nī 'muuⁿ chi di'vaachí nī yeⁿe nús'uu taachi 'āā cuéé cúúnú ca'a tiempo taachi Dendyuūs ca'a yā castigo?

³⁰ Ní naachi snéé saⁿ'ā s'eeⁿ ní yaⁿ'ai 'téé na 'áámá yīicū. Ní niiⁿ'nuúⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ snéé 'yaaⁿ n'dáí puercos, chi nge'é tī. ³¹ Ní espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ ní di'cuítu sa Jesús miiⁿ: N'dii Jesús, ndúúti chi tun'dáa nī nús'uu yeⁿe saⁿ'ā s'uuⁿ, 'cuáaⁿ nī chi cundaa 'nū cheeti puercos miiⁿya. ³² Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ: Cuéⁿe nī. Tuu'mi ní espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ cán'daa sa ní cueⁿe sa cheeti puercos. Cuin'diichí nī. Nducyaaca puercos chéénu tī na yīicū miiⁿ ní chingéé nuúⁿ tī nguááⁿ nuūⁿnī'yáⁿ'ā ní ch'íi nuúⁿ tī nguááⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

³³ 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ cuidado puercos miiⁿ cunaⁿ'á yā ngéénu yā na yáāⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā tanducuéⁿe chí chíi tan'dúúcā chí chó'ōo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé ndúúcū espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ. ³⁴ Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ cheⁿe yā n'diichi yā Jesús. Taachí ndaa yā naachi canéé Jesús miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí cuεεvíi yā yeⁿe yáāⁿ vaacú yā.

9

Jesús diiⁿ yā chi nduuvā yeⁿe 'áámá saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chi in'dúúví sá (Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ sndáa yā na barco, ní cueⁿ'é yā táámá lado yeⁿe nuūⁿnī'yáⁿ'ā ní cueⁿe yā ní ndaa yā yáāⁿ vaacú yā. ² Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ Jesús 'iiⁿ'yāⁿ ní ndεε yā 'áámá saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chi in'dúúví cuerpo yeⁿe sa. Candúu sa na 'áámá yīive. Taachí Jesús miiⁿ tuumicadíinuuⁿ

yā chi saⁿ'ā s'eeⁿ i'téenu sa yeⁿ'é yā, tuu'mi ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a miiⁿ: Nduuví tiinú di daiyá. 'Úú 'āā nadach'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'ē di.

³ Tuu'mi ní náⁿ'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chi ngi'cueeⁿ ley chi snee sa miiⁿ tucá'a sa nadacadíinuuⁿ sa nguaaⁿ maāⁿ sa: Sáⁿ'a 'cūū ní ngaⁿ'a taaⁿ sa contra yeⁿe Ndyuūs. ⁴ Jesús miiⁿ tuumicadíinuuⁿ yā vaanicadíinūⁿ yeⁿ'ē sa ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿De'ē cuuvi chi nguéé n'daācā inadicadíinuuⁿ nī na staava yeⁿe nī? ⁵ ¿Chεε cá chi nguéé ngíⁿ'i chi caaⁿ'máⁿ cuuvi sáⁿ'a 'cūū: Nuuⁿndi yeⁿ'ē di nch'εεcū o chi caaⁿ'máⁿ: Ndúcuééⁿ dí ní caaca dí? ⁶ 'Tiicā ngaⁿ'á chi ndís'tiī cadíinuuⁿ nī chi Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs ní véé poder yeⁿ'ē sa na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nadach'εεcú sa nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā ndúúcū ca'āi chi in'dúúví sá: Nducueeⁿ di ní nta'a di yīive yeⁿe di ní cunaⁿ'ā di na vaacu di.

⁷ Tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ ní nducueéⁿ sá ní cunaⁿ'ā sa na vaacu sa. ⁸ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichi yā chuū cheⁿe yī-inú yā ní caⁿ'a yā: De'ε chúúcā ch'εεte Dendyuūs chí ca'á yā poder 'cūū saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí cūū.

Jesús yaa'vi yā saⁿ'ā chi nguuvi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Jesús cho'ó yā miiⁿ, ní cachiica yā ní n'diichi yā 'áámá saⁿ'ā chi nguuví sa Mateo. Mateo miiⁿ ní vεε sa na cuarto naachi nadí'vε 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa yeⁿe yā. Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Díi, cuchí di caⁿ'ā di nduucú. Ní Mateo miiⁿ nducueeⁿ sa ní cueⁿe sa ndúúcū Jesús.

¹⁰ Taachí Jesús vεε yā na mesa ná va'āi yeⁿe Mateo miiⁿ, hora míiⁿ nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ publicanos chí cobradores chí inn'guεε yā yeⁿe impuesto ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ nuūⁿndíi ní ndaa yā ní ch'εēté yā na mesa ndúúcū Jesús ndúúcū discípulos yeⁿe yā.

¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ fariseos n'diichi yā chuū, caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿe Jesús: ¿De'ē cúúví chí nge'e maestro yeⁿe nī ndúúcū saⁿ'ā publicanos

chi cobradores chí inn'guεε yā yeⁿe impuesto ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ nuūⁿndíí?

12 Taachí Jesús ch'iindiveeⁿ yā chuū, caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ ngiitā nguéeⁿ neⁿe yā 'aama médico, dámaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā. 13 Cueⁿ'e nī ní tuumicádiinuuⁿ nī de'ε chí canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ndúúcu chí neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ chí 'tíicā: 'Úú neⁿ'é chí 'iiⁿ'yāⁿ nduuvi ya'āi 'iinú yā ndúúcu vi'ī. 'Úú ní nguéeⁿ neⁿ'é chí 'caaⁿ'nuⁿ yā 'iiti ní ca'á yā 'iiti tan'dúúca ofrenda cucááⁿvā 'úú. Ní 'úú ní nguéeⁿ cuchíi iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacádiinuuⁿ yā chí n'dáaca yā ti nguéeⁿ dinuuⁿndí yā, naati 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā ní 'íicú ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿe yā.

'Iiⁿ'yāⁿ ntiinguuneeⁿ yā yeⁿ'e chí nguéeⁿ ca'diínúⁿ yā ti caaⁿ'maⁿngua'á yā

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e Juan chí chεεdínuūⁿniⁿ yā ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'dií Jesús, ¿de'ē cúúví chí nús'uu ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos néené n'deeⁿ cuūví nguéeⁿ nga'diínúⁿ 'nū ní discípulos yeⁿ'e nī nga'diínúⁿ yā?

15 Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá cuuvi 'cuεεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu catecai 'cuáⁿ tinaⁿ'ā taachí caⁿ'á yā naachi n'giindivaacu 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e chí saⁿ'ā chí n'giindivaacu miiⁿ canéeⁿ sá? Naati ndaá nguuvi chí isaⁿ'ā yeⁿ'e yā ní cuaví sa yeⁿ'é yā ti 'cuūví sa; tuu'mi ní nguεε ca'diínúⁿ yā.

16 Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cúúví cuta'á yā 'áamá tiinūⁿ ngai chí nguéeⁿ naaⁿnu yā chí n'dyaatá yā na catecai ndiicúū yeⁿ'e yā. Nduuti chí 'tíicā diín yā, caātā ndu'ū tiinūⁿ ndiicúū. Ní cuuvi ch'εεte ca naachí ndíi nteeⁿ tiinūⁿ ndiicúū. 17 Ndíi nguéeⁿ ndúú caaⁿ'yúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ vino ngai chééⁿtí bolsa yiiⁿmaⁿ ndiicúū tan'dúúca chí diín 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí chó'ōo caati yiiⁿmaⁿ ndiicúū miiⁿ ní cúteeⁿ ní vino miiⁿ ní cungéé. Ní cuuvi ndái yiiⁿmaⁿ. Caaⁿ'yúⁿ yā vino ngai chεεti bolsa

yiiⁿmaⁿ ngai; ní cuaví'ī nduu 'uūví n'dáacā canéeⁿ yeⁿ'ē.

Jesús diín yā chí nanduūvā yeⁿ'e 'uūví n'daataá

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Taachí Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ndúúdu 'cūū, 'áamá saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yáacū sinagoga ndáa sa nanááⁿ Jesús, ní chiintii'ya sá ní chí'teenu sa. Ní caⁿ'a sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ: N'dií Jesús, miniiⁿnyuⁿ ch'ií daiyá; naati cuchíi nī ní cun'duu nī ta'a nī vmnaaⁿ yeⁿ'ē tá ní nnduuchi tá.

19 Ní Jesús nducueeⁿ yā ní cueⁿ'e yā ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā ní ndáa yā ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ na vaacu sá. 20 Tuu'mi ní 'áamá n'daataa chí canéeⁿ ndúúcu 'áamá ca'ai, chí ican'dáa yuuúⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē tá 'āā ndiichúúví nduūyū ndaa niiⁿnuⁿ tá cuaaⁿ dáámí Jesús. Tuū'vi tá naachí ndεεtúú yeⁿ'e catecai Jesús miiⁿ. 21 Ti taⁿ'ā miiⁿ maāⁿ tá nadicádiinuuⁿ tá 'tíicā: Ndúúti chí 'úú tuū'ví dámaaⁿ catecai yā, tuu'mi ní nduūvā yeⁿ'é. 22 Tuu'mi ní Jesús nguεεcúndii yā ní n'diichi yā táⁿ'ā, ní caⁿ'a yā chíi yā táⁿ'ā: Cúúví ditiínú di, díi daiyá; 'āā nanduuvā yeⁿ'ē di ti i'téenu di 'úú. Hora míiⁿ nūuⁿ táⁿ'ā miiⁿ nanduūvā yeⁿ'ē tá.

23 Taachí Jesús miiⁿ sndaa yā na va'ai yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e yáacū sinagoga tuu'mi ní n'diichi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'tiiví yā flauta, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gai yā, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεεcú yā ní snéé yā naachi candííⁿ tináⁿ'ā. 24 Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuvíi nī; ti ta'díi miiⁿ nguéeⁿ n'dii tá, cyaadu tá. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ. 25 Taachi tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chεεti va'āi, Jesús ndaa yā va'āi ní sta'á yā ta'ā n'daataa 'líiⁿ miiⁿ, ní n'daataa 'líiⁿ miiⁿ ní nducueeⁿ tá. 26 Chuū chí diín Jesús ní ndōō fama miiⁿ nuuⁿmaⁿ ná yāāⁿ naachí chíi chuū.

Jesús diín yā chí nanduūvā 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ chí ngueenááⁿ

27 Taachi Jesús cho'ó yā yeⁿ'ē miiⁿ, ní 'uuví saⁿ'ā chí ngueenááⁿ can'dáa

sa 'iiⁿyāⁿ. 'Cai yiicú sá ní caⁿ'a sa: N'dií Daiya David, cunéé ya'ai 'iinu ní nús'uu.

²⁸ Taachi Jesús cueⁿ'é yā ndaa yā na va'ai tuu'mi ní ndaa ndúú 'uūví saⁿ'ā ngeenááⁿ miiⁿ nanááⁿ Jesús. Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿'Áá i'téenu ní chi 'úú cuuvi diíⁿ chi nanduūvā yeⁿ'é ní? Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: 'Tíicā Señor.

²⁹ Tuu'mi ní Jesús tuū'ví yā nduutinááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: 'Tíicā cuuvi tan'dúúca chi i'téenu ní yeⁿ'é.

³⁰ Nduutinááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'guaaⁿ ní nduuvā yeⁿ'é sa. Ní Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Nguéé ca'a ní chi cadíínúuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e chuū.

³¹ Naati saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa núúⁿmáⁿ ná yáⁿ'āa miiⁿ, ní caⁿ'a sa nducuéⁿ'é chí Jesús miiⁿ diíⁿ yā.

Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'áámá 'díi'mī

³² Taachi Jesús ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nan'daa yā na va'ai miiⁿ, ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ nanááⁿ Jesús ní ndéé sa 'áámá 'díi'mī chi canee sa ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ. ³³ Ní taachi Jesús miiⁿ tun'dáa yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ miiⁿ, tuu'mi ní 'díi'mi miiⁿ ní chí caⁿ'a sa. 'Iiⁿyāⁿ ní cheⁿ'e yiinú yā ní caⁿ'a yā: Nguéé in'diichí dendu'ū chi 'túúca nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e Israel.

³⁴ Naati 'iiⁿyāⁿ fariseos caⁿ'a yā: Saⁿ'ā miiⁿ ní tun'dáa sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ cáávā saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ.

Jesús ya'ai 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ

³⁵ Jesús cachiica yā nuuⁿmáⁿ na yááⁿ n'gεεte ndúúcu yaāⁿ n'gaiyāā, ní ngi'cueeⁿ yā na yáacū sinagogas yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yā na va'ai cheεti nguuvi. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'é naaⁿ ca'ai yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ya'ai yeⁿ'é yā. ³⁶ Ní taachi Jesús n'diichi yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní yá'ai 'iinú yā caava 'iiⁿyāⁿ

s'eeⁿ, ti iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndicúúnu yā ní snée yā tan'duucā 'iiti cuūchī chí nguéé du'ū chí idiiⁿ cuidado 'iiti. 'Tiicā yā. ³⁷ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cuaacu níⁿnyuⁿ chí ngí yeⁿ'e néené n'deēe chí diíⁿ yú cosechar naati 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ nguéé yaaⁿ yā. ³⁸ Cáávā chuū cáácá ní Ndyuūs chí véé cosecha yeⁿ'e yā chí dicho'ó yā mozos ní nadidáámá yā cosecha yeⁿ'é yā.

10

Jesús yaa'vi yā ndu'u ndiichúúví discípulos

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā ndu'ū ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā chí ndaa yā nanááⁿ yā. Ní Jesús miiⁿ ca'a yā poder discípulos chí tun'daá yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ, ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā yeⁿ'e nducuéⁿ'é naaⁿ ca'ai yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ya'ai yeⁿ'é yā.

² 'Túúca duūchi ndu'u ndiichúúví apóstoles; Simón chí nguuvi Pedro ndúúcu Andrés 'díinu sa, Jacobo ndúúcu Juan 'diinū sa chí daiya Zebedeo; ³ ndúúcu Felipe, ndúúcu Bartolomé, ndúúcu Tomás, ndúúcu Mateo chí sáⁿ'a publicano chí cobrador; ndúúcu Jacobo saⁿ'ā daiya Alfeo; ndúúcu Lebeo chí nguuvi Tadeo; ⁴ ndúúcu Simón yeⁿ'e yáⁿ'āa Caná; ndúúcu Judas Iscariote saⁿ'ā miiⁿ chí cuayiivi ch'iⁿ'i sá du'u chí Jesús miiⁿ chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ ya 'yā.

Ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e ndiichúúví apóstoles

(Mr. 6.7-13; Lc. 9. 1-6)

⁵ Jesús dicho'ó yā ndu'ū ndiichúúví apóstoles ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ taacā chí canee chí diíⁿ yā. Ní Jesús caⁿ'a yā: Nguεε caⁿ'á ní cuaaⁿ yúúni yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ndaata yeⁿ'e Israel chí judíos. Nguéé cundaa ní yááⁿ vaacú 'iiⁿyāⁿ Samaritanos. ⁶ Naati ndís'tií ní caⁿ'a ní nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ tí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca 'íiti cuuchi chí nindái tī na icyáⁿ'ā, 'túca yā.

⁷ Ní taachi caⁿ'á ní 'túúca caaⁿ'maⁿ ní

nduudu cuaacu ní caaⁿmaⁿ nī yeⁿē naachí Dendyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai cheeti nguuvi chí 'āā ndaa niiⁿnuúⁿ. ⁸ Díⁿ nī chí nduūvā yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí ngíita. Díⁿ nī chí nduuchi 'iiⁿyāⁿ chí n'díí chí tináⁿā. Díⁿ nī chí nduūvā ní nduuví δεεεε cuerpo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí véé vaadī ya'ai chí nguuvi lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿe yā. Ní díⁿ nī chí divíí nī espíritus yeⁿé yááⁿn'guiinūuⁿ chí snéé ndúúcu 'iiⁿyāⁿ. Ndís'tiī ndaacá nī poder 'cūū yeⁿé Dendyuūs, ní nguéé cuta'a nī tuumī cáávā chuū. Chuū chí díⁿ nī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi cún'di'i yeⁿé yā.

⁹ Nguéé candéε nī 'díⁿnguaaⁿ, ndíí nguéé ndúú 'díⁿnguεε, ndíí nguéé ndúú tuumī cheēyé ra. ¹⁰ Nguéé candéε nī morral yeⁿe nī cuaaⁿ cyúúní chí cáⁿa nī. Ndíí nguéé ndúú 'uūvī ra catecai nī candéε nī. Ndíí nguéé ndúú canduu ndaācuú yeⁿé nī, ndíí nguéé ndúú in'daacuú rá yeⁿe nī, tí 'iiⁿyāⁿ chí díⁿ ntiiⁿnyuⁿ, na ntiiⁿnyúⁿ chí díⁿ yā ní ndaācā chí ché'e yā ndúúcu necesidades chí neⁿe yā.

¹¹ 'Āā tíí nūuⁿ yáāⁿ n'gεεε ndúúcu yáāⁿ n'gaiyāá naachí cundāa nī tínguuneeⁿ nī du'ú 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yáāⁿ miiⁿ chí n'dai yā ní cunée nī na vaacú yā ndii n'dáá cá nī. ¹² Taachí ndaá nī na vaacu 'iiⁿyāⁿ: Ndaí ndís'tiī, caaⁿmáⁿ nī, tan'dúúcu costumbre yeⁿe nī. ¹³ Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿé va'āi miiⁿ n'dai yā tuu'mi ní vaadī 'diiⁿ yeⁿe nī cunée ndúúcu yā. Nduuti chí nguéé n'dai yā o nguéé vaadī 'diiⁿ ndúúcu yā, nacan'dāa nī va'āi miiⁿ ndúúcu 'áámá nduudu n'dai. ¹⁴ Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé 'cuaaⁿ yā ndís'tiī ndíí nguéé ndúú 'caandiveeⁿ ra yā nduudu yeⁿe nī nan'dāa nī va'ai miiⁿ o yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní n'dáádi nī iyaācāa yeⁿe cáⁿa nī tí nguéé n'giindiveeⁿ yā yeⁿé nī. ¹⁵ Cuaacu níⁿnyúⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī chí taachi ndaá nguuvi chí Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe yáāⁿ, castigo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ 'cūū cunncaā ca chí

cuuvi castigo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Sodoma ndúúcu yáāⁿ Gomorra chí yáāⁿ s'eeⁿ yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí nguéé díⁿ yā chí n'dai ndíí nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel yā.

Ndaá nguuvi chí 'iiⁿyāⁿ din'gíinu yā nduucú nī

¹⁶ Cun'diichí nī. 'Úú ní dicho'ó ndís'tiī tan'dúúcu chí ndís'tiī ní 'iiti cuūchí náávtaⁿ'ā yeⁿé 'yáaⁿyāaⁿ n'gaātāā, 'tiicá nī. Canéé chí díⁿ nī chí listo nī tan'dúúcu 'aama cúú. Ní canéé chí din'daacá nī ní canéé manso nī tan'dúúcu 'áámá paloma. 'Tiicá díⁿ nī. ¹⁷ Candéε nī cuidado caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nca'á yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿntyen'e yeⁿe yaacū sinagoga. Ní cúúví 'cueⁿé yā ndís'tiī na yaacū sinagoga miiⁿ. ¹⁸ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ candéε yā ndís'tiī nanááⁿ gobernadores ndúúcu nanááⁿ reyes cucáávā 'úú. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi caaⁿmáⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿé 'úú nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel. ¹⁹ Ní taachi 'iiⁿyāⁿ nca'a yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, nguéé nadicádíinuⁿ nī yeⁿe chí caaⁿmáⁿ nī tí hora míⁿ nūuⁿ ní Ndyuūs téé yā nduudu chí caaⁿmáⁿ nī. ²⁰ Tí nguéé ndís'tiī chí caaⁿmáⁿ nī naati Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs Chiida yú. Espíritu miiⁿ caaⁿmáⁿ yā cáávā ndís'tiī tí canéé yā nduucú nī.

²¹ Nguaaⁿ 'dínū sa caⁿ'a sa caaⁿmaⁿ sa contra yeⁿé ví'í chí canéé chí 'cuūvī sa. 'Tiicá ntúūⁿ chiidá yā caⁿ'a yā caaⁿmaⁿ yā contra yeⁿé daiya yā chí canéé chí 'cuūvi yā. 'Tiicá ntúūⁿ daiyá yā ní caⁿ'á yā díⁿ yā ndúúcu chiidá yā tí ndís'tiī candéε nī nduudu yeⁿé. ²² Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi n'diichí yā ndís'tiī cucáávā 'úú tí cueⁿé nī nduucú. 'Iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā tanducuéⁿe chuū nducuéⁿe nguuvi yeⁿé yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí nanguaⁿ'ai yā. ²³ Taachí 'iiⁿyāⁿ can'daá yā ndís'tiī chí neⁿe yā chí ndís'tiī 'cuenú nī cuuvi, na 'áámá yáāⁿ, tuu'mi ní caⁿ'ā nī cáánu nī ná taama yáāⁿ tí cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs

miiⁿ nndaa sá taama vmnéⁿēe vmnaaⁿ chí ndís'tiī cuuvi caaⁿmaⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿé nuuⁿmaⁿ na yáⁿāa Israel.

24 Mar 'áamá discípulo ní nguéeⁿ n'gεεte ca ntiiⁿnyuⁿ sá chí cuuvi maestro yeⁿē sa, ndíi nguéeⁿ ndúú mar 'áamá mozo ní ng'εεte ca sa chí cuuvi 'iivi sa. 25 N'dáacā chí discípulo miiⁿ diiⁿ sa tan'dúúⁿcā chí īdiiⁿ maestro yeⁿe sa ní mozo miiⁿ diiⁿ sa tan'dúúⁿcā chí diiⁿ 'iivi sa. Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe va'ai chí nguuví Beelzebú chí yááⁿn'guiinūⁿ, tuuⁿmi ní tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿe familia yeⁿe Beelzebú miiⁿ cunncāā caⁿ'a yā caaⁿmáⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Beelzebú.

Du'ū chí cuuvi 'va'ā yú

(Lc. 12.2-9)

26 Tuuⁿmi ní ndís'tiī nguéeⁿ 'va'á nī 'iiⁿyāⁿ ti nguéeⁿ 'áamá chí canúúⁿ n'de'ei chí nguéeⁿ cuuví snaaⁿ yú, ndíi nguéeⁿ ndúú canee 'áamá secreto chí 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuuvi cadíinuuⁿ yā. 27 'Iicu chíiⁿ chí 'úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī yeⁿe nduūdū n'de'ei chí nguéeⁿ itu-umicádíinuuⁿ 'iiⁿyāⁿ, ndís'tiī caaⁿmaⁿ nī nduudu chí túúmíicádiiinuuⁿ 'iiⁿyāⁿ. Níicú de'ε chí ngaⁿ'á ngií ndís'tiī ní 'cuai nī ndii na yaacū yeⁿē tiiⁿ va'āi ní túúmíicádiiinuuⁿ 'iiⁿyāⁿ nduudú 'cūū. 28 Nguéeⁿ 'va'á ní 'iiⁿyāⁿ chí 'caāⁿnūⁿ cuerpo yeⁿe nī ní nguéeⁿ cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā alma yeⁿe nī. Di'va'á ca nī Dendyuūs chí cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā alma yeⁿe nī ndúúⁿcū cuerpo yeⁿe nī chí caⁿ'á nī na infierno.

29 ¿'Áá nguéeⁿ in'díicui yā na 'uūvī 'yaada cáávā 'aama tuūmī? Mar 'áamá 'yáádá s'éeⁿ nguéeⁿ 'cuuvá tī na yáⁿāa 'cūū núúⁿmáⁿ neⁿe chí nguéeⁿ déenu Ndyuūs Chiida yú. 30 Níicú nducyaaca yuudu tíiⁿ nī ní ndii dúúché ndúúⁿcū Ndyuūs. 31 Nguéeⁿ di'vá'a ndís'tiī caati ch'εεte cá nī chí cuuvi 'yaaⁿ n'dái 'yaada.

'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'á yā iintiiⁿnaáⁿ yā Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ

(Lc. 12.8-9)

32 'Āā du'ú nūuⁿ chí ngaⁿ'a chí iintiiⁿnaaⁿ 'úú nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ, 'úú

ntúūⁿ ní caāⁿmáⁿ chí iintiiⁿnaáⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Chiidá chí canée yā na va'ai chεεti nguuvi. 33 'Āā du'ú nūuⁿ chí caāⁿmáⁿ chí nguéeⁿ in'diichi 'úú nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ, 'úú ntúūⁿ ní caāⁿmáⁿ chí nguéeⁿ in'diichí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ chiidá chí canée yā na va'āi chεεti nguuví.

Cáávā Jesús miiⁿ véé divisiones nguuaaⁿ 'iiⁿyāⁿ

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

34 Nguéeⁿ nadicádíinuuⁿ nī chí 'úú, Jesús, ndaá chí ndεé vaadī 'diīⁿ 'iiⁿyāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéeⁿ ndaá chí ndεé vaadī 'diīⁿ caati ndεé vaadī 'caaⁿ'va ní tan'dúúⁿcā chí candεé 'áamá machete chí 'caāⁿ nduu 'uuví lados. 35 Tí ndaá chí 'iiⁿyāⁿ ní nguéeⁿ cuuvi n'diichí yā chiidá yā, ní n'daataá nguéeⁿ cuuvi n'diichi tá chεεcu tá, n'daataá nguéeⁿ cuuvi n'diichi ntúūⁿ tá indáⁿ'a tá. 36 Caati 'áamá 'áamá yā ní enemigos yā yeⁿe yā ví'i na vaacu yā.

37 'Iiⁿyāⁿ chí neⁿe cá yā chiidá yā o chεεcu yā nguéeⁿ ti 'úú, nguéeⁿ neene n'dai yā chí cuuvi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chí neⁿe cá yā daiyá yā saⁿ'ā o daiyá yā n'daataá nguéeⁿ ti 'úú, nguéeⁿ neene n'dai yā chí cuuvi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ. 38 Ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ neⁿe yā 'cuenú yā cuuvi cucáávā 'úú chí tan'dúúⁿcā chí cuta'á yā cruz yeⁿe yā ní caⁿ'a yā nduucú, nguéeⁿ neene n'dai yā chí cuuvi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ. 39 'Iiⁿyāⁿ chí neⁿe cá yā vida yeⁿe yā cáávā cosas chí véé ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéeⁿ ti 'úú, tuuⁿmi ní táamá vida ní dindaí yā. 'Iicú 'iiⁿyāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿe yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cucáávā 'úú, ti díiⁿ yā chí 'úú neⁿé ní ndaacá yā táamá vida yeⁿé yā.

Yeⁿe chí ndaācā yeⁿē yú

(Mr. 9.41)

40 'Iiⁿyāⁿ chí 'cuaaⁿ yā ndís'tiī, 'cuaaⁿ yā 'úú. 'Iiⁿyāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'úú, n'gúuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā 'úú. 41 'Iiⁿyāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'áamá saⁿ'a profeta caati profeta miiⁿ chíi yā lado yeⁿe Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ ní cuta'á yā premio chí ndaacā yeⁿē chí tunééⁿ 'iiⁿyāⁿ chí profeta. 'Iiⁿyāⁿ chí n'gúuⁿ yā 'áamá 'iiⁿyāⁿ chí n'dai caati 'iiⁿyāⁿ

miiⁿ ni n'dai yā, 'iiⁿ'yāⁿ ní cuta'á yā premio chí tunééⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai. ⁴² 'Āā du'ú nū^un 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'a 'áámá vaso nuūⁿnīⁿ 'iiche 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caati i'téenu yā 'úú, cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí véé premio yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí cuuvi ndaāca yā yeⁿ'e yā.

11

Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa dichó'o sa 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Jesús

(Lc. 7.18-35)

¹ Taachí Jesús ch'íínú chii yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā táácā chí canéé chí dííⁿ yā tuu'mi ní Jesús chiicá yā yáāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'é yā na tanáⁿ'ā yáāⁿ s'eeⁿ chí ca'cueeⁿ yā ní caaⁿ'maⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs.

² Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ canúúⁿ sá vácūū. Ní taachí ch'iindiveeⁿ sá taacā idiīⁿ Jesús miiⁿ, tuu'mi ní dichó'o sa ná 'uuvi discípulos yeⁿ'e sa nanááⁿ Jesús.

³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndáa yā ní ntiin-guuneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá n'diī chí Cristo chí canee chí ndaa o cunee ngíínú 'nū taama yā?

⁴ Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī cúnaⁿ'a nī ní cuuvi nī Juan miiⁿ yeⁿ'é dendu'ū chí inaaⁿ nī ndúúcū chí n'giindiveeⁿ nī. ⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngeenááⁿ ní inaaⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngii ngiicá ní ngiicá yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíí ca'ai lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'e yā ní ndu-uva deεve yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí chεεtúū ní n'giindiveeⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí ní nnduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, níícú 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaachí snee yā ch'iindiveeⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí nadanguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ candεε yā nduudu cuaacu miiⁿ nanááⁿ yā. ⁶ De'ē chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cuncáā ch'εεnú yā 'úú ndúúcū nduudu yeⁿ'é.

⁷ Taachi cuinaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ miiⁿ: ¿De'ē cheⁿ'e ndís'tiī n'diichi nī na yáⁿ'āa cuūⁿ máⁿ naachi nguéé

ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ? ¿'Áá 'áámá ndúú chí n'giidī 'yúúné? ⁸ O ¿de'ē tuu'mi cheⁿ'e nī n'diichi nī? ¿'Áá 'áámá saⁿ'ā chí cánuuⁿ sa catecái n'dai sa? Cuin'diichi nī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snúuⁿ yā catecai n'dai yā snee yā ná va'ai yeⁿ'ē rey. ⁹ Tuu'mi ní ¿de'ē cheⁿ'é nī n'diichi nī? ¿'Áá 'aama profeta chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs? 'Tíicā nduudu cuaacu. Ní 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī 'tíicā. Cheⁿ'é nī n'diichi nī 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεte ca yā chí cuuvi profeta. ¹⁰ Chuū cánéé nguūⁿ yeⁿ'e Juan miiⁿ náⁿ libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ:

Cuin'diichi nī. 'Úú ní dicho'ó 'áámá saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ sa nduudu cuaacu yeⁿ'é nanááⁿ di. Saⁿ'ā miiⁿ ní nuūⁿ'nūⁿ cuaacú sa yúúní cáávā di.

¹¹ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nguááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiyáaⁿ yā yeⁿ'ē n'daataaⁿ nguéé taama yā chí ch'εεte ca yā ti Juan miiⁿ chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicuúⁿ ca yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinnyuⁿ yā ní ch'εεte ca yā nguéé ti Juan miiⁿ.

¹² Caati ndíí tiempo chí ch'iindiyāāⁿ Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa ndíí maaⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinnyuⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ní n'geenu cá yā ngii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguⁿ'u yā contra yeⁿ'e Ndyuūs neⁿ'e yā caaⁿ'maⁿ ntiinnyúⁿ yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinnyúⁿ yā. ¹³ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ profetas ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiinnyuⁿ yā ndíí tiempo chí ndaā Juan miiⁿ ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁴ Ndúúti chí ndís'tiī neⁿ'e nī 'caandiveeⁿ nī nduudu yeⁿ'e profetas ndúúcū nduudu yeⁿ'e ley miiⁿ, tuu'mi ní cadíínuuⁿ nī chí Juan miiⁿ ní saⁿ'ā chí profeta Elías dinguuⁿ yā chí canéé chí ndaa sa. ¹⁵ Ndís'tiī chí véé veéⁿ nī 'caandiveeⁿ nī yeⁿ'é.

¹⁶ ¿De'é tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū maaⁿ? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā saⁿ'ā n'gaiyāā chí n'gεεteε

nii'vēē ní duūchi sa ní n'gai sa compañeros ye'n'e sa. ¹⁷ Ní nga'n'a sa: 'Tiví 'nū flauta cáávā baile naati nguéé inde'éeí nī. Ní chiita 'nū canción chi ndaachií tan'dúúcā canciones cáávā tiná'n'ā naati nguéé cheēcu nī. ¹⁸ Juan chi cheédínuū'nī sa ndaā sa. Nguéé che'e sa pan, nguéé chi'i sa vino ní ndís'tiī nga'n'á nī chí sa'n'ā mii'n ní canee sa ndúúcū espíritu ye'n'e yáá'n'guuinūu'n. ¹⁹ 'Úú ní ndaá, 'úú chí Sa'n'ā chi Daiyá Ndyuūs 'úú. Ní nge'é ní ngí'í. Tuu'mi ní ndís'tiī nga'n'a nī ye'n'é: Cuin'díichí nī. 'Áámá sa'n'ā chí n'deēe n'dáí nge'e sa ní ngí'í taavi sá vino. Ní nga'n'á nī chí 'úú ní sa'n'ā chí n'dai ndúúcū 'ii'n'yān publicanos chí cobradores chí inn'guεε yā ye'n'e yá'n'āa ndúúcū 'ii'n'yān chí dinuun'di yā. Nducyaaca 'ii'n'yān deenu yā chí vaadī deenu mii'n ní ye'n'é Ndyuūs. Ní 'ii'n'yān ch'in'í yā vaadī deenu mii'n cáávā dendu'ū chí n'daācā chí dii'n yā ti ye'n'é Ndyuūs 'ii'n'yān.

*De'ε chúúcā ya'āi 'ii'n'yān ye'n'e yáá'n
naachi nguéé indaacadaamí yā ye'n'e
nuun'di ye'n'é yā*

(Lc. 10.13-15)

²⁰ Jesús tucá'a yā dii'n yā regañar 'ii'n'yān s'ee'n na yáá'n s'ee'n naachi dii'n yā néené n'deēe vaadī n'giinu ti 'ii'n'yān ye'n'e yáá'n mii'n 'āā cuéé ndaacadaamí yā ye'n'e núun'di ye'n'e yā. Ní nga'n'a yā 'tíicā: ²¹ De'ε chúúcā ya'āi ye'n'é ndís'tiī 'ii'n'yān ye'n'e yáá'n Corazín. De'ε chúúcā ya'āi ye'n'e ndís'tiī 'ii'n'yān ye'n'e yáá'n Betsaida ti ndúúti chí chiī vaadī n'giinu na yáá'n Tiro ndúúcū yáá'n Sidón tan'dúúcā chí chiī nguaan ndís'tiī, tuu'mi ní 'ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa s'ee'n 'āā 'naa'n tiempo ndaacadaamí yā ye'n'e nuun'di ye'n'é yā. Ní ch'in'í yā 'ii'n'yān tan'dúúcā costumbre ye'n'é yā chí neené ya'ai yā. Ní ch'εetinúu'n yā catecaí yā ye'n'e chí diínūu'n ní ch'εeté yā nguaan yaiyāā. ²² 'Úú nga'n'á ngii ndís'tiī ti nguuví chí Ndyuūs caa'n'má'n yā nuun'di ye'n'é 'ii'n'yān nguéé ya'āi ca 'cueenú yā cuuvi 'ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa Tiro ndúúcū 'ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa Sidón nguéé ti ndís'tiī. ²³ Ndís'tiī 'ii'n'yān ye'n'e

yáá'n Capernaum, ¿'áá cuuvi ca'n'á nī na va'ai cheeti nguuví? Nguéé cuuvi. Ca'n'á nī infierno ti nguéé i'téenu nī nduudu cuaacu ye'n'é ndúúcū vaadī n'giinu chí dii'n Ndyuūs. Ndúúti chí chiī vaadī n'giinu na yáá'n Sodoma tan'dúúcā chí chiī nguaan ndís'tiī tuu'mi ní 'ii'n'yān ye'n'e yáá'n 'cūū 'āā i'téenu yā. Ní yáá'n 'cūū 'āā canéé ndíi maa'n. ²⁴ 'Úú nga'n'á ngii ndís'tiī ti nguuví chí Ndyuūs caa'n'má'n yā nuun'di ye'n'e 'ii'n'yān nguéé ya'āi ca 'cueenú yā cuuvi 'ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa Sodoma nguéé ti ndís'tiī.

*Cuchii nī nanaa'n 'úú ní ntaavi'tuunúú'n
nī*

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ní tiempo mii'n ní Jesús nan'guεεcúta'n'a yā ye'n'e yā ní ca'n'a yā: N'diī Chiidá chí 'iiví nī ye'n'e va'ai cheeti nguuví ndúúcū yá'n'āa 'cūū, 'úú ca'á gracias n'diī caati snuu'n n'dé'ei nī nduudu 'cūū ye'n'e 'ii'n'yān chí déenu ca yā ndúúcū 'ii'n'yān chí n'deēe n'dáí tuumicádínūu'n yā, ní ca'a nī chí cadínūu'n 'ii'n'yān chí ndiicúu'n yā chí nguéé n'deēe cá déenu yā. ²⁶ 'Tíicā dii'n nī Chiidá ti 'tíicā ne'n'e nī chí n'daācā dii'n nī ti n'daācā.

²⁷ Ní Jesús ca'n'a yā chí yā discípulos ye'n'e yā: Chiidá ní teé yā 'úú tandu-cué'n'e dendu'ū. Mar 'áámá 'ii'n'yān nguéé deenu yā táácā 'áámá n'dyá'n'ā Daiya Dendyuūs, dámaā'n Chiidá yā. Mar 'áámá 'ii'n'yān nguéé deenu yā táácā Dendyuūs Chiida yú, dámaā'n 'áámá n'dyá'n'ā Daiyá yā ndúúcū 'āā du'ú nūu'n 'ii'n'yān chí Daiyá Ndyuūs ne'n'é yā 'cuun'mi'n yā Chiida yā. ²⁸ Cuchii nī nanaa'n 'úú, ndís'tiī, chí véé n'deēe n'dáí cuidado yē'n'e nī chí tan'dúúcā 'áámá carga ye'n'é nī ní 'úú ní dii'n chí ntaavi'tuunúú'n nī. ²⁹ Ní dii'n nī tan'dúúcā chí can'déε nī yugo ye'n'é chí 'tíica. 'Cuee'n nī ye'n'e 'úú caati 'úú ní ndiicúū'n 'úú ní néené n'dai staava ye'n'é, tuu'mi ní ndaācā nī vaadī ntaavi'tuunúu'n ye'n'e alma ye'n'e nī. ³⁰ Caati yugo ye'n'é chí teé ndís'tiī nguéé ngi'n'i. Candéε nī cheedí ye'n'é ní nguéé cuuví n'gii ye'n'e nī.

12

*Discípulos ye'n'e Jesús sta'á yā trigo
nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n Is-
rael*

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 'Áámá nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n Israel, Jesús cue'n'e yā ndúúcū discípulos ye'n'e yā cuaa'n naachí 'ii'yā'n 'āā n̄dí'n ntii'nyú'n yā ní mí'n ní véé trigo. Discípulos ye'n'e Jesús mii'n chí cuuicú yā ní sta'á yā trigo ní che'e yā. 2 'Ii'yā'n fariseos n'diichí yā chuū, ní ca'n'a yā chí yā Jesús mii'n: Cuin'diichí nī, discípulos ye'n'e nī ní nguéé dí'n yā tan'dúúcā chí nga'n'a ley ye'n'e nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n.

3 Jesús ca'n'a yā chí yā 'ii'yā'n s'ee'n: ¿'Áá nguéé n'gee'n nī táacā dí'n David mii'n ndúúcū 'ii'yā'n chí cue'n'e ndúúcu sa taachí chí cuuicú yā? 4 David mii'n sndáa yā ná yáacū ye'n'e Ndyuūs ní sta'á yā pan chí canéé na mesa ye'n'e nátaí. Ní che'é yā ní ca'a yā chí che'e 'ii'yā'n chí nduucú yā. Pan mii'n dámaā'n chiiduú s'ee'n cuuvi che'é yā. Ní tan'dúúcā chí nga'n'a na ley mii'n nguéé canéé chí che'e rey David ní nguéé cánéé chí che'é 'ii'yā'n chí ndúúcu yā. 5 ¿'Áá nguéé n'gee'n ndís'tiī na ley ye'n'e Moisés chí dí'n chííduú s'ee'n? Nguéé ntaavi'tuunúú'n yā ye'n'e ntii'nyu'n ye'n'e yaacū tínūu'n nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n. Chiidu s'ee'n nguéé dí'n yā tan'dúúcā chí nga'n'a ley ye'n'e Moisés ní nguéé nuu'ndi ye'n'é yā. 6 'Úú nga'n'á ngī ndís'tiī chí véé 'áámá 'ii'yā'n chí ch'εεε ca yā chí yaacū templo ní canee yā ndúúcū ndís'tiī. 7 Ndís'tiī nguéé déenu nī dε'ε chí ne'n'e caa'n'ma'n chí canéé nguū'n na libro ye'n'é Ndyuūs ye'n'e chuū: Ne'n'é chí 'ii'yā'n ya'āi 'iinú yā 'ii'yā'n caavā 'úú. Nguéé ne'n'é chí 'caa'n'nu'n yā 'iiti ní téé yā 'iiti caavā ofrenda ye'n'e 'úú. Nduuti chí cadínnuū nī tuu'mi ní nguéé dí'n nī condenar 'ii'yā'n chí nguéé nuu'ndi ye'n'e yā. 8 'Tíicā Sa'n'ā chí Daīyá Dendyuūs mii'n véé ntúū'n poder ye'n'e

sa ye'n'e nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n.

*Sa'n'ā chí ntí'i ta'ā sa
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

9 Cuayiivi ní Jesús che'n'e yā na yáacū sinagoga ye'n'é 'ii'yā'n ye'n'e yaā'n mii'n. 10 Cuin'diichí nī. Mii'n ní canéé 'áámá sa'n'ā chí ntí'i ta'ā sa. Snéé 'ii'yā'n mii'n chí tiinguuné'e'n yā Jesús mii'n ní ca'n'a yā: ¿'Áá canéé na ley ye'n'e yú chí nduuvā ye'n'é 'ii'yā'n nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n? Chuū ní ca'n'a yā ti ne'n'é yā cuuvi caa'n'ma'n yā núú'ndí ye'n'e Jesús mii'n.

11 Jesús ca'n'a yā chí yā 'ii'yā'n s'ee'n: ¿Dú'u 'aama sa'n'ā nguaa'n ndís'tiī chí véé 'áámá 'iiti cuūchī ye'n'e sa? Ní ndúúti chí cun'daa nuū'n tī na 'áámá yiivi yá'n'āa nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n, ¿'áá nguéé ntuun'dáa sa 'iiti nguuvi mii'n?

12 ¿'Áá nguéé ya'n'ai ca chí'vē 'áámá 'ii'yā'n nguéé ti 'áámá 'iiti cuūchī? 'Tíicā dí'n yú chí n'daācā nguuvi chí ntaavi'tuunúú'n 'ii'yā'n.

13 Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā chí yā sa'n'ā chí ya'āi ye'n'e sa: N'doo dí ta'a dí. Sa'n'ā mii'n ní n'doō sá ta'ā sa ní ta'ā sa nduūvī n'dáacā tan'dúúcā taama. 14 'Ii'yā'n fariseos nan'dáa yā chεeti yaacū ní nduuvidaamá yā chí ca'n'a yā contra ye'n'e Jesús mii'n ti ne'n'é yā 'caa'n'nú'n yā 'ii'yā'n.

*'Áámá nduudu chí caa'n'ma'n ye'n'e
Jesús*

15 Taachí Jesús chicadínnuū yā chuū nan'daa yā mii'n. Neené 'yaa'n 'ii'yā'n cue'n'e yā ndúúcū Jesús mii'n ní Jesús mii'n idií'n yā chí nduūvā ye'n'e nducyáacá 'ii'yā'n. 16 Ní ca'n'a yā chí yā 'ii'yā'n s'ee'n chí nguéé caa'n'ma'n yā cuuvi yā taná'n'ā 'ii'yā'n du'u yā. 17 Ní 'iicu cuaacu chí profeta Isaías mii'n ca'n'a yā ndii cuáá'n vmnaa'n taachí dinguu'n yā 'tíicā. Ndyuūs nga'n'a yā:

18 Sá'n'a 'cūū ní idichí'vē 'úú. 'Úú chínnδεεvé sa'n'á 'cūū chí ne'n'é ní neene yeenú ndúúcu sa. 'Úú ní cu'neé'n Espíritu N'dai ye'n'é vmnáán ye'n'e sa. Sa'n'á 'cūū caa'n'ma'n sa ye'n'e ley ye'n'é

nanááⁿ nducyááca nációnes na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

- 19 Nguéé 'cuuⁿ'maⁿ sa ndíí nguéé ndúú 'cuāi ra sa. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ na yúúní nguéé 'caandiveéⁿ yā nduudú yeⁿ'e sa ti nguéé caaⁿ'maⁿ yúúdu sa cuaaⁿ na yúúní.
- 20 Saⁿ'á 'cūū nginnee sa 'iiⁿ'yāⁿ chi véé ca cuidados yeⁿ'e yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi tan'dúúca 'áámá taaⁿ ndúú chí 'aa ndéētúú 'tεε 't'éé, 'tiicá yā. Ndíí nguéé ndúú chí ntuūvi sa 'aama mecha yeⁿ'e quinque chí ican'dáā ca 'yaāⁿ'míⁿ yeⁿ'e. Ndíí nguéé candéε sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndii taachi a fuerza 'āā cuéé dε'ε véε chí cuchεε sa ndúúcu vaadí cuaacu miiⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē.
- 21 Ní 'íícú nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cūnee ngíínú yā yeⁿ'e saⁿ'á 'cūū chí cu'téenu yā yeⁿ'e sa.

'Iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí Jesús véé poder yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ ndúúcu yā (Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús ní ndéε yā 'áámá saⁿ'ā chí canee sa ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿ'ē chí ngueenáaⁿ sa ndúúcu chí nguéé ngii ngaⁿ'a sa. Jesús miiⁿ dííⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'ē sa. Ní saⁿ'ā chí ngueenáaⁿ miiⁿ ní inaaⁿ sa ní ngíí ngaⁿ'ā sa. 23 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ngeⁿ'e yíínú yā ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá sáⁿ'a 'cūū Daiya 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaataá yeⁿ'e David?

24 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ch'iindiveéⁿ yā chuū ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū nitun'dáā sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ cáávā Beelzebú, chí Satanás chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'e espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ.

25 Jesús miiⁿ déenu yā chí nada-cadíinūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Áámá gobierno chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e yáⁿ'āa chí véé 'uūvī partido yā chí nguⁿ'u yā 'áámá yā ndúúcu taama yā, tuu'mi ní nguεε

cuuvi 'naaⁿ chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'e yā. Ní nducuéⁿ'ē yáⁿ'āa o va'ai naachi 'iiⁿ'yāⁿ véé 'uūvī vaanīcadíinūⁿ yeⁿ'e yā nguéé cuuvi nduuvidaamá yā. 26 'Tiicá ntúūⁿ nduuti chí yááⁿ'guiinūⁿ tun'dáa sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ véé 'uūvī vaanīcadíinūⁿ yeⁿ'ē sa ní cuáácú chí nguⁿ'u sa yeⁿ'ē maaⁿ sa ní véé 'uūvī partido yeⁿ'e sa ní 'cuiinu sa. 27 Ndís'tiī ní ngaⁿ'a nī chí 'úú itun'daá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu poder yeⁿ'e Beelzebú chí Satanás chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'e espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ. Ndúúti chí 'tíicā tuu'mi ní, ¿ndúúcu du'ū rá poder yeⁿ'ē tun'daá 'iiⁿ'yāⁿ chí ndúúcu nī espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ? Chíín chí díin 'iiⁿ'yāⁿ chí ndúúcu nī n'giⁿ'i yā chí nguéé 'tíicā chí ngaⁿ'á nī. 28 Ndúúti chí 'úú itun'daá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ cáávā poder yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs, cuaacu nííⁿ'nyúⁿ naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndaā nanááⁿ ndis'tiī.

29 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguεε cuuvi cundaa yā va'ai yeⁿ'e 'aama saⁿ'ā chí véé fuerzas yeⁿ'e sa ní divíi yā chí véε yeⁿ'e sa. ¿Canéé chí cachiichí yā saⁿ'a vmnááⁿ vmnaaⁿ? Cuayiivi ní cuuvi dííⁿ yā tun'dáa yā dendu'ū chí snúūⁿ va'ai yeⁿ'ē sa.

30 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé canée yā lado yeⁿ'é, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée yā contra yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé dáámá dííⁿ yā cosechar nduucú, tuu'mi ní dííⁿ yā tan'dúúca chí ingée tanducuéⁿ'ē cosecha.

31 Chíín chí nduudu cuaacu chí 'úú ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī: Tanducuéⁿ'ē nuuⁿndi chí dííⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu nduudu taaⁿ chí nguéé n'dáacā chí ngaⁿ'a yā contra yeⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿ'e yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā nduudu taaⁿ chí nguéé n'dáacā chí contra yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní nguéé nch'εεcú yeⁿ'e yā maaⁿ ní tiempo chí cuchíi. 32 'Āā du'ú nūⁿ chí caaⁿ'maⁿ nduudu chí nguéé n'dáacā contra yeⁿ'e Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs ní cuuvi nach'εεcu

yeⁿe yā. Naati 'iiⁿyāⁿ chí nguéeé n'daācā ngaⁿ'a yā contra yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ní nguéeé cuuvi nach'ε̄cū yeⁿe yā ndíí nguéeé ndúú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí nguéeé ndúú táámá iⁿ'yeeⁿdi chí cuchiī.

'Áámá yáⁿ'á ní ngiⁿ'i cucáávā n'guiⁱ'i yeⁿ'ē

(Lc. 6.43-45)

³³ 'Tiicá ntúūⁿ caⁿ'a Jesús: Ndúúti chí véé 'áámá yáⁿ'á chí n'dáacā yeⁿ'é nī tuuⁿ'mi ní cuuvi n'guiⁱ'i n'dáacā yeⁿ'ē. Níicú ndúutī chí véé 'áámá yáⁿ'á chí nguéeé n'daācā yeⁿ'é nī nguεε n'dáacā cuuvi n'guiⁱ'i yeⁿ'ē. Cáávā n'guiⁱ'i yeⁿ'e yáⁿ'á ituumicadínuuⁿ yā táácā yáⁿ'á nduuti chí n'dai o nduuti chí nguéeé n'dai. ³⁴ Ndís'tiī, tan'dúúccā ndaata yeⁿ'ē cúú 'tiicá nī. ¿Táácā ngaⁿ'a nī cosas chí n'daācā ní idiīⁿ nī chí nguεε n'daācā? Ti chííⁿ chí ngaⁿ'a nī ndúúccū cheendí nī ngiica na staava yeⁿ'é nī. ³⁵ Saⁿ'ā chí n'dái idiīⁿ sa dendú'ū chí n'daācā chí nadacadínuuⁿ sa na staava yeⁿ'e sa chí n'daācā. Saⁿ'a chí cunncaā idiīⁿ sa tanducuéⁿ'ē chí nguεε n'daācā nadacadínuuⁿ sa caati staava yeⁿ'e sa nguéeé n'dáacā. Nduudu chí ngaⁿ'ā sa ngiica sa yeⁿ'ē chí ndiituú na staava yeⁿ'e sa. ³⁶ Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī: Nducuéⁿ'ē nduudu chí nguéeé de'ē vεε chíí'vē chí 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā, nducyááca yā ní cánéé chí nca'á yā cuenta yeⁿ'e nduudu chí nguεε n'daācā chí caⁿ'a yā nguuvi chí Ndyuūs caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā. ³⁷ Ti cáávā nduudu yeⁿ'e nī chí n'daācā nduuví n'dai nī ní 'iicu cáávā nduudu yeⁿ'é nī nduuti chí nguéeé n'dáacā cuuví nī castigo.

'Iiⁿyāⁿ chí nguéeé n'daācā néⁿ'e yā snaaⁿ yā seña^{les}

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Tuuⁿ'mi ní n'duuvi maestros yeⁿ'e ley ndúúccū n'duuvi saⁿ'ā fariseos ngaⁿ'a sá ngii sa Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sa: N'díí maestro, néⁿ'e 'nū snaaⁿ 'nū 'áámá seña^l chí dííⁿ nī.

³⁹ Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: 'Iiⁿyāⁿ cunncaā ndúúccū 'iiⁿyāⁿ chí nguéeé i'téenu

yā Ndyuūs neⁿ'e yā snaaⁿ yā seña^l naati seña^l nguéeé snaaⁿ yā. Dámaaⁿ snaaⁿ yā seña^l yeⁿ'e profeta Jonás chí ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs. ⁴⁰ Ti tan'dúúccā Jonás canúúⁿ sá chεeti 'yaācā ch'εete 'iīnū nguuvi 'iīnū n'gaaⁿ 'tíicā canee chí cūnee Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs mááⁿ yáⁿ'āa 'cúū 'iīnū nguuvi 'iīnū n'gaaⁿ. ⁴¹ Na nguuvi yeⁿ'e juicio 'iiⁿyāⁿ chí ch'εetinée yā na yáāⁿ chí nguuvi Nínive nducuéⁿ yā contra yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí snée maaⁿnguuví taachí Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ, ní cuuví yā condenado. 'Tíicā tí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Nínive ní ndaacadaamí yā taachí profeta Jonás miiⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ caⁿ'a sá nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. Cuin'diichí nī 'áámá saⁿ'ā chí ch'εete ca nguéeé tí profeta Jonás miiⁿ canee sa 'muuⁿ na lugar 'cūū. ⁴² 'Tiicá ntúūⁿ nguuvi yeⁿ'e juicio n'daataá reina chí tiempo chí chó'ōo ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ tá yeⁿ'e lado yeⁿ'e Sur caⁿ'a tá nducueeⁿ tá contra yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿnguuví taachí Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ. Ní táⁿ'ā miiⁿ ní díīⁿ tá condenar 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿnguuví ti táⁿ'ā miiⁿ ndaā tá ndíí na yaⁿ'ai taaví yeⁿ'ē yáⁿ'āa. Ní ngiica tá ní ch'iindiveeⁿ tá yeⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'e rey Salomón. Cuin'díichí nī 'áámá saⁿ'ā chí ch'εete ca vaadī deenu yeⁿ'e sa canee sa 'muuⁿ nguéeé ti Salomón miiⁿ.

Espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ chí nanguεεcunée na saⁿ'ā

(Lc. 11.24-26)

⁴³ Caⁿ'a Jesús: Taachí espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ nacan'daa na 'áámá saⁿ'ā cachiiica na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ naachi nguεε ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ ní n'nuūⁿ naachi cuuvi ntaaví'tuunúⁿ ní nguéeé ndaācā. ⁴⁴ Tuuⁿ'mi ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ ngaⁿ'a: Nanguεεcuneeé na vaacú naachi chíicá. Taachí nguεεcūneeé ní ndaā na vaacu miiⁿ ndaācā saⁿ'a miiⁿ ní tan'dúúccā 'aama va'āī chí n'dai ní nduuvi deεvé ndúúccū nducuéⁿ'e na lugar yeⁿ'ē. ⁴⁵ Tuuⁿ'mi ní espíritu

miiⁿ cueⁿe ní in'nuuⁿ tá ná ndēechē espíritus chí cunncáā ca chí cuuvi maāaⁿ. Ní ndaā espíritu miiⁿ ndúúcū ndēechē espíritus ní ch'ētínée na saⁿā miiⁿ. Cuayiivi ní n'geenu sa ngiī taavi ca ní cunncáā ca canee sa nguée tí vmnaaⁿ. "Tiicá ntúūⁿ 'cueenú yā cuuvi 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿ ti nguē n'dáacā idiīⁿ yā.

Chēcú Jesús miiⁿ ndúúcū 'dínu yā (Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Taachí Jesús miiⁿ índeé yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní ndaā niiⁿnuúⁿ chēcú yā ndúúcū 'dínu yā ní snée yā chuva'āī. Ní neⁿe yā ndeé yā ndúúcū Jesús miiⁿ. ⁴⁷ 'Áámá 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā chí yā Jesús miiⁿ: N'diī Jesús, cuin'díichí ní. Chēcú ní ndúúcū 'dínu ní snée yā chuva'āī ní neⁿe yā ndee yā ndúúcū ní.

⁴⁸ Jesús nan'guēcútaⁿa yā ní caⁿa yā chí yā saⁿa miiⁿ: ¿Dú'ū chí chēcú miiⁿ? o ¿dú'ū chí 'diinú miiⁿ?

⁴⁹ Ní n'doó yā ta'á yā naachi snée discípulos ní caⁿa yā: Cuin'diichí ní, 'iiⁿyāⁿ s'ūuⁿ ní tan'dúúcā chí chēcú ndúúcū 'diinú, 'tíca yā. ⁵⁰ Tí 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dííⁿ yā tan'dúúcā chí neⁿe Chiidá chí canée yā ná va'ai chēti nguuvi tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'diinú ndúúcū ví'í ndúúcū chēcú.

13

'Áámá ejemplo yeⁿ'ē sáⁿā chí ngiīnū ndaata

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Nguuvi miiⁿ Jesús can'dáa yā va'āī miiⁿ ní ch'iīndi yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿyáⁿā. ² Ní néené n'deēe 'iiⁿyāⁿ ndúúvidaamá yā naachi canée Jesús. Tuu'mi ní Jesús ndaa yā na 'áámá barco ní ch'iīndí yā. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ snée yā 'diituu núuⁿnīⁿ naachi véé yáⁿāa ndúútī. ³ Ní Jesús caⁿa yā néené n'deēe nááⁿ ndúúcū parábolas chí ejemplos tan'dúúcā dendu'ū chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní caⁿa yā chuū: 'Áámá saⁿā chí ngiīnū ndaata can'dáa sa chíinū sa ndaata. ⁴ Taachí chíinū sa, 'áámá duutu ndaata míⁿ ní chíiya cyúúní. Ndaā 'yaadá ní ch'iīnu che'e tí. ⁵ Náⁿā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya

na tuūu naachi nguée ch'ēte yáⁿāa. Maaⁿnchēte nūuⁿ can'dáa ti nguée ch'ēte yáⁿāa yeⁿ'ē. ⁶ Can'dáa 'yáⁿā ní yaata miiⁿ ní ti'i ti nguée dii'yu yeⁿ'ē. ⁷ 'Iicu náⁿā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ miiⁿ ní ch'iita ní di'vaāchí yeⁿ'ē yaata miiⁿ. ⁸ 'Iicu náⁿā duutu ndaata miiⁿ ní chíiya na yáⁿāa n'dáacā ní n'dáacā chíi cosecha yeⁿ'ē. 'Áámá ní chíi 'áámá ciento yeⁿ'ē, taama ní chíi 'iīnū ngēecu yeⁿ'ē, ní táámá ní chíi ndíicú ndiichi yeⁿ'ē. ⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí véé veéⁿ yā ní 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē.

Chíú chí neⁿ'ē caāⁿmāⁿ ejemplo miiⁿ

(Mr. 4.10-20; Lc. 8.9-15)

¹⁰ Tuu'mi ní discípulos ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chí yā Jesús: ¿De'ē cáávā chí ndúúcū ejemplos ngi'cueeⁿ ní 'iiⁿyāⁿ?

¹¹ Jesús nan'guēcútaⁿa yā ní caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Áā ndís'tií nūuⁿ ndaācā chicadínuuⁿ ní dendu'ū chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiīnyúⁿ yā ná va'ai chēti nguuvi, naatí tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée canée chí cadínuuⁿ yā. ¹² 'Iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿ'e yā Ndyuūs ca'a cá yā ní n'deēe cá cuuvi yeⁿ'e yā. 'Iiⁿyāⁿ chí nguée véé yeⁿ'e yā, 'áará chí dúú'ví nūuⁿ chí nadacadínuuⁿ yā chí véé yeⁿ'e yā chuū ní Ndyuūs ndivíi yā yeⁿ'e yā. ¹³ Cáávā chíⁿ chí ngaⁿá ngiī 'iiⁿyāⁿ ndúúcū ejemplos caati inaaⁿ yā naati n'gēetinée yā tan'dúúcā chí nguée inaaⁿ yā. Ní n'giīndiveéⁿ yā naati n'gēetinee yā tan'dúúcā chí nguée n'giīndiveéⁿ yā ndíi nguée ndúú tuumicadiinuⁿ yā. ¹⁴ Ní 'íicú cuuvi cuaacu yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chíⁿ chí caⁿa profeta Isaías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi caⁿa yā 'túúcā ní canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

Ndúúcū veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā ní nguē tuumicadínuuⁿ yā; ní snaaⁿ yā ní nguée ca'a yā cuenta yeⁿ'ē.

¹⁵ Caati staava yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní chēchi. Ndúúcū veéⁿ yā n'giīndiveéⁿ yā naati nguée

tuumicadiínuuⁿ yā n'daācā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'gaadí yā nduutinaaⁿ yā caati nguéeⁿ snaaⁿ yā ndúúⁿcū nduutinaáⁿ yā; ní nguéeⁿ 'caandiveeⁿ yā ndúúⁿcū veeⁿ yā, ndii nguεε ndúú ituumicadiínuúⁿ yā ndúúⁿcū staava yeⁿ'é yā, ndii nguéeⁿ ndúú ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā chi 'úú cuuví nadich'εēcú nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

16 De'ε chúucā n'dai ndís'tiī ti véeⁿ nduutinaaⁿ nī chí inaaⁿ nī ní veéⁿ nī chí n'giindiveeⁿ nī. 17 Ti cuaacu níⁿnyúⁿ 'úú Jesús ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chi neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ profetas ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chí n'dai neⁿ'é yā snaaⁿ yā chíⁿ chí ndís'tiī inaaⁿ nī naati nguéeⁿ n'diichi yā. Neⁿ'e yā 'caandiveeⁿ yā chíⁿ chí ndís'tiī n'giindiveeⁿ nī naati nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ yā.

18 'Caandiveeⁿ ndís'tiī ejemplo yeⁿ'e saⁿ'ā chí ngiīnū ndaata. 19 'Iiⁿyāⁿ chi n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuví ní nguéeⁿ ituumicadiínuuⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúⁿcā duutu ndaata chí chiiya cuaaⁿ cyúúⁿí. Ndaa yááⁿn'guiinūⁿ ní staⁿ'ā sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí canéⁿ na staava yeⁿ'é yā. 20 Ndaata chí chiiya nguaaⁿ tuūⁿ ní tan'dúúⁿcā 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní taachí n'giindiveeⁿ yā nduudu miiⁿ ní yeenú n'dai yā, 21 naati nguéeⁿ 'áámá cānee na staava yeⁿ'é yā ní nguéeⁿ 'nááⁿ tiempo cūnee. Taachí n'géenu yā ngii ti 'iiⁿyāⁿ cán'daa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tuu'mí nūⁿ diví yā nduudu miiⁿ ní nguéeⁿ canéⁿ na staava yeⁿ'é yā. 22 Ndaata chí chiiya nguaaⁿ yááⁿ ní tan'dúúⁿcā 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā nduudu miiⁿ naati neⁿ'e cá yā nducuéⁿ'ē yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū chí véeⁿ. Ní nginnche'ei yā 'iiⁿyāⁿ. Ní vaadi 'cuiica miiⁿ di'vaachií yeⁿ'ē nduudu miiⁿ ní diiⁿ chí nguéeⁿ dichíⁿ'vē nduudu miiⁿ na vida yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 23 Ndaata chí chiiya na yáⁿ'āa n'dáacā chíⁿ chí tan'dúúⁿcā 'iiⁿyāⁿ

chí n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní tuumicadiínuúⁿ yā ní i'téenu yā nduudu miiⁿ. Ní n'daācā idiⁿ yā. Ní nduudu miiⁿ tan'dúúⁿcā chí chíⁿ 'aama ciento yeⁿ'ē o chí chíⁿ 'iīnū ngεεcu yeⁿ'ē o chí chíⁿ ndiicú ndiichi yeⁿ'ē. 'Tíicā chíⁿ cosecha yeⁿ'ē nduudu miiⁿ.

Ejemplo yeⁿ'é yaātā chí nguéeⁿ n'daācā chí véeⁿ nguaaⁿ trigo

24 Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuuví ndís'tiī táámá ejemplo. Ní caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuví ní tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿ'ā chí ngiīnū sa ndaata yeⁿ'e trigo chí n'daācā na campo yeⁿ'ē sa. 25 Taachí mozos cyaadu sa, tuu'mi ní saⁿ'ā chí enemigo yeⁿ'ē sa ndaā sa ní chíⁿnū sa 'daaⁿ'nuⁿ trigo na campo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ nguaaⁿ trigo chí n'daācā miiⁿ, ní cūnaⁿ'a sa. 26 Taachí can'daa yaata yeⁿ'ē ní chíⁿ trigo, tuu'mi ní can'daā nguuví 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ. 27 Tuu'mi ní mozos chí idiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ na campo miiⁿ ndaa sa nanááⁿ saⁿ'a chí 'iivi yeⁿ'e campo miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa 'iivi: N'dií Señor, ¿'áá nguéeⁿ chíⁿnū ndaata yeⁿ'e trigo chí n'daācā na campo yeⁿ'e nī? ¿Tií chíⁿcā ndaata 'daaⁿ'nuⁿ trigo? 28 Saⁿ'ā 'iivi miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa mozos chí idiⁿ ntiiⁿnyuⁿ: 'Áámá saⁿ'ā enemigo yeⁿ'ē nīnū sa. Mozos ní caⁿ'a sa chíⁿ sa 'iivi sa: ¿'Áá neⁿ'e nī chí caⁿ'a 'nū ní tiicu 'nū yaātā miiⁿ chí nguéeⁿ n'daācā? 29 'Iivi miiⁿ ní caⁿ'a sa chíⁿ sa mozos chí idiⁿ ntiiⁿnyuⁿ: Nguéeⁿ tiicú di 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ caati cuuví tiicú ntúⁿ di trigo chí n'daācā miiⁿ. 30 Caⁿ'a di lugar chí dáámá 'cuiita ndí taachi ndaa tiempo yeⁿ'e cosecha miiⁿ, tuu'mi ní 'úú caaⁿ'máⁿ cuuví 'iiⁿyāⁿ chí 'caacá yā trigo miiⁿ chí 'caacá yā vmnááⁿ vmaaaⁿ 'daaⁿ'nuⁿ trigo miiⁿ ní dichiiⁿ chí yā caadi ticuaá ní 'neeⁿ yaⁿ'a yā. 'Cuiinu maaⁿ ní nandée yā trigo miiⁿ ní 'cuí yā chεeti díⁿnūⁿ.

Áámá ejemplo ye'nē ndaata ye'nē yīivē ntí'yāa

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Táámá ejemplo Jesús ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n s'ee'n: Naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā na va'ai chεeti nguuví ní tan'dúúcā 'aama nduutí ye'n'e yīivē ntí'yāa chi 'áámá sa'n'ā sta'ā sa ní chiinū sa na yá'n'āa ye'n'ē sa. ³² Ndaata yīivē ntí'yāa 'cūū ní 'lii'n ca nguéé ti tanducué'n'ē ndaata. Taachí n'giita yaātā mii'n, tuu'mi ní ch'εεε ca chi cuuvi taná'n'ā yaātā. Ní chii yá'n'á. Ní ndaá 'yáádá ye'n'ē nanguuvi ní din'dái tī 'dεεε tī na dúu'n'ē yá'n'á mii'n.

Ejemplo ye'n'e levadura ye'n'e pan

(Lc. 13.20-21)

³³ Táámá ejemplo Jesús ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n s'ee'n: Naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā ye'n'ē na va'ai chεeti nguuví ní tan'dúúcā 'áámá táán levadura ye'n'e pan. 'Áámá n'daataá sta'a tá levadura mii'n ní chista'n'ā tá nguaa'n 'iinū medida ye'n'e harina ndíi chí nan'guiita tanducué'n'ē yaachí ye'n'ē.

Chuū chí nga'n'ā Jesús mii'n ndúúcū ejemplos

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Tanducué'n'ē chuū ngi'cuee'n Jesús ní ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n s'ee'n ndúúcū ejemplos. Ní nduuti chi nguéé ndúúcū ejemplos ye'n'e chi véé i'n'yee'ndí 'cuū, nguéé ngi'cuee'n yā 'ii'yā'n s'ee'n. ³⁵ Ní 'iicu cuuvi cuaacu chí ca'n'a profeta ndii cuáán vmnaa'n taachí ca'n'a yā 'túúcā. Ní canéé nguū'n ná libro ye'n'ē Ndyuūs 'túúcā:

Caa'n'má'n ndúúcū ejemplos. Ca'cuee'n dendu'ū chí canúú'n n'de'ei ndíi taachi Ndyuūs din'dái yā i'n'yee'ndí.

Jesús nga'n'a yā ye'n'e chi ne'n'e caa'n'mā'n ejemplo ye'n'e trigo

³⁶ Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā 'ii'yā'n s'ee'n chí cuna'n'á yā na vaacú yā. Jesús ntúū'n cuna'n'a yā ní sndaa yā 'áámá va'ai. Discípulos ye'n'e yā nndaa yā nanáán Jesús, ní ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n: N'diī, Jesús, ca'cué'e'n ní chí ne'n'e caā'n'ma'n ejemplo ye'n'e 'daa'n'nu'n trigo chí véé nguaa'n trigo na campo.

³⁷ Jesús nan'guεεcúta'n'a yā ní ca'n'a yā chii yā 'ii'yā'n s'ee'n: 'Ii'yā'n chí ngiūnu ndaata chí trigo chí n'dáacā, 'ii'yā'n mii'n chí Sa'n'ā chí Daiya Ndyuūs. ³⁸ Campo mii'n ní tan'dúúcā i'n'yee'ndí 'cūū. Ndaata chí n'dáacā mii'n ní tan'dúúcā nducyáácá 'ii'yā'n chí daiya Ndyuūs ní ye'n'ē naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā. Yaātā ye'n'e ndaata chí nguéé n'daācā ní tan'dúúcā 'ii'yā'n chí nguéé n'daācā idiī'n yā, 'ii'yā'n s'ee'n chí daiya yáán'nguiinū'n. ³⁹ Sa'n'ā chí chiinū sa 'daa'n'nu'n trigo mii'n ní tan'dúúcā maā'n yáán'nguiinū'n. Ní cosecha ye'n'ē mii'n ní tan'dúúcā chí 'cuiinu i'n'yee'ndí. Sa'n'ā s'ee'n chí ita'a sa cosecha mii'n ní tan'dúúcā ángeles. ⁴⁰ Tan'dúúcā chí tiīcú yā 'daa'n'nu'n trigo ní nadidáámá yā ní 'nee'n ya'n'a yā, 'tiīcā cuuvi tiempo taachi 'cuiinū i'n'yee'ndí 'cūū. ⁴¹ Sa'n'ā chí Daiya Ndyuūs ní dichó'o yā ángeles ye'n'e yā chí nadidáámá yā 'ii'yā'n chí ye'n'ē naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā. Niicú tun'dáa yā nducyaaca 'ii'yā'n chí diī'n yā chí ná'n'a yā idiī'n nuu'ndí yā ndúúcū 'ii'yā'n chí idiī'n chí nguεε n'daācā. ⁴² Ní cu'nuú'n yā 'ii'yā'n na nguuchí ya'n'ā. Míi'n 'ii'yā'n s'ee'n ní cuεεcú yā ní che'e 'dii'yú'n yā. ⁴³ Tuu'mi ní 'ii'yā'n chí n'dái nanáán Ndyuūs cuuvi dεεvé yā ngii tan'dúúcā 'yá'n'ā taachi 'āā snée yā naachi Ndyuūs Chiidá yā nga'n'a ntii'nyú'n yā na va'ai chεeti nguuví. Ndís'tiī chí véé veé'n ní 'caandiveé'n ní nduudu ye'n'ē.

Ejemplo ye'n'e vaadī 'cuiica chí canúú'n n'de'ei

⁴⁴ Ca'n'a ca Jesús mii'n táámá ejemplo: Naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā ye'n'ē va'ai chεeti nguuví ní tan'dúúcā vaadī 'cuiica chí canúú'n n'de'ei na 'áámá campo. 'Áámá sa'n'ā ní ndaācā sa vaadī 'cuiica mii'n ní cunuu'n n'dé'ei ntúū'n sa lugar mii'n. Yeenú taavi sa. Cuna'n'a sa ní n'diicui sa tanducué'n'ē chí véé ye'n'ē sa ní cuái sa campo mii'n.

Ejemplo ye'n'ē 'áámá perla chí ya'n'ai taavi chíivē

45 'Tiicá ntúūⁿ. Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúⁿcā 'áámá saⁿ'ā chí n'diicui sa chí in'nuuⁿ sa perlas chí yaⁿ'ai taavi chí'vē. 46 Taachí ndaācā sa 'áámá perla chí n'dεεvεé ní yaⁿ'ai taavi chí'vε, tuu'mi ní cuinaⁿ'ā sa ní n'diicui sa tanducuénⁿ'ē chí véeⁿ yeⁿ'ē sa níicú cuai sa perla miiⁿ.

Yeⁿ'e ejemplo yeⁿ'e yaānā

47 'Tiicá ntuūⁿ. Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúⁿcā 'áámá yaānā chí saⁿ'ā n'gaa nuúⁿ sa na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ní ita'aa nducuénⁿ'ē naaⁿ 'yaācā. 48 Taachí 'āā ndiituú yaānā miiⁿ, intun'dáa yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ. Ní n'daaviyai yā ní nan'guaáⁿ yā 'yáacā chí n'daācā. N'gii yā 'iiti 'cuéétεε. Ní 'iiti chí nguéeⁿ n'dáacā miiⁿ nginngée yā 'iiti. 49 'Tíicā cuuvi taachi 'cuiūⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nandaā ángeles ní tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'dáacā idiíⁿ yā. 50 Ní 'cuíⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'daācā ná nguuchi yaⁿ'ā. Mííⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cuεεcú yā ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chéⁿ'é 'diiⁿ'yuⁿ yā.

Ejemplo yeⁿ'ē vaadī 'cuíicá ngai ndúúⁿcū chí ndiicúū

51 Jesús tiinguuneeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá tuumicádíinuⁿ ndís'tiī tanducuénⁿ'e dendu'ū chí 'túúⁿcā? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tíicā Señor.

52 Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Áámá 'aama maestro yeⁿ'ē ley chí'neeⁿ yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi, maestro miiⁿ ní cuuvi yā tan'dúúⁿcā 'áámá patrón chí véeⁿ vaadī 'cuiica yeⁿ'e sa na va'ai yeⁿ'ē sa. Ní deenu sa táacā tun'dáa sa yeⁿ'e vaadī 'cuiica yeⁿ'ē sa dendu'ū cosa chí ngai ndúúⁿcū cosa chí ndiicúū.

Jesús canee yā na yāāⁿ Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Taachí Jesús miiⁿ ch'íínú caⁿ'á yā nduudu 'cūū, cueⁿ'é yā yeⁿ'ē miiⁿ'ya.

54 Ní ndaá yā yāāⁿ vaacú yā chí nguuvi

Nazaret ní ngi'cueeⁿ yā yaācū sinagoga miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿ'e yi-inú yā yeⁿ'e chí chí'cueeⁿ Jesús. Ní ngaⁿ'a yā: ¿Tíí ndiicaá vaadī déenu yeⁿ'ē saⁿ'á 'cūū? ¿Táacā cuuvi diiⁿ sa vaadī n'giinu chí idiíⁿ sa? 55 Sáⁿ'a 'cūū chí daiya 'viichiyáⁿ'ā ní María nguūvī chεεcu sa. Ní 'dínū sa ní Jacobo, ndúúⁿcū José, ndúúⁿcū Simón, ndúúⁿcū Judas. 56 Viiⁿ'i ntúūⁿ sa snee yā ndúúⁿcu yú. ¿Tíí ndiicaá tanducuénⁿ'ē vaadī deenú 'cūū chí ngi'cuéén sa? 57 Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ cuncnáⁿ caⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ, ní nguéeⁿ i'téenu yā yeⁿ'e yā. Naati Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Nguéeⁿ véeⁿ mar 'áámá profeta chí candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ vaacú yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā dinéⁿ'e yā profeta miiⁿ.

58 Jesús miiⁿ nguéeⁿ neené n'deēe vaadī n'giinu diíⁿ yā miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ s'téenu yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

14

Ch'iíⁿ'núⁿ yā Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

1 Tiempo 'cūū saⁿ'a rey Herodes, chí gobernador yeⁿ'e yāⁿ'āa Galilea, ch'iindiveeⁿ sá tan'dúúⁿcā chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ. 2 Ní rey miiⁿ caⁿ'a sa chíi sa mozos yeⁿ'ē sa: Sáⁿ'ā Jesús 'cūū ní Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ chí nduuchi sá yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cáávā chuū véeⁿ poder yeⁿ'ē sa chí idiíⁿ sa vaadī n'giinu.

3 Rey Herodes miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí soldados sta'a sa Juan miiⁿ ní cāchiichí sa Juan ndúúⁿcū cadenas ní chí'nuuⁿ sa Juan vácūū. 'Tíicā diíⁿ rey miiⁿ cucáávā n'daataá yeⁿ'e yā chí nguuvi Herodías ti ymnááⁿ ymnāaⁿ n'daataá miiⁿ ní n'daataá yeⁿ'ē Felipe chí 'díinu rey miiⁿ. Ní divíi rey miiⁿ táⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e Felipe. 4 'Tíicā diíⁿ rey ndúúⁿcū Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ ti Juan miiⁿ ngaⁿ'a sá ngii sa Herodes miiⁿ chí tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a na ley, nguéeⁿ canee chí cuuvi n'daataá yeⁿ'é yā n'daataá miiⁿ.

5 Rey Herodes miiⁿ ní neⁿe yā 'caanⁿnuⁿ yā Juan miiⁿ, naati 'va'á yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ; ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní s'téenu yā chí Juan miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ profeta chí dichó'o Ndyuūs. 6 Taachí 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā 'viicu yeⁿe cumpleaños yeⁿe Herodes miiⁿ, n'daataá 'lííⁿ daiya táⁿā Herodías miiⁿ ndeⁿei tá naavtaⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní rey Herodes miiⁿ ní chíi yeenú yā chí ndeⁿei tá ní caⁿ'a yā: 7 Dii, n'daataá 'lííⁿ. 'Úú ngaⁿ'á ndúúcu nduudu, “por Dios”, chí teé dii 'āā de'é nūuⁿ chí neⁿe di. 8 Chεεcu tá ní caⁿ'a yā chíi yā n'daataa 'lííⁿ miiⁿ de'ε chí caaca tá. Ní n'daata 'lííⁿ caⁿ'a ta chíi tá rey miiⁿ: N'dií rey, téé nī 'úú tíiⁿ Juan chí ngeεdínuūⁿnīⁿ cu'nuúⁿ chεεti 'áámá cu'u.

9 Tuu'mi ní rey Herodes miiⁿ s'neeⁿ ndaachii yiinú yā; naati rey miiⁿ caati 'āā caⁿ'a yā ndúúcu nduudu, “por Dios”, ní ch'iindiveéⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúúcu yā na mesa miiⁿ, caⁿ'a yā chí 'āā ca'a núúⁿ yā chíiⁿ chí ngiica táⁿā miiⁿ. 10 Caⁿ'a ntiinyúⁿ yā chí 'caatā daandu Juan chí ngeεdínuūⁿnīⁿ chí canúuⁿ sa yácuū. 11 Ní ndεε sa tíiⁿ yā miiⁿ sn'núúⁿ chεεti cu'u ní ca'a sa n'daata 'lííⁿ miiⁿ. Ní táⁿā miiⁿ ní ca'a tá chεεcu tá.

12 Tuu'mi ní discípulos yeⁿe Juan chí ngeεdínuūⁿnīⁿ ndaá yā ní sta'á yā cuerpo yeⁿe Juan miiⁿ ní chíi chíi yā. Ní cheⁿe yā chíi yā Jesús miiⁿ tan'dúúca chí chíi.

Jesús ca'á yā che'e nyu'u mil 'iiⁿyāⁿ
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Taachí Jesús miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cueⁿé yā ní sndáa yā na 'áámá barco, ní cueⁿe yā na 'áámá lugar cuεεti naachi nguéeⁿ 'iiⁿyāⁿ. Taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, can'dáa yā yeⁿe yāāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿe yā ndúúcu Jesús. 14 Ní taachí Jesús miiⁿ nan'dáa yā ná barco miiⁿ, n'diichí yā n'deeé n'dái 'iiⁿyāⁿ, ní nnee ya'ai 'iinu yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā chí ndaā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí candεε yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 15 Ní taachí 'āā chiinu

discípulos yeⁿe Jesús miiⁿ ndaá yā nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ: 'Āā chí chíinū maaⁿ, ní 'muuⁿ nguéeⁿ n'geεtinéeⁿ 'iiⁿyāⁿ. Yaa'ví nī 'iiⁿyāⁿ s'tíi chí caⁿ'á yā cuááⁿ na yāāⁿ n'gaiyāā ní cuái yā chí che'e yā.

16 Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos: 'Iiⁿyāⁿ s'tíi nguéeⁿ cánée chí nán'a yā. Ndiíⁿtií ca'a nī chí che'e yā.

17 Discípulos ní caⁿ'a yā: Nguéeⁿ tunéeⁿ chí che'e yā. Dámāāⁿ nyuⁿ'u panes ndúúcu na 'uūvī 'yaācā véé.

18 Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos: Candée nī panes ndúúcu 'yaācā 'muuⁿ.

19 Cuayiivi ní Jesús chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ch'εεté yā ná yaātā miiⁿ. Jesús ní sta'á yā nduu nyú'ú panes miiⁿ ndúúcu 'uūvī 'yaaca ní n'diichí yā nanguuvi ní ca'a yā gracias Ndyuūs Chiidá yā. Cuayiivi ní n'deeé yā panes ní ca'a yā discípulos yeⁿe yā. Discípulos miiⁿ ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ chí snée miiⁿ. 20 Nducyáácá yā che'e yā ní chíitu 'iiⁿyāⁿ. Ní discípulos nān'guaáⁿ yā chí nángaāva panes yeⁿe miiⁿ ndúúcu 'yaācā miiⁿ ní chíitu tá ndiichúúví 'cuεεtεε. 21 'Iiⁿyāⁿ chí che'e miiⁿ nyuⁿ'u mil ngii yā, ndii nguéeⁿ chiduūche n'daataá, ndíi nguéeⁿ ndúú da'caīyā ra.

Jesús ngiicá yā cuááⁿ vmnaaⁿ
nuūⁿnīⁿyáⁿā

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Cuayiivi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿe yā chí cundaa yā na barco ní caⁿ'á yā táámá 'díituu nuūⁿnīⁿyáⁿā, 'naaⁿ chí Jesús miiⁿ diíⁿ yā despedir yeⁿé 'iiⁿyāⁿ. 23 Jesús diíⁿ yā despedir yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní divíi yā yeⁿe yā ní cuchεε yā na 'áámá yīcū ní caⁿ'angua'á yā. Taachí chíi 'da'a, 'āā dámaaⁿ Jesús canée yā miiⁿ. 24 Barco miiⁿ ní 'āā cānduūu naavtaⁿā yeⁿe nuūⁿnīⁿyáⁿā miiⁿ naachi olas yeⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ neⁿe 'cuuchii na yaānūuⁿ yeⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ. 'Yúúné ní ngeēnū taaⁿ ní diitu n'dái n'geⁿe na barco miiⁿ. Ní barco miiⁿ nguéeⁿ ngii ngiicá. 25 Taachi 'da'a ca táámá nguuví tan'dúúca n'geεcu

cuūuⁿ o n'gεεcu nyuⁿu, Jesús ndaá yā nanááⁿ discípulos ní ngíicá yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā miiⁿ. ²⁶ Taachí discípulos ní n'diichí yā Jesús miiⁿ chi ngiicá yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā miiⁿ ní dii'yā yā chii. Ní chistaⁿa vaanicadiinūⁿ yeⁿé yā. Ní 'cai yā: Chuū ní 'áamá bulto. Ní caⁿá yā ndúúcu vaadi 'va'a.

²⁷ Cuayiivi miiⁿ ní Jesús yaa'ví yā discípulos ní caⁿa yā: Ndís'tiī cúúví ditiinú nī caati 'úú. Nguéé di'va'á nī.

²⁸ Tuu'mi ní Pedro nán'guεεcútaⁿa sa ní caⁿa sa: N'diī Señor, ndúúti chí n'diī caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī chí caⁿá naachi canee nī ní caacá cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā.

²⁹ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chii yā: Pedro, cuchí di. Pedro miiⁿ ní nan'dáa sa na barco miiⁿ ní tucá'a sa ngiica sa cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Ní cueⁿé sa naachi canéé Jesús miiⁿ. ³⁰ Taachí Pedro miiⁿ n'diichi sa 'yúúné taaⁿ miiⁿ di'vá'a sa ní 'āā tucá'a cheεchi sa nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Tuu'mi ní 'cái yiicu sa ní caⁿa sa: Señor, nadanguáⁿai nī 'úú.

³¹ Hora míⁿ nūⁿ, Jesús miiⁿ n'doó yā ta'a yā ní sta'á yā ta'a Pedro ní caⁿa yā chii yā Pedro: Dii saⁿā chí dúú'vīi i'téenu di, ¿de'ē cúúví chí nadi'uūvī di staava yeⁿé di ní nguéé i'téenu di?

³² Ní taachí Jesús ndúúcu Pedro sndáa yā na barco miiⁿ, canee 'diiⁿ 'yúúné míⁿ. ³³ Tuu'mi ní discípulos chí snúuⁿ yā na barco miiⁿ ní ndaá yā nanááⁿ Jesús ní s'téenu yā 'iiⁿyāⁿ. Ní caⁿa yā: N'diī Jesús, cuaacu níⁿnyúⁿ chí Daiya Ndyuūs n'diī.

Jesús diiⁿ yā chí nduuvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿāa Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Táachí ch'iinu cho'ó yā táamá lado yeⁿe nuūⁿnīⁿyáⁿā miiⁿ ní ndaá yā na yáⁿāa Genesaret. ³⁵ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yáⁿāa miiⁿ taachi tumicádíinuⁿ yā chí Jesús canee yā miiⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿá yā ní chii yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ cuaaⁿ yáāⁿ n'gaiyā chí snéé níⁿnuúⁿ chí Jesús canee yā miiⁿ. Níicú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cándéé yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngíta

yā nanááⁿ Jesús miiⁿ. ³⁶ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí 'cuáaⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tuu'ví yā naachi n'déetií yeⁿé catecaí yā. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí tuu'ví yā catecai Jesús miiⁿ ní nduūvā yeⁿe yā.

15

Yeⁿe chí diiⁿ chí vεε nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ

(Mr. 7.1-23)

¹ Tuu'mi ní duu'vi maestros chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcu 'iiⁿyāⁿ fariseos chí chiicá yā yáāⁿ Jerusalén ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ: ² ¿De'ē cúúví chí discípulos yeⁿe nī nguéé diiⁿ yā tan'dúúca costume yeⁿé 'iiⁿyāⁿ ndiicúú? ¿De'ē cúúví chí nguéé inaaⁿnu yā ta'á yā taachi 'āā cuéé che'e yā pan?

³ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí ndís'tiī ní nguéé diiⁿ nī tan'dúúca chí ngaⁿa ley yeⁿé Ndyuūs ní diiⁿ nī tan'dúúca costume yeⁿé 'iiⁿyāⁿ ndiicúú? ⁴ Ti Ndyuūs ní ca'á yā ley yeⁿe yā ní caⁿa yā: Diiⁿ nī honrar chiidá nī ndúúcu cheεcú nī. 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé n'dáacā ngaⁿa yā yeⁿe chiidá yā o yeⁿé cheεcú yā ní 'cuūvi yā.

⁵ Naati ndis'tiī ní ngaⁿa nī chí 'āā du'ú nūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā chiidá yā ndúúcu cheεcú yā 'tíicā: Nducuéⁿé chí teé n'diī maaⁿ ní ca'á lado yeⁿé Ndyuūs caava ofrenda yeⁿe yā. ⁶ 'Iiⁿyāⁿ 'āā ntéé idiíⁿ yā chí neⁿé yā chiida yā ndúúcu cheεcú yā. 'Tíicā caavā costume yeⁿé nī diiⁿ nī chí 'āā ntéé idichí'vε ley yeⁿé Ndyuūs yeⁿe yú. ⁷ Ndís'tiī 'uūvī naaⁿ 'uuvi cheendí nī. N'daācā caⁿa profeta Isaías miiⁿ yeⁿé nī taachi caⁿa sa ndí vmnaaⁿ ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíica:

⁸ 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní i'téenu yā 'úú ndúúcu nduudu yeⁿe yā, naati staava yeⁿé yā yaⁿai canee yeⁿé 'úú.

⁹ Nguéé de'ē vεε dichí'vε chí i'téenu yā 'úú, caati chí ngi'cueeⁿ yā ní ley yeⁿe saⁿā yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū nguéé yeⁿé Ndyuūs.

10 Jesús n'gai yā n'deee n'dáí 'ii'yān chí ndaa yā nanáaⁿ yā. Ní caⁿ'a yā chii yā 'ii'yān s'eeⁿ: 'Caandivéⁿ nī ní tuumicadínuuⁿ nī. 11 Nguéé tanducuéⁿē chí nge'e saⁿ'ā chí ndaa cheendi saⁿ'ā idivaatí saⁿ'ā naati nduudu chí ican'daa cheendi saⁿ'ā, chííⁿ chí diiⁿ chí véé nuūⁿndí yeⁿ'ē saⁿ'ā.

12 Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e Jesús ndaa yā nanáaⁿ yā ní caⁿ'a yā chii yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguéé déénu nī chí 'ii'yān fariseos taachí ch'iindiveéⁿ yā nduudú 'cūū nduuvi taán yā?

13 Naatí Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Taanduvéé yaāta chí nguéé chíichi Chiidá chí canéé yā na va'ai chεeti nguuvi canee chí tiicūu ndii díí'yú. 14 'Áá s'néén rá 'ii'yān s'eeⁿ chí tan'dúúca 'ii'yān chí ngeuenááⁿ chí candéε yā táamá 'ii'yān chí ngeuenááⁿ ndúúcu yā. Nduuti chí 'áamá 'ii'yān chí ngeuenááⁿ candéε yā táamá 'ii'yān chí ngeuenááⁿ ndúúcu yā, nduu 'uuví yā cungéé nuúⁿ yā na yiivi yáⁿ'āⁿ.

15 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chii sa Jesús miiⁿ: Cúúví nī nús'uu de'ε néⁿ'é caāⁿmāⁿ ejemplo 'cūū.

16 Jesús caⁿ'a yā: ¿'Áá 'tiicá ntūūⁿ nguéé ituumicadínuuⁿ nī? 17 ¿'Áá nguéé ituumicadínuuⁿ nī chí tanducuéⁿē chí indaa cheendi saⁿ'ā ngeⁿ'e chεētí sa ní cungéé cuaaⁿ chūva'āí? 18 Naatí nduudu chí ican'daa cheendi sa chí níngiica na staava yeⁿ'ē sa, chuū idiīⁿ chí véé núúⁿndí yeⁿ'ē sáⁿ'ā. 19 Caati yeⁿ'e na staava yeⁿ'e 'ii'yān ngiicá dendú'ū chí nguéé n'daacā chí inadícadínuuⁿ yā. Chuū ní inadícadínuuⁿ yā yeⁿ'ē chí 'caāⁿ'nuⁿ yā 'ii'yān, ndúúcu yeⁿ'ē chí caⁿ'á yā ndúúcu isaⁿ'ā o n'daataá chí nguéé yeⁿ'e yā, ndúúcu chí n'diichí yā 'aama saⁿ'ā o n'daataá chí duuchí ví'í, ndúúcu yeⁿ'ē chí ididuucú yā, ndúúcu yeⁿ'ē chí testigo yā ní caaⁿ'máⁿ yā nduudu yaadi, ndúúcu yeⁿ'ē chí caaⁿ'maⁿ taán yā contra yeⁿ'e Ndyuūs. 20 Dendú'ū 'cūū chí idiīⁿ chí véé nuuⁿndí yeⁿ'e sa naati chí che'e sa

taachi nguéé naaⁿnú sa ta'a sa, chíiⁿ ní nguéé idinuuⁿndi sa.

Yeⁿ'e 'áamá n'daataá chí nguεε yeⁿ'e ndaata Israel ní i'téenu tá Jesús

(Mr. 7.24-30)

21 Jesús chíicá yā yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'e yā na yáⁿ'āa yeⁿ'e Tiro ndúúcu Sidón. 22 Cuin'díichí nī. 'Áamá n'daātā yeⁿ'e yáⁿ'āa Canaán chí can'daa tá yeⁿ'e yāāⁿ vaacu tá. N'gai yiicu tá ní ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús miiⁿ: N'dií Señor chí Daiya David, nnéé ya'ai 'iinu nī 'úú. 'Áamá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguīnuūⁿ idindú'ū taaví táⁿ'ā daīyá.

23 Jesús nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'ē tá. Tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e Jesús miiⁿ ndaa yā nanáaⁿ yā ní di'cuítu yā Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'ii'yān: N'dií Jesús, diiⁿ nī despedir yeⁿ'ē ta ti táⁿ'a 'cūū ní n'gai tá cūchiitá cuaaⁿ daami yú.

24 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Dendyuūs dicho'ó yā 'úú cucáāvā 'ii'yān yeⁿ'e Israel chí tan'dúúca 'iiti cuūchí chí nindái, 'tiicá yā.

25 Tuu'mi ní taⁿ'ā miiⁿ ndaa ta nanááⁿ Jesús ní chiintí'ya tá ní caⁿ'a tá chí tá 'ii'yān: N'dií Señor, cunnee nī 'úú.

26 Jesús miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'ē tá ní caⁿ'a yā chí yā táⁿ'ā: Nguéé n'daacā chí divíí pan yeⁿ'ē daiyá 'nū ní ca'á chí che'e 'yaānā.

27 Táⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā ta: 'Tíicā Señor, naati 'yāanā miiⁿ ngé'e tí yeⁿ'ē cheeyéé chí ngéé yeⁿ'ē na mesa yeⁿ'ē 'iiví tí.

28 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chí yā táⁿ'ā: Díí n'daataá, dé'ε chúúca ch'εεε vaadi i'téenu yeⁿ'e di. Cuuví ndúúcu di tan'dúúca chí neⁿ'e di. Daiya tá miiⁿ ní hora mííⁿ nūⁿ nduuva yeⁿ'ē ta.

Jesús idiīⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dai 'ii'yāⁿ

29 Jesús chíicá yā yeⁿ'ē yáⁿ'āa miiⁿ ní ndaa yā 'diituú nuūⁿ'nī'yáⁿ'ā Galilea. Cuayiivi ní cuchéε yā ná yiicū miiⁿ ní ch'iīndi yā. 30 Nééné 'yaaⁿ 'ii'yān ndaa niiⁿnuúⁿ yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ndéε yā 'ii'yān chí ngaā yó'ōo, ndúúcu

'iiⁿyāⁿ chi ngeenááⁿ, ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ 'díⁱmī, ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ chi ló^o ta'á yā o ca'a yā, ndúú^cū 'yaaⁿ n'dáí 'iiⁿyāⁿ chi véé cá tanáⁿā ca'ai chi ndíi yā. Ní s'neeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní Jesús díiⁿ yā chi nduū^vā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ³¹ Nducyáá^cá 'iiⁿyāⁿ cheⁿe yiinú yā taachí n'diichi yā chí 'iiⁿyāⁿ 'díⁱmī ní ngíi ngaⁿa, ní 'iiⁿyāⁿ chí ló^o ta'á yā o ca'a yā nduū^vā yeⁿe yā, ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ngii ngiicá, ngiica yā; ní 'iiⁿyāⁿ ngeenááⁿ, inaaⁿ yā; ní tucá'a yā caⁿ'a yā: De'ē chúú^ca ch'εε^te Ndyuūs yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel.

Jesús ca'a yā chí che'e cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ

(Mr. 8.1-10)

³² Jesús 'caí yā discípulos yeⁿe yā ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos: Ya'ái cáávā 'iiⁿyāⁿ s'tíⁱ ti 'āā 'iīnū nguū^vi snée yā nduucú ní 'muuⁿ ní nguéé de'ē vεε chí che'e yā. Nguéé neⁿe nadicho'ó 'iiⁿyāⁿ chí nguéé che'e yā. 'Áatīi cuū^vi cúūⁿu yā cuaaⁿ cyúúⁿi chí náⁿ'a yā.

³³ Tuu'mi ní discípulos yeⁿe yā caⁿ'a yā chíi yā Jesús: ¿Tíí cáⁿ'a 'nū nguai 'nū pan chí n'dee n'dáí chí ch'é nducyaaca 'iis'tíi na lugar 'cūū naachi nguεε ch'εε^tinée 'iiⁿyāⁿ?

³⁴ Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos: ¿'Áá 'yaaⁿ ca pan yeⁿe ní vεε? Discípulos caⁿ'a yā: Ndeēchē panes ndúú^cū n'duū^vi 'yaācā n'gaiyā vεε.

³⁵ Jesús ca'a yā orden 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'cuεε^te yā na yáⁿ'āa miiⁿ. ³⁶ Tuu'mi ní Jesús sta'á yā ndu'ū ndeēchē panes miiⁿ ndúú^cū 'yaācā miiⁿ. Ní ca'a yā gracias Ndyuūs cáávā panes miiⁿ. Ní n'dee yā panes miiⁿ ní ca'a yā discípulos yeⁿe yā. Ní discípulos ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ chí snée miiⁿ. ³⁷ Nducyáá^cá yā che'e yā ní chíitu 'iiⁿyāⁿ. Discípulos ní nān'guaáⁿ yā chí nángaāva ní chíitu tá ndeēchē 'cuéé^tεε. ³⁸ 'Iiⁿyāⁿ chí che'e yā miiⁿ ní taanduu cuūⁿ mil ngii sáⁿ'ā. Nguéé diduuche yā n'daataá ndíi nguéé ndúú da'caīyā. ³⁹ Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cunaⁿ'á yā. Ní Jesús ndaá yā na barco miiⁿ ní cueⁿ'e yā na yáⁿ'āa yeⁿe Magdala.

16

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngiica yā vaadī n'giinu (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ 'Iiⁿyāⁿ fariseos ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ saduceos ndaá yā nanááⁿ Jesús chí neⁿe n'diichíneeⁿ yā Jesús. Ní chíica yā Jesús 'áámá vaadī n'giinu yeⁿe va'ai chεε^ti nguū^vi.

² Naati Jesús nan'guεε^cútaⁿ'a yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Taachí ngii chíinū ní nanguū^vi ní ndíi cuá'āa, ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī chí n'dáacā díiⁿ tiempo. ³ Ní cuááⁿ ná nguεε^tyaaⁿ taachí meēⁿ ngíi cuá'aá, ndís'tiī ngaⁿ'a nī chí nguéé n'dáacā díiⁿ tiempo maaⁿ. Nds'tiī 'uū^vi naaⁿ 'uū^vi cheendí nī chí déenu nī de'ē chí cúú^vi yeⁿe nanguū^vi naati nguéé tuumicadíinuuⁿ nī de'ē chí cuū^vi tiempo 'cūū ndúú^cū señales chí inaaⁿ nī. ⁴ 'Iiⁿyāⁿ chí cunncāā idiīⁿ yā ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ miiⁿ néⁿe yā snaaⁿ yā 'áámá vaadī n'giinu naati señal miiⁿ nguéé ndaāca yā. Dámaāⁿ cánée señal yeⁿe profeta Jonás chí ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ chí canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs. Jesús s'neeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'e yā.

Levadura yeⁿe 'iiⁿyāⁿ fariseos

(Mr. 8.14-21)

⁵ Discípulos yeⁿe Jesús ndaá yā táámá lado yeⁿe nuūⁿ'iⁿ'yáⁿ'ā ní chínaáⁿ yā chí cāndeε yā pan. ⁶ Jesús ca'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cundéε ndís'tiī cuidado yeⁿe levadura yeⁿe 'iiⁿyāⁿ fariseos ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ saduceos ti levadura miiⁿ ní chíi chí chí'cueeⁿ yā.

⁷ Discípulos ní tuca'á yā caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā. ¿'Áá chí nguéé ndεε yú pan chíi chí 'tíicā ngaⁿ'a yā?

⁸ Jesús miiⁿ tuumicadíinuuⁿ yā yeⁿe chí inadacádiinūⁿ discípulos ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos: ¿De'ē cúú^vi chí inadacádiinuuⁿ nī 'túú^cā na staava yeⁿe nī chí cáávā chí nguéé ndεε nī pan? Nds'tiī ní dúú^vi i'téenu nī. ⁹ ¿'Áá nguéé ituumicadíinuuⁿ nī, ndii nguεε ndúú inan'gaacú nī yeⁿe nyuⁿ'u panes chí che'e nyuⁿ'u mil saⁿ'ā? ní ¿'áá n'deē 'cuéé^tεε ca panes

nángaáva? ¹⁰ ¿'Áá ndíí nguéeé nduu inan'gaacú nī ye'n'e ndeēchē panes chí che'e cuūuⁿ mil sa'n'ā? ni ¿'áá n'deēe 'cuéētē ca panes nángaáva? ¹¹ ¿De'e cuuvi chí nguēe ituumicádiinuuⁿ nī chí nguéeé cáávā pan miiⁿ chí ca'n'á chí cundee nī cuidado ye'n'e levadura ye'n'e 'ii'n'yāⁿ fariseos ndúúcū 'ii'n'yāⁿ saduceos?

¹² Tuu'mi ní discípuos tuumicádiinuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ nguéeé ca'n'a yā chíi yā chí discípuos nguéeé cundee yā cuidado ye'n'e levadura ye'n'e pan ti ye'n'e chí chí'cueeⁿ 'ii'n'yāⁿ fariseos ndúúcū 'ii'n'yāⁿ saduceos.

Pedro miiⁿ ca'n'a sa nduudu cuaacu chí Jesús chí Cristo yā

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Jesús ndaá yā ye'n'e yá'n'āa ye'n'e Cesarea ye'n'e yá'n'āa ye'n'e Filipo ní itiinguuneéⁿ yā discípuos ye'n'e yā ní ca'n'a yā: ¿Du'ú 'úú nga'n'a 'ii'n'yāⁿ ye'n'e 'úú chí Sa'n'ā chí Daiya Dendyuūs 'úú?

¹⁴ Discípuos ní ca'n'a yā: Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí díí chí Juan chí cheēdinuūⁿ díí. Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí díí chí profeta Elías miiⁿ díí. Níicú ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí díí profeta Jeremías o 'āā du'ú nūuⁿ profeta.

¹⁵ Jesús ca'n'a yā chíi yā discípuos: ¿Du'ú 'úú nga'n'a ndís'tií?

¹⁶ Simón Pedro miiⁿ nan'guēecúta^{n'a} sa ní ca'n'a sa: N'dií ní Cristo chí Daiya Dendyuūs chí cánduuchī cue'n'e daāⁿmaⁿ.

¹⁷ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guēecúta^{n'a} yā ye'n'e sa ní ca'n'a yā: De'e chúúcā n'dai dii Simón, daiya Jonás, ti 'úú nguéeé ch'i'n'í dii ndii nguēe nduu táámá 'ii'n'yāⁿ, naati Chiidá chí canée yā ná va'ai cheeti nguuvi ch'i'n'í yā dii. ¹⁸ 'Úú ntúūⁿ nga'n'á ngií dii chí dii ní nguuvi Pedro dii ní nguuvi di ne'n'e caa'n'maⁿ tuūu. Ní ymnaaⁿ 'áámá tuūu ch'ēetē 'cūū chí ne'n'e caa'n'maⁿ Cristo, ní 'úú dín'daí yaācū ye'n'é. Ní ndíí mar 'áámá poder ye'n'e yáá'n'guinūuⁿ nguéeé cuuvi dín'nú'u tuūu miiⁿ. ¹⁹ 'Úú teé dii, Pedro, poder tan'dúúcā chí teé dii llaves ye'n'e va'ai cheeti nguuvi ye'n'e naachí Ndyuūs nga'n'a ntií'nyúⁿ yā 'tíicā dííⁿ.

Ní tanducué^{n'e} chí cachii chí di ná i'n'yeeⁿdí 'cūū cuchiichi ntúūⁿ ná va'ai cheeti nguuvi. Ní tanducué^{n'e} chí n'gúuⁿ di ná i'n'yeeⁿdí 'cūū 'cuaāⁿ ntúūⁿ ná va'ai cheeti nguuvi.

²⁰ Tuu'mi ní Jesús ca'á yā chíi yā discípuos ye'n'e yā chí nguéeé caa'n'maⁿ yā cuuvi yā mar 'áámá 'ii'n'yāⁿ chí Jesús miiⁿ chí Cristo yā.

Jesús ca'n'a yā chí canee chí 'cuūvi yā
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tucá'a yā chí'cueeⁿ yā discípuos ye'n'e yā. 'Úú cánéé chí ca'n'á na yāāⁿ Jerusalén ní cánéé chí 'cueenu taaví cuuvi nééné n'deēe dendu'ū ye'n'e 'ii'n'yāⁿ ndiicūú chí nga'n'ā ntií'nyuⁿ ye'n'e yaācū miiⁿ, ndúúcū chiiduú n'gēetē, ndúúcū ye'n'e maestros ye'n'e ley. Cuayiivi ní 'ii'n'yāⁿ s'eeⁿ 'caa'n'núⁿ yā 'úú. Ní 'cuūví. Ndiichi ndii 'íínú nguuvi ní 'úú nduū chí ye'n'e nguaaⁿ tiná'n'ā. ²² Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní cue'n'e sa ndúúcū Jesús 'áámá lado ní ca'n'a sa chíi sa Jesús: N'dií Señor, nguéeé 'cuāāⁿ nī Ndyuūs 'iivi yú ndii mar 'áámá naaⁿ chí cuuvi chuū ndúúcu nī.

²³ Jesús nan'guēecúta^{n'a} yā ye'n'e Pedro miiⁿ ní ca'n'a yā chíi yā sa'n'ā: Diví di nanaáⁿ, dii chí tan'dúúcā yáá'n'guinūuⁿ. Dii ní nguéeé nadicádíinuuⁿ di tan'dúúcā Ndyuūs nadicádíinuuⁿ yā ti nadicádíinuuⁿ di ye'n'e dendu'ū ye'n'e i'n'yeeⁿdí 'cūū.

²⁴ Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā chíi yā discípuos ye'n'e yā: Nduuti chí 'áámá 'ii'n'yāⁿ né'n'e yā ca'n'á yā nduucú, canée chí cu'neeⁿ maáⁿ yā tanducué^{n'e} dendu'ū chí véé ye'n'e yā ní cuta'á yā cruz ye'n'e yā chí tan'dúúcā chí 'cueenu taaví yā cuuvi cucáávā 'úú. Ní 'íicú ca'n'a yā nduucú.

²⁵ Tí nducyáácá 'ii'n'yāⁿ chí ne'n'e yā nadanguáⁿ'ai maáⁿ yā vida ye'n'e yā na i'n'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí yā táámá vida ye'n'e yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyáácá 'ii'n'yāⁿ chí dindaí yā vida ye'n'e yā cucáávā 'úú ní nandaācā yā táámá vida ye'n'e yā nanááⁿ Ndyuūs.

²⁶ ¿De'e dichí'vē ye'n'e sa'n'ā ndúúti chí diiⁿ sa ganar nducué^{n'e} chí véé

núú^{má} iⁿye^{ndí} 'cūū ní dindaí sa alma yeⁿe sa? ¿'Áá n'deēe cuuvi nadíí^{'ve} sa 'áámá 'iⁿyāⁿ cucáávā alma yeⁿe sa? ²⁷ Naati 'úú chí Saⁿ'á chí Daiya Dendyuūs 'úú ní ndaá ndúú^{cū} δεε^{ve} ch'εε^{te} n'dai yeⁿe Chiidá chí canée yā na va'ai chε^{eti} nguuvi. Ní ndaá ndúú^{cū} ángeles yeⁿé. Tuu'mi ní 'úú dííⁿ chí nadíí^{'ve} ca'áámá ca'áámá yā tuunu tuunu ca chí ndííⁿ yā. ²⁸ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tií chí véé náⁿ'a nī chí snée nī 'muuⁿ chí nguéé 'cuūvi nī taanduvéé ndíí snaaⁿ nī Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs ndaa sá chí caaⁿ'maⁿ ntiíⁿnyuⁿ sa yeⁿe tanducuéⁿ'ē.

17

Jesús n'dáaⁿ yā cuerpo yeⁿe maaⁿ yā (Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Chó'ōo jaāⁿ nguuvi, ní Jesús candée yā Pedro ndúú^{cū} Jacobo ndúú^{cū} Juan chí 'dínū Jacobo. Ní Jesús cueⁿ'é yā ndúú^{cū} saⁿ'ā s'eeⁿ na 'áámá yīcū yaacu. ² Ní Jesús n'dáaⁿ yā cuerpo yeⁿe maāⁿ yā nanááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ. Ní chín'gai naaⁿ yā tan'dúú^{cā} 'yáⁿ'ā 'iicu catecai yā ní nduuvi cuéé tan'dúú^{cā} δεε^{ve}. ³ Cuin'diichí nī. Tuu'mi nūuⁿ che'enaāⁿ Moisés ndúú^{cū} profeta Elías. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí n'díí ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ ní nndeé yā ndúú^{cū} Jesús miiⁿ. ⁴ Tuu'mi ní Pedro caⁿ'a sá chí sa Jesús: Señor, de'ε chú^{cā} n'dáacā yeⁿe yú chí 'cuε^{tiné} yú 'muuⁿ. Ndúútí chí neⁿ'é nī din'daí 'nū ná 'iinū va'ai n'gaiyāā, 'áámá ní yeⁿ'é n'dií, táámá ní yeⁿ'e Moisés, táámá ní yeⁿ'e profeta Elías.

⁵ Taachí Pedro ngaⁿ'a sá chuū, 'áámá meēeⁿ cuéé chí ngii yáⁿ'āa ndii sn'díí 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ ní discípulos ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu ná meēeⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'ā: Sáⁿ'a 'cūū Daiyá chí neⁿ'e taaví ní yeenú cáávā sáⁿ'a 'cūū. 'Cu'neeⁿ veéⁿ nī yeⁿ'ē sa.

⁶ Taachí discípulos ch'iindiveéⁿ yā nduudu 'cūū candiitín'dií yā ní dií'yaa n'dái yā chíi. ⁷ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ndaa niiⁿnuúⁿ yā ní tuu'ví yā discípulos ní caⁿ'a yā: Nducueeⁿ nī. Nguéé 'va'a nī.

⁸ Taachí nducueeⁿ discípulos 'āā ntéé n'diichí yā du'ū veε caati 'āā dámaāⁿ Jesús miiⁿ n'diichi yā.

⁹ Taachi nangua'á yā yeⁿ'e yīcū miiⁿ ní na yúúⁿí naachí cunaⁿ'a yā, Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cuuví yā mar 'áámá 'iⁿyāⁿ yeⁿ'e chí n'diichí yā ndíí taachi Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

¹⁰ Tuu'mi ní discípulos ntiinguunéeⁿ yā Jesús ní caⁿ'a yā: ¿De'ε cúúví chí ngaⁿ'a maestros yeⁿ'e ley chí canée chí profeta Elías miiⁿ ndaa sa vmnaaⁿ?

¹¹ Jesús miiⁿ nán'guεε^{cúta}'a yā ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ profeta Elías miiⁿ ndaa sá vmnááⁿ vmnaaⁿ ní 'cuundiyāⁿ sa tanducuéⁿ'ē. ¹² Naati 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tií chí profeta Elías miiⁿ ní 'āā ndaá yā. Ní 'iⁿyāⁿ s'uuⁿ nguéé tuumicadíⁿnuuⁿ yā yeⁿ'e yā du'u chí Elías miiⁿ naati dííⁿ yā ndúú^{cū} Elías miiⁿ tan'dúú^{cā} chí neⁿ'e yā ní n'geenu sá ngii. 'Tiicá ntúūⁿ Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs 'cueenu sá cuuvi yeⁿ'e 'iⁿyāⁿ s'uuⁿ.

¹³ Tuu'mi ní discípulos tuumicadíⁿnuuⁿ yā chí Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'e Juan chí chεε^{dínuū}'nīⁿ.

Jesús idiíⁿ yā chí nduū^{vā} yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'dííⁿ chí ndii sa ataques

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Taachí ndaá Jesús ndúú^{cū} discípulos yeⁿ'e yā naachi snée n'dee n'dái 'iⁿyāⁿ, tuu'mi ní ndaā 'áámá saⁿ'ā nanááⁿ Jesús ní chiintii'ya sá ní caⁿ'a sá: ¹⁵ Señor, nnée ya'ai 'iinú nī daiyá ti sta'a ataques daiyá ní neené n'geenu sá ngii. Néené n'dee cuūvi in'dáa nuūⁿ sa na yaⁿ'ā ní 'āā neené n'deēe cuūví chí in'dáa nuūⁿ sa nguaaⁿ nuūⁿ'nīⁿ. ¹⁶ Ní 'āā chí nguú saⁿ'ā nanááⁿ discípulos yeⁿ'e nī naati nguéé ngii dííⁿ yā chí nduū^{vā} yeⁿ'e sa.

¹⁷ Jesús nan'guεε^{cúta}'a yā ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: Ndís'tií 'iⁿyāⁿ chí nguεε i'téenu nī ndíí nguéé ndúú idiíⁿ n'daacá nī. ¿'Áá 'naaⁿ tiempo cánée

chi cuneé ndúúcu nī? ¿'Áá 'naaⁿ cuchéé ndúúcu ndís'tiī? Candéé nī 'muuⁿ saⁿ'ā 'dííⁿ.

¹⁸ Jesús miiⁿ yaa'vi neeⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ ní espíritu miiⁿ nan'dáa yeⁿ'e saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ní tuu'mí nūⁿ ndúuvā yeⁿ'e sa.

¹⁹ Tuu'mi ní discípulos ní ndaa yā nanááⁿ Jesús na 'áamá lado naachi nguéé snéé 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿De'ē cúúví chí nús'uū nguéé chí tun'dáa 'nū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ miiⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā 'díí?

²⁰ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā discípulos: Nguéé ch'εεε vaadī i'téenu yeⁿ'e nī. Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chí nduuti chí véé vaadī i'téenu yeⁿ'e nī ní tan'dúúca 'áamá duuti yeⁿ'é yīivē ntíⁿ'yaá chí 'lííⁿ ca cuuvi nī yīicū 'cúú: Yīicū, cuví ndii 'muuⁿ ní cuén'é ndíí taama lugar. Ní yīicū ní caⁿ'ā. Tanducuéⁿ'ē cuuvi dííⁿ nī nduuti chí cuaacu chí i'téenu nī. ²¹ Naati tanducuéⁿ'ē espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ chí 'túúca nguéé nan'daā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tiicá nūⁿ caati dámaāⁿ ndúúcu chí ngaⁿ'angua'a yā ndúúcu chí nguεε 'āa ca'diiⁿ'núⁿ yā nguuvi chí ngaⁿ'angua'a yā.

Jesús caⁿ'a ntuúⁿ yā táamá yeⁿ'ē chí 'cuúvi yā

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snéé yā na yáⁿ'āa Galilea Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ canéé chí ca'a yā saⁿ'ā na tá'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ²³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'nuⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ naati saⁿ'a miiⁿ ndii chííⁿ ndii 'ííⁿú nguuvi nduuchi sa yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Discípulos ní s'neeⁿ ndaachi yīinú yā.

Yeⁿ'ē chí nadíí'vε yā yeⁿ'ē yáacū templo

²⁴ Taachí ndaa Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā na yáⁿ Capernaum, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí indaaca tuumī yeⁿ'e yāacū templo ní ndaa yā nanááⁿ Pedro miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: ¿'Áá nguéé nadíí'vε maestro yeⁿ'é nī tuumī chí cáávā yeⁿ'ē yāacū templo?

²⁵ Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa chí 'tíicā va. Taachí sndaā yā va'ai yeⁿ'e sa Jesús miiⁿ caⁿ'a yā ndúúcu Pedro: ¿Táácā chí ngíí yeⁿ'e di, díí Simón Pedro? ¿Du'ú nadíí'vε impuestos yeⁿ'ē yáⁿ'āa nanááⁿ reyes yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū? ¿'Áá daiya 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa naachi rey ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā nadíí'vε sa o 'iiⁿ'yāⁿ chí chii táamá lado?

²⁶ Pedro miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chí sa Jesús: 'Iiⁿ'yāⁿ chí chíica táamá lado nadíí'vε yā. Jesús caⁿ'a yā chí yā Pedro: Daiya 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa naachi rey ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā miiⁿ ní nguéé canéé chí nadíí'vε sa.

²⁷ Nguéé neⁿ'e yú chí nduuvi taaⁿ yā. Maaⁿ ní cueⁿ'e di ná nuūⁿ'niⁿ'yáⁿ'ā ní caⁿ'nuuⁿ di 'áamá gancho yeⁿ'ē 'yaacā nguaaⁿ nuūⁿ'niⁿ. 'Yaacā chí ndaacā di vmnááⁿ vmnaaⁿ cutá'a di ní nn'guaaⁿ di cheendí tī. Mííⁿ ní ndaacā di 'aama tuūmī. Ndúúcu tuūmī miiⁿ ní caⁿ'a di cá'ā di yeⁿ'ē 'úú ndúúcu yeⁿ'e maaⁿ di chí nadíí'vε yú yeⁿ'e yāacū templo.

18

¿Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεε ca yā?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Nguuvi mííⁿ discípulos yeⁿ'e Jesús ndaa yā nanááⁿ yā ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'diī Jesús, ¿du'u cá chí ch'εεε cá naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi?

² Jesús 'cai yā 'áamá saⁿ'ā 'lííⁿ ní ch'ííndi yā saⁿ'ā 'lííⁿ náávtaⁿ'a yeⁿ'e discípulos. ³ Ní caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī. Ndúúti chí ndís'tiī nguéé dííⁿ nī tan'dúúca 'áamá saⁿ'ā 'lííⁿ nguéé cuuvi ndaa nī naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi. ⁴ 'Tíicā 'āa du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicúūⁿ maáⁿ yā tan'dúúca saⁿ'ā 'lííⁿ 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū chí ch'εεε ca yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi. ⁵ 'Áa du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaáⁿ yā 'áamá saⁿ'ā 'lííⁿ ndúúcu chí duuchi, tuu'mi ní 'cuaáⁿ yā 'úú.

Dendu'ū chí idiūⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿ'ndi yā

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 Ní ca'n'a Jesús: 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā chí 'áámá chεε chí n'gaiyāā chí i'téenu yā 'úú dinuu^{ndí} yā n'daācā ca cáāvā 'ii'yāⁿ miiⁿ chí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ cāchiichí yā 'áámá tuūu yúúú chí íngúú 'ii'yāⁿ na daandú yā ní canuúⁿ yā 'ii'yāⁿ miiⁿ naachi yāanūuⁿ yeⁿ'e nuūⁿnī'yāⁿā ní 'ii'yāⁿ miiⁿ cun'dáá nuúⁿ yā. 7 Dε'ε chúúcā ndaachií yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e i'yee^{ndí} 'cūū cáāvā dendu'ū chí 'túúcā chí diíⁿ chí cuuvá yā na nuu^{ndí}. 'Āā véé nūuⁿ coşas chí 'tíicā naati dε'ε chúúcā ndaachií yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí diíⁿ yā chí táámá 'ii'yāⁿ cuuva yā na nuu^{ndí}.

8 Ní nduuti chí ta'a di o ca'a di idiíⁿ chí dinuu^{ndí} nī, 'caacá nī ta'a di o ca'a di ní diví di. N'dáacā ca chí ndaa di ló'ō ta'a di o ló'ō ca'a di na vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní nguée chí ca'n'a di ndúúcu 'uūvi ta'a di o nduu 'uūvi ca'a di na infierno naachi nguuchi yaⁿā chí 'áámá cūnee. 9 Nduuti chí nduutināⁿ di idiíⁿ chí idinuu^{ndí} di, tun'dáa di ní diví di. N'daācā ca chí cunee di ndúúcu 'áámá nduutināⁿ di nguée ti chí cunee di ndúúcu nduu 'uūvi nduutināⁿ di ní ca'n'a di ná nguuchi yaⁿā chí 'áámá cānee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

'Áámá ejemplo yeⁿ'e 'iiti cuūchī chí nindái

(Lc. 15.3-7)

10 Ní ca'n'a Jesús: Tandii ra diíⁿ nī ndúúcu mar 'áámá da'caiyāa n'gaiyāā ní diíⁿ nī chí cuuvi dinuu^{ndí} nī. Nguée cunncaā diíⁿ nī yeⁿ'e ti 'úú ngaⁿ'á ngí ndis'tií chí ángeles yeⁿ'e da'caiyāá snée yā ná va'ai chεeti nguuvi nanáāⁿ Chiidá ni Inaaⁿ yā cucáāvā da'caiyāá. 11 Ti Saⁿā Daiyá Ndyuūs miiⁿ ní ndaa sa chí nadinguáⁿai sa chíⁿ chí nindái.

12 ¿Dε'ε inadicaádinuuⁿ ndís'tií? Nduuti chí 'áámá saⁿā véé 'áámá ciento 'iiti cuūchī yeⁿ'e sa ní cuuvi ndái 'áámá ti ¿'áá nguée cū'neeⁿ sa 'iiti chí cūū ngeεcú ndítiiⁿyuⁿ cuúⁿ ti ní ca'n'a sa cuááⁿ yiícū miiⁿ ní cun'nuuⁿ sa 'áámá 'iiti chí nindái miiⁿ. 13 Ndúúti chí ndaācā sa 'iiti, cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tií ti yeenú taavi sa cáāvā 'iiti chí nindai nguée ti ndu'ū chí cūū ngeεcú ndítiiⁿyuⁿ cuúⁿ ti chí

nguée chí nindai ti. 14 'Tíicā Chiidá yú chí canée yā ná va'ai chεeti nguuvi nguée neⁿ'e yā chí mar 'áámá chí n'gaiyāā s'ūuⁿ cuuvi ndái.

Ti'yāⁿ canee chí nadich'εεcú yā yeⁿ'e vi'i

(Lc. 17.3)

15 'Tiicā ntúūⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tií: Ndúúti chí 'dínū di diíⁿ sa chí nguée n'daācā ndúúcu di, cueⁿ'e di ní ndee di ndúúcu sa nguaaⁿ maáⁿ nī yeⁿ'e chí nguεε n'daācā chí diíⁿ sa. Nduuti chí cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e di, 'āā nan'dáā n'dai di ndúúcu 'dínū di. 16 Naati nduuti chí nguée cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e di 'cuai di ná 'uūvi o 'iīnu 'ii'yāⁿ. Ní chí yā na 'uūvi yā o na 'iīnu yā chí 'caandiveéⁿ yā tanducuéⁿ'e chí caaⁿmaⁿ di ní véé testigos yeⁿ'e di tan'dúúcu chí canée nguūⁿ na ley. 17 Ndúúti chí 'dínū di nguée cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e yā ndúúcu yeⁿ'e di cúúví dí 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiíⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs. Ndúúti chí 'dínū di miiⁿ nguée cu'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiíⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs, cu'neeⁿ di 'dínū di tan'dúúcu 'áámá 'ii'yāⁿ ndiica yáⁿ'ái chí nguée yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e di o tan'dúúcu chí 'aama saⁿ'ā chí inn'guεε sa yeⁿ'e yáⁿ'āa.

18 Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tií: Tanducuéⁿ'e chí nguée 'cuaaⁿ nī chí 'ii'yāⁿ diíⁿ yā na i'yee^{ndí} 'cūū Ndyuūs chí canée ná va'ai chεeti nguuvi nguée 'cuaaⁿ ntuúⁿ yā. Tanducuéⁿ'e chí 'cuáaⁿ nī chí 'ii'yāⁿ diíⁿ yā na i'yee^{ndí} 'cūū Ndyuūs chí canée ná va'ai chεeti nguuvi 'cuaaⁿ ntuúⁿ yā.

19 Taama vmnéⁿ'ēe ngaⁿ'á ngí ndís'tií: Nduuti chí ná 'uūvi ndís'tií nduuvidaamá nī ná yáⁿ'āa 'cūū yeⁿ'e 'āā dε'ε nūuⁿ chí caacá nī yeⁿ'e Chiidá chí canée yā na va'ai chεeti nguuvi, Chiidá téé yā ndís'tií. 20 Tií naachi snée 'uūvi o 'iīnu 'ii'yāⁿ chí nduuvidaama yā cucáāvā chí duuchí, miiⁿ canee nduucú yā.

21 Tuu'mi ní ndaa Pedro miiⁿ nanáāⁿ Jesús ní ca'n'a yā chí yā 'ii'yāⁿ: N'dií Señor, ¿'áá n'deēe cuúví canee

chí nádich'εεcú ye^{n'e} 'diínú chi nguéeé n'daācā idiiⁿ sa nduucú? ¿'Áá ndεēchē cuūví?

²² Jesús ca^{n'a} yā chii yā Pedro: Nguéeé nga^{n'a} ngiiⁿ dii chi ndεēchē cuuvi tīi 'iīnū ngεεcu ndiichi veces chi ndεēchē nga^{n'a} ngiiⁿ dii.

Ndúú 'uūví 'iiⁿyāⁿ chí sn'diicu yā

²³ Ní ca^{n'a} Jesús: 'Tíicā naachí Ndyuūs nga^{n'a} ntiiⁿnyūⁿ yā ná va'ai chεēti nguuvi ní tan'dúúcā 'áámá rey chí ne^{n'e} yā tun'dáa yā cuenta ndúúcū mozos ye^{n'é} yā. ²⁴ Taachí ne^{n'e} yā tuca'a yā tun'daa yā cuenta, candéε yā 'áámá mozo ye^{n'é} rey nanáaⁿ yā chí can'diicū sa n'deeé n'dái mil tuūmī. ²⁵ Mozo miiⁿ ní nguéeé cuuvi diiⁿ sá nadíí'vē sa. Tuu'mi ní rey chí 'iiví sa ca^{n'a} yā chii yā táámá mozo miiⁿ chí n'diicui sa mozo ndúúcū n'daataā ye^{n'e} sa ndúúcū daiya sa ndúúcū tanducué^{n'e} chí véeé ye^{n'e} sa ní nadíí'vē mozo miiⁿ chí can'diicū sa ye^{n'é} yā. ²⁶ Tuu'mi ní mozo miiⁿ candiitin'dií sa nanáaⁿ 'iiví sa ní di'cuítu sa 'iiⁿyāⁿ ní ca^{n'a} sa chii sa 'iiⁿyāⁿ: N'dií Señor, cunee ngiínú nī 'áámá tiempo ní 'úú ní nadíí'vé tanducué^{n'e} ye^{n'é} nī. ²⁷ 'Iiví sa miiⁿ ní nneeé ya'ai 'iinu yā sa^{n'a} ní ca^{n'a} yā chii yā sa^{n'a}: Cuna^{n'a} di ní 'āā ntéeé cun'diicū di ye^{n'é}. ²⁸ Sá^{n'a} 'cūū cuína^{n'a} sa ní nan'daā sa ní ndaācā sa mozo chí daama idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū sa. Táámá mozo miiⁿ can'diicu ntūūⁿ sa 'aama ciento tuūmī ye^{n'e} sa. Ní mozo miiⁿ chita'ā sa daandu sá^{n'a} miiⁿ ní tucá'a sa chí sa yaācū sa ní ca^{n'a} sa: Nadíí'vē di chí can'diicu di. ²⁹ Tuu'mi ní mozo miiⁿ candiitin'dií sa nanáaⁿ sa ní ca^{n'a} sa chí sa: Cunee ngiínú dí 'téeé ní nadíí'vé ye^{n'e} di. ³⁰ Naati sa^{n'a} miiⁿ nguéeé 'cuūⁿ sa. Che^{n'e} sa chíica sa nuūⁿndī ye^{n'e} mozo miiⁿ ndúúcū sa ní s'nuúⁿ yā mozo vácūū ndíí nadíí'vē sa chí cán'diicū sa. ³¹ Taná^{n'a} mozos ndúúcū sa n'diichi yā chí chí ní s'neeⁿ ndaachi yiínú yā. Ní che^{n'e} yā nanáaⁿ 'iiví yā ní ca^{n'a} yā chí yā 'iiví yā tanducué^{n'e} chí chí. ³² Tuu'mi ní 'iiví mozos 'cai yā mozo 'cūū chí ndaa sa nanáaⁿ yā. Ní ca^{n'a} yā chí yā mozo miiⁿ: Dii mozo, nguéeé n'daācā

di. Tanducué^{n'e} chí can'diicū di ye^{n'é} 'āā chí dii chí 'āā ntéeé nadíí'vē di ti di'cuítu di 'úú. ³³ ¿'Áá nguéeé nneeé ya'āi 'iinu di mozo ndúúcū di tan'dúúcā chí 'úú nneeé ya'ai 'iínú dii? ³⁴ Tuu'mi ní nduuvi taáⁿ 'iiví sa ní chíicá yā nuūⁿndī ye^{n'e} sa. Ní cue^{n'e} sa vácūū chí ch'e^{n'é} yā sa^{n'a} ní miiⁿ canee sa ndii nadíí'vē sa tanducué^{n'e} chí can'diicū sa ye^{n'e} yā.

³⁵ 'Tiicá ntūūⁿ Chiidá chí canéé na va'ai chεēti nguuvi 'tíicā diíⁿ yā ndúúcū ndís'tií nduuti chí ndís'tií ní nguéeé nadich'εεcú nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava ye^{n'e} nī ye^{n'e} 'áámá 'áámá 'díinu nī ye^{n'e} chí nguéeé n'daācā ndiíⁿ yā ndúúcū nī.

19

Jesús ngi'cueeⁿ yā ye^{n'e} chí 'tεεchí vi'í 'iiⁿyāⁿ

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Taachí Jesús ch'íínú ca^{n'a} yā ndúúdú 'cūū chíicá yā na yá^{n'a} Galilea ní cue^{n'e} ya'ai cá yā na yá^{n'a} ye^{n'e} Judea chí táámá lado ye^{n'e} yíicú Jordán. ² Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ cue^{n'e} yā n'daa yā Jesús miiⁿ ní Jesús diíⁿ yā chí nduūvā ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ngiitā.

³ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ fariseos ndaa yā nanáaⁿ Jesús miiⁿ ti ne^{n'é} yā chí n'diichíneeⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní nga^{n'a} yā ngiiⁿ yā 'iiⁿyāⁿ: N'dií Jesús, ¿'áá canéé ná ley chí sa^{n'a} ní cu'neeⁿ sa n'daataá ye^{n'e} sa chí nguéeé ch'εεte de'ε chí ndiíⁿ tá?

⁴ Jesús miiⁿ nan'guεεcúta^{n'a} yā ní ca^{n'a} yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéeé n'geeⁿ nī naachi canéé nguūⁿ na libro ye^{n'é} Ndyuūs naachí nga^{n'a} chí Ndyuūs din'dái yā taanduvéeé cosas ndíí cuááⁿ ymnaaⁿ ní din'dái yā sa^{n'a} ndúúcū n'daataá? ⁵ Ní ca^{n'a} yā: Chíⁿ chí sa^{n'a} cu'neeⁿ sá chíida sa ndúúcū chεεcu sá ní ndūūvidaama sa ndúúcū n'daataá ye^{n'e} sa ní nduu 'uuví yā ní nduūvī 'aama yā nduucū vi'í. ⁶ Tuu'mi ní 'āā ntéeé 'uuví ngiiⁿ yā tí 'āā 'aama núúⁿ yā. Chíⁿ chí Ndyuūs nádaama yā, 'iiⁿyāⁿ nguεε cánéé chí idiví yā.

7 'Iiⁿyāⁿ fariseos caⁿ'a yā chii yā Jesús: ¿De'ε cáávā chi Moisés caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa chí ca'á yā carta chí i'tεεchi vi'i yā ní cu'neéⁿ yā n'daataá yeⁿ'e yā?

8 Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ fariseos: Moisés miiⁿ ní 'cuūⁿ sa chí s'neeⁿ saⁿ'ā n'daataá yeⁿ'e sa cucáávā chi staava yeⁿ'e sa ní néené chεεchi. Naati cuááⁿ vmnaaⁿ naachí chi nga'a, nguεε 'tíicā chii. 9 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'āā du'ú nūⁿ saⁿ'ā chí cu'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ'e sa ndúúti chí nguéé cáávā chí cueⁿ'e tá ndúúcu taama saⁿ'ā ní saⁿ'ā miiⁿ cunee sa ndúúcu taama tá, véé nuūⁿndī yeⁿ'e sa. Sáⁿ'ā chí 'caandavaacu sa ndúúcu n'daataá chí s'neeⁿ tá isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, véé ntúūⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e sa chí adulterio.

10 Tuu'mi discípulos yeⁿ'e Jesús ní caⁿ'a yā chii yā Jesús: Ndúúti chí saⁿ'ā miiⁿ cú'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ'e sa tuu'mi ní n'daācā ca chí nguéé 'caandavaacu sa.

11 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā discípulos: Nguéé nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenu yā chuū naati 'āā dámaāⁿ 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nca'a yā chuū. 12 Véé 'yaaⁿ razones chí nguéé 'caandavaacu saⁿ'ā. Véé saⁿ'a chí ndii taachi n'giindiyáaⁿ sa yeⁿ'e chεεcu sa 'āā nguéé cuuvi 'caandavaacu sa. Ní véé ntúūⁿ saⁿ'ā eunucos chí 'iiⁿyāⁿ idiíⁿ yā chí nguéé cuuvi 'caandavaacu sa. Véé ntúūⁿ saⁿ'ā chí maaⁿ sa nguéé neⁿ'e sa 'caandavaacu sa cáávā chí diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ cuuvi ca'cueeⁿ yā nduudú 'cūū tuu'mi ní 'āā deenú yā.

Jesús idi'viicú yā dá'caiyāa
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

13 Tuu'mi ní ndaa 'iiⁿyāⁿ chí ndεε yā dá'caiyāa nanaáⁿ Jesús. Ní 'íicú Jesús miiⁿ cun'du'ú yā ta'a yā vmnááⁿ yeⁿ'e dá'caiyāa s'eeⁿ ní caⁿ'angua'á yā yeⁿ'e dá'caiyāa. Discípulos yaa'vi nééⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí índaa ndúúcu dá'caiyāa. 14 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā discípulos: 'Cuaáⁿ nī chí chí da'caiyāa nanaáⁿ. Nguéé caaca taaⁿ nī

yeⁿ'e dá'caiyāa s'tíi ti naachí Ndyuūs chí canéé na va'ai chεεti nguuvi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿ'e dá'caiyāa s'tíi. 'Tíica chíi.

15 Ch'iinu chin'du'ū ta'á yā vmnaaⁿ yeⁿ'e dá'caiyāa s'eeⁿ ní chiicá yā lugar miiⁿ.

Saⁿ'ā 'dííⁿ chí 'cuiica ní indeē sa ndúúcu Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Tuu'mi ní ndaa 'áámá saⁿ'ā 'dííⁿ nanaáⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa Jesús: N'dií maestro chí n'dai, ¿de'ε chí n'dáacā chí cuuví dííⁿ ní cuuví ndaācā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cuuvi yeⁿ'é?

17 Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ: ¿De'ε cúúví chí ngaⁿ'ā di chí n'dai 'úú? Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé n'dai yā ti dámaāⁿ Ndyuūs. Naati ndúúti chí neⁿ'e di cundaā di na va'ai chεεti nguuvi naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā, idiiⁿ di tan'dúúcu chí ngaⁿ'a mandamientos.

18 Saⁿ'ā 'dííⁿ mííⁿ ní caⁿ'a sa: ¿Chéé chííⁿ? Jesús caⁿ'a yā: Nguéé 'caāⁿnūⁿ di. Nguéé caⁿ'a di ndúúcu 'aama n'daataá chí nguéé yeⁿ'e di. Nguéé diduucu di. Nguéé caaⁿ'maⁿ di nduudu yaadi yeⁿ'é mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ. 19 Dinéⁿ'e di chεεcu di ndúúcu chí ida di. Dinéⁿ'e di 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúúcu chí neⁿ'e di maāⁿ di.

20 Saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Tanducuéⁿ'e chuū 'āā idiíⁿ ndíi taachi saⁿ'ā 'lííⁿ 'úú. ¿De'ε cá indai yeⁿ'é?

21 Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Ndúúti chí neⁿ'e di chí cúúví n'dai ca di tuu'mi ní cueⁿ'e di ní n'diicui di tanducuéⁿ'e chí véé yeⁿ'e di ní ca'a di 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā. Tuu'mi ní ndaācā chí véé vaadī 'cuiica yeⁿ'e ná va'ai chεεti nguuvi chí cuuví yeⁿ'e di. Ní cuchí di ní caⁿ'a di nduucu.

22 Taachí saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa chuū, cunáⁿ'a sa ní s'neeⁿ ndaachi yiínú sa ti neené 'cuiica sa.

23 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cuaacu nííⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí ngíⁿ'i chí cundaā 'áámá saⁿ'ā 'cuiica naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā na va'ai chεεti nguuvi. 24 Táámá cosa ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'áama iti camello

chí ch'εετε ca nguéeé ti 'yuudūu 'tiica tī, nguéeé ngí'ñi ca chí cho'ó tī na nduutináán 'iini chí cheendi va'ai 'lín nguéeé ti 'áámá 'ii'yān 'cuiica cu'téenu yā Ndyuūs ní cundáa yā naachí Ndyuūs nga'a ntii'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi.

²⁵ Taachí ch'iindiveén discipulos yeⁿ'é yā chuū, nééné nadicádíinuⁿ yā ní caⁿ'a yā nguáán maaⁿ yā: ¿Du'u cuuví nanguaⁿ'āi?

²⁶ Jesús ch'íinu yā discipulos ní caⁿ'a yā: Saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní nguéeé cuuví diiⁿ sa chuū naati Ndyuūs cuuví diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē.

²⁷ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nan'gucútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chí sa Jesús: N'diī Señor, cuin'diichí nī. Nús'ūū ní sn'néen 'nū tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'é 'nū ní cuchii 'nū ndúúcū n'diī. ¿De'é ndaācā yeⁿ'é 'nū?

²⁸ Jesús caⁿ'a yā chí yā discipulos: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, chí tiempo chí cuchii taachí nducuéⁿ'ē nduuví ngai ní Saⁿ'a chí Daiyá Dendyuūs 'cuūndī sa na trono yeⁿ'ē sa ndúúcū dεεε ch'εετε yeⁿ'e maaⁿ sa ní 'cuai sa ndís'tiī chí cueⁿ'e nī ndúúcū sa. Ní ndís'tiī ní 'cuεεté nī na ndiichuuví tronos ní diiⁿ nī juzgar ndu'u ndiichúví ndaata yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Israel chí judíos yā. ²⁹ 'Āā du'ú nūuⁿ chí cu'neeⁿ ná vaacu yā o 'díinu yā o ví'i yā o chiidá yā o chεεcú yā o n'daataá yeⁿ'e yā o daiya yā o yáⁿ'āa yeⁿ'e yā cáāvā chí duuchí, 'ii'yāⁿ miiⁿ ndaāca cá yā táámá ciento más cá. Ní Ndyuūs ca'á yā 'ii'yāⁿ miiⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā ná va'ai chεeti nguuvi. ³⁰ Nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí maaⁿ snée yā cuáán chí vmnaaⁿ ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinée yā cuaaⁿ chí cuayiivi ní nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí maaⁿ snée yā cuaaⁿ chí cuayiivi ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinée yā cuaaⁿ chí vmnaaⁿ.

20

Ejemplo yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí diiⁿ yā ntii'nyuⁿ

¹ Caⁿ'a Jesús: Naachí Ndyuūs nga'a ntii'nyúⁿ yā yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi ní tan'dúúcā 'áámá dueño chí

véé yáⁿ'āa yeⁿ'e yā. Dueño miiⁿ ní can'dáa yā cuaaⁿ ná nguεetiyaⁿ chí in'nuuⁿ yā mozos chí diiⁿ ntii'nyuⁿ naachi véé díi'yú uvas yeⁿ'é yā. ² Ní indeé yā ndúúcū mozos taaca chí nadíiⁿ'vé yā mozos. Ní caⁿ'a yā chí ca'a yā 'aama caadi plata nguuvi miiⁿ ní dicho'ó yā mozos miiⁿ chí diiⁿ sa ntii'nyuⁿ naachi véé díi'yú uvas yeⁿ'é yā. ³ Dueño miiⁿ can'dáa yā na vaacu yā taandúú cuáán náán n'gεεcú nuuuⁿ nguεetiyaⁿ ní cuéⁿ'e yā cuaaⁿ niiⁿ'véē ní n'diichi yā ta n'duuví sáⁿ'ā chí snée sa chí nguéeé ndaācā ntii'nyuⁿ yeⁿ'e sa. ⁴ Ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, cuéⁿ'e nī diiⁿ nī ntii'nyuⁿ yeⁿ'é naachi véé díi'yú uvas yeⁿ'é. 'Úú ní nadíiⁿ'vé ndís'tiī tan'dúúcā chí tuumicadiinúⁿ chí n'daācā. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa diiⁿ sa ntii'nyúⁿ miiⁿ. ⁵ Ní can'dáa ntuuⁿ yā taandúú cuáán naaⁿ ingyáⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ cun'daa yā táánduu cuaaⁿ náán n'gεεcú 'ínú chíinū, 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ yā n'nuúⁿ yā mozos chí diiⁿ sa ntii'nyuⁿ. ⁶ Ní taandúū n'gεεcu juⁿ'u chíinū cueⁿ'e ntúūⁿ yā ní ndaācā yā taanduu 'uuví saⁿ'ā chí nguéeé índaācā ntii'nyuⁿ yeⁿ'e sā. Ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí ndís'tiī snée nī muuⁿ ní núúⁿ máⁿ nguuvi chí nguéeé ntii'nyuⁿ chí idiíⁿ nī? ⁷ Saⁿ'ā s'eeⁿ caⁿ'a sa: Ti mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguéeé tee yā ntii'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū. Dueño miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, cueⁿ'é nī diiⁿ nī ntii'nyuⁿ naachi véé díi'yú uvas yeⁿ'é ní nadíiⁿ'vé ndís'tiī tan'dúúcā chí ituumicadiinúⁿ chí n'daācā. ⁸ Taachí cueⁿ'e yā 'yáⁿ'āa, dueño miiⁿ naachí véé díi'yú uvas miiⁿ caⁿ'a yā chí yā saⁿ'a chí nga'a ntii'nyuⁿ sa yeⁿ'e mozos: 'Cuai dí mozos ní nadíiⁿ'vé di mozos chí ndaa sa cuayiivi. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíiⁿ'vé di mozos chí ndaa sā cuayiivi. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíiⁿ'vé di mozos chí ndaa sā cuayiivi 'tεε 'téé. 'Cuiinu maaⁿ ní nadíiⁿ'vé di mozos chí ndaa sā vmnaaⁿ. ⁹ Ndaa mozos chí cheⁿ'e sā na ntii'nyuⁿ miiⁿ taanduu na n'gεεcú juⁿ'u chíinū ní nadíiⁿ'vé sa mozos. 'Áámá 'áámá sā ndaāca sā 'áámá caadi plata yeⁿ'é sā. ¹⁰ Taachí ndaa mozos chí cheⁿ'e sā vmnaaⁿ ná ntii'nyuⁿ miiⁿ, nadacádiinuⁿ sā

n'deēe cá tuūmī ndaāca sā. Mozos ntūūⁿ ndaāca sā 'áámá caadi tuūmī yeⁿe sā. ¹¹ Taachí nadíí^{vε} sā mozos ní neené n'deēe caⁿa mozos yeⁿe dueño yeⁿe naachi véé díí'yú uvas miiⁿ. ¹² Mozos ní caⁿa sa: Sáⁿa s'tī ti 'āā 'ai chiīnū ndaā sa ní 'áámá hora nūⁿ diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ní dáámá nūⁿ nadíí^{vε} nī sáⁿa s'tī ndúúcu nús'uū. Nús'uū ní diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ní ch'εetinée 'nū na 'yáⁿā. ¹³ Dueño miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿá yā ní caⁿa yā chii yā 'áámá chεε mozos: Ndís'tī saⁿā chí n'dai nduucú, nguée nduuví taaⁿ di nduucú. Nguée cunncā idiíⁿ nduucú ndís'tī. ¿'Áá nguée ndeé ndúúcu nī chí nadíí^{vε} ndís'tī 'áámá caadi plata ní 'āā canéé yiinú nī? ¹⁴ Cuta'á nī chí tunééⁿ ndis'tī ní cunaⁿa nī. 'Úú ní nadicádiinúⁿ chí nadíí^{vε} mozos chí ndaā sa cuayiivi tan'dúúca chí nadíí^{vε} ndís'tī. ¹⁵ ¿'Áá nguée cuuvi diiⁿ 'úú tan'dúúca chí neⁿé ndúúcu tuūmī yeⁿé? ¿'Áá ngíí nguee nī ti 'úú ní n'dai? ¹⁶ 'Túúca 'iiⁿyāⁿ chí snéé cuááⁿ vmnááⁿ 'cuεetinée yā ndii cuaaⁿ cuayiivi. 'Iiⁿyāⁿ chí snéé cuayiivi ní 'cuεetinée yā cuáaⁿ vmnaaⁿ ti néené 'yaaⁿ n'deēe 'iiⁿyāⁿ chí 'cai Ndyuūs naati duu^vīi 'iiⁿyāⁿ chí ndεεvε Ndyuūs.

Jesús ngaⁿa ntuuⁿ yā yeⁿe chí 'cuūvi yā
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Jesús cuchεε yā na yāāⁿ Jerusalén ní cueⁿé yā ndúúcu ndu^u ndiichúúví discípulos yeⁿé yā 'áámá lado. Ní Jesús caⁿa yā chii yā discípulos taachi ngicá yā: ¹⁸ Ndís'tī ní maaⁿ ní cuchεε yū na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. 'Úú chí Saⁿā chí Daiya Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nca'á yā 'úú tá'āa chiiduú n'gεεté ndúúcu maestros chí ngi'cueeⁿ ley. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ yā condenar 'úú ní 'cuūví. ¹⁹ Ní nca'a yā 'úú ta'a 'iiⁿyāⁿ chí nguée ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cááⁿnyuⁿneeⁿ yā 'úú ní 'cueⁿe yā 'úú ní cu'neeⁿnga'á yā 'úú. Ní 'úú chí Saⁿā chí Daiya Ndyuūs miiⁿ nan-duuchí ndiichi ndii 'íínú nguuví yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

Chí chεεcu Jacobo ndúúcu Juan chii-ica tá yeⁿe 'áámá naaⁿ
(Mr. 10.35-45)

²⁰ Tuu'mi ní ndaā n'daataá yeⁿe saⁿā Zebedeo nanááⁿ Jesús miiⁿ ndúúcu daiya tá ní chiintiiⁿya tá nanááⁿ Jesús miiⁿ ní dich'εεε tá 'yā ní chiica ta 'áámá favor. ²¹ Jesús ní caⁿa yā: ¿D'éε neⁿe di? Táⁿā miiⁿ ní caⁿa tá: Taachí ndaa di naachí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ di, caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ di chí ndúú 'uūví saⁿā daiyá 'cuεεε sa 'diituu dí, 'aama sa ní lado tá cuaacu di ní taama sa ní lado tá 'cuée di.

²² Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ: Nguée déenu nī dε'ε chí ngiica nī. ¿'Áá cuuvi diiⁿ nī chí cú'u nuúⁿ nī yeⁿe chí n'geeⁿ yeⁿe vaso chí yeⁿe chí 'cueenú cuuvi? ¿'Áá cuuvi cuta'á nī maaⁿ ngeédínuūⁿnī chí cuta'á? Juan ndúúcu Jacobo miiⁿ ní ngaⁿa yā chí cuuvi diiⁿ yā. ²³ Jesús miiⁿ caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ canéé chí cu'ú nī yeⁿe vaso yeⁿé yeⁿe chí 'cueenú cuuvi ní canéé chí cuta'á nī chí chεédínuūⁿnī chí 'úú ita'á. Naati nguée tunééⁿ 'úú chí ca'á du'ū chí 'cuundi lado tá cuaācú o lado tá 'cuée. Lugar 'cūū ní Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs 'cuundiyaáⁿ yā cáāvā 'iiⁿyāⁿ.

²⁴ Taachí ndu^u ndííchí discípulos ch'iindiveéⁿ yā chuū, nduuví taáⁿ yā yeⁿe nduu 'uūví discípulos chí daiya saⁿā Zebedeo. ²⁵ Tuu'mi ní Jesús yaaⁿví yā discípulos ní caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Áā deenu ndís'tī chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe naciones chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ vεε poder yeⁿé yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe naciones yeⁿé yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí n'gεεε cá yeⁿe naciones ní ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe tanáⁿa yā. ²⁶ Naati nguée 'tíicā cuuvi nguaaⁿ ndis'tī. Saⁿā chí neⁿe sa cúúví ch'εεε sa nguaaⁿ ndís'tī canéé chí dichíí^{vε} sa ndís'tī. ²⁷ Saⁿā chí neⁿe sa cūnee cuaaⁿ vmnaaⁿ ca yeⁿe ndís'tī canéé chí dichíí^{vε} ca sa ndís'tī. ²⁸ Naati Saⁿā chí Daiya Ndyuūs nguée ndaā sa chí 'iiⁿyāⁿ dichíí^{vε} yā saⁿā ti maāⁿ sa dichíí^{vε} sa 'iiⁿyāⁿ, ní chí ca'a sa vida

yeⁿē maaⁿ sa tan'dúucā chi precio yeⁿē nuuⁿndi cáávā chi nadanguaⁿ'ai yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ.

'Uūvī chi ngueenááⁿ nduūvā yeⁿē sa (Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Taachí Jesús ndúucū discípulos yeⁿé yā can'daa yā yeⁿe yáāⁿ Jericó néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ can'daa yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³⁰ 'Uuvi saⁿ'ā chi ngueenááⁿ chi veēte sa niiⁿnuúⁿ cyúúni taachí ch'iindiveeⁿ sa chi Jesús cho'ó yā miiⁿ, 'cai yiicú sa ní caⁿ'a sa: N'diī Señor, Daiya David, nneé ya'ai 'iinu nī nús'uu.

³¹ Néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yaa'vi neeⁿ yā saⁿ'a s'eeⁿ chi cunēē 'diiiⁿ cheendi sa naati saⁿ'a s'eeⁿ ní n'gai yiicú cá sa: N'diī Señor, Daiya David, nnéé ya'āi 'iinu nī nús'uu.

³² Jesús miiⁿ cheendii yā ní 'cai yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿De'ē neⁿ'é nī chi 'úú diiⁿ ndúucu nī?

³³ Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: N'diī Señor, diiⁿ nī chí snaaⁿ 'nū.

³⁴ Tuu'mi ní Jesús, Daiya David, nnéé ya'ai 'iinu yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní tuu'ví yā nduutináaⁿ sa. Ní hora míiⁿ nūuⁿ nduutináaⁿ sa nnguaaⁿ ní chí snaaⁿ sa. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa ndúucū Jesús.

21

Jesús sndaa yā na yáāⁿ Jerusalén tan'dúucā 'áamá rey

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Taachi Jesús ndaa niiⁿnuúⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén ní ndaa yā ná yiicū chi nguuví Olivos chí yeⁿ'é yáāⁿ 'líiⁿ chi nguuví Betfagé, dichó'o yā na 'uūvī discípulos yeⁿ'é yā. ² Ní caⁿ'a yā chii yā discípulos: Cueⁿ'e nī na yáāⁿ 'líiⁿ chí canéé niiⁿnuúⁿ. Miiⁿ ní ndaaca nī 'áamá burra chí n'deēchiichí tī ndúucū daiya tī. Ndís'tiī ní n'daatí nī 'iiti ní candéé nī 'iiti 'muuⁿ. ³ Ní ndúúti chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ yaa'vi yā ndís'tiī yeⁿ'e 'iiti miiⁿ, caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī 'iiⁿ'yāⁿ ti Señor yeⁿ'e yú neⁿ'e yā 'iiti miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caama nadicho'ó yā 'iiti.

⁴ Tanducuéⁿ'ē 'túucā chí ní 'iicu cuuvi cuaacu chí caⁿ'a profeta chí ndeē

yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachí dinguúⁿ yā chuū na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

⁵ Cuuví nī 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yáāⁿ Sión 'tíicā. Cun'diichí nī, Rey yeⁿ'e nī cuchii yā nanáaⁿ nī. Rey miiⁿ ní ndiicuúⁿ yā ní canduú yā burra 'líiⁿ. Ní burra 'líiⁿ ní daiya 'iiti chí candéé.

⁶ Discípulos cueⁿ'e yā ní diiⁿ yā tan'dúucā chí Jesús miiⁿ dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ⁷ Ní candéé yā burra miiⁿ ndúucū daiyá tī. Ní sn'duú yā cotón yeⁿ'é yā vmnááⁿ yeⁿ'e burra 'líiⁿ. Ní Jesús miiⁿ ní canduú yā 'iiti.

⁸ 'Iiⁿ'yāⁿ chí n'deeé n'dái n'doo yā cotón yeⁿ'é yā cuaaⁿ cyúúni. Tanáⁿ'a yā chíica yā dúuⁿnē yáⁿ'á ní n'doo yā cuaaⁿ cyúúni. ⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'e yā cuááⁿ vmnaaⁿ ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'e yā cuaaⁿ dáámí yā tucá'a yā 'cai yiicú yā, ní caⁿ'a yā: De'ē chúucā ch'εεte n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chí Daiya rey David. De'ε chúucā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchii ndúucū chí duuchi Señor miiⁿ. Dich'εεte yú Ndyuūs chí snée ná va'ai chεēti nguuvi.

¹⁰ Taachí Jesús miiⁿ sndaa yā na yáāⁿ Jerusalén nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ tuumicadínuuⁿ yā ní caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā: ¿Du'u rá sáⁿ'a 'cū?

¹¹ 'Iiⁿ'yāⁿ míiⁿ ngaⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cū saⁿ'a profeta Jesús chí cuchii sá cuaaⁿ na yáāⁿ Nazaret yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea.

Jesús inadidεεv'ē yā yaācū templo (Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Jesús miiⁿ sndaa yā ná yaācū templo yeⁿ'é Ndyuūs ní tun'daa yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí in'diicui yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngái yā na yaācū miiⁿ. Ní chεεcundaa yā mesas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dáaⁿ yā tuūmī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní chεεcú yā sillas yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí in'diicui yā 'yáadá palomas.

¹³ Ní Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ 'túucā ngaⁿ'a: Vá'ai yeⁿ'é canéé chí duuchi va'ai naachi 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿngua'á yā, naati ndís'tiī ní

diín nī chí yivi yáává yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí díduucu.

¹⁴ Ní cheeti yaācū miiⁿ ndaá nanááⁿ Jesús 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeenaáⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaā yó'ōo, ní Jesús miiⁿ diín yā chí nduūvā yeⁿe nducyaaca yā. ¹⁵ Naati chiiduu n'geetēē ndúúⁿcū maestros yeⁿe ley nduuvī taáⁿ yā taachí n'diichi yā chí 'tíicā idiiⁿ Jesús miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā chuū. Ní saⁿ'ā dá'caīyāa n'gai sa ní caⁿ'a sa: De'ē chúúⁿcā ch'ēē saⁿ'ā chí Daiya rey David miiⁿ. ¹⁶ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá n'giindiveéⁿ nī chí saⁿ'ā da'caīyāa ngaⁿ'ā sa? Jesús caⁿ'a yā: N'giindiveéⁿ. ¿'Áá nguéé n'geeⁿ ndís'tiī Nduudu yeⁿe Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ? Ní ngaⁿ'a 'túúⁿcā: 'Áa diiⁿ di chí da'caīyāá ndúúⁿcū dacua'aá caata yā chí n'daāca n'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁷ Jesús ní nan'daa yā yeⁿe yaācū miiⁿ. Ní nan'daa yā yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'e yā na yáāⁿ 'líⁿ chí nguuvī Betania. Ní míⁿ canee yā nguūⁿ miiⁿ.

Jesús ngaⁿ'a yā chí ngeē n'dáacā yáⁿ'á yeⁿ'e n'guídūi yaaⁿ nguuvī chí nguéé n'gui'i yeⁿ'ē

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Chídéévé táámá nguuvī, ní Jesús ndaa ntúⁿ yā ná yáāⁿ miiⁿ ní chí cuicú yā. ¹⁹ Cuaaⁿ cyúúⁿ ní n'diichi yā 'áámá yáⁿ'á yeⁿ'e n'guídūi yaaⁿ nguuvī niiⁿnuúⁿ cyúúⁿ, ní cueⁿ'e yā naachí cutá'a yā n'guiidūi miiⁿ, ní nguéé ndaaca yā n'gui'i yeⁿ'ē, dámaāⁿ tá'āa. Ní Jesús caⁿ'a yā chí yā yáⁿ'á 'túúⁿcā: Dii yáⁿ'á, 'āā ntéé ngeēcunéé 'cuúⁿndī n'gui'i yeⁿ'ē di. Tuu'mí nūⁿ yaⁿ'á miiⁿ nti'i. ²⁰ Taachí discípulos n'diichí yā chuū, ngeⁿ'ē yiinú yā yeⁿ'ē ní caⁿ'a yā: ¿De'ē cúúⁿ chí maāⁿchēⁿē nuūⁿ nti'i n'guídūi yaaⁿ nguuvī?

²¹ Jesús nán'geēcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chí yā discípulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, ndúúⁿti chí ndís'tiī i'téenu nī ní nguéé n'deēe nadicádínuuⁿ nī, nguéé dámaāⁿ chuū cuuvi diín nī yeⁿ'ē n'guídūi yaaⁿ

nguuvī naati cuuvi diín nī ndúúⁿcū yíicū 'líⁿ 'cū chí caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī: Dii yíicū, cuví dí 'múúⁿ ní cueⁿ'e di cundáá nuūⁿ di ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā, ní cuuvi. ²² Tanducuéⁿ'ē chí caaca nī naachí caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á nī, ndúúⁿti chí cu'téenu nī, ní ndaāca yeⁿ'e nī.

Jesús ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā tan'dúúⁿcā 'iiⁿntyéⁿ'ē

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Taachí Jesús miiⁿ ndaá yā cheeti yaācū templo miiⁿ, chiiduu n'geetēē ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ taachí ngi'cueeⁿ yā, ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: ¿Du'ú 'íⁿntyéⁿ'ē ngaⁿ'a yā chí 'túúⁿcā idiiⁿ nī? ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ tee yā poder chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī 'túúⁿcā?

²⁴ Nan'geēcútaⁿ'a Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ntúⁿ ní intiinguuneéⁿ ndís'tiī. Nduuti chí nan'geēcútaⁿ'a nī yeⁿ'é, tuu'mi ní cuuví ndís'tiī du'ú 'iiⁿntyéⁿ'ē tee yā poder 'úú chí idiiⁿ dendú'u chuū.

²⁵ Yeⁿ'ē chí cheedinúⁿnī Juan, ¿tíⁿ chíicā? ¿'Áá yeⁿ'e Ndyuūs chí canéé na va'ai cheeti nguuvī o yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cū? Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndeé yā nguááⁿ maáⁿ yā ní caⁿ'a yā: Nduuti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'ē nanguuvī, tuu'mi ní Jesús caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā s'uūⁿ: ¿De'ē cuuví chí nguéé s'teenu nī yeⁿ'e chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ? ²⁶ Ní nduuti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cū, 'va'a yú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ ti nducyaaca yā ní déenu yā chí Juan chí cheedínuūⁿnī ní 'aama profeta yeⁿ'é Ndyuūs.

²⁷ Ní nan'geēcútaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Nguéé déenu 'nū. Jesús miiⁿ ní caⁿ'a ntúⁿ yā: 'Tiicá ntúⁿ 'úú ní nguéé cuuví ndís'tiī du'ú 'íⁿntyéⁿ'ē tee yā poder 'úú chí idiiⁿ chuū.

'Áámá ejemplo yeⁿ'ē 'uuví daiya yā

²⁸ Jesús caⁿ'a yā: ¿De'ē inadacadiⁿúúⁿ ndís'tiī yeⁿ'e chuū? Caⁿ'á caaⁿ'máⁿ ndúúⁿcū ndís'tiī yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā chí véé 'uūⁿvī daiya sa. Ndaā sa nanááⁿ 'áámá daiya sa ní caⁿ'a

sa: Díi daiyá, cuéⁿé di ní diiⁿ dí ntiiⁿnyuⁿ naachi véé díi'yú uvas yeⁿé.
 29 Daiya sa ní nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: Nguéé neⁿé. Ch'iinu maaⁿ ní nadicádínuuⁿ sa chi nguéé n'daācā diiⁿ sa ní cuéⁿe sa diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. 30 Ní cueⁿe ntúuⁿ saⁿ'ā miiⁿ ní yaa'vi sa táámá daiya sa, ni 'tiicá ntúuⁿ caⁿ'a sa chii sa daiya sa. Ní daiya sa míiⁿ nán'guεεcútaⁿ'ā sa ní caⁿ'a sa: 'Tíicā, n'diī chiidá, caⁿ'á. Naati nguéé cueⁿe sa diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ. 31 ¿Dε'ē inadiciadiinuⁿ ndís'tiī? Naachi 'uūvī daiya yā ¿cheε chí diiⁿ tan'dúúca chí neⁿe chiidá yā? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: Saⁿ'ā chí yaa'ví yā vmnaaⁿ. Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, chí 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guéé yeⁿe impuestos ndúúcu n'daataá chí véé cá saⁿ'ā yeⁿe tá caⁿ'á yā vmnaaⁿ yeⁿé nī naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. 32 Ti Juan chí cheεdínúuⁿnīⁿ ndaā sa vmnááⁿ ndís'tiī. Chiica sá na 'áámá yúúni cuaacu ní ngaⁿ'a sa yeⁿe yúúni cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní nguéé s'téenu nī yeⁿe sa. Naati saⁿ'ā publicanos chí inn'guéé yeⁿe impuestos ndúúcu n'daataá chí véé saⁿ'ā s'ee ndúúcu tá s'téenu yā nduudu yeⁿe sa. Ndís'tiī, taachí n'diichi nī chuū chí 'āā diiⁿ Juan, nguéé ndaacadaami nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé nī ní nguéé s'téenu nī chiiⁿ chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ.

'Áámá ejemplo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'dáácā idiīⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ (Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús: 'Caandi-veéⁿ nī táámá ejemplo chí 'tεε nguεε dáámá. Canéé 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé yāⁿ'āa yeⁿe yā ní chiīnu yā diiⁿ'yu yeⁿe uvas na yāⁿ'āa yeⁿe yā. Ní din'dái yā 'áámá cheeⁿ yeⁿe yāⁿ'á líiⁿ núúⁿmáⁿ cuaaⁿ 'diituú. Din'dái yā 'aama tanque naachi cuuví tun'dáa yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ. Ní din'dái yā 'áámá torre nguaaⁿ diiⁿ'yu uvas naachi mozos yeⁿe yā 'cuεetinéeⁿ sa diiⁿ sa cuidado n'gui'i uvas miiⁿ. Dueño miiⁿ ca'a yā yāⁿ'āa yeⁿe yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní

cueⁿe yā táámá país. 34 Taachí snuū ca'a yeⁿe tiempo yeⁿe n'gui'i uvas miiⁿ chí túúmá yā, dueño dicho'ó yā mozos yeⁿe yā chí saⁿ'ā s'eeⁿ nca'a sa n'gui'i uvas yeⁿe yāⁿ'āa, parte yeⁿe n'gui'i chí tuneéⁿ dueño. 35 Saⁿ'ā chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yāⁿ'āa miiⁿ sta'a sa mozos. 'Áámá ní ch'eⁿe sa, táámá ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa ní táámá ní chiītu sa. 36 Dueño miiⁿ dicho'ó yā taandúú 'uūvī mozos, 'āā vi'í mozos chí cheⁿe vmnaaⁿ. 'Tiicá ntúuⁿ diiⁿ sa ndúúcu mozos.

37 Cuayiivi míiⁿ dichó'o yā daiya yā ti dueño miiⁿ ní ngaⁿ'a yā: Saⁿ'ā s'eeⁿ ní diiⁿ sa honrar daiyá. 38 Taachí saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yāⁿ'āa miiⁿ n'diichi sa daiya dueño miiⁿ, caⁿ'a sa nguááⁿ maaⁿ sa: Sáⁿ'a 'tī chí cuuví yeⁿe sa yāⁿ'āa 'cūū. 'Caaⁿ'nuⁿ yú sáⁿ'ā miiⁿ ní ndúúcu chí véé naaⁿ chí cuuví yeⁿe sa ní cuuví yeⁿe yú. 39 Ní staⁿ'ā sa daiya dueño miiⁿ ní tun'daa sa saⁿ'ā 'áámá lado yeⁿe chéeⁿ yeⁿe díi'yú uvas miiⁿ ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa saⁿ'ā.

40 Taachí ndaā dueño yeⁿe díi'yú uvas ¿dε'ē diiⁿ yā ndúúcu saⁿ'ā chí idiīⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yāⁿ'āa yeⁿé ya?

41 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Dueño miiⁿ ní 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā chí cúúncheeⁿ sa diiⁿ sa. Ní ca'á yā yāⁿ'āa yēⁿe yā naachi véé díi'yú uvas táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ na yāⁿ'āa miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí ntée yā uvas chí tuneéⁿ yā na tiempo yeⁿe n'gui'i.

42 Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéé n'geēⁿ ndís'tiī naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chí ngaⁿ'a 'túúca:

Tuūu chí 'iiⁿ'yāⁿ chí idin'dái yā va'ai sta'á yā ní ch'εεcú yā 'áámá lado ti nguéé neⁿe yā. Tuūú 'cūū tuūú ch'εεtε ní dichí'vε ca ní canéé tuūu ch'εεtε esquina yeⁿé va'āī. Chuū ní Señor Ndyuūs diiⁿ yā. Chuū ní 'áámá chí ngeⁿe yiinu yú taachí inaaⁿ yú yeⁿe.

43 Chíiⁿ chí 'túúca ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, chí naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā diví yā yeⁿe ndís'tiī ní ca'á yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'á yā n'gui'i chí tuneéⁿ

lado yeⁿ'é Ndyuūs. ⁴⁴ 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cun'dáá nduú yā vmnaaⁿ na tuūu 'cūū ní caātū 'ííní yeⁿ'e yā. Naati 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cun'dáá nduūu tuūu 'cūū vmnaaⁿ yeⁿ'e yā, 'cuíínú ndúúví yuūni yā.

⁴⁵ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ chiiduú n'gεεté ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ch'iindiveéⁿ yā chuū, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tuumicadínuuⁿ yā chí yeⁿ'é yā ngaⁿ'a Jesús miiⁿ.

⁴⁶ Nadicadínuuⁿ yā taācā chí cuta'á yā Jesús miiⁿ naatí 'va'a yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāān tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ i'téenu yā Jesús miiⁿ tan'dúúca chí 'áámá profeta chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

22

'Áámá ejemplo yeⁿ'ē 'viicu chí n'giindivaacú yā

¹ Jesús tuca'á yā ndee yā taama vmnéⁿ'ē ndúúcu ejemplos, ní caⁿ'a yā: ² Naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi tan'dúúca 'áámá rey chí chiica yā 'viicu chí ch'iindivaacu saⁿ'a daiya yā. ³ Ní dichó'o yā mozos yeⁿ'e yā chí yaa'vi sa 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi yā invitado naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé néⁿ'e yā caⁿ'a yā. ⁴ Ní dichó'o yā tan'duuvi mozos ní caⁿ'a yā chíi yā mozos: Caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi yā invitado 'tíicā. 'Āā véé yaāaⁿ comida miiⁿ. 'Āā ch'iīⁿ'núⁿ i'tiindu yeⁿ'é ní 'iiti chí 'viichéé. Tanducuéⁿ'ē 'āā véé yaāaⁿ. Cuchíi nī 'viicu. ⁵ Naatí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé diiⁿ yā cuenta. 'Áámá yā ní cueⁿ'e yā cuééti yeⁿ'e yā. Taama yā ní cueⁿ'e yā negocio yeⁿ'e yā. ⁶ Tanáⁿ'a yā ní sta'á yā mozos. Cuⁿ'u yā ndúúcu sa ní ch'iīⁿ'nuⁿ yā mozos. ⁷ Taachi rey miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, ndúúvi taaⁿ yā. Ní dichó'o yā soldados yeⁿ'é yā ní caⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ yā chí 'caaⁿ'nuⁿ sá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iīⁿ'nuⁿ yā mozos yeⁿ'é yā. Ní 'neeⁿ yaⁿ'ā sa yāāⁿ vaacú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ⁸ Tuu'mi ní caⁿ'a yā chíi yā mozos yeⁿ'é yā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ 'viicu miiⁿ ní 'āā véé yaāaⁿ caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí chíi yā invitado naati nguéé n'dai taaví yā chí cuchii yā. ⁹ Maaⁿ ní cueⁿ'e nī na yúúni

chí can'daā yeⁿ'e yāⁿ'āā yāāⁿ ní diiⁿ nī invitar 'iiⁿ'yāⁿ chí chíi yā na 'viicu, 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaāca nī. ¹⁰ Mozos ní can'daa sa ní cueⁿ'e sa cuaaⁿ cyúúni ní nadaama sa nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaāca sa, 'iiⁿ'yāⁿ chí cúúncheeⁿ yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai yā. Ní ndaā nducyaacá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí mozos 'cai sa ní n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā 'viicu miiⁿ.

¹¹ Ní rey miiⁿ cheⁿ'e yā n'diichi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi yā invitado ní ndaācā yā 'áámá saⁿ'ā chí nguéé cánúúⁿ sá catecai sa yeⁿ'ē naachi n'giindivaacu yā. ¹² Ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: N'díi amigo, ¿taācā chí ndāa nī 'muuⁿ chí nguéé cánúúⁿ nī catecai nī yeⁿ'ē chí n'giindivaacú 'iiⁿ'yāⁿ? Saⁿ'ā miiⁿ ní nguéé nan'guεεcútaⁿ'a sa yeⁿ'e yā.

¹³ Tuu'mi ní rey miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā mozos yeⁿ'e yā: 'Caāchiichí nī ca'a sa ndúúcu ta'a sa ní divíi nī saⁿ'ā ndíi 'múúⁿ ní 'cuεεcú nī saⁿ'ā cuaaⁿ chuvéⁿ'āi na maāiⁿ. Míiⁿ cuεεcu sa ní ché'ē 'diiⁿ'yuⁿ sa cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹⁴ Jesús caⁿ'a ntúuⁿ yā chuū: Nééⁿé 'yaaⁿ yā chí Ndyuūs 'cuai yā naati duu'ví yā chí Ndyuūs ndεεvé yā.

Chíiⁿ chí ntiinguuneeⁿ yā yeⁿ'e asunto yeⁿ'e impuestos

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ fariseos cueⁿ'é yā ní nduuvidaamá yā. Ní ndee yā nguaaⁿ maán yā táacā cuuvi diiⁿ yā chí Jesús miiⁿ cástaⁿ'a nduudú yeⁿ'e yā chí caaⁿ'máⁿ yā 'áámá nduudu yaadi.

¹⁶ Ní fariseos dicho'ó yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Herodes miiⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā Jesús: N'díi maestro, déenu 'nū chí n'díi ní 'áámá saⁿ'ā chí n'dai. N'díi ní diiⁿ nī chí n'dáācā. Ní cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngi'cuaeⁿ nī yúúni yeⁿ'e Ndyuūs. Ní nguéé 'va'a nī 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéé indéé nī cuidado táāca 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁷ Maaⁿ ní cúúví nī nús'uu: ¿De'ē inadacadínuuⁿ nī? ¿'Áá canéé nguūⁿ na ley chí nadíi'vε 'nū emperador César tuūmī yeⁿ'é 'nū o nguéé?

¹⁸ Jesús tuumicadínuuⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ yā chí nguéé n'daācā ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí neⁿ'e nī n'diichineéⁿ

nī 'úú? Ndís'tiī ní vεε 'uūvī chí nadacadíinuuⁿ nī. ¹⁹ Tée nī tuūmī chí nadíí'vε nī yeⁿe impuesto. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'íⁿ'i yā 'áámá tuūmī Jesús miiⁿ. ²⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Du'u nááⁿ chí canéé ná tuūmī? ¿Du'ū chí ngúúví cánéé nguūⁿ?

²¹ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Naaⁿ emperador César cānee. Ní Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Nca'a nī tuūmī emperador César chíⁿ chí yeⁿ'e sa ní ca'a nī Ndyuūs chí yeⁿ'e Ndyuūs.

²² Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿ'e yiinu yā ní cueⁿ'e yā.

Chiiⁿ chí ntiinguuneeⁿ yā yeⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Nguuvi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ saduceos ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ saduceos ngaⁿ'a yā chí nguéé Índuuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús, ²⁴ ní caⁿ'a yā: N'diī maestro, Moisés miiⁿ caⁿ'a sá chí 'āā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí 'cuūvī sa ní nguéé ch'iindī daiya n'daataá yeⁿ'e sa tuu'mi ní 'diīnū sa 'caandavaacu sa ndúúcu n'daataá míⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuūndī daiya sá lado yeⁿ'e 'diīnu tináⁿ'ā. ²⁵ Maaⁿ ní véé ndεεchē sáⁿ'a nūuⁿ yeⁿ'e cheεcú sa yeⁿ'e chiidá sa. Sáⁿ'ā vmnaaⁿ miiⁿ ní ch'iindivaacu sa ní ch'ī sa. Ní nguéé daiya n'daataá yeⁿ'e sa. Ní canee n'daataá yeⁿ'e sa. Ní 'diīnu sa ní canee sá ndúúcu tá. ²⁶ 'Tiicá ntúūⁿ chó'oo yeⁿ'e ndii chiiⁿ ndii 'uuvī saⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ chó'oo yeⁿ'e saⁿ'ā chí ndii 'iīnū. 'Tiicá ntúūⁿ chó'oo yeⁿ'e saⁿ'a s'eeⁿ nduu ndεεchē sa. ²⁷ Ndíí ná ch'iīnū ní ch'ī ntúūⁿ n'daataá miiⁿ. ²⁸ Taachí nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, naachí ndεεchē saⁿ'ā s'eeⁿ ní ¿cheε sa chí n'daataá yeⁿ'e sa táⁿ'ā caati nducyaaca sá canee sá ndúúcu tá?

²⁹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní nguéé n'daācā nadicádiinuuⁿ nī, ti nguéé déenu nī taacā ngaⁿ'a na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ. Ndíí nguéé ndúú déenu nī poder yeⁿ'é Ndyuūs. ³⁰ Ti naachí nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ

tináⁿ'ā, nguéé 'caandavaacú yā. Ndíí nguéé ca'a ra yā chí 'caandavaacu daiya yā ti cuuví yā tan'dúúca ángeles chí dichíí'vε Ndyuūs chí canée yā na va'ai cheεtí nguuvi. ³¹ Naati yeⁿ'e chí nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿'áá nguéé n'geeⁿ nī chí maáⁿ Ndyuūs caⁿ'a yā yeⁿ'e taachí caⁿ'a yā 'túúca?: ³² 'Úú ní Ndyuūs yeⁿ'e Abraham ndúúcu Isaac ndúúcu Jacob. Ndyuūs miiⁿ ní nguéé Ndyuūs yeⁿ'e tináⁿ'ā ti yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí sндуuchi.

³³ Taachí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e Jesús miiⁿ tan'dúúca chí ngi'cueeⁿ yā.

Mandamiento chí ch'εεε ca

(Mr. 12.28-34)

³⁴ Tuu'mi ní saⁿ'ā fariseos taachí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e chí Jesús diīⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ saduceos 'āā ntéé caⁿ'a yā ndúúcu Jesús miiⁿ, fariseos miiⁿ nduvidaamá yā. ³⁵ 'Áámá saⁿ'a fariseo abogado chí ngi'cueeⁿ sa chí ngaⁿ'ā ley miiⁿ neⁿ'e sa n'diichinéⁿ sa Jesús ní ntiinguuneeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a sá chí sa Jesús: ³⁶ N'diī Maestro, ¿chéé mandamiento chí ch'εεε n'dai ca yeⁿ'e na ley yeⁿ'e Moisés?

³⁷ Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Dinéⁿ'e di Señor Ndyuūs yeⁿ'e di ndúúcu núúⁿmáⁿ stáává yeⁿ'e di ndúúcu núúⁿmáⁿ alma yeⁿ'e di ndúúcu núúⁿmáⁿ vaanicadíinūⁿ yeⁿ'e di. ³⁸ Chuū chí vmnaaⁿ ní ch'éétē ca chí cuuvi tanáⁿ'ā mandamientos. ³⁹ Ndiichi ndii 'úúví tan'dúúca chí vmnááⁿ vmnaaⁿ: Dinéⁿ'e di 'iiⁿ'yāⁿ na niīⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúúca chí neⁿ'e dí maāⁿ di. ⁴⁰ Yeⁿ'e ndúú 'uūvī mandamientos miiⁿ canee tanducuéⁿ'e yeⁿ'e ley Moisés miiⁿ ndúúcu nduudu chí ngaⁿ'a profetas ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

¿Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chí daiya Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndiidáámá yā Jesús ntiinguuneeⁿ yā fariseos, ⁴² ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dε'ē nadicádiinuuⁿ ndís'tiī yeⁿ'e Cristo? ¿Du'ū daiyá 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū? Ní fariseos caⁿ'a yā chii yā: Daiya David miiⁿ.

⁴³ Ní Jesús ca'n'a yā chii yā fariseos: ¿Táácā cuuvi David mii'n na espíritu ye'n'e sa ní ca'n'a sa chi Cristo ní Señor? Ní ca'n'a yā chuū:

⁴⁴ Ca'n'a Señor Ndyuūs mii'n chii yā Señor Cristo ye'n'é: 'Cuūndi di lado tá cuaacú chi lado ye'n'e honor ndíí 'úú cu'neén 'ii'n'yān chi contra ye'n'ē di cuaa'n ndii yā na ca'a di tan'dúúcā chi eni-migos ní 'áámá banco 'líí'n.

⁴⁵ Maa'n ní nduuti chi David mii'n ca'n'a yā ye'n'e Cristo chi Señor ye'n'é yā, ¿táácā cuuvi chi Señor mii'n ní daiya David 'ii'n'yān?

⁴⁶ Mar 'áámá 'ii'n'yān nguée cuuvi nan'guεεcúta'n'a yā ye'n'ē mar 'áámá. Ndíí nguuvi mii'n s'neen naa'n yā ntiin-guunee'n yā Jesús mii'n.

23

Jesús nga'n'a yā chi díí'n yā cuidado ye'n'e maestros chi ngi'cuee'n ley ndúúcū 'ii'n'yān fariseos

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesús yaa'vi yā 'ii'n'yān ndúúcū discípulos ye'n'e yā ní ca'n'a yā: ² Maestros chi ngi'cuee'n ley ndúúcū 'ii'n'yān fariseos, 'ii'n'yān s'uun deenu n'dai yā ní ngi'cuee'n yā ní caa'n'man cuaacú yā ley ye'n'e Moisés. ³ 'Tiicá ntúū'n cu'téenu ndís'tiī ní díí'n nī tan'duucā 'ii'n'yān s'ee'n nga'n'a yā, naati nguée díí'n nī tan'dúúcā 'ii'n'yān s'ee'n idií'n yā tí 'ii'n'yān s'ee'n ní nga'n'a yā ye'n'e ley naati nguée 'tíicā idií'n yā. ⁴ 'Ii'n'yān s'ee'n ní díí'n yā tan'dúúcā chi 'caachiichí yā cheedi chi n'gii taaví chi 'ii'n'yān nguée cuchéε yā ní nga'n'a yā chi 'ii'n'yān canée chí cuchéε yā. Naati 'ii'n'yān s'ee'n maán yā ndíí nguée ne'n'é yā 'neen nduutitá'a yā chi tuu'vi yā cheedi mii'n ní díí'n yā. ⁵ 'Ii'n'yān s'ee'n ní idií'n yā nducué'n'ē ntii'nyu'n ye'n'e yā caati tanán'ā 'ii'n'yān snáa'n yā ní n'diichí yā táácā idií'n yā. Ne'n'é yā candεε yā chí canée nguun chí ye'n'ē Nduudu ye'n'e Ndyuūs ní s'neen yā 'áámá caja 'líí'n ní dich'iichí yā 'áámá yii'ma'n ní s'neen yā maa'n ta'a yā ní ncheεté yā. Ní n'gεēti núu'n yā

vestido ye'n'e yā chí n'geē 'nūu'n ca. ⁶ 'Ii'n'yān s'ee'n ní ne'n'e yā 'cuundí yā sillas chí ye'n'e 'ii'n'yān ch'εεε taachi ca'n'á yā 'áámá 'viicu chí che'é yā. Ní ne'n'e yā 'cuundí yā sillas ye'n'e honor chí vmnáá'n vmnaa'n ná yáacu sinagogas. ⁷ Ní ne'n'e yā chí tanán'ā 'ii'n'yān dii'n n'daacá yā ní dii'n yā saludar 'ii'n'yān taachi snee yā cuaa'n nii'vεε ní ne'n'e yā chí 'ii'n'yān caa'n'mán yā, maestro, maestro, taachi díí'n yā saludar 'ii'n'yān.

⁸ Naati ndís'tiī ní nguée ne'n'e nī chí caa'n'ma'n 'ii'n'yān ye'n'e nī maestro ti 'áámá 'ii'n'yān nūu'n chí maestro ní 'ii'n'yān mii'n chí Cristo. Ní nducyaaca ndís'tiī ní hermanos ye'n'e nī vi'ī. ⁹ Nguée caa'n'ma'n nī ye'n'ē mar 'áámá 'ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa 'cúū: N'diī chiiduú padre, ti dámaā'n 'áámá chí Chiida yú chí Ndyuūs chí canée na va'ai cheeti nguuvi. ¹⁰ Ndíí nguée ndúú caa'n'ma'n rá yā ye'n'e nī: Maestro, ti 'áámá chí maestro ye'n'e nī chí Cristo. ¹¹ 'Ii'n'yān chí ch'εεε ca yā ye'n'é nī canee chí dichí'vε yā ndís'tiī. ¹² Ní 'ii'n'yān chí díí'n yā chí cuuví ch'εεε maán yā, 'ii'n'yān mii'n cuuví ndiicuún yā. 'Ii'n'yān chí idií'n yā chí maán yā ndiicuún yā, cuuví ch'εεté yā.

Jesús caa'n'mán yā ye'n'e nuu'ndi ye'n'e 'ii'n'yān fariseos

(Mk. 12.40; Lc. 11.39-42, 44, 52; 20.47)

¹³ Naati de'ε chúúcā ya'ai ye'n'é ndís'tiī, maestros chí ngi'cuee'n ley ndúúcū 'ii'n'yān fariseos, ndís'tiī 'uūvī naa'n 'uūvī cheendí nī, ti nguée ngi'cuee'n nī ye'n'e naachí Ndyuūs nga'n'a ntii'nyú'n yā nanáá'n 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū. Ndíí nguée ndúú maa'n ndís'tiī cundáa nī va'ai cheeti nguuvi. Ndíí nguée n'guún nī tanán'ā 'ii'n'yān chí ne'n'e ndaá yā chí cūndaa yā.

¹⁴ De'ε chúúcā ya'ai ye'n'ē ndís'tiī, 'ii'n'yān chí dingúū'n ní ngi'cuee'n nī ley ndúúcū 'ii'n'yān fariseos, ti ndís'tiī 'uūvī náá'n 'uūvī cheendí nī, ti ndiví nī va'ai ye'n'ē n'daataá nguá'āa. Ní néené n'deēe nga'n'a nī taachi nga'n'angua'á nī nanáá'n nducyaaca 'ii'n'yān. 'Úú

nga'á chi ch'εεε ca castigo ye'n'e nī nguuvi ye'n'e juicio.

15 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'ē ndís'tiī, maestros chi ngi'cuee'n ley ndúúcū ndís'tiī 'ii'n'yā'n fariseos ti ndís'tiī 'uūvī naa'n 'uūvī cheendí nī. Ndís'tiī ní chiicá nī ndíí yá'n'āa ya'n'ai táámá lado nuū'nī'n'yá'n'ā ní dií'n nī chi 'áámá 'ii'n'yā'n i'téenu yā tan'dúúcā ndís'tiī. Ní taachí 'ii'n'yā'n cu'téenu yā tan'dúúcā ndís'tiī ne'n'é nī, idií'n nī chi 'ii'n'yā'n mii'n ní 'uūvī tanto cuuví yā ye'n'ē daiya infierno nguéé ti chi ndís'tiī.

16 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'e ndís'tiī, chi ngi'cuee'n nī tan'dúúcā 'ii'n'yā'n chi ngueenáán. De'ε inadacádínnuun ndís'tiī. Nduuti chi 'áámá 'ii'n'yā'n ca'n'a yā chi dií'n yā 'áámá cosa ní 'cuai yā, “cáávā yaācū templo”, tuu'mi ní nguéé de'ε vεε nacádínnuun nī ye'n'e chuū, naati nduuti chi 'ii'n'yā'n 'cuai yā, “cáávā 'dii'nguaa'n” chi véé chεeti yaācū templo mii'n, tuu'mi ní 'ii'n'yā'n mii'n canee cuu'mi'n chi dií'n yā chi caa'n'mán yā chi ca'n'a yā chi dií'n yā.

17 Ndís'tiī ní 'ii'n'yā'n chi nguεε deenu ti tan'dúúcā 'ii'n'yā'n ngueenáán 'tiicá nī. ¿Chεε cá ch'εεε ca? ¿'Áá 'dí'nguān mii'n o yāacū mii'n chí dií'n chi didεεve 'dí'nguān mii'n cucááva Ndyuūs?

18 'Tiicá ntúū'n ndís'tiī: Ndúúti chi 'áámá 'ii'n'yā'n ca'n'a yā chi dií'n yā 'áámá cosa, ní n'gai yā, “cáávā nátaī”, nguéé de'ε vεε nacádínnuun nī ye'n'ē. Naati ndúúti chi 'ii'n'yā'n n'gai yā, “cáávā ofrenda” chi candúú vmnáán ye'n'ē nátaī, tuu'mi ní 'ii'n'yā'n mii'n canee cúú'mí'n chi dií'n yā chi ca'n'a yā chi dií'n yā.

19 Ndís'tiī ní tan'dúúcā 'ii'n'yā'n chi chεεchí tiī'n o 'ii'n'yā'n chi ngueenáán, 'tiicá nī ti ¿chεé ca chi ch'εεε ca? ¿'Áá ofrenda mii'n o nátaī chi dií'n chí ofrenda mii'n ní didεεve cucáávā Ndyuūs? 20 'Tiicá. 'Ii'n'yā'n chí n'gai yā, “cáávā nátaī”, n'gai yā cáávā nátaī ndúúcū tanducué'n'ē chí cánduū nátaī.

21 'Ii'n'yā'n chí n'gai yā, “cáávā yaācū templo”, nguéé dámaā'n nga'n'a yā cáávā yaācū templo mii'n naati cáávā maá'n Ndyuūs chí canéé na yaācū templo mii'n. 22 'Ii'n'yā'n chí n'gai yā, “cáávā va'ai chεeti nguuvi”, n'gai yā

cáávā trono ye'n'e Ndyuūs ní cáávā Ndyuūs chí véε yā na trono mii'n.

23 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'e ndís'tiī, maestros chí ngi'cuee'n yā ley ndúúcū 'ii'n'yā'n fariseos, ndís'tiī 'uuvi naa'n 'uūvī cheendí nī. Ndís'tiī ní nga'á nī Ndyuūs 'áámá ndiichi parte ye'n'e yaātā chí yiivií, ndúúcū yaāta anís, ndúúcū yaātā comino. Ní ndís'tiī ní s'née'n nī 'aama lado cosas chí n'gεεε ca ye'n'e na ley, chí'n chí n'diichí nī nuu'ndi ye'n'e 'ii'n'yā'n ndúúcū vaadī cuaacu ndúúcū vaadī ya'ai 'iinu ndúúcū vaadī i'téenu. Chuū canee chí dií'n nī ní dií'n nī táámá naa'n dendu'ū.

24 Ndís'tiī 'ii'n'yā'n chí tan'dúúcā chí ngueenáán chí candεε nī 'ii'n'yā'n. Dií'n nī tan'dúúcā chí i'yaán nī 'áámá 'yaācū ye'n'ē nuū'nī'n chí cu'ú nī naati cu'ú nī 'iiti camello chí ch'εεε.

25 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'ē ndís'tiī, maestros ye'n'e ley ndúúcū 'ii'n'yā'n fariseos, ndís'tiī ní 'uūvī naa'n 'uūvī cheendí nī, ti inadεεvé nī cuaa'n daami ye'n'e vaso ndúúcū cu'u, chí tan'dúúcā cuerpo ye'n'e maá'n nī, naati cuáán chεētí nī ní ndiituú ndúúcū chí diduucú nī ndúúcū tanducué'n'ē chí nguεε n'daācā. 26 'Caandivee'n nī ndís'tiī 'ii'n'yā'n fariseos chí tan'dúúcā chí ngueenáán. Dií'n cá nī chí didεεvé nī chí cuaa'n chεeti vaso ní 'tiicá ntúū'n cu'u, tuu'mi ní cuuvi deεvé nī cuaa'n chuvá'n'āi vaso mii'n.

27 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'e ndís'tiī, maestros ye'n'e ley ndúúcū 'ii'n'yā'n fariseos, ndís'tiī 'uuvi naa'n 'uūvī cheendí nī, ti ndís'tiī ní tan'dúúcā yaānyā'n 'cuéε chí cuaa'n daami mí'n n'dεεvéé chí nne'n'ē yaāchí caaca, ti cuaacu ní'nnyú'n cuáán chεētí mii'n ndiituú 'iini ye'n'ē tiná'n'ā ndúúcū taanduvéé cosas chí vaati. 28 'Tiicá ndís'tiī ti cuaacu ní'nnyú'n n'gi'n'i nī 'ii'n'yā'n chí ndís'tiī ní sa'n'ā chí n'dai ndís'tiī naati cuaa'n chεētí nī ndi-ituú ndúúcū nduudu yaadi ndúúcū nuu'ndi.

29 De'ε chúúcā ya'ai ye'n'ē ndís'tiī, maestros ye'n'e ley ndúúcū 'ii'n'yā'n fariseos, 'ii'n'yā'n 'uūvī naa'n 'uūvī cheendí nī, ti idin'dái nī yaānyā'n ye'n'ē profetas ní n'dεεve nī yaānyā'n ye'n'e 'ii'n'yā'n chí n'dai taachi snée yā

in'yeeⁿdí 'cūū. ³⁰ Ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī 'tíicā: Ndúúti chí nús'uu ch'εεtinée 'nū tiempo chí ch'εεtinée chiidá 'nū cuááⁿ vmaāⁿ, nguée chinnee 'nū ch'iīⁿ'núⁿ 'nū profetas taachi cungeē yuūuⁿ yeⁿ'e yā. ³¹ 'Tíicā ndís'tiī ní ngaⁿ'á nī nduudu cuaacu yeⁿ'e maáⁿ nī ti ndís'tiī ní dáiyá 'iīⁿ'yāⁿ chí ch'iīⁿ'nuⁿ yā profetas. ³² Ndís'tiī ní canée chí dííⁿ nī tan'dúúccā chiidá nī.

³³ Ndís'tiī ní tan'dúúccā cúú 'tíicā ndáátá yeⁿ'e nī. ¿Táácā cuuvi nguáⁿ'ai nī yeⁿ'e castigo yeⁿ'e infierno? ³⁴ Cáávā chuū 'úú ní dicho'ó nanááⁿ ndís'tiī profetas chí candεε yā Nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, ndúúccū 'iīⁿ'yāⁿ chí déenū, ndúúccū 'iīⁿ'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ ley. N'dúúví 'iīⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndís'tiī ní chita'á nī 'iīⁿ'yāⁿ ní chí'neeⁿnga'á nī 'iīⁿ'yāⁿ. Tá n'duuvi yā ní ch'eⁿ'é nī 'iīⁿ'yāⁿ na yaācū sinagogas yeⁿ'e nī ní can'dáa nī 'iīⁿ'yāⁿ ndii na 'áámá yāāⁿ táámá yāāⁿ chí ch'eenú yā chí. ³⁵ Ní ndís'tiī ní ca'á nī cuenta yeⁿ'e nducuéⁿ'e yuūúⁿ yeⁿ'e 'iīⁿ'yāⁿ chí n'dai chí 'iīⁿ'yāⁿ yeⁿ'é nī ch'iīⁿ'núⁿ yā 'iīⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa 'cūū ndii yuūúⁿ yeⁿ'e Abel chí saⁿ'ā n'dai ndii yuūúⁿ yeⁿ'e Zacarías daiya saⁿ'ā Berequías chí ndís'tiī ch'iīⁿ'nuⁿ nī náávtaⁿ'ā yeⁿ'e yaācū miiⁿ ndúúccū nátaī miiⁿ. ³⁶ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī: Castigo yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chuū canee vmaāⁿ 'iīⁿ'yāⁿ chí snée yā maaⁿ tiempo 'cūū.

Jesús ngεεcu yā cáávā 'iīⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷ Ní ngaⁿ'a Jesús: Ndís'tiī 'iīⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén, ndís'tiī 'iīⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén, chí ch'iīⁿ'núⁿ nī 'iīⁿ'yāⁿ profetas ní chí chiituú nī 'iīⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs dicho'ó yā nanááⁿ nī. Néené n'deēe 'cuūví neⁿ'é nadaamá daiya nī tan'dúúccā tú'ū chí inadáámá tī daiya tī maaⁿ ngεεchi tī ní nguée 'cuuⁿ nī. ³⁸ Ndís'tiī, n'diichí nī. Ndyuūs chí'neeⁿ yā ndís'tiī ndúúccū vaacú nī dámaāⁿ. ³⁹ Ti 'úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, ti ndii maaⁿ ní 'āā ntéé snaaⁿ nī 'úú ndíí ndaā tiempo taachi caaⁿ'maⁿ nī: De'ε chúúccā n'dai 'iīⁿ'yāⁿ

chí cuchii yā ndúúccū chí duuchi Señor chí Daiyá Dendyuūs miiⁿ.

24

Jesús ngaⁿ'a yā chí yaācū templo miiⁿ ní ntuuví

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Taachi Jesús miiⁿ nan'dáa yā yeⁿ'e yaācū templo cueⁿ'é yā. Discípulos yeⁿ'é yā ní ndaa yā nanááⁿ yā ní n'giⁿ'i yā Jesús miiⁿ va'ai s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū templo miiⁿ. ² Jesús miiⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: ¿'Áá inaaⁿ ndís'tiī nducyáácá chuū? Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, chí nguée cunee tuūu caaⁿ vmaāⁿ yeⁿ'e ví'í chí nguée ntuuví.

Jesús ngi'cueeⁿ yā de'ε chí cuuvi taachi 'āā ndaa níⁿ'nyúⁿ nguuví chí 'cuiinu in'yeeⁿdí

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Jesús véε yā ná yiicū chí nguuvi Olivos. Discípulos ndaa yā nanááⁿ yā taachi canee yā damáaⁿ yā ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: Cúúví nī nús'uu tíí cuaⁿ'ā cuuví chuū. ¿De'ε señal 'cuuⁿ'miⁿ nī taachi 'āā ndaa nī taama vmnéⁿ'ee nī taachi 'cuiinu in'yeeⁿdí?

⁴ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: Cundéε nī cuidado chí mar 'áámá 'iīⁿ'yāⁿ nguée canche'éí yā ndís'tiī. ⁵ 'Yááⁿ n'dái 'iīⁿ'yāⁿ ndaa yā ndúúccū chí duuchí ní caaⁿ'maⁿ yā 'tíicā: 'Úú chí Cristo 'úú. Ní canche'éí yā 'yaaⁿ n'dái 'iīⁿ'yāⁿ. ⁶ Ní 'caandiveén nī chí véé caandaá ní 'caandiveén nī chí 'cuūndí caandaá. Cundéε nī cuidado chí 'iīⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée castaⁿ'a vaanicádiinúúⁿ yeⁿ'e nī ti canee chí chííⁿ nducuéⁿ'e dendu'ū chí 'túúccā cuuvi, naatí 'āā cuéé chí 'āā 'cuiinu in'yeeⁿdí. ⁷ Ti 'áámá nación 'cuuⁿ'maⁿ ndúúccū taama nación, ní 'áámá rey ndúúccū nducuéⁿ'e país naachi ngaⁿ'a ntiīⁿ'nyuⁿ yā contra yeⁿ'e taama rey ndúúccū nducuéⁿ'e país naachi chí ngaⁿ'a ntiīⁿ'nyuⁿ yā. Ndaá tiempos chí cuiicu ndúúccū tiempos chí 'iīⁿ'yāⁿ 'cueenú yā cuuvi cáávā chí ya'ai yeⁿ'é yā, ní ndúúccū tiempos chí inuⁿ'u yáⁿ'āa n'dee cuááⁿ n'dai. ⁸ Taachi cuuví dendu'ū

chí 'túucā ní chīi tuu'mi ní cáámá cúū'nga'a vaādī ya'ai.

⁹ Tuu'mi ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní nca'a yā ndís'tiī na ta'a 'ii'yāⁿ chí 'cueenu nī cuuvi ní 'caa'núⁿ yā ndís'tiī. Ní nducyáácá 'ii'yāⁿ nguéé cuaaⁿ yā ndís'tiī caavā chí nga'a nī chí duuchí. ¹⁰ Ní tiempo miiⁿ neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí 'āā i'téenu yā yeⁿ'e 'úú ní 'cueenu yā cuuvi. Ní 'áámá yā caa'n'mán yā contra yeⁿ'e taama yā chí i'téenu yā. Ní 'āā ntéé neⁿ'é yā vi'ī. ¹¹ Ní neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ profetas falsos chí nguéé nga'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndaa yā ní canche'éi yā 'yaaⁿ n'dái 'ii'yāⁿ. ¹² Ní cáávā chí 'ii'yāⁿ neené dinuuⁿndí yā. 'Āā ntéé neⁿ'e yā 'áámá yā táámá yā vi'ī. ¹³ 'Ii'yāⁿ chí cuchéε yā ní 'áámá i'téenu yā yeⁿ'é Ndyuūs ndii tiempo chí 'cuūvi yā ní nguáⁿ'ai yā. ¹⁴ Ní nduūdū cuaacú 'cūū chí ngai yeⁿ'é naachi Ndyuūs nga'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā 'ii'yāⁿ canéé chí caa'n'maⁿ yā nanááⁿ nducuéⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdī. Ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní cūnee chí 'caandiveéⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nación yeⁿ'e núúⁿ'máⁿ iⁿ'yeeⁿdī tuu'mi ní ndaa chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdī.

¹⁵ Taachí ndís'tiī snaaⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí cunncāā ca tan'dúúccā chí dinguuⁿ profeta Daniel ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi cheendí yā na cuaaⁿ chí santo tuu'mi ní ndís'tiī ndúúccū 'ii'yāⁿ chí n'geeⁿ yā túúmícadíínuuⁿ yā yeⁿ'ē. ¹⁶ Ní tiempo yeⁿ'e chúū, 'ii'yāⁿ chí snéé yā na yáⁿ'āa Judea cáánu yā caⁿ'á yā cuaaⁿ yiīcū. ¹⁷ Ní 'ii'yāⁿ chí sndúu yā tiíⁿ va'āi nguéé ngua'ái yā chí cuta'á yā 'tεε chí snúūⁿ chεeti va'āi ti cáánu yā. ¹⁸ 'Ii'yāⁿ chí canéé yā cuεeti nguéé nguεεcundí yā na vacu yā chí cuta'á yā tiīnuuⁿ yeⁿ'e yā ti cáánu yā. ¹⁹ Dε'ε chúúccā ya'ai yeⁿ'ē n'daataá chí véé daiya tá chεeti tá ndúúccū n'daataá chí ngiicu dacua'āa yeⁿ'ē tá nguuvi s'eeⁿ chí cáánu yā. ²⁰ Caa'n'maⁿngua'á nī chí taachí ndaa nguuvi chí cáánu nī, nguéé tiempo chí 'iiche ndíi nguéé ndúú nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ nī. ²¹ Tuu'mi ní ndaa nguuvi chí neené 'cueenu cá

nī cuuvi chí nguéé n'diichi nī, ndíi nguéé ndúú ndíi naachi chinga'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī, ndíi mááⁿ, ndíi nguéé ndúú snaaⁿ ra nī cuayiivi. ²² Ndúúti chí Ndyuūs nguéé 'āā diduu'ví yā tiempo chí 'cueenu cá nī cuuvi mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguéé nguaⁿ'ai yā. Naati cáávā 'ii'yāⁿ chí Ndyuūs dεεve yā, Ndyuūs diduu'ví yā tiempo miiⁿ.

²³ Tuu'mi ní ndúúti chí 'áámá 'ii'yāⁿ caa'n'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī: Cuin'diichí nī, 'muuⁿ canee Cristo, o cuin'diichí nī, miiⁿ canéé Cristo miiⁿya, nguéé cu'teenú nī 'ii'yāⁿ miiⁿ. ²⁴ Ti ndaa 'yaaⁿ n'dái 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí Cristo yā naati nguéé Cristo 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ndaa 'yaaⁿ n'dái profetas falsos chí nguéé caa'n'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ idiíⁿ yā señales chí n'gεεtε ndúúccū vaadi n'giinu. Ní canche'éi yā 'ii'yāⁿ ndíi 'ii'yāⁿ chí Ndyuūs ndεεve yā nduuti chí cuuví yā. ²⁵ 'Caandiveéⁿ nī. Āā ndíi vmnaaⁿ, 'āā ngaⁿ'á ngíi chuū ndís'tiī. ²⁶ Ndúúti chí 'ii'yāⁿ caa'n'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī 'tíicā: Cuin'diichí nī, Cristo canéé yā na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ, nguéé caⁿ'á nī miiⁿ. O nduuti chí caa'n'máⁿ yā: Cuin'diichí nī, Cristo canéé yā ná 'aama cuarto chεeti va'ai, nguéé cu'téenu nī. ²⁷ Tan'dúúccā 'cuai chí ngiia cuááⁿ naachi ican'daa 'yáⁿ'ā ní inaaⁿ yú ndíi taachi ndaa cuaaⁿ na ngiia 'yáⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi taachí 'úú nndaá, 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. ²⁸ Tí 'āā tií nūuⁿ naachi candiiti cuerpo yeⁿ'e tináⁿ'ā, miiⁿ nduuvidaama luutí.

Taaca ndaa Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs (Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-28)

²⁹ Jesús caⁿ'a yā: Tuu'mi ní taachi 'cuiinu 'cueenu yā cuuvi ní chó'ōo tiempo miiⁿ, tuu'mi ní 'yáⁿ'ā ní cuuví maáiⁿ, ní 'iiyū miiⁿ ní nguéé cunuūⁿ dεεve. 'Iiⁿ'nyuⁿ ní cun'daā yeⁿ'ē nanguuvi ní nanguuvi ní nuⁿ'u ndúúccū poder yeⁿ'ē. ³⁰ Tuu'mi ní snaáⁿ yā señales nanguuvi chí yeⁿ'e Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní nducyáácá 'ii'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nación yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdī ní cuεεcú yā ní snaaⁿ yā chí ndaa Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs na meéⁿ

yeⁿē nanguuvi ndúúcu poder yeⁿe yā ndúúcu chídεεvé n'dai yeⁿe maán yā. ³¹ Taachí dichó'o yā ángeles yeⁿe yā, tuu'mí nūuⁿ áamá yā ní di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā. Ní ángeles miiⁿ nadáamá yā 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Cristo chí Cristo ndεεεε yā yeⁿē cuaaⁿ núúⁿ máⁿ yáⁿáa 'cūū ndii 'áamá 'diituú ndii táámá 'diituú yeⁿē nanguuvi.

³² Cuayiivi miiⁿ ní Jesús caⁿa yā: 'Cueéⁿ nī ejemplo yeⁿē yáⁿá yeⁿe n'guíidíi yaaⁿ nguuvi taachí ínnguaaⁿnu duūⁿnē n'gaiyáá ní ican'daā tá'āā 'āā déénu nī chí 'āā cuchii yáāⁿ. ³³ 'Tiicá ntúūⁿ, ndís'tiī, taachí snaaⁿ nī tanducuéⁿē chūū, 'āā deenú nī chí 'āā cháā ndaa Saⁿā chí Daiya Dendyuūs. Ní 'āā neené niiⁿnuúⁿ cánéé tiempo chí ndaa sa. ³⁴ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngí ndís'tiī, chí 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿ nguéé 'cuūvi yā neⁿe chí 'āā cuéé cuuvi tanducuéⁿē chūū. ³⁵ Nanguuvi ndúúcu yáⁿáa 'cūū chó'oo naati nduudu yeⁿé nguεε chó'oo.

³⁶ Naati nguuvi miiⁿ ndúúcu hora miiⁿ taachí ndaa Saⁿā chí Daiya Dendyuūs, nguεε véé mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ chí deenú yā yeⁿē, ndíi nguéé ndúú ángeles yeⁿe va'ai chεeti nguuvi, ti dámaaⁿ Ndyuūs Chiidá deenú yā.

³⁷ Tan'dúúca chí chíi tiempo chí 'āā chó'oo taachi canéé Noé miiⁿ tiempo taachi chó'oo diluvio, 'tíicá cuuvi taachí ndaa Saⁿā chí Daiya Dendyuūs. ³⁸ Ní tiempo taachi 'āā cuéé chó'oo diluvio chí cueeⁿ taaⁿ cuūvī, 'iiⁿyāⁿ ní ngé'e yā, ní ngi'i yā, ní n'giindivaacu yā, ní nga'a yā daiya yā chí n'giindivaacu, ndíi nguuvi chí Noé miiⁿ sndaá yā na arca chí barco ch'εεε ca chí din'dái yā. ³⁹ Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tiempo yeⁿe Noé nguéé s'neeⁿ veéⁿ yā ndíi taachi cheeⁿ taaⁿ cuūvī ní ch'iīnū nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ti ch'iī yā. 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi taachí ndaa Saⁿā chí Daiya Ndyuūs. ⁴⁰ Tuu'mi ní nguuvi taachi ndaa Daiya Ndyuūs snée 'uūvī saⁿā na cuεeti. 'Aama saⁿā ní Cristo candéε yā saⁿā, taama saⁿā ní cūnee sa. ⁴¹ Ní na 'uūvī n'daataá snee ta ingúú tá 'áamá va'ai naachi inguú

yā. 'Aama tá ní candεε yā táⁿā, taama ta ní cūnee ta.

⁴² Ndís'tiī cundéε nī cuidado, ti nguεε déénu nī de'ē hora chí ndaa Señor yeⁿe nī. ⁴³ Naati déénu nī chuū. Ndúúti chí saⁿā n'dai chí vaacu sa miiⁿ déénu sa de'ē hora ndaa chí duucu tuu'mi ní canduuchi sa. Ní nguéé ca'a sa lugar chí diduucú yā chí véé chεeti vaacu sa. ⁴⁴ Chíⁿ chí ndís'tiī ní 'cuεetinéé yaaⁿ nī ti Saⁿā chí Daiya Ndyuūs miiⁿ ndaa yā hora chí ndís'tiī nguéé déénu nī.

Ejemplo yeⁿe mozo chí n'daācā ní yeⁿe mozo chí nguéé n'daācā

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Caⁿa Jesús: ¿Du'ú dueño caⁿa yā ntiiⁿnyuⁿ chí s'nee yā vmnaaⁿ yeⁿe va'ai yeⁿé yā nduuti chí nguéé 'aama mayordomo chí n'daācā n'dai ní deenu sa ní ca'a sa chí che'e mozos yeⁿé yā hora chí che'e sa? ⁴⁶ De'ε chúúca n'dai mayordomo miiⁿ chí díiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ taachi dueño miiⁿ ní ndaa yā ní ndaaca yā mayordomo chí díiⁿ sa tan'dúúca chí neⁿe yā. ⁴⁷ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngí ndís'tiī, chí dueño miiⁿ cu'neeⁿ yā mayordomo miiⁿ chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿē chí véé yeⁿe yā. ⁴⁸ Ndúúti chí mayordomo miiⁿ ní nguéé n'dáacā idiiⁿ sá ní 'íicú nacádíinuuⁿ sa na staava yeⁿē sa chí dueño cuuvi 'náaⁿ yā ní ndaa yā. ⁴⁹ Ní tucá'a sa ch'eⁿe sa mozos chí idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu sa ní ngé'e sa ní ngi'i sa ndúúcu amigos yeⁿe sa ní cuu'vi sa. ⁵⁰ Dueño miiⁿ ní ndaa yā nguuvi chí nguεε canéé ngínú sa ní hora chí nguεε deenu sa. ⁵¹ Ní dueño miiⁿ ní ca'á yā 'aama castigo ch'εεε mayordomo miiⁿ. Ní 'caacá yā mayordomo chí cheeyēi ní cu'neeⁿ yā mayordomo miiⁿ chuva'āi ndúúcu 'iiⁿyāⁿ 'uuvi náaⁿ 'uūvī cheendi yā. Lugar miiⁿ ní cuεecu sa ní che'e 'diiⁿyuⁿ sa cueⁿe daāⁿmaⁿ.

25

Ejemplo yeⁿe ndiichi n'daataá chí cuínuú

¹ Jesús caⁿa yā taama ejemplo: Naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā

na va'ai chεeti nguuvi tan'dúúccā ndi-
 ichi n'daataa chi cuínuú chi sta'á yā
 lámparas yeⁿe yā ní can'dáa yā. Ní
 cueⁿe yā ndaāca yā saⁿā chi 'caan-
 davaacu sa. ² Ní nyuⁿ'u yā candéε
 n'daāca yā cuidado ti lista yā. Tá
 nyuⁿ'u yā nguée candéε yā cuidado ní
 diíⁿ yā tan'dúúccā chi n'daataá tonta
 yā. ³ N'daataa chi cuínuú chi nguée
 candéε yā cuidado, candéε yā lámparas
 yeⁿe yā ní nguée candéε yā petróleo
 yeⁿe. ⁴ Ní nyuⁿ'u yā ní candéε n'daacá
 yā cuidado, candéε yā botellas yeⁿe
 petróleo ndúúcu yā ndúúcu lámparas
 yeⁿe yā. ⁵ Ní chi'naaⁿ saⁿā miiⁿ chi
 ndaa sa chi 'caandavaacu sa. Ní
 taachi 'āa cuée ndaa sa, n'daataá s'eeⁿ
 chi ndaa yááⁿ nááⁿ yā ní ch'εeti yaadú
 yā. ⁶ Chí maⁿā yaaⁿ, ch'iindiveéⁿ
 yā 'áamá nduudu chí 'caī. Ní ngaⁿ'a
 yā: Ndaa sán^a chi 'caandavaacu
 sa. Can'dáa nī ní diíⁿ nī recibir
 saⁿā. ⁷ Tuu'mi ní nducyaaca chi
 cuínuú s'ééⁿ nducueeⁿ yā ní nuuⁿ'mí
 yā lámparas yeⁿe yā. ⁸ Chi cuínuú
 chi nguée lista yā caⁿ'a yā chii yā chi
 cuínuú chi lista yā: Téé nī 'téé petróleo
 yeⁿe nī nús'uu ti lámparas yeⁿe 'nū
 'āa cháa 'āa n'tuuvi. ⁹ Chí cuínuú
 chi candéε yā petróleo n'guεεcútaⁿ'a
 yā ní caⁿ'a yā chii yā tanáⁿ'a yā:
 Nguée cuuvi teé 'nū ndís'tiī. Nús'uu
 ní neⁿe cá 'nū petróleo chi candéε 'nū
 ní 'íicú 'áatiī nguée cuuvi falta yeⁿe
 yú. N'dáaca ca yeⁿe ndís'tiī chi caⁿ'a
 nī naachí in'diicuí yā petróleo ní cuái
 nī yeⁿe nī. ¹⁰ Neⁿ'e chi n'daātā s'eeⁿ
 chi nguεε lista yā cueⁿe yā cuái yā
 petróleo miiⁿ, saⁿā chi 'caandavaacu
 sa ndaa sa ní chi cuínuú chi candéε
 n'daacá yā cuidado cueⁿe yā ndúúcu
 saⁿā naachí n'giindivaacu 'iiⁿ'yā. Ní
 saⁿā miiⁿ nan'gaadí sá cheendi va'āi
 miiⁿ. ¹¹ Cuayivi miiⁿ ní ndaā tanáⁿ'a
 chi cuínuú s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: N'diī
 Señor, Señor, nan'guaaⁿ nī yeⁿe 'nū.
¹² Naati saⁿā miiⁿ chi 'caandavaacu
 sa ní nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā:
 Cuaacu níⁿnyúⁿ nga'á ngií ndís'tiī,
 'úú ní nguée n'diichí ndís'tiī.

¹³ Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tiī
 candéε nī cuidado ti nguée déenu nī

de'ε nguuvi o de'ε hora chi Saⁿ'ā chi
 Daiya Dendyuūs nndaa sa.

Ejemplo yeⁿe tuūmī

¹⁴ Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús: Naachí
 Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā na va'ai
 chεeti nguuvi tan'dúúccā 'áamá saⁿ'ā
 chi caⁿ'ā yaⁿ'ái yā ndii táamá yáⁿ'āa
 ní 'cai yā mozos yeⁿe yā ní nca'a yā
 mozos miiⁿ dendú'ū chi véé yeⁿe yā,
 chi diíⁿ sa cuidado yeⁿe.

¹⁵ Aama mozo ní ca'a yā nyuⁿ'u mil
 caadi, táamá mozo ní 'uūvī mil caadi,
 táamá mozo ní 'aama mil caadi. Ní
 ca'a yā 'áamá 'áamá mozo tan'dúúccā
 chi chεε sa. Ní cueⁿ'e yaⁿ'ái yā.
¹⁶ Mozo chí sta'ā nyuⁿ'u mil caadi
 cunaⁿ'ā sa ní diíⁿ sa negocio ndúúcu
 tuumī miiⁿ. Ní ndaāca sa tá nyuⁿ'u mil
 caadi yeⁿe daiya túumī miiⁿ. ¹⁷ Tiicá
 ntúūⁿ mozo chí sta'a sa ná 'uūvī mil
 caadi miiⁿ ndaāca sa ná 'uūvī mil
 caadi yeⁿe daiya tuumī miiⁿ. ¹⁸ Mozo
 chí sta'ā sa 'aama mil caadi cheⁿ'e sa
 ní s'neeⁿ sa tuūmī miiⁿ chεeti 'áamá
 'cuutí cuéeé ní ch'ii sa maaⁿ yáⁿ'āa.
 'Tiicā chinuuⁿ n'dé'ei sa tuumī yeⁿe
 'iivi sa.

¹⁹ Chí 'naáⁿ ní ndaā 'iivi mozos miiⁿ
 ní tun'dáa yā cuenta ndúúcu mozos.
²⁰ Ndaā mozo chí nca'a yā nyuⁿ'u mil
 caadi nanáaⁿ yā. Ndéε sa ta nyuⁿ'u
 mil caadi yeⁿe daiya tuūmī miiⁿ. Ní
 caⁿ'a sa chii sa 'iivi sa: N'diī señor,
 nyuⁿ'u mil caadi tee nī 'úú. 'Íngaā.
 Ndaacá ta nyuⁿ'u mil caadi daiya
 tuūmī yeⁿe nī. ²¹ 'Iivi mozo miiⁿ
 ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Dii mozo
 yeⁿe chí n'daāca ní n'dai, n'daāca
 n'dai ndiíⁿ di. Maaⁿ ti 'āa n'daāca
 diiⁿ di ndúúcu chí duū'vi, maaⁿ ní
 caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ di yeⁿe n'deēe cá
 teé dii. Cho'o di cuaaⁿ chεeti va'āi ní
 cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cuuvi yeenú di ndu-
 ucú. ²² Ndaā ntúūⁿ nanáaⁿ yā mozo
 chí nca'a yā na 'uūvī mil caadi. Mozo
 miiⁿ ní caⁿ'a sa chii sa 'iivi sa: N'diī
 señor, 'uūvi mil caadi tee nī 'úú. 'Íngaā
 tuumī yeⁿe nī. Ndaacá ta na 'uuvi
 mil caadi daiya tuūmī miiⁿ. ²³ 'Iivi sá
 caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Díi mozo yeⁿe
 chí n'daāca ní n'dai, ní n'daāca idiíⁿ
 di. Nguée ch'εete teé dii ní n'daāca diíⁿ
 di. Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe

n'deēe ca chi teé dii. Cho'o di cuaaⁿ chεeti va'āi ní cueⁿe daāⁿmaⁿ cuuvi yeenú di nduucú. ²⁴ Ndaa nanáaⁿ yā mozo chí nca'á yā 'áámá mil cáádí, ní caⁿ'a sa chii sa 'iivi sa: N'diī Señor, deenú tí n'diī ní chεechí nī, ní diīⁿ nī cosechar ndúucū tuumī yeⁿ'é nī chi nguéeⁿ ngiinu nī, ní 'naaⁿ trigo ngaáⁿ nī naachí nguéeⁿ ngiinu nī ti yeⁿ'e nī. ²⁵ Chíⁿ chí diīⁿ ti 'va'á. Ní cheⁿ'é ní s'nuuⁿ n'de'eí tuūmī yeⁿ'e nī na 'áámá yīvi yáává maaⁿ yáⁿ'āa. 'Íngaā tuūmī yeⁿ'e nī chi tee nī 'úú. ²⁶ 'Iivi sa míⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chii yā mozo miiⁿ: Díí mozo chi nguεε n'dáacā ní 'daān'di dii. Ní nguéeⁿ n'dáacā idiīⁿ. Díí ní déénu di chí ntā'a cosecha naachí nguéeⁿ ndiīⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní nn'guaáⁿ trigo naachí nguéeⁿ ngiinu ti yeⁿ'é. ²⁷ ¿De'ε cúúví chi nguéeⁿ s'neeⁿ di tuūmī yeⁿ'é na banco? Ní taachi 'úú ndaá cuuvi ntee di tuūmī yeⁿ'é ndúucū daiya tuūmī miiⁿ. ²⁸ 'Iivi miiⁿ caⁿ'a yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chi snée miiⁿ: N'diī, diví nī tuūmī yeⁿ'e sa ní caⁿ'a nī tuūmī mozo chi ndεē ndiichi mil caadi. ²⁹ Ti 'iiⁿ'yāⁿ chí véé yeⁿ'e yā, ní ndaācā ca yeⁿ'e yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ n'deēe cá véε yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e yā, ta 'líⁿ duū'vi chí véé yeⁿ'e yā ní diví yā yeⁿ'e yā. ³⁰ Mozo chí nguεε dichí'vε ní cuta'á nī ní cu'nuuⁿ nī cuaaⁿ chuva'āi ná maaⁿ. Míⁿ cuεεcu sa ní che'e 'díⁿ'yúⁿ sá cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

N'diichi Jesús nuuⁿndi yeⁿ'e naciones

³¹ Ní caⁿ'a Jesús: Taachí ndaa Saⁿ'ā chí Daiyā Dendyuūs tan'dúucā Rey chí ch'εεte ca ní n'dεεve taavi ndúucū tanducuéⁿ'e ángeles yeⁿ'e yā, tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ 'cuūndi sa na trono yeⁿ'e sa. ³² Ní nduuvidaama nanáaⁿ Rey miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyaaca naciones ní Rey miiⁿ diví yā 'iiⁿ'yāⁿ, 'áámá yā yeⁿ'e táámá yā tan'dúucā chí 'iiⁿ'yāⁿ pastor chí idiī yā cuidado yeⁿ'e 'iiti cuūchī diví yā chiivu nguaaⁿ 'iiti cuūchī. ³³ Ní cu'neeⁿ yā 'iiti cuūchī lado tá cuaacú yā ní chiivú miiⁿ lado ta 'cueé yā. ³⁴ Tuu'mi ní Rey miiⁿ caaⁿ'máⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ lado ta cuaacu yā: Ndís'tiī chí Chiidá ngaⁿ'a

yā yeⁿ'e nī n'dái taavi nī. Cuchí nī. 'Íngaā parte chí ituneeⁿ ndís'tiī yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní nguaiⁿ'n'dai yā yeⁿ'e ndís'tiī ndí taachi Ndyuūs 'āā cuéeⁿ din'dái yā iⁿ'yeeⁿdī. ³⁵ Tí taachí cuiicú, ní tee nī chí che'é. Ní taachí chí yaācá, ní tee nī chí chí'í. Ní taachí canuúⁿ yúúⁿ tan'dúucā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndiicá yā táámá yáāⁿ, ndís'tiī 'cuúⁿ nī 'úú. ³⁶ Ní taachi 'āā ntéeⁿ catecaí, ní tee nī catecaí. Ní taachi chíitā 'úú, dicuéénaaⁿ nī 'úú. Ní taachi cheⁿ'é vácūū, ní ndaa nī n'diichi nī 'úú. ³⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dái yā nan'guεεcútaⁿ'a ní caⁿ'a yā cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ: N'diī señor, ¿tíí cuaⁿ'ā n'diichí 'nū n'diī chí cuiicu nī ní tee 'nū chí che'é nī, o yaacá nī ní tee 'nū chí chí'í nī? ³⁸ ¿Tíí cuaⁿ'ā n'diichí 'nū n'diī cuaaⁿ cyúúⁿ ní nta'á 'nū n'diī na vaacú 'nū, o nguéeⁿ catecaí nī ní tee 'nū catecaí nī? ³⁹ O ¿tíí cuaⁿ'ā n'diichí 'nū n'diī chí ngíita nī o vácūū canuuⁿ nī, ní níndaá 'nū nanáaⁿ nī? ⁴⁰ Rey miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'úú ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī, ti taachi díⁿ nī 'tíicā ndúucū 'áámá hermano 'áará chí ndíicúⁿ cá yā, tuu'mi ní 'tiicá ntúūⁿ díⁿ nī nduucú.

⁴¹ Tuu'mi ní Rey caaⁿ'maⁿ ntúūⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée lado ta 'cueé yā: Cuví nī yeⁿ'e 'úú, ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ condenado chí nguéeⁿ n'daācā idiīⁿ nī. Ní caⁿ'a nī ná nguuchi yaⁿ'ā chí 'áámá ngiichi cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Lugar 'cūū ní n'dai cááva yááⁿ'nguiinūⁿ ndúucū ángeles yeⁿ'e sa. ⁴² Tí taachí cuiicú, nguéeⁿ tee nī chí che'é. Chíí yaācá, ndíí nguéeⁿ ndúú tee nī chí chí'í. ⁴³ Canuúⁿ yúúⁿ, ndíí nguéeⁿ ndúú 'cuúⁿ nī 'úú. 'Āā ntéeⁿ catecaí, ndíí nguéeⁿ ndúú tee nī catecaí. Chíitā 'úú ní canuúⁿ vácūū, ndíí nguéeⁿ ndúú dicuéénaaⁿ nī 'úú. ⁴⁴ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: N'diī señor, ¿tíí cuáⁿ'ā n'diichí 'nū n'diī chí cuiicú nī, o yaācá nī, o canúⁿ nī yúúⁿ, o nguεε catecaí nī, o ngíita nī, o vácūū cánuuⁿ nī, ní nguéeⁿ dichí'vε 'nū n'diī? ⁴⁵ Tuu'mi ní Rey miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caaⁿ'maⁿ

yā cuuvi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, tan'dúúcā chi nguéé díⁿ nī ndúúcū 'áámá chi ndíicúúⁿ cá 'tiicá ntúūⁿ 'úú, nguéé díⁿ nī nduucú. ⁴⁶ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā na 'áámá castigo chi 'áámá canee ní 'iiⁿyāⁿ chí n'dái yā caⁿ'á yā ná vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

26

Iiⁿyāⁿ ní n'nuuⁿ yiinú yā táácā cuta'á yā Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Taachí Jesús ch'iinu caⁿ'a yā tanducuéⁿ'ē nduudú 'cūū, caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: ² 'Āā déenu ndís'tiī ná 'uūvī nguuvi maaⁿ cuūvā 'viicu yeⁿ'ē pascua. 'Íicu 'úú Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs 'úú ní 'iiⁿyāⁿ nca'a yā 'úú ní cu'nééⁿnga'a yā 'úú.

³ Tuu'mi ní chiiduú n'gεεε ndúúcū maestros yeⁿ'e ley ndúúcū 'iiⁿyāⁿ ndiicúú s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yaācū nduuvidaamá yā na palacio yeⁿ'ē chiiduú ch'εεé ca chí nguuvi Caifás. ⁴ Ní ndeé yā taācā cuuvi canche'éi yā Jesús ní cuta'á yā 'iiⁿyāⁿ ní caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ⁵ Ní caⁿ'a yā: Nguéé díⁿ yú nguuvi 'viicu ti 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ didáⁿ'a yā ní díⁿ yā vaadī 'caa'va ndúúcū nús'uu.

Ch'eēndāa yā aceite vmnaaⁿ tiin Jesús na yāāⁿ Betania

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Jesús canéé yā na yāāⁿ Betania ná va'ai yeⁿ'e Simón chi canéé ca'ai lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿ'ē sa. ⁷ Ní ndaā 'áámá n'daataá nanáāⁿ Jesús miiⁿ chí ndéē tá 'áámá frasco tuūu alabastro chí s'néēⁿ aceite perfume chí yaⁿ'ai n'dai chí'vē. Ní ch'eēndāa ta perfume miiⁿ na tíⁿ Jesús taachí vεε yā na mesa. ⁸ Ní discípulos taachi n'diichí yā chūū nduuvi taāⁿ yā. Ní caⁿ'a yā: ¿De'ē cúúví chí chingéē aceite 'cūū? ⁹ Cuuví n'diicui ta chūū ti yaⁿ'ai n'dai chí'vē chūū ní ca'a tá tuūmī miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā.

¹⁰ Jesús tuumicadínuuⁿ yā chí discípulos ngaⁿ'a yā 'tíicā, ní caⁿ'a

yā chii yā discípulos: ¿De'ε cúúví chí n'gaa'va nī ndúúcū n'daataá 'tíí? Táⁿ'a 'tīī n'dáacā díⁿ tá nduucú. ¹¹ Tí 'iiⁿyāⁿ chí nguéé v'éé yeⁿ'é yā ní 'áámá canéé yā nduucú nī, naati 'úú ní nguéé 'aama cuneé nduucú nī. ¹² Taachi tá 'tīī ch'eēndāa ta perfume vmnáāⁿ cuerpo yeⁿ'é, ndaā ta 'úú tí taachí 'cuūví 'āā canee listo cuerpo yeⁿ'é chí 'cuēēchí. ¹³ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, chí 'āā tíí nūuⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā ndúúdú ngai yeⁿ'e chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ na núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī, caaⁿ'maⁿ ntuúⁿ yā chí tá 'tīī díⁿ tá chūū ní n'gaacu yā yeⁿ'e tá.

Judas miiⁿ ngaⁿ'a maaⁿ sa chí nca'a sa Jesús

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Tuu'mi ní 'áámá discípulo yeⁿ'ē naachi ndiichúúví yā chí nguuvi sa Judas Iscariote, cheⁿ'e sá nanáāⁿ chiiduú n'gεεé. ¹⁵ Ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē téé nī 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī du'u chí Jesús? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí nadii'vé yā Judas miiⁿ ndiicū ndiichi caadi 'díⁿnguεε. ¹⁶ Ndíí tuu'mí nūuⁿ in'nuuⁿ yíínú Judas miiⁿ de'ē tiempo ní táácā chí nca'a sa Jesús miiⁿ.

Jesús yaa'ví yā yeⁿ'ē chí che'e nguiinú yā 'viicu pascua

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Nguuvi vmnáāⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e 'viicu pascua, nguuvi yeⁿ'e pan chí nguéé levadura yeⁿ'ē, discípulos ní ndaa yā nanáāⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ: ¿Tíí neⁿ'e nī chí in'nuúⁿ 'nū chí che'e nguiinú yú mááⁿ yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua?

¹⁸ Níicú Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: Cueⁿ'é nī na yāāⁿ Jerusalén nī ndaacá nī 'áámá saⁿ'ā ní caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī saⁿ'ā: Maestro yeⁿ'e yú caⁿ'a yā 'túúcā: Tiempo yeⁿ'e chí 'cuūví 'āā snee niiⁿnuúⁿ ní neⁿ'é díⁿ 'viicu yeⁿ'e pascua ndúúcū discípulos yeⁿ'é na va'ai yeⁿ'é nī.

¹⁹ Discípulos díⁿ yā tan'dúúcā chí Jesús dicho'ó yā chí díⁿ yā. Ní in'nuúⁿ

yā chi che'e yā yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pas-cua.

20 Taachi 'āā chii chiinū miiⁿ, Jesús ch'iindi yā na mesa ndúúcu ndu'u ndiichúví discipulos. 21 Ní taachi vεεté yā ní nge'e yā Jesús caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī, chi 'áámá chéé ndís'tiī dií nī entregar 'úú.

22 Discipulos s'neeⁿ ndaachi yiinú yā. 'Áámá 'áámá yā ní tucá'á yā caⁿ'a yā: N'dií Señor, ¿'áá 'úú?

23 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: 'Iiⁿ'yāⁿ chi nduucú ní di'caandá yā pan yeⁿ'é yā na cú'ú 'cūū nduucú, 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ní nca'a yā 'úú. 24 Cuaacu níⁿnyúⁿ cuuvi ndúúcu Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs tan'dúúca chi canéé nguūⁿ yeⁿ'é sa na libro yeⁿ'é Ndyuūs, naati de'ε chúúca ya'āi yeⁿ'e saⁿ'ā chí nca'a sa 'úú chí Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs. N'dáacā ca yeⁿ'é sa nduutī chi nguéé ch'iindiyáaⁿ sa.

25 Tuu'mi ní Judas, saⁿ'a chi neⁿ'e nca'a sa Jesús, ní caⁿ'a sa: ¿'Áá 'úú, Maestro? Jesús caⁿ'a yā chii yā Judas: Díí, ngaⁿ'a di 'tíicā.

26 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ nge'e yā, Jesús miiⁿ sta'á yā pan ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ. Ní n'deé yā pan ní ca'a yā discipulos yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā: Cuta'á nī, che'e nī pan caati tan'dúúca cuerpo yeⁿ'é 'tíicā.

27 Ní Jesús sta'á yā taza ndúúcu jugo yeⁿ'e uvas ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ, ní ca'a yā discipulos yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā: Nducyaaca ndís'tiī, cu'u nī nuūⁿnīⁿ uvas yeⁿ'e taza 'cūū, 28 ti jugo nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ ní tan'dúúca yuūⁿ yeⁿ'é ní yeⁿ'é compromiso chi ngai yeⁿ'é. Yuūú yeⁿ'é chí cungeé cáávā 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿ'yāⁿ, 'tíicā. Yuūúⁿ yeⁿ'é chíiⁿ chí nch'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. 29 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'āā ntéé cu'ú jugo nuūⁿnīⁿ yeⁿ'é uvas na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndii nguuvi chí cu'ú ndúúcu ndís'tiī naachi Chiidá ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

Jesús ngaⁿ'a yā Pedro miiⁿ chí cuéⁿdítu sa chi nguéé n'diichi sa Jesús (Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Taachi ch'iinu chiita yā 'áámá canción yeⁿ'é Ndyuūs nan'dáa yā va'āi ní cueⁿ'é yā na yiīcū chí nguuvi Olivos. 31 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discipulos: Nducyáacá ndís'tiī cu-uví 'cuináaⁿ nī yeⁿ'e 'úú maaⁿnguínū. Caati ngaⁿ'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs 'túúca: 'Úú Ndyuūs 'nuūcá'ai ní 'caaⁿ'núⁿ saⁿ'ā chí idiiⁿ sa cuidado 'iiti cuūchī, ní 'iiti s'eeⁿ ní caⁿ'á 'múúⁿ caⁿ'á miiⁿ tī ní cuuví ndai tī. 32 Taachi 'úú nduuchí nguaaⁿ tináⁿ'ā, caⁿ'á vmnaaⁿ yeⁿ'e ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea.

33 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a sa ní caⁿ'a sa chii sa Jesús: 'Áará chí nducyaaca yā cuuví 'cuinaaⁿ yā cáávā n'diī 'úú nguéé cuuví 'cuinaaⁿ mar 'aamá naaⁿ.

34 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā Pedro: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii dii chí maaⁿnguínū taachi 'āā cuéé 'cuaī túsaⁿ'ā, dii ní 'āā 'iinū cuuvi cueeⁿdítu di yeⁿ'é 'úú chí nguéé in'diichi di 'úú.

35 Naati Pedro miiⁿ caⁿ'a sa: Ndúúti chí canéé chí 'cuūví nduucú nī maestro ní 'cuūví. Nguéé caaⁿ'máⁿ chí nguéé n'diichi n'diī. Ní nducyaaca discipulos ní 'tiicā ntūūⁿ caⁿ'a yā.

Jesús ngaⁿ'angua'á yā na jardín chí nguuvi Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Tuu'mi ní ndaā Jesús ndúúcu discipulos yeⁿ'é yā na 'áámá cuaaⁿ chí nguuvi Getsemaní ní caⁿ'a yā chii yā discipulos yeⁿ'e yā: 'Cuεεté nī 'muuⁿ. 'Úú ní caⁿ'a niiⁿnuúⁿ miiⁿ ní caaⁿ'maⁿngua'á.

37 Jesús miiⁿ cueⁿ'e yā ndúúcu Pedro ndúúcu nduu 'uuvi saⁿ'ā daiya Zebedeo. Tuu'mi ní Jesús s'neeⁿ ndaachi yiinú yā. 38 Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ: Alma yeⁿ'é ní nééne ndaachi yiinú chí ya'āi chí 'cuūví. 'Cuεεtinéé nī 'muuⁿ ní 'cuεeti nduuchí nī nduucú.

39 Jesús ní cueⁿ'é yā ta 'líiⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ. Candiitin'diī yā ní caⁿ'angua'a

yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, ndúúti chi cuuvi, nguéé diíⁿ nī chi 'cueenú cuuvi prueba 'cūū naati nguéé cuuvi tan'dúúcā chi 'úú neⁿ'é naati tan'dúúcā chi n'diī neⁿ'é nī.

⁴⁰ Tuu'mí nūⁿ ndaá yā naachi snéé discípulos yeⁿ'e yā ní ndaāca yā 'iiⁿ'yāⁿ chí stiyaadú yā. Ní caⁿ'a yā chii yā Pedro: ¿'Áá 'tíicā nguéé íchéé dí chi induūchi dí nduucú 'áámá hora? ⁴¹ Ndís'tiī ní candéε nī cuidado ní caaⁿ'maⁿngua^a nī níicú nguéé diíⁿ nī nuuⁿndi. Cuaacu níⁿnyúⁿ espíritu yeⁿ'e nī neⁿ'e diiⁿ n'daacā naati cuerpo yeⁿ'é nī 'āā dūūvā.

⁴² Jesús cheⁿ'e chi ndiī 'úúví cuuvi ní caⁿ'angua^a yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, ndúúti chi neⁿ'é nī, diíⁿ nī chi nguéé 'cueenú cuuvi prueba 'cuu chi n'daācā tuu'mi ní 'tíicā diíⁿ nī, naati cuuvi tan'dúúcā chi neⁿ'e nī.

⁴³ Jesús nndaā ntuūⁿ yā táámá vmnéⁿ'ēe naachi snéé discípulos yeⁿ'é yā ní ndaaca ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ stiyaadú yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé ichεε yā nduutináⁿ yā chi yaāⁿnnáⁿ yā. ⁴⁴ Jesús miiⁿ ní nguéé yaaⁿ'vi yā discípulos ní s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí stiyaadú yā. Ní cueⁿ'e ntúūⁿ yā ní caⁿ'angua^a ntúūⁿ yā ndiī chii ndiīⁿ 'íínú cuuvi ní caⁿ'a ntuūⁿ yā tan'dúúcā chi 'āā ngaⁿ'a yā. ⁴⁵ Cuayiivi ní ndaa ntuūⁿ yā nanááⁿ discípulos ní cáⁿ'a yā chii yā discípulos: 'Cuεetiyaadú nī ní ntaavi'tuunúúⁿ nī. Cuin'diichí nī tī 'āā ndaā hora yeⁿ'e 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ ncaⁿ'a yā 'úú tá'a saⁿ'ā s'eeⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e sā. ⁴⁶ Nducueeⁿ ndís'tiī ní cúⁿ'u yú. 'Āā cuchii niiⁿnuúⁿ saⁿ'ā chí ncaⁿ'a 'úú.

Sta'á yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿ'yāⁿ presos

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ 'Naaⁿ chí Jesús indeé yā, ndaā Judas miiⁿ, 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e ndu'u ndiichúúví discípulos. Ní nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā ndúúcū Judas miiⁿ ndúúcū machetes 'uūví lados 'caāiⁿ ndúúcū yáⁿ'á. Chiiduú n'gεεté ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ⁴⁸ Judas miiⁿ chí ncaⁿ'a

sá Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ca'a sa 'áámá seña ní 'túúcā caⁿ'a sa: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'úú chí'neeⁿ cheendi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ chí cuta'a nī chí preso yā.

⁴⁹ Tuu'mi ní Judas miiⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sa: Tavacho'onoó nī, n'diī Maestro. Ní 'neeⁿ cheendi sá Jesús. ⁵⁰ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā Judas: Díí, amigo yeⁿ'é, ¿de'ε cáávā chí cuchii dí? Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní sta'á yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿ'yāⁿ preso.

⁵¹ Naati 'áámá saⁿ'ā chí canéé sá ndúúcū Jesús miiⁿ ní tun'dāa sa machete 'uūví lados 'caāiⁿ ná cheētī vaacu ní 'nuūcá'ai sa 'áámá mozo yeⁿ'e chiiduú ch'εεté ca ní chíica sa veēⁿ mozo miiⁿ. ⁵² Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: 'Nuūⁿ dí machete 'uūví lados 'caāiⁿ yeⁿ'e dí vaacu. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ita'á yā machete 'uūví lados 'caāiⁿ ní ndúúcū machete 'uūví lados 'caāiⁿ 'cuūví. ⁵³ ¿'Áá nguéé déénú dí chí 'úú cuuvi caaⁿ'maⁿngua^a ní caacá Chiidá ní miⁿ'nínyúⁿ miⁿ'niiⁿnyuⁿ cho'ó yā nanááⁿ 'úú taanduu ngo'oó ndi-ichúúví taāⁿ ángeles ní chiidá cuuvi diíⁿ yā? ⁵⁴ Naati maaⁿ ní nduuti chí diíⁿ chuu ¿táácā cuuvi cúúnú ca'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs, chí canéé chí cuuvi 'tíicā?

⁵⁵ Hora miiⁿ Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ε cúúví chí can'daa nī ndúúcū machetes 'uūví lados 'caāiⁿ ndúúcū yáⁿ'á s'eeⁿ tan'dúúcā chí 'úú 'iiⁿ'yāⁿ chí duucu 'úú chí sta'á nī 'úú? Nguuvi nguuvi chí'indí ndúúcū ndís'tiī na yaācū templo ní ngi'cueeⁿ ndís'tiī ní nguéé sta'á nī 'úú. ⁵⁶ Tanducuéⁿ'e chuū cuuvi ní cúúnú ca'a yeⁿ'e chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs cáávā profetas ndiī cuááⁿ vmnaaⁿ. Tuu'mi ní nducyaaca discípulos s'neeⁿ yā Jesús miiⁿ ní chéénu yā.

Jesús nanááⁿ 'iiⁿ'ntyén'ē yeⁿ'e yaācū templo

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 'Ii'nyāⁿ chi sta'á yā Jesús miiⁿ candεε yā 'ii'nyāⁿ miiⁿ nanááⁿ chi-iduú ch'εεté ca chí nguuvi Caifás. Míiⁿ nduuvíáámá maestros yeⁿe ley ndúúcu 'ii'nyāⁿ ndiicúu s'eeⁿ chí nga'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe yaācū. 58 Pedro miiⁿ cueⁿe ntúuⁿ sa ní n'dáa yaⁿ'ai sa cuaaⁿ dáámí Jesús ndíi chuva'āi yeⁿe va'ai ch'εεte yeⁿe chiiduú ch'εεte cá. Ní ndaa sa na patio ní ch'iindī sa ndúúcu policías chí díiⁿ yā cuidado yeⁿe va'āi miiⁿ. Pedro neⁿe sa snaaⁿ sa táácā chí díiⁿ yā ndúúcu Jesús miiⁿ.

59 Chiiduú n'gεεté ndúúcu 'ii'nyāⁿ ndiicúu s'eeⁿ chí nga'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe yaācū ndúúcu nducyaaca 'ii'nyāⁿ chí nga'a ntiiⁿnyuⁿ yā in'nuúⁿ yā 'áámá testigo chí nguée nga'a cuaacu yeⁿe Jesús miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi nca'a yā Jesús miiⁿ chí 'cuuvi yā. 60 Nguée ndaaca yā mar 'áámá naaⁿ taācā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā Jesús miiⁿ. 'Áará chí neené 'yaaⁿ 'ii'nyāⁿ caⁿ'a yā nduudu yaadi yeⁿe Jesús miiⁿ. Cuayiivi miiⁿ ní ndaa ntúūⁿ tanaaⁿ 'uūvī testigos chí nga'a yā nduudu yaadi. 61 Testigos ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū ní caⁿ'a sa: 'Úú ní cuuvi díiⁿ chuū. Natuūví yáacū templo 'cūū chí yeⁿe Ndyuūs naati ch'εεtī 'iīnū nguuvi nadan'daí.

62 Chiiduú ch'εεte cá miiⁿ ní ncueeⁿ yā ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: ¿'Áá nguée nan'guεεcútaⁿ'a ní mar 'áámá nduudu yeⁿe de'ē chí nga'a 'íís'tiī yeⁿe ní?

63 Naati Jesús nguée de'ē vεε caⁿ'a yā. Tuu'mi ní chiiduú ch'εεte cá miiⁿ caⁿ'a yā: 'Úú ní n'gai, “por Ndyuūs chí canduuchí”. Cuuvi ní nús'uu ndúúti chí n'diī chí Cristo, Daiya Ndyuūs chí canduuchi.

64 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā chi-iduú ch'εεte cá miiⁿ: 'Úú tan'dúúccā chí n'diī nga'a ní. Nga'a ca ngi ndís'tiī, chí ndii maaⁿ snaaⁿ ní Saⁿ'á chí Daiya Ndyuūs 'cuūndī sa lado yeⁿe honor yeⁿe Ndyuūs chí véé tanducuéⁿe poder yeⁿe yā ní ndaa sa na meēⁿ yeⁿe nanguuvi.

65 Tuu'mi ní chiiduú ch'εεte cá miiⁿ chíin'cuúⁿ yā catecai yā ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū ní nga'a sa contra yeⁿe

Ndyuūs. ¿De'ē ca díiⁿ yú testigos chí in'nuuⁿ yú? Cuin'diīchí ní. Maaⁿ ní ndís'tiī ní n'giindiveeⁿ ní táácā nga'a sa contra yeⁿe Ndyuūs. 66 ¿De'ē nadacádíinuuⁿ ndís'tiī? 'Ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Véé nuuⁿndi yeⁿe sa chí canée chí 'cuūvī sa.

67 Tuu'mi ní ca'a nee daiⁿ yā naaⁿ Jesús miiⁿ ní ch'eⁿé yā Jesús. Ní n'gaadi yā nduutináaⁿ sa ndúúcu ti-inūⁿ. Ní taná'a yā ch'eⁿé yā 'ii'nyāⁿ ndúúcu ta'á yā. 68 'Ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: N'dii chí Cristo, cuuvi ní nús'uu, ¿du'ū chí ch'eⁿé n'diī?

Pedro miiⁿ ní nga'a sa chí nguée n'diichi sa Jesús miiⁿ

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

69 Pedro miiⁿ ní vεε sa na patio yeⁿe va'āi ch'εεte chiiduú ch'εεte cá ní ndaa niiⁿnuúⁿ 'áámá tán'ā chí canée caadi 'iīyū. Ní tán'ā miiⁿ ní caⁿ'a tá chíi tá Pedro miiⁿ: Diī ntúūⁿ ní canee di ndúúcu Jesús yeⁿe yāⁿ'āa Galilea.

70 Naati Pedro miiⁿ ní chééⁿdiitu sa nanááⁿ 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Nguεε deenú chí nga'a di.

71 Ní taachí ndaā Pedro miiⁿ cheendi va'āi yeⁿe patio miiⁿ, táámá tán'ā chí canée caadi 'iīyu n'diichi ntuūⁿ tá saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a tá chíi tá 'ii'nyāⁿ chí snée miiⁿ: 'Tiicá ntúūⁿ sáⁿ'a 'cūū ní canee sa ndúúcu Jesús yeⁿe yāⁿ Nazaret.

72 Pedro miiⁿ ní cheeⁿdiitu ntúūⁿ sa, ndíi túúnú 'caī sa, “por Ndyuūs”. Ní caⁿ'a sa: 'Úú ní nguée in'diichi sáⁿ'a 'cūū.

73 Cuayiivi 'tεε 'téé ní 'ii'nyāⁿ chí snée yā cuaaⁿ na niiⁿnuúⁿ miiⁿ ndaa yā nanááⁿ Pedro miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chíi yā Pedro: Cuaacu níⁿnyúⁿ dii ntúūⁿ ní cachiica dí ndúúcu 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ti tan'dúúccā chí nga'a di ní n'giⁿ'i di yeⁿe di chí dii ní nguaaⁿ 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ.

74 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní tucá'a sa caⁿ'a taaⁿ sa, ní 'caī sa, “por Ndyuūs”, ní caⁿ'a sa chíi sa 'ii'nyāⁿ miiⁿ: Nguée in'diichi sáⁿ'a 'cūū. Tuu'mi nūuⁿ ní Pedro miiⁿ ní n'gaācū sa nduudu yeⁿe Jesús taachí caⁿ'a yā 'túúccā: Taachi 'āa cuée

'cuaī tusá'ā, 'āā cheeⁿdiitū di 'iīnū cuuvi chí nguéé n'diichi di 'úú. Ní Pedro miiⁿ ní can'daa sa na lugar 'cūū ní cheecu taaví sa ti ya'ai staava yeⁿe sa.

27

Jesús nanáán Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Taachí 'āā chíδεενε, nducyáácá chiiduú n'geete ndúúcu 'ii'yāⁿ ndiicúú chí ngaⁿa ntiinyuⁿ yeⁿe yaācū nduuvidaamá yā chí ndeé yā taācā diīⁿ yā ndúúcu Jesús miiⁿ ní nca'a yā 'ii'yāⁿ chí 'cuūvi yā. ² Ní n'deéchiichí yā Jesús miiⁿ ní candée yā ní nca'a yā Jesús miiⁿ Poncio Pilato, 'ii'yāⁿ gobernador.

Judas miiⁿ ch'iī sa

³ Tuu'mi ní Judas miiⁿ, saⁿa chí nca'a Jesús miiⁿ, taachí n'diichí sa chí Jesús miiⁿ chí yā condenado chí 'cuuvi yā, ndaacadaamá sá yeⁿe nuuⁿndi chí diīⁿ sa. Ní cheⁿe sa nanáán chiiduú n'geete ndúúcu 'ii'yāⁿ ndiicúú chí ngaⁿa ntiinyuⁿ yeⁿe yaācū ní nca'a sa ndu'ū ndiicu ndíichí caadi 'dii'nguεε 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. ⁴ Ní caⁿ'a sa chí sa 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní diīⁿ 'áámá nuuⁿndi. Ncā'á 'áámá 'ii'yāⁿ chí nguéé nuuⁿndi yeⁿe yā. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: ¿Dé'ē ínneeⁿ nús'uū chíiⁿ? Chuū chí maaⁿ di can'díicu di.

⁵ Tuu'mi ní Judas chingée sa tuūmī miiⁿ cheeti yaācū ní cunaⁿ'a sa. Ní dicuái yaacu sa maaⁿ sa. Ní Judas ní ch'iī sa.

⁶ Chiiduú n'geete n'guáaⁿ yā tuūmī ní caⁿ'a yā: Na ley miiⁿ ní ngaⁿ'ā chí nguéé 'cuūi yú túúmi 'cūū na caja yeⁿe ofrendas yeⁿe yaācū, ti túúmi 'cūū ní túumī yeⁿe yuūúⁿ yeⁿe 'aama 'ii'yāⁿ.

⁷ Ch'iinu chuū ní nduuvidaama yā chí cái yā 'áámá táán yáⁿ'āa ndúúcu tuūmī chí cuuvi panteón cáāvā 'ii'yāⁿ chí snúúⁿ yúúni. Miiⁿya yaⁿ'āa chí nguuvi Alfarero chí neⁿe caaⁿ'maⁿ yáⁿ'āa yeⁿe chí 'ii'yāⁿ din'dái 'cuūtí cueēe. ⁸ Chíiⁿ chí yáⁿ'āa chí panteón cánée chí dúúchí ndíí máán, Yáⁿ'āa yeⁿe Yuūuⁿ. ⁹ Tíicā ní cuunúú ca'a chí profeta Jeremías caⁿ'a yā chuū ndii

cuáán vmnaaⁿ taachí dinguúⁿ yā na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Ní sta'á yā ndu'ū ndiicu ndíichí caadi 'dii'nguεε. Tuūmī miiⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ canée yiinu sa chí ca'a sa Judas cucáāvā chí ch'iīⁿnūⁿ sa Cristo. ¹⁰ Ní ca'a yā tuūmī miiⁿ yeⁿe yáⁿ'āa chí nguuvi Alfarero, tan'dúúca Señor yeⁿe yú caⁿ'a yā chí yā 'úú.

Pilato intínguuneeⁿ yā Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Jesús chééndii yā nanáán gobernador Pilato ní gobernador intínguuneeⁿ yā 'ii'yāⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'ii'yāⁿ: ¿'Áá díí chí Rey yeⁿe 'ii'yāⁿ Israel chí judíos? Jesús caⁿ'a yā chí yā gobernador: N'diī ngaⁿ'a cuaacú ní ti 'tíicā.

¹² Chiiduú n'geete ndúúcu 'ii'yāⁿ ndiicúú chí ngaⁿ'a ntiinyuⁿ yā yeⁿe yaācū caⁿ'a yā chí véé nuuⁿndi yeⁿe Jesús naati Jesús miiⁿ ní nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā mar 'áámá nduudu. ¹³ Tuu'mi ní Pilato miiⁿ caⁿ'a yā chí yā Jesús: ¿'Áá nguéé n'giindiveeⁿ di tanducuéⁿe chí ngaⁿ'a yā yeⁿ'e di?

¹⁴ Naati Jesús miiⁿ nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā mar 'áámá nduudu. Tuu'mi ní gobernador miiⁿ cheⁿe yiinu taavi yā yeⁿe Jesús ní nguéé déenu yā táácā nadacádíinuⁿ yā yeⁿ'e.

Jesús canée chí 'cuūvi yā

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ Maaⁿ ní ngúúví 'viicu miiⁿ véé 'áámá costumbre chí gobernador miiⁿ canée chí ín'deéchi yā 'áámá saⁿ'ā chí canúuⁿ sa vácūū 'viicu yeⁿe pascua 'aama saⁿ'ā chí preso sa chí 'ii'yāⁿ Israel neⁿe yā. ¹⁶ Ní canúuⁿ 'aama saⁿ'ā vácūū chí nguuvi Barrabás. Nducyáácá 'ii'yāⁿ ní déenu yā táácā idiiⁿ Barrabás miiⁿ. ¹⁷ Ní taachi 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén miiⁿ nduuvidaamá yā, gobernador Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Du'ū neⁿe ní chí 'úú n'dεεchií? ¿'Áá neⁿe ní Barrabás o Jesús chí nguuvi Cristo chí 'úú caⁿ'á libre 'ii'yāⁿ?

18 Pilato miiⁿ ní deenu yā chi cáávā vaadī ngueee 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nca'a yā Jesús chi preso yā.

19 Taachí Pilato miiⁿ ní vεε yā na silla yeⁿ'e juez miiⁿ, n'daataá yeⁿ'e yā ní dichó'o tá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'a yā chii yā Pilato miiⁿ nduudú 'cūū: Nguéé dε'ε vεε diíⁿ nī ndúúcū saⁿ'ā n'dáí 'cūū ti taachí cyaadú nééné n'deēe ch'eenú chii taachí ch'iīnū cáávā sáⁿ'a 'tīī.

20 Naati chiiduú n'gεεε ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e yaācū nééné n'deēe caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ chi caaⁿ'maⁿ yā chí Pilato miiⁿ n'déechii yā Barrabás miiⁿ ní 'cuūvī Jesús miiⁿ.

21 Gobernador miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Naachí na 'uuvi yā ní chεé yā chí neⁿ'e nī chí n'dεēchii? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Barrabás.

22 Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dε'ε diíⁿ ndúúcū Jesús chí nguuvi yā Cristo? Nducyaaca yā nan'guεεcútaⁿ'a yā ní 'cai yā: Cu'nééⁿnga'á yā.

23 Gobernador miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dε'ε nuuⁿndi yeⁿ'e yā vεε? Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'gái yiicú yā ní caⁿ'a yā: Cu'nééⁿnga'á yā.

24 Taachi Pilato miiⁿ n'diichí yā chí nguéé dε'ε vεε chí diíⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ti yuudu n'dáí ca n'gai yā, tuuⁿ'mi ní sta'á yā nuūⁿnīⁿ ní naaⁿnu yā ta'a yā nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Ní ngaⁿ'a yā: Limpia canéé 'úú yeⁿ'e asunto 'cūū. 'Úú ní nguéé nuuⁿndi yeⁿ'e chí 'cuūvī sáⁿ'a 'cūū ti n'dai sa. Ndís'tiī deenu nī táácā diiⁿ nī ndúúcu sa.

25 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Yuuúⁿ yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū 'āā cūnee dáámí rá 'nū ndúúcū daiya 'nū.

26 Tuuⁿ'mi ní Pilato miiⁿ ní n'dεēchii yā Barrabás miiⁿ ní caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā chí soldados ch'eⁿ'é yā Jesús. Ch'íínú ch'eⁿ'e yā ní nca'a Pilato miiⁿ Jesús miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'neeⁿnga'á yā 'iiⁿ'yāⁿ.

27 Tuuⁿ'mi ní soldados romanos yeⁿ'e gobernador can'déε sa Jesús

na vaacuyáāⁿ yeⁿ'e gobernador ní nducyáácá soldados nduuvidaama sa nanááⁿ Jesús miiⁿ. 28 Ní diví sa catecaī vmnaaⁿ Jesús ní s'nuuⁿ sa tíínūⁿ morado cuá'āa Jesús miiⁿ. 29 Ní s'nuuⁿ sa tíínú Jesús 'áámá corona chí ndeenyú ndúúcū yaaⁿ. Ní sn'duuⁿ sa 'áámá taaⁿ ndúú ná ta'ā cuaacú Jesús. Tuuⁿ'mi ní chííntiīⁿya sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní chí'íínnyuⁿneeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a sa: Cūnduuchí nī n'diī Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel.

30 Ní ca'a nee daiⁿ sa cuerpo yeⁿ'e Jesús ní sta'a sa 'áámá tááⁿ ndúú chí ndεε sa ní ch'eⁿ'e sa tíínú Jesús.

31 Ch'íínú chí'íínnyuⁿneeⁿ sa Jesús miiⁿ ní ndiví sa tíínūⁿ yā chí morado cuá'āa ní chí'nuuⁿ sa catecai yā. Ní candεε sa Jesús chí cu'nééⁿnga'a sa 'iiⁿ'yāⁿ.

S'nééⁿnga'á yā Jesús miiⁿ ní chí'iyā
(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Taachí can'daa yā ní cueⁿ'e yā na yúúní naachi cu'nééⁿnga'á yā ndaaca yā 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yāāⁿ Cirene chí nguuvi sa Simón. Ní a fuerza soldados di'cuiitu sa Simón 'cūū chí candéε sa cruz yeⁿ'e Jesús.

33 Ní taachi ndaá yā na táámá lado yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén lugar chí nguuvi Gólgota chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ, Lugar yeⁿ'e 'Iini Nga'ai Tíiⁿ, 34 saⁿ'ā ca'a sa Jesús vinagre ndístaⁿ'a ndúúcū nuuⁿníⁿ yeⁿ'e yáatā yaāa cáávā chí nguεε cueenu cá cuuvi Jesús chí chí'i Jesús miiⁿ. Taachí Jesús n'diichineeⁿ yā, nguéé 'cuuⁿ yā chí'i yā.

35 Taachí 'āā s'neeⁿnga'a sa Jesús, soldados ní tun'dáa sa suertes na catecai Jesús miiⁿ chí ca'a sa 'áámá sa nduūcū taama sa. Ní 'iicu cúúnúú ca'a tan'dúúcā chí caⁿ'a profeta ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ní canéé nguúⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'túúcā: Tun'daá yā suerte na catecai Jesús miiⁿ ní nca'á yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 36 Miiⁿ ch'εētεε soldados ní diiⁿ sa cuidado 'iiⁿ'yāⁿ chí s'nééⁿnga'a. 37 Ní 'áámá nduudu naaⁿ tíínú cruz miiⁿ chí canéé nguūⁿ 'túúcā: Jesús miiⁿ chí Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e

ndaata Israel. Ní nduudu miiⁿ ngaⁿ'á dε'ε cáávā chi ch'iī Jesús miiⁿ.

³⁸ Tuu'mi ní miiⁿ ntúūⁿ s'neeⁿnga'á yā ndúúcu Jesús miiⁿ 'uūvī chi duucu, 'áámá ní lado ta cuaacú yā, taama ní lado tá 'cuae yā. ³⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí cho'ó yā naachi canee cruz miiⁿ ch'iīnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní idiⁿnúⁿ'u yā tíiⁿ yā. ⁴⁰ Ní caⁿ'a yā: N'diī chí ngaⁿ'á nī chí maáⁿ nī cuuvi nadaⁿ'tuūví nī yaācū templo ní chεēti 'iīnū nguuvi nadan'dái nī, nadinguáⁿ'āi maáⁿ nī maaⁿ. Ndúúti chí Daiya Dendyuūs n'diī, nch'éeⁿ nī yeⁿ'ē na cruz.

⁴¹ 'Tiicá ntúūⁿ chiiduú n'gεεε ndúúcu 'iiⁿyāⁿ fariseos chí dingúuⁿ yā ní ngi'cuaeⁿ ley, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicúu chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū templo ch'íiⁿnyuⁿneeⁿ yā Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e yā: ⁴² Tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ní nadinguáⁿ'ai yā naati nguéeⁿ cuuvi maaⁿ yā nguáⁿ'ai yā. Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní Rey yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel maaⁿ ní nch'éeⁿ yā yeⁿ'e na cruz ní cu'téenu 'nū 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. ⁴³ Jesús miiⁿ ní i'téenu yā Ndyuūs. Maaⁿ ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ nduuti chí cuaacu chí 'cuaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā 'tíicā ti Jesús ngaⁿ'a yā: 'Úú ní daiya Dendyuūs 'úú.

⁴⁴ 'Tiicá ntúūⁿ ch'iīⁿnyuⁿneeⁿ chí duucu s'eeⁿ chí s'neéⁿnga'a sa dáámá ndúúcu Jesús.

Jesús ch'iī yā

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Ndíi maⁿ'a nguuvi miiⁿ ndíi taanduū n'gεεcu 'iīnu chíiⁿū chí maāⁿ núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī. ⁴⁶ 'Āā táanduū n'gεεcu 'iīnu, Jesús 'caī yiicú yā: Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nduudu hebreo 'cūū ní neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ Ndyuūs yeⁿ'é, Ndyuūs yeⁿ'é, ¿dε'ē cuuvi chí s'neéⁿ nī 'úú damaáⁿ?

⁴⁷ N'duuvi 'iiⁿyāⁿ chí snée yā 'miiⁿ taachí ch'iīndiveéⁿ yā chí caⁿ'a Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cūū n'gaī sa profeta Elías.

⁴⁸ Hora míiⁿ nūuⁿ 'áámá chéeⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chéⁿ'e yā ngeenu yā sta'a yā

'áámá esponja ní di'caāndá yā ndúúcu vinagre ní s'neeⁿ yā esponja miiⁿ na 'áámá tááⁿ ndúú ní ca'a yā chí chí'i Jesús miiⁿ. ⁴⁹ Tanáⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā: 'Āā canee ra yā. N'diichi yú ¿'áá chí Elías miiⁿ nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ?

⁵⁰ Naati Jesús miiⁿ 'caī ntúūⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní maaⁿ yā nca'a yā espíritu yeⁿ'e yā na ta'a Ndyuūs ní ch'iī yā. ⁵¹ Hora míiⁿ nūuⁿ chí chí'i Jesús, cortina yeⁿ'e yaācū templo s'teeⁿ naavtáⁿ'ā ndii cuaaⁿ 'niiⁿnuúⁿ ndíi cuááⁿ ndiyyā. Ní n'nuⁿ'u yáⁿ'āa ní tuūu ní índee. ⁵² Tuu'mi ní yáinyāⁿ s'eeⁿ ní nguaaⁿ ní nééⁿ'yaaⁿ cuerpos yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí n'díi chí i'téenu yā Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ nan'dáa yā chεeti yaīnyāⁿ s'eeⁿ. ⁵³ Ní 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ chí 'āā n'dii miiⁿ taachi 'āā nduchi Jesús miiⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní nan'daa yā chεeti yaīnyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'e yā cachiica yā na yáā Jerusalén chí Ndyuūs dεεve yā. Ní 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chinaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'dii.

⁵⁴ Saⁿ'a capitán ndúúcu soldados chí snée yā ndúúcu yā ní diīⁿ yā cuidado yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Jesús taachi s'neeⁿ yā na cruz. Soldados miiⁿ, taachi n'diichí yā chí n'nuⁿ'u yáⁿ'āa ndúúcu dendu'ū chí chíi, neené di'va'á yā ní caⁿ'a yā: Cuaacu níiⁿnyúⁿ, sáⁿ'a 'cūū ní Daiya Dendyuūs saⁿ'ā.

⁵⁵ 'Yaaⁿ n'dái n'daataá snée yaⁿ'ai yā ní n'gíinu yā tanducuén'ē chí chó'ōo yeⁿ'e Jesús. N'daataá s'eeⁿ cachiica yā ndúúcu Jesús ndii na yáⁿ'āa yeⁿ'e Galilea ní dichíiⁿ've yā Jesús miiⁿ. ⁵⁶ Ní nguaaⁿ n'daataá s'eeⁿ, miiⁿ canée ta María Magdalena ndúúcu María chí chεεcu Jacobo ndúúcu José. Ní canée ntúūⁿ tá chεεcuú da'cáiyā yeⁿ'e sáⁿ'ā Zebedeo.

Ch'iī chí yā cuerpo yeⁿ'e Jesús chεeti yáinyāⁿ

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Taachí chíiⁿu nguuvi miiⁿ ndāā 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi José chí yeⁿ'e yáāⁿ Arimatea. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuiica

sa ní discípulo yeⁿe Jesús. ⁵⁸ Sáⁿ'a 'cūū ní cheⁿe sa nanááⁿ Pilato miiⁿ ní chiica sa cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ. Tuu'mi ní Pilato caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí caⁿ'a capitán yeⁿe soldados chí ca'á yā cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ José miiⁿ. ⁵⁹ Tuu'mi ní José sta'ā sa cuerpo yeⁿe Jesús ní ch'εεcū sa 'áámá sámana δεεβε tan'dúúcā chí costumbre yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ⁶⁰ Ní s'nuūⁿ sa cuerpo yeⁿe Jesús na 'áámá yáinyāⁿ yeⁿe maaⁿ sa chí ngai chí maaⁿ sa níⁿnuⁿ sa na 'aama yaava. Ch'íínú chí 'iichi sa cuerpo yeⁿe Jesús, s'neeⁿ sa 'áámá tuūu chí néénéé ch'εεε naachí níndaa yā yeⁿe cheendi yaínyāⁿ miiⁿ. Ní cunáⁿ'a sa. ⁶¹ Mííⁿ véé María Magdalena ndúúcū táámá María níⁿnuúⁿ ná yainyāⁿ.

Soldados ní idiíⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ

⁶² Chó'ōo nguuvi chí in'nuúⁿ yā yeⁿe 'viicu yeⁿe pascua ní chidεεβε táámá nguuvi chí sábadó ní chiiduú n'gεεtē ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ní nduuvidaamá yā ní cheⁿe yā nanááⁿ Pilato miiⁿ. ⁶³ Ní caⁿ'a yā chí yā Pilato: N'dií Pilato, n'gaacú 'nū chí saⁿ'ā chí n'dií chí chinnche'ei sa taachí canee sa iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní caⁿ'a sa 'túúcā: 'Cuínū 'iinu nguuvi ní nduūchí nguaaⁿ tináⁿ'ā. ⁶⁴ Maaⁿ ní dichó'o ní soldados chí diiⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ ndíí 'cuiinu 'iínū nguuvi. ¿'Áátī ndaa discípulos yeⁿe yā n'gaaⁿ ní diíⁿ iduucú yā cuerpo yeⁿe Jesús? Ní caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ chí sáⁿ'ā miiⁿ ní nanduuchi sá yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuncáā ca nduudu yaadi miiⁿ nguéé ti chí 'āa chó'ōo.

⁶⁵ Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Ingaā 'áámá taaⁿ soldados. Cuen'e ní diiⁿ ní cuidado yáinyāⁿ miiⁿ tan'dúúcā chí déenu ní chí n'daācā.

⁶⁶ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿe yā yáinyāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ. S'neeⁿ yā 'áámá sello na tuūu ch'εεtē ní s'neeⁿ yā soldados chí diiⁿ sa cuidado yáinyāⁿ miiⁿ.

28

Jesús nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā
(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Chó'ōo nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ yā ní chidεεβε táámá nguuvi chí domingo, nguuvi chí ngaⁿ'a yú chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe ndεεtē, ní tá María Magdalena ndúúcū taama tá María cheⁿe ta n'diichí tá na yaínyāⁿ yeⁿe Jesús. ² Ní néénéé díitūu nuⁿ'u yáⁿ'āa ti 'aama ángel yeⁿe Señor Ndyuūs chíiya yā yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi. Ní taachi ndaa yā, diví yā tuūu ch'εεε miiⁿ yeⁿe cheendi yaínyāⁿ ní chíⁿiindi yā vmnaaⁿ yeⁿe tuúú miiⁿ. ³ Angel miiⁿ tan'dúúcā chí inááⁿ 'cuai 'tíicā máaⁿ yā chí δεεβε yā. Ní catecai yā ní cuéé tan'duucā yaāⁿ. ⁴ Soldados chí idiíⁿ yā cuidado yáinyāⁿ miiⁿ in'dúúví yā chí 'va'a yā. Ní nduuví yā tan'dúúcā chí chí yā. ⁵ Naati ángel miiⁿ caⁿ'a yā chí yā n'daataá s'eeⁿ: Nguéé 'va'a ndís'tií; ti 'úú ní deenú ti in'nuúⁿ ní Jesús chí cā'neeⁿnga'ā. ⁶ 'Āā ntéé 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ti nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúcā chí caⁿ'a yā. Cuchí ní ní n'diichí ní naachí cānuuⁿ cuerpo yeⁿe Señor miiⁿ. ⁷ Cuayiivi ní ngaⁿ'a ángel chí yā n'daataá s'eeⁿ: Cuinaⁿ'a núuⁿ ní maāⁿncheéé ní caaⁿ'máⁿ ní cuuvi ní discípulos yeⁿe yā chí nduuchi Jesús miiⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Cuin'diichí ní. Jesús miiⁿ caⁿ'a yā vmnááⁿ ndís'tií na yáⁿ'āa Galilea. Mííⁿ snaaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ. Chūú chí ngaⁿ'á ngií ndís'tií.

⁸ Tuu'mi ní n'daata s'éeⁿ nan'dáa yā chεεti yáinyāⁿ miiⁿ ní dii'yá yā chí ní duuvi yeenú yā. N'daata s'éeⁿ ní cuen'e yā ngéenū yā ní caⁿ'a yā chí yā discípulos yeⁿe Jesús tan'dúúcā chí n'diichí yā. ⁹ Tuu'mi ní taachi cuen'é yā chí yaa'ví yā discípulos cuin'diichí ní, Jesús miiⁿ ndaa yā chí nndaacá yā n'daata s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Tava-cho'onoó ní ndís'tií n'daata s'eeⁿ. Ní n'daata s'eeⁿ ní ndaa níⁿnuúⁿ yā Jesús miiⁿ ní túmaⁿ'a yā ca'a Jesús miiⁿ ní s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁰ Tuu'mi ní Jesús

caⁿ'a yā chii yā n'daataá s'éeⁿ: Nguéé 'va'a nī. Cuéⁿ'e nī cuuvi nī hermanos yeⁿ'é chi n'diichí nī 'úú. Ní hermanos caⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea ní miiⁿ snaáⁿ yā 'úú.

'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí diiⁿ yā tanducueⁿ'ē dendu'ū chi 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. Ní cadíínuuⁿ nī chi 'úú ní caneé ndúúcu ndís'tiī nducueⁿ'ē tiempo ndíí ntuuvi iⁿ'yeeⁿdī. 'Tíicā cuuvi.

Soldados nga'a yā ngii yā chiiduú n'gεεε s'eeⁿ tan'dúúcā chí chí

¹¹ Nchó'ōo n'daata s'uuⁿ cunaⁿ'á yā ní n'duuvi soldados chí diiⁿ yā cuidado yeⁿ'e yáinyāⁿ cheⁿ'é yā na yāāⁿ Jerusalén ní caⁿ'a yā chii yā chiiduú n'gεεε yeⁿ'é tanducueⁿ'ē chí chí. ¹² Chiiduú n'gεεε nadidaamá yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ ndíicuū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū. Ní nduuvidaamá yā ní néené n'deēe túmī ca'a yā soldados. ¹³ Ní caⁿ'a yā chii yā soldados: Ndís'tiī ní 'túúcā caaⁿ'maⁿ nī: Taachi yaaⁿ stiyaadú 'nū discípulos yeⁿ'e Jesús ndaá yā ní diduucú yā cuerpo yeⁿ'e Jesús. ¹⁴ Ní nduuti chí gobernador 'caandíveéⁿ yā chííⁿ chí ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī, nús'uu yaa'vi neeⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ní nguaⁿ'āi ndís'tiī.

¹⁵ Soldados ní sta'á yā tuūmī miiⁿ ní diiⁿ yā tan'dúúcā chí chíiduú n'gεεε caⁿ'á yā chii yā soldados. Chííⁿ chí ndii maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaataá Israel ngaⁿ'á yā 'tíicā.

Jesús idichó'o yā discípulos yeⁿ'e yā (Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Ndu'ū ndiicháámá discípulos cueⁿ'é yā na yáⁿ'āa Galilea ní ndaá yā ná yíicū naachí Jesús miiⁿ dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁷ Taachí discípulos n'diichí yā Jesús miiⁿ, s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí nán'a yā ní 'uūvī vaanicádiinūⁿ yeⁿ'e yā. ¹⁸ Jesús ní ndaa niiⁿnúⁿ yā ní yaa'vi yā discípulos ní caⁿ'a yā: Chiidá ní tee yā 'úú nducueⁿ'e poder chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ na va'āi cheeti nguuvi ndúúcu na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁹ Maaⁿ ní cueⁿ'e nī ní ca'cueéⁿ nī nuuⁿmaⁿ naciones, ní cuuvi nī discípulos yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é, ndís'tiī cuεεdínuūⁿnī nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndúúcu chí duuchi Ndyuūs Chiida yú, ndúúcu Daiya yā, ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ²⁰ Cá'cueeⁿ nī

NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGŪŪⁿ APOSTÓL MARCOS

*Yeⁿ'e chi ngaⁿ'a Juan chi ngeédínuūⁿ'niⁿ
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

¹ Túúcā chí ngaⁿ'a nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo chí Daiya Dendyuūs.

² 'Iiⁿ'yāⁿ profeta Isaías miiⁿ chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ dinguúⁿ yā tan'dúúcā chí caⁿ'a Ndyuūs, 'tíicā:

'Úú dicho'ó 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'é nanááⁿ ndís'tií.

³ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā ndúúúú ngai na yáⁿ'āa cuūⁿ'máⁿ naachi nguéeⁿ ch'εetinéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a yā: Cuundiyaáⁿ nī yúúní yeⁿ'e Señor Ndyuūs caati cuchii yā. Nan'guáaⁿ nī yúúní cuaacu caavá yā Didεεvé nī staava yeⁿ'é nī ní cuuvi 'cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁴ 'Tíicā Juan miiⁿ ní chεédínuūⁿ'niⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yáⁿ'āa cuūⁿ'máⁿ naachi nguéeⁿ ch'εetinéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a cuáácú sá chí 'iiⁿ'yāⁿ ndaa-cadáámí yā yeⁿ'é nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā ní cuεédínuūⁿ'niⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveén yā nduudu yeⁿ'e sa, naati Ndyuūs nadich'εécú yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā. ⁵ Ní n'dee 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Jerusalén can'dáa yā chí 'caandiveén yā chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ. Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs níicú Juan miiⁿ ní chεédínuūⁿ'niⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ na yíicú Jordán.

⁶ Catecai Juan miiⁿ ní nín'dai ndúúcū yuūdū yeⁿ'e 'iiti camello. Ní cinturón yeⁿ'e sa ní dííⁿ'máⁿ 'iiti. Ní chí che'e sa ní 'iiti langostas ndúúcū n'di'í yeⁿ'e 'iiti 'yáaiⁿ chí véé cuεeti. ⁷ Juan miiⁿ ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní caⁿ'a sa: Cuayiivi yeⁿ'e 'úú cuchii 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εete taavi

cá poder yeⁿ'é yā nguéeⁿ ti 'úú. 'Úú ní nguéeⁿ neené n'dai 'úú chí cuuvi dííⁿ n'daatií yííⁿ'máⁿ yeⁿ'é ndaacuú yeⁿ'e yā. ⁸ 'Úú ní ngeédínuūⁿ'niⁿ ndís'tií ndúúcū nuūⁿ'niⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuεédínuūⁿ'niⁿ yā ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

*Juan miiⁿ chεédínuūⁿ'niⁿ sa Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

⁹ Nguuvi s'eeⁿ Jesús miiⁿ chiicá yā yeⁿ'e yááⁿ Nazaret yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní ndaa yā na yíicú Jordán. Ní Juan miiⁿ ní chεédínuūⁿ'niⁿ sa Jesús miiⁿ na yíicú Jordán. ¹⁰ Taachi Jesús can'daa yā na nuūⁿ'niⁿ miiⁿ, cuin'diichí nī. N'diichí yā chí nanguaaⁿ nanguuvi ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní cuch'éeⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúcā 'áámá paloma 'tíicā. ¹¹ Ch'iindiveén Jesús 'áámá nduudu chí chiicá yeⁿ'e nánguuvi chí caⁿ'a: Díí Daiyá chí neⁿ'e taavi ní yeenú taavi cáávā dii.

*Yááⁿ'nguiinūⁿ neⁿ'e sa n'diichineeⁿ
sa Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

¹² Cuayiivi miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs candéε Jesús na 'áámá yáⁿ'āa cuūⁿ'máⁿ naachi nguéeⁿ ch'εetinéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. ¹³ Jesús miiⁿ ní canée yā miiⁿ 'uuvi ngeεcu ngu- uvi naachi véé 'iiti chí taaⁿ. Ní yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ ní n'diichineeⁿ sa Jesús chí dííⁿ yā nuuⁿ'ndi naati nguéeⁿ dinuuⁿ'ndi yā. Níicú ángeles ndaa yā ní dííⁿ yā cuidado Jesús miiⁿ.

*Jesús tucá'a yā ntiíⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā na
yáⁿ'āa Galilea
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

¹⁴ Cuayiivi taachi s'nuúⁿ yā Juan chí chεédínuūⁿ'niⁿ 'iiⁿ'yāⁿ vácū, Jesús miiⁿ ndāa yā na yáⁿ'āa Galilea, ní caⁿ'a yā nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiíⁿ'nyuⁿ yā. ¹⁵ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Āā snuū ca'a tiempo naachi ngaⁿ'a ntiíⁿ'nyuⁿ Ndyuūs ní 'āā ndaa ntiíⁿ'nuúⁿ. Nandacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī ní cu'teenú nī nduudu cuaacu chí ngai chí yeⁿ'e Cristo.

Jesús yaa'ví yā cuūúⁿ saⁿā chí itungááⁿ yaācā

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Jesús miiⁿ ní cachiicá yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnī'yáⁿā chí nguuvi Galilea, taachí n'diichí yā Simón ndúúcu 'dínū sa Andrés. Sáⁿā s'eeⁿ ní saⁿā chí itungááⁿ 'yaācā, ní ngī sa yaānā yeⁿē sa chεeti nuūⁿnī'yáⁿā ti saⁿā s'eeⁿ itungááⁿ sa 'yaācā na nuūⁿnī'yáⁿā. ¹⁷ Ní Jesús ngaⁿa yā ngii yā saⁿā s'eeⁿ: Cuchí nī, caⁿá nī nduúcu ní 'úú ní díⁿ chí in'nuúⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi caⁿá yā nduucú. Ní tan'dúúcu chí ndís'ti tungaáⁿ nī 'yaācā yeⁿe nuūⁿnī'yáⁿā 'tíicā ngaⁿa nī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí caⁿá yā nduucú.

¹⁸ Hora míⁿ nūⁿ saⁿa s'uuⁿ s'neeⁿ sa yaānā yeⁿē sa ní cueⁿe sa ndúúcu Jesús.

¹⁹ Tuu'mi Jesús miiⁿ ní cueⁿé yā 'tεε 'téé ní ndaacá yā saⁿa chí nguuvi Jacobo ndúúcu Juan chí 'diinū sa. Saⁿā s'eeⁿ ní daiya Zebedeo ní snee sa na 'aama barco ní n'diyaata sá yaānā yeⁿē sa. ²⁰ Jesús 'caí yā saⁿā s'eeⁿ. Saⁿā s'eeⁿ ní nan'dáa sa na barco naachi snée sa ndúúcu chiida sa n'diyaata sá yaānā yeⁿē sa. Ní s'neeⁿ sa chiida sa Zebedeo ndúúcu mozos yeⁿe yā ní cueⁿe sa ndúúcu Jesús.

'Áamá saⁿā chí vεε espíritu yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ

(Lc. 4.31-37)

²¹ Jesús miiⁿ ní ndaá yā na yāān Capernaum ndúúcu saⁿā s'eeⁿ. Ní ca'áamá ca'áamá sábadu, nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, Jesús cueⁿé yā na yaacū sinagoga ní chí'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ²² 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngen'e yiinu yā yeⁿe chí Jesús ngaⁿa yā; tí ngi'cueeⁿ yā tan'dúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿā ntiiⁿnyúⁿ yā, nguéé tan'dúúcu 'áamá maestro yeⁿē ley. ²³ Ní chεeti yaacū sinagoga míⁿ canéé 'áamá saⁿā chí véé espíritu yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ ndúúcu sa. Ní espíritu miiⁿ n'gai yeⁿē sá: ²⁴ N'dií Jesús yeⁿe yáān Nazaret, cu'néeⁿ nī nús'uu. ¿Dé'ē canéé yeⁿé 'nū nduucú nī? ¿'Áá ndaá nī chí di'cuiinú nī nús'uu? 'Úú ní

n'diichí du'ú n'dií. N'dií ní 'iiⁿyāⁿ chí n'dai chí daiya Dendyuūs n'dií.

²⁵ Jesús miiⁿ ní yaa'vi néeⁿ yā espíritu yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ, ní caⁿa yā: Dii espíritu n'gáádí dí cheendi dí, nícu nan'dáa di yeⁿe saⁿá tī.

²⁶ Tuu'mi ní espíritu yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ diíⁿ chí chitá'āa 'áamá ataque sáⁿa 'cū. Ní 'cai yiicú espíritu miiⁿ, ní nan'daā espíritu miiⁿ ná cuerpo yeⁿe sáⁿa 'cū. ²⁷ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ cheⁿe yiinu yā yeⁿe chuū ní tiingūūneeⁿ yā nguaaⁿ maaⁿ yā ndúúcu ví: ¿Dé'ē chuū? ¿Dé'ē chí ngai chí ngi'cueeⁿ 'íiⁿyaⁿ 'cúú? 'Íiⁿyaⁿ 'cúú ní véé poder ca yeⁿé yā ní ngú ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿē espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ ní n'giindivééⁿ espíritus yeⁿé yā.

²⁸ Maāⁿch'εεté nuūⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ n'giindivééⁿ yā yeⁿe chí diiⁿ Jesús miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ ná yáⁿāa yeⁿe yáⁿā Galilea.

Jesús diíⁿ yā chí nduūⁿvā yeⁿé indáⁿā Simón Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Taachí n'daā Jesús na yaacū sinagoga Jesús miiⁿ ní cueⁿe yā ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan ná vaacu Simón ndúúcu Andrés. ³⁰ N'daataá chí indáⁿā Simón miiⁿ ní ngúta yā. Ndéé 'íiⁿnūⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní candiití yā. Ní 'iiⁿyāⁿ na vaacu yā caⁿa yā chí yā Jesús miiⁿ chí n'daataá miiⁿ ní ngúta yā. ³¹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní ndaa yā nanááⁿ n'daataá míⁿ ní sta'á yā ta'á tá ní nadicuéⁿ yā táⁿā. Nícu chivií 'iiⁿnūⁿ miiⁿ hora miiⁿ taachi nadicuéⁿ yā n'daataa miiⁿ, ní tucá'a tá díⁿ tá mandados yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí che'e yā.

Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā chí nééⁿ 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ nduūⁿvā yeⁿe yā

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Cuayiivi taachí 'āa chíiya 'yáⁿā ní 'āa 'da'a miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngúta yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí véé espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ ndúúcu yā. ³³ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní ndaá yā na cheendi

va'āi naachi canéé Jesús miiⁿ. ³⁴ Ní Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā chi nandu-
uva yeⁿe 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chi véé
n'deeé nááⁿ n'dai ca'ai yeⁿé yā. Ní
divíi yā n'deeé n'dái espíritus yeⁿe
yááⁿn'guiinuⁿ yeⁿé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.
Nguéé 'cuúⁿ yā chi espíritus s'uuⁿ
caāⁿmaⁿ, caati espíritus s'uuⁿ ní
deenu du'ū chí Jesús miiⁿ.

*Jesús nga'a yā nduudu cuaacú
yeⁿe Dendyuūs na yáⁿāa Galilea*

(Lc. 4.42-44)

³⁵ Táámá nguεetiyaan 'da'a ca, Jesús
miiⁿ ní ncuééⁿ yā ní can'dáa yā na yāáⁿ
Jerusalén miiⁿ ní cueⁿe yā 'áámá lado
yeⁿe yāáⁿ miiⁿ naachi nguéé 'iiⁿyāⁿ
ní miiⁿ caaⁿmaⁿngua'á yā. ³⁶ Simón
miiⁿ ndúúcu tanáⁿā compañeros
yeⁿe sa cheⁿe yā n'nuúⁿ yā Jesús.
³⁷ Taachí ndaaca yā Jesús miiⁿ, tuu'mi
ní caⁿa yā chii yā Jesús: N'dií Jesús,
nducyáácá 'iiⁿyāⁿ in'nuúⁿ yā n'dií.

³⁸ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chii yā
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Caⁿā yú tanáⁿā yāáⁿ
chi snéé na niiⁿnuúⁿ, ní 'tiicá ntūⁿ
caaⁿmaⁿ yú nduudu cuaacu yeⁿé
Ndyuūs miiⁿ ti cáávā chuu chí cuchíi.

³⁹ Jesús miiⁿ ní cachiicá yā núúⁿmán
yááⁿ cuaaⁿ na yáⁿāa Galilea. Ní ngaⁿa
yā nduudu cuaacú yeⁿé Ndyuūs miiⁿ
na yáacū sinagogas yeⁿe yááⁿ s'eeⁿ. Ní
divíi yā espíritus yeⁿe yaaⁿn'giinūⁿ
yeⁿe 'iiⁿyāⁿ.

*Jesús diiⁿ yā chi nduūvā yeⁿe 'áámá
saⁿā ndúúcu ca'ai lepra*

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ 'Áámá saⁿā chi canéé ca'ai chí
ín'duuti yuutē yeⁿe sa ndaa sa nanááⁿ
Jesús, ti neⁿe sa caaca sa 'áámá favor
yeⁿé yā. Ní chíintii'ya sa ní caⁿa sa:
N'dií Jesús, ndúúti chí n'dií neⁿe ní,
diiⁿ ní chí nduūvā yeⁿé.

⁴¹ Jesús ní nduuvi ya'āi 'íinu yā saⁿā
miiⁿ, ní tuu'ví yā saⁿā ndúúcu ta'a yā
ní caⁿa yā: Táácā nguéé. 'Úú neⁿé. Dii
saⁿā, 'āā nduuvá yeⁿe di.

⁴² Taachí caⁿa Jesús 'tuucā, chivii
ca'ai chí in'duuti yuute yeⁿe sa ní
nduūvā yeⁿe sa, ní dεεve sa. ⁴³ Tuu'mi
ní Jesús miiⁿ ní yaa'vi yā saⁿā miiⁿ
chí cunaⁿa sa na vaacu sa, naatí néé

ca'á yā cuidado saⁿa miiⁿ ní yaa'ví yā
saⁿa miiⁿ: ⁴⁴ Díi, cun'díichí dí, nguéé
cuuvi di mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nan-
duūvā yeⁿe di. Cueⁿe di ní 'cuuⁿmiⁿ
di maaⁿ cuerpo yeⁿe di nanááⁿ chí-
iduú chí nduūvā yeⁿe di. Ní ca'a di
ofrenda tan'dúúca chí ngaⁿa ley yeⁿe
Moisés miiⁿ cáávā chí nduūvā yeⁿe
di ní cáávā chí dεεve cuerpo yeⁿe di.
'Tíicā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ snaaⁿ yā chí
'āā nduuvá yeⁿe di.

⁴⁵ Tuu'mi ní saⁿā miiⁿ ní cunaⁿa
sa ní caⁿa sa chíi sa n'deeé n'dái
'iiⁿyāⁿ tan'dúúca chí chíi ndúúcu sa.
Ní cáávā chí diiⁿ sa 'túúca, Jesús miiⁿ
ní 'āā ntéé cheⁿe nguūvi yā mar 'áámá
yāáⁿ, ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ.
Ní Jesús cueⁿé yā yeⁿe yāáⁿ miiⁿ, ní
cachiicá yā 'áámá lado yeⁿe yāáⁿ s'eeⁿ
naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿyāⁿ; naati
'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducuéⁿe yāáⁿ ní n'dáa yā
chí n'diichi yā Jesús miiⁿ.

2

*Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'áámá
saⁿā chí nguéé ngii inuⁿu sa*

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Cho'ōo nguuvi s'uuⁿ, Jesús miiⁿ
ní nguεecunéé yā nndaa yā na yāáⁿ
Capernaum. Ní 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā
chí Jesús canéé yā na va'ai miiⁿ.

² Maaⁿnch'εeté nūⁿ na va'ai naachi
canéé Jesús miiⁿ nduuvidaamá 'yaaⁿ
n'dái 'iiⁿyāⁿ, ní 'āā ntéé tunéé cheendi
va'āi miiⁿ chí ch'εeti núūⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.
Ní Jesús miiⁿ ngaⁿa yā nduudu yeⁿe
Ndyuūs. ³ Tuu'mi ní ndaa na cuūⁿ
sáⁿā ndεε yā 'áámá saⁿā ndúúcu ca'āi
chí in'dúúví cuerpo yeⁿe sa. ⁴ Nguéé
chii sndaa yā naachi canéé Jesús
miiⁿ ti neené n'deéé 'iiⁿyāⁿ snúuⁿ yā.
Cuchéé yā cuaaⁿ tiíⁿ va'ai ní nadivíi
yā na n'duuvi táátá tiíⁿ va'āi miiⁿ.
Ch'íinú n'guaaⁿ yā miiⁿya dichó'o yā
saⁿā ndúúcu ca'āi chí in'dúúví cuerpo
yeⁿe sa na yiive yeⁿe sa ní ndεε sa
naachi cheendii Jesús miiⁿ. ⁵ Taachi
Jesús n'diichí yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ véé
vaadi i'téenu nanááⁿ yā, caⁿa yā chíi
yā saⁿā ndúúcu ca'āi chí in'dúúví
cuerpo yeⁿe sa: Díi, daiyá, núúⁿndí
yeⁿe di 'úú ní nch'εécú.

6 N'duuvvi maestros yeⁿe ley miiⁿ chí vεεté yā miiⁿ, nadacádíínuuⁿ yā 'tíicā na staava yeⁿ'é ya. 7 ¿De'ē cúúví chí 'tíicā ngaⁿ'a sáⁿ'a 'tíi? Ngaⁿ'a sa yeⁿ'e dendu'ū chí nguéé n'daācā chí contra yeⁿ'e Ndyuūs, ti mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuví díiⁿ yā nadach'εεcú yā nuūⁿndī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, ti dámaaⁿ Ndyuūs. 8 Jesús miiⁿ ní deenu yā de'ē chí nadacádíínuuⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ, ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ: ¿De'ē cúúví chí 'tíicā nadacádíínuuⁿ ndís'tíi na staava yeⁿ'é nī? 9 ¿'Áá nguéé ngiⁿ'i ca chí caaⁿ'máⁿ cuuvi saⁿ'a ndúúcu ca'āi chí in'dúúví cuerpo yeⁿ'e sa: Nuūⁿndi yeⁿ'e di ní 'āā ncheεcú yeⁿ'e di, o 'úú caaⁿ'máⁿ: Ndúcuééⁿ di, ní nadícuééⁿ di yiive yeⁿ'e di ní caaca di? 10 Ní caāvā chí ndís'tíi inaán nī chuū, níicú cadiinuūⁿ nī chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ní vée poder yeⁿ'é yā na in'yeeⁿdí 'cūū chí nadach'εεcú ya nuūⁿndi. Tuu'mi ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā ndúúcu ca'āi chí in'dúúví cuerpo yeⁿ'e sa: 11 Díi saⁿ'ā, nducuééⁿ di, ní nadacuééⁿ di yiive yeⁿ'e di ní cunaⁿ'a di na vaacu di.

12 Saⁿ'a chí ngiitā miiⁿ nducueeⁿ sa, ní nadacuééⁿ sa yiive yeⁿ'e sa, ní nan'daa sa miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ n'diichí yā chuū ní cheⁿ'e yiinú yā ní dich'εεté yā Ndyuūs. Ní ngaⁿ'a yā: Mar 'áámá vmnéⁿ'ēe nguéé n'diichi yú dendu'ū chí 'tuucā.

*Jesús yaa'ví yā 'áámá saⁿ'ā chí ngu-
uvi Leví*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Cuayiivi Jesús miiⁿ cheⁿ'e yā cuaaⁿ 'dítuú nuūⁿ'nī'yáⁿ'ā. Ní taachi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanáaⁿ yā, ní Jesús miiⁿ ní chí'cuééⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 14 Ní taachi cachiicá Jesús miiⁿ, n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Leví, chí daiya Alfeo. Vée sá naachi vée 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e impuestos. Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Díi saⁿ'ā, cuchíi di caⁿ'ā di nduucú. Tuu'mi ní Leví miiⁿ nducueeⁿ sa ní cueⁿ'e sa ndúúcu Jesús miiⁿ.

15 Tuu'mi ní Leví miiⁿ diiⁿ sa invitar Jesús miiⁿ chí caⁿ'á yā na vaacu sa ní cheⁿ'e yā ndúúcu sa. Neené 'yaaⁿ

'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e impuestos ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí vée nuūⁿndi yeⁿ'e yā ndaa ntúuⁿ yā. Ní 'yaaⁿ n'dái yā ch'εεté yā na mesa daama ndúúcu Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā ti neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'e yā ndúúcu yā. 16 Ní taachi maestros yeⁿ'e ley ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos n'diichí yā chí Jesús ní nge'e yā ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e Jesús: ¿De'ē cúúví chí maestro yeⁿ'é nī vée yā nge'e yā ní ngiⁿ'i yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e impuestos ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ nuūⁿndi?

17 Taachí Jesús ch'iindiveén yā chuū, tuu'mi ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngíta yā nguéé neⁿ'e yā 'aama médico. Dámaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā neⁿ'e yā chí cuuvi yíicú yā. 'Úú ní nguéé cuchíi chí yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā chí ch'εεte maaⁿ yā chí nguéé dinuuⁿndí yā caati chí yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí vée nuūⁿndi yeⁿ'e yā.

*Tiⁿ'yāⁿ nítiinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ
yeⁿ'e chí nguεε ca'diinú yā*

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 'Áámá tiempo taachi discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ ndúúcu fariseos ca'diinúⁿ yā, náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanáaⁿ Jesús miiⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús: ¿De'ē cuuvi chí ca'diinúⁿ discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ fariseos miiⁿ naati discípulos yeⁿ'é nī nguéé ca'diinúⁿ yā?

19 Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá ca'diinúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ndií yā invitado naachí n'giindivaacu 'iiⁿ'yāⁿ 'naaⁿ chí sáⁿ'ā chí n'giindivaacu sa canée sá ndúúcu yā? Ndúúti chí canée saⁿ'ā chí n'giindivaacu sa miiⁿ, nguéé cuuví ca'diinúⁿ yā. 20 Naati cuchíi tiempo taachí ch'i saⁿ'ā chí n'giindivaacu sa tuu'mi ní cuuvi ca'diinúⁿ yā.

21 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuta'á yā 'áámá táaⁿ tiinūuⁿ ngaī chí 'āā nguéé naaⁿnu yā chí 'iindi'yaatá yā yeⁿ'e na catecai ndiicúú yeⁿ'e yā. Ndúúti chí díiⁿ yā 'tíicā, maáⁿ tiinūuⁿ ngaī

miiⁿ ní cáancuūⁿ cú'teeⁿ tiinūⁿ ndi-
icúú miiⁿ. Níicú cuuvi ch'εεε ca
naachí ndíi n'teeⁿ. ²² Tiicá ntuūⁿ mar
'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé caaⁿn'yúⁿ yā vino
ngai na bolsa yíⁿmáⁿ ndiicúū yeⁿe
vino tan'dúúcā chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ ndi-
icúū. Nduuti chí diiⁿ yā 'tíicā vino
ngai miiⁿ ní di'cuūní yíⁿmáⁿ ndiicúū
miiⁿ ní cuuvi ndai vino miiⁿ ndúúcū
yíⁿmáⁿ. Chíiⁿ chí vino miiⁿ canéé chí
'cueēⁿ na bolsa yíⁿmáⁿ ngai.

*Discípulos yeⁿe Jesús miiⁿ ní tiicú yā
trigo nguuví sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ
'iiⁿyāⁿ Israel*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ 'Áámá nguuví chí sábadó chí
ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel Jesús
miiⁿ ndúúcū discípulos yeⁿe yā cho'ó
yā 'áámá campo naachí véé trigo ní
discípulos yeⁿe yā ní tucá'a yā tiicú yā
yááⁿ miiⁿ yeⁿe trigo taachí cho'ó yā.
²⁴ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ fariseos ní caⁿ'a
yā chíi yā Jesús miiⁿ: N'diī cuin'dúichí
nī, ¿d'é'ē cúúví chí diiⁿ discípulos yeⁿe
nī chí nguεε canéé chí diiⁿ yú nguuví
chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ?

²⁵ Naati Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā
chii yā saⁿ'ā fariseos: ¿'Áá nguéé
n'geēⁿ ndís'tiī chí diiⁿ David miiⁿ
ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí cachiica ndúúcu
yā taachí cuiicu yā? ²⁶ David miiⁿ
ní sndáa yā ná yáacū yeⁿe Ndyuūs
taachí saⁿ'ā chí nguuví Abiatar ngaⁿ'a
ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe chíiduú ch'εεε ca.
Ní David che'é yā panes yeⁿe nátai
yeⁿe Ndyuūs chí dámaāⁿ chíiduú s'eeⁿ
cuuvi che'é yā. Ní David miiⁿ ca'a yā
pan miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snéé ndúúcu yā.
Ní che'e yā.

²⁷ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā
'iiⁿyāⁿ: Nguuví chí ntaavi'tuunúúⁿ
yā canéé chí cuuvi yeⁿe saⁿ'ā yeⁿe
iⁿ'yeeⁿdí'cūū naati nguéé saⁿ'ā chí cu-
uvi yeⁿe nguuví chí ntaavi'tuunúúⁿ
saⁿ'ā. ²⁸ Cáávā chuū chíiⁿ chí Saⁿ'ā
chí Daiyá Dendyuūs cuuvi caaⁿ'maⁿ
ntiiⁿnyuⁿ ntúuⁿ sa yeⁿe nguuví chí
ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ.

3

*Saⁿ'ā chí ntí'i ta'a sa
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

¹ Jesús miiⁿ ní chindáā ntúuⁿ yā
na yáacū sinagoga. Ní miiⁿ canee
'áámá saⁿ'ā ndúúcū ta'a sa chí ntí'i.
² 'Iiⁿyāⁿ fariseos ní neⁿ'é yā n'diichi yā
nduuti chí Jesús miiⁿ chí ndúúvā yeⁿe
saⁿ'ā miiⁿ caati nguuví sábadó chí
ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní fariseos cu-
uvi caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe Jesús.
³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā
saⁿ'ā chí ntí'i ta'a sa miiⁿ: Nducuééⁿ dí
ní cueendii di naavtaⁿ'a yeⁿe 'iiⁿyāⁿ.

⁴ Jesús miiⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā
s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: ¿D'é'ē diiⁿ yú nguuví
chí ntaavi'tuunúúⁿ yú? ¿'Áá cuuvi
chí diiⁿ yú cosas chí n'daācā o cosas
chí nguéé n'daācā? ¿'Áá n'daācā chí
nguaⁿ'āi yú vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ o chí
'caaⁿ'nūⁿ yú 'iiⁿyāⁿ? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní
ch'εεtinéé 'diiⁿ yā. ⁵ Tuu'mi ní Jesús
miiⁿ ní n'diichi yuudú yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní
s'neeⁿ ndaachí yiinú yā ti nguéé neⁿ'e
cu'téenu sá yeⁿe yā. Ní Jesús caⁿ'a yā
chii yā saⁿ'ā miiⁿ: N'doō di ta'a di. Ní
saⁿ'ā miiⁿ n'doō sa ta'a sa, ní ta'a sa
ní nduūvā n'daācā tan'dúúcā taama.
⁶ Tuu'mi ní can'dáā 'iiⁿyāⁿ fariseos ní
ndeé yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Herodes
ní 'íicú n'diichí yā táacā diiⁿ yā ní 'íicú
cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús miiⁿ.

*Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ snéé yā na 'di-
ituú nuūⁿnī'yáⁿ'ā*

⁷ Jesús miiⁿ ndúúcū discípulos
yeⁿe yā cueⁿ'é yā cuaaⁿ na 'díituú
nuūⁿnī'yáⁿ'ā. Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe yáⁿ'āa Galilea ndúúcū yáⁿ'āa
Judea cheⁿ'e yā can'dáa yā Jesús miiⁿ.
⁸ Taachí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Galilea
chicadínuuⁿ yā yeⁿ'é dendu'ū chí
n'geεε n'dai chí Jesús diiⁿ yā, nééné
'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaa yā n'diichi yā Jesús
miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
yáⁿ'āa Judea, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
yáⁿ'āa Jerusalén, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
yáⁿ'āa Idumea, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
táámá 'diituú yíicú Jordán, ndúúcū
'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Tiro ndúúcū yáⁿ'āa
Sidón. ⁹ Cáávā chí ndaā n'deeé n'dái
'iiⁿyāⁿ, Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos
yeⁿe yā chí cu'nee yaáⁿ yā 'áámá
barco yeⁿe yā, níicú cuuvi cuchéε yā
barco miiⁿ chí 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ nguéé

'cuεeti núūⁿ chiichi yā yeⁿe Jesús miiⁿ.
 10 Ní Jesús diiⁿ yā chí 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ
 nduūvā yeⁿe yā. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ
 chí ngiitā neⁿ'é yā tuu'ví yā Jesús. 11 Ní
 'iiⁿ'yāⁿ chí canee yā ndúúcu espíritu
 yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ, espíritu miiⁿ diiⁿ
 chí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús
 ní espíritu ní 'cai yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ: Díi ní
 Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs.

12 Jesús caⁿ'a yuudu yā espíritu s'uuⁿ
 'túúca: Nguéé caaⁿ'maⁿ dí du'u 'iiⁿ'yāⁿ
 'úú.

*Jesús ndεεve yā ndu'u ndiichúúví
 discípulos*

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Cuayiivi miiⁿ ní Jesús cuchéε
 yā na 'áámá yiicū, naachí yaa'ví yā
 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā, ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ
 ndáa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ. 14 Ní nduu-
 vidaamá ndu'ū ndiichúúví discípulos
 chí canee yā ndúúcu yā. Ní dicho'ó
 yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā ndu-
 udú yeⁿe Ndyuūs chí nduudu cuaacu
 yeⁿe yā. 15 Ní Jesús ca'a yā poder
 discípulos yeⁿe yā chí cuuvi diiⁿ yā
 chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní chí divíi
 yā espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿe
 'iiⁿ'yāⁿ. 16 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndiichúúví
 discípulos: Simón, chí duuchi ntúuⁿ
 sa Pedro, 17 ndúúcu Jacobo ndúúcu
 Juan 'diinū sa ní 'uūví sáⁿ'a s'eeⁿ chí
 daiya Zebedeo, ní saⁿ'ā s'eeⁿ ní Jesús
 s'neeⁿ yā nguuvi sa Boanerges chí
 neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Daiya Dεεvé; 18 tanáⁿ'a
 yā ní nguuvi Andrés, ndúúcu Felipe,
 ndúúcu Bartolomé, ndúúcu Mateo,
 ndúúcu Tomas, ndúúcu Jacobo chí
 daiya Alfeo, ndúúcu Tadeo, ndúúcu
 táámá Simón chí yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe
 yáⁿ'āa Canaan, 19 ndúúcu Judas Iscar-
 iote, saⁿ'ā chí cuayiivi míiⁿ ch'iⁿ'i sá
 du'u chí Jesús miiⁿ chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ
 yā 'yā. Ní Jesús ndúúcu ndiichuuvi
 discípulos yeⁿe yā cuen'e yā ní snda
 yā na 'áámá va'āi.

*Ngaⁿ'a yā chí Jesús canéε yā ndúúcu
 poder yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ*

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

20 Cuayiivi ní Jesús cuen'e yā na
 vaacu yā. Táámá vmnéⁿ'ēε neéné
 n'deēε 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā nanááⁿ Jesús

miiⁿ chí nguéé véε yaāⁿ chí che'e yā
 pan. 21 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe familia
 yeⁿe Jesús chicadínuuⁿ yā yeⁿe Jesús,
 yeⁿe chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí Jesús ní
 nduuví loco yā, ndaa yā chí nandéε yā
 Jesús.

22 'Tiicá ntúūⁿ maestros chí
 ngi'cueeⁿ ley chí chiicá yā yeⁿe na
 yáāⁿ Jerusalén ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a
 'cūū canéε sá ndúúcu espíritu chí
 nguuvi Beelzebú chí Satanás chí
 ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿe espíritus yeⁿe
 yááⁿ'guiinūⁿ, ní cáávā poder yeⁿe
 espíritu miiⁿ chí tun'daá yā espíritus
 yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ.

23 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní yaa'vi
 yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní s'neeⁿ yā 'áámá
 ejemplo. Ní caⁿ'a yā: ¿Táácā cu-
 uví diiⁿ yááⁿ'guiinūⁿ divíi sa
 yááⁿ'guiinūⁿ? 24 Ndúúti chí 'áámá
 gobernador chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā
 yeⁿe yáāⁿ naachi véε 'uūví partido
 chí n'guⁿ'u ná 'aamá yā ndúúcu
 yeⁿe taama yā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ nguéé
 cuuvi 'nááⁿ yā chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'e yā.
 25 Ndúúti chí n'deēε nadacadínuuⁿ
 yā na 'áámá familia chí véε partido
 yeⁿ'ē, familia miiⁿ ní nguéé cuuvi
 nduuví dáámá yā. 26 'Tiicá ntúūⁿ,
 ndúúti chí yááⁿ'guiinūⁿ diiⁿ sa
 contra yeⁿe maaⁿ sa, nguéé cuuvi
 cūnee sa ti chúū diiⁿ chí 'cuiinu sa.

27 Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi
 cundaa yā na vaacu 'áámá saⁿ'ā
 chí véε fuerzas yeⁿ'ē sa ní divíi yā
 dendu'u yeⁿ'ē sa. Canéε chí caāchiichí
 yā saⁿ'ā vmnááⁿ vmnaaⁿ. Cuayiivi
 ní cuuvi diiⁿ yā divíi yā dendu'ū chí
 snúūⁿ va'ai yeⁿ'ē sa.

28 Nduudu cuaacu 'úú ngaⁿ'á ngii
 ndís'tiī. Tanducuéⁿe nuuⁿ'ndi chí diiⁿ
 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū ndúúcu
 nduudu taaⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a
 yā contra yeⁿe Ndyuūs, Ndyuūs
 nadich'εεcú yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā.
 29 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā nduudu
 taaⁿ chí nguεε n'dáacā yeⁿ'e Espíritu
 N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, ní nguéé nch'εεcú
 yeⁿ'é yā maaⁿ ní tiempo chí cuchii.

30 'Tíicā Jesús ngaⁿ'a yā ti náⁿ'ā
 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí Jesús míiⁿ ní véε

espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiniūⁿ nduucú yā.

*Chεεcú Jesús ndúúcū 'díinu yā
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Cuayiivi ní ndaā chεεcuú Jesús miiⁿ ndúúcū 'díinu yā, ní ch'εetinée yā cuaaⁿ chuva'āī. Ní dichó'o yā 'áámá saⁿ'ā chi yaa'vi sa Jesús chi cuchii yā nanáaⁿ yā. ³² 'Yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní vεeté yā cuaaⁿ 'diituú Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Chεεcú nī ndúúcū 'diinú nī ní in'nuúⁿ yā n'diī cuaaⁿ chuva'āī.

³³ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā miiⁿ: ¿Dú'ū chí chεεcú miiⁿ? o ¿dú'ū chí 'diinú miiⁿ?

³⁴ Tuu'mi ní Jesús n'gíinu yā 'iiⁿ'yāⁿ chí vεeté yā cuaaⁿ 'diituú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: N'diichí nī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée yā nduucú miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chí chεεcú ndúúcū 'diinú. ³⁵ Ní 'āā du'ú nūⁿ chí diiⁿ chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿe yā chí diiⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chíiⁿ vi'í, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chíiⁿ 'diinú, ndúúcū chεεcú.

4

*'Aama ejemplo yeⁿe 'aama saⁿ'ā chi
ngiinū sá ndaata*

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Taama vmnéⁿ'ēe Jesús miiⁿ ní tucá'a yā chí'cueeⁿ yā cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnī'yáⁿ'ā. Ní nduividáámá n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ naachi canée Jesús miiⁿ ndíi 'āā ntée lugar chí cuéendii Jesús. Ní chindáa yā na 'aama barco chí canuuⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnī'yáⁿ'ā miiⁿ. Ní miiⁿ ch'iindí yā chí ca'cueeⁿ yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ch'εetinée yā na 'diituú nuūⁿnīⁿ miiⁿ. ² N'deē n'dái parábolas caⁿ'a Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ejemplos chí tan'dúúcā dendu'u chí véé in'yeeⁿdí 'cūū. Ní taachí ngi'cueeⁿ yā caⁿ'a yā ndúúcū 'iiⁿ'yā s'eeⁿ 'tíicā. ³ Ndís'tiī ní 'caandiveéⁿ nī chuū. 'Áámá saⁿ'ā chí ngiinū ndaāta ní cuéⁿe sá cuūnū sa ndaata miiⁿ. ⁴ Taachi chíinū sa ní 'áámá duutu ndaata míiⁿ chíiya na 'diituú yúúⁿ ní ndaā 'yáádá ní che'e tī. ⁵ Náⁿ'ā duutu ndaata ní chíiya nguaaⁿ tuūú naachi nguée dáana n'deē yáⁿ'ā véé. Duutu ndaata

miiⁿ núúⁿ cān'daa tí yáⁿ'āa miiⁿ nguε daanáá yāanūⁿ. ⁶ Ní taachi can'daā yaatū miiⁿ ní ti'i caati nguée yaānūⁿ snūū díi'yú. ⁷ Náⁿ'ā duutu ndaata miiⁿ chíiya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ s'eeⁿ ní ch'iita ní di'vaāchi yéⁿ'ē. Chíiⁿ chí ndaata miiⁿ ní nguée dichíi'vē. ⁸ Náⁿ'ā duutu ndaata míiⁿ na yáⁿ'āa n'dáacā chíiyā. Can'dáā ní ch'iita n'dee n'dái cosecha yeⁿ'ē. N'duuvi ní ch'εetinée tanduu ndiicu ndiichi ndaata yeⁿ'ē. Tan'duuvi ní 'iinū ngeεcu ndiichi ndaata yeⁿ'ē ní tan'duuvi ní 'áámá ciento ndaata yeⁿ'ē.

⁹ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī chí véé veéⁿ nī, 'caandiveéⁿ nī.

*Chíiⁿ chí neⁿ'ē caāⁿ'māⁿ ejemplo
miiⁿ*

(Mt. 13.10-23; Lc. 8.9-15)

¹⁰ Cuayiivi taachí nduūvī dámaáⁿ yā ndaa nanááⁿ Jesús náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée niiⁿnúⁿ yā ndúúcū ndiichúúví discípulos ní ntiinguunéeⁿ yā Jesús: ¿De'ē neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ ejemplo 'cūū?

¹¹ Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní canée chí cadiiuuⁿ nī chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Naati tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée sneé yā nduucú, 'úú ní ngaⁿ'ā ngii tandu- cuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū ejemplos. ¹² Níicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snaaⁿ yā naati ch'εetinée yā tan'dúúcā chí nguée inaaⁿ yā, ní 'caandiveéⁿ yā naati ch'εetinée yā tan'dúúcā chí nguée 'caandiveéⁿ yā, ní nguε tuumicadíinuuⁿ yā. Ndíi nguée ndaa- cadáámí yā ní cu'téenu yā Ndyuūs ní nch'εēcū nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

¹³ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos yeⁿ'e yā: ¿Áá nguée ituumicadíinuuⁿ nī yeⁿ'ē ejemplo 'cūū? ¿Táácā, túú'mí, cádíinuuⁿ nī yeⁿ'ē tanáⁿ'ā ejemplo? ¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngiinú yā ndaata miiⁿ tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chí candεε yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁵ N'dúúví 'iiⁿ'yāⁿ ní tan'duūcā ndaata chí chíiya cyúúⁿ míiⁿ, 'tiicá yā chíiindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuayiivi taachí

ch'iindivéeⁿ yā, chíi yááⁿnguiniūⁿ ní divíi sa nduudu chí ch'iindiveéⁿ yā chí canéé na staava yeⁿe yā. ¹⁶ Tán'duuví yā ní tan'dúúccā ndaata chí chíiya nguaaⁿ tuūú, 'tiicá yā. N'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní yeenú n'daí yā nduūcū. ¹⁷ Naati nguée 'áámá cānee na staava yeⁿe yā ní nguée 'nááⁿ tiempo cūnee. Taachi ndaa tiempo chí 'cueenu yā cuuvi o neⁿe chí n'gúⁿnyuⁿneeⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā cáávā nduudu cuaacu miiⁿ, 'āā ntéé candii yā chí n'daacā miiⁿ. ¹⁸ Tán'duuví yā ní tan'dúúccā ndaata chí chíiya nguaaⁿ yááⁿ miiⁿ, 'tiicá yā. N'giindiveeⁿ n'daacá yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. ¹⁹ Naati neené neⁿe cá yā dendu'ū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nduūcū chí véé. Ní nginnche'éi yā 'iiⁿyā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní dineⁿe yā cosas chí véé yeⁿe taama 'iiⁿyā. Tanducuéⁿe chuū ní ndaá ní di'vaachií yeⁿe nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. Ní diiⁿ chí nguée dichí'vε nduudu miiⁿ na vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ²⁰ Naati tán'duuví yā ní tan'dúúccā ndaata chí chíiya na yáⁿāa n'daacā, 'tiicá yā. N'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní i'teenu n'daaca yā, ní véé n'gui'i yeⁿe. N'duuví yā ní tan'dúúccā ndaata chí chíi ndiicū ndiichi yeⁿe yeⁿe 'aama 'aama. N'duuví yā tan'dúúccā chí chíi 'iinu ngeεcu ndiichí yeⁿe, o tan'dúúccā chí chíi 'aama ciento yeⁿe.

Tanducuéⁿe chí cunuúⁿ n'de'ei cunduú nguuví
(Lc. 8.16-18)

²¹ 'Tiicá ntúūⁿ caⁿ'a Jesús táámá ejemplo chí 'téé nguée dáámá. ¿'Áá ndεε yā 'áámá lámpara chí cu'neeⁿ yā maaⁿ 'aama caja o maaⁿ 'aama cama? ¿'Áá nguée cu'neeⁿ yā lámpara miiⁿ na yaacu, 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi snaaⁿ yā? ²² Mar 'áámá cosa chí canúúⁿ n'de'ei nguée cunee chí nguée snaaⁿ 'iiⁿyāⁿ, ndíi nguée ndúú 'áámá cosa chí cánúúⁿ n'de'ei chí nguée cadíinuⁿ 'iiⁿyāⁿ. ²³ Du'ū chí véé veéⁿ ní 'caandiveéⁿ.

²⁴ Ní Jesús caⁿ'a ntúūⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cunndéε ndís'tií cuidado yeⁿe chí n'giindiveéⁿ nī. Nduūcū caādī chí ndís'tií idiíⁿ nī juzgar 'iiⁿyāⁿ, caadi miiⁿ ntúū Dendyuūs idiíⁿ yā juzgar ndís'tií. Ní n'deεε cá n'daacā yeⁿe ndís'tií taachi Ndyuūs idiíⁿ yā juzgar ndís'tií. ²⁵ 'Iiⁿyāⁿ chí véé yeⁿe yā Ndyuūs ca'a cá yā 'yā. 'Iiⁿyāⁿ chí nguée ca yeⁿe yā, Ndyuūs ndivíi yā 'téé chí 'āā véé yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe ndaata chí ngiita

²⁶ Jesús caⁿ'a ntúūⁿ yā: Naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní tan'dúúccā 'áámá saⁿ'ā chí ngiinu sa ndaata na yáⁿ'āa yeⁿe sa. ²⁷ Saⁿ'ā miiⁿ ngiinu sa ndaata na yáⁿ'āa. Ni chíi maáiⁿ ní cyaadú sa ní nducueeⁿ sa taachí chidεεε. Cuayiivi ní cho'ōo nguūvī cho'ōo n'gááⁿ ní ndaata miiⁿ ní can'daa ní ch'iita naati saⁿ'ā miiⁿ ní nguée deenu sa táácā ch'iita. ²⁸ Yáⁿ'āa miiⁿ ngii maāⁿ yéⁿe. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ican'dáā ta'ā n'gaiyāā. Cuayiivi ní can'daā yááⁿ miiⁿ yeⁿe. Cuayiivi ní n'giita ní ngii trigo chí ndiitūū n'daacā na yááⁿ miiⁿ. ²⁹ Taachí trigo miiⁿ 'āā ntí'i, tuu'mi ní ngeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ní n'giica yā, ti 'āā snuū ca'a chí 'caātā.

Tan'dúúccā ejemplo nduutií yeⁿe yíivε ntí'yāa

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Jesús miiⁿ ní ca'a ntúūⁿ yā: ¿Dε'ε tan'dúúccā naachí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ Ndyuūs miiⁿ? o ¿dε'ε nduucū chí nadidáámá yú? ³¹ Chuū tan'dúúccā nduutií yeⁿe yíivε ntí'yāa chí 'líiⁿ cá yeⁿe tanducuéⁿe nduutií chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Chíiⁿ chí chíinu 'iiⁿyāⁿ na yáⁿ'āa yeⁿe yā. ³² Taachí 'āā niinú yā ndaata miiⁿ ní ngii n'gεεε yeⁿe tanducuéⁿe yaātā. Ní dúuⁿnε miiⁿ ní n'gεεε n'dái ngii chí 'yáádá ngii i'neeⁿ tī 'dεεε tī na 'cuuti yeⁿe.

Taama ejemplo chí ngi'cueeⁿ Jesús
(Mt. 13.34-35)

³³ 'Tiicā ngi'cueeⁿ Jesús 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ndúúccā n'dee n'dái ejemplos tan'dúúccā

chuū, tanducuéⁿē chi cuuvi cadi-inuuⁿ yā. ³⁴ Ní ngaⁿa yā ngii yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndúú^cū ejemplos, naati taachi canee yā dámaāⁿ ndúú^cū discípulos yeⁿe yā tanducuéⁿē miiⁿ n'giⁿ'i yā discípulos yeⁿe yā de'ε chí neⁿe caaⁿmaⁿ ejemplos chí 'āā caⁿa yā.

Jesús chi'neen 'diin yā 'yúúné ndúú^cū nuūⁿnīⁿ'yáⁿā

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Taachi chí'da'á nguuvi miiⁿ, Jesús miiⁿ ngaⁿa yā ngii yā discípulos yeⁿe yā: Caⁿā yú táamá 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿā.

³⁶ Tuu'mi ní s'neen yā miiⁿ ní discípulos ní candéε yā Jesús miiⁿ na barco chí 'āā canéé na 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ní cueⁿ'é yā. Miiⁿ ntúūⁿ canéé tanáⁿā barcos. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿā barcos cueⁿ'é ntúūⁿ yā.

³⁷ Tuu'mi ní chéenū 'áámá 'yúúné taaⁿ ní nuūⁿnīⁿ'yáⁿā miiⁿ sndaa yaacú. Ní sndaa yaanūⁿ barco miiⁿ, ní chiitū nuūⁿnīⁿ barco naachi canéé Jesús miiⁿ. ³⁸ Ní Jesús miiⁿ ní cyáádu yā cuaaⁿ 'diituú barco miiⁿ, ní candiitinee yā na cojín. Ní discípulos ní nanduúchí yā Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā: N'dii Maestro, ¿'áá nguéé de'ε véε inee nī chí 'cuuvi yú?

³⁹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní nducueeⁿ yā ní yaa'vi yā 'yúúné miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā nuūⁿnīⁿ'yáⁿā miiⁿ 'túúca: 'Diiⁿ nūⁿ cunee di. Hora míⁿ nūⁿ 'yúúné miiⁿ ní canee 'diiⁿ ní nducuéⁿē canee 'diiⁿ 'diiⁿ. ⁴⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā discípulos yeⁿe yā: ¿Dé'ε cuuvi tátiī 'va'a nī? ¿De'ε cúúví chí nguéé cu'téenu cá nī?

⁴¹ Ní discípulos yeⁿ'é yā neené dii'yá yā chíi, ní ngaⁿa yā ngii yā nguaaⁿ maáⁿ yā ndúú^cū vi'ī: ¿Du'u rá 'iiⁿyāⁿ 'cūū, chí ndii 'yúúné ndii nuūⁿnīⁿ'yáⁿā chíiindiveéⁿ yeⁿe yā?

5

Saⁿā yeⁿe yáⁿāa Gadara chí canéé sá ndúú^cū espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Jesús ndúú^cū discípulos ndaa yā na táamá lado 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿā

miiⁿ yeⁿe yáⁿāa chí nguuvi Gadara.

² Tuu'mi ní Jesús nan'daá yā na barco miiⁿ, ní ndaa 'áámá saⁿā chí canéé ndúú^cū espíritus yeⁿ'ē yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní ngiicá sa ná vaacu sa chí 'áámá yiivi yáává chí canéé nguaaⁿ yaīnyāⁿ ní ndaa sa nanááⁿ Jesús. ³ Saⁿā miiⁿ ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé chí cuuvi cuta'á yā saⁿā ní cachiichí yā saⁿā, ndii nguéé ndúú^cū cadenas. ⁴ Néené n'deéε cuuvi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cachiichí yā saⁿā miiⁿ ndúú^cū cadenas ca'a sa ndúú^cū ta'ā sa, náátí chíiica sa cadenas miiⁿ, ní dicheéyéi sa cadenas miiⁿ. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ichéε yā ndúú^cū sa. ⁵ Cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ cachiica sá n'gaī sa cuaaⁿ ná yiicū ndúú^cū cuaaⁿ nguaaⁿ yáinyāⁿ ndii nguuvi ndii n'gaaⁿ, ní 'nuu cá'ai maāⁿ sa sáⁿā ndúú^cū tuū. ⁶ Ní taachi n'diichi yáⁿ'ái sa Jesús miiⁿ, cueⁿ'e sa ngéénu sá nanááⁿ yā ní chíintii'ya sa nanááⁿ yā. ⁷ Ní caⁿa sa chíi sa Jesús miiⁿ ní 'cái yiicu sá: ¿De'ε cuuvi chí ndaa nī nanaáⁿ, n'dii Jesús, Daiya Dendyuūs chí canee yā na va'ai chεeti nguuvi? Ngiiicá cáávā chí dúúchí Ndyuūs chí nguéé téε nī vaadī 'caa'va 'úú.

⁸ Saⁿā miiⁿ ní caⁿa sa chuū caati Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ: Ndís'tiī, nan'dáa nī yeⁿ'e sáⁿa 'cūū.

⁹ Jesús miiⁿ tiinguuneeⁿ yā saⁿā: ¿De'ε nguuví dí? Ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chí canéé ndúú^cū sáⁿa 'cūū nan'guεεcútaⁿa sa: Legión nguūví, caati neené 'yaaⁿ 'nū.

¹⁰ Ní espíritus neené di'cuítuū ca Jesús miiⁿ chí nguéé tun'dáa yā espíritus chí caⁿā yaⁿ'ai yeⁿ'e yáⁿāa miiⁿ. ¹¹ Ní neené n'deéε puercos nge'e tī cuaaⁿ na níⁿnúⁿ yiicū miiⁿ. ¹² Ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ idi'cuiitu Jesús: N'dii, dicho'ó nī nús'uu chí caⁿa 'nū chεeti puercos miiⁿ.

¹³ Tuu'mi ní Jesús ní ca'a yā permiso, ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chíinan'dáa sa yeⁿ'e saⁿā miiⁿ chí ndáa sa chεeti puercos. Ní véé tan'duu 'uūvi mil puercos miiⁿ. Ní taachi espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ sndáa sa chεeti

puercos tuu'mi ní cheenu nducyaaca tī ní chingéé nuúⁿ tī chεεti yaāi miiⁿ. Ní chingéé tī nguaaⁿ nuuⁿniⁿ'yáⁿá. Ní chiitu nuūⁿnīⁿ veéⁿ tī duutu tī cheendi tī ní ch'ii tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

14 'Iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ cuidado puer-cos cueⁿe yā ngéenu yā chi cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ ná yāⁿ miiⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na cuεεtí chí chiī miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'daa yā n'diichi yā chí chiī.

15 Taachí ndaa yā niiⁿnuúⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní taachí n'diichí yā saⁿá chí canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinuūⁿ chí maaⁿ ní vεε sa 'diiⁿ ndúúcu catecai sa ní 'āā n'daācā sa tuu'mi ní dí'vaⁿ a yā. 16 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'diichí yā chí diiⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿa yā chí yā táácā chí ndúúcu saⁿá miiⁿ chí canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinuūⁿ, ní tan'duucā chí chí ndúúcu puercos. 17 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí cáⁿa yā táámá lado yeⁿe yāⁿ miiⁿya.

18 Jesús cueⁿe yā. Ní taachi ndaa yā na barco miiⁿ ndaa saⁿá chí vmaⁿ canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿe yááⁿ'nguiinuūⁿ. Ní saⁿá miiⁿ chiica sa Jesús chí caⁿa sa ndúúcu yā na barco miiⁿ. 19 Jesús ní nguéé 'cuuⁿ yā naatí caⁿa yā: Cunaⁿa dí ná vaacu di ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe di, ní cuuvi di 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεte n'dai dendu'ū chí Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ diiⁿ yā ndúúcu dii, ní tan'duucā Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ chí nduuvi ya'āi 'iinú yā dii.

20 Saⁿá miiⁿ ní cunaⁿá sa, ní tucáⁿ a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿmaⁿ yāⁿ cuaaⁿ 'diituú chí nguuvi Decápolis yeⁿe dendu'ū chí n'gεεte n'dai chí Jesús diiⁿ yā ndúúcu sa. Ní nducyaaca yā che'e yiinú yā.

Táⁿá daiya sáⁿá Jairo, ndúúcu n'daataá chí tuūⁿvi tá catecai Jesús (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Taachí Jesús miiⁿ nanguεεcunéé yā ní cho'ó yā táámá lado yeⁿe nuūⁿnūⁿ'yáⁿá ní ndaa yā na yáⁿáa 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿá, neené n'deēe 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā naachi Jesús canee yā. 22 Ní ndaa 'áámá saⁿá chí nguuvi sa Jairo, saⁿa chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa

yeⁿe yáacū sinagoga. Taachí n'diichi sa Jesús miiⁿ candiitin'dí sa na caⁿa yā. 23 Ní neené di'cuítu sa Jesús miiⁿ ní caⁿa sa: Daiyá ní neⁿe 'cuuvi tá. Cuchí nī ní cún'du'u tá'a nī vmaⁿ yeⁿe tá, ní cuuvi nduūvā yeⁿe tá ní nguéé 'cuuvi tá.

24 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní cuéⁿe yā ndúúcu sa. Neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ can'daa yā Jesús ní neéⁿe chíiⁿnu chí-ichí yā Jesús. 25 Ní nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canéé 'áámá n'daataá chí ngíitā tá, chí 'āā ndiichúúví nduūyū canee tá ndúúcu ca'ai chí nguuvi nguuvi ngee yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe tá. 26 Nééⁿe n'geenu tá ngii ndúúcu médicos, ní 'āā chíinu diiⁿ tá gastar tanducuéⁿe chí véé yeⁿe tá, naati nguéé du'ū vεε dichiiⁿvē yeⁿe tá ti dáyíicándíí cá ca'ai yeⁿe ta cuaaⁿ vmaⁿ. 27 'Āā chíindiveeⁿ tá yeⁿe Jesús miiⁿ chí diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā. Ní cueⁿe tá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuaaⁿ daamí Jesús ní tuūⁿvi tá catecai yā. 28 Caati nadicádíinuūⁿ tá maāⁿ tá 'tíicā. Ndúúti chí dámaāⁿ tuūⁿvi catecai yā, ní nduūvā yeⁿe. 29 Hora míⁿ nūuⁿ chí tuūⁿvi tá catecai Jesús miiⁿ 'tíicā canéé naaⁿ chí ngεε yuuúⁿ yeⁿe tá. Ní chicadiinuūⁿ tá na cuerpo yeⁿe tá chí 'āā nduūvā yeⁿe tá. 30 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tuumicádíinuūⁿ yā chí 'āā nduūvā yeⁿe 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu poder yeⁿe yā. Ní nguεεcundíí yā ní n'diichi yā náávtaⁿá yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní ntinguuneeⁿ yā: ¿Du'u tuūⁿvī catecaí?

31 Tuu'mi ní discípulos yeⁿe yā caⁿa yā: Cuin'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ chí i'nūuⁿ chíichí yā s'uūúⁿ miiⁿ ní maaⁿ ní ntinguuneeⁿ nī: ¿Du'u tuūⁿvī 'úú?

32 Naati Jesús ní nguεεcúndii yā n'giinu yā 'áámá lado taama lado, ní 'iicu cuuvi snaaⁿ yā du'ū tuuⁿvī 'iiⁿ'yāⁿ. 33 Tuu'mi ní n'daataá miiⁿ, ní in'duuvi tá chí 'vaⁿá tá. Deenū tá dε'ε chí chíi. Cheⁿe tá ní chíintii'ya tá nanááⁿ Jesús. Ní caⁿa tá chíi tá 'iiⁿ'yāⁿ tanducuéⁿe chí nduudu cuaacu. 34 Jesús ngaⁿa yā ngii yā táⁿá: Díí daiyá, nduūvā yeⁿe dí cáávā chí i'téenu di 'úú. Díí 'diiⁿ nūuⁿ cunáⁿ a di,

ní ndúuvā yeⁿē di yeⁿē ca'ai chi ndii di.

³⁵ Ngaⁿ'a Jesús miiⁿ ndúúcu táⁿ'ā miiⁿ, taachí ndaa yā ná va'ai yeⁿe saⁿ'ā Jairo chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿē 'iiⁿ'yāⁿ na yāacū sinagoga miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿē va'ai miiⁿ ní caⁿ'a yā Jairo: Daiya dí 'āā n'diī tá. ¿De'ē cuuvi chi idindú'ū ca di maestro?

³⁶ Naati Jesús miiⁿ, ní ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'á yā yeⁿē saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā miiⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ na yāacū sinagoga: Nguéé 'va'a di naati cu'téenu dí.

³⁷ Jesús nguéé 'cuuⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿe ca yā cuaaⁿ chεeti va'ai ndúúcu yā, ti dámaāⁿ Pedro, ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, saⁿ'ā 'diinū Jacobo. ³⁸ Taachí ndaa yā va'ai yeⁿe sáⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaacū sinagoga miiⁿ, n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ch'iindiveéⁿ yā chí n'gai yā ní ngeεcu yā. ³⁹ Tuu'mi ní taachi sn'daa yā cuaaⁿ chεeti va'āi miiⁿ, caⁿ'a yā: ¿De'ē tátiī yuudu idiin nī? ¿De'ē cúví chí ngeεcu nī? Tá'diīⁿ nguéé n'dii tá, tí cyaadu tá.

⁴⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'gíⁿ'nyūⁿneeⁿ yā yeⁿe Jesús miiⁿ. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ diīⁿ yā chí can'daa nducyaaca yā. Ní Jesús can'dεε yā chiida tá ndúúcu chεεcu tá ndúúcu discípulos chí canéé ndúúcu yā ní sndaa yā naachi candííⁿ ta'diīⁿ chí n'dii tá ní tinán'ā. ⁴¹ Ní sta'á yā ta'ā tá ní caⁿ'a yā: Talita cumi, chí neⁿe caāⁿ'maⁿ na nduudu yeⁿe yú, díí n'daata 'lííⁿ, 'úú ngaⁿ'á ngií dii, ndúúcueeⁿ di.

⁴² Hora mííⁿ nūⁿ ta'diīⁿ miiⁿ ní nducueēⁿ tá ní cachīca tá. N'daata 'lííⁿ miiⁿ ní ngií tá ndiichuuvī nduūyū. Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿe yiinú yā.

⁴³ Jesús mííⁿ yaa'vi yuudú yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā chííⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a Jesús chí ca'a yā yuūndū chí che'e n'daata 'lííⁿ miiⁿ.

6

*Jesús canee yā na yāāⁿ Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Jesús ní ndaācá yā miiⁿ ní cunaⁿ'á yā na yāāⁿ Nazaret chí yāāⁿ vaacú yā, ní discípulos yeⁿe yā ní cueⁿe yā ndúúcu yā. ² Taachí ndaa nguuvī sábadō chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, Jesús tucá'a yā chí'cueeⁿ yā na yaacū sinagoga miiⁿ. Néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'a Jesús, ní cheⁿe yiinú yā. Ní caⁿ'a yā: ¿Tíí ch'eēⁿ sáⁿ'a 'cūū tanducueⁿ'ē chuū? ¿De'ē vaadī déénú chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, ndúúcu vaadī n'giinu chí diīⁿ yā chūū? ³ ¿'Áá nguéé sáⁿ'a 'cūū daiya saⁿ'ā 'viichiyáⁿ'á miiⁿ, daiya María miiⁿ, saⁿ'ā chí 'diinū Jacobo, ndúúcu José, ndúúcu Judas, ndúúcu Simón, ndúúcu ví'i yā chí snée yā miiⁿ nguaaⁿ s'uūuⁿ? Cáāvā chí yeⁿe yāāⁿ miiⁿ chííⁿ chí nguéé s'teenu yā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'tíí: Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ dinéⁿe yā profetas naati nguéé dinéⁿe yā 'áámá profeta yeⁿē yāāⁿ vaacú yā. Ní nguéé dinéⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿé yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā profeta miiⁿ. ⁵ Jesús ní nguéé chidiíⁿ yā mar 'áámá vaadī n'giinú miiⁿ, dámaaⁿ chí sn'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿe n'duuvī 'iiⁿ'yāⁿ chí ngítā ní nduūvā yeⁿé yā. ⁶ Ní cheⁿe yiinú Jesús tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé s'téenu yā. Cuayivi miiⁿ ní Jesús cachīcá yā cuaaⁿ na yāāⁿ na niiⁿnuúⁿ ní ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

*Jesús dichó'o yā discípulos yeⁿe yā chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿé Nduuūs
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Ní Jesús yaa'vi yā ndu'ū chí ndiichuuvī discípulos, ní tucá'a yā dicho'o yā 'iiⁿ'yāⁿ 'uuvī yā 'áámá 'áámá yāāⁿ. Ní ca'a yā poder discípulos chí tun'daa yā espíritus yeⁿe yāāⁿ'nguinūⁿ yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ. ⁸ Ní caⁿ'a yā chii yā discípulos chí nguéé de'ē vεε candée yā chí cuuví yeⁿē yúúní yeⁿe yā, dámaāⁿ in'daacuú. Nguéé canéé chí candée yā ndii mar 'áámá moral, ndíí nguéé ndúú pan ra, ndíí nguéé ndúú tuūmī ra na bolsa. ⁹ Cunúúⁿ ca'a yā ndaacuú ndaachíí, ní 'áámá nūⁿ catecai yā, nguéé 'uūvī. ¹⁰ Ní caⁿ'a Jesús: Ndís'tií, taachi cúndaa nī chεeti 'áámá va'āi,

'cuɛtinée nī miiⁿ taanduvéeⁿ ndii taachí nan'dáa nī yeⁿ'e yáaⁿ miiⁿ.
 11 Nduuti chi ndaa nī 'áamá yáaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ 'cuaáⁿ yā 'cuɛtinée nī miiⁿ, ndíí nguéeⁿ ndúúⁿ neⁿ'e ra yā chi 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e nī, tuuⁿ'mi ní nan'dáa nī yeⁿ'e yáaⁿ miiⁿ. Ní n'dáádi nī yaácā yeⁿ'e ca'a nī. Chuū ní 'áamá señal chi 'cuuⁿ'mi nī chi nguéeⁿ n'daācā idiíⁿ yā ti contra yeⁿ'e nī. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngíⁿ ndís'tiī, chi nguuvi yeⁿ'e juicio duuⁿ'vi cá castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáaⁿ Sodoma ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáaⁿ Gomorra, chi ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ, ní nguéeⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáaⁿ naachí nguéeⁿ 'cuúⁿ yā ndís'tiī.

12 Tuuⁿ'mi ní discípulos ican'dáa yā, chí caⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chí ndaacadáámí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'e yā. Ní chi n'daaⁿ yā chí cuuvi 'cuɛtinée n'daāca yā. 13 Tuucá ntúūⁿ discípulos divíi yā neené n'deee espíritus yeⁿ'e yáaⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ch'ii yā aceite n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chi ngíitā ní nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ.

*Juan chi ngɛɛdinuūⁿnīⁿ ní ch'iī sa
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

14 Rey Herodes ch'iindiveéⁿ ntúūⁿ yā chuū chi núúⁿ'máⁿ íⁿ'yeēⁿ'dī miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā chí diiⁿ Jesús miiⁿ. Rey Herodes míⁿ caⁿ'a yā: 'Áā nduūchi Juan chi ngɛɛdínúūⁿnīⁿ nguaaⁿ tináⁿ'ā, chíⁿ chí saⁿ'ā ní véé taavi poder yeⁿ'e sa.

15 Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā: Jesús miiⁿ ní Elías chi profeta ndíí vmnaaⁿ. Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā: Jesús miiⁿ ní 'áamá profeta tan'dúúⁿcā profetas chi ch'ɛtinéeⁿ ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ.

16 Taachí Herodes miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, tuuⁿ'mi ní caⁿ'a yā: Juan sáⁿ'a 'cūū, chí 'úú chi caⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ chí chiicá yā daandu sá ní 'āā nduuchi sa yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

17 Ti Herodes miiⁿ caⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā soldados chí sta'a sa Juan ní chiicā chiichi sa ndúúⁿcū cadenas ní chíⁿnuuⁿ sa saⁿ'ā vácūū cáávā n'daataá Herodías. Táⁿ'ā miiⁿ chí chíⁿ n'daataá yeⁿ'e Felipe cuááⁿ vmnaaⁿ ní

canéeⁿ tá ndúúⁿcū sa. Ní Felipe miiⁿ ní 'diinu Herodes. 18 Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa Herodes miiⁿ: N'diī rey nguéeⁿ canéeⁿ chí cunee nī ndúúⁿcū n'daataá yeⁿ'e 'diinu nī.

19 N'daataá yeⁿ'e Herodes miiⁿ nguéeⁿ canee yīnū tá ndúúⁿcū chí caⁿ'a Juan miiⁿ. Ní neⁿ'e tá 'caaⁿ'nuⁿ tá Juan miiⁿ naati nguéeⁿ ngii diiⁿ tá.

20 Herodes miiⁿ ní deenu yā chí Juan ní n'dai sa ní yeⁿ'e Ndyuūs saⁿ'ā miiⁿ. Ní rey miiⁿ 'va'á yā Juan miiⁿ. Chíⁿ chí nguéeⁿ n'guuⁿ rey miiⁿ chí táⁿ'ā miiⁿ diiⁿ daño tá ndúúⁿcū Juan. Ní rey miiⁿ s'neeⁿ veéⁿ yā n'daacā ní ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e nduudu Juan 'áará chí nguéeⁿ tuumicadiinúⁿ yā nducuéⁿ'e chí ngaⁿ'a Juan miiⁿ. 21 Naati n'daataá yeⁿ'e rey miiⁿ nguuvi tá Herodías ní ndaāca tá táácā chí diiⁿ tá. Herodes miiⁿ diiⁿ yā 'áamá 'viicu nguuvi cumpleaños yeⁿ'e yā. Díⁿ yā 'áamá 'viicu yeⁿ'e chí nge'é yā chí che'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ, ndúúⁿcū saⁿ'ā s'eeⁿ chí 'neéⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e soldados, ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ yuudu yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea. 22 Ní taachí nge'e yā n'daatā 'líⁿ daiya táⁿ'ā Herodías miiⁿ sndaā tá naachí nge'e yā. Ní nde'ei tá. Rey Herodes ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúⁿcū sa chíi yeenú yā chí nde'ei tá. Ní miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā n'daataa 'líⁿ miiⁿ: Dii, n'daataa 'líⁿ, caaca di 'úú chí neⁿ'e dí ní 'úú ní teé dii.

23 Ní caⁿ'a yā, “por Ndyuūs” chí ca'a yā n'daatā 'líⁿ miiⁿ 'āā de'ε nūⁿ chí neⁿ'e tá, 'áará chí ná maⁿ'a yeⁿ'e yáⁿ'āa chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā. 24 N'daatā 'líⁿ míⁿ ní can'daā tá ní caⁿ'a tá chíi tá cheɛcu tá: Mamá, ¿d'é'ε caacá? Ní cheɛcu tá ní caⁿ'a yā chíi yā tá'ā: Caaca di tíⁿ Juan chí cheɛdínúūⁿnīⁿ.

25 Maaⁿ'ncheɛt'é nūⁿ sndaā ta'díⁿ miiⁿ naachi canúúⁿ rey miiⁿ, ní caⁿ'ā tá: Neⁿ'e chí maaⁿ'nguuví nūⁿ teé nī 'úú cheɛti 'áamá cu'u tíiⁿ Juan chí cheɛdínúūⁿnīⁿ. 26 Tuuⁿ'mi ní rey miiⁿ ní s'neeⁿ ndaachi nuúⁿ yā naati cáávā chí caⁿ'a yā, “por Ndyuūs”, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúⁿcū rey miiⁿ, nguéeⁿ chí diiⁿ nuuⁿ yā cheeⁿ'diitú yā yeⁿ'e chí ngiica ta'díⁿ miiⁿ. 27 Hora

míiⁿ nūuⁿ caⁿ'a ntiⁿnyuⁿ rey miiⁿ 'áámá soldado chí cheⁿ'e sa 'caāca sa daandu Juan chí chεεdínuūⁿnīⁿ ní nguai sa tíiⁿ yā. ²⁸ Soldado miiⁿ ní cheⁿ'e sa ná vácūū ní ch'iica sá daaⁿndu Juan miiⁿ. Ní sn'nuuⁿ sa tíiⁿ Juan miiⁿ chεeti 'áámá cu'u. Ní ndεε soldado miiⁿ ní ca'a sa ta'díiⁿ miiⁿ. Ní ta'díiⁿ miiⁿ ní ca'a tá chεecu tá.

²⁹ Taachí discípulos yeⁿ'e Juan miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cheⁿ'é yā chí nguai yā cuerpo yeⁿ'e Juan miiⁿ. Ní candéε yā chí 'cuuchi yā.

Jesús ca'a yā chí che'e nyu'u mil 'ii'yāⁿ

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Cuayiivi miiⁿ ní apóstoles ní nduvidaaⁿ yā ndúúⁿcū Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā Jesús tanducuéⁿ'ē chí dīiⁿ yā, ndúúⁿcū chí chí'cueeⁿ yā.

³¹ Jesús caⁿ'a yā chí yā apóstoles: Cuchíi nī, ní caⁿ'a yú ntaavi'tuunúⁿ yú na 'aama lugar chí 'aama lado yeⁿ'e yáāⁿ naachi nguéé 'ii'yā. Ngaⁿ'a yā 'tíicā, caati n'dee n'dái 'ii'yāⁿ indaá yā nanááⁿ Jesús ndúúⁿcū n'dee n'dái 'ii'yāⁿ chí inaⁿ'a, ndíi maaⁿ rá chí nge'e yā, nguéé ngii. ³² Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ndúúⁿcū apóstoles yeⁿ'e yā cueⁿ'é yā dámaāⁿ yā na 'áámá barco na 'áámá lugar chí nguéé snéé 'ii'yāⁿ.

³³ Naati néené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ n'diichí yā Jesús ndúúⁿcū apóstoles, ní déenu yā du'u yā ní taachí cueⁿ'e yā. Ní nducuéⁿ'ē 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e yā chíicá yā na yáⁿ'āa naachi ndaá Jesús ní vmnaaⁿ cá ndaa yā. Ní cuayiivi ndaa Jesús miiⁿ ndúúⁿcū apóstoles yeⁿ'e yā. ³⁴ Taachí Jesús nan'dáa yā na barco, n'diichí yā neené n'deeé 'ii'yāⁿ ní neené ya'ai 'iinú yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ, ti sneé yā tan'dúúⁿcā 'iiti cuūchí chí nguéé du'ū chí idiiⁿ cuidado 'iiti, 'tíica yā. Ní Jesús tucá'a yā chí'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ n'dee n'dái dendu'ū.

³⁵ Taachí chí chíinū, discípulos yeⁿ'é yā ní ndaá yā nanáaⁿ yā ní caⁿ'a yā: N'dii Jesús, 'āa chíinū ní mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguεε snéé yā na yáⁿ'āa 'cūū.

³⁶ Yaa'ví nī 'ii'yāⁿ, ní caⁿ'á yā yáāⁿ n'gaiyāā ndúúⁿcū yaāⁿ n'gεεε chí snéé

na niiⁿnuúⁿ ní cuái yā pan, ti nguéé ndéε yā chí che'e yā.

³⁷ Naati Jesús ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, ca'á nī che'e yā. Discípulos ní caⁿ'a yā: ¿'Áa cuuvi diiⁿ nús'uu chí caⁿ'a 'nū cuái 'nū 'uuvi ciento caadi pan, ní ca'á 'nū che'e yā?

³⁸ Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: ¿'Áa n'dee panes yeⁿ'ē ndís'tiī vεε? Cuéⁿ'e nī n'diichí nī. Taachí 'āa n'diichí yā, tuu'mi ní yaa'ví yā: Vée nyu'u panes ndúúⁿcū 'uuvī 'yaācā.

³⁹ Tuu'mi ní caⁿ'a ntiⁿnyuⁿ Jesús chí ch'εεté 'ii'yāⁿ s'eeⁿ caadi cuááⁿ caadi cuááⁿ naachí vεε yuuni cueēe.

⁴⁰ Ní naachí ch'εεte yā 'áámá ciento yā ní naachi ch'éētē tá 'uūvī ngeεcu ndiichí yā.

⁴¹ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní sta'á yā ndu'ū nyu'u panes miiⁿ ndúúⁿcū 'uuvi 'yaācā. Ní chεεnaaⁿ yā nanguuvi ní ca'a yā gracias Ndyuūs cáāvā pan miiⁿ ndúúⁿcū 'yaācā. Ní chíinu ní n'dee yā panes miiⁿ ní nca'a yā discípulos yeⁿ'e yā chí ca'a yā che'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Discípulos ca'a yā nducyaaca 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'yaācā miiⁿ ndúúⁿcū pan miiⁿ. ⁴² Nducyaáacá yā che'e yā ní chíitu 'ii'yāⁿ. ⁴³ Ní nanngaáⁿ yā chí ningaavā miiⁿ ní chíitu ndiichúví 'cucéētēε ndúúⁿcū chí ningaāva miiⁿ yeⁿ'e pan ndúúⁿcū 'yaācā miiⁿ. ⁴⁴ Nducyaaca saⁿ'ā chí che'e sa panes miiⁿ ní ngii nyu'u mil sa.

Jesús ngúicayā vmnááⁿ nuūⁿnī'yáⁿ'ā
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús chí yā discípulos yeⁿ'e yā chí cundaa yā na barco miiⁿ ní ndaá yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnī'yáⁿ'ā miiⁿ vmnaaⁿ yēⁿ'e yā chí caⁿ'a yā na yáāⁿ Betsaida, nuuⁿmaⁿ neⁿ'e chí Jesús diiⁿ yā despedir 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. ⁴⁶ Taachí Jesús diiⁿ yā despedir yeⁿ'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ, cueⁿ'é yā na yīcū miiⁿ chí caaⁿ'maⁿngua'á yā. ⁴⁷ Taachí chí 'da'a miiⁿ, barco miiⁿ ndúúⁿcū discípulos 'āa cachíicá vmnaaⁿ yeⁿ'ē nuūⁿnī'yáⁿ'ā miiⁿ ní náávtaⁿ'a nuūⁿnī'yáⁿ'ā miiⁿ canéé. Ní 'āa dámaāⁿ Jesús miiⁿ canee yā na

yáⁿāa miiⁿ. ⁴⁸ Ní Jesús n'diichí yā chí discípu^los ní ch'eenu yā chíi chí diíⁿ yā chí chiica barco miiⁿ ti 'yúúné miiⁿ ní contra yeⁿ'ē naachí cachiica barco miiⁿ. Na nguεεtiyaaⁿ 'da'a ca, Jesús ndaa yā nanááⁿ discípu^los, ní ngiicá yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Ní neⁿ'é yā cho'o daamá yā. ⁴⁹ Taachí discípu^los yeⁿ'e yā n'diichí yā Jesús chí ngiica yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ, discípu^los nadacádíínuuⁿ yā chí 'áámá bul^to ch'εεε ní 'cai yiicu yā. ⁵⁰ Ti nducyáácá discípu^los n'diichí yā Jesús, ní dii'yá yā chíi. Naati Jesús ní yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī saⁿ'ā, nguéé 'va'á nī ti 'úú.

⁵¹ Ní Jesús miiⁿ cuchéε yā na barco miiⁿ naachi snúuⁿ discípu^los. Ní canéé 'diíⁿ 'yúúné. Ní discípu^los nadicádíínuuⁿ yā. Dε'ε chúúcā ch'εεε Ndyuūs. Ní che'e yiinú yā. ⁵² Vaanicadíínuuⁿ yeⁿ'e discípu^los ní chεεchí caati nguéé tuumicádíínuuⁿ yā vaadī n'giinu yeⁿ'e panes miiⁿ.

Jesús diíⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngíítā na yáⁿ'āa Genesaret (Mt. 14.34-36)

⁵³ Cho'ó barco miiⁿ ndúúcu yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ ní ndaa yā ná yáⁿ'āa Genesaret, naachí cachiichí yā barco miiⁿ cuaaⁿ 'diituú nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'āa. ⁵⁴ Ní taachi nacan'daa yā na barco miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'āā ndaa yā miiⁿ ní ntiinaáⁿ yā Jesús miiⁿ. ⁵⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ cuaaⁿ na yāāⁿ n'gaiyāā chí snéé niiⁿnuúⁿ chí Jesús canéé yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chinguai yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngíítā. Ní tuca'a yā ndaa yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngíítā na cama yeⁿ'é yā ní candεε yā 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ. ⁵⁶ Ní 'āā dε'é nūuⁿ lugar naachí cuen'e Jesús miiⁿ, nduuti chí na yāāⁿ n'gaiyāā, o na yāāⁿ n'gεεε, o na campo, 'iiⁿ'yāⁿ ní í'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngíítā cuaaⁿ cyúúⁿí. Ní dí'cuíítu yā Jesús chí ca'á yā lugar 'iiⁿ'yāⁿ chí ngíítā chí cuuví tuu'ví yā maaⁿ rá naachí ndεεtií yeⁿ'ē catecai Jesús. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí tuū'ví yā tiinūuⁿ yeⁿ'e yā, nduūvā yeⁿ'e yā.

7

Chíⁿ chí diíⁿ chí ngii nuuⁿndi 'iiⁿ'yāⁿ (Mt. 15.1-20)

¹ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúúcu n'duuví maestros yeⁿ'e ley n'daa yā na yāāⁿ Jerusalén, ní ndaa yā nanááⁿ Jesús. ² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'diichí yā chí discípu^los yeⁿ'e Jesús miiⁿ ngé'e yā ndúúcu ta'a yā chí vaatí, ní vεε nuuⁿndi yeⁿ'e yā ti nguéé inaaⁿnu yā ta'a yā taachí āā cuéé che'e yā tan'duucā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā. ³ Chúú chíi caati 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúúcu nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ Israel candíi yā costumbres yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú s'eeⁿ chí nguéé che'e yā ndúúti chí nguéé n'deēe cuuví nnaaⁿnú yā ta'a yā. ⁴ Taachí indáa yā nii'vεε, nguéé che'e yā nduuti chí nguéé nnaaⁿnu yā ta'a yā n'deēe cuúví. Véé cá costumbres chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ icandiica yā, chí nnaaⁿnu yā vasos chí n'geé chí ngi'i yā, ndúúcu jarros, ndúúcu taza yeⁿ'e cūū, ndúúcu mesas. ⁵ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúúcu maestros yeⁿ'e ley miiⁿ itiinguunéⁿ yā Jesús: ¿Dε'ε cúúví chí nguéé candíi discípu^los yeⁿ'e nī costumbres yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú s'eeⁿ? Nge'é yā ndúúcu ta'a yā chí vaatí.

⁶ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: N'dáacā caⁿ'a profeta Isaías miiⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chí 'uūvī naaⁿ 'uūvī cheendí nī. Chuū caⁿ'a yā taachí dingúuⁿ yā 'túúcā:

'Iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ ní dich'εεté yā 'úú ndúúcu cheendi yā, naati staava yeⁿ'e yā yaⁿ'āī canee yeⁿ'e 'úú.

⁷ Nguéé dε'ε vεε dichí'vε chí diíⁿ yā chí dich'εεté yā 'úú, ti chííⁿ chí ngi'cueeⁿ yā ní ley yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁸ Naati ndís'tiī ní chí'néⁿ nī leyes yeⁿ'e Ndyuūs ní candíi nī costum- bres yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Chííⁿ chí neené n'deēe cuúví nnaaⁿnu yā jarros ndúúcu vasos naachi ngi'i nuúⁿ yā, ndúúcu chí diíⁿ yā ndúúcu neené n'deēe cá dendu'ū. Tandu- cuéⁿ'é chuū ní nguéé dichí'vε.

9 'Tíicā caⁿ'a Jesús chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'een: Ndís'tiī ní cándii nī costumbres maáⁿ nī ní cáávā chuū i'neéⁿ nī 'áámá lado ley yeⁿ'é Ndyuūs. 10 Moisés caⁿ'a yā ley 'cūū: Diíⁿ nī honrar chiidá nī ndúú^{cū} chεεcú nī ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'dáacā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chiidá yā o yeⁿ'ē chεεcú yā canéé chi 'cuūvi yā. 11 Naati ndís'tiī ní ngaⁿ'a nī chí nga'a nī permiso 'aama saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ sá cuuvi sa chiida sa o chεεcu sa, 'tíicā: 'Úú ní nguée cuuvi nneé n'diī, caati nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'é ní Corbán. (Nduudu Corbán miiⁿ ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí ca'a yā Ndyuūs.) 12 Ndúú^{ti} chí saⁿ'ā ngaⁿ'a sa 'túú^{cā}, tuu'mi ní ndís'tiī ngaⁿ'a nī chí 'āā ntéé nga'a nī lugar chí cunnee sá chiida sá ndúú^{cū} chεεcu sá. 13 Ndís'tiī ní diíⁿ nī chí 'āā ntéé dichí'vē Nduudu yeⁿ'é Ndyuūs cáávā costumbre chí ngo'ó yeⁿ'ē 'áámá nī taama nī. Nééné n'deēe dendú'ū diíⁿ nī tan'dúú^{cā} chuū.

14 Caⁿ'a ntúūⁿ Jesús chii yā 'iiⁿ'yāⁿ taama vmnéⁿ'ēe ní caⁿ'a yā: Cu'neeⁿ veeⁿ nducyaaca nī yeⁿ'é, ní tuumicadiinuuⁿ nī. 15 Mar 'áámá dendu'ū chí nge'e saⁿ'ā chí 'āā cuée che'e sa cuuvi diíⁿ chí 'āā ntéé dεεve sa. Chíⁿ chí nadicádíinuuⁿ saⁿ'a na staava yeⁿ'ē sa ní ican'daā na staava yeⁿ'ē sa chíⁿ idiíⁿ chí 'āā ntéé dεεve sa. 16 Ndís'tiī chí véé veéⁿ nī, 'caandiveéⁿ nī.

17 Taachí Jesús s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní sndaā yā va'ai yeⁿ'é discípulos yeⁿ'e yā, discípulos yeⁿ'é yā ní itiinguuneeⁿ yā: ¿De'ε néⁿ'é caaⁿ'maⁿ ejemplo 'cūū?

18 Ní caⁿ'a Jesús chii yā discípulos: ¿'Áá 'tiicá ntuūⁿ ndís'tiī nguée ituumicadíinuuⁿ nī? ¿'Áá nguée deenu nī chí tanducuéⁿ'ē chí nge'e saⁿ'ā ní cungeε cuaaⁿ chūva'āī ní nguée cuuvi diíⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ ní vaati sa, 19 ti nguée indaā na staava yeⁿ'ē sa naati na chεētī sa? Ní cuayiivi míⁿ nan'daā na cuerpo yeⁿ'ē sa. 'Tíicā ní nducuéⁿ'ē chí ngé'é saⁿ'ā ní dεεve. Ní nguée diíⁿ chí dinuuⁿndí yā. 20 Ní caⁿ'a Jesús: Chíⁿ chí can'daā na staava yeⁿ'ē sa chíⁿ chí diíⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. 21 Ti chíⁿ cuaaⁿ chεētī sáⁿ'ā chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chí yeⁿ'ē na staava yeⁿ'ē sa, ican'daā yeⁿ'ē vaanicadíinuuⁿ yeⁿ'e

sa chí nguée n'daācā. Nadacadíinuuⁿ yā yeⁿ'e chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} 'aama n'daataá o isáⁿ'ā chí nguée yeⁿ'e yā, ndúú^{cū} yeⁿ'e chí n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā o n'daataá ní duuchinéⁿ vi'i yā, ní ndúú^{cū} chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, 22 ndúú^{cū} yeⁿ'ē chí ididuucú yā, ndúú^{cū} yeⁿ'e chí neⁿ'e yā cosas chí véé yeⁿ'ē taama yā, ndúú^{cū} yeⁿ'ē dendú'ū chí yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuuⁿ, ndúú^{cū} yeⁿ'e chí nginnche'éeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, ndúú^{cū} vicios, ndúú^{cū} n'daataá chí caⁿ'ā tá ndúú^{cū} n'daataá chí duuchinee tá vi'i, ndúú^{cū} yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} saⁿ'ā chí duuchinee sa vi'i, ndúú^{cū} yeⁿ'ē chí n'diichí yā cosas chí nguée n'daācā, ndúú^{cū} yeⁿ'ē chí caaⁿ'maⁿ taáⁿ yā contra yeⁿ'e Ndyuūs, ndúú^{cū} yeⁿ'e chí dich'εeté maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, ndúú^{cū} nduudu chí nadicádíinuuⁿ yā tan'duucā chí loco yā. 23 Tanducuéⁿ'ē dendú'ū 'cūū chí nguée n'daācā ican'daā yeⁿ'ē na staava yeⁿ'é yā. Chíⁿ chí diíⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

'Áámá n'daataá chí nguée n'daataá Israel tá chí i'teenu tá Jesús

(Mt. 15.21-28)

24 Nan'dáā Jesús miiⁿ ní cunaⁿ'a yā na yáⁿ'āa Tiro ndúú^{cū} Sidón. Ní chindáa yā na 'áámá va'ai. Ní nguée neⁿ'é yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'een cadíinuuⁿ yā naachi cánéé yā naati nguée chí canúⁿ n'de'ei yā. 25 Maaⁿnchεεté tuumicadiinuuⁿ 'áámá n'daataá chí véé 'áámá n'daataá 'líⁿ daiya tá chí cánéé ndúú^{cū} espíⁿritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuuⁿ. N'daata miiⁿ ní ndaā tá ní chiintii'yā tá ná ca'a Jesús miiⁿ. 26 N'daata míⁿ ní nguée yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel naati yeⁿ'e ndaataá yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Sirofenicia. Ndaā tá ní chiica tá Jesús miiⁿ chí tun'dáa yā espíⁿritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinuuⁿ yeⁿ'ē n'daataá 'líⁿ daiya tá. 27 Naati Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā n'daataá miiⁿ: Ca'a di lugar chí che'e daiyá 'iiⁿ'yāⁿ Israel vmnááⁿ vmnaaⁿ ti nguée cánéé chí divií pan yeⁿ'e daiyá 'nū ní ca'a 'nū chí che'e 'yaānā.

28 Táⁿ'ā miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'ā tá: 'Tíicā, Señor, naati 'yaānā chí snée tī

maaⁿ mesa miiⁿ nge'é tī cheeyéi pan chi ngéē yeⁿ'ē da'caiyāá.

29 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā táⁿ'ā: Dii n'daataá n'daācā ngaⁿ'a di. 'Āā cuuví naⁿ'a di. Espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ 'āā nan'dāā yeⁿ'ē daiya di.

30 Taachí ndaā tá na vaacu tá, n'daataá lííⁿ miiⁿ yeⁿ'ē tá canee tá na cama ní candiiti tá. Ní espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ ní 'āā nan'dāā yeⁿ'ē n'daata lííⁿ miiⁿ.

Jesús dííⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e 'áámá sáⁿ'ā chi nguéé ngaⁿ'a sa ndíi nguéé ndúú n'giindiveeⁿ rá sá

31 Jesús nan'daa ntuuⁿ yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Tiro ndúúⁿ yáⁿ'āa Sidón ndúúⁿ na yáāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Decápolis. Ní ndaa yā na yáⁿ'āa chi 'díitū nuūⁿ nīⁿ'yáⁿ'ā Galilea. 32 Miiⁿ ní ndaā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúⁿ 'áámá saⁿ'ā chi chεtúū chi nguéé ngii ngaⁿ'ā sa n'dāacā. Ní chiicá sá Jesús chi cun'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē sa. 33 Jesús candéε yā saⁿ'ā miiⁿ 'áámá lado naachi 'āā ntéé snée 'iiⁿ'yāⁿ ní tingúúⁿ ndutá'a yā na veeⁿ sá ní chiidaiⁿ yā ní s'neeⁿ nduta'á yā na ch'iia sa. 34 Ní chííⁿu yā nanguuvi, ní ndaa nīⁿ'núⁿ yā ní caⁿ'a yā: Efata, chi neⁿ'e caaⁿ'maⁿ na nduudu yeⁿ'é, n'guaaⁿ di.

35 Ndúúⁿ chuū ní n'guaaⁿ veeⁿ sá ndúúⁿ ch'iia sa ní nduūvā yeⁿ'ē sa. Ní 'āā chí caⁿ'a n'dāacā sā. 36 Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé cuuvi yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áará chi neené ca'a cuidado yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé cuuvi yā 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chii yā n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. 37 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní neene cheⁿ'e yiinú yā, ní caⁿ'a yā: 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tandu-cuén'ē idin'daacá yā, ndíi 'iiⁿ'yāⁿ chi chεtúū ní idiíⁿ yā chí n'giindiveeⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngaⁿ'á yā ní dííⁿ yā chí ngíi ngaⁿ'a yā.

8

Jesús ca'á yā che'e cuūⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ (Mt. 15.32-39)

1 Tiempo 'cūū neené 'yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nduuvídaama yā ndúúⁿ Jesús. Nguéé de'ē chi ca'á yā chí che'e 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. Tuu'mi Jesús 'caí yā discípulos yeⁿ'e yā, ní caⁿ'á yā chii yā discípulos: 2 'Úú ní ya'ái cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi, tí 'āā 'iinu nguūvī snée yā nduucú na lugar 'cūū ní nguéé de'ē vεε chi che'é yā. 3 Ndúúⁿ chi nadicho'ó 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu yā ní nguéé che'é yā, 'áátiī cuuvi cúúnú yā cuaaⁿ cyúúⁿ chí naⁿ'a yā ti náⁿ'a yā ní yaⁿ'āi ndiicá yā.

4 Discípulos ní nan'guεεcútaⁿ'a yā: ¿Taacá ca'á nī chí ché'é 'iiⁿ'yāⁿ na lugar naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ?

5 Jesús miiⁿ ntiinguunéeⁿ yā discípulos: ¿'Áá n'dee cá panes yeⁿ'é nī véé? Discípulos ní caⁿ'a yā: Tá ndεēchē vεε.

6 Tuu'mi ní chii Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'cuεεté yā na yáⁿ'āa miiⁿ. Ní Jesús sta'á yā ndεēchē panes miiⁿ. Ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā panes miiⁿ. Ní n'dee yā panes miiⁿ ní ca'á yā discípulos ye'é yā. Ní discípulos ca'á yā che'e 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. 7 Véé ntúūⁿ n'duuvi 'yaācā. Jesús sta'á yā 'yaācā ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā 'yaācā ní ca'a yā discípulos chí ca'a ntúūⁿ yā 'yaācā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. 8 Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ che'e yā ní chíitu 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nin'guaaⁿ yā tá ndεēchē 'cuεεtēε chí nángaava. 9 'Iiⁿ'yāⁿ chí che'e yā ní ngii yā tan'dúú cuūⁿ mil 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní dííⁿ yā despedir yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. 10 Ní Jesús ndaa yā na 'aama barco ndúúⁿ discípulos yeⁿ'e yā ní cuen'é yā na yáⁿ'āa chí nguuvi Dalmanuta.

Tiⁿ'yāⁿ fariseos chiica yā Jesús chí ch'iⁿ'i yā 'aama vaadī n'giinu (Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Tuu'mi ní ndaā 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ní tucá'a yā caⁿ'a yā n'dee n'dái ndúúⁿ Jesús. Neⁿ'é yā n'diichi yā táacā caaⁿ'maⁿ Jesús. Chiica yā Jesús 'áámá vaadī n'giinu yeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuvi. 12 Jesús nandaa yiinú yā tí ndaachí 'iinu yā na staava yeⁿ'é yā, ní caⁿ'a yā: ¿De'ē cúvív chí ngiica 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ 'áámá señaⁿl yeⁿ'ē vaadī

n'giinu? 'Úú nga'á cuaacu chi nguée ca'á mar 'áámá señal 'ii'yān s'uu'.

13 Cuayiivi chi ca'n'a yā chii yā 'ii'yān s'uu' chuū, Jesús nanguεεcunée yā sndaā yā na barco mii'. Ní cue'n'e yā taama lado nuū'nī'yā'n'ā mii'.

Levadura ye'n'e 'ii'yān fariseos
(Mt. 16.5-12)

14 Discípulos chinaán yā chi candεε yā chi che'e yā, naati ndée yā 'aama n'dyā'n'ā pan ndúúcu 'ii'yān s'ee' na barco mii'. 15 Tuu'mi ní Jesús ca'á yā chii yā discípulos: Cui'n'diichí nī, cundée nī cuidado ye'n'e levadura yé'n'e 'ii'yān fariseos ndúúcu levadura ye'n'e rey Herodes. Levadura mii' ní chí'ín chí dí'ín yā chi nguée n'daācā.

16 Discípulos ní tucá'a yā ca'n'a yā nguāa' maán yā: ¿'Áá chi nguεε ndée yú pan chii' chí 'tiicā nga'n'a yā?

17 Jesús mii' ní déenu yā chí nga'n'ā discípulos nguāa' maán yā ní ca'n'a yā: ¿De'ē cúúví chí nga'n'a nī chí cáávā chí nguée ndée nī pan? ¿'Áá cuée' tuumicadiinúú' nī? ¿'Áá cuée' i'téenu nī na staava ye'n'e nī? 18 ¿'Áá nguée' inaan ndís'tiī ndúúcu nduutináa' nī, ndí nguée' ndúú n'giindivee' rá nī ndúúcu veé' nī? ¿'Áá nguée' inan'gaacú nī? 19 Taachí n'deé ndu'u nyu'u panes mii' chí che'e nyu'u mil 'ii'yān, ¿'áá n'deē 'cuéētē ca pan nángaāva? ¿'Áá nin'guaá' nī? 'Ii'yān s'ee' ní ca'n'a yā: Ta ndiichuuví.

20 Ní ca'n'a Jesús: Taachí ca'á ndεēchē panes mii' che'e cuūu' mil 'ii'yān, ¿'áá n'deē 'cuéētē ca nin'guaá' nī? Discípulos ní ca'n'á yā: Tá ndεēchē.

21 Tuu'mi ní Jesús ca'n'a yā: ¿'Áá cuée' tuumicadiinúú' nī?

Jesús dí'ín yā chi nduūvā ye'n'e 'áámá 'ii'yān chi ngueenáán na yāān Betsaida

22 Cuayiivi mii' mí ndaā Jesús ndúúcu discípulos ye'n'e yā na yāān Betsaida. Ná'n'ā 'ii'yān ní ndée yā 'áámá chí ngueenáán nanáán Jesús ní ngiicá yā Jesús chí tuu'vi yā 'ii'yān chí ngueenáán. 23 Jesús sta'á yā ta'a

chí ngueenáán ní tun'dáa yā 'ii'yān 'áámá lado ye'n'e yāān 'lín' mii'. S'nee' yā nuu'nī' daín yā na nduutináán sa ní snduu tá'a yā vmnaa' ye'n'e sa'n'ān mii' ní itiinguunée' yā sa'n'ā ndúúti chí 'āā inaa' sa 'tεε. 24 Chí ngueenáán mii' ní ch'iinu sa, ní ca'n'ā sa: Inaán 'áámá sa'n'ā tan'dúúca chí 'áámá yá'n'ā 'tíicā sa'n'ā, naati ngiicá sá.

25 Tuu'mi ní Jesús mii' ní sn'duu ntúu' yā ta'a yā na nduutináa' sa'n'ā mii'. Sa'n'ā mii' ní ch'íinu n'daācā sa ní nduuvī n'dai nduutináa' sa. 'Áā tanducué'n'ē inaa' n'dáacā sa. 26 Tuu'mi ní Jesús mii' dichó'o yā sa'n'ā chí cuina'n'a sa na vaacu sa. Ní ca'n'a yā: Díí, nguée' cundaā di núú'má' na yāān mii' ní cuuvi di chuū mar 'áámá 'ii'yān.

Pedro ní ca'n'ā cuaacu sá chí Jesús chí Cristo yā

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Cuayiivi mii' Jesús ndúúcu discípulos ye'n'e yā che'n'e yā na yāān s'ee' ye'n'e yá'n'āa Cesarea ndúúcu yāān s'ee' ye'n'e yá'n'āa Filipino. Taachí snúu' yā yúúni ntiinguunee' Jesús mii' discípulos ye'n'e yā, ní ca'n'a yā: ¿Du'ū 'úú nga'n'a 'ii'yān?

28 Discípulos nan'guεεcúta'n'a yā: Ná'n'ā 'ii'yān ní nga'n'a yā chí díí chí Juan chí chεεdínuū'nī' díí. Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí díí chí profeta Elías díí. Ná'n'a yā ní nga'n'a yā chí díí chí 'áámá profeta díí.

29 Tuu'mi ní Jesús ntiinguunée' yā discípulos: ¿Du'ū 'úú nga'n'á ndís'tiī? Tuu'mi ní Pedro mii' ní ca'n'ā sa: N'dí chí Cristo chí ye'n'e Ndyuūs.

30 Jesús ní ca'n'a yā chí nguée' cuuvi yā mar 'áámá 'ii'yān chuū.

Jesús nga'n'a yā ye'n'e vaadī n'gii ye'n'e maán yā

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Tuu'mi ní Jesús tuca'á yā chí cuee' yā ye'n'e Sa'n'ā chí Daiya Dendyuūs. Ní neené 'cueenu sa cuuvi. 'Ii'yān chiiduú n'gεεtē ndúúcu 'ii'yān ndiicúu chí nga'n'ā ntii'nyu' ye'n'e yáacu mii' ndúúcu maestros ye'n'e ley, 'āā ntée' ne'n'e yā sa'n'ā. Ní ca'n'a yā chii yā 'ii'yān s'ee' chí

'caanⁿnúⁿ yā saⁿ'ā, naati saⁿ'ā miiⁿ ní chεeti 'iīnū nguuvi nduuchi sa yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. ³² 'Úú ní ngaⁿ'á cuaācū chuū. Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús 'áámá lado ní tucá'a sa yaa'vi neeⁿ sa Jesús. ³³ Naati Jesús nan'guεεcundií yā ní n'diichi yā discípulos ní yaa'vi neeⁿ yā Pedro ní caⁿ'a yā: Díí, Pedro, tan'dúúcā yááⁿ'nguiinūⁿ, 'tíicā dii. Cuví di yeⁿ'ē 'úú, ti dii ní nguéé nadicádíinuuⁿ di tan'dúúcā Ndyuūs nadicádíinuuⁿ yā, ti nadicádíinuuⁿ di yeⁿ'e dendu'ū yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

³⁴ Tuu'mi ní Jesús yaa'ví yā discípulos yeⁿ'e yā ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ: Ndúúti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e yā caⁿ'a yā nduucú, canéé chi cu'nééⁿ maáⁿ yā tanducuéⁿ'e dendu'ū chi véé yeⁿ'e yā ní cuta'á yā cruz yeⁿ'é yā chí tan'dúúcā chi 'cueenu taavi yā cuuvi cucáávā 'úú 'iicu caⁿ'á yā nduucú. ³⁵ Tí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā nadanguáⁿ'āi yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí taama vida yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi dindaí yā vida yeⁿ'e yā cucáávā 'úú ní cucáávā nduudu cuaacu chí nguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní nandaacá yā vida yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs. ³⁶ ¿De'ē dichí'vε yeⁿ'e saⁿ'ā ndúúti chi diiⁿ sa ganar nducuéⁿ'e chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dindaí sa alma yeⁿ'ē sa? ³⁷ ¿'Áá n'deēe cuuvi nadí'vε sa 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā alma yeⁿ'ē sa? ³⁸ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿ'e 'úú ndúúcū nduudu yeⁿ'é nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā, ní nguéé n'daācā idiíⁿ yā, 'tiicá ntūūⁿ 'úú chí Saⁿ'a chí Daiyá Ndyuūs, cuuví 'cuinaáⁿ yeⁿ'e yā taachi ndaá ndúúcū dεεvε ch'εete n'dai yeⁿ'ē Chiidá ndúúcū ángeles chí dεεvε yā.

9

¹ Jesús ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á, chí véé ná'a nī chí snée nī 'muuⁿ chí nguéé 'cuuvi nī taanduvéé ndii snaaⁿ nī naachí

Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē chí ndaa yā ndúúcū poder yeⁿ'é yā.

Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Cho'ó jaāⁿ nguuvi, ní Jesús candéε yā Pedro, ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan. Ní cheⁿ'e yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na 'áámá yiicū yaacu. Ní miiⁿ ní Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿ'e yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³ Catecai yā nguεεcundāā ngii n'gai ní cuéε tan'dúúcā nieve. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé cuuvi naáⁿnú yā 'áámá tíinūⁿ táátíi cuéε. ⁴ Ní che'enaāⁿ sáⁿ'ā profeta Elías ndúúcū Moisés, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ch'iī ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ. Ní ndeé yā ndúúcū Jesús. ⁵ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sá chíi sá Jesús: N'díi Maestro, de'ε chúucā n'daācā yeⁿ'e yú chí 'cuεetinée yú 'muuⁿ. Din'dái 'nū 'iīnū va'ai líiⁿ: 'Áámá yeⁿ'é nī, táámá yeⁿ'e Moisés, táámá yeⁿ'e profeta Elías.

⁶ Discípulos ní di'yáá yā chíi. Ní Pedro miiⁿ nguεε deenu sa de'ε chí ngaⁿ'a sa. ⁷ Tuu'mi ní ndaā vmnááⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá meēeⁿ ní sn'dii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní discípulos ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu chí ngaⁿ'a nguaaⁿ meēeⁿ miiⁿ chí ngaⁿ'ā: Sáⁿ'a 'cūū Saⁿ'ā Daiyá chí neⁿ'e n'dái. Cu'neeⁿ veéⁿ nī yeⁿ'ē sa.

⁸ Hora míⁿ nūⁿ, taachi discípulos n'diichi yā, 'āā ntéé du'ū vεε snée ndúúcu yā, 'āā dámaāⁿ Jesús miiⁿ nduucú yā.

⁹ Taachí nangua'á yā yeⁿ'e yiicū miiⁿ na yúúni miiⁿ naachi cunaⁿ'a yā Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e chí n'diichi yā, ndíi taachi Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs nduuchi sa yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¹⁰ Cáávā chuū nanguáin'daí yā chí canúúⁿ n'de'ei nguaaⁿ maáⁿ yā, naati ntiinguunéeⁿ yā nguaaⁿ maáⁿ yā ¿de'ε chí 'túucā chí nduuchi sa yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā? ¹¹ Tuu'mi ní discípulos ntiinguunéeⁿ yā Jesús ní caⁿ'a yā: ¿De'ε cúúví chí ngaⁿ'ā maestros yeⁿ'e ley chí Elías miiⁿ canéé chí ndaa vmnaaⁿ sa?

12 Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā ní caⁿa yā chíi yā discípulos: Cuaacu níⁿnyúⁿ chí Elías miiⁿ 'āā ndaa sá vmnāáⁿ ymnaaⁿ ní diiⁿ sa n'nεε sa tanducuéⁿ'ē yeⁿ'é Ndyuūs. ¿De'ē ngaⁿ'ā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs? Ngaⁿ'a chí canéé chí 'cueenu sá cuuvi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā despreciar saⁿ'ā ní nguéé neⁿ'e yā saⁿ'ā. 13 Naati maaⁿ ní ngaⁿ'á chí 'āā ndaa profeta Elías miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā diiⁿ yā chí neⁿ'e yā ndúúcu sa, tan'dúúca chí ngaⁿ'a naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chí canéé chí chó'ōo.

Jesús divii yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'ē 'aama saⁿ'ā 'díiⁿ
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Cuayiivi míiⁿ Jesús ndaa yā naachi snéé discípulos yeⁿ'e yā. N'diichí yā neené n'deē 'iiⁿ'yāⁿ cuaaⁿ 'diituú discípulos yeⁿ'é yā. V'éé ntūⁿ maestros yeⁿ'e ley miiⁿ chí ndeé yā n'deē n'dái ndúúcu discípulos. 15 Ní taachi n'díichi nducyaaca yā Jesús miiⁿ cueⁿ'e yiinu yā ní ngéenu yā ní ndaa yā nanááⁿ Jesús chí diiⁿ yā saludar Jesús. 16 Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē ngaⁿ'a nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi?

17 'Áámá chéé 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí snéé yā miiⁿ nn'guaacútaⁿa yā: N'díi Maestro, ndéé 'aama daiyá, chí canéé sá ndúúcu 'áámá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chí diiⁿ chí nguéé ngíi ngaⁿ'ā sa. 18 'Āā tíi nūⁿ naachi canéé sá espíritu 'cūū ní sta'a sáⁿ'ā ní n'gεεcu sáⁿ'ā ná yáⁿ'āa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní ican'dāá yáⁿ'a cuaaⁿ cheendi sa. Ní n'gεεcu r'íi 'díiⁿ'yúⁿ sá. Chíi chí neené nduuví duūvā sa. 'Āā ngíi discípulos yeⁿ'e nī chí tun'dāa yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ, naati nguéé cuuvi diiⁿ yā.

19 Jesús nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tíi, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu nī. ¿Áá 'naaⁿ tiempo canéé chí cuneé ndúúcu ndís'tíi? ¿Áá 'naaⁿ tiempo canéé chí cucheé ndúúcu nī? Candéε nī 'muuⁿ saⁿ'ā 'díiⁿ.

20 Cheⁿ'e yā nguai yā saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ. Ní taachí n'diichi espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ Jesús miiⁿ, yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ chindεεve saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ. Chεεcu ndāá sa ní n'gee yáⁿ'a cuááⁿ cheendi sa. 21 Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā chíida saⁿ'ā 'díiⁿ: ¿'Áá 'naaⁿ canee sa ndúúcu ca'ai 'cūū? Chíida sa miiⁿ ní caⁿ'a yā: Ndii chí 'líiⁿ sa. 22 Nééne n'deē cuuvi espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ ní n'gaanuuⁿ sáⁿ'ā nguaaⁿ nguuchi yáⁿ'ā ní nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ va, chí neⁿ'e 'caāⁿ'nūⁿ saⁿ'ā. N'díi Jesús, ndúúti chí cúví diiⁿ nī 'tεε de'ē chí cunnee nī nús'uu, ní nuuⁿ nnee ya'āi 'iinú nī nús'uu ní cunnee nī nús'uu.

23 Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā miiⁿ: Nduuti chí cuuvi cu'téenu di, tuu'mi ní tanducuéⁿ'ē ní cuuvi cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā.

24 Tuu'mi ní chíida sa nééne 'caí ní ngeεcú yā. Ní caⁿ'a yā: 'Úú cu'teenú. Cunnee nī 'úú ní cuuvi cu'teenú ca.

25 Taachí Jesús n'diichí yā chí neené n'deē 'iiⁿ'yāⁿ nduuvidaamá yā, ngaⁿ'a diitú yā ndúúcu espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ní caⁿ'a yā: Dii espíritu chí diiⁿ chí nguéé ngii ngaⁿ'a ní nguéé n'giindiveéⁿ 'úú cuuvi dii chí nan'dāa di yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā 'díiⁿ 'cūū, ní 'āā ntéé nguεεcunee di cundaā di na cuerpo yeⁿ'e sa.

26 Espíritu miiⁿ ní chindεεve saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ ní chεεcundāa saⁿ'ā taama vmnéⁿ'ē ní nan'dāa yeⁿ'e sa. S'neen saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ tan'dúúca chí chíi sa. Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ n'diichí yā saⁿ'ā 'díiⁿ miiⁿ neené 'yaaⁿ yā caⁿ'a yā chí n'díi sá. 27 Naati Jesús miiⁿ ní sta'á yā ta'ā sa, ní nadicueeⁿ yā saⁿ'ā. Saⁿ'ā 'díi miiⁿ ní chéendii sa.

28 Cuayiivi ní Jesús sndaa yā na 'áámá va'ai, ní discípulos yeⁿ'e yā ntiinguuneeⁿ yā Jesús taachi snéé yā 'áámá lado: ¿De'ē cúví chí nús'uu nguéé chitun'dāa 'nū espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā 'díiⁿ?

29 Ní Jesús caⁿ'a yā: Espíritu 'cūū chí 'túúca nguéé nan'dāa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'tiicá nūⁿ caati dámaāⁿ chí ngaⁿ'angua'á yā ndúúcu chí nguéé 'āā

ca'diinú yā nguuví chí nga'angua'a yā.

Jesús nga'a ntúuⁿ yā ye'e vaadī n'gii ye'e yā

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Taachí can'daā Jesús ndúúcū discipulos na yāāⁿ miiⁿ, cho'ó yā na yá'āa Galilea. Jesús miiⁿ nguéé ne'e yā chí cadiinuuⁿ mar 'áámá 'ii'yāⁿ chí canee yā miiⁿ, ³¹ ti Jesús miiⁿ ní ngi'cueeⁿ yā discipulos ye'e yā chí Sa'a chí Daiya Dendyuūs miiⁿ ní canéé chí ca'a yā sá'ā na ta'āa 'ii'yāⁿ. Ní canéé chí 'caa'núⁿ yā sa'ā. Ní taachí 'āā 'cuuví sa chεεtí 'iinū nguuví canéé chí nduuchi sa ye'e nguaaⁿ tiná'ā. ³² Naati discipulos ní nguéé túúmícadíinuⁿ yā chí nga'a Jesús. Ní 'va'a yā chí ntínguuneeⁿ yā ye'e chúū.

¿Du'ū cá chí ch'εεte ca?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Tuu'mi ní ndaa Jesús ndúúcū discipulos ye'e yā na yāā Capernaum; ní taachí ndaa yā 'áámá va'ai, Jesús ntiinguuneeⁿ yā discipulos: ¿De'ε nga'a ndís'tiī cuaaⁿ cyúúní?

³⁴ Discipulos ní 'āā ntéé ca'á yā mar 'áámá ti cuaaⁿ cyúúní mííⁿ ntínguuneeⁿ vi'i yā chεé ca yā chí ch'εεte ca yā. ³⁵ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ch'iindí yā ní yaa'ví yā ndiichúúví discipulos ye'é yā chí cuchii yā nanáaⁿ yā. Ní cā'a yā: Ndúúti chí 'áámá ndís'tiī ne'e nī cuuví nī cuááⁿ vmnaaⁿ, canéé chí cuuví nī ndii cuayiivi ye'e nducyáácá yā ní ndiicuuⁿ ca nī. Ní canéé chí dichí'vε nducyaaca 'ii'yāⁿ.

³⁶ Tuu'mi ní Jesús sta'á yā 'áámá sa'ā 'lííⁿ ní s'neeⁿ yā naavtá'ā ye'e discipulos. Ní sta'á yā sa'a 'lííⁿ miiⁿ ní ca'nuúⁿ yā sa'ā. Ní ca'a yā chii yā discipulos ye'e yā: ³⁷ 'Ii'yāⁿ chí 'cuaáⁿ yā sa'ā 'lííⁿ 'túúcā, nduūcū chí duuchí, 'ii'yāⁿ miiⁿ ní 'cuaáⁿ yā 'úú. 'Ii'yāⁿ chí 'cuaáⁿ yā 'úú, nguéé dámaāⁿ 'úú cuaáⁿ yā, naati 'cuaáⁿ ntúuⁿ yā 'ii'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú.

Ye'e 'ii'yāⁿ chí lado ye'e Jesús
(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

³⁸ Tuu'mi ní Juan miiⁿ ní ca'na sa chii sa Jesús: N'dií Maestro, n'diichí 'nū 'áámá sa'ā chí diví sa espíritus ye'e yáán'guiinūⁿ ye'e 'ii'yāⁿ ndúúcū chí dúúchí nī, naati sá'ā miiⁿ ní nguéé cachiicá sá ndúúcū nús'uu. Nguéé 'cuúⁿ 'nū chí diiⁿ sa 'tíicā.

³⁹ Jesús ca'a yā chii yā discipulos: Ndís'tiī 'cuáaⁿ nī chí diiⁿ sa 'túúcā; ti nguéé véé mar 'áámá 'ii'yāⁿ chí diiⁿ yā vaadī n'giinu ndúúcū chí duuchí, ní cuayiivi cúúví caa'mánⁿ yā chí 'úú ní nguéé n'daācā 'úú. ⁴⁰ Ti 'ii'yāⁿ chí nguéé idiíⁿ yā contra ye'e s'uūuⁿ, ní ye'é yā favor ye'e yú. ⁴¹ 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí téé yā ndís'tiī 'áará chí 'áámá vaso nuū'nīⁿ ndúúcū chí duuchí, ti ndís'tiī ye'e Cristo ndís'tiī, cuaacu ní'nyúⁿ 'ii'yāⁿ miiⁿ ní véé chí ndaācā chí cuuvi ye'e yā ná va'ai chεεti nguuvi.

Ye'e dendu'ū chí diiⁿ chí 'ii'yāⁿ diiⁿ nuu'ndí yā

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Tuu'mi ní ca'na Jesús: 'Āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí diiⁿ yā chí 'áámá chεε chí n'gaiyāá chí i'téenu yā 'úú diiⁿ yā nuu'ndi, n'daācā ca cáávⁿ 'ii'yāⁿ miiⁿ chí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ cāchiichí yā 'áámá tuūu yúúú chí inguú 'ii'yāⁿ na daandu yā ní canuúⁿ yā 'ii'yāⁿ miiⁿ naachí yaānuúⁿ ye'e nuū'nī'yá'ā. ⁴³ Ní ndúúti chí ta'ā di idiíⁿ chí dinuu'ndi di, n'daacā ca chí 'caaca di ta'a di ní diví di. N'daacā ca chí ndaā di ndúúcū 'aama ta'á nūuⁿ di ná vida cue'e daā'maⁿ, ní nguéé chí ca'ā di ndúúcū 'uūví ta'a di na infierno, naachí nguūchí ya'ā miiⁿ ní nguéé ín'tuūví. ⁴⁴ Lugar miiⁿ naachi nguéé n'gii n'daāa ní nguuchi ya'ā miiⁿ ní 'āā ntéé n'tuūví. ⁴⁵ Ndúúti chí ca'a di idiíⁿ chí dinuu'ndi di 'caaca ntúuⁿ di ní diví di. N'daacā ca chí ndaa di lo'ō di na vida cue'e daā'maⁿ miiⁿ, nguéé ti chí ca'ā di ndúúcū 'uūví ca'a di na infierno naachí nguuchi yá'ā miiⁿ chí nguéé ín'tuūví. ⁴⁶ Lugar miiⁿ ní naachi nguéé n'gii n'daāa ní nguuchi yá'ā miiⁿ 'āā ntéé ín'tuūví. ⁴⁷ Ndúúti chí nduutináaⁿ di diiⁿ chí idinuu'ndi di, tuu'mi ní

tun'dáa di; ti n'dáacā ca chi ndáa di ndúucū 'áamá nduutináaⁿ naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, nguéé ti chi caⁿ'a di ndúucū nduu 'uuvi nduutináaⁿ di na infierno, ⁴⁸ naachi n'daāa míiⁿ nguéé n'gií tī ní nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ 'āā ntéé ín'tuūví tan'díi nūⁿ.

⁴⁹ Ti nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā canéé chí n'diichi néenⁿ yā 'cuenú yā cuuvi tan'dúucā chi cho'ó ná nguuchi yaⁿ'ā, ní tanducuéⁿ'ē 'iiti chi 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā cáávā ofrenda yeⁿ'é Ndyuūs, díiⁿ yā preparar 'iiti miiⁿ ndúucū yīimā. ⁵⁰ Yīimā ní n'dai. Ní nduuti chi nguεε ndaācā sabor yeⁿ'ē, ¿dé'ē cuuvi díiⁿ nī, ní cuuvi ndaācā sabor yeⁿ'ē? Ndís'tiī cuneé nī tan'dúucā chi yīimā, 'tíica cuneé nī, ní canéé n'daaca nī 'aama nī taama nī ndúucū ví'ī.

10

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿ'e divorcio chi i'tεεchií ví'í 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús can'daa yā yeⁿ'e yāāⁿ Capernaum, ní cueⁿ'e yā na yáⁿ'āa Judea ndúucū yáⁿ'āa chí canee táámá lado yeⁿ'ē yíicú Jordán. Miiⁿ ní nduuvidaama ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ naachi canéé Jesús miiⁿ. Jesús tuca'a yā chi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúucā costumbre yeⁿ'e yā. ² Tuu'mi ní n'duuví 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndaá yā nanááⁿ Jesús ti neⁿ'é yā n'diichíneeⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní ntinguunéⁿ yā Jesús ndúúti chí n'daācā chí saⁿ'ā n'tεεchi sá n'daataá yeⁿ'ē sa. ³ Jesús miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā: ¿Dé'ε caⁿ'a Moisés chíi sa ndís'tiī na ley yeⁿ'e yú?

⁴ Fariseos ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: Moisés miiⁿ ní 'cuūⁿ sa chí ca'a sá n'daataa miiⁿ 'áamá caaca yéⁿ'e chí i'tεεchi ví'í yā. Tuu'mi ní cu'neeⁿ sa táⁿ'ā sa.

⁵ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā fariseos: Moisés miiⁿ tee sa mandamiento 'cūū, ndís'tiī, caati ndís'tiī ní neenⁿé chεεchi staava yeⁿ'é nī. ⁶ Naati ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, taachi Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'u, din'dái yā sáⁿ'ā ndúucū n'daataá. ⁷ Chíiⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ cun'néenⁿ sa

chiida sa ndúucū chεεcu sá ní ndúucū n'daataá yeⁿ'ē sa, ⁸ ní nduu 'uuví yā ní nduūví 'aama yā ndúucū ví'ī. Chíiⁿ chí 'āā ntéé 'uūví yā tí 'āā 'aama núúⁿ yā. ⁹ Chíiⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ nguéé canee chí nadiví sa chí Ndyuūs nadaamá yā.

¹⁰ Cuayivi miiⁿ taachi 'āā snée Jesús ndúucū discípulos yeⁿ'e yā chεεtí 'áamá va'āī, miiⁿ discípulos nguεεcunee yā ntinguuneeⁿ yā Jesús yeⁿ'e nduudu 'cūū. ¹¹ Jesús caⁿ'a yā chíi yā discípulos: Saⁿ'ā chí cu'neeⁿ sá n'daataá yeⁿ'ē sa ní 'caandivaacu sa ndúucū táámá n'daataá, saⁿ'ā miiⁿ ní idinuuⁿndi sa chí véé táámá n'daataá yeⁿ'e sa. ¹² Ní ndúúti chí 'áamá n'daataá cu'neeⁿ ta isáⁿ'ā yeⁿ'e tá ní 'caandivaacu tá ndúucū táámá saⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ n'daataá miiⁿ idinuuⁿndi tá chí véé taama isáⁿ'ā yeⁿ'e tá.

Jesús di'viicú yā dá'caiyā

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ níndeé yā dá'caiyā nanááⁿ Jesús, chí Jesús tuu'ví yā dá'caiyā miiⁿ; naati discípulos ní yaa'vi néenⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ndéε dá'caiyā s'eeⁿ. ¹⁴ Taachi Jesús n'diichi yā chuū, yaa'vi néenⁿ yā ní caⁿ'a yā chíi yā discípulos: 'Cuaaⁿ nī chíi dá'caiyā nanaáⁿ, ní nguéé ndiví nī yeⁿ'é, ti na va'ai chεeti nguuvi naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿ'ē dá'caiyā s'tiī, 'tíicā. ¹⁵ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cu'téenu yā yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā tan'dúucā chí i'teenú 'aama dá'caiyā, nguéé cuuvi cundaa yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

¹⁶ Ní Jesús sta'á yā dá'caiyā miiⁿ ní ca'nuú yā ní di'viicú yā. Ní s'neeⁿ yā sn'duū tá'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē.

Yeⁿ'e saⁿ'a 'díiⁿ chí 'cuiica

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Taachi Jesús candií yā yúúni yeⁿ'é yā, ndaā 'áamá sáⁿ'ā. Ngeenu sa nanááⁿ Jesús ní chíintii'ya sa nanááⁿ yā ní ntinguuneeⁿ sa: N'diī Maestro chí n'dái nī, ¿de'ε díiⁿ ní ndaacá vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cuuvi yeⁿ'é?

18 Jesús caⁿa yā chii yā saⁿā: ¿De'ē cúuví chí ngaⁿā dí chí n'dai 'úú? Mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé n'dai yā tí dámaaⁿ Ndyuūs. 19 Dii ní deenu di chí canéé nguūⁿ na ley chí 'tuucā: Nguéé caⁿa di ndúúcū tááma n'daataá chí nguéé yeⁿe di. Nguéé 'caāⁿnuⁿ di. Nguéé diduucú di. Nguéé caaⁿmaⁿ nduudu yaadi yeⁿe mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ. Nguéé canche'ei di 'iiⁿyāⁿ. Dinéⁿe di chíida di ndúúcū chεεcu di.

20 Saⁿā miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿā sa: N'diī Maestro, tanducuénⁿe chuū 'āā idiíⁿ ndíi taachi saⁿā 'líiⁿ 'úú.

21 Jesús ní ch'iinu yā saⁿā 'díiⁿ ní dinéⁿe yā saⁿā. Ní caⁿa yā: Véé táamá chí indái yeⁿe di. Cuénⁿe dí n'diīcuí dí tanducuénⁿe chí véé yeⁿe di, ní caⁿa di 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe yā. Tuu'mi ní ndaācā chí véé vaadi 'cuiica yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi chí cuuvi yeⁿe di. Tuu'mi ní cutá'a di cruz yeⁿe di chí yeⁿe chí 'cueenu di cuuvi ní cuchii di ní caⁿa di nduucú.

22 Naatí taachi ch'iindiveeⁿ sá chuū, néené s'neeⁿ ya'āi 'iinu sa ní neene ndaachi 'iinú sa. Ní cunaⁿa sa tí neené 'cuiica sa.

23 Tuu'mi ní Jesús ch'iinu yā cuaaⁿ 'diitúú yā ní caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿe yā: De'ē chúúcā ngiⁿī chí cundaā 'iiⁿyāⁿ 'cuiica naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā.

24 Discípulos ní nge'e yiinu yā yeⁿe nduudu yeⁿe yā; naati Jesús ní caⁿa ntúuⁿ yā: Ndís'tiī daiyá, de'e chúúcā ngiⁿī chí 'iiⁿyāⁿ chí idinéⁿe ca yā chí véé yeⁿe yā chí cundaā yā naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā. 25 Nguéé ngiⁿī cá chí 'áamá 'iiti camello, chí ch'εεte cá nguéé tí 'yúúdūu chí cho'ó tí na nduutinááⁿ 'iini, chí cheendi va'ai 'líiⁿ nguéé tí 'áamá 'iiⁿyāⁿ 'cuiica i'téenu yā Ndyuūs ní cundaā yā naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā.

26 Taachí discípulos ch'iindiveeⁿ yā chuū, nadicádíinuⁿ taavi ca yā ní nguaaⁿ maaⁿ yā ntínguuneeⁿ yā ví'ī. Tuu'mi ní ngaⁿa yā: ¿Du'ú cuuvi nan-guaⁿāi?

27 Jesús miiⁿ ch'iinu yā discípulos ní caⁿa yā: Saⁿā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé cuuvi díiⁿ sa chuū, naati Ndyuūs cuuvi

diiⁿ yā caati nanááⁿ Ndyuūs nguéé de'ē véε chí nguéé cuuvi díiⁿ yā.

28 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ tuca'a sa caⁿa sa ní caⁿa sa chí sa 'iiⁿyāⁿ: Nús'uu ní s'neéⁿ 'nū tanducuénⁿe chí véé yeⁿe 'nū, ní cuchii 'nū nduucú ní.

29 Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿá ngii ndís'tiī. 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cu'neéⁿ yā vaacu yā, o 'díinu yā, o ví'ī, o chεεcú yā, o chíidá yā, o n'daataá yeⁿe yā, o daiya yā, o yáⁿāa yeⁿe yā, cáávā 'úú ní cáávā chí candεε yā nduudu chí nguaⁿai 'iiⁿyāⁿ, 30 cuta'á yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'áamá ciento cúuví cá chí n'dee ca dendu'ū yeⁿe va'ai s'eeⁿ ndúúcū 'díinu yā ndúúcū 'cεε'vε yā ndúúcū ví'ī yā, ndúúcū chíidá yā, ndúúcū chεεcú yā, ndúúcū daiya yā, ní yeⁿe yáⁿāa yeⁿe yā. Ní canéé chí n'géénú yā ngii chí 'iiⁿyāⁿ idiíⁿ yā naati ná iⁿ'yeeⁿdí chí cuchii ndaācā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ yeⁿe yā. 31 Néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée yā cuaaⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cuεetinée yā cuaaⁿ chí cuayiivi. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée yā cuaaⁿ chí cuayiivi, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cuεetinée yā vmnaaⁿ.

Jesús ngaⁿa ntúuⁿ yā yeⁿe chí 'cuūví yā

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Jesús ndúúcū discípulos yeⁿe yā snúúⁿ yā yúúni ní cuchεε yā na yáāⁿ Jerusalén. Jesús cueⁿe yā vmnááⁿ discípulos. Ní discípulos nadicádíinuⁿ yā ní cueⁿe yiinu yā ní 'va'á yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nguεεcunée yā ní yaa'vi ndiichúúví discípulos yeⁿe yā ní tuca'a yā caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿe chí canéé chí 'cuūví yā. 33 Ní caⁿa yā Cun'diichí ní, caa yú na yáāⁿ Jerusalén, naachí 'úú chí Saⁿa chí Daiya Dendyuūs miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ nca'a yā 'úú chíidúú n'gεεte ndúúcū maestros yeⁿe ley. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caacá yā yeⁿe 'úú chí 'cuūví. Ní nca'á yā 'úú 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ndaata yeⁿe Israel. 34 Ní 'caaⁿnyuⁿ nééⁿ yā 'úú. Ní 'cueⁿe yā 'úú ní ca'a neeⁿ daiⁿ yā 'úú. 'Cuiinu chuū ní 'caaⁿnúⁿ yā 'úú. Naati ndiichi

ndii 'íínú nguuví miiⁿ, nduuchí ye^{n'e} nguaaⁿ tiná^{n'a}.

Jacobo ndúúcū Juan ngúícá sá 'áámá favor

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Tuu'mi ní Jacobo ndúúcū Juan, chí daiya Zebedeo, ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ca^{n'a} sa: N'diī Maestro, ne^{n'é} 'nū chí diíⁿ nī 'áámá favor chí ngiica 'nū.

³⁶ Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneéⁿ yā: ¿De'ē ne^{n'e} nī chí diíⁿ?

³⁷ Tuu'mi ní ca^{n'a} sa chí sa Jesús miiⁿ: 'Cuááⁿ dí chí 'cueēté 'nū 'áámá 'nū lado tá cuaacú di ní táámá 'nū ní lado tá 'cueēe di taachi 'āā ndaá hora ye^{n'e} chí nga^{n'a} ntiīnyuⁿ dí ye^{n'e} nducué^{n'e}.

³⁸ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ca^{n'a} yā: Ndís'tiī nguéé déenu nī de'ē chí ngiica nī. ¿'Áá cuuvi diíⁿ di cu'u nuúⁿ nī ye^{n'e} chí n'geēⁿ chεeti vaso chí ye^{n'e} chí 'cuenú cuuvi? ¿'Áá cuuvi cuta'á nī maaⁿ chí ngεdínuūⁿ chí cuta'á?

³⁹ Juan ndúúcū Jacobo miiⁿ ní nan'guεcúta^{n'a} yā: Cuuvi diíⁿ 'nū. Tuu'mi ní Jesús ca^{n'a} yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu nínyúⁿ canéé chí cu'ú nī ye^{n'e} vaso chí ye^{n'e} chí 'cuenú cuuvi ní canéé chí cuta'á nī chí ngεdínuūⁿ chí 'úú ita'á. ⁴⁰ Caati nguéé ituneeⁿ 'úú chí ca'á du'ū chí 'cuūndī lado tá cuaacú o lado ta 'cueēé. Lugar 'cūū ní Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs diíⁿ yā 'cundiyaáⁿ yā cáávā 'iiⁿyāⁿ.

⁴¹ Taachí ch'iindiveéⁿ ndu'u ndiichí discípulos chuū, nduuvi taáⁿ yā ndúúcū Jacobo ndúúcū Juan miiⁿ.

⁴² Jesús ní yaa'vi yā discípulos ní ca^{n'a} yā: Tan'dúúcā chí ndís'tiī deenu nī, 'iiⁿyāⁿ chí nga^{n'a} ntiīnyúⁿ yā ye^{n'e} naciones véé poder ye^{n'é} yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} nación ye^{n'e} yā ní 'iiⁿyāⁿ chí n'gεete cá ye^{n'e} naciones nga^{n'a} ntiīnyúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁴³ Naati nguaaⁿ ndís'tiī, nguεε 'tíicā. 'Iiⁿyāⁿ chí ne^{n'e} cuuvi ch'εete yā nguaaⁿ ndís'tiī canéé chí dichí'vé yā 'iiⁿyāⁿ.

⁴⁴ 'Āā du'ú nūuⁿ ndís'tiī chí ne^{n'e} nī cunee nī cuaaⁿ vmnaaⁿ ye^{n'e} ndís'tiī canéé chí dichí'vé nī nducyaaca

'iiⁿyāⁿ. ⁴⁵ Naati Sá^{n'a} chí Daiya Dendyuūs nguéé ndaā sa chí 'iiⁿyāⁿ dichí'vé yā sa^{n'a}, ti maaⁿ sa dichí'vé sa nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní ca'a sa vida ye^{n'e} maāⁿ sa tan'dúúcā precio ye^{n'e} nuuⁿndi cáávā chí nangua^{n'ai} yā n'dee n'daí 'iiⁿyāⁿ.

Jesús n'guaáⁿ yā nduutinááⁿ sa^{n'a} Bartimeo

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Tuu'mi ní ndaā Jesús ndúúcū discípulos na yāāⁿ Jericó. Ní taachí can'daa yā yāāⁿ Jericó ndúúcū 'yaaⁿ n'daí 'iiⁿyāⁿ 'áámá sá^{n'a} chí ngueenááⁿ chí nguuvi Bartimeo, daiya Timeo, véé sá niiⁿnuúⁿ cyúúⁿ ní ngiica sá limosnas. ⁴⁷ Ní taachí ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús ye^{n'e} yāāⁿ Nazaret cho'o yā miiⁿ, sa^{n'a} ngueenááⁿ miiⁿ tuca'a sa 'caī sa ní ca^{n'a} sa: Jesús, Daiya David, nnéé ya'āī 'iinú nī 'úú.

⁴⁸ Nééné 'yaaⁿ yā yaa'vi neeⁿ yā sa^{n'a} miiⁿ chí cunéé 'diiⁿ sa cheendí sa, naati sa^{n'a} miiⁿ ní n'gai yiicú cá sá: N'diī Daiya David, nnéé ya'āī 'iinú nī 'úú.

⁴⁹ Tuu'mi ní Jesús cheendii yā ní ca^{n'a} yā: Yaa'vi nī sa^{n'a} chí cuchii sa 'muuⁿ. Ní che^{n'é} yā ní chí yā sa^{n'a} chí ngueenááⁿ miiⁿ: Canéé diitu di ní cáániicú di ndúcueeⁿ di ti Jesús n'gai yā dii.

⁵⁰ Tuu'mi ní sn'dáa sa cotón ye^{n'e} sa ní nadacueeⁿ sa ní ché^{n'é} sa ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ. ⁵¹ Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā sa^{n'a}: ¿De'ē ne^{n'é} di chí diíⁿ ndúúcū dii? Sá^{n'a} chí ngueenááⁿ miiⁿ ní ca^{n'a} sa: N'diī Maestro diíⁿ nī chí snaáⁿ.

⁵² Jesús ca^{n'a} yā: Cuna^{n'a} di. 'Āā inaaⁿ di, ti s'téenu di. Hora 'cūū nūuⁿ chí ngueenááⁿ miiⁿ ní snaaⁿ sa ní cue^{n'e} sá ndúúcū Jesús miiⁿ na yúúⁿ.

11

Jesús ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Taachí Jesús ndúúcū discípulos ndaa yā niiⁿnuúⁿ na yāāⁿ Jerusalén, ndaa yā na yāāⁿ Betfagé, ndúúcū yāāⁿ

Betania, niiⁿnuúⁿ na yiicū chi nguuvi Olivos. Ní Jesús dichó'o yā na 'uūvī discipulos yeⁿe yā. ² Ní caⁿ'a yā: Cuéⁿe nī na yāāⁿ 'líⁿ chi canéé niiⁿnuúⁿ ní taachí ndaa nī miiⁿ ndaaca nī 'áámá burro n'déechiichí tī. Burro miiⁿ ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ 'āā cuéé cunduú yā 'iiti. N'daatí nī 'iiti ní candéε nī 'iiti 'múúⁿ. ³ Ndúúti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ tínguuneen yā ndís'tiī: ¿De'ε cúúví chí 'tíicā idiíⁿ nī? Caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī 'iiⁿyāⁿ tí Señor yeⁿe yú neⁿe yā 'iiti miiⁿ. Ní caama nadicho'ó yā 'iiti.

⁴ 'Iiⁿyāⁿ s'een ní 'tíicā cheⁿe yā, ní ndaāca yā burro miiⁿ n'déechiichí tī na cyúúni niiⁿnuúⁿ cheendiva'āī. Ní n'daātí yā 'iiti. ⁵ N'dúúví 'iiⁿyāⁿ chi snée yā miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā discipulos: ¿De'ε idiíⁿ nī? ¿De'ε cúúví chí in'daatí nī burro?

⁶ Tuu'mi ní discipulos ní nan'guεεcútaⁿ yā tan'dúúca chi Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ. Ní 'cuuⁿ yā chi discipulos cueⁿe yā ndúúcu burro miiⁿ. ⁷ Tuu'mi ní cueⁿe yā ndaá yā ndúúcu burro miiⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní sn'duú yā cotón yeⁿe yā vmnááⁿ yeⁿe burro miiⁿ ní Jesús canduú yā 'iiti. ⁸ Taachí 'āā cueⁿe yā cuaaⁿ cyúúni miiⁿ, nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ n'doó yā cotón yeⁿe yā cuaaⁿ cyúúni miiⁿ. Taná'a yā ch'iicá yā dúuⁿnē yáⁿ'á ní chintaaví yā cuaaⁿ cyúúni.

⁹ Nééné 'yaaⁿ ca yā chí cueⁿe yā cuááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ yeⁿe Jesús ndúúcu 'yaaⁿ n'daí yā chí cuchii yā cuaaⁿ daami yā 'caí yā: De'ε chúúca ch'εεε Ndyuūs. Ndyuūs di'viicú yā 'iiⁿyāⁿ chí cuchii yā ndúúcu chí dúúchí Señor miiⁿ. ¹⁰ De'ε chúúca n'daí naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ Ndyuūs. Cúchiī tiempo maaⁿ chí tan'dúúca yeⁿe chíida yú David ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Hosanna. Nduudu miiⁿ ní nduudu Israel chí neⁿe caaⁿ'maⁿ na nduudu yeⁿe yú, chí ch'εεε n'daí Ndyuūs chí canéé na va'ai ch'εeti nguuvi.

¹¹ 'Tíicā sndaā Jesús na yāāⁿ Jerusalén. Ní ndaá yā na yaacū templo yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Ch'íinu yā tanducuéⁿe dendu'ū

nuuⁿmaⁿ cuaaⁿ 'diituú yā. Cueⁿe ntúuⁿ yā na yāāⁿ Betania ndúúcu ndu'ū ndiichuuví discipulos caati 'āā chí chiiⁿnū.

Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā yáⁿ'á n'guídī yaaⁿ nguuví miiⁿ

(Mt. 21.18-19)

¹² Chidεεε táámá nguuvi miiⁿ, taachí Jesús ndúúcu discipulos yeⁿe yā can'daa yā na yaāⁿ Betania, Jesús miiⁿ chí cuiicu yā. ¹³ Ní n'diichi yaⁿ'ái yā 'áámá yáⁿ'á yeⁿe n'guídī yaaⁿ nguuvi chí véé tá'āa. Ní cueⁿe yā n'diichi yā chí 'áá snée n'gui'i yeⁿe. N'diichi yā chí nguéé ndaācā n'gui'i yeⁿe ti ta'á nūuⁿ, ti nguéé tiempo yeⁿe. ¹⁴ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā yáⁿ'á míⁿ, 'túúca: Dii yáⁿ'á, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ché'e yā n'gui'i yeⁿe di, tanducuéⁿe tiempo. Discipulos yeⁿe yā ch'iindiveéⁿ yā tanducuéⁿe chí caⁿ'a yā.

Jesús nadεεvé yā yaācū ch'εεε

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Cuayiivi míⁿ 'iiⁿyāⁿ s'een ndaá yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. Taachí Jesús ndaá yā na yāacū templo miiⁿ, tucá'a yā tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ na yaācū miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí in'diicui yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngai yā. Ch'εεcundáa yā mesas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí n'dáaⁿ yā tuūmī. Ní ch'εεcundáa yā sillas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí in'diicui yā palomas. ¹⁶ Ní diíⁿ yā chí 'āā ntéé candéε 'iiⁿyāⁿ na yaācū miiⁿ mar 'áámá cosa. ¹⁷ Ní chí'cuéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a yā: Naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ní 'túúca ngaⁿ'ā: Va'ai yeⁿe canéé chí duuchi va'ai naachi caaⁿ'maⁿngua'á 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducuéⁿe nación. Naati ndís'tiī ní diíⁿ nī chí yiive yáává yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí diduucu.

¹⁸ Chiiduú n'gεεε chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu maestros yeⁿe ley ch'iindiveéⁿ yā chuū, ní tucá'a yā n'nuuⁿ yiinú yā taacā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā Jesús, naati 'va'á yā 'iiⁿyāⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ngeⁿe yiinú yā yeⁿe chí ngi'cueⁿ Jesús miiⁿ. ¹⁹ Taachí chí 'da'a, Jesús miiⁿ can'dáa

yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní cueⁿé yā táámá yāāⁿ lííⁿ chí niiⁿnuúⁿ.

Yáⁿ'á in'guúidí miiⁿ ntí'i
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Chidεεεε táámá nguuví, ní Jesús ndúú^cú discipulos cho'ó yā na yúúⁿí ní n'diichí yā 'áámá yáⁿ'á n'guúidí yaaⁿ nguuví chí 'āā ntí'i ndii dí'yú yeⁿ'ē.
²¹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nn'gaacu sa chí 'āā chó'ōo ní caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: N'dii Maestro, cuin'diichí nī. N'guúidí chí nguéé n'daācā caⁿ'a nī yeⁿ'ē 'āā ntí'i.

²² Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, cuuvi cūnee chí véé confianza yeⁿ'e nī ndúú^cú Ndyuūs. ²³ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: 'Āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā cuuvi yā yīcū 'cū 'tíicā: Dii yīcū, cuví di 'muuⁿ ní cundaā di nguaaⁿ nuūⁿnī'yáⁿ'ā. Ní nduuti chí nguéé 'uūvī vaanicádiinūⁿ yeⁿ'e yā ní i'téenu yā chí chíⁿ chí ngaⁿ'á yā chí cuuvi cuaacu, tuu'mi ní cuuvi 'tíicā. ²⁴ Chíⁿ chí maaⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: Tanducuéⁿ'ē chí ndís'tiī ngiicá nī Ndyuūs taachi ngaⁿ'anguaⁿ'á nī, nduuti chí cu'téenu nī chí ndaācā yeⁿ'e nī, tuu'mi ní tanducuéⁿ'ē ní ndaāca nī. ²⁵ Ní taachí ngaⁿ'anguaⁿ'á nī, nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndí yā contra yeⁿ'é nī, nadach'εεcú nī yeⁿ'e yā, 'tiicá ntúūⁿ Chiida yú chí canée yā na va'ai chεeti nguuví nádich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é nī. ²⁶ Ndúú^ti ndís'tiī nguéé nádich'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ Chiida yú chí canée yā na va'ai chεeti nguuví nguéé nádich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nī.

Jesús ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Tuu'mi ní Jesús ndúú^cú discipulos ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén. Taachí Jesús chíicá yā na yaācū templo, chí-iduú n'gεεεε ndúú^cú maestros chí ngi'cuéⁿ ley ndúú^cú 'iiⁿ'yāⁿ ndiicú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū miiⁿ chindaá yā n'diichí yā Jesús.
²⁸ Ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús: ¿Du'ú

'iiⁿntyēⁿ'ē diiⁿ nduucú nī chuū? O ¿du'ú tee poder dii chí idiīⁿ nī chuū?

²⁹ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: 'Úú ntúūⁿ ní tiinguuneeⁿ ndís'tiī, ní ndúú^ti chí cuuvi n'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'é, tuu'mi ní cuuvi ndís'tiī du'ú 'iiⁿntyēⁿ'ē tee yā poder 'úú chí idiīⁿ dendú'u 'cūū. ³⁰ Chí ngeédínuuⁿnī Juan miiⁿ ¿tíí chíicā chíi? ¿'Áá yeⁿ'e sáⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū o yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuví? Nan'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿ'é.

³¹ Tuu'mi ní tucá'a yā caⁿ'a yā nguááⁿ maáⁿ yā ní caⁿ'a yā chí yā ví'i: ¿Taacá caaⁿ'maⁿ yú? Ndúú^ti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'ē nanguuvi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'ē yú 'tíicā: ¿De'ē cúví chí nguéé i'téenu nī? ³² Ní ndúú^ti chí caaⁿ'maⁿ yú, chí yeⁿ'ē saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuu'mi ní 'va'a yú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caati nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ deenu yā chí Juan chí chεédínuuⁿnī miiⁿ ní 'áámá profeta chí cuaacu. ³³ Ní nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Nguéé cuuvi nī n'diī. 'Tíicā caⁿ'a yā chí yā Jesús: Nguéé deenú 'nū. Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Tiicá ntúūⁿ 'úú nguéé cuuvi ndís'tiī du'ú 'iiⁿntyéⁿ'ē idiīⁿ ndúú^cú chuū.

12

Ejemplo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daācā díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús miiⁿ tucá'a yā caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúú^cú ejemplos chí 'téé nguéé dáámá. Ní caⁿ'a yā: Véé 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí chíinu yā dí'yú uvas na yáⁿ'āa yeⁿ'é yā. Ní din'dái yā 'áámá cheēⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa 'lííⁿ. Ní din'dái yā 'áámá tanque naachí cuuvi tun'dáa yā nuūⁿnī yeⁿ'e uvas miiⁿ. Ní din'dái yā 'áámá torre nguaaⁿ yáⁿ'āa uvas naachi mozos yeⁿ'é yā 'cuεetinée sa diiⁿ sa cuidado n'gui'i uvas miiⁿ. Cuayiivi ní ca'a ya yáⁿ'āa miiⁿ mozos chí díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa, ní cueⁿ'e yáⁿ'ái yā. ² Taachí ndaa tiempo yeⁿ'e cosecha yeⁿ'e uvas miiⁿ, dueño miiⁿ dichó'o yā 'aama mozo yeⁿ'é yā nanááⁿ mozos chí idiīⁿ sa ntiiⁿnyu

yeⁿe yáⁿāa yeⁿé yā chi nguai nca'a sa n'gui'i uvas parte yeⁿe cosecha chí ítuneeⁿ dueño miiⁿ. ³ Mozo miiⁿ ní cueⁿe sa, naati mozos ní sta'a sa mozo miiⁿ ní ch'eⁿe sa ní nadacho'o sa mozo miiⁿ ní nguéé de'ē vεε ca'a sa mozo. ⁴ Tuu'mi ní dueño yeⁿé yáⁿāa miiⁿ nguεεcunée yā dichó'o yā taama mozo. Mozos ní chíi tuu sa mozo miiⁿ ní 'nuūca'ai sa tíiⁿ sa ní chíi taaⁿ sa saⁿā miiⁿ. ⁵ Dueño yeⁿe yáⁿāa miiⁿ dichó'o yā táamá mozo. Mozo miiⁿ, mozos chí diiⁿ ntiⁿnyuⁿ na yáⁿāa miiⁿ ch'iⁿnuⁿ sa. Cuayiivi miiⁿ ní 'yaaⁿ n'dái mozos dichó'o yā. Mozos ní ná'a mozos miiⁿ ní ch'eⁿe sa saⁿā, tanáⁿā sa ní mozos miiⁿ ch'iⁿnuⁿ sa saⁿā.

⁶ Cánée cá daiya yā chí neⁿe taavi yā. Cuayiivi míiⁿ ní dueño miiⁿ dichó'o yā daiya yā ní nadicadínuuⁿ yā 'tíicā. Saⁿā daiyá ní diiⁿ sa honrar daiyá. ⁷ Naati mozos chí idiⁿ sa ntíⁿnyuⁿ na yáⁿāa yeⁿé yā caⁿa sa nguaaⁿ maaⁿ sa: Sán'a 'cūū chí canee chí cuuví yeⁿé sa yáⁿāa herencia 'cūū. 'Caāⁿnuⁿ yú saⁿā ní cúví yeⁿé yú yáⁿāa ndúúcu chí véeⁿ yeⁿé. ⁸ 'Tíicā ní sta'a sa saⁿā ní ch'iⁿnuⁿ sa saⁿā ní tun'daa sa cuerpo yeⁿé sa 'áamá lado yeⁿe yáⁿāa miiⁿ.

⁹ Tuu'mi ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē ra diiⁿ dueño yeⁿé yáⁿāa 'cūū? Ndaá yā ní 'caāⁿnuⁿ yā mozos chí idiⁿ ntiⁿnyuⁿ, ní ca'á yā yáⁿāa táana'a 'iiⁿyāⁿ.

¹⁰ ¿'Áá nguéé n'geeⁿ ndís'tiī naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs? Ngaⁿa 'túúca:

Tuūu chí 'iiⁿyāⁿ din'dái yā va'ai miiⁿ ní sta'á yā ní ch'εεcú yā 'áamá lado tí nguéé neⁿe yā. Tuūu 'cūū chí tuūu ch'εεte ní canée tuūu ch'εεte yeⁿé na esquina yeⁿe va'ai.

¹¹ Chuū ní Señor Ndyuūs diiⁿ yā, chuū ní 'áamá cosa chí ngeⁿe yiinu yú taachi inaaⁿ yú yeⁿé.

¹² Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chí cuta'á yā Jesús miiⁿ ní diiⁿ yā preso 'iiⁿyāⁿ tí déenu yā chí Jesús miiⁿ caⁿa yā ejemplo 'cūū chí 'téé nguéé dáamá chí yeⁿe yā. Naati 'va'á yā

'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿya, ní s'néeⁿ yā Jesús ní cueⁿe yā.

Chúū chí yeⁿé impuestos

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Cuayiivi miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa ntiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū dicho'ó yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Herodes ndúúcu n'duuví 'iiⁿyāⁿ fariseos nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní neⁿé yā chí Jesús castá'a yā nduudu yeⁿe yā ní caaⁿmáⁿ yā 'áamá nduudu yaadi. ¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caⁿa yā: N'diī Maestro, déenu 'nū chí n'diī ní ngaⁿa ní nduudu cuaacu ní nguéé diiⁿ ní cuenta yeⁿe chí ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ yeⁿé. Ní nguéé ndéé ní cuidado táacā idinááⁿ 'iiⁿyāⁿ iⁿ'yeendí 'cūū naati ngi'cueeⁿ ní ndúúcu nduudu cuaacu yúúni yeⁿé Ndyuūs. ¿'Áá canée chí nadí'vε 'nū na emperador César tuūmī yeⁿe recaudación yeⁿe yáⁿāa o nguéé?

¹⁵ Jesús miiⁿ ní déenu yā chí nguéé n'daācā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā. Ní caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúví chí neⁿé ní chí casta'á ní nduudu yeⁿé? Candéε ní 'áamá tuūmī, chí snaáⁿ.

¹⁶ 'Iiⁿyāⁿ ndéé yā tuūmī. Ní Jesús miiⁿ n'diichí yā ní tiinguuneeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿Dú'u naaⁿ chuū? ¿Du'ū chí duuchi canée nguūⁿ? 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿa yā: Nááⁿ emperador César cānee.

¹⁷ Tuu'mi Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Nca'á ní tuūmī yeⁿe recaudación o impuestos chí yeⁿe emperador César miiⁿ chíi chí yeⁿé sa, ní nca'a ní Ndyuūs chí yeⁿé yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿe yiinú yā yeⁿé chí n'guεεcútaⁿa Jesús miiⁿ.

'Iiⁿyāⁿ ntínguúneeⁿ Jesús yeⁿé chí iiⁿyāⁿ nduuchi yā nguaaⁿ tiná'a

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Tuu'mi ní ndaā n'duuví 'iiⁿyāⁿ saduceos nanááⁿ Jesús. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé s'teenu yā chí tiná'a ní hduuchi yā. Ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús chuū: ¹⁹ N'diī Maestro, Moisés miiⁿ ní s'neeⁿ nguūⁿ yā yeⁿe s'uúúⁿ tí chuū: Nduuti chí 'áamá saⁿā 'cuūvī sa ní cu'neeⁿ sa n'daataá yeⁿé sa ní nguéé

daiya sa, tuu'mi ní 'díinu sã cuuvi 'caandavaacu sá ndúúcū n'daataá miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuūndī daiya sa lado yeⁿ'ē 'díinū tináⁿ'ā. ²⁰ 'Áámá saⁿ'ā v'éé ndéechē 'díinū sa ndúúcū sa. Saⁿ'ā miiⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ch'iindivaacu sá ní ch'ii sa ní ngu'éé ch'iindī daiya sa ndúúcū n'daataá yeⁿ'ē sa. ²¹ Saⁿ'ā ndii chíⁿ ndii 'úúví míⁿ ch'iindivaacu sa ndúúcū n'daataá yeⁿ'ē tináⁿ'ā ní saⁿ'ā miiⁿ ch'ii ntúuⁿ sa ní ngu'éé ch'iindi daiya sá ndúúcū n'daata miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ch'εenu saⁿ'ā ndii chíⁿ ndii 'íínú. ²² Ndu'u ndéechē sá ch'iindivaacu sá ndúúcu tá ní mar 'áámá sá ngu'éé s'neeⁿ sa daiya sa ndúúcu tá. Cuayiivi ní ch'ii ntúūⁿ n'daataá miiⁿ. ²³ Tuu'mi ní taachi nduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿chéé yā chí n'daataá yeⁿ'é yā taⁿ'ā miiⁿ, caati ndu'u ndéechē yā ch'iindivaacú yā ndúúcu tá?

²⁴ Tuu'mi ní Jesús míⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní ngu'éé déenu nī chí ngaⁿ'a nī, ti ngu'éé n'diichí nī naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é chuū, ndii ngu'éé ndúú n'diichi rá nī poder yeⁿ'é Ndyuūs. ²⁵ Taachi 'iiⁿ'yāⁿ nanduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, ndii ngu'éé ndúú n'daataá rá, ndii ngu'éé ndúú saⁿ'ā rá 'caandavaacu sa. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinée yā tan'dúúcā ángeles yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi chi ngu'éé ch'iindivaacu yā. ²⁶ Chuū chi yeⁿ'ē tináⁿ'ā miiⁿ chí nanduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿'áá ngu'éé n'geēⁿ ndís'tiī na libro yeⁿ'é Ndyuūs chí dinguuⁿ Moisés tan'dúúcā Ndyuūs yaa'ví yā Moisés, ndii taachi canee sa nanááⁿ yáⁿ'á 'líⁿ chí ngiichi? Ní 'túúca caⁿ'a Ndyuūs chii yā Moisés miiⁿ: 'Úú ní Ndyuūs yeⁿ'e Abraham, ndúúcū Isaac, ndúúcū Jacob. ²⁷ Ndyuūs miiⁿ ngu'éé Ndyuūs yeⁿ'ē tináⁿ'ā ti yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí sндуuchi. Chíⁿ chí ndís'tiī ngu'éé déenu nī chí ngaⁿ'a nī.

*Mandamiento chí ch'εεte ca
(Mt. 22.34-40)*

²⁸ 'Áámá maestro yeⁿ'e ley chí ch'iindiveéⁿ yā chí ndeē 'iiⁿ'yāⁿ saduceos s'eeⁿ, déenu yā chí Jesús miiⁿ

nan'guεεcútaⁿ'a n'daaca yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús: ¿Chéé mandamiento chí canee nguūⁿ chí ch'εεte n'dai ca?

²⁹ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Mandamiento vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní chuū: 'Caandiveéⁿ nī, ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel miiⁿ, Señor Ndyuūs yeⁿ'ē yú ní 'áámá n'dyáⁿ'ā Señor miiⁿ. ³⁰ Canéé chí dineⁿ'é nī Señor Ndyuūs yeⁿ'é nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī, ndúúcū nuuⁿmaⁿ alma yeⁿ'e nī, ndúúcū nuuⁿmaⁿ vaanicadíinūⁿ yeⁿ'e nī, ndúúcū nducuéⁿ'ē fuerzas yeⁿ'e nī. Chuū chí mandamiento chí vmnááⁿ vmnaaⁿ. ³¹ Mandamiento chí canéé nguūⁿ chí ndii chíⁿ ndii 'úúví míⁿ tan'dúúcā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ 'āā 'tiicá ntúūⁿ: Dineⁿ'e di 'iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú di tan'dúúcā chí neⁿ'e dí maāⁿ di. Ngu'éé 'áámá mandamiento chí canéé nguūⁿ chí ch'εεte ca ngu'éé ti mandamientos s'uuⁿ.

³² Tuu'mi ní maestro yeⁿ'e ley caⁿ'a yā chii yā Jesús miiⁿ: N'diī Maestro, cuáácú ngaⁿ'a nī. Cuaacu níⁿnyúⁿ chí ngaⁿ'a nī chí vεε 'aama n'dyáⁿ'ā Ndyuūs. Ngu'éé táámá 'āā tanduu rá 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. ³³ Níicú 'iiⁿ'yāⁿ canéé chí dineⁿ'e yā Ndyuūs ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'e yā, ndúúcū nuuⁿmaⁿ vaanicadíinūⁿ yeⁿ'e yā, ndúúcū nuuⁿmaⁿ alma yeⁿ'e yā, ndúúcū tanducuéⁿ'ē fuerzas yeⁿ'e yā. Ní dineⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ vaacú yā tan'dúúcā chí neⁿ'é yā maāⁿ yā. Chuū chí n'daācā ca ngu'éé ti n'giiⁿ'núⁿ 'iiti chí ngaⁿ'a yā 'iiti lado yeⁿ'e ofrenda yeⁿ'é Ndyuūs ní yeⁿ'é tanducuéⁿ'ē ofrenda chí ngicyáⁿ'ā nátai.

³⁴ Tuu'mi ní taachi ch'iindiveeⁿ Jesús tan'dúúcā chí n'guεεcútaⁿ'a cuaacu sa chí caⁿ'a sa, Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā miiⁿ: Ngu'éé ya'ai canee di yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā. Cuayiivi miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ntεε candii cá yā ntiinguuneeⁿ ca yā Jesús mar 'áámá.

*¿Du'u chí Daiya Cristo miiⁿ?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

³⁵ Jesús ngi'cueeⁿ yā chεeti yaācū templo ní ngaⁿ'a yā: ¿De'ē cúúví chí maestros yeⁿ'e ley ngaⁿ'á yā chí Cristo miiⁿ ní daiya David? ³⁶ Caati maaⁿ David miiⁿ caⁿ'a sá taachi yaaⁿ'vi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chuū chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

Señor miiⁿ caⁿ'a yā chí yā Señor yeⁿ'é: 'Cuundi dí lado ta cuaācú chí lado yeⁿ'e honor, ndíí taachi 'úú cu'neéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'ē di ndiī cuaaⁿ ndiīya maaⁿ ca'ā di tan'dúúca chí 'aama banco 'líⁿ, 'tiicá yā.

³⁷ David miiⁿ ngaⁿ'a sa chuū yeⁿ'e Señor yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní ¿táácā cuuví chí chí Cristo miiⁿ ní daiya David miiⁿ? Néené n'deēe 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e Jesús ndúúcu vaadī yeenú.

Jesús ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cuéⁿ yā yeⁿ'e ley

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús ngaⁿ'a yā chuū taachi ngi'cueeⁿ yā: Cundéε di cuidado yeⁿ'e maestros yeⁿ'e ley. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'gεētineé yiinú yā chí n'geenūu catecai yā. Ní taachi chíicá yā cuaaⁿ cyúúní neⁿ'e yā chí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā saludar 'yā ndúúcu respeto n'daācā.

³⁹ Ní neⁿ'é yā sillas vmnāáⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e honor taachi 'cuundi yā na yaācū sinagogas ndúúcu lugar chí ch'εete taachi cheⁿ'e yā naachi véé 'viicu chí che'é yā. ⁴⁰ Ní ndiví yā va'ai yeⁿ'ē n'daataá nguá'āa. Ní 'íicú cuunuuⁿ n'dé'ei yā chí idiíⁿ yā miiⁿ nduucu néené n'deēe ngaⁿ'angua'á yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'εete ca castigo yeⁿ'é yā nguuvi yeⁿ'e juicio.

Ofrenda yeⁿ'e n'daataá nguá'āa
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ 'Áámá vmnéⁿ'ēe Jesús véε yā na yācū templo niiⁿ'nuúⁿ na cajas naachi 'iiⁿ'yāⁿ n'gíí yā ofrendas. N'gíínu yā tan'dúúca chí diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ táácā n'gíí yā tuumī lado yeⁿ'e ofrenda na cajas. N'diichí yā chí 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica neené n'deēe tuumī ca'a yā. ⁴² Tuu'mi ní ndaā 'áámá

n'daataá nguá'āa chí neene ndaachí canee tá. Táⁿ'ā miiⁿ ní s'nuūⁿ tá na caja miiⁿ na 'uūví centavos chí cobre.

⁴³ Tuu'mi ní Jesús yaaⁿ'vi yā discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chí n'daataá nguá'āa 'cúú ch'εete ca nga'ā tá, nguéé ti tanáⁿ'a yā chí s'nuūⁿ yā tuumī na cajas. ⁴⁴ Tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nga'a yā yeⁿ'e chí ngaava yeⁿ'e yā; naati n'daataá míⁿ ní neené ndaachí canee tá ní ca'ā tá tanducuéⁿ'ē chí yeⁿ'ē tá chí che'e tá.

13

Jesús ngaⁿ'a yā chí yaācū templo miiⁿ ní ntúúví

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Taachi Jesús miiⁿ nan'dáa yā yaācū templo miiⁿ 'áámá discípulo yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'dií Maestro, n'diichí ní de'ē chúúca n'gεete tuūu s'eeⁿ ní de'ε chúúca n'gεete va'ai s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū templo.

² Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā: ¿'Áá inaaⁿ ní va'ai templo? 'Muuⁿ ní nguéé cunee mar 'áámá tuūu cuaaⁿ vmnāáⁿ yeⁿ'e vi'í ti tanducuéⁿ'ē ní cundεεve.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē chíⁿ chí 'cuuⁿ'míⁿ taachi 'āā cuéé 'cuiinu in'yēēndí

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Tuu'mi ní cheⁿ'é yā 'áámá yiicū chí nguuvi Olivos, chí canéé niiⁿ'nuúⁿ na yaācū templo miiⁿ. Ní taachi Jesús véé yā miiⁿ, Pedro ndúúcu Jacobo, ndúúcu Juan, ndúúcu Andrés ndaa yā nanáaⁿ yā chí caⁿ'a n'de'ei yā 'áámá nduudu ndúúcu Jesús. ⁴ Ní caⁿ'a yā: N'dií Señor, néⁿ'e 'nū chí cuuví ní nús'uu ¿tií cuaⁿ'ā cuuví chuū? ¿De'ē senal 'cuuⁿ'míⁿ ní nús'uu yeⁿ'e tiempo chí cuuvi tanducuéⁿ'ē 'túúca?

⁵ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Cundéε ní cuidado chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé canche'éí yā ndís'tiī. ⁶ Tí néené 'yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yā ndúúcu chí duuchí ní canche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caaⁿ'máⁿ yā: 'Úú Cristo 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní canche'éí yā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ.

7 Taachi ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī caandaá ní 'iiⁿ'yāⁿ 'va'a yā chí chíi caandaá nguéé idii'yá nī cuuvi ti 'tíicā canéé chí cuuvi. Naati chíiⁿ ní 'āā 'cuéé tiempo chí ntuuvií íⁿ'yeēⁿdī. 8 Ti 'áámá nación ní 'cuuⁿ'maⁿ ndúú^{cū} táámá nación ní 'áámá gobierno ní 'cuuⁿ'maⁿ yā ndúú^{cū} táámá gobierno. Ní nééné n'deeé cuaaⁿ nuⁿ'u yáⁿ'āa. Ní ndaā vaadī 'cuiicu ndúú^{cū} dendu'ū chí di'vaachií. Taachí cuuví dendu'ū chí 'túú^{cā} ní chíiⁿ ní cáámá cuunngá'á vaadī ya'ai.

9 Díiⁿ nī cuidado maáⁿ nī ndís'tiī ti 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā ndís'tiī tá'āa 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Tuu'mi ní 'cuen^{'é} yā ndís'tiī na yaācū sinagogas. Ndís'tiī ní canee chí caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndúú^{cū} reyes cáāvā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é. Ní 'íicú cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'é ní 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu. 10 Taachí 'āā cuéé ndaa chí 'cuiinu iⁿ'yeēⁿdī, nduudu cuaacu 'cūū canéé chí caaⁿ'maⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones yeⁿ'e núúⁿ'máⁿ íⁿ'yeēⁿdī. 11 Taachí candéé yā ndís'tiī chí nca'a yā ndís'tiī vmnááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē, nguéé nadicádíinuⁿ nī yeⁿ'ē chí caaⁿ'maⁿ nī. Nguéé diiⁿ núúⁿ yiiⁿ'nuⁿ nī yeⁿ'ē. Caaⁿ'maⁿ nī tan'dúú^{cā} Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caaⁿ'maⁿ cuuvi ndís'tiī hora miiⁿ; ti nguéé ndís'tiī chí caaⁿ'máⁿ nī ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. 12 Ní yeⁿ'e tiempo miiⁿ nguaaⁿ 'díinu yā nca'a vi'i yā chí 'cááⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'íicú chiidá yā ní ca'a yā daiya yā. Ní daiya yā ní ca'a yā chiidá yā ndúú^{cū} chεεcú yā ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 13 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cunee yiinú yā chí ndís'tiī díiⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ caavā 'úú. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchéé yā ní 'aama canéé yā ndúú^{cū} chí i'teenu yā yeⁿ'e Ndyuūs ndíí tiempo chí 'cuūvi yā ní nnguáⁿ'ai yā. 14 Taachí ndís'tiī 'āā snaaⁿ nī dendu'ū chí 'túú^{cā} chí saⁿ'ā profeta Daniel dinguúⁿ yā na libro yeⁿ'e Ndyuūs tiempo chí chó'ōo tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na yáⁿ'āa Judea canéé chí caⁿ'á yā caanu yā ná yīicū n'gεεte. ('Iiⁿ'yāⁿ chí 'cueēⁿ chuū canéé chí cuuvi deenú yā yeⁿ'e chuū.)

15 Nguuvi miiⁿ ní ndúú^{ti} chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ canduú yā tíiⁿ va'āi ní nguéé cuuvi núúⁿ nch'eeⁿ yā ní ndaa yā va'ai ní tun'dáa yā dendu'ū yeⁿ'e yā. 16 Ní ndúú^{ti} chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ canéé yā na campo, ní nguéé cuuvi núúⁿ ndaa yā va'ai yeⁿ'e yā ní nta'a yā cotón yeⁿ'e yā. 17 De'ε chúú^{cā} yaⁿ'ai yeⁿ'e n'daataá chí véé daiya tá chεεti tá ndúú^{cū} n'daataá chí ngiicu dacuá'āa yeⁿ'e tá nguuvi chí cáanu yā. 18 Ndís'tiī, caaca nī Ndyuūs chí nguéé chó'ōo chuū tiempo chí 'iiche. 19 Ti nguuvi miiⁿ ní nééné 'cueenu 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi tan'dúú^{cā} chí mar 'áámá vmnéⁿ'ēe 'āā cuéé cuuvi 'tíicā ndíí taachí Ndyuūs din'dái yā íⁿ'yeēⁿdī. 'Āā ntéé ndúú cuayiivi ra chí snaaⁿ yā dendu'ū chí 'tíicā. 20 Ndúú^{ti} chí Señor miiⁿ nguéé nadidúú^{'vi} yā tiempo miiⁿ mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé nnguaⁿ'ai yā. Naati ndiiⁿ nadidúú^{'vi} yā cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é yā ti 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ Señor ndεεve yā.

21 Tuu'mi ní ndúú^{ti} chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā ndís'tiī: Cuín'díichí nī, 'íngaā Cristo miiⁿ, o cuín'díichí nī, miiⁿ canee Cristo miiⁿya, nguéé cu'téenu nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 22 Ti ndaa 'iiⁿ'yāⁿ chí cristos chí falsos yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí profetas chí falsos yā. Ní díiⁿ yā señales ndúú^{cū} vaadī n'giinu. Ní 'íicú cuuvi canche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ, ndíí 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs ndεεve yā ndúú^{ti} chí chuū cuuvi díiⁿ yā. 23 Naati ndís'tiī ní 'cuεetinéé yaaⁿ nī. Ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī tanducuéⁿ'ē chuū 'nááⁿ chí 'āā cuéé ndaa.

Táácā ndáá Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs (Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Cho'ōo chúū ní nguuvi miiⁿ chí 'cueenu nī cuuvi, 'yáⁿ'āa miiⁿ ní cúúví maāiⁿ ní 'iīyū miiⁿ ní 'āā ntéé cuuví dεεve. 25 'Iiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní cun'dáa yeⁿ'ē nanguuvi ní nducuéⁿ'ē chí véé nanguuvi ní nuⁿ'u. 26 Tuu'mi ní snaaⁿ yā Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs chí ndaa sa nguaaⁿ meēⁿ ndúú^{cū} poder yeⁿ'ē sa chí ch'εεte taavi ní ndεεvé n'dai ngíí n'gai maāⁿ sa. 27 Tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā ángeles yeⁿ'e yā chí nadidáámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā chí Ndyuūs

ndεεβε yā yeⁿē núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdī, ndii na yáⁿ'āa nducueⁿ'ē n'dai yeⁿe yáⁿ'āa ndúú^cū ndii na nducueⁿ'e nanguuvi.

²⁸ Maaⁿ ní 'cueéⁿ nī yeⁿ'e ejemplo yeⁿ'e n'guídī yaaⁿ nguuvi: Taachí inguaaⁿnu duūⁿnē n'gaiyāá ní ican'daā tá'āa, 'āā déénu nī chí 'āā cuchī tiempo yaááⁿ. ²⁹ 'Tiicá ntúūⁿ taachi snaaⁿ ndís'tiī chí cuuvi dendú'ū chí 'túú^cā, 'āā deenú nī chí 'āā sneeⁿ nīⁿnuⁿ tiempo chí ndaā Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní 'āā nééⁿé nīⁿnuúⁿ cánee tiempo 'cūū. ³⁰ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí snée yā maaⁿ 'āā cuéé 'cuūví yā neⁿ'e chí 'āā cuéé cuuví tanducueⁿ'ē chuū. ³¹ Nanguuvi ndúú^cū ná yáⁿ'āa 'cūū ní chó'ōo, naati nduudu yeⁿ'é nguéé cho'óo.

³² Naati yeⁿ'ē nguuvi miiⁿ ndúú^cū hora miiⁿ nguéé véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu yeⁿ'ē. Ndíí nguéé ndúú ángeles, yeⁿ'e va'ai cheeti nguuvi ndíí nguéé ndúú Sáⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs deenú yā yeⁿ'ē. Dámaāⁿ Chiida yú chí canée yā na va'ai cheeti nguuvi deenu yā.

³³ Chíⁿ chí ndís'tiī ní 'cuεεtinéé yaaⁿ nī. Dicuéénaaⁿ nī ní caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á nī, ti nguéé déénu nī tíí cuaⁿ'ā ndaa hora miiⁿ. ³⁴ Ejemplo chuū tan'dúú^cā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā yaⁿ'ai. Taachi 'āā cuéé can'dáa yā na vaācu yā, caⁿ'a yā chíí yā mozos yeⁿ'é yā chí ca'a yā ntiⁿnyuⁿ 'áámá 'áámá mozo yeⁿ'ē sa. Ní cuuvi yā saⁿ'ā chí idiiⁿ cuidado yeⁿ'e cheendi va'āī miiⁿ chí cunéé yaaⁿ sa. Ní cueⁿ'e yā. ³⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī 'cuεεtinéé yaáⁿ nī, ti nguéé déénu nī tíí cuaⁿ'ā ndaa dueño yeⁿ'e va'āī miiⁿ. Nguéé déénu nī nduuti chí ndaá yā n'gaaⁿ, o yaaⁿ cheete, o taachí 'cuaī tú'u, o cuaaⁿ na nguεεtiyaaⁿ. ³⁶ 'Áá tiī dácaⁿaaⁿ ndaá yā ní nndaāca yā ndís'tiī chí styaadu nī. ³⁷ Chíⁿ chí ngaⁿ'á ngí ndís'tiī, ní ngí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ: 'Cuεεtinéé yaáⁿ yā.

14

Saⁿ'ā s'eeⁿ nadacáⁿdiinūⁿ sa taacā

cuta'a sa Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Ná 'uūví nguūví ní cuuvā 'viicu yeⁿ'e pascua chí 'viicu yeⁿ'ē pan chí nguéé levadura yeⁿ'ē. Chiiduú n'gεεε ndúú^cū maestros yeⁿ'e ley 'nuúⁿ yā taacā chí cuuvi canche'εί yā Jesús ní cuta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'yā. ² Naati caⁿ'a yā: Nguéé diiⁿ yú nguuvi 'viicu tí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ didáⁿ'a yā ní diiⁿ yā vaadī 'caaⁿ'va ndúú^cū nús'uu.

'Áámá n'daataá n'gū tá aceite na cuerpo yeⁿ'e Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Jesús canee yā na yāāⁿ Betania na vaacu Simón chí canée sá ndúú^cū ca'ai chí nguuvi lepra chí in'duuti cuerpo yeⁿ'ē sa. Taachí Jesús miiⁿ véé yā na mesa, ndaā 'áámá n'daataá nanáaⁿ yā. Táⁿ'ā miiⁿ ní ndεε tá 'áámá frasco yeⁿ'e alabastro ndiituú ndúú^cū aceite perfume yeⁿ'e nardo chí ndεεβε ngeεⁿ ní neené ya'ai chíí'vε. Ní 'cuūⁿ tá frasco miiⁿ ní ch'eendáa tá aceite miiⁿ na tiīⁿ Señor Jesús miiⁿ. ⁴ N'duuvi discípulos chí snée yā miiⁿ nduuvi táaⁿ yā ní caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā: ¿Dε'ε cuuví chí chingéⁿ ta aceite 'cūū? ⁵ Ti cuuvi n'diicui yú ní ngo'o 'iinū ciento caadi ní cuuvi ca'a yú 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā. Ní nduuvi taáⁿ yā ndúú^cu tá.

⁶ Naati Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Áā canee ra tá. Nguéé yaa'vi nī táⁿ'ā. ¿Dε'ε cúúví chí yaa'vi nī táⁿ'ā? Tá 'tiī ní n'daācā idiiⁿ tá nduucú. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā ní 'aama ca cánée yā ndúú^cu nī. Ní ndís'tiī ní cuuvi din'daacá nī nduucú yā taachi neⁿ'e nī; naati 'úú nguéé 'aama cunéé ndúú^cu nī. ⁸ Tá 'cūū ní diiⁿ tá tan'dúú^cā chí chíí tá perfume cuerpo yeⁿ'é maaⁿ chí 'āā cuéé 'cuūví, 'tíicā diiⁿ tá. Ní 'āā nnee 'cuii ta chuū 'úú taachí 'āā cuéé 'cuεεchí. ⁹ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī: 'Áā tíí nūuⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'máⁿ yā nduudu ngai yeⁿ'é yeⁿ'ē chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ na núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdī caaⁿ'maⁿ ntuúⁿ

yā chi diiⁿ n'daataá 'cūū ní n'gaacú yā ye^{n'}ē tá.

Judas Iscariote nca'a sa Jesús
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Tuu'mi ní Judas Iscariote, 'áámá chéé 'iiⁿyāⁿ naachi ndiichuuvi discípulos, che^{n'}e sá nanááⁿ chiiduú n'gεεε. Ní nga^{n'}a sa táácā chi cuuvi nca'ā sa Jesús miiⁿ ná ta'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ¹¹ Taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, neené yeenú yā, ní ca^{n'}a yā chi ca'a yā tuumí Judas miiⁿ cáávā chuū. Judas ní in'nuuⁿ sa de'ē hora chi nca'a sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ Jesús miiⁿ.

Naachí che'e nguiñū ye^{n'}e Señor Jesús miiⁿ

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

¹² Ndaā nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ ye^{n'}e 'viicu chi che'é yā pan chi nguée levadura ye^{n'}ē, 'viicu taachi n'giiⁿnúⁿ yā 'iiti cuūchí ye^{n'}e pascua miiⁿ. Ní discípulos ye^{n'}e Jesús miiⁿ ntiingu-uneéⁿ yā Jesús: ¿Tiiⁿ ne'e di chi ca^{n'}á 'nū in'nuúⁿ 'nū chi che'e nguiñū yú ye^{n'}e 'viicu pascua?

¹³ Tuu'mi ní Jesús dicho'ó yā na 'uūvī discípulos ye^{n'}e yā, ní ca^{n'}a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ: Ndís'tiī cue^{n'}é nī yāāⁿ Jerusalén. Miiⁿ ní ndaacá nī 'áámá sá^{n'}ā chí ndéé sa 'áámá 'cuuti cuéeé nuūⁿnīⁿ. Can'dáa nī sa^{n'}ā. ¹⁴ Naachí ndaa sa va'ai miiⁿ, ní cuuví nī sá^{n'}ā chí ye^{n'}ē va'ai miiⁿ: Maestro ye^{n'}e yú nga^{n'}a yā 'tíicā: ¿Tiiⁿ canéé cuarto naachi che'e nguiñū ye^{n'}e pascua ndúúⁿcū discípulos ye^{n'}é? ¹⁵ Tuu'mi ní ch'iⁿi yā 'áámá cuarto ch'εεε ná ndiichi ndii 'úúví piso miiⁿ chí 'áá véé yaāⁿ. Miiⁿ ní in'nuúⁿ nī chí che'e yú.

¹⁶ Discípulos cue^{n'}e yā ní ndaa yā ná yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní ndaāca yā tanducué^{n'}ē tan'duucā chí Jesús nga^{n'}a yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ in'nuúⁿ yā chí che'e nguiñū yā ye^{n'}e 'viicu ye^{n'}e pascua miiⁿ.

¹⁷ Taachí 'āā chiiⁿ chiiñū miiⁿ ndaā Jesús ndúúⁿcū ndiichuuvi discípulos ye^{n'}e yā. ¹⁸ Taachí vεεé yā na mesa miiⁿ chí che'e yā Jesús ca^{n'}a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ nga^{n'}á

ngii ndís'tiī, chí 'áámá chéé ndís'tiī chí nge'é nī nduucú diiⁿ nī entregar 'úú.

¹⁹ Tuu'mi ní discípulos ní s'nee ndaachi núúⁿ yā ní tuca'a yā tiingu-unééⁿ yā Jesús ca'áámá ca'áámá yā: ¿'Áá 'úú? Ní táámá yā nga^{n'}a ntúuⁿ yā: ¿'Áá 'úú rá?

²⁰ Jesús nan'guεεcúta^{n'}a yā: 'Áámá cheε naachi ndiichúúví chí di'caandá yā pan ye^{n'}é yā na cú'ú 'cūū nduucú ca^{n'}á yā diiⁿ yā 'tíicā. ²¹ Cuaacu, chí Sa^{n'}ā chí Daiya Dendyuūs ca^{n'}a sa 'cueenú sa cuuvi tan'dúúⁿcā chí nga^{n'}a ye^{n'}é yā naachi canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs. De'ε chúúⁿcā ya'ai ye^{n'}e sa^{n'}ā chí nca'a sa 'úú chí Sa^{n'}ā chí Daiya Ndyuūs. N'dáácā ca ye^{n'}ē sa ndúúⁿti chí nguεε ch'iindiyaāⁿ sa.

²² Taachí vεεé yā nge'e yā, tuu'mi ní Jesús sta'á yā pan, ní nca'a yā gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ. Ní n'deé yā pan ní ca'a yā discípulos. Ní ca^{n'}a yā: Che'é nī pan caati tan'dúúⁿcā cuerpo ye^{n'}é 'tíicā.

²³ Ní Jesús sta'á yā taza ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ ye^{n'}e uvas. Ní taachi nca'a yā gracias Ndyuūs, ca'a yā discípulos ye^{n'}é yā. Ní ca^{n'}a yā. Nducyaaca ndís'tiī cu'ú nī nuūⁿnīⁿ uvas ye^{n'}e taza 'cūū. ²⁴ Ní ca^{n'}a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ tan'dúúⁿcā yuūⁿ ye^{n'}é, ní ye^{n'}e 'áámá compromiso chí ngai ye^{n'}é. Yuūⁿ ye^{n'}é chí cungeeⁿ ní cáávā 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ. ²⁵ Cuaacu níⁿnyúⁿ nga^{n'}á ngii ndís'tiī, chí 'āā ntéé cu'ú nuūⁿnīⁿ ye^{n'}e uvas na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndii nguuvi chí cu'ú naachí Ndyuūs nga^{n'}a ntiiⁿnyúⁿ yā.

Jesús nga^{n'}a yā chí Pedro ní caa^{n'}maⁿ sa chí nguée in'diichi sa Jesús
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Taachí ch'iinu chiita yā himno, chí canción ye^{n'}e Ndyuūs nan'dáa yā va'āi ní cue^{n'}é yā na yīcū chí nguuvi Olivos. ²⁷ Tuu'mi ní Jesús ca^{n'}a yā chii yā discípulos: Nducyaaca ndís'tiī cuuví 'cuinaáⁿ nī ye^{n'}ē 'úú maaⁿnguuiñū caati nga^{n'}a naachi canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs 'túúⁿcā: 'Nuūcá'ai yā 'caa^{n'}núⁿ yā sa^{n'}ā chí idiiⁿ sa cuidado

'iiti cuūchī ní 'iiti cuūchī s'eeⁿ ní caⁿ'á 'muuⁿ caⁿ'á miiⁿ tī. ²⁸ Taachi 'úú nduuchi yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, caⁿ'á vmaⁿaaⁿ yeⁿ'é ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea.

²⁹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chii sa 'iiⁿ'yāⁿ: 'Áará chí nducyaaca yā cuuví 'cuinaáⁿ yā, 'úú ní nguéeⁿ cuuvi 'cuinaáⁿ.

³⁰ Tuu'mi ní Jesús ní caⁿ'a yā chiiya Pedro: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngí dīi chí maaⁿnguiinu taachi 'āa cuéeⁿ 'cuaī tusáⁿ'ā 'uūvī cuuvi, 'iinū cuuvi cueeⁿdíitu di ngaⁿ'a di yeⁿ'ē 'úú chí nguéeⁿ in'diichi di 'úú.

³¹ Naati Pedro miiⁿ ní cheeⁿdíitū caⁿ'a sa: 'Áará chí 'cuūví ndúucu nī, Maestro, nguéeⁿ ngaⁿ'á chí nguéeⁿ in'diichí N'diī. Ní nducyaaca discípulos ní 'tiicá ntúūⁿ caⁿ'a yā.

Jesús ngaⁿ'angua'á yā na jardín chi nguuvi Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Tuu'mi ní ndaá yā na 'áamá jardín chi nguuvi Getsemaní, ní Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā: 'Cuεεté nī 'muuⁿ, neⁿ'e chí 'úú caⁿ'á caaⁿ'māⁿngua'á.

³³ Ní Jesús candéeⁿ yā Pedro, ndúucū Jacobo, ndúucū Juan. Ní neené nadicádiinuuⁿ Jesús ní neené s'neeⁿ ndaachí yiinú yā. ³⁴ Ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Alma yeⁿ'é neené ndaachí yiinú chí ya'āī chí 'cuūví. 'Āa snéeⁿ núúⁿ nī 'muuⁿ, ní nguéeⁿ 'cuεeti yaadú nī.

³⁵ Tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e yā ta 'líⁿ cuááⁿ vmaⁿaaⁿ, ní candiitín'diī yā na yáⁿ'āa ní caⁿ'angua'á yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, ndúuti chí cuuví ní nguéeⁿ dííⁿ nī yeⁿ'e chí 'cueenú cuuvi yeⁿ'e prueba 'cūū chí canéeⁿ chí cuuvī hora chí cuchī. ³⁶ Tuu'mi ní naachí caⁿ'angua'á yā ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, n'diī cuuvi dííⁿ nī tanducuéⁿ'ē. Nadinguáⁿ'ai nī 'úú yeⁿ'e chí 'cueenú cuuvi prueba 'cūū. Naati nguéeⁿ cuuví tan'dúucā chí 'úú neⁿ'é, naati tan'dúucā chí n'diī neⁿ'e nī.

³⁷ Tuu'mi ní ndaa ntúūⁿ yā naachi snee discípulos yeⁿ'é yā, ní ndaāca yā discípulos chí stiyaadú yā. Ní Jesús caⁿ'a yā chí yā Pedro miiⁿ:

Díi Simón, ¿Áá cyaadu di? ¿Áá nguéeⁿ ichεε di canduuchi di mar 'áamá hora? ³⁸ Ndís'tiī 'cuεeti nduuchi nī ní caaⁿ'maⁿngua'á nī ní nguéeⁿ dííⁿ nī nuuⁿndi. Cuaacu níⁿ'nyúⁿ espíritu yeⁿ'e nī neⁿ'e dííⁿ n'ndaacā, naati cuerpo yeⁿ'é nī ní 'āa duūvā.

³⁹ Tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e ntúūⁿ yā ní ngaⁿ'angua'a yā, ní caⁿ'a ntúūⁿ yā tan'dúucā chí caⁿ'a yā vmaⁿaaⁿ. ⁴⁰ Ní nguεεcunée yā ndaa ntúūⁿ yā naachi snéeⁿ discípulos, ní ndaaca ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ stiyaadú yā. Ní 'āa ntéeⁿ ngii ichεε yā ndúucū yaaⁿ ti nduutináaⁿ yā chí yaaⁿ náaⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ déenu yā chí n'guεεcútaⁿ'a yā. ⁴¹ Cueⁿ'é yā ndii chíiⁿ ndii 'íínú cuuvi, ní ngaⁿ'angua'á yā. Ní taachi ndaa yā naachi snee discípulos, caⁿ'a yā: Ndís'tiī 'cuεetiyaadú nī ní ntaavi'tuunúúⁿ nī. 'Āa tiiní cā. 'Āa ndaā hora chí 'iiⁿ'yāⁿ nca'a yā 'úú Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs na tá'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chí dinuuⁿndi. ⁴² Nducueeⁿ ndís'tiī ní cuⁿ'ū yú. 'Āa cuchīi nīiⁿ'nuúⁿ saⁿ'ā chí nca'a 'úú.

Chiichí yā Jesús ní candéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ preso

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Naaⁿ chí Jesús indée yā ndaa Judas chí saⁿ'ā 'áamá yeⁿ'ē ndiichuuvi discípulos. Ní ndaa sa ndúucū n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndúucū machete 'uūvī lados 'caāiⁿ ndúucū yáⁿ'á. Chiiduú n'gεεε ndúucū maestros yeⁿ'e ley, ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaacū dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ⁴⁴ Judas miiⁿ chí nca'a sa Jesús 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ní ca'a sa 'aama seña. Ní caⁿ'a sa 'túucā: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'úú chí'neeⁿ cheendí, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chíí. Cuta'á nī 'iiⁿ'yāⁿ ní candéeⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ ní din'daacá nī seguro 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁵ Taachí ndaā Judas nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a sa: N'diī Maestro, Maestro. Ní 'neeⁿ cheendi sa 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴⁶ Tuu'mi ní sta'á yā Jesús ní candéeⁿ yā preso 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴⁷ Naati 'áamá chéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snéeⁿ miiⁿ itun'dáa yā machete chí 'uuvi lados 'caāiⁿ yeⁿ'e yā ní 'nuucá'ai yā mozo yeⁿ'e chiiduú ch'εεε

ca ní ch'iica sa veēⁿ mozo miiⁿ.
 48 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá can'daā ndís'tiī ndúú^{cū} machete chí 'uū^{vī} lados 'caāiⁿ ndúú^{cū} yáⁿ'á chí cuta'á nī 'úú tan'dúú^{cā} chí 'úú 'áámá duucu 'úú? 49 Nguuvi nguuvi canéé na yáacū templo miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chí ngi'cueéⁿ ní ndís'tiī ní nguεε sta'á nī 'úú. Chúú canéé chí cuuvi ní cuuvi cunnuū ca'ā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs.

50 Tuu'mi ní nducyaaca discípulos s'néeⁿ yā Jesús miiⁿ dámaáⁿ yā ní cheenu yā.

Saⁿ'ā 'díí chí cueⁿ'e ngéⁿū

51 Naati 'áámá saⁿ'ā 'dííⁿ ndaā sa ní cueⁿ'e sa ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ndεεcu sa 'áámá n'dyáⁿ'ā sáⁿana. 'Áámá yā sta'á yā saⁿ'a 'díí miiⁿ. 52 Naati saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ní s'neeⁿ sa sáⁿana ní cueⁿ'e sa dácaⁿ yuūcú sa.

Jesús nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí n'gεεⁿ ca yeⁿ'e yaācū

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Tuu'mi ní candée yā Jesús miiⁿ nanááⁿ chiiduú ch'εεⁿ ca. Ní miiⁿ nduuvidaamá yā nducyaaca chiiduú n'gεεⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ ndiicū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaācū ndúú^{cū} maestros yeⁿ'e ley. 54 Pedro miiⁿ ní cueⁿ'ē yaⁿ'ai sa n'dáa sa Jesús miiⁿ. Ní ndaa sa ndii ch'εεⁿ ca ní ch'iīndī sa ndúú^{cū} policías ní in'taavi cuutú sa dáámá ndúú^{cū} yā ti miiⁿ ní ngiichi yaⁿ'a yeⁿ'é yā.

55 Chiiduú n'gεεⁿ ndúú^{cū} nducyaaca yā chí nduuvidaama in'nuúⁿ yā 'áámá prueba contra yeⁿ'e Jesús miiⁿ chí dííⁿ yā condenar Jesús chí 'caan'núⁿ yā Jesús; naati nguéeⁿ ndaaca yā. 56 Neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā nduudu yaadi yeⁿ'e Jesús miiⁿ naati mar 'áámá yā nguéeⁿ dáámá ngaⁿ'a yā. 57 N'duuví yā ní ncueⁿ yā ní caⁿ'a yā nduudu yaadi, ní caⁿ'a yā: 58 Nús'uu ní ch'iīndiveéⁿ 'nū chí Jesús caⁿ'a yā 'túú^{cā}: 'Úú ní nadituūví yáacu 'cūú chí saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūú din'dái sa. Ní chεeti 'iinū nguuvi nadin'dái taama

chí nguéeⁿ saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūú din'dái sa.

59 Naati nguéeⁿ nduuvidaamá nduudu yā yeⁿ'e chí ngaⁿ'a yā.

60 Tuu'mi ní chiiduú ch'εεⁿ ca chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā chiidū, ndúcueⁿ yā nguaaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ntiinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguéeⁿ dε'ē vεε nan'guεεcútaⁿ'a nī? ¿Dε'ē chí ngaⁿ'á yā yeⁿ'e nī? ¿Dε'ē ngaⁿ'a nī maáⁿ nī yeⁿ'e nī?

61 Jesús mííⁿ 'āā ntéeⁿ caⁿ'a yā. Ní nguéeⁿ n'guéeⁿcútaⁿ'a yā yeⁿ'ē mar 'áámá. Chiiduú ch'εεⁿ ca miiⁿ ntiinguuneeⁿ ntúuⁿ yā Jesús, ní caⁿ'a yā: ¿'Áá dii Cristo, Daiya Dendyuūs chí n'dai taavi?

62 Jesús caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Tíicā 'úú. Ndís'tiī ní caⁿ'a nī snaaⁿ nī Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs chí 'cuūndī sa lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Ndyuūs chí véé tanducuéⁿ'ē poder yeⁿ'e yā. Ní ndaa sa nguaaⁿ meéⁿ yeⁿ'ē nanguuvi.

63 Tuu'mi ní chiiduú ch'εεⁿ ca chíin'cuūⁿ sa catecai sa, ní caⁿ'ā sa: ¿Dε'ē ca diiⁿ yú testigos chí n'nuuⁿ yú? 64 'Āā ch'iīndiveéⁿ nī dendu'ū chí ngaⁿ'ā sa contra Ndyuūs. ¿Táácā tuumicadínuuⁿ nī? Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí condenado Jesús chí 'cuuví yā.

65 Tuu'mi ní n'duuví yā ní caⁿ'a nee daíⁿ yā Jesús ní n'gaadí yā nduutináaⁿ yā ndúú^{cū} tীনūⁿ. Ní policías ndúú^{cū} ta'á yā ch'eⁿ'e yā naaⁿ Jesús. Ní caⁿ'a yā: Caaⁿ'maⁿ dí ¿du'ū ch'eⁿ'e dii?

Pedro miiⁿ ní ngaⁿ'ā sa chí nguéeⁿ n'diichi sá Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

66 Pedro miiⁿ ní canee sa ch'εεⁿ ca chí diiⁿ mandado yeⁿ'ē chiiduú ch'εεⁿ ca nanááⁿ Pedro miiⁿ. 67 Ní n'diichi tá chí in'taavi cúutū sa na yaⁿ'ā. Ní cānee táⁿ'ā miiⁿ ní ch'iīnu tá Pedro. Tuu'mi ní caⁿ'a tá: Diī ntúūⁿ di canee dí ndúú^{cū} Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret.

68 Naati Pedro miiⁿ cheeⁿdiitū sa, ní caⁿ'ā sa: 'Úú ní nguéeⁿ in'diichi 'iiⁿ'yāⁿ, ndí nguéeⁿ deenú chí ngaⁿ'ā di. Ní

can'dáa sa cuaaⁿ chuva'aī naachi in-
daa yā. Tuu'mi ní 'cai tusáⁿā. ⁶⁹ Táⁿā
chi idiiⁿ mandado miiⁿ ch'íinú ntuūⁿ
ta sáⁿā, ní caⁿ'a tá chíi tá 'iiⁿyāⁿ chi
snée yā miiⁿ: Sáⁿ'a 'cūū 'áámá chéé
saⁿā chi cachiica ndúúcu Jesús.

⁷⁰ Naati Pedro miiⁿ ní nnguēcunée
sa cheeⁿdíitu sa. Cuayiivi miiⁿ ní
'iiⁿyāⁿ chi snée yā miiⁿ ní caⁿ'a ntúuⁿ
yā Pedro: Cuaacu chí dii ní dáámá
chi cachiica di ndúúcu Jesús ti dii ní
yeⁿ'ē yáⁿā Galilea, ní nduudu yeⁿ'ē
di tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

⁷¹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní 'caa'va
sa, ní cunncaā caⁿ'ā sa. Ní 'cái sa “por
Ndyuūs”: Nguéé n'diichí 'íin'yaⁿ 'cūū.

⁷² Tuu'mi ní túsáⁿā miiⁿ 'cai ntúuⁿ
tī ndii 'úúví cuuvi. Ní Pedro miiⁿ ní
n'gaācu sa chí Jesús caⁿ'a yā chíi yā
saⁿā: 'Naaⁿ chí 'āā cuéé 'cuaī túsáⁿā
'uūví cuuvi, 'āā 'íinú cuuvi cheeⁿdíitu
di chí ngaⁿ'a di chí nguéé n'diichi di
'úú. Taachi nádicádíinuⁿ sa chuū, ní
cheēcū sa.

15

Jesús nanááⁿ Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn.
18.28-38)

¹ Taachí chidεενε, chiiduú n'gεεté ní
nduuvi daamá yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndi-
icūū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū,
ndúúcu maestros yeⁿ'e ley, ndúúcu
nducyaaca 'iiⁿyāⁿ n'gεετε. Ní ndεē
chiichí yā Jesús ní candéε yā 'iiⁿyāⁿ
nanááⁿ gobernador Pilato. ² Tuu'mi
ní Pilato miiⁿ intiinguuneeⁿ yā Jesús:
¿'Áá díí Rey yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ
chí judíos? Ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'a
yā: N'diī ngaⁿ'a cuaacú nī ti 'túicā.
³ Chiiduú n'gεετε ní neené n'deeē
nááⁿ chí ngaⁿ'á yā contra yeⁿ'e Jesús
naati Jesús nguéé nan'guεεcútaⁿ'a yā
yeⁿ'ē mar 'áámá. ⁴ Tuu'mi ní Pi-
lato miiⁿ ní nan'guεεcunée yā ntiingu-
uneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿'Áá nguéé de'ē
νεε nán'guεεcútaⁿ'á nī? 'Cuin'díichí nī
yeⁿ'é tanducuén'ē chí nguéé n'daacā
ngaⁿ'á yā yeⁿ'e nī.

⁵ Naati Jesús miiⁿ ní nguéé de'ē νεε
nan'guεεcútaⁿ'á yā. Chíⁿ chí Pilato

miiⁿ cheⁿ'e yiinú yā ní nguéé déenu yā
de'ē nadicádíinuⁿ yā.

*Pilato caⁿ'a yā chí 'íin'yāⁿ s'eeⁿ
candéé yā Jesús chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿyāⁿ
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn.
18.38-19.16)*

⁶ Canée 'áámá costumbre yeⁿ'e
'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí n'dεεchi yā
'áámá saⁿā chí canuuⁿ vácūū nguuvi
'viicú yeⁿ'e pascua. 'Áámá saⁿā chí
preso sa chí 'iiⁿyāⁿ Israel neⁿ'e yā,
'túicā cañee chí diiⁿ Pilato miiⁿ. ⁷ Ní
canuuⁿ 'áámá saⁿā vácūū chí nguuvi
Barrabás ndúúcu ta n'duuvi saⁿā
chí 'niiⁿnuⁿ sa 'iiⁿyāⁿ taachi 'āā diiⁿ
caandá yā contra gobierno miiⁿ. ⁸ Ní
'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní ndaa yā nanááⁿ
Pilato miiⁿ, ní chíica yā chí Pilato ní
diiⁿ yā tan'dúúca costumbre yeⁿ'e yā.
⁹ Ní Pilato miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā:
¿'Áá neⁿ'e nī chí n'dεεchí Rey yeⁿ'e
'iiⁿyāⁿ Israel?

¹⁰ Tí Pilato miiⁿ deenu yā chí
chiiduú n'gεετε nca'á yā Jesús miiⁿ
caávā vaadi ngeēé. ¹¹ Naati chiiduú
n'gεετε chinuú yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ
Jerusalén chí caaca yā Barrabás ti
n'daacā chí n'dεεchii yā saⁿā chí
nguuvi Barrabás. ¹² Tuu'mi ní Pilato
miiⁿ intiinguuneeⁿ yā: ¿De'ē neⁿ'e nī
chí diiⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ndís'tiī
ngaⁿ'a nī Rey yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel?

¹³ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿ'a yā ní
'cai yiicú yā: Cu'neeⁿnga'á nī 'iiⁿyāⁿ.

¹⁴ Pilato miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi
yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē chí nguéé
n'daacā ndíiⁿ sáⁿ'a 'cūū? Naati 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ ní nan'guεεcúnée yā 'cai yā:
Cu'neeⁿnga'á nī 'iiⁿyāⁿ.

¹⁵ Tuu'mi ní Pilato miiⁿ chí nguéé
neⁿ'e yā chí nduuvi táaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
yeⁿ'é yā, n'dεεchii sá Barrabás miiⁿ.
Cuayiivi ní caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa chí
'cueⁿ'é yā Jesús miiⁿ. Ch'iinu ch'eⁿ'é yā
Jesús miiⁿ ní nca'a sa Jesús miiⁿ 'iiⁿyāⁿ
chí cu'néeⁿnga'á yā.

¹⁶ Tuu'mi ní soldados romanos
candéε sa Jesús vaacuyáā na cuarto
yeⁿ'e palacio miiⁿ chí nguuvi Pretorio,
ní yaa'ví yā tanáⁿā soldados ní
nduuvidaamá yā miiⁿ. ¹⁷ Ní s'nuúⁿ yā

catecai morado cuá'āa Jesús miiⁿ. Ní s'nuúⁿ yā tiiⁿ Jesús miiⁿ 'áámá corona chi ndeenyú ndúú^{cū} yaaⁿ. ¹⁸ Tuu'mi ní tucá'a yā 'cai yā: Cunduuchi nī n'diī, Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

¹⁹ Ní ch'eⁿ'é yā tiiⁿ yā ndúú^{cū} 'áámá taaⁿ nduu. Ní ca'a nee dáíⁿ yā Jesús ní nchiintii'yá yā nanáaⁿ yā, ní diíⁿ yā honrar 'iiⁿ'yāⁿ. ²⁰ Ch'iiⁿu ch'iiⁿnyuⁿnéⁿ yā yeⁿ'e Jesús 'tíica, ndivíi yā catecai chi morada ní 'nuuⁿ 'nuūⁿ ntúuⁿ yā catecai maáⁿ yā. Cuayivi tun'dáa yā Jesús ní s'neeⁿnga'á yā 'iiⁿ'yāⁿ.

S'neéⁿnga'á yā Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ 'Áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Cirene chi nguuvi sa Simón, chí chiidá Alejandro ndúú^{cū} Rufo, ndáa sa cheⁿ'e sa cuεεti. Taachí cho'o sa cyúúⁿi miiⁿ, soldados a fuerza di'cuítu yā saⁿ'ā chi candεε sa cruz yeⁿ'e Jesús miiⁿ.

²² Ní candεε yā Jesús 'áámá lado yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén na lugar chi nguvi Gólgota chi neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudu yeⁿ'e yú, Lugar ní 'Iini Nga'ai Tiiⁿ.

²³ Ní ca'á yā chí chí'i Jesús vino chi staⁿ'a yā ndúú^{cū} yaātā yaāa chi nguvi mirra, naati Jesús nguéé chí'i yā.

²⁴ Tuu'mi ní chí'neeⁿnga'á yā Jesús. Ní soldados ní tun'dáa yā suertes yeⁿ'é yā ndúú^{cū} na catecai Jesús miiⁿ, ní n'diichí yā cheε chí candεε 'aama 'aama yā.

²⁵ N'gεεcú nuuⁿ yeⁿ'e ngεεtiyaaⁿ miiⁿ taachí s'neeⁿnga'á yā 'iiⁿ'yāⁿ.

²⁶ Ní s'neéⁿ yā 'áámá letrero na tiiⁿ cruz yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní letra chí cánéé nguūⁿ na tabla miiⁿ ní ngaⁿ'ā yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'e yā. Ní cánéé nguūⁿ chuū: Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. ²⁷ Dáámá ndúú^{cū} Jesús s'neeⁿnga'á yā 'uūvī sán'ā chí duucu. 'Áámá ní lado tá cuaacú yā táámá ní lado ta 'cueé yā. ²⁸ 'Tíicā ní chí cuaacu naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Chídídúúché yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngo'ó yā nanááⁿ cruz miiⁿ cunncáa ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús.

Idi'núⁿ'u yā tiiⁿ yā ní cunncáa n'dai cheendi yā ní ngaⁿ'a yā: Díí chí ndiītuūⁿ'ví di yaācū ní nadacueéⁿ di cheεti 'iīnū nguuvi, ³⁰ nadanguáⁿ'āi maāⁿ di. Dii ní nch'eeⁿ di na cruz.

³¹ 'Tíicā ntúūⁿ chiidúú n'gεεε ndúú^{cū} maestros yeⁿ'e ley duuchinéⁿ yā Jesús. Ní ngaⁿ'a yā nguaaⁿ maáⁿ yā: 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadinguáⁿ'ai yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ naati maaⁿ ní nguéé ngúí nadinguáⁿ'ai yā maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

³² Ndúú^{ti} chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí Cristo miiⁿ snaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ nch'éeⁿ yā na cruz maaⁿ. Tuu'mi ní cu'téenu yú. Ní ndíí 'iiⁿ'yāⁿ chí ca'neeⁿnga'á yā daama ndúú^{cū} Jesús miiⁿ ní cunncáa ngaⁿ'a yā yeⁿ'e yā.

Jesús ch'ii yā

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Taachí chíi maⁿ'a nguuvi miiⁿ chí maāⁿ núúⁿmaⁿ íⁿ'yeeⁿdī ndii ná n'gεεcu 'iīnū chiīnū. ³⁴ 'Āā táanduū n'gεεcu 'iiⁿu Jesús miiⁿ ní 'cai yiicú yā: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudu yeⁿ'e yú: N'dií Ndyuūs yeⁿ'é, n'dií Ndyuūs yeⁿ'é, ¿de'ε cuuvi chí s'neéⁿ nī maaⁿ 'úú dámaáⁿ?)

³⁵ N'dúúⁿ'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí snee yā miiⁿ ní chíiindiveéⁿ yā ní caⁿ'a yā: 'Caandiveéⁿ nī, n'gaí yā yeⁿ'e profeta Elías miiⁿ.

³⁶ Ní ndaā 'áámá soldado ngeenu yā ní taachi chíitu 'áámá esponja yeⁿ'e vinagre s'neéⁿ yā esponja miiⁿ na 'áámá ndúú ní ca'a yā chí chí'i Jesús. Ní caⁿ'a yā: 'Āā canee rá yā. N'diichi yú nduuti chí 'áá chíi profeta Elías miiⁿ ní nádich'eēⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ.

³⁷ Tuu'mi ní Jesús 'cai yiicú yā ní ch'ii. ³⁸ Ní cortinas yeⁿ'e yaācū templo chíi 'uuvi taāⁿ, steēⁿ naavtáⁿ'ā ndíí cuááⁿ 'niiⁿnúⁿ ndíí cuááⁿ ndiiyā.

³⁹ Ní 'áámá saⁿ'ā romano chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e cien soldados chééndi sa nanááⁿ Jesús miiⁿ. Taachí n'diichí sa ní chíiindiveéⁿ sa taacá 'cai Jesús ní taacá ch'ii yā, soldado miiⁿ ní caⁿ'a sa: Cuaacu níⁿnyúⁿ chí sáⁿ'a 'cūū ní Dáiyá Dendyuūs saⁿ'ā.

⁴⁰ Snée ntúūⁿ n'duuvu n'daataá n'giinu yaⁿ'ai tá. Ní ndúú^{cū} n'daata

s'eeⁿ miiⁿ canee ta María yeⁿe yáaⁿ Magdala, ndúú^cú tá María chí chεεcuú José ndúú^cú Jacobo chí nguuvi Menor, ndúú^cú n'daataá chí nguuvi Salomé. ⁴¹ N'daata s'eeⁿ ní can'dáa yā Jesús miiⁿ ní dichí^ve yā Jesús taachi cachíicá yā yáⁿáa Galilea. Ní neené 'yaaⁿ ca n'daataá snée yā miiⁿ, n'daataá chí ngaⁿa yā daama ndúú^cú Jesús miiⁿ na yáaⁿ Jerusalén.

Ch'iichí yā cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Taachí chiinū nguuvi miiⁿ chí viernes chí ch'iindiyaáⁿ yā cáávā 'v-icu pascua miiⁿ nguuvi chí cuuvi dεεvε nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ⁴³ ndaā José yeⁿe yáaⁿ Arimatea. Saⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'a ch'εεε yeⁿe Junta Ch'εεε yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní cunee ngiinu sa nguuvi chí Nduuūs ndaa yā ní ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā. Ní ndúú^cú valor ndaā sa nanááⁿ gobernador Pilato miiⁿ. Ní caⁿ'a sa Pilato miiⁿ chí ncaⁿ'a yā cuerpo yeⁿe Jesús. ⁴⁴ Pilato miiⁿ ní cueⁿe yiinú yā chí 'āā ch'iī Jesús miiⁿ ní yaaⁿ'vi yā saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe soldados chí cuchii sa nanáaⁿ yā. Taachí ndaa sa ní 'iicu tiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā: ¿'Áá cuaacu chí ch'iī Jesús? ⁴⁵ Taachí soldado centurión miiⁿ ngaⁿ'a sa chí cuaacu, tuuⁿ'mi ní Pilato miiⁿ caⁿ'a yā orden chí caⁿ'a sa cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ José miiⁿ. ⁴⁶ Cuayiivi ní José cái sa 'áámá sávana chí fina ní nadicheeⁿ sa cuerpo miiⁿ ní staⁿ'a sa ní ch'εεcū sa cuerpo miiⁿ ná sávana miiⁿ. Ch'iinu maaⁿ ní s'nuūⁿ sa chεεti 'áámá yáinyāⁿ ní níⁿnuúⁿ canee 'áámá tuūu ch'εεté. Ní s'nuúⁿ yā tuūu ch'εεε cheendi yáinyāⁿ miiⁿ. ⁴⁷ Tá María Magdalena ndúú^cú María chí chεεcuú José cueⁿ'é yā ní n'diichí yā naachí ch'εēchi Jesús miiⁿ.

16

Jesús nduuchi yā yeⁿe nguuaⁿ tináⁿ'ā
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Taachi chó'ōo sábadu, nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā, María yeⁿe yáaⁿ Magdala, ndúú^cú María chí chεεcuú Jacobo, ndúú^cú n'daata chí Salomé cai yā perfumes chí cueendái yā vmnááⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e yā. ² Neené tyaaⁿ yeⁿe nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é ndεεε chí domingo taachí can'dáá 'yáⁿ'ā n'daatā s'eeⁿ ndaá yā na yáinyāⁿ miiⁿ. ³ Ní ngāⁿ'a yā nguááⁿ maáⁿ yā: ¿Du'ū ndivíi tuūu yeⁿe yú taachí ndaā yú cheendi yáinyāⁿ?

⁴ Taachí ndaa yā, tuuⁿ'mi ní n'diichi yā chí tuūu ch'εεté n'dai miiⁿ 'āā ntéé canéé na lugar yeⁿ'e. ⁵ Ní taachí ndaa yā chεεti yáinyāⁿ, miiⁿ n'diichí yā 'áámá saⁿ'ā 'díiⁿ vεε sa lado tá cuaācú ní canúúⁿ sá catecai ch'éenūu sa ní cuéé. Ní n'daata s'eeⁿ dii'yá yā chí. ⁶ Sáⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Nguéé dii'yá ní cuuvi. Ndís'tiī ní in'nuúⁿ ní cuerpo yeⁿe Jesús yeⁿe yáaⁿ Nazaret, 'iiⁿyāⁿ chí iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ca'nééⁿnga'a yā. Nááti 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'āā ndúú^cú yā yeⁿ'e nguuaⁿ tináⁿ'ā ní nguée yā 'muuⁿ. Cuiⁿ'diichí ní naachí canúúⁿ yā. ⁷ Ndís'tiī cuinaⁿ'á ní cuuvi ní discípulos yeⁿe yā, ndúú^cú Pedro, chí Jesús miiⁿ ní caⁿ'á yā vmnááⁿ ndís'tiī na yáⁿ'āa Galilea. Miiⁿ snaáⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^cá chí Jesús caⁿ'a yā chí yā ndís'tiī ndúú^cú tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁸ N'daata s'eeⁿ ní cunaⁿ'á yā ngeenu yā yeⁿ'e na yáinyāⁿ, ti neené cueⁿ'e yiinú yā ní yiinduuví yā. Nguéé dε'ε vεε caⁿ'á yā chí yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ, ti 'va'á yā.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿe ta María Magdalena
(Jn. 20.11-18)

⁹ Taachí Jesús nduuchi yā chidεεve nguuvi domingo chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndεεté miiⁿ, vmnááⁿ vmnaaⁿ che'enaáⁿ yā nanááⁿ María Magdalena, n'daataá chí nn'divií yā ndεēchē espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ yeⁿ'e ta. ¹⁰ Táⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a tá ní chí tá 'iiⁿ'yāⁿ chí chíicá yā ndúú^cú Jesús miiⁿ. Ní ngεεcú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí neené ndaachí yinu yā. ¹¹ Ní taachí

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chi Jesús miiⁿ nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní chí táⁿ'ā miiⁿ n'diichi tá Jesús, nguéé s'teenú yā.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē 'uūvī discípu^los yēⁿ'e yā
(Lc. 24.13-35)

¹² Cho'ōo chúū, ní Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē 'uuvi 'iiⁿyāⁿ chi cueⁿ'é yā na yúúni. Ní Jesús dííⁿ yā tan'dúú^cā chí nguεε déénu yā yeⁿ'e chí chó'ōo. ¹³ Ní cuayiivi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cúnaⁿ'á yā ní caⁿ'a yā chí yā tanáⁿ'ā discípu^los. 'Tíicá ntúūⁿ discípu^los ní nguéé s'teenú yā.

Jesús idichó'o yā 'iiⁿyāⁿ apóstoles yeⁿ'e yā
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Chíi ch'ínū nguuvi domingo miiⁿ, ní Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē ndu'ū ndiicháámá discípu^los yēⁿ'e yā, taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vεēté yā na mesa. Ní Jesús tuūvi iinú yā ndúúcu yā ti discípu^los nguéé s'teenú yā ní chεεchi staava yeⁿ'é yā ti discípu^los nguéé s'teenú yā 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí n'diichí yā Jesús chí 'āā nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¹⁵ Ní caⁿ'a yā chí yā discípu^los: Cuéⁿ'e nī núúⁿmáⁿ nación yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī ní caaⁿ'máⁿ nī ndúú^dú cuaacu yeⁿ'ē chí nanguáⁿ'ai yā nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ¹⁶ 'Iiⁿyāⁿ chí i'teenú yā ní nguεεdínuúⁿniⁿ yā, ní nanguaⁿ'ai yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Naati 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā cuuví yā condenado. ¹⁷ Níicú señales yeⁿ'e poder miiⁿ canéé ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'úú. Nduú^cū chí duūchí tun'daá yā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ ní cuuví caⁿ'á yā táámá davaacu chí ngai. ¹⁸ Ní nduuti chí cuta'á yā ndúú^cū ta'a yā 'áámá cúú ní nguéé dε'ē daño dííⁿ tī ndúú^cū yā. Ní nduuti chí cu'ú yā dε'ē chí veneno miiⁿ nguéé diiⁿ daño 'iiⁿyāⁿ. Ní cun'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ chí ngítā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nduūvā yēⁿ'e yā.

Jesús cundáa yā va'ai chεeti nguuvi
(Lc. 24.50-53)

¹⁹ Ch'íinú caⁿ'a Señor Jesús ndúú^dú 'cūū ndúú^cū discípu^los yēⁿ'e yā ní cundáa yā na va'ai chεeti nguuvi. Ní chíindí yā lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Nduuūs. ²⁰ Discípu^los ní cueⁿ'e yā, ní caⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'ē chí nanguaⁿ'ai yā ndu'ū cuaaⁿ. Maaⁿ Señor Jesucristo ngiinnee yā discípu^los 'íicú canee n'daācā ndúú^dú yeⁿ'e yā cáávā señales ndúú^cū vaadī n'giinu chí dííⁿ yā. 'Tíicā chíi.

NDUUDU N'DÁÍ CHÍ DÍNGUŪⁿ APÓSTOL LUCAS

*Yeⁿ'e cáávā chí idingúuⁿ yā carta
'cūū*

¹ Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ s'uuúⁿ neⁿ'é yā idingúuⁿ yā dendú'ū chí chíi, chíiⁿ chí s'uuúⁿ deenu yú chí nduudu cuaacu. ² 'Tíicā tan'dúúcā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā tanducuéⁿ'ē ndíi taachí chí nga'ā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chí'cueeⁿ yā s'uuúⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ candéε yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á yā nduudu miiⁿ. ³ 'Úú, Lucas, idingúuⁿ yeⁿ'é díi Teófilo cáávā chí deenú chí díi ní n'dai di. 'Tíicā ntúūⁿ 'úú ní nadicádiinúúⁿ chí idingúuⁿ yeⁿ'é di tanducuéⁿ'ē chí chíi. Diiⁿncā n'diichí tanducuéⁿ'ē ndúúcū cuidado ndíi taachí nga'ā. ⁴ 'Túúcā idingúuⁿ ní tuumicadíinuuⁿ di chεε chí nduudu cuaacu yeⁿ'é dendú'ū chí 'iiⁿ'yāⁿ chí'cuéeⁿ yā dii.

*Yeⁿ'e chí ángel yaaⁿ'vi yā chí
ch'iindiyāāⁿ Juan*

⁵ Tiempo miiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ Herodes miiⁿ chí chíi yā rey yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea, canéé 'áámá chiiduú chí nguuví yā Zacarías. Chiiduú miiⁿ ní yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Abías. Ní n'daataá yeⁿ'e Zacarías ní nguuvi tá Elisabet. Ní Elisabet miiⁿ ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Aarón. ⁶ Ndúú 'uuví yā ní n'dai taaví yā nanááⁿ Ndyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeé de'ē vεε díiⁿ yā chí nguéeé n'daacā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ caati s'neeⁿ veéⁿ yā nducuéⁿ'ē nduudu chí ngaⁿ'a 'iivú Ndyuūs. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeé daiyá yā, ti Elisabet miiⁿ nguéeé taaví yā daiyá yā. Ní nduu 'uuví yā ní 'āā ndiicú yā.

⁸ 'Áámá nguuvi, taachi tuneen turno yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Zacarías chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú chí dichíiⁿ'vε yā na yáacū templo yeⁿ'é Ndyuūs, 'tíicā díiⁿ Zacarías ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú nanááⁿ Ndyuūs. ⁹ Ní tan'dúúcā costumbre yeⁿ'e chiiduú s'eeⁿ, tuneen Zacarías miiⁿ chí cunndaa yā na yáacū

templo yeⁿ'e Ndyuūs ní 'neeⁿ yaⁿ'a yā incienso. ¹⁰ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snée yā cuaaⁿ chuva'āi yáacū templo ní ngaⁿ'angua'á yā neⁿ'e chí ngi-ichi incienso chεεti yáacū templo.

¹¹ Zacarías miiⁿ canee yā na yaacū. Ní che'enaāⁿ yeⁿ'e Zacarías miiⁿ 'áámá ángel chí Ndyuūs dichó'o yā. Ní ángel miiⁿ chééndii yā lado tá cuaacu yeⁿ'é nátaí naachi n'giichi incienso miiⁿ.

¹² Ní taachi Zacarías miiⁿ n'diichí yā ángel miiⁿ 'āā ntéé deenú yā de'ē chí díiⁿ yā ní dii'ya taaví yā chíi.

¹³ Naati ángel miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'díi Zacarías, nguéeé 'va'á nī, ti Ndyuūs ní ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'angua'á nī. Ní 'cuūndiyāāⁿ 'áámá daiya n'daataá yeⁿ'é nī Elisabet miiⁿ, ní cu'neéⁿ nī nguuvi sa Juan. ¹⁴ Ní cuuvi yeenu taaví nī cáávā saⁿ'ā 'líiⁿ. Ní 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi yeenu yā cáávā chí 'cuundiyaāⁿ dacua'ā miiⁿ.

¹⁵ Caati daiyá nī miiⁿ ní cuuvi ch'εεte sa nanááⁿ Ndyuūs. Nguéeé cu'u sa vino ndíi nguéeé ndúú cu'u sa de'ē vεε chí cuuvi cu'vī sa. 'Āā canee sa ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndíi taachi 'āā cuéeé 'cuundiyaāⁿ sa.

¹⁶ Saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'yaaⁿ taavi ca daiyá 'iiⁿ'yāⁿ Israel nguεεcuneé yā ní i'téenu yā Ndyuūs yeⁿ'e yú.

¹⁷ Daiyá nī, Juan 'cūū, ní caⁿ'a sa vmnaaⁿ yeⁿ'é Señor Jesucristo. Ní canee sa ndúúcū espíritu ndúúcū poder tan'dúúcā chí canee profeta Elías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'cuεεtinéé n'daacā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεεte ndúúcū daiya yā. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā tan'dúúcā Ndyuūs neⁿ'é yā chí cu'téenu yā, ní tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai i'téenu yā. Ní 'tíicā caⁿ'a sa diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cuεεtinéé yaáⁿ yā chí cuuvi cu'téenu yā Señor Jesús taachi ndaa yā.

¹⁸ Tuu'mi ní Zacarías miiⁿ ní tiingu-unéⁿ yā ángel miiⁿ: ¿Táácā cu'teenú chí ngaⁿ'a nī? caati 'úú ní 'āā ndiicúú 'úú, 'tíicā ntúūⁿ n'daataá yeⁿ'é.

¹⁹ Angel miiⁿ n'guεεcútáⁿ'a yā ní caⁿ'á yā: 'Úú ángel chí nguuvi Gabriel chí canee chí díiⁿ ntiiⁿnyuⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Dendyuūs dichó'o yā 'úú. Ní

'úú yaa'ví n'dií ní cuuví nduudu n'dái 'cūú n'dií. ²⁰ Maaⁿ ní cuuvi 'dí'mi nī ní 'āā ntéé cuuvi caaⁿ máⁿ nī ndii chó'ōo chúú taachi cunuunⁿ ca'ā tiempo yeⁿ'ē, ti nguéé chi'teenú nī nduudu yeⁿ'é taachi ngaⁿ'á chi chuū chí cuuvi.

²¹ Neⁿ'e chí chií chuū, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi snée yā chūva'ai yāacū templo chi snée ngiinu yā Zacarías miiⁿ cueⁿ'e yíinú yā chí Zacarías miiⁿ ní chi'naáⁿ yā chεeti yaacū templo yeⁿ'é Ndyuūs. ²² Taachi Zacarías miiⁿ ní nan'dáa yā chεeti yaacū 'āā ntéé ngii ngaⁿ'a yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní tuumicadínuunⁿ yā chí véé 'áámá visión chi n'diichí Zacarías miiⁿ taachi canée yā chεeti yaacū templo. Zacarías miiⁿ díta'á yā de'ē chi neⁿ'e caaⁿ máⁿ yā ti chií 'dí'mí yā.

²³ Taachí ch'iinū turno chí 'áámá ndεεte yeⁿ'e servicio chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chεeti yaacū templo Zacarías miiⁿ ní cunaⁿ'á yā na vaacu yā. ²⁴ Cho'ō tiempo 'cūú ní n'daataá yeⁿ'é yā chí Elisabet miiⁿ ní ch'iindi dácu'a yeⁿ'é yā ní 'áámá canúuⁿ ta na vaacu ta nyuⁿ'u 'iīyū. Ní neené nacadínuunⁿ ta. Ní ngaⁿ'a ta maaⁿ ta: ²⁵ Chuū chí Señor Ndyuūs miiⁿ ní diiⁿ yā nduucú na nguuví 'cūú ní diiⁿ yā chí 'āā ntéé 'cuinaáⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

Angel caⁿ'á yā chí 'cuundiyaāⁿ Jesús

²⁶ Cuayiivi chí ch'íinú jaaⁿ 'iīyū chí Elisabet miiⁿ ch'iindi dácu'a yeⁿ'e tá ní Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel taama vmnéⁿ'ēe. Ní cueⁿ'é yā na 'áámá yāāⁿ chí nguuvi Nazaret chí yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea. ²⁷ Ndyuūs dicho'ó yā ángel Gabriel miiⁿ nanááⁿ 'áámá n'daataá chí cuiinú chí nguuví tá María. María miiⁿ ní caⁿ'á yā chí 'caandavaacú yā ndúúcū 'aama saⁿ'ā chí nguuvi José. Saⁿ'á 'cuū ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e rey David chí ndí tiempo chí 'āā chó'ōo. ²⁸ Angel miiⁿ ní sndaá yā naachi canée María ní caⁿ'a yā: N'dií, María, yeenú taavi nī chí Ndyuūs neⁿ'e taaví yā n'dií. Señor Ndyuūs caneé yā ndúúcū n'dií. Ndyuūs di'viicu cá yā n'dií nguaaⁿ nducyaaca n'daataá yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdi 'cūú.

²⁹ Taachi María miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, cueⁿ'e yíinú yā ní chistaⁿ'a vaadi cadínuunⁿ yeⁿ'é yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'e ángel miiⁿ. Ní nadicadínuunⁿ yā: ¿D'é'ē neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudú 'cūú? ³⁰ Tuu'mí ángel miiⁿ ní caⁿ'a yā: N'dií, María, nguéé 'va'a nī, ti véé taavi favor yeⁿ'é nī nanááⁿ Ndyuūs, ti Ndyuūs dineⁿ'é yā n'dií. ³¹ Ní cuuvi daiyá nī ní 'cuūndī 'áámá saⁿ'ā daiyá nī, ní cuuvi nguuví yā JESÚS. ³² Daiyá nī cuuvi ch'εεte n'dai yā ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chí daiyá nī ní Daiyá Dendyuūs chí ch'εεte taavi ca. Ní Señor Ndyuūs caⁿ'a yā diiⁿ yā chí daiyá nī ní cuuví yā rey lado yeⁿ'e rey David tan'dúúcā nguuví chí 'āā cho'óo. ³³ Ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní naachi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā ní 'áámá cūnee.

³⁴ Tuu'mi ní María caⁿ'á yā chí yā ángel: ¿Taaca cuuví chuū, ti 'úú ní nguéé isaⁿ'ā yeⁿ'é?

³⁵ Angel miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'á yā: Ndúúcū poder yeⁿ'é Ndyuūs chí canée na va'ai chεeti nguuvi Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní ndaá yā vmnaaⁿ yeⁿ'é n'dií. Ní cu'neéⁿ yā 'daaⁿ'núⁿ yā tan'dúúcā meééⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é n'dií ní 'iicu cuuvi chó'ōo yeⁿ'é nī chí dacua'ā 'líiⁿ chí 'cuundiyaāⁿ miiⁿ 'tíicā cunée yā yeⁿ'é Ndyuūs ní cuuvi nguuví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí deεve chí Daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. ³⁶ Ní n'diichí nī. Prima yeⁿ'e nī chí nguuví Elisabet miiⁿ, 'cuundií ntúūⁿ 'áámá daiyá yā maaⁿ chí 'āā ndi-icú yā. 'Āā jaaⁿ 'iīyū daiyá yā chεeti yā, n'daataa miiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chí nguεε 'cuūndī daiya yā. ³⁷ 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs caati 'iivú Ndyuūs cuuvi diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí neⁿ'é yā diiⁿ yā.

³⁸ Tuu'mi ní María miiⁿ ní caⁿ'á yā: 'Úú criada chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é. Maaⁿ ní Ndyuūs diiⁿ yā nduucú tan'dúúcā chí caⁿ'a yā chí diiⁿ yā. Taachi ch'iinu caⁿ'a yā chuū, ángel miiⁿ ní cunaⁿ'a yā.

María miiⁿ cheⁿ'é yā n'diichi yā Elisabet

³⁹ Nguuvi s'eeⁿ María miiⁿ nūuⁿ cueⁿ'é yā na yúúní ní ndāa yā na

yáāⁿ Judá. ⁴⁰ Ní ndāa yā na vaacu Zacarías miiⁿ ní yaa'ví yā Elisabet.

⁴¹ Taachi Elisabet miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e María dacuá'áa miiⁿ ní nuⁿ'u chεεti Elisabet miiⁿ. Ní Elisabet míiⁿ chiitu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs táⁿ'ā. ⁴² Ní caⁿ'a yā ndúú^{cū} nduudu díítuú: Dε'ē chúú^{cā} n'dai n'diī nguaaⁿ nducyaaca n'daataá. Ní n'dai taavi daiyá nī chí 'cuūndi yā. ⁴³ ¿Du'ū 'úú chí ndāa chεεcu Señor Ndyuūs yeⁿ'é chí yaa'ví yā 'úú? ⁴⁴ Ti taachí ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e nī, dacua'ā yeⁿ'é nuⁿ'u chεεti tan'dúú^{cā} chi yeenu taavi yeⁿ'é. ⁴⁵ Dε'ē chúú^{cā} n'dai dii chí ch'iiténu di caati cúúví cuaacu tan'dúú^{cā} chí Señor Ndyuūs caⁿ'a yā.

⁴⁶ Tuu'mi María ní caⁿ'a yā:

Alma yeⁿ'é i'teenú taavi Ndyuūs ní dich'εεté Ndyuūs.

⁴⁷ Ní staava yeⁿ'é ní yeenú n'dai chí i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'e nuuⁿ'ndi yeⁿ'é.

⁴⁸ Ti Ndyuūs n'diichí yā 'úú chí pobre 'úú ní dichii'vé Ndyuūs, ti ndíí maaⁿ nducyáá^{cá} 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e 'úú: Dε'ē chúú^{cā} n'dai 'úú.

⁴⁹ Ti Ndyuūs chí véé taaví poder yeⁿ'é yā diiⁿ yā nduucú cosas chí ch'εεte n'dai. Ní Ndyuūs ní dεēvē taaví yā.

⁵⁰ Ní Ndyuūs ya'ai 'iinu taaví yā caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā yeⁿ'e yā tiempo chí chó'ōo, 'ti-icá ntúūⁿ tiempo maaⁿ, ní 'tiicá ntúūⁿ tiempo chí cuchíi.

⁵¹ Dendyuūs 'āā diiⁿ yā vaadī n'dai ch'εεte ndúú^{cū} poder yeⁿ'é yā, níicú diiⁿ yā ganar yeⁿ'e staava yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí dich'εεté yā maáⁿ yā.

⁵² Ndyuūs divíi yā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ntiinnyuⁿ yeⁿ'e trono yeⁿ'é yā, ní dich'εεté yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúúⁿ.

⁵³ Ndyuūs ca'á yā cosas chí n'dai taavi 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e yā. Ní nguéé diiⁿ yā dε'ē vεε cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé

neⁿ'é yā chí Ndyuūs nneé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁵⁴ Ndyuūs chinneé yā s'uuúⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel ti dichíi'vé yú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nn'gaacú yā yeⁿ'e s'uuúⁿ ní nduuvi ya'ái taaví yā yeⁿ'e s'uuúⁿ.

⁵⁵ Ndyuūs cueⁿ'e daāⁿmaⁿ idiíⁿ yā tan'dúú^{cā} chí caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yú, ní ndúú^{cū} chiida yú Abraham ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ.

'Túú^{cā} ngaⁿ'a María miiⁿ.

⁵⁶ Tuu'mi ní María miiⁿ canée yā ndúú^{cū} Elisabet tan'dúú^{cā} 'iínú 'iiyū. Cuayiivi ní cunaⁿ'á yā na vaacu yā.

Yeⁿ'ē chí ch'iindiyaāⁿ Juan chí chεεdínúūⁿ'nīⁿ

⁵⁷ Taachí snuū ca'ā 'iiyū yeⁿ'e dacua'ā miiⁿ, Elisabet miiⁿ ch'iindiyaāⁿ 'áámá daiya yā chí saⁿ'ā. ⁵⁸ 'Iiⁿ'yāⁿ na niiⁿ'nuúⁿ va'āi ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā yeenú n'dai yā ndúú^{cū} yā taachí ch'iindiveéⁿ yā chí Ndyuūs ní ya'ai taaví yā Elisabet miiⁿ. ⁵⁹ Ch'iinū dacua'ā 'líiⁿ niiⁿ'nīⁿ nguuvi, ní 'iiⁿ'yāⁿ ndāa yā na vaacú Elisabet chí diiⁿ yā circuncidar dacua'ā miiⁿ. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā cu'neeⁿ yā chí cuuvi nguuvi sá Zacarías tan'dúú^{cā} chí nguuvi chiida sa Zacarías. ⁶⁰ Naati chεεcu sa míiⁿ caⁿ'a yā: Nguéé 'tíicā. Juan cuuvi ngúúví sá.

⁶¹ Tuu'mi caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chíi yā chεεcu sá miiⁿ: ¿Dε'ē cáávā? Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nī nguéé nguuví yā 'tíicā.

⁶² Ndúú^{cū} chí ditá'a yā ntiinguunéeⁿ yā chiida sa taacā néⁿ'e yā chí cuūví ngúúví sá. ⁶³ Zacarías miiⁿ ní 'neeⁿ ta'á yā naachi canee 'áámá caaca ní dingúuⁿ yā chuū: Chí Juan duuchi sa. Tuu'mi ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cueⁿ'e yiínú yā.

⁶⁴ Caati hora míiⁿ nūuⁿ, Zacarías miiⁿ nacan'dāā nduudu yeⁿ'e yā. Níicú tuu'mi tuca'á yā caⁿ'a yā: Dε'ē chúú^{cā} ch'εεte Dendyuūs. ⁶⁵ Ní nducyáá^{cá} 'iiⁿ'yāⁿ niiⁿ'nuúⁿ va'āi 'dii'ya taavi cá yā chíi. Ní yeⁿ'e chí chó'ōo, chuū ní caⁿ'a nducyáá^{cá} 'iiⁿ'yāⁿ na yāā chí

snúūⁿ cuaaⁿ yaⁿ'āi yeⁿ'e chi snéé na yīīcū s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea. ⁶⁶ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi cadiinuuⁿ yā yeⁿ'e chuū ní nacádiinuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā. Ní caⁿ'a yā 'áámá yā ndúúcū taama yā: ¿De'ē cuuvi ndúúcū dacua'a 'líiⁿ chi 'tíicā? Caati 'tíicā Dendyuūs miiⁿ ní canéé ndúúcū dacua'a miiⁿ.

Zacarías caⁿ'a yā yeⁿ'e chi Dendyuūs caⁿ'á yā diiⁿ yā ndúúcū dacua'āa miiⁿ

⁶⁷ Zacarías, chiidāa dacua'āa miiⁿ, chiitúú 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní caⁿ'a Zacarías nduudu chí caⁿ'a Ndyuūs chí caaⁿ'máⁿ yā. Ní caⁿ'a yā tan'dúúcā 'áámá profeta chi candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs:

⁶⁸ De'ē chúúcā n'dai Señor Ndyuūs yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi ndāa yā nanaaⁿ s'uuúⁿ chi nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ, ní yeⁿ'é yā s'uuúⁿ.

⁶⁹ Ní tee yā s'uuúⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nééné vεε poder yeⁿ'e yā chi nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e rey David chi dichí'vε Ndyuūs ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ.

⁷⁰ Ní Ndyuūs diiⁿ yā chí cuaacu tan'dúúcā chi caⁿ'a yā cáávā nduudu yeⁿ'e profetas chí caⁿ'a yā tiempo chi 'āā 'naaⁿ n'dai.

⁷¹ Ní caⁿ'a yā chi Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi taáⁿ yā yeⁿ'e yú. Ní nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngii n'diichí yā s'uuúⁿ.

⁷² Ní neene ya'ai 'iinú Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yú ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, ní nan'gaacú yā yeⁿ'e chi caⁿ'a yā chi diiⁿ yā chi n'daacā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

⁷³ Chuū ní compromiso chi Ndyuūs caⁿ'ā cuaacu yā ndúúcū chiida yú Abraham chi tee yā s'uuúⁿ.

⁷⁴ Taachi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nduuvi tááⁿ yā yeⁿ'e yú, diiⁿ yā 'túúcā caati dichí'vε yú Ndyuūs ní nguéé nduúcū vaadī 'va'a.

⁷⁵ Tanducuéⁿ'ē vida yeⁿ'e yú ní dichí'vε yú Ndyuūs, ní diiⁿ yú

tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi δεεε ní n'dai nanááⁿ Ndyuūs.

⁷⁶ Díi, saⁿ'ā 'líiⁿ chi daiyá, cūnee chi dúúchí dí profeta yeⁿ'é Ndyuūs chí ch'εεε n'dai chí canéé na va'ai chεεti nguuví caati caⁿ'ā di cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo. Ní 'cuūndiyāⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi 'cuεetinéé ngiinu yā taachi ndaa Jesús.

⁷⁷ Ní diiⁿ di chi 'iiⁿ'yāⁿ cadiinúúⁿ yā yeⁿ'e chí nguaⁿ'ai yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā ní Ndyuūs nadich'εεcú yā yeⁿ'e yā.

⁷⁸ Ní cucáávā Ndyuūs yeⁿ'e yú nééné ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ tee yā 'áámá δεεε yeⁿ'e yā s'uuúⁿ, δεεεε chí chiicā yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi.

⁷⁹ Ní chí δεεεε miiⁿ chíi Ndyuūs ní cuuvi δεεvé yā yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na maāiⁿ ndúúcū nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs nacandéε yā s'uuúⁿ na yúúni yeⁿ'e vaadī 'diiⁿ.

⁸⁰ Ní saⁿ'ā 'líiⁿ ní ch'iita sa ní 'āā deenū sa ní ditiinú sa na espíritu yeⁿ'e sa. Ní taachi 'āā ch'εεε sa, saⁿ'ā miiⁿ ní cueⁿ'e sa cuεeti ní canee sa miiⁿ ndii ndaa tiempo taachi caⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel.

2

Yeⁿ'e chi ch'iindiyáaⁿ Jesús

(Mt. 1.18-25)

¹ Nguuvi s'eeⁿ emperador Augusto César caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí 'cuεetinéé nguūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ yáⁿ'āa naachi caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. ² Ní taachi Cirenio ní gobernador yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Siria, 'āā diiⁿ yā chuū chí n'gεetinéé nguūⁿ yā.

³ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snaⁿ'a yā na yāāⁿ naachi ch'iindiyáaⁿ yā ní ca'a yā chí ngúúví yā. ⁴ 'Tíicā chíi José miiⁿ ní n'dāa yā na yāāⁿ Nazaret miiⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ní ndaá yā na yaāⁿ Belén yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea. Yāāⁿ miiⁿ ní duuchi Yāaⁿ yeⁿ'e David caati José miiⁿ ní na ndaata yeⁿ'e rey David miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. ⁵ Cueⁿ'e José miiⁿ ndúúcū

María ti chiida tá ndúúcū chεεcu tá dīiⁿ yā prometer chi 'caandavaacu tá ndúúcū José miiⁿ. María miiⁿ ní véé daiya tá chεeti tá. Miiⁿ ní ndaá yā ca'a yā nguúví yā. ⁶ Taachi miiⁿ snée yā, snuū ca'a nguuví yeⁿ'ē María miiⁿ chi 'cuundiyaāⁿ daiya yā. ⁷ Miiⁿ ch'iindiyaāⁿ saⁿ'a 'línⁿ, daiya tá chi vmnááⁿ vmnaaⁿ, ní chεεcú yā tíínūⁿ saⁿ'a 'línⁿ, ní sn'diití yā saⁿ'ā 'línⁿ miiⁿ naachi snúúⁿ 'iiti. Ní ch'εεtinee yā miiⁿ caati nguée ndaacá yā va'āi chi n'dai.

Angeles ndee yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí idiⁿ cuidado 'iiti cuūchī

⁸ Ná campo yeⁿ'ē yāāⁿ Belén miiⁿ véé 'iiⁿ'yāⁿ chí snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní n'gεεtí nduuchí yā n'gaaⁿ na cuεeti cucáāvā 'iiti cuūchī miiⁿ. ⁹ Ní n'gaaⁿ miiⁿ 'áámá ángel chí Señor Ndyuūs dichō'ó yā che'enaáⁿ yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí snée cuidado 'iiti cuūchī. Ní chí dεεve ch'εεte n'dai yeⁿ'ē Ndyuūs chíiya nanááⁿ yā ní 'dií'yā n'dái yā chí. ¹⁰ Angel miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tií, nguεε 'va'á nī ti 'úú nindéé 'áámá nduudu chí n'dai níicú cuuvi yeenu taavi ndís'tií ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ¹¹ Tí maaⁿ ní na yāāⁿ yeⁿ'e David ch'iindiyāāⁿ cááva ndís'tií 'áámá saⁿ'a 'línⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Saⁿ'ā 'línⁿ mííⁿ ní CRISTO chí Señor chí Ndyuūs dicho'ó yā. ¹² Ní deenú nī chí cuaacu ndúúcū señal 'cūū. Ndís'tií ní ndaaca nī dacua'ā mííⁿ ndεεcu tíínū ní candiiti sa na lugar naachi snúúⁿ 'iiti.

¹³ Hora mííⁿ nūⁿ n'dee n'dái ángeles yeⁿ'ē va'āi chεeti nguuvi che'enaáⁿ yā naachi canée ángel miiⁿ. Angeles ní ngaⁿ'a yā chí ch'εεte n'dai Ndyuūs miiⁿ. 'Tíicā ngaⁿ'a yā:

¹⁴ Ch'εεte n'dái Ndyuūs chí canée na va'āi chεeti nguuvi. Ní véé vaadī 'diííⁿ na yáⁿ'āa nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cunée n'daacā n'dai tí snée yā ndúúcū favor yeⁿ'ē Ndyuūs.

¹⁵ Cho'ōo chúū ní ángeles s'eeⁿ cunaⁿ'á yā va'āi chεeti nguuvi. Saⁿ'a chí snée cuidado 'iiti cuūchī miiⁿ caⁿ'a sa chí sa vi'í: Cú'u yú maaⁿ na yāāⁿ

Belén ní n'diichi yú chuū chí Señor Ndyuūs miiⁿ chí yā s'uūúⁿ.

¹⁶ Maaⁿnch'εεté nūⁿ cueⁿ'e yā. Ní ndaacá yā María ndúúcū José, ndúúcū saⁿ'ā 'línⁿ dacua'a miiⁿ cándiiti sa na lugar naachi snúúⁿ 'iiti. ¹⁷ Ní taachi n'diichí yā saⁿ'ā 'línⁿ mííⁿ, caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā ángel caⁿ'a yā chí yā maáⁿ yā yeⁿ'é dacua'a miiⁿ. ¹⁸ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā chuu chí caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chí snée cuidado 'iiti cuūchī cueⁿ'ē yiinu taaví yā yeⁿ'e chuū. ¹⁹ Naati María miiⁿ ní nguain'dai yā nducueⁿ'ē chuū na staava yeⁿ'e tá. Ní nacadíínuuⁿ yā dε'ε cuuvi. ²⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ chí snée cuidado 'iiti cuūchī cúinaⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí ch'εεte n'dai Dendyuūs. Ní s'téenu yā Ndyuūs yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chí ch'iindiveéⁿ yā ní n'diichi yā tí tan'dúúcā chí ángel miiⁿ caⁿ'á yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ.

Yeⁿ'e saⁿ'ā chí nguuvi Simeón ní yeⁿ'e 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Ana

²¹ Ch'iinu dacua'ā miiⁿ nííⁿniⁿ nguuvi ní ndaā nguuvi chí dííⁿ yā circuncidar dacua'ā miiⁿ. Ní s'néeⁿ yā chí nguuvi JESÚS, tan'dúúcā chí caⁿ'a ángel miiⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ ndíí taachi 'āā cuée sa chεeti María.

²² Taachí snuū ca'a nííⁿniⁿ nguuvi chí 'aama n'daataá ní canée dεεve taachí véé dacua'a 'línⁿ yeⁿ'e tá tan'dúúcā chí canée nguūⁿ na ley yeⁿ'e Moisés, tuu'mi ní José ndúúcū María candée yā dacua'ā miiⁿ na yāāⁿ Jerusalén. Candée yā chí dííⁿ yā presentar dacua'ā miiⁿ nanááⁿ Señor 'iivú Ndyuūs. ²³ 'Tíicā caⁿ'a yā dííⁿ yā tí canée nguūⁿ na ley yeⁿ'e 'iiví Ndyuūs chí tanducueⁿ'ē dacua'ā, chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'cuundiyaāⁿ yeⁿ'ē chéécū chí sáⁿ'ā canée lado yeⁿ'e Ndyuūs. 'Tíica chí chí dííⁿ yā chuū. ²⁴ Ní cheⁿ'e yā ca'a yā ofrenda yeⁿ'e 'áámá n'daataá chí 'cuundiyaāⁿ daiya tá tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Señor 'iivú Ndyuūs. Ofrenda miiⁿ ní ná 'uūví 'yaada palomas o na 'uūví 'yaada pichones.

25 Na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ canee 'aama saⁿā chi nguuvi sa Simeón. Sáⁿa 'cūū ní neéné n'dai sa ní chiⁿi sá chi i'téenu sa Ndyuūs, ní yeⁿ'é Ndyuūs saⁿā. Canéé Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sa. Ní cánéé ngi-inu sa 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nadanguáⁿāi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. 26 Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí yā saⁿ'á 'cūū chi nguéé canéé chí 'cuūví sa neⁿ'e chí 'āā cuéé n'diichi sá Cristo chi Señor Ndyuūs dichó'ó yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 27 Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canéé ndúúcū Simeón miiⁿ. Ní diiiⁿ guiar Simeón miiⁿ. Ní cueⁿ'é yā na yaacū templo taachi José miiⁿ ndúúcū María ndāa yā na yaacū templo ndúúcū saⁿ'a 'lín Jesús miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi diíⁿ yā presentar dacua'a miiⁿ nanááⁿ Ndyuūs tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ. 28 Tuu'mi ní Simeón miiⁿ caⁿ'nuúⁿ yā Jesús ní caⁿ'a yā chí ch'εεε n'dai Dendyuūs. 'Túúcā caⁿ'a yā:

29 Maaⁿ ní n'dií Señor Ndyuūs, diíⁿ nī chí cuaacu tan'dúúcā chí ngaⁿ'ā nduudu yeⁿ'e nī. Maaⁿ ní diíⁿ nī chí cuuví 'cuūví nduucú n'dai, 'úú chí dichíí'vé n'dií.

30 Caati 'āā n'diichí ndúúcū nduuti-naáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o nī chí inadanguáⁿāi nús'uu.

31 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chííⁿ chí s'nééⁿyaáⁿ nī chí cáávā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndí yeⁿ'é yā.

32 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí δεεε ní cuuví δεεε yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'é ndaata Israel. Ní ca'a yā honor 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nī chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā.

33 José ndúúcū María ngeⁿ'e yiinu yā yeⁿ'e chí Simeón ngaⁿ'a yā yeⁿ'e saⁿ'ā 'lín Jesús miiⁿ. 34 Simeón miiⁿ di'viicú yā María ndúúcū José. Ní caⁿ'a yā chíi yā chεεcu sa María: 'Caandiveén nī. Saⁿ'ā 'lín 'cūū ndāa sa chí neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa nguéé i'téenu yā ní 'tiicá ntúūⁿ 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cu'téenu yā. Ní saⁿ'a 'lín 'cūū 'áámá seña ti neéné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā contra yeⁿ'é sa. 35 Chuū ní diiiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cádiinuⁿ yā

yeⁿ'e ca'áámá cā'aama 'iiⁿ'yāⁿ taacā nadicádiinuⁿ yā na staaava yeⁿ'e yā. Chuū ní tan'dúúcā 'áámá machete 'uūví lados 'caāiⁿ chí cho'ōo alma yeⁿ'e n'dií María.

36 Ná yaacú templo 'cūū, mííⁿ ntúūⁿ canee 'áámá n'daataá n'dai chí nguuvi Ana. Ní ngaⁿ'a tá dendu'ū chí cuchíi. N'daataá miiⁿ ní daiya Fanuel, chí yeⁿ'e ndaataá yeⁿ'e Aser. Ní Ana miiⁿ 'āā neené ndiicúú ta, Ch'iindivaacu tá taachi 'lín tá ní ndēēchē ndúuyū nūⁿ cánee tá ndúúcū isaⁿ'ā yeⁿ'e tá. Maaⁿ ní 'āā n'daataá nguá'ā tá. 37 'Āā cuūⁿ ngeεcú cuūⁿ nduuyū chí nduuví tá n'daataá nguá'āa. 'Áámá canee tá na yāacū templo yeⁿ'é Ndyuūs ní canéé tá ndí nguuvi ndii n'gaaⁿ ní dichíí'vé tá Ndyuūs. Ní ndii nguεε nga'diinú tá ti dámaāⁿ chí ngaⁿ'āngua'a tá. 38 Hora mííⁿ nūⁿ Ana miiⁿ cheⁿ'e tá yaacū templo ní ndee tá nduucú Dendyuūs, 'tíicā ngaⁿ'a ta: N'dií, Ndyuūs teé gracias n'dií cáávā dacua'a 'lín miiⁿ. Cuayiivi ní caⁿ'a ta chíi ta nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé ngiinu 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā yeⁿ'é saⁿ'ā 'lín miiⁿ.

José ndúúcū María ndúúcū dacua'a 'lín nandaá yā na yáāⁿ Nazaret

39 Taachi José ndúúcū María ch'iinu diíⁿ yā nducuéⁿ'é chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Señor Dendyuūs, tuu'mi ní cueⁿ'e ntuúⁿ yā ndúúcū saⁿ'ā 'lín na yáāⁿ vaacú yā chí nguuvi Nazaret yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea. 40 Saⁿ'ā 'lín Jesús miiⁿ ngiita sa ní ngii ditiinu sa. Néené deenu sa. Ní Ndyuūs di'viicú taavi cá yā saⁿ'ā 'lín miiⁿ.

Saⁿ'ā 'lín Jesús chεeti yāacū yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū maestros

41 Nduuyu nduuyu taachi ndāa tiempo yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua, tuu'mi ní chíida Jesús ndúúcū chεεcu sa ngeⁿ'e yā yáāⁿ Jerusalén. 42 Ní taachi Jesús chíi yā ndiichúúví nduūyū, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'e ntúūⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén ndúúcū Jesús miiⁿ tan'dúúcā chí 'āā ngeⁿ'e yā nduuyu nduuyu cáávā 'viicú mííⁿ. 43 Cho'ōo

'viicú miiⁿ, ní José ndúúcū María miiⁿ ní cunaⁿ'a yā. Nguéé tuumicadiínuuⁿ yā chí saⁿ'ā 'líⁿ Jesús miiⁿ canee sá na yáāⁿ Jerusalén. ⁴⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nadicadiínuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ ní cunaⁿ'a sa ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ parientes yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ núúⁿ máⁿ nguuvi ní chiica yā. Tuu'mi nan'nuúⁿ yā Jesús nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai nduucú yā, ⁴⁵ naati nguéé ndaacá yā saⁿ'ā 'líⁿ Jesús miiⁿ. Ní nguεεcunée yā snaⁿ'a yā na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ chí n'nuúⁿ yā Jesús miiⁿ.

⁴⁶ Ndíí ch'iinu 'iīnū nguuvi ní ndaacá yā Jesús na yāacū templo. Véé sá ndúúcū maestros chí ngi'cuéeⁿ yā ley. Jesús miiⁿ ní í'neeⁿ veeⁿ sa chí ngaⁿ'a yā ní tiinguuneeⁿ sá maestros yeⁿ'e chí ngaⁿ'a yā. ⁴⁷ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā saⁿ'a 'líⁿ Jesús miiⁿ ngeⁿ'e yíínú yā yeⁿ'e sa chí déenu sa ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa chí ítiingúúneeⁿ yā saⁿ'a 'líⁿ miiⁿ. ⁴⁸ Taachí chíídá sá ndúúcū chεεcu sa n'diichí yā Jesús miiⁿ cueⁿ'e yiínú yā yeⁿ'ē sa. Tuu'mi ní chεεcu sa ní caⁿ'á yā chí yā saⁿ'ā 'líⁿ: Díí, daiyá, ¿dē'ē cuuvi chí 'tíicā diīⁿ di nduucú 'nū? Cuin'dííchí dí. Chiida di ndúúcū 'úú ya'āi n'dai staava yeⁿ'é 'nū 'íicú chíicá 'nū in'nuúⁿ 'nū dii.

⁴⁹ Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa yeⁿ'é yā: ¿Dē'ē vεε? ¿Dē'ē cúúví chí in'nuúⁿ nī 'úú? ¿'Áá nguéé deenu ndís'tií chí 'úú ní canéé chí cūneé ndúúcū dendu'u yeⁿ'e Chiídá?

⁵⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé tuūmīcadiinúúⁿ yā nduudu chí caⁿ'a daiyá yā Jesús miiⁿ chí sá 'iiⁿ'yāⁿ.

⁵¹ Tuu'mi ní cunaⁿ'a Jesús nduucú yā na yáāⁿ Nazaret miiⁿ ní 'neeⁿ veeⁿ sa yeⁿ'e yā. Chεεcu sa miiⁿ ní nadacadiinúúⁿ yā tanducuéⁿ'ē na staava yeⁿ'e yā. ⁵² Jesús miiⁿ ní n'giita sa ndúúcū n'dee n'dái vaadī deenu, níicú véé favor yeⁿ'ē sa nanááⁿ Ndyuūs ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Níicú 'āā ngéénū nduuyu yeⁿ'ē sa.

3

Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ sa ngaⁿ'a sa chí ndaacadaamí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Saⁿ'a chí nguuvi Tiberio César, 'āā ndíitiⁿ'yuⁿ nduūyū chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā chí emperador yā. Ní saⁿ'ā chí nguuvi Poncio Pilato, ní gobernador yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea. Saⁿ'ā chí nguuvi Herodes ní rey yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea. 'Íicú 'diīnū Herodes miiⁿ chí nguuvi Felipe ní rey yā yeⁿ'ē yáⁿ'āa Iturea ndúúcū yáⁿ'āa Trachonite Ní saⁿ'ā chí nguuvi Lisaniás ní rey yā yeⁿ'e yáⁿ'āa Abilinia. ² Ní saⁿ'a Anás ndúúcū Caifás, saⁿ'ā s'uuⁿ ní chíiduú n'gεεte ca yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Tiempo miiⁿ ní Ndyuūs ní ca'á yā 'áámá nduudu n'dai Juan, chí daiya Zacarías. Juan miiⁿ canee sa na yáⁿ'āa cuūⁿ máⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ. ³ Juan miiⁿ ní cachī ca sa nducuéⁿ'ē yáⁿ'āa chí snéé niiⁿ'nuúⁿ ná yíicú Jordán. Ní Juan miiⁿ chí sá 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí cuεεdínuūⁿnīⁿ yā níicú ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā, níicú Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ⁴ Chuū ní chí tan'dúúcā chí profeta Isaías dingúuⁿ yā ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'ē:

'Caandiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'ē 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā yuudū na yáⁿ'āa cuūⁿ máⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā 'tuuca: Cuundiyaáⁿ nī yúúní yeⁿ'e Señor Ndyuūs caati cuchī yā; nan'guáaⁿ nī 'aama yúúní cuaacu caavá yā. Didεεvé nī staava yeⁿ'é nī ní cuuvi 'cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ taachi ndaa yā.

⁵ Naachi yaanūú ní nduūtī, núúⁿ máⁿ icyaⁿ'ā ndúúcū nducyaaca yíicū nduuví neⁿ'e, yúúní 'cuéé nduuvī cuaacu, yúúní chí nguéé neⁿ'e ní nduuví neⁿ'e.

⁶ Nducyaa ca 'iiⁿ'yāⁿ snaaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ chí nadin-guáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

7 Juan miiⁿ ní ngaⁿ'a sá ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaá yā chí cuεεdínuūⁿnīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ: Ndís'tīⁿ ní tan'dúúⁿcā cúú 'tíicā ndís'tīⁿ. ¿Du'ú chí 'cueeⁿ ndís'tīⁿ chí cuuvi cáánu nī yeⁿ'e castigo taaⁿ chí cúchiī? 8 Dííⁿ nī dendu'ū chí n'dáacā maaⁿ níicú 'cuuⁿ'mí nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Nguεε tucá'a nī caaⁿ'maⁿ nī nguaaⁿ maaⁿ nī chí Abraham miiⁿ ní chiidá nī caati 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tīⁿ chí Ndyuūs ní cuuvi dííⁿ yā chí tuū s'eeⁿ ní chí cuuvi daiya Abraham. 9 Ní cutiīiⁿ mííⁿ ní 'āā canéé na dii'yu yáⁿ'á. Nducyaaca yáⁿ'á chí nguée ngii n'gui'i n'daacā yeⁿ'é canee chí 'caaca yáⁿ'á mííⁿ ní cūnuuⁿ na yaⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs dííⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

10 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ntiinguuneeⁿ yā Juan miiⁿ: ¿De'ē cuuvi dííⁿ 'nū?

11 Juan miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'ā sa: 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'uuvī catecai yā, canéé chí ca'a yā 'áámá catecai 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé chí nge'e yā, canéé chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée yeⁿ'é yā.

12 Ndaá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'ā chí Juan miiⁿ cuεεdínuūⁿnīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā chí yā Juan: N'díí, maestro, ¿de'ē cuuvi dííⁿ 'nū?

13 Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: Nguée caaca nī chí mar 'aama ndo'o tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a na ley.

14 Tuu'mi ní soldados tiinguunéⁿ sá Juan: Nús'uu, ¿de'ē cuuvi dííⁿ 'nū? Ní Juan caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: Nguée diduucú nī yeⁿ'é mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Nguée cuncáā caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'é tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú 'cuεεtinéé nī ndúúⁿcū vaadi yeenú ndúúⁿcū chí inadíⁿ've yā ndís'tīⁿ.

15 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ snee yiinu yā Juan ní nducyaaca yā ní nadicádínuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā chí ¿'áá nguée Juan chí Cristo? 16 Tuu'mi ní Juan miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa nducyaacá yā: Cuaacu níínyúⁿ 'úú ní nguεεdínuūⁿnīⁿ ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ; naati cuayiivi cuchíi taamá yā chí n'dáacā n'dai ca ndúúⁿcū poder yeⁿ'é yā chí ch'εεte taavi nguée ti 'úú.

Ní 'úú ní nguée n'daācā ca chí cuuvi dííⁿ n'daatíi yííⁿmáⁿ yeⁿ'e ndaacuú yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cuεεdínuūⁿnīⁿ yā ndúúⁿcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúⁿcū yaⁿ'ā. 17 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndéε yā ní dííⁿ yā tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ chí didεεvé yā trigo. 'Tíicā dííⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ. Ndaa yā ndúúⁿcū zaranda na ta'a yā. Naachí nadεεvé yā trigo miiⁿ, diví yā trigo miiⁿ ní nguain'dai yā chεeti dííⁿnuuⁿ. Ní 'neeⁿ yáⁿ'a yā dεεcú miiⁿ na nguuchí yaⁿ'ā chí 'āā ntéε n'tuūvi. Dεεcú miiⁿ ní tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Ndyuūs.

18 'Túúⁿcā ní ndúúⁿcū n'dee n'dái ca chí caⁿ'ā Juan miiⁿ, caⁿ'a sá chí 'cueeⁿ sa nduudu n'dai chí ngai 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 19 Tiempo miiⁿ Juan miiⁿ ní yaa'vi neeⁿ sa rey Herodes miiⁿ chí canéé sá ndúúⁿcū n'daataá yeⁿ'é 'dínū sa ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'é chí nguεε n'daācā chí dííⁿ yā. N'daataá miiⁿ ní nguuví tá Herodías. 20 Tuu'mi ní rey Herodes miiⁿ ní dííⁿ yā táámá nuuⁿndi chí ch'εεte ca ní s'nuūⁿ chíichí yā Juan vácū.

Juan miiⁿ chεεdínuūⁿnīⁿ yā Jesús (Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Cuayiivi taachí Juan nguεεdínuūⁿnīⁿ yā n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ, chεεdínuūⁿnīⁿ ntúūⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní taachi Jesús miiⁿ ngaⁿ'angua'á yā nánguuví ní nánguaāⁿ. 22 Ní ndaā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs vmnaaⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúⁿcā 'áámá paloma. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindivéⁿ yā 'áámá nduudu yeⁿ'é va'ai ch'εeti nguuví chí ngaⁿ'ā: Díí, daiyá chí neⁿ'e taaví ní yeenú taavi cáávā dii.

'Iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é Jesús (Mt. 1.1-17)

23 Jesús miiⁿ ní chí yā ndíicú ndiichi ndúuyū taachí tucá'a yā ntííⁿnyúⁿ yeⁿ'é yā. Ndaata yeⁿ'e Jesús ní 'tíicā: 'Iiⁿ'yāⁿ nadicádínuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Elí. 24 Elí miiⁿ ní daiya Matat. Matat miiⁿ ní daiya Leví. Leví miiⁿ ní daiya Melqui. Melqui miiⁿ ní daiya Jana. Jana miiⁿ ní daiya José. 25 José miiⁿ ní

daiya Matatías. Matatías miiⁿ ní daiya Amós. Amós miiⁿ ní daiya Nahum. Nahum miiⁿ ní daiya Esli. Esli miiⁿ ní daiya Nagai. ²⁶ Nagai miiⁿ ní daiya Maat. Maat miiⁿ ní daiya Matatías. Matatías miiⁿ ní daiya Semei. Semei miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Judá. ²⁷ Judá miiⁿ ní daiya Joana. Joana miiⁿ ní daiya Resa. Resa miiⁿ ní daiya Zorobabel. Zorobabel miiⁿ ní daiya Salatiel. Salatiel miiⁿ ní daiya Neri. ²⁸ Neri miiⁿ ní daiya Melqui. Melqui miiⁿ ní daiya Adi. Adi miiⁿ ní daiya Cosam. Cosam miiⁿ ní daiya Elmodam. Elmodam miiⁿ ní daiya Er. ²⁹ Er miiⁿ ní daiya Josué. Josué miiⁿ ní daiya Eliezar. Eliezar miiⁿ ní daiya Jorim. Jorim miiⁿ ní daiya Matat. ³⁰ Matat miiⁿ ní daiya Leví. Leví miiⁿ ní daiya Simeón. Simeón miiⁿ ní daiya Judá. Judá miiⁿ ní daiya José. José miiⁿ ní daiya Jonán. Jonán miiⁿ ní daiya Eliaquim. ³¹ Eliaquim miiⁿ ní daiya Melea. Melea miiⁿ ní daiya Mainán. Mainán miiⁿ ní daiya Matata. Matata miiⁿ ní daiya Natán. ³² Natán miiⁿ ní daiya David. David miiⁿ ní daiya Isaí. Isaí miiⁿ ní daiya Obed. Obed miiⁿ ní daiya Booz. Booz miiⁿ ní daiya Salmón. Salmón miiⁿ ní daiya Naasón. ³³ Naasón miiⁿ ní daiya Aminadab. Aminadab miiⁿ ní daiya Aram. Aram miiⁿ ní daiya Esrom. Esrom miiⁿ ní daiya Fares. Fares miiⁿ ní daiya Fares. Fares miiⁿ ní daiya Judá. ³⁴ Judá miiⁿ ní daiya Jacob. Jacob miiⁿ ní daiya Isaac. Isaac miiⁿ ní daiya Abraham. Abraham miiⁿ ní daiya Taré. Taré miiⁿ ní daiya Nacor. ³⁵ Nacor miiⁿ ní daiya Serug. Serug miiⁿ ní daiya Ragau. Ragau miiⁿ ní daiya Peleg. Peleg miiⁿ ní daiya Heber. Heber miiⁿ ní daiya Sala. ³⁶ Sala miiⁿ ní daiya Cainán. Cainán miiⁿ ní daiya Arfaxad. Arfaxad miiⁿ ní daiya Sem. Sem miiⁿ ní daiya Noé. Noé miiⁿ ní daiya Lamec. ³⁷ Lamec miiⁿ ní daiya Matusalén. Matusalén miiⁿ ní daiya Enoc. Enoc miiⁿ ní daiya Jared. Jared miiⁿ ní daiya Mahalaleel. Mahalaleel miiⁿ ní

daiya Cainán. ³⁸ Cainán miiⁿ ní daiya Enós. Enós miiⁿ ní daiya Set. Set miiⁿ ní daiya Adán. Adán miiⁿ ní yeⁿe Dendyuūs.

4

Yáá'n'guiinūⁿ neⁿē sá tuu'vineeⁿ sa Jesús

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Jesús ní ndiituú yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ ní n'daa yā na yíicú Jordán. Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs candéε yā Jesús na yáⁿāa cuūⁿmáⁿ naachi nguée ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ. ² 'Uūvī ngεεcu nguuvi caneé yáá'n'guiinūⁿ nanááⁿ Jesús miiⁿ chí n'diichineeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ. Nguée dε'ε vεε che'é Jesús nguuvi s'eeⁿ. Cuayiivi míⁿ chíi cuiicú yā. ³ Tuu'mi ní yáá'n'guiinūⁿ caⁿa sa chíi sa Jesús: Dii Jesús, ndúútí chí dii chí Daiya Dendyuūs dii caaⁿmaⁿ dí cuuvi dí tuūu 'cūū chí nduuví pan. Ní nduuví pan ní cuuvi che'e di.

⁴ Jesús nan'guεεcútáⁿa yā: 'Túúcā cánéé nguūⁿ ná libro yeⁿé Dendyuūs: Nguée dámaāⁿ pan che'ε 'iiⁿyāⁿ ní cunduūchí yā caati ndúúcū tanducuéⁿē nduudu chí ngaⁿá Ndyuūs cunduuchi yā nduuti chí cu'téenu yā.

⁵ Yáá'n'guiinūⁿ candéε sa Jesús na 'áámá yīcū yáácú. Maaⁿ nch'εεté nūuⁿ ch'iⁿi sa Jesús tanducuéⁿē naciones yeⁿē íⁿyeeⁿdí 'cūū. ⁶ Tuu'mi ní yáá'n'guiinūⁿ caⁿa sa chíi sa Jesús. 'Úú ní teé dii nuuⁿmaⁿ iⁿyeeⁿdí 'cūū chí cuuví yeⁿē di chí caaⁿmaⁿ ntíⁿnyuⁿ dí yeⁿē ndúúcū nuuⁿmáⁿ ch'εεε naciones 'cūū ndúúcū chí ngaⁿa ntíⁿnyuⁿ yeⁿē caati poder 'cūū yeⁿé. 'Áā du'ú nūuⁿ chí neⁿé chíⁿ chí ca'á. ⁷ Ndúútí chí caantíⁿya di nanaáⁿ níicú cu'téenu di 'úú cuuví yeⁿē di tanducuéⁿē chuū.

⁸ Jesús caⁿa yā chíi yā saⁿā miiⁿ: Dii yáá'n'guiinūⁿ cuví di nanaáⁿ caati 'túúcā cánéé nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs: Cu'téenu di Señor Ndyuūs yeⁿē di, ní dámaāⁿ 'caandiveeⁿ di yeⁿé 'iiⁿyāⁿ míⁿ nūuⁿ.

9 Cuayivi candée yáá'n'guiinūuⁿ Jesús miiⁿ na yáāⁿ Jerusalén ní cuchée sá ndúúcu yā na yáácú yeⁿ'ē yáacū templo. Ní caⁿ'a sa: Nduuti chi dii chi Daiya Dendyuūs dii, cáávā di ndii 'múúⁿ ndii na yáⁿ'āa. 10 Caati 'túúcā canée nguūⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Ndyuūs dichó'o yā ángeles yeⁿ'e yā chi diíⁿ yā cuidado yeⁿ'ē di.

11 Ní ángeles cundée yā dii ndúúcu ta'á yā, ní nguée cuuvi ya'ai ca'a di na tuūu.

12 Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā: 'Tucá ntúūⁿ canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Nguée diiⁿ di mar 'áámá cosa chí n'diichineeⁿ di Señor Ndyuūs yeⁿ'ē di.

13 Taachí ch'iinu chi diiⁿ yáá'n'guiinūuⁿ chí n'diichineeⁿ sa Jesús diví sa yeⁿ'é yā 'áámá tiempo.

Jesús tucá'a yā ntii'nyuⁿ yeⁿ'é yā na yáⁿ'āa Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Jesús miiⁿ nnguεεcúnée yā na yáⁿ'āa Galilea ní canée poder yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chicadínuuⁿ yā na nuuⁿ'máⁿ na yáⁿ'āa cuaaⁿ 'diituú yeⁿ'e chí n'daācā n'dai idiíⁿ Jesús. 15 Ní Jesús ngi'cueeⁿ yā na yaācū sinagogas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'e nducuéⁿ'ē yáāⁿ ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ idich'εεté yā Jesús.

Jesús canee yā na yáāⁿ Nazaret

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Ndaá Jesús na yáāⁿ Nazaret naachí ch'iita yā. Ní tan'dúúcu chí costumbre yeⁿ'é yā, nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ndáa yā na yaācū sinagoga miiⁿ ní Jesús chéendii yā ní ch'eeⁿ yā yeⁿ'e libro yeⁿ'e Ndyuūs. 17 Ní nan'guáaⁿ yā libro miiⁿ naachi ngaⁿ'a yeⁿ'ē profeta Isaías. Taachí nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ, ndaacá yā naachi canée nguūⁿ chúu:

18 Espíritu yeⁿ'é Ndyuūs canee yā nduucú, tí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndεεvé yā 'úú chí 'úú ní caaⁿ'máⁿ nduudu chí ngai yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

chí ndaachí sneeⁿ ndúúcu nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Dicho'ó yā 'úú chí diíⁿ chí nduūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí yaⁿ'ai staava yeⁿ'e yā, ní caaⁿ'máⁿ chí nánguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā chí tan'duucā chí ca'á libertad 'iiⁿ'yāⁿ chí snúūⁿ vácūū, ní diíⁿ chí inaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cosa chí n'daacā chí nguée déenu yā yeⁿ'ē caati maaⁿ canee yā tan'dúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeuenááⁿ, 'tiicá yā. Ní nadan'guai 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'daacā idiiⁿ ndúúcu yā caati cuuvi n'daacā idiiⁿ ndúúcu yā.

19 Ní caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e tiempo chí n'dai taavi chí Ndyuūs ndεεvé yā chí caaⁿ'máⁿ, yeⁿ'ē vaadi n'dai taavi yeⁿ'é yā.

20 Tuu'mi ní Jesús nan'gaadí yā libro yeⁿ'é Ndyuūs ní nanca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā ntii'nyuⁿ yeⁿ'e yaācū sinagoga miiⁿ. Ní cuayivi Jesús ch'iindí yā. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snee yā ngíinu yā yeⁿ'e Jesús. 21 Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Maaⁿ cunuuⁿ ca'a chuū chí canee nguūⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ chí yeⁿ'e ndís'tiī, chuū chí ch'iinu ch'iindiveéⁿ nī.

22 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ n'daācā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús. Ngeⁿ'e yíinú yā yeⁿ'ē nduudu chí n'dai chí ngaⁿ'a Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá nguée sáⁿ'a 'cūū daiya José?

23 Ní caⁿ'a Jesús miiⁿ: Ndís'tiī ní cuuví nī nduudu 'cūū 'úú. N'diī 'iiⁿ'yāⁿ chí déenu nī diiⁿ yiicú nī 'iiⁿ'yāⁿ, diiⁿ yiicú maáⁿ nī n'diī. Tanducuéⁿ'ē chí ch'iindiveéⁿ 'nū chí diíⁿ nī na yáāⁿ Capernaum, 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ nī 'muuⁿ yáāⁿ vaacú nī.

24 Naati 'uu ní caⁿ'á chí ndís'tiī: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ mar 'áámá profeta ní nguée ngíinee yā na yáāⁿ vaacú yā.

25 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī: Tiempo chí chó'oo neené 'yaaⁿ n'daataá nguá'āa vεε tá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel taachi profeta Elías cānee yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'āā ntée cheeⁿ cuuvi 'iinu ndúuyū canee maⁿ'a tiempo miiⁿ. Ní ch'iidí cuiicu nuuⁿ'máⁿ yáⁿ'āa

yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. ²⁶ Ní Ndyuūs nguée dichó'o yā Elías miiⁿ nanááⁿ nducyaaca n'daataá nguá'āa, dámaāⁿ 'áámá n'daataá nguá'āa yeⁿe táámá nación. Ní canee tá na yáāⁿ Sarepta chí niiⁿnuúⁿ na yáⁿ'āa Sidón. ²⁷ Ní tiempo taachi canée profeta Eliseo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'tiicá ntūūⁿ neéné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndúúⁿcū ca'ai chí lepra chí in'duuti yúutē yeⁿe yā naati nguée nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuva yeⁿe yā, dámaāⁿ saⁿ'ā Naamán yeⁿe táámá nación chí yeⁿe yáⁿ'āa Siria.

²⁸ Taachí 'iiⁿyāⁿ ch'iindiveén yā chuū nducyaaca yā na yaācū sinagoga miiⁿ neené nduuví taaⁿ yā. ²⁹ Ní ch'εeti ndii yā tí neⁿ'é yā tun'daa yā Jesús cuaaⁿ chuvé'āi yāāⁿ miiⁿ ní candée yā Jesús miiⁿ ndii na yaacu n'dai yeⁿe yīcū chí yaacú ca yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Ní 'iicu cuuví cun'daa yā Jesús miiⁿ. ³⁰ Naati nguée cuuví díiⁿ yā ti Jesús miiⁿ ní cho'ó yā náávtaⁿ'ā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cunaⁿ'a yā na vaacu yā.

'Áámá saⁿ'ā chí canée sa ndúúⁿcū espíritu chí nguεε n'daācā yeⁿe yāāⁿ'nguiinūⁿ

(Mr. 1.21-28)

³¹ Cuayivi Jesús nangua'ái yā na yāāⁿ Capernaum yeⁿe yáⁿ'āa Galilea ní miiⁿ ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ nguuvi sábado chí nguuvi chí ntaavi'tuunúⁿ yā. ³² Ní 'iiⁿyāⁿ na yāāⁿ miiⁿ ngeⁿ'e yīinú yā yeⁿe chí ngi'cueeⁿ Jesús, ti ngi'cueeⁿ yā ndúúⁿcū poder tan'dúúⁿcā 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā.

³³ Ní taachi snee Jesús na yaacu sinagoga míⁿ canee 'áámá saⁿ'ā ndúúⁿcū espíritu yeⁿe yāāⁿ'nguiinūⁿ. Espíritu miiⁿ díiⁿ chí saⁿ'ā miiⁿ neené yuudu 'cāi sa. ³⁴ Ní espíritu miiⁿ ní caⁿ'ā: N'diī, Jesús, yeⁿe yāāⁿ Nazaret, cu'néeⁿ nī nús'uu. ¿D'é'ε canee yeⁿ'é 'nū nduucú nī? ¿'Áá ndāa nī chí di'cuiinú nī nús'uu? 'Úú n'diichí du'ú n'diī. N'diī ní 'iiⁿyāⁿ chí N'dai chí Daiya Dendyuūs n'diī.

³⁵ Jesús ní yaa'vineeⁿ yā ní caⁿ'a yā: Díi espíritu n'gáádí dí cheendi dí ní nan'dāa di yeⁿ'e sá 'tī. Tuu'mi ní espíritu yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ

chíndeεve sa sáⁿ'a 'cūū náávtaⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nan'daā sa yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū. Nguée de'ε vεε díiⁿ sa ndúúⁿcū sáⁿ'a 'cūū. ³⁶ Nducyaaca yā ní ngeⁿ'e yīinú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā vi'i: ¿D'é'ε nduudu chí 'túúca? 'Iiⁿyāⁿ'cūū ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā espíritu yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ ndúúⁿcū poder tan'dúúⁿcā 'áámá 'iiⁿntyéⁿ'ē. Ngaⁿ'á yā chí nan'daā espíritu yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ ní nacan'daā.

³⁷ Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ nducuéⁿ'ē cuaaⁿ nducuéⁿ'ē yāāⁿ cuááⁿ 'diituú.

Jesús díiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e indáⁿ'a Simon Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'dāa yā yaācū sinagoga miiⁿ ní ndaa yā va'ai yeⁿ'ē Simón Pedro. Ní indáⁿ'ā Simón Pedro miiⁿ ndéε 'aama 'iiⁿ'nūⁿ taaⁿ n'daataá ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e vaacu tá di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí cunée yā ní nanduūvā yeⁿ'ē tá. ³⁹ Jesús can'dii yā naachi canée n'daataa miiⁿ ní caⁿ'a yā chí cuavii 'iiⁿ'nūⁿ miiⁿ. Hora miiⁿ 'iiⁿ'nūⁿ miiⁿ chivii yeⁿ'ē tá. N'daataa miiⁿ ní hora miiⁿ ncueeⁿ nuuⁿ tá ní díiⁿ tá mandados yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a tá chí che'e yā.

Jesús díiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Taachí chíiya 'yáⁿ'ā, 'yáāⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ ndéε yā 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā nanááⁿ Jesús. Néené n'deee naaⁿ ca'ai ndii yā. Jesús miiⁿ ní yīin'duu tá'a yā vmnaaⁿ ca'áámá ca'áámá 'iiⁿyāⁿ ní 'tīcā nduuvā yeⁿ'e yā. ⁴¹ Ní yeⁿ'ē 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā yā yinan'dāa espíritus yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ chí 'cāi yā ní ngaⁿ'a yā: N'diī ní Daiya Dendyuūs n'diī. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní yaa'vineeⁿ yā espíritus yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ ní nguée 'cuún yā chí caaⁿ'maⁿ sa ti espíritus yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ ní deenu sá chí Jesús miiⁿ chí Cristo.

Jesús ní caⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na yáⁿ'āa Judea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Chidεεve táamá nguuví Jesús miiⁿ ní cueⁿe yā chuva'ai yāāⁿ miiⁿ na 'áamá lugar naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿya in'nuúⁿ yā Jesús ní ndaá yā naachi canée Jesús miiⁿ. Ní di'cuiitú yā chí nguée cuvii Jesús yeⁿe yā. ⁴³ Naati Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Canée chíⁿ chí 'úú ní caaⁿ'máⁿ yeⁿe nduudu ngai yeⁿe naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿ'ā yāāⁿ tí yeⁿe chíⁿ chí Dendyuūs dicho'ó yā 'úú.

⁴⁴ Ní Jesús miiⁿ cueⁿ'é yā yāāⁿ ndí yāāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Galilea ní ngaⁿ'á yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs na yaācū sinagogas naachi cueⁿ'é yā.

5

Nduúcu vaadi n'giinu yeⁿ'é chí itungaaⁿ yā yaācā
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ 'Áamá tiempo taachi Jesús canée yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuví Genesaret, nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaá yā nanááⁿ yā ní chiitu yā chí cuuvi 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe Dendyuūs. ² Jesús n'diichi yā ná 'uūvī barcos chí snée níⁿnuúⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. 'Iiⁿyāⁿ chí itungaaⁿ 'yaācā miiⁿ 'āā nan'daá yā na barco s'eeⁿ ní cueⁿ'é yā naaⁿ'nú yā yāānā yeⁿe 'yaācā na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. ³ Tuu'mi Jesús sndáa yā na 'áamá barco chí yeⁿe Simón Pedro miiⁿ ní chí yā Simón Pedro chí 'āā caⁿ'a rá barco miiⁿ ndíⁿ niiⁿnuúⁿ 'diitúú nuūⁿnīⁿ miiⁿ. Tuu'mi ní Jesús ch'iindii yā na barco miiⁿ ní chí'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ⁴ Taachi Jesús ch'iinu chí'cueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní caⁿ'a yā chí yā Simón: Cueⁿ'e di ndúúcu barco ndíⁿ ná yāanūⁿ ní 'caanuⁿ dí yaanā yeⁿ'e di nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní tungaaⁿ dí 'yaācā.

⁵ Simón miiⁿ ní nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'dii Maestro, 'āā núúⁿmáⁿ yaaⁿ ch'εeti nduuchí 'nū ní díⁿ ntiiⁿnyúⁿ 'nū ní nguée de'εε ndaāca 'nū; naati ndúúcu nduudu

yeⁿ'e ní 'caanuúⁿ 'nū yaānā yeⁿ'é 'nū chεeti nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

⁶ Taachi 'caanuúⁿ yā yaānā miiⁿ chí-itu 'yaācā chεeti yaānā miiⁿ chí yaānā miiⁿ ndiitúú nuūⁿ chíiteⁿ. ⁷ Tuu'mi ní dita'a yā yeⁿ'é tanáⁿ'a 'iiⁿyāⁿ chí snúuⁿ yā chεeti taamá barco miiⁿ chí caⁿ'a yā ní cunnee yā Simón. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaa yā ní chiitu 'yaācā nduu 'uuví barcos chí nduu 'uuví barcos neⁿ'e 'cuεchi ndii mááⁿ nuūⁿnīⁿ. ⁸ Taachi Simón Pedro n'diichí yā chuú chíntii'yá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: N'dii Señor, 'úú nguée n'daācā 'úú chí cuchí nanááⁿ n'dii, tí 'úú ní 'iiⁿyāⁿ nuūⁿndí 'úú.

⁹ Simón Pedro miiⁿ ní nééné ngeⁿ'e yiinú yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā ndúúcu sa ngeⁿ'e yiinú yā cáāvā yeⁿ'é chí diiⁿ Jesús chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ itúngaáⁿ yā 'yaācā chí 'yaaⁿ taaví tí. ¹⁰ 'Tiicá ntúūⁿ Jacobo ndúúcu Juan, chí daiya Zebedeo, chí dáamá diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu Simón, dii'yá yā chí. Ní Jesús caⁿ'a yā chí yā Simón: Díí, Simón, nguée 'va'a di; ndii maaⁿ ní tan'dúúca chí ituungaaⁿ di 'yaācā yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ, 'tíicā maaⁿ ní 'úú idiíⁿ chí in'nuuⁿ dí 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi caⁿ'á yā nduucú.

¹¹ Taachi ndaa yā ndúúcu barco miiⁿ niiⁿnuúⁿ 'diitúú nuūⁿnīⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ s'neeⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ndúúcu barco miiⁿ ndúúcu nducuéⁿ'é chí snúūⁿ chεeti barco miiⁿ ní cueⁿ'e yā ndúúcu Jesús.

Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'áamá saⁿ'ā ndúúcu ca'ai lepra
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Taachi Jesús miiⁿ ndaa yā na 'áamá yāāⁿ ní canée yā miiⁿ, ndaa nanááⁿ Jesús 'áamá saⁿ'ā chí ndii sa 'áamá ca'ai chí nguuví lepra chí ín'duuti yuūtē yeⁿ'é sa. Taachí saⁿ'ā miiⁿ n'diichi sa Jesús miiⁿ, chíntii'ya sa can'dii sa ndii na yáⁿ'āa nanááⁿ Jesús miiⁿ. Ní chiica sa Jesús: N'dii Señor, ndúúti chí n'dii neⁿ'e ní, ní díⁿ ní chí nduūvā yeⁿ'é.

¹³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ n'doo ta'á yā ní tuu'ví yā saⁿ'ā ní caⁿ'a yā: 'Úú ní

ne' é chi nduūvā ye' ē di. Tuu' mí nūu' ndúuvā ye' ē sa ní nduūvī δεεεε σά. 14 Ní Jesús ca' a yā chiī yā sa' ā mii' n; Nguéé cuuvi di mar 'áámá 'ii' yā' n chi nduuva ye' ē di. Cue' n' e di ní 'cuu' n' mii' n di maa' n cuerpo ye' n' e di nanáá' n chi- iduú. Ní ca' a di nanáá' n Ndyuūs ofrenda ye' n' e di ye' n' e chi nanduuva ye' n' e di tan' dúucā chi nga' n' a ley ye' n' e Moisés. Ní 'iicu cadínuu' n nducyaaca 'ii' yā' n chi nduūvā ye' n' e di.

15 Ye' n' e chí diī' n Jesús mii' n dándoō ca, ní neené 'yaa' n 'ii' yā' n ndaa yā chi 'caandiveé' n yā nduudu ye' n' e Jesús mii' n. Ní Jesús diī' n yā chi nduūvā ye' n' e 'ii' yā' n. 16 Jesús cue' n' e yā na lugar naachi nguéé ch' εεtinéé 'ii' yā' n chi caa' n' ma' n' ngua' á yā.

Jesús diī' n yā chi nduūvā ye' n' e 'áámá sa' n' ā chi in' dúuví cuerpo ye' n' e sa (Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 'Áámá nguuvi Jesús ní ngi' cuee' n yā 'ii' yā' n ní mii' n véé 'ii' yā' n fariseos chi dingúu' n leyes ndúúcū maestros chí ngi' cuee' n ley. 'Ii' yā' n s' ee' n ní ngiicá yā ye' n' e táámá yāā' n ní ye' n' e nducyaáacá yaā' n ye' n' e yá' n' āa Galilea ndúúcū yá' n' āa Judea, níicú ye' n' e yāā' n Jerusalén. Jesús mii' n cuuvi diī' n yā chí nduūvā 'ii' yā' n s' ee' n ti poder ye' n' e Ndyuūs canéé nduucú yā. 18 Tuu' mi ní ndaa ntūū' n n' duuvi sa' n' ā chi n' diichi yā Jesús. Ní sa' n' ā s' ee' n ní ndεε yā 'áámá sa' n' ā ndúúcū ca' āi chi in' dúuví cuerpo ye' n' e sa na 'áámá camilla. Ní n' diī' n yā chi ndaa sa' n' ā mii' n chεεti va' āi nanáá' n Jesús mii' n. 19 Nguéé ndaa' ca yā taacā cundāa yā ndúúcū sa' n' a mii' n ti neené n' deéé 'ii' yā' n snuu' n yā. Tuu' mi ní 'ii' yā' n s' ee' n ní chεε yā tíi' n va' āi ní diví yā n' duuvi táátá tíi' n va' āi. Ní di' cua' ái yā sa' n' ā na yiivε naachi candíti sa' n' ā mii' n nanáá' n Jesús. 20 Taachi Jesús mii' n tuumicadínuu' n yā chí véé vaadi i' teenu ye' n' e sa' n' ā s' ee' n ca' n' a yā chiī yā sa' n' ā: Díi sa' n' ā, 'úú nadach' εεcú nuu' ndí ye' n' e di.

21 Tuu' mi ní 'ii' yā' n chi ngi' cuee' n ley ndúúcū 'ii' yā' n fariseos tuca' a yā nad- icadínuu' n yā ní ca' n' a yā: ¿Du' u sá' n' a

'cūū chi duuchinee' n yā ye' n' e Ndyuūs? ¿Du' ū nadich' εεcu nuu' ndi ye' n' e yú? Dámaa' n Ndyuūs cuuvi diī' n yā 'tíicā.

22 Jesús tuūmicadiinúū' n yā chí nadicadínuu' n 'ii' yā' n s' ee' n. Tuu' mi ní ca' n' a yā chiī yā 'ii' yā' n s' ee' n: Ndís' tíi, ¿dé' ε cúúví chí 'tíicā inadicadínuu' n ndís' tíi na staava ye' n' e ní? 23 ¿Chεε cá nguéé ngí' n' i chi caa' n' má' n: 'Āā nuu' ndi ye' n' e di ní nch' εεcū o ndúúncuée' n dí ní caaca dí? 24 'Túúccā ca' n' ā chí sa' n' ā chí ndís' tíi cuuvi déénu ní ti 'úú ní Sa' n' a chí Daiyá Dendyuūs 'úú. Ní véé poder i' n' yee' ndí 'cūū chí inadach' εεcú nuu' ndi. Tuu' mi ní Jesús ca' n' a yā chíī yā sa' n' a mii' n: Ncuae' n di, nta' a di yiivε ye' n' e di ní cuna' n' ā di na vaacu di.

25 Tuu' mi ní sa' n' ā mii' n chí ndii chí ca' āi sa 'āā ndúúvā ye' n' e sa ní sta' ā sa yiivε ye' n' e sa naachi cándiiti sa ní nga' n' a sa: De' ε chúúcā ch' εεte Dendyuūs. Ní cuna' n' ā sa naavta' n' ā ye' n' e 'ii' yā' n s' ee' n. 26 Nducyaáacá 'ii' yā' n che' n' e yiinú yā ní neene di' va' á yā ní ca' n' a yā: De' ε chúúcā ch' εεte Dendyuūs. Ní ca' n' a yā: Maa' n ní n' diichi yú dendu' ū chí nguéé ta nn' diichi yú chí ca' n' a yinu yú.

Jesús yaa' ví yā sa' n' ā chi nguuvi Leví (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Cho' ōo chúū, ní Jesús mii' n can' daa yā cachiicá yā ní n' diichi yā 'áámá sa' n' ā chí inn' guεε ye' n' e impuestos ye' n' e yá' n' āa chí nguuvi sa Leví. Sa' n' ā mii' n ní véε sa naachi n' gεεtεé sa' n' ā chí inn' guεε ye' n' e impuestos. Jesús mii' n ní yaa' ví yā: Dii, sá' n' ā, cuchí di ca' n' a di ndu- ucú.

28 Tuu' mi ní s' nee' n sá ntii' n' nyu' n ye' n' e sa ndúúcū nducué' n' e dendu' ū ní ndúccuee' n sá ní cue' n' e sa ndúúcū Jesús.

29 Sa' n' a Leví mii' n ca' n' a ntii' n' nyu' n sá chí in' nuūu' n 'áámá comida ch' εεte n' dai na vaacu sa. Na vaacu sa mii' n véé 'yáá' n sa' n' ā chí inn' guεε ye' n' e impuestos ndúúcū taná' n' ā sa' n' ā. Nducyaaca yā ní véé' tε yā ndúúcū Leví na mesa mii' n. 30 Tuu' mí maestros chí ngi' cuee' n ley mii' n ndúúcū 'ii' yā' n fariseos chí diī' n yā ley cunncaā ca' n' a yā ye' n' e discípulos ye' n' e Jesús ní ca' n' a

yā: ¿Dé'ē cúúví chí ndís'tiī ndúúcu Jesús nge'é ní ní ngi'i ní ndúúcu 'ii'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿe impuestos ndúúcu 'ii'yāⁿ nuuⁿndi? Chuū nguéé n'daācā.

³¹ Jesús ní n'guεεcútaⁿa yā: 'Ii'yāⁿ chí nguéé ngiitā nguéé neⁿe yā chí cuuvi yíícú yā. Dámaāⁿ 'ii'yāⁿ chí ngiitā neⁿe yā chí cuuvi yíícú yā. ³² 'Úú nguéé cuchii chí yaa'ví 'ii'yāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā chí n'dáāca yā chí nguéé dinuuⁿndí yā naati 'ii'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā ní 'íícú ndáácadáámí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

Jesús ngaⁿa yā yeⁿe chí nguéé ca'diinú 'ii'yāⁿ

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Tuu'mi ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ti- ingūūnéⁿ yā Jesús: ¿Dé'ē cúúví chí discípulos yeⁿe Juan chí ngeεdínūⁿnīⁿ ndúúcu discípulos yeⁿe fariseos nééné n'deēe cuūví ní ca'diīⁿnúⁿ yā ní ngaⁿangua'á yā ní discípulos yeⁿe ní ní nge'e yā ní ngi'i yā?

³⁴ Jesús ní caⁿa yā chí yā 'ii'yāⁿ: ¿Chεε yeⁿe maán ní cuuvi diīⁿ ní chí nguéé che'e 'ii'yāⁿ chí nandaa naachi n'giindivaacu saⁿā neⁿe chí canéé saⁿā chí n'giindivaacu sa miiⁿ ndúúcu yā? Nguéé cuuvi ní. ³⁵ Naati ndaá nguuvi chí 'cuūví sā ní 'āā ntéé sa ndúúcu yā, tuu'mi ní 'ii'yāⁿ ca'diīⁿnúⁿ yā nguuvi miiⁿ.

³⁶ Caⁿa ntúūⁿ Jesús chí yā 'ii'yāⁿ táámá ejemplo chí 'tεε nguεε daama: Mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguéé 'caaca yā 'áámá 'taaⁿ tiinūⁿ ngai chí nguéé 'āā naaⁿnu yā chí n'dyaatá yā 'áámá catecaí yā ndicúū caati tiinūⁿ ngai miiⁿ ní cū'teeⁿ tiinūⁿ ndiicúú. Ní ndiicúú miiⁿ nguéé n'daacā dinááⁿ diīⁿ naachi nn'dyaatá ndúúcu chí ngai miiⁿ. ³⁷ 'Tiicá ntúūⁿ mar 'áámá 'ii'yāⁿ nguéé ca'nuúⁿ yā vino ngai chεeti bolsa dííⁿmáⁿ 'iiti chí ndiicúū tan'dúúca chí diīⁿ 'ii'yāⁿ ndiicúū ti vino ngai miiⁿ ní chó'ōo yaadi yeⁿe ní diīⁿ chí 'caáncuūⁿ yííⁿmáⁿ ndiicúū. Ní vino miiⁿ ní cungéé ndíí yííⁿmáⁿ miiⁿ tuuvií. ³⁸ Cáávā chuū ca'nuúⁿ yā vino ngai miiⁿ chεeti bolsa dííⁿmáⁿ

ngai ní nduu 'uuvi ní n'daācā canee yeⁿe. ³⁹ Mar 'áámá 'ii'yāⁿ chí ngi'i yā vino ndiicúū neⁿe yā cu'u yā vino ngai cuayiivi caati ngaⁿa yā chí vino chí ndiicúū chííⁿ chí n'dai nguéé ti vino ngai.

6

Discípulos yeⁿe Jesús sta'á yā trigo nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yāⁿ Israel

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ 'Áámá nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yāⁿ Israel, Jesús cho'ó yā ndúúcu discípulos yeⁿe yā 'áámá campo naachi véé trigo. Discípulos yeⁿe yā ní sta'á yā trigo ní chí yā tiīⁿ ndúúcu ta'á yā ní che'e yā trigo. ² Tuu'mi ní n'duuvu fariseos caⁿa yā chí yā discípulos yeⁿe Jesús: ¿De'ē cúúví chí ndís'tiī diīⁿ ní cosas chí nguéé canee chí diīⁿ ní ti contra yeⁿe ley yeⁿe nguuvi chí cánéé chí ntaavi'túúnúūⁿ?

³ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: ¿'Áá nguéé n'geēⁿ ndís'tiī na libro yeⁿe Ndyuūs tan'duucā chí diīⁿ rey David ndúúcu 'ii'yāⁿ chí snéé ndúúcu yā taachi cuūcu yā? ⁴ David sndáa yā yaācū ndúúcu 'ii'yāⁿ chí snéé ndúúcu yā ní David sta'a yā pan chí canéé nátaí yeⁿe Ndyuūs ní che'e yā ní ca'á yā chí che'e 'ii'yāⁿ chí snéé ndúúcu yā. David miiⁿ nguéé canee chí che'e yā pan ndúúcu 'ii'yāⁿ chí snéé ndúúcu yā ti dámaāⁿ chiiduú s'eeⁿ canee chí che'e yā pan miiⁿ.

⁵ Ní Jesús caⁿa yā chí yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní Saⁿā chí Daiya Dendyuūs ní 'úú ngií ngaⁿá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yāⁿ.

Jesús diīⁿ chí nduuvā yeⁿe saⁿā chí ndíí chεεchi ta'ā sa

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Táámá nguuvi sábadó chí ntaavi'tuunúúⁿ 'ii'yāⁿ Israel, Jesús miiⁿ ní ndaa yā na yaācū sinagoga ní chí'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ. Mííⁿ canee 'áámá saⁿā chí ntí'i ta'a sa ta cuaācú sa. ⁷ Maestros yeⁿe ley ndúúcu 'ii'yāⁿ fariseos ngeenu yā Jesús miiⁿ caati

neⁿe yā n'diichi yā nduuti chi idiiⁿ Jesús chí nduuva yeⁿe sa nguuvu chi intaavi'tuūnúúⁿ yā, ni 'tíicā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe Jesús miiⁿ.
 8 Naati Jesús miiⁿ déenu yā yeⁿe chí nadicádiinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a chí ntí'í 'áámá ta'ā sa: Díí saⁿ'ā, nducueeⁿ dí ní cuééndii dí náávtaⁿ'ā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní cuééndii sa náávtaⁿ'ā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.
 9 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú intiinguuneéⁿ ndís'tiī. ¿Dē'ē chí cuuvi diiⁿ yú nguuvu chí ntaavi'tuūnúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ? ¿'Áá diiⁿ yú cosas chí n'daacā o cosas chí nguéé n'daacā? ¿'Áá n'daacā chí nanguaⁿ'āi yú vida yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ o 'caaⁿ'nuⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ?

10 Jesús ch'iinu yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā cuaaⁿ 'diitú yā ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: N'doo dí ta'ā dí. Saⁿ'ā miiⁿ ní n'doo ta'ā sa ní ta'ā sa miiⁿ 'āā nduūvā yeⁿe sa. 11 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'duuvu taaⁿ n'daí yā ní yaaⁿ'vi yā vi'i: ¿Dē'ē diiⁿ yú chí cuuvi tun'daa yú nuuⁿndi yeⁿe Jesús miiⁿ?

Jesús ndεεvε yā ndu'u chí ndiichúúví discípulos yeⁿe yā

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Nguuvi s'eeⁿ Jesús cueⁿe yā 'áámá yīicū chí caaⁿ'maⁿngua'á yā ní Jesús miiⁿ ní núúⁿmáⁿ yaaⁿ caⁿ'angua'á yā.
 13 Ní taachí chidεεvε Jesús yaaⁿ'vi yā discípulos yeⁿe yā ní ndεεvε yā ndiichúúví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nguaaⁿ discípulos s'uuⁿ ní caⁿ'a yā chí ndiichúúví 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí apóstoles. 14 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'túúcā nguuvu yā: Simón chí nguuvu ntúuⁿ yā Pedro; ndúúcū Andrés chí 'dínū Simón Pedro miiⁿ, ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan, ndúúcū Felipe, ndúúcū Bartolomé, 15 ndúúcū Mateo, ndúúcū Tomás, ndúúcū Jacobo chí saⁿ'a daiya Alfeo, ndúúcū Simón chí nguuvu sa Zelote, 16 ndúúcū Judas chí 'dínū Jacobo ndúúcū Judas Iscariote chí cuayiivi chíⁿ'i sá du'ū chí Jesús miiⁿ chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā 'yā.

Jesús chí'cuééⁿ yā 'yaaⁿ tááví 'iiⁿ'yāⁿ
(Mt. 4.23-25)

17 Jesús nangua'ái yā yeⁿe yīicū miiⁿ ndúúcū apóstoles yeⁿe yā ní ndúúcū n'deēe n'daí discípulos yeⁿe yā ní cueⁿe yā 'áámá yáⁿ'āa chí yúúdūu. Ní canee ntúuⁿ nduucú yā n'deee n'daí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Judea ndúúcū yāⁿ Jerusalén ní yeⁿe yāⁿ s'eeⁿ 'diitúu nuūⁿnī'yáⁿ'ā ní yeⁿe yáⁿ'āa Tiro ndúúcū yáⁿ'āa Sidón. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'āā ndāa yā chí 'caandiveéⁿ yā yeⁿe chí ngi'cueeⁿ Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiíta yā neⁿ'é yā chí Jesús diiⁿ chí nduūvā yeⁿe yā. 18 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúúcū espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiinūuⁿ ní Jesús diiⁿ yā chí nacan'dāa yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'εenuu chí yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nduuvā yeⁿe yā. 19 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā neⁿ'e yā tuuⁿ'vi yā Jesús miiⁿ ti véeⁿ cá poder yeⁿe yā chí diiⁿ yā chí nanduūvā yeⁿe yā.

Yeⁿ'é vaadī yeenú ndúúcu yeⁿ'ē chí nguéé vaadī yeenú

(Mt. 5.1-12)

20 Tuu'mi ní Jesús n'diichí yā discípulos yeⁿe yā ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Dē'ē chúúcā n'dai ndís'tiī chí nguéé de'ē vε yeⁿe nī ti yeⁿ'ē ndís'tiī cuuví naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvu.

21 De'ē chúúcā n'dai ndís'tiī chí 'cueeⁿ cá nī libro yeⁿ'é Ndyuūs chí n'daacā ca canee staava yeⁿ'é nī. De'ē chúúcā n'dai ndís'tiī chí maaⁿ ní nngεecu nī nanááⁿ Ndyuūs ti neⁿ'e diiⁿ nī nducuéⁿ'ē chí cuaacu ti Ndyuūs ya'āi 'iinú yā ndís'tiī.

22 De'ē chúúcā n'dai ndís'tiī taachi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūu nguéé cuuvi snaaⁿ yā ndís'tiī ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuví yā yeⁿ'e ndís'tiī. Ní cunnkáa diiⁿ yā ndúúcū ndís'tiī. Ní 'āā ntée neⁿ'e yā 'caandiveéⁿ yā chí duuchí nī. Caaⁿ'máⁿ yā chí nguéé n'daacā ndís'tiī cucáávā 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs. 23 Ndís'tiī canéé chí yeenú n'dai nī ní nguuvu miiⁿ cuuví yeenú n'dai ca nī caati Ndyuūs téé yā chí cuuvi yeⁿ'é nī dendu'ū chí ch'εεte n'dai taachi ndaa nī na va'ai chεeti nguuvu. Ti ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tiicá ntúuⁿ

idiíⁿ 'iiⁿyāⁿ cosas chi nguéé n'daācā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ profetas chi candéε yā nduudu yeⁿe Ndyuūs.

²⁴ De'ε chúú^{cā} ndaachiī yeⁿe ndís'tiī chi véé cá yeⁿe nī caati 'āā yeenú nī yeⁿe nducuéⁿe yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

²⁵ De'ε chúú^{cā} ndaachiī yeⁿe ndís'tiī chi nadacádíⁿnuuⁿ nī chí n'daācā caⁿnee nī nanááⁿ Dendyuūs ní nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿe Ndyuūs ti cuayiivi naachi neⁿe nī 'caandiveéⁿ nī ní nguéé cuuví 'caandiveéⁿ nī. De'ε chúú^{cā} ndaachiī yeⁿe ndís'tiī chi maaⁿ ní n'gíⁿnyuⁿ nī ti cuayiivi ní cuεεcú nī ti ndaāchiī nī.

²⁶ De'ε chúú^{cā} ndaachiī yeⁿe ndís'tiī taachi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'maⁿ n'daācā yeⁿe nī. Caati ndíⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ profetas chi falso yā ní nguéé profetas yeⁿe Ndyuūs, ní nguéé candéε yā nduudu yeⁿe Ndyuūs.

Dineⁿ'eyú 'iiⁿyāⁿ chi taaⁿyā nduucú yú
(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷ 'Úú, Jesús, ní ngaⁿ'á ngi ndís'tiī chi n'giindiveéⁿ nī nduudu chi ngaⁿ'á: Dinéⁿ'e ntúūⁿ nī 'iiⁿyāⁿ 'áará chi taāⁿ yā yeⁿe nī. Ní diiⁿ n'daacá nī ntúūⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ 'áará chi nguéé neⁿe yā ndís'tiī. ²⁸ Di'viicú nī 'iiⁿyāⁿ 'áará chi caⁿ'a cunncáa yā ndúú^{cū} nī. Ní caaⁿ'maⁿngua'a nī caavā 'iiⁿyāⁿ 'áará chi nguéé n'daacā diiⁿ yā ndúú^{cū} nī. ²⁹ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ duuchineeⁿ yā yeⁿe nī ní n'geⁿe yā 'áámá tiicuaa náaⁿ nī, 'cuúⁿ nī chi diiⁿ yā táámá vmnéⁿ'ée nduuti chi neⁿe yā. 'Iiⁿyāⁿ chi diví yā cotón yeⁿe nī, ca'a ntúūⁿ nī catecai nī. ³⁰ 'Āā du'ú nūūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi caaca yā cosa yeⁿe nī caavā necesidades yeⁿe yā, ca'a nī. 'Iiⁿyāⁿ chi cuta'á yā chi yeⁿe nī, 'āā ntéé nguεεcunée nī ndaaca nī. ³¹ Tan'dúú^{cā} chi ndís'tiī neⁿe nī chi tanáⁿ'ā saⁿ'ā miiⁿ n'daacā diiⁿ sa nduucú nī, 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ ndís'tiī ndúú^{cū} saⁿ'ā s'eeⁿ.

³² Ndúú^{tí} chi ndís'tiī dinéⁿ'e nī 'iiⁿyāⁿ chi neⁿe ndís'tiī, ¿dé'ε chi n'daacā idiíⁿ nī? Caati 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā, 'tiicá ntúúⁿ idiíⁿ yā.

³³ Ndúú^{tí} chi ndís'tiī n'daacā idiíⁿ nī ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi din'daacā nduucú nī, ¿dé'ε chi n'daacā idiíⁿ nī? Caati 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā, 'tiicá ntúūⁿ idiíⁿ yā. ³⁴ 'Tiicá ntúūⁿ, nduuti chi diiⁿ nī prestar chiiⁿ chi yeⁿe nī 'iiⁿyāⁿ ní cunee ngiinú nī chi 'iiⁿyāⁿ miiⁿ caⁿ'á yā tee yā chiiⁿ chi yeⁿe nī, ¿dé'ε cuuvi chi 'iiⁿyāⁿ téε yā gracias ndís'tiī? 'Tiicá ntúūⁿ idiíⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguεε n'daacā. ³⁵ Ndís'tiī dineⁿ'e nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi taāⁿ yā yeⁿe nī. 'Tíicā din'daacá nī ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ngii n'diichí yā ndís'tiī. Diiⁿ nī prestar cosa chi yeⁿe nī ní nguéé de'ε vεε nadacadiinuⁿ cá nī yeⁿe. Ní Ndyuūs téε yā ndís'tiī cosas chi dendu'ū chi ch'εεε ca yeⁿe yā taachi caⁿ'a nī na va'ai ch'εεti nguuví ní cuuví ndís'tiī daiyá Dendyuūs chi ch'εεε taavi ca. 'Tíicā Ndyuūs téε yā cosas chí n'daacā 'iiⁿyāⁿ chi cunncáa chi nguéé caaⁿ'máⁿ yā: N'dii Ndyuūs gracias. ³⁶ 'Tiicá ntúūⁿ yá'ai 'iinú nī cááva 'iiⁿyāⁿ tan'dúú^{cā} Chiidá nī Ndyuūs ya'ái 'iinú yā ndís'tiī.

Nguéé caaⁿ'maⁿ nī nuuⁿndi yeⁿe mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ
(Mt. 7.1-5)

³⁷ Nguéé caaⁿ'máⁿ nī nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní Ndyuūs ní nguéé caaⁿ'maⁿ ntúūⁿ yā yeⁿe nī. Nguéé diiⁿ nī condenar 'iiⁿyāⁿ ní Ndyuūs nguéé diiⁿ yā condenar ndís'tiī. Nadich'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe nī. ³⁸ Ca'a n'daacá nī 'iiⁿyāⁿ chi véé necesidades yeⁿe yā ní 'íicú Ndyuūs téε yā ndís'tiī ní dicaadi n'dáaca yā chi cúúnú chiichi ndíⁿ tuunu cungeé na morral yeⁿe nī, caati Ndyuūs dicaadí yā ndís'tiī ndúú^{cū} maaⁿ caadi chí dicaadí nī.

³⁹ Jesús ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'áámá ejemplo yeⁿe 'áámá nduudu chi 'téε nguεε daama. ¿'Áá cúúví diiⁿ 'áámá chi ngueenááⁿ candéε táámá chi ngueenááⁿ? ¿'Áá nguεε cun'dáá nūūⁿ nduu'uuví yā na yiivi yá'āa? ⁴⁰ 'Áámá discípulo miiⁿ ní nguéé ch'εεε cá yā nguéé ti maestro yeⁿe yā. 'Āā du'ú

nūuⁿ chí neⁿe cuuvi Maestro, canee chí 'cuiinu 'cueeⁿ yā din'daaca yā ní cuuví yā tan'dúúcā maestro yeⁿe yā.

⁴¹ Táácā cuuví chi maaⁿ nch'εεté nūuⁿ n'gíinu nī nuūⁿndī chi diiⁿ tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéeⁿ inaaⁿ nī nuuⁿndī ch'εεεε chí diiⁿ ní. ⁴² Nguéeⁿ n'daacā chí caaⁿ'máⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe chí diiⁿ yā chí nguéeⁿ n'daacā nduuti chí ndís'tiī diiⁿ nī cosas chí nguεε n'daacā. N'daacā ca chí ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi chí diiⁿ nī ní 'íícú cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí din'daacá yā.

'Áámá yáⁿ'á ní ngíⁿ'í cucáávā n'gui'i yeⁿe

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ N'gui'i yeⁿe yáⁿ'á chí n'dai, n'daacā chí cuuví n'gui'i yeⁿe ní yáⁿ'á chí nguéeⁿ n'dai ní nguéeⁿ n'daacā n'gui'i yeⁿe. Naati yáⁿ'á chí nguéeⁿ n'daacā nguéeⁿ cuuvi n'gui'i chí n'daacā yeⁿe. ⁴⁴ 'Tíicā ti tuunu tuunu ca yáⁿ'á n'giⁿ'i n'gui'i yeⁿe. Nguéeⁿ n'giichi yā yaaⁿ chí 'cuūndī n'guiídī yaaⁿ nguuví yeⁿe, ndíi nguéeⁿ ndúú tuūⁿmá yā uvas yeⁿe dii'yu nduuti yaaⁿ. ⁴⁵ 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā chí n'dai idiiⁿ sa dendu'ū chí n'daacā chí nadacadíinuⁿ sa na staava yeⁿe sa chí n'daacā. Saⁿ'ā chí cunncāá idiiⁿ sa tanducuéⁿe chí nadacadíinuⁿ sa na staava yeⁿe sa caati staava yeⁿe sa nguéeⁿ n'daacā. Nduudu chí ngaⁿ'ā sa ngiica yeⁿe chí ndiituu na staava yeⁿe sa.

Yeⁿe ndúú 'uūví cimientos yeⁿe nduu 'uuví va'āi

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Caⁿ'a ntúūⁿ Jesús: ¿De'ε cúvíví chí ndís'tiī ngaⁿ'á nī ngiiⁿ nī 'úú: N'diī, Señor yeⁿe, n'diī, Señor yeⁿe, ní nguéeⁿ 'caandiveéⁿ nī chí ngaⁿ'á? ⁴⁷ 'Úú cuuví ndís'tiī, du'ū 'iiⁿ'yāⁿ chí chíi nanaáⁿ ní n'giindiveeⁿ nduudu yeⁿe ní n'daacā idiíⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿ'á, ⁴⁸ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā chí din'dái sa vaacu sá. Chiinú yáanūⁿ n'daacā sá ní s'nuūⁿ sa cimientos yeⁿe vmnaaⁿ 'áámá yáává. Ní taachi chí-iyā 'áámá cuuvi naⁿ'ā ní chíiita yíícú ní diitūu n'dái cheⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ nguéeⁿ cuuvi diiⁿ di'núⁿ'u va'āi miiⁿ ti n'daacā candúūu na yáává miiⁿ. ⁴⁹ Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿe ní nguéeⁿ idiíⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā chí din'dái sa vaacu sa na yaⁿ'á ndúútī ní nguéeⁿ ndúúcū cimientos. Ní díitūu n'dai cheⁿe nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní va'āi miiⁿ maaⁿnch'εεté nūuⁿ chindεεεε ní cunncā ntuūvī va'āi miiⁿ.

7

Jesús idiíⁿ yā chí nduuvā yeⁿe 'áámá mozo yeⁿe capitán romano

(Mt. 8.5-13)

¹ Taachí Jesús ch'íínú ngi'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní cueⁿe yā na yaāⁿ Capernaum. ² Ná yāāⁿ miiⁿya canéé 'áámá saⁿ'ā capitán romano yeⁿe soldados. Ní na vaacu capitán miiⁿ cánéé 'áámá saⁿ'ā mozo chí idiiⁿ mandado yeⁿe sa. Néené neⁿe sa mozo yeⁿe sa ní néené ya'āi 'iinu sa ti mozo ní neené ya'āi ngíitā sa. 'Áā cháā 'cuūvī sa. ³ Taachi capitán miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa chí Jesús miiⁿ diiⁿ yā vaadi n'giinu, capitán miiⁿ dicho'o sa n'dúúví 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā na yaacū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ di'cuítu yā Jesús miiⁿ chí caⁿ'a yā na vaacu sa ní diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe mozo yeⁿe sa. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿe yā nanaáⁿ Jesús miiⁿ. Ní di'cuítu yā Jesús, ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ: N'diī Jesús, 'caandiveeⁿ nī caati capitán yeⁿe 'nū ní neené n'dai yā chí diiⁿ nī chí nduūvā yeⁿe mozo yeⁿe yā. ⁵ Caati capitán romano miiⁿ ní idinéⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yú chí yeⁿe ndaata Israel, ní din'dái yā yáacū sinagoga yeⁿe yú.

⁶ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ cueⁿe yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní taachi 'āā cháā ndaa niiⁿnuúⁿ yā ná va'ai yeⁿe sa, capitán miiⁿ dicho'o sa n'duuví amigos yeⁿe sa chí caaⁿ'máⁿ yā cuuvi yā Jesús miiⁿ: N'diī, Señor, nguéeⁿ tu-uvíinúⁿ nī ti 'úú nguéeⁿ neené n'dai 'úú chí cundaa nī chεεti va'ai yeⁿe. ⁷ Maaⁿ ní deenú chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní neené n'dai chí cuuvi ndaá nanaáⁿ

nī. Dámaāⁿ chi caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ núúⁿ nī ní nduūvā yeⁿe mozo chi diiⁿ mandado yeⁿé. ⁸ 'Āā de'ε nuūⁿ chi caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ nī yeⁿé tuuⁿmi ní cuuvī chó'ōo. 'Tiicá ntúūⁿ 'úú ní véé 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿé. 'Úú ní capitán ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe soldados chi canee maaⁿ poder yeⁿé. Ngaⁿ'á ngíí 'áámá sa: Cunaⁿ'a di, ní inaⁿ'a sa. Ní ngaⁿ'á ngíí taama sa: Cuchí di, ní chíi sa. Ní ngaⁿ'á ngíí mozo chi diiⁿ mandado yeⁿé: Diiⁿ di ntiiⁿnyúⁿ cūū, ní diiⁿ sa.

⁹ Ní taachí Jesús ch'iindiveén yā nduudu yeⁿé sa chi ngaⁿ'a amigos yeⁿe capitán miiⁿ chéⁿé yiinu yā yeⁿe capitán. Ní nguεεcundí yā n'diichi yā 'iiⁿyāⁿ chí snée yā cuaaⁿ daami yā ní caⁿ'a yā. 'Úú ní ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī: 'Úú nguéé indaacá mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel chí i'teenú n'dai cá yā Ndyuūs tan'dúúccā capitán miiⁿ.

¹⁰ Taachí ndaa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ va'ai chí capitán miiⁿ dichó'o sa, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'diichi yā chí mozo miiⁿ chí néené ngííta sa ní 'āā nduuvá yeⁿé sa.

Jesús nadanduuchí yā daiya 'áámá n'daata nguá'āa chí 'āā tiná'nā sa

¹¹ Cuayivi, Jesús miiⁿ cheⁿe yā na yāāⁿ Naín ndúúccū discípulos yeⁿe yā ndúúccū 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí cueⁿe ndúúcu yā. Ní chúū chíi. ¹² Taachí Jesús ndaa yā niiⁿnuúⁿ ná cheendi va'āi yeⁿe yaāⁿ miiⁿ, n'diichi yā chí ndeē 'iiⁿyāⁿ 'áámá caja tiná'nā canuúⁿ yúúni chí cueⁿe yā cuεεchi yā. Tiná'nā miiⁿ 'áámá n'dyá'nā sa yeⁿé chεεcú sá. Ní n'daata miiⁿ ní n'daataá ngua'a yā. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ snee yā ndúúcu yā. ¹³ Taachí Jesús n'diichi yā n'daataá miiⁿ, néené ya'ai 'iinú yā n'daataá ní caⁿ'a yā chíi yā n'daataá miiⁿ: Nguéé cuεεcú di.

¹⁴ Tuuⁿmi ní Jesús miiⁿ ní cueⁿe ndaa yā ní tuuⁿ'ví yā caja yeⁿe tinaⁿ'ā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí ndéε yā caja miiⁿ ch'εεtindii yā. Ní Jesús caⁿ'a yā: Saⁿ'ā 'dííⁿ 'úú yaaⁿ'ví dii, nducueeⁿ di.

¹⁵ Tuuⁿmi ní nuūⁿndi saⁿ'ā 'dííⁿ chí n'dii ní tucá'a sa ndeē sa. Ní Jesús miiⁿ ní nca'á yā saⁿ'a 'dííⁿ chεεcu sa.

¹⁶ Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ di'va'á yā yeⁿe chí n'diichi yā ní caⁿ'a yā: De'ε chúúccā ch'εεε Ndyuūs. Ní caⁿ'a yā chí 'áámá profeta ch'εεε ndāa yā nguaaⁿ nús'uu chí Ndyuūs dicho'ó yā caati ya'ai 'iinú yā yeⁿé s'uuúⁿ chí nación yeⁿé yā.

¹⁷ 'Tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe Jesús miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chuū núúⁿmáⁿ na yáⁿ'āa Judea ndúúccū nuuⁿmáⁿ yāāⁿ cuaaⁿ 'diituú.

Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ dichó'o yā nduu 'uuvi 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Jesús (Mt. 11.2-19)

¹⁸ Discípulos yeⁿe Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ caⁿ'a yā chíi yā Juan miiⁿ yeⁿé tanducueⁿé dendu'ū chí diiⁿ Jesús. Tuuⁿ'mí Juan miiⁿ yaaⁿ'vi yā 'uuvi discípulos yeⁿe yā nanááⁿ yā. ¹⁹ Ní dichó'o yā discípulos s'eeⁿ chí ntiinguuneeⁿ yā Jesús miiⁿ chuū:

¿'Áá n'diī Cristo chí canéé chí ndaa o 'āā cūnee ngíínú 'nū taama yā?

²⁰ Discípulos yeⁿe Juan miiⁿ cueⁿe yā ní ndaa yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'diī Señor, Juan chí ngεεdínuūⁿnīⁿ dichó'o yā nús'uu chí ntíngúúneeⁿ 'nū n'diī: ¿'Áá n'diī chí canéé chí ndaa o 'āā cūnee ngíínú 'nū taama yā?

²¹ Tiempo miiⁿ Jesús diiⁿ yā chí nnduūvā yeⁿe 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿyāⁿ yeⁿé ca'ai chí ndíi yā ní yeⁿe ca'ai chí véé espíritu yeⁿe yāāⁿ'nguiinūⁿ ndúúcu yā. 'Tiicá ntúūⁿ diiⁿ yā chí snaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngeenááⁿ.

²² Tuuⁿ'mí Jesús nán'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿe nduu 'uuvi discípulos yeⁿe Juan miiⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, cunaⁿ'a nī ní cuuvi nī Juan miiⁿ yeⁿe nducueⁿé chí n'diichi nī ndúúccū chí n'giindiveén nī. 'Iiⁿyāⁿ chí ngeenááⁿ ní inaaⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ngíi ngíicá yā ní ngiica yā, 'iiⁿyāⁿ chí ndíi ca'ai chí lepra chí in'duuti yuūtē yeⁿé yā ní nduuva yeⁿé yā, 'iiⁿyāⁿ chí chεεtūū ní n'giindiveéⁿ yā, 'iiⁿyāⁿ chí n'díi ní nnduuchí yā yeⁿé nguaaⁿ tiná'nā, ní 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí snee yā 'úú ní ngaⁿ'á nanááⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs, nduudu ngai chí yeⁿé chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿyāⁿ. ²³ De'ε chúúccā

n'dai 'iiⁿyāⁿ chi nguée cunncáa ch'eenú yā 'úú ndúúcu nduudu yeⁿé.

24 Taachi cueⁿe discípulos yeⁿe Juan chi dicho'o Juan miiⁿ, tuu'mi ní Jesús tucá'a yā caⁿa yā chii yā 'iiⁿyāⁿ chi snee yā ndúúcu yā yeⁿe Juan chi ngεdínuūⁿnīⁿ miiⁿ: ¿De'ε cheⁿe nī n'diichi nī na yáⁿaa cuuⁿmaⁿ naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ? ¿'Áá 'áámá ndúú chí idin'núⁿ'u 'yúúné? Nguεε 'tíicā. 25 ¿Du'ú cheⁿe nī n'diichi nī tuu'mi? ¿'Áá 'aama saⁿ'ā chi canúuⁿ sa catecai n'dai sa? Deenu nī chi 'iiⁿyāⁿ chi n'daācā catecai yā nguée n'geenu yā ngii ní snée yā na va'ai yeⁿe rey. 26 ¿Du'ú cheⁿé nī n'diichi nī tuu'mi? ¿'Áá 'áámá profeta chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs? 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tīi chí 'tíicā. Cheⁿé nī n'diichi nī 'áámá 'iiⁿyāⁿ ch'εεε ca yā nguée ti tanáⁿ'ā profetas. 27 Chuū canée nguūⁿ yeⁿe Juan miiⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs ndii cuááⁿ vmaaaⁿ:

Cun'diichi nī, 'Úú ní dicho'ó 'áámá saⁿ'ā chí caaⁿ'maⁿ sā nduudu cuaacu yeⁿé nanááⁿ dii. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuundiyaáⁿ sa yúúni cáávā dii.

28 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tīi chí nguaaⁿ nducyaaca saⁿ'ā chí ch'iindiyāáⁿ sa na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguée táámá saⁿ'ā chí ch'εεε ca sa ti 'āā Juan miiⁿ chí chεdínuūⁿnīⁿ sa. Naati 'iiⁿyāⁿ chí ndiicuúⁿ ca yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní ch'εεε cá yā nguée ti Juan miiⁿ.

29 Neené n'dai 'iiⁿyāⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí inn'guεε yeⁿe yáⁿ'āa ch'iindiveéⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a Jesús. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí'téenu yā nduudu yeⁿe Juan miiⁿ ní diiⁿ yā tan'duucā Ndyuūs neⁿe yā. Ní Juan miiⁿ chεdínuūⁿnīⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 30 Naati 'iiⁿyāⁿ fariseos miiⁿ ndúúcu maestros yeⁿe ley, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée neⁿe yā Juan ndii nguée s'téenu yā nduudu yeⁿe Juan miiⁿ. Ní nguée chεdínuūⁿnīⁿ yā. 31 Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ: ¿D'é'ε cuuví nadidaamá ndúucu tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū maaⁿ?

¿De'ε tan'duucá yā? 32 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca saⁿ'ā ngaiyāá chí n'geεεε sa niiⁿvεε ní duūchī sa ndúúcu vi'i ní n'gai sa compañeros yeⁿe sa. Ní ngaⁿ'á sa ngii sa vi'i: Tiiví 'nū flauta cáávā baile ní nguée nde'ei nī. Ngiita 'nū canciones chí ndaachií ní nguée chεεcu nī. 33 Ní ndaā Juan chí ngεdínuūⁿnīⁿ chí 'aama 'iiⁿyāⁿ chí nguée che'e yā pan ní nguée chí'i yā vino ní ndís'tīi ní ngaⁿ'a nī yeⁿe yā: Juan miiⁿ ní cánée yā ndúúcu espíritu yeⁿe yááⁿ'n'guiinūⁿ. 34 'Úú ní ndaá, 'úú Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs 'úú. Ní nge'é ní ngii ní ndís'tīi ngaⁿ'a nī yeⁿe 'úú: 'Cuin'díichí nī, 'iiⁿyāⁿ chí n'deē nge'é yā ní yaāⁿ n'dái ngii taaví yā vino. Ní ngaⁿ'a ntuúⁿ nī chí 'úú 'áámá amigo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí inn'guεε yeⁿe yáⁿ'āa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ nuuⁿndi. 35 Caati nducyaaca 'iiⁿyāⁿ deenu yā chí vaadī deenu miiⁿ ní yeⁿe Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ ch'iⁿ'í yā vaadī deenu miiⁿ cáávā dendu'ū chí n'daācā chí diiⁿ yā ti yeⁿe Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ.

Jesús cueⁿe yā na vaacu Simón chí saⁿ'ā fariseo

36 'Áámá saⁿ'ā fariseo di'cuítu sa Jesús chí ché'é yā ná váácu sá. Tuu'mi ní Jesús sndaá yā ná va'ai yeⁿe saⁿ'ā fariseo miiⁿ ní ch'iindi yā na mesa ndúúcu sa. 37 Tuu'mi ní 'áámá n'daataá chí véé nuuⁿndi yeⁿe ta chí canee tá yeⁿe yáāⁿ miiⁿ, taachi chicádíinuūⁿ tá chí Jesús miiⁿ canée yā na va'ái yeⁿe saⁿ'ā fariseo ní vεε yā na mesa, n'daataá míiⁿ ndaa ta ní ndéε ta 'áámá caja yeⁿe aceite perfume. 38 N'daataa míiⁿ chíintii'ya tá na ca'a Jesús ní ngεεcu tá. Ní ndúúcu nuūⁿnīⁿ nduutináaⁿ tá naaⁿnu tá ca'a yā ní nadídeεvε tá ca'a yā ndúúcu yuūdū tīiⁿ tá. Ní 'neeⁿcheendi ta ca'a yā ní chíi tá aceite perfume ca'a yā. 39 Taachi sáⁿ'ā fariseo miiⁿ n'díichi sa chí diiⁿ n'daataá miiⁿ, tuu'mi nadicádíinuūⁿ sa ní caⁿ'ā sa nguááⁿ maāⁿ sa 'tíicā: Ndúuti chí sáⁿ'a 'cūū profeta sa, tuu'mi ní deēnū sa du'ū n'daātaa 'cūū chí ituu'vi tá saⁿ'ā ti véé nuuⁿndi yeⁿe tá. 40 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā fariseo miiⁿ: Dii, Simón,

vée de'ē chi cuuvi dii. Simón miiⁿ ní n'guεεcútaⁿa sa ní caⁿa sa: Maestro, caaⁿmaⁿ nī.

41 Jesús caⁿa yā ejemplo 'cūū: 'Uūvī 'iiⁿyāⁿ can'díicu yā yeⁿe 'áámá saⁿā. 'Áámá yā ní can'díicu yā nyuⁿu ciento caadi, taama yā ní 'uūvī ngεεcu ndi-ichi caadi. 42 Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguée tuūmī miiⁿ yeⁿe yā chí nadí'vε yā. 'Āā ntée ndaaca yā tuūmī. Sáⁿā chí chinnee miiⁿ ní nadach'εεcú sa yeⁿe ndúú 'uuvi sa. Maaⁿ ní cuuvi di 'úú, ¿chē cá saⁿā s'eeⁿ neⁿe cá yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ?

43 Simón miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā: 'Úú inadacádiinuúⁿ chí dinéⁿe ca yā saⁿā chí n'deē ca can'díicu miiⁿ. Jesús nan'guaacútaⁿa yā: N'daācā inadacadínuuⁿ di.

44 Tuu'mi ní nguεεcundī Jesús naachi canéé n'daataá míⁿ ní caⁿa yā chí yā Simón: ¿'Áá ínaaⁿ di chí diiⁿ n'daātāa 'cūū? 'Úú indaá na vaacu di ní nguée tee di nuūⁿnīⁿ chí naaⁿnú ca'á tan'dúúcā costum-bre yeⁿe yú naati n'daātāa 'cūū ní cheendāa tá nuūⁿnīⁿ nduutinaaⁿ tá ca'á ní nadíεεvε tá ca'á ndúúcū 'yuūdū tíⁿ ta. 45 Taachí ndaá ní nguée 'neeⁿcheendi di 'úú tan'dúúcā costume yeⁿe yú naati n'daātāa 'cūū 'áámá i'neeⁿcheendi tá ca'á, ndíi taachi sndaá. 46 Ndíi nguée ndúú cheendāa di aceite perfume tíⁿ tan'dúúcā costume yeⁿe yú naati n'daātāa 'cūū cheendāa tá aceite perfume na ca'á chí diiⁿ tá honrar 'úú. 47 Chuū ngaⁿá ngíi, dii Simón; ti tanducuéⁿe nuuⁿndi chí n'deē n'dái yeⁿe tá nadach'εεcú yeⁿe tá caati neené neⁿe ta 'úú, ní diiⁿ tá 'túúcā cáávā chí nadach'εεcú yeⁿe tá. Ní 'iiⁿyāⁿ chí duūⁿvī neⁿe yā 'úú ní duūⁿvī nadich'εεcú yeⁿe yā.

48 Tuu'mi Jesús caⁿá yā chí yā táⁿā: Díi n'daataá 'úú nadich'εεcú nuuⁿndi yeⁿe di.

49 'Iiⁿyāⁿ chí vεēté yā na mesa miiⁿ tucá'a yā caⁿa yā chí yā víⁿ: ¿Du'u sáⁿā chuū chí nadicadínuuⁿ sa chí cuuvi nadich'εεcu sa nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ?

50 Tuu'mi Jesús miiⁿ caⁿa yā chí yā n'daataá mí: Cáávā chí i'téenu di 'úú, ndiiⁿ chí nanguáⁿ'ai di. Maaⁿ ní cunaⁿ'ā di ndúúcū vaadī 'diíⁿ.

8

N'daataa s'eeⁿ chí chinneé yā Jesús

1 Cuayiivi miiⁿ, ní cheⁿe Jesús nuuⁿmáⁿ yāāⁿ n'gεεte ndúúcū nuuⁿmáⁿ yāāⁿ 'líiⁿ ní ngaⁿ'a yā ndu-udu cuaacu yeⁿe Ndyuūs yeⁿe naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Ní ndu'u ndiichúúví apóstoles yeⁿe Jesús miiⁿ cueⁿe yā ndúúcū yā. 2 'Tiicá ntúūⁿ n'duuvī n'daataá chí Jesús diíⁿ yā chí nanduūvā yeⁿe ca'ai yeⁿe yā ní chí diíⁿ yā chí nacan'dáā espíritu yeⁿe yááⁿn'guinūⁿ yeⁿe náⁿ'ā n'daataa s'eeⁿ. Ní nguaaⁿ n'daataa s'eeⁿ canee María yeⁿe yāāⁿ Magdala. N'daata miiⁿ ní Jesús diíⁿ yā chí nán'daā ndēēchē espíritus yeⁿe yááⁿn'guinūⁿ yeⁿe ta. 3 Cueⁿe ntúūⁿ Juana chí n'daataa yeⁿe saⁿā chí nguuvi Chuza chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sá yeⁿe cosas yeⁿe rey Herodes, ndúúcū táⁿ'ā Susana, ndúúcū 'yaaⁿ n'dái ca n'daataá chí ca'a tá tuumī yeⁿe tá ní cuaí tá 'āā de'ē nūuⁿ chí neⁿe Jesús.

'Áámá ejemplo chí nguuvi parábola chí yeⁿe 'áámá saⁿā chí ngīnū sa ndaata

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Taachí nduuvidaama 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿyāⁿ chí chíica yā yeⁿe 'yaaⁿ n'dai yāāⁿ tuu'mi ní ndaa yā nanááⁿ Jesús. Ní Jesús yaaⁿ'vi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcū 'áámá ejemplo tan'dúúcā 'áámá dendu'ū chí vée iⁿ'yééⁿdi 'cūū. Ní caⁿa yā 'tíicā: 5 'Áámá saⁿā chí cuūnū ndaata míⁿ cuéⁿe sa cuūnū sa. Taachí chíinū sa 'áámá duutu ndaata chíiya 'diituú cyúúní ní ch'iinca'a 'iiⁿyāⁿ ní 'yaada ní che'e tí. 6 Duutu ndaata ní chíiya naachi vée n'dee n'dái tuū. Taachí can'daā, ní tíi tí nguée ya'ai yeⁿe. 7 Duutu ndaata ní chíiya nguaaⁿ yááⁿ. Yááⁿ miiⁿ chí dáámá ch'iita ndúúcū yaatá ní di'vaāchí yeⁿe víⁿ. 8 Náⁿ'ā duutu ndaata ní chíiya na yáⁿ'āa n'dáacā ní

taachí can'daā n'dee n'dáí cosecha chíi ye'n'ē. Ní ye'n'ē 'áamá ndaata ní chíi 'aama ciento ndaata ye'n'ē. Taachí Jesús ca'n'a yā nduudú 'cūū, yuūdū n'dáí ca'n'a yā, ní ca'n'a yā: Ndís'tiī chí véé veén nī, ní 'caandiveén nī.

Jesús ca'n'a yā ye'n'e chí ne'n'e caā'n'mā'n ejemplo mii'n

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

⁹ Tuu'mi ní discípulos ye'n'e Jesús ca'n'a yā chíi yā Jesús: ¿Dé'ē né'n'e caā'n'mā'n nduudú 'cūū?

¹⁰ Jesús mii'n ní ca'n'a yā: Ndís'tiī ní maa'n ní cuuvi déenu nī chí cánuu'n n'de'ei ye'n'e Ndyuūs naachi nga'n'a ntii'nyú'n yā naati 'úú ní nga'n'á ndúúcū nduudu chí 'tεε nguεε dáámá. Ní taachí 'ii'n'yā'n s'ee'n snaa'n yā nguée cuuvi snaa'n n'daaca yā, ní taachí 'caandivee'n yā nguée tuumicadiínuu'n yā ye'n'ē.

¹¹ Chuū chí ne'n'e caā'n'mā'n ejemplo mii'n. Ndaata mii'n ní chíi'n chí tan'dúúcā nduudu ye'n'e Ndyuūs.

¹² Duutu ndaata chí chíi'ya ná 'diitūu cyúúní, chíi'n chí tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā. Daacá nūu'n ndaa yáá'n'guiinuu'n mii'n ní diví sa nduudu mii'n na staava ye'n'e 'ii'n'yā'n ti nguée cuuvi cu'téenu yā ní nguée ndúú cuuvi nngua'n'ai yā. ¹³ Ndaata chí chíi'ya nguaa'n tuūu chí nguée dii'yu ye'n'ē ní tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n n'giindivee'n yā ní yeenú taavi yā. Cánéé yā tan'dúúcā 'áamá milpa chí nguée véé dii'yu ye'n'ē. 'Ii'n'yā'n s'ee'n ní 'áamá tiempo nūu'n i'téenu yā ní taachí ndaa nguuvi chí chíi'nyú'n'néé'n 'ii'n'yā'n ye'n'e yā chí 'cuináa'n yā cáávā nduudu mii'n ní 'ii'n'yā'n s'ee'n diví yā nduudu mii'n na staava ye'n'e yā.

¹⁴ Dúútú ndaata chí chíi'ya nguaa'n yáá'n tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā. Ní 'ii'n'yā'n s'ee'n damáā'n nadacadiinúú'n yā ye'n'e vaadī 'cuiica ndúúcū dendu'ū chí idi'vaachí ye'n'e i'nyee'dí 'cūū ndúúcū dendu'ū chí vicio ye'n'e yā. Nducué'n'ē di'vaachí nduudu mii'n ní dii'n chí nguée dichí'vε nduudu mii'n

na vida 'ii'n'yā'n s'ee'n. ¹⁵ Duutu ndaata chí chíi'ya na yá'n'āa n'dáacā chíi'n chí tan'dúúcā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chí 'ii'n'yā'n ch'iindivee'n yā ní din'daacá yā ndúúcū 'viich'εstíinūu'n. Ní i'téenu yā nduudu mii'n na staava ye'n'é yā. Ní chíi'n'í yā taná'n'ā 'ii'n'yā'n chí i'téenu yā nduudu cuaacu mii'n.

'Áamá ejemplo ye'n'e 'áamá lámpara

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Ní Jesús chí'cuee'n yā 'túúcā: 'Áamá 'ii'n'yā'n nguée ngi'í yā 'áamá lámpara ní cu'nuu'n yā maa'n 'áamá 'cuéé'tεε o cu'nuú'n yā maa'n 'áamá cama ti cu'nuú'n yā na 'áamá mesa ní 'ii'n'yā'n chí cundáa yā ní snaa'n yā. ¹⁷ 'Tiicá ntúū'n, nducué'n'ē chí nguée deenu 'ii'n'yā'n ye'n'e chí cunúú'n n'de'ei nguée cunee chí nguée snaa'n yā. Ní nguée chí cunúú'n n'de'ei chí nguεε cadíinuu'n 'ii'n'yā'n ye'n'ē.

¹⁸ 'Caandivee'n n'daacá nī cáávā chí cuuvi deenu nī ti 'ii'n'yā'n chí véé ye'n'e yā ní Ndyuūs ca'a cá yā ní n'deé cá cuuvi ye'n'e yā. Ní 'ii'n'yā'n chí nguée ye'n'e yā 'áará chí dúú'ví nūu'n chí nadacadiinúú'n yā chí véé ye'n'e yā, chuū ní Ndyuūs diví yā ye'n'e yā.

Chεεcu Jesús mii'n ndúúcū 'díinu yā chí ndāa yā

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Tuu'mi ní 'díinu Jesús ndúúcū chεεcú yā ne'n'e yā ndaá yā nanáá'n Jesús naati nguée cuuvi ndaa yā caati neené 'yaa'n n'dai 'ii'n'yā'n snéé yā mii'n.

²⁰ Ní 'áamá 'ii'n'yā'n cue'n'e yā nanáá'n Jesús ní ca'n'a yā: N'diī Jesús, chεεcú nī ndúúcū 'díinu nī snéé yā cuaa'n chūva'āi ní ne'n'e yā snaa'n yā n'diī.

²¹ Tuu'mi ní Jesús mii'n ca'n'a yā chíi yā 'ii'n'yā'n s'ee: 'Ii'n'yā'n chí n'giindivee'n yā nduudu ye'n'é Ndyuūs ní i'téenu yā 'ii'n'yā'n, 'ii'n'yā'n s'ee'n chí chεεcú ní 'ii'n'yā'n s'ee'n chíi 'diinú.

Jesús chin'nee'n 'dii'n yā 'yúúné ndúúcū nuū'n'ni'yá'n'ā

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Chuū chíi. 'Áamá nguuvi Jesús mii'n sndaá yā na 'áamá barco ndúúcū discípulos ye'n'e yā ní ca'n'a yā chíi yā

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cho'o yú táámá 'díituú nuūⁿnīⁿyáⁿā. Ní cueⁿe yā. ²³ Taachí chiica yā na barco miiⁿ, Jesús miiⁿ ní cyaadu yā. Chéenū 'aama 'yúúné taaⁿ ní diiⁿ chí chindaā nuūⁿnīⁿ chεεti barco miiⁿ ti barco miiⁿ neⁿe 'cuεεchi nguááⁿ nuūⁿnīⁿ. Ní discípulos 'va'a yā. ²⁴ Tuu'mi ní discípulos s'eeⁿ ndaa yā naachi canéé Jesús miiⁿ ní nadin'duuchi yā 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a yā: N'dii Maestro, n'dii Maestro, 'cuεεchi yú nguááⁿ nuūⁿnīⁿ. Taachi Jesús miiⁿ nduuchi yā, tuu'mi ní caⁿ'a yā chí cūnéé 'diiⁿ 'yúúné miiⁿ ndúúcu nūⁿnīⁿ, ní canéé 'diiⁿ. Tuu'mi ní 'āā ntéé chéenū 'yúúné miiⁿ ní canéé 'diiⁿ ní n'daacā cueⁿe yā ndúúcu barco miiⁿ. ²⁵ Jesús ní caⁿ'a yā: ¿De'ε cúúvī chí nguéé cu'téenu cá nī? Discípulos ní 'va'a n'dai yā ní cheⁿe yiinú yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā vi'ī: ¿Du'u sáⁿ'a 'cūú chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e 'yúúné ndúúcu nuūⁿnīⁿ ní n'giindiveéⁿ yeⁿ'e sa?

Jesús diiⁿ yā chí nanduūva 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Gadara chí canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'e yā cueⁿe yā na yáⁿ'āa Gadara. Yáⁿ'āa miiⁿ ní canee 'diituú nuūⁿnīⁿyáⁿā Galilea. ²⁷ Taachí Jesús nacan'daa yā na barco miiⁿ ní ndaa yā na yáⁿ'āa, ndaa niiⁿnuúⁿ Jesús miiⁿ 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ. 'Āā 'naaⁿ tiempo canéé sá ndúúcu espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ. Nguéé catecai sa ndíi nguéé ndúú canúúⁿ rá sá va'āi ti na yivi yáává cānuuⁿ sa. Ní ndaa sa ní ndaāca sa Jesús miiⁿ. ²⁸ Ní taachi sáⁿ'a 'cūú n'díichi sa Jesús miiⁿ chiintiiⁿya sá nanáaⁿ yā ní 'caī yīicú sa: N'dii Jesús, Daiya Ndyuūs chí ch'εεte n'dai poder yeⁿ'e nī, ¿de'ē diiⁿ nī nduucú? 'Úú di'cuiítu n'diī chí nguéé diiⁿ nī chí diiⁿ sufrir.

²⁹ 'Túúcā caⁿ'a sa ti Jesús caⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā chí nan'daa espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ yeⁿ'e sáⁿ'ā miiⁿ. 'Āā nééné 'naaⁿ tiempo chí espíritus ichéé ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní ngaā chíichi yā

saⁿ'ā miiⁿ ndúúcu cadenas naati ch'iica sá cadenas ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ candéε sa saⁿ'ā naachi nguéé 'iiⁿyāⁿ. ³⁰ Tuu'mi ní Jesús tiinguunéⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ: ¿D'éē nguuvi di? Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: Legión nguūví. 'Tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e sa ti neené 'yaaⁿ espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ canee ndúúcu sa. ³¹ Ní espíritus idi'cuítu Jesús chí nguéé dichó'o yā na abismo chí canéé cuaaⁿ maaⁿ yáⁿ'āa. ³² Ní niiⁿnuúⁿ ná snée yā nééné n'deēe cuuchi vεε tī 'cuεεti miiⁿ chí in'nuúⁿ ti chí ch'é'e ti. Ní espíritus di'cuítu Jesús miiⁿ chí ca'á yā lugar chí cundāā chεēti cuuchi s'eeⁿ. Jesús miiⁿ ní 'cuúⁿ yā. ³³ Tuu'mi ní espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ nan'daa na cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ ní sndaā na cuerpo yeⁿ'e cuuchi s'eeⁿ. Ní 'iiti s'eeⁿ ní chéenu tī na yivi yaavā yeⁿ'e yīicū miiⁿ ní chingéé nuúⁿ tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní ch'íi nuúⁿ tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

³⁴ 'Iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ cuidado cuuchi s'eeⁿ taachí n'diichi yā chuū, cueⁿ'é yā ngéenu yā ní cuuvi yā 'iiⁿyāⁿ na yáāⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snée na 'cuεεti nducuéⁿ'ē chí chíi. ³⁵ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní cheⁿ'e yā n'diichi yā chí chíi. Ndaá yā nanááⁿ Jesús miiⁿ ní n'diichi yā saⁿ'a chí nacan'daa espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní véé sa na ca'a Jesús. Canúúⁿ sá catecai sa ní 'āā n'daāca idiiⁿ sa. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní dii'yá yā chíi. ³⁶ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí n'diichi yā nducuéⁿ'ē chí ch'ó'ō caⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ chí caama ndaa yā táácā espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ nan'daa na cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ. ³⁷ Tuu'mi ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Gadara di'cuítu yā Jesús chí cuεεvíi yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti neené 'va'á yā. Tuu'mi ní Jesús ndaa yā barco miiⁿ. ³⁸ Ní saⁿ'ā chí nān'daa espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ di'cuítu sa Jesús miiⁿ chí cundāā sa na barco miiⁿ ndúúcu yā. Jesús yaa'vi yā saⁿ'a miiⁿ ní caⁿ'a yā: ³⁹ Cunaⁿ'ā di ná vaacu di ní caaⁿ'maⁿ di cuuvi di 'iiⁿyāⁿ dendu'ū chí ch'εεte n'dai chí Ndyuūs diiⁿ yā ndúúcu di. Saⁿ'ā miiⁿ

ní cunaⁿa sa ní caⁿa sa chii sa 'iiⁿyāⁿ núú^mmáⁿ na yáāⁿ dendú'ū chi ch'εεte n'dai chí Jesús díⁿ yā ndúú^cū sa.

Yeⁿe daiya Jairo chí ngítā ní yeⁿe n'daataá chí tuu'vi tá catecai Jesús (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Taachí Jesús cueⁿe yā cho'o yā táámá 'diituú nuūⁿnīⁿyáⁿā, ní ndaa yā yáāⁿ miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ 'cuúⁿ yā Jesús ndúú^cū vaadī yeenú ti n'deee n'dai 'iiⁿyāⁿ ní snee ngiinu yā Jesús miiⁿ.

⁴¹ Miiⁿ cánéé 'aama saⁿa chí nguuvi sa Jairo. Saⁿa miiⁿ ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe yaācū sinagoga ní ndaā sa nanááⁿ Jesús ní chiintiiⁿya sa na ca'a Jesús miiⁿ. Ní di'cuítú sa 'iiⁿyāⁿ chí cundáa yā na vaācū sa, ⁴² caati 'áámá n'dyáⁿā daiya sa 'āā 'nááⁿ tá tan'duu ndiichúúví nduūyū tá 'āā cháá 'cuuvi tá. Taachí cueⁿe Jesús miiⁿ neené n'deee 'iiⁿyāⁿ cueⁿe yā ndúú^cū yā ní ndii tuunúúⁿ ngεεnūú chiichi yā.

⁴³ Nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canéé 'áámá n'daataá chí 'āā ndiichúúví nduūyū canee tá ndúú^cū 'áámá ca'āī chí ngéē yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe ta. 'Āā díⁿ tá gastar ndúú^cū médicos tanducuéⁿe chí vεε yeⁿe tá. Mar 'áámá médico nguéé ngii diyicú yā táⁿā miiⁿ.

⁴⁴ Ndaā niiⁿnuⁿ tá cuaaⁿ daami Jesús ní tuū'vi tá naachi n'dεε tíⁿ yeⁿe catecai Jesús miiⁿ. Tuu'mí nūuⁿ canéé naaⁿ chí ingéē yuuúⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe tá.

⁴⁵ Tuu'mí ní Jesús miiⁿ caⁿa yā: ¿Du'u tuū'vi 'úú? Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní caⁿa yā: Nguεε 'úú. Pedro miiⁿ ní caⁿa sa: N'dii Maestro, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní i'nuuⁿ chiichí yā n'dii ní táácā chí ngaⁿa nī: ¿Du'ú tuū'vi 'úú?

⁴⁶ Jesús caⁿa yā: Véé du'ū chí tuū'vi 'úú. 'Úú ní deenú chí ndúú^cū poder yeⁿe nduūvā yeⁿe 'áámá 'iiⁿyāⁿ.

⁴⁷ Taachi n'daata míⁿ tuumicádiinuⁿ tá chí Jesús deenú yā in'duuví n'dai tá ní ndaā tá nanááⁿ Jesús miiⁿ ní chiintiiⁿya ta nanááⁿ yā. Ní caⁿa cuaacu tá nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ dε'ε cáávā chí tuū'vi tá catecai Jesús. Ní hora míⁿ nūuⁿ chí tuu'vi ta nduūvā yeⁿe tá. ⁴⁸ Jesús miiⁿ ní caⁿa yā: Díí,

daiyá, cáávā chí i'teenú di 'úú, ní nduūvā yeⁿe di. Maaⁿ ní cunaⁿa di na vaacu di ndúú^cū vaadī 'dííⁿ.

⁴⁹ Ní taachi Jesús ngaⁿa yā chuū ndaā 'áámá saⁿa yeⁿe na vaacu saⁿa chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū sinagoga. Ndaā sa nanááⁿ Jairo ní caⁿa sa: 'Āā ch'iī daiya di. 'Āā ntéé yaa'vi di Maestro.

⁵⁰ Jesús miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu 'cūú ní caⁿa yā: Nguéé 'va'ā di. Cu'téenu di 'úú ní nanduūchi ta yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

⁵¹ Tuu'mí ní Jesús sndaā yā na vaacu Jairo. Nguéé 'cuuⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ sndaā yā ndúú^cū yā cuaaⁿ chεeti va'āī miiⁿ, dámaāⁿ Pedro ndúú^cū Jacobo, ndúú^cū Juan, ndúú^cū chεecu n'daata 'lííⁿ, ndúú^cū chiida tá. ⁵² Nducyaaⁿ yā cuaaⁿ chεeti va'āī chí ch'εetinée yā ní ngεecu yā ní n'gai yā ti ya'ái yā caavā tá. Ní Jesús caⁿa yā: Nguéé cuεεcú nī. Nguéé n'dii tá ti cyaadu tá.

⁵³ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní taachi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe Jesús miiⁿ ch'ííⁿnyuⁿneenⁿ yā yeⁿe Jesús miiⁿ ti 'āā deenú yā chí 'āā n'dii tá. ⁵⁴ Tuu'mí ní Jesús ndaa yā cuaaⁿ chεeti va'āī ní sta'á yā ta'ā tá ní caⁿa yuudú yā: Dii, ta'dííⁿ, nducueeⁿ di.

⁵⁵ Hora míⁿ nūuⁿ espíritu yeⁿe ta'dííⁿ míⁿ nnguεεcunéé ndúú^cū ta. Tuu'mí nūuⁿ nducueⁿe tá. Jesús caⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā chí ca'á yā chí che'e tá.

⁵⁶ Chiida tá ndúú^cū chεecu tá neené ngeⁿe yiinu yā ní Jesús caⁿa yā chí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cuuví nī chí nnduuchi tá yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

9

Jesús dichó'o yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿe yā

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús yaa'ví yā ndu'u ndiichúúví discípulos yeⁿe yā ní ca'a yā poder. Ní caⁿa yā chí tun'dáa yā espíritus yeⁿe yááⁿnguiinūuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní dííⁿ yā chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngítā. ² Ní Jesús dichó'o yā discípulos chí caaⁿmaⁿ yā nduudu n'dai yeⁿe naachí Nduyūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā

ní diín yā chi nduuvā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiitā. ³ Ní caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿe yā: Ndís'tiī nguéeⁿ de'ē vεε candée nī cuaaⁿ cyúúni. Nguéeⁿ ndúú in'daacuú, ndíi nguéeⁿ ndúú morral, ndíi nguéeⁿ ndúú pan ra, ndíi nguéeⁿ ndúú tuúmī ra, ndíi nguéeⁿ nduu candée nī uūvī catecai. ⁴ Ní 'āā tiī nūuⁿ va'ai naachi ndaa nī 'cuεetinée nī miiⁿ ní ndíi taachi ndaa nī ndíi taachi nan'dāa nī yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. ⁵ Ní naachi ndaa nī 'áámá yāāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ 'cuaáⁿ yā ndís'tiī, tuu'mi ní nan'dāa nī yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní n'dáadi nī yaácāa yeⁿe ca'a nī. Chuū ní 'áámá señal chi 'cuuⁿ'míⁿ nī chi nguéeⁿ n'daacā idiín yā ti contra yeⁿe nī.

⁶ Discípulos ican'dāa yā ní cheⁿ'é yā nuuⁿ'máⁿ cuaaⁿ yāāⁿ s'eeⁿ ní nduu cuaáⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu chi nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diín yā chi nduuvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiitā.

Rey Herodes nguéeⁿ s'teenu yā yeⁿ'e Jesús

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Ch'iindiveeⁿ rey Herodes tanducuéⁿ'ē chí Jesús miiⁿ idiín yā ní 'āā ntεε déenu yā de'ē nadicadínuuⁿ yā. Ní véé 'uūvī vandiicádiinúúⁿ yā caati náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā chí Jesús chí Juan miiⁿ chí nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ⁸ Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí profeta Elías miiⁿ ní 'āā che'enaáⁿ yā. Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí 'áámá profeta chí n'díi yā ndíi yeⁿ'e tiempo chí 'āā 'naaⁿ nandúúchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ⁹ Ní rey Herodes miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Úú caⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ chí 'chiitá daandu saⁿ'ā chí Juan chí chεεdínuūⁿ'nīⁿ sa. ¿Dú'ū chí saⁿ'ā miiⁿ chí ch'iindiveeⁿ tanducuéⁿ'ē yeⁿ'ē sa? 'Úú neⁿ'é cadiinúúⁿ ní neⁿ'é snaáⁿ sáⁿ'a 'cūū.

Jesús ca'a yā che'e nyuⁿ'u mil 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Taachi discípulos ndaa yā naachi canee Jesús, tuu'mi ní caⁿ'a yā Jesús tanducuéⁿ'e chí diiⁿ yā. Cuayiivi ní Jesús cueⁿ'é yā ndúúcu discípulos yeⁿ'e

yā níⁿ'nuuⁿ na yāāⁿ Betsaida ní cueⁿ'é yā cuεeti yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿ'ya. ¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ cadínuuⁿ yā yeⁿ'e Jesús miiⁿ, cueⁿ'é yā n'dāa yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Jesús 'cuuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā. Ní diín yā chí nduuvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiita yā.

¹² Taachí chí chiinū, ndu'u chí ndiichúúví yā ndaa yā nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: Yaa'vi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí caⁿ'a yā cuaaⁿ yāāⁿ s'eeⁿ, ní cuaaⁿ yāāⁿ 'líiⁿ naachi snéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní véé naachi 'cuεetinée yā ní ndaaca yā chí che'e yā, ti nguéeⁿ de'ē vεε naachi snéeⁿ yú.

¹³ Jesús caⁿ'a yā chí yā discípulos: Ndís'tiī ní ca'a nī chí che'e yā. Discípulos ní caⁿ'a yā: 'Āā ntéeⁿ n'deē yeⁿ'é 'nū véé ti táá nyuⁿ'u nūuⁿ pan ndúúcu 'uūvī 'yaácā. Nguéeⁿ cuuvi diín 'nū cuái 'nū chí che'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi.

¹⁴ Miiⁿ ní snéeⁿ taanduu nyuⁿ'u mil saⁿ'ā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'á yā chí yā discípulos yeⁿ'e yā: Caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'cuεeté yā 'uūvī ngεecu ndiichí yā 'aama 'áámá cuaaⁿ.

¹⁵ 'Tíicā diín discípulos ní ch'εeté nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁶ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ sta'á yā ndu'u nyuⁿ'u pan ndúúcu nduu 'uuví 'yaácā. Ní 'iicu n'diichí yā nanguuvi ní ca'á yā gracias Dendyuūs cáávā pan ndúúcu 'yaácā miiⁿ. Cuayiivi ní Jesús n'deé yā pan ndúúcu 'yaácā ní ca'a yā discípulos yeⁿ'e yā. Ch'iinu ní discípulos ca'a ntúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí che'e yā. ¹⁷ Che'e nducyaaca yā ní chiituu 'iiⁿ'yāⁿ. Cuayiivi ní discípulos nan'gaáⁿ yā chí ningaavā ní chiituu tá ndiichuuvi 'cuεētē chí ningaāvā.

Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā cuaacu sa chí Jesús miiⁿ chí Cristo yā

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ 'Áámá nguuvi taachí Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'é yā canée yā 'aama lado ní ngaⁿ'āngua'á yā, tuu'mi ní Jesús itiinguunéeⁿ yā discípulos: ¿Du'ū 'úú ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ?

19 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'guεεcútaⁿ'a yā: Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díí Juan chí chεēdínuūⁿnīⁿ sa díí. Náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā chí díí ní profeta Elías díí; ní náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a ntuúⁿ yā chí díí ní 'aama profeta chí 'āā 'naaⁿ tiempo chí n'dií ní nnduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

20 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: Ndís'tiī, tuu'mi, ¿du'ū 'úú ngaⁿ'a nī? Tuu'mi ní Simón Pedro nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: N'dií chí Cristo yeⁿ'é Ndyuūs.

21 Jesús chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cuuvi yā chuū mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ.

Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'é chí taācā 'cuūvi yā

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

22 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā: Cánéé chí 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs n'deeé n'dái 'cueenú cuuvi ní 'íicú saⁿ'ā ndiicú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yaācū ndúúcu chíiduú n'geεε chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndúúcu maestros yeⁿ'e ley ní nguéé neⁿ'e yā snaaⁿ yā 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs. Ní canéé chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú. Ní 'úú nduuchí yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā ndií 'cuíínú 'iínū nguuvi.

23 Cuayiivi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ: Ndúútí chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ neⁿ'e yā caⁿ'a yā nducú, canéé chí cu'nééⁿ maáⁿ yā tanducuéⁿ'é dendu'ū chí véé yeⁿ'e yā, ní nguuvi nguuvi cuta'á yā cruz yeⁿ'e yā chí tan'dúúca chí 'cueenu taaví yā cuuvi cucáávā 'úú ní caⁿ'a yā nduúcu.

24 Caati nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí neⁿ'e cá yā nadanguáⁿ'ai yā vida yeⁿ'e maaⁿ yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú dindaí yā táámá vida yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿ'e yā cucáávā 'úú ndaāca yā táámá vida yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs. 25 ¿De'ε dichí'vε saⁿ'ā ndúúti chí diiⁿ sa ganar nducuéⁿ'é chí véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú ní diiⁿ sa chí dindaí sa vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí táámá vida yeⁿ'e yā ní idituuví sa maāⁿ vida yeⁿ'e sa? 26 Ní 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿ'é 'úú nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ ndúúcu nduudu yeⁿ'é tuu'mi ní 'úú chí Saⁿ'a chí Daiya Dendyuūs cuuví 'cuinaáⁿ yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ

'cūú taachi 'úú ndaá taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúca Rey ndúúcu poder yeⁿ'é Chiidá ndúúcu poder yeⁿ'é maáⁿ ní ndúúcu ángeles. 27 'Úú ngaⁿ'a cuaacú ndúúcu ndís'tiī, chí vεε náⁿ'a nī chí snee nī 'muuⁿ chí nguéé 'cuūvi nī taanduvéé ndií snaaⁿ nī yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

Jesús n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Ch'íínú nííⁿníⁿ nguuvi chí Jesús caⁿ'a yā nduudu 'cūú, Jesús cueⁿ'e yā ndúúcu Pedro, ndúúcu Juan ndúúcu Jacobo ní chεε yā na yiicú chí caaⁿ'maⁿgua'á yā. 29 Ní taachi Jesús ngaⁿ'angua'á yā, n'dááⁿ naaⁿ yā ní catecai yā nduuví cuéé ní ngii n'gai. 30 Ní tuu'mi nūⁿ che'enaāⁿ na 'uuvi saⁿ'ā ndúúcu Jesús. Saⁿ'ā s'eeⁿ chíiⁿ Moisés ndúúcu profeta Elías chí 'āā 'naaⁿ tiempo chí n'dií yā. 31 Nduu 'iinú yā ní na chidεεve chí ngii n'gai yeⁿ'é va'ai chεεti nguuvi snée yā. Ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'é chí 'cuūvi Jesús ní 'cueenu taaví yā na yāāⁿ Jerusalén. 32 N'dáá rá chí cyaadu Pedro ndúúcu Juan ndúúcu Jacobo nadacueéⁿ yā ní n'diichi yā chí ngii n'gai naaⁿ Jesús ndúúcu saⁿ'ā s'eeⁿ chí canee ndúúcu yā. 33 Ní taachí Elías ndúúcu Moisés chiví yā yeⁿ'e Jesús ní 'āā cuéé caⁿ'a yā, tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'dií Maestro, de'ε chúúca n'daāca yeⁿ'e yú chí 'cuεεtinée yú 'muuⁿ. Ní din'dái 'nū 'iínū va'ai n'gaiyāā; 'áámá yeⁿ'e nī, 'áámá yeⁿ'é Moisés, nī 'áámá yeⁿ'é Elías. Pedro miiⁿ ní nguéé déenu yā de'ε chí ngaⁿ'a yā. 34 Ní neⁿ'e chí ngaⁿ'a Pedro miiⁿ ndaā 'áámá meēⁿ ní sn'dií 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'va'a yā chí ndaa meēⁿ vmaaaⁿ yā. 35 Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu chí ngaⁿ'ā nguaaⁿ meēⁿ: Sáⁿ'a 'cūú ní Daiyá chí neⁿ'e taaví. Cu'neeⁿ veéⁿ nī nducuéⁿ'é chí ngaⁿ'a sa.

36 Ch'íínú ch'iindiveéⁿ yā nduūdū miiⁿ ní discípulos n'diichí yā chí Jesús miiⁿ canéé yā dámaaⁿ yā nduucú yā. Ní discípulos ch'εεtinee 'diiⁿ cheendí

yā nguuvi s'eeⁿ ní nguée^e chíi yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē chí n'diichi yā.

Jesús diíⁿ yā chí nanduūvā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'lííⁿ yeⁿ'e espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Táámá nguuvi cuayiivi, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nangua'á yā yeⁿ'e yiicū miiⁿ ní nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ can'dáa yā na yááⁿ ní cueⁿ'é yā chí ndaacá yā Jesús. ³⁸ Tuu'mi ní 'áámá saⁿ'ā chí canéé ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cái sa: N'dií Maestro di'cuítū n'dií chí snaaⁿ nī daiyá tí 'áámá n'dyáⁿ'ā daiyá. ³⁹ Ti 'áámá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ita'a saⁿ'ā ní ndáaca naāaⁿ nn'gaí sa ní 'caí diitú sa ní ican'daā yáíⁿ cuaaⁿ cheendi sa ní n'deee n'dái tiempo chí nééné taaⁿ idiiⁿ espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúⁿcū sa ní nguée^e ngii vii espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e sa. ⁴⁰ Ní 'āā diíⁿ 'cuítū discipulos yeⁿ'e nī chí divií yā espíritu miiⁿ yeⁿ'ē daiyá naati nguée^e cuuvi diíⁿ yā.

⁴¹ Jesús nan'guεεcútaⁿ'a yā: Ndís'tií, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée^e i'téenu nī ndí nguée^e ndúú idiiⁿ n'daacá nī. ¿'Áá 'naaⁿ tiempo canéé chí cuneé ndúúⁿcū ndis'tií? ¿'Áá 'naaⁿ tiempo ní canéé chí cuchéε ndúúⁿcū ndis'tií? Ní ngaⁿ'a yā ngii yā sáⁿ'ā miiⁿ: Cuchí di nanaáⁿ ndúúⁿcū daiya dí.

⁴² Taachí saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ ndaa niiⁿnuúⁿ sá nanááⁿ Jesús miiⁿ, espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ miiⁿ chindeεvε saⁿ'ā 'díí miiⁿ ní ch'εεcundáā saⁿ'ā. Ní Jesús yaa'vineeⁿ yā espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ chí divií yeⁿ'e saⁿ'a 'dííⁿ miiⁿ, ní nanduūvā yeⁿ'ē sa. Tuu'mi ní Jesús nca'á yā saⁿ'ā 'dííⁿ miiⁿ chiida sa. ⁴³ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ngeⁿ'e yiinu yā yeⁿ'ē poder yeⁿ'e Dendyuūs chí ch'εεε n'dai. Ní taachi nducyaaca yā cheⁿ'e yiinu yā yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chí diíⁿ Jesús miiⁿ, Jesús caⁿ'a yā.

Jesús caⁿ'a yā táámá cuuvi yeⁿ'ē chí 'cuuvi yā

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴⁴ Ní chíi yā discipulos yeⁿ'e yā: 'Caandiveéⁿ nī n'daācā yeⁿ'e tanducueⁿ'ē nduudu chí caaⁿ'máⁿ ní nguée^e cuuvi naáⁿ nī yeⁿ'ē. 'Úú Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs 'úú ní 'iiⁿ'yāⁿ canee chí naca'a yā 'úú ta'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

⁴⁵ Discipulos ní nguée^e tuumicádiinuuⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a Jesús. Canúúⁿ n'de'ei nduudú 'cūū yeⁿ'e yā. Ní nguée^e túúmícádiinuuⁿ yā. Ní 'va'á yā chí ntiinguuneeⁿ yā Jesús de'ē neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudú 'cūū.

Nduudu yeⁿ'e du'ū chí ch'εεε ca

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Tuu'mi ní discipulos yeⁿ'e yā tucá'a yā caⁿ'a yā ndúúⁿcū vi'i: ¿Du'ū ca chí ch'εεε ca nguaaⁿ s'uúúⁿ? ⁴⁷ Jesús tuumicadíinuuⁿ yā táácā chí discipulos nadicádiinuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā ní sta'á yā 'áámá saⁿ'ā 'lííⁿ ní s'neen yā saⁿ'ā nanáaⁿ yā. ⁴⁸ Ní caⁿ'a yā chíi yā discipulos yeⁿ'e yā: 'Áā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaaⁿ yā saⁿ'ā 'lííⁿ 'cūū ndúúⁿcū chí duuchí 'cuaáⁿ yā 'úú. 'Áā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuaáⁿ yā 'úú 'cuaáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ndiicuuⁿ ca yā nguaaⁿ ndis'tií ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū, ní ch'εεε ca yā nguaaⁿ ndis'tií.

Tiⁿ'yāⁿ chí nguée^e contra yeⁿ'ē yú ní snéε yā favor yeⁿ'ē yú

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Tuu'mi ní Juan caⁿ'a yā chíi yā Jesús: N'dií, Maestro, 'āā n'diichí 'nū 'áámá saⁿ'ā chí divií sa espíritus yeⁿ'ē yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúⁿcū chí duuchí nī; ní nguée^e cuúⁿ 'nū tí nguée^e canee sa ndúúⁿcu yú.

⁵⁰ Jesús caⁿ'a yā chíi yā Juan: 'Cuaáⁿ nī chí diíⁿ sa 'túúcā; ti 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée^e diíⁿ yā contra yeⁿ'e s'uúúⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ snéε yā favor yeⁿ'ē yú.

Jesús yaa'vineeⁿ yā 'uūvī discipulos yeⁿ'e yā

⁵¹ Taachi snuū ca'a nguuvi miiⁿ chí Jesús miiⁿ canéé chí caⁿ'á yā na va'ai chεεti nguuvi, Jesús 'āā deenú yā de'ē chí diíⁿ yā ní cueⁿ'e yā ndúúⁿcū valor na yááⁿ Jerusalén. ⁵² Ní dicho'ó yā na 'úúvī saⁿ'ā vmnááⁿ yeⁿ'e yā. Saⁿ'ā

s'eeⁿ ní cueⁿē sa ní sndaā sa na 'áámá yáāⁿ yeⁿe yáⁿāa Samaria chi in'nuuⁿ sa nááchí 'cuεetinée yā. ⁵³ Ní 'iiⁿyāⁿ samaritanos nguéeⁿ 'cuuⁿ yā Jesús miiⁿ ti chicadiinuⁿ yā chi Jesús caⁿ'a yā yáāⁿ Jerusalén. ⁵⁴ Taachí discípulos yeⁿe yā n'giindiveéⁿ yā chuū, Jacobo ndúúcū Juan caⁿ'a yā: N'dií, Señor, ¿'áá neⁿe nī chí caaⁿ'maⁿ ntiⁿnyuⁿ yú chí cun'geēⁿ yaⁿā yeⁿe nanguuvi ní di'cuíinú yú 'iiⁿyāⁿ 'muuⁿ tan'dúúcā chí diiⁿ profeta Elías miiⁿ tiempo chí chó'ōo caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ neⁿe yā 'cuaāⁿ yā s'uūúⁿ?

⁵⁵ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ yaa'vineeⁿ yā Jacobo ndúúcū Juan ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tií ní nguéeⁿ tuumicádiinuⁿ nī de'ε espíritu yeⁿe chí ngaⁿ'a nī. ⁵⁶ 'Úú, ní Saⁿ'ā chí Daiyá Ndyuūs. 'Úú ní nguéeⁿ cúchí chí dindaí vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ naati chí nadinguaⁿ'aí vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Tuu'mi ní cho'ó yā yáāⁿ miiⁿ ní cueⁿe yā táámá yáāⁿ.

Yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí neⁿe yā caⁿ'a yā ndúúcū Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Taachí snúuⁿ yā yúúní, 'áámá saⁿ'ā ní caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: N'dií, Señor, caⁿ'á nduucú nī 'āā tí nūuⁿ naachi caⁿ'a nī.

⁵⁸ Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ: 'Yuunēe ni véé yiivi yáává yeⁿe tí ní 'yaada ní véé 'déeεε tí; naati 'úú, Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs, nguéeⁿ mar 'áámá cuaaⁿ naachi cundiíⁿ tíⁿ.

⁵⁹ Ní caⁿ'a yā chí yā 'áámá saⁿ'ā: Cuchí nī nduucú. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: N'dií Señor, té nī lugar 'úú ti caⁿ'á 'cuūchí chiidá ní caⁿ'a yú.

⁶⁰ Jesús caⁿ'a yā: Cu'neeⁿ dí 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā chí 'cuūchí yā tinaⁿ'ā yeⁿe yā ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí tan'dúúcā tinaⁿ'ā miiⁿ, 'tiicá yā. Dii ní cueⁿe di ní caaⁿ'maⁿ di nduudu yeⁿe Ndyuūs yeⁿe naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿnyúⁿ yā.

⁶¹ Tuu'mi ní táámá saⁿ'ā caⁿ'a sa chí sa Jesús miiⁿ: N'dií, Señor, 'úú neⁿe caⁿ'á nduucú nī naati té nī lugar 'úú ti caⁿ'á yaa'ví 'iiⁿyāⁿ chí snúuⁿ yā ndavaacú chí caⁿ'á ndúúcu nī.

⁶² Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā miiⁿ: 'Āā du'ú nūuⁿ saⁿ'ā chí cuūndū tá'a sa na laatú ní 'cuíinu sa cuaaⁿ dáámí sá, nguéeⁿ dichí'vē sa chí cuuvi sa caⁿ'a sa nduucú ní diiⁿ sa ntiⁿnyuⁿ yeⁿe náachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿnyúⁿ yā.

10

Jesús dichó'o yā 'iīnū ngεεcu ndiichi discípulos yeⁿe yā chí ngaⁿ'ā nduudu cuaacu

¹ 'Cuiinú chúū ní Jesús nandεεve yā tá 'iīnū ngεεcu ndiichi discípulos yeⁿe yā ní dichó'o yā cá'uūvī ca'uuví yā. Ní cueⁿe yā cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe Jesús cuaaⁿ nducyáácá yáāⁿ ndúúcū nduu cuaaⁿ naachi Jesús canéé chí cáⁿ'a yā. ² Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngiī yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Cuaacu níⁿnyúⁿ chí nééné n'deēe cosecha véé chí nééné n'deēe 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿe Ndyuūs naati saⁿ'ā chí idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ nguéeⁿ 'yaaⁿ sa. Cáávā chuū di'cuíitu nī 'iiví Ndyuūs chí dichó'o yā 'iiⁿyāⁿ chí caaⁿ'maⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní nadacuéeⁿ yā cosecha yeⁿe Ndyuūs. Cosecha miiⁿ ní tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí cu'téenu yā Ndyuūs. ³ Ndís'tií cueⁿe nī caati 'úú dichó'ó ndís'tií chí ndís'tií ní caⁿ'a nī tan'dúúcā 'iiti cuūchí caⁿ'a tí nguaaⁿ lobos. ⁴ Nguéeⁿ candée nī bolsa ndúúcū tuūmī, ndíi nguéeⁿ nduu morral, ndíi nguéeⁿ ndúú ndaacuú yeⁿe nī. Ní taachi diiⁿ nī saludar 'iiⁿyāⁿ cuaaⁿ cyúúní, ní nguéeⁿ cuuvi 'naaⁿ nī. ⁵ Ní tanducuéⁿe va'āi chí ndaá nī caaⁿ'máⁿ nī vmnááⁿ vmnaaⁿ 'túúcā: Cuneé 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ái 'cūū ndúúcū vaadī 'diíⁿ. ⁶ Ní nduuti chí 'iiⁿyāⁿ ní ndiicúuⁿ yā na va'ai miiⁿ, tuu'mi ní vaadī 'diíⁿ cunéé ndúúcu yā. Ní nduuti chí nguéeⁿ véé 'iiⁿyāⁿ ndiicúuⁿ na va'ai miiⁿ, vaadī 'diíⁿ nguéeⁿ cunéé ndúúcu yā. ⁷ 'Cuεetinée núúⁿ nī va'āi naachí 'iiⁿyāⁿ 'cuaáⁿ yā ndís'tií. Che'é nī ní cu'u nī chí té yā caati 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ canéé chí nduuvi 'í'vε yā. Ndís'tií nguéeⁿ caⁿ'a nī nduu va'āi nduu va'āi. ⁸ 'Āā tí nūuⁿ yáāⁿ naachi cūndaa nī ní 'iiⁿyāⁿ míiⁿ 'cuaáⁿ yā, che'é nī 'āā de'ε nūuⁿ chí té yā chí che'é nī. ⁹ Idiíⁿ nī

chi índuūvā ye^{n'}é 'ii^{n'}yāⁿ chi ngiītā chi snee yā na yāāⁿ. Ní cuuvi nī 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}ē naachi Ndyuūs nga^{n'}a ntii^{n'}nyúⁿ yā ní 'āā ndaā nii^{n'}nuúⁿ naachi snée yā. ¹⁰ Naati 'āā tíí nūⁿ yāāⁿ naachi ndaā nī ní 'ii^{n'}yāⁿ ní nguéé 'cuáaⁿ yā ndís'tiī, tuu'mi ní can'daa nī cuaaⁿ cyúúⁿ ní caa^{n'}maⁿ nī 'túúcā: ¹¹ Ndíí yaācāa ye^{n'}ē yāāⁿ 'cūū chí caī na ca'á 'nū n'dáádi 'nū ti nguéé cu'teenu nī ye^{n'}é 'nū. Naati cadíⁿnuuⁿ nī chuū chí ye^{n'}ē naachi Ndyuūs nga^{n'}a ntii^{n'}nyúⁿ yā ní 'āā ndaā nii^{n'}nuúⁿ naachi snée nī. ¹² 'Úú, Jesús, nga^{n'}á ngiī ndís'tiī chí nguuví taachi Ndyuūs caa^{n'}máⁿ yā nuuⁿndi ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ, castigo ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yāāⁿ s'tiī ní diitu cá ní nguéé ti chí cuuvi ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé din'daācā ye^{n'}e yāāⁿ Sodoma.

Ye^{n'}e yāāⁿ s'eeⁿ naachi 'ii^{n'}yāⁿ nguεε i'téenu yā Ndyuūs

(Mt. 11.20-24)

¹³ Ca^{n'}a Jesús: De'ē chúúcā ya'ai ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yāāⁿ Corazín. De'ē chúúcā ya'ai ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yāāⁿ Betsaida. Ti ndúútī chí 'ii^{n'}yāⁿ na yá^{n'}āa Tiro ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ na yá^{n'}āa Sidón n'diichí yā vaadī n'giinu chí chíi nguaaⁿ ndís'tiī, 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yá^{n'}āa s'eeⁿ 'āā 'naaⁿ ndaācādaamí yā ye^{n'}ē nuuⁿndi ye^{n'}e yā. Ní ch'εεtinúⁿ yā catecai yā tan'dúúcā díⁿnūⁿ ní ch'εεté yā nguaaⁿ yaiyāā tan'dúúcā costumbre ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ ndíí vmnaaⁿ taachi chí^{n'}i yā chí neené ya^{n'}ai yā. ¹⁴ Cáávā chuū ní 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yá^{n'}āa Tiro ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yá^{n'}āa Sidón 'duū'vī cá castigo ye^{n'}é yā nguéé ti ye^{n'}e ndís'tiī taachí ndaā nguuví chí Ndyuūs caa^{n'}maⁿ yā nuuⁿndi ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ. ¹⁵ Ndís'tiī, 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yāāⁿ Capernaum, ne^{n'}é nī díⁿ nī chí maáⁿ nī n'gεεté nī naati ca^{n'}á nī na infierno.

¹⁶ 'Ii^{n'}yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu ye^{n'}ē ndís'tiī ní nduudu ye^{n'}ē 'úú n'giindiveéⁿ yā. 'Ii^{n'}yāⁿ chí nguéé ne^{n'}e yā ndís'tiī, nguεε ne^{n'}e yā 'úú. Ní nguéé ne^{n'}e yā Ndyuūs ti 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ dichó'lo yā 'úú.

Nanguεεcuunéé 'iinū nguεεcu ndííchí discípulos ye^{n'}é Jesús

¹⁷ Nguεεcuunéé ndu'ū 'iinū nguεεcu ndííchí discípulos ndúúcū vaadī yeenú. Ní ca^{n'}a yā: N'dií, Señor, espíritus ye^{n'}e yáá^{n'}nguiniūⁿ n'giindiveeⁿ sa ye^{n'}e 'nū chí caa^{n'}maⁿ ntii^{n'}nyúⁿ 'nū ndúúcū chiduuchí nī.

¹⁸ Jesús ca^{n'}a yā: Cuáácú 'úú ní inaáⁿ yáá^{n'}nguiniūⁿ tan'dúúcā chí sn'daā sa ye^{n'}ē nánguuví tan'dúúcā 'cuai. ¹⁹ Ní Jesús ca^{n'}a yā chíi yā discípulos ye^{n'}e yā: 'Úú ní teé poder ndís'tiī chí cunca'á nī cúú ndúúcū 'iiti dá^{n'}ái, nícu cuchéε nī ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ chí contra ye^{n'}e nī. Ní nguéé du'ū vεε cuuvi cuchéé ye^{n'}e ndís'tiī. Ní nguéé idiin daño ndís'tiī. ²⁰ Ndís'tiī nguéé ngiī yeenú nī taachi caa^{n'}máⁿ nī ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}ē espíritus ye^{n'}e yáá^{n'}nguiniūⁿ ní n'giindiveeⁿ ye^{n'}e nī naati yeenú nī chí canéé nguūⁿ chí dúúchí nī na libro ye^{n'}é Ndyuūs na va'ai chεeti nguuví.

Jesús chíi yeenú yā

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Hora míⁿ nūⁿ Jesús yeenú n'dai yā cáávā Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs ní ca^{n'}a yā: N'dií, Chiidá, 'úú ní teé gracia n'dií chí 'iiví nī ye^{n'}e va'ai chεeti nguuví ndúúcū yá^{n'}āa 'cúū caati snuuⁿ n'dé'ei nī nduudú 'cūū ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí déénu ca yā ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ chí n'deēe n'dái túúmícadíⁿnuuⁿ yā. Ní ca'á nī chí cadíⁿnuuⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí ndiicúⁿ yā chí nguéé n'deēe cá déénu yā caati 'tíicā ne^{n'}e nī diiⁿ nī ti n'daācā.

²² N'dií Chiidá, 'āā tee nī tanducué^{n'}é 'úú. Mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguéé déénu yā du'ū chí 'aama n'dya^{n'}ā Daiya Dendyuūs, dámaaⁿ n'dií Chiidá. Mar 'aama 'ii^{n'}yāⁿ nguéé déénu yā du'ū chí n'dií Chiidá dámaaⁿ 'áámá n'dya^{n'}ā daiyá nī, ndúúcū 'āā du'ū nūⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí Daiyá Dendyuūs ne^{n'}é yā 'cuu^{n'}míⁿ yā.

²³ Tuu'mi ní Jesús nga^{n'}a yā ngiī yā discípulos ye^{n'}e yā: De'ε chúúcā n'dai ndís'tiī chí ngiī naaⁿ nī dendu'ū chí ndís'tiī n'gíⁿnu nī. ²⁴ 'Úú ní nga^{n'}á ngiī ndís'tiī chí neené 'yaaⁿ profetas ndúúcū reyes chí ye^{n'}ē ndií cuááⁿ vmnaaⁿ né^{n'}e yā snaaⁿ yā chí ndís'tiī ínaaⁿ nī naati nguéé n'diichí

yā. Ní nen'é yā 'caandiveeⁿ yā chí ndís'tiī n'giindiveeⁿ nī naati nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ yā.

Saⁿ'ā samaritano chí n'dai

²⁵ 'Áámá maestro yeⁿe ley chi neⁿe sa n'diichineeⁿ sa Jesús ndaa sa nanáaⁿ yā ní ntiinguuneeⁿ sa Jesús: N'dií, Maestro, ¿de'ē chi canee chí diíⁿ chí ndáácā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ?

²⁶ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: ¿Taacā canéé nguⁿ na ley yeⁿe chuū? ¿De'ē tuumicadiinuuⁿ di yeⁿe ley yeⁿe chuū?

²⁷ Maestro yeⁿe ley miiⁿ nan'guεεcútaⁿa sa: 'Túúcā canéé nguūⁿ: Dinéⁿe di Señor Ndyuūs yeⁿe di ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe di, ndúúcū núúⁿmáⁿ alma yeⁿe di, ndúúcū tanducuéⁿe fuerzas yeⁿe di, ndúúcū tanducuéⁿe vaadī cadíínūuⁿ yeⁿe di. Ní dinéⁿe di nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āi yeⁿe di tan'dúúcā chí neⁿe di maāⁿ di.

²⁸ Jesús nan'guεεcútaⁿa yā: N'dáácā nan'guεεcútaⁿa di. Diiⁿ di chuū, ní cunduūchi di cueⁿe daāⁿmaⁿ.

²⁹ Saⁿ'ā miiⁿ neⁿe sa cunéé n'daāca sa ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús: ¿Dú'ū chí 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí neⁿe chí niiⁿnuúⁿ va'āi yeⁿe?

³⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nán'guεεcútaⁿa yeⁿe sa ndúúcū 'áámá cuento chí ejemplo chí 'tíicā: 'Áámá saⁿ'ā ngua'āi sa yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní cūnaⁿa sa na yāāⁿ Jericó. Taachi canúúⁿ sá yúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ duucu ní sta'á yā saⁿ'ā miiⁿ ní diví yā ndii catecai sa ní ch'eⁿe yā saⁿ'ā ndí chí ya'āi ca yeⁿe sa ní 'tεε 'téé nguéeⁿ ch'ii sa ní cunaⁿa yā. ³¹ Tuu'mi ní 'áámá chiiduú cho'ó yā yúúⁿ miiⁿ ní taachi n'diichi yā saⁿ'ā miiⁿ, diví yā cuááⁿ 'diituú yúúⁿ ní cho'ó yā ní cueⁿe yā. ³² 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā levita chí chiiduú chí diiⁿ ntiinyuⁿ yeⁿe nátaí cho'ó yā naachi candíítí saⁿ'ā miiⁿ. N'diichí yā saⁿ'ā miiⁿ ní diví yā cuaaⁿ 'diituú yúúⁿ. Ní cho'ó yā ní cueⁿe yā. ³³ Cuayiivi ní 'áámá saⁿ'ā yeⁿe yáⁿ'āa Samaria cho'ó sa yúúⁿ miiⁿ. Taachí ndaa niiⁿnuúⁿ sa naachi candíítí saⁿ'ā miiⁿ, n'diichi sa saⁿ'ā nnee ya'āi 'iinu sa

saⁿ'ā. ³⁴ Ní ndaā sa naachi candíítí saⁿ'ā miiⁿ ní idiīⁿ yiicú sá naachi ya'āi ndúúcū aceite ndúúcū vino ní ch'εεcu sa tíínūuⁿ naachí ya'āi yeⁿe sa. Ní sn'duū sa saⁿ'ā 'yúudūu yeⁿe sa ní candēē sa saⁿ'ā na yāāⁿ. Ní 'nuūⁿ sa 'áámá va'ai naachí cuuvi cu'neeⁿ sa saⁿ'ā miiⁿ naachi 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā cuidado saⁿ'ā miiⁿ. ³⁵ Chidεεve táámá nguuvi, taachi neⁿe caⁿ'a sa tun'dáa sa na 'uūvī caadi yeⁿe bolsa ní ca'ā sa saⁿ'ā vaacu miiⁿ. Ní caⁿ'a sa chíi sa saⁿ'ā: N'dií, diíⁿ ní cuidado saⁿ'ā, ti 'āā taa véé nūuⁿ chí diíⁿ ní gastar ndúúcū sa, taachí nguεεcuneeⁿ nadíí'vé yeⁿe ní. ³⁶ Maaⁿ ní Jesús ntiinguuneeⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ: Naachi 'iinū saⁿ'ā s'eeⁿ ¿chee sá chí saⁿ'ā chí neⁿe sa saⁿ'ā na niiⁿnuúⁿ ya'āi chí 'nuū cá'ai chí duucu miiⁿ?

³⁷ Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Saⁿ'ā chí nnee ya'āi 'iinu sa. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā: Díí, cueⁿe di, ní diiⁿ ntúuⁿ di 'túúcā.

Jesús canéé yā na vaacu Marta ndúúcū María

³⁸ Cuayiivi ní cueⁿe Jesús na 'áámá yāāⁿ 'lííⁿ ní ndaa yā na vaacu 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Marta. Ní 'cuūⁿ tá chí canee yā na vaacu tá. ³⁹ Ní Marta miiⁿ ní véé 'aama ví'i yā chí nguuvi tá María. Ní María miiⁿ ch'iīndī tá ná ca'a Señor Jesús miiⁿ, ní n'giindiveeⁿ tá nduudu chí chí'cueeⁿ yā. ⁴⁰ Marta miiⁿ ní nééné n'deē ntiinyuⁿ idiīⁿ tá ní ndaā tá nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a tá: N'dií Señor, ¿'áá nguéeⁿ inadíicadiinūuⁿ yeⁿe chí dámaaⁿ n'nééⁿ ví'i 'úú chí diíⁿ mandado? Cuuvi ní táⁿ'ā ní cunnee tá 'úú.

⁴¹ Jesús caⁿ'a yā: Dii, Marta, Marta, nééné n'deē dendu'ū chí nadíicadiinuuⁿ di yeⁿe dendu'ū chí idi'vaachií. ⁴² Véé 'áámá nūuⁿ dendu'ū chí n'daacā ca. Tá María miiⁿ ndεεve tá chí n'daacā ca. Ní chuū nguéeⁿ ndiví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tá.

11

Jesús ngi'cueeⁿ yā táácā chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿngua'á yā (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 'Áamá vmnéⁿ'ēe ní Jesús ngaⁿ'angua'á yā 'áamá cuaaⁿ, ní taachí ch'iinu caⁿ'angua'á yā, discípulos yeⁿ'e yā caⁿ'a yā chii yā Jesús: N'dií Señor, ca'cuéⁿ ní nús'uu taacá chi cuuvi caaⁿ'maⁿ'ngua'á 'nū tan'dúúcā chi Juan chi chεεdínuūⁿniⁿ chi'cueeⁿ yā discípulos yeⁿ'e yā.

2 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Taachí ndís'tiī caaⁿ'maⁿ'ngua'á ní 'túúcā caaⁿ'maⁿ ní: N'diī, chi Chiidá 'nū chi canéé na va'ai chεeti nguuvi. N'daācā n'dai chi 'iiⁿ'yāⁿ dich'εeté yā n'diī. Cuchiī tiempo chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ ní yeⁿ'e tanducueⁿ'ē. Cúúví tan'dúúcā chi n'diī neⁿ'e ní tan'dúúcā ná va'ai chεeti nguuvi, 'tiicá ntuūⁿ ná yáⁿ'āa 'cúū.

3 Téé ní chi cuuvi che'é 'nū maaⁿ'nguuví.

4 Nadich'εεcú ní nuuⁿndi yeⁿ'é 'nū, tan'dúúcā chi nús'uu nadach'εεcú 'nū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε n'daācā diiⁿ yā nduucú 'nū. Nguéé 'cuááⁿ ní chi ndaā nanaáⁿ 'nū cosas chi chεεchi ca chi diiⁿ chi diiⁿ 'nū nuuⁿndi naati cunneé ní nús'uu chi nguéé diiⁿ 'nū nuuⁿndi ní cuchéé 'nū.

5 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā 'áamá ejemplo. ¿Du'ú ndís'tiī chi véé amigo yeⁿ'e ní ní caⁿ'á ní nduu vaacu amigo ná maⁿ'a yaaaⁿ ní caaⁿ'máⁿ ní: N'dií amigo, téé ní 'iinū panes yeⁿ'e ní 'úú, 6 caati 'áámá amigo yeⁿ'é chi canuuⁿ sa yúúni ndaā sa na vaacú ní nguéé de'ē vεε chi ca'á chi che'e sa?

7 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi canúuⁿ yā va'ai miiⁿ nán'guεεcútaⁿ'a yā: Nguéé diiⁿ ndu'ú ní 'úú. 'Áā nduudí cheendi va'āi ní dá'caiyāá yeⁿ'é ní candiití yā nduucú na cama. 'Úú nguéé cuuví nducueéⁿ ní téé n'diī chiiⁿ chi neⁿ'e ní. 8 Jesús ngaⁿ'á yā: 'Úú ngaⁿ'á ngiiⁿ ndís'tiī. 'Áará chi nguéé nducueeⁿ amigo yeⁿ'ē sa chi ca'a yā pan saⁿ'ā miiⁿ cááva chi amigo yeⁿ'ē sa, naati nducueeⁿ yā ní ca'a yā amigo miiⁿ ti amigo miiⁿ nguéé 'cuinaaⁿ sa chi ngiica sa n'dee n'dái vueltas. 9 Ní 'úú ní ngaⁿ'á ngiiⁿ

ndís'tiī: Cáácá ní ní Ndyuūs ní téé yā yeⁿ'é ní, in'nuúⁿ ní ní ndaāca ní, 'yááví ní cheendi va'āi ní nan'guaaⁿ yeⁿ'é ní. 10 Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'á yā yeⁿ'e yā. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi in'nuúⁿ yā ní ínndaaca yā. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yaa'vi yā cheendi va'ai, ní nan'guaaⁿ yeⁿ'e yā.

11 Maaⁿ ní chεé ndís'tiī chi véé daiya ní, ndúúti chi daiya ní caaca pan, ¿'áá ca'á ní lado yeⁿ'e pan 'áámá túūu? O ndúúti chi caaca daiyá ní 'aama 'yaācā, ¿'áá ca'a ní lado yeⁿ'e 'yaācā miiⁿ ní 'áámá cúú? 12 O ndúúti chi caaca 'áámá dūtu'u, ¿'áá ca'á ní lado yeⁿ'e dūtu'u 'áámá 'iitidaⁿ'āi? 13 Nduúti chi ndís'tiī chi cúncheeⁿ ní déenu ní ca'a ní dendu'ū chi n'daācā daiya ní, tuu'mi ní Chiidá ní chi canéé na va'ai chεeti nguuvi n'deēe cá cá'a yā caati cá'a yā Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ chí caaca yā chiida yú.

'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chi Jesús miiⁿ véé poder yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ ndúúcu yā

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Jesús miiⁿ tun'daa yā yeⁿ'ē 'áámá saⁿ'ā 'lín 'áámá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ chi diiⁿ chi nguéé ngii ngaⁿ'ā sa. Ní taachí nan'daa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ saⁿ'ā 'dí'mī miiⁿ, ní caⁿ'a sa. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā chuū ní chéⁿ'é yiinú yā yeⁿ'ē. 15 Náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a 'cúū ní nitun'dáa sa espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ cáávā poder yeⁿ'ē Beelzebú chi Satanas chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ sa yeⁿ'e espíritus yeⁿ'e yááⁿ'nguinūⁿ.

16 Tanáⁿ'a yā ní neⁿ'e n'diichineeⁿ yā Jesús ní ngiica yā Jesús chi diiⁿ yā 'áámá señal yeⁿ'ē na va'ai chεeti nguuvi chi cuuvi n'diichí yā. 17 Jesús déenu yā chi nacádínuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Áámá gobernador chi ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e yáⁿ'āa naachi véé 'uuví partido yā chi nguⁿ'u 'aamá yā ndúúcu táámá yā, tuu'mi ní nguéé cuuvi 'naaⁿ tiempo chi 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yā. 'Tiicá

ntúūⁿ naachi 'áámá familia yā ndúúti chi n'deēe nadacadínuuⁿ yā chi véé partido yeⁿe familia miiⁿ nguεε cuuvi nduuvidaamá yā. 18 'Tiicá ntúūⁿ nduuti chi yááⁿ'guiinūⁿ 'cuuⁿ'maⁿ sa ndúúcū maaⁿ sa, ¿táácā canee naachí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ sa? Caaⁿ'máⁿ nī 'úú: ¿De'ē cáávā chi ngaⁿ'ā ndís'tiī chi caavā yááⁿ'guiinūⁿ chi duuchi Beelzebú chi Satanás itun'daá espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ? 19 Nduuti chi 'úú idivií espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ cáávā Beelzebú, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu nī ní ¿du'ū poder itun'dáa yā espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ? Chiiⁿ chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ndúúcu nī n'giⁿ'í yā chi nguεε 'túicā chi ngaⁿ'ā nī. 20 Nduúti chi cáávā poder yeⁿ'é Ndyuūs 'úú itun'daá espíritus yeⁿe yááⁿ'guiinūⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní cuaacu níⁿ'nyuⁿ chi naachi Ndyuūs ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ yā nndaā nanááⁿ ndís'tiī.

21 Taachi saⁿ'ā dítiiⁿ diiⁿ cuidado sa ná vaacu sa ndúúcū íngaatu, tuu'mi ní na vaacu sa canéé seguro. 22 Taachí ndaa táámá saⁿ'ā chí véé fuerzas yeⁿe sa ní ichεε sa nduucú yā ní idivií sa tanducuéⁿ'ē íngaatu yeⁿ'é yā chí ngii chεetinúⁿ yā yeⁿ'e va'āi miiⁿ tuu'mi ní diiⁿ sa repartir íngaatu s'eeⁿ ndúúcū compañeros yeⁿ'ē sa.

23 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé canéé yā lado yeⁿ'é, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní canéé yā contra yeⁿ'é. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé daama diiⁿ cosechar nduucú tuu'mi ní diiⁿ yā tan'dúúcā chí ingéē tanducuéⁿ'ē cosecha.

Espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ chí inguεεcunéé na saⁿ'ā

(Mt. 12.43-45)

24 Caⁿ'a Jesús: Taachí espíritu yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ nacan'daa na 'áámá saⁿ'ā, cachiica na yáⁿ'āa cuuⁿ'maⁿ naachi nguéé ch'εetinee 'iiⁿ'yāⁿ ní in'nuūⁿ naachi cuuvi ntaavi'tuunuuⁿ ní nguéé ndaācā. Tuu'mi espíritu miiⁿ nadicadínuuⁿ ní ngaⁿ'a: Nanguεεcunéé na vaacú naachi chíicá. 25 Taachí nndaā na vaacu miiⁿ ndaācā chí saⁿ'ā miiⁿ

tan'dúúcā 'áámá va'ai chí 'āā déévé n'dai ndúúcū nducuéⁿ'e na lugar yeⁿ'ē. 26 Tuu'mi ní espíritu miiⁿ cueⁿ'e ní in'nuūⁿ tá ndεēchē espíritus chí cuncnáā ca chí cuuví maāⁿ. Ní ndaā espíritus ní ch'εetinéé na saⁿ'ā miiⁿ. Cuayiivi ní n'geenu sa ngii ca ní cuncnáā ca canéé sá nguéé ti cuááⁿ vmnaaⁿ.

Véé vaadī yeenú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

27 Taachí Jesús ngaⁿ'a yā dendú'u 'cūū 'áámá n'daataá 'caī yuudu tá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: De'ē chúúcā n'dai n'daataá chí ch'iindiyáaⁿ nī ní ntaavi tá n'diī.

28 Jesús ní caⁿ'a yā: N'daacā ca yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, ní i'téenu yā nduudu miiⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daāca yā ngiica yā 'áámá señal

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Taachí nduuvidaama 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū Jesús, Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā nduudu miiⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé yā nguúví 'cūū nééné cúncheeⁿ yā. In'nuūⁿ yā señales naati nguéé ndaācā táámá señal caati dámaāⁿ snaaⁿ yā señal chí diiⁿ Ndyuūs ndúúcū profeta Jonás tiempo chí 'āā chó'ōo. 30 Tan'dúúcā Ndyuūs diiⁿ yā señal ndúúcū profeta Jonás yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ na yáāⁿ Nínive, 'tiicá ntuūⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs cuuvi cunéé yā lado yeⁿ'e señal tiempo 'cūū. 31 Taachi ndaá nguuví yeⁿ'e juicio chí Ndyuūs caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ, n'daataá reina chí tiempo chí chó'ōo ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ tá yeⁿ'ē lado yeⁿ'e sur chí caⁿ'a ta ní nducueeⁿ tá contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā maaⁿnguuví. Ní táⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ tá condenar 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā maaⁿnguuví caati táⁿ'ā miiⁿ yaⁿ'āi n'dai ngiica tá chí neⁿ'e tá ch'iindivee tá yeⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'e rey Salomón. Maaⁿ ní 'muuⁿ canéé 'áámá yā chí ch'εεte ca vaadī deenu yeⁿ'é yā nguéé ti rey Salomón.

32 'Iiⁿ'yāⁿ chí ch'εetinéé na yáāⁿ Nínive ndii cuááⁿ vmnaaⁿ nducueeⁿ yā ní

caaⁿ máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā maaⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Nínive ndaacadaamí yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā cáávā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chi caⁿ'a profeta Jonás miiⁿ. 'Tíicā caⁿ'á yā diíⁿ yā nguuvi chi Jesús caaⁿ máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. 'Caandiveeⁿ nī. 'Múúⁿ ní véé 'áámá saⁿ'ā chi ch'εεε ca sa nguée ti profeta Jonás.

'Áámá ejemplo chi tan'dúúccā 'áámá dεεε yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú (Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Caⁿ'a Jesús: Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cunuuⁿ n'dé'ei yā 'aama lámpara chí ngiichi ní nguée ndúú i'nuūⁿ ra yā maaⁿ 'aama caja naati s'nuúⁿ yā na 'áámá mesa ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cundaa yā ní snaaⁿ yā dεεε miiⁿ. ³⁴ Ndúútináaⁿ yú chiiⁿ chí tan'dúúccā 'aama lámpara yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. Taachí n'daí nduutináaⁿ nī 'tiicá ntúūⁿ n'daí cuerpo yeⁿ'é nī ní inaaⁿ chí dεεε. Naati taachí nguεε n'daacā nduutináaⁿ nī tan'dúúccā lámparas chí nguée ngiichi ní 'tiicá ntúūⁿ cuerpo yeⁿ'e nī cunee ná maāⁿ. ³⁵ N'diichi nī, cundéé nī cuidado nduutináaⁿ nī chí dεεε yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é nī chí nguée canee nī na maāⁿ. ³⁶ 'Tiicá ntúūⁿ inaaⁿ n'dááca nī ní nguée maāⁿ naachi canee nī nduuti chí candéε nī cuidado nduutináaⁿ nī. Ní véé dεεε nanáaⁿ nī tan'dúúccā 'áámá lámpara ngiichi ní naáⁿ nī chí dεεε yeⁿ'e.

Jesús ngaⁿ'a nuuⁿndi yeⁿ'e maestros yeⁿ'e ley ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Taachí Jesús miiⁿ ch'iinu cāⁿ'a yā chuū, 'áámá saⁿ'ā fariseo ndaa sá nanáaⁿ Jesús ní di'cuítu sa Jesús chí ché'e yā ndúúccū sa. Ní cuen'e yā ndúúccū sa. Ní ndaa yā na vaacu sa ní chεεé yā na mesa. ³⁸ Taachí ndaa tiempo chí che'e yā ní saⁿ'a fariseo miiⁿ n'diichi sa chí nguée naāⁿnū Jesús ta'á yā, (tan'dúúccā costumbre yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel) tuu'mi ní cuen'e yiinu sa. ³⁹ Ní Señor Jesús caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a fariseo: Díí ndúúccū

tanáⁿ'ā saⁿ'ā fariseos inadéévé nī cuāāⁿ daami vaso ndúúccū cu'u chí tan'dúúccā cuerpo yeⁿ'e nī naati cuááⁿ chεεé chí tan'dúúccā staava yeⁿ'é nī ndiituú ndúúccū vaadi 'caa'va ndúúccū dendú'ū chí nguεε n'daacā. ⁴⁰ Ndís'tiī chí chεεchi tííⁿ nī, ¿'áá nguée deenú nī chí Ndyuūs din'dái yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúccū staava yeⁿ'é yā ndúúccū cuerpo yeⁿ'e yā, ní neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nadεεvé cuerpo yeⁿ'é yā ndúúccū staava yeⁿ'e yā ndúúccū taanduvéé chí véε chεεti cuerpo yeⁿ'é yā? ⁴¹ Ndís'tiī canéé chí ca'á nī limosnas yeⁿ'é nī ndúúccū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī caati chuū ní cosa chí n'daacā.

⁴² Dε'ε chúúccā ya'āi yeⁿ'e ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ fariseos caati nadicádíinuūⁿ nī chí n'daacā nī chí diíⁿ nī chí ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs ti ca'a nī Ndyuūs décima chí ndiichi parte yeⁿ'e nducuéⁿ'e cosecha yeⁿ'e nī chí yiivií ndúúccū 'iicudaáⁿ ndúúccū tanducuéⁿ'e yaātā ngaiyāā. Nguée véé vaadi neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū nī ndíí nguée diíⁿ nī dendu'ū chí cuaacu. Canéé chí diíⁿ nī tanducuéⁿ'e chí ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs ní dinéⁿ'e nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní ca'á nī décima dendu'ū.

⁴³ Dε'ε chúúccā ya'āi yeⁿ'e ndís'tiī chí neⁿ'e nī 'cuεεé nī na silla yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū sinagogas. Ní ndís'tiī neⁿ'é nī chí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā saludar ndís'tiī taachi snée nī na yúúⁿ.

⁴⁴ Dε'ε chúúccā ya'āi yeⁿ'e ndís'tiī chí ngi'cuen nī ley ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos. Ndís'tiī ngaⁿ'a nī chí n'daacā idiíⁿ nī ní nguée n'daacā idiíⁿ nī. Ndís'tiī ní tan'dúúccā 'áámá yáinyāⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ nguée inaaⁿ yā ní nguée déénu yā yeⁿ'e ní chiicá yā vmnááⁿ yeⁿ'e yáinyāⁿ, 'tiicá nī.

⁴⁵ Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'a 'áámá abogado, chí maestros yeⁿ'e ley. N'diī, Maestro, taachí ngaⁿ'a nī chuū, idiíⁿ nī chí induuvi táaⁿ 'nū.

⁴⁶ Naati Jesús caⁿ'a yā: Dε'ε chúúccā ya'āi ntúūⁿ yeⁿ'e ndís'tiī, abogados, maestros yeⁿ'e ley. Ndís'tiī idiíⁿ nī n'dee cá leyes chí chεεchi cá ní nga'a nī tan'dúúccā chí chεēdi chí saⁿ'ā nguée

cuuvi candée sa. Ní ndís'tiī ní ndii mar 'áamá ta'a nī ní nguée ituu'ví nī chéédí miiⁿ. Ní nguée diíⁿ nī, ní nguée nginnee nī 'ii'yāⁿ.

⁴⁷ De'ε chúúcā ya'āi yeⁿe ndís'tiī chi nadin'dái nī yaīnyāⁿ yeⁿe saⁿā profetas chi 'āā candée yā nduudu yeⁿé Ndyuūs tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní 'ii'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿé nī ndii cuáán vmnaaⁿ ch'ii'nuⁿ yā saⁿā profetas. ⁴⁸ Cuaacu ní'nyúⁿ chí ndís'tiī ní n'giⁿi nī chi yeenú nī yeⁿe chi 'ii'yāⁿ yeⁿe nī ndii cuáán vmnaaⁿ ti cuaacu ní'nyuⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe nī ch'ii'núⁿ yā saⁿā profetas ní maaⁿ ní ndís'tiī idin'dái nī yaīnyāⁿ yeⁿe profetas.

⁴⁹ Ní cáávā chuū ní cáávā chi Ndyuūs deenú yā tanducuéⁿē, Ndyuūs caⁿa yā 'tíicā: 'Úú dicho'ó profetas ndúucū apóstoles ní náⁿa yā 'caaⁿnúⁿ yā 'ii'yāⁿ ní tanáⁿa yā can'dáa yā 'ii'yāⁿ ní diíⁿ yā chi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ n'geenú yā ngii. ⁵⁰ Ndyuūs caⁿá yā diíⁿ yā castigar 'ii'yāⁿ chi maaⁿ snée iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ti 'ii'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿé yā ch'ii'núⁿ yā profetas ndíi tiempo taachí Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí. ⁵¹ Ní ndii tiempo taachi ch'ii'nuⁿ yā Abel ní chingéē yuuúⁿ yeⁿe sa, ndíi taachi ch'ii'nuⁿ yā Zacarías miiⁿ naavtaⁿā yeⁿē nátai ndúucū yeⁿé yaacu templo. Chuū ní ngaⁿá ngii ndís'tiī, caati Ndyuūs caⁿá yā diíⁿ yā castigar 'ii'yāⁿ chi maaⁿ snee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cáávā yuuúⁿ yeⁿē 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

⁵² De'ε chúúcā ya'āi yeⁿe ndís'tiī chi 'cuéeⁿ nī ley ní nguée ca'cueeⁿ nī chi cadíinúúⁿ 'ii'yāⁿ vaadī deenu yeⁿé Ndyuūs, ní nguée diíⁿ nī tan'dúucā chi deenu nī chi canée chi diíⁿ nī.

⁵³ Taachí Jesús ch'iinu caⁿa yā dendu'u 'cūū, tuu'mi ní maestros yeⁿe ley ndúucū 'ii'yāⁿ fariseos nduuvi taáⁿ yā yeⁿe Jesús ní tucá'a yā itiinguunéeⁿ yā n'dee n'dái ní caⁿa yā chii yā Jesús. ⁵⁴ Ní n'diichineeⁿ yā Jesús ndúucū nduudu yeⁿe yā. Ní canée ngiinu yā Jesús miiⁿ chi cucáávā nduudu yeⁿe yā ní Jesús cásta'a yā vaanicadíinūⁿ yeⁿe yā ní caⁿa yā nduudu chi nguée cuaacu. Ní

'íicú cuuvi caaⁿmáⁿ yā nuuⁿndi yeⁿé Jesús.

12

Levadura yeⁿé 'ii'yāⁿ fariseos

¹ Tuu'mi ní neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ nduuvidaama yā chi tá tīi n'dee 'ii'yāⁿ miiⁿ chingúúⁿndai yā 'aamá yā taamá yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ tucá'a yā caⁿa yā chiī yā discípulos yeⁿe yā: Diíⁿ nī cuidado yeⁿe chi ca'cueeⁿ 'ii'yāⁿ fariseos ti tan'dúucā levadura yeⁿe pan. Nguée diíⁿ n'daaca yā yeⁿe chi ngi'cueeⁿ yā. ² Ti nguée de'ε vεε chi nin'díi naaⁿ chi nguée cuuvi nánguaāⁿ naaⁿ. Ní nguée 'áamá dendú'ū chi cánúuⁿ n'de'ei chi nguée cuuvi cadíinuuⁿ yā. ³ 'Tiicá ntúūⁿ dendu'ū chí ngaⁿa n'de'ei ndís'tiī, tuu'mi ní 'ii'yāⁿ ní 'caandiveéⁿ yā. Ní chíiⁿ chí ndís'tiī ngaⁿa nī ndúucū 'ii'yāⁿ chεeti va'āi tuu'mi ní 'ii'yāⁿ caaⁿmaⁿ yā cuuvi yā nducyáácá 'ii'yāⁿ ndíi na yaacū yeⁿe va'āi.

Du'ū di'va'a yú (Mt. 10.28-31)

⁴ Caⁿa Jesús: Ndís'tiī chi n'dai nducú, 'úú ngaⁿá ngii ndís'tiī chi nguée 'va'á nī 'ii'yāⁿ chí 'caaⁿnuⁿ yā cuerpo yeⁿe 'ii'yāⁿ, ti 'āā ntée cuuvi diíⁿ yā cosa chi nguée n'daacā ca ti chuū. ⁵ 'Úú ní cuuví ndís'tiī du'ū chi diíⁿ 'va'á nī: Ndís'tiī ní 'va'á nī Ndyuūs chi taachí 'āā n'díi 'ii'yāⁿ, Ndyuūs cuuví diíⁿ yā 'caanuúⁿ yā 'ii'yāⁿ infierno. 'Túucā ngaⁿá ngii ndís'tiī 'ii'yāⁿ miiⁿ chí di'va'a nī.

⁶ ¿'Áá nguée in'diicuí yā na 'uūvī 'yáádā cáávā 'uūvī taaⁿ tuūmī? Ndyuūs ní nguée ngiinaáⁿ yā mar 'áamá 'yáádā. ⁷ Níicú ndíi nducyaaca yuūdū tīiⁿ ndís'tiī ndii dúuché ndúucū Ndyuūs. Cáávā chuū nguée 'va'á ndís'tiī. ¿'Áá nguée ya'ai ca chíi've ndís'tiī nguée ti 'aama 'yáádá?

Yeⁿe 'ii'yāⁿ chi i'teenú yā Cristo ní ngaⁿa yā yeⁿe chuū nanáán 'ii'yāⁿ
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Caⁿa Jesús: 'Úú ngaⁿá ngii ndís'tiī chi nducyaaca 'ii'yāⁿ chí ngaⁿa yā

chi yeⁿ'ē 'úú nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'úú Saⁿ'ā chi Daiya Ndyuūs caaⁿ'máⁿ nanááⁿ ángeles yeⁿ'é Ndyuūs chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e 'úú. ⁹ Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngaⁿ'a yā chi yeⁿ'ē 'úú nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'úú Sáⁿ'ā chi Daiya Ndyuūs caaⁿ'máⁿ nanááⁿ ángeles yeⁿ'é Ndyuūs chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé yeⁿ'e 'úú.

¹⁰ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā nduudu taaⁿ chi nguéé n'daacā chi contra yeⁿ'e 'úú chi Sáⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs, Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿ'e yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā nduudu taaⁿ chi nguéé n'daacā chi contra yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, Ndyuūs nguéé nadach'εεcú yā yeⁿ'e yā. Ndíi nguéé ndúú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ndíi nguéé ndúú táámá iⁿ'yeeⁿdi chi cuchíi.

¹¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ ndéε yā ndís'tiī na yaācū sinagogas nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ndúúⁿcū jueces, nguéé nadicádíiⁿnuuⁿ nī de'ē chí nan'guεεcútaⁿ'a nī o de'ē chí caaⁿ'maⁿ nī. ¹² Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs cuuvi ndís'tiī hora míiⁿ nūūⁿ de'ē chí caaⁿ'maⁿ nī.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿ'ē peligro yeⁿ'ē vaadī 'cuiica

¹³ 'Áámá saⁿ'ā caⁿ'a sa ngii sa Jesús: N'dií, Maestro, cuuvi nī 'diinú chi ntée sa vaadī n'gua'aá yeⁿ'ē chiidá 'nū cuuvi yeⁿ'é.

¹⁴ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: N'dií, sáⁿ'ā, ¿du'ú s'neēⁿ 'úú vmnaaⁿ yeⁿ'ē n'dií tan'dúúⁿcā juez chí nca'á chí cuuvi yeⁿ'é nī yeⁿ'ē 'taa chí véé yeⁿ'ē chiidá nī?

¹⁵ 'Úú ní ngaⁿ'á ngii nducyáácá ndís'tiī: Cuin'diichí nī ní cundéε nī cuidado yeⁿ'e chí neⁿ'é nī yeⁿ'e vaadī 'cuiica caati 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ndaaca yā vida cuen'e daāⁿmaⁿ cáávā chí véé n'deeε n'dái yeⁿ'e yā.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā ejemplo 'cūū 'iiⁿ'yāⁿ: 'Áámá saⁿ'ā 'cuiica véé yáⁿ'āa yeⁿ'ē sa chí neené n'deeε chíiⁿu sa. ¹⁷ Sáⁿ'ā miiⁿ ní nadicádíiⁿnuuⁿ sa ní caⁿ'ā sa: ¿Táácá diiⁿ ti nguéé cuescomate ch'εεεε naachi nadidaamá cosecha yeⁿ'é? ¹⁸ Ní caⁿ'a sa: 'Túúⁿcā diiⁿ.

Cúndεεvé cuescomate yeⁿ'é ní ndiīⁿ taama chí ch'εεté ca ní miiⁿ nadaamá tanducuéⁿ'ē cosecha yeⁿ'é ndúúⁿcū dendú'ū yeⁿ'é. ¹⁹ Tuu'mi ní caaⁿ'máⁿ māaⁿ cuuvi alma yeⁿ'é. Dii alma yeⁿ'é de'ε chúúⁿcā n'dai dii. Nééné n'deεε véε yeⁿ'ē di chí nguáín'daí chí 'nááⁿ n'dai cuchéé. Maaⁿ ní ntaavi'tuunúūⁿ cuché'é, cu'u, ní cuuvi yéénú. ²⁰ Naatí Ndyuūs caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: Díi saⁿ'ā chí chεεchi tiīⁿ di. Maaⁿnguiinú 'cūū caⁿ'a di 'cuūvī di. Ní chíiⁿ chí nguáín'daí di chí vaadī 'cuiica yeⁿ'ē di, ¿du'ú cuuvi yeⁿ'ē? ²¹ Ní Jesús ngaⁿ'a yā: 'Tíicā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguain'dai yā chí véé yeⁿ'e maáⁿ yā cáávā maaⁿ yā naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé véé yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs.

Ndyuūs idiīⁿ yā cuidado nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí daiyá yā (Mt. 6.25-34)

²² Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cáávā chuū chí ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. Nguéé nadicádíiⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e vida yeⁿ'e maaⁿ nī yeⁿ'ē chí nge'e nī cáávā vida yeⁿ'e nī ndiī nguεε ndúú cáávā catecaí nī yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'é nī. ²³ Vida ní ya'ai ca chíi'vε nguéé ti chí nge'é nī. Ní cuerpo ní ya'ai ca chíi'vε nguéé ti catecaí nī. ²⁴ Nadicádíiⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e 'yaādā chí nguuvi tī cuervos. 'Yaada s'eeⁿ ní nguéé ngiiⁿu tī ndaata; ndíi nguéé ndúú ingii cosecha yeⁿ'é tī chí che'e tī; ndíi nguéé ndúú véé ra vaacú tī chí nguain'dai tī; ndíi nguéé ndúú cuescomates yeⁿ'e tī. Ní Ndyuūs nga'a yā chí nge'e tī. ¿'Áá yaⁿ'ai ca chíi'vε ndís'tiī nguéé tí 'yaada s'eeⁿ? ²⁵ ¿Du'u 'áámá chéé ndís'tiī cuuvi cundéε nī cuidado ní n'deeε n'dái nacadiinúúⁿ nī ní ntiinee nī maⁿ'a metro yeⁿ'ē chí yaacu nī? ²⁶ Ndúúti chí nguεε cuuvi diiⁿ nī chuū chí 'líiⁿ ¿de'ē cúúví chí indéé nī cuidado ní n'deeε n'dái nadicádíiⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e dendu'ū chí n'gεεε cá?

²⁷ Cuin'diichí nī naāndā táácā n'giita. Nguéé din'dái tíiⁿūⁿ, ndíi nguéé ndúú idin'dái hilo. 'Úú ngaⁿ'á ngii n'dís'tiī ti rey Salomón canúⁿ yā catecaí yā chí n'dεεvéε n'dai yeⁿ'e rey nguéé neené n'dεεvéé tan'dúúⁿcā 'áámá

naāndā s'eeⁿ. ²⁸ Nduuti chi Ndyuūs nga'a yā catecai n'daacā naāndā chi maaⁿ ní snéé cuεeti ní cavyaaⁿ ní nti'í ní 'iiⁿ'yāⁿ 'neeⁿ yáⁿ'a yā, n'deēe cá Ndyuūs tée yā ndís'tiī ti Ndyuūs diíⁿ yā cuidado yeⁿ'e ndís'tiī chi dúu'vīi i'téenu nī Ndyuūs. ²⁹ Ndís'tiī ní nguée in'nuúⁿ nī chi che'e nī o cu'ú nī. Nguée nadicádínnuⁿ nī yeⁿ'ē ní 'cuεetinéé 'diiⁿ nī. ³⁰ Ti 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée yeⁿ'e ndaata Israel o judíos in'nuúⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ú 'cūū. Naati ndís'tiī ní véé 'aama Chiidá nī chi 'āā déenu yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi necesidades yeⁿ'e ndís'tiī. ³¹ Vmnááⁿ vmnaaⁿ ndís'tiī ní cánéé chí in'nuúⁿ nī Ndyuūs ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē yeⁿ'e chi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, ní 'íicú Ndyuūs tée yā ndís'tiī tánducueⁿ'ē déndu'ū.

Vaadī 'cuiica chi véé na va'ai chεeti nguuvi

(Mt. 6.19-21)

³² Caⁿ'a Jesús: Ndís'tiī chi tan'dúúccā 'iiti cuūchī yeⁿ'é 'tiicá nī. Nguée 'va'á nī ti Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā tée yā ndís'tiī dendu'ū yeⁿ'e naachí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. ³³ Cuin'díicui nī chí véé yeⁿ'e nī ní ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée véé yeⁿ'e yā. Diiⁿ n'daacá nī caati cuuvi yeⁿ'é nī vaadī 'cuiica yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi naachi 'iiⁿ'yāⁿ duucu nguée cuuvi cundaa yā, ndii nguεε nduu í'yéevē cuuvi di'tuuví tī. ³⁴ Caati naachi canéé vaadī 'cuiica yeⁿ'é nī, miiⁿ canee staava yeⁿ'é nī chí nadi-cadiinúⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē.

Canéé chi candéé nī cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

³⁵ 'Cuεetinee chiichi n'daacā ndúúccū catecai nī. Cuεεchiichí nī paño chεēti nī 'íicú candεε nī lámparas yeⁿ'e nī chí ngiichi. ³⁶ 'Cuεetinéé ndís'tiī tan'dúúccā 'áámá saⁿ'ā chí snéé ngiinu sa chí ndaa patrón yeⁿ'ē sa naachi n'giindivaacú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní maaⁿ nda'ai sa cheendi va'āi ní taachi ndaá yā chí di'cuεécú yā tuu'mí nūuⁿ nn'guaāⁿ sa yeⁿ'e yā. ³⁷ De'ē chúúccā n'dai mozos chí diiⁿ mandado ní taachi ndaa Señor miiⁿ ní ndaaca yā mozos chí sндуuchí yā. Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí Señor

miiⁿ ní cuεεchiichí n'daacá yā paño chεēti yā. Ní Señor miiⁿ ní diiⁿ yā chí mozos 'cuεεte sa na mesa. Tuu'mi ní Señor miiⁿ 'cuíi yā cu'u che'e mozos. ³⁸ 'Áará chí Señor miiⁿ ndaa yā maⁿ'a yaaaⁿ o taachi 'āā cuée chidεεve nguuvi ní ndaacá yā mozos chí sндуuchi sa. De'ε chúúccā n'dai mozos tí sндуuchí yā. ³⁹ Ndís'tiī ní cadínnuⁿ nī chuū. Ndúúti chí 'iiⁿ'yāⁿ vaacu déenu yā de'ē hora chí ndaa chí duucu, cuaacu níⁿnyúⁿ 'cuεetí sндуuchí yā ní nguée 'cuaaⁿ yā chí duucu na vaacú yā. ⁴⁰ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī 'cuεetinéé yaáⁿ nī ti hora chí nguée inacádiinnuⁿ nī 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiyá Dendyuūs ní ndaá taama vmnéⁿ'ēe.

Yeⁿ'e mozo chí din'daacāā ndúúccū mozo chí nguεε din'daacāā

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'dií, Señor, ¿'áá caⁿ'a nī ejemplo 'cūū caavā nús'uu o caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ?

⁴² Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: ¿Du'ú dueño ca'a yā ntiiⁿnyuⁿ chí s'neeⁿ yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē va'ai yeⁿ'e yā 'áámá mayordomo nduuti chí nguεε ca'a sa chí che'e mozos yeⁿ'é yā hora chí che'e sa? ⁴³ De'ε chúúccā n'dai mayordomo chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ taachí dueño miiⁿ ní ndaa yā ní nandaaca yā mayordomo chí diiⁿ sa tan'dúúccā chí neⁿ'e yā. ⁴⁴ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí dueño miiⁿ ní cu'néeⁿ yā mayordomo miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē tanduvéé chí véε yeⁿ'e yā. ⁴⁵ Ndúúti chí mayordomo miiⁿ nadicádiinnuⁿ sa na staava yeⁿ'e sa chí dueño cuuvi 'náaⁿ yā nndaa yā tuu'mi ní tuca'a sa 'cueⁿ'e sa mozo ndúúccū n'daataá chí snéé caadi 'iiyū ní nge'e sa ní ngi'í sa ndúúccū amigos yeⁿ'e sa ní cuu'vi sa. ⁴⁶ Tuu'mi ní dueño miiⁿ ní ndaa yā nguuvi chí mayordomo nguée cānee ngiínu sa ní 'áámá hora chí nguée déenu sa. Ní dueño miiⁿ ca'á yā castigo ch'εεte ca mayordomo miiⁿ tan'dúúccā chí Ndyuūs ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā 'yā. ⁴⁷ Mayordomo

chi deenu sa chí neⁿe dueño yeⁿe sa naati nguée véé yaaⁿ sa ndíí nguée ndúú diiⁿ sa chi ngaⁿa dueño yeⁿe sa cuuvi sa castigado ndúúcu neené n'deee cuúví 'cueⁿé yā saⁿā. ⁴⁸ Naati mayordomo chi nguée déenu sa taacā neⁿe dueño yeⁿe sa chí diiⁿ sa, ní diiⁿ sa chí nguée n'daacā chí cuuvi sa castigado, tuu'mi ní cuuvi sa castigado ndúúcu 'téé nūuⁿ cuúví cueⁿé yā saⁿā. 'Āā du'ú nūuⁿ saⁿā chí n'deée nga'a dueño yeⁿe sa, dueño miiⁿ ní n'deēe cá caaca yā cuenta yeⁿe chí diiⁿ sa. 'Iiⁿyāⁿ chí nga'a n'deēe cá táamá yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ n'deēe cá caaca yā cuenta yeⁿe chí diiⁿ taamá yā.

Vée 'áamá 'uúvī taan 'iiⁿyāⁿ cáávā Jesús miiⁿ

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ 'Úú Jesús ní ndāa chí cu'neén yaⁿā ná iⁿyeeⁿdí 'cūū. De'ē ca neⁿé diiⁿ nduuti chí 'āā ngiichi. ⁵⁰ Canéé chí 'úú 'cuenú cuuvi n'deee n'dái ní neⁿé chí 'cuenú cuuvi ndíí taachi 'āā cuuvi cuaacu tanducueⁿē. ⁵¹ ¿'Áá nadicadínuuⁿ nī chí 'úú ndaá chí ndéé vaadī 'diiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū? 'Úú ní ngaⁿá ngii ndís'tiī chí nguée cuaacu caati ndéé vaadī 'caa'va, ní 'iiⁿyāⁿ 'caa'vá yā ndúúcu táamá 'iiⁿyāⁿ. ⁵² Ndíí tiempo miiⁿ ndíí tiempo chí cuchī, nduuti chí nyuⁿ'u 'iiⁿyāⁿ na 'áamá va'āī ndúúcu vaadī 'caa'va 'cuetinée yā, 'iinu yā ní caⁿa yā contra yeⁿe na 'uuvi yā ní 'uuvi yā ní caⁿa yā contra yeⁿe ná 'iinú yā. ⁵³ Saⁿā chí véé daiya sa ní 'caa'va sa ndúúcu daiya sa, 'íicú daiya sa ní 'caa'vá sa ndúúcu chiidá sa. Ní 'áamá n'daataá nguée cuuvi n'diichi tá daiya tá, 'íicú daiya ntúūⁿ tá nguée cuuvi n'diichi tá cheecu tá. Ní taⁿ'ā indá'ā tá ní 'caa'vá yā ndúúcu dicuūnú ta, ní dicuūnú ta ní 'caa'vá yā ndúúcu táⁿā indá'a tá.

Señales yeⁿe tiempo 'cūū

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ 'Tiicá ntúūⁿ ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Taachí ndís'tiī inaaⁿ nī méēeⁿ chí íneeⁿ naachí ngiia 'yáⁿā, tuu'mi ní ngaⁿ'a nī chí 'cuaeⁿ cúúví.

Ní 'tíicā ngii. ⁵⁵ Ní taachí ngéenu 'yúúne cuááⁿ ndiiyā ngaⁿ'a nī chí cuuvi yāāⁿ 'iicu ní ngii. ⁵⁶ Ndís'tiī chí 'uúvī naaⁿ 'uúvī cheendi nī déenu nī taaca canéé nánguuvī ndúúcu na yaⁿ'á, taachi ndaā 'íiⁿnūuⁿ nī taachi cuuvi 'cuaeⁿ cuuvi. ¿De'ē cúúví chí nguée déenu nī yeⁿe señales chí inaaⁿ nī yeⁿe tiempo 'cūū?

Diiⁿnú yiiⁿnu di tun'dáá n'dai di ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí táaⁿ yā yeⁿe di

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ Tuu'mi ní caⁿ'a Jesús: ¿De'ē cúúví chí nguée indéé ndís'tiī cuidado chee chí n'daacā chí diiⁿ nī? ⁵⁸ Taachi caⁿ'á nī ndúúcu sáⁿā chí táāⁿ ndúúcu nī nanááⁿ juez, n'diichi nī chí indee nī ndúúcu vi'ī cuaaⁿ cyúúni ní diiⁿ nī chí 'cuetinée n'dáaca nī ndúúcu vi'ī nī 'iicu nguée caⁿ'a nī nanááⁿ juez. Ní juez miiⁿ ncaⁿ'á yā ndís'tiī ta'ā policía, ní policía miiⁿ ní cu'nuūⁿ sá ndís'tiī vácūū. ⁵⁹ 'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī ti nguée nan'dáa nī vácūū neⁿe chí nguée 'cuiinu nadí'vē tanducueⁿē chí ndiicuí nī.

13

N'dáacā n'dai chí ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe nī

¹ Ndāa n'duuvī saⁿ'ā nanááⁿ Jesús ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús tan'dúúca chí diiⁿ gobernador Pilato. Ca'a yā orden chí ch'iⁿ'nuⁿ sa n'dúúví 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Galilea ní staⁿ'a yā yuuúⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'een ndúúcu yuuúⁿ yeⁿe 'iiti chí 'āā 'niiⁿ'núⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'een chí ca'a yā ofrenda yeⁿe Ndyuūs. ² Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'een: ¿'Áá nadicadínuuⁿ ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáⁿ'āa Galilea ch'eenu yā 'tíicā ti véé ca nuuⁿndi yeⁿe yā nguée ti tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa Galilea? ³ 'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nguée 'tíicā. Ndúúti chí ndís'tiī nguée ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe nī, tuu'mi ní nducyaaca ndís'tiī 'cuúvi ntúūⁿ nī cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁴ ¿De'ē nadicadínuuⁿ ndís'tiī yeⁿe ndu'ū ndíitiiⁿ'yu 'iinu 'iiⁿyāⁿ chí ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ sndaā nduūu torre na yāāⁿ Siloé vmnááⁿ yā ní nducyáacá yā ch'iī

yā? ¿'Áá nadicádíinuun ndís'tiī chi 'ii'nyān s'eeen véé ca nuū'ndī ye'e yā nguée ti taná'a yā chi snée yā na yāān Jerusalén? ⁵ 'Úú ní nga'a ngii ndís'tiī chi nguée 'tíicā. Nduuti chi ndís'tiī ntúūn nguée ndaacadaamí nī ye'e nuū'ndī ye'é nī, tuu'mi ní nducyaaca ndís'tiī 'cuūvi nī cue'e daā'ma.

Ejemplo ye'e yá'a ye'e n'guíidī yaa' nguuvī chi nguée n'gui'i ye'e

⁶ Tuu'mi ní Jesús ca'a yā ejemplo 'cūū: 'Áámá sa'a ní catá'āi 'áámá yá'a ye'e n'guíidī yaa' nguuvī ye'e sa naachi véé yá'āa chεeti chéēn ye'e sa. Chó'ōo tiempo ní che'e sa in'nuun sa n'gui'i ye'e yá'a ye'e sa ní nguée ndaacā sa n'gui'i ye'e. ⁷ Tuu'mi ní ca'a sa chi sa 'ii'nyān chi diīn yā ntii'nyu' ye'e yá'āa ye'e sa: 'Āā 'iinu nduūyū chí ichī ní nguée indaacā n'gui'i na yá'a 'cūū. 'Caaca nī yá'a. ¿De'e cuuvi chi yá'a di'vaachi na yá'āa naachi snée yá'a 'cūū? ⁸ Naati sa'a chi idii' ntii'nyu' na ya'a mii' nán'guεεcúta'a sa: N'dií, señor, 'āā canéé rá nduuyú 'cūū ní 'úú nadidεεvé yá'a ye'e ní ca'a taavi abono ye'e. ⁹ Ní nduuti chi 'cuūndī n'gui'i ye'e ní n'daacā. Nduuti chi nguée, ní 'caaca nī.

Jesús diīn yā chi nduūvā ye'e 'áámá n'daataá chí neené n'guutī

¹⁰ Nguuvi sábadō chi ntaavi'tuunúun 'ii'nyān Israel s'eeen, Jesús ngi'cueen yā na 'áámá yaācū sinagoga. ¹¹ Mii' ní canéé 'áámá n'daataá chí 'āā ndítii'nyu' 'iinu nduūyū chí ndii n'guuti ta cáāvā chi diīn espíritu ye'e yáān'guiinūun 'tíicā ndúucū ta. Ndíi mar 'áámá naa' nguée ngii ndaa cuaacú ta. ¹² Taachí Jesús n'diichí yā n'daata mii' yaa'ví yā tá'nā ní ca'a yā chí yā tá'nā: N'dií, n'daataá, ¿'áá ne'e nī chi nduuvi cuaacú nī?

¹³ Jesús sn'duú yā ta'a yā vmnaa' ye'e n'daātā mii'. Tuu'mi nūun ndaā cuaacu n'daataá míi' ní n'daataá míi' ní nga'a yā: De'e chúucā ch'εete Nduyūs. ¹⁴ 'Ii'nyān chí nga'a ntii'nyu' yā ye'e yaacu sinagoga nduuvi taán yā ti Jesús mii' ní diyicú yā

n'daataá míi' nguuvi chi 'ii'nyān ntaavi'tuunúun yā. Ní nga'a yā ngii yā nducyaaca 'ii'nyān: Jaān nguuví nūun canee chi diīn 'ii'nyān ntii'nyu' ní nguuvi s'eeen 'ii'nyān cuuvi chí yā nanáān Jesús mii' ní cuuvi diīn yiicú yā 'ii'nyān s'eeen, naati nguée cuuvi diīn yā 'tíicā nguuvi chi ntaavi'túunūun 'ii'nyān.

¹⁵ Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcúta'a yā ye'e sa: Ndís'tiī sa'a 'uūvī naa' 'uūvī cheendí nī, ¿'áá nguée in'daatī ndís'tiī 'iiti ye'e nī naachi snée 'ii'nyu' ní nge'é nī nga'a nī nuū'nī 'iiti nguuvī chi ntaavi'tuunúun nī? ¹⁶ N'daataa 'cūū ní ye'e ndaata ye'e Abraham. 'Āā ndítii'nyu' 'iinu nduūyū ncachiichí yáān'guiinūun tá'nā. ¿'Áá nguée canee chí n'daatī tá'nā mii' ye'e ca'ai nguuvī chí ntaavi'tuunúun nī?

¹⁷ Taachí Jesús mii' ca'a yā chuū, taanduvée yā chí taa' yā ye'e yā ní 'cuináa' yā. Nducyáácá 'ii'nyān ye'e yáān mii'ya yeenú n'dai yā ye'é tanducué'nē dendu'ū chí n'geete chí diīn Jesús mii'.

Ejemplo ye'e nduuti yé'e yíivē ntí'yāa

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Jesús ca'a yā: ¿De'e tan'dúucā naachí Nduyūs nga'a ntii'nyu' yā? ¿De'e nadídaamá nduūcū?

¹⁹ Tan'dúucā nduutií ye'e yíivē ntí'yā chí 'áámá sa'a ní sta'a sa ní chíinū sa na yá'āa ye'e sa. Yaāta mii' ní ch'iita tan'dúucā 'áámá yá'a ch'εete. 'Yáadá ye'e nanguuvi din'dái tī 'dεεcé tī na dúunē.

Ejemplo ye'e levadura ye'e pan

(Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ní ca'a ntúun yā: ¿De'e tan'dúucā naachí Nduyūs nga'a ntii'nyu' yā? ²¹ Tan'dúucā 'aama táān levadura ye'e pan chí 'áámá n'daataá chista'a tá nguua' 'iinū medidas harina ndíi chí nan'guiiita tanducué'nē yaāchí yé'e.

Cheendi va'āi 'tuucuú

(Mt. 7.13-14; 21-23)

²² Taachi Jesús canúun yā yúúní chí cho'ó yā na yāān Jerusalén cue'e

yā taná'ā yāāⁿ n'gεεε ndúúcu yāāⁿ n'gaiyāā ní ngi'cueeⁿ yā 'ii'yāⁿ.
 23 Tuu'mi ní 'áámá sa'nā ndaā sa nanáāⁿ yā ní ntiinguuneeⁿ sa: N'diī, Señor, ¿'áá duū'ví 'ii'yāⁿ chí nnguaⁿ'ai yā? Jesús miiⁿ ní ca'n'a yā chíi yā sa'nā miiⁿ: 24 Diīⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí cuuvi nī chí cundaā nī cheendi va'āi 'tuucuú caati ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí nééné 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ neⁿ'e yā cundaā yā cheendi va'ai 'tuucuú chí candéē naachi Ndyuūs nadanguaⁿ'ai yā 'ii'yāⁿ naati nguéeⁿ cuuvi diīⁿ yā.
 25 Taachi 'ii'yāⁿ yeⁿ'e va'ai nducueeⁿ yā ní n'gaadí yā cheendi va'āi yeⁿ'e ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī snee nī cuaaⁿ chuva'āi. Ní di'cuεεcú nī cheendi va'āi ní caaⁿ'máⁿ nī: Señor, Señor, n'nguaáⁿ nī yeⁿ'e 'nū. 'Ii'yāⁿ yeⁿ'e va'ai ní nan'guεεcutaⁿ'a yā: Nguéeⁿ in'diichí ndís'tiī ndii nguεε deenú tiī ndiicá nī. 26 'Áará chí ndís'tiī ní tucá'a nī caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā: Che'é 'nū ní chí'i 'nū ndúúcu nī taachi n'diī ní chí'cueeⁿ nī 'ii'yāⁿ na yúúni yeⁿ'e yāāⁿ vaacú 'nū. 27 'Ii'yāⁿ yeⁿ'e va'ai miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ yā cuuvi yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī ti nguéeⁿ in'diichí ndís'tiī ndíi nguéeⁿ deenú tiī ndiica nī. Cueevii nī yeⁿ'é nducyaaca ndís'tiī ti nguéeⁿ n'daācā idiīⁿ nī. 28 Cuaacu chí ndís'tiī snaaⁿ nī chiida yú s'eeⁿ Abraham, ndúúcu Isaac, ndúúcu Jacob, ndúúcu nducyaaca profetas chí ndii cuááⁿ vmnaaⁿ snée yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ. Ní ndís'tiī ní 'cuεεtinée nī cuááⁿ chuva'āi. Miiⁿ ní cuεεcú nī ní che'é nī 'diiⁿ'yúⁿ nī. 29 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ chíi yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē cuaaⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū ní ndaa yā nanáāⁿ Ndyuūs. Chíi yā ndíi cuaaⁿ na ican'dáā 'yá'nā, ndii cuaaⁿ na ngiiya 'yá'nā, ndíi cuaaⁿ 'niiⁿ'núⁿ, ndíi cuaaⁿ ndiia, ní 'cuεεté yā na mesa yeⁿ'e banquete naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. 30 Tuu'mi ní náⁿ'ā 'ii'yāⁿ chí n'gεεε chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā maaⁿ na in'yeeⁿdí 'cūū ní cuuvi ndiicuuⁿ cá yā naachi snée Ndyuūs ní naⁿ'a 'ii'yāⁿ chí ndiicuuⁿ cá maaⁿ na in'yeeⁿdí 'cūū ní cuuvi n'gεεté yā naachi snée Ndyuūs.

Jesús chεεcú yā cáávā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

31 Nguuvi 'cuú nūⁿ 'áámá chée 'ii'yāⁿ fariseos ndáa yā nanáāⁿ Jesús ní ca'n'a yā: N'diī, Jesús, cueⁿ'e nī ti rey Herodes neⁿ'é yā 'caaⁿ'núⁿ yā n'diī.

32 Naati Jesús ca'n'a yā chíi yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Cunaⁿ'á nī nanáāⁿ rey miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī: N'diī rey, tan'dúúcā 'yuūnéē, 'tíicā nī. Cuin'diichí nī, Jesús miiⁿ ngaⁿ'á yā 'túúcā: 'Úú itun'daá espíritu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ yeⁿ'é 'ii'yāⁿ ní diīⁿ chí nduūvā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ maaⁿ'nguuvu ndúúcu cavyaaⁿ, tuu'mi ní 'cuiinu ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é damáⁿ. 'Tíicā canee chí diīⁿ ná 'iīnū nguuvi. 33 Naati 'úú ní canée chí caacá cuaaⁿ cyúúni ní diīⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é maaⁿ ndúúcu cavyaaⁿ ndúúcu damáⁿ, caati nguéeⁿ canée chí 'cuuvi 'áámá sa'nā profeta ch'εεε chí diīⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs 'áámá lado yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén ti na yāāⁿ Jerusalén chí 'caaⁿ'núⁿ yā sa'nā profetas.

34 Jesús ca'n'a yā chíi yā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén: Ndís'tiī chí 'muuⁿ n'giiⁿ'nuⁿ nī 'ii'yāⁿ profetas ní ngíitúú nī 'ii'yāⁿ chí Ndyuūs dicho'ó yā chí ndεε yā nduudu yeⁿ'é yā. Ní Jesús ca'n'a yā: Neené n'deēe cuuvi neⁿ'é nadaamá daiyá 'ii'yāⁿ yāāⁿ Jerusalén miiⁿ tan'dúúcā 'áámá tú'u nadaamá tí daiya tí mááⁿ ngεēchi tí, ní nguéeⁿ 'cuúⁿ nī. 35 'Túúcā ca'n'a yā: N'diichí ndís'tiī. Vaacú nī cu'néeⁿ maāⁿ. Ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí 'āā ntéeⁿ snaaⁿ nī 'úú ndíi ndáá tiempo chí caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'é: De'ε chúúcā n'dai 'ii'yāⁿ chí cuchii yā ndúúcu chí duuchi Señor 'iivú Ndyuūs ti 'ii'yāⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

14

Jesús diīⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'áámá sa'nā

1 'Áámá sábado, nguuvi chí ntaavi'túúnuuⁿ 'ii'yāⁿ, Jesús sndaā yā ní cheⁿ'e yā 'áámá va'ai yeⁿ'e 'áámá sa'nā fariseo chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní tanáⁿ'ā sa'nā fariseos canee ngiinu sa Jesús de'ε chí ca'n'a yā chí

diiⁿ yā. ² Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ Jesús 'áámá saⁿā chí ngiitā ní ndiituú núúⁿmáⁿ ch'εεεε sa. ³ Jesús caⁿa yā chii yā maestros yeⁿe ley ndúúcu saⁿā fariseos: ¿'Áá 'cuaaⁿ ley miiⁿ chí cuuví diiⁿ chí nduūvā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā?

⁴ Saⁿā s'eeⁿ ní 'diiiⁿ 'diiⁿ ch'εεεεtee sa ní nguéeⁿ nan'guεεεεcutaⁿa sa. Tuu'mi ní Jesús sta'á yā ta'a saⁿā chí ndiituú ní diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿe saⁿā miiⁿ. Ni yaa'vi yā saⁿā chí cunaⁿa sa. ⁵ Cuayiivi ní Jesús yaa'vi yā saⁿā s'eeⁿ ní caⁿa yā: ¿Chεε ndís'tiī ndúúti chí 'áámá burro o 'áámá itiindu yeⁿe ní cun'dáá nuúⁿ tī na 'áámá viini ní nguéeⁿ tuu'mí nuⁿ ntun'dáa ní 'iiti 'áará chí nguuvi chí ntaavi'tuunuúⁿ 'iiⁿyāⁿ?

⁶ Saⁿā s'eeⁿ nguéeⁿ chí nan'guεεεεcútaⁿa sa cucááavā nduudu chí ngaⁿa yā.

'Iiⁿyāⁿ chí invitado yā naachi n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ

⁷ Taachí Jesús n'diichí yā táácā diiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí invitados chí ndεεεε yā silla yeⁿe mesa chí lugar chí n'daacā ca, tuu'mi ní caⁿa yā 'áámá ejemplo chí 'tεε nguεε dááma ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā invitados. ⁸ Ngaⁿa yā 'tíicā. Taachi 'áámá 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā invitar dii naachí n'giindivaacu 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ 'cuūndī di na silla vmnááⁿ vmnáaⁿ caati cuuvi ndaa táámá 'iiⁿyāⁿ invitado chí ch'εεéé yā nguéeⁿ ti dii. Ní silla miiⁿ ní caava 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. ⁹ Ní taachí ndaa 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεεε ca yā, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā invitar di ndaa yā nanááⁿ di ní caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā dii: Cu'neeⁿ di lugar 'cūū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ 'cūū. Tuu'mi ní cuuví 'cuináaⁿ di ní 'cuūndī di na silla n'díi naaⁿ n'giinu. ¹⁰ Taachí 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā invitar dii caⁿa di 'cuūndī di na silla ndíi naaⁿ n'giinu. Ní taachí ndaa nanááⁿ dii 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā invitar dii, tuu'mi ní caaⁿmáⁿ yā cuuvi yā dii: Díi sáⁿā chí n'dai nduucú, caaca dí cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ. Ní 'āā n'daacā cuuvi yeⁿe di nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí vεεéé yā na mesa. ¹¹ 'Iiⁿyāⁿ chí dich'εεéé maáⁿ yā táámá 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ yā chí ndiicuuⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí

maaⁿ yā diiⁿ chí ndiicuuⁿ yā tááma 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ yā chí ch'εεéé yā.

¹² Tuu'mi ní Jesús ngaⁿa yā ngii yā saⁿā chí diiⁿ invitar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Dii taachí in'nuuⁿ di chí che'e nguaiⁿ di o chí che'e nguínū di, nguéeⁿ 'cuai di 'iiⁿyāⁿ chí n'dai ndúúcu di, ndíi nguéeⁿ ndúú ví'i rá di, ndíi nguéeⁿ ndúú 'iiⁿyāⁿ yeⁿe di, ndíi nguéeⁿ ndúú 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'āi yeⁿe di chí 'cuíca yā caati 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ ní diiⁿ ntúuⁿ yā invitar dii chí che'e di nduucú yā. 'Tíicā ní nadíi'vε yā diiⁿ cáávā chí ca'a di chí che'e yā. ¹³ Naatí taachi idin'dái di 'aama comida n'dai, 'cuai dí 'iiⁿyāⁿ chí ndaachí snee yā, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ ngii ngiicá yā, ndúúcu chí ngai yó'o, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngueenáaⁿ. ¹⁴ Ní caaⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe di: Dε'ε chúúcā n'dai di. Ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ nteé yā dii. Naati Ndyuūs nadíi'vε yā dii taachí ndaa nguuvi chí 'iiⁿyāⁿ chí n'dai nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā.

Ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí che'e yā cena chí ch'εεεε

¹⁵ Taachi 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí vεε yā na mesa miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, caⁿa yā chíi yā Jesús: Dε'ε chúúcā n'dai chí caⁿá yā che'e yā pan naachí Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā.

¹⁶ Tuu'mi ní Jesús caⁿa yā ejemplo 'cūū: 'Áámá saⁿā ca'ā sa chí din'dái yā 'áámá chí che'e nguínū 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ, ní idiiⁿ sa invitar n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ. ¹⁷ Ní taachi 'āā chaa che'e nguínū yā dicho'o yā 'áámá mozo chí caⁿa sa cuuvi sa 'iiⁿyāⁿ chí ndii yā invitado: Cuchíi ní. 'Āā véé tanducuéⁿ chí che'e nguínu yú. ¹⁸ Nducyaaca yā ní tucá'a yā caⁿa yā 'tíicā: Ch'εεtinúuⁿ ní yeⁿé. Ní 'áámá saⁿā ní caⁿā sa: Cáámá ch'iinū 'caí 'áámá finca ní cánéé chí caⁿá n'diichí finca, chíi chí ch'εεtinúuⁿ ní yeⁿé. ¹⁹ Táámá yā ní caⁿa yā: 'Caí nyuⁿu yáandā itiindu ní neⁿé diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu tī. Ngiiicá favor. Ch'εεtinúuⁿ ní yeⁿé. ²⁰ Táámá yā ní caⁿa yā: Cáámá ch'iinu ch'iindivaacu chí chíi nguéeⁿ cuuvi caⁿá. ²¹ Taachí

ngueεcunéé mozo, caⁿ'a sa chuū chii sa 'iivi sa. Tuu'mi ní 'iivi miiⁿ nduuvi taán yā ní caⁿ'a yā chii yā mozo miiⁿ: Cueⁿ'e di cuaaⁿ ní^vvēē ndúúcu cuaaⁿ cyúúni yeⁿ'e yāāⁿ ní candéε di 'iiⁿ'yāⁿ ndaachī, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ngii ngiicá yā, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi ngāi yó'lo, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi ngeenāāⁿ.²² Sáⁿ'ā mozo ní cueⁿ'ē sa. Cuayiivi ní ndaā sa ní caⁿ'ā sa chii sa 'iivi sa: N'dií, señor, 'āā diíⁿ tan'dúúca chí ngaⁿ'a nī ní véé cá lugar chí 'cuεētéé 'iiⁿ'yāⁿ na mesa.²³ Caⁿ'a señor miiⁿ chii yā saⁿ'ā mozo miiⁿ: Cueⁿ'e di cuaaⁿ cyúúni n'gεεε ndúúcu yúúni chí véé chí neēⁿ cuááⁿ 'diitū ní di'cuítu di 'iiⁿ'yāⁿ chí chii yā na vaacú ní 'íicú cuuvi diituú na vaacú.²⁴ Ti 'úú ní ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chí mar 'áámá saⁿ'ā chí diíⁿ invitar saⁿ'ā vmnaaⁿ nguéé 'cuúⁿ ndāa sa che'ē nguiinú sa nduucú na mesa yeⁿ'é.

*'Iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'a yā ndúúcu Jesús ca-
nee chí 'cuéenu yā cuuvi*

²⁵ Cuayiivi míiⁿ nééné n'dee 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿ'e yā ndúúcu Jesús. Ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá ejemplo: ²⁶ Ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e ca yā chiidá yā o cheεcú yā o n'daataá yeⁿ'e yā o daiya yā o 'dínu yā o vi'i yā o vida yeⁿ'ē maán yā nguéé ti 'úú chí Jesús, nguéé cuuvi discípulo yeⁿ'é. ²⁷ 'Āā du'ú nūⁿ chí caⁿ'a yā nduucú ní nguéé ndéε yā cruz yeⁿ'e yā chí tan'dúúca nducuéⁿ'ē chí 'cueenu taavi yā cuuvi cucáāvā 'úú nguéé cuuvi discípulo yeⁿ'é. ²⁸ ¿'Āā chéε nūⁿ 'áámá ndís'tiī taachí neⁿ'e nī din'dái nī 'áámá torre, ¿'áá nguéé n'gεεtē nī ní ididuuché nī? ¿'Āá n'deē diíⁿ nī gasto ndúúti chí tu'néé chí^vvεε yeⁿ'e nī chí 'cuiinu din'dái nī torre yeⁿ'e nī? ²⁹ Ní nduuti chí cu'nuúⁿ nī cimientos yeⁿ'ē torre ní cuayiivi nguéé cuuvi din'dái nī torre yeⁿ'e nī, tuu'mi ní nducyaaca yā chí snaaⁿ yā 'cáínyūⁿneeⁿ yā ndís'tiī. ³⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caaⁿ'maⁿ yā: Sáⁿ'a 'cūū tucá'a sa din'dái sa ní nguéé ch'iinu di'cuiinú sa. ³¹ Ní Jesús ngaⁿ'a yā 'tíicā: ¿Du'ú

rey ndúúti chí canee chí diíⁿ yā caandaá ndúúcu táámá rey, 'áá nguéé n'giindi yā ndúúcu táámá saⁿ'ā ní ididuuché yā? Nduuti chí tunééⁿ ndiicu mil soldados ní 'iicu ndúúcu chuú nūⁿ cuuvi 'cuuⁿ'maⁿ yā ndúúcu soldados chí ndiichi mil yeⁿ'ē táámá rey. ³² Ní nduuti chí nguéé cuchεε yā, taachi cuchii yā táámá rey ndúúcu soldados yeⁿ'e yā chí diíⁿ yā caandaá ní canéé yaⁿ'ai ca yā miiⁿ tuu'mi ní rey miiⁿ dicho'ó yā 'iiⁿ'yāⁿ chí candéε nduudu miiⁿ. Ní 'iicu caaca yā taama rey chí 'cuεetinéé 'diíⁿ yā. Ní nguéé diíⁿ yā caandaá ndúúcu rey yeⁿ'e yā. ³³ 'Tiicá ntúūⁿ. 'Āā chéε nūⁿ ndís'tiī nduuti chí nguéé cu'nee nī tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'e nī, nguéé cuuvi cuuvi ndís'tiī discípulos yeⁿ'é.

*Jesús ngaⁿ'a yā yeⁿ'é yiima chí nguéé
n'daācā sabor yeⁿ'ē*

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ Jesús ngaⁿ'a yā: Yiima ní n'dai. Nduuti chí nguéé n'daācā sabor yeⁿ'ē, ¿de'é ca'ā sabor yeⁿ'ē? ³⁵ Nguéé dichii^vvē, ndii nguεε cáāvā yáⁿ'āa, ndii nguεε ndúú naachi véé abono, caati canangée yā yiima miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā, 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'é.

15

Ejemplo yeⁿ'ē 'úti cuūchī chí nindai

¹ Nducyáácá saⁿ'ā chí inn'guεε sa yeⁿ'e yáⁿ'āa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi ndaá yā nanááⁿ Jesús chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e yā. ² Cáāvā chuū 'iiⁿ'yāⁿ fariseos ndúúcu maestros chí ngi'cueeⁿ ley ngaⁿ'a yā n'de'ei yā nguááⁿ maán yā contra yeⁿ'e Jesús. 'Túuca ngaⁿ'á yā: Jesús miiⁿ n'gúuⁿ yā chí ndaá nanááⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngé'e yā ndúúcu yā.

³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā 'aama chí 'téε nguεε daama ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. ⁴ Chéε ndís'tiī ndúúti chí véé 'áámá ciento 'iiti cuūchī yeⁿ'e nī ní nduuti chí 'áámá chεε 'iiti s'uūⁿ cuuvi ndái tī, ¿'áá nguéé cu'nee nī ndu'u chí cuūⁿ n'gεεcú nditiiⁿ'yú cuuúⁿ tī na 'cuéétí? Ní caⁿ'á nī in'nuúⁿ nī 'iiti

chi nindái mííⁿ ndíí taachí ndaacá nī 'iiti miiⁿ. ⁵ Ní taachí ndaacá nī 'iiti miiⁿ cun'duú nī 'iiti ná 'diimi nī ní candéé nī 'iiti cuūchī miiⁿ naachi canéé tanáⁿ 'ā 'iiti cuūchī. Ní yeenú n'dai nī. ⁶ Ní taachi ndaa nī na vaacu nī, tuu'mi ní nadidaama nī 'iiⁿyāⁿ chi n'dai ndúúcu nī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ na va'ai yeⁿe nī. Ní caaⁿmaⁿ nī cuuvi nī, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī cuuvi yeenú n'dai nī nduucú ní di'viicu yú ti 'āā n'daacá 'iiti cuūchī yeⁿé chi nīndaí. ⁷ Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'á ntúuⁿ yā, 'úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī: 'Tiicā véé vaadī yeenú taavi na va'ai chεeti nguuvi yeⁿe 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿe yā ní ndaacadaami yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā nguéé ti yeⁿe cuūⁿ ngεεcú nditiiⁿyu cuūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi n'dai chi nguéé canee cuumi chi ndaacadaami yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe 'áámá cáádí chí nindái

⁸ Ní caⁿ'a Jesús: Du'u 'áámá n'daataá chi véé ndiichi cáádí yeⁿe ta nduuti chi dindai tá 'áámá 'áá 'cuuⁿmiⁿ tá lámpara ní n'daaca tá va'āī, ní in'nuuⁿ tá ndúúcu cuidado taanduvéé ndíí ndaacá ta tuūmī miiⁿ? ⁹ Taachí ndaacá tá nadaama tá 'iiⁿyāⁿ chi n'dai ndúúcu ta ndúúcu 'iiⁿyāⁿ na niiⁿnuúⁿ va'ai yeⁿe ta ní caⁿ'a tá: Cuuvi yeenú nī nduucú ní di'viicu yú ti 'āā ndaacá 'áámá cáádí yeⁿé chí chindāi miiⁿ. ¹⁰ 'Úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī caati 'tiicá ntúuⁿ véé vaadī yeenú nguuaⁿ ángeles yeⁿé Ndyuūs cucáávā 'áámá 'iiⁿyāⁿ nuuⁿndi chí nandaacadaami yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

Ejemplo yeⁿe saⁿ'ā n'gaiyāá pródigo chí s'neeⁿ sa chiida sa

¹¹ Jesús ngaⁿ'a ntúuⁿ yā ejemplo 'cūū: 'Áámá saⁿ'ā véé 'uūvī daiya sa. ¹² Saⁿ'ā n'gaiyāá daiya sa chí 'lííⁿ ca miiⁿ caⁿ'a sá chíi sá chiida sa: N'diī, chiidá, téé nī parte chí ituneeⁿ 'úú yeⁿe vaadī ngua'aá yeⁿe nī. Chiida sa ní nacaⁿ'á yā ní nca'a yā saⁿ'ā chí parte yeⁿe sa. ¹³ Nguéé chí 'naaⁿ, saⁿ'ā 'lííⁿ ca miiⁿ ní nadīdaamá sá tanducuéⁿe déndu'ū yeⁿe sa. Ní cueⁿe yaⁿ'ai sa táámá país. Mííⁿ chíinu

diiⁿ sa gastar tanducuéⁿe ti diiⁿ sa nducuéⁿe chí nguεε n'daacā. ¹⁴ Ní taachi chíinu tuūmī yeⁿe sa tanducuéⁿe chí ca'a chíida sa, ndaā 'áámá cuicu ch'εεε na país miiⁿ. Sáⁿ'ā miiⁿ ní ch'eenū n'dai sa chíi caati nguéé chí che'e sa. ¹⁵ Saⁿ'ā miiⁿ ní ndaā sa nanááⁿ 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe país miiⁿ. Ní caⁿ'a sa chí neⁿe sa diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'a miiⁿ chí cueⁿe sa tan'dúúca mozo yeⁿé yā ní diiⁿ sa cuidado cuūchí s'eeⁿ yeⁿé yā. ¹⁶ Saⁿ'ā miiⁿ ní nacááinuⁿ sa chí neⁿe sa che'e sa chí yeⁿe cuuchi s'eeⁿ caati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ca'a yā de'ē vεε saⁿ'ā. ¹⁷ Tuu'mi ní n'gaācu sa ní caⁿ'ā sa nguuaⁿ maaⁿ sa: N'deeé n'dái mozos yeⁿe chíidá chí nge'e yā pan ní neené n'deeé chí nge'e yā vεε, 'iicu 'muuⁿ 'úú ní idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní neⁿe 'cuūvi chí cuicú. ¹⁸ N'daa cá 'muuⁿ. Naⁿ'á n'diichí chíidá ní caaⁿmáⁿ cuuvi 'iiⁿyāⁿ: N'diī chíidá véé nuuⁿndi yeⁿé nanááⁿ Ndyuūs chí canéé na va'ai chεeti nguuvi ní nanááⁿ n'diī. ¹⁹ 'Āā ntéé n'dai ca 'úú chí tuneⁿ 'úú chí caaⁿmaⁿ nī chí daiya nī 'úú. Cu'neéⁿ nī 'úú tan'dúúca 'aama mozo yeⁿe nī. ²⁰ Tuu'mi ní cunaⁿ'ā sa ndaā sa nanááⁿ chíidā sa. Taachi indái ca ndaa sa, tuu'mi ní chíida sa ní n'diichí yā saⁿ'ā ní nee ya'āī 'iinú yā saⁿ'ā. Chíida sa ní cueⁿe yā ngeenu yā naachi canéé sá ní tumaⁿ'á yā daiyá yā ní tuu'vi yā cheendi sa. ²¹ Daiya yā miiⁿ ní caⁿ'a sa chíi sa chíida sa: N'diī, chíidá, véé nuuⁿndi yeⁿé nanááⁿ Ndyuūs chí canee na va'ai chεeti nguuvi ndúúcu nanááⁿ n'diī. 'Āā n'téé n'dai ca 'úú chí ituneeⁿ 'úú chí caaⁿmáⁿ nī chí daiya nī 'úú. ²² Naati chíida sa mííⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā mozos yeⁿe yā: Dii mozos, maaⁿ nch'εεté nūu tun'dáa di tīnūuⁿ chí n'dai ca ní cu'nuúⁿ di saⁿ'ā daiyá. Ní ca'a di chíinūta'āa cunuuⁿ ta'ā sa ndúúcu ndaacuú chí cunuuⁿ ca'ā sa. ²³ Cueⁿe di canguaiⁿ di itiindu 'lííⁿ chí 'viicheé. Ní 'caaⁿ'nuⁿ di 'iiti chí che'é 'nū. Ní diíⁿ 'nū 'viicu. ²⁴ Ti sáⁿ'a 'cūū daiyá cueⁿe sa yaⁿ'ai ní 'āā tan'dúúca chí n'dií sá. Maaⁿ ní navaacunéé sa ní nduuchi sa. Ní tan'dúúca chí nīndaí

sá ní ndaācā sa. Ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní yeenú taavi yā ní diíⁿ yā 'áámá 'viicu.

²⁵ Ní saⁿā daiyá yā chí vmnaaⁿ canee sa cuεeti. Ní taachí ndaā níⁿnūⁿ sa ná va'ai, ch'iindiveeⁿ sa chí itivi saⁿā flauta ní 'ii'nyāⁿ nde'ei yā. ²⁶ Tuu'mi ní saⁿā miiⁿ ní 'caī sa 'aama mozo ní itinguuneeⁿ sa mozo miiⁿ de'ē chí véé. ²⁷ Mozo miiⁿ ní caⁿā sa chí sa 'ii'nyāⁿ: 'Āā ndāā 'díinu ní. Ní nguéé de'ē veε yeⁿē sa. Ní chiidá ní ní caⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā chí ch'iī itiiⁿdu 'líiⁿ chí 'viiche. ²⁸ Saⁿā miiⁿ ní nduuvi taaⁿ sa. Nguéé 'cuuⁿ sa nndaā sa va'āi. Tuu'mi ní chiida sa miiⁿ ní cun'dāa yā va'āi ní di'cuítu yā daiya yā chí nuūⁿ ndaā sa va'āi. ²⁹ Naatí saⁿā miiⁿ ní nán'guεεcútaⁿā sa yeⁿe chiida sa: 'Āā 'naaⁿ n'dái idichíⁿve 'úú n'dií, ní diíⁿ tanducuéⁿē chí ngaⁿa ní ní mar 'áámá vmnéⁿēε nguéé tee ní mar 'áámá 'iiti cuūchí 'líiⁿ chí 'caaⁿnúⁿ ní diíⁿ 'viicu. Ní 'úú cuuvi yeenú ndúúcū amigos yeⁿé. ³⁰ Naatí taachi ndaā daiya ní sáⁿa 'cūū, 'níⁿnuúⁿ 'tuūⁿvi sa tanducuéⁿē chí vaadi n'guá'āa yeⁿē sa ndúúcū n'daataa s'eeⁿ chí véé saⁿā s'eeⁿ yeⁿe. Ní ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ ní chí mozos ch'iinⁿnúⁿ yā itiiⁿdu 'líiⁿ chí 'viiche chí che'e sa. ³¹ Tuu'mi ní chiida sa miiⁿ caⁿa yā chí yā saⁿā: Díi, daiyá, 'áámá canee di nduucú ní tanducuéⁿē dendu'ū chí yeⁿé ní yeⁿē di. ³² Canéé chí diiⁿ yú 'viicu ti saⁿā 'diinu di chí 'úú nacadiinú chí tan'duucā chí 'āā n'dií sá ní nduuchí sa. 'Āā nindāa sa na vaacu yú ní maaⁿ ní ndaācā yú saⁿā.

16

Ejemplo yeⁿe 'áámá patrón chí nguéé n'daācā diiⁿ yā ndúúcū mozos yeⁿe yā

¹ Jesús ní caⁿa ntúuⁿ yā chí yā discípulos yeⁿe yā: 'Áámá dueño 'cuiica s'nééⁿ 'áámá mayordomo yeⁿē yáⁿāa yeⁿe yā. Náⁿā mozos ndaa sa nanááⁿ dueño ní tun'dáa nuuⁿndi sa yeⁿē mayordomo miiⁿ ní ngaⁿā sa de'ē chí diiⁿ mayordomo chí nguεε n'daācā ndúúcū dendu'ū chí yeⁿē dueño. ² Tuu'mi ní dueño miiⁿ ní yaa'vi yā mayordomo yeⁿe yáⁿāa ní

caⁿa yā chí yā sáⁿā: N'dií, ¿de'ε 'túúcā n'giindiveeⁿ yeⁿe ní? Teé ní cuenta 'úú yeⁿē ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ ní tí 'āā ntéé cuuvi ní mayordomo. ³ Saⁿā mayordomo yeⁿe yáⁿāa miiⁿ nadicádínuuⁿ sa 'túúcā: ¿Taācā diiⁿ maaⁿ caati dueño yeⁿe yáⁿāa ndiví yā 'úú yeⁿe chí mayordomo 'úú yeⁿē ntiiⁿnyuⁿ? Nguéé ditiinu 'úú chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí n'gii ní nduuti chí caācá limosnas, 'cuinaáⁿ. ⁴ 'Āā deenú de'ē chí diiⁿ ní taachi 'āā ntéé ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe mayordomo tuu'mi ní amigos yeⁿé 'cuaáⁿ yā 'úú na vaacu yā. ⁵ Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ yaa'vi sa nducyáácá 'ii'nyāⁿ chí cán'díicu yā yeⁿe dueño yeⁿe yáⁿāa yeⁿe yā ní caⁿa sa chí sa 'ii'nyāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ: ¿'Áá n'deē cán'díicu di yeⁿe dueño? ⁶ Saⁿā miiⁿ ní caⁿa sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento toneles aceite. Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ ní caⁿa sa saⁿā: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguūⁿ yeⁿē di. Cuundi dí ní n'nee nguūⁿ di 'uūvi ngeεcu ndiichí toneles aceite. ⁷ Ch'iinu maaⁿ ní caⁿa sa chí sa taama saⁿā: Díi, ¿'áá n'deē cán'díicu di? Saⁿā miiⁿ ní caⁿa sa: 'Úú can'diicú 'áámá ciento maquilas yeⁿē trigo. Tuu'mi ní mayordomo miiⁿ caⁿa sa: Cuta'a dí caaca naachi canéé nguūⁿ yeⁿē di ní 'neeⁿ nguūⁿ di cuūuⁿ ngeεcú maquilas. ⁸ Tuu'mi ní dueño miiⁿ tuumicádiinuⁿ yā yeⁿē mayordomo chí nguéé n'daacā ní chuuné listo sa ndúúcū asuntos yeⁿē sa. Ní dueño míiⁿ caⁿa yā chí yā saⁿā: Tiempo miiⁿ sáⁿā chí snéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé n'daaca sa ní neene listo ca sa ndúúcū asuntos yeⁿē sa ndúúcū vaadi 'cuiica chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ti 'ii'nyāⁿ chí diíⁿ yā chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿe yā chí snéé yā na deεve.

⁹ Cáavā chuū 'úú ní ngaⁿá ngii ndís'tií: Ndúúcū vicios yeⁿe vaadi 'cuiica chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū diiⁿ ní n'daācā ndúúcū 'ii'nyāⁿ ti véé amigos yeⁿe ní caati taachi 'cuūvi ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ chí nnee ní ní ngaⁿá yā: N'dai ndís'tií ¿'áá cuuvi ndaa ní na va'ai chεeti nguuvi 'tíicā?

¹⁰ 'Ii'nyāⁿ chí n'daacā idiíⁿ yā

ndúúcū cosas chi 'lííⁿ 'tiicá ntúūⁿ n'daacā idiíⁿ yā ndúúcū cosas chi n'deeē n'dái ní n'gεεε. ¹¹ Nduuti chi ndís'tiī nguéé n'daacā idiíⁿ nī ndúúcū tuūmī chi véé íⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ¿du'ú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi teé yā ndís'tiī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs chi ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē vaadi 'cuiica chi véé chi yeⁿ'é Ndyuūs? ¹² Ndúúti chi ndís'tiī nguεε n'daacā idiíⁿ nī ndúúcū dendu'ū chi véé yeⁿ'e taamá yā, ¿du'ú 'iiⁿ'yāⁿ téé yā chi véé yeⁿ'e ní?

¹³ Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé cuuvi diiⁿ sa mandados yeⁿ'e 'uūvī 'iivi sa; ti neⁿ'e ca sa 'aama yā nguéé ti taama yā, o n'daacā ca diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē 'aama yā nguéé ti taama yā. Ndís'tiī ní nguéé cuuvi dichí'vē Ndyuūs nduuti chi neⁿ'e ca nī vaadi 'cuiica chi véé íⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ fariseos n'giindiveéⁿ ntúūⁿ yā dendu'ū chi 'túúcā ngaⁿ'a Jesús miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dinéⁿ'e n'dai yā tuūmī ní yaaⁿ'vi neeⁿ yā Jesús. ¹⁵ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ fariseos: Ndís'tiī ní nadicádiinuūⁿ nī chi ndís'tiī ní 'iiⁿ'yāⁿ n'dai ndís'tiī nanááⁿ saⁿ'ā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati Ndyuūs ní n'diichi yā staava yeⁿ'e ndís'tiī. Chííⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ nadicádiinuūⁿ yā chí ch'εεε ca, chiīⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā cuenta chi nguéé dε'ē vεε.

Jesús ngaⁿ'a yā chí ley ní n'daacā

¹⁶ Ley yeⁿ'e Moisés ndúúcū chííⁿ chí chí'cueeⁿ profetas canee nanááⁿ ndís'tiī ndíí taachi ndaā Juan chí chεεdínūūⁿ nī na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndíí tiempo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā nduudú n'dai chí ngai yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e yā cu'téenu yā nduudu miiⁿ.

¹⁷ Ngíⁿ'iī ca chí 'cuiīnu nanguuvi ndúúcū na yáⁿ'āa nguéé ti 'cuiīnū 'áámá letra 'lííⁿ yeⁿ'e ley.

Jesús ngi'cueeⁿ yā yeⁿ'e divorcio (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ 'Āā du'ú nūū sáⁿ'ā chí cūⁿ'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ'e sa ní 'caandivaacu sá ndúúcū taama tá diiⁿ nuuⁿndí sa. Sáⁿ'ā chí cunee sá ndúúcū

n'daataá chí s'neeⁿ tá isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá 'āā dinuuⁿndí ntúūⁿ sa.

Yeⁿ'ē sáⁿ'ā 'cuiica ndúúcū saⁿ'ā chí nguuvi Lázaro

¹⁹ Caⁿ'a Jesús: Tiempo chí chó'ōo canéé 'áámá saⁿ'ā 'cuiica chí 'nuuⁿ sa catecai n'dai sa ní diiⁿ sá 'viicu. Ní nge'e sa cosas chí n'dai nguuvi ngu- uvi. ²⁰ Canéé ntúūⁿ 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi sa Lázaro chí ngiica limosnas. Ní diituú n'duu'vi núúⁿmáⁿ chεεε sa. Ní vεε sa cheendi va'āí yeⁿ'é saⁿ'ā 'cui- ica miiⁿ. ²¹ Saⁿ'ā miiⁿ ní neⁿ'e sa che'e sa cosas chí ingéē yeⁿ'e mesa yeⁿ'e saⁿ'a 'cuiicá miiⁿ. Ndaā 'yaānā s'eeⁿ naachi véε sa ní yaāⁿ'vi née tī naachí ya'āí yeⁿ'e Lázaro miiⁿ. ²² Cuayiivi miiⁿ ní ch'iī Lázaro. Ángeles yeⁿ'é Ndyuūs candéε yā Lázaro naachi canéé chí- ida yú Abraham na lugar paraíso chí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dái. Ch'iī ntúūⁿ saⁿ'a 'cuiica miiⁿ ní ch'iichi yā saⁿ'ā. ²³ Taachi sáⁿ'ā 'cuiica miiⁿ ch'eenu sa chíí na infierno n'diichi sa cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ ní n'diichi sa chíida yú Abra- ham ndúúcū Lázaro miiⁿ. ²⁴ Tuu'mi ní 'caī saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ: N'díí, chí- idá Abraham, inneé ya'ai 'iinú nī 'úú, ní dichó'o nī Lázaro chí di'caandá yā tīí nduuti tá'ā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ní cun'duú yā na ch'iīyá ní di'caanda ch'iīyá ti neenē n'geenú ngii ná ngu- uchi yaⁿ'ā 'cúū. ²⁵ Abraham miiⁿ ní caⁿ'a yā chíí yā saⁿ'ā: Díí, daiyá, n'gaacú di tí taachí canee dí íⁿ'yeeⁿdí miiⁿ ch'iīndí ndii n'deeē n'dái chí n'daacā yeⁿ'ē di. Lázaro miiⁿ nguéé vεε yeⁿ'ē sa naati maaⁿ ní 'muuⁿ ní véé 'viich'ēētínūūⁿ yeⁿ'ē sa ní díí ní 'cuéénú dí cuuvi miiⁿ. ²⁶ Mííⁿ véé 'áámá yíiví yáⁿ'āa chí neene ch'εεε nguaaⁿ nús'uu ndúúcū ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā chó'o yā ndii 'muuⁿ ndíí naachi snéé ndís'tiī nguéé cúvíví diíⁿ yā. Ndíí nguéé ndúú 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā taa nguéé cuuví cho'o yā ní ndaá yā naachi snéé 'nū. ²⁷ Tuu'mi ní saⁿ'ā 'cuiica mííⁿ ngaⁿ'ā sa: N'díí, chíidá Abraham, idi'cuítú n'diī chí dichó'o nī Lázaro íⁿ'yeeⁿdí ndii vaacu chíidá, ²⁸ ti véé nyuⁿ'u 'diinú chí saⁿ'ā miiⁿ ní Lázaro cuuvi sa 'diinú chí nguéé ndaa yā lugar 'cūū chí 'cueenu yā

cuuvi. ²⁹ Abraham miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a: Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi canee nguūⁿ yeⁿ'e Moisés miiⁿ ndúú^{cū} profetas ní cuuví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³⁰ Tuu'mi ní saⁿ'ā 'cuiica miiⁿ ní caⁿ'ā sa: N'diī, chiidá Abraham, nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yā. Ndúú^{tí} chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā n'dii caⁿ'a yā nanááⁿ 'diinú, tuu'mi ní 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi chi diīⁿ yā. ³¹ Abraham miiⁿ ní caⁿ'a yā chii yā saⁿ'a 'cuiica: Ndúú^{tí} chi nguéé cu'téenu yā chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e Moisés ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ profetas ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ, nguéé cu'téenu ntúuⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū chi cuuví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áará chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ncuééⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

17

Jesús ngi'cueeⁿ yā chi nguéé canee chi diīⁿ yú nuuⁿndi

(Mt. 18.6-7; 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ chi véé de'ε cáávā chí diīⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndi yā naati de'ε chúú^{cā} ya'ai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diīⁿ yā chi taama 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndi yā. ² N'daacā ca chí cuuvi 'túú^{cā} ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caāchiichí yā 'áámá tuūu yúú^{dú} chí inguúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ na daandu 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'caanuú yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ naachi yāānūⁿ yeⁿ'ē nuuⁿni'yáⁿ'ā ní nguéé cuuvi diīⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí taama da'caiyāā idinuuⁿndi yā.

³ Cundéε ndís'tiī cuidado. Ndúú^{tí} 'diiⁿu ní dinuuⁿndi sa contra yeⁿ'e 'aama nī, yaa'vi neéⁿ nī saⁿ'ā. Ndúú^{tí} chí ndaacadaami sa yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē sa nadich'εεcú nī yeⁿ'ē sa. ⁴ 'Áará chí ndεēchē cuuvi idinuuⁿndi sa contra yeⁿ'e nī 'áámá nguuvi ní ndεēchē cuuvi ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ sa cuuvi sá ndís'tiī: Ndaacadaamí yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē, tuu'mi ní nadich'εεcu nī yeⁿ'ē sa.

Poder yeⁿ'ē vaadi i'teenu

⁵ Apóstoles caⁿ'a yā chii yā Señor Jesús: N'diī, Señor, diīⁿ nī chí nús'uu cuuvi cu'téenu cá 'nū.

⁶ Tuu'mi Jesús caⁿ'a yā chii yā apóstoles: Ndúú^{tí} chí ndís'tiī duu'vi i'téenu nī, tuu'mi ní vaadi i'teenu yeⁿ'é nī ní tan'dúú^{cā} 'áámá nduutí yeⁿ'ē yiivē ntíi'yaá. Ní cuuvi caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā ndúú^{cū} yáⁿ'á: Díi yáⁿ'á cuvii dí 'muuⁿ ní cueⁿ'e di ná nuūⁿni'yáⁿ'ā. Ní 'caandiveeⁿ yáⁿ'á miiⁿ yeⁿ'e dii.

Yeⁿ'e táacā cuuvi diīⁿ yú ntiīⁿnyuⁿ ndúú^{cū} Ndyuūs 'iivu yú

⁷ Ngaⁿ'a Jesús: Du'u ndís'tiī ndúú^{tí} chí véε 'áámá mozo chí di'cuūndú 'iiti o diīⁿ sa cuidado 'iiti cuūchí yeⁿ'e nī taachi nguεεcunée sa yeⁿ'e campo miiⁿ, ¿'áá hora míiⁿ nūuⁿ caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī saⁿ'ā?: Cho'o di 'cuūndi di na mesa. ⁸ ¿'Áá nguéé vmnááⁿ vmnaaⁿ caaⁿ'maⁿ nī cuuvi nī mozo miiⁿ 'tíicā?: N'nuuⁿ di chí che'e nguūⁿu yú. Ní 'cuiinduū di yeⁿ'é na mesa, 'cuii di ní 'úú cu'ú che'é. 'Cuiinu che'é 'cuiinu cu'ú tuu'mi ní dii cuuvi ché'e di cu'ú di. ⁹ ¿'Áá aama patrón nca'a yā gracias mozo miiⁿ ti diīⁿ sa mandados chí cāⁿ'a patrón yeⁿ'ē sa? Nguéé diīⁿ yā 'tíicā. ¹⁰ 'Tiicā ntúūⁿ, ndís'tiī, taachí 'cuiinu diīⁿ nī tanducuéⁿ'ē ntiīⁿnyuⁿ chí ngaⁿ'á Ndyuūs ndís'tiī, tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ nī 'tiicā: Ndyuūs, nús'uu ní mozos yeⁿ'e nī naati nús'uu ní diīⁿ 'nū dámaāⁿ chí canee chí diīⁿ 'nū.

Jesús idiīⁿ yā chi nduūvā yeⁿ'e ndiichi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ca'āi lepra chí ín'duuti yuūtē yeⁿ'e yā

¹¹ Taachí Jesús miiⁿ canúⁿ yā yúúⁿ chí cueⁿ'e yā na yáāⁿ Jerusalén, cho'ó yā naavtaⁿ'ā yeⁿ'e na 'uuví yáⁿ'āa chí Samaria ndúú^{cū} Galilea. ¹² Ní taachí Jesús sndaⁿ yā 'áámá yāāⁿ 'líiⁿ snéé ndiichi saⁿ'ā chí induuti yuūtē yeⁿ'ē sa chí ndii sa ca'ai lepra. Ndaā sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní ch'éétindii ya'ai sa. ¹³ Ní 'cai sa: N'diī, 'iivú Jesús, nnéé ya'ai 'iinu nī nús'uu.

¹⁴ Taachí Jesús n'diichi yā saⁿ'ā s'eeⁿ, tuu'mi ní yaa'vi yā: Ndís'tiī, cueⁿ'e nī ní 'cuuⁿ'miⁿ nī nanááⁿ chí-iduú s'eeⁿ. Ch'íinú caⁿ'a Jesús ndúú^{dú} 'cūū saⁿ'ā s'eeⁿ ní nduuvá yeⁿ'e sa.

15 Tuu'mí 'áámá chéé sa'nā s'eeⁿ taachi n'diichi yā chí 'āā nduuvá yeⁿe yā, nguεεcunée yā ní cheⁿe yā naachi canée Jesús miiⁿ ní ca'nā yuudu yā: De'ē chúúcā ch'εεε Ndyuūs. 16 Ní chi-intii'yā yā nanáán Jesús ní chi snaaⁿ na yá'āa, ní ca'a yā gracias 'iiⁿyāⁿ. Sa'nā miiⁿ ní 'áámá sa'nā yeⁿe yá'āa Samaria. 17 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ca'nā yā: ¿'Áá nguεε ndiichi sa'nā chí nduuvá yeⁿe sa? Ta nuuⁿ sa, ¿tii snée sa? 18 ¿'Áá nguεε táámá yā chí canée chí caaⁿmaⁿ yā chí ch'εεε Dendyuūs? Dámaāⁿ sa'nā miiⁿ chí canuuⁿ yúúni chí ca'a sa gracias.

19 Tuu'mi ní Jesús ca'nā yā chii yā sa'nā chí ngiita miiⁿ: Nducueeⁿ dí. Cúnaⁿā di. 'Āā nanduuva yeⁿe di caati i'téenu nī.

Yeⁿe taaca Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Taachi 'iiⁿyāⁿ fariseos in-tínguúneeⁿ yā Jesús miiⁿ: ¿Tíí cua'a ndáá naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā? Jesús miiⁿ ní nan'nguεεcútaⁿ'a yā: Naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā nguée ndaa tan'dúúcā 'áámá manera chí ndís'tiī cunee ngiinú nī yeⁿe. 21 Ní nguée ndúú 'iiⁿyāⁿ caaⁿmaⁿ ra yā 'tíicā: 'Muuⁿ canee o miiⁿ canee ti Ndyuūs 'āā ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā nguaaⁿ ndís'tiī.

22 Tuu'mi ní Jesús ca'nā yā chii yā discípulos yeⁿe yā: Tiempo miiⁿ ndaa nguuví taachi ndís'tiī neⁿe nī snaaⁿ nī taachi canée Sa'nā chí Daiya Dendyuūs, naati nguée snaaⁿ nī sa'nā miiⁿ. 23 Ní 'iiⁿyāⁿ caaⁿmaⁿ yā cuuvi yā nduudu yaadi ndís'tiī: 'Muuⁿ canée Sa'nā chí Daiya Dendyuūs, o miiⁿ canee sa. Nguée ca'nā nī ndíí nguée ndúú can'dáa nī 'iiⁿyāⁿ cuayivi. 24 Tan'dúúcā chí inaaⁿ yú chí ngén'é 'cuai maaⁿ nchεεté nūuⁿ ngiyā, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi taachi 'úú chí Sa'nā chí Daiya Dendyuūs ndaa nguuví miiⁿ. 25 Naati vmnáán vmnaaⁿ 'úú chí Sa'nā chí Daiya Ndyuūs ní neené 'cueenú cuuvi. Ní 'iiⁿyāⁿ chí maaⁿ snée iⁿyeeⁿdí 'cūū dííⁿ yā condenar 'úú. 26 Tan'dúúcā chí canee

tiempo chí 'āā chó'ōo taachi canee sa'nā Noé iⁿyééⁿdi 'cūū, 'tiicá ntúūⁿ cuuvi tiempo yeⁿe Sa'nā chí Daiyā Dendyuūs taachi ndaa sa. 27 Tiempo yeⁿe Noé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngé'e yā ngi'i yā ní n'gíindivaacu yā. Ní ca'a yā daiya yā chí n'gíindivaacu ndii nguuví chí Noé sndaá yā na arca. Tuu'mi ní chee taaⁿ cuūvī ní chiitu iⁿyeeⁿdí 'cūū ndúúcū nuūⁿnīⁿ ní ch'iī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. 28 'Tiicá ntúūⁿ chíí tiempo chí 'āā chó'ōo taachi canee sa'nā Lot iⁿyeeⁿdí 'cūū. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nge'e yā ngi'i yā. Ngai yā ní n'diicui yā. Ní ngiinú yā ní idin'dái yā vaacu yā. 29 Taachi can'daā sa'nā Lot miiⁿ ná yāāⁿ Sodoma chí cheeⁿ nguuchi ya'nā ndúúcū azufre chí tuūú chí ngi-ichi chí yeⁿe nanguuvi. Cáávā chuū ch'iī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ na yāāⁿ miiⁿ. 30 'Tíicā cuuvi nguuví miiⁿ taachi 'úú Sa'nā chí Daiya Dendyuūs ndaa taama vmnéⁿēe.

31 Ní nguūvī chí ndaa, taachi 'iiⁿyāⁿ chí snée yā tííⁿ va'āī n'daacā ca chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní nguée nch'éeⁿ yā ní cuta'a yā dendu'ū chí véé yeⁿe yā chεεtí va'āī. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā cuεeti n'daacā ca chí nguée na'nā yā nduvaacu yā. 32 Nan'gáácú nī tan'dúúcā chí ch'iī n'daataá yeⁿe sa'nā Lot. 33 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí neⁿe cá yā vida yeⁿe yā nguée ti 'úú, dindaí yā táámá vida yeⁿe yā. 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dichííⁿve yā 'úú ní dindaí yā vida yeⁿe maán yā cucáávā 'úú, ní ndaacá yā táámá vida yeⁿe yā.

34 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī chí ngiīnū miiⁿ 'uuví yā chí ndiiti yā na 'áámá cama, 'aama yā ní ndaā naán ní taama yā ní canée yā. 35 Níicú naachi 'uuví n'daataá daama snee ta ingúu tá, 'aama ta ní ndaā naán tá ní taama tá ní canee ta. 36 Naachi 'uūví yā snée yā cuεeti, 'áámá yā ní ndaā naán yā, níicú taama yā ní canee yā.

37 Taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū itinguuneéⁿ Jesús: Señor, ¿tíí cuuví chuū? Jesús miiⁿ ní ca'nā yā yeⁿe tiempo miiⁿ: Naachi candiití cuerpo yeⁿe tiná'nā, miiⁿ ní nduuví-

daamá luutí ní che'e tī, tuu'mi ní cu-
uví chuū.

18

*Ejemplo yeⁿ'ē n'daataa nguá'āa chi
cueⁿ'e tá nanaaⁿ juez ndúúcu 'áámá
asunto*

¹ Jesús caⁿ'a yā 'aama ejemplo
chi 'téé nguéé daama yeⁿ'e chi
'iiⁿ'yāⁿ canéé chi caaⁿ'maⁿngua'á yā
cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ nguéé ndúúcu vaadī
'daan'di. ² Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ ejemplo 'cūū: Canéé 'áámá juez
na 'aama yāāⁿ chí nguéé 'va'a sa
Dendyuūs. Ní ndíi nguéé ndúú idiiⁿ
rá yā respetar 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'iindiveéⁿ
yā asuntos yeⁿ'e yā. ³ Canéé ntúūⁿ
na yāāⁿ miiⁿ 'áámá n'daataa nguá'āa
chi ndaa yā nguuvī nguuvī nanááⁿ
juez miiⁿ ní ngiica tá justicia juez
yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ ndúúcu tá. ⁴ Juez
miiⁿ ní nguéé 'cuuⁿ yā 'naaⁿ tiempo
naati cuayiivi nadicádiinuⁿ yā: 'Áará
chi nguéé 'va'á Dendyuūs ndíi nguéé
ndúú idiiⁿ rá respetar 'iiⁿ'yāⁿ, ⁵ naati
n'daataa nguá'āa 'cūū néené ididú'ū
ta 'úú ní maaⁿ ní caⁿ'á diiⁿ n'daacā
ndúúcu tá chí 'āā ntéé candiī tá
dindú'ū ta ti 'cuiinu paciencia yeⁿ'é.

⁶ Naati Señor miiⁿ caⁿ'a yā: 'Caan-
diveéⁿ nī chí ngaⁿ'ā juez chí nguéé
n'daacā táácā idiíⁿ yā. ⁷ ¿'Áá Ndyuūs
nguεε nnee ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεvε
yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿngua'á yā ndii
nguuvī ndíi n'gaaⁿ ní Ndyuūs diiⁿ
yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ chí contra yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ chí ndεεvε yā? ¿'Áá cuuvi 'naaⁿ
Ndyuūs chí cunnee yā 'iiⁿ'yāⁿ? Nguéé
'tíicā. ⁸ 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí
Ndyuūs maaⁿ nch'εεté nadanguáⁿ'ai
yā 'iiⁿ'yāⁿ. Naati taachi 'úú chí
Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndaa, ¿'áá
ndaaca ntuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā
Ndyuūs ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū?

*Saⁿ'ā fariseo ndúúcu saⁿ'ā chí
inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa*

⁹ Jesús caⁿ'a yā ejemplo 'cūū chí 'téé
nguéé dáámá caava n'dúúví 'iiⁿ'yāⁿ
chí idin'gεεté maáⁿ yā ní nguéé diiⁿ yā
respetar tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caⁿ'a yā:

¹⁰ Na 'úúví saⁿ'ā chen'e sa yáacū tem-
plo chí caaⁿ'maⁿngua'ā sa. 'Aama sa
ní saⁿ'ā fariseo, taama sa ní saⁿ'ā chí
inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa. ¹¹ Saⁿ'ā fariseo
chí ndii sa ní 'túúcā caⁿ'angua'a
sa: N'diī Señor, nteé gracias n'diī ti
'úú ní nguéé tan'dúúcu tanáⁿ'ā saⁿ'a
'cūū. 'Úú nguéé ididuucú, nguéé
yáádí'yā 'úú, nguéé caⁿ'á ndúúcu
taama n'daataá chí nguεε n'daataá
yeⁿ'é, nguéé idiíⁿ tan'dúúcu chí idiíⁿ
saⁿ'a 'cūū chí inn'guεε sa yeⁿ'ē yáⁿ'āa.

¹² 'Úú ní nguéé nga'diiⁿnúⁿ 'uūvī cuuvi
'áámá ndεεte taachi caaⁿ'maⁿngua'á.
'Úú ní téé décima yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí
véé yeⁿ'é chí lado yeⁿ'e Ndyuūs chiiⁿ
chí tunéⁿ Ndyuūs. ¹³ Naati saⁿ'ā chí
inn'guεε yeⁿ'e yáⁿ'āa yaⁿ'ai canee sa
ní nguéé neⁿ'e sa snaaⁿ sa nánguuvī.
Dámaāⁿ chí n'geⁿ'e sá niiⁿnuⁿ sa ní
ngaⁿ'ā sa: N'diī Ndyuūs, ya'ai 'iinu
nī 'úú, ti 'úú 'iiⁿ'yāⁿ nuūⁿndī 'úú.

¹⁴ 'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Sáⁿ'a 'cūū
cúnaⁿ'ā sá ndavaacu sa ní Ndyuūs
nadich'εεcú yā nuūⁿndi yeⁿ'ē sa. Saⁿ'ā
fariseo miiⁿ nguéé 'tíicā. 'Áā du'ú nūuⁿ
'iiⁿ'yāⁿ chí dich'εεté maāⁿ, cuuví yā
ndicúūⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ
chí nguéé dich'εεté maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ,
Ndyuūs dich'εεté yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

*Jesús idi'viicú yā da'caiyāa
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ ní candεε yā da'caiyāa
nanááⁿ Jesús ní 'iicu Jesús tuu'ví yā
da'caiyāa. Taachi discípulos yeⁿ'e
Jesús n'diichi yā chuū, yaa'vi née
yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí indáa yā ndúúcu
dá'caiyāa. ¹⁶ Tuu'mi ní Jesús yaa'vi yā
discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā: 'Cuááⁿ
nī chí dá'caiyāa chí yā nanaáⁿ. Nguéé
'caaca taaⁿ nī caati naachi Ndyuūs
ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chí ndiicuúⁿ yā tan'dúúcu dá'caiyāa.
¹⁷ Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī:
'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cu'téenu yā Ndyuūs
tan'dúúcu 'áámá dá'caiyāa i'téenu yā
nguéé cuuví ndaa yā naachi ngaⁿ'a
ntiiⁿnyuⁿ yā.

'Áámá saⁿ'ā chí 'cuiica ndeē sa ndúúcu Jesús

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 'Áámá saⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa itíinguuneeⁿ sa Jesús miiⁿ: N'dií, Maestro chí n'dai, ¿de'ē cuuvi diíⁿ ní ndaācá vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cuuvi yeⁿ'é?

19 Jesús ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: ¿De'ē cúúví chí ngaⁿ'a di ngii di 'úú chí 'úú n'daí 'úú? Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'dai yā, dámaāⁿ Dendyuūs. 20 Dii ní déénu di chí canéé nguūⁿ na ley 'tíicā: Nguéé 'caāⁿ'nūⁿ di; nguéé caⁿ'a di ndúúcu táamá n'daataá chí nguεε yeⁿ'ē di; nguεε diduucú di; nguéé caaⁿ'maⁿ di nduudu yaadi ndúúcu mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ; dinéⁿ'e di ch'εεcu di ndúúcu chíida di.

21 Saⁿ'ā miiⁿ n'guεεcútaⁿ'ā sa ní caⁿ'ā sa: Tanducuéⁿ'ē chuū 'āā idiíⁿ taachi saⁿ'ā lííⁿ 'úú.

22 Taachí Jesús ch'iindiveéⁿ yā chuū, caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: Véé 'áámá cosa nūⁿ chí canéé chí diiⁿ di. N'diicui dí tanducueⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē di ní caⁿ'a di 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā, ní ndaācā chí véé vaadī 'cuiica na va'ai ch'εεti nguuvi chí cuuvi yeⁿ'ē di. Ní cuchí di ní caⁿ'a di nduucú.

23 Taachí saⁿ'ā miiⁿ ch'iindiveeⁿ sá chuū, neené s'neeⁿ ndaachíi yiinú sa, ti neené 'cuiica sa. 24 Ní taachí Jesús n'diichi yā saⁿ'ā miiⁿ chí neené s'neeⁿ ndaachi yiinú sa, tuu'mi ní caⁿ'a yā: De'ē chúúcā ngíⁿ'i chí cundaa 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. 25 Ní tan'dúúca ejemplo 'cūū 'tíicā. Nguéé ngiⁿ'i cá yeⁿ'e 'áámá 'iiti camello chí ch'εεte cá ti 'yúúduu chí cho'ó tī nduutinááⁿ 'iini chí cheendi va'ai lííⁿ nguéé ti 'aama saⁿ'ā chí 'cuiica i'téenu sa Ndyuūs ní cundáa sa na va'ai ch'εεti nguuvi.

26 Taachi discípulos n'giindiveéⁿ yā chuū, caⁿ'a yā: ¿Du'ū cuuvi nánguaⁿ'āi?

27 Ní Jesús caⁿ'a yā: Saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ngíⁿ diiⁿ sa chuū naati Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē.

28 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'a yā: Señor, cuin'díichí nī. Nús'uu ní s'neeⁿ

'nū chí véé yeⁿ'é 'nū, ní cuchíi 'nū ndúúcu nī.

29 Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tií chí 'āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cu'nee yā vaacu yā, o chíidá yā, o chεεcú yā, o 'díinu yā, o n'daataa yeⁿ'e yā, o daiya yā, cáāvā chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, 30 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ n'deē ca ndaācā yeⁿ'e yā ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cuayiivi ní ndaacá yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ná va'ai ch'εεti nguuvi.

Jesús ngaⁿ'a yā chí 'cuúvi yā

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús cueⁿ'e yā 'áámá lado ndúúcu ndu'ū ndiichúúví discípulos yeⁿ'e yā ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Maaⁿ ní caⁿ'ā yú na yāāⁿ Jerusalén ní miiⁿ cúnuuⁿ ca'a tanducuéⁿ'ē chí profetas dingúuⁿ yā ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. 32 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā entregar 'úú 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'uun ní dūūchinéⁿ yā 'úú ní diiⁿ taaⁿ yā nduucú níicú ca'a neeⁿ daíⁿ yā 'úú. 33 'Cuínú 'cueⁿ'é yā 'úú ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú naati 'cuínú 'iínú nguuvi ní nnduúchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

34 Discípulos s'eeⁿ nguéé tumicadíínuuⁿ yā yeⁿ'é dendū'u 'cūū ti canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéé tuumicadíínuuⁿ yā de'ē chí caⁿ'a Jesús.

Jesús diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā chí ngueenááⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Taachí Jesús ndaā niiⁿnuúⁿ yā na yāāⁿ Jericó, 'áámá saⁿ'ā ngueenááⁿ véé sa niiⁿnuúⁿ cyúúni. Ngüica sá limosnas. 36 Sán'a 'cūū táachí ch'iindiveeⁿ sa chí cho'ó n'deē n'dái 'iiⁿ'yāⁿ, itinguunéⁿ sá: ¿De'ē chí chíi?

37 Ní 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā chí ngueenááⁿ chí chó'oo Jesús chí yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret. 38 Tuu'mi ní saⁿ'ā nguéénaaⁿ miiⁿ 'caí sa: N'dií Jesús, Daiya David, nneé ya'ai 'iinu nī 'úú.

39 'Iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'e vmnaaⁿ yeⁿ'e Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā miiⁿ chí

'āā ntéé 'cuaī sa, naati saⁿ'ā miiⁿ ní n'gaī yīicu ca sa: N'diī, Daiya David, nnéé ya'ai 'iinu nī 'úú.

⁴⁰ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ chééndii yā ní caⁿ'a yā chí canguai yā saⁿ'a chí nguéé inaaⁿ. Taachí saⁿ'ā miiⁿ ndaa sa nanááⁿ Jesús, Jesús miiⁿ ní itiinguunéⁿ yā saⁿ'ā: ⁴¹ ¿De'ē neⁿ'e di chí diíⁿ ndúúcu dii? Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Señor, diíⁿ nī chí snāⁿ.

⁴² Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Cáávā chí i'téenu di nduūvā yeⁿ'ē di.

⁴³ Tuu'mi nūⁿ snaāⁿ sa ní cuéⁿ'e sa ndúúcu Jesús. Ní ngaⁿ'a sa: De'ē chúúca ch'εεε Ndyuūs. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ chí n'diichí yā chuū ní caⁿ'a yā: De'ē chúúca ch'εεε Dendyuūs.

19

Jesús ndúúcu saⁿ'ā chí nguuvi Zaqueo

¹ Taachí Jesús sndaā yā na yáāⁿ Jericó, cánúⁿ yā yúúni ní cho'ó yā náávtaⁿ'ā yáāⁿ Jericó miiⁿ. ² Na yáāⁿ miiⁿ canee 'áámá saⁿ'ā chí 'cuiica sa chí nguuvi sa Zaqueo. Saⁿ'ā miiⁿ, ní saⁿ'ā ndíi tiiⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí inn'guεε yeⁿ'e impuestos yeⁿ'e yán'āa. ³ Saⁿ'a miiⁿ ní neⁿ'e sa snaaⁿ sa chéé yā chí Jesús miiⁿ naati nguéé ngiī inaaⁿ sa ti neené n'deēe 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéé yaacu sá. ⁴ Tuu'mi ní cueⁿ'e sa ngéenu sa cuááⁿ ymnaaⁿ ní cuchεε sá 'áámá tiiⁿ yáⁿ'ā sicómoro caati cuuvi sa snaaⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ, ti Jesús miiⁿ canee chí cho'ó yā miiⁿ. ⁵ Taachí Jesús miiⁿ ndaa yā miiⁿ, n'diichí yā Zaqueo miiⁿ, ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Díi, Zaqueo, maaⁿ nch'εεté nūⁿ nch'ééⁿ dí ti maaⁿ ní neⁿ'é cunee na vaacu dí.

⁶ Tuu'mi ní Zaqueo miiⁿ maaⁿ nch'εεté nūⁿ nch'eēⁿ sa ní 'cuuⁿ sa chí cueⁿ'e Jesús miiⁿ ndúúcu sa na vaacu sa. Ní yeenú taavi sa. ⁷ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ n'diichí yā chuū, nducyaaca yā ní neené n'deēe caⁿ'a yā. Ní caⁿ'a yā chí Jesús miiⁿ ní chinndaá yā chí cunee yā ndúúcu 'aama saⁿ'ā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. ⁸ Tuu'mi ní taachi ch'iindiveeⁿ Zaqueo chuū, chééndii sa nanááⁿ Jesús miiⁿ ní caⁿ'a sá chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, 'caandiveeⁿ nī yeⁿ'é.

Ná maⁿ'a chí véé yeⁿ'é ca'á 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā. Ndúúti chí de'ē ndivií yeⁿ'ē 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní n'guεεcunee cuūⁿ tanto yeⁿ'e yā.

⁹ Jesús caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Maaⁿ ní nnguá'āi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e va'ai Zaqueo yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yā ti Zaqueo miiⁿ ní yeⁿ'e ndaata Abraham. ¹⁰ Ti 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ní ndaa chí in'nuúⁿ ní 'úú nadinguaⁿ'ái 'iiⁿ'yāⁿ chí nindái ndúúcu nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

Ejemplo yeⁿ'e dueño chí ca'a tuumí mozos yeⁿ'é yā chí cuuvi diiⁿ sa negocio

¹¹ Taachí Jesús miiⁿ 'āā canee niiⁿnúⁿ yā na yáāⁿ Jerusalén, 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā chuū nadicádínuuⁿ yā chí 'āā maáⁿ nūⁿ ndaa naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā. Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā 'áámá ejemplo. ¹² 'Áámá saⁿ'ā chí n'dai chí yeⁿ'e familia chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ cueⁿ'e sa na 'aama país chí yaⁿ'ai chí cunee sa rey yeⁿ'ē país miiⁿ. Cueⁿ'e sa ní cuayiivi nguεεcunee sa. ¹³ Taachi 'āā cháā caⁿ'ā sa, yaa'vi sa ndiichi saⁿ'ā mozos yeⁿ'ē sa ní ca'a sa 'áámá cáadi 'diiⁿ'nguāⁿ 'áámá 'áámá mozo yeⁿ'ē sa. Ní caⁿ'a sa chí sa mozos: Díiⁿ nī negocio ndúúcu tuumí 'cūū nuuⁿmaⁿ neⁿ'e chí caⁿ'á. ¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e país chí yaⁿ'ai nguéé neⁿ'e yā saⁿ'a miiⁿ ní nguéé neⁿ'é yā chí cuuvi rey yeⁿ'é yā saⁿ'ā. Dichó'o yā n'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'maⁿ ya 'túúca: Nguéé neⁿ'e 'nū chí saⁿ'á 'cūū ní cúuvi sá rey yeⁿ'ē nús'uu. ¹⁵ Saⁿ'ā miiⁿ chí rey chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā cueⁿ'e yā ní nguεεcunee yā ndaa yā na vaacu yā. Dichó'o sa 'iiⁿ'yāⁿ chí yaa'vi yā mozos chí ca'a sa tuumí miiⁿ chí ndaa sa nanááⁿ yā ní cuuvi cadínuuⁿ yā, ¿'áá n'deēe daiyā tuumí ndaacá 'aama 'aama yā? ¹⁶ Ndaa saⁿ'ā chí ymnááⁿ ymnaaⁿ ní caⁿ'a sa chí sa 'iiⁿ'yāⁿ: N'diī, señor, yeⁿ'e 'aama caadi 'diiⁿ'nguāⁿ yeⁿ'e nī, daiya túumí miiⁿ diiⁿ ganar ndiichi caadi 'diiⁿ'nguāⁿ. ¹⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ 'cuiica miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā mozo miiⁿ: Díi, n'daacā idiiⁿ di; ní díi 'áámá mozo chí n'dai. Tan'dúúca chí n'daacā

chí diiⁿ di ndúúcū chi 'téé chi teé dii maaⁿ ní díí ní caaⁿmaⁿ ntiⁿnyuⁿ di yeⁿ'ē ndiichi yáāⁿ. 18 Cuayivi ndaā táámá sá ní caⁿ'ā sa: N'diī, señor, yeⁿ'e 'aama caadi 'díínguāaⁿ yeⁿ'e nī, daiya tuūmī miiⁿ diiⁿ ganar nyuⁿ'u cáádí 'díínguāaⁿ. 19 Tuu'mi ní caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica miiⁿ chii yā mozo 'cūū: 'Tiicá ntuūⁿ dii ní caaⁿmaⁿ ntiⁿnyuⁿ di yeⁿ'ē nyuⁿ'u yáāⁿ. 20 Ndaā táámá mozo ní caⁿ'ā sa chii sa 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica miiⁿ: N'diī, señor, ingáā tuumī yeⁿ'e nī chí cachīchí na pañuelo ní chí'neeⁿ n'dai. 21 'Úú ní 'va'á n'diī ti neené chεεchí n'diī chí nanguai nī cosas naachi nguée idiiⁿ nī ntiⁿnyuⁿ ní ndúúcū tuūmī yeⁿ'é nī diiⁿ nī cosechar naachi nguée ntiⁿnyuⁿ nī ti yeⁿ'é nī. 22 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica miiⁿ caⁿ'a yā chii yā mozo miiⁿ: Díí, mozo chí nguée n'daacā idiiⁿ di, cáávā nduudu chí ngaⁿ'a di canee di condenado. Dii ní déenu di chí chεεchi 'úú ní nanangaáⁿ chí nguée yeⁿ'é nī idiíⁿ cosechar chí nguée diiⁿ ntiⁿnyuⁿ ti yeⁿ'é. 23 ¿De'ē cúúví chí nguée s'nuūⁿ di tuūmī yeⁿ'é na banco? Maaⁿ níicú taachi nindaá nī cuta'á tuūmī yeⁿ'é ndúúcū daiya. 24 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí snée yā miiⁿ: Diví nī tuūmī yeⁿ'ē sa ní ca'á nī saⁿ'a chí véé n'diichí caadi 'díínguāaⁿ yeⁿ'ē sa. 25 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: N'diī, señor, saⁿ'ā miiⁿ ní 'āā véé ndiichi cáádí 'díínguāaⁿ yeⁿ'ē sa. 26 'Iiⁿ'yāⁿ 'cuiica nan'guεεcútaⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'iiⁿ'yāⁿ chí véé yeⁿ'e yā cuta'á cá yā chí cuuvi yeⁿ'e yā naati 'iiⁿ'yāⁿ chí dúú'vī vεε yeⁿ'e yā 'téé chí véé yeⁿ'e yā ní 'iiⁿ'yāⁿ ndiví yā yeⁿ'e yā. 27 'Tiicá ntúūⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'e n'diichí yā chí táaⁿ yā nduucú, ní nguée neⁿ'e yā chí 'úú cuuvi rey yeⁿ'e yā, tuu'mi ní candéε nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanaáⁿ 'muuⁿ ní caaⁿ'nuⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ 'muuⁿ.

Jesús ndáa yā na yáāⁿ Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Ch'ínú caⁿ'a yā chuū, Jesús cueⁿ'e yā cuááⁿ vmnaaⁿ ní cueⁿ'é yā ní ndaa

yā na yáāⁿ Jerusalén. Cuayivi cueⁿ'e ntúūⁿ discípulos yeⁿ'e yā. 29 Taachí ndaā ntiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e yáāⁿ Betfagé ndúúcū yáāⁿ Betania ntiⁿnyuⁿ naachi canee yiicū chí nguuvi Olivos, tuu'mi ní Jesús dichó'o yā ná 'uūvī discípulos yeⁿ'e yā vmnaaⁿ yā. 30 Ní Jesús caⁿ'a 'túúcā: Cueⁿ'e nī na yáāⁿ 'lííⁿ chí canéé ntiⁿnyuⁿ ní taachí cundaá nī yáāⁿ miiⁿ nndaacá nī 'áámá burro 'lííⁿ chí n'dééchiichí tī. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā cuée cunduú yā 'iiti. N'daatí nī 'iiti ní candéε nī 'iiti 'muuⁿ. 31 Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ tiinguuneeⁿ yā 'túúcā: Ndís'tiī, ¿de'ē cúúví chí n'daatí nī 'iiti? 'Túúcā nan'guεεcútaⁿ'a nī chí Señor yeⁿ'e yú ní neⁿ'e yā 'iiti.

32 Discípulos chí dicho'ó Jesús cueⁿ'e yā ní ndaāca yā 'iiti tan'dúúcā chí Jesús miiⁿ caⁿ'a yā. 33 Taachí n'daātí yā burro 'lííⁿ miiⁿ, 'iiví tī ní caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí in'daatí nī burro 'lííⁿ yeⁿ'é?

34 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Señor yeⁿ'e yú ní neⁿ'e yā 'iiti.

35 Tuu'mi ní candéε yā 'iiti nanaáⁿ Jesús. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sn'dúú yā cotón yeⁿ'e yā vmnááⁿ yeⁿ'e tī ní Jesús canduú yā 'iiti miiⁿ. 36 Ní taachí Jesús cho'ó yā cyúúni miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ní n'doo yā cotón yeⁿ'e yā cuaaⁿ cyúúni mííⁿ. 37 Taachí Jesús ndaa ntiⁿnyuⁿ yā naachi nga'ái yúúni mííⁿ yeⁿ'ē yiicū chí nguuvi Olivos, nducyáácá discípulos yeⁿ'e yā ní yeenú taavi yā. Ní tuca'á yā caⁿ'a yā chí ch'εεte n'dai Ndyuūs cucáávā chí vaadī n'giinu chí n'diichí yā chí Jesús diiⁿ yā. Níicú diitūu n'dai 'cai yā ti yeenu taavi yā. 38 Ní 'cai yā: De'ē chúúcā n'dai Rey chí cuchii yā ndúúcū chí duuchi Señor Ndyuūs. Ní cuneé vaadī 'diiⁿ ná va'ai chεεti nguuvi. Ní caⁿ'á yā ndúúcū vaadī yeenú. De'ē ch'εεte ca n'dai Ndyuūs chí dεεvé n'daí yā ndúúcū poder yeⁿ'é yā.

39 Tuu'mi ní n'duuví 'iiⁿ'yāⁿ fariseos chí snée yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: N'diī, Maestro, yaa'vi neeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguée caaⁿ'maⁿ yā tíicā.

40 Jesús miiⁿ ní nán'guεεcútaⁿa yā yeⁿe fariseos ní caⁿa yā: Ndúúti chí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ ní 'tíicā nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ yā, tuu'mi ní tuūu miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ 'tíicā.

41 Taachí ndaa niiⁿnúⁿ yā chí n'diichí yā yāāⁿ Jerusalén miiⁿ, tuu'mi ní Jesús chεεcú yā cucáāvā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ti ya'ai 'iinu yā caavā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 42 Ní caⁿ'a yā 'túúcā: Ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén, nduuti chí incheenaáⁿ nī yeⁿ'ē nguuví 'cūū chí cuuvi nanguaⁿ'ai nī tuu'mi ní 'úú cuuví teé ndís'tiī vaadī 'diīⁿ. Naati maaⁿ ní Ndyuūs canuuⁿ n'de'εί yā yeⁿe nī ní nguéeⁿ cuuvi deenu nī. 43 Ti ndaá nguuví taachí 'iiⁿ'yāⁿ chí taaⁿ ndúúcu nī chééndii yā núú'máⁿ 'diituú yāāⁿ yeⁿe nī ní nguéeⁿ cuuví cáánu nī yeⁿe yā. 44 Ní diīⁿ yā chí cundεε nī ti nguεε cuchéé nī ndúúcu yā. Ní 'caaⁿ'núⁿ yā nducyaaca ndís'tiī ndúúcu daiyá nī, ní dituuví yā yāāⁿ Jerusalén yeⁿe nī ti 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ deenu yā chí tiempo maaⁿ ní nguuví chí Ndyuūs s'neéⁿ yā chí cuuvi nanguaⁿ'ai yā.

Jesús nadíδεεvé yā yaācū templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Tuu'mi ní Jesús sndaá yā na yaācū templo ní tucá'a yā tun'dáa yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí in'diicui yā ní ngái ntúuⁿ yā miiⁿ. 46 Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Túúcā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Yāacū yeⁿ'é ní naachi caaⁿ'maⁿ'ngua'a 'iiⁿ'yāⁿ naati ndís'tiī ní diīⁿ nī tan'dúúcā chí yīiε yaava yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí diduucu.

47 Jesús miiⁿ nguuví nguuví ngí'cueeⁿ yā ná yāacū templo; naati 'iiⁿ'yāⁿ chíiduú n'gεεté, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngí'cueeⁿ ley, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ nduuvidaamá yā ti neⁿ'é yā n'diichí yā táácā chí cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús miiⁿ. 48 Nguéeⁿ indaacá yā táácā chí 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús, ti nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'nee veeⁿ n'daacá yā yeⁿ'ē chí ngí'cueeⁿ Jesús miiⁿ.

20

Jesús ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 'Áámá nguuví taachí Jesús miiⁿ ngí'cueeⁿ yā chεeti yaācū templo ní ngí'cueeⁿ yā nduudu chí ngái yeⁿ'e Ndyuūs, ndaā nanááⁿ Jesús miiⁿ chíiduú n'gεεté ndúúcu maestros yeⁿ'e ley, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ ndiicūú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū. 2 Ní ntinguunéeⁿ yā Jesús: ¿Du'ú caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ chí ca'cueeⁿ nī déndu'ū chí 'tuucā? O ¿du'ú 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē tee yā orden chí diīⁿ ní 'tíicā?

3 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nan'guεεcútaⁿa yā: 'Úú ntúuⁿ ní ntinguunéeⁿ 'áámá ndís'tiī. Nan'guεεcútaⁿa nī yeⁿ'é: 4 ¿Dú'u ca'a orden Juan chí chεεdínuūⁿniⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ? ¿'Áá yeⁿ'e Ndyuūs o saⁿ'a iⁿ'yeeⁿdí 'cūū?

5 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā: Ndúúti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e Ndyuūs, Jesús miiⁿ ní cuuvi yā s'uūúⁿ: ¿Dε'ē cuuvi chí nguéeⁿ chí'téenu nī? 6 Nduuti chí caaⁿ'maⁿ yú chí yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cuiituú yā s'uūúⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadicádínuuⁿ yā chí cuaacu níⁿnyúⁿ Juan miiⁿ ní 'áámá profeta chí Ndyuūs dicho'ó yā.

7 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿ'e Jesús chí nguéeⁿ déenu yā tíí ndiicá yeⁿ'ē chí ngeεdínuūⁿniⁿ Juan miiⁿ. 8 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Ndíí nguéeⁿ ndúú 'úú ra cuuví ndís'tiī du'u 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē tee yā orden 'úú chí idiīⁿ chuū.

Yáⁿ'āa yeⁿ'e saⁿ'ā chí diīⁿ cuidado dí'yú uvas

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Jesús tucá'a yā caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá ejemplo chí 'téé nguéeⁿ dáámá: 'Áámá saⁿ'ā chíinū sa dí'yú uvas ná yáⁿ'āa yeⁿ'ē sa. Dueño miiⁿ ca'a yā n'duuví saⁿ'ā chí idiīⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ní nadí'vε yā saⁿ'ā. Ní chíica yā yāāⁿ vaacú yā ní cueⁿ'e yā chí cuuvi 'náaⁿ yā. 10 Taachí ndaā tiempo yeⁿ'e cosecha yeⁿ'e uvas miiⁿ, dueño miiⁿ dichó'o yā 'aama mozo yeⁿ'é yā chí cueⁿ'e sa cuta'a sa parte yeⁿ'e cosecha

chi tuneen dueño miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáⁿ'āa ch'eⁿ'é yā mozo ní nadichó'o yā mozo miiⁿ. Ní nguéé de'ē vεε ca'a yā mozo miiⁿ. 11 Dueño nguεεcunée yā dichó'o yā táámá mozo nanááⁿ saⁿ'ā chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé n'daacā diiⁿ sa ndúúcū mozo miiⁿ. Ch'eⁿ'é sa saⁿ'a ní nadicáánu sa saⁿ'ā miiⁿ. Ní nguéé de'ē vεε ca'a sa saⁿ'ā mozo miiⁿ. 12 Dueño yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ nguεεcunée ntúūⁿ yā dicho'o yā táámá mozo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa yeⁿe yā naati 'nuucá'a sa saⁿ'a ní nadicaanu sa saⁿ'ā.

13 Tuu'mī ní dueño yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ caⁿ'a yā: ¿Táácā diiⁿ? Dicho'o saⁿ'ā daiyá chí neⁿe taaví. ¿'Áá nguéé taachí snaaⁿ sa saⁿ'ā diiⁿ sa honrar saⁿ'ā daiyá? 14 'Iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa miiⁿ taachí n'diichi sa saⁿ'ā daiya dueño yeⁿe yáⁿ'āa miiⁿ nadicádiinuuⁿ sa ní caⁿ'a sa chíi sa vi'i: Sáⁿ'a 'cuu chí cuuví yeⁿe sa yáⁿ'āa 'cūū. 'Caāⁿ'nuⁿ yú saⁿ'ā ní yáⁿ'āa ndúúcū chí véé naaⁿ cuuvi yeⁿe yú. 15 Tuu'mí tun'dáa sa saⁿ'ā daiya dueño 'áámá lado yeⁿe chéeⁿ yeⁿe dí'yú uvas ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa saⁿ'ā. Jesús caⁿ'a yā: Maaⁿ ní, ¿de'ē diiⁿ dueño yeⁿe yáⁿ'āa nduucú saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ 'tíicā? 16 Dueño miiⁿ taachi ndaa yā ní divíi yā saⁿ'ā chí idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na yáⁿ'āa yeⁿ'é yā ní 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ. Ní ca'á yā yáⁿ'āa miiⁿ yeⁿe yā táámá 'iiⁿyāⁿ. Taachí 'iiⁿyāⁿ fariseos ch'iindiveéⁿ yā chuū, tuu'mi ní caⁿ'a yā: N'daacā chí Ndyuūs nguéé 'cuaaⁿ yā chí 'tíicā.

17 Jesús ch'iinú yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, ní caⁿ'a yā: ¿De'ē neⁿe caaⁿ'maⁿ nduudu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs chí 'tuucā?

Tuūu ch'εεté chí 'iiⁿyāⁿ chí din'dái yā va'āi miiⁿ ní sta'á yā ní ch'εēcú yā 'áámá lado, ní tuūu 'cūū chí tuūu ch'εεte miiⁿ dichí'vε ca ní canéé tuūu ch'εεté yeⁿe esquina yeⁿe va'āi.

18 'Āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cun'daa nduú yā vmnaaⁿ na tuūu 'cūū ní caātū 'íiní yeⁿe yā. Naati 'āā du'ú nūuⁿ

'iiⁿyāⁿ chí cun'dáá nduūu tuūu 'cūū vmnaaⁿ yeⁿe yā, 'cuíínú ndúúví yuūni yā.

Yeⁿe tuumī chí ca'á yā emperador César
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 'Iiⁿyāⁿ chiiduú n'gεεté ndúúcū maestros yeⁿe ley neⁿ'é yā cuta'á yā Jesús ní diiⁿ yā chí preso yā naati di'va'a yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Tuu'mí nūuⁿ tuumicádiinuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ caⁿ'a yā ejemplo 'cūū chí 'téé nguéé dáámá ní yeⁿe yā. 20 Tuu'mi ní dichó'o yā 'iiⁿyāⁿ chí 'cueenuúⁿ Jesús miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaacá yā táácā chí cástaⁿ'a yā nduudu Jesús miiⁿ chí Jesús cuuví caaⁿ'máⁿ yā 'aama nduudu yaadi. 'Tíicā ní cuuvi dichó'o yā Jesús nanááⁿ gobernador. 21 Chíiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ntiinguunéeⁿ yā Jesús nduudú 'cūū: N'dií, maestro, déénu 'nū chí ngaⁿ'a ní ní ngi'cueeⁿ ní chíiⁿ chí n'daacā. Ní nguéé diiⁿ ní juzgar 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí n'gee ní chí n'daacā o nguéé, naati ngi'cueeⁿ ní yúúní yeⁿe Ndyuūs ndúúcū nduudu cuaacu. 22 Maaⁿ ní cuuví ní chuū: ¿'Áá n'daacā chí nadí'vε 'nū emperador César tuūmī yeⁿe yáⁿ'āa o nguéé?

23 Jesús tuumicádiinuuⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé n'daacā chí diiⁿ yā ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúví chí neⁿe ní castaⁿ'á ní nduudu yeⁿ'é? 24 'Cuuⁿ'míⁿ ní 'áámá tuumī. Jesús n'diichí yā tuūmī ní caⁿ'a yā: ¿Du'ū naaⁿ ndéé tuūmī miiⁿ? ¿Du'ū chí nguuví canee nguūⁿ naaⁿ? Tuu'mi ní saⁿ'a s'uuⁿ nan'guεεcútaⁿ'ā sa: Naaⁿ emperador César cānee.

25 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Nca'a ní tuūmī emperador César miiⁿ chíiⁿ chí yeⁿ'é yā ní ca'á ní Ndyuūs chíiⁿ chí yeⁿ'é yā.

26 Nguéé cuuvi diiⁿ yā chistaⁿ'a mar 'áámá nduudu yeⁿe Jesús miiⁿ ní cheⁿ'e yiinú yā yeⁿ'é chí nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús. Ní 'āā ntéé caⁿ'a yā mar 'áámá.

*Tiⁿyāⁿ itiinguuneeⁿ yā Jesús yeⁿ'ē
chi nduuchi tináⁿ'ā*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Cuayiivi ní n'duuvu 'iiⁿyāⁿ sa-
duceos ndaa yā nanááⁿ Jesús. Sa-
duceos nguéé s'téenu yā chí nduuchi
tináⁿ'ā. Ní caⁿ'a yā chí yā Jesús:
28 N'dií, Maestro, Moisés dingúuⁿ yā
na ley 'tíicā: Ndúúti chí 'áámá saⁿ'ā
'cuuvi sa ní cuⁿeeⁿ sa n'daataá yeⁿ'ē
sa ní nguéé daiya tá, tuuⁿ'mi ní 'díinu
sa cuuvi 'caandavaacu sa ndúúcu
n'daataá miiⁿ ní 'cuundi daiya sa lado
yeⁿ'e 'díinū tináⁿ'ā. 29 Maaⁿ ní véé
ndéechē 'díinu yā. Saⁿ'ā vmnaaⁿ míiⁿ
cane sa ndúúcu n'daataá yeⁿ'ē sa
ní ch'i sa. Nguéé ch'εetinéé daiya
sa. 30 Saⁿ'ā 'díinu sa ndiichi ndii
'úúví canee sá ndúúcu n'daataá yeⁿ'ē
tináⁿ'ā. 'Diinu sa miiⁿ ch'ií ntúūⁿ saⁿ'ā
miiⁿ. Nguéé ch'εetinéé ntuūⁿ daiya
sa. 31 Saⁿ'ā 'díinū sa ndiichi ndii 'íinú
canéé ntúūⁿ sa ndúúcu n'daataá míiⁿ.
'Tiicá ntúūⁿ ch'i sa ní nguéé ch'εetinéé
ntúūⁿ daiya sa. Nduu ndéechē yā
ch'εetinéé yā ndúúcu n'daataá míiⁿ
ní ca'áámá ca'áámá yā ch'i yā ní
nguéé ch'εetinéé mar 'áámá daiya
yā. 32 Cuayiivi miiⁿ ní ch'ií n'daataá
míiⁿ. 33 Taachí ndaa nguuvi chí
nduuchi 'iiⁿyāⁿ chí n'dií, ¿chéé saⁿ'ā
s'eeⁿ n'daataá yeⁿ'ē sa táⁿ'ā? Tí
nduu ndéechē yā ch'εetinéé yā ndúúcu
n'daataá míiⁿ.

34 Tuuⁿ'mi ní Jesús miiⁿ nan'guéécútaⁿ'a
yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā:
'Iiⁿyāⁿ chí snéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū
n'giindivaacu yā ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yā
nga'a yā chí n'gíindivaacu yā. 35 'Iiⁿyāⁿ
chí túneeⁿ chí ndaa yā na táámá
iⁿ'yeeⁿdí, taachi nduuchí yā yeⁿ'ē
nguaaⁿ tináⁿ'ā, na yáⁿ'āa miiⁿya ní
nguεε 'caandavaacu yā, ndií nguéé
ndúú chí ca'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yā chí
'caandavaacu yā. 36 Yáⁿ'āa miiⁿya 'āā
ntéé 'cuūvi yā tí daama yā ndúúcu
ángeles. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí daiya Ndyuūs
tí induuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.
37 Ndií cuaaⁿ vmnaaⁿ ndií taachi
maaⁿ Moisés miiⁿ dingúuⁿ yā yeⁿ'ē
yáⁿ'á 'líiⁿ chí ngiichi iteé cadíinuⁿ yú
caati tináⁿ'ā ninduuchi yā. Ní Moisés
miiⁿ ngaⁿ'á yā chí Señor Ndyuūs miiⁿ

ní Ndyuūs yeⁿ'e Abraham, ndúúcu
Isaac, ndúúcu Jacob. 38 Ti Ndyuūs
ní nguéé Ndyuūs yeⁿ'e tináⁿ'ā ti yeⁿ'e
'iiⁿyāⁿ chí sндуuchí yā. Caati nanááⁿ
Ndyuūs miiⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní
sндуuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

39 Tuuⁿ'mi ní n'duuvu maestros chí
ngi'cueeⁿ ley caⁿ'a yā chí yā Jesús
miiⁿ: N'dií, Maestro, n'daacā ngaⁿ'a
nī.

40 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé neⁿ'e yā ntiin-
guuneeⁿ ca yā.

¿Du'ū 'iiⁿyāⁿ chí Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ: Ndís'tií, ¿táácā chí ngaⁿ'a nī chí
Cristo miiⁿ ní daiya David? 42 Maāⁿ
David miiⁿ ní ngaⁿ'a yā na libro yeⁿ'é
Ndyuūs chí Salmos 'túúca:

Caⁿ'a Señor Ndyuūs chí yā Señor
yeⁿ'é: 'Cuundi di lado tá cuaācū
yeⁿ'é chí lado yeⁿ'e honor,

43 ndií taachi 'úú cuⁿeeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí
enemigos chí contra yeⁿ'ē di
cuaaⁿ ndii yā ca'a di tan'dúúca
chí 'aama banco 'líiⁿ.

44 Ndúúti chí David miiⁿ caⁿ'a yā chí
Cristo miiⁿ ní Señor yeⁿ'e yā, ¿táácā
cuuvi chí chí chí Cristo miiⁿ ní daiya
David?

*Jesús ngúicá nuuⁿndi yeⁿ'e maestros
chí ngi'cueeⁿ ley*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc.
11.37-54)*

45 Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ n'giindiveéⁿ
yā taachi Jesús caⁿ'a yā ndúúcu
discípulos yeⁿ'e yā ní tuca'á yā caⁿ'a yā
chuú: 46 Díiⁿ nī cuidado, ndís'tií, yeⁿ'é
maestros chí ngi'cueeⁿ ley. 'Iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ ní neⁿ'e yā 'cuεeti núuⁿ yā catecai
n'geēnúú yā, ní neⁿ'e yā chí ndís'tií
ní díiⁿ nī saludar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi
snéé yā niiⁿ'vεε ní neⁿ'é yā chí díiⁿ
nī respetar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní neⁿ'e yā
'cuεté yā na sillas vmnááⁿ vmnaaⁿ
yeⁿ'ē honor ná yaacū sinagogas ní
sillas yeⁿ'e honor yeⁿ'e 'viicu naachi
ché'e yā. 47 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndivií yā
va'ai yeⁿ'e n'daataá nguá'āa. Ní nééne
n'deēe ngaⁿ'angua'á yā ní neⁿ'e yā chí
snaaⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí díiⁿ yā 'tíicā.

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní neene ch'εεε ca castigo yeⁿe yā nguuvi yeⁿe juicio.

21

Ofrenda yeⁿe n'daataá nguá'āa
(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús snée yā na yaācu templo ní n'diichi yā chí 'iiⁿyāⁿ 'cuiica ngii yā ofrendas yeⁿe yā na cajas naachí inúūⁿ ofrendas. ² N'diichí ntúuⁿ yā 'áamá n'daataá nguá'āa chí neene ndaachíí cānee tá. Táⁿ'ā miiⁿ ní s'nuūⁿ tá chεeti caja miiⁿ 'uūvī centavos chí cobre. ³ Jesús miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuaacu níⁿnyuⁿ 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí n'daataá nguá'āa 'cūū ch'εεε ca tuūmī chíí tá, nguéé ti tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ. ⁴ Tí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿe chí nngaāva yeⁿe yā chí cuuvi ofrenda yeⁿe Ndyuūs; naati n'daataá 'cūū chí neené ndaachíí canee tá ní ca'ā tá tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿe ta chí che'e tá.

Jesús nn'geeⁿ yā táámá ejemplo chí yeⁿe yaácá chí ntuvíí

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿe yaācū templo miiⁿ chí yaāva canéé ndúúcu tuūu n'dεε cheeⁿ ndúúcu adornos yeⁿe regalos chí lado yeⁿe ofrenda. Jesús caⁿ'a yā chíí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ⁶ Ndís'tiī ní inaaⁿ nī dendú'ū chí 'túúca. Ndáá nguuvi taachí nadituuví yā yaācū miiⁿ ní 'āā ntéé cūnee tuūu caaⁿ vmnááⁿ yeⁿe vi'í chí nguéé ntuvíí.

Ejemplo yeⁿe tiempo taachi 'āā
cuéé ndaa nguuvi chí 'cuiinū íⁿyeēⁿdī

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ntiinguunéⁿ yā Jesús miiⁿ: N'diī, Maestro, ¿tíí cuaⁿ'ā cuuví chuū? ¿Dε'ε señal 'cuuⁿ'míⁿ nī taachi 'āā cuuvi chí 'tiicā?

⁸ Jesús caⁿ'a yā: Cundéε nī cuidado chí 'iiⁿyāⁿ nguéé cannche'éí yā ndís'tiī caati neené n'deēe 'iiⁿyāⁿ chíí yā caaⁿ'máⁿ yā ndúúcu chí duuchí 'tíica: 'Úú chí Cristo; ní 'āā snée nguuvi chí 'cuiinū íⁿyeēⁿdī. Naati ndís'tiī, nguéé caⁿ'á nī ndúúcu yā. ⁹ Ní taachí 'caandiveéⁿ nī chí véε caandaá ní 'iiⁿyāⁿ

'cuuⁿ'maⁿ yā contra yeⁿe taama yā nguéé dii'yá nī cuuvi. Tanducuéⁿ'ē chuū canéé chí cuuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ naati 'āā cuεε 'cuiinū íⁿyeēⁿdī.

¹⁰ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Áamá nación ní 'cuuⁿ'máⁿ contra yeⁿe taama nación ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe 'áamá país ní 'cuuⁿ'máⁿ yā contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe taama país. ¹¹ Ní n'deēe cuuvi nuⁿ'u taaⁿ yáⁿ'āa, ndúúcu tiempos chí 'cuūndī cuiicu, ndúúcu ca'ai taaⁿ n'deēe cuaaⁿ n'dai, ní 'iiⁿyāⁿ snaaⁿ yā dendu'ū chí vaadī n'giinu yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ní dii'yá yā cuuvi.

¹² Ní taachi 'āā cuéé cuuvi tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí 'túúca, 'iiⁿyāⁿ ní cuiítuú yā ndís'tiī ní cuta'á yā ndís'tiī chí presos nī. Ní nca'á yā ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū sinagogas ní 'cuii yā ndís'tiī vácūū. Cuayivi ní candéε yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ reyes ndúúcu gobernadores cáāvā chí ngaⁿ'a nī chí duuchí. ¹³ Chuū 'cueenu ndís'tiī cuuvi tí cueⁿ'é nī nduucú ní nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é. ¹⁴ Cundéε n'daaca nī cuidado ná staava yeⁿe nī ní nguéé nadacadíinuuⁿ nī vmnaaⁿ yeⁿe taācā nán'guεεcútaⁿ'a nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ¹⁵ Tí hora míⁿ nūuⁿ 'úú ní yaa'ví ndís'tiī nduudu chí caaⁿ'máⁿ nī. Ní teé ndís'tiī vaadī deenu yeⁿ'é ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuchεε yā ndúúcu ndís'tiī, ndíí nguéé ndúú cuuvi caaⁿ'maⁿ yā contra yeⁿ'é ndís'tiī. ¹⁶ Naati chiidá nī, ndúúcu 'díinu nī, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nī, ndúúcu amigos yeⁿe nī ní caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿe ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā náⁿ'ā ndís'tiī. ¹⁷ Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi n'diichí yā ndís'tiī cucáāvā 'úú tí cueⁿ'é nī nduucú. ¹⁸ Naati mar 'áamá yuūdū tííⁿ nī nguéé cuuví ndái. ¹⁹ Nduuti chí ndís'tiī ngiinū ngiinū cuchεε nī na staava yeⁿ'é nī ní 'cuεetinéé n'daāca nī, tuu'mi ní ndáá nguuvi chí ndaaca nī vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿe nī.

²⁰ Taachi ndís'tiī snaaⁿ nī soldados nuuⁿ'maⁿ ndííví yā yāāⁿ Jerusalén,

tuu'mi ní cadiinuuⁿ nī chi yāāⁿ Jerusalén miiⁿ 'āā ntuvíí. ²¹ Tuu'mi ní n'daacā chi 'iiⁿyāⁿ chi snée yā na yāⁿāa Judea caⁿ'á yā cáanu yā cuaáⁿ yiīcū. Ní 'iiⁿyāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní nan'dáa yā miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chi snée yā campo nguée nguεεcunee nndaa yā na yāāⁿ Jerusalén. ²² Ti nguuvi s'eeⁿ ní nguuví chí cuchíi 'cueenú yā cuuvi cáávā nuuⁿndí yā. Níicú canée chí cuuvi cuaacu tanducuéⁿ'ē chi canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. ²³ Naati de'ē chúcā ya'āi yeⁿ'e n'daataá chí véé daiya tá chεεti tá ndúúcu n'daataá chí ngiicú da'cua'āa daiya tá nguuvi chí cáanu yā. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ néené 'cueenu yā cuuvi na yāⁿāa 'cū. ²⁴ Ní 'yááⁿ 'iiⁿyāⁿ ní 'cuūvi yā ndúúcu machete 'uūvī lados 'caāiⁿ taachi diiⁿ yā caandaá. Ní candεε yā 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí presos yā ní caⁿ'á yā ndíi nducyaaca países. Níicú yāāⁿ Jerusalén miiⁿ cūnee ndúúcu 'iiⁿyāⁿ gentiles chí 'iiⁿyāⁿ chí nguée yeⁿ'ē ndaata Israel ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canée yā na yāⁿāa miiⁿ ndíi tiempo chí Ndyuūs 'cuaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ gentiles cuuvi yeⁿ'é yā.

Táacā ndaá Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Tuu'mi ní Ndyuūs 'cuuⁿ'miⁿ yā ndúúcu vaadī n'giinu señales ná yāⁿāa, ndúúcu ná 'iiⁿ'yu, ndúúcu ná 'íiⁿ'nyúⁿ. Néené ya'āi 'cueenu 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones ni nducyaaca 'iiⁿyāⁿ diiⁿ'ya cá yā cuuvi. Ní nguée déenu yā taacā chí idiīⁿ yā cucáávā chí 'yuudu n'dai 'cuεεcu nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā ní can'dái yaacu nuūⁿnīⁿ miiⁿ. ²⁶ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cúunu yā chí 'va'á yā ndúúcu dendu'ū chí ndaa vmnááⁿ yāⁿāa 'cū ní cucáávā nducuéⁿ'ē nanguuvi ní 'nuⁿ'u. ²⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ snááⁿ yā 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs chí ndaá na 'áamá meēⁿ ndúúcu poder ch'εεte yeⁿ'é ndúúcu chí deεvé n'dai yeⁿ'e maáⁿ cuerpo yeⁿ'é. ²⁸ Taachí cunga'ā tanducuéⁿ'ē chuū cu'neeⁿ diitú ní na staava yeⁿ'é

nī tí ndaā nguuvi chí nnguaⁿ'āi ndís'tiī ní canée niiⁿnuúⁿ.

²⁹ 'Úú ní ngaⁿ'á ngií ndís'tiī 'áamá ejemplo: Cuin'diichí ní yāⁿ'á yeⁿ'e n'guíidī yaaⁿ nguuvi ndúúcu nducyaaca yāⁿ'á. ³⁰ Taachí snaaⁿ ní chí 'āā ndaa tá'āa yāⁿ'á míiⁿ, tuu'mi ní 'āā deenú ní ti 'āā snee niiⁿnuúⁿ tiempo chí cuchíi yāāⁿ. ³¹ 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi taachi snaaⁿ ní dendu'ū chuū chí ngaⁿ'á, 'āā deenú ní chí naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiīⁿnyúⁿ yā 'āa snee niiⁿnuúⁿ.

³² 'Úú ngaⁿ'á ngií ndís'tiī, chí cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ chí snée yā maaⁿ 'āā cuéé 'cuuvi yā nenⁿ'e chí 'āā cuéé cuuvi tanducuéⁿ'ē chuū. ³³ Nanguuvi ndúúcu yāⁿ'āa ní chó'ōo naati nduudu yeⁿ'é nguée chó'ōo.

³⁴ Ndís'tiī ní cundéε ní cuidado chí staava yeⁿ'e ní nguée nduuvi chεεchí ndúúcu vicios chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cū. Nguée nadicádiinúúⁿ ca ní yeⁿ'e chí che'é ní o cu'ú ní o yeⁿ'ē n'dee yeⁿ'e vida yeⁿ'e ní ti nguuvi miiⁿ ní dácanaāⁿ ndaá nanááⁿ yeⁿ'e ndís'tiī. Ní canée chí canée listo ní. ³⁵ Ti nguuvi s'eeⁿ ní ndaa nanááⁿ ndís'tiī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cū ní nducyaacá yā ní 'cueenú yā cuuvi tí ndaā nguuvi s'eeⁿ tan'dúúcā 'áamá tuūvī dácanaāⁿ índuudi. ³⁶ 'Cuεeti nduuchi ní ní caaⁿ'maⁿ'nguaⁿ'á ní nguuvi nguuvi chí cuuvi nnguaⁿ'ai ní yeⁿ'e dendu'ū vaadī ya'ai chí cuchíi. Ní cuuvi ndaa ní nanááⁿ 'úú, Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs.

³⁷ Nguuvi nguuvi Jesús miiⁿ ngí'cueeⁿ yā na yāacū templo ní n'gaaⁿ ní nn'daa yā ná yiīcū 'líiⁿ chí nguuvi Olivos. ³⁸ Ní nguuvi nguuvi cuaaⁿ ná nguεetiyyaaⁿ ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndaa yā na yaācū templo nanááⁿ Jesús miiⁿ chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e yā.

22

Tiⁿ'yāⁿ chí contra Jesús ngaⁿ'a yā táacā chí diiⁿ yā chí cuuvi cuta'á yā Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 'Āā snee niiⁿnuúⁿ nguuví yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua chi 'viicu chi che'é yā pan chí nguéé levadura yeⁿ'ē. 2 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chiiduú n'gεεté ndúú^{cū} maestros yeⁿ'e ley nduvidaamá yā ní ngaⁿ'á yā taacā chi cuuví 'caaⁿ'núⁿ yā Jesús naati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ.

3 Espíritu yeⁿ'e yāāⁿ'nguiinūⁿ sndáa na staava yeⁿ'e saⁿ'ā chí nguuvi Judas Iscariote chi 'aama discípulo yeⁿ'e Jesús naachí ndiichuuvi yā. 4 Judas miiⁿ cheⁿ'e sa nanááⁿ chiiduú n'gεεté ndúú^{cū} capitanes ní yaa'vi sá 'iiⁿ'yāⁿ táacā chí cuuví diiⁿ sa chí naca'a sa Jesús miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 5 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeenú n'dai yā ní nduvidaamá yā chí ca'a yā tuūmī Judas miiⁿ. 6 Judas sta'a sa tuūmī ní caⁿ'a sa. Nadacádiinuuⁿ sa táacā cuuvi nta'a sa Jesús miiⁿ na ta'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ manera chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén miiⁿ nguéé ntuumicadiinúúⁿ yā yeⁿ'ē.

N'nuúⁿ yā chí che'e yā cáávā 'víícú yeⁿ'e pascua

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

7 Ndaā nguuvi yeⁿ'e pascua, 'viicu chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ che'e yā pan chí nguéé levadura yeⁿ'ē. Nguuvi miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā 'áámá 'iiti cuūchī 'lííⁿ chí sacrificio yeⁿ'e pascua. 8 Jesús dicho'ó yā Pedro miiⁿ ndúú^{cū} Juan ní caⁿ'a yā chí yā 'uuvi yā: Cuéⁿ'é ní ní n'nuúⁿ ní naachi che'e nguui^{nū} yú yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua.

9 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chí yā Jesús miiⁿ: ¿Tíí neⁿ'e ní chí in'nuúⁿ 'nū chí che'e nguui^{nū} yú?

10 Jesús n'gυεεcútaⁿ'a yā: Taachí cundaa ní na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ndaāca ní 'áámá saⁿ'ā chí ndéε sa 'cuuti cuéé nuūⁿniⁿ. Caⁿ'á ní ndúú^{cū} sa ndíí ná va'ai naachi ndaā sa. 11 Ní caaⁿ'máⁿ ní cuuvi ní saⁿ'ā chí va'ai yeⁿ'ē miiⁿ: N'dií, señor Maestro yeⁿ'e yú ngaⁿ'á yā 'túú^{cā}: ¿Tíí cánéé cuarto chí che'é nguui^{nū} yeⁿ'e pascua ndúú^{cū} discípulos yeⁿ'é? 12 Saⁿ'ā miiⁿ ní 'cuuⁿ'miⁿ sa ndís'tií 'áámá cuarto ch'εεte yeⁿ'e va'āi chí ndii 'uūví piso ní

'aa véé yaāⁿ. Miiⁿ in'nuúⁿ ní chí che'e yú yeⁿ'e pascua.

13 Apóstoles ní cueⁿ'e yā ní ndaaca yā tanducuéⁿ'ē tan'dúú^{cā} chí Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā, ní n'nuúⁿ yā chí che'e yā yeⁿ'e pascua.

14 Taachí ndaā snuū ca'a hora chí che'e nguui^{nū} yā, Jesús miiⁿ ndúú^{cū} apóstoles yeⁿ'e yā ch'εεté yā na mesa chí che'e nguui^{nū} yā. 15 Jesús caⁿ'a yā chí yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: De'ε chúú^{cā} neⁿ'é che'é ndúú^{cū} ndís'tií 'viicu yeⁿ'e pascua 'cūū neⁿ'e chí 'āā 'cuéé 'cuūví. 16 Caati ngaⁿ'á ngii ndís'tií ti 'úú ní 'āā ntéé che'é ndúú^{cū} ní táámá 'viicu pascua ndíí taachi cuuvi cuaacu chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ yeⁿ'ē naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

17 Tuu'mi ní Jesús sta'á yā taza ndúú^{cū} vino ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní caⁿ'a yā chí yā apóstoles yeⁿ'e yā: Cuta'á ní chuū ní cu'u ní nguaaⁿ nducyaaca ní. 18 Ti 'úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tií, chí 'āā ntéé cu'ú jugo yeⁿ'e uvas, ndii ndaá nguuvi yeⁿ'e naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

19 Tuu'mi ní sta'a Jesús pan miiⁿ ní ca'a yā gracias Ndyuūs. Ní n'deé yā ní ca'a yā apóstoles ní caⁿ'a yā: Chuū chí tan'dúú^{cā} cuerpo yeⁿ'é 'tíicā. Ní téé lugar 'iiⁿ'yāⁿ chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú cáávā ndís'tií. Dííⁿ ní chuū taachi n'gaacú ní yeⁿ'e 'úú.

20 'Tiicá ntúūⁿ dííⁿ yā ndúú^{cū} taza. Taachí ch'íinú che'e yā ní caⁿ'a yā: Jugo yeⁿ'e uvas yeⁿ'e taza chí cuuvi cuaacu ní chuū tan'dúú^{cā} chí yuūⁿ yeⁿ'é chí cungeé cáávā ndís'tií.

21 Maaⁿ ní saⁿ'ā chí naca'a 'úú véε sa ndúú^{cū} yú na mesa. 22 Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs chí 'úú cuaacu níⁿnyúⁿ caⁿ'a sa 'cuūví sa tan'dúú^{cā} chí neⁿ'e Dendyuūs. De'ε chúú^{cā} ya'ai yeⁿ'ē saⁿ'ā chí naca'a sa 'úú.

23 Tuu'mi ní apóstoles tucá'a yā ntingūūneeⁿ vi'i yā: ¿Du'u ra chí diiⁿ chuū?

Ngaⁿ'ayā nguaaⁿ maaⁿ yā: ¿Du'ū chí ch'εεte ca?

24 Tuu'mi ní apóstoles tuca'a yā caⁿ'a yā nguaaⁿ maaⁿ yā ch'εé yā chí ch'εεte

ca yā. ²⁵ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ caⁿa yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Reyes yeⁿe tanáⁿā naciones ngaⁿa ntiⁿnyuⁿ yā tan'dúú^{cā} chí 'iivi chεεchi ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe naciones ní ngaⁿa yā chí rey yeⁿe yā n'daacā idiⁿ yā. ²⁶ Naati nguaaⁿ ndís'tiī nguée 'tíicā. 'Iiⁿyāⁿ chí ch'εεtε ca nguaaⁿ ndís'tiī canée chí diⁿ yā tan'dúú^{cā} saⁿā da'caiyā chí diⁿ mandados. 'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa ntiⁿnyúⁿ yā nguaaⁿ ndís'tiī canee chí diⁿ yā tan'dúú^{cā} 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí dichíⁿvē 'iiⁿyāⁿ. ²⁷ Chεē cá yā chí ch'εεtε yā. ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ chí n'giindí yā na mesa o 'iiⁿyāⁿ chí n'gii chí cho'o chí cu'u? ¿'Áá nguée 'iiⁿyāⁿ chí n'giindí na mesa? N'diichí nī. 'Úú ní canee nguaaⁿ ndís'tiī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ ndíicūⁿ chí dīchíⁿvē.

²⁸ Ndís'tiī ní ch'εεtinée nī nduucú nguuvi nguuvi taachi 'úú n'geenú ngii tanducuéⁿē. ²⁹ Ní tan'dúú^{cā} Chidá tee yā 'úú naachi ngaⁿā ntiⁿnyúⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'úú ní teé ndís'tiī 'áámá chí caaⁿmaⁿ ntiⁿnyúⁿ nī. ³⁰ Ní ndís'tiī 'cuεεtε nī na mesa nduucú chí che'é nī ní cu'ú nī naachi 'úú ngaⁿā ntiⁿnyuⁿ. Ní 'cuεεtε nī na sillas yeⁿe juez ní n'diichí nī nuuⁿndi yeⁿē ndichúúví ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel chí judíos.

Jesús caaⁿmaⁿ yā chí Pedro caaⁿmaⁿ yā chí nguée deenu sa Jesús (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Jesús yaaⁿví yā Pedro ní caⁿa yā: N'diī, Simón Pedro, Simón Pedro, cuin'diichí nī ti yááⁿnguiinūⁿ ngiicá sa yeⁿe ndís'tiī chí cuuvi diⁿ sa. N'diichineeⁿ sa ndís'tiī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ ndáádi yā trigo 'tíicā diⁿ sa. Ní véé permiso yeⁿe sa. ³² Naati 'úú ní ngaⁿanguaⁿá cáávā dii, Pedro, chí cu'téenu ca di. Ní taachi ndaacadaamí di yeⁿē nuuⁿndi yeⁿe di ní cu'téenu ca di tuu'mi ní cunnee di tanáⁿā hermanos yeⁿe di chí cu'téenu cá yā.

³³ Simón caⁿa yā chíi yā Jesús miiⁿ: Señor, 'āā véé yaáⁿ chí caⁿá nduucú nī ndíí vácū; ní ndúúti chí 'cuuví nī, 'úú ní 'cuuví ndúúcu nī.

³⁴ Jesús caⁿa yā chíi yā Pedro: Ngaⁿá ngii dii chí tusáⁿā ní nguée 'cuai tī ndíí taanduvée cueeⁿdiitú di 'iīnū cuuvi yeⁿe 'úú chí nguée in'diichi di 'úú.

Jesús ngaⁿa yā yeⁿe chí cuchí.

³⁵ Tuu'mi ní Jesús itiinguunéeⁿ yā apóstoles: Taachí dichoⁿó ndís'tiī nguée cándεε nī bolsa yeⁿe tuumi nī, ndíí nguée ndúú morral yeⁿe nī, ndíí nguée ndúú ndaacuú yeⁿe nī, ¿'áá véé dε'ε véε chí chíi faltar yeⁿe nī? Apóstoles ní caⁿa yā: Nguée dε'ε véε.

³⁶ Ní Jesús caⁿa yā: Maaⁿ ní ndís'tiī chí véé bolsa yeⁿe nī, candεε nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī chí véé morral yeⁿe nī, candεε nī. Ndís'tiī chí nguée 'aama machete 'uūví lados 'caāⁿ yeⁿe nī, n'diicú nī cotón yeⁿe nī ní cuái nī.

³⁷ Tí ngaⁿá ngii ndís'tiī chí canée chí cuuvi cuaacú tanducuéⁿē chí canée nguūⁿ yeⁿé: Ní 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā chí véé nuūⁿndi yeⁿe 'úú tan'dúú^{cā} tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿe yā. Tí tanducuéⁿē chí canée nguūⁿ yeⁿe 'úú canée chí cuuvi cuaacu.

³⁸ Tuu'mi ní discípulos ní caⁿa yā: N'diī, Señor, íngāā na 'uuvi machete 'uūví lados 'caāⁿ. Jesús ní caⁿa yā: Ndúúcu stíí 'āā véé.

Jesús ngaⁿanguaⁿá yā na jardín chí nguuvi Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Cuayivi ní can'daā Jesús tan'dúú^{cā} costumbre yeⁿe yā ní cueⁿé yā na yiicū yeⁿe Olivos. Ní discípulos yeⁿe yā cueⁿé yā ndúúcu yā. ⁴⁰ Ní taachí ndaa yā na lugar miiⁿ, tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿa yā chíi yā discípulos yeⁿe yā: Ndís'tiī caaⁿmaⁿnguaⁿá nī chí yááⁿnguiinūⁿ nguée n'diichineeⁿ sa ndís'tiī chí diⁿ nī nuuⁿndi.

⁴¹ Jesús ní cueⁿe yā yeⁿe discípulos yeⁿe yā tanduu naaⁿ chí naachi ndáá 'áámá tuūu chí ngii ya ní Jesús caantiⁿyá yā ní caⁿanguaⁿá yā. ⁴² Ní caⁿa yā: N'diī, Chiidá, ndúúti chí neⁿe nī ní diví nī yeⁿe chí canee chí 'cuenú cuuvi yeⁿe prueba 'cū. Naati nguée cuuvi tan'dúú^{cā} chí 'úú neⁿé naati tan'dúú^{cā} chí n'diī neⁿe nī.

43 Ní che'enaāaⁿ 'áámá ángel yeⁿ'ē nanguuvi ní ca'á yā fuerzas Jesús miiⁿ. 44 Ti neené ya'ai Jesús miiⁿ ní ndiituu n'dai ca ngáⁿ'angua'á yā. Ní nuuⁿniⁿyaaⁿ yeⁿ'e yā tan'dúúca yuuúⁿ chí ndii na yáⁿ'āa ingēē.

45 Nducueeⁿ yā naachí ngaⁿ'angua'á yā ní ndaa yā nanááⁿ discípulos yeⁿ'e yā ní ndaaca yā chí styaadú yā, ti discípulos ní neené ndaachi núúⁿ yā ti ya'ai yā cáávā Jesús miiⁿ. 46 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chii yā discípulos: ¿De'ē cúví chí styaadú nī? Nducueeⁿ nī ní caaⁿ'maⁿngua'á nī ní yááⁿ'nguiinūuⁿ nguéé n'diichineeⁿ sa ndís'tiī chí díiⁿ nī nuuⁿndi.

Sta'a yā Jesús miiⁿ ní candéé yā preso

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Taachí Jesús indée yā neené n'deee 'iiⁿ'yāⁿ ndaa yā ní saⁿ'ā chí nguuvi Judas miiⁿ chí 'áámá chéé naachí ndiichuuví discípulos yeⁿ'é yā cueⁿ'é yā vmnááⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ndaa niiⁿnuúⁿ yā Jesús miiⁿ chí 'neeⁿcheendí yā. 48 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā: Díí, Judas, ¿'áá ndúúcu 'áámá beso ínaca'a dí 'úú chí Saⁿ'ā chí Daiya Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ?

49 Discípulos chí snée yā ndúúcu Jesús taachí snaaⁿ yā chí cuuvi, tuu'mi ní caⁿ'a yā chí yā Jesús: N'díí, Señor, ¿'áá 'caaca taaⁿ 'nū ndúúcu machete 'uūví lados 'caāiⁿ yeⁿ'ē yú?

50 Tuu'mi ní 'áámá chéé discípulos 'nuūcá'ai yā 'áámá mozo yeⁿ'ē chiidúú ch'εεté ca ní ch'iica yā veeⁿ sa lado tá cuaācú sa. 51 Ní Jesús caⁿ'a yā: 'Āā ntéé 'cuuⁿ'miⁿ dí. 'Āā snée ra yā. Ní Jesús tuu'ví yā veeⁿ sa ní nduūvā yeⁿ'ē sa. 52 Cuayiivi ní Jesús caⁿ'a yā chí yā chiidúú n'gεεte ndúúcu soldados chí capitanes chí díiⁿ sa cuidado yaācū templo ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ ndicúú chí ngaⁿ'ā ntiinyúⁿ yā yeⁿ'e yaācū chí ndaa yā ndúúcu Judas miiⁿ: ¿'Áá ndaa ndís'tiī ndúúcu machetes 'uūví lados 'caāiⁿ ndúúcu yáⁿ'á yeⁿ'e soldados tan'dúúca chí caⁿ'a nī

cutá'a nī 'áámá chí duūcū? 53 Taachí canee ndúúcu ndís'tiī nguuví nguuví ná yaācū templo nguéé neⁿ'é nī cuta'á nī 'úú. Naati maaⁿ ní hora 'cūú chí yeⁿ'ē ndís'tiī ti hora taachí maāiⁿ miiⁿ, chíiⁿ chí yááⁿ'nguiinūuⁿ ngaⁿ'a ntiinyuⁿ sa.

Pedro miiⁿ ní ngaⁿ'a sa chí nguéé in'diichi sa Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sta'a yā Jesús miiⁿ ní candéε yā Jesús va'ai yeⁿ'ē chiidúú ch'εεté ca. Pedro miiⁿ ní ndáá ya'ai sa 'iiⁿ'yāⁿ. 55 Náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ tiiví yā yaⁿ'ā náávtaⁿ'ā chuva'ai ní ch'εεté yā cuaaⁿ 'diitúú yaⁿ'ā miiⁿ chí dicuutú yā. Pedro miiⁿ ní ch'iindi sa ntúuⁿ sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 56 Tuu'mi ní 'áámá táⁿ'ā chí cánéé caadi 'iiyū, n'diichí tá Pedro miiⁿ chí vεε sa 'diitúú na yaⁿ'ā. Ní n'giinu n'dai tá saⁿ'ā ní caⁿ'a tá: Sáⁿ'a 'cūú ní canee sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā.

57 Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa n'daātā miiⁿ: 'Úú nguéé in'diichi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

58 Cuayiivi miiⁿ ní 'aama saⁿ'ā n'diichi n'dai sa ní caⁿ'a sa chí sa Pedro miiⁿ: Díí, ní ndúúcu di nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Pedro miiⁿ ní caⁿ'a sa chí sa saⁿ'ā miiⁿ: Nguεε 'úú.

59 Cho'ōo 'áámá hora, ní táámá yā ní caⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ sáⁿ'a 'cūú ní canéé sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā ti sáⁿ'a 'cūú ní yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea ntúūⁿ.

60 Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa chí sa saⁿ'ā miiⁿ: Díí, sáⁿ'ā, nguéé deenú chí ngaⁿ'ā dí. Taachí Pedro miiⁿ 'āā cuéé 'cuiinu sa caⁿ'a sa chúū, tusáⁿ'ā miiⁿ ní 'cai tí. 61 Tuu'mi ní Jesús miiⁿ nguεεcundí yā ní n'diichi yā Pedro. Pedro miiⁿ nán'gaācū sa nduudu chí caⁿ'a Jesús miiⁿ chí yā saⁿ'ā 'túúca: 'Āā 'iinu cúví caaⁿ'maⁿ dí chí nguéé n'diichi dí 'úú, taachi 'āā cuéé 'caī 'áámá vmnéⁿ'ēe tusáⁿ'ā. 62 Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní can'dáa sa cuaaⁿ va'ai, ní chεecu taaví sa ti ya'ai staava yeⁿ'ē sa.

Saⁿ'ā s'eeⁿ ch'eⁿ'e sa Jesús
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Sá'nā s'ee'n chi dii'n cuidado Jesús mii'n chí'nyu'nee'n sa Jesús mii'n ní ch'e'n'e sá 'ii'n'yā'n. 64 Ní n'gaadi sa nduutiná'a'n yā ndúú'cū 'aama tí'nuu'n. Tuu'mi ní ch'e'n'e sá naa'n Jesús ní nga'n'a sa ngii sa 'ii'n'yā'n: Dii, caa'n'ma'n di, ¿du'ú ch'e'n'e dii?

65 Ní neene cunncaā nduudu ngii sá Jesús.

Jesús nanáá'n 'ii'ntyé'n'e ye'n'e yaācū templo

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Taachí chidεενε táamá nguuví, 'yaa'n n'dái 'ii'n'yā'n ndiicúū ye'n'e yáá'n mii'n chí nga'n'a ntii'nyu'n yā ye'n'e yaācū, ndúú'cū chiiduú n'gεεté, ndúú'cū maestros chí ngi'cueé'n ley mii'n candéε yā Jesús nanáá'n 'ii'ntyé'n'e ye'n'e yaācū templo.

67 Mii'n íntiinguunée'n yā Jesús: ¿'Áá díí chí Cristo? Jesús mii'n nan'guεεcuta'n'a yā ye'n'e 'ii'n'yā'n s'ee'n: Ndúú'ti chí caa'n'má'n chí 'tíicā, ní nguée' cu'téenu nī ye'n'é. 68 Nduuti chí 'úú ntiinguunee'n ndís'tiī, nguée' n'guεεcúta'n'a nī ye'n'é, ndíí nguée' ndúú n'dεεchi ra nī 'úú. 69 Naati hora chí cuchíi ní Sa'nā chí Daiya Ndyuūs ní 'cuūndi sa lado ye'n'e honor ye'n'é Ndyuūs chí véé tanducué'n'e poder ye'n'e yā.

70 Tanducué'n'e 'ii'n'yā'n s'ee'n ca'n'a yā: ¿'Áá dii Daiya Dendyuūs mii'n? Ní Jesús ní ca'n'a yā: Ndís'tiī maá'n nī nga'n'a nī chí 'úú ní 'tíicā.

71 Tuu'mi ní 'ii'n'yā'n s'ee'n ní ca'n'a yā: ¿De'ē cá nduudu cuaacu ye'n'e 'ii'n'yā'n chí ne'n'e yú? Tí maā'n yú ch'iindivee'n cuaacú yú nduudu chí ca'n'a sa.

23

Jesús nanáá'n gobernador Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Tuu'mi ní nducyaaca 'ii'n'yā'n ní candεε yā Jesús mii'n nanáá'n gobernador Pilato. 2 Ní tuca'a yā ca'n'a yā nuu'ndi ye'n'e Jesús mii'n ní ca'n'a yā: Inndaacá 'nū sá'n'a 'cūū chí dii'n sa chí 'ii'n'yā'n nguée' i'téenu yā chí nga'n'a

ley ye'n'é 'nū. Ní nguée' ne'n'e sa chí nadíí've 'nū ye'n'e yá'nāa emperador César tan'dúú'cā chí nga'n'a ley ye'n'é nī. Ní sá'n'a 'cūū ní nga'nā sa chí maā'n sa chí Cristo, chí Rey ye'n'é 'nū.

3 Tuu'mi ní sa'nā Pilato mii'n ní itiinguunée'n sa Jesús: ¿'Áá dii chí Rey ye'n'e 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n? Jesús nan'guεεcúta'n'a yā: N'diī nga'nā cuaacú nī ti 'tíicā.

4 Pilato mii'n ní ca'n'a yā chí yā chiiduú n'gεεté ndúú'cū 'ii'n'yā'n s'ee'n: 'Úú nguée' inndaacá mar 'áámá nuu'ndi ye'n'e sá'n'a 'cūū.

5 'Ii'n'yā'n s'ee'n ní diitu n'dái 'cai yā: Sá'n'a 'cūū ní idii'n sa chí 'ii'n'yā'n n'gée'cú cheendi yā nguaa'n maa'n yā ndúú'cū chí ngi'cuee'n yā ní ngi'cuee'n yā nuu'má'n yá'nāa Judea ndíí na yá'nāa ye'n'e Galilea ndíi 'muu'n.

Jesús nanáá'n rey Herodes

6 Tuu'mi ní Pilato, taachi ch'iindivee'n yā chí Jesús che'n'e yā ndii yá'nāa ye'n'e Galilea, ní ntiinguunee'n yā Jesús nduuti chí ye'n'e yá'nāa ye'n'e Galilea. 7 Ní taachí Pilato ch'iindivee'n sa chí Jesús mii'n ní ye'n'e yá'nāa Galilea ye'n'e yá'nāa naachi rey Herodes nga'n'a ntii'nyu'n yā, Pilato mii'n nga'n'a ntii'nyu'n yā chí Jesús ca'n'a yā nanáá'n rey Herodes tii canée yā na yāā'n Jerusalén nguuví mii'n.

8 Taachí rey Herodes n'díichi sa Jesús mii'n, neené yeenú sa ti 'āā 'náá'n n'dai tiempo né'n'é sá snaa'n sa Jesús. Tí neené n'deēe 'náá'n chí ch'iindivee'n sa ye'n'é yā ní canée ngíínú sá chí snaa'n sa 'áámá vaadī n'gíinu chí díi'n Jesús mii'n. 9 Néené n'deēe 'naa'n chí ntiingūnee'n sa Jesús mii'n, naati nguée' de'ē veε nan'guεεcúta'n'a Jesús.

10 Tuu'mi ní mii'n canee ntuu'n chiiduú n'gεεté ndúú'cū maestros chí ngi'cuee'n ley mii'n chí n'deēe 'náá'n n'dai nga'n'a yā chí nuu'ndi ye'n'e Jesús. 11 Tuu'mi ní Herodes ndúú'cū soldados ye'n'e yā chí nuu'n yā 'áámá tíinūu'n n'dái tan'dúú'cā catecai rey Jesús mii'n ní chíi'nyu'nee'n yā Jesús mii'n ní cunncaā ca'n'a yā ye'n'e Jesús mii'n. Cuayivi ní dicho'o ntúu'n yā Jesús nanáá'n Pilato mii'n. 12 Ndíí nguuví mii'n tuu'mi

ní Pilato ndúúcu Herodes naaⁿ n'daaⁿ n'dai yā ndúúcu vi'ī ti cuááⁿ vmnaaⁿ ní nguéé n'diichí yā vi'ī.

Pilato nca'a sa Jesús chí 'cuūvi
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Tuu'mi ní Pilato nduuvidaama yā chiiduu n'gεεté ndúúcu 'iiⁿntyéⁿe ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ. ¹⁴ Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī ní ndaaⁿ nī chí 'cúúⁿ nī sáⁿ'a 'cūū chí diiⁿ sa chí 'iiⁿyāⁿ ní nguéé n'gεεtinéé 'diiⁿ yā ndúúcu chí ngi'cueeⁿ sa. Taachí intiinguuneéⁿ saⁿ'ā nanááⁿ ndís'tiī nguéé nindaācá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿe sa chí ngaⁿ'a ndís'tiī yeⁿe sa. ¹⁵ Ndíí nguéé ndúú rey Herodes miiⁿ ndaāca yā nuuⁿndi yeⁿe sáⁿ'a 'cūū chí canéé chí 'cuūvi sa ti Herodes 'āā dicho'ó yā sáⁿ'a 'cūū nanaáⁿ. Sáⁿ'a 'cūū nguεε diiⁿ sa nuuⁿndi ch'εεte chí 'cuūvi sa. ¹⁶ Maaⁿ ní diiⁿ 'cueⁿ'é saⁿ'ā miiⁿ ní cuáyíví n'dεεchí saⁿ'ā.

¹⁷ Canéé 'áámá costumbre yeⁿe ní chí gobernador canee chí n'dεεchi yā 'áámá preso 'viicu pascua ní gobernador Pilato miiⁿ ní canéé yā diiⁿ yā 'tíicā. ¹⁸ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ 'cai yā: N'dεεchii nī saⁿ'ā chí ngúúví Barrabás. Ní 'āā 'cuuvi rá sáⁿ'a 'cūū.

¹⁹ Barrabás miiⁿ canúúⁿ sá vácūū chí diiⁿ sa chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ ní 'cuuⁿ'míⁿ yā contra yeⁿe gobierno ní ch'iiⁿ'nuⁿ sa 'áámá tináⁿ'ā. ²⁰ Gobernador Pilato miiⁿ ní neⁿ'e sa n'dεεchi sa Jesús, ní caⁿ'a sa chii sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taama vmnéⁿ'ēe chí n'dεεchi sá Jesús. ²¹ Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cai ntúuⁿ yā: Cu'nééⁿnga'á nī saⁿ'ā, cu'nééⁿnga'á nī saⁿ'ā.

²² Gobernador Pilato miiⁿ ní caⁿ'a ntúuⁿ yā ndii chíⁿ ndii 'íínú cuuvi: ¿D'é'ē chí nguéé n'dáacā ndííⁿ sáⁿ'a 'cūū? 'Úú nguéé inndaācá mar 'áámá núúⁿndí ch'εεte yeⁿe sa chí 'cuūvi sa. 'Úú ní ca'á orden chí ch'eⁿ'é yā sáⁿ'a 'cūū ní n'dεεchí sáⁿ'a 'cūū.

S'nééⁿnga'á yā Jesús

²³ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí canndī cá yā 'cai yā chí chiica yā chí cu'neeⁿngá'āa Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu

chiiduu n'gεεté diituú n'dái ca 'cai yā. ²⁴ Tuu'mi ní gobernador Pilato miiⁿ ní ca'a yā orden chí diiⁿ yā tan'dúúcā chí neⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ²⁵ Ní n'dεεchi yā saⁿ'ā chí nguuvi Barrabás miiⁿ chí canúúⁿ vácūū. Sáⁿ'ā miiⁿ ní diiⁿ sa chí 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel contra yeⁿe gobierno ní 'niiⁿ'nuⁿ sa 'áámá tináⁿ'ā. Sáⁿ'a 'cūū chí chiica 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí n'dεεchí yā saⁿ'ā. Ní nca'a yā Jesús miiⁿ chí soldados cu'neeⁿnga'a sa tan'dúúcā chí neⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

Yeⁿe chí cu'neeⁿnga'á yā Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Taachí cueⁿ'e yā cuaaⁿ cyúúni miiⁿ ndúúcu Jesús miiⁿ, soldados sta'á yā 'áámá saⁿ'ā yeⁿe yáⁿ'āa Cirene chí nguuvi sa Simón. Saⁿ'ā miiⁿ ní yúúni canuuⁿ sa chí cueⁿ'e sa cuεεti. Soldados a fuerza di'cuítu yā Simón miiⁿ chí candéε sa cruz yeⁿe Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e sa cuaaⁿ daami Jesús miiⁿ.

²⁷ Nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén miiⁿ cueⁿ'e yā n'dāa yā Jesús miiⁿ ndúúcu n'daataá chí diituu ngeεcu yā ní ya'ai yā cáávā Jesús miiⁿ. ²⁸ Jesús miiⁿ ní ch'íínu yā n'daataá s'ééⁿ ní caⁿ'a yā chii yā táⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī, daiya 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén, nguéé cuεεcú nī cáávā 'úú, naati cuεεcú nī cáávā maáⁿ nī ní caavā daiya nī. ²⁹ Ti ndaaⁿ nguuvi chí caaⁿ'maⁿ 'iiⁿyāⁿ: ¿D'e'ē chúúca n'dai n'daataá chí nguéé ncuuvi daiya tá ní n'daataá chí nguéé ntaavi daiya tá ní n'daataá chí nguéé daiya tá chí ca'a ta daiya tá chí chiicu? ³⁰ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tucá'a yā caⁿ'a yā 'tuucā: Díí yiicū cun'daaⁿ ndúú nī vmnaaⁿ yeⁿ'é 'nū. Caⁿ'a ntúuⁿ yā chii yā yiicū n'gaiyāā: Cun'díí neeⁿ dí nús'uu. ³¹ Caati ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ chí taaⁿ yā 'caaca yā yáⁿ'á cueeé chí tan'dúúcā 'úú, ¿'áá nguéé caniicu cá yā 'caaca yā yáⁿ'á chí cuuⁿ'maⁿ chí tan'dúúcā ndís'tiī? 'Tíicā ngaⁿ'a Jesús.

³² Nguuvi miiⁿ ní candéε ntúuⁿ yā na 'uuvi saⁿ'ā chí n'giiⁿ'nuⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cu'neeⁿnga'a yā saⁿ'ā s'eeⁿ dáámá ndúúcu Jesús miiⁿ. ³³ Taachí ndaa yā

lugar ye^{n'e} 'áámá yiicū 'líiⁿ chí ngu-
uvi Calavera, miiⁿya chi'nééⁿnga'a yā
Jesús miiⁿ ndúú^{cū} nduu 'uūví sa^{n'a}
chi n'giiⁿnúⁿ 'iiⁿyāⁿ, 'áámá sa lado
ta cuaacú Jesús miiⁿ, ní táámá sá
lado tá 'cueé yā. ³⁴ Tuu'mi ní taachi
snée yā i'neeⁿnga'á yā, Jesús miiⁿ ca^{n'a}
yā: N'diī, Chiidá, nadich'εεcú nī ye^{n'e}
sa^{n'a} s'uuⁿ caati nguεε déenu sá dε'ē
chi 'túú^{cā} idiiⁿ sa. Tuu'mi ní solda-
dos tun'dáa sa suerte na catecai Jesús
chí ca'ā sa 'áámá sá ndúú^{cū} taama
sa. ³⁵ 'Iiⁿyāⁿ ye^{n'e} yāāⁿ Jerusalén miiⁿ
snée yā n'giinu yā ní^{cū} 'iiⁿntyē^{n'e}
n'giiⁿnyuⁿneēⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní nga^{n'a}
yā ngii yā ye^{n'e} Jesús: Sá^{n'a} 'cūū ní
nadanguáⁿ'ai sa taná^{n'a} 'iiⁿyāⁿ. ¿Dε'ē
cuuvi chi nguéé nadinguáⁿ'ai maāⁿ sa
sa^{n'a} nduuti chí sa^{n'a} miiⁿ chí Cristo
chí Ndyuūs dicho'ó yā?

³⁶ Tiicá ntūⁿ soldados n'giiⁿnyuⁿneēⁿ
sa Jesús miiⁿ. Che^{n'e} niiⁿnúⁿ yā ní
ca'a yā vinagre. ³⁷ Ní ca^{n'a} yā chii yā
Jesús miiⁿ: Ndúú^{ti} chí díí chí Rey ye^{n'e}
'iiⁿyāⁿ Israel, nadanguáⁿ'ai maāⁿ di
díí.

³⁸ Ní canéé nguūⁿ na tiīⁿ cruz ye^{n'e}
Jesús miiⁿ nduudu griego ndúú^{cū}
nduudu latín ndúú^{cū} nduudu he-
breo, chí nga^{n'a}: Sá^{n'a} 'cūū Rey ye^{n'e}
'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel.

³⁹ 'Áámá chεε sa^{n'a} chí véé nuuⁿndi
ye^{n'e} sa chí ca'nééⁿnga'a yā 'áámá
lado ye^{n'e} Jesús cunncāⁿ ca^{n'a} sa ní
ca^{n'a} sa chí sa Jesús: Ndúú^{ti} chí díí
chí Cristo miiⁿ nadinguáⁿ'ai di maaⁿ
di ní nadinguáⁿ'ai ntuuⁿ di nús'uu.
⁴⁰ Táámá sa^{n'a} chí cu'nééⁿnga'a yā
táámá lado ye^{n'e} Jesús 'caa'va sa
ndúú^{cū} sá^{n'a} 'cūū ní ca^{n'a} sa chí sa
sa^{n'a}: Díí ¿'áá nguéé 'va'a di Ndyuūs?
Dii ní dáámá condenado ndúú^{cū}
nús'uu. ⁴¹ S'uúⁿ ní cuaacu níⁿnyúⁿ
n'geenu yú ngii ti véé nuuⁿndi ye^{n'e} yú
chí nadí^lvē yú nuuⁿndi ye^{n'e} yú naati
sá^{n'a} 'cūū nguéé dε'ē vεε nuuⁿndi díiⁿ
sa.

⁴² Sa^{n'a} miiⁿ ní ca^{n'a} sa chí sa Jesús
miiⁿ: N'diī, Jesús, n'gaacú nī ye^{n'e}
'uú taachí ndaá nī naachi caaⁿ'maⁿ
ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e}.

⁴³ Tuu'mi ní Jesús miiⁿ ca^{n'a} yā chí
yā sa^{n'a}: Cuaacu níⁿnyúⁿ nga^{n'a} ngii

dii, ti maaⁿ ní cunee di nduucú na
lugar chí nguuvi paraíso.

Jesús ch'ii yā

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn.
19.28-30)

⁴⁴ Taachí chii ma^{n'a} nguuvi chíi
maāiⁿ núúⁿmaⁿ íⁿ'yeeⁿdi ndíí taanduū
n'gεεcu íⁿnú chíiⁿū. ⁴⁵ 'Yá^{n'a} ní nduuvi
maāiⁿ ní cortina ye^{n'e} yaācū templo
nda'ai náávtá^{n'a}. ⁴⁶ Tuu'mi ní Jesús
miiⁿ 'cai yā: N'diī, Chiidá, na ta'á nī
cu'neēⁿ espíritu ye^{n'e}. Ch'íⁿnú ca^{n'a} yā
chuū, ní Jesús ch'ii yā.

⁴⁷ Taachí sa^{n'a} chí nga^{n'a} n'tiiⁿnyuⁿ
ye^{n'e} soldados romanos n'diichi sa
chí ch'ii Jesús, tuu'mi ní ca^{n'a} sa:
Dε'ε chúú^{cā} ch'εεε Ndyuūs. Cuaacu
níⁿnyúⁿ sá^{n'a} 'cūū sa^{n'a} chí nguéé
nuuⁿndi ye^{n'e} sa.

⁴⁸ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí che^{n'e} yā
ní n'diichi yā chí chíi, nguεεcundí
yā ch'e^{n'e} niiⁿnuⁿ yā taachi cue^{n'e} yā
vaacu yā. ⁴⁹ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ
chí n'diichí yā Jesús miiⁿ, ndúú^{cū}
n'daataá chí che^{n'e} ndúú^{cū} Jesús miiⁿ
ndii yá^{n'a}aa ye^{n'e} Galilea, ch'εεtinéé
yaⁿ'ai yā ch'íⁿnu yā dendu'ū chí 'túú^{cā}.

Ch'iiichi yā Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn.
19.38-42)

⁵⁰ Véé 'áámá sa^{n'a} chí n'dai ní
n'daacā sa chí nguúví sá José. Sá^{n'a}
miiⁿ ní sa^{n'a} ch'εεε ye^{n'e} 'iiⁿntyé^{n'e}
ch'εεε ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel. ⁵¹ Sa^{n'a}
miiⁿ ní ye^{n'e} yāāⁿ Arimatea chí
yá^{n'a}aa ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní sa^{n'a}
nguéé ndúúvídaama sa ndúú^{cū} taná^{n'a}
'iiⁿntyē^{n'e} ti nguéé canee yiinú sa
ndúú^{cū} chí dííⁿ yā. Tí sa^{n'a} miiⁿ canee
ngíⁿnú sá tiempo chí Ndyuūs ndaa
yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní nga^{n'a} n'tiiⁿnyúⁿ
yā. ⁵² Ní cue^{n'e} sa ndaa sa nanáⁿ
governador Pilato ní chiica sa cuerpo
ye^{n'e} Jesús miiⁿ. ⁵³ Cuayiivi taachi
José ndiví sa cuerpo ye^{n'e} Jesús na
cruz ní ch'εεcu sa áámá sávana na
cuerpo ye^{n'e} yā tan'dúú^{cā} costumbre
ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel ní ch'iiichi sa na
'áámá yáinyāⁿ ngai chí din'dái yā
chεεti yiivi yaava naachí mar 'áámá
'iiⁿyāⁿ nguéé nnúⁿ yā. ⁵⁴ Nguuvi

miiⁿ ní nguuvi viernes chi 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiyāⁿ yā tanducuén^{'ē} cáávā 'viicu pascua ní cáávā nguuvi chi cuchii chi sábadó chi nguuvi chi ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel.

⁵⁵ N'daata s'eeⁿ chí can'daa Jesús ndii na yáⁿ'āa Galilea, cueⁿ'e tá ní n'diichi tá yáinyāⁿ ní táácā canuúⁿ cuerpo yeⁿ'e Jesús. ⁵⁶ Ní taachí n'daataá s'eeⁿ ndaa tá vaacu tá, n'nuuⁿ tá perfumes ndúú^{cū} pomadas chi n'dεεvέ ngeeⁿ. Ní nguuvi cuayii^{vi}, ní nguuvi sábadó chi ntaavi'tuunúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yā.

24

Jesús nanduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Nguuvi domingo chi maaⁿ ní nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē ndεετε, tyaaⁿ n'dái cueⁿ'e n'daataá s'éeⁿ ní cueⁿ'e yā ndúú^{cū} tanáⁿ'ā n'daataá. Candεε yā especies chi dεεvέ ngeeⁿ chí 'āā véé yaáⁿ yā. ² Taachí ndāa yā na yáinyāⁿ miiⁿ, 'āā ntéeⁿ tuū^u ch'εεté miiⁿ na cheendi yáinyāⁿ ti canee 'aama lado. ³ Tuu'mi ní taachí sndaⁿ yā cheeti yáinyāⁿ miiⁿ, nguéeⁿ ndaacá yā cuerpo yeⁿ'e Jesús. ⁴ Taachí n'diichí yā chuū, ní dii'yá yā chíi, tuu'mi ní neéⁿ na 'uuvi saⁿ'ā 'diituú yā ndúú^{cū} catecai chí dεεvέ ngii. ⁵ Ní n'daataá s'eeⁿ dii'ya n'dai yā chíi ní n'diichí yā ndii na yáⁿ'āa. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: ¿De'ē cuuví chí in'nuúⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chí candúú^{chí} yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā? ⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'āā ntéeⁿ canee yā 'muuⁿ. 'Āā nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā. N'gáácú nī yeⁿ'ē nduudu chí caⁿ'a yā taachi canee yā ndúú^{cū} nī na yáⁿ'āa Galilea taachí 'āā cuéé 'cuuvi yā. ⁷ Ní Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā ndís'tii: 'Úú Saⁿ'a chí Daiya Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ canee chí nca'á yā 'úú ta'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cu'neeⁿnga'á yā 'úú; naati ndiichi ndii 'íínú nguuvi 'úú nduuchi yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā.

⁸ Tuu'mi ní n'daata s'eeⁿ n'gaacu tá yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'ē Jesús miiⁿ. ⁹ Ní cueⁿ'e tá yeⁿ'e yáinyāⁿ ní cunaⁿ'ā ta ní caⁿ'ā tá chíi tá ndu'u ndiicháámá apóstoles ndúú^{cū} tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā miiⁿya. ¹⁰ N'daata s'eeⁿ chí caⁿ'a ta chíi tá apóstoles ní ta María yeⁿ'e yāā Magdala, ndúú^{cū} ta Juana, ndúú^{cū} tá María chí cheεcuú Jacobo, ndúú^{cū} tanáⁿ'ā n'daata s'eeⁿ. ¹¹ Apóstoles ní nadicadiinúúⁿ yā chí tán'ā s'eeⁿ ní loca tá cáávā chí ngaⁿ'a tá. Ní nguéeⁿ s'téénu yā nduudu yeⁿ'ē tá.

¹² Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní ncueeⁿ sa ní cueⁿ'e sa ngéenū sa na yáinyāⁿ. Taachí ndāa sa, tuu'mi ní n'diichi núúⁿ sa cheeti yaīnyāⁿ ní 'āā dámaāⁿ sábanas canee miiⁿ. Saⁿ'ā ní cueⁿ'e yiinu sá yeⁿ'e chí chó'oo ní cunaⁿ'ā sa na vaacu sa.

Saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa cuaaⁿ cyúúⁿ chí ngeⁿ'e cuaaⁿ na yáāⁿ Emaús
(Mr. 16.12-13)

¹³ Nguuvi míⁿ nū^u, 'uuvi saⁿ'ā s'eeⁿ cueⁿ'e yā 'áámá yāāⁿ 'líⁿ chí nguuvi Emaús chí canee taanduū ndiichúúví kilómetros yeⁿ'e yāāⁿ Jerusalén. ¹⁴ Ní taachí cueⁿ'e yā cuaaⁿ cyúúⁿ ní índéé yā yeⁿ'e tanducueⁿ'ē dendu'ū chí chíi. ¹⁵ 'Nááⁿ chí índéé yā ní itiinguuneⁿ vi'i yā, maaⁿ Jesús miiⁿ ndaa niiⁿ'núⁿ yā ní cueⁿ'e yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁶ Taachí n'diichí yā Jesús miiⁿ nguéeⁿ iintiinaaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁷ Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē índéé ndís'tii? ¿De'ē cuuví tátii ndaachi yiínú nī?

¹⁸ Saⁿ'ā chí nguuvi Cleofas nan'guεεcútaⁿ'a yā. ¿'Áá díí, 'áámá n'dyáⁿ'ā dii chí canuuⁿ di yúúⁿ na yáāⁿ Jerusalén chí nguéeⁿ déénu di de'é chíi nguuvi s'eeⁿ na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ?

¹⁹ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿De'é chíi yāāⁿ miiⁿya? 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret, chí 'áámá saⁿ'ā profeta ní diiⁿ yā 'áámá ntiiⁿ'nyuⁿ n'dai ndúú^{cū} poder. Ní diiⁿ yā n'dee n'dái vaadī n'giinu ní ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs nanááⁿ

Ndyuūs ní nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.
 20 Chiiduú n'gεεtε ndúúcu 'iiⁿntyéⁿē yeⁿē yú tun'dáa nuuⁿndi yeⁿe Jesús ní nca'a yā Jesús 'iiⁿyāⁿ ní caⁿ'a yā chí 'cuuvi yā. Níicú s'neeⁿnga'á yā Jesús. 21 Nús'uu ní snéé yúúni 'nū ní cunee ngiinú 'nū chí sáⁿ'a 'cūú ní nadinguáⁿai sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿé naciún Israel chí naciún yeⁿé 'nū. Maaⁿ ní 'iinū nguuvi chí chíi chuū. 22 Ní ná n'duuvi n'daataá chí chíicá yā dáamá nduucú 'nū cheⁿ'é yā tyaaⁿ na yáinyāⁿ ní cueⁿ'e yíínú 'nū. 23 Ní ndaá yā nanaáⁿ 'nū ní caⁿ'a yā chí nguéé ndaaca yā cuerpo yeⁿe Jesús miiⁿ. Ní n'diichí yā n'duuvi ángeles chí caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí Jesús miiⁿ 'āā nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. 24 Ní cheⁿ'é n'duuvi saⁿ'ā chí chíicá nduucú 'nū na yáinyāⁿ ní ndaāca sa tan'dúúca chí ngaⁿ'a n'daataá s'eeⁿ naati nguéé n'diichi sa Jesús.

25 Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā s'eeⁿ: De'ē chúúca vaadicaⁿdínūuⁿ yeⁿe ndís'tiī ndúúcu staava yeⁿe ní chí cheⁿchi chí nguéé s'téenu ní tanducuéⁿē chí caⁿ'a saⁿ'ā profetas. 26 ¿'Áá nguéé canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs chí Cristo miiⁿ canéé chí 'cuenú yā cuuvi cosas chí 'túúca ní cuayiivi míⁿ cunaⁿ'á yā ná va'ai cheⁿti nguuvi?

27 Tucá'a Jesús caⁿ'a yā yeⁿe tanducuéⁿē chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs ndíi taachí dinguuⁿ Moisés ndúúcu chí dingúūⁿ nducyaaca profetas. Ní ngaⁿ'a Jesús yeⁿe chí dingúūⁿ yā yeⁿē Cristo ndíi cuááⁿ vmaⁿaaⁿ yeⁿe chí canéé chí chó'ōo yeⁿ'é yā.

28 Tuu'mi ní taachi ndaá yā na yáāⁿ 'líiⁿ chí cueⁿ'e yā, Jesús miiⁿ ní díiⁿ yā chí candiicá ca yā. 29 Saⁿ'ā s'eeⁿ dí'cuítu sa Jesús chí canee yā ndúúcu sa, ní caⁿ'a sa chíi sa Jesús: N'diī cunee ní nduucú 'nū, ti cuuvi chíinū yeⁿ'e ní. 'Áā cuéé cuuví 'da'ā. Tuu'mi ní Jesús cueⁿ'e yā ndúúcu saⁿ'ā s'eeⁿ cuaaⁿ cheⁿti va'āi ní canee yā ndúúcu sa. 30 Taachí Jesús miiⁿ vεε yā na mesa ní cheⁿ'é yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ,

tuu'mi ní sta'á yā pan ní caⁿ'angua'á yā ní ca'a yā gracias Ndyuūs caavā pan miiⁿ. Ní n'dee yā pan ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 31 Tuu'mi nūⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ iintiinaaⁿ sa Jesús miiⁿ, naati Jesús ndaanaáⁿ yā yeⁿ'e saⁿ'ā s'eeⁿ. 32 Ní saⁿ'ā s'eeⁿ ngaⁿ'a sa ngiī sa vi'ī: ¿'Áá nguéé chicadiinuuⁿ yú na staava yeⁿ'e yú chí ya'ai taachi snúuⁿ yú yúúni taachí indeé yā ndúúcu yú, ní ngi'cueéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ?

33 Hora míⁿ nūⁿ nducueeⁿ sa ní cunaⁿ'á sa na yáāⁿ Jerusalén. Ní ndaaca sa ndu'ū ndiicháámá apóstoles ndúúvídaama yā ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā ndúúcu yā. 34 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā nguaaⁿ maáⁿ yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ Jesús nduuchi yā nguaaⁿ tináⁿ'ā ní che'enaáⁿ yā yeⁿ'e Simón.

35 Tuu'mi ní 'uuvi saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a yā táácā chíi yúúni chí cueⁿ'e yā. Tiī ní iintiinaáⁿ Jesús miiⁿ taachí n'deé yā pan.

Jesús che'enaáⁿ yā yeⁿ'e discípulos yeⁿ'e yā

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Taachí saⁿ'a s'eeⁿ ngaⁿ'a sa chuū, Jesús miiⁿ ní cheⁿ'e naáⁿ yā naavtaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'á yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Cuuví 'diiⁿ ndúúcu ndís'tiī.

37 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ díi'yá yā chíi ti nadicádíinuuⁿ yā chí n'diichi yā 'aama espíritu. 38 Naati Jesús miiⁿ caⁿ'á yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē cúúví chí díi'yá ní chíi? ¿De'ē cúúví chí 'tíicā nadacádíinuuⁿ ní na staava yeⁿ'e ní? 39 Cuin'diichí ní ta'á ndúúcu ca'á. 'Úú maáⁿ chuū. Cuituu'ví ní 'úú. Cuin'diichí ní. 'Úú nguéé 'aama espíritu tan'dúúca chí nadacádíinuuⁿ ní. 'Áámá espíritu nguéé 'iini ní nguéé yuūtē tan'dúúca chí inaaⁿ ndís'tiī chí véé yeⁿ'ē 'úú.

40 Taachi Jesús caⁿ'a yā nduudú 'cūú, chíiⁿ'i yā ta'a yā ndúúcu ca'a yā.

41 Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé s'téenu yā ti yeenu n'dai yā ní ngeⁿ'e yiinu yā. Ní cáávā chuū Jesús caⁿ'a yā chíi yā

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿'Áá nguéé de'ē vεε 'muuⁿ
chi che'e yú?

⁴² Tuu'mi ní ca'a yā 'áámá tááⁿ
'yaācā ndúúcū 'aama taaⁿ va'ai ndi'i.

⁴³ Cristo miiⁿ ní sta'a yā ní che'e yā
nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁴⁴ Ní caⁿ'a yā
chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndúúdú 'cūū
caⁿ'á taachi canéé ndúúcū ndís'tiī.
Canéé chí cúúví cuaacu tanducuéⁿ'ē
dendu'ū chí canéé nguūⁿ yeⁿ'ē 'úú na
libro yeⁿ'é Ndyuūs chí canéé nguūⁿ na
ley yeⁿ'ē Moisés ndúúcū yeⁿ'e profetas
ndúúcū yeⁿ'e salmos.

⁴⁵ Tuu'mi ní Jesucristo diiⁿ yā
chi tuumicadiinuuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí
canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs.

⁴⁶ Ní caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: 'Tíicā
canéé yeⁿ'ē 'úú chí Cristo 'úú. 'Tíicā
caneé chí 'cueenú cuuvi ní 'cuūví.
Ní nduuchí yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ndii
chí ndii 'ínú nguuvi. ⁴⁷ Ní 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ canéé chí caaⁿ'maⁿ yā nduudu
miiⁿ chí ndaacadaami 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē
nuuⁿndi yeⁿ'e yā vmnaaⁿ núúⁿmáⁿ
na yáāⁿ ní Ndyuūs nadach'εε cú yā
nuuⁿndi yeⁿ'e yā cáávā chí duuchí.
Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ
yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén. Cuayiivi yeⁿ'e
'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ naciones yeⁿ'e
ín'yeedī. ⁴⁸ Ndís'tiī ní cuuvi nī
testigos yeⁿ'e chuū ti n'diichí nī chuū
ní canéé chí caaⁿ'máⁿ nī 'iiⁿyāⁿ.

⁴⁹ Cuin'diichí nī. 'Úú dicho'ó Espíritu
N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí caⁿ'ā Chiidá
chí ndaā nanááⁿ ndís'tiī. 'Cuεεtinéé
nuúⁿ nī na yáāⁿ Jerusalén ndíí chí
ndaāca nī poder yeⁿ'e Ndyuūs, poder
chí cuchii yeⁿ'ē cuaaⁿ 'nínúⁿ.

*Jesús cuna'a yā va'ai chεεti nguuvi
(Mr. 16.19-20)*

⁵⁰ Cheⁿ'e Jesús ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
na yáāⁿ 'líⁿ Betania ní di'viicú yā
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁵¹ Taachí ch'iinu di'viicú
yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, cueⁿ'é yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ ní cundaa yā va'ai chεεti nguuvi.

⁵² Cuayiivi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā
Ndyuūs ní cuna'a ntuúⁿ yā na yáāⁿ
Jerusalén. Ní neené yeenu taavi yā.

⁵³ Ní 'áámá chεεtinéé yā na yaācū tem-
plo ní ngaⁿ'á yā chí ch'εεte Ndyuūs. Ní
i'téenu yā Ndyuūs. 'Tíicā chíi.

NDUUDU N'DÁI CHÍ DÍNGŪŪⁿ APÓSTOL JUAN

N'dií ní saⁿā chi Nduudu

1 Cuááⁿ nááchí chingá'a 'āā ngaⁿa Dendyuūs ndúú^{cū} Nduudu, ní Nduudu míⁿ 'āā ngaⁿā ndúú^{cū} Dendyuūs, ní Nduudu miiⁿ ní Dendyuūs. 2 Chuū chí naachi chingá'a ndúú^{cū} Dendyuūs miiⁿ.

3 Tanducuéⁿē chí véé ní cucáá^{vā} 'iiⁿyāⁿ miiⁿ dín'dái yā chí véé. Nduuti chí nguée yā, nguée véé mar 'aama cosa chí véé. 4 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ canée ndúú^{cū} vida cueⁿe daāⁿmaⁿ ní vida miiⁿ ní δεενε yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. 5 Níícú δεενε χιδεενέ na maaiⁿ, chí maaiⁿ míⁿ 'iiⁿyāⁿ nguεε tuumicadínuuⁿ yā.

6 Dendyuūs nidichó'o yā 'áámá saⁿā, chí nguuvi sa Juan. 7 Saⁿā miiⁿ ndaa sa chí caⁿa sa nduudu cuaacu. Ní caaⁿmáⁿ sá nduudu cuaacu yeⁿe chí δεενε caati nducyaacá yā cu'téenu yā cáá^{vā} saⁿā miiⁿ. 8 Nguée saⁿā miiⁿ chí δεενε; naati chí ngaⁿā sa nduudu cuaacu yeⁿe δεενε. 9 Chíⁿ chí nduudu cuaacu chí δεενε. Chíⁿ ngaⁿā δεενε yeⁿe nducyaáacá yā chí sneé yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

10 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ chí δεενε ní canée yā íⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní dín'dái yā íⁿ'yeeⁿdí, ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí nguée n'diichi yā 'yā. 11 Ndaá yā caavā ndaata yeⁿé yā 'íícú 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā nguée 'cuúⁿ yā chí canēe yā. 12 Nducyaáacá 'iiⁿyāⁿ chí 'cuúⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canée yā nduucú yā, Ndyuūs ca'a yā poder 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí cuuvi daiya Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā chí nguúví yā. 13 Nguée cuuvi yā daiya yā cáá^{vā} yuúúⁿ, ní nguée caava yuútē, ní nguée caavā isáⁿā, caati cáá^{vā} 'iivú Ndyuūs.

14 Níícú Nduudu miiⁿ ní ch'iindiyáaⁿ yā tan'dúú^{cā} s'uuúⁿ ní canée yā ndúú^{cū} s'uuúⁿ. N'dái taavi yā ndúú^{cū} favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu. Ní n'diichi yú poder yeⁿé yā, poder

tan'dúú^{cā} yeⁿe 'áámá n'dyáⁿā yeⁿe Chiidá yā chí Dendyuūs miiⁿ. Ndiituú taaví yā ndúú^{cū} favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu. 15 Juan caⁿa sa nduudu cuaacu yeⁿé yā ní 'caí sa ní ngaⁿā sa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ 'cúū: 'Iiⁿyāⁿ chí cuchí yā cuaaⁿ daamí ní vmnaaⁿ cá yā yeⁿe 'úú caati 'āā 'naaⁿ cá yā niicu 'úú.

16 Níícú nducyaaca yú ita'a yú favor ndúú^{cū} favor yeⁿe Jesús chí ndiituú yā ndúú^{cū} favor. 17 Caati véé ley miiⁿ cucáá^{vā} Moisés ca'a yā naati véé favor ndúú^{cū} nduudu cuaacu cucáá^{vā} Jesucristo ca'a yā. 18 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée n'diichi yā Dendyuūs miiⁿ. Jesús 'áámá n'dyáⁿā yeⁿe Chiidá yā chí canée nduucú yā, Jesús míⁿ díⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ deenú yā yeⁿe Chiidá yā.

Nduudu cuaacu yeⁿe Juan chí ngεεdinuūⁿnīⁿ

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Taachi 'iiⁿyāⁿ Israel yeⁿe yáāⁿ Jerusalén dichó'o yā chiiduú s'een ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ levitas s'een ní ndaá yā nanááⁿ Juan miiⁿ chí itiinguunéⁿ yā: ¿Díí, du'ū dii? chuū chí nduudu cuaacu chí n'guεεcútaⁿā Juan. 20 Ní Juan miiⁿ ntumiiⁿnúⁿ yā ní nguée cheēⁿdiitú yā ní caⁿa cuaacú yā: Nguée 'úú chí Cristo.

21 Ní natiinguunéⁿ yā saⁿā: ¿Du'ū dii, tuu'mi? ¿'Áá díí profeta Elías? Ngaⁿā Juan: Nguée 'úú. Ní natiinguunéⁿ yā saⁿā: ¿'Áá díí chí profeta? Ngaⁿā ntúuⁿ sa: Nguée 'úú.

22 Ngaⁿā ntúuⁿ yā ngii yā saⁿā: ¿Du'ū dí, tuu'mi? Ní 'tíicā caaⁿmáⁿ 'nū cuuvi 'nū 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā nús'uu. ¿De'é ngaⁿā dí yeⁿe maāⁿ dí?

23 Tuu'mí caⁿa Juan: 'Úú nduudu chí caⁿa na yáⁿāa naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ: Nan'guáaⁿ nī yúúⁿí cuaacu yeⁿé Dendyuūs, tan'dúú^{cā} chí ngaⁿa profeta Isaías miiⁿ naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs.

24 'Íícú 'iiⁿyāⁿ s'een chí ndaá yā miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe fariseos. 25 Níícú ntiinguunéⁿ yā saⁿā ní ngaⁿa yā ngii yā saⁿā: ¿De'ē cúúví chí ngεεdinuūⁿnīⁿ

di, ndúúti chi dii nguéeé Cristo dii, ní nguéeé Elías dii, ní nguéeé profeta 'cūū dii?

²⁶ Níicú Juan nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿ'é yā ní caⁿ'a ya: 'Úú ní ngεεdinúūⁿnīⁿ ndúúcu nuūⁿnīⁿ; naati nguaaⁿ ndís'tiī ní canéeé 'áámá yā ní nguéeé ináaⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ. ²⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ 'cūū chi cuchii cuayiivi ní vmnaaⁿ ca yā yeⁿ'ē 'úú. Niicu 'úú nguεε n'dai 'úú, chi cuuvi diīⁿ n'daatiī yííⁿmáⁿ yeⁿ'e ndaacuú yeⁿ'é yā.

²⁸ Cosa 'cūū chi chii ná yáⁿ'āa Betábara na táámá lado yeⁿ'e yíicú Jordán, naachi Juan chéédinuūⁿnīⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ.

Titi cuūchī yeⁿ'e Dendyuūs

²⁹ Chi dεεve táámá nguuvi ní Juan n'diichi sa Jesús ndaá yā naachi canee sa, níicú ngaⁿ'ā sa: Cun'diichi nī. 'Íngaā Jesucristo chi nguuví yā 'Íiti Cuūchī yeⁿ'é Dendyuūs chi nadiví yā nuūⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeēⁿdi.

³⁰ Chuū chi ngaⁿ'á yeⁿ'é yā: Cuchii 'áámá saⁿ'ā cuayiivi yeⁿ'e 'úú níicú 'āā vmnaaⁿ sa yeⁿ'ē 'úú, caati 'āā 'naaⁿ ca sa niicu 'úú. ³¹ 'Úú ní nguéeé n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ naati deenú chi snaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel 'yā. Cáávā chuū 'úú cuchii ní ngεεdinuūⁿnīⁿ ndúúcu nuūⁿnīⁿ.

³² Juan mííⁿ ní ngaⁿ'ā sa nduudu cuaacu: 'Úú ní n'diichi Espíritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs chi cuch'éeⁿ nanguuvi tan'dúúⁿcā paloma ní ndaa vmnaaⁿ yeⁿ'é yā ní canéeé yā ndúúcu yā. ³³ 'Úú nguéeé n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ chi dichó^{'o} yā 'úú chí ngεεdinuūⁿnīⁿ ndúúcu nuūⁿnīⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi ngaⁿ'a yā ngii yā 'úú: Duū chí n'diichi di chi ndεε Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní canéeé yā nduucú yā, 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū chi ngεεdinuūⁿnīⁿ ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

³⁴ 'Úú ní n'diichi ní ngaⁿ'a cuaacú chi chuū chi Daiya Dendyuūs.

Discípulos chí vmnááⁿ vmnaaⁿ

³⁵ Chi dεεve táámá nguuvi canéeé ntuūⁿ Juan ndúúcu 'uuvi discípulos yeⁿ'ē sa. ³⁶ Ní inaaⁿ sa Jesús miiⁿ chi cachiicá yā cuaaⁿ miiⁿ. Ní ngaⁿ'ā

sa: N'diichi nī. 'Íngaā Jesucristo chi nguuví yā 'Íiti Cuūchī yeⁿ'é Dendyuūs.

³⁷ Ndúú 'uuví discípulos yeⁿ'e Juan chi ch'iindiveéⁿ yā chiiⁿ chi ngaⁿ'ā sa, ní cueⁿ'é yā ndúúcu Jesús.

³⁸ Nguεεcundí Jesús ní n'diichi yā chi n'dáa yā 'yā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: ¿Dé'ε in'nuuⁿ di? Ngaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngii yā 'yā: Rabí (nduudu mííⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chi Maestro), ¿tií canéeéⁿ vaacu dí?

³⁹ Tuu'mi ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuchii nī níicú n'diichi nī. Ní ndaá yā ní n'diichi yā tii canéeé yā. Ní ch'εetinée yā nduucú yā nguuvi miiⁿ caati 'āā tandúú n'gεεcú cuūⁿ chiīnū.

⁴⁰ Ní yeⁿ'e 'uuví yā chi ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē Juan ní cueⁿ'é yā ndúúcu Jesús. 'Áámá saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa Andrés 'diīnū Simón Pedro. ⁴¹ Ní Andrés miiⁿ ndaacá sa maaⁿ 'dínu sa Simón ní ngaⁿ'a sa ngii sa sáⁿ'ā: Nndaaca 'nū Mesías miiⁿ (neⁿ'e caaⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ chí Cristo).

⁴² Ní candεε sa Simón nanááⁿ Jesús. Ní taachi Jesús miiⁿ n'gíinu yā saⁿ'ā miiⁿ, ní ngaⁿ'á yā: Dí Simón Pedro, daiya Jonás miiⁿ. Mááⁿ ní cu'neeⁿ yú chi duuchi Cefas (nduudu mííⁿ neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ tuūú).

Jesús yaa'ví yā Felipe ndúúcu Natanael

⁴³ Chi déévé táámá nguuvi Jesús neⁿ'é yā caⁿ'a yā na yáⁿ'āa Galilea, ní cueⁿ'é yā. Ndaaca yā Felipe ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuchii di nduucú.

⁴⁴ Ní yāāⁿ vaacú Felipe ní yeⁿ'ē yāāⁿ Betsaida ní dáámá yāāⁿ vaacú sa ndúúcu Andrés ndúúcu Pedro.

⁴⁵ Felipe mííⁿ ndaacá sá Natanael, níicú ngaⁿ'ā sa ngii sa sáⁿ'ā: 'Āā ndaacá 'nū Jesús daiya José yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret. Dingúūⁿ Moisés yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū na ley, ní dingúūⁿ profetas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū.

⁴⁶ Ní ngaⁿ'a Natanael: ¿Áá véé cosa chi n'daacā na yāāⁿ Nazaret? Ní ngaⁿ'ā Felipe miiⁿ: Cuchii di ní n'diichi di.

⁴⁷ Jesús miiⁿ ní n'diichi yā Natanael chi cuchii sa nanáaⁿ yā. Ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē sa: N'diichi nī 'áámá saⁿ'ā chi

cuaacu níⁿnyúⁿ yeⁿē ndaata Israel miiⁿ. Ní nguéé nginnche'ei sa 'iiⁿyāⁿ.

48 Ngaⁿ'a Natanael ngii sa 'iiⁿyāⁿ: ¿Tíí n'diichi di 'úú? Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Taachi 'āā cuéé yaa'ví Felipe dii ní taachi canéé dí maaⁿ yáⁿ'á yeⁿe n'guíídíi yaaⁿ nguuví, 'āā n'diichi díí.

49 Ní nan'guεεcutáⁿ'ā Natanael miiⁿ ni ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ: Maestro, n'dií chí Daiya Dendyuūs miiⁿ. N'dií chí Rey yeⁿe Israel.

50 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá cáávā chí ngaⁿ'á ngii dii chí n'diichi dii maaⁿ n'guíídíi yaaⁿ nguuví chí 'āā i'teenu di 'úú? Ch'εεtε n'dai ca n'diichi dí dendú'ū nguéé ti chúú.

51 Ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāácū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii. Ngúúví maaⁿ ní ngúúví chí cuíchi cunéé chí n'diichi di chí nanguaāⁿ nanguuví níícú ángeles yeⁿé Dendyuūs miiⁿ ní ngeε yā ní ngua'á yā nanááⁿ Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs.

2

Ch'iindivaacu 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Caná

1 Chiī ndii chíⁿ ndii 'íínú nguuví miiⁿ ní ch'iindivaacú 'áámá 'iiⁿyāⁿ na yáāⁿ Caná yeⁿé yáⁿ'āa Galilea. Ní miiⁿ cánéé cheεcú Jesús. 2 Ní idiíⁿ yā invitar Jesús ndúúⁿcū discíⁿpulos yeⁿé yā nááchí ch'iindivaacú 'iiⁿyāⁿ. 3 Ní ch'iinu vino yeⁿé yā. Ní cheεcú Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā Jesús: 'Áā ntéé vino yeⁿé yā.

4 Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā cheεcú yā: ¿De'ē canéé yeⁿé ndúúⁿcū dii n'dataá? 'Áā cuéé ndaa hora yeⁿé miⁿniiⁿnyuⁿ.

5 Cheεcú yā miiⁿ ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ mandado: Dii sáⁿ'ā s'eeⁿ, diiⁿ di tan'dúúⁿcā chí Jesús caaⁿ'máⁿ yā cuuví yā ndis'tíí.

6 Miiⁿ snéé níyaaⁿ 'cuutií n'geεtε chí nin'dai ndúúⁿcū tuūú chí ngeε nuūⁿnīⁿ. 'Iiⁿyāⁿ naaⁿnú yā 'cuutií s'eeⁿ tan'dúúⁿcā costumbre yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. 'Aama 'aama 'cuutií ch'εεtε tunéēⁿ nn'geēⁿ nduuví cuūúⁿ ngeεcu ndii 'áámá ciento litros yeⁿe nuūⁿnīⁿ.

7 Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā chí idiiⁿ mandado: Diīcuutú nī ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ 'cuutií n'geεtε chí nin'dai ndúúⁿcū tuūú. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diīcuutú yā ndiitúú n'dai ndúúⁿcū nuūⁿnīⁿ. 8 Ní ngaⁿ'á Jesús ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí idiiⁿ mandado: Tun'dáa nī naachi s'néēⁿ nuūⁿnīⁿ, ní tun'dáa nī nuūⁿnīⁿ, ní candéε nī nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí chééⁿ ndii vmnaaⁿ yeⁿe 'viicū. Ní candéε yā ch'iⁿ'í yā na 'iiⁿyāⁿ chí chééⁿndii vmnaaⁿ yeⁿe 'viicū. 9 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chí chééⁿndii vmnaaⁿ yeⁿe 'viicū canéé yīínú yā nuūⁿnīⁿ chí 'āā ndii vino naati nguéé déénú yā tii ngiica vino miiⁿ. Naati 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ mandado ní déénú yā caati cheⁿ'é yā nguai yā nuūⁿnīⁿ. Tuu'mi ní yaa'ví yā saⁿ'ā chí n'giindivaacu miiⁿ. 10 Ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā chí n'giindivaacu: Tanducuéⁿ'ē saⁿ'ā miiⁿ dííncā vino chí n'dai ca nga'a sa vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní taachi 'āā ndiitú yeⁿ'é yā, tuu'mi nnga'a sa vino chí nguéé n'dai ngi'i. Naati dii ní nnguain'dai di vino chí n'dai ndíí maaⁿ.

11 Chiiⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ señal chí diiⁿ Jesús ná yáāⁿ Caná yeⁿe yáⁿ'āa Galilea. Ní ch'iⁿ'i yā poder yeⁿ'é yā. Ní discíⁿpulos yeⁿ'é yā chí'teenú sa 'yā.

12 Cho'o chuū ní cuinaⁿ'á Jesús ndúúⁿcū cheεcú yā, ndúúⁿcū 'díínu yā ndúúⁿcū discíⁿpulos yeⁿ'é yā na yáāⁿ Capernaum. Ní duu'vī nguuví canéé yā miiⁿ.

Jesús didεevé yā yáacū templo (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Ní 'āā snee niiⁿnuúⁿ nguuví chí ndaā 'viicū yeⁿ'é pascua yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ Israel, ní cuchεε Jesús na yáāⁿ Jerusalén. 14 Ní ndaacá yā cheεti cheendi chéēⁿ yáacu templo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ch'εεtε yā n'diicuí yā 'itiindu ndúúⁿcū 'iiti 'cuūchī ndúúⁿcū palomas, ní ndaacá yā 'iiⁿyāⁿ chí ināⁿ'daaⁿ tuūmī. 15 Taachí Jesús din'dái yā cuerda ní dichó'o yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chuva'āi cheendi cheēⁿ yaacū templo miiⁿ, ndúúⁿcū 'iiti 'cuūchi s'eeⁿ ndúúⁿcū 'itiindu s'ééⁿ. Ní ch'iinu

ngéé yā tuūmī yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi innⁿ'daaⁿ tuūmī ní chingúúⁿndaa yā mesas yeⁿ'é yā. ¹⁶ Níicú ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā chi n'diicuí palomas: Divíi nī chuū 'muuⁿ ni nguéé diíⁿ nī va'āi yeⁿ'e Chiidá va'ai chi n'diicuí 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁷ Tuu'mí ní n'gaacu discípuos yeⁿ'é yā yeⁿ'e chi cánéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chi vaādī n'diitē yeⁿ'ē vaacu di, ní di'cuinú 'úú.

¹⁸ Níicú 'iiⁿ'yāⁿ Israel nan'guεεcutaⁿ'á yā ní caⁿ'a yā Jesús: ¿De'ē señal chí cu'neeⁿ di nús'uū chi véé poder yeⁿ'ē di chi diiⁿ di 'túúcā?

¹⁹ Nan'guεεcutaⁿ'ā Jesús ní caⁿ'a yā: Nadtuuvi nī yáácū templo 'cūū ní 'iīnū nguuvī 'úú nadācueéⁿ.

²⁰ Tuu'mi caⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ Israel: Ch'εeti na 'uūvī ngεecu jaaⁿ ndúuyū chi n'dai yáácū templo 'cūū. Níicú dii, ¿'áá na 'iīnū nguuvī neⁿ'e di nādācueeⁿ di?

²¹ Naati Jesús caⁿ'a yā yeⁿ'ē yaācū templo chi cuerpo yeⁿ'ē maáⁿ yā.

²² Taachi Jesús nanduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā tuu'mi discípuos yeⁿ'é yā nan'gaacú yā chí caⁿ'a yā chuū. Ní i'téenu yā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs ndúúcū nduudu chi ngaⁿ'a Jesús miiⁿ.

Jesús deenú yā nducyáácá saⁿ'ā

²³ Taachi Jesús canéé yā yáāⁿ Jerusalén, nguuvī 'viicú yeⁿ'e pascua neené 'yaáⁿ yā chí'téenu yā Jesús caati 'āā n'diichí yā señales chí diíⁿ yā. ²⁴ Naati maaⁿ Jesús miiⁿ ní nguéé ngíi ch'εetinuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caati déénú Jesús yeⁿ'e nducyáácá yā. ²⁵ Ní nguéé neⁿ'é yā chí ndii 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ cuaacu yeⁿ'e saⁿ'ā ti deenú yā de'ε chí canéé ndúúcū saⁿ'ā.

3

Jesús ndúúcū Nicodemo

¹ Níicú canee 'áámá sáⁿ'ā yeⁿ'e fariseos chí nguuvī sa Nicodemo. Saⁿ'ā miiⁿ, saⁿ'ā chí chééⁿndii vmnááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel. ² Sáⁿ'a 'cūū nndaa sa nanááⁿ Jesús nguiīnū miiⁿ. Níicú ngaⁿ'a sa ngii sá 'iiⁿ'yāⁿ: N'diī Mae- stro, déénú 'nū chí ndaá nī yeⁿ'é

Dendyuūs chí lado yeⁿ'e maestro caati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi diíⁿ yā señales chí idiíⁿ nī ndúúti chí nguéé canee Dendyuūs ndúúcu yā.

³ Jesús ní nan'guεεcutaⁿ'á yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāácū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii, du'ū chí nguéé nguεεcundí 'cundiyaāⁿ táámá vmnéⁿ'ēe nguéé cu- uví n'diichí yā naachi 'iivú Dendyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā.

⁴ Ní ngaⁿ'ā Nicodemo ngii sa Jesús: ¿Táácā nanguεεcundí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ saⁿ'ā ndiicúū 'cuundiyáaⁿ ntuúⁿ yā? ¿Táácā cuuví nuuⁿ ndáá ntuúⁿ yā na ch'εeti ch'εecú yā ní 'cuundiyáaⁿ ntuúⁿ yā?

⁵ Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāácū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii, du'ū chí nguéé 'cu- undiyáaⁿ yā cáávā nuūⁿnīⁿ ní cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs nguéé cuuvi cundáa yā naachi canéé 'iivú Dendyuūs. ⁶ Du'u chí ch'iindiyáāⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ canee ndúúcū.

Níicú du'ū chí ch'iindiyáāⁿ yeⁿ'e Espíritu, espíritu canee ndúúcū. ⁷ Nguéé caⁿ'ā yiinu di chí ngaⁿ'á ngii dii chí nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cánéé chí 'cuundiyáāⁿ ntúuⁿ yā taama.

⁸ 'Yúúné ní na neⁿ'e miiⁿ ngéēnū. Níicú n'giindiveeⁿ di chí ngeēnū. Ní nguéé déenu di tíi chíicā tíi caⁿ'ā. 'Tíicā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí 'niindiyáaⁿ yā yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

⁹ Ní nan'guεεcutaⁿ'ā Nicodemo yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'a sa ngii sa Jesús: ¿Táácā cuuví chuū?

¹⁰ Nan'guεεcutaⁿ'ā Jesús ní ngaⁿ'á yā ngii yā sáⁿ'ā: ¿'Áá díi maestro yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní nguéé deenu di chuū?

¹¹ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāácū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii chí déenu 'nū chíi chí ngaⁿ'a 'nū. Níicú chí n'diichí 'nū chíi chí ngaⁿ'a cuaacu 'nū ní nguéé n'diichí 'nu chíi chí ngaⁿ'ā cuaacu 'nū. Níicú nguéé 'caandiveeⁿ di chí caaⁿ'maⁿ 'nū nduudu cuaacu. ¹² Nduuti chí ngaⁿ'á cosa chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū niicu nguéé i'téenu dí, ¿táácā cu'téenu di nduuti chí caaⁿ'máⁿ cosa chí véé na va'ai ch'εeti nguūvī?

13 Ndií 'áámá 'ii'yān nguéé chεε yā na va'ai chεeti nguuvi nduuti chí nguéé 'ii'yān chí ch'eēn ye'n'e va'ai chεeti nguuvi. 'Ii'yān miiⁿ, Sá'nā chí Daiya Dendyuūs, chí canéé na va'ai chεeti nguuvi. 14 Tan'dúúcā Moisés miiⁿ chinadācuéēn sa cúú na yá'nāa cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'ii'yān 'tíicā canee chí nicueēn Sa'n'a chí Daiyá Dendyuūs. 15 Caati nducyaaca 'ii'yān chí cu'téenu yā 'ii'yān nguéé cuuvi ndái yā caati cunduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

'Tíicā Dendyuūs dinéⁿé yā 'ii'yān yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí

16 Caati chuū dínéⁿe Dendyuūs 'ii'yān yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí chí dichó'o yā 'aama n'dyá'nā Daiya yā, caati nducyáácá 'ii'yān chí cu'téenu yā 'ii'yān nguéé cuuvi ndái yā. Níicú cunduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. 17 Caati Dendyuūs ní dichó'o yā Daiyá yā íⁿ'yeeⁿdí chí Daiyá yā nguéé diiⁿ yā juzgar 'ii'yān chí snéé íⁿ'yeeⁿdí, naati chí cuchii yā nadanguá'n'ai yā 'ii'yān yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí cááva yā.

18 Du'u chí i'téenu 'ii'yān nguéé condenado yā, niicu du'u chí nguéé i'téenu 'ii'yān 'āā condenado yā caati nguéé chí'teenu chí nduuchi 'áámá n'dyá'nā yeⁿe Chiidá yā chí Dendyuūs. 19 Níicú chuú ní condenación. Chí dεεve 'cūū ndaá íⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati sa'nā yeⁿe íⁿ'yeeⁿdí 'cūū dínéⁿe sa na maaiⁿ nguéé ti chí dεεve caati diiⁿ sa chí nguéé n'daacā. 20 Caati nducyáácá 'ii'yān chí diiⁿ yā chí nguεε n'daacā, nguéé dínéⁿe yā chí dεεve. Ní nguεε indaá yā chí dεεve miiⁿ caati nguéé neⁿe yā chí cuuvi déénu 'ii'yān ní caaⁿmaⁿ 'ii'yān chí nuuⁿndí yā. 21 Naati 'ii'yān chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā, indaá yā naachi chí dεεve caati 'ii'yān snáaⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yā chí yeⁿe Dendyuūs.

Juan chí ngεedinuūⁿnīⁿ ngaⁿ'a sa ndúúcū Jesús táámá vmnénⁿ'ēe

22 Cho'ōo chúū, ndaā Jesús ndúúcū discípulos yeⁿé yā na yá'nāa Judea. Ní cunéé yā ndúúcū 'ii'yān s'eeⁿ. Níicú Jesús chεedinuūⁿnīⁿ yā 'ii'yān. 23 Ní

Juan míⁿ ngεedinuūⁿnīⁿ ntúuⁿ yā na yáāⁿ Enón niiⁿnuúⁿ na yaāⁿ Salim ti míⁿ neené vεε ca nuūⁿnīⁿ. Ní ndaā 'ii'yān ní chεedinuūⁿnīⁿ yā. 24 Caati Juan miiⁿ 'āā cuéé cunúuⁿ yā vácūū.

25 Discípulos yeⁿe Juan ch'εecu cheendí yā ndúúcū 'ii'yān Israel yeⁿé táácā 'ii'yān nduuvi dεεvé yā.

26 Níicú nndaa sá nanáaⁿ Juan ní ngaⁿ'a sa ngī sa saⁿ'ā: Dii, Maestro, 'ii'yān chí canéé ndúúcu di na táámá lado yeⁿe yíicú Jordán 'ii'yān chí dí caaⁿmaⁿ cuaacu di yeⁿé yā; n'diichi di, 'ii'yān miiⁿ ngεedinuūⁿnīⁿ yā. Niicu nducyáácá 'ii'yān ndaa yā nanáaⁿ yā.

27 Nan'guεεcútaⁿ'ā Juan ní caⁿ'a sa: Nguéé cúúví cuta'a 'ii'yān dε'ē vεε nduuti chí nguéé cuchii yeⁿe va'ai chεeti nguuvi. 28 Ndís'tiī testigo yeⁿé chí caⁿ'á: 'Úú ní nguéé Cristo 'úú, caati dichó'o Dendyuūs 'úú vmnaaⁿ yeⁿé yā. 29 Du'ū chí véé n'daataá yeⁿe yā, 'ii'yān miiⁿ ní isá'nā yeⁿe tá. Amigo yeⁿe isá'nā miiⁿ ní 'ii'yān chí cánéé ndúúcu yā ní ngiindiveéⁿ yā yeⁿé yā. Yeenú taavi yā cáávā nduudu yeⁿe isá'nā miiⁿ. 'Tíicā vaadi yeenu yeⁿé ní 'áámá ndiītuú taavi ca. 30 'Ii'yān miiⁿ ní canéé chí ch'εeté yā, niicu 'úú dánduuⁿ'vi 'líⁿ 'úú.

'Ii'yān chí cuchii yā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi

31 Du'ū chí nndaā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ch'εεε ca yeⁿe nducyaaca 'ii'yān. Du'ū chí yeⁿe yá'nāa ní yeⁿe yá'nāa ní ngaⁿ'a yeⁿe cosas yeⁿe yá'nāa. 'Ii'yān chí nndaā yā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi, ch'εεε cá yā yeⁿe nducyáácá 'ii'yān. 32 'Ii'yān miiⁿ ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿe chí n'diichí yā ndúúcū chí ch'iindiveéⁿ yā ní mar 'áámá 'ii'yān ní nguéé neⁿé yā 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé yā. 33 'Ii'yān chí n'gúuⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Jesús nduuví-daamá yā ndúúcu yā ní ngaⁿ'a yā chí Dendyuūs miiⁿ chí cuaacu. 34 Du'ū chí Dendyuūs dichó'o yā, 'ii'yān miiⁿ ngáⁿ'a yā nduudu yeⁿe Dendyuūs miiⁿ, caati Dendyuūs ngaⁿ'a yā 'ii'yān

Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs nguée ndúúcu caadi. ³⁵ Dendyuūs Chiida yú dinéⁿe yā Daiyá yā. Níicú tan-ducuéⁿe dendu'ū ca'á yā ta'ā Daiyá yā. ³⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Daiya Dendyuūs miiⁿ canée yā ndúúcu vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée i'téenu yā Daiya Dendyuūs miiⁿ nguée snaaⁿ yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ miiⁿ naati caⁿ'á yā cuta'á yā castigo yeⁿe Dendyuūs chi diituú n'dai.

4

Jesús ndúúcu n'daataá yeⁿe yáⁿ'āa Samaria

¹ Tááchí Jesús ituumicádiinuⁿ yā 'tíicā chi saⁿ'ā fariseos ch'iindiveeⁿ sa chííⁿ chí Jesús diíⁿ yā ní chí chεεdinuūⁿniⁿ yā 'yaaⁿ ca 'iiⁿ'yāⁿ ní véé 'yaaⁿ ca discípulos yeⁿ'é yā nguée ti Juan miiⁿ; ² 'áará chí nguée Jesús chi ngeεdinuūⁿniⁿ yā caati discípulos yeⁿe yā ngeεdinuūⁿniⁿ yā; ³ Jesús s'néeⁿ yā yáⁿ'āa Judea ní cheⁿe ntuúⁿ yā yáⁿ'āa Galilea.

⁴ Ni canée chi cho'ó yā yáⁿ'āa Samaria. ⁵ Ní ndaá yā na 'áamá yáāⁿ yeⁿ'e Samaria chi nguuvi Sicar, niiⁿnuúⁿ ná yáⁿ'āa chí ca'a Jacob yeⁿ'e daiya sa José. ⁶ Ní mííⁿ canée vaacunuūⁿniⁿ yeⁿ'e Jacob. Jesús chicúúⁿnu yā chí ngiica yā ní ch'iindí yā niiⁿnuúⁿ na vaacunuūⁿniⁿ. Ní 'āā tanduu n'geεcu ndiichuuví. ⁷ Ndaā 'áamá n'daataá yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria chi sta'a tá nuūⁿniⁿ. Ní Jesús caⁿ'a yā chíi yā táⁿ'ā: Díi n'daataá, téé dí tí nuūⁿniⁿ cu'ú.

⁸ Discípulos yeⁿ'é yā cueⁿ'e sa yáāⁿ Sicar chí cuaī sa chí che'é yā. ⁹ Ní n'daataá yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: ¿Táacā chí ngiica di nuūⁿniⁿ chí cu'ú di 'úú tí dii ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel dii niicu 'úú yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria 'úú? Saⁿ'ā Israel s'eeⁿ ní nguée n'diichi sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Samaria. ¹⁰ Ní n'guεεcútaⁿ'a Jesús, ní ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Ndúúti chí n'diichi di regalo yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ, ní du'ū chí ngaⁿ'ā ngii dii, tee di nuūⁿniⁿ cu'ú, tuu'mi ní caaca di nuūⁿniⁿ yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caⁿ'a

yā tee yā nuūⁿniⁿ chí cu'ú di, nuūⁿniⁿ chí dii chí canduuchi 'iiⁿ'yāⁿ.

¹¹ N'daataa mííⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: Señor, nguée de'ē chí cuta'á nduucú ní tí vaacunuūⁿniⁿ yáanūⁿ. ¿Tíi cuuvi canguai nuūⁿniⁿ yeⁿ'é ní chí dii chí canduuchi 'iiⁿ'yāⁿ? ¹² ¿'Áá vm-naaⁿ ca n'dií yeⁿ'e chíida 'nū Jacob? 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ din'dái yā vaacunuūⁿniⁿ 'cūū cáávā nús'uu. 'Múúⁿ sta'á yā nuūⁿniⁿ ndúúcu daiya yā ndúúcu 'iiti yeⁿ'é yā.

¹³ Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'í yā nuūⁿniⁿ 'cūū canée chí cuuvi yaaca ntúuⁿ yā. ¹⁴ Naati du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí cú'u yā nuūⁿniⁿ chí 'úú chí ca'á, 'āā ntée cuuvi yaacá yā. Nuūⁿniⁿ chí 'úú ca'á 'iiⁿ'yāⁿ mííⁿ, nuūⁿniⁿ miiⁿ tan'dúúca chí cuuvi nduucú yā 'áamá vaacunuūⁿniⁿ chí ngáāa nuūⁿniⁿ miiⁿ yeⁿ'é yā caavā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

¹⁵ N'daataá miiⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá Jesús: Dii Señor, téé ní 'úú nuūⁿniⁿ 'cūū. Cu'ú ní 'aa ntée cuuvi yaacá, ní 'aa ntée chíi cuta'á nuūⁿniⁿ.

¹⁶ Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Cuéⁿ'é dí ní cananguai di isaⁿ'ā yeⁿ'e di. Ní cuchii di ndúúcu sa 'muuⁿ.

¹⁷ N'guεεcútaⁿ'a n'daataa mííⁿ ní ngaⁿ'a tá ngii tá 'iiⁿ'yāⁿ: Nguée isaⁿ'ā yeⁿ'é. Ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: N'daacā chí ngaⁿ'a di chí nguée isaⁿ'ā yeⁿ'e di. ¹⁸ Caati nyuⁿ'u isaⁿ'ā canée ndúúcu dii, ní saⁿ'ā chí canée ndúúcu dii miⁿniiⁿyuⁿ nguée isaⁿ'ā yeⁿ'e di. Chíiⁿ chuū ní ngaⁿ'ā cuaacú dí.

¹⁹ Ngaⁿ'a n'daataá ngii ta Jesús: N'dií Señor, deenú chí n'dií ní 'áamá profeta n'dií. ²⁰ Chiida 'nū ní diíⁿ yā adorar ná cuéⁿ'é 'cūū naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos ngaⁿ'ā ntuuⁿ yā chí na yáāⁿ Jerusalén chí cánée chí diíⁿ yā adorar Ndyuūs.

²¹ Ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā táⁿ'ā: N'daataá, cu'téenu di 'úú. Ndaā hora taachi ní nguée cuεeti 'cūū ní nguée yáāⁿ Jerusalén 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā adorar Chiida yú. ²² Ndís'tií ní diíⁿ ní adorar chí nguée deenú ní. Nús'uu ní idiíⁿ 'nū adorar chí déenu 'nū naati vaadi nguaⁿ'ai ndaā lado yeⁿ'e

'áamá 'ii'yāⁿ chi nadanguáⁿ'āi ní yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Israel. ²³ Naati hora miiⁿ ní cúchii níicú hora miiⁿ ní ndaā, taachi cuaacu níⁿnyúⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā adorar Dendyuūs Chiida yú ndúúⁿcū chidεεε yeⁿ'é yā ndúúⁿcū vaadī cuaacú. Caati 'túicā Chiida yú míⁿ in'nuúⁿ yā 'ii'yāⁿ chi diíⁿ yā adorar 'yā ní cu'téenu yā 'yā. ²⁴ Dendyuūs ní Espíritu 'yā. Ní 'ii'yāⁿ cánéeⁿ chi diíⁿ yā adorar 'yā cánéeⁿ chi diíⁿ yā adorar 'yā ndúúⁿcū chidεεε yeⁿ'é yā ndúúⁿcū vaadī cuaacu.

²⁵ N'daataá míⁿ ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: Deenú chí Mesías canéeⁿ chí ndaá chi duuchi Cristo. Taachí 'ii'yāⁿ miiⁿ ndaá yā, tuu'mí caaⁿ'maⁿ yā nducúⁿ'ē cosas.

²⁶ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: 'Úú chi Cristo chi indeé ndúúⁿcu di.

²⁷ Taachí indeé yā ndúúⁿcū n'daataá míⁿ, ndaa discípulos yeⁿ'é yā. Ní cueⁿ'e yíⁿú sá chi indeé yā ndúúⁿcū n'daataá miiⁿ. Mar 'áamá saⁿ'ā nguéeⁿ natiinguuneeⁿ sa Jesús: ¿De'ē in'nuuⁿ di? ¿De'ē cuuvi chi ndee di ndúúⁿcu tá? ²⁸ Ní n'daataá míⁿ ní s'neeⁿ tá 'cuuti cuéeⁿ yeⁿ'e tá ní cueⁿ'ē tá ná yāⁿ miiⁿ. Ní caⁿ'a tá chii tá 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: ²⁹ Cuchii ní ní n'diichí ní 'áamá saⁿ'ā chí caⁿ'a sa chii sa 'úú tanducúⁿ'ē chí ndíⁿ. ¿'Áá nguéeⁿ 'ii'yāⁿ miiⁿ chí Cristo?

³⁰ Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā na yāⁿ miiⁿ. Cueⁿ'e yā n'diichí yā Jesús. ³¹ Ní taachi cueⁿ'ē n'daataa míⁿ na yāⁿ tuu'mi ní discípulos yeⁿ'é yā ngaⁿ'a sa ngii sá Jesús: N'dií Maestro, che'ē ní yuūndū nduucú 'nū.

³² Ní Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: 'Úú ní véé 'áamá comida yeⁿ'é chí che'é. Ndís'tií nguéeⁿ déenu ní.

³³ Níicú discípulos ngaⁿ'a sa ngii sa vi'í: ¿'Áá ndaā 'ii'yāⁿ chí cuú yā chí che'é yā?

³⁴ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Comida yeⁿ'é chíⁿ chí cuuví diíⁿ tan'dúúⁿcā chí neⁿ'ē 'ii'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú. Ní di'cuinú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. ³⁵ Ngaⁿ'a ndis'tií: ¿'Áá nguéeⁿ véé cá tá cuūⁿ 'iīyū taachi ndaá tiempo yeⁿ'ē cosecha? N'diichí ní.

'Úú ngaⁿ'á ngii ndís'tií: N'diichí ní cuaaⁿ'niiⁿnuⁿ. Snaáⁿ ní cuééⁿti yeⁿ'é ní. 'Āā ndaa nguuvi chí diíⁿ ní cosechar. ³⁶ 'Ii'yāⁿ chí nadacuéeⁿ yā cosecha vεε chíⁿvεε yeⁿ'é yā. Ní véé n'gui'i yeⁿ'é yā chí cūnee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Níicú 'ii'yāⁿ chí niinu yā ndúúⁿcú 'ii'yāⁿ chí nadacuéeⁿ yā cosecha ní nduu 'uuví yā yeenú taaví yā. ³⁷ Caati chuū chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí nduudu cuaacu: 'Áamá 'ii'yāⁿ ní ngiiⁿnu yā ní táamá yā ní nadacuéeⁿ yā. ³⁸ 'Úú nidicho'ó ndís'tií ní nadacuéeⁿ ní cosecha chí nguéeⁿ ndíⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ. Táamá yā diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ. Ní ndís'tií chí ndaá ní tuu'ví ní ntiiⁿnyuⁿ ndíⁿ yā.

³⁹ Ní neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ samaritanos yeⁿ'ē yāⁿ miiⁿ s'teenú yā Jesús cucááⁿvā nduudu yeⁿ'e n'daātāa miiⁿ chí caⁿ'a yā nduudu cuaacu: 'Ii'yāⁿ míⁿ ní caⁿ'a yā chí yā 'úú tanducúⁿ'ē cosa chí ndíⁿ. ⁴⁰ Ndaa saⁿ'ā samaritanos nanááⁿ Jesús. Di'cuítu sa 'ii'yāⁿ chí canéeⁿ yā ndúúⁿcu sa. Ní canéeⁿ yā miiⁿ 'uuvi nguuvi. ⁴¹ Neené 'yaaⁿ cá yā s'teenú yā cucááⁿvā nduudu yeⁿ'e Jesús. ⁴² Níicú 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā n'daataá miiⁿ: 'Āā ntéeⁿ cu'teenú 'nū caavā chí ch'iindiveéⁿ 'nū chí cuaacu níⁿnyúⁿ nguéeⁿ dámaaⁿ yeⁿ'e chí ngaⁿ'ā di. Caati maáⁿ 'nū n'diichí 'nū ní ch'iindiveéⁿ 'nū chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'ii'yāⁿ 'cūú nguuvi Cristo chí inadan'guáⁿ'ai yā 'ii'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūú.

Jesús diíⁿ yā chí nduuvā yeⁿ'e daiya 'áamá rey

⁴³ Ch'íinú 'uuvi nguuvi ní Jesús cueⁿ'é yā yáⁿ'āa Galilea. ⁴⁴ Caatí maaⁿ Jesús miiⁿ caⁿ'a cuaacú yā chí 'ii'yāⁿ nguéeⁿ diíⁿ yā honrar 'áamá 'ii'yāⁿ profeta taachi ngaⁿ'a yā yāⁿ vaacú yā. ⁴⁵ Ní ndaá yā yáⁿ'āa Galilea ní 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea miiⁿ tuu'mi di'cuúⁿ yā chí caneeⁿ yā. 'Āā n'diichí yā tanducúⁿ'ē chí diíⁿ yā na yāⁿ Jerusalén, nguuvi yeⁿ'e 'viicu yeⁿ'e pascua, caati 'ii'yāⁿ s'uúⁿ cheⁿ'e ntuúⁿ yā 'viicu miiⁿ.

⁴⁶ Ndaa ntúūⁿ Jesús na yāⁿ Caná yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea naachi din'dái yā

vino ndúúcú nuūⁿnīⁿ. Mííⁿ canéé 'áámá rey yeⁿe yáāⁿ Capernaum. Ngíitā 'áámá daiya rey miiⁿ. ⁴⁷ 'Iiⁿyāⁿ 'cūū mííⁿ ch'iindiveén yā chí ndaā Jesús yeⁿe yáⁿāa Judea na yáⁿāa Galilea. Cheⁿé yā nanááⁿ Jesús ní di'cuítu yā 'yā chí caⁿ'a yā n'diichí yā daiya sa chí nanduūvā yeⁿe caati 'aa cháá 'cuuvi. ⁴⁸ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ndúúti chí nguéé snaaⁿ di señales ndúúcú milagros chí vaadi n'giinu nguéé cu'téenu di.

⁴⁹ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe rey ngaⁿ'á yā ngii yā Jesús: Señor, cú'u yú caati 'āa cuéé 'cuūvī saⁿ'ā 'lííⁿ yeⁿe.

⁵⁰ Ngaⁿ'ā Jesús ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Cúnaⁿ'a di, daiya dí cāduuchi sa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní chí'téenu sa nduudu chí caⁿ'ā Jesús miiⁿ. Ní cuinaⁿ'a sa.

⁵¹ Taachi 'āa ndaa niiⁿnuūⁿ vaacu sa 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ mandado yeⁿe sa can'dáa yā n'diichí yā saⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Daiyá nī miiⁿ candúúchi sa.

⁵² Tuu'mi ní itiinguunéⁿ sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: ¿De'ē hora naachi cuaaⁿ yeⁿe sa? Níicú ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'a: 'licu taachi n'gēecu 'áámá ní chí'iiⁿu 'iⁿnūúⁿ miiⁿ sáⁿ'ā.

⁵³ Tuu'mi ní chíida saⁿ'ā 'lííⁿ miiⁿ tuumicádíínuuⁿ yā chí hora miiⁿ chí ngaⁿ'a Jesús ngii yā: Daiya dí ní cāduuchi sa. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ndúúcú nducyaaca familia yeⁿe yā s'téenu yā Jesús.

⁵⁴ Chuū ndii 'úúví señal chí Jesús dííⁿ yā cuayiivi chí ndáa yā yeⁿe yáⁿāa Judea ndii yáⁿāa Galilea.

5

Saⁿ'ā chí nguεε ngii ngíicá

¹ Chó'ōo tanducuéⁿe cosa 'túúcā. Véé 'áámá 'viicu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. Níicu Jesús cuchéé yā yáāⁿ Jerusalén. ² Mííⁿ canéé 'áámá viini ch'εεεε niiⁿnuⁿ cheendi chéēⁿ, cuaaⁿ naachí indáa yā ndúúcú 'iiti cuūchī chí n'diicui yā na yáāⁿ Jerusalén. Viini ch'εεεε miiⁿ nguuvi Betesda na nduudu hebreo. Véé nyuⁿ'u corredor nuuⁿmaⁿ ndiivi viini ch'εεεε. ³ Na corredor miiⁿ ndiitú ndúúcú n'deēe n'dáí 'iiⁿyāⁿ ngíitā; 'iiⁿyāⁿ ngeenááⁿ, ndúúcú 'iiⁿyāⁿ chí

nguéé ngii ngíicá yā, ndúúcú 'iiⁿyāⁿ chí ntí'í ta'á yā o ca'a yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ canéé ngíínú yā chí in'nuⁿ'u nuūⁿnīⁿ.

⁴ Caati vεε tiempo chí 'áámá ángel nch'eén yā níicú idi'núⁿ'u yā nuūⁿnīⁿ chí snéē ná viini ch'εεεε. Ní cuayiivi 'iiⁿyāⁿ chí ndáa yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chεεεé viini mííⁿ nanduuva yeⁿe yā yeⁿe 'āa de'é nūuⁿ ca'āi chí ndii yā.

⁵ Ní miiⁿ canéé 'áámá sáⁿ'ā ndiicú nditiiⁿ'yuⁿ 'iinu ndúuyū chí ngíitā sa.

⁶ Taachí Jesús n'diichí yā saⁿ'ā chí candíítí sá, níicú 'āa deenú yā chí 'āa 'naán ngíitā sa, tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá néⁿ'é dí chí nduūvā yeⁿe di?

⁷ Ní saⁿ'ā chí ngíitā miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'ā sa yeⁿe yā: Señor, nguéé mar 'áámá saⁿ'ā chí cu'nuūⁿ sa 'úú chééti viini taachi í'nuⁿ'u nuūⁿnīⁿ. Caati taachí ndaá, 'āa ndáa taamá yā chεεéti viini.

⁸ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Nacuéeⁿ di. Nadacuéeⁿ di yiive yeⁿe di ní cúnaⁿ'a di.

⁹ Tuu'mí nūuⁿ nduūvā yeⁿe sa. Ní nadacuéeⁿ sa yiive yeⁿe sa. Ní cunaⁿ'a sá. Ní nguuvi miiⁿ ní sábadu nguvi chí ntaavi'tuunúuⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel.

¹⁰ Níicú 'iiⁿyāⁿ Israel ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā chí 'āa nanduuvá yeⁿe sa: Caati maaⁿ ní sábadu miiⁿ, tan'dúúcā chí caⁿ'a ley, nguéé cuuvi nandéε di yiive yeⁿe di.

¹¹ Ní n'guεεcútaⁿ'ā sa yeⁿe yā: 'Iiⁿyāⁿ chí dííⁿ yā chí nduuvā yeⁿe, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'úú: Nadacuéeⁿ di yiive yeⁿe di. Ní cuinaⁿ'a di.

¹² Tuu'mi ní tiinguunéⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel saⁿ'ā: ¿Du'ú chí 'tíicā ngaⁿ'ā ngii di: Nadacuéeⁿ di yiive yeⁿe di, ní cuinaⁿ'a di?

¹³ Níicú saⁿ'ā chí 'āa nduuvá yeⁿe sa nguéé déenú sá du'ū 'iiⁿyāⁿ miiⁿ, caati Jesús divíi yā yeⁿe saⁿ'ā miiⁿ. Ní neené n'deēe 'iiⁿyāⁿ snéé yā miiⁿ.

¹⁴ Cuayiivi Jesús nandaacá yā saⁿ'ā na yáácū templo. Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Cun'díichí dí maaⁿ 'āa nduuvá yeⁿe di. 'Aa ntéé díiⁿ di nuuⁿndi níicu nguéé cuta'āa táámá ca'ai chí más cā taaⁿ di.

15 Tuu'mí saⁿā miiⁿ cunaⁿā sa ní caⁿa sa chii sa 'iiⁿyāⁿ Israel chi Jesús chi diíⁿ yā chi ndúúvā yeⁿe sa. 16 Ni cáávā chuū ní can'dáā 'iiⁿyāⁿ Israel Jesús miiⁿ chí neⁿ'é sa 'caaⁿnúⁿ sa 'iiⁿyāⁿ caati diíⁿ yā cosa chi 'tíicā miiⁿ nguuví chi sábadó chi ntaavi'túúnuuⁿ 'iiⁿyāⁿ. 17 Jesús nan'guεεcútaⁿa yā yeⁿ'ē sa: Chiidá ní ndíí maaⁿ chí idiíⁿ cá yā ntiiⁿnyuⁿ. Ní 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ dendu'ū.

18 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel neⁿ'e taaví sa 'caaⁿnúⁿ sa Jesús, caati nguéeⁿ damaāⁿ chí nguéeⁿ diíⁿ yā cumplir chí ngaⁿ'ā na ley yeⁿ'e sábadó, caati ngaⁿ'á yā chí Dendyuūs Chiidá yā, ní diíⁿ yā chí nduuvídáámá yā ndúúcu Dendyuūs.

Dendyuūs dicho'ó yā Daiya yā

19 Nan'guεεcutaⁿ'á Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ chí ngaⁿ'á ngii ndis'tií chí nguéeⁿ cuuvi diíⁿ Daiyá Dendyuūs mar 'áámá cosa dámaāⁿ ndúútí chí nguéeⁿ n'diichí yā chí diíⁿ Chiidá yā. Caati tanducuéⁿ'ē chí diíⁿ Chiidá yā, 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ Daiyá yā. 20 Caati Dendyuūs Chiidá ní dinéⁿ'e yā 'úú chí Daiya yā. Ní n'giⁿ'i yā 'úú tanducuéⁿ'e dendu'ū chí diíⁿ yā. Niicu Chiidá n'giⁿ'i cá yā 'úú ntiiⁿnyuⁿ n'geεε ca nguéeⁿ tii chuū. Níicú ndis'tií caⁿ'a yíínú nī yeⁿ'ē. 21 Tan'dúúicā Chiidá nadacuéeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'dií ní nga'a yā vida yeⁿ'é yā, 'tiicá ntúūⁿ 'úú Daiyá yā ní nadacuéeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'díí ní nga'á vida 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí neⁿ'é nga'á. 22 Caati Chiidá nguéeⁿ diíⁿ yā juzgar mar 'aama 'iiⁿyāⁿ naatí ca'á yā 'úú chí Daiya yā chí diíⁿ juzgar tanducuéⁿ'ē. 23 Caati tanducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā honrar 'úú chí Daiyá yā tan'dúúicā tanducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā honrar Chiidá. Du'ū chí nguéeⁿ idiíⁿ yā honrar 'úú chí Daiyá Dendyuūs ní nguéeⁿ idiíⁿ yā honrar Chiidá chí dicho'ó yā 'úú.

24 Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tií: 'Iiⁿyāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'á, ní i'téenu yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó 'úú, véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā.

Niicu nguéeⁿ condenado yā. Nguéeⁿ canee yā dácaā yeⁿ'ē chí n'gii caati véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā. 25 Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tií: Cuchii hora ní hora miiⁿ chuū taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'āā n'dií yā, 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e 'úú chí Daiyá Dendyuūs. 'Iiⁿyāⁿ chí i'teenu yā nduudu yeⁿ'é cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 26 Tan'dúúicā Chiidá véé vida yeⁿ'ē maáⁿ yā, 'tiicá ntúūⁿ ca'a yā 'úú chí Daiya yā vida yeⁿ'ē maáⁿ. 27 'Tíicā ca'á yā poder 'úú chí diíⁿ juzgar 'iiⁿyāⁿ caati 'úú Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs 'úú. 28 Nguéeⁿ caⁿ'ā yiinu di yeⁿ'ē chúū, caati cuchii hora taachi nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí chinúu yā maaⁿ yaⁿ'āā 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. 29 Ní nadacuéeⁿ yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. 'Iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā chí n'daacā, ní caⁿ'á yā cuneé yā ndúúcu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā, caⁿ'á yā na condenación.

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a cuaacú yā yeⁿ'ē Jesús

30 Ní caⁿ'a Jesús: 'Úú ní damaáⁿ ní nguéeⁿ de'ē vεε cuuvi diíⁿ. Tan'dúúicā chí n'giindiveéⁿ, 'tíicā diíⁿ juzgar. Ní chí diíⁿ juzgar ní cuaacu caati nguéeⁿ in'nuúⁿ chí neⁿ'é maáⁿ naati chí neⁿ'e maāⁿ Chiidá chí dicho'ó yā 'úú. 31 Ndúútí chí yeⁿ'é māāⁿ chí ngaⁿ'á cuaacu ní nguéeⁿ cuaacu. 32 Táámá 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿ'ē 'úú. 'Úú ní deenú tii chí ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē 'uú chí cuaacu. 33 Ní ndis'tií ní dicho'ó nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Juan. Ní Juan miiⁿ caⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'e 'úú. 34 Caati 'úú nguéeⁿ ita'á nduudu cuaacu yeⁿ'ē sáⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati ngaⁿ'á tanducuéⁿ'ē chuū caati ndis'tií ní cuuvi nanguáⁿ'ai nī. 35 Níicú Juan chí chεεdínúūⁿniⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúúicā 'áámá chí deεve ngiichi ní ngii n'gai, 'tíica yā. Ní ndis'tií ní dinéⁿ'e nī vaadī yeenú yeⁿ'é nī 'áámá tiempo ndúúcu chí deεve yeⁿ'é yā. 36 Naati 'úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu chí ch'εεε ca chí caⁿ'a

Juan miiⁿ caati ntiiⁿnyuⁿ chi teē Chiidá 'úú, ní chuū idiíⁿ. Tan'dúúccā maāⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ ní ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'é chi Chiidá dichó'o yā 'úú. ³⁷ Níccú maaⁿ Chiidá chi dichó'o yā 'úú ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é 'úú. Ndis'tií mar 'áamá vmnéⁿ'ēe nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é chiidá, ndí nguéé ndúú n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ taacá yā. ³⁸ Ní ndis'tií ní nguéé 'áamá canéⁿ nī ndúúccū nduudu yeⁿ'é yā caati ndis'tií nguéé s'téenu nī chi 'úú ní 'iiⁿ'yāⁿ chi Dendyuūs dichó'o yā. ³⁹ In'nuúⁿ nī naachi cánéⁿ nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs, níccú cadiinúúⁿ nī chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é nī. Ní míⁿ ngaⁿ'ā cuaacu yeⁿ'é 'úú. ⁴⁰ Ndis'tií nguéé neⁿ'é nī chii nī nanaáⁿ tií cuūví vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é nī.

⁴¹ 'Úú ní nguéé cuta'á honra yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cū. ⁴² Naati 'úú ideenú táaccā ndis'tií ní nguéé neⁿ'é nī Dendyuūs. ⁴³ 'Úú ní cuchíí ndúúccū chi duuchi Chiidá. Ní nguéé 'cuaaⁿ nī ndis'tií 'úú. Ndúúti chi taamá yā cuchíí yā ndúúccū nduudu yeⁿ'e maāⁿ yā, tuu'mi ní 'cuaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. ⁴⁴ ¿Táaccā cu'téenu ndis'tií chi diíⁿ nī honrar 'áamá nī yeⁿ'é taamá nī ní nguéé neⁿ'é nī chi Dendyuūs diíⁿ yā honrar n'dií? ⁴⁵ Nguéé nadacadínuuⁿ ndis'tií chi 'úú ngaⁿ'á nuuⁿndi yeⁿ'e ndis'tií nanaáⁿ Chiidá. Véé 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a nuuⁿndi yeⁿ'e ndis'tií chi Moisés chi 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu nī. ⁴⁶ Ndúúti chi ndis'tií chi'téenu nī yeⁿ'e Moisés miiⁿ tuu'mi ní cu'téenu nī 'úú caati yeⁿ'é 'úú chi dingúuⁿ sa. ⁴⁷ Ndúúti chi nguéé i'téenu nī chi dingúuⁿ Moisés, ¿táacca cu'téenu nī nduudu yeⁿ'é 'úú?

6

Jesús ca'á yā chi che'é nyuⁿ'u mil saⁿ'ā
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Cho'o cosa chuū, ní cueⁿ'e Jesús taama lado yeⁿ'é nuuⁿniⁿ'yáⁿ'ā Galilea chi nguuvi ntúūⁿ Tiberias. ² Néené n'deēe 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿ'e yā n'dáa yā Jesús caati n'diichí yā señales yeⁿ'é

yā chi diíⁿ yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiitā. ³ Ní cuchéε Jesús 'áamá cueⁿ'eti ní míⁿ ch'iíndí yā ndúúccū discípulos yeⁿ'é yā. ⁴ Ní chinee niiⁿnuúⁿ nguuví yeⁿ'e pascua yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. ⁵ Tuu'mi n'diichi Jesús cuaaⁿ 'niiⁿnuúⁿ níccú snaaⁿ yā chí n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuchíí yā nanaáⁿ yā. Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā Felipe: ¿Tií caⁿ'a yú cuaí yú pan chí che'e 'iiⁿ'yāⁿ s'tií?

⁶ Ní chuū Jesús ngaⁿ'a yā ti diíⁿ yā probar saⁿ'ā miiⁿ táaccā diíⁿ sá maāⁿ sa, caati Jesús maāⁿ yā deenú yā de'ē chí diíⁿ yā. ⁷ Nan'guεεcútaⁿ'a Felipe miiⁿ yeⁿ'é yā: Ndúúccū nyuⁿ'u ciento caadi tuūmī chí caⁿ'á nguai pan nguéé tunééⁿ chí cuta'á 'iiⁿ'yāⁿ s'tií 'aama taaⁿ chí che'e yā.

⁸ 'Áamá discípulo yeⁿ'é yā chí nguúví Andrés chí 'dínu yā Simón Pedro, ngaⁿ'a sá ngii sa Jesús: ⁹ 'Áamá saⁿ'ā 'lín chí canee 'muuⁿ ndéε sa nyuⁿ'u panes cebada ndúúccū na 'uuvi 'yaācā n'gaiyā. ¿De'ē tunééⁿ chuū chí che'e 'iiⁿ'yāⁿ s'tií?

¹⁰ Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cúúví nī 'iiⁿ'yāⁿ s'tií ní 'cuetéⁿ núúⁿ yā. Néené véé yuune lugar miiⁿ níccú ch'εεte 'áamá número tan'duuccā nyuⁿ'u mil saⁿ'ā. ¹¹ Ní Jesús miiⁿ sta'á yā panes miiⁿ níccú taachi ngaⁿ'a yā ngii yā: Gracias N'dii Ndyuūs, tucá'a yā ca'a yā discípulos, ní discípulos ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ chí vεεtē miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ diíⁿ Jesús ndúúccū 'yaācā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ sta'á yā 'yaācā. Sta'á yā nducuéⁿ'é chí neⁿ'é yā. ¹² Taachi 'āā nteε véé chí neⁿ'e yā, Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā discípulos yeⁿ'é yā: Nadicuéⁿ di nducuéⁿ'é táán panes chí nángaāva caati nguéé cuuvi ndái de'ē vεε.

¹³ Nadicuéⁿ yā tanducuéⁿ'ē taan panes chí nángaāva. Níccú chiitu ndiichúúví 'cuetéε naachi nyuⁿ'u pan cebada chí ningaāva naachí che'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁴ Taachi n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ señal chí diíⁿ Jesús miiⁿ tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā ví'í: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'cúú chí profeta chí canee chí ndaá yā iⁿ'yééⁿdi 'cū.

15 Taachí tuumicadínuuⁿ Jesús chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā cuta'á yā 'yā ní cu'néeⁿ yā 'yā lado yeⁿ'ē rey tuu'mi ní cueⁿ'é máaⁿ yā na 'áámá cuεεti.

Jesús ngiicayā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 'Āā chii chíinū miiⁿ ní cueⁿ'e discípulos yeⁿ'é yā na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. 17 Ní chi ndaa yā 'áámá barco ní cueⁿ'é yā ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní 'āā ntéé ndaa yā na yāāⁿ Capernaum. 'Āā chii 'da'a ní nguéeⁿ ndaa Jesús naachi snée yā. 18 Ní cho'ō 'aama 'yúúné taaⁿ ní nadācuéeⁿ n'dai nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. 19 Taachí 'āā cueⁿ'é yā tanduu nyuⁿ'u candúū nyaaⁿ kilómetros, tuu'mí n'diichí yā chi cúchiī Jesús miiⁿ. Ngiicá yā cuaaⁿ vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ. Ní taachi 'aa cháá ndaa Jesús niiⁿnuúⁿ na barco miiⁿ discípulos dii'yā sá chiī. 20 Ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Nguéeⁿ 'va'ā ndís'tiī ti 'úú.

21 Tuu'mí ngaⁿ'a sá ngii sa Jesús: Cho'ó nī cuaaⁿ chεεti barco. Yeenú n'dai sa chi sndaā Jesús na barco. 'Āā nuúⁿ ndaa barco miiⁿ na yáⁿ'āa naachí cuéⁿ'ē.

'Iiⁿ'yāⁿ in'nuúⁿ yā Jesús

22 Chi δεεεε táámá nguuvi ní 'iiⁿ'yāⁿ chi snéeⁿ yā táámá lado yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā n'diichí yā 'áámá barco nūⁿ, barco miiⁿ chi 'āā cueⁿ'ē discípulos. Ní n'diichí yā chi nguéeⁿ cueⁿ'e Jesús ndúúⁿcū discípulos yeⁿ'é yā. Ní discípulos yeⁿ'é yā cuinaⁿ'á yā dámaáⁿ yā. 23 Tan'duuvi barcos yeⁿ'ē Tiberias ndaa niiⁿnuúⁿ na lugar naachi ch'εεté yā chi che'é yā pan 'iicū cuayiivi chi Jesús ngāⁿ'a yā: Gracias n'dii Dendyuūs Chiidá. 24 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ n'diichí yā chi nguéeⁿ Jesús miiⁿ ndíi nguéeⁿ ndúú discípulos yeⁿ'é yā, tuu'mi ní chi ndaa yā chεεti barcos. Ní cueⁿ'é yā na yāāⁿ Capernaum. N'nuūⁿ yā Jesús miiⁿ.

Jesús tan'dúúⁿcā yuūndū chi ca'a vida

25 Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacá yā Jesús táámá lado yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā tuu'mi ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ:

N'dii Maestro, ¿tíi cuaⁿ'a ndaa nī 'muuⁿ?

26 Nan'guεεcútaⁿ'a Jesús yeⁿ'e yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā: Ndís'tiī, cuaacu níiⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ nguéeⁿ in'nuúⁿ nī 'úú ti n'diichí nī chi diiⁿ señales naati chí teé pan, ní che'é nī ní chiitu ndis'tiī. 27 Nguéeⁿ diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e comida chí chó'ōo ti yeⁿ'e comida chí cunéeⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, chεε chí tee Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs ndís'tiī caati Dendyuūs Chiidá ca'á yā poder Daiyá yā.

28 Tuu'mi ní ngaⁿ'a saⁿ'ā s'eeⁿ ngii sá 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Taacā diiⁿ 'nū chí cuuvi diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs miiⁿ?

29 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús yeⁿ'ē sa ní ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā: Chuū chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ chí cu'téenu di yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs dichó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Tuu'mí ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿De'ε señal chí cu'neeⁿ nī chí snaáⁿ'nū, ní cu'téenu 'nū n'diī? ¿De'ε ntiiⁿnyuⁿ idiīⁿ nī? 31 Chiida yú ní che'é yā yuūndū maná na yáⁿ'āa naachi nguéeⁿ ch'εεtinéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúⁿcā chí canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā: Yuūndū yeⁿ'ē nanguuvi Ndyuūs ca'á yā chí che'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

32 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús yeⁿ'ē sa: Cuaacu níiⁿnyúⁿ, cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tiī: Nguéeⁿ teé yā Moisés miiⁿ yuūndū chí maná chí yeⁿ'ē nanguuvi, naati Chiidá teé yā n'dii pan chí cuaacu níiⁿnyúⁿ chí yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi. 33 Caati pan chí yeⁿ'é Dendyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí inch'éeⁿ yā yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi ní nga'á yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeēⁿdī.

34 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā sa ngii sa Jesús: Señor, téé nī pan 'cūū nūs'uu cueⁿ'é daāⁿmaⁿ.

35 Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní tan'dúúⁿcā pan 'tíicā 'úú ní ca'á vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Du'u chí chii nanaáⁿ nguéeⁿ cúúví cuiicú yā. Ní du'ū chí cu'teenu 'úú 'āā ntéé cuuvi yaacá yā. 36 Naati 'úú ní ngaⁿ'á ndis'tiī: 'Āā n'diichí nī 'úú, níicú ndíi nguéeⁿ s'téenu

nī 'úú. ³⁷ Tanducuéⁿē 'iiⁿ'yāⁿ chi itée Chiidá 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi cuchii nanaáⁿ. Du'ū chí chiī nanaáⁿ nguéeⁿ tun'daá 'iiⁿ'yāⁿ chuva'aī. ³⁸ Caati 'úú chiicá yeⁿē na va'ai chεεti nguuvi ní nguéeⁿ diiⁿ chi 'úú neⁿé maáⁿ, caatí diiⁿ chi neⁿe maáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi dichó'o yā 'úú. ³⁹ Chuu chi neⁿē Chiidá chi dichó'o yā 'úú, caati 'úú ní nguéeⁿ nindaí mar 'áamá yeⁿē tanducuéⁿē chi tee yā 'úú. 'Úú ní nadin'duuchí tanducuéⁿē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā nguuvi chi 'cuiñū iⁿ'yeeⁿdī. ⁴⁰ Chuū chi neⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi dichó'o yā 'úú: Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi n'diichí yā Daiya Ndyuūs, ní i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ, véé vida cuen'e daāⁿmaⁿ yeⁿé yā. Niicu 'úú ní nadicueéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguuvi chi 'cuiñū iⁿ'yeeⁿdī.

⁴¹ Tuu'mí ngaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿé yā: Nguéeⁿ n'daacā chi ngaⁿ'a yā: 'Úú tan'dúúⁿcā pan chi cuch'éeⁿ nanguuvi, 'tíicā 'úú. ⁴² Ní ngaⁿ'a yā: ¿'Áá nguéeⁿ sáⁿ'a 'cūū chi Jesús daiya José? Ní n'diichi yú chiidá yā ndúúⁿcū chεεcú yā. ¿Taacā chi ngaⁿ'ā sa: 'Úú chi cuch'éeⁿ yeⁿe na va'ai chεεti nguuvi?

⁴³ Ní Jesús nan'guεεcútaⁿ'á yā yeⁿē sa, ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ ndis'tiī nguááⁿ maáⁿ nī. ⁴⁴ Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi ndaá yā nanaáⁿ ndúúⁿtī chi Chiidá chi dichó'o yā 'úú nguéeⁿ nndéε yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Úú nadan'duuchí yā nguuvi chi 'cuiñū iⁿ'yeeⁿdī. ⁴⁵ Canéε nguūⁿ na libro yeⁿē Ndyuūs naachi ngaⁿ'a profetas 'tíicā: Dendyuūs ca'cueeⁿ yā nducyaaca yā. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'iindiveéⁿ yā yeⁿē Chiidá ní 'āā cueéⁿ yā yeⁿē Chiidá, cuchí yā nanááⁿ 'úú.

⁴⁶ Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā n'diichí yā Chiidá, dámaaⁿ Cristo chi yeⁿe Dendyuūs ti Daiyá Ndyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ 'cūū dámaaⁿ n'diichí yā Chiidá. ⁴⁷ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, cuācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tíi: Du'ū chi i'téenu yā 'úú cunduuchí yā cuen'e daāⁿmaⁿ. ⁴⁸ 'Úú tan'dúúⁿcā pan chi canduuchi, 'tíicā 'úú. ⁴⁹ Chiidá nī che'é yā pan maná na yáⁿ'āa naachi nguéeⁿ

'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iī yā. ⁵⁰ Chúū chi pan chi cuch'éeⁿ na va'ai chεεti nguuvi caatí 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā yeⁿē nguéeⁿ 'cuūvi yā. ⁵¹ 'Úú tan'dúúⁿcā pan chi canduuchi chi cuch'éeⁿ na va'ai chεεti nguuvi. Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā pan 'cūū, cunduuchí yā cuen'e daāⁿmaⁿ. Níicú pan miiⁿ chi 'úú caⁿ'á ní yuūtē yeⁿé maáⁿ. Chuū chi caⁿ'á cáávā vida yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

⁵² Tuu'mí ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel ch'εεcu cheendí sá nguaaⁿ maāⁿ sa: ¿Táácā cuuvi téε sá cuerpo yeⁿē sa chi che'é 'nū?

⁵³ Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Cuaacu níⁿ'nyúⁿ, cuācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndis'tíi: Nduuti chi nguéeⁿ che'e nī cuerpo yeⁿe Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs ní nduuti chi nguéeⁿ cu'ú nī yuuúⁿ yeⁿē sa, nguεε cūnee vida cuen'e daāⁿmaⁿ ndúúⁿcu nī. ⁵⁴ Du'u chi che'e cuerpo yeⁿé nī cu'u yuuúⁿ yeⁿé, cunéε vida cuen'e daāⁿmaⁿ ndúúⁿcū. Níicú 'úú nadicueéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguuvi chi 'cuiñū iⁿ'yeeⁿdī. ⁵⁵ Caati cuerpo yeⁿé, cuaacu níⁿ'nyúⁿ yuūtē chi che'é yā. Ní yuuúⁿ yeⁿé, cuaacu níⁿ'nyúⁿ chi yuuúⁿ chi cu'u yā. ⁵⁶ Du'u chí che'e cuerpo yeⁿé ní cu'ú yuuúⁿ yeⁿé cunee yā nduucú, ní 'úú cunee ndúúⁿcu yā. ⁵⁷ Tan'dúúⁿcā chi Chiidá canduuchí yā ní dichó'o yā 'úú, ní 'úú canduuchí cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi che'e yā 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cunduuchi ntúúⁿ yā cáávā 'úú. ⁵⁸ Chúū pan chi cuch'éeⁿ yeⁿē na va'ai chεεti nguuvi. Nguéeⁿ tan'dúúⁿcā pan maná chi che'é chiidá nī miiⁿ tiempo chi 'āā chó'oo ní ch'iī yā. Du'u chi che'e pan 'cūū cunduuchí yā cuen'e daāⁿmaⁿ.

⁵⁹ Chuū chí caⁿ'a Jesús na yáacū sinagoga taachi cuen'é yā na yáāⁿ Capernaum.

Nduudu yeⁿe vida cuen'e daāⁿmaⁿ

⁶⁰ Tuu'mí n'dee n'dái discípulos yeⁿé yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chuū ní caⁿ'a yā: Chεεchí 'téé nduudu 'cūū. ¿Du'ū rá 'caandiveeⁿ rá?

⁶¹ Taachí déénú maāⁿ Jesús chi discípulos yeⁿé yā indeē sa nguááⁿ maāⁿ sa yeⁿe chúū tuu'mí ní ngaⁿ'á

yā ngii yā saⁿā s'eeⁿ: ¿'Áá chuū chi nguεε ineéⁿ nūuⁿ ndís'tiī? ⁶² ¿De'ē ca diíⁿ ndis'tiī, taachí n'diichí nī Saⁿā chí Daiya Dendyuūs chí ch'ee sa na va'ai chεeti nguuvi naachí canéé sa vmnááⁿ vmnaaⁿ? ⁶³ Espíritu chuū chí nga'a vida yeⁿé 'iiⁿyāⁿ ní 'iiⁿyāⁿ canéé ndúúcu espíritu yeⁿé yā. Yuūtē miiⁿ nguéé de'ē vεε idiīⁿ. Nduudu chí ngaⁿá ngii ndis'tiī, ní yeⁿé espíritu ní ca'a vida 'iiⁿyāⁿ. ⁶⁴ Véé n'duuvi ndís'tiī chí nguéé i'téenu nī. Caati Jesús ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ 'āā deenú yā du'ū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé cu'téenu yā, nícu du'ū 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā entregar 'iiⁿyāⁿ. ⁶⁵ Ní Jesús ngaⁿa yā: Cáávā chuū chí ngaⁿá ngii ndís'tiī, caati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuchíi yā nanaáⁿ ndúúti chí nguéé cáávā chí Dendyuūs 'cuúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ⁶⁶ Ndi tuu'mi, neené 'yaaⁿ discípulos yeⁿé yā ndaacadáámí sá ní 'āā ntéé cachiica sa ndúúcu Jesús. ⁶⁷ Tuu'mí ní ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā chí ndiichúúví: ¿'Áá neⁿé nī ntuūⁿ ndís'tiī ndaacadáámí nī yeⁿé?

⁶⁸ Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿā Simón Pedro: Señor, ¿du'u chí caⁿā ndúúcu 'nū? N'diī ní canéé nī ndúúcu nduudu yeⁿé vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁶⁹ Nús'uu i'téenu 'nū ní deenú 'nū chí n'diī chí Cristo, Daiya Dendyuūs chí canduuchi cueⁿe daāⁿmaⁿ.

⁷⁰ Ní Jesús nan'guεεcútaⁿá yā: ¿'Áá nguéé 'úú chí ndεεvé ndís'tiī ndiichúúví nī? Ní 'áámá chéé ndís'tiī ní yááⁿnguiiūⁿ.

⁷¹ Ní ngaⁿa yā yeⁿe Judas Iscariote, daiya Simón caati sáⁿa 'cūū chí canee chí diiⁿ sa entregar 'iiⁿyāⁿ. Saⁿā miiⁿ 'áámá sá yeⁿe naachi ndiichúúví sá.

7

'Dīnū Jesús nguéé i'teenú yā

¹ Cho'ōo tanducuéⁿē chuū, Jesús cachiicá yā na yáⁿāa Galilea. Nguéé neⁿé yā cachiicá yā na yáⁿāa Judea caati saⁿā Israel s'eeⁿ canéé ngiinu sa chí 'caaⁿnúⁿ sa Jesús. ² Ní 'āā chinee niiⁿnuúⁿ nguuvi 'viicu yeⁿé va'āi chí 'neeⁿ n'dai yā arco yeⁿé testamento yeⁿé 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. ³ Tuu'mí

ní ngaⁿa 'dīnu yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Nan'dáa di 'múúⁿ ní cueⁿe di na yáⁿāa Judea caati discípulos yeⁿé di cuuvi snaaⁿ yā dendu'ū ntiiⁿnyuⁿ chí idiīⁿ di. ⁴ Caati ndii 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé diíⁿ yā 'áámá chí canúúⁿ n'de'ei. Nícu maáⁿ yā ní neⁿé yā chí 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā yā. Ndúúti chí dii chí diiⁿ di cosa chí 'tíicā tuu'mi ní 'cuuⁿmiⁿ di maáⁿ di nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeendí 'cūū.

⁵ Ní mar 'áámá 'dīnu yā nguéé chí'teenú yā 'iiⁿyāⁿ. ⁶ Tuu'mí ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā: 'Aa ntéé véé chí 'aacu hora yeⁿé, caati tiempo yeⁿé nī 'āā canéé. ⁷ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿé iⁿyéendí cuuvi n'diichí yā ndis'tiī. Nguéé cuuvi n'diichí yā 'úú caati 'úú ní ngaⁿá cuaacú chεε chí nguéé n'daacā idiīⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyéendí 'cūū. ⁸ Ndís'tiī caⁿa nī 'viicú 'cūū. 'Úú ní nguεε caⁿá maaⁿnguuvi, caati 'āā cuéé cunuūⁿ ca'a hora yeⁿé.

⁹ Taachi ch'iinu caⁿa yā chii yā nduudú 'cūū 'dīnu yā, tuu'mi Jesús canéé ca yā yáⁿā Galilea.

Jesús cueⁿe yā 'viicu yeⁿé va'āi chí 'nee n'dai yā arco yeⁿé testamento

¹⁰ Taachi cueⁿé saⁿa 'dīnu yā 'viicu, 'tiicá ntúūⁿ miiⁿ ní cueⁿé Jesús cuayi-ivi. Nguéé chí'í yā chí Jesús miiⁿ. Cheⁿe n'de'ei núuⁿ yā. ¹¹ Tuu'mi ní saⁿa Israel s'eeⁿ ní in'nuuⁿ sa 'iiⁿyāⁿ na 'viicu miiⁿ. Ní ngaⁿa sa: ¿Tíi cánéé 'iiⁿyāⁿ miiⁿ?

¹² 'Iiⁿyāⁿ yáāⁿ miiⁿ neené n'deēe ngaⁿa yā yeⁿé yā. N'duuví yā ngaⁿa yā: 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ n'dai taavi yā. Ta n'duuví yā ngaⁿa yā: Nguéé, caati nginnche'éi yā 'iiⁿyāⁿ.

¹³ Mar 'áámá saⁿā chí cheⁿe sa 'viicu nguéé caⁿa sa yeⁿé yā ti 'va'a sa 'iiⁿyāⁿ Israel.

¹⁴ Chí maⁿā 'viicu, tuu'mi ní Jesús cuchéé yā chεeti yáacū templo ní chí'cueeⁿ yā. ¹⁵ Nícu saⁿa Israel ngeⁿe yiinu sa ní ngaⁿā sa: ¿Táácā déenu sáⁿa 'cūū letras caati sáⁿa 'cūū nguεε 'néⁿ sa?

¹⁶ N'guεεcútaⁿa Jesús ní caⁿa yā: Chiiⁿ chí ngi'cueéⁿ chí deenú ní nguéé yeⁿé, ti yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí dichó'o yā

'úú. 17 Ndúuti chi 'ii'nyān ne'né yā diín yā voluntad ye'né Dendyuūs, tuu'mi ní deenú yā chi ngi'cueéⁿ nduuti chi ye'né Dendyuūs o nduuti chi 'úú nga'á ye'ē maáⁿ. 18 'Ii'nyān chí nga'a yā ye'ē maáⁿ yā in'nuún yā poder ye'ē maáⁿ yā. Naati 'ii'nyān chi in'nuún yā poder ye'e 'ii'nyān chi dichó'o yā 'yā, 'ii'nyān miiⁿ ní cuaacú yā. Ní nguéé chi nguéé cuaacu nduucú yā.

19 ¿'Áá nguéé ca'a Moisés ndís'tiī ye'ē ley? Ní mar áámá ndís'tiī nguéé idiín nī chi nga'a ley miiⁿ. ¿De'ē cáávā chí ne'ne 'caa'nuⁿ ndís'tiī 'úú?

20 N'guεεcutá'nā 'ii'nyān ní ca'n'a yā Jesús: Yáá'n'guiniūⁿ canéé ndúúcū di. ¿Du'ū idiiⁿ núún yiinu chi ne'né 'caa'nūⁿ dii?

21 Jesús ní n'guεεcutá'n'a yā ní nga'a yā ngii yā 'ii'nyān: Diín 'áámá ntii'nyuⁿ ní nducyaaca ndís'tiī nge'ne yiinu nī.

22 Cuaacu chi Moisés miiⁿ tee sa ley ye'ne circuncisión ndís'tiī. (Nguéé chí'nyān ye'ē Moisés miiⁿ chi ye'ē chiidá nī.) Ní sábadó chi nguuví chí 'ii'nyān Israel ntaavi'tuunúⁿ yā, ndís'tiī idiín nī circuncidar sa'nā 'líiⁿ. 23 Ndúúti chí cuaáⁿ nī chí diín yā circuncidar sa'nā 'líiⁿ nguuví sábadó caati ley ye'ē Moisés canéé chí diín nī cumplir, ¿de'ē induuvi táaⁿ nī nduucú caati sábadó idiín chí nduūvā n'dáacā ye'ne 'áámá sa'nā? 24 Nguéé diín nī juzgar tan'dúúcā chí nadacadínuuⁿ nī naati diín nī juzgar chí cuaacu ndúúcū chí n'dái miiⁿ.

¿'Áá sa'nā miiⁿ chí Cristo?

25 Tuu'mí nga'a n'duuví 'ii'nyān ye'ne yáán Jerusalén: ¿'Áá nguéé 'ii'nyān 'cúú chí ne'ne 'caa'núⁿ yā? 26 N'diichí nī. Jesús nguéé 'va'á yā nga'a yā nanááⁿ nducyáácá 'ii'nyān. Ní nguéé du'ū veε 'ii'nyān nga'a yā ngii yā 'yā. ¿'Áá cuaacu ní'nyúⁿ chí 'ii'nyān n'geεte chí nga'a ntii'nyúⁿ yā ní deénú yā chí 'ii'nyān 'cúú chí cuaacu ní'nyúⁿ chí Cristo? 27 'Ii'nyān 'cúú deenu yú tí ndiicá yā naati taachi ndiicá Cristo miiⁿ, mar 'áámá 'ii'nyān nguεε deenú yā tí ndiicá yā.

28 Tuu'mi ní nga'a yuudu Jesús taachí chí'cueeⁿ yā na yáacu templo ní nga'a yā: Ndís'tiī, ní 'āā n'diichí nī 'úú. Ní 'āā deenú nī tíi yáā ye'né. Ní'cú 'úú ní nguéé cuchii ye'ē maáⁿ, naati 'ii'nyān chí dichó'o yā 'úú ní cuaacú yā. Ndís'tiī nguéé n'diichí nī 'ii'nyān miiⁿ. 29 Naati 'úú ní n'diichí 'ii'nyān miiⁿ caati 'úú ndiicá ye'né yā, ní 'ii'nyān miiⁿ dichó'o yā 'úú.

30 Tuu'mi ní idiiⁿ núún yiinu 'ii'nyān chí cuta'á yā Jesús naati mar 'áámá 'ii'nyān nguéé che'ē ta'á yā Jesús, caati 'āā cuéé ndaa hora ye'né yā. 31 Ní'cú 'yaaⁿ n'dái 'ii'nyān ye'ne 'ii'nyān chí snéé miiⁿ chí'téenu yā Jesús. Ní nga'a yā ngii yā 'ii'nyān s'eeⁿ: Taachi ndaa Cristo miiⁿ, ¿'áá nguéé cuuvi diín yā más cā señales chí diín sá'n'a 'cūú?

Sa'nā fariseos dicho'ó yā policías chí sta'á yā Jesús

32 Tuu'mi ní sa'nā fariseos chí'indiveeⁿ sa ye'ne 'ii'nyān chí neené n'dee nga'a yā 'túucā ye'né Jesús miiⁿ. Chiiduú n'geεté ndúúcū sa'nā fariseos dicho'ó yā policías chí cuta'a sa Jesús. 33 Tuu'mi ní Jesús nga'a yā ngii yā sa'nā s'eeⁿ: 'Áā nteε 'náán cuneé ndúúcū ndis'tiī ní na'á n'diichí 'ii'nyān chí dichó'o yā 'úú. 34 In'nuún nī 'úú ní 'āā ntéé ndaacá nī 'úú. Ní naachi 'úú canéé, ndís'tiī ní nguéé cuuvi ndaa nī.

35 Tuu'mi ní nga'a 'ii'nyān Israel nguaaⁿ maáⁿ yā: ¿Tíi cá'nā 'ii'nyān 'cúú chí nguéé nindaaca yú 'ii'nyān? ¿'Áá ca'ná yā n'diichi 'ii'nyān Israel chí cue'né yā 'muuⁿ cue'né yā mii'nyā nguaaⁿ 'ii'nyān chí nguεε ye'ne ndaata Israel ní ca'cueeⁿ yā 'ii'nyān miiⁿ? 36 ¿De'ē chí ntúūⁿ nga'a Jesús: In'nuún nī 'úú ní nguéé nindaaca nī 'úú; ní naachi 'úú canéé, nguéé cuuvi cundaā ndís'tiī?

Yí'cú ye'ne nuū'nī chí canduuchi

37 Ngúúví chí chí'īnū 'viicu chí'εεte miiⁿ, Jesús cheendii yā ca'nā diitú yā: Du'u chí yaaca chíi nanaáⁿ ní 'úú ca'á chí cu'u yā. 38 Du'ū chí i'teenu 'uú, véé vida ye'né yā. Ní vida canéé tan'dúúcā 'áámá yí'cú nuū'nī

chi ca'a vida cuen'e daāⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Chuū canee nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs.

³⁹ Ní chuū ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ chi cu'téenu yā Jesús canéé chi cuta'á yā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Ní Dendyuūs nguéé ca'a yā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā ti Jesús miiⁿ ní 'āā cuéé cheⁿ'é yā na va'ai cheeti nguuvi.

Véé división nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ

⁴⁰ Tuu'mí ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ taachí ch'iindiveén yā chuū ngaⁿ'a yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ 'iiⁿyāⁿ 'cúū chi profeta.

⁴¹ Ta n'duuví yā ngaⁿ'a yā: 'Iiⁿyāⁿ 'cúū chi Cristo. Naati n'duuví yā ngaⁿ'a yā: ¿'Áá yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea chí cánéé chí ndaa Cristo? ⁴² ¿'Áá nguéé ngaⁿ'ā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chi Cristo ní cuchíí yā yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'ē rey David, ní yeⁿ'e yáāⁿ 'lííⁿ Belén, yáāⁿ chi chiica David miiⁿ?

⁴³ Tuu'mí neene véé división nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ cucáāvā Jesús miiⁿ. ⁴⁴ N'duuví 'iiⁿyāⁿ neⁿ'e yā cuta'á yā Jesús naati mar 'áámá saⁿ'ā miiⁿ nguéé tuu'vi sa 'iiⁿyāⁿ.

Mar 'áámá saⁿ'ā ndii tííⁿ nguéé i'téenu sa Jesús miiⁿ

⁴⁵ Policías ndaa sa nanááⁿ chiiduú n'gēetē ndúúcu saⁿ'a fariseos. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā policías: ¿De'ē cuuvi chi nguéé candéé nī saⁿ'ā?

⁴⁶ Policías n'guēcutáⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ: Mar 'áámá saⁿ'ā nguéé ngaⁿ'a sa tan'dúúca chi ngaⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ 'cúū.

⁴⁷ Tuu'mí saⁿ'ā fariseos n'guēcutaⁿ'a sa policías: ¿'Áá nginnche'éí yā ntúūⁿ ndis'tíí? ⁴⁸ ¿'Áá i'teenu n'duuví 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yā o saⁿ'ā fariseos nduudu Jesús miiⁿ? ⁴⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé déenu yā chí cánéé nguūⁿ na ley, 'āā condenado 'iiⁿyāⁿ.

⁵⁰ Sáⁿ'ā miiⁿ nguuvi Nicodemo chí 'āā ndaa nanááⁿ Jesús n'gaaⁿ, saⁿ'ā miiⁿ canéé sa ndúúcu yā. Tuu'mí ngaⁿ'a Nicodemo ngii sa 'iiⁿyāⁿ: ⁵¹ ¿'Áá ley yeⁿ'ē yú cuuvi caaⁿ'maⁿ

nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ, ndúúti chí nguéé n'diichi di 'iiⁿyāⁿ, ní 'caandiveeⁿ dí yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ ní túúmícadíínuuⁿ di chí dííⁿ yā?

⁵² Nan'guēcutáⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea ntúūⁿ dii? In'núúⁿ dí níccú n'diichi di chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs caati yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea mar 'áámá vmnéⁿ'ēe nguéé can'dáā 'áámá profeta.

⁵³ Ní cunaⁿ'a nducyaacá yā na vaacu yā.

8

'Áámá n'daataá chí cueⁿ'e tá ndúúcu saⁿ'ā

¹ Jesús miiⁿ ní cueⁿ'e yā cuééti chí nguuvi Olivos. ² Tyaaⁿ tyaaⁿ chí déεεε táámá nguuvi ndaa ntúūⁿ yā yaācū templo. Nuuⁿmáⁿ yáāⁿ 'iiⁿyāⁿ ndaá yā nanááⁿ yā. Ch'iindí yā ní ca'cueén yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ³ Tuu'mi ní ndaā n'duuvi saⁿ'ā chí ngi'cueeⁿ ley ndúúcu n'duuvi saⁿ'ā fariseos. N'déε sa nanááⁿ Jesús 'áámá n'daataá chí cyaadu tá ndúúcu 'aama saⁿ'ā chí 'āā 'niinivaacu. Níccú chí canee sa chí nuuⁿ sa táⁿ'ā náávtaⁿ'ā yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁴ Ngaⁿ'a saⁿ'ā s'eeⁿ: Maestro, n'daataá 'cúū ní tunéé 'nū táⁿ'ā ndúúcu táámá saⁿ'ā. ⁵ Naachi cánéé nguūⁿ ley yeⁿ'ē Moisés miiⁿ ní ngaⁿ'ā chí cuítuú 'nū n'daataá chí 'tíicā. N'díí túú'mi, ¿de'ē ngaⁿ'a n'díí?

⁶ Chuū ngaⁿ'ā saⁿ'ā s'eeⁿ chí neⁿ'e sá n'diichi sa táácā diiⁿ Jesús 'iicu tun'dáá nuuⁿndi sa yeⁿ'é yā. Jesús ní can'dii yā ní dingúūⁿ yā na yáⁿ'āa miiⁿ ndúúcu nduutita'á yā. Dííⁿ yā tan'dúúca chí nguéé ch'iindiveén yā yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. ⁷ Taachí nitiinguunééⁿ ntúūⁿ sáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ, tuu'mí nanguaacundii yā ní ngaⁿ'a yā ngii yā: Du'ū ndís'tíí chí nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é nī, cuta'á nī vmnááⁿ vmnaaⁿ 'áámá túū ní ca'á nī táⁿ'ā.

⁸ Can'díí ntuuⁿ yā ní dingúūⁿ ntúūⁿ yā ná yáⁿ'āa. ⁹ 'Iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveén yā chuu tuumicádíínuuⁿ yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní ca'áámá ca'áámá inan'daá yā, 'iiⁿyāⁿ ndiicúū 'āā

ndíí ná ch'iinuu maaⁿ. Nan'daā nducyáácá yā. Ní 'aa dámaāⁿ Jesús canee yā ndúú^{cū} táⁿ'ā chi canéé naavtaⁿ'ā. ¹⁰ Nacueeⁿ Jesús ní n'diichi yā 'āā ntéé du'ū vεε ti 'āā dámaāⁿ n'daataá miiⁿ. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā táⁿ'ā: Dii n'daataá, ¿tií canéé 'iiⁿ'yāⁿ chi tun'dáá nuuⁿndi yā yeⁿ'ē di? ¿'Áá ndii 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguεε ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'ē di?

¹¹ N'daata míⁿ ní ngaⁿ'ā tá: Señor, mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā táⁿ'ā: 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ nuuⁿndi yeⁿ'ē di. Cunaⁿ'ā di ní 'āā ntéé diiⁿ nuuⁿndi di.

Jesús chí dεεve ín'yeēndī

¹² Cuayivi Jesús ní ngaⁿ'ā ntúuⁿ yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: 'Úú tan'dúú^{cā} dεεve yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'tíicā 'úú. Du'u chi can'daā 'úú nguéé caⁿ'a yā na maaⁿ caati cunee yā ndúú^{cū} chi dεεve yeⁿ'e vida.

¹³ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā saⁿ'ā fariseos ngii sa Jesús: Dii ní yeⁿ'ē maaⁿ di nduudu cuaacu chí ngaⁿ'ā di. Nduudu chí ngaⁿ'ā di nguéé nduudu cuaacu.

¹⁴ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é maáⁿ. Nduudu chí ngaⁿ'á ní nduudu cuaacu miiⁿ. Deenú tií ndiicá ní tií caⁿ'á. Naati ndís'tií nguéé déénu nī tií ndiicá ní nguéé déénu nī tií caⁿ'á. ¹⁵ Ndís'tií ní ngaⁿ'a nī nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ dacaā 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'úú nguéé ngaⁿ'á nuuⁿndi yeⁿ'ē mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁶ Ndúúti chí 'úú ngaⁿ'á nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, nduudu yeⁿ'é ní nduudu cuaacu chii, caati 'úú ní nguεε damaāⁿ ti 'úú ní ndúú^{cū} Chiidá chí dichó'o yā 'úú. ¹⁷ Caati naachi canéé nguūⁿ na ley yeⁿ'é nī naachi ngaⁿ'ā na 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ, chii chí nduudu cuaacu. ¹⁸ 'Úú chí ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é máaⁿ. Ní Chiidá chí dichó'o yā 'úú ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é.

¹⁹ Tuu'mí ngaⁿ'ā sáⁿ'ā s'eeⁿ ngii sa Jesús: ¿Tií canéé Chiida di? Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Nduuti chí nguéé 'āā n'diichi nī 'úú, ndíí nguéé ndúú 'āā n'diichi nī Chiidá. Ndúúti

chí 'āā n'diichi nī 'úú, 'tiicá ntúūⁿ 'āā n'diichi nī Chiidá.

²⁰ Ndúú^{dú} 'cūū ngaⁿ'ā Jesús taachi canéé yā naachi snúūⁿ cajas yeⁿ'e ofrendas. Tuu'mi ní taachi ngi'cueéⁿ yā cheeti yáácū templo mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ inátuu'vi yā Jesús caati 'āā 'cuéé cunuūⁿ ca'a hora yeⁿ'é yā.

Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tií ní nguéé cuuvi ndaá nī

²¹ Jesús ngaⁿ'a ntúuⁿ yā ngii yā saⁿ'ā: 'Úú ní caⁿ'á ní ndís'tií in'nuúⁿ nī 'úú. Ná nuuⁿndi yeⁿ'é nī 'cūūvi nī. Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tií ní nguéé cuuvi ndaá nī.

²² Tuu'mi saⁿ'ā Israel s'eeⁿ ngaⁿ'a sa: ¿'Áá 'caaⁿ'nuⁿ maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ caati ngaⁿ'a yā: Naachi 'úú caⁿ'á, ndís'tií nguéé cuuvi ndaá nī?

²³ Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Ndís'tií ní yeⁿ'ē cuaaⁿ ndi-iyā ndís'tií niicu 'úú ní yeⁿ'ē cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ 'úú. Ndís'tií ní yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndís'tií naati 'úú ní nguéé yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'úú. ²⁴ Caavā chúū chí ngaⁿ'á ngii ndís'tií chí 'cuūvi nī na nuuⁿndi yeⁿ'e nī. Ndúúti chí nguéé cu'téenu nī chí 'úú chí Cristo miiⁿ tuu'mi ní na nuuⁿndi yeⁿ'é nī ní 'cuūvi nī.

²⁵ Ni ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Díí du'ū dii? Tuu'mi ní Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Tan'dúú^{cā} nūūⁿ chí ngaⁿ'á ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ, 'tíicā 'úú. ²⁶ Nééne n'deēe dendú'ū chí canéé chí caaⁿ'máⁿ ndúú^{cū} ndís'tií ní diiⁿ juzgar ndís'tií. 'Iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú, 'iiⁿ'yāⁿ míⁿ chí cuaacu yā. Chííⁿ chí n'giindiveéⁿ yeⁿ'e yā, chiiⁿ ngaⁿ'á na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

²⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé tuumicádíinuūⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē Chiidá yā. ²⁸ Tuu'mí ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Taachi nadacuéeⁿ nī Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs, tuu'mi ní cuuvi déénu nī chí 'úú. Nguéé du'ū vεε chí diíⁿ chí yeⁿ'e maáⁿ naati Chiidá chí'cueé yā 'úú. Ní chííⁿ chí ngaⁿ'á. ²⁹ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'o yā 'úú canéé yā nduucú. Chiidá ní nguéé chí'neeⁿ yā 'úú dámaáⁿ. Naati 'úú ní diiⁿ tan-ducuéⁿ'ē chí neⁿ'e yā.

30 Taachí ngaⁿá Jesús chuū nééne 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí'téenu yā yeⁿ'é yā.

Nduūdū Cuaacu chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ

31 Tuu'mí ngaⁿá Jesús ngii yā saⁿá Israel seⁿe chí i'téenu sa 'yā: Ndúúti chí ndís'tiī cunée nī ndúúcu nduudu yeⁿ'é tuu'mi ní cuaacu chí ndis'tiī discipulos yeⁿ'é. 32 Ní n'diichí nī nduudu cuaacu. Ní caavā nduudu cuaacú miiⁿ ndís'tiī nanguáⁿ'ai nī.

33 Nan'guεεcutaⁿ'ā saⁿá yeⁿ'é yā: Nús'uu ní ndaata yeⁿ'ē Abraham. Níicú mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée dichiiⁿ've 'nū. ¿Táácā chí ngaⁿ'a dí chí ndís'tiī ní canee chí nanguáⁿ'ai nī?

34 Jesús ní nan'guεεcutaⁿ'a yā yeⁿ'ē sa: Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā nuuⁿndi, 'iiⁿ'yāⁿ s'tiī dichiiⁿ've yā yeⁿ'ē nuuⁿndi. 35 'Iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ mandado yeⁿ'ē 'iiví yā nguée 'áámá ineéⁿ yā ndúúcu familia yeⁿ'e 'iiví yā naati daiya 'iiví miiⁿ ní 'áámá cuneéⁿ yā. 36 Ndúúti chí Daiyá yā nadinguáⁿ'ai yā, cuaacu níⁿnyúⁿ chí ndís'tiī ní nínguaⁿ'ai nī. 37 'Úú deenú chí ndís'tiī chí ndaata yeⁿ'é Abraham. Naati dinúúⁿ yiinu nī chí neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ nī 'úú, caati nduudu yeⁿ'é nguée ngii neé ndúúcu ndis'tiī. 38 Chiiⁿ chí n'diichí ndúúcu Chiidá, chiiⁿ chí 'úú ngaⁿ'á. Ndís'tiī ní diíⁿ nī chí n'diichí nī chiidá nī.

Ndís'tiī yeⁿ'ē yááⁿ'n'guiinūⁿ chí chi-idá nī

39 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nan'guεεcutaⁿ'a yā yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'á yā: Chiidá 'nū Abraham. Ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿá: Nduuti chí daiya Abraham ndís'tiī tuu'mi ní ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'ē sa idíⁿ nī.

40 Naati maaⁿ ní idinúúⁿ yiinu nī chí 'caaⁿ'nuⁿ nī 'úú, caati 'úú saⁿá chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu chí ch'iindiveéⁿ yeⁿ'ē Dendyuūs. Abraham nguée diíⁿ sa chuū. 41 Ndís'tiī ní diíⁿ nī ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiidá nī. Tuu'mi ní ngaⁿ'a sa ngii sa Jesús: Nús'uu nguée ch'iindiyáⁿ 'nū yeⁿ'ē daiya sa saⁿá cyúúni. Canée 'áámá chiidá 'nū chí Dendyuūs miiⁿ.

42 Tuu'mi ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿá s'eeⁿ: Ndúúti chí chiidá nī chí Dendyuūs miiⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ chí dinéⁿe nī 'úú, caati 'úú ní yeⁿ'é Dendyuūs chiicá ní ndaá. Ní nguée ndaá yeⁿ'é maáⁿ ti Ndyuūs maáⁿ yā dichó'o yā 'úú. 43 ¿De'ε cuuvi chí nguεε n'gúuⁿ nī nduudu yeⁿ'é? Ti nguεε n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é. 44 Ndís'tiī ní yááⁿ'n'guiinūⁿ chíidá nī. Ndís'tiī ní neⁿ'é nī diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí neⁿ'ē chíida nī. Yááⁿ'n'guiinūⁿ chí n'giiⁿ'nūⁿ'āá canée núuⁿ yā ndíi naachi ngaⁿ'ā. Nguée 'áámá canée yā na nduudu cuaacu ti nguée nduudu cuaacu nduucú yā. Taachí yááⁿ'n'guiinūⁿ ngaⁿ'ā sa nduudu yaadi yeⁿ'ē maaⁿ sa ngaⁿ'a sa ti saⁿá yeⁿ'ē nduudu yaadi ní chiida nduudu yaadi sáⁿ'ā. 45 Naati 'úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu ní nguée i'téenu nī yeⁿ'é. 46 ¿Du'ú yeⁿ'ē ndís'tiī ngaⁿ'a chí idiíⁿ nuuⁿndi? Ní nduuti chí 'úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu, ¿de'ε chí nguée i'téenu nī 'úú? 47 Du'u chí yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ nduudu yeⁿ'ē Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā. Chiiⁿ chí ndís'tiī ní nguée n'giindiveéⁿ nī ti nguée yeⁿ'é Dendyuūs ndís'tiī.

Jesús canée yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chí in'yeēⁿdi

48 Tuu'mi ní nan'guεεcutaⁿ'ā saⁿ'a Israel s'eeⁿ ní ngaⁿ'a sa ngii sa Jesús: ¿'Áá nguée cuaacu ngaⁿ'ā nús'uū chí samaritano dii, ní cánée dí ndúúcu yááⁿ'n'guiinūⁿ?

49 Nan'guεεcutaⁿ'ā Jesús: 'Úú nguée cánée ndúúcu yááⁿ'n'guiinūⁿ. 'Úú diíⁿ honrar Chiidá. Ndís'tiī nguée i'téenu nī 'úú. 50 'Úú ní nguée in'nuúⁿ honra yeⁿ'é maaⁿ. Véé 'iiⁿ'yāⁿ chí in'nuúⁿ yā honra yeⁿ'é ní diíⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ. 51 Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāacū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Du'u chí n'giindiveéⁿ nduudu yeⁿ'é nguée n'diichí yā vaadi n'gii taan-duvééⁿ nguuvi.

52 Tuu'mi ní saⁿ'a Israel s'eeⁿ ngaⁿ'ā sa ngii sa Jesús: Maaⁿ ní tuumicádíinuⁿ 'nū yeⁿ'ē di. Canee di ndúúcu yááⁿ'n'guiinūⁿ. Abraham

miiⁿ ní ch'ií ndúúcū profetas 'iicu díí ní ngaⁿā di: Du'u chi n'giindiveēⁿ nduudu yeⁿé nguéé n'diichíneēⁿ yā vaadī n'gii taanduvéé nguuvi. ⁵³ ¿'Áá vmnaaⁿ ntuūⁿ ca dii yeⁿé chiida yú Abraham chi ch'ií yā ní yeⁿe profetas chí ch'ií yā? ¿Du'ū nadacááinuⁿ di chi máāⁿ di?

⁵⁴ Nan'guεεcútaⁿā Jesús: Ndúúti chi 'úú dííⁿ honrar māaⁿ tuu'mi ní honra yeⁿé ní nguéé de'ε vεε. Chiidá mííⁿ chi idiíⁿ yā honrar 'úú. Ní yeⁿe chiidá chí ngaⁿā ndís'tíí chi Dendyuūs yeⁿé ní. ⁵⁵ Ní nguéé 'āā n'diichí ní 'iiⁿyāⁿ naati 'úú 'āā nin'diichí 'iiⁿyāⁿ. Ndúúti chi ngaⁿā chí nguéé nin'diichí 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chí yaadi ndís'tií, 'tíicā ntúúⁿ 'úú. Caati 'āā n'diichí 'iiⁿyāⁿ ní n'giindiveēⁿ nduudu yeⁿé yā. ⁵⁶ Chiidá ní Abraham yéénú taavi sa chí 'āā n'diichí sa nguuvī yeⁿé. Ní 'āā n'diichí sa. Ní yéénú taavi sa.

⁵⁷ Tuu'mi ní ngaⁿa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ: ¿'Áá 'āā cuéé cuuvi 'uuvi ngeεcu ndiichi nduūyū ní 'āā n'diichi di Abraham?

⁵⁸ Ní ngaⁿa Jesús ngií yā saⁿa: Cuaacu níínyúⁿ, cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿā ngií ndís'tií chí 'úú vmnááⁿ vmnaaⁿ chí Abraham.

⁵⁹ Tuu'mi ní saⁿā s'eeⁿ sta'á sa tuūu chí ca'a sa Jesús, naati Jesús ní canúúⁿ n'de'ei yā ní nan'dáa yā cheeti yáacū templo ní cho'ó yā náavtaⁿá yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní cunaⁿá yā.

9

Jesús ca'á yā vista yeⁿe 'áámá sáⁿā chí ngeenaáⁿ ndii taachi chí ch'iindiyāⁿ sa

¹ Níicú taachi cho'ōo Jesús ní n'diichí yā 'áámá saⁿā chí ngeēē nduutināaⁿ sa ndíí taachí ch'iindiyāaⁿ sa. ² Níicú discípulos yeⁿé yā ntinguuneeⁿ yā Jesús ní ngaⁿa yā ngií yā 'iiⁿyāⁿ: N'dii Maestro, ¿du'u dínuūⁿndí? ¿'Áá chiida sa ndúúcū cheεcu sa vεε nuuⁿndi yeⁿé yā? ¿'Áá maaⁿ sa 'tíicā sa chí ngeēē nduutināaⁿ sa taachí ch'iindiyāaⁿ sa?

³ Nan'guεεcútaⁿā Jesús ní nguéé ndúú sáⁿa cūū ní nguéé chiida sa

ndúúcū cheεcu sa vεε nuuⁿndi yeⁿé yā chí ngeēē nduutināaⁿ sa. 'Tíicā saⁿā ní 'cuuⁿmiⁿ chí diiⁿ Déndyuūs miiⁿ nduucú yā. ⁴ Cánéé chí dííⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí idiíⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó yā 'úú neⁿe chí véé nguuvi. Ndaá chí cuuvi 'da'a taachi mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ ní nguéé dííⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ. ⁵ Nuuma neⁿe chí cuneé iⁿyeēⁿdí 'úú chí cuneé tan'dúúcā deεve yeⁿé iⁿyeēⁿdí 'úú.

⁶ Taachí níngaⁿa yā chuū chiidaiⁿ yā na yáⁿāa níicú in'dái yā incheεtí ndúúcū nuuⁿniⁿ daíⁿ yā. Níicú s'neēⁿ yā ncheεtí nduutināaⁿ saⁿā ngeenaáⁿ. ⁷ Ní ngaⁿa yā: Cúnaⁿā dí. Nááⁿnú dí nduutināaⁿ di na cheendi yííve yeⁿé Siloé. (Nduudu miiⁿ neⁿe caaⁿmaⁿ Dichó'o Yā.) Tuu'mi ní cunaⁿā sa ní naāⁿnu sa ní ngeεcundí sa 'āā inaaⁿ sa. ⁸ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ na nííⁿnúⁿ va'ai yeⁿé sa ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí 'āā ndíí vmnaaⁿ n'diichí yā saⁿā chí ngeenaáⁿ ní ngaⁿa yā: ¿'Áá nguéé sáⁿa 'cūū n'giíndí ngiica limosna?

⁹ N'duuví yā ngaⁿa yā: Sáⁿa 'cūū. Ta n'duuví yā ní ngaⁿa yā: Tan'dúúcā saⁿā miiⁿ, 'tíicā saⁿā. Saⁿā miiⁿ ngaⁿa sa: 'Úú.

¹⁰ Ngaⁿa yā ngií yā saⁿā: ¿Taaca nínguuaⁿ nduutināaⁿ di?

¹¹ N'guεεcútaⁿā sa ní ngaⁿā sa: Saⁿā chí nguuvi Jesús miiⁿ din'dái sa ncheεtí ní chí'neeⁿ sa nduutināaⁿ. Ní ngaⁿā sa ngií sa 'úú: Cueⁿe di cheendi yííve nuūⁿnīⁿ yeⁿé Siloé. Naaⁿnu di nduutināaⁿ di. Níicú cheⁿé, ní naāⁿnu nduutināaⁿ, ní 'āā inaaⁿ.

¹² Tuu'mi ní ngaⁿa yā ngií yā saⁿā: ¿Tii canéé saⁿā miiⁿ? Tuu'mí ngaⁿā sa: Nguéé deenú.

Fariseos itiinguuneeⁿ yā saⁿā ngeenaⁿ chí 'āā nduuva yeⁿé sa

¹³ Tuu'mi ní candéε yā saⁿā chí ngeenaáⁿ ndíí cuaaⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ saⁿā fariseos. ¹⁴ Ni sábadó miiⁿ nguuví chí ntaavi'túúnuuⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel chí Jesús idin'dái yā ncheεtí mííⁿ. Ní nin'guáaⁿ yā nduutināaⁿ sa. ¹⁵ Tuu'mi ní ntinguuneeⁿ ntúúⁿ yā fariseos: ¿Táácā 'āā inaaⁿ di? Tuu'mi ní ngaⁿā

sa: S'néⁿ yā nch^εetí na nduutinaáⁿ, níicú naāⁿnú. Maaⁿ ní inaaⁿ.

16 Tuu'mi ní 'áamá saⁿ'ā fariseo ngaⁿ'a sa: Sáⁿ'a 'cūū ní ngu^éé yeⁿ'é Dendyuūs saⁿ'ā caati ngu^éé diiⁿ sa ngu^uvi sábadō tan'dúú^cā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yú. Ta n'du^uvi sa ngaⁿ'a sa: ¿Táácā saⁿ'ā chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é sa diiⁿ sa señales chi 'tuucā? 'Uuvi nuúⁿ díiⁿ sa vaanicadíinuūⁿ yeⁿ'é sa.

17 Ngu^εεcundíí ntúuⁿ sa ní ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā chi ngeenáaⁿ sa: Díí, ¿de'é ngaⁿ'a di yeⁿ'é saⁿ'a chí nan'guaaⁿ nduutináaⁿ di? Saⁿ'ā miiⁿ ngaⁿ'ā sa: 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ profeta.

18 Saⁿ'a Israel s'eeⁿ ngu^éé i'téenu sa yeⁿ'e saⁿ'ā chí chingueēnáaⁿ sa ní inaaⁿ sa ndíí 'cai yā chiida sa ndúú^cū ch^εεcu sa yeⁿ'é sáⁿ'ā chí 'āā inaaⁿ sa. 19 Ní ntiinguunééⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, ní ngaⁿ'ā sa: ¿'Áá sáⁿ'a 'cūū daiyá nī, saⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ndís'tiī chí ch'iindiyáaⁿ sa 'āā ngeenáaⁿ sa? ¿Táácā chí maaⁿ inaaⁿ sa?

20 Nan'gu^εεcutáⁿ'a yā chiida sa ndúú^cū ch^εεcu sa ní ngaⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ: Déenu 'nū daiya 'nū saⁿ'á 'cūū 'āā ngeeeé nduutináaⁿ sa taachi ch'iindiyáaⁿ sa. 21 Maaⁿ ní inaaⁿ sa. Ngu^éé déenu 'nū táácā inaaⁿ sa. Du'ú yā chí nin'guaaⁿ yā nduutináaⁿ sa nús'uu ngu^éé déenu 'nū. Saⁿ'ā tii 'āā 'naaⁿ sa, ntiingúúneeⁿ nī saⁿ'ā. Saⁿ'ā tii caaⁿ'maⁿ sa yeⁿ'é maaⁿ sa.

22 Chuū chí nan'gu^εεcutáⁿ'a sa chiida sa ndúú^cū ch^εεcu sa, caati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ 'āā indeē sa chí du'ū chí caaⁿ'maⁿ chí Mesías chí Cristo miiⁿ chuū ní tun'daa yā ch^εεti yaācū. 23 Chii chí 'tíicā caⁿ'ā chíida sa ndúú^cū ch^εεcu sa: Sáⁿ'ā 'caa 'āā 'nāaⁿ sa. Ntíingúúneeⁿ nī saⁿ'ā.

24 'Tíicā ní 'caī ntúuⁿ yā saⁿ'ā chí ngeenáaⁿ níicú ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Dii, ní ca'a di honra Dendyuūs. Nús'uu deenu 'nū chí sáⁿ'a 'cūū véé nuuⁿndi yeⁿ'é sa.

25 Tuu'mi ní nan'gu^εεcutáⁿ'a sa ní caⁿ'ā sa: Ndúúti chí nuuⁿndi yā o ngu^éé nuuⁿndi yā ngu^éé deenú. 'Áamá

chí deenú chí ngeeeé nduutinaáⁿ ní maaⁿ ní ināaⁿ.

26 Ní ngaⁿ'ā ntúuⁿ yā ngii yā saⁿ'ā: ¿Dé'ē diiⁿ yā ndúú^cū dii? ¿Táácā 'āā inaaⁿ di?

27 Nan'gu^εεcutáⁿ'a sa yeⁿ'é yā: 'Āā ngaⁿ'á ngii ndís'tiī ní ngu^éé ch'iindiveéⁿ nī. ¿De'ē cúúví chí neⁿ'é ntúuⁿ nī 'caandiveéⁿ nī? ¿'Áá neⁿ'é nī ntúuⁿ ndís'tiī chí cuuvi discípulos yeⁿ'é yā ndís'tiī?

28 Ní 'caa'vá yā ndúú^cū sa ní caⁿ'a yā: Díí, chí discípulo yeⁿ'é yā dii, naati nús'uu discípulos yeⁿ'é Moisés nús'uu. 29 Nús'uu ní déenu 'nū chí Dendyuūs ní yaa'vi yā Moisés naati ngu^éé déenu 'nū tíí ndiica sáⁿ'a 'cūū.

30 Nan'gu^εεcutáⁿ'a saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a sa: Chuū ní cuaacu ní cosa chí 'āā ngeⁿ'e yiinu yú caati ndís'tiī ngu^éé déenu nī tíí ndiicá yā ní nn'guaaⁿ yā nduutinaáⁿ. 31 Ní deenu yú chí Dendyuūs ní ngu^éé n'giindiveé yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi. Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é Dendyuūs níicú idiíⁿ yā chíiⁿ chí neⁿ'é Dendyuūs, tuu'mi ní Dendyuūs míⁿ nn'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū. 32 Ní taachi chí ngaⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cúū, ngu^éé ch'iindiveeⁿ yú chí mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nn'guaaⁿ yā nduutinaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeenáaⁿ ndíí ch'iindiyáaⁿ yā. 33 Ndúúti chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū chí ngu^éé yeⁿ'é Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní ngu^éé du'ū véε cuuvi díiⁿ yā.

34 Nan'gu^εεcutáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā chíi yā saⁿ'ā: Dii ní na nuuⁿndi ch'iindiyáaⁿ di. ¿'Áá dii ngi'cuééⁿ dí nús'uu? Ní tun'daa yā saⁿ'a ch^εεti yaācū.

Ngueenáaⁿ yeⁿ'é cosa chí yeⁿ'é Espíritu

35 Jesús ch'iindiveéⁿ yā chí 'āā tun'daa yā saⁿ'ā chiva'āi yaacu templo. Taachi nindaaca yā saⁿ'ā ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá i'téenu dí Daiya Dendyuūs miiⁿ?

36 Tuu'mi ní nan'gu^εεcutáⁿ'a sa ní caⁿ'a sa: Señor, ¿du'ū míⁿ, ní 'tíicā cu'teenú?

37 Ní ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā: In'diichi dí 'iiⁿyāⁿ ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chi indeé yā ndúúcu di.

38 Tuu'mi ní ngaⁿā sa ngii sa Jesús: Señor, cu'teenú n'diī. Ní diiⁿ sa adorar yā.

39 Ní ngaⁿā Jesús: 'Úú nindaá in'yeeⁿdí 'cūū chí caaⁿmáⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ caati 'iiⁿyāⁿ chí nguéé inaáⁿ yā ní naáⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi inaáⁿ yā cuuvi ngueenáⁿ yā.

40 N'duuvi 'iiⁿyāⁿ fariseos chi canée yā ndúúcu yā ch'iindiveéⁿ yā chuū ní caⁿ'á yā Jesús: ¿'Áá ngueēe ntúuⁿ nduutináⁿ nū tuu'mi?

41 Tuu'mi ní ngaⁿa Jesús ngii yā saⁿā s'eeⁿ: Ndúúti ngueenáⁿ nī nguéé nuuⁿndi yeⁿ'e nī. Naati maaⁿ ní ngaⁿa nī: Inaaⁿ 'nū. Chiiⁿ chí nuuⁿndi yeⁿ'é nī 'áámá cunée nūⁿ.

10

Cuenta yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi véé 'iiti yeⁿ'e yā

1 Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Du'u chí nguéé indaā cuaaⁿ cheendi chéēⁿ yeⁿ'é 'iiti cuūchī naati ngé'é yā na chéēⁿ táámá lado, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ 'cūū duucú yā ní diduucú yā. 2 Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí indáa yā cuaaⁿ cheendi chéēⁿ miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ineenaáⁿ yā 'iiti. 3 'Iiⁿyāⁿ in-eenaáⁿ yā cheendi chéēⁿ ní inin'guaáⁿ yā cheendi chéēⁿ caavā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní 'iiti cuūchī n'giindiveéⁿ tī nduudu yeⁿ'é yā. Ní n'gai yā duuchi 'iiti cuūchī yeⁿ'é yā. Ní n'daá tī saⁿ'ā. 4 Taachi intuun'dáa yā tanducuéⁿ'é 'iiti yeⁿ'é yā cuaaⁿ dáámí cheēⁿ candéε tī vm-naaⁿ yeⁿ'é tī. Níicú 'iiti cuūchī cueⁿ'é tī cuayiivi 'iivi tī. Caati 'caandiveéⁿ tī nduudu yeⁿ'é yā. 5 Nguéé can'dáa tī 'iiⁿyāⁿ chí nguéé 'iivi tī níicú ngéenu tī yeⁿ'é yā caati nguéé 'caandiveéⁿ tī nduudu yeⁿ'é yā chí nguéé 'iivi tī 'iiⁿyāⁿ.

6 Chuū cuenta chí caⁿ'a Jesús 'iiⁿyāⁿ ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé tuumicadínuuⁿ yā dε'ε chí caⁿ'ā Jesús miiⁿ.

Jesús chí n'dai ca pastor yā

7 Nguεεcúndíí ntuūⁿ Jesús ní ngaⁿa yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ, cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: 'Úú tan'dúúca cheendi cheēⁿ naachi cho'ō 'iiti cuūchī. 8 Tanducuéⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí ndaá yā vmnaaⁿ yeⁿ'é 'úú, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní duucu yā ní diduucúū ntúuⁿ yā. Caati nguéé ch'iindiveéⁿ yā 'iiti cuūchī miiⁿ yeⁿ'é yā. 9 'Úú tan'dúúca cheendi cheēⁿ 'úú. Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí indaā caavā yeⁿ'é, ninguaⁿ'ai yā. Ní can'dáa yā. Ní nndaá ntuúⁿ yā. Ní ndaacá yā chí che'é yā.

10 Duucú míⁿ taachi ndaa sa miiⁿ, iduucu sa. Ní n'giiⁿ'nuⁿ sa ní nadi'tuuvi sa. 'Úú nindaā chí ca'á vida níicú ca'á vida chí yeenú taavi yā. 11 'Úú 'iivi 'iiti cuūchī chí n'dai taaví. 'Iivi 'iiti cuūchī chí n'dai taaví yā, nga'á yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā caavā 'iiti. 12 'Iiⁿyāⁿ chí canee naáⁿ 'iiti cuūchī chí nguéé yeⁿ'é yā 'iiti ní nguéé 'iivi tī 'iiⁿyāⁿ. Taachí ináaⁿ yā yááⁿyāⁿ ngaātáa chí cuchíí tī ní cu'néeⁿ yā 'iiti cuūchī ní ngeⁿ'e yā ngéenu yā. Ní yááⁿyāⁿ ngaātáa cúchíí tī miiⁿ ní cuta'á tī 'iiti cuūchī ní 'iiti cuūchī miiⁿ idií'yáa tī ngii ní ngéenu tī. 13 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿ'e yā 'iiti ngéenu yā caati nguéé yeⁿ'é yā 'iiti. Ní nguéé idiíⁿ yā cuidado 'iiti cuūchī.

14 'Úú 'iivi n'dai taavi 'iiti cuūchī. Ní canúnaáⁿ 'iiti cuūchī yeⁿ'é. Ní 'iiti cuūchī yeⁿ'é ní canúnaáⁿ tī 'úú. 15 Tan'dúúca chí Chiidá in'diichí yā 'úú, 'tíicā 'úú in'diichí Chiidá. Ní nga'á vida yeⁿ'é cucaava 'iiti cuūchī. 16 Véé ntúūⁿ ta n'duuvi 'iiti cuūchī yeⁿ'é chí nguéé yeⁿ'é cheēⁿ dī 'cūū 'iiti. 'Iiti miiⁿ ntúūⁿ ní cánée chí candéε 'iiti. Ní 'caandiveéⁿ tī chí caāⁿmáⁿ níicú 'áámá cheēⁿ nduuví tī ní 'áámá nūⁿ 'iivi 'iiti.

17 Caavā chiiⁿ chí neⁿ'e Chiidá 'úú caati 'úú ca'á vida yeⁿ'e maáⁿ chí ní nanguεεcúndíí ntuúⁿ cuta'á. 18 Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú naati 'úú ca'á vida yeⁿ'e maáⁿ. Cuuví díⁿ cu'neéⁿ vida yeⁿ'é ní cuuví díⁿ cuta'á. Chuū mandamiento chí díⁿ chí ngaⁿ'ā Chiidá.

19 Ch'íindi ntúūⁿ vaadi 'caa'va nguaaⁿ náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ cáavā

nduudú 'cūū. ²⁰ Nééné 'yaa'n 'ii'yā'n Israel ca'n'a yā chuū: Canée yā ndúúcū yáá'n'guiinūu'n ní nguεε nndéé yā vaanicadiinúú'n ye'n'é yā. ¿De'ē cúúví chí n'giindiveé'n nī ye'n'e yā?

²¹ Tá n'duuví yā ní nga'n'a yā: Ndúúdú 'cāā ní nguéé ye'n'e 'ii'yā'n chí canée ndúúcū yáá'n'guiinūu'n. ¿'Áá cúúví nán'guaa'n yáá'n'guiinūu'n nduutinaá'n 'ii'yā'n chí ngeuenáā'n?

'Ii'yā'n Israel s'ee'n nguéé 'cuú'n yā Jesús

²² Ch'iindī 'víícú ye'n'e dedicación na yáā'n Jerusalén tiempo chí 'iicheε. ²³ Níícú Jesús cachiicá yā cheεti yaācū templo na corredor chí nguuvi Salomón. ²⁴ 'Iicu sa'n'a Israel s'ee'n ní che'n'e sa nduuvidaama sa nanáā'n yā ní ca'n'a sa chí sa Jesús: ¿Tií cua'n'ā casta'n'ā di chíδεενε ye'n'e 'nū? Ndúúti chí dii chí Cristo mii'n, caa'n'ma'n cuaacú dí cuuvi dí nús'uū.

²⁵ Nan'guεεcúta'n'a Jesús ye'n'e sa: 'Āā ngí ndís'tiī ní nguéé i'teenu nī. Ntii'nyu'n chí dií'n ndúúcū chí dúúchī Chiidá, chuū nga'n'ā nduudu cuaacu ye'n'é. ²⁶ Ndís'tiī nguéé i'téenu nī caati nguéé 'iiti cuūchī ye'n'é ndís'tiī, tan'duucā 'āā nga'n'á. ²⁷ 'Iiti cuūchī ye'n'é n'giindiveé'n tī nduūdū ye'n'é ní 'úú in'diichí ntúu'n 'iiti. Ní 'iiti mii'n can'daa tī 'úú. ²⁸ 'Úú ní nga'á vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'é tī ní nguéé 'cūūvi tī. Ni mar 'áámá 'ii'yā'n cuuví cuta'á yā 'iiti s'ee'n taachí 'āā canée ta'á. ²⁹ Chiidá chí téé yā 'ii'yā'n s'ee'n 'úú vmnaá'n yā ye'n'e nducyáácá 'ii'yā'n. Mar 'áámá 'ii'yā'n cuuví cuta'á yā taachi 'āā canée ta'ā Chiidá. ³⁰ 'Úú ndúúcū Chiidá 'áámá núú'n 'nū.

³¹ Tuu'mi ní sta'ā ntúū'n sa'n'a Israel s'ee'n túūu chí ne'n'e ca'a sa Jesús. ³² Nan'guεεcúta'n'a Jesús 'ii'yā'n: Nééné n'deēe n'daacā n'tii'nyu'n chí n'gi'n'i ye'n'e Chiidá. ¿Chéé n'tii'nyu'n chí nguéé innéé yiinú ndís'tiī chí ngiituú nī 'úú?

³³ Nan'guεεcúta'n'ā sa'n'a Israel s'ee'n ní nga'n'ā sa ngii sá Jesús: Nguéé caavā n'tii'nyu'n n'daacā chí ngiituú 'nū dii naati cáāvā chí nga'n'ā di chí nguéé

n'daacā, ní caati dii chí sa'n'ā i'n'yee'ndí 'cūū ní dii'n di chí Dendyuūs dii.

³⁴ Nan'guεεcúta'n'a Jesús ye'n'e sa: ¿'Áá nguéé cánée nguū'n na ley 'tíicā: 'Úú nginga'n'á chí ndyuūs s'ee'n ndís'tiī? ³⁵ Ndúúti chí nga'n'á yā chí 'ii'yā'n mii'n ní ndyuūs s'ee'n, 'ii'yā'n chí sta'á yā nduudu ye'n'e Dendyuūs níicú naachi cánée nguū'n canée chí cuuvi cuaacu. ³⁶ Chiidá indεενε nuú'n yā 'úú ní dicho'ó yā 'úú i'n'yee'ndí 'cūū. ¿'Áá ndís'tiī ní nga'n'a nī chí nguéé n'daacā ye'n'é chí 'úú nduuvidaamá ndúúcū Dendyuūs caati ca'n'á chí 'úú Daiya Dendyuūs 'úú? ³⁷ Nduuti chí nguéé dii'n n'tii'nyu'n ye'n'e Chiidá, nguéé cu'téenu di 'úú. ³⁸ Naati ndúútī chí dii'n n'tii'nyu'n mii'n 'áará chí nguéé i'téenu di 'úú, cu'téenu di na n'tii'nyu'n chí dii'n. 'Iicu cuuvi deenu di ní cu'téenu di chí Chiidá canee nduucú níicú 'úú ní canée ndúúcū Chiidá.

³⁹ Ní ne'n'e ntuu'n sa cuta'a sa Jesús, naati Jesús mii'n ní nan'dáa yā na ta'a sa s'uu'n.

⁴⁰ Níicú nguεεcúndii yā taama lado ye'n'e yíicú Jordán na yá'n'āa mii'n naachi vmnáá'n vmnaa'n nachεεdinúu'n nī Juan. Níicú canée yā mii'n. ⁴¹ Níicú nééné 'yaa'n 'ii'yā'n ndaá yā nanáā'n yā, ní nga'n'á yā: Nduudu cuaacu tii Juan mii'n ní 'áámá señal nguéé dii'n sa naati tanducué'n'e chí ca'n'ā Juan ye'n'é yā, chuū nduudu cuaacu.

⁴² Níicú nééné 'yaa'n 'ii'yā'n mii'n ní chí'téenu yā Jesús na yá'n'āa mii'n.

11

Lázaro ch'iī yā

¹ Véé 'áámá sá'n'ā ngiitā sa chí nguuvi sa Lázaro na yáā'n Betania. Yáā'n mii'n vaacú tá María nduucū ví'i tá Marta. ² Niicu tá María ní ví'i ta Lázaro. N'daataa mii'n ch'eendái tá aceite Jesús ní nātí'i tá ca'a yā ndúúcū yuūdū tii'n tá. ³ Ví'i sa mii'n ní dichó'o ta 'áámá 'ii'yā'n chí yaa'ví yā ye'n'e Jesús mii'n chí ca'n'a yā: Señor, n'diichí nī. Sa'n'ā chí né'n'e nī ní ngiitā sa.

⁴ Taachi ch'iindivee'n Jesús chuū, ní ca'n'a yā: Ca'āi mii'n ní nguéé ca'āi

chi 'cuūvi sa, naati ca'āi chi diiⁿ honrar Dendyuūs, níicú cuuví yā honrar Daiyá Dendyuūs caava ca'ai 'cūū.

⁵ Niicu Jesús ní ya'āi 'iinu yā Marta ndúúcu vi'i tá María ndúúcu vi'i tá Lázaro. ⁶ Taachi Jesús ch'iindiveéⁿ yā chí ndaā Jesús miiⁿ can'dáa yā chuva'ai ní nandaaca yā 'ii'yāⁿ. Naati María miiⁿ canúuⁿ yā chεeti va'ai. ²¹ Ní Marta miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: Señor, ndúúti chí canée nī ndúúcu 'nū nguéeⁿ ch'iī vi'í. ²² Naati maaⁿ deenú chí tanducueⁿ'ē chí caaca di Dendyuūs miiⁿ ní tée yā dii.

⁸ Ní discípulos ní ngaⁿ'á yā ngii yā 'ii'yāⁿ: N'dii Maestro, ngiituūu 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ n'diī. ¿'Áá neⁿ'e ntúuⁿ nī caⁿ'ā nī miiⁿ?

⁹ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: ¿'Áá nguéeⁿ ndεε nguuví ndiichúúví hora? 'Ii'yāⁿ chí chiicá yā nguuví nguéeⁿ indεε ca'a yā tii inaaⁿ yā chí dεεve yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁰ 'Ii'yāⁿ chí ngiica na maāⁿ indεε ca'á yā, ti nguéeⁿ chí dεεve ndúúcu yā.

¹¹ Caⁿ'a yā chuū, ní caⁿ'a yā chii yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ: Lázaro amigo yeⁿ'e yú cyaadu sa. Caⁿ'á nanduūchí saⁿ'ā chí cyaadu sa.

¹² Tuu'mí caⁿ'á discípulos yeⁿ'é yā: Señor, ndúúti chí cyaadu sa ní 'āā ninguaⁿ'āi sa.

¹³ Chuū ngaⁿ'ā Jesús miiⁿ yeⁿ'ē vaadi n'dii yeⁿ'ē Lázaro níicú 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní cadíinuⁿ yā chí ngaⁿ'a yā chí cyaadu n'dai Lázaro. ¹⁴ Tuu'mi ní Jesús caⁿ'a cuaacú yā: Lázaro miiⁿ ch'iī sa. ¹⁵ 'Úú ní yeenú cáávā ndís'tiī chí nguéeⁿ caneé miiⁿ ní 'íicú cu'téenu nī. Naati caⁿ'ā yú n'diichi yú saⁿ'ā.

¹⁶ Tuu'mi ní caⁿ'ā Tomás, saⁿ'ā chí duuchi Dídimó chí Gemelo ní ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā s'eeⁿ chí discípulos ndúúcu sa: Cúⁿ'u ntúúⁿ s'uúⁿ ní 'cuūvi yú ndúúcu yā.

Jesús chí nanduuchi niicu teé yā vida yeⁿ'é yā

¹⁷ Taachi ndaā Jesús miiⁿ ní 'āā cuūⁿ nguuví n'dii Lázaro canúuⁿ sa na chεeti yáinyāⁿ. ¹⁸ Ní yāā Betania 'āā niiⁿnuúⁿ ná yāā Jerusalén tan'dúúca 'iinu kilómetro. ¹⁹ Neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ ndaá yā na vaacu Marta ndúúcu María chí nica'á yā 'viichεetínūuⁿ

n'daata s'eeⁿ yeⁿ'ē vi'í yā Lázaro.

²⁰ Tuu'mi ní Marta miiⁿ taachi ch'iindiveéⁿ yā chí ndaā Jesús miiⁿ can'dáa yā chuva'ai ní nandaaca yā 'ii'yāⁿ. Naati María miiⁿ canúuⁿ yā chεeti va'ai. ²¹ Ní Marta miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: Señor, ndúúti chí canée nī ndúúcu 'nū nguéeⁿ ch'iī vi'í. ²² Naati maaⁿ deenú chí tanducueⁿ'ē chí caaca di Dendyuūs miiⁿ ní tée yā dii.

²³ Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā Marta: Nnduuchi ntuūⁿ vi'í di.

²⁴ Marta ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: 'Úú ní deenú chí nduuchi ntúuⁿ sa ní nacueⁿ sa nguuví chí 'cuiinu iⁿ'yeeⁿdí.

²⁵ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā táⁿ'ā: 'Úú chí nanduuchi niicu 'úú teé vida yeⁿ'é yā. Du'ū chí i'téenu 'úú 'aara n'dí yā, 'tíicā nduuchi yā. ²⁶ Ní nducyáácá 'ii'yāⁿ chí véé vida yeⁿ'e yā chí i'téenu yā 'úú, nguéeⁿ 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¿'Áá i'teenu di chuū?

²⁷ Tuu'mi ní Marta ngaⁿ'a yā: I'teenú Señor. 'Úú i'teenú dii chí Cristo Daiya Dendyuūs chí ndaá nī iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

Cuεecu Jesús taachi snée yā na yáinyāⁿ yeⁿ'ē Lázaro

²⁸ Taachi Marta ch'iinu caⁿ'a ta chuū cueⁿ'e tá ní yaaⁿ vi'í n'dé'ei ta vi'í María ní ngaⁿ'a ta: Dii María, Maestro caneé yā ní n'gai yā dii.

²⁹ Taachi María ch'iindiveeⁿ ta chuū ní ncueeⁿ ta ngéeniicu tá ní ndaa ta nanááⁿ Jesús. ³⁰ Jesús miiⁿ 'āā cuéeⁿ nindáa yā yaaⁿ miiⁿ. Naati caneé yā miiⁿ naachi nandaaca María 'ii'yāⁿ. ³¹ Tuu'mi ní 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snée yā na vaacu tá ndúúcu tá ní inca'á yā 'viichεetínūu María. Taachi n'diichí yā chí María miiⁿ ní nnicueeⁿ tá ngéeniicu tá, tuu'mi ní can'dáa yā cuaaⁿ chuva'āi. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ cueⁿ'é yā ndaá yā ní ngaⁿ'a yā: Táⁿ'ā 'cāā ní caⁿ'a tá na yáinyāⁿ. Caⁿ'a tá cuεecu ta.

³² María miiⁿ taachi ndaa ta nanááⁿ Jesús ní n'diichi ta 'ii'yāⁿ ní chiin'tiia tá ná ca'ā Jesús. Ní ngaⁿ'a ta ngii ta Jesús: Señor, ndúúti chí caneé nī 'muuⁿ, ní nguéeⁿ ch'iī vi'í.

33 Tuu'mi ní taachi n'diichi Jesús miiⁿ chí ngeεcu María ndúúcu 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi ndaá yā ndúúcu María ngeεcu ntuúⁿ yā ní neené yaⁿāi 'iinu Jesús ndii Espíritu yeⁿé yā. 34 Ní ngaⁿa yā: ¿Tíi s'neeⁿ yā saⁿā? Ní ngaⁿa yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ: Señor, cuchí nī ní n'diichí nī.

35 Ní cheεcu Jesús. 36 Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿa yā: Cún'díichí nī tan'dúúca chi dinéⁿe yā saⁿā.

37 Ní n'duuví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā: ¿Áá nguéeⁿ ngii diiⁿ 'iiⁿyāⁿ 'cúu chi inin'guaáⁿ yā nduutináaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi ngeenáaⁿ, nguéeⁿ cuuvi diiⁿ yā chí saⁿa 'cúu nguéeⁿ ní ch'ii sa?

Nanduuchi Lázaro yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā

38 Ní Jesús neené ya'ai 'iinu ntuúⁿ yā maáⁿ yā ní ndaá yā na yáinyāⁿ. Ní yáinyāⁿ miiⁿ 'áámá yiivi yáává. Níicú canee 'aama túūu vmnaaⁿ yeⁿe. 39 Ngaⁿā Jesús miiⁿ: Ndivíi nī túūu. Marta vi'i saⁿā chí ch'ii ngaⁿa ta ngii ta Jesús miiⁿ: Señor, 'āā ngeéⁿ sá. 'Aā cuúúⁿ nguuvi n'dii sa.

40 Jesús ní ngaⁿa yā ngii yā Marta: ¿'Áá nguéeⁿ ngii dii chí nduuti chí cu'téenu dí tuu'mi ní n'diichi di poder yeⁿe Dendyuūs?

41 Tuu'mi ní ndivíi yā túūu naachi canée tináⁿā. Níicú Jesús ní n'diichí yā cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ ní caⁿa yā: N'dií Chi-ídá, 'úú ca'á gracias n'dií Dendyuūs chí n'giindiveéⁿ nī yeⁿé. 42 'Úú ní deenú chí 'āā cueⁿe daaⁿmáⁿ nūuⁿ n'giindiveéⁿ nī yeⁿé ti cáávā 'iiⁿyāⁿ chí snéé nanaáⁿ cuuvi cu'téenu yā chí n'dií dicho'ó nī 'úú.

43 Ní ch'iinú caⁿa yā chuū néené yuudu caⁿa yā: Lázaro, cuchí di.

44 Saⁿā chí n'dii miiⁿ ní nan'dáa sa. Nandéécú sá ndíi ta'a sa ndíi ca'ā sa ndúúcu cintas tiinūuⁿ. Ndeεcuú nuuⁿmáⁿ cuerpo yeⁿe sa ndii naaⁿ sa. Níicú pañuela canee naaⁿ sa. Tuu'mí ngaⁿa Jesús míiⁿ 'iiⁿyāⁿ: Nn'daatíi nī saⁿā ní 'āā naⁿā sa.

Nduuvidaamá yā chí diiⁿ yā 'caaⁿnúⁿ yā Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ndaá yā ndúúcu María ní n'diichí yā chí diiⁿ Jesús miiⁿ chí'teenú yā 'iiⁿyāⁿ.

46 Taná'a yā ní cheⁿé yā nanáaⁿ saⁿā fariseos ní chii yā saⁿā s'eeⁿ chí diiⁿ Jesús miiⁿ. 47 Tuu'mi ní saⁿā chiiduú n'geεté ndúúcu saⁿā fariseos nduuvidaamá yā ndeé yā. Ní ngaⁿa yā: ¿De'e diiⁿ yú? Tíi sáⁿa 'cúu caati neené n'deé chí n'giⁿi sa señales nanáaⁿ yú. 48 Ndúúti chí cu'nee yú saⁿā chí 'tíica nūuⁿ nducyáácá yā ní cu'téenu yā saⁿā. Ní ndaa saⁿā romanos ní ndivíi yā lugar yeⁿe yáacú yeⁿe yú ndúúcu nación yeⁿe yú.

49 'Áámá chéé saⁿā s'eeⁿ chí nguuvi Caifás miiⁿ, saⁿā chí chiiduú ch'εεε ca yeⁿe nduuyu miiⁿ caⁿa sa chíi sa saⁿā s'eeⁿ: Ndís'tií ní nguéeⁿ du'ū vεε deenú nī. 50 Ní nguéeⁿ nacádiinúúⁿ nī chí 'áámá saⁿā 'cuūvi sa yeⁿe nducyaacá yā níicú nguéeⁿ ti nación yeⁿe yú cuuvi ndái.

51 Chuū ní nguéeⁿ caⁿa yā yeⁿe maáⁿ yā caati 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chiiduú ch'εεté ca yeⁿe nduuyu miiⁿ. Caⁿā cuaacú sa chí cuchíi chí 'cuūvi Jesús cáávā nación 'cúu. 52 Ní Jesús nduuvidaamá yā nguéeⁿ damaāⁿ 'iiⁿyāⁿ nación miiⁿ naati ndúúcu tanáⁿā daiyá Dendyuūs miiⁿ chí snéé 'muuⁿ chí snéé miiⁿ. 53 'Tíica ndíi tuu'mi ndeé yā chí 'caaⁿnuⁿ yā Jesús.

54 Tuu'mi ní 'aa ntéé cuchíica nguuvi Jesús nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ naati cueⁿé yā na 'áámá yáāⁿ niiⁿnuúⁿ yáⁿāa cuuⁿmáⁿ naachi nguéeⁿ ch'εεtinéé 'iiⁿyāⁿ chí nguuvi Efraín. Ní canée yā miiⁿ ndúúcu discípulos yeⁿé yā.

55 Ní 'viicu pascua yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ 'āā chí néé niiⁿnuúⁿ nguuvi. Néené 'yaaⁿ yā cuchéε yā yeⁿe yáāⁿ yeⁿé yā na yáāⁿ Jerusalén, vmnaaⁿ tiempo yeⁿe 'viicu pascua. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ didεεvé yā vida yeⁿé yā tan'dúúca costumbre yeⁿé yā. 56 Ní in'nuúⁿ yā Jesús miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ indeé yā ndúúcu vi'i naachi canée yā chεeti yaacú templo taacá chí ngii yeⁿe ndís'tií: ¿'Áá nguéeⁿ chíi Jesús 'viicu?

57 'Iiⁿ'yāⁿ chiiduú n'gεεté ndúúcū saⁿ'ā fariseos 'āā s'néⁿ yā caaca 'tíicā. Ndúúti du'ū chi déénú tíi canéé Jesús miiⁿ caaⁿ'maⁿ yeⁿ'ē chiiduú n'gεεté níicú cuta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ.

12

Cheēndāa yā aceite Jesús na yāāⁿ Betania

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 Níicú indaá cá taaⁿ jááⁿ nguuvi chi ndaa 'viicu yeⁿ'ē pascua. Ndaā Jesús yāāⁿ Betania naachi canee Lázaro, saⁿ'ā chi 'āā ch'ii ní n'nduuchiⁿ ntuūⁿ Jesús miiⁿ saⁿ'ā yeⁿ'e nguuaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'dii. 2 Ní miiⁿ ca'a yā chi che'e nguiinū Jesús. Marta miiⁿ ní n'gii yā cu'u na mesa. Ní Lázaro miiⁿ vεε sa ndúúcū Jesús na mesa. 3 Tuu'mi ní sta'ā María miiⁿ 'áámá libre yeⁿ'ē aceite perfume yeⁿ'ē nardo nūⁿ chi yaⁿ'ai chii'vē. Ní cheēndāa tá ca'a Jesús miiⁿ. Ní ndúúcū yuūndū tíiⁿ tá miiⁿ nadεεvε tá ca'ā Jesús miiⁿ. Niicu nuuⁿ máⁿ ch'εεte cheeti va'āi cheēⁿ perfume yeⁿ'e aceite miiⁿ. 4 'Áámá chéé discípulo yeⁿ'é yā chi nguuvi Judas Iscariote chi daiya Simón chi saⁿ'ā chi canéé chí diiⁿ sa entregar Jesús, ngaⁿ'a sa: 5 ¿Dε'ē cúúví chí nguéé n'diicuī yú aceite 'cūū ndúúcū ndεēchē ciento caadi canéé 'uūvī ngeecu ndiichi centavo ní ca'a yú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e yā?

6 Ní caⁿ'a sa chuū ní nguéé chi ya'āi sa 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaachiī snée yā, naati cáávā chi duucu sa. Ní ndεē sa bolsa miiⁿ snúúⁿ tuūmī. 7 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús: 'Áā canéé 'nū tá, taachi n'dai tá chuū cáávā nguuvi chi caⁿ'á 'cuεεchí. 8 Caati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e yā 'āā canee núúⁿ nī nduucú yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, naati 'úú ní nguéé 'áámá cuneé núúⁿ nduucú nī.

Nduuvidaamá yā contra yeⁿ'e Lázaro

9 Tuu'mí neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel tuumicadiínuuⁿ yā chi Jesús miiⁿ ní cunée yā na yāāⁿ Betania. Ní nindaá yā nguεε cáávā damaāⁿ chi neⁿ'e n'diichi yā Jesús miiⁿ ti neⁿ'e n'diichi yā Lázaro, saⁿ'ā chi 'āā n'dii

ní nduuchi. 10 Saⁿ'ā s'eeⁿ chi chiiduú n'gεεté nduuvídáama yā chi neⁿ'é 'caaⁿ'nuⁿ ntúⁿ yā Lázaro. 11 Ti neéené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ngeⁿ'e yā ní i'téenu yā Jesús miiⁿ caavā Lázaro.

Jesús ndaá yā yāāⁿ Jerusalén lado yeⁿ'e rey

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 Chi dεεvε táámá nguuvi ni neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā 'viicu taachi ch'iindiveéⁿ yā chi Jesús miiⁿ ndaa yā Jerusalén. 13 Sta'á yā n'duuvi tiicuáá yíⁿ'yúⁿ ní can'daa yā Jesús. Ní ndaacá yā Jesús ní 'caī yā: Hosanna. N'dái taavi 'iiⁿ'yāⁿ chi cuchí yā ndúúcū chi dúúchí Señor chi Rey yeⁿ'e Israel ntúⁿ.

14 Ní ndaācā Jesús 'aama burro 'líiⁿ ni canduú yā 'iiti tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā:

15 Táⁿ'ā daiya Sión nguéé 'va'a di. N'díichí dí, cuchii Rey yeⁿ'ē di. Canduú yā 'aama daiya burro.

16 Dε'ε ndúúcū chi 'tuucā nguéé tumicadiinúúⁿ yā discípulos yeⁿ'é yā nguuvi miiⁿ. Taachi Jesús cánée yā na va'ai cheeti nguuvi tuu'mi ní discípulos yeⁿ'e yā nn'gaacú yā tanducuéⁿ'ē dε'ē chí canee nguūⁿ yeⁿ'é yā, 'íicú diiⁿ yā dε'ē ndú'ū chí 'túúcā.

17 'Iiⁿ'yāⁿ chi canée yā ndúúcū Jesús ngaⁿ'a cuáacú yā: Taachi yaa'ví yā Lázaro na yáinyāⁿ ní nnduuchi sa nguuaⁿ tinaⁿ'ā.

18 Cáávā chuū ní n'daā 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caati n'giindiveéⁿ yā chi Jesús ní diiⁿ yā señal miiⁿ. 19 Saⁿ'ā fariseos ní ngaⁿ'a sa nguuaⁿ maāⁿ sa: Inaaⁿ nī tí nguéé dε'ε vεε idiiⁿ nī aprovechar yeⁿ'e asunto 'cūū. N'díichí nī. Núúⁿmaⁿ iⁿ'yeēⁿdi ní caⁿ'ā can'dáa Jesús.

Saⁿ'ā griegos in'nuúⁿ yā Jesús

20 'Iicu véé 'iiⁿ'yāⁿ griegos chí chee yā yeⁿ'ē 'viicū miiⁿ ní diiⁿ yā adorar.

21 'Iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ ndaá yā nanááⁿ Felipe yeⁿ'e yāāⁿ Betsaida chi yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea. Ní di'cuutú yā 'iiⁿ'yāⁿ, ní ngaⁿ'a yā ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, neⁿ'é 'nū n'diichi 'nū Jesús.

22 Ndaā Felipe miiⁿ ni ngaⁿ'a yā ngii yā chuū Andrés. Tuu'mi ní Andrés ndúúcu Felipe ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús. 23 Tuu'mi ní Jesús nan'guεεcutáⁿ'a yā, ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Hora miiⁿ cuchii taachi Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs cánée chi caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi. 24 Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāácū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nduuti chi 'áámá trigo nguée cuuvā na yáⁿ'āa ní 'cuūvī damaāaⁿ canee. Naati ndúúti chi trigo 'cuūvī neené n'deee nduuví trigo 'cúuⁿndī. 25 Du'u chí neⁿ'e vida yeⁿ'é yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū n'dái yā vida yeⁿ'e yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 26 Du'u 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíⁿ'vé yā 'úú ní chii yā can'daa yā 'úú, naachi 'úú chi canée, miiⁿ ntúūⁿ snée 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíⁿ'vé 'úú. Nduuti 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi dichiiⁿ'vé yā 'úú, Chiidá ní diíⁿ yā honrar 'iiⁿ'yāⁿ.

Jesús yaa'ví yā yeⁿ'ē vaadī n'gii yeⁿ'é yā

27 Ní caⁿ'a Jesús: Maaⁿ ní neené ndístaⁿ'ā alma yeⁿ'é. ¿De'é caāⁿ'maⁿ? N'diī Chiidá, ¿'áá nadanguáⁿ'ai ní 'úú yeⁿ'e hora 'cūū? Cáávā chuū chi cuchii hora 'cūū. 28 N'diī Chiidá, ch'iⁿ'i ní poder yeⁿ'e chi duuchi yeⁿ'é ní. Tuu'mi ní cuchii 'áámá nduudu yeⁿ'ē nanguuvi chi ngaⁿ'a: 'Úú ní 'āā ch'iⁿ'i poder yeⁿ'é ní cuuvi 'cuuⁿ'mín poder yeⁿ'é ntúūⁿ taama vmnéⁿ'ēe.

29 'Iiⁿ'yāⁿ chi chinée yā miiⁿ ní ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu ní ngaⁿ'a yā: Daavi miiⁿ. Ta n'dúúvi yā ní ngaⁿ'a yā: Angel yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ.

30 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús ní caⁿ'a yā: Nguée ndaā nduudu 'cūū caavā 'úú, ti cáávā ndís'tiī. 31 Maaⁿ ní véé chí diiⁿ juzgar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní 'aama saⁿ'ā chi ch'εεte yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdi 'cūū 'cuεεcú yā cuaaⁿ chūva'āī. 32 Ndúúti chi 'úú chí ncueéⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa 'cūū tuu'mi candéé nducyaacá yā nanáaⁿ 'úú.

33 Ní chuū ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā de'é vaadī n'gii 'cuuví yā. 34 Nan'guεεcutáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'é yā: Nús'uū ní n'giindiveéⁿ 'nū chi canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e

Ndyuūs chi Cristo cuneé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¿Táácā chi ngaⁿ'ā dii, cánée chí níncueeⁿ Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs? ¿Du'ū chi Saⁿ'ā chi Daiya Dendyuūs?

35 Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Tée nūⁿ chí canée chí deεve nanáaⁿ ní. Cúchiicá ní naachi canée chí deεve neⁿ'e chí canée chí deεve nduucú ní, ní nguée ndaā maāiⁿ naachi canée yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cachiicá yā na maāiⁿ nguée deenú yā tií caⁿ'a yā. 36 Naachi canée chí deεve ndúúcu ní cu'téenu ní chí deεve miiⁿ ní cuuvi daiya chí deεve ndís'tiī. Chuū caⁿ'a Jesús, ní cueⁿ'e yā ní canúúⁿ n'de'ei yā maāⁿ yā yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguée i'téenu yā

37 Néené ch'iⁿ'i Jesús señales dendu'ū nanáaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ naati nguée chí'teenú yā 'iiⁿ'yāⁿ. 38 'Iicu cuuví cuaacu chí caⁿ'ā saⁿ'ā profeta Isaías naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā:

Señor, ¿du'ū i'teenu chí ngaⁿ'a yā? ¿Du'ū n'diichi chí n'giⁿ'i yā poder yeⁿ'e Señor?

39 Cáávā chuū chí nguée i'téenu yā chí táámá vmnéⁿ'ēe caⁿ'a Isaías naachi ndii nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā:

40 Nan'gaadí yā nduutinaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ chεechí yā staava yeⁿ'é yā, caati nguée inaán yā ndúúcu nduutináaⁿ yā, ní nguée deenú yā yeⁿ'ē staava yeⁿ'é yā, ndíi nguée ndúú cu'téenu yā, ní 'úú diyicú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

41 Chuū caⁿ'a Isaías miiⁿ taachi n'diichi sa Dendyuūs ndúúcu poder yeⁿ'é yā ní caⁿ'a sa yeⁿ'e yā ní 'āā dinguūⁿ sa yeⁿ'ē.

42 Caavā yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chuū néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεete ca chí'téenu yā Jesús naati nguée ntu-miiⁿnúⁿ yā chí chí'téenu yā ti 'va'a yā chí nan'daa yā yaācū cáávā saⁿ'ā fariseos. 43 Caati neⁿ'é ca yā honra yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nguée ti honra yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ.

Nduudu ye^{n'e} Jesús diiⁿ juzgar sa^{n'a} s'eeⁿ

⁴⁴ Naati Jesús ní ca^{n'a} yuudú yā: Du'ū chi i'téenu 'úú, nguéé 'úú i'téenu yā ti 'iiⁿyāⁿ chi dichó'o yā 'úú. ⁴⁵ Du'ú 'iiⁿyāⁿ chi inaaⁿ yā 'úú, inaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi dichó'o yā 'úú. ⁴⁶ 'Úú tan'dúúcā δεενε ní ndaá iⁿ'yee^{ndí} 'cūū. Ní 'iicu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi cu'téenu yā 'úú nguéé cunee yā ndúúcū maáiⁿ. ⁴⁷ 'Iiⁿyāⁿ chi n'giindiveén yā nduudu ye^{n'é} ní nguéé i'téenu yā nduudu ye^{n'é}, 'úú nguéé diiⁿ juzgar 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Caati nguéé ndaá diiⁿ juzgar 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} iⁿ'yee^{ndí} 'cūū, ti ndaá chi nadanguaⁿ 'ái 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} iⁿ'yee^{ndí}. ⁴⁸ Du'ū chi nguéé ne^{n'e} 'úú, ní nguéé n'gúuⁿ yā nduudu ye^{n'é}. Véé 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā juzgar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguuvi chi 'cuiinu iⁿ'yee^{ndí}. ⁴⁹ Caati 'úú nguéé nga^{n'a} ye^{n'e} maáⁿ. Chiidá chi dichó'o yā 'úú, 'iiⁿyāⁿ míⁿ teé yā nduudu cuaacu chi nga^{n'a} ní ye^{n'e} chi canéé chí caaⁿ máⁿ. ⁵⁰ 'Úú deenú chi cucáávā nduudu cuaacu ye^{n'é} yā cúnduuchi yú cuen^e daāⁿ maⁿ. 'Tíicā nga^{n'a} 'úú, tan'dúúcā chi nga^{n'a} Chiidá ngii yā 'úú.

13

Jesús naaⁿnú yā ca'a discípulos ye^{n'e} yā

¹ Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ 'viicu ye^{n'e} pascua 'āā deenu Jesús chi hora 'āā cuéé ndaa chi cho'ó yā ye^{n'e} iⁿ'yee^{ndí} 'cūū chí ndaá yā nanááⁿ Chiidá yā. Tan'dúúcā chi dine^{n'e} Jesús 'iiⁿyāⁿ ye^{n'é} yā chi snée yā iⁿ'yee^{ndí} 'cūū, 'āā diné^{n'e} núúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ndii cuááⁿ ná ch'iinu.

² Ch'íínú che'e nguiniú yā. Yááⁿ nguiniúⁿ 'āā s'neeⁿ sa na staava ye^{n'e} Judas Iscariote chi daiya Simón chi canéé chi diiⁿ yā entregar Jesús.

³ Déénú Jesús chí tanducué^{n'e} ní ca'a Chiidá yā ta'a daiyá yā ní chí nan'dáa yā ye^{n'é} Dendyuūs ní duuⁿ vi tiempo tuuⁿ mí na^{n'a} yā nanááⁿ Dendyuūs.

⁴ Nadacué^e yā naachi chi che'e nguiniú yā ní ndivií yā catecaí yā. Ní sta'á yā 'aama toalla cheεcu vmnaaⁿ cuerpo ye^{n'e} yā. ⁵ Ní ch'iinuúⁿ yā nuūⁿ ní cheεti tina ní tucá'a yā

naaⁿnu yā ca'a discípulos. Ní natí'i yā ndúúcū toalla chi ndεεcú yā.

⁶ Ndaá yā naachi canéé Simón Pedro ní sá^{n'a} 'cūū nga^{n'a} sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ: Señor, ¿'áá n'dií ntúūⁿ naaⁿnú nī ca'á?

⁷ Nan'guεεcúta^{n'a} Jesús ní nga^{n'a} yā ngii yā sa^{n'a}: 'Úú ní chi diiⁿ nguéé deenu di maaⁿ naati cadíinuⁿ di cuayiivi.

⁸ Nga^{n'a} Pedro ngii sa 'iiⁿyāⁿ: N'dií, nguéé nááⁿnú nī ca'á mar 'áámá tiempo. Nan'guεεcúta^{n'a} Jesús ye^{n'e} sa: Ndúúti chi nguεε naaⁿnú ye^{n'e} di nguéé 'áámá parte ye^{n'e} di nduucú.

⁹ Tuuⁿ mi ní nga^{n'a} Simón Pedro: Señor, nguéé dámaāⁿ ca'á ti ndii ta'á ntúūⁿ ndúúcū tiíⁿ.

¹⁰ Tuuⁿ mi ní nga^{n'a} Jesús ngii yā sa^{n'a}: Du'u chí chiinē nguéé ne^{n'e} sa chi naaⁿnu sa cuerpo ye^{n'e} sa ti dámaāⁿ ca'a sa caati tanducué^{n'e} cuerpo ye^{n'e} sa ní δεενε. Ndís'tií ní 'āā δεεvé nī 'āā n'dáá rá chí nguéé nducyaaca nī.

¹¹ Ti deenú yā du'u chí diiⁿ entregar 'iiⁿyāⁿ ní cáávā chíⁿ chí ca^{n'a} yā: Nguéé nducyaaca nī δεενε nī.

¹² Taachí ch'iinu naaⁿnú yā ca'a discípulos, ní sta'á yā catecaí yā nguεεcundíí ntuúⁿ yā 'cuundi yā. Nga^{n'a} yā ngii yā sa^{n'a} s'eeⁿ: ¿'Áá déénú nī de'ε chí idiíⁿ nduucú nī?

¹³ Ndís'tií nga^{n'a} nī chí 'úú ní Maestro, chí 'úú ní Señor. N'daācā nga^{n'a} nī caati 'tíicā 'úú. ¹⁴ 'Úú ní Señor ye^{n'é} nī, 'úú ní Maestro ye^{n'é} nī. 'Úú inaaⁿnú ca'a nī. Ndís'tií canéé nī ntúūⁿ chí naaⁿnu nī 'aama nī ca'a taama nī.

¹⁵ Caneéⁿ chí diiⁿ chuū. Tan'dúúcā chí 'úú chí diiⁿ 'tíicā nī ntúūⁿ diiⁿ ndís'tií. ¹⁶ Cuaacu níⁿnyúⁿ cuācū níⁿnyuⁿ nga^{n'a} ngii ndís'tií: 'Iiⁿyāⁿ chí diiⁿ mandado nguéé 'āā 'naaⁿ ca yā chí 'iiⁿyāⁿ chí nga^{n'a} ntiiⁿnyūⁿ ye^{n'é} yā.

Ndí nguéé ndúú 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó yā nguéé 'āā 'naaⁿ cá yā chí 'iiⁿyāⁿ chí dicho'ó yā 'iiⁿyāⁿ. ¹⁷ Nduuti chí deenu nī taanduvéé dendu'ū ní yeenu taavi nī ndúúti chí diiⁿ nī chuū.

¹⁸ Nguéé nga^{n'a} ye^{n'e} nducyaaca ndis'tií. 'Úú ní deenú 'iiⁿyāⁿ chí

ndεεvé. Ní 'iicu canéé chi cuuvi cuaacu chí canéé nguūⁿ. Du'ū chi nge'é pan nduucú, canéé chi ca'á yā contra yeⁿ'ē 'úú. ¹⁹ Ndíí maaⁿ 'āā ngaⁿ'á 'aara chi 'āā cuéé cuuvi niiⁿnuúⁿ. Taachi 'āā cho'ōo chuū cuuvi cu'téenu nī chi 'úú. ²⁰ Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ 'úú ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī: 'Iiⁿ'yāⁿ chi 'cuáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'úú dicho'ó 'cuáaⁿ yā 'úú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuáaⁿ yā 'úú 'cuáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dicho'ó yā 'úú.

Jesús díⁿ yā anunciar chi Judas díⁿ yā entregar 'iiⁿ'yāⁿ

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Taachí ngaⁿ'a Jesús chuū ya'ai 'iinú yā na espíritu yeⁿ'é yā ní caⁿ'a cuaacú yā: Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chi 'áámá chéé ndís'tiī díⁿ nī entregar 'úú.

²² Tuu'mi discípulos n'gíínú yā na 'áámá yā na táámá yā. Nguéé tumicádiinúúⁿ yā du'u yeⁿ'ē chi ngaⁿ'a yā. ²³ 'Áámá discípulo, chi nééné neⁿ'é Jesús, candíítí neeⁿ yā na níⁿnúⁿ Jesús. ²⁴ Simón Pedro ca'a yā señas saⁿ'á 'cūū ní ngaⁿ'a yā saⁿ'ā chí natiingúúneeⁿ sa yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí ngaⁿ'a Jesús. ²⁵ Níícú taachi candiití neeⁿ yā níⁿnúⁿ Jesús, tuu'mí ngaⁿ'á yā: Señor, ¿du'ū chíi?

²⁶ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Caⁿ'á dí'caandá pan ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chííⁿ. Ní dí'caandá yā pan ní ca'á yā Judas Iscariote, daiya Simón. ²⁷ Ch'íínú che'e sa pan miiⁿ ní yááⁿnguiinūⁿ ndaa sa na staava yeⁿ'ē sa. Tuu'mí Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Chíí chí neⁿ'e di díⁿ dí miiⁿ, díⁿ núúⁿ yiiⁿnu nuuⁿ di.

²⁸ Naati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé na mesa miiⁿ nguéé tumicadiinúúⁿ yā dε'ē chúú chí 'tíicā caⁿ'a yā. ²⁹ N'duuví yā nnacadiinuuⁿ yā chí caati Judas ndéé sa bolsa chí Jesús ní 'āā ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cuái dí chí neⁿ'e yú yeⁿ'e 'viicu o cuica'a dí 'tεε 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaachí snée yā. ³⁰ Ch'íínú che'é yā pan can'daā núúⁿ Judas chuva'ai ní 'āā chí 'da'a.

Mandamiento chí ngāī

³¹ Taachí Judas miiⁿ can'daā sa miiⁿ tuu'mi ní ngaⁿ'ā Jesús: Maaⁿ ní canéé chí cuuvi ch'εεε Saⁿ'ā chí Daiya Dendyuūs. Ní Dendyuūs miiⁿ canéé chí ch'εεε ndúúcu yā. ³² Ndúúti chí Dendyuūs canéé chí ch'εεε yā, 'tiicá ntúūⁿ díⁿ yā chí ch'εεε maáⁿ yā. Ní 'cuiinu ní díⁿ yā chí ch'εεε 'iiⁿ'yāⁿ. ³³ N'díí daiya n'gaiyāá 'téé 'téé nuúⁿ cuneé ndúúcu ndís'tiī. In'nuúⁿ nī 'úú tan'dúúca chí 'úú chí ngaⁿ'á ngíí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: Naachi 'úú caⁿ'á ndís'tiī ní nguéé cuuvi ndaa nī. 'Tíicā ngaⁿ'á ndís'tiī maaⁿ. ³⁴ 'Áámá ley ngai iteé ndís'tiī chí díⁿ yá'āī 'iinú nī ví'í 'aama nī taama nī tan'dúúca chí idiíⁿ yá'āī 'iinú ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ diyá'ai 'iinú nī ví'í 'aama nī taama nī. ³⁵ 'Íícú chúú tumicadiinuuⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí ndís'tiī ní discípulos yeⁿ'é ndúúti chí neⁿ'é nī 'áámá nī taama nī.

Jesús ngaⁿ'a yā chí Pedro caaⁿ'máⁿ yā chí nguεε n'dúichí yā Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Tuu'mí ngaⁿ'ā Simón Pedro ngii sa Jesús: Señor, ¿tíí cáⁿ'a dí? Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ: Naachi 'úú caⁿ'á nguéé cuuvi chíí ndís'tiī can'dáa nī 'úú. Naati canéé chí chíí nī can'dáa nī 'úú cuayiivi.

³⁷ Tuu'mí ngaⁿ'ā Pedro miiⁿ: Señor, ¿dε'ē cuuvi chí 'āā ntεε cuuvi chí can'daá díí maaⁿ? Vida yeⁿ'é cu'neéⁿ lugar yeⁿ'é dí.

³⁸ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús miiⁿ: ¿'Áá 'cuūví dí lado yeⁿ'e 'úú? Cuaacu níⁿnyúⁿ cuāācū niiⁿnyuⁿ ngaⁿ'á ngíí díí chí nguéé 'cai tusáⁿ'ā taachí nguéé cueeⁿdíitū dí 'úú 'iinū cuuvi vuelta.

14

Jesús ní tan'dúúca yúúni chí candéε 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Chiidá yā

¹ Caⁿ'a Jesús: Nguéé ndii 'úúví staava yeⁿ'é nī. Cu'téenu nī Dendyuūs. Cu'téenu nī 'úú denu'ū. ² Na vaacu Chiidá véé taavi naachi 'cuεεtinée yú. Ndúúti chí nguéé nduudu cuaacu, tuu'mi ní 'úú nguéé caaⁿ'máⁿ

'tiicā. Caⁿ'á nanguain'daí naachi 'cuεεtinée ndís'tiī. ³ Ndúúti chi naⁿ'á ní nnguain'daí 'áámá cuaaⁿ yeⁿ'ē ndís'tiī chi 'cuεεtineé ndís'tiī, cuchii ntuúⁿ táámá vmnéⁿ'ēe ní candéé māaⁿ ndís'tiī. Naachí cuneé miiⁿ ndís'tiī ní 'cuεεtinée ní ntúuⁿ nī. ⁴ Ní déénu ní naachi caⁿ'á mííⁿ, ní n'diichí ní yúúni.

⁵ Tuu'mi ní ngaⁿ'a Tomás ngii sa Jesús: Señor, nguée déénu 'nū tíi caⁿ'á nī. ¿Táácā n'diichí 'nū yúúni?

⁶ Jesús nan'guεεcutáⁿ'a yā yeⁿ'e sa: 'Úú tan'dúúca yúúni, 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu, 'úú teé vida. Nguée du'ū vεε ndaá nanaáⁿ Chiidá ndúúti chi nguεε cáávā 'úú. ⁷ Ndúúti chí n'diichí nī 'úú in'diichí nī ntúuⁿ Chiidá. Ní ndii maaⁿ ní n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní n'diichí nī ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

⁸ Tuu'mí ngaⁿ'a Felipe miiⁿ ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, 'cuuⁿ'míⁿ nī Chiida yú ní 'cuεεtinée 'nū ndúúcu vaadi yeenú.

⁹ Jesús ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Dii Felipe, 'naaⁿ n'daí ntúuⁿ caneé ndúúcu ndís'tiī ní ¿'áá nguée nin'diichí di 'úú, Felipe? Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí n'diichí yā 'úú, n'diichí yā Chiidá. ¿Táácā caaⁿ'maⁿ di: 'Cuuⁿ'míⁿ nī Chiida yú? ¹⁰ ¿'Áá nguée i'téenu di chí 'úú ní caneé ndúúcu Chiidá ní Chiidá caneé yā nduucú? Nduudu chí ngaⁿ'á nanaáⁿ ndís'tiī nguée ngaⁿ'á yeⁿ'é maáⁿ ti yeⁿ'ē Chiidá chí caneé yā nduucú. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dííⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ. ¹¹ Cu'téenu di 'úú ti 'úú caneé ndúúcu Chiidá ní Chiidá mííⁿ caneé yā nduucú, o cu'téenu di 'úú cáávā ntiiⁿ'nyuⁿ chí dííⁿ. ¹² Cuaacu nííⁿ'nyúⁿ cuāācū niiⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Du'ū chí i'teenu 'úú, ní ntiiⁿ'nyuⁿ chí 'úú idiíⁿ, 'tiicá ntúuⁿ dííⁿ yā. Ní ch'εεte ca ntiiⁿ'nyuⁿ nidiíⁿ yā nguée ti chuū caati 'úú ní caⁿ'á nanaáⁿ Chiidá. ¹³ Ní tanducuéⁿ'ē chí caaca nī Chiidá ndúúcu chí duuchí, chuū 'úú idiíⁿ niicu Chiidá miiⁿ ní 'cuuví 'cuuⁿ'míⁿ yā poder caavā 'úú. ¹⁴ Ndúúti chí de'ε chí caaca nī ndúúcu chí duuchí, 'úú ní dííⁿ.

Jesús caⁿ'a yā dicho'ó yā Espíritu N'dai yeⁿ'e Dendyuūs

¹⁵ Ndúúti chí neⁿ'e nī 'úú, dííⁿ nī chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é. ¹⁶ 'Úú di'cuítu Chiidá

ní teé yā taama yā chí teé yā poder ndís'tiī. Ní cuneé yā ndúúcu nī cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ. ¹⁷ Espíritu ngaⁿ'a yā vaadi cuaacu. Chiiⁿ chí nguée 'cuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeēⁿdī caati nguée 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ inaaⁿ yā ní nguée ntúuⁿ ní n'diichí yā Espíritu miiⁿ. Naati ndís'tiī n'diichí nī ti Espíritu miiⁿ caneé ndúúcu ndís'tiī ní cunee ntúuⁿ yeⁿ'ē ndís'tiī. ¹⁸ Nguée cu'neéⁿ ndís'tiī da'caiya nguá'āa. Ndaá nanaáⁿ ndís'tiī. ¹⁹ Tεε 'téé nūuⁿ 'āā ntée snaāⁿ in'yeēⁿdī 'úú. Ndís'tiī ní snaáⁿ nī 'úú. Caati 'úú ní canduūchí, ní ndís'tiī canduuchi ntuúⁿ nī. ²⁰ Tuu'mí nguuví miiⁿ ní caneé chí n'diichí nī 'úú chí caneé ndúúcu Chiidá. Ní ndís'tiī caneé nī nduucú. Ní 'úú caneé ndúúcu nī. ²¹ Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí caneé yā ndúúcu ley yeⁿ'é ní dííⁿ yā tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí neⁿ'é yā 'úú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā 'úú, Chiidá neⁿ'e ntúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní 'úú ní neⁿ'é ntuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní 'úú 'cuuⁿ'míⁿ maáⁿ nanaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

²² Tuu'mí ngaⁿ'ā Judas ngii sá Jesús (nguée saⁿ'ā Judas Iscariote): Señor, ¿de'ε véé chí 'cuuⁿ'míⁿ nī nanaáⁿ nús'uu ní nguée nanaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeēⁿdī?

²³ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús ní caⁿ'a yā: Dú'ū 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā 'úú, nduudu yeⁿ'é n'giindiveéⁿ yā. Ní Chiidá mííⁿ neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndaá 'nū nanaáⁿ yā. Ní ndaāca 'nū naachi 'cuεεtinée 'nū nduucú yā. ²⁴ Du'ū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é yā 'úú ní nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Nduudu chí n'giindiveéⁿ nī nguée yeⁿ'é caati yeⁿ'ē Chiidá chí dichó'o yā 'úú.

²⁵ Chuū ngaⁿ'á taachi caneé ndúúcu ndís'tiī. ²⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí téé yā poder s'uuúⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Chuū chí dichó'ó Chiidá ndúúcu chí duuchí. 'Iiⁿ'yāⁿ mííⁿ ca'cueeⁿ yā ndís'tiī tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní nin'gaacú yā ndís'tiī tanducuéⁿ'ē chí caⁿ'á nanaáⁿ ndís'tiī.

²⁷ Chí cunee 'diiíⁿ cu'neéⁿ ndúúcu ndís'tiī. Chí cu'neéⁿ 'diiíⁿ yeⁿ'é māaⁿ teé ndís'tiī. Nguée tan'dúúca chí in'yeēⁿdī teé chí 'úú teé ndís'tiī.

Nguéé 'cuūndi daānā yeⁿe staava yeⁿ'é nī, ndíi nguéé ndúú 'va'a rá nī. ²⁸ Ch'iindiveén nī chi 'úú ngaⁿá: Caⁿá ní cuchii ntūⁿ nanááⁿ ndís'tiī. Ndúúti chí neⁿ'é nī 'úú, tuu'mi ní cuaacu níⁿnyúⁿ chi yeenú taavi nī ti ngaⁿá chi caⁿá nanááⁿ Chiidá. Ní Chiidá vmaāⁿ cá yā ní chi cuuvi 'úú. ²⁹ Maaⁿ ní ngaⁿá yeⁿe chi cuuvi, ní 'iicu taachi chó'ōo chuū cuuvi cu'téenu nī.

³⁰ Aā ntéé 'yaaⁿ caⁿá ndúúcu ndís'tiī caati ndaa saⁿā chi 'iiⁿtyéⁿ'ē yeⁿe iⁿ'yeēⁿdī 'cūū. Ní nguéé du'ū vεε canéé yeⁿ'é yā nduucú. ³¹ 'Iicu cuuvi cu'téenu 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeēⁿdī chi 'úú neⁿ'é Chiidá. Ní tan'dúúca chi Chiidá ca'á yā mandamiento 'úú 'tīcā chi diīⁿ. Ncueeⁿ yú ní caⁿ'a yú maaⁿ.

15

Jesús tan'dúúca 'áamá dii'yu dúnde'e chi cuaacu

¹ Caⁿ'a Jesús: 'Úú tan'dúúca dii'yu dúnde'e chi cuaacu, ní Chiidá diīⁿ yā cuidado yeⁿe dii'yu dúnde'e. ² Tanducuéⁿ'e duuⁿnē yeⁿ'é chi nguéé dε'ē vεε n'gui'i yeⁿ'ē 'caacá yā ní divi yā. Ní nducuéⁿ'ē duuⁿnē chi véé n'gui'i yeⁿ'ē ní didεεvé yā 'iicu cuuvi n'deēe ca n'gui'i yeⁿ'ē. ³ Ndís'tiī 'āā dεεvé nī cáāvā nduudu chí ngaⁿá. ⁴ Ndís'tiī cunée nī nduucú ní 'úú cunee ndúúcu nī. Tan'dúúca duúⁿne nguéé 'cuεεtinéé n'gui'i yeⁿ'ē nduūtī chi nguεε canéé na dii'yu dúnde'e, 'tiicá ntūⁿ ndís'tiī nduuti chi nguéé cunée nī nduucú.

⁵ 'Úú tan'dúúca dii'yu dúnde'e ní ndís'tiī ní dúuⁿnē. 'Iiⁿyāⁿ chi canée yā nduucú ní 'úú canee nduucú yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ néené n'deēe n'gui'i candée yā. Ndúúti chi nguéé 'úú nduucú yā ní nguéé dε'ē vεε cuuvi diīⁿ yā. ⁶ Du'u 'iiⁿyāⁿ chi nguεε canee yā nduucú cun'dāa yā tan'dúúca dúúⁿne chi nguéé n'gui'i yeⁿ'ē ní ntí'i. Ní 'iiⁿyāⁿ ita'á yā ní ngii yā na yaⁿ'ā. Ní ngiichi.

⁷ Ndúúti chi canee nī nduucú, ní nduudu yeⁿ'é canee nduucú nī, caaca nī tanducuéⁿ'e chi neⁿ'é nī ní cuuvi. ⁸ Taachi candée nī n'deēe n'dái n'gui'i yeⁿ'é nī, ní ch'iⁿ'í nī chi discípulos

yeⁿ'é tuu'mi ní ndúúcu chuū ní ch'iⁿ'í nī poder Chiidá. ⁹ Tan'dúúca chi neⁿ'e Chiidá 'úú 'tiicá ntūⁿ 'úú neⁿ'e ndís'tiī. Cunée nī ndúúcu vaadī neⁿ'e yeⁿ'é. ¹⁰ Ndúúti chí diīⁿ nī tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é, tuu'mi cunee nī ndúúcu vaadī neⁿ'e yeⁿ'é. Ní chuū tan'dúúca chí 'úú idiīⁿ nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē Chiidá ní canee ndúúcu vaadī neⁿ'e yeⁿ'é yā.

¹¹ Dendú'ū chí 'tuucā ngaⁿ'á. Níicú vaadī yeenú yeⁿ'é cunee nduucú nī. Ní vaadī yeenú yeⁿ'é nī diīⁿ cumplir. ¹² Chuū ley yeⁿ'é chí dineⁿ'é nī vi'ī 'aama nī taama nī tan'dúúca chí 'úú neⁿ'e ndís'tiī. ¹³ Mar 'áamá saⁿ'ā nguéé vaadī neⁿ'e chí ch'εεε cá yeⁿ'ē chí 'cuuvi 'áamá saⁿ'ā caavā amigo yeⁿ'ē sa. ¹⁴ Ndís'tiī ní amigos yeⁿ'é ndís'tiī ndúúti chí diīⁿ nī cosa chí 'úú ngaⁿ'á. ¹⁵ 'Aā ntéé caaⁿ'máⁿ chí ndís'tiī ní mozos yeⁿ'é ti mozos nguεε deenu sa dε'ē chí diīⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'ē sa. Naati ngaⁿ'á chí ndís'tiī ní amigos yeⁿ'é ti tanducuéⁿ'ē chí n'giindiveén yeⁿ'ē Chiidá, ngaⁿ'á ngii ndís'tiī. ¹⁶ Ndís'tiī nguéé ndεεve nī 'úú, naati 'úú nindεεvé ndís'tiī. Ní 'neén ndís'tiī caati cuuvi candée nī n'gui'i. Ní n'gui'i yeⁿ'e nī 'áamá cūnee. Ní tanducuéⁿ'ē chí caaca nī Chiidá ndúúcu chí duuchí, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní tée yā ndís'tiī. ¹⁷ Chuū ní ngaⁿ'á ndís'tiī chí dinéⁿ'e nī vi'ī 'áamá nī táamá nī.

'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī nguéé n'diichi ndís'tiī

¹⁸ Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī nguéé neⁿ'e yā ndís'tiī 'āā déenu nī chí vmaāⁿ vmaāⁿ nguéé neⁿ'e yā 'úú. ¹⁹ Ndúúti chí canee nī ní diīⁿ nī cosas ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī, 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī dinéⁿ'e yā ndís'tiī, naati ndís'tiī nguéé yeⁿ'ē iⁿ'yeēⁿdī ndís'tiī. Ndεεvé ndís'tiī vmaāⁿ yeⁿ'ē chí din'dái iⁿ'yeēⁿdī. Cáāvā chuū chí iⁿ'yeēⁿdī nguéé neⁿ'e ndís'tiī. ²⁰ N'gaacu nī yeⁿ'e nduudu chí 'úú ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Nguéé vmaāⁿ ca 'iiⁿyāⁿ chí diīⁿ mandado ti 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ. Ndúúti chí 'iiⁿyāⁿ s'tí ní can'daa yā 'úú 'tiicá ntūⁿ can'daa yā ndís'tiī. Nduuti

chi diín yā tan'dúúcā chi nga'ná 'tiicá ntúūn diín yā tan'dúúcā chi nga'ná nī.

21 Tanducuén'ē chuū diín yā ndúúcū ndis'tiī caavā chi duuchí ti nguéé n'diichí yā 'iinyān chi dichó'o yā 'úú.

22 Ndúúti chi nguéé ndaá ndíi nguéé ndúú yaa'ví rá 'iinyān tuu'mi 'iinyān ní nguéé déenu yā chi véé nuu'ndi ye'né yā. Maa'n ní nguéé mar 'áámá yā chi cuuvi caa'n'mán yā chi nguéé véé nuu'ndi ye'né yā. 23 'Iinyān chi nguéé ne'né yā 'úú 'tiicá ntúūn Chiidá míi'n ní nguéé ne'né yā 'iinyān. 24 Ndúúti chi 'úú nguéé diín nguaa'n yā ntii'nyūn chi mar 'áámá 'iinyān nguéé diín yā, nguéé déenu yā chi véé nuu'ndi ye'né yā. Naati maa'n ní n'diichí yā 'úú, ní nguéé ne'né yā 'úú ndúúcū Chiidá. 25 'Iicu cuuvi cuaacu nduudu chi canéé nguūn na ley ye'né yā: Nguéé dε'ε caavā chi nguεε ne'né yā 'úú.

26 Naati taachi ndaá yā 'iinyān chi Espíritu N'dai ye'né Dendyuūs ní téé yā poder s'uuú'n. Ní 'úú ní dichó'ó Espíritu N'dai chi ye'né Chiidá. Espíritu N'dai ye'né Dendyuūs ní cuaacu ní cuchii ye'né Chiidá. Espíritu mii'n caa'n'ma'n cuaacú yā ye'né 'úú. 27 'Iicu ndís'tiī ní caa'n'ma'n cuaacú nī ye'né 'úú caati canéé nī nduucú ndii cuáán naachi chi nga'á.

16

1 Ca'n'a Jesús: Chuū nga'ná ngii ndis'tiī 'iicu nguéé nduuvi taán nī.

2 'Iinyān ní 'cuεεcú yā ndís'tiī cuaa'n chava'āi yaācū. Ní taachí ndaá hora chi 'caa'n'nú'n yā ndís'tiī, nacádiinúún yā chi n'daacā idiín yā ntii'nyūn ye'né Dendyuūs. 3 Ní 'iinyān s'tiī ní 'tíicā idiín yā ti nguεε n'diichí yā Chiidá, ndii nguéé nduu 'úú ra. 4 Maa'n ní nga'ná ngii chuū ndis'tiī caati taachí ndaa hora mii'n n'gáácú nī ti 'úú ní 'āā ca'ná. Chuū ni nguéé ca'ná ndíi cuaa'n vmnaa'n ti 'úú canéé ndúúcū ndis'tiī.

Ntii'nyūn ye'né Espíritu N'dai ye'né Ndyuūs

5 Ca'n'a Jesús: Naati maa'n ní ca'ná n'diichí 'iinyān chi dichó'o 'úú. Ní mar 'áámá ndís'tiī nguéé ntiinguunee'n nī

'úú: ¿Tíi ca'n'a nī? 6 Chii'n chi ca'ná chi 'túúcā, ní néené chii ndaachií staava ye'né nī. 7 'Úú nga'ná nduudu cuaacu mii'n: N'daacā cáávā ndís'tiī chi ca'ná. Ndúúti chi 'úú nguéé ca'ná tuu'mi ní Espíritu N'dai ye'né Dendyuūs chi téé yā poder ndís'tiī nguéé ndai yā nanáán ndís'tiī. Ndúúti chi 'úú ca'ná ní 'úú dichó'ó 'iinyān. 8 Taachí 'iinyān mii'n ní ndāā yā, ní caa'n'mán yā ndúúcū 'iinyān ye'né i'nyeēndí ye'né nuu'ndi, ní ye'né vaadī cuaacu, ní ye'né 'iinyān chi diín juzgar. 9 Caa'n'mán yā ye'né nuu'ndi chi nguéé i'téenu yā 'úú. 10 Caa'n'mán yā ye'né vaadī cuaacu chi 'úú ca'ná nanáán Chiidá ní 'āā ntéé n'diichí yā 'úú. 11 Caa'n'mán yā nuu'ndi ye'né 'áámá 'iinyān ch'εεε ye'né i'nyeēndí 'cūū 'āā canéé juzgado sa.

12 Néené n'deeé dendu'ū chi véé chi cuuvi ndis'tiī naati maa'n ní nguεε cuuvi cūnee ná vaanicadiinūūn ye'né nī. 13 Taachí ndaá Espíritu ye'né vaadī cuaacu, 'iinyān mii'n ní ca'cuéé'n yā ndís'tiī na tanducuén'ē vaadī cuaacu. Ní nguéé caa'n'mán yā ye'né maán yā ti caa'n'mán yā tanducuén'ē chi n'giindiveé'n yā. Ní ch'i'ní yā ndis'tiī dε'ε chí cuchí. 14 'Iinyān mii'n ní ch'i'ní yā poder ye'né ti cuta'á yā poder ye'né 'úú ní ch'i'ní yā ndis'tiī. Ní cuuvi cádiinúún nī. 15 Nducuén'ē chi véé ye'né Chiidá, chuū ní ye'né. Cáávā chuū nga'ná chi Espíritu ye'né vaadī cuaacu cuta'á yā ye'né 'úú ní ch'i'ní yā ndís'tiī. Ní cádiinúún nī.

Chi ndaachií ye'né nī ní nduuvi vaadīyeenú

16 Ca'n'a Jesús: Taa 'lín ní 'āā ntéé snaán nī 'úú. Taama vmné'ee, taa 'lín ní snaán nī 'úú ti 'úú ní ca'ná nanáán Chiidá.

17 Tuu'mi ca'n'a n'duuvi discípulos ye'né yā ngii yā 'áámá yā táámá yā: ¿Dε'ε chi 'tíicā nga'n'a yā ngii yā s'uuú'n taa'n 'lín ní 'āā ntéé chinaán nī 'úú ní taama vmne'ee taa'n 'lín ní chinaán nī 'úú, ti 'úú ní ca'ná nanáán Chiidá? 18 Tuu'mi ní nga'n'a yā. ¿Dε'ε chi 'tíicā taa'n 'lín? Nguéé tuumicadiinuu'n yú.

19 Ní tuumicadiinuu'n Jesús chi ne'né ntiinguunee'n sa'ná s'ee'n, ní nga'n'a yā:

¿'Áá ntiingúúneeⁿ vi'í nī chi 'túúcā caⁿ'á chíí taaⁿ 'lííⁿ ní 'āā ntéé chí naaⁿ nī 'úú, ní taama vmnéⁿ'ēe, taa 'lííⁿ ní chí naáⁿ nī 'úú? ²⁰ Cuaacu níⁿ'nyú cuāácū níⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngíí ndis'tiī: Maaⁿ ní cuεεcu nī ní ya'ai nī. Ní iⁿ'yeēⁿdī ní cuuvi yeenú naati ndís'tiī ní chí n'daaⁿ chí yá'ai nī ndúúcū vaadī yeenú. ²¹ N'daataá chí canee chí 'āā 'cuundiyāāⁿ daiyā tá, véé vaadī ya'ai yeⁿ'ē ta, ti 'āā chéé ndaa hora yeⁿ'ē tá. Taachí 'āā véé daiya tá 'āā ntéé n'gaacu tá yeⁿ'e vaadī ya'ai yeⁿ'ē tá chí yeenú tá chí véé 'áámá daiya tá yeⁿ'é iⁿ'yeēⁿdī. ²² 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī ní canéé vaadī ndaachíí nanááⁿ nī. Naati taama vmnéⁿ'ēe ní n'diichí ntuúⁿ ndís'tiī. Ní cuneé nī vaadī yeenú na staava yeⁿ'é nī. Ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé diví yā vaadī yeenú yeⁿ'é ndis'tiī.

²³ Ní nguuvi miiⁿ nguéé ntiinguunéⁿ nī du'ū véε yeⁿ'é. Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāácū níⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngíí ndís'tiī chí tanducuéⁿ'ē chí caaca nī Chiidá ndúúcū chí duuchí ní Chiidá téε yā ndís'tiī. ²⁴ Ndií maaⁿ nguéé du'ū véε ngiica nī ndúúcū chí duuchí. Caaca nī ní Chiidá téε yā ndís'tiī. Ní vaadī yeenú yeⁿ'é nī cuuvi yeenu taavi.

Jesús chichéé yā ndúúcū iⁿ'yeēⁿdī

²⁵ Chuū chí ngaⁿ'á ndúúcū cuentas yeⁿ'é ndúúcū ndís'tiī. Maaⁿ ní ndaa hora chí 'āā ntéé caⁿ'á yeⁿ'é ndis'tiī ndúúcū cuentas naati caaⁿ'máⁿ cuaacu yeⁿ'ē Chiidá. ²⁶ Nguuvi miiⁿ ní caaca nī ndúúcū chí duuchí. Ní 'úú nguéé ngaⁿ'á chí 'úú nídí'cuítú Chiidá cáávā ndis'tiī. ²⁷ Maaⁿ Chiidá neené neⁿ'é yā ndís'tiī caati ndís'tiī neⁿ'é nī 'úú. Ní i'teenu nī chí 'úú chíicá yeⁿ'ē Chiidá. ²⁸ Chíicá yeⁿ'ē Chiidá ní ndaa iⁿ'yeēⁿdí 'cūū. Cu'neeⁿ ntuúⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní naⁿ'á n'diichí Chiidá.

²⁹ Tuu'mí ngaⁿ'a discípulos yeⁿ'é yā: Cun'diichí dí maaⁿ ní ngaⁿ'ā cuaacu di nguéé ndúúcū cuentas. ³⁰ Maaⁿ ní tuumicadiinúúⁿ 'nū chí deenú nī tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní nguéé canee ngiinú nī chí ntiinguuneeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ n'diī. Cáávā chuū i'teenú 'nū chí chíica nī yeⁿ'é Dendyuūs.

³¹ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: ¿'Áá i'téenu nī maaⁿ? ³² Cun'diichí nī. Hora miiⁿ ní cuchíí. Ní 'āā ndaa chí caⁿ'ā 'muuⁿ caⁿ'ā miiⁿ ndís'tiī na vaacú nī. Ní cu'neéⁿ nūuⁿ nī 'úú dámaaⁿ. Naati nguéé canee dámaaⁿ ti Chiidá canee yā nduucú. ³³ Chuū ní ngaⁿ'á ngíí ndis'tiī chí cucáávā 'úú canee 'diiⁿ nī. Iⁿ'yeēⁿdī ní 'cuenú nī cuuvi. Cuuvi ch'εētiinúu nī. 'Úú ní chichéé ndúúcū iⁿ'yeēⁿdī.

17

Jesús ndee yā ndúúcū Chiidá yā caavā discípulos yeⁿ'é yā

¹ Chuū caⁿ'a Jesús ní n'diichí yā cuaaⁿ nanguuvi ní caⁿ'a yā: N'diī Chiidá, hora yeⁿ'é ní 'āā ndaa. Díí nī dich'εεté nī Daiya nī. 'Tiicá ntúūⁿ 'úú chí Daiya nī cuuvi dich'εεté n'diī.

² Tan'dúúcā chí tee nī poder 'úú chí Daiya nī yeⁿ'e de'ε chí dííⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cáávā chí ca'á vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí tee nī 'úú. ³ Chuū chí vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí n'diichí yā n'diī chí 'áámá n'dyaⁿ'ā Dendyuūs chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí Dendyuūs ndúúcū Jesucristo chí dich'ó o nī.

⁴ 'Úú ní dich'εεté n'diī na yáⁿ'āa 'cūū. 'Āā ch'iinú dííⁿ ntiíⁿ'nyuⁿ chí teé nī chí dííⁿ. ⁵ Maaⁿ ní n'diī, Chiidá, dich'εεté nī 'úú, n'diī ndúúcū maáⁿ nī, ndúúcū poder chí canee nduucú maáⁿ taachí 'āā 'cuéé cunee iⁿ'yeēⁿdī.

⁶ Ngaⁿ'a cuaacú yeⁿ'ē chí duuchi yeⁿ'é nī nanááⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdí 'cūū chí teé yā 'úú. Saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'é nī. Ní teé nī 'úú. Ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é nī. ⁷ Maaⁿ ní déénú yā chí tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí teé nī 'úú ní yeⁿ'é nī. ⁸ Ti ndúúdú chí teé nī 'úú ní caⁿ'á nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ. Ní deenu cuaacu yā chí chíicá nanááⁿ n'diī. Ní i'téenu yā chí n'diī dicho'ó nī 'úú.

⁹ 'Úú ngiicá caavā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéé nídí'cuítu cáávā iⁿ'yeēⁿdī ti cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí teé nī 'úú, ti yeⁿ'é n'diī. ¹⁰ Ní taanduvéé dendu'ū yeⁿ'é ní yeⁿ'é nī. Ní taanduvéé dendu'ū yeⁿ'é nī ní yeⁿ'é. Ní chuū ch'iⁿ'i poder yeⁿ'é.

11 Ní 'āā ntéé cūneé iⁿ'yeēⁿdī naati iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ snée yā iⁿ'yeēⁿdī. 'Úú ní cuchíí nanáaⁿ nī. N'diī Chiidá chi δεενε, diⁿ nī cuidado iⁿ'yāⁿ chi teé nī 'úú ndúúcu chi duuchí nī. Ní chi cuuvi 'áámá yā tan'dúúca s'uuúⁿ ní 'áámá yú. 12 Taachí caneé ndúúcu iⁿ'yāⁿ iⁿ'yeēⁿdī ní diⁿ cuidado iⁿ'yāⁿ ndúúcu chi duuchi nī, iⁿ'yāⁿ chi nteé nī 'úú. 'Úú ní diⁿ cuidado iⁿ'yāⁿ ní mar 'áámá yā nguéé chindai yā. 'Áámá nūuⁿ saⁿ'ā daiya yááⁿ'nguiinūuⁿ chindai sa. Ní 'iicu naachi cánéé nguūⁿ ní cúúví cuaacu.

13 Naati maaⁿ ní cuchíí nanáaⁿ nī. Ní ngaⁿ'á chuū taachi cuneé iⁿ'yeēⁿdī 'cūū caati vaadi yeenu yeⁿ'é canéé nduucú yā, ní cuuvi yeenu taavi yā.

14 'Úú ní ca'á iⁿ'yāⁿ nduudu yeⁿ'e nī. Iⁿ'yeēⁿdī nguéé dinéⁿ'e iⁿ'yāⁿ ti nguéé yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī iⁿ'yāⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ nguéé yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī 'úú. 15 Nguéé di'cuítūu chi ndiví nī iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeēⁿdī. Diⁿ nī cuidado iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūuⁿ. 16 Nguéé yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca chi nguéé yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī 'úú. 17 Diⁿ nī didεεvé nī iⁿ'yāⁿ cucáavā nduudu cuaacu yeⁿ'é nī. Nduudu yeⁿ'é nī ní nduudu cuaacu. 18 Tan'dúúca chi dicho'ó nī 'úú iⁿ'yeēⁿdī 'tiicá ntúūⁿ dicho'ó iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ iⁿ'yeēⁿdī. 19 Cáavā iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'úú māaⁿ didεεvé maáⁿ. Ní iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yā δεενε na nduudu cuaacu.

20 Nguéé di'cuítūú dámaaⁿ caavā iⁿ'yāⁿ miiⁿ ti cáavā iⁿ'yāⁿ chi cu'téenu yā 'úú cáavā nduudu yeⁿ'e iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 21 Ní nducyaaca yā ní 'áámá nūuⁿ cuuvi yā tan'dúúca n'diī canéé nī nduucú, ní caneé nduucú nī. Níicú iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní canéé ntúūⁿ yā 'áámá nūuⁿ ndúúcu yú. Ní 'iicu cu'téenu iⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī chi n'diī dicho'ó nī 'úú. 22 Ní poder chi téé nī 'úú, miiⁿ ni ca'á iⁿ'yāⁿ. Ní 'áámá nūuⁿ cuuvi yā tan'dúúca chi 'áámá nus'ūu. 23 'Úú ní ndúúcu iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní n'diī ní ndúúcu 'úú. Níicú 'áámá nūuⁿ chi n'daacā cuuvi yā. Ní iⁿ'yeēⁿdī ní cuuvi deenu chi dicho'ó nī 'úú ní chí dinéⁿ'e nī iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca chi neⁿ'é nī

'úú.

24 N'diī Chiidá, iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi teé nī 'úú, neⁿ'é chi naachi 'úú cuneéⁿ, iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cūneé yā nduucú. Ní cuuvi n'diichí yā poder yeⁿ'é chi teé nī 'úú caati n'diī ní neⁿ'é nī 'úú ndiī taachi 'āā 'cuéé iⁿ'yeēⁿdī. 25 N'diī Chiidá chi δεενε, 'aa ntéé rá chi iⁿ'yeēⁿdī nguéé n'diichí n'diī 'úú n'diichí n'diī. Ní iⁿ'yāⁿ s'tíí ní deenu yā chi n'diī dichó'o nī 'úú. 26 'Úú ní ngaⁿ'á yeⁿ'e chi duuchí nī, ní caⁿ'á ngāⁿ'a yeⁿ'e chi duuchí nī. Níicú maaⁿ vaadi neⁿ'e chi néⁿ'e nī 'úú cuuvi cuneé ndúúcu yā. Ní 'úú caneé ndúúcu yā.

18

Sta'á yā Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

1 Taachí Jesús caⁿ'á yā chuū, can'dáa yā ndúúcu discípulos yeⁿ'é yā táámá lado yíicú lííⁿ chi nguuvi Cedrón naachi canéé 'áámá cheēⁿ yeⁿ'e naandā. Ní miiⁿ sndaā Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'é yā. 2 Judas chí diⁿ sa entregar Jesús ní n'diichí ntúūⁿ saⁿ'ā na cheēⁿ miiⁿ ti 'āā cánéé n'dee cuuvi nduuidáámá yā Jesús ndúúcu discípulos yeⁿ'é yā na cheēⁿ miiⁿ. 3 Saⁿ'ā chiiduú n'gεεté ndúúcu saⁿ'ā fariseos teé yā Judas Iscariote soldados ndúúcu policías ní Judas cueⁿ'e sa ndúúcu 'aama taaⁿ soldados ndúúcu policías. Ndaa yā na cheēⁿ miiⁿ ndúúcu lámparas, ndúúcu antorchas, ndúúcu armas. 4 Naati Jesús chí déénú yā tanducuéⁿ'e dendu'ū chí cuchíí, cueⁿ'e yā ní ndaa yā nanáaⁿ iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: ¿Du'u in'nuúⁿ nī?

5 Ní nan'gυεεcutáⁿ'a sa yeⁿ'e yā: Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret miiⁿ. Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngíí yā iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú iⁿ'yāⁿ miiⁿ. Canéé ntúūⁿ Judas miiⁿ, saⁿ'ā chí diⁿ nca'a sa iⁿ'yāⁿ. 6 Taachí Jesús caⁿ'a yā: 'Úú iⁿ'yāⁿ miiⁿ, tuu'mi ní saⁿ'ā s'eeⁿ ndaacadaamí yā ní ch'εεtindiití yā na yáⁿ'āa. 7 Nan'gυεεcúnéé ntuúⁿ yā tiinguuneeⁿ yā: ¿Du'u ra in'nuúⁿ nī? Ní iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ

ní caⁿ'a yā: Jesús yeⁿ'ē yāāⁿ Nazaret miiⁿ.

⁸ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: 'Āā ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chí 'úú. Ndúúti chí 'úú chí in'nuúⁿ nī, 'cuáaⁿ nī chí naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'tíi.

⁹ Ní cuuvi cuaacu chí 'úú chí caⁿ'á: 'Iiⁿ'yāⁿ chí teē nī 'úú, mar 'áámá yā nguéé chí ndai yā. ¹⁰ Tuu'mi Simón Pedro chí ndéε sa espada ní tun'dáa sa ní 'nuúca'ai sa ní ch'iica sa veeⁿ sa lado tá cuaacu yeⁿ'ē sáⁿ'ā chí diiⁿ mandado yeⁿ'e chiiduú ch'εεte ca. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa Malco. ¹¹ Tuu'mi Jesús ngaⁿ'a yā ngii yā Pedro: N'nuūⁿ dí espada vaacu. Prueba chí teē Chiidá 'úú, ¿'áá nguéé cánéé chí 'cueenú cuuvi yeⁿ'ē?

Jesús nanááⁿ chiiduú ch'εεte ca

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē 'áámá taaⁿ soldado ndúúcu soldado chí yuudu ndúúcu policías yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní sta'á sa Jesús ní cachiichí sa 'iiⁿ'yāⁿ. ¹³ Ní candéε sa vmnááⁿ vmnáaⁿ nanááⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Anás, tii sáⁿ'ā miiⁿ ní nchaⁿ'ā ndiícú Caifás miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní chiiduú ch'εεte ca nduuyu miiⁿ. ¹⁴ Ní Caifás miiⁿ ca'a sá consejo saⁿ'ā Israel s'eeⁿ chí cánéé chí 'cuūvī 'aama saⁿ'ā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ.

Pedro canéε yā chuva'ai yeⁿ'ē Anás

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

¹⁵ Ní n'daā Simón Pedro Jesús miiⁿ ní táámá discípulos. Ní chiiduú ch'εεte ca n'diichí yā discípulos miiⁿ chí sndaá sa ndúúcu Jesús corredor yeⁿ'ē va'ai yeⁿ'ē chiiduú ch'εεte ca miiⁿ. ¹⁶ Naati Pedro miiⁿ canéé sá cuaaⁿ dáámí cheendi va'āi. Ní can'dáā taama discípulo chí chiiduú ch'εεte ca n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní yaa'ví yā n'daataá chí cánéé cheendi va'āi. Ní dii'yúⁿ yā Pedro míiⁿ cheeti va'āi. ¹⁷ Tuu'mi ní n'daataá chí diiⁿ mandado chí cánéé cheendi va'āi ngaⁿ'a tá: ¿'Áá nguéé díi ntúūⁿ 'áámá discípulo yeⁿ'ē saⁿ'a 'cūū? Tuu'mi Pedro ngaⁿ'ā sa: Nguéé 'úú.

¹⁸ Ní chééndii saⁿ'ā chí dichí'vē ndúúcu policías, saⁿ'ā miiⁿ tiiví sa

yaⁿ'ā yeⁿ'e yíyū ti 'áámá 'iicheε. Saⁿ'ā miiⁿ nga'a tavii'nu sa. Ní canéε nī ntúūⁿ Pedro ndúúcu sa. Ni chééndii sa nga'a tavii'nu sa ca'a sa.

Anás tiinguunéε sa Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Ní chiiduú ch'εεte cá miiⁿ nítiinguuneeⁿ sa Jesús yeⁿ'e discípulos yeⁿ'ē yā ndúúcu yeⁿ'e chí Jesús chí'cueéⁿ yā. ²⁰ Jesús nan'guεεcutáⁿ'a yā yeⁿ'ē sa: 'Úú ní ngaⁿ'á cuaacú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēndī. 'Úú ní chí'cueéⁿ na yaācū sinagogas ní na yaacū templo ntúūⁿ naachí nduuvidaama nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní nguéé de'ē vεε chí ngaⁿ'a n'de'ái. ²¹ ¿De'ē tínguúnéε di 'úú? Tínguúnéε dí 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā chí caⁿ'á chíi 'iiⁿ'yāⁿ. N'diichi nī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ déénú yā chí caⁿ'á.

²² Taachí Jesús ch'iinu caⁿ'á yā chuū, 'áámá policía chí cánéé miiⁿ ch'én'e sá Jesús, ní caⁿ'a sa: ¿'Áá 'tíicā nan'guεεcutáⁿ'a di yeⁿ'ē chiiduú ch'εεte ca?

²³ Nan'guεεcútaⁿ'ā Jesús: Ndúúti chí nguεε n'daacā chí ngaⁿ'á caaⁿ'maⁿ dí de'ē chí nguεε n'daacā chí ngaⁿ'á. Ndúúti chí n'daacā, ¿de'ē cuuvi chí n'geⁿ'ē di 'úú?

²⁴ Anás miiⁿ ní dichó'o sa Jesús ch'εεchiichí yā nanááⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Caifás miiⁿ, saⁿ'ā chí chiiduú ch'εεte cá miiⁿ.

Pedro miiⁿ ngaⁿ'a sa taama vmnéⁿ'ēe chí nguéé n'diichi sa Jesús miiⁿ

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ Chééndii Simón Pedro miiⁿ ní nga'a tavii'nu sa saⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: ¿'Áá nguéé 'tíicā chí díi ní discípulo yeⁿ'ē yā? Pedro cheeⁿdíitu sa ní ngaⁿ'ā sa: Nguéé 'úú.

²⁶ 'Áámá saⁿ'ā chí diiⁿ mandado yeⁿ'ē chiiduú ch'εεte cá ní saⁿ'ā miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí chiica Pedro miiⁿ veeⁿ sa. Ngaⁿ'a sa ngii sa saⁿ'ā: ¿'Áá nguéé n'diichí dii cheeti chéēⁿ naāndā miiⁿ ndúúcu yā?

27 Taama vmnéⁿ'ēe ní cheeⁿdiitú táaⁿ Pedro: Nguéé 'úú. Ní miⁿniiⁿyu miⁿniiⁿyu ní tusaⁿ'ā chiita tī.

Jesús nanááⁿ Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Ní candéε sa Jesús miiⁿ tyaaⁿ tyaaⁿ yeⁿ'ē nanááⁿ Caifás miiⁿ ndii naachi canéé cuarto yeⁿ'ē juzgado. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé chi ndaá yā cuaaⁿ chεeti va'ai ch'εεte miiⁿ cáávā chi nguéé neⁿ'e yā chi cuneedáámí yā nuuⁿndi taachi ché'e yā nguuiⁿú yeⁿ'ē pascua. 29 Tuu'mi ní can'daā Pilato chuva'aī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: ¿De'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē saⁿ'a 'cūū vεε?

30 Nan'guεεcutáⁿ'a yā ní caⁿ'á yā 'iiⁿ'yāⁿ: Ndúúti chi saⁿ'a 'cūū chi nguεε du'ū vεε diiⁿ sa, nguéé teé 'nū saⁿ'ā n'diī.

31 Tuu'mi ní ngaⁿ'ā Pilato ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuta'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní n'diichí yā de'ē nuuⁿndi yeⁿ'e yā véeé tan'dúúccā chi canéé na ley yeⁿ'é nī. Níicú 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Nús'uu ní nguéé cánéé chí 'caaⁿ'nuⁿ 'nū mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

32 Ní cuuví cuaacu chi caⁿ'a Jesús miiⁿ. Ní caⁿ'a yā chí cadiinuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ de'ē vaadī n'gii 'cuuvi yā. 33 Níⁿnuuⁿ ndáá ntúūⁿ Pilato cuarto yeⁿ'ē juzgado. Ní 'caí sa Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā: ¿'Áá díí chi Rey yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi judíos?

34 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús: ¿'Áá ngaⁿ'a dii chuū yeⁿ'e maāⁿ di o 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ch'iⁿ'i yā ní ngaⁿ'a yā n'diī yeⁿ'ē 'úú?

35 Pilato miiⁿ ní n'guεεcutáⁿ'a sa: ¿'Áá 'úú chi saⁿ'a Israel 'úú? 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nación yeⁿ'ē di ndúúccū chiiduú n'gεεté nteé yā dii 'úú. ¿De'ē n'diī di?

36 Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús: Cuaaⁿ naachi 'úú chi 'iiⁿ'ntyeⁿ'e nguéé canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndúúti chi yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naachi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ mandado yeⁿ'é ní 'cuuⁿ'maⁿ yā cáávā 'úú ni nguéé nica'á yā 'úú 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Maaⁿ ní cuaaⁿ naachi 'úú chi 'iiⁿ'ntyeⁿ'e nguéé yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

37 Tuu'mi ngaⁿ'a Pilato ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Tuu'mi, ¿'áá díí chi rey miiⁿ? Nan'guεεcutáⁿ'ā Jesús: Díí ngaⁿ'ā di chi rey 'úú ní 'tíicā 'úú. 'Úú ní cáávā chuū ch'iindiyaáⁿ, ní cáávā chuū chi ndaá iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, caavā chi caaⁿ'maⁿ cuaacú yeⁿ'ē nduudu cuaacu. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'ē vaadī cuaacu miiⁿ, n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

Jesús canéé chí 'cuūvi yā

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

38 Tuu'mí ngaⁿ'ā Pilato: ¿Chεε chí vaadī cuaacu? Taachí caⁿ'a Pilato chúū ní can'dáá ntúūⁿ sa nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní caⁿ'a sa 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ: 'Úú ní nguéé ndaācá mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 39 Naati cáávā costumbre yeⁿ'e ndís'tiī ní 'úú canecúúⁿmíⁿ chí ín'dεεchí 'áámá saⁿ'ā chí preso sa 'viicu yeⁿ'e pascua. ¿'Áá neⁿ'é nī chí ín'dεεchí Rey yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ?

40 Tuu'mí ní 'cai ntúūⁿ nducyaaca yā, ní ngaⁿ'a yā: Nguéé 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū ti Barrabás. Níicú saⁿ'ā Barrabás miiⁿ ní neené duucu sa.

19

1 Tuu'mi ní sta'āa Pilato Jesús miiⁿ ni ch'eⁿ'e sa 'iiⁿ'yāⁿ. 2 Ní soldados ní din'dáa sa 'áámá corona yeⁿ'ē yááⁿ ní chí n'duu sá na tíⁿ yā. Ní chíⁿnuúⁿ sa 'áámá catecai morado 'iiⁿ'yāⁿ. 3 Ní caⁿ'a sa: Néené 'nááⁿ cānee di iⁿ'yeeⁿndi, dii, Rey yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel. Ní n'geⁿ'é sa 'iiⁿ'yāⁿ.

4 Tuu'mí can'dáa ntúūⁿ Pilato chuva'aī. Ní caⁿ'ā sa chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuin'diichí nī, tun'daá 'iiⁿ'yāⁿ chuva'aī niicu tuumicadiinuúⁿ nī chí nguéé n'diichí mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

5 Ní can'daā Jesús chuva'aī. Can'dée yā corona yeⁿ'e yááⁿ ndúúccū catecai morado yā. Ní ngaⁿ'a Pilato miiⁿ: Cun'díichí nī saⁿ'ā.

6 Taachí n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní chiiduú n'gεεté ndúúccū policías n'gai yiicu sa: Cu'néeⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Cu'néeⁿnga'á nī 'iiⁿ'yāⁿ. Tuu'mi ngaⁿ'ā Pilato ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: Cuta'a

ndis'tiī 'ii'yāⁿ, ní cu'nééⁿnga'á nī 'ii'yāⁿ, ti 'úú ní nguéeⁿ indaacá mar 'áámá nuuⁿndi yēⁿe yā.

⁷ Nan'guεεcútaⁿā 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ: Nús'uū ní cánéé ley yeⁿ'é 'nū. Ní tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ canee chi 'cuuvī caati caⁿ'a yā chi maán yā Daiya Dendyuūs 'ii'yāⁿ.

⁸ Taachí ch'iindiveeⁿ Pilato chuū dii'yā ca sá chíi. ⁹ Chindáa ntuūⁿ sa cuarto yeⁿ'ē juzgado ní caⁿ'á yā chíi yā Jesús: ¿Tíi 'ii'yāⁿ dii? Naati Jesús ní nguéeⁿ caⁿ'a yā.

¹⁰ Tuu'mi ní caⁿ'a Pilato Jesús: Dii, ¿'áá nguεε ngaⁿ'a di yeⁿ'é? ¿'Áá nguéeⁿ deenu di chí 'úú ní cúúví caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ chí cu'nééⁿnga'á nī dii, ní cuuvi n'tεεchí ntúuⁿ dii?

¹¹ Nan'guεεcútaⁿā Jesús miiⁿ: Nguéeⁿ du'ū vεε cuuvi diiⁿ di ndúúcū 'úú ndúúti chí nguéeⁿ du'ū vεε ndii ca'a yeⁿ'ē di yeⁿ'ē va'ai chεεti nguuvi. 'Ii'yāⁿ chí tee yā 'úú chí preso 'úú nanáá n'diī, 'ii'yāⁿ miiⁿ dich'εεte ca nuuⁿndi yēⁿe yā.

¹² Ndíi tuu'mi ní neⁿ'e Pilato n'tεεchi sa 'ii'yāⁿ. Naati 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ n'gai yiicú yā ní ngaⁿ'a yā: Ndúúti chí saⁿ'á 'cūū n'tεεchi di, nguéeⁿ dii amigo yeⁿ'ē César. Nducyáácá 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'a yeⁿ'é yā chí maán yā rey ngaⁿ'a yā contra César.

¹³ Tuu'mí Pilato, taachi ch'iindiveeⁿ sa chuū, candéε sa Jesús chuva'āi. Ní ch'iindi sa ná silla yeⁿ'e juzgado chí nguuvi Enlosado, ní nduudu hebreo neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Gabata. ¹⁴ Ní nguuvi chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē 'viicu yeⁿ'ē pascua, tan'dúúcā ndiichúúví na nguuvi. Tuu'mí ngaⁿ'a Pilato 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ: Cuin'diichí nī Rey yeⁿ'é nī.

¹⁵ Naati 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'caí yā di-itú yā: Divíi nī 'ii'yāⁿ, divíi nī 'ii'yāⁿ, cu'nééⁿnga'á nī 'ii'yāⁿ. Tuu'mí ngaⁿ'a Pilato: ¿'Áá rey yeⁿ'é nī chí cu'nééⁿnga'á nī? Tuu'mí nan'guεεcútaⁿā saⁿ'ā chiiduú n'gεεtε: Nguéeⁿ rey yēⁿ'e 'nū caati 'āā César nuúⁿ.

¹⁶ Tuu'mi ní Pilato ca'á yā Jesús miiⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iicu cu'nééⁿnga'á yā.

Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ sta'á yā Jesús miiⁿ ní candéε yā 'ii'yāⁿ.

Cu'nééⁿnga'a yā Jesús ní ch'ī yā

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Ní Jesús candéε yā cruz yēⁿ'e yā. Ní can'dáa yā na lugar chí 'áámá lado yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén chí nguuvi Calavera chí lugar 'Iini Nga'ai Tíiⁿ, 'iicu nduudu hebreo neⁿ'e caaⁿ'maⁿ Gólgota. ¹⁸ Naachí cu'nééⁿnga'á yā Jesús ndúúcū taa na 'uuví yā. 'Áámá yā 'áámá 'áámá lado 'iicu Jesús miiⁿ ní naavtáⁿā canuúⁿ yā. ¹⁹ Ní 'neeⁿ Pilato miiⁿ 'áámá letra chí n'duu sá nanáán cruz ní canéé nguūⁿ miiⁿ, Jesús yeⁿ'ē yaāⁿ Nazaret, Rey yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Israel. ²⁰ Ní neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eéⁿ yā letra 'cūū ti nááchí cu'nééⁿnga'a yā Jesús miiⁿ niiⁿnuúⁿ na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ. Canéé nguūⁿ miiⁿ na nduudu hebreo ndúúcū nduudu griego ndúúcū nduudu latín. ²¹ Ní ngaⁿ'a saⁿ'ā chiiduú n'gεεtε yeⁿ'ē 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ ngii sa Pilato: Nguéeⁿ 'neeⁿ di Rey yeⁿ'ē 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Israel naati maán yā ngaⁿ'a yā: 'Úú Rey yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e Israel 'úú.

²² Nan'guεεcútaⁿā Pilato saⁿ'ā miiⁿ: Chiiⁿ 'neéⁿ 'āā 'neéⁿ.

²³ Taachi soldados chí 'neeⁿnga'a sa Jesús, sta'á sa catecai yā ní diīⁿ sa repartir catecai yā. Niicu 'áámá 'áámá táán catecai yā 'aama soldado. Abrigo catecai yā miiⁿ nguéeⁿ n'deenyú ndii 'niiⁿnúⁿ ndíi cuaaⁿ ndiīya. ²⁴ Ní caⁿ'a sa nguaaⁿ maán sa: Nguéeⁿ 'canuu cuūⁿ yú naati tun'daī yú suerte yeⁿ'ē yú nduūcū. Du'ú yeⁿ'ē cuuvi. Ní 'iicu cuuvi cuaacu naachí canee nguūⁿ chí ngaⁿ'ā:

Nca'á yā catecai nguaaⁿ maán yā, ní na catecai chíi yā suerte.

Ní soldados ní diiⁿ sa chuū.

²⁵ Ní chεεcuú Jesús miiⁿ canéé yā niiⁿnuúⁿ ná cruz yeⁿ'e Jesús ndúúcū vi'ī chεεcuú yā chí nguuvi María chí n'daataá yeⁿ'ē Cleofas, ndúúcū María Magdalena. ²⁶ Taachí n'diichi Jesús chεεcú yā ndúúcū discípulos chí ya'āi 'iinú yā chí canéé niiⁿnuúⁿ tuu'mi

ní Jesús ngaⁿá yā ngī yā chεεcú yā: N'dií n'daataá, cun'díichí nī daiya nī. ²⁷ Tuu'mi ní ngaⁿa yā ngī yā discípulo: Cun'diichi di, 'ííngaā chεεcu di. Ndíí tuu'mi ní discípulo miiⁿ ní dichεεcú yā 'iiⁿyāⁿ.

Jesús ch'ti yā

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Cho'ó tanducueⁿē chuū ní déénú Jesús chí tanducueⁿē dendu'ū ní 'āā chíi cuaacu. Niicu naachi canéé nguūⁿ níicú cuuvi cuaacu. Ngaⁿa Jesús: Yaacá.

²⁹ Mííⁿ canéé 'áámá vaso ndiitu vinagre. Tuu'mi ní 'áámá soldado dicuutu yā 'áámá esponja ndúúcū vinagre. Ní chí'neeⁿ yā na áámá yāⁿá hisopo. Ní s'neeⁿ yā na cheendi Jesús. ³⁰ Taachí Jesús chí'i yā vinagre, caⁿa yā: Ch'íínú tanducueⁿē dendu'ū. Ní nadicua'á yā tiiⁿ yā chí n'nééⁿ maáⁿ yā espíritu yēⁿe yā.

Soldado n'da'ai yā 'iini 'tiicua Jesús ndúúcū 'aama lanza

³¹ Tuu'mi ní caati nguuvi viernes chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē 'viicu pas-cua miiⁿ, ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ di'cuíitu sa Pilato chí 'cúuⁿmāⁿ sa 'ííní ca'a saⁿā s'eeⁿ ní candéε sa cuerpo yeⁿē yā. Caati nguéé neⁿé sa chí canéé cuerpo yeⁿé yā na cruz nguuvi sábadó miiⁿ caatí sábadó ní nguuvi ch'εεte yeⁿe 'viicu pascua. ³² Ní ndaā soldados ní ndaa sa nanááⁿ saⁿā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ. 'Tíicā 'cuúⁿ sa ca'a sa. 'Tíicā 'cuúⁿ ntúūⁿ sa ca'ā taama sa. ³³ Naati taachí ndaa sa nanááⁿ Jesús miiⁿ, ní caati n'diichí yā chí 'āā n'dii Jesús nguéé 'cuúⁿ sa ca'a yā.

³⁴ Naati 'áámá soldado n'da'ai sa tiicua Jesús ndúúcū 'aama lanza ní can'daā yuuⁿ ndúúcū nuūⁿnīⁿ.

³⁵ 'Iiⁿyāⁿ chí n'diichí yā ngaⁿá yā nduudu cuaacu. Níicú chíiⁿ chí ngaⁿá yā. Miiⁿ ní cuaacu chííⁿ. 'Iicu déénu yā chí ngaⁿá yā nduudu cuaacu níicú ndís'tií ntúūⁿ ní cu'teenú nī. ³⁶ Níicú chuū cho'óo ní cúúví cuaacu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs: Mar 'áámá 'iini yeⁿé yā nguéé 'cúúⁿ sa. ³⁷ Ní taama naachi canéé nguūⁿ ní

ngaⁿá: N'diichí yā 'iiⁿyāⁿ chí cho'óo nééⁿ tiicua yā.

S'nuúⁿ yā Jesús chεeti yáinyāⁿ

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Cho'óo chuū. José yeⁿē yāāⁿ Arimatea chí 'áámá discípulo yeⁿe Jesús n'de'ei n'de'ei nūuⁿ ti 'va'a sa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, di'cuíitu sa Pilato miiⁿ chí cuuvi candéε sa cuerpo yeⁿē Jesús. Ní 'cuūⁿ Pilato saⁿā miiⁿ. Tuu'mi ní ndaā sa ní nadiví sa cuerpo yeⁿē Jesús miiⁿ ní candéε sa cuerpo miiⁿ. ³⁹ Ndaa ntúūⁿ Nicodemo, saⁿā chí vmnaaⁿ indaá sá nanááⁿ Jesús miiⁿ 'aama n'gaaⁿ, ní ndéε sa 'áámá perfume chí ndístaⁿā perfume yeⁿē mirra ndúúcū áloes. Ngíí tanduu 'áámá ciento libras. ⁴⁰ Sta'á yā cuerpo yeⁿe Jesús ní ch'εεcú yā ná tiiⁿūuⁿ ndúúcū perfume miiⁿ, tan'dúúcā costumbre yeⁿē 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ taachí n'giichí yā tinaⁿā. ⁴¹ Ní lugar miiⁿ naachi chí'neeⁿnga'a yā, miiⁿ canéé 'áámá chéēⁿ naāndā. 'Íicú chεeti chéēⁿ miiⁿ canéé 'áámá yáinyāⁿ ngai. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé in'nuúⁿ yā chεeti. ⁴² Cáāvā chí nguuvi viernes chí ch'iindiyaáⁿ yā yeⁿe 'viicú yeⁿe pascua yeⁿē 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, s'nuúⁿ yā cuerpo Jesús miiⁿ chεeti yáinyāⁿ miiⁿ chí canee niiⁿnuúⁿ.

20

Jesús nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ 'Áámá domingo chí nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe ndεεtē miiⁿ tá María Magdalena nééⁿé 'da'a ca ndaā tá na yáinyāⁿ. Ní n'diichi tá tuūu miiⁿ chí ndiiví na yáinyāⁿ. ² Tuu'mi ní n'daataá ngéenū tá nanááⁿ Simón Pedro ndúúcū táámá discípulo, 'iiⁿyāⁿ chí dinéⁿe taavi yā Jesús. Tuu'mi ngaⁿā tá ngii tá saⁿā s'eeⁿ: 'Áā ndiiví yā Jesús miiⁿ ná chεeti yáinyāⁿ, ní nguéé deenu yú tíí n'nééⁿ yā 'iiⁿyāⁿ.

³ Ní can'dáā Pedro miiⁿ ndúúcū taama discípulo ní ndaá yā na yáinyāⁿ.

⁴ Ngéenū, ngéenū nduu 'uuví yā.

Táamá discípulo diitu cá chéenu sa nguée ti Pedro, ní ndaá vmnaaⁿ sa na yáinyāⁿ. ⁵ Can'díi sa ní n'diichi sa. Ní n'diichi sá chi 'aa dámaaⁿ tiinūⁿ miiⁿ snūⁿ naati nguée chi ndaa sa cheeti yáinyāⁿ. ⁶ Simón miiⁿ ní sndaā sa cheeti yáinyāⁿ. Ní n'diichi sa tiinūⁿ miiⁿ naachi snūⁿ. ⁷ Niicu pañuelo ch'εεε ca tiinⁿ nguée dáamá tiinūⁿ lino. Ndéétií nduu cánéé táamá cuaaⁿ. ⁸ Tuu'mi ní sndaā ntūⁿ táamá discípulo chi ndaā vmnaáⁿ vmnaaⁿ ná yáinyāⁿ ní n'diichí yā ní ch'i'téenu yā. ⁹ Tii nguée déenu yā chi canéé nguūⁿ chí Jesús miiⁿ cuuvi nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿā. ¹⁰ Ní nguεεcundií discípulos na vaacu yā.

Jesús nndaaca yā María Magdalena
(Mr. 16.9-11)

¹¹ Naati tá María canee ta chúva'āi yáinyāⁿ. Neené nguεεcu tá. Ní di'cua'ái naaⁿ tá n'diichi tá cheeti yáinyāⁿ. ¹² Ní n'diichí tá na 'uuvi ángeles ndúúcu catecaí yā cuéē. 'Áamá ángel miiⁿ vεε yā cuaaⁿ tiinⁿ naachi canúuⁿ cuerpo Jesús miiⁿ ní táamá yā vεε yā cuaaⁿ ndiia. ¹³ Ní caⁿ'á yā: Díi n'daataá, ¿de'ē cúuví chí nguεεcu di? Tuu'mi ngaⁿ'a tá: Caati candéε yā Señor yeⁿ'é, ní nguée deenu tíi s'néeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁴ Taachi caⁿ'a tá chuū, ndaacadaami tá. Ní n'diichi ta Jesús chi canéé yā miiⁿ naati nguée deenu tá chí Jesús miiⁿ. ¹⁵ Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús ní ngii yā táⁿā: Díi n'daataá, ¿de'ē cúuví chí nguεεcu di? ¿Du'ū in'nuuⁿ di? 'Iicu n'daataá miiⁿ ní nacadínuuⁿ tá chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cúu ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diinⁿ cuidado yeⁿ'ē chéē yeⁿ'e naāndā miiⁿ. Ní caⁿ'a tá: Señor, ndúúti chí dii candéε di 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi di 'úú tíi chí'neeⁿ dí 'iiⁿ'yāⁿ ní 'úú ní candéé 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁶ Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús miiⁿ: María. Nguεεcundií ntuūⁿ ta ní ngaⁿ'ā ta: Raboni. (Nduudu 'cūū neⁿ'e caaⁿ'maⁿ, Maestro.)

¹⁷ Tuu'mi ngaⁿ'a Jesús: Nguée tuū'vī di 'úú caati 'āā cuéé caⁿ'á nanááⁿ Chiidá. Naati dii, cuéⁿ'e di n'diichi di hermanos yeⁿ'e yú ní caaⁿ'maⁿ di cuuvi di 'iiⁿ'yāⁿ: Caⁿ'á nanááⁿ Chiidá

ní nanááⁿ Chiida yú, nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'é ní nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'é yú.

¹⁸ Cheⁿ'e tá María Magdalena nanááⁿ discípulos ní caⁿ'a tá chí n'diichi tá Jesús miiⁿ. Caⁿ'a tá chí tá discípulos nduudu chí Jesús miiⁿ caⁿ'a yā chí yā táⁿā.

Jesús nndaacá yā discípulos
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Chí chí ngiiⁿ yeⁿ'e maāⁿ nguuvi domingo míiⁿ, nguuvi vmnaáⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē ndεεε miiⁿ ní naachi snūⁿ discípulos ní nduudí cheendi va'āi miiⁿ caati 'va'á yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ndaa Jesús miiⁿ. Ní canéé yā naavtaⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní caⁿ'a yā: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcu ndís'tiī.

²⁰ Taachí caⁿ'a yā chuū, ní ch'iⁿ'i yā ta'á yā ndúúcu tiicuáá yā. Ní discípulos yeenú taaví yā chí n'diichí yā Jesús. ²¹ Tuu'mi ngaⁿ'ā ntūⁿ Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcu ndís'tiī. Tan'dúúca chí dichó'o Chiidá 'úú, 'tiicá ntūⁿ 'úú dicho'ó ndis'tiī.

²² Taachí caⁿ'a yā chuū tiivineeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'a yā: Cuta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ²³ 'Iiⁿ'yāⁿ chí ndís'tiī nadich'εεcu nī nuūⁿndi yeⁿ'é yā, ní 'āā nach'εεcu yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée nadich'εεcu nī nuūⁿndi yeⁿ'é yā, 'āā nguée nach'εεcu yeⁿ'é yā.

Nguée chí'teenú Tomás

²⁴ Naati Tomás 'áamá discípulo chí nguuvi Dídimó chí Gemelo nguée cúnéé sá ndúúcu saⁿ'ā s'eeⁿ taachi Jesús miiⁿ ndaá yā. ²⁵ Chí tan'duuvi discípulos miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: N'diichí 'nū Señor miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní ngaⁿ'a sa ngii sá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: 'Úú ní nguée cu'teenú ndúúti chí nguée n'diichí, ní nguée tiinguú nduutita'á naachí ch'εεchi clavos, ní tiinguú ta'á ná tiicuáá yā.

²⁶ Ch'iinu niini nguuvi vεεε ntūⁿ discípulos snéé yā cheeti va'āi. Miiⁿ canéé Tomás ndúúcu yā. Ní nduudí cheendi va'āi miiⁿ. Ndaa ntūⁿ Jesús miiⁿ. Ní canúⁿ yā naavtaⁿ'ā ní caⁿ'a yā: Cuuvi 'diiⁿ ndúúcu ndís'tiī.

27 Tuu'mí ní Jesús nga'a yā ngii yā Tomás miiⁿ: Tiingúú nduutitá'a di 'muuⁿ ní n'diichi di ta'á. Ní tiingúú ta'a di ndii 'muuⁿ ní tiingúú ta'a di tiicuáá. Ní nguéé chí nguéé cu'téenu dí, canéé chí cu'téenu dí.

28 Tuu'mi ní Tomás miiⁿ ní ca'nā sa: N'diī Señor ye'n'é. N'diī Dendyuūs ye'n'é.

29 Tuu'mi ní nga'n'a Jesús miiⁿ: Tomás, díí ní chí'téenu di tiī n'diichi di 'úú. N'daí 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'diichi yā 'úú ní chí'téenu yā.

¿De'e cúúví chí véé libro 'cūú?

30 Ní néené n'deēe ca señales chí ch'iⁿi Jesús nanááⁿ discípulos ye'n'é yā chí nguéé canéé nguūⁿ na libro 'cūú.

31 Naati chuū ní canéé nguūⁿ níccú cuuvi cu'téenu di chí Jesús miiⁿ chí Cristo chí Daiya Dendyuūs. Ní chí cu'téenu di 'iiⁿyāⁿ ní cunee ndúúcu vida cueⁿe daāⁿmaⁿ cáávā chí duuchi yā.

21

Jesús ndaacá yā ndēchē discípulos ye'n'é yā

1 Cuayiivi chí cho'ōo chuū chí ináāⁿ ntúūⁿ maaⁿ Jesús miiⁿ ye'n'é discípulos ye'n'é yā niiⁿnuúⁿ ná yaana nuuⁿniⁿyáⁿā chí nguuvi Tiberias ní 'túúcā chíinaáⁿ yā. 2 Ndidaama yā Simón Pedro ndúúcu Tomás miiⁿ chí nguuvi Dídimó chí Gemelo, ndúúcu Natanael sa'nā ye'n'e yáāⁿ Caná ye'n'é yáⁿā Galilea, ndúúcu na 'úúví sa'nā daiya Zebedeo ndúúcu táá na 'uuvi discípulos ye'n'e Jesús. 3 Tuu'mí nga'n'a Simón Pedro: Ca'nā tungaáⁿ 'yaācā. Tuu'mí nga'nā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngii yā sa'nā: Ca'nā ntúūⁿ nús'uu ndúúcu dí. Ní cueⁿe yā ní chindáa yā na 'áámá barco. Nguūnū miiⁿ nguéé sta'á yā mar 'áámá tī. 4 Chí dēve táámá nguuvi, Jesús ní canéé yā cuaaⁿ 'diitú yā yaana nuuⁿniⁿyáⁿā naati discípulos nguéé túúmicadínuuⁿ yā chí Jesús miiⁿ. 5 Ní ca'n'a yā chí yā sa'nā s'eeⁿ: Ndís'tiī, sa'nā n'gaiyāāⁿ ¿'áá véé chí tungaaⁿ di chí che'e yú? Nan'guēcutáⁿ a yā ye'n'e yā: Nguéé.

6 Tuu'mi ní nga'n'a yā ngii yā sa'nā s'eeⁿ: Ca'nuúⁿ nī yaāna lado ta cuaacu ye'n'é barco miiⁿ ní ndaacá nī. Tuu'mi ní chí'nuúⁿ yā yaāna tií ní 'āā nteε ngii dííⁿ yā tun'dáa yā chí neené tááⁿ n'gii 'yaācā. 7 Tuu'mi ní discípulo chí neené diya'āī 'íinu Jesús nga'nā sa ngii sa Pedro: Señor miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'tí. Ní Simón Pedro, taachi chí'indiveeⁿ sa chí Jesús miiⁿ nuⁿnuúⁿ sá catecai sa ti dámaāⁿ ngáaⁿ sa, ní chindáa sa chεεti yaana nuūⁿnīⁿyáⁿā. 8 Ní tanduu 'uuvi discípulos ndaá yā ndúúcu barco ti nguéé dáanā ya'āī chí chinée yā ye'n'e yáⁿā miiⁿ ti tandúú na cuūúⁿ ngεεcu ndiichi metros. Ngii n'daā yā yaāna ye'n'e 'yaāca. 9 Taachi n'cheéⁿ yā yáⁿā miiⁿ n'diichí yā n'giichi yáⁿā. Ní 'áámá 'yaācā ndúú tī nanááⁿ nducyáⁿā. Ní n'diichí yā pan. 10 Tuu'mí nga'n'a Jesús ngii yā sa'nā: Teé nī ta n'duuvi 'yaācā chí caama sta'á nī maaⁿ.

11 Cuchεε Simón Pedro ní nandéε sa yaāna na yáⁿā miiⁿ ndiitúú 'yaācā n'gεεté, ngii 'áámá ciento 'uuvī ngεεcu n'diichi 'íinú, ní yaāna miiⁿ nguéé chí teēⁿ n'dáá rá chí n'dee taavi 'yaācā. 12 Tuu'mi Jesús nga'n'a yā ngii yā sa'nā s'eeⁿ: Cuchií nī ca'diinú nī. Mar 'áámá discípulo miiⁿ nguéé tiinguuneéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ: ¿Du'u rá díí? Tí 'āā deenú yā chí Jesús miiⁿ. 13 Ndaā Jesús miiⁿ ní sta'á yā pan ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ. 'Tíicá nī ntúūⁿ dííⁿ yā ndúúcu 'yaāca.

14 'Áā chíí 'iinu cuuvi chí n'geenaāⁿ Jesús ye'n'é discípulos ye'n'é yā taachi 'āā nduuchi yā nguaaⁿ tináⁿā.

Ca'a di chí ch'é 'iiti cuūchī ye'n'é

15 Taachi chí'iiinu ca'diinú yā, Jesús nga'n'a yā ngii yā Simón Pedro: Simón, díí daiya Jonás, ¿'áá ne'n'e ca di 'úú, nguéé tí chuū? Tuu'mí nga'n'a sa ngii sa Pedro: 'Tíica, Señor, n'diī ní déénú nī chí ne'n'é n'diī. Nga'n'a yā ngii yā sa'nā: Ca'á di 'iiti cuūchi 'lííⁿ ye'n'é chí che'é tī.

16 Jesús ní ntiinguuneēⁿ ntuúⁿ yā ye'n'e sa'nā naachi ndii 'uuvi cuuvi: Simón, díí daiya Jonás, ¿'áá ne'n'e di 'úú? Nan'guēcutáⁿ a sa yē'n'e yā: 'Tíica, Señor, n'diī ní déénú nī chí ne'n'é

n'diī. Tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Ca'á dí 'iiti cuūchi yeⁿ'é chi che'é tī.

17 Tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā naachi ndii chíⁿ ndii 'íínú cuuvi; Simón, dii saⁿ'ā daiya Jonás, ¿'áá neⁿ'e di 'úú? Canéé ndaachi yiinú Pedro chí 'āā naachi ndii chíⁿ ndii 'íínú cuuvi yaa'ví yā saⁿ'ā: ¿'Áá neⁿ'e di 'úú? Tuu'mí ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Señor, n'diī déénú nī tandu-cuéⁿ'ē dendu'ū. Maaⁿ ní deenu nī chi neⁿ'é n'diī. Tuu'mí ngaⁿ'a Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ca'á dí 'iiti cuūchi yeⁿ'é, chi che'é tī. 18 Cuaacu níⁿ'nyúⁿ cuāācū niⁿ'nyuⁿ ngaⁿ'á ngii dii: Taachi saⁿ'ā 'líⁿ dii in'nuuⁿ canúúⁿ dí catecai di ní cheⁿ'e di naachi neⁿ'e di. Naati taachi 'āā cuuvi ndiicú di ndoo tá'a di ní táámá 'iiⁿ'yāⁿ in'nuúⁿ yā catecai di ní candéé yā dii naachi nguéé neⁿ'ē di.

19 Ní chuū Jesús caⁿ'a yā ní ngá'a yā chi cádiinuuⁿ sa de'é vaadī n'gii diiⁿ honrar Dendyuūs miiⁿ. Ch'iinu caⁿ'a yā chuū, tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā Simón Pedro: Can'dáa di 'úú.

Discípulo chi ne'e taavi Jesús

20 Nguεεcundí Pedro miiⁿ n'diichi sá discípulo chi dineⁿ'é Jesús, discípulo chi cueⁿ'e sa ndúúcū Jesús. Sáⁿ'ā chi candiitínee sa 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā caama chi che'e nguínú yā. Ní 'āā caⁿ'a yā chii yā saⁿ'ā: Señor, ¿du'ū chi canéé chí diiⁿ entregar n'diī? 21 Taachi Pedro miiⁿ n'diichi sa discípulo miiⁿ tuu'mí ngaⁿ'a yā ngii yā Jesús: Señor, ¿de'ε idiiⁿ sáⁿ'ā tíí?

22 Tuu'mí ngaⁿ'ā Jesús ngii yā saⁿ'ā: Ndúúti chi 'úú chi neⁿ'é chi cunee sá ndii taachi nindaá, ¿de'é ineeⁿ di chíⁿ? Díí can'dáa di 'úú.

23 Caāvā nduudu 'cūū tuumicadi-inuuⁿ vi'ī s'eeⁿ chi discípulo miiⁿ nguéé canéé chi 'cuūví sa. Naati Jesús ní nguéé caⁿ'á yā chi nguéé 'cuūví sa, naati Jesús caⁿ'a yā: Ndúúti chi 'úú chi neⁿ'é chi cunee sá ndii taachi nindaá, ¿de'é ineeⁿ di chíⁿ?

24 Saⁿ'á 'cūū discípulo chi ngaⁿ'ā cuaacu sa yeⁿ'ē chúū. Ní idingúuⁿ sa chuū. Ní deenu yú chi chiiⁿ chi ngaⁿ'a sa ní nduudu cuaacu ní cuaacu níⁿ'nyúⁿ chi nduudu cuaacu.

25 Neené n'deēe n'dái cosa chi diiⁿ Jesús miiⁿ. Ndúúti chi canéé nguūⁿ 'áámá 'áámá cosa 'úú nadacadínúúⁿ chi maaⁿ rá iⁿ'yeēⁿdí 'cūū nguéé tunééⁿ libros chi canéé nguūⁿ yeⁿ'e chuū. 'Tíicā chíí.

CHUŪ CHI DIIⁿ APÓSTOLES

Dendyuūs ca'a yā chi téé yā Espíritu N'dai

¹ Dii Teófilo, taachí vmnáán vmnaaⁿ dinguún yeⁿe di, caⁿ'á yeⁿe tanducuéⁿe chí 'túúcā diiⁿ Jesús ní ca'cueéⁿ yā, ² ndii nguuvi chí cunaⁿ'ā Jesús va'ai chεeti nguuvi. Vmnáán vmnaaⁿ chí cunaⁿ'ā Jesús miiⁿ ch'íínú ca'a yā orden yeⁿ'é yā apóstoles caava Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Jesús ndεεvé yā ní dichó'o yā apóstoles. ³ Jesús ch'eenú yā chií ní ch'íi yā. Cuayiivi taachi 'āā ch'íi yā nééné n'deee náán chíín ch'íi maán yā yeⁿ'é yā tan'dúúcā chí 'āā cuεε 'cuūvi yā vmnáán apóstoles caati apóstoles cuuvi déenu yā chí cánduuchi ntuunⁿ yā. Canée yā ndúúcū apóstoles yeⁿ'é yā 'uuvi ngεecu nguuvi ní caⁿ'a yā yeⁿ'e chí Dendyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúnⁿ yā. ⁴ Taachí ndii dáámá yā tuu'mi ní Jesús ca'a ntiiⁿnyúnⁿ yā apóstoles. Nguéé náⁿ'a nī yeⁿ'e yāān Jerusalén naati cunee ngíínú nī yeⁿ'e chí ca'a Chiida yú chí téé yā. Chuū chí 'āā ch'iindiveén nī yeⁿ'e 'úú. ⁵ Juan cuaacu níⁿnyúnⁿ chí ndúúcū nuūⁿnīⁿ chεεdinuūⁿnīⁿ sa naati ndís'tiī ní cuεεdinuūⁿnīⁿ nī ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

Jesús cuchée yā

⁶ Tuu'mi ní saⁿ'a chí ndúúvídáámá nitiinguunéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'á yā: Señor Jesús, ¿'áá nadicuéeⁿ ntuunⁿ nī taama saⁿ'ā Israel chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel maaⁿ nguuví 'cūū? ⁷ Ní ngaⁿ'a Jesús ngii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Nguéé ituneeⁿ ndís'tiī chí cadíinuunⁿ nī dε'ε tiempo o dε'ε nguuvi yeⁿ'e chuū chí Chiida yú s'neeⁿ yā na poder yeⁿ'e maán yā. ⁸ Naati cuta'á nī poder chí diitú nī taachi 'āā ndaa Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs vmnaaⁿ yeⁿ'é nī. Ní ndís'tiī ní caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é na yāān Jerusalén ndii nuuⁿmaⁿ yáⁿ'āa Judea, ndii yáⁿ'āa

Samaria, ndii núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī. ⁹ Ní ch'íínú caⁿ'a yā chuū taachi n'diichi saⁿ'ā s'eeⁿ Jesús cuchée yā ní che'enaān sa 'iiⁿ'yāⁿ ná meēⁿ. Ní 'āā ntéé snaaⁿ saⁿ'a s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁰ Ní saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'gíínú sá nanguuvi. Taachí 'āā cuchée Jesús, n'diichi sa na 'uuvi saⁿ'ā chí ángel chineé ndúúcu sa ndúúcū catecai cuéé sa. ¹¹ 'Úuvi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā s'eeⁿ: Ndís'tiī saⁿ'a yeⁿ'e yáⁿ'āa Galilea, ¿dε'ε n'gíínú nī nanguuvi? Maān Jesús chí cunaⁿ'a yā yeⁿ'e ndís'tiī nanguuvi 'tíicā ndaa túuⁿ yā tan'dúúcā chí n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ cuinaⁿ'á yā nanguuvi.

Ndεεve yā saⁿ'ā lado yeⁿ'e Judas

¹² Can'dáa yā ná yiícū 'líín chí nguuvi Olivos chí canée niiⁿnuⁿ ná yāān Jerusalén ní ndáá yā na yāān Jerusalén. Distancia 'cūū chí ngaⁿ'a ley chí cuuvi caacá yā sábadu nguuvi chí ntaavi'tuunuúnⁿ yā. ¹³ Ndaá yā na yāān miiⁿ. Chée yā na cuarto yaacu naachi cānee Pedro, ndúúcū Jacobo, ndúúcū Juan, ndúúcū Andrés, ndúúcū Felipe, ndúúcū Tomás, ndúúcū Bartolomé, ndúúcū Mateo, ndúúcū Jacobo dáiyā saⁿ'ā chí nguuvi Alfeo, ndúúcū Simón Zelote, ndúúcū Judas chí 'diīnū Jacobo. ¹⁴ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū n'daata s'eeⁿ ndúúcū María chí chεecu Jesús ndúúcu 'díínu Jesús nduuvidaamá yā ní 'áámá vaādī cadíinuúnⁿ yeⁿ'é yā ní ngaⁿ'angua'á yā ní di'cuiitú yā Dendyuūs. ¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nduuvídaama miiⁿ ngii yā tan'dúúcā 'áámá ciento canee ndiicú yā. Hora miiⁿ nacueén Pedro naavtaⁿ'a yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ní caⁿ'a sa: ¹⁶ Ndís'tiī hermanos, canee cuuⁿmiⁿ chí cuuvi cuaacu Escritura chí Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs caⁿ'a David cuaaⁿ vmnaāⁿ ní David miiⁿ dinguún yā yeⁿ'e Judas. Judas miiⁿ ch'íiⁿ'i sá du'u chí Jesús. Maaⁿ níicú chíi chita'á yā Jesús. ¹⁷ Judas miiⁿ ní ndúúcū nús'uu ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū nús'uu.

¹⁸ Sáⁿ'a miiⁿ ní cái sa 'áámá táán yáⁿ'āa ndúúcū tuūmī yeⁿ'e nuuⁿndi

yeⁿē sa. Ní chin'daā sa dácaā n'díi sa ní nda'ai naavtaⁿ'a cuerpo yeⁿē sa ní tanducueⁿē ngεeti sa ch'iinu cān'daa. ¹⁹ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chicadínuuⁿ yā chuū. Ní yāⁿ'āa miiⁿ ní 'tíicā canee chi duuchi Acéldama davaacu yeⁿ'é yā chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ campo yeⁿ'ē yuūⁿ.

²⁰ Ti canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs naachi chi duuchi Salmos:

Naachí navaacu sa míiⁿ nduuvi díyáaí. Ndíi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuεetinée yā miiⁿ.

Níicú canéé nguūⁿ:

Cuta'a taamá yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā ndíi tíiⁿ.

²¹ 'Iiⁿ'yāⁿ sánⁿ'ā miiⁿya canee cuuⁿmiⁿ chí canéé yā ndúúcu 'nū nducueⁿ'e tiempo chí Señor Jesús canéé yā ndúúcu 'nū. ²² 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canee cuuⁿmiⁿ chí canéé yā ndúúcu 'nū taachi tucá'a yā cheεdinuūⁿníⁿ Juan ndíi nguuvi chí Jesús cunaⁿ'á yā cuaaⁿ 'niⁿ'nuⁿ nanguuvi. 'Túúca canee cuuⁿmiⁿ chí 'áámá yā caaⁿ'maⁿ yā ndúúcu nús'uu nduudu cuaacu yeⁿ'ē chí nduuchi Jesús ngaaⁿ tináⁿ'ā.

²³ Ní 'neeⁿ ndutá'a yā ná 'uuvi 'iiⁿ'yāⁿ.

'Áámá saⁿ'ā miiⁿ ní nguuvi sa José Barsabás chí nguuvi Justo ndúúcu taama saⁿ'ā miiⁿ chí nguuvi sa Matías.

²⁴ Ní caⁿ'angua'á yā ní caⁿ'a yā: N'díi, Señor Ndyuūs, chí n'diichi nī staava yeⁿ'ē nducyáácá yā, 'cuuⁿ'míⁿ nī nús'uu 'áámá chéé sánⁿ'ā s'ūuⁿ chí 'āa ndεεvé nī. ²⁵ Níicú cunee ndúúcu sa ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu apóstoles lado yeⁿ'e Judas. Ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Judas ntiiⁿnyuⁿ chí nguéé diⁿ sa cumplir cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'ē sa. 'Tíicā ní Judas cúnaⁿ'a sa na lugar naachí tuneen saⁿ'ā. ²⁶ Níicú dinguúⁿ yā na 'úúví caaca ndúúcu 'uuví chí nguuví 'iiⁿ'yāⁿ, José miiⁿ ndúúcu Matías. Ní tun'dáá yā 'áámá chí nguuvi Matías ní Matías miiⁿ tuneen. Ní nduuvidaama sa chíi ndicháámá apóstoles chí 'iiⁿ'yāⁿ chí dichó'ó Dendyuūs.

2

Ndaa Espíritu N'dai

¹ Nducyáácá yā nduuvidaamá yā taachi ndaā nguuvi yeⁿ'e Pentecostés chí 'viicu yeⁿ'e cosecha. ² Tuu'mí nūⁿ tucá'a ch'έεcu ruuⁿ cuchíi nanguuvi tan'dúúca 'áámá 'yúúné tááⁿ chí ngéenu. Ch'iindiveéⁿ yā ruūⁿ miiⁿ chí chíitú va'āi naachi snée yā miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ vεεté yā. ³ Ní che'enaááⁿ n'dee n'dai cosas tan'dúúca ch'íiyā yeⁿ'e yaⁿ'ā n'gaiyā. Ní ch'εεε ndúúu vnaaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴ Níicú canéé yā nducyáácá yā chíitu ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Níicú Espíritu N'dai miiⁿ diiⁿ yā chí tucá'a yā caⁿ'a yā táámá naaⁿ davaacu s'een tan'dúúca nduudu chí ca'ā Espíritu N'dai miiⁿ.

⁵ Tuu'mi ní na yāāⁿ Jerusalén ch'εεtinée 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí saⁿ'ā chí i'téenu Dendyuūs yeⁿ'ē nducyaaca naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cū. ⁶ Taachí ndaā chí 'εεcu ruuⁿ míiⁿ nduuvidaamá n'dee n'dái yā ní chidáanā yeⁿ'é yā ti ca'áámá ca'áámá yā ch'iindiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā davaacu yeⁿ'e maáⁿ yā. ⁷ Nducyáácá yā 'áámá cheⁿ'e yiinu yā ní 'áámá nínacadínuuⁿ yā, ní ngaⁿ'á yā: N'diichí nī, ¿'áá nguéé yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea nducyaaca saⁿ'ā s'een chí ngaⁿ'ā sa? ⁸ ¿'Taacā chíiⁿ n'giindiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'ē yú tan'dúúca naachí ch'iindiyaāⁿ yú? ⁹ Véé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e país Partia, 'iiⁿ'yāⁿ país Media, país Elam, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na país Mesopotamia, 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa Judea, yáⁿ'āa Capadocia, yáⁿ'āa Ponto, yáⁿ'āa Asia, ¹⁰ 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa Frigia ndúúcu país Panfilia, país Egipto, yáⁿ'āa s'een yeⁿ'e Africa chí canee cuaāⁿ 'diituú 'áámá lado cuaaⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Cirene, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Roma chí snée yā miiⁿ. Tan'dúúca ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'een 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āa maaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel. ¹¹ Níicú 'iiⁿ'yāⁿ isla Creta, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ país Arabia snée yā miiⁿ. Nducyaca yú n'giindiveeⁿ yú davaacu yeⁿ'e yú. Ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē chí ch'εεε taavi cá yeⁿ'é Dendyuūs.

¹² Nducyacá yā ní 'áámá cheⁿ'é yeⁿ'é yā, ní ndiⁿ'iⁿ 'uuví yā vaanicadínuuⁿ yeⁿ'é yā. Ní ngaⁿ'á yā 'aamá yā ndúúcu taamá yā: ¿'Dé'é neⁿ'e

caaⁿmaⁿ chuū? ¹³ Tanáⁿ'a yā ní sta'á yā tan'dúúca 'áamá duuchi ní ngaⁿ'a yā: 'Āā chi'í yā.

Chuū ngaⁿ'a Pedro vmnááⁿ vmnaaⁿ

¹⁴ Tuu'mi ní Pedro míⁿ cheendii sa ndúúcu ndiicháámá yā ní caⁿ'a yuudu sá ní ngaⁿ'a sā ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Ndís'tiī saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e Israel ndúúcu nducyaaca chi snée yā na yāāⁿ Jerusalén. Ní cánée chi 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī ní tumicadínuuⁿ nī chuū. Ní 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'ē 'úú. ¹⁵ Sáⁿ'ā s'uuⁿ nguéé cúú'ví sá tan'dúúca chí nadacádiinúúⁿ ndís'tiī caati maaⁿ ní n'gεεcu nuuⁿ 'yáⁿ'ā. ¹⁶ Chuū canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi caⁿ'a profeta Joel chí ngaⁿ'a chi cuchii:

¹⁷ Ndyuūs ní caⁿ'a yā taachi ndaā nguuvi cuayiivi chí cuchii, chí teé Espíritu yeⁿ'é vmnaaⁿ nducyaacá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní daiyá nī saⁿ'ā ndúúcu daiyá nī n'daataá caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Ní saⁿ'ā n'gaiyāā n'deēe nááⁿ chí 'cuuⁿ'míⁿ nááⁿ yeⁿ'ē sa. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúú yeⁿ'é nī n'dee nááⁿ chí 'cuíⁿnu yā.

¹⁸ 'Tíicā yeⁿ'e nguuvi miiⁿ, 'úú teé Espíritu yeⁿ'é vmnaaⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí dichí'vē 'úú ndúúcu n'daataa chí dichí'vē 'úú. Ní caaⁿ'maⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

¹⁹ Níicú 'cuuⁿ'míⁿ vaadi n'giinu yeⁿ'é cuaaⁿ 'niiⁿ'nuⁿ nanguuvi, ndúúcu señales yeⁿ'é cuaaⁿ ndi-iyā na yáⁿ'āa, ndúúcu yuūúⁿ, ndúúcu yaⁿ'ā, ndúúcu yaaⁿ'mi, ²⁰ 'iicu 'yáⁿ'ā miiⁿ nduuvi maāⁿ. Níicú 'iiyū míⁿ ndúúví yuūúⁿ, taachi 'aa cuéé ndaa nguuví yeⁿ'ē Señor. Nguuvi miiⁿ ch'εεε ní chí 'cuuⁿ'míⁿ yā.

²¹ Níicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí caaca: Señor 'iivú, ní Ndyuūs nanguáⁿ'ai yā.

²² Ndís'tiī saⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel, 'caandiveéⁿ nī nduudu 'cūú: Jesús yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret ní 'áamá saⁿ'ā chí Dendyuūs n'diichí yā chí n'daācā sa nguaaⁿ ndís'tiī. Ní Dendyuūs díⁿ yā vaadi n'gíinú ndúúcu señales

ndúúcu ntiiⁿ'nyuⁿ ch'εεε cáávā saⁿ'ā miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī tan'dúúca ndís'tiī deenú nī. ²³ Sáⁿ'a 'cūú Ndyuūs ní caⁿ'a yā saⁿ'ā cáávā voluntad yeⁿ'e maaⁿ yā tan'dúúca chí déenú n'dai yā ndíi vmnaaⁿ. Ndís'tiī ní chiicá nī chí sta'á yā sáⁿ'a 'cūú chí'neéⁿnga'á yā saⁿ'ā. Ní chí'iiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé n'daacā. ²⁴ Sáⁿ'a 'cūú Ndyuūs nadacuéeⁿ yā saⁿ'ā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Sáⁿ'a 'cūú nguéé cuuví cunée sa nguaaⁿ tináⁿ'ā. Cáávā chuū ní Dendyuūs nadacuéeⁿ yā saⁿ'ā nguaaⁿ tináⁿ'ā. ²⁵ David caⁿ'a sá yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūú:

Ti cueⁿ'e daāⁿmaⁿ inaáⁿ Señor 'iivú Ndyuūs vmnááⁿ yeⁿ'é. Ní canée yā lado yeⁿ'e honor, ní mar 'aamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuví dí'vaachí yā 'úú.

²⁶ Cáávā chuū caaⁿ'máⁿ ndúúcu 'áamá vaadi yeenú yeⁿ'ē staava yeⁿ'é ndúúcu vaadi yeenú yeⁿ'e cheendí. 'Ticu cuerpo yeⁿ'é 'intaavi'tuunúūⁿ ndúúcu chí canee ngiínú yeⁿ'é Ndyuūs.

²⁷ Ti nguéé cu'neéⁿ nī alma yeⁿ'é na lugar Hades chí lugar yeⁿ'ē alma. Ní nguéé 'cuaaⁿ nī 'úú chí daiyá nī 'úú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé nuuⁿndi 'úú chí choō cuerpo yeⁿ'é.

²⁸ Díⁿ nī chí n'diichí chí yúúní cuaacu yeⁿ'e vida. N'diī dích'εεé nī vaadi yeenú 'úú ti canee nī nduucú.

²⁹ Ndís'tiī ví'í, cuuví caaⁿ'maⁿ cuaacú ndís'tiī yeⁿ'e chiida yú David. Ch'ii yā ní ních'εεchí yā na yáinyāⁿ. Ní yáinyāⁿ yeⁿ'é yā canee ndúúcu yú ndii nguuví 'cūú. ³⁰ Saⁿ'a miiⁿ saⁿ'ā profeta miiⁿ chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs. Ní deenú sa chí Ndyuūs ngaⁿ'a cuaacú yā ndúúcu nduudu cuaacu chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchii na ndaata yeⁿ'é yā. Ní Dendyuūs nadacuéeⁿ yā Cristo chí 'cuundi yā na trono yeⁿ'é yā ní caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ yā. ³¹ David déenu sa chí cuaaⁿ vmnaaⁿ ní caⁿ'a sa chí Cristo nanduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Nguéé cunee alma yeⁿ'é yā

na lugar Hades chi lugar yeⁿē alma ní nguée yúute yeⁿé yā chí choo. ³² Ndyuūs nadin'duuchí yā Jesús yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā ní cáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nducyaaca 'nū cuuví caaⁿmaⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿé yā. ³³ 'Tíicā Jesús canée yā ná yaacu na lado yeⁿe honor yeⁿe Dendyuūs ní diíⁿ yā recibir yeⁿe Chiidá yā miiⁿ yeⁿe chi caⁿā Chiidá yā chí ca'a yā Espíritu N'dai. Chuū ní Jesús teé yā ndís'tií ní inaáⁿ nī ní n'giindiveéⁿ nī. ³⁴ Ti David miiⁿ nguéeⁿ cuchεε sa nanguuvi; ti maāⁿ sa ngaⁿa sa:

Caⁿa Señor chií yā Señor yeⁿé: 'Cu-
undi dí lado yeⁿe honor,

³⁵ ndíí cu'neéⁿ 'iiⁿyāⁿ chi táaⁿ yā yeⁿe
di chí tun'dáá n'dai di ndúúcu
yā ní cunée yā na poder yeⁿé
di.

³⁶ Cuaacu niiⁿnyuⁿ cádiinuuⁿ
nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel
chí Jesús chí ndís'tií ní chí'néeⁿngaⁿá
nī 'iiⁿyāⁿ, Ndyuūs diíⁿ yā chí Señor ní
Cristo yā ní 'iiⁿyāⁿ ch'εεεε taavi.

³⁷ Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ní
néené ya'ai chií staava yeⁿé yā. Ní
caⁿa yā chií yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ Pedro
ndúúcu taa na 'uuvi apóstoles: Ndís'tií
saⁿā ví'í, ¿de'ē diíⁿ 'nū?

³⁸ Pedro miiⁿ ngaⁿa sa ngii sa
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Nguεεcúndíí nī yeⁿé
nuuⁿndí yeⁿé nī ní cuεεdinúuⁿnīⁿ
ca'áámá ca'áámá nī cucáávā chí
chí duuchí Jesús. Níicú Ndyuūs
nadach'εεcú yā nuuⁿndí yeⁿe ndís'tií;
ni cuta'á nī chí tee Ndyuūs miiⁿ
chí Espíritu N'dai yeⁿé yā. ³⁹ Caati
Espíritu N'dai caⁿā Chiida yú chí teé
yā cucáávā ndís'tií ndúúcu daiya nī ní
cucáávā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí snée yā
yaⁿai, ni cucááva nducyaaca 'iiⁿyāⁿ
chí 'cuaí Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿé yú
'iiⁿyāⁿ.

⁴⁰ Pedro miiⁿ ngaⁿá yā nduudu
cuaacu nanááⁿ na 'uuví yā ndúúcu
n'deeε taaví nduudu ní ngaⁿa diitú
yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿa yā: Nan-
guáⁿai nī yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ
n'daacā.

⁴¹ 'Tíicā 'iiⁿyāⁿ chí 'cuúⁿ yā ndu-
udu yēⁿe yā chεεdinúuⁿnīⁿ yā, ní

chí 'yaáⁿ yā nguuvi miiⁿ tan'dúúcā
'iiⁿnūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ. ⁴² Ní 'áámá canée
yā ndúúcu chí chí'cueeⁿ apóstoles ní
nduuvidaama yā ní n'dee yā pan ní
caⁿangua'á yā.

*Vida yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe Evange-
lio yeⁿe Jesucristo vmnááⁿ vmnaaⁿ*

⁴³ Ní vaadī 'va'a níndaā nanááⁿ
nducyaaca yā. Nééne n'deeε vaadī
n'giinu ndúúcu señales chí diíⁿ
apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.
⁴⁴ Ní nducyaacá yā chí i'téenu yā
nduuvidaama yā. Ní nducuéⁿé chí
véé yeⁿé yā canée yeⁿé nducyaaca
yā. ⁴⁵ Ní n'diicuí yā yáⁿāa yeⁿé yā
ndúúcu chí vεε yeⁿe yā ní nga'a yā 'téé
'téé nducyáácá 'iiⁿyāⁿ tuunu tuunu
cá chí ngi'vaachí 'iiⁿyāⁿ. ⁴⁶ 'Áámá
ninduuvidaamá yā na yáacu nguuvi
nguuví. Ní ninduuvidaamá yā ní
yeenu taaví yā staava yeⁿé yā ndúúcu
'áámá vaanicadiinúuⁿ yeⁿe yā taachi
n'dee yā pan ní taachí che'é yā na
vaacú yā. ⁴⁷ 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ dich'εεté
yā Dendyuūs. Ní véé favor yeⁿé yā
ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. Ní
Señor Ndyuūs nguuvi nguuví idi'yáaⁿ
yā 'iiⁿyāⁿ chí i'teenú yā 'iiⁿyāⁿ.

3

*Saⁿā chí nguéeⁿ ngii ngíicá sá ní
nānduūvā yeⁿé sa*

¹ Pedro míⁿ ndúúcu Juan dáámá
cueⁿe yā cuchεε yā na yaacū templo
cuaaⁿ nan'gεεcú 'íiⁿnúⁿ chíinu, hora
chí caⁿangua'á yā. ² Ní ná'a yā
ndéε yā 'áámá saⁿā chí ndii dúúvā sá
ndíí cheεti cheεcu sa. Saⁿā miiⁿ ní
ngúúví ngúúví i'néeⁿ yā saⁿā cheendi
yaacū chí nguuví Hermosa o N'dεεvεé.
Saⁿa miiⁿ ngiica sa limosna 'iiⁿyāⁿ
chí ngeⁿe yaacū templo. ³ Sáⁿa 'cūu
taachi n'diichí sa Pedro ndúúcu Juan
chí chindáa yā yáacū ch'εεεε, chiica sá
limosna 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁴ Pedro ndúúcu
Juan ch'εεtinée yā chí'ínu yā saⁿā miiⁿ,
ní caⁿá yā chí yā saⁿā: Cun'diichi dí
nús'uu.

⁵ Tuu'mi ní saⁿā miiⁿ chí'ínu sa
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí canee ngíínu sá de'ē
ca'á yā saⁿā. ⁶ Naati Pedro miiⁿ caⁿá

yā: Nguéé tuūmī 'díínguεε ye'né ni nguéé 'dii'nguāa ye'né chí canéé ye'né chí teé dii, cucáávā Jesucristo ye'né yáā Nazaret miiⁿ, nacuééⁿ dī ní caaca di.

⁷ Ní sta'á yā ta'ā sa lado tá cuaācū sa ní nadacuéeⁿ yā sa'nā. Hora míⁿ nūuⁿ ní ndaā dítiinú ca'a sa ndúúcu 'íiní ruundi ca'a sa. ⁸ Ní caī yaācū sa, ní cheéndii sá, ní chíicā sa. Sndáa sa ndúúcu Pedro ndúúcu Juan cheeti yaācū templo miiⁿ. Ngiica sá ní ngái yaācú sa ní i'téenu sá Dendyuūs. ⁹ Núúⁿ máⁿ yáāⁿ 'ii'yāⁿ n'diichí yā sa'nā chí ngiica sa ní i'téenu sa Dendyuūs. ¹⁰ Ní nntíinaaⁿ yā chí sa'nā miiⁿ chí sa'nā chí n'gíindí cheendi yaācū templo chí nguuví Hermosa, ní ngiica sa limosnas. Ní cheⁿ'e yiinu yā ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ dii'yā yā chíi chí 'tíicā nanduuvá ye'né sa.

Pedro nga'á yā na corredor chí nguuví Salomón

¹¹ Sa'nā chí nguεε ngiica ní chí nduūvā ye'né sa sta'ā sa Pedro ndúúcu Juan ní nuuⁿ maⁿ yáaⁿ yā ngen'e yiinú yā 'ii'yāⁿ. Ní cuen'é yā na corredor chí nguuví Salomón chí 'áamá corredor ye'né yaācū ch'εεε. ¹² Taachi Pedro n'diichi sa 'ii'yāⁿ s'uúⁿ Pedro nan'guεεcútáⁿ a sa ye'né 'ii'yāⁿ yáāⁿ: Ndís'tiī sa'nā ye'né Israel, ¿de'ε cuuvi chí ngen'e yiinú nī ye'né chúū? O ¿de'ε cuuví chí n'gíinu nī nús'uú? ¿'Áá caava chí diitú 'nū o chí n'dái 'nū chí diiⁿ 'nū chí ngíicá sá'nā 'cūū? ¹³ Ndyuūs ye'né sa'nā s'eeⁿ, Abraham ndúúcu Isaac ndúúcu Jacob ní Ndyuūs ye'né chiida yú, Ndyuūs diiⁿ yā honrar Daiyá yā Jesús. Ndís'tiī ní ca'á nī 'ii'yāⁿ miiⁿ ní cheeⁿdiitú nī nanááⁿ Pilato miiⁿ taachi Pilato ne'né yā ca'á yā libertad ye'né yā. ¹⁴ Ndís'tiī ní cheeⁿdiitú nī chí Jesús chí n'daaca yā, Jesús chí n'dai taaví yā, ní chiica nī chí canéé libre 'áamá sa'nā chí 'niiⁿ núⁿ 'ii'yāⁿ. ¹⁵ Ní ch'iiⁿ nuⁿ nī Jesús chí ca'a yā vida ye'né 'ii'yāⁿ. 'Ii'yāⁿ miiⁿ ní nadin'dūūchí Dendyuūs 'ii'yāⁿ ye'né nguaaⁿ tiná'nā ní nús'uú caaⁿ maⁿ cuaacú 'nū ye'né yā. ¹⁶ Sá'nā 'cūū chí nguεε ngiica chí

ndís'tiī inaáⁿ nī ní n'diichí nī, sá'nā 'cūū ní ditiinú sa cucáávā chí i'téenu sa Jesús. Ndúúcu vaadí i'téenu chí ca'a Jesús, sá'nā 'cūū 'āā nduuví n'dái sá tan'dúúca chí n'diichí nducyaaca ndis'tiī.

¹⁷ Naati maaⁿ ní, ndís'tiī vi'í, deenú chí ndís'tiī diiⁿ nī chuū cucáávā chí nguεε déenu nī tan'dúúca chí díiⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí nga'a ntiinnyúⁿ yā ye'né ndís'tiī. ¹⁸ 'Tíicā Dendyuūs ní snuūⁿ ca'a chí ca'a yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cáávā cheendi nducyaaca profetas chí n'dai chí ca'a nduudu ye'né Dendyuūs ye'né chí Cristo Daiyá yā. Ní cánéé chí Cristo ní 'cuenú yā cuuvi. ¹⁹ 'Tíicā maaⁿ ní nacadíinuⁿ nī ní ndaacadáámí nī ye'né nuuⁿ ndi ye'né nī ní cu'téenu nī. Níicú Ndyuūs nadiví yā nuuⁿ ndi ye'né nī. Níicú ndaa tiempo chí ntaavi'tuunúⁿ nī nanááⁿ Señor 'iivú Ndyuūs. ²⁰ Ndyuūs ní ndεεvé yā Jesucristo ndíi vmnaaⁿ níicú ca'a yā chí dichó'o yā Jesucristo tan'dúúca chí ca'a yā ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ. ²¹ Cuaacu níiⁿnyúⁿ chí 'ii'yāⁿ miiⁿ canee cúúⁿ míⁿ chí canéé yā va'āi cheeti nguuví ndíi taachi ndáá nguuví chí Dendyuūs diiⁿ yā taanduvéé dendú'ū chí Dendyuūs ca'á yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cucáávā cheendi profetas ye'né yā. Profetas chí n'dai ca'a yā chí cuchíi ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ. ²² Caati Moisés miiⁿ ní ca'a yā chíi yā chiida yú s'eeⁿ ndíi vmnaaⁿ: Señor Ndyuūs ye'né yú nadacuéeⁿ yā 'áamá profeta nguaaⁿ 'ii'yāⁿ ye'né yú tan'dúúca 'úú. Ní ye'né 'ii'yāⁿ miiⁿ 'caandiveéⁿ nī ye'né taanduvéé dendu'ū chí caaⁿ maⁿ yā ndúúcu ndís'tiī. ²³ Ní cuuví chí nducyaaca yā chí nguéé 'caandiveéⁿ yā ye'né 'ii'yāⁿ profeta miiⁿ canéé chí can'dáa yā ye'né nguaaⁿ 'ii'yāⁿ.

²⁴ Tanducuéⁿe profetas ní ndii tiempo ye'né Samuel ndii tiempo chí cuchíi 'yaaⁿ n'dái yā ní ca'a yā, ní 'āā ca'a ntúuⁿ yā ye'né nguuví 'cūū. ²⁵ Ndís'tiī daiya profetas chí ca'a nduudu ye'né Dendyuūs ní ye'né compromiso chí Dendyuūs ca'a cuaacú yā ndúúcu chiida yú s'eeⁿ ní ca'a yā chíi yā Abraham:

Ná ndaatá ye^{n'}ē di cuchii 'áámá sa^{n'}ā cuayiivi, caati sán^{'ā} miiⁿ cúúví di'viicú sa tanducué^{n'}ē 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. ²⁶ Ndyuūs nadicuéeⁿ yā Daiyá yā vmnááⁿ vmnaaⁿ cáávā ndís'tiī. Ní dichó'ó yā 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ chí di'viicú yā ndís'tiī chi 'áámá 'áámá nī ndaacadaamí nī ye^{n'}ē nuu^{n'}ndí ye^{n'}ē nī.

4

Pedro ndúúcu Juan nanááⁿ 'ii^{n'}ntyé^{n'}ē Concilio

¹ Taachi Pedro ndúúcu Juan yaa'ví yā nanaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ chí nduuví dáámá yā tuu'mí ndaá nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chiiduú s'eeⁿ ye^{n'}é Israel ndúúcu soldados ndíi tiīⁿ ye^{n'}ē soldados chi diiⁿ cuidado ye^{n'}e yáacū templo ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ Israel ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ saduceos chi nguéeⁿ i'teenú yā chi nduuchí 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e nguaaⁿ tiná^{n'}ā. ² 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ miiⁿ ya'āi chí ye^{n'}e staava ye^{n'}é yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chíⁿ chí Pedro ndúúcu Juan ca^{n'}a yā chí chi'cuéeⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ yáāⁿ miiⁿ. Ní ca^{n'}a yā chí Dendyuūs nadacuéeⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ye^{n'}e nguaaⁿ tiná^{n'}ā cucáávā Jesús miiⁿ. ³ Ch'ínū nguuvi míⁿ ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chita'á yā Pedro ndúúcu Juan ní chinuúⁿ yā sa^{n'}a s'eeⁿ vácūū ndíi chidεενε miiⁿ. ⁴ Naati nguaaⁿ tanducué^{n'}e yā neené 'yaaⁿ yā chí ch'iindiveéⁿ yā ní n'dee taaví yā chí ch'i'teenú yā, ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní ngii yā taandu nuu^{n'}u mil.

⁵ Chidεενε táámá nguuvi miiⁿ nduvidaamá na yáāⁿ Jerusalén 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí nga^{n'}ā ntii^{n'}nyuⁿ ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ ndiicúū chí nga^{n'}a ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}ē yáacū ndúúcu maestros ye^{n'}e ley, ⁶ ndúúcu chiiduú ch'εετε cá ye^{n'}ē Israel chí nguuví Anás, ndúúcu Caifás, ndúúcu Juan, ndúúcu Alejandro, ndúúcu nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e familia chiiduú ch'εετε cá ye^{n'}e Israel. ⁷ Ní ch'iinú yā Juan ndúúcu Pedro naavta^{n'}ā, ní ntiinguunééⁿ yā sa^{n'}ā s'eeⁿ: ¿De'ē poder, o de'ē duuchí 'ii^{n'}yāⁿ chí teē poder chí diiⁿ nī chuū?

⁸ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní diituú Espíritu N'dai ye^{n'}e Ndyuūs 'ii^{n'}yāⁿ

ca^{n'}a yā chí yā sa^{n'}a: Ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ chí nga^{n'}a ntii^{n'}nyuⁿ yā ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ ndiicúū chí nga^{n'}a ntii^{n'}nyuⁿ yā ye^{n'}ē yáacū ye^{n'}ē 'ii^{n'}yāⁿ Israel; ⁹ ndúúti chí ndís'tiī maaⁿ ní diiⁿ nī juzgar nús'uu ye^{n'}e sa^{n'}ā chí ngiitā miiⁿ ní n'daacá 'nū ndúúcu sa, ní sá^{n'}a 'cūū miiⁿ nanduuva ye^{n'}ē sa, ¹⁰ cadíínuuⁿ nducyaa ca ndís'tiī ndúúcu nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}ē Israel miiⁿ chí sá^{n'}a 'cūū chí canéé sá ndúúcu yú nanduuvá ye^{n'}ē sa cucáávā Jesucristo ye^{n'}ē yáāⁿ Nazaret. 'Ii^{n'}yāⁿ miiⁿ ndís'tiī ní s'nééⁿnga'á nī 'ii^{n'}yāⁿ ní Dendyuūs nadicuéeⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e nguaaⁿ tiná^{n'}ā. ¹¹ Jesús tan'dúúca tuū 'cūū chí ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ chí din'dái va'ai ní nguéeⁿ canee yiinú nī, naati maaⁿ ní Ndyuūs chí cu'nééⁿ yā tuuú 'cūū ye^{n'}ē lado tuū ch'εεté ye^{n'}ē esquina ye^{n'}e va'ai. ¹² Véé dámaāⁿ 'áámá n'dyá^{n'}ā sá^{n'}a 'cūū chí cuuvi nadanguá^{n'}ai sa 'aa du'ú nūuⁿ 'ii^{n'}yāⁿ. Ne^{n'}e chí nguéeⁿ ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ nguéeⁿ níngua^{n'}āi yú, ti nguéeⁿ táámá 'ii^{n'}yāⁿ ná i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū chí nadanguá^{n'}ai yā s'uuúⁿ.

¹³ Tuu'mi ní taachí n'diichi yā chí Juan ndúúcu Pedro ditiinú taavi sa, nguéeⁿ di'vá'a sa ní cudéenu yā chí nguéeⁿ sa^{n'}ā chí deenu sa letra ti tonto sa, che^{n'}e yiinú yā chí. Ní deenu yā chí sa^{n'}ā s'eeⁿ ch'εεtinéé sa ndúúcu Jesús. ¹⁴ Taachí n'diichí yā chí chééndii sa^{n'}ā chí 'āā nduuvá ye^{n'}ē ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ ngí nga^{n'}a yā contra ye^{n'}e sa. ¹⁵ Tuu'mi nga^{n'}á 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ngii yā sa^{n'}ā s'eeⁿ miiⁿ chí nacan'dáa sa nguaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí ndeé yā nguaaⁿ maáⁿ yā. ¹⁶ Ní nga^{n'}a yā: ¿De'ē diiⁿ yú ndúúcu sa^{n'}ā s'eeⁿ? Cuaacu ní^{n'}nyuⁿ chí vεε 'aama señal caavā sa^{n'}ā s'eeⁿ diiⁿ sa 'tíicā ní cadíínuuⁿ nducyaa ca yā na yáāⁿ Jerusalén miiⁿ. Ní nguéeⁿ cuuvi 'cuεεcutá^{n'}a yú ye^{n'}e chúū. ¹⁷ Naati chí 'aa ntéé caa^{n'}maⁿ sa chí 'yaaⁿ cá chuū nguaaⁿ yáāⁿ, tuu'mi ní 'ii^{n'}yāⁿ chí nga^{n'}a ntii^{n'}nyuⁿ yā ye^{n'}ē yáāⁿ miiⁿ nga^{n'}a yā: Yáá'ví yúudu yú ye^{n'}e sa^{n'}ā s'eeⁿ chí 'aa ntéé caa^{n'}maⁿ sa mar 'áámá ye^{n'}e Jesús ndii mááⁿ ndíi

nguuvi chi cuchii.

18 Ní 'cai yā sa'nā s'ee'n ní ca'n'a yúúdu yā chii yā sa'nā s'ee'n chí 'āā ntéé caa'n'ma'n sa ní 'aa ntéé ca'cué'e sa ye'n'e Jesús mii'n. 19 Naati Pedro ndúúcu Juan nán'guεεcutá'n'a sa ye'n'e yā ní ca'nā sa ye'n'e yā: Canéé chí tuumicadiinuu'n nī nanáán Dendyuūs. ¿'Áá canéé chí cu'téenu 'nū ye'n'e ndís'tiī vmnáán vmnaa'n o cu'teenú 'nū ye'n'e Dendyuūs? 20 Ti nguéé cuuvi chí 'aa ntéé caa'n'mán nús'uū de'ε chí n'diichi 'nū o chíín chí ch'iindiveé'n 'nū.

21 Tuu'mi ní taachi yaa'vi yuudu yā sa'nā s'ee'n ní nadichó'o yā sa'nā s'ee'n cáávā nducyáácá yā i'téenu yā Dendyuūs cucáávā chí 'āā chí. Ní nguéé indaacá yā mar 'áámá nuu'ndi ch'εεε ye'n'e sa'nā s'ee'n chí cuuvi díí'n yā castigar sa'nā s'ee'n cáávā chí 'va'á yā 'ii'yā'n yáán mii'n. 22 Níícú díí'n yā 'áámá milagro ndúúcu sa'nā mii'n chí nduūvā ye'n'e sa. Sa'nā mii'n 'āā ngo'o sá 'uūvī ngεεcu nduūyū ye'n'e sa.

'Ii'yā'n chí i'teenú caacá yā confianza ndúúcu ánimo

23 Taachí 'āā nduuví yā libre cue'n'é yā nanáán compañeros ye'n'é yā. Tuu'mi ní ca'ná yā nducué'n'e chí nca'n'a chiiduú n'gεεt'é ye'n'e Israel ndúúcu 'ii'yā'n ndiicúú chí nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'e yáacū. 24 Ní 'ii'yā'n s'ee'n ní taachí ch'iindiveé'n yā chuū, nduuvidaamá yā ní ca'n'a yā ndúúcu Dendyuūs: N'dí, Señor Dendyuūs chí ch'εεε n'dai ca, n'diī 'ii'yā'n chí din'dái nī nanguuvi ndúúcu yá'nāa ndúúcu nuū'nī'yá'nā ndúúcu tanducué'n'e chí véé. 25 Caati ndúúcu cheendi David, sa'nā chí n'diī chí 'āā díí'n mandado ye'n'é nī ní 'āā ca'n'a nī:

¿De'ē cuchí chí rebelde 'ii'yā'n chí nguéé 'ii'yā'n ye'n'e ndaata Israel? Níícú 'ii'yā'n ye'n'e naciones mii'n inacádiinúún yā cosa chí nguéé dichii'vē.

26 Nduuvidaamá reyes ye'n'e yá'nāa 'cūú, 'íícú sa'nā n'gεεε chí nga'nā ntii'nyu'n yā nduuvidaamá yā contra ye'n'e Señor Dendyuūs, ndúúcu Cristo ye'n'é yā.

27 Maa'n ní cuaacu ní'nyu'n chí nduuvidaamá yā Herodes ndúúcu Pocio Pilato, ndúúcu 'ii'yā'n chí nguéé 'ii'yā'n ye'n'e ndaata Israel ndúúcu 'ii'yā'n ye'n'e Israel na yáa'n 'cūú contra ye'n'e Jesús chí Daiya nī chí n'dai. Ní n'diī ca'á nī ntii'nyu'n chí díí'n yā. 28 'Ii'yā'n mii'n díí'n yā chí cuuvi tan'dúúcā chí ne'n'é nī vmnáán vmnaa'n chí cuuvi 'tíicā. 29 Maa'n ní n'diī Señor, n'diichi nī chí tan'dúúcā chí chiiduú n'gεεt'é ye'n'e Israel nga'n'a taán yā ndúúcu nús'uū. N'diī Señor, teé nī nús'uū chí idii'n mandado ye'n'é nī chí nguéé 'va'á 'nū ní caa'n'mán 'nū nduudu ye'n'é nī. 30 Ch'í'n'í maán nī chí dítú nī chí 'ii'yā'n díí'n yā chí náanduūvā ye'n'e 'ii'yā'n, ní díí'n yā señales ndúúcu vaadi n'giinu cucáávā Daiyá nī chí Jesús chí n'dai taavi.

31 Taachí ch'iinu ca'n'ángua'á yā naachi nduuvidaamá yā, nu'u va'āi mii'n. Ní nducyaaca yā ní chiitu Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs 'ii'yā'n. Nguéé 'va'á yā chí ca'n'a yā nduudu ye'n'e Dendyuūs.

Nducué'n'e chí véé ye'n'e nducyáácá 'ii'yā'n

32 'Ii'yā'n n'dee n'dái chí chí'téenu yā nduuvidaamá yā ní 'áámá staava ye'n'é yā, 'áámá alma ye'n'é nducyaaca yā. Mar 'áámá 'ii'yā'n nguεε ca'n'a yā chí ye'n'é yā dendu'ū chí véε ye'n'é yā ti nducué'n'e chí véé ní ye'n'e nducyáácá yā. 33 Apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs nga'ná yā nduudu cuaacu ndúúcu poder ch'εεε ye'n'e Señor Jesús chí nadacué'e yā ye'n'e nguaa'n tiná'nā. Níícú favor ch'εεε taavi cá ye'n'é Dendyuūs cánéé nanáán 'ii'yā'n s'ee'n. 34 Mar 'áámá 'ii'yā'n nguεε ngii 'vaachí yā. Nducyáácá 'ii'yā'n chí véé ye'n'é chiidá yā chí ye'n'e yā ndúúcu dendu'u ye'n'é yā ín'diicú yā. Ní ndéε yā chí ndāāca yā chí n'diicui yā chíi'n. 35 Ní 'nee'n yā na ca'a apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs. Ní nga'á yā ca'áámá 'ii'yā'n tuunu tuunu ca ngii 'vaachí 'ii'yā'n. 36 Tuu'mi ní José, ní 'ii'yā'n chí s'nee'n apóstoles chí duuchi Bernabé (chí ne'n'e caa'n'ma'n, 'Ii'yā'n chí nga'n'a

'viich'εtíínūn). José miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e levita ní ch'iindiyáaⁿ yā na isla Chipre. ³⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ véé 'áámá vaadī ngua'aá yeⁿ'é yā. N'diicui yā ní ndéε yā tuumi yeⁿ'ē miiⁿ, ní s'néεⁿ yā na ca'a apóstoles chi dichó'ó Ndyuūs.

5

Ananías ndúúcu Safira

¹ Véé 'áámá saⁿ'ā chi nduuvu sa Ananías ndúúcu Safira n'daataá yeⁿ'ē sa chi n'diicui sá 'áámá vaadī ngua'aá yeⁿ'ē sa. ² Nguéé tanducuéⁿ'ē tuumi chi sta'a sa yeⁿ'e yáⁿ'āa ndéε sa, ní n'daataá yeⁿ'ē sa chicadínnúúⁿ tá chuū. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'téé nūu ndéε sa chi 'neeⁿ sa na ca'ā apóstoles chi dichó'ó Dendyuūs. ³ Tuu'mí ngaⁿ'ā Pedro miiⁿ: Díí, Ananías, ¿de'ē cuuvi chi yááⁿ'nguínūuⁿ chistaⁿ'a sa na staavá yeⁿ'ē dí, ní nguéé caⁿ'a cuaacú dí nanááⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs, ní nguéé ndéε dí tanducuéⁿ'ē tuumí yeⁿ'ē yáⁿ'āa miiⁿ? ⁴ 'Naaⁿ chi cánéé ta'ā dí, ¿'áá nguéé yeⁿ'ē dí? Ni taachi 'āā n'dīicuī dí, ¿'áá nguéé yeⁿ'ē dí dendu'ū? ¿De'ε cúuví chí chí'neeⁿ dí na staava yeⁿ'ē dí? Nguéé caⁿ'a dí nduudu yaadi miiⁿ ná saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūu naati nanááⁿ Dendyuūs.

⁵ Taachi Ananías ch'iindiveeⁿ sa nduudú 'cūu sndéεve sá ní ch'iī sa. Ní nducyááca yā chí ch'iindiveeⁿ yā chuū dii'yā taaví yā chiī. ⁶ Ní saⁿ'ā da'caiyāa chí s'nééⁿ miiⁿ nadicuéeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ, ní ch'εecu sa tínnūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, ní tun'dáa sa 'iiⁿ'yāⁿ chuva'āī. Ní ch'iichi sá 'iiⁿ'yāⁿ na panteón.

⁷ Cho'ōo tan'dúúca 'iiⁿ'nūⁿ hora chí ndáa n'daataá yeⁿ'ē sa chεeti yaācū. Táⁿ'a 'cūu ní nguéé deenū tá de'ē chí chíī. ⁸ Tuu'mí ní Pedro ngaⁿ'a sa ngii sa táⁿ'ā: Cuuvi dí 'úú, ¿'áá n'deē tuumí sta'a dí yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ chí n'diicui sa? Ní tá miiⁿ ní caⁿ'a tá: 'Tíicā. ⁹ Pedro miiⁿ ngaⁿ'a sa ngii sa táⁿ'ā: ¿De'ē cáavā chí diiⁿ dí ndúúcu isaⁿ'a yeⁿ'ē dí chí chinche'ei dí Espíritu yeⁿ'e Señor 'iivú Ndyuūs? N'diichí dí. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cheⁿ'e chí n'guuchi isaⁿ'ā yeⁿ'ē dí

sneé yā cheendi yaācū ní canéé chí tun'dáa ntúuⁿ yā dii. ¹⁰ Tuu'mí ní chí nndéεvé túūⁿ tá 'cūu na ca'a Pedro ní ch'iī tá. Taachi ndáa saⁿ'ā s'eeⁿ yáacū ní ndaaca sa táⁿ'a 'āā n'diī ntúūⁿ tá. Ní tun'dáa ní ntúūⁿ saⁿ'ā da'caiyāa s'eeⁿ táⁿ'ā. Ní ch'iichi sa táⁿ'ā niiⁿ'nuúⁿ ná yáinyāⁿ yeⁿ'ē saⁿ'a yeⁿ'ē tá. ¹¹ Nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yáacū ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā chuū neené dii'yā chíī.

N'dee taaví señaal s'eeⁿ ndúúcu vaadī n'giinu s'eeⁿ

¹² Cáavā ta'a apóstoles neené n'dee nááⁿ señaales ndúúcu vaadī n'giinu s'eeⁿ diiⁿ yā na yááⁿ miiⁿ. Ní nducyááca yā 'áámá nduuvidaamá yā corredor chí nguuvu Salomón yeⁿ'e yaācū templo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. ¹³ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéé nduuvidaamá yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū 'va'á yā chí nduuvidaāma yā nduucú yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ diiⁿ yā honrar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū. ¹⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu Señor 'iivú Ndyuūs chí 'yaa cá yā tan'dúúca chí 'yaa sáⁿ'ā 'tiicá ntúūⁿ n'daataá; ¹⁵ tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ngiita miiⁿ cyuuni. Ní sn'duú yā 'iiⁿ'yāⁿ na cama, ní sn'duú yā 'iiⁿ'yāⁿ na colchones, ti taachi cho'o Pedro miiⁿ ní 'aa cunee 'cuutií yeⁿ'ē Pedro miiⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē 'áámá chεε 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁶ Níicú 'iiⁿ'yāⁿ yááⁿ na niiⁿ'nuúⁿ míiⁿ neené 'yáa yā ndaá yā yááⁿ Jerusalén ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí sta'ā 'yúúné chí nguéé n'dāāca yeⁿ'e yááⁿ'nguínūuⁿ. Nducyááca yā nduuva yeⁿ'é yā.

'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā chí n'nuu cá'ai yā Pedro ndúúcu Juan

¹⁷ Tuu'mí ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e Israel ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí snéε yā ndúúcu yā chí yeⁿ'ē saduceo s'eeⁿ chí nguéé i'téenu yā chí nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ tináⁿ'ā diiⁿ yā contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diiⁿ ngueé yā. ¹⁸ Ní sta'á yā apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs ní s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ vácūu yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ. ¹⁹ Naati 'áámá ángel yeⁿ'e Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ ní nn'guaaⁿ

yā cheendi vácūū miiⁿ n'gaaⁿ, ní tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: 20 Cunaⁿ'á nī, ní 'cueetíndí nī na yáacū templo ní caaⁿ'maⁿ nī tandu-cuéⁿ'ē nduudu yeⁿ'e vida ngái 'cūū nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē yáāⁿ miiⁿ.

21 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū ní sndaⁿ yā yaacū templo miiⁿ tyaaⁿ tyaaⁿ ní ca'cueeⁿ yā. 'Naaⁿ chi snée yā chεeti yaacū miiⁿ ní nduuvídáamá chiiduú ch'εεte ca yeⁿ'e Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi snée nduucú yā. Ní 'cai yā 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndicúū yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní dichó'o yā soldado s'eeⁿ chi caⁿ'ā sa na vácūū chí canguái sa 'iiⁿyāⁿ. 22 Taachí ndáā soldado s'eeⁿ nguéeⁿ indaāca sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vácūū tuuⁿ'mi ní nguεεcundí sa ní yaaⁿ'vi sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 23 Ní ngaⁿ'ā sa: Cuaacu níⁿnyúⁿ taachí ndaá 'nū, ní nduudí vácūū ní canée candado, ní 'iiⁿyāⁿ chi snée cuidado vácūū snée yā cheendi vácūū. Taachí nan'guaaⁿ 'nū míⁿ, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ yā chεeti vácūū miiⁿ. 24 Taachí chiiduú ch'εεte ca yeⁿ'e Israel miiⁿ ndúúcu soldado ndítiiⁿ yeⁿ'e soldado s'eeⁿ chi idiiⁿ cuidado yaacū templo miiⁿ ndúúcu chiiduú n'gεεte ch'iindiveéⁿ yā nduudu cūū, néené nadacadíⁿnuuⁿ yā chí chíi chuū. 25 Naati 'áámá 'iiⁿyāⁿ ndaá yā ní chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chuū: Cun'díichí nī, sáⁿ'ā chí s'nuúⁿ nī vácūū miiⁿ yáacū templo snúuⁿ sa. Ní ngi'cuéeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ yáāⁿ.

26 Tuuⁿ'mi ní cueⁿ'ē soldado ndíiⁿ tíiⁿ yeⁿ'e soldado s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado yeⁿ'ē yáacū ndúúcu soldado s'eeⁿ ní nguéeⁿ ndúúcu vaadí caaⁿ'va chí nguái yā saⁿ'ā, tí 'va'á yā chí cuítuū 'iiⁿyāⁿ yáāⁿ miiⁿ. 27 Taachí ndéε yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní diíⁿ yā presentar saⁿ'ā s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'e yeⁿ'e concilio tuuⁿ'mi ní chi-iduú ch'εεte cá yeⁿ'e Israel miiⁿ ntiin-guunéⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ.

28 Ní ngaⁿ'a yā saⁿ'ā s'eeⁿ: ¿'Áá nguéeⁿ caⁿ'a 'nū chíi 'nū diituú ndís'tíi chí nguéeⁿ ca'cueeⁿ nī yeⁿ'e Jesús? Maaⁿ ní 'āā dicutúu ntúuⁿ nī na yáāⁿ Jerusalén ndúúcu nduudu náⁿ'á yeⁿ'é

nī. Ní neⁿ'e cu'neéⁿ nī nuuⁿndi nús'uu ndúúcu nuuⁿndi yeⁿ'ē vaadí n'gíi yeⁿ'ē sáⁿ'a 'cūū. 29 Nanguεεcútaⁿ'ā Pedro ndúúcu apóstoles ní caⁿ'a yā: Caneé chí diíⁿ 'nū o cu'téenu 'nū yeⁿ'é Dendyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'cuiinu ní cu'téenu 'nū yeⁿ'é saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 30 Dendyuūs yeⁿ'ē chíida yú nadacuéeⁿ yā Jesús. Ní ndís'tíi ní ch'iiⁿ'núⁿ nī 'iiⁿyāⁿ ní dicuái nī 'iiⁿyāⁿ ná 'áámá yáⁿ'á. 31 Ndyuūs nadicuéeⁿ yā Jesús lado yeⁿ'e honor. Ní chí'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεte ní Salvador chí nadach'εεcu Jesús 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní chuū ní cáávā chí Jesús ca'a yā 'iiⁿyāⁿ Israel chí cuuvi ndaacadáámí yā yeⁿ'ē nuuⁿndí yeⁿ'e yā. Níicú Dendyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 32 Níicú nús'uu ní testigo 'nū yeⁿ'é yā yeⁿ'e cosa 'cūū ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Dendyuūs miiⁿ ca'a yā Espíritu N'dai miiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā.

33 Taachí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū neené nduuvi taáⁿ yā ní neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ. 34 Tuuⁿ'mi ní nguaaⁿ 'iiⁿntyéⁿ'e yeⁿ'e concilio ncueeⁿ 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ fariseo s'eeⁿ chí nguuvi sa Gamaliel, chí saⁿ'ā chí déenu taavi yeⁿ'ē ley. Saⁿ'ā miiⁿ 'áámá sá chí neené induuví 'iiⁿyāⁿ yáāⁿ sáⁿ'ā. Caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa chí can'daa apóstoles chí dichó'ó Ndyuūs chuva'ai miiⁿ 'áámá rato 'líiⁿ. 35 Tuuⁿ'mi ní caⁿ'a sa: Ndís'tíi, 'iiⁿyāⁿ Israel, cuin'díichí nī chí diíⁿ nī ndúúcu sáⁿ'a s'eeⁿ. 36 Caati nguuvi chí 'āā chó'oo nācuaeⁿ saⁿ'ā chí nguuvi Teudas chí caⁿ'a sá 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ ch'εεte. Ní nduuvídaamá 'iiⁿyāⁿ ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúcā cuuⁿ ciento 'iiⁿyāⁿ. Sáⁿ'a 'cūū ní chíi sa, ní 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē sa, tuunu tuunu ca na vaacú yā cuináⁿ'a yā. Mar 'áámá yā 'āā ntéeⁿ ch'εεtinée yā. 37 Chó'oo chúū ní nācuaeⁿ Judas, saⁿ'ā yeⁿ'ē yáⁿ'āa Galilea taachí nduūví duuché 'iiⁿyāⁿ. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ n'dáa yā saⁿ'ā. Saⁿ'ā miiⁿ ní chíi ntúuⁿ sa ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā

cueⁿe 'múúⁿ cueⁿe miiⁿ yā. ³⁸ Maaⁿ ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī: Cuvíⁿ nī yeⁿ'ē sáⁿ'ā s'eeⁿ. Ní 'āā snée ra sa ti ndúúti chi consejo 'cūū o ntiiⁿnyuⁿ 'cūū yeⁿ'e saⁿ'ā iⁿ'yeedí 'cūū tuu'mi ní nguéeé dε'ε vεε dichíí'vε. ³⁹ Nguéeé cuuvi diíⁿ nī chí nadituuví nī chuū ndúúti chí yeⁿ'e Dendyuūs ní nguéeé diíⁿ nī chí cuuví cuuⁿ'máⁿ nī ndúúcu Dendyuūs.

⁴⁰ Canee yiinú yā chí caⁿ'a sa. Ní 'cai yā apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs ní cheⁿ'é yā saⁿ'ā s'eeⁿ. Ní yaa'vi yuudu yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí nguéeé caaⁿ'maⁿ sa yeⁿ'e Jesús miiⁿ. Ní n'dεεchí yā saⁿ'ā s'eeⁿ. ⁴¹ Saⁿ'ā s'eeⁿ ní nan'dáa sa nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ concilio s'eeⁿ, ní yeenú taaví sa caati Dendyuūs 'cuúⁿ yā chí ch'εenu sa chíi cucáávā Jesús. ⁴² Nguéeé i'neeⁿ naaⁿ yā chí ndii ngi'cueeⁿ yā, ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ chεeti yáacū templo ndúúcu ná vaacú 'iiⁿ'yāⁿ nguuvi nguuvi.

6

Diíⁿ yā votar ndεēchē sáⁿ'ā diáconos

¹ Nguuvi miiⁿ chí'yááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Jesús. Ch'iindiveén yā nduudú vaadī caa'va nguáaⁿ yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí griego yā caⁿ'a yā chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéeé diíⁿ yā cuenta ndii nguεε ca'á yā nguuvi nguuvi n'dáátaa nguá'aā chí cuta'ā tá chεē chí che'ē tá. ² Tuu'mi ní ndiichúúví apóstoles nadidaama yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesús, ní caⁿ'a yā: Nguéeé n'daacā chí cu'neeⁿ 'nū chí caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'e Dendyuūs ní ca'á 'nū chí che'é 'iiⁿ'yāⁿ. ³ Ndís'tiī hermanos, in'nuúⁿ nī nguaaⁿ s'uuúⁿ ndεēchē saⁿ'ā chí n'daacā vida yeⁿ'e yā ní chí diitú yā ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu vaadī cadíínūⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ ca'ā yú ntíⁿnyúⁿ 'cūū saⁿ'ā. ⁴ Ní nús'uú 'cuεetinée 'nū caaⁿ'maⁿngua'á 'nū ní 'cuεetinée 'nū lado yeⁿ'e chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu yeⁿ'e Dendyuūs.

⁵ Nducyáácá yā ní canee yiinú yā chuū. Ní diíⁿ yā votar Esteban saⁿ'ā chí i'teenu taaví ní ndiituú ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs, ndúúcu Felipe, ndúúcu Prócoro, ndúúcu

Nicanor, ndúúcu Timón, ndúúcu Parmenas, ndúúcu Nicolás 'aama chí i'teenu yeⁿ'e yááⁿ Antioquía ní maaⁿ ní 'āā saⁿ'ā Israel. ⁶ Nducyáácá yā chí'neeⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ ní cueⁿ'e sa nanááⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs. Ní cuayíví chí caⁿ'angua'á yā tuu'mi ní sn'dúu yā ta'á yā vmnááⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā s'eeⁿ cáávā ntiiⁿnyūⁿ chí ca'a yā saⁿ'ā.

⁷ Níicú chíi 'yaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'teenú yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ. Ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú yā Jesús neené chíi 'yaaⁿ taaví sá ná yááⁿ Jerusalén. Neené 'yááⁿ chíiduú s'úúⁿ yeⁿ'e Israel chí'téenu yā tan'dúúca chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí'téenu yā.

Sta'á yā Esteban

⁸ Esteban miiⁿ ní 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú taaví yā níicú chí diitú yā ndúúcu poder. Ní neene n'gεεε vaadī n'giinu ndúúcu señales diíⁿ yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yááⁿ. ⁹ Tuu'mi ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā yaacū sinagoga yeⁿ'e yááⁿ yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi Libertos, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Cirene, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Alejandría, ndúúcu dendu'ū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Cilicia, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ Asia, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'εεcu cheendí yā ndúúcu Esteban. ¹⁰ Naati nguéeé chí chεé yā ndúúcu Esteban cáávā vaadī deenu yeⁿ'é yā ndúúcu chíi Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs caⁿ'a chí caaⁿ'maⁿ Esteban. ¹¹ Tuu'mi ní n'de'ei n'de'ei caⁿ'a yā chíi yā náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā chí 'āā n'giindiveén yā chí Esteban miiⁿ caⁿ'a yuudú yā contra Moisés ndúúcu Dendyuūs. ¹² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chicadiinuⁿ yā chí nducyáaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yááⁿ miiⁿ ní neené ch'εεcu cheendí yā ní ndástaⁿ'a vaadī cadíínúⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ ndicúū ndúúcu maestros yeⁿ'e ley. Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacá yā Esteban, ní sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ, ní ndéε yā nanááⁿ 'iiⁿ'ntyén'ē concilio. ¹³ Ní 'nēeⁿ yā testigos chí ngaⁿ'a nduudu yaadi ní ngaⁿ'a sa: Esteban 'cūū ní nguéeé i'nēeⁿnaaⁿ sa chí ngaⁿ'a taaⁿ sá yeⁿ'e

lugar 'cūu yeⁿ'é Dendyuūs ní contra yeⁿ'e ley. ¹⁴ N'giindiveén 'nū chi ngaⁿ'a sa chi Jesús miiⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Nazaret nadatuuví yā lugar 'cūu ní n'daáⁿ yā costumbre chi teē Moisés s'uūúⁿ.

¹⁵ Tuu'mi ní nducyaacá 'iiⁿntyéⁿ'ē concilio vεεtē yā ní n'diichí yā saⁿ'ā miiⁿ. N'diichí yā naaⁿ sa tan'dúúcā naaⁿ ángel chi saⁿ'ā yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi chi diiⁿ ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

7

Esteban caⁿ'á yā yeⁿ'ē maáⁿ yā nī ch'iī yā

¹ Tuu'mi ní ngaⁿ'ā chiiduú ch'εεtε cá miiⁿ yeⁿ'ē Israel: ¿'Áá 'tíicā chuū? ² Ní Esteban miiⁿ ní ngaⁿ'ā sa: Ndís'tiī saⁿ'ā vi'í ndúúcū chiida yú s'tiī, 'caandiveén nī yeⁿ'ē 'úú: Chiida yú Abraham n'diichí yā Ndyuūs chi dεεvε taavi ca taachi canée yā na yáⁿ'āa Mesopotamia taachí 'āā cuéé cuneé yā na yāāⁿ Harán. ³ Ní Ndyuūs caⁿ'a yā chiī yā 'iiⁿ'yāⁿ: Can'dáa dí yeⁿ'ē yāāⁿ vaacú di ndúúcū yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē di, ní cuchii di na yáⁿ'āa chi 'cuuⁿ'mín dii. ⁴ Tuu'mi ní Abraham miiⁿ nan'dáa yā yeⁿ'ē ná yáⁿ'āa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Caldea ní canée yā na yāāⁿ Harán. Cuayiivi chi ch'iī chiidá yā, tuu'mi ní Ndyuūs nadachó'o yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ná yáⁿ'āa 'cūu naachi snée ndís'tiī maaⁿ. ⁵ Tiempo miiⁿ Ndyuūs nguéé ca'a yā Abraham dε'ē vεε chi cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿ'e na yáⁿ'āa miiⁿ, mar 'aama naachi 'canca'á yā naati caⁿ'a Ndyuūs chi ca'á yā cuayiivi yáⁿ'āa 'cūu chi yeⁿ'ē Abraham, ní yeⁿ'ē daiyá yā chi cuchiiica ndíi cuayiivi ca taachi 'āā cuéé daiya yā. ⁶ Ní Ndyuūs ní 'túúcā caⁿ'a yā chiī yā: Daiyá nī chi cuchii ní 'iiⁿ'yāⁿ chi snúún yúúní caⁿ'á yā yāāⁿ vaacú 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa miiⁿ ní cuta'á yā daiyá yā chi dichí'vε 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yáⁿ'āa miiⁿ ní nguéé n'daacā ti 'cueenu yā cuuvi chεeti cuūuⁿ ciento nduūyū. ⁷ Tuu'mi caⁿ'a Ndyuūs: 'Úú ca'á castigo 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa chi cuuvi yā mozos yeⁿ'e yáⁿ'āa miiⁿ. Ní cuayiivi

chi chó'oo chúu, ní nan'dáa yā. Níicú cu'téenu yā 'úú na lugar 'cūu ní diiⁿ yā chεε chi neⁿ'é. ⁸ Ní Ndyuūs diiⁿ yā 'áamá compromiso yeⁿ'ē circuncisión ndúúcū Abraham. Circuncisión miiⁿ 'áamá señal chi 'caacá yā na cuerpo. Ní Abraham miiⁿ véé daiyá yā chi nguuvi Isaac, ní diiⁿ yā circuncidar daiyá yā Isaac nguuvi chi niini nguuvi sa. 'Tiicá ntúūⁿ Isaac ndúúcū daiyá yā Jacob, ní Jacob ndúúcū ndichúuvi daiyá yā chi saⁿ'ā patriarcas chi chiida yú s'eeⁿ.

⁹ Ní chiida yú s'eeⁿ chinn'gueé yā yeⁿ'e 'díinu yā José. Ní n'diicui yā 'díinu yā José miiⁿ na 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto. Ní cueⁿ'ē José na yáⁿ'āa Egipto naati Dendyuūs canée yā ndúúcū yā. ¹⁰ Dendyuūs nadanguáⁿ'ai yā saⁿ'ā yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chi ch'eēnu sa chiī na yáⁿ'āa Egipto. Ní Dendyuūs diiⁿ yā chi rey Faraón yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto n'diichí yā José chí saⁿ'ā n'dai ní saⁿ'ā chi déenu taavi ndúúcū taanduvéé vaadi deenu chí ca'a Dendyuūs. Ní cucáāvā chuū rey Faraón chi'neeⁿ yā José lado yeⁿ'e gobernador nanááⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto ndúúcū taanduvéé chi véé na vaacú yā.

¹¹ Ndaā cuiicú ní nuuⁿ máⁿ na yáⁿ'āa Egipto ndúúcū yáⁿ'āa Canaán, ní nch'eenu n'dái yā chiī. Chiida yú s'eeⁿ ní nguéé índaāca yā chi che'ē yā. ¹² Taachí ch'iindiveeⁿ Jacob miiⁿ chi véé trigo ná yáⁿ'āa Egipto, dichó'o yā daiyá yā chi chiida yú s'eeⁿ ndíi vmnááⁿ vmnaaⁿ ní cueⁿ'é yā 'áamá viaje. ¹³ Ndiichi ndii 'úúví viaje ntiinaaⁿ sá chi José miiⁿ ní 'diinū sa cáāvā chi José ch'iⁿ'i maáⁿ sa chi 'diinū sa. Tuu'mi ní rey Faraón miiⁿ ní n'diichí yā ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē José saⁿ'ā s'eeⁿ. ¹⁴ José miiⁿ ní diiⁿ sa chí ndaā chiidá sa Jacob ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa ní ngii yā 'iiⁿ'nūⁿ ngεεcu ndítiiⁿ'yu yā. ¹⁵ 'Tíicā cueⁿ'e Jacob na yáⁿ'āa Egipto naachi ch'iī yā ndúúcū chiida yú s'eeⁿ. ¹⁶ Ní cuerpo yeⁿ'ē tináⁿ'ā s'eeⁿ candée yā 'iiⁿ'yāⁿ na yāāⁿ Siquem ní ch'iichí yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáinyāⁿ chi caī Abraham.

Abraham miiⁿ ní ndúúcū túumī yeⁿ'é yā caī yā yáⁿ'āa miiⁿ na yāāⁿ Siquem yeⁿ'ē daiya saⁿ'ā s'eeⁿ Hamor yeⁿ'ē yāāⁿ Siquem miiⁿ.

17 Ní taachi 'āa snee niiⁿnuúⁿ nguuví chi Dendyuūs diíⁿ yā chi cā'a yā chii yā Abraham, ch'iitá 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní chiī 'yāⁿ yā na yáⁿ'āa Egipto. 18 Ní nducueēⁿ táámá rey na yáⁿ'āa Egipto chi nguéé in'diichí yā José. 19 Ní rey miiⁿ ní nguéé n'daacā diíⁿ sa ndúúcū ndaata yeⁿ'e yú ndúúcū chiida yú s'eeⁿ. Ní chí cu'neeⁿ sa daiyá yā na peligro chi 'cuūvī. Ní nguéé cuuvi 'yāⁿ yā. 20 Tiempo miiⁿ ní ch'iindiyāāⁿ Moisés, ní Ndyuūs n'diichí yā saⁿ'ā 'lííⁿ chi n'daacā sa. Ch'iita sá na vaacu chiida sa 'iiⁿ'nuⁿ 'iiyū taaví yā saⁿ'ā. 21 Ní taachí chiida Moisés chi cu'neéⁿ yā saⁿ'a 'lííⁿ na peligro chi 'cuūvī sa, tuu'mi ní táⁿ'ā 'díí daiya rey Faraón chinguaī tá saⁿ'ā 'lííⁿ ní taaví tá saⁿ'ā tan'dúúcā 'áámá daiya tá. 22 Ní Moisés miiⁿ ní ch'eēⁿ sa yeⁿ'ē taanduvéé vaadī deenu yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto. Ní diitinú taavi sa ndúúcū nduudu yeⁿ'ē sa ndúúcū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē sa.

23 Taachi chii sá 'uuvi ngεεcu ndúuyū, nacádiinuuⁿ sa na staava yeⁿ'ē sa chi caⁿ'a sa n'diichí sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa chi saⁿ'ā Israel miiⁿ. 24 Taachí n'diichí yā 'áámá saⁿ'a yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto chi nguεε n'daacā idiíⁿ sa ndúúcū 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'é yā, Moisés miiⁿ ní diíⁿ yā nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ch'eⁿ'e ca yā ní 'nuūcáⁿ'ai yā saⁿ'ā Egipto 'cūū ní ch'ií sa. 25 Moisés miiⁿ nacádiinuuⁿ sa chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa tuumicadiinúúⁿ yā chi Dendyuūs caⁿ'á yā ca'a yā libertad 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā ta'ā sa. 'Íiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé tuumicadiinúúⁿ yā chi 'tíicā. 26 Táámá nguuvi miiⁿ ní Moisés cuen[']ē sa naachí nguⁿ'u 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa. Neⁿ'e sa chi ntun'dáá n'dai yā ndúúcū paz. Ní ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Ndís'tiī saⁿ'ā 'diinú, nguéé 'cuuⁿ'máⁿ ní, ¿de'ē cáávā chi nguⁿ'u ní ndúúcū ví'í? 27 'Áámá saⁿ'ā Israel chí n'geⁿ'e ví'í miiⁿ chingúúⁿ ndaā sa Moisés ní nadvíi sa 'iiⁿ'yāⁿ 'áámá lado ní ngaⁿ'a

sá ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: ¿Du'ú s'neeⁿ n'diī tan'dúúcā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē o juez nanááⁿ nús'uū? 28 ¿'Áá neⁿ'é ní 'caāⁿ'nuⁿ ní 'úú tan'dúúcā chi ch'iīⁿ'nuⁿ ní saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto 'iicu? 29 Táachí Moisés ch'iindiveéⁿ yā nduudú 'cūū, chéenu yā ní chindaa sa na yáⁿ'āa Madián. Cánéé yā tan'dúúcā 'áámá sáⁿ'ā canuuⁿ yúúni. Ní ch'iīndī na 'uūvī daiyá yā.

30 Cho'ōo 'úúvi ngεεcu ndúuyū, ní 'áámá ángel che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē Moisés ní 'cai yā 'iiⁿ'yāⁿ naachi ngiichi yaⁿ'a 'lííⁿ na yiicū 'lííⁿ chi nguuvi Sinaí. 31 Moisés miiⁿ n'diichí yā ní cuen[']ē yíinu yā yeⁿ'ē chi n'diichí yā miiⁿ. Ndaa niiⁿnúⁿ yā chi cuuvi n'diichí yā. Saⁿ'ā miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ chí ngaⁿ'á: 32 'Úú Ndyuūs yeⁿ'ē chiidá ní s'eeⁿ, Ndyuūs yeⁿ'ē Abraham, Ndyuūs yeⁿ'e Isaac, ní Ndyuūs yeⁿ'e Jacob. Moisés miiⁿ ní néené dii'yá yā chiī ndíí 'āā ntéé nēⁿ'e yā n'diichí yā. 33 Ní caⁿ'a Señor Ndyuūs chii yā 'iiⁿ'yāⁿ: Tun'dáá ca'a di ndaacuú yeⁿ'ē di caati naachi canéé dí chí chéendií di nanááⁿ Dendyuūs. 34 Cuaacu níⁿnyuⁿ chí n'diichí chí ch'eēnu taavi chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é chí snéé yā yáⁿ'āa Egipto. N'giindiveéⁿ chí n'gai ya'ái yā. Ní caⁿ'á chí nadinguan'ái 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní cuchí di. 'Úú dicho'ó dii na yáⁿ'āa Egipto.

35 Moisés miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí saⁿ'a diiⁿ sa chí cheenú yā chuva'āi yáⁿ'āa miiⁿ taachi caⁿ'a sa: ¿Dú'ū s'neeⁿ n'diī tan'dúúcā 'iiⁿ'ntyéⁿ'e o juez? Maaⁿ ní Moisés miiⁿ Ndyuūs dichó'o yā chí cuuví yā saⁿ'a ntyéⁿ'ē, ní nadinguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Dendyuūs diiⁿ yā chí canéé Moisés ndúúcū nduudu yeⁿ'é yā cucáávā ángel chí che'enaáⁿ yā yeⁿ'e Moisés na yáⁿ'á 'lííⁿ. 36 Moisés cuayiivi taachi diíⁿ yā vaadī n'gíinú ndúúcū señales na yáⁿ'āa Egipto, na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí nguuvi Cuá'a, ní na yáⁿ'āa cuuⁿ'máⁿ chεeti 'uuvi ngεεcu ndúuyū, ní tun'dáá yā 'iiⁿ'yāⁿ. 37 Moisés miiⁿ chiiⁿ chí ngāⁿ'a yā ngíi yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel: Señor Dendyuūs yeⁿ'ē yú caⁿ'á yā s'neéⁿ yā profeta chí

caaⁿmaⁿ nduudu yeⁿ'é yā nguaaⁿ viⁱ yú. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ tan'dúú^{cā} 'úú. Ní 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ profeta miiⁿ. ³⁸ Sáⁿ'a 'cūū Moisés 'cūū chí canee sa naati nduuvidaamá yā na yáⁿ'āa cuū^{má}n ndúú^{cū} ángel chi yaa^{vi} yā saⁿ'ā na yīcū chi nguuvi Sinaí, ní canee sa ndúú^{cū} chiida yú. Ní Dendyuūs ca^{'á} yā nduudu yeⁿ'ē vida chi tee sa s'uuúⁿ. ³⁹ Chiida yú ní nguéé ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'ē Moisés miiⁿ ní chi'neéⁿ yā saⁿ'ā 'áámá lado, ní divíi yā vaanicadínuuⁿ yeⁿ'e yā, ní neⁿ'é yā nanguεεcúndíi yā yáⁿ'āa Egipto. ⁴⁰ Ní ca^{'á} yā chii yā Aarón 'iiⁿyāⁿ chi chiida yú: Din'dái nī nús'uu dendyuūs s'eeⁿ chi cuuvi caⁿ'a yā vmnááⁿ yeⁿ'e yú caati Moisés 'cūū chi tun'dáa sa nús'uu yeⁿ'ē yáⁿ'āa Egipto, nguéé deenu yú de^{'ē} chíi ndúú^{cū} sa. ⁴¹ Tuu'mi ní din'dái yā 'áámá ídolo 'itiindu 'lín yeⁿ'e 'díiⁿnguāⁿ chi n'duúⁿ yā 'iiti nátaí ní 'caaⁿnúnⁿ yā 'iiti cuūchí 'lín ní ca'a yā ídolo miiⁿ tan'dúú^{cā} sacrificio. Ní yeenú taaví yā caavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē ta'a saⁿ'ā s'eeⁿ. ⁴² Níicú Ndyuūs chivíi yā yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní chi'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'teenú yā tanducuéⁿ'ē cosa chi véé nanguuvi tan'dúú^{cā} 'yáⁿ'ā ndúú^{cū} 'iīyū, ndúú^{cū} 'íiⁿnyúⁿ. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi nguūⁿ profetas:

N'diī 'iiⁿyāⁿ Israel miiⁿ, ¿'áá tee nī 'úú 'iiti sacrificio chí 'āā 'nínⁿnúnⁿ nī ndúú^{cū} dendú^{'ū} na yaⁿ'āa cuu^{má}n che^εtí 'uuvi ngeεcu ndúuyū?

⁴³ Nguéé de^{'ē} vεε tee nī 'úú. Candéε nī yaácū tíinūⁿ yeⁿ'ē ídolo Moloc, ndúú^{cū} 'íiⁿnyúⁿ yeⁿ'e ndyuūs yeⁿ'é nī chi nguuvi Renfán, ndúú^{cū} cosa chuū chíiⁿ chíi din'dái nī chíi cu'téenu nī. Níicú 'úú dichó'ó ndis'tiī táámá lado yeⁿ'e yáⁿ'āa Babilonia.

⁴⁴ Chiida yú s'eeⁿ ní canéé yeⁿ'é yā na yáacū tíinūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs chíi caⁿ'ā nduucú yā na yáⁿ'āa cuu^{má}n. Ní caⁿ'a Ndyuūs chíi yā Moisés miiⁿ chíi din'dái sa yáacū tíinūⁿ tan'dúú^{cā} chíi n'diichi sa. ⁴⁵ Chíiⁿ yáacū ti-

inūⁿ miiⁿ ní sta'a chiida yú s'eeⁿ ní candéε yā ndúú^{cū} Josué tiempo miiⁿ taachi sta'á yā yáⁿ'āa yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chíi nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ndyuūs nadacaanú yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chíi nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel nanááⁿ chiida yú s'eeⁿ. Ní yaācu tíinūⁿ snee ndúú^{cū} yā ndii nguuvi yeⁿ'ē David miiⁿ. ⁴⁶ David miiⁿ nandaāca sa favor nanááⁿ Dendyuūs ní chíiica sa chíi din'dái sa yaácū ch'εεte yeⁿ'é Ndyuūs chíi i'téenu Jacob miiⁿ. ⁴⁷ Salomón nídín'dái sa yaácū ch'εεte yeⁿ'e Dendyuūs. ⁴⁸ Naati Ndyuūs chíi canéé yā na va'ai che^εti nguuvi, nguéé canéé yā na yaācu chíi din'dái 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} ta'á yā, ti tan'dúú^{cā} chíi ngaⁿ'ā profeta nduudu Dendyuūs tiempo chíi chó'ōo:

⁴⁹ Nángúúví míiⁿ chíi tan'dúú^{cā} trono yeⁿ'é, ní yáⁿ'āa miiⁿ ní tan'dúú^{cā} banco yeⁿ'ē ca'á. ¿Dé'é va'āi idín'dái díi yeⁿ'é? ngaⁿ'a Señor 'iivú Ndyuūs. O ¿de'ε lugar chíi ntaavi'tuūnuúⁿ?

⁵⁰ ¿'Áá nguéé 'úú din'dái ndúú^{cū} ta'á tanducuéⁿ'ē dendu'ū?

⁵¹ Chééⁿchíi tíiⁿ nī ní cheεchíi staava yeⁿ'é nī ní nduudí veéⁿ nī. Ndís'tiī ní nguéé díiⁿ díveéⁿ nī yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs cuen'e daāⁿmaⁿ. Tan'dúú^{cā} chiidá nī 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī. ⁵² ¿Du'u profeta chíi caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs chíi chiidá nī nguéé can'dáa yā chíi ya'ái yā 'iiⁿyāⁿ? Ní ch'iiⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chíi caⁿ'a yā vmnááⁿ vmnāaⁿ chíi cuchii 'iiⁿyāⁿ chíi n'dai taaví. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chíi n'dai taaví ndís'tiī ní sta'á nī 'iiⁿyāⁿ ní ch'iiⁿnúnⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ⁵³ Ndís'tiī ní sta'á nī ley chíi tee ángeles ní nguéé díiⁿ nī cumplir.

⁵⁴ Taachi ch'iindiveeⁿ saⁿ'ā s'uuⁿ chuū chíi caⁿ'a Esteban nduuvi taaⁿ n'dái sa na staava yeⁿ'e sa ní ndi-itunuúⁿ ngé'é 'diiⁿ'yuⁿ sa contra yeⁿ'e Esteban. ⁵⁵ Naati Esteban miiⁿ ndiitu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs che'enaáⁿ yā nanguuvi ní n'diichi yā Dendyuūs chíi neené ngii 'yáⁿ'ā ní n'diichi yā Jesús miiⁿ chíi canéé yā lado yeⁿ'ē honor yeⁿ'e Dendyuūs. ⁵⁶ Tuu'mi

ní Esteban can'a yā: Cuin'díichí nī, inaaⁿ nanguuvi canda'āi 'íicú Daiyá Dendyuūs canéé lado yeⁿe honor yeⁿe Dendyuūs. ⁵⁷ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'caī yiicú yā ní n'gaadí yā veéⁿ yā ní tanducuéⁿe yā ndaá yā nanááⁿ Esteban. ⁵⁸ Ní tun'dáa yā saⁿ'ā yāāⁿ miiⁿ ní chíituú yā saⁿ'ā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ testigos s'neéⁿ yā cotón ná ca'a 'áámá saⁿ'ā 'díin' chí nguuví Saulo. ⁵⁹ Tuu'mi ní nga'a yā tuū Esteban. 'Iicu Esteban miiⁿ ní 'caī sá Ndyuūs ní ngaⁿ'ā sa: Señor Jesús, nánguái nī espíritu yeⁿ'é.

⁶⁰ Chiintii'ya sá ní 'caī yiicu sá: Señor, nguéé diiⁿ cuenta nī núúndí 'cūū yeⁿ'ē 'iis'tíi. Ní taachi caⁿ'ā sa chuū, ní ch'ii sa.

8

Saulo diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū chéenu yā

¹ Ní Saulo miiⁿ canee yiinú sa chí 'cuūvī Esteban miiⁿ. Nguuvi miiⁿ n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ní nduuví taāⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ná yāacū chí canéé yāāⁿ Jerusalén ni nducyaaca yā chí i'teenu Jesús cuen^e 'muuⁿ cuen^e miiⁿ'yā. Chéenu yā cuaaⁿ na yáⁿ'āa Judea ndúucū yáⁿ'āa Samaria. Dámaaⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs nguεε chéenu yā. ² Saⁿ'ā s'eeⁿ chí n'dai nanááⁿ Dendyuūs candéε sa Esteban. Ní ch'iichi sá 'iiⁿ'yāⁿ ní cheεcu taaví sá yēⁿ'e yā. ³ Saulo míiⁿ ní can'dáa sa 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeⁿ'e yaācū chí n'nuūⁿ cá'ai sa 'iiⁿ'yāⁿ. Cheⁿ'e sa ndúú va'ai nduu vā'āi ní candéε sa 'iiⁿ'yāⁿ ndíi n'daataá ndíi saⁿ'ā. Ní n'gíi sa 'iiⁿ'yāⁿ vácūū.

Caⁿ'a yā ndúúdu ngai na yāāⁿ Samaria

⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chí chéenu miiⁿ cheⁿ'é yā nduu yāāⁿ nduu yāāⁿ ní caⁿ'a yā ndúúdu ngai yeⁿ'e Jesucristo chí evangelio. ⁵ Tuu'mi ní Felipe miiⁿ can'dáa sa na yāāⁿ Samaria ní ngaⁿ'ā sa yeⁿ'e Cristo. ⁶ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ch'iindiveéⁿ niiⁿ'nyúⁿ yā de'ε ndu'ū chí ngaⁿ'ā Felipe miiⁿ. Ch'iindiveéⁿ yā ní inaaⁿ yā señales chiiⁿ idiiⁿ sa. ⁷ Neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā ndúucū

'yúúné chí espíritus chí nguεε n'daacā yeⁿ'e yáāⁿ'nguiinūⁿ taachí can'daa 'yúúné na cuerpo yeⁿ'é yā néené 'caī espíritus. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndúucū ca'āi chí in'dúuví cuerpo yeⁿ'é yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé ngíicá ní nducyaacá yā nanduūvā yeⁿ'é yā. ⁸ 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ miiⁿ ní yeenú taaví yā.

⁹ Cánéé 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Simón chí déénu sa magia chí cuaaⁿ vmnaaⁿ neené diiⁿ sa na yāāⁿ miiⁿ. Ní nginnche'ei sá 'iiⁿ'yāⁿ na yāāⁿ Samaria. Ngaⁿ'ā sá ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'εεε sa. ¹⁰ Chi'neenⁿ veeⁿ ndii n'gaiyāā ndii n'gεεε yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'á yā: Chuū poder ch'εεε yeⁿ'e Dendyuūs.

¹¹ Ní s'neenⁿ veéⁿ yā yeⁿ'ē sa ti ndúucū artes magias yeⁿ'ē sa neené 'náāⁿ chinnche'ei sá 'iiⁿ'yāⁿ. ¹² Taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí'téenu yā yeⁿ'ē Felipe miiⁿ chí ngaⁿ'á yā ndúúdu ngai yeⁿ'e chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā ntiiⁿ'nyuⁿ ní yeⁿ'ē ndúúdu ngai yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ, tuu'mí cheēdinúⁿ'niⁿ ndii n'daataá ndii sáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ¹³ S'teenú ntúūⁿ Simón. Cheēdinúⁿ'niⁿ sa. 'Áámá cānee sa ndúucū Felipe. Taachi n'diichi sa señales ndúucu vaadi n'giinu ch'εεε chí diiⁿ Felipe miiⁿ tuu'mi ní cheⁿ'e yiinu sá.

¹⁴ Taachi ch'iindiveéⁿ apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs chí snée yā yāāⁿ Jerusalén chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Samaria i'téenu yā nduudú yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ, dicho'ó yā Pedro ndúucū Juan miiⁿ. ¹⁵ Taachí ndaa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tuu'mi caⁿ'angua'á yā cáāvā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi díiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs, ¹⁶ ti Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ 'āā cuéé caⁿ'ā nanááⁿ ndii 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Dámaaⁿ chí cheēdinúⁿ'niⁿ núuⁿ yā ndúucū chí duuchi Jesús miiⁿ. ¹⁷ Apóstoles sn'duú yā ta'a yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní díiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

¹⁸ Taachi Simón n'diichí sa chí cáāvā chí sn'duu tá'ā apóstoles díiⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs,

tuu'mi ní caⁿ'a sa chi ca'a sa tuumí.
 19 Ní caⁿ'ā sa: Tée ntúuⁿ nī poder 'cūū
 'úú ní 'āā du'ú nūuⁿ chi cūn'duū ta'á
 vmaāⁿ yeⁿ'ē, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cunéé yā
 ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

20 Tuu'mi ní Pedro míⁿ caⁿ'a
 sá chii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Túumí yeⁿ'ē di
 'cuiinú ndúúcu di caati nacádiinuuⁿ
 di chi regalo yeⁿ'é Ndyuūs ní ndúúcu
 tuūmí cuai di. 21 Nguéé ituneeⁿ di
 ndíí nguéé ndúú suerte yeⁿ'ē di
 na asunto 'cūū ti staava yeⁿ'ē di
 nguéé n'daacā nanááⁿ Dendyuūs.
 22 Ndáácadáámí dí yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē
 di, ní caaca di Dendyuūs ti neⁿ'e
 Ndyuūs nadāch'εεcú yā yeⁿ'ē di chí
 nacádiinuuⁿ di na staava yeⁿ'ē di. 23 Ti
 'úú inaáⁿ dii ní cunee di na vaadī
 ngueēe yeⁿ'ē di. Ní n'dεε chíichí di
 ndúúcu nuuⁿndi yeⁿ'ē di.

24 Tuu'mi ní Simón nan'guεεcútaⁿ'ā
 sa yeⁿ'é yā ní caⁿ'ā sa: N'diī caacá nī
 Señor caavā 'úú chi nadach'εεcú yā
 nuuⁿndi yeⁿ'é ti mar 'áámá chi ngaⁿ'a
 nī nguéé chii nanááⁿ yeⁿ'ē 'úú.

25 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a cuaacú yā ndu-
 udu yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ. Ní caⁿ'a yā
 yeⁿ'ē evangelio chi ndúúdu ngai yeⁿ'e
 Cristo. Ní cueⁿ'e yā ndíí nééné n'dee
 yāāⁿ yeⁿ'e yāⁿ'āa Samaria. Ní ndaa
 ntúuⁿ yā na yāāⁿ Jerusalén miiⁿ.

Felipe ndúúcu saⁿ'a yeⁿ'e yāⁿ'āa Etiopía

26 'Áámá ángel yeⁿ'e Señor miiⁿ
 yaa'vi yā Felipe ní caⁿ'a yā: Nducuééⁿ
 dí ní cuéⁿ'é dí ndii cuaaⁿ ndiia
 sur na yúúni chi nga'ai yeⁿ'ē yāāⁿ
 Jerusalén ndii yāāⁿ Gaza. Yúúni
 miiⁿ ní cho'ō na yāⁿ'āa cuūⁿmán.
 27 Tuu'mi ní Felipe miiⁿ nducueeⁿ
 sá ní cueⁿ'e sa. Ní chó'ōo chi 'áámá
 saⁿ'a yeⁿ'ē yāⁿ'āa Etiopía canuuⁿ sa
 yúúni ní sán'ā miiⁿ eunuco. Saⁿ'ā miiⁿ
 chi idiiⁿ sá ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'e n'daataá
 reina chi duuchi Candace. Saⁿ'ā
 miiⁿ ní diiⁿ sa cuidado nducuéⁿ'ē
 tuūmí yeⁿ'e reina. Ndaa sa yāāⁿ
 Jerusalén miiⁿ chi diiⁿ sa chi cu'teenu
 sá Ndyuūs. 28 Nanguεεcunéⁿ sá yāāⁿ
 yeⁿ'é yā ní ch'iindī sa na carreta
 yeⁿ'ē sa. Ní n'geeⁿ sa libro yeⁿ'e
 Ndyuūs naachi profeta Isaías chi caⁿ'a

nduudu Dendyuūs tiempo chi chó'ōo.
 29 Ní Espíritu miiⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā
 Felipe miiⁿ: Cueⁿ'e di ní ndaa niⁿ'nūⁿ
 di na carreta 'cūū.

30 Ní Felipe miiⁿ cueⁿ'ē sa ngeēnū sa
 ni ch'iindiveeⁿ sa chi n'geēⁿ saⁿ'a miiⁿ
 naachi dinguūⁿ profeta Isaías miiⁿ. Ní
 caⁿ'a sa: ¿'Áá túúmícadíinuuⁿ nī chi
 n'geēⁿ nī?

31 Saⁿ'ā miiⁿ caⁿ'a sa: ¿Taacā cu-
 uvi diíⁿ ti mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé
 ngi'cueeⁿ yā 'úú? Ní neⁿ'e sa chi Felipe
 miiⁿ caa sa ní 'cuūndī sa ndúúcu sa.

32 Naachí n'geēⁿ sa yeⁿ'e Escritura,
 chuū chii:

Tan'dúúca 'iiti cuūchī candεε yā 'iiti
 ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti. Tan'dúúca
 'iiti cuūchī 'lííⁿ nguéé ngii n'gai
 tī taachi ngii yā duudú tī 'túúca
 nguéé n'dai yā cheendi yā.

33 Caati ndiicuuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ n'dái yā
 ní nguéé ca'a sa justicia yeⁿ'é
 yā; ¿du'u caaⁿ'maⁿ yeⁿ'e ndaatá
 yeⁿ'é yā? Caati diví 'iiⁿ'yāⁿ vida
 yeⁿ'é yā na iⁿ'yeēⁿdī.

34 Saⁿ'ā eunuco nan'guεεcútaⁿ'ā sa
 ní caⁿ'a sa chii sa Felipe miiⁿ: Ngii cá
 chi cuuvi nī 'úú: ¿Du'ú yeⁿ'ē chi caⁿ'a
 profeta 'túúca? ¿'Áá yeⁿ'ē maáⁿ yā o
 yeⁿ'ē taama 'iiⁿ'yāⁿ?

35 Tuu'mi ní Felipe miiⁿ nan'guεεcútaⁿ'ā
 sa. Tucáⁿ'ā sa yeⁿ'ē libro 'cūū ní caⁿ'a
 sa yeⁿ'ē evangelio chi ndúúdu ngai
 yeⁿ'ē Jesús. 36 Canúuⁿ yā yúúni chí
 cueⁿ'é yā ndaa yā naachi vεε nuūⁿnī.
 Ní caⁿ'a saⁿ'ā eunuco: 'Muuⁿ ní vεε
 nuūⁿnī. ¿Dε'ε cucáavā chi nguéé
 cuεεdinúūⁿnī?

37 Felipe miiⁿ ngaⁿ'ā sa: Nduuti
 chi i'téénú nī ndúúcu núúⁿmáⁿ staava
 yeⁿ'é nī tuu'mí cuuvi cuεεdinuūⁿnī
 nī. Nan'guεεcútaⁿ'ā sa yeⁿ'é yā ni
 ngaⁿ'ā sa: I'teenú chi Jesucristo miiⁿ
 ní Daiyá Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

38 Ní caⁿ'a sa chi cuééndii carreta.
 Nduu 'uuví yā, Felipe ndúúcu eu-
 nuco cueⁿ'e yā naachi vεé nuūⁿnī ní
 chεεdinuūⁿnī sa. 39 Taachí cuícheε yā
 naachi vεé nuūⁿnī Espíritu N'dai yeⁿ'e
 Ndyuūs candεε Felipe miiⁿ. Ní saⁿ'ā
 eunuco 'āā ntéé n'diichi sa saⁿ'ā. Ní
 cuinaⁿ'ā sa ní yeenú taavi sa. 40 Felipe
 miiⁿ ndaaca sa na yāāⁿ Azoto. Cho'o

sá nduu yáāⁿ nduu yáāⁿ ndii ndaā sa yáāⁿ Cesarea ní caⁿ'a sa yeⁿ'ē evangelio chi ndúúdu ngai yeⁿ'e Jesucristo nanááⁿ tanducuén'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ.

9

Saulo ndaacadaami sa yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'ē sa ní i'téenu sa (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Taachi Saulo taaⁿ sa ní yaāⁿvī yuudu sa yeⁿ'e chí 'cuūvī 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo, ndaa sá nanááⁿ chiiduú ch'εετε cá yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. ² Ní chiica sa carta s'eeⁿ chí 'cuuⁿ'míⁿ sá nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācu sinagogas yeⁿ'e yáāⁿ Damasco chí ndúútī chí ndaācā sa saⁿ'ā o n'daataá miiⁿ yeⁿ'e Yúúní yeⁿ'ē vaadī i'téenu yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ cúúví diiⁿ sa nandéε sa 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā ní ndaa yā na yáāⁿ Jerusalén. ³ Taachi canúuⁿ sá yúúní míⁿ taachi 'āā cháā ndaa sa yaāⁿ Damasco dácānaāⁿ chiya 'áámá dεεvé yeⁿ'ē nanguuvi naachi canée sa. ⁴ Taachí sndεεvé sá ná yaⁿ'āa miiⁿ ch'iindiveeⁿ sa 'áámá nduudu chí ngaⁿ'ā: Saulo, Saulo, ¿dε'ē cúúví chí nn'daā di 'úú?

⁵ Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: ¿Du'ú n'diī, Señor? Tuu'mi ní ngaⁿ'á yā: 'Úú Jesús chí n'daā dī. Nguéé n'daacā chí diiⁿ di ti diiⁿ di tan'dúúcā 'iiti chí ca'a ca'a tī na yáⁿ'á cuiiⁿnyuⁿ.

⁶ Saulo miiⁿ ní in'duuvī sa, ní 'va'a sa, ní caⁿ'a sa: Señor, ¿dε'ē néⁿ'e nī chí diiⁿ? Señor Jesús miiⁿ ngaⁿ'á yā ngii yā saⁿ'ā: Nducueeⁿ dí ní cueⁿ'e di yáāⁿ, ní cuuví yā dii dε'ē diiⁿ di.

⁷ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cuén'ē ndúúcu Saulo neé yā n'gīnu yā. N'giindiveeⁿ cuaacú yā nduudu tí nguéé du'ū vεε inaaⁿ yā. ⁸ Tuu'mi ní Saulo nducueeⁿ sá ná yáⁿ'āa miiⁿ naachi chí ndεεvé sá. Nán'guaaⁿ sa nduutináaⁿ sa naati nguéé inaaⁿ sa. Candéé neeⁿ yā ta'ā sa, ní ndaā sa yáāⁿ Damasco. ⁹ Miiⁿ ní canee sa 'iiⁿ'nūⁿ nguuvī ní nguéé inaaⁿ sa, ní nguéé che'e sa, ní nguéé chí'i sa.

¹⁰ Na yáāⁿ Damasco canée 'áámá saⁿ'ā chí n'geeⁿ chí i'téenu sa Jesucristo chí nguuvī sa Ananías. Tuu'mi

ní Señor Jesús miiⁿ ní caⁿ'a yā chí yā saⁿ'ā na visión yeⁿ'ē sa: Dii Ananías. Ananías miiⁿ nan'guεεcutáⁿ'a sa: Señor, 'úú canee.

¹¹ Ní Señor Jesús miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Nadacueeⁿ di ní cueⁿ'e di yúúní chí nguuvī Cuaācú miiⁿ ní in'nuuⁿ dí vaacu Judas. Miiⁿ canée 'áámá saⁿ'ā chí nguuvī sa Saulo ní sáⁿ'ā yeⁿ'ē yáāⁿ Tarso. N'diichí nī, saⁿ'ā miiⁿ ngaⁿ'angua'ā sa. ¹² Ní Saulo miiⁿ n'diichi sa na visión yeⁿ'ē sa 'áámá saⁿ'ā chí nguuvī sa Ananías. Ní Ananías miiⁿ cho'o sá cuaaⁿ chεεti va'āī ní chí n'duūⁿ sá tá'a sá vmnááⁿ yeⁿ'e Saulo, ní ninguaāⁿ nduutináaⁿ sa. 'Tíicā n'diichi Saulo miiⁿ na visión yeⁿ'ē sa.

¹³ Naati Ananías miiⁿ nan'guεεcutáⁿ'ā sa: Señor Jesús, n'giindiveeⁿ chí neené ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e sáⁿ'a 'cūū. Saⁿ'ā miiⁿ ní nguéé n'daacā diiⁿ sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu Jesucristo na yáāⁿ Jerusalén. ¹⁴ Chiiduú n'gεεte yeⁿ'e Israel ca'á yā poder Saulo miiⁿ chí cuta'a sa ní candéε sa vácūū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'angua'á yā ndúúcu chí duuchi Cristo.

¹⁵ Señor miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā saⁿ'ā: Cunaⁿ'ā di. Saⁿ'ā miiⁿ 'úú ndεεvé saⁿ'ā chí cándεε sa chí duuchí nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel ndúúcu rey s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ Israel. ¹⁶ Tí 'úú 'cuuⁿ'míⁿ naaⁿ sa chí cánée chí 'cueenu sa cuuvi caavā 'úú.

¹⁷ Tuu'mi ní cueⁿ'ē Ananías ní chindaā sa va'ai ní sn'duū sa ta'a sa vmnááⁿ yeⁿ'ē Saulo. Ní caⁿ'a sa: Díí, Saulo hermano, Señor Jesús miiⁿ chí che'enaáⁿ yā yeⁿ'ē di na yúúní chí cuchī di. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dichó'o yā 'úú 'íicú cuuvi nanguaāⁿ nduutináaⁿ di. Ní cuuvi cuūtū di ndúúcu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs.

¹⁸ Hora miiⁿ chiya na nduutináaⁿ sa cosa tan'dúúcā díⁿmáⁿ 'yaācā ní inguaāⁿ nduutináaⁿ sa. Nacueeⁿ sá ní chεēdinuūⁿnīⁿ sa. ¹⁹ Taachí che'ē sa yuūndū miiⁿ nndaaca tīnú sa. Saulo miiⁿ cánée sá nguuvī chí ch'εεtinee sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'teenú yā Cristo chí snée yā yáāⁿ Damasco.

Saulo nga'nā sa nduudu cuaacu na yáān Damasco

20 Cuayiivi mí'n chi'cueé'n sa ye'n'e Cristo na yaácū sinagoga. Ní nga'nā sa 'ii'yā'n mii'n chi Cristo ní Daiya Dendyuūs. 21 Nducyáácá 'ii'yā'n chi ch'iindiveé'n yā che'n'e yiinú yā ní nga'nā yā: ¿'Áá nguéé sá'n'a 'cūū chi n'gaā'vā sa ndúúcu 'ii'yā'n chi nga'nāngua'á yā ndúúcu chi duuchi Cristo na yāān Jerusalén? ¿'Áá nguéé cáávā chi'n chí cuchii sá'n'a 'cūū chí candéé sa 'ii'yā'n 'cuεε chiichí yā nanáán chiiduú n'gεεtε ye'n'e Israel?

22 Saulo mii'n ditiinú taavi sa. Ní véé 'uuvi nadacádiinūu'n 'ii'yā'n ye'n'e Israel ye'n'e yāān Damasco. Sa'nā mii'n ní ch'i'n'i sá chi Jesús mii'n chí Cristo.

Saulo nanguán'ai yā ye'n'e 'ii'yā'n Israel s'ee'n

23 Cheēnū n'deēe nguuví ní 'ii'yā'n Israel s'ee'n nduuvidaamá yā ní nndeé yā chi 'caan'nu'n yā Saulo. 24 Saulo 'āā deenu sa dε'ē chi ne'n'e diín yā. 'Ii'yā'n s'ee'n ní ch'εεtinée yā cuidado cheendi va'aī ye'n'e pared ye'n'e yāān mii'n ndii nguuvi ndí n'gaān ti cuuvi 'caan'nú'n yā sá'nā. 25 Tuu'mi ní 'ii'yā'n s'ee'n chí i'teenú yā Cristo ní tun'dáa yā sa'nā chεeti va'ai n'gaān. Ní s'núu'n yā sa'nā chεeti 'áámá 'cuééτε. Tun'dáa yā sa'nā na tii'n pared ye'n'e yāān mii'n i'cuáa yā sa'nā ndúúcu 'cuééτε.

Saulo na yāān Jerusalén

26 Taachi ndaā Saulo na yāān Jerusalén ne'n'e sa nduuvidaama sa ndúúcu 'ii'yā'n s'ee'n chí i'téenu yā Cristo. Nducyáácá yā ní 'va'a yā sa'nā ti nguéé i'téenu yā chí i'teenú sa'nā mii'n. 27 Tuu'mi ní Bernabé ndáa yā ndúúcu sa nanáán apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs. Ní chíi yā 'ii'yā'n s'ee'n táácā n'diichi Saulo mii'n Señor Jesús na yúúní. Ní Señor yaa'vi yā sa'nā. Ní 'túuca ca'nā Saulo mii'n nduudu cuaacu ye'n'é Jesús mii'n na yāān Damasco, ní nguéé ndúúcu vaadī 'va'ā. 28 Saulo mii'n canee sa ndúúcu 'ii'yā'n s'ee'n yāān Jerusalén mii'n. 29 Ca'nā sa nduudu cuaacu ye'n'e Señor Jesús nguéé ndúúcu vaadī 'va'ā. Ní

n'deēe n'dái nga'nā sa ndúúcu 'ii'yā'n chí nguéé ndaata Israel naati 'ii'yā'n s'uún nacádiinúún yā chí 'caan'nú'n yā Saulo. 30 Taachi hermanos chicádiinuu'n yā chuū, candéε yā Saulo ndii yāān Cesarea, ní dichó'o yā sa'nā yāān Tarso.

31 Tuu'mi ní nducyaaca yāacū canéé 'dii'n tan'dúuca ná yā'nāa Judea ndúúcu yā'nāa Galilea ndúúcu yā'nāa Samaria. Ní ngi'cuee'n yā ná nduudu cuaacu ní chí chíicá yā ná vaadī i'teenú ye'n'e Señor Jesús mii'n. Ní Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs mii'n ca'á yā vaadī diituú 'ii'yā'n s'ee'n, ní chí'yaa'n yā.

Sa'nā Eneas nanduuvá ye'n'e sa

32 Chíi chúu Pedro mii'n ní cue'n'e yā nduu cuáān ndaa yā ntúu'n yā naachi snéé 'ii'yā'n chí i'téenu na yāān Lida. 33 Ní ndaaca yā 'áámá sa'nā chí nguuvi sa Eneas. 'Áā ní'níní nduūyū chí canee sa na cama. Ní sa'nā canee sa ndúúcu ca'āi chí in'dúuvi cuerpo ye'n'e sa. 34 Ní ca'nā Pedro mii'n: Eneas, Jesucristo mii'n ní diín yā chí nduūvā ye'n'e di. Nacuee'n di ní cuta'a di yiivē ye'n'e di. Hora mí'n nūu'n nacuee'n sá. 35 Nducyáácá 'ii'yā'n chí snée yā na yāān Lida ndúúcu yāān Sarón n'diichí yā sá'nā 'cūū. 'Ii'yā'n s'ee'n ndaacadaamí yā ní chí'téenu yā Ndyuūs Señor.

Nadacuéen yā tá'nā Dorcas ye'n'e nguua'n tínán'a

36 Canéé 'áámá n'daataá chí i'teenú Jesucristo na yāān Jope chí nguuvi tá Tabita chí ne'n'e caan'mān ndúúcu dávaacu griego Dorcas. Tá 'cūū neené n'daacā dii'n tá ní ca'ā tá limosnas. 37 Nguuvi mii'n ní chíitā tá ní chíi ta. Ch'iinu naan'nú yā cuerpo ye'n'e tá'nā ní chin'diiti yā cuerpo ye'n'e tá'nā na 'áámá sala. 38 Yāān Lida mii'n canéé nii'núún ná yāān Jope. 'Ii'yā'n s'ee'n chí i'téenu Jesucristo chíiindivee'n yā chí Pedro canéé sá mii'n. Dichó'o yā na 'uuvi sá'nā chí ca'nā sa cuuvi sa Pedro. Nguéé cuuvi 'naa'n di ní chíi di naachi snéé 'nū.

39 Tuu'mi ní Pedro mii'n ní ncuee'n sa ní cue'n'e sa ndúúcu yā. Taachi ndaā

sa miiⁿ candée yā saⁿā na sala naachi ndúúvídaama nducyaaca n'daataá nguá'āa. Ngεεcu yā ní n'giⁿ'i yā ntúuⁿ yā camisas yeⁿ'e yā ndúúcu vestidos yeⁿ'é yā chí Dorcas miiⁿ din'dái tá taachí canduūchi tá. ⁴⁰ Tun'dáá Pedro nducyaaca yā chuva'āī. Pedro miiⁿ chiīnti'iyá yā ní caⁿ'angua'á yā, ní nguεεcundí yā naachi canéé cuerpo yeⁿ'ē tináⁿā ní caⁿ'a yā: Tabita, nacuéén di. Taⁿ'ā miiⁿ ní nn'guaāⁿ tá nduutinaaⁿ tá ní taachi n'diichi tá Pedro, 'nuūⁿ ndii tá. ⁴¹ Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa taⁿ'ā sa táⁿ'ā miiⁿ ní nadacuéén sa táⁿ'ā. Tuu'mi ní n'gai sa 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs miiⁿ ndúúcu n'daataá nguá'āa. Ní ch'iⁿ'i sa táⁿ'ā náán 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā canduūchī ta. ⁴² Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yáān Jope ch'iindiveén yā chuū. Ní neené 'yaáⁿ yā s'téenu yā Señor miiⁿ. ⁴³ Ní chó'ōo chí Pedro miiⁿ canéé yā 'áámá tiempo na yáān Jope na vaacu 'áámá saⁿ'ā chí nguuví Simón chí idicuuⁿ sa dííⁿmáⁿ 'iiti.

10

Pedro ndúúcu Cornelio

¹ Cánéé 'áámá saⁿ'ā na yáān Cesarea chí nguuví sa Cornelio. Saⁿ'ā miiⁿ capitán yeⁿ'ē 'áámá taaⁿ soldado chí nguuví Italiano. ² Saⁿ'ā miiⁿ ní n'dai taavi sa ní i'téenu sa Dendyuūs ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu sá. Saⁿ'ā miiⁿ nééné nga'a sa limosnas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguá'āa yeⁿ'e na yáān. Cueⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'angua'ā sa Ndyuūs. ³ Sáⁿ'a 'cūū ní claro n'diichi cuaacú sa ná 'áámá visión tan'dúúca chí n'gεεcu 'iiⁿ'nuⁿ yeⁿ'ē nguuví miiⁿ. 'Áámá ángel yeⁿ'ē Dendyuūs chindáa yā naachi cánéé sa miiⁿ. Ní ngaⁿ'a ángel ngii yā saⁿ'ā: Díí, Cornelio.

⁴ Sáⁿ'ā miiⁿ ní chíⁿú cuaacú sa ndúúcu vaadi 'va'ā, ní caⁿ'a sa: ¿Du'u n'dii, Señor? Ní ngaⁿ'a ángel ngii yā saⁿ'ā Cornelio: Chíⁿ chí ngaⁿ'angua'a di ndúúcu limosnas chí nga'a di, Dendyuūs n'giindiveén yā ní nan'gaacú yā dii. ⁵ Ángel ngaⁿ'a yā ngii yā Cornelio: Dicho'ó di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na yáān Jope ní dii di chí cuchii

saⁿ'ā Simón chí nguuví sa Pedro. ⁶ Sáⁿ'a 'cūū ní canee sa na vaacu sáⁿ'ā chí nguuví Simón, saⁿ'ā chí idicuuⁿ sa dííⁿmáⁿ 'iiti. Va'ai yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ canéé niiⁿ'nuúⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Saⁿ'ā miiⁿ cuuvi sa díí de'ε chí dii di.

⁷ Cueⁿ'e ángel chí caⁿ'a yā ndúúcu Cornelio, níⁿcu Cornelio miiⁿ ní 'cai sa 'uuví saⁿ'ā chí dii mandado yeⁿ'ē sa ndúúcu 'áámá soldado chí i'téenu Dendyuūs chí snéé ndúúcu sa. ⁸ Dichó'o sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yáān Jope taachí chíⁿú caⁿ'a sa tanducuéⁿ'ē chí chó'ōo.

⁹ Chidεεve táama nguuví taachí snúuⁿ yā yúúⁿ ní taachí snee niiⁿ'nuúⁿ yā yáān miiⁿ Pedro miiⁿ nchεε sa tíⁿ va'āí chí caaⁿ'maⁿ'ngua'ā sa tan'dúúca chí n'gεεcu ndichúúví nguuví. ¹⁰ Saⁿ'ā miiⁿ ndaa cuicú sá. Ní neⁿ'e sa che'e sa naati nuuⁿmáⁿ ne'ē chí idin'dái yā chí che'e sa miiⁿ, n'diichi sa 'áámá visión. ¹¹ N'diichi sá nanguuvi chí candá'āí ní cuich'ééⁿ nanguuvi 'áámá cosa tan'dúúca 'áámá tiinūⁿ chí ch'εεte chí n'déé chíⁿ chí nduū cúúⁿ esquinas cuch'ééⁿ cuaacu na yáⁿ'āa miiⁿ. ¹² Ní miiⁿ ní n'diichi sa nducyaaca naaⁿ 'iiti chí cuuúⁿ ca'a tí chí véé ná yáⁿ'āa ndúúcu nducyaaca naaⁿ cúú ndúúcu 'yaada chí véé nanguuvi. ¹³ Ní ndaā 'áámá nduudu ní caⁿ'a: Díí Pedro, nducueⁿ di, 'caaⁿ'nuⁿ di ní che'e di.

¹⁴ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Nguéé, Señor. Mar 'áámá chí vaatí ndúúcu chí nguεε n'daacā, nguéé che'é.

¹⁵ Yáá'ví ntuūⁿ nduudu miiⁿ ndiichi ndii 'úúví cuuvi ní ngaⁿ'ā: Chuū chí nadindεεvé Ndyuūs miiⁿ, nguéé caaⁿ'maⁿ di yeⁿ'ē chí vaatí.

¹⁶ Chuū ní chíⁿ 'iiⁿ'nūⁿ cuuvi ní tiinūⁿ miiⁿ cuinaⁿ'ā ntúūⁿ nanguuvi.

¹⁷ Naachí Pedro miiⁿ nadācadíⁿnuuⁿ sa yeⁿ'ē visión de'ε chí neⁿ'ē caaⁿ'maⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nadicho'ó Cornelio, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ itiingúúⁿéⁿ yā tíⁿ va'ai yeⁿ'e Simón. Ní ndaa yā cheendi va'āī. ¹⁸ Ní 'cai yā ní ntínguuneeⁿ yā: ¿'Áá miiⁿ canee Simón chí nguuví sa Pedro? ¹⁹ Taachí 'āā chicadíⁿnuuⁿ Pedro yeⁿ'ē visión chí

n'diichi sa Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ ngaⁿa ngii saⁿā: Cun'diichi dí. 'Iiⁿnūⁿ saⁿā in'nuuⁿ sá dii. ²⁰ Nducueeⁿ dí ni nangua'ai di ní nguéeⁿ n'deēe nacadínuuⁿ di chí caⁿā di nduucú yā, ti 'úú dicho'ó 'iiⁿyāⁿ.

²¹ Tuu'mi ní ca'āi Pedro miiⁿ ní cueⁿe sa naachí snéeⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí dicho'ó Cornelio, ní caⁿa sa: N'diichi nī. 'Úú saⁿā chi in'nuúⁿ nī. ¿De'ē cáávā chí cuchii nī?

²² 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿa yā: Cornelio, capitán romano, 'áámá saⁿā chi n'dái taavi ní i'téenu sa Dendyuūs. Sáⁿā miiⁿ, 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ déenu yā chí saⁿā miiⁿ n'daacā n'dai sa. Saⁿā miiⁿ ní caⁿa 'áámá ángel yeⁿe Ndyuūs chii yā saⁿā, chí neⁿe yā chí ndaa nī na vaacú yā ni 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe nī.

²³ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ 'cai yā saⁿā na vaacú yā ní canee sa ndúúcu yā. Chideεve táámá nguuvi miiⁿ nacueeⁿ sá ni cueⁿe sa ndúúcu yā. Ní cueⁿe n'duuvi hermanos yeⁿe yāān Jope miiⁿ ndúúcu sa.

²⁴ Táámá nguuvi míiⁿ ndaa yā yāān Cesarea. Ní Cornelio cunee ngínú yā. Ní 'cai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā ndúúcu nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí amigo chí n'dai ndúúcu yā ní nduuvidaama nducyaaca yā. ²⁵ Taachí ndaa Pedro miiⁿ, can'daa Cornelio miiⁿ ní diiⁿ yā recibir saⁿā s'eeⁿ. Chintiⁿyá yā na ca'a Pedro míiⁿ ní chí'téenu yā 'iiⁿyāⁿ. ²⁶ Pedro miiⁿ nadacuéeⁿ sa Cornelio miiⁿ ní caⁿa sá chí sa 'iiⁿyāⁿ: Nacueeⁿ dí. 'Úú saⁿā ntúūⁿ 'úú.

²⁷ Ní neⁿe chí indee yā ndúúcu sa ní candée yā saⁿā cheeti va'āi. Néeneⁿ 'yaaⁿ yā nduuvidaámá yā miiⁿ.

²⁸ Ní caⁿā Pedro: Ndís'tiī ní deenu nī chí nguéeⁿ n'daacā chí 'áámá saⁿā Israel nduuvidaámá sá o ndaa niiⁿnuúⁿ sá ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel. Ndyuūs ní ch'iⁿi yā 'úú chí nguéeⁿ canée chí caaⁿmaⁿ yā mar 'áámá saⁿā vaatí sa o chí nguéeⁿ n'daacā sa. ²⁹ Taachí Dendyuūs 'cai yā 'úú, núúⁿ ndaa. Maaⁿ ní intínguuneéⁿ ndís'tiī: ¿De'ē neⁿe nī 'úú chí cuchii?

³⁰ Tuu'mi ní Cornelio caⁿā yā: Maaⁿ cuūⁿ nguūvi

chí 'āā hora 'cūū nūuⁿ chí n'gεεcu 'iiⁿnūⁿ chíinū taachi 'āā cuéeⁿ ca'diinú, cucáávā chí ngaⁿangua'á na vaacú. N'díichí 'áámá saⁿā. Neené ngii 'yáⁿā catecai sa. ³¹ Ní ngaⁿā sa ngii sa 'úú: Díi Cornelio, chíiⁿ chí caⁿangua'a di ndúúcu limosnas yeⁿe di Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā ní nan'gaacu yā. ³² Díi, dichó'o di saⁿā na yāān Jope ní diiⁿ di chí chíi Simón chí nguuvi Pedro miiⁿ. Saⁿā miiⁿ cánée sa na vaacu sa Simón, saⁿā chí idicuúⁿnuⁿ díiⁿmán 'iiti. Vaacu sa niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿyáⁿā. Taachí ndaa saⁿā miiⁿ ní yaa'vi sa díi. ³³ Tuu'mi ní Cornelio ngāⁿa yā ngii yā Pedro: Hora miiⁿ dicho'ó 'iiⁿyāⁿ cáávā di. N'dáaca diiⁿ di chí cuchii di. Maaⁿ ndúcyaacá 'nū ní snéeⁿ 'nū 'muuⁿ ndúúcu Dendyuūs. Ní snéeⁿ 'nū chí 'caandiveéⁿ 'nū tanducuéⁿe chí Dendyuūs caⁿā yā chí yā dii.

³⁴ Tuu'mi ní Pedro ngaⁿa sa ngii sa: Maaⁿ ní, 'úú tuumicadiinúⁿ chí Ndyuūs ní neⁿe yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ daama daama. ³⁵ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducyaaca yáⁿāa chí i'téenu yā Dendyuūs ní diiⁿ yā n'daacā ní Ndyuūs ní 'cuaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. ³⁶ Ndyuūs ní dicho'ó yā 'áámá nduudu yeⁿe yā nanáán 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel. Caⁿa yā nduudú ngai yeⁿe evangelio ní véé vaadi 'diiⁿ cucáávā Jesucristo. 'Iiⁿyāⁿ 'cūū Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. ³⁷ Ndís'tiī ní déenu nī nduudu chí caⁿa yā nuuⁿmán yáⁿāa Judea. Tucá'a yā ndii yáⁿāa Galilea, cuayiivi ch'iinu chí caⁿa Juan yeⁿe chí cheεdinuūⁿnín yā. ³⁸ 'Tíicā Dendyuūs tee yā Jesús yeⁿe yāān Nazaret Espíritu N'dai ndúúcu poder. Jesús miiⁿ ní chíca yā diiⁿ yā chí n'daacā. Ní diiⁿ yā chí nduuvā yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí canee yā ndúúcu espíritus yeⁿe yāān'guiinūⁿ caatí Ndyuūs miiⁿ canee yā ndúúcu Jesús. ³⁹ Ní nús'uū ní testigo 'nū yeⁿe tanducuéⁿe chí Jesús diiⁿ yā na yáⁿāa Judea ndúúcu na yāān Jerusalén. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ miiⁿ ní ch'iiⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Ní chí'néeⁿnga'á yā 'iiⁿyāⁿ na 'áámá yáⁿā. ⁴⁰ Jesús 'cūū Ndyuūs

nadicuéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā ndiichi ndii 'íⁿnúⁿ nguuvi miiⁿ ní díⁿ yā chí che'enaáⁿ yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ. ⁴¹ Nguéé che'enaáⁿ yā yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ caati yeⁿe testigo chí Dendyuūs ndεεvε yā cuááⁿ vmaⁿnaaⁿ. Nús'uū ní che'é 'nū ní chí 'nū nduucú yā cuayiivi taachí nducueeⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. ⁴² Ní dichó'o yā nús'uū chí caaⁿmáⁿ 'nū evangelio chí nduudú ngai nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní ngaⁿ'a cuaacú 'nū chí Cristo miiⁿ ní s'neéⁿ Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ lado yeⁿe Juez yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí nduuchi ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí n'díí. ⁴³ Nducyaaca profeta s'eeⁿ chí caⁿ'a nduudú yeⁿe Dendyuūs caⁿ'a yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí cu'téenu yā 'iiⁿyāⁿ, véé vaadī nadich'εεcú nuūⁿndī yeⁿ'é yā cucaavā Jesús miiⁿ.

⁴⁴ Taachi ngaⁿ'ā Pedro nduudú 'cūū, Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ní ndaā vmaⁿnaaⁿ yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ yā nduudu 'cūū. ⁴⁵ Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel chí'téenu yā chí ndaá yā ndúúcu Pedro, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'εεtinéé n'giinu yā chí vmaⁿnaaⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ chí nguéé 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel, Dendyuūs caⁿ'a ntuúⁿ yā regalo yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs, ⁴⁶ caatí ch'iindiveéⁿ yā chí ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tanáⁿā davaacu. Ní ngaⁿ'á yā chí ch'εεte taaví Dendyuūs. ⁴⁷ Tuu'mi ní nan'guεεcútaⁿ'ā Pedro: ¿'Áá cúúví chí 'āā du'ú nūⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé 'cuááⁿ yā yeⁿ'é nuūⁿnīⁿ chí cuεεdinúuⁿnīⁿ 'iiⁿyāⁿ chí díⁿ yā recibir Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs tan'dúúca s'uūúⁿ?

⁴⁸ Ní dichó'o yā 'iiⁿyāⁿ chí cuεεdinuūⁿnīⁿ yā ndúúcu chí duuchi Jesús. Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chiica yā Pedro chí cunée yā 'áámá tiempo ndúúcu yā.

11

Pedro caⁿ'a yā chuū ná yaācū templo yeⁿe yāāⁿ Jerusalén

¹ Ch'iindiveeⁿ apóstoles chí dichó'o Dendyuūs ndúúcu hermanos chí snée yā na yáⁿ'āa Judea chí 'tiicá ntúūⁿ

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿyāⁿ yéⁿ'ē ndaata Israel chí díⁿ yā recibir nduudu yeⁿe Dendyuūs. ² Taachí Pedro miiⁿ cuchεε sa yāāⁿ Jerusalén, hermanos yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel ch'εεcu cheendí yā ndúúcu Pedro. ³ Ngaⁿ'á yā: ¿Dε'ē cúúví chí sndáa di va'ai yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel, ní che'e di ndúúcu yā?

⁴ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní tuca'a sa chí sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ táácā chíí. Ní caⁿ'a sa: ⁵ Caneé na yāāⁿ Jope ní ngaⁿ'anguā'á ní nnduúchí ní n'diichí 'áámá visión dácaā 'áámá tīnūⁿ ch'εεtē cuch'éeⁿ nanguuvi n'déé chíichí nduū cúūⁿ esquinas ndaā ndii vmaⁿnaáⁿ. ⁶ Taachi n'diichí, nacádiinúúⁿ. Tuu'mi ní n'diichí yeⁿ'é icyáⁿ'ā 'iiti chí cuūⁿ cá'a tī ndúúcu 'iiti taaⁿ ndúúcu cúú ndúúcu 'yaada yeⁿ'ē nanguuvi. ⁷ Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí caⁿ'ā chíí 'úú: Díí Pedro, nacueeⁿ di. 'Caaⁿ'nuⁿ dí 'iiti, ní ch'éé dí 'iiti. ⁸ Ní caⁿ'á chuū: Señor, nguéé; ti mar 'áámá chí vaatī chí nguεε n'daacā che'é. ⁹ Tuu'mi ní nduudu yeⁿ'ē nanguuvi caⁿ'a ntuūⁿ ndiichi ndii 'úúví: Chíí chí Ndyuūs nádindεεvé yā, nguéé caaⁿ'maⁿ di yeⁿ'ē chí vaatí. ¹⁰ Chuū ní 'iiⁿnuⁿ cúúví chíí. Cuinaⁿ'ā ntúūⁿ tanducuéⁿ'ē nandéε yā cuááⁿ 'niiⁿnuⁿ nanguuvi. ¹¹ Ní n'diichí nī. Hora miiⁿ ndaā na 'iiⁿnuⁿ saⁿ'ā na va'āi naachi 'úú caneé. 'Áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguuvi Cornelio dichó'o yā saⁿ'ā yeⁿe yāāⁿ Cesarea ndíí naachi caneé. ¹² Ní Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ngaⁿ'a ngii 'úú chí caⁿ'á ndúúcu sa. Ní nguéé dε'ē vεε nadicádiinúúⁿ. Cheⁿ'é ndúúcu niyaaⁿ hermanos ní sndáa 'nū vaacu Cornelio. ¹³ Saⁿ'ā miiⁿ caⁿ'a sá chíí sá nús'uū, táaca n'diichí sa 'áámá ángel vaācū sa chí cheendii yā ní cāⁿ'a yā: Díí Cornelio, dicho'ó dí saⁿ'ā s'eeⁿ yāāⁿ Jope ní díí dí chí ndaa sáⁿ'ā Simón chí nguuvi Pedro mííⁿ. ¹⁴ Saⁿ'ā miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ sá nduudu chí nanguaⁿ'āi díí ndúúcu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe di na vaacu di. ¹⁵ Ní taachí tucá'á caⁿ'á, ndaā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs yeⁿe cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ vmaⁿnaaⁿ yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ

dendu'ū, tan'dúúcā chí chíi ndúúcū s'uūúⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ. ¹⁶ Tuu'mi ní nn'gaácú chí caⁿ'a Señor miiⁿ, chí caⁿ'a yā: Juan míiⁿ chεεdinuūⁿniⁿ yā ndúúcū nuūⁿniⁿ naati ndís'tiī ní cuéédinuūⁿniⁿ ní ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. ¹⁷ Nduuti chí Dendyuūs chí ca'a yā regalo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā chí teé yā s'uūúⁿ chí i'teenu yú Señor Jesucristo, ¿du'ū 'úú chí di'vaachí yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ?

¹⁸ Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ ní ch'εεtinéé 'diiⁿ yā ní cāⁿ'a yā chí ch'εεté yā Ndyuūs, ní caⁿ'a yā: 'Tiicá ntúūⁿ ca'a Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel chí ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní nndaāca yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Yáacū yeⁿ'e yāāⁿ Antioquía

¹⁹ Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cueⁿ'ē 'múúⁿ cueⁿ'e miiⁿ yā cucáāvā chíiⁿ chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū Esteban, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cho'ó yā ndii yāāⁿ Fenicia, ndúúcū isla Chipre, ndii yāāⁿ Antioquía. Ní nguéé cāⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs ndúúcū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ, dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ caⁿ'a yā nduucú yā. ²⁰ Nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ni snéé saⁿ'ā yeⁿ'e isla Chipre yeⁿ'e yāāⁿ Cirene. Saⁿ'ā s'eeⁿ ní taachi ndaā sa yāāⁿ Antioquía yaaⁿ'vi sá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yéⁿ'ē ndaata Israel dendú'ū ní caⁿ'a sa evangelio chí ndúúúú ngai yeⁿ'ē Señor Jesús. ²¹ Ní ta'ā Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ canéé ndúúcū sa. Chíi 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chí'téenu yā Señor miiⁿ. Ní can'dáa yā Señor miiⁿ.

²² Cho'ōo chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū chí snéé yā yāāⁿ Jerusalén ch'iindiveéⁿ yā chuū. Ní dichó'o yā Bernabé chí caⁿ'a sa yāāⁿ Antioquía. ²³ Sáⁿ'a 'cūū taachi ndaā sa ní n'diichi sa favor ch'εεte taavi yeⁿ'ē Dendyuūs miiⁿ, yeenú taavi sa. Ní chí'cueeⁿ sa chí nducyáácá yā 'cuεεtinéé yā ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é yā ndúúcū Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ. ²⁴ Saⁿ'ā Bernabé miiⁿ ní n'dai sa, ní ndiituú saⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní i'téenu sá ndúúcū núúⁿmáⁿ

staava yeⁿ'e sa. Chíi 'yaaⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ chí'téenu yā Señor miiⁿ.

²⁵ Cuayiivi miiⁿ ní cueⁿ'ē Bernabé na yāāⁿ Tarso chí in'nuuⁿ sa Saulo miiⁿ; ní ndaācā sa saⁿ'ā ní nandεε sa saⁿ'ā na yāāⁿ Antioquía. ²⁶ Ní nduuvidaamá yā 'áámá nduuyu na yaācū miiⁿ, ní chí'cuééⁿ yā neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Chíi vmnááⁿ vmnaaⁿ na yāāⁿ Antioquía 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ caⁿ'a yā chí duuchí cristiano s'eeⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenu Cristo.

²⁷ Nguuvi s'uúⁿ tanáⁿ'ā profetas chí ngaⁿ'ā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs can'dáa yā na yāāⁿ Jerusalén. Ndaá yā na yāāⁿ Antioquía. ²⁸ Nadacueeⁿ 'áámá yā chí nguuví yā Agabo ní diiⁿ yā chí inadacádiinūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chí ndaa 'áámá cuiicu ch'εεte núúⁿmáⁿ yáⁿ'āa chí v'éé 'iiⁿ'yāⁿ. Cho'ōo chuū nguuvi yeⁿ'e saⁿ'ā Claudio. ²⁹ Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu Cristo diiⁿ yā chí dicho'ó yā ofrendas yeⁿ'ē hermanos chí snéé yā yáⁿ'āa Judea. 'Áámá 'áámá yā tuunu tuunu ca tan'dúúcā chí cuuvi ca'á yā. ³⁰ Chuū ní diiⁿ yā ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū dichó'o yā limosna ndúúcū Bernabé ndúúcū Saulo.

12

Herodes 'caaⁿ'núⁿ yā Jacobo, ní s'nuúⁿ yā Pedro vácūū

¹ Tiempo miiⁿ ní rey Herodes diiⁿ'yuⁿ ta'á yā chí neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeⁿ'e yaācū. ² Níicú ch'iiⁿ'nuⁿ rey miiⁿ ndúúcū machete chí 'caāíⁿ ndúú 'uuví lados Jacobo chí 'diiⁿ Juan. ³ N'diichi yā chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ canee yiinú yā chuū. Dichó'o yā saⁿ'a s'eeⁿ chí cuta'ā ntúūⁿ sa Pedro dendu'ū. Nguuvi míiⁿ ní nguuvi yeⁿ'ē pan chí nguéé yiinūⁿ levadura miiⁿ. ⁴ Sta'á yā Pedro ní s'nuúⁿ yā saⁿ'ā vácūū naachi snéé cuūⁿ taáⁿ soldado, 'áámá tááⁿ soldado miiⁿ cuūⁿ ngí sa. Soldado s'eeⁿ cunun'dai sa Pedro ní cho'ó yeⁿ'ē pascua ní rey Herodes tun'dái yā saⁿ'ā. ⁵ Cunun'dai sa Pedro miiⁿ chí canuuⁿ sa vácūū. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngeⁿ'e

yaacū miiⁿ ngáⁿ'ánguā'á yā ní ngíicá yā Dendyuūs ndii nguuví ndíí n'gaaⁿ cucáavā Pedro miiⁿ.

Nanguaⁿ'ai Pedro yeⁿ'e vácū

⁶ Taachi neⁿ'e ntun'dáa Herodes miiⁿ Pedro miiⁿ, nguiinū mííⁿ nūuⁿ ní cyaadu Pedro miiⁿ naavtaⁿ'a yeⁿ'e 'uuví soldado s'eeⁿ. Ndεε chíichí sa ndúúcu 'uuví cadena s'eeⁿ. Saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado vácū mííⁿ snée sa cheendi vacū miiⁿ. ⁷ Caandiveéⁿ ní, ndaā 'áamá ángel yeⁿ'e Señor. Ní 'áamá δεεvé canéé na vácū. Tuu'vi yā tícuua Pedro ní nanduuchí yā Pedro. Ní caⁿ'a yā: Nacueeⁿ di cániicū di. Cadena s'ūuⁿ ní chiví na ta'ā sa. ⁸ Tuu'mi ní ngaⁿ'a ángel miiⁿ ní ngii yā saⁿ'ā: Cu'neeⁿ di cinto yeⁿ'e di ní cunuūⁿ cá'a di ndaacuú yeⁿ'e di ní diiⁿ chíichí di cinta yeⁿ'e. 'Tíicā diiⁿ sa. Ní caⁿ'a yā: Nunúúⁿ dí catecai vmnaaⁿ di ní cuchí di, ní can'daā dī 'úú.

⁹ Ní n'daa sa ní cueⁿ'e sa n'daā sa 'iiⁿ'yāⁿ. Pedro miiⁿ ní nguéé deenu sa chí cuaacu chí diiⁿ ángel miiⁿ. Nadacádiinuuⁿ sa chí 'áamá visión chí n'gííⁿnuⁿ sa nguaaⁿ na 'yúúduyaāⁿ yeⁿ'e sa. ¹⁰ Cho'ó yā, yeⁿ'e 'áamá táán soldado s'eeⁿ, ní cho'ó yā ndii chíiⁿ ndii 'úúví táán soldado s'eeⁿ. Ní ndaā yā ná cheendi va'ái cūú chí canéé cuaaⁿ na yāāⁿ miiⁿ. Chíi ní nánguááⁿ máāaⁿ cheendi va'ai yeⁿ'é yā. Can'dáa yā ní cho'ó yā 'áamá yúúní, ní ángel miiⁿ ní chiví yā yeⁿ'e yā. ¹¹ Tuu'mi ní Pedro miiⁿ ní nduuchi sa. Ní caⁿ'ā sa: Maaⁿ ní ituumicadiinúuⁿ chí Ndyuūs miiⁿ nidicho'ó yā ángel yeⁿ'é yā ní nanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'e ta'a rey Herodes. Níicú yeⁿ'e tanducueⁿ'e yāāⁿ chí yāāⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snée ngiinu yā chí 'cuūvi 'úú.

¹² Taachí Pedro nacadíinuuⁿ yā yeⁿ'e chuū cueⁿ'é yā, ní ndaa yā na vaacu María cheεcu Juan, chí ngúúví ntúūⁿ sa Marcos, naachí neení 'yaaⁿ yā snée yā chí nduuví dáamá yā ní ngaⁿ'angua'á yā. ¹³ Taachí di'cuεécú Pedro cheendi va'ái yeⁿ'e patio, can'dáā 'áamá n'daataá chí nguuví tá Rode. ¹⁴ Tá 'cūú ní 'naanaveeⁿ tá nduudu yeⁿ'e Pedro ní chíi yeenú tá. Ní nguéé nn'guaaⁿ tá cheendi

va'ái. Cunaⁿ'ā tá ngeēnū tá cheeti va'ái ní caⁿ'a tá chí Pedro miiⁿ canee sa cheendi va'ái. ¹⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'á yā ngii yā táⁿ'ā: Loca dii. Taⁿ'ā miiⁿ dicuaācu tá saⁿ'ā miiⁿ. Tuu'mí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā: Angel chí diíⁿ cuidado saⁿ'ā.

¹⁶ Pedro miiⁿ ní iyaa'vi ca sá. Taachí nn'guaaⁿ yā ní n'diichi yā saⁿ'ā dii'yā yā chí. ¹⁷ Pedro miiⁿ ní dit'a sa yeⁿ'é yā chí 'cuεetinéeⁿ 'diíⁿ cheendi yā. Ní chíi sa 'iiⁿ'yāⁿ táácā ángel yeⁿ'e Señor ntun'dáa yā saⁿ'ā vácū. Pedro ní caⁿ'a sa: Diíⁿ ní chí cadiinuuⁿ Jacobo ndúúcu hermanos. Pedro can'dáa sa ní cueⁿ'e sa taama lugar.

¹⁸ Chí δεεε mííⁿ ní dii'yā n'dái soldado s'eeⁿ chí chíi ndúúcu Pedro. ¹⁹ Herodes miiⁿ ní n'nuúⁿ yā saⁿ'ā. Nguéé ndaaca yā saⁿ'ā. Ch'iinu maaⁿ ní tiinguuneéⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ cuidado. Caⁿ'a yā chí 'cuūvi saⁿ'a s'eeⁿ. Cuayiivi cueⁿ'e Herodes miiⁿ yáⁿ'āa Judea ná yāāⁿ Cesarea ní canee yā miiⁿ.

Ch'ii rey Herodes

²⁰ Herodes miiⁿ taaⁿ n'dai yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yāāⁿ Tiro ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yāāⁿ Sidón. Naati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ s'eeⁿ ní ndaā yā nanáāⁿ rey Herodes miiⁿ chí neⁿ'e taaví yā chí canéé 'diíⁿ, ti chí nge'é yā chí yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'e rey. Cuta'á yā tan'dúúcā amigo yeⁿ'é yā saⁿ'ā chí nguuví Blasto chí diiⁿ cuidado va'ai yeⁿ'e rey, cuarto naachi cyaadú yā. Neⁿ'é yā chí cuuví caaⁿ'maⁿ sa ndúúcu rey cááva yā. ²¹ 'Áamá nguuví chí diiⁿ señalado cáavā chuū, Herodes canuuⁿ yā catecai rey. Ch'iindí yā na trono yeⁿ'é yā ní caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ 'áamá nduudu. ²² Ní 'iiⁿ'yāⁿ yāāⁿ miiⁿ 'cai yiicú yā ní caⁿ'a yā: Ndúúdu miiⁿ yeⁿ'e Dendyuūs, nguéé yeⁿ'e saⁿ'ā in'yeendí 'cūú.

²³ Hora miiⁿ ní 'áamá ángel yeⁿ'e Señor miiⁿ n'nuuⁿ cá'ai yā saⁿ'ā Herodes caati nguéé caⁿ'a sa chí yeⁿ'e Dendyuūs chí ch'εεε taavi chí ngaⁿ'a sa. Ní che'e taavi n'dáá rey miiⁿ ní ch'ii sa.

24 Nduudú yeⁿē Señor Jesucristo miiⁿ ndíí ch'εεε ca ní 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu ngúí 'yaaⁿ cá yā.

25 Bernabé ndúúcu Saulo miiⁿ ndaá ntúuⁿ yā yāāⁿ Jerusalén ti 'āā diíⁿ yā cumplir ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā. Ndεε ntúuⁿ yā Juan chi nguuvi Marcos.

13

Bernabé ndúúcu Saulo tucaⁿá yā viaje vmnááⁿ vmnaaⁿ

1 Véé 'iiⁿyāⁿ profetas chi caaⁿmaⁿ nduudu yeⁿe Dendyuūs ndúúcu maestros yeⁿe yaācū yeⁿe yāāⁿ Antioquía. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní Bernabé, ndúúcu Simón chi nguuvi sa Niger, ndúúcu Lucio yeⁿē yāāⁿ Cirene, ndúúcu Manaén saⁿā chi dáámá chiita sá ndúúcu rey Herodes, ndúúcu Saulo. 2 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní taachí snée yā i'téenu yā Señor Jesucristo. Ní taachí 'āā cuéé che'é yā tuu'mí Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs caⁿa yā: Cu'neeⁿ ví'i nī 'āā ví'i Bernabé ndúúcu Saulo cáāvā ntiiⁿnyuⁿ chi 'úú ca'á saⁿā s'eeⁿ. 3 Taachi 'āā cuéé che'é yā ní ngaⁿāngua'á yā níícu sn'duúⁿ yā ta'á yā vmnaaⁿ yeⁿe saⁿā s'eeⁿ ní diíⁿ yā despedir yeⁿē sa.

Apóstoles caⁿa yā nduudu cuaacu na isla Chipre

4 Espíritu N'dai dichó'o yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿé yā yāāⁿ Seleucia. Ndií miiⁿ ní cueⁿé yā na barco isla Chipre. 5 Ndaá yā na yāāⁿ Salamina ní ngaⁿa yā nduudu yeⁿe Dendyuūs miiⁿ na yāacū sinagogas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní canéé ntúuⁿ yā ndúúcu Juan miiⁿ chí nginneé sá 'iiⁿyāⁿ. 6 Ní ch'iinu snee yā cheⁿe yā núúⁿmáⁿ yāāⁿ yeⁿe isla Chipre ní ndaá yā na yāāⁿ Pafos, ní ndaacá yā 'áámá saⁿā Israel chi nguuvi Barjesús. Saⁿā miiⁿ saⁿā chí idin'dái magia ní profeta chi nguéé ngaⁿā nduudu cuaacu yeⁿe Dendyuūs nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. 7 Saⁿā miiⁿ canéé sá ndúúcu saⁿā gobernador Sergio Paulo ní 'áámá saⁿā chí déenu sa. Sergio Paulo miiⁿ ní 'cai sa Bernabé ndúúcu Saulo. Neⁿe sa 'caandiveeⁿ sa nduudú yeⁿe

Dendyuūs. 8 Sáⁿā Elimas (nguuvi sá neⁿe caaⁿmāⁿ davaacú 'cūū saⁿā chí idin'dái magia) nguéé 'cūū sa saⁿā. Neⁿe sa divíi sa chí i'teenu Sergio Paulo chí gobernador. 9 Tuu'mí ní Saulo chí nguuvi Pablo dendú'ū, ndiituú sa ndúúcu Espíritu N'dai ní n'gíinu sa saⁿā Elimas miiⁿ. 10 Pablo caⁿa sa: Dii, sáⁿā diitú yeⁿe tanducuéⁿē vaadī nginnche'etí ndúúcu nducuéⁿē chí nguεε n'daācā, daiya yāāⁿnguiniūⁿ ní contra yeⁿē tanducuéⁿē vaadī cuaacu. ¿'Áá nguéé cu'nēēⁿ 'naaⁿ di chí di'vááchí di yeⁿe yúúni cuaacu yeⁿē Señor Jesucristo? 11 Maaⁿ ní ta'ā Señor miiⁿ canee contra yeⁿe di ní cúúví nngueenāⁿ di. Nguéé n'díichi di 'yáⁿā 'áámá tiempo. Tuu'mí nūuⁿ chí nngueenāⁿ sa ní 'áámá chí maāi yeⁿē sa. Ní cachiica 'múúⁿ cachiicá miiⁿ sa ní in'nuūⁿ sa du'ū chí cundéé neeⁿ ta'ā sa. 12 Tuu'mí ní gobernador Sergio Paulo n'diichi sa chí chíi, ní s'teenu sa. Ngeⁿe yíínú sá yeⁿē nduudu yeⁿē Señor Ndyuūs.

Pablo ndúúcu Bernabé cuēⁿe yā na yāāⁿ Antioquía yeⁿē distrito Pisidia

13 Pablo ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ndúúcu sa cueⁿé yā na barco yeⁿē yāāⁿ Pafos ní cueⁿé yā na yāāⁿ Perge yeⁿē país Panfilia. Naati Juan miiⁿ ní cueⁿe sa yēⁿe yā na yāāⁿ Jerusalén. 14 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿé yā yeⁿē yāāⁿ Perge ní ndaá yā yāāⁿ Antioquía yeⁿē distrito Pisidia. Ní ndaa yā na yaācu sinagoga nguuvi sábado, 'áámá nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ yā tiempo miiⁿ. Ní ch'εεté yā na silla. 15 Cuayivi chí saⁿa ch'εεε yeⁿē yaācū sinagoga ch'eeⁿ sa ná libro yeⁿe ley ndúúcu ná libro yeⁿe profetas, saⁿā ch'εεε dichó'o sa saⁿā s'eeⁿ chí caāⁿmāⁿ sa ní caⁿa sa: Ndís'tiī saⁿā ví'í, ndúúti chí canee 'áámá nduudu yeⁿē chí ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ 'cūū, caaⁿmaⁿ di.

16 Tuu'mí ní Pablo miiⁿ ní nacueeⁿ sa. Diíⁿ sá ndúúcu ta'a sa chí cuuvi 'diíⁿ. Ní caⁿa sa: Ndís'tiī saⁿā yeⁿe Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu Ndyuūs, 'caandiveeⁿ nī. 17 Ndyuūs yeⁿē 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yú Israel ndεεve yā chiida yú s'eeⁿ ní diíⁿ yā chí

'iiⁿyāⁿ ch'εετε. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snéé yā yáⁿāa Egipto tan'dúúccā 'iiⁿyāⁿ snúúⁿ yúúⁿí. Ní Ndyuūs ndúúccū poder yeⁿe yā ndúúccū ta'á yā ní tun'dáa yā 'iiⁿyāⁿ. 18 Ní taandúú 'úúví ngεεcu nduūyū diíⁿ yā cuidado 'iiⁿyāⁿ na yáⁿāa cuūⁿmaⁿ. Ní chí chéé yā taanduvéé chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā. 19 Ní taachí Ndyuūs diíⁿ tuuví yā ndεēchē nación yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguéé ndaata Israel na yáⁿāa Canaán, ca'á yā yáⁿāa miiⁿ chí cuuvi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel. 20 Cho'ó chuū chεεti cuūⁿ ciento canéé 'uūví ngεεcu ndiichi ndúuyū ca'a yā juez yeⁿe yā ndii nguuvi profeta Samuel miiⁿ chí caⁿa nduudu Ndyuūs. 21 Tuu'mi ní tiempo miiⁿ chiica yā rey ní Ndyuūs ní ca'á yā Saúl miiⁿ chí cuuvi sa rey. Chεεtí 'uuvi ngεεcu nduūyū Saúl miiⁿ rey miiⁿ. Saúl miiⁿ saⁿa daiya Cis, 'áamá saⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Benjamín. 22 Diví yā saⁿā ní Ndyuūs nadicueéⁿ yā táamá rey chí David chí caⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿe yā. Ní Ndyuūs ngaⁿá yā: 'Úú ndaacá David daiya Isaí miiⁿ 'áamá saⁿā tan'dúúccā chí neⁿe staava yeⁿe. Saⁿā miiⁿ ní diíⁿ sa tanducueéⁿ chí neⁿe. 23 Yeⁿe ndaata sáⁿa 'cūú miiⁿ tan'dúúccā chí Ndyuūs ngaⁿa chí cā'a yā, Ndyuūs nadicueéⁿ yā Jesús yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel lado yeⁿe Salvador chí 'iiⁿyāⁿ chí nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā. 24 Taachí 'aa cuéé ndaá Jesús miiⁿ, caⁿā Juan miiⁿ chí cuεεdinuūⁿniⁿ yā yeⁿe chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā. 25 Juan miiⁿ taachi ch'iinu diíⁿ sa ntííⁿnyūⁿ yeⁿe sa, caⁿa sa: ¿Du'ū 'úú nadicáⁿdiinuⁿ ndis'tií? Nguéé 'iiⁿyāⁿ miiⁿ 'úú. Cun'diichí nī. Cuchii 'áamá na cuaaⁿ daami 'úú ní 'úú nguéé n'daācā 'úú chí cuuvi diíⁿ n'daatíí yíⁿmáⁿ naaⁿ ndaacuú yeⁿe chí cánúúⁿ ca'a.

26 Ndís'tií saⁿā vi'í, daiya 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Abraham ndúúccū 'iiⁿyāⁿ chí snéé yā ndúúccū ndis'tií chí i'téénú yā Ndyuūs, caavā ndís'tií dicho'o Ndyuūs nduudu chí nnguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ. 27 'Iiⁿyāⁿ chí snéé yā na yáⁿ Jerusalén

miiⁿ ndúúccū nducyááca yā chí ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yā nguéé n'diichí yā Jesús ní nguéé nduudu yeⁿe profetas chí n'geeⁿ yā nducueéⁿ nguuvi sábadó chí intaavi'tuunúúⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā condenar Jesús. 28 'Ícu ní nguéé ndaacá yā falta yeⁿe yā chí 'caaⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Chiica 'iiⁿyāⁿ nanááⁿ Pilato miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chí Pilato 'caaⁿnúⁿ yā Jesús ní 'cuūvi yā. 29 Taachí ch'iinu chí tanducueéⁿ chí canéé nguūⁿ yeⁿe yā, 'iiⁿyāⁿ diví yā Jesús na yáⁿá cruz ní s'nuúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ na yáinyāⁿ. 30 Ndyuūs nadicueeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿā. 31 Jesús miiⁿ ch'i'í maáⁿ yā nééné n'deēe nguuvi nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí dáamá cuchéé yā ndúúcu yā yeⁿe yáⁿā Galilea ní ndaá yā yáⁿ Jerusalén. 'Iiⁿyāⁿ s'uuⁿ testigos yeⁿe yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ.

32 Nús'uú ntuūⁿ ngaⁿá 'nū ndúúccū ngai. Chuū chí nduudu chí Ndyuūs ca'a yā chiida yú s'eeⁿ taachi Ndyuūs caⁿa yā chí diíⁿ yā. 33 Chuū chí Ndyuūs miiⁿ ní dicuaacú yā ní Ndyuūs diíⁿ yā cáávā s'uuúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ daiyá chiida yú s'eeⁿ yeⁿe Israel táachí Ndyuūs nadacueéⁿ yā Jesús miiⁿ. Chuū chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs naachi nguūⁿ salmo ndii 'úúví chí ngaⁿā: Dii daiyá dii, maaⁿ nguuvi 'úú n'giⁿ'í chí daiyá dii 'tíicā. 34 Ndyuūs nadacueéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. 'Āā ntéé nguεεcunéé choó yā. 'Túúccā caⁿa yā: 'Úú teé dii cosa chí n'dai chí cāⁿa chí ca'á David. Chuū chí cuaacu. 35 Cáávā chuū ngaⁿá yā na táamá salmo: Nguéé 'cuaáⁿ nī chí Daiyá nī chí n'dai chí nguεεcunéé choó cuerpo yeⁿe yā. 36 Cuaacu nííⁿnyúⁿ chí David miiⁿ táachí dichíⁿve yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā tan'dúúccā chí neⁿe Dendyuūs, ch'ií yā níccú ch'εεchí yā naachi ch'εεchi chiidá yā. Ní choo yā. 37 Naati 'iiⁿyāⁿ chí Dendyuūs nadacueeⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā ní nguéé choo yā. 38 Nadacadíⁿnuⁿ nī chuū, ndís'tií saⁿā vi'í. Caⁿa 'nū ndís'tií nduudu yeⁿe Ndyuūs chí Ndyuūs nadach'εεcú

yā nuuⁿndi yeⁿe nī cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū. ³⁹ Cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ Ndyuūs nadach'εεcú yā nducuéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Dendyuūs. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā chi nduuvī n'dai dii nanááⁿ Dendyuūs, naati ley yeⁿ'e Moisés nguéeⁿ cuuvi nach'εεcu nuūⁿndī yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴⁰ Cuin'díichí nī chi nguéeⁿ chí nanááⁿ ndís'tiī chí cánéé nguūⁿ cáávā profetas chi caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs, ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

⁴¹ Cuin'díichí nī ndís'tiī chi taaⁿ nī, ní ngeⁿ'e yiiⁿ'núúⁿ nī, ní 'cuuvi nī; caati 'úú ní diíⁿ 'áámá ntiiⁿ'nyuⁿ neⁿ'e chí ndís'tiī snéé nī iⁿ'yeedí 'cūū, 'Áámá ntiiⁿ'nyuⁿ chi nguéeⁿ i'téenu nī ndúúti chi du'ū 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e chuū.

⁴² Taachí nan'daa yā na yaācū sinagoga yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel di'cuíitu yā 'iiⁿ'yāⁿ, chí cúúví δεεεε táámá nguuvi sábadó, nguuvi chí ntaavi'tuunúúⁿ nī chí caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e chuū. ⁴³ Ní taachi 'āā diíⁿ yā despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū sinagoga neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daacā chí 'āā maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ, can'dáa yā Pablo ndúúⁿcū Bernabé. Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní caⁿ'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'áámá 'cuεεtinéé yā na favor ch'εεεε yeⁿ'é Dendyuūs.

⁴⁴ Chidεεεε táámá nguuvi sábadó, nguuvi chí ntaavi'túunúúⁿ yā, nduvidáámá yā n'deee taavi 'iiⁿ'yāⁿ 'téé nuuⁿmaⁿ yáaⁿ yā chí 'caandiveén yā nduudu yeⁿ'e Dendyuūs. ⁴⁵ Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ taachi n'diichí yā chí n'deee n'daí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ndiitú yā ndúúⁿcū vaadī ngueēe, caⁿ'a yā chí nguéeⁿ n'daacā chí ngaⁿ'ā Pablo miiⁿ. Ní caⁿ'a taáⁿ yā contra yeⁿ'é yā ní contra yeⁿ'e Dendyuūs. ⁴⁶ Tuu'mi ní Pablo ndúúⁿcū Bernabé miiⁿ caⁿ'a yā nguéeⁿ ndúúⁿcū vaadī 'va'a caⁿ'a yā: Ndís'tiī cuaacu níⁿ'nyúⁿ cánéé chí caaⁿ'máⁿ 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī nduudu yeⁿ'é Dendyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ

naati ndís'tiī ní divíi nī yeⁿ'ē veén nī. Ní túúmícadíinúúⁿ maáⁿ nī chí nguéeⁿ n'daacá nī chí tuneen nī vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Cáávā chí diíⁿ nī, Ndyuūs nguéeⁿ teé yā ndís'tiī vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndís'tiī. Cuin'diichí nī. Nguεεcunée 'nū caⁿ'a ntuúⁿ 'nū ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel. ⁴⁷ Caati 'túicā chidichó'ó Señor 'iivú Ndyuūs miiⁿ nús'uu, ní Ndyuūs cáⁿ'a yā chí yā nús'uu:

'Úú chí'neén ndís'tiī tan'dúúⁿcā chíδεεεε yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel, chí cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ ndií núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēdī.

⁴⁸ Taachí ch'iindiveén 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel chuū ndiitú yā ndúúⁿcū vaadī yeenú ní caⁿ'a yā chí ch'εεεε taavi Ndyuūs cáávā nduudu yeⁿ'e Señor Ndyuūs miiⁿ. Ní s'teenú yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí Ndyuūs chíndεεεε yā ní tee yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ⁴⁹ Ní nduudu Señor miiⁿ 'āā chí chíicadíinuuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ti cheⁿ'e núúⁿmáⁿ yáāⁿ estado miiⁿ. ⁵⁰ Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ diíⁿ yā chí nguéeⁿ snéé 'diíⁿ yā n'daataá chí n'dai taaví chí n'dááca taavi ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndúúⁿcū n'daataá ndúúⁿcū 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē nadacuéeⁿ yā vaadī 'caa'va contra yeⁿ'e Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní ndivíi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē na yáāⁿ naachí snéé yā. ⁵¹ Pablo ndúúⁿcū Bernabé ní n'dáádi yā iyaacá yeⁿ'e ca'a yā ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní contra yā. Cueⁿ'e yā ní ndaa yā yáāⁿ Iconio. ⁵² 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ní yeenú taavi yā ndúúⁿcū vaadī yeenú ndúúⁿcū Espíritu N'dai.

14

Pablo ndúúⁿcū Bernabé na yáāⁿ Iconio

¹ Chíi na yáāⁿ Iconio chí Pablo ndúúⁿcū Bernabé sndaá yā daama daama na yaācū sinagoga yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní 'túúⁿcā caⁿ'a yā. Ní neené n'dai 'iiⁿ'yāⁿ Israel

s'eeⁿ s'téenu yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel. ² Naati 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chi nguéé i'téenu yā, n'gεεcu cheendí yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel ní diíⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel nguéé nacadínuuⁿ yā n'daacā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā. ³ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ndúúcu Bernabé 'naaⁿ n'dái ch'εetinée yā miiⁿ ní Señor Jesucristo diíⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé 'va'á yā caⁿa yā yeⁿē Señor Jesucristo. Señor Jesucristo miiⁿ ní ch'iⁿi yā chi nduudu cuaacu miiⁿ chi nduudú yeⁿé yā yeⁿē favor ch'εεtε yeⁿé yā. Ní Señor miiⁿ diíⁿ yā chuū ní cā'a yā poder chi Pablo ndúúcu Bernabé diíⁿ yā señales ndúúcu vaadī n'giinu. ⁴ Nícu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿē yāāⁿ miiⁿ ní 'uūvī vaanicadiinuúⁿ yeⁿé yā. Nán'a yā ní lado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní tanáⁿa yā ní lado yeⁿē apóstoles chi dichó'ó Dendyuūs. ⁵ 'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿē ndaata Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa ntiīⁿnyūⁿ in'núúⁿ yā vaadī 'caa'va chi tun'dáa yā Pablo ndúúcu Bernabé ní chí cuituú yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁶ Taachí chicadínuuⁿ saⁿā s'eeⁿ chuū, cueⁿé yā ngeenu yā na yāāⁿ Listra ndúúcu yāāⁿ Derbe chi distrito yeⁿe Licaonia ndúúcu nducyaaca yāāⁿ nuuⁿmaⁿ ndiiví ná yáⁿāa. ⁷ Ní miiⁿ caⁿa yā evangelio chí ndúúdu ngāi yeⁿe Jesucristo miiⁿ.

'Iiⁿyāⁿ caⁿa tuú yā Pablo na yāāⁿ Listra

⁸ Cánée 'áamá saⁿā yeⁿe yāāⁿ Listra chí véé sá ti mar 'áamá fuerza yeⁿē ca'a sa. Nguéé ngiica sa ndíi ch'iindiyaāⁿ sa. ⁹ Sán'a 'cūū ní ch'iindiveeⁿ sa chi caⁿa Pablo. Ní Pablo miiⁿ ní n'gíinu yā saⁿā miiⁿ ní nacadínuuⁿ yā yeⁿē saⁿā miiⁿ ti i'téenu sa chi cuuví nduūvā yeⁿē sa. ¹⁰ Ní caⁿa yuudú yā: Nducueeⁿ cuaacú di ndúúcu ca'a di. Hora miiⁿ ní saⁿā miiⁿ nducueeⁿ sa ní chiica sa. ¹¹ 'Iiⁿyāⁿ chi n'diichí yā chí diíⁿ Pablo 'cai diitú yā ní caⁿá yā ndúúcu davaacu yeⁿe yáⁿāa Licaonia

chi ndyuūs s'eeⁿ ndáa yā nanáaⁿ yā tan'dúúca saⁿā in'yeeⁿdí 'cūū.

¹² Caⁿa yā yeⁿe Bernabé chi Júpiter, ní Pablo miiⁿ ní Mercurio ti Pablo miiⁿ ní chindéε yā nduudu. ¹³ Yáacū yeⁿē Júpiter cánée chuva'āi yāāⁿ miiⁿ. Chiiduú yeⁿē Júpiter ndée yā itiindu s'éeⁿ ndúúcu corona s'eeⁿ yeⁿe naāndā nanáaⁿ chéendí cheēⁿ yāāⁿ miiⁿ. Ní neⁿe yā 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti chí ca'a yā sacrificios. 'Tiicá ntúūⁿ n'dee taaví 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ neⁿe yā diíⁿ yā. ¹⁴ Ní naachí ch'iindiveeⁿ apóstoles Bernabé ndúúcu Pablo chuū chíin'cuuⁿ yā catecai yā tí neené ndachí ní cueⁿé yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní 'cai yā. ¹⁵ Ní caⁿa yā: Ndís'tiī saⁿā, ¿dé'ε cuuvi chí 'tíicā idiíⁿ nī? Nús'uu sáⁿā ntuuⁿ nús'uu tan'dúúca ndís'tiī. Ní ngaⁿa 'nū nduudu cuaacu chí diví nī yeⁿē nducueⁿé dendu'ū ní cu'téenu nī Ndyuūs chí cánduuchi chí din'dái yā nanguuvi ndúúcu yáⁿāa ndúúcu nuūⁿnīⁿyáⁿā ndúúcu nducyáácá dendu'ū chí véé. ¹⁶ Nguuvi chí 'āā cho'oo Ndyuūs s'neeⁿ yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cáⁿa yā yúúni damaáⁿ yā. ¹⁷ Nguéé s'neeⁿ yā ti nguéé cosa chí ch'iⁿi dú'ūu 'iiⁿyāⁿ yā. Din'daacá yā. Ní teé yā cuuví yeⁿé nanguuvi ndúúcu tiempo yeⁿē n'deē taaví n'gui'i o cosecha. Ní di'cuiitá yā staava yeⁿē yú ndúúcu vaadī yeenú ti teé yā chí neⁿē cuerpo yeⁿē yú.

¹⁸ Caⁿa yā chuū, ngii n'dái naati idiíⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ miiⁿ nguéé idiíⁿ yā sacrificio.

¹⁹ Tuu'mi ní ndaā nán'a 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yāāⁿ Antioquía ní yeⁿē yāāⁿ Iconio chí yaa'ví yā nducyáácá yā contra yeⁿe Pablo. Ní ca'a tuú yā saⁿā ní chíi n'dai yā saⁿā 'áamá lado chuva'ai yāāⁿ miiⁿ ní 'áácú yā chí 'āā n'diī sa. ²⁰ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ní nuuⁿmaⁿndiiví nanáaⁿ yā. Pablo miiⁿ ní nacueeⁿ sá ní nuuⁿ ndáa tuuⁿ sa na yāāⁿ miiⁿ. Ní chidεεve táamá nguuvi cueⁿe sa ndúúcu Bernabé na yāāⁿ Derbe.

²¹ Ní caⁿa yā evangelio chí ndúúdu ngāi yeⁿe Jesucristo yāāⁿ miiⁿ. Ní diíⁿ yā chí néené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí i'teenu.

Pablo ndúúcu Bernabé nguεεcunée yā yáān Listra, yáān Iconio, ndúúcu yáān Antioquía. ²² Ní díin yā chí diti-inú yā ndúúcu vaadī i'teenu na alma ye'n'é 'ii'n'yān s'ee'n chí i'téenu yā Cristo ndúúcu staava ye'n'é yā. Ní ngi'cueén yā 'ii'n'yān chí 'áámá cunee yā ndúúcu vaadī i'teenu. Ní ca'n'a yā ndúúcu 'ii'n'yān s'ee'n: Cánée chí néené n'deēe chí cho'o núuⁿ yú maaⁿ níicú ndaā yú va'ai chεεti nguuvi. ²³ S'néén yā 'ii'n'yān ndīicū chí sa'n'a ndii tíin ye'n'é 'áámá 'áámá yaācū ní ca'n'angua'á yā taachi 'āā cuεε ca'diinú yā. Ní s'néén yā na ta'a Señor 'iivú Ndyuūs 'ii'n'yān chí i'téenu.

Nguéecundií yā ní cuen'é yā yáān Antioquía ye'n'e yá'n'āa Siria

²⁴ Cuayivi chí cho'ó yā distrito ye'n'é Pisidia ní ndaá yā yá'n'āa Panfilia. ²⁵ Taachi ca'n'a yā nduudu cuaacú miiⁿ na yáān Perge cuna'n'á yā na yáān Atalia. ²⁶ Ye'n'e yáān miiⁿ cuna'n'á yā na barco na yaān Antioquía. Miiⁿ ní naachí hermanos s'ee'n vmnáán vmnáan tucá'a yā Pablo ndúúcu Bernabé na ta'a Dendyuūs ndúúcu favor ye'n'e Dendyuūs cáávā ntiiⁿnyūⁿ chí 'āā díin yā. ²⁷ Ní ndaá yā na yáān Antioquía. Ní taachi nduuvidaamá yā na yaacū ca'n'a yā tanducué'n'é cosa ch'εεte chí 'āā díin Dendyuūs ndúúcu yā. Ní táácā Dendyuūs ca'á yā permiso 'ii'n'yān chí nguéé ye'n'é ndaata Israel chí cu'téenu yā nduudu ye'n'e yā. ²⁸ 'Náán tiempo canée yā ndúúcu 'ii'n'yān s'ee'n chí i'téenu yā Cristo.

15

Concilio na yáān Jerusalén

¹ Tuu'mi ní ná'n'a yā chí nndaá yā ye'n'é yá'n'āa Judea chí'cueén yā hermanos chuū: Ndúúti chí nguéé díin díi circuncidar 'ii'n'yān tan'dúúca chí nga'n'a 'áámá ley ye'n'e Moisés tuu'mi ní nguéé cuuvi níngua'n'ai dí. ² Pablo ndúúcu Bernabé ch'εεcu cheendí yā ndúúcu 'ii'n'yān ye'n'e yáān miiⁿya ní néené n'deēe ca'n'a yā. Ní 'ii'n'yān ye'n'e yáān miiⁿ ca'n'a yā chí ca'n'a Pablo ndúúcu Bernabé ndúúcu tan'duuvi

'ii'n'yān s'ee'n na yáān Jerusalén. Ní ca'n'á yā ní tiinguuneeⁿ yā ye'n'é chuū nanáán 'ii'n'yān ndiicū chí 'ii'n'yān ndíi tíin ye'n'e yaācū ndúúcu apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs.

³ 'Ii'n'yān s'ee'n ye'n'e yaācū ch'εεtinúún yúúní yā ndúúcu 'ii'n'yān s'ee'n. Ní cho'ó yā 'ii'n'yān s'ee'n na yá'n'āa Fenicia ndúúcu yá'n'āa Samaria. Ní 'ii'n'yān s'ee'n ca'n'a yā taacā chí i'teenu 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'n'é ndaata Israel. Ní nducyaaca hermanos miiⁿ yeenu taaví yā.

⁴ Ní ndaá yā na yáān Jerusalén. Ní apóstoles ndúúcu 'ii'n'yān ndiicū ndúúcu 'ii'n'yān ye'n'e yaācū miiⁿ díin yā recibir 'ii'n'yān s'ee'n. Ní 'ii'n'yān s'ee'n ca'n'a yā tanducué'n'é chí Dendyuūs díin yā ndúúcu yā. ⁵ Na'n'a 'ii'n'yān ye'n'e fariseos chí s'teenu yā ní díin yā costumbre ye'n'é yā nacuéeⁿ yā ní ca'n'a yā: Canée chí díin yú circuncidar 'ii'n'yān ní canee cúúmíⁿ yā díin yā chí nga'n'ā ley ye'n'e Moisés.

⁶ Ní nduuvidaamá yā apóstoles ndúúcu 'ii'n'yān ndiicū chí 'ii'ntyé'n'e ye'n'e yaācū chí n'diichí yā ye'n'e chuū. ⁷ Ní ch'iinu ca'n'a yā n'dee n'dái, ní Pedro miiⁿ ní ncueeⁿ sá ní ca'n'ā sa: Ndís'tií, sa'n'ā hermanos, deenú ní tan'dúúca 'āā 'naaⁿ tiempo chí Dendyuūs ndεεv'é yā 'úú nguaaⁿ s'uúúⁿ ní cáávā cheendí ní 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'n'é ndaata Israel chí'indiveén yā nduudu cuaacu ní s'téenu yā. ⁸ Ní Ndyuūs chí inaaⁿ yā staava ye'n'é yú ch'i'n'i yā chí i'téenu 'ii'n'yān s'ee'n. Ní ca'n'a yā Espíritu N'dai 'ii'n'yān s'ee'n chí nguéé ye'n'é ndaata Israel tan'dúúca s'uúúⁿ. ⁹ Dáámá nducyaaca yú ndúúcu 'ii'n'yān s'ee'n ní Ndyuūs nadidεεv'é yā staava ye'n'e 'ii'n'yān s'ee'n cáávā chí i'téenu yā. ¹⁰ Maaⁿ ní ¿de'ε cáávā chí di'vaachi ní ye'n'e Ndyuūs, ní s'néén ní na tíin 'ii'n'yān s'ee'n chí i'téenu yā Cristo tan'dúúca 'áámá yugo chí s'uúúⁿ nguéé cuuvi candεε yú ndii nguεε chíi candεε yā chiida yú s'ee'n dendú'ū? ¹¹ Maaⁿ ní i'téenu yú cucáávā favor ch'εεte taavi ye'n'e Señor Jesús cuuvi nangua'n'āi yú dáámá dáámá ndúúcu

'iiⁿyāⁿ s'een chi nguée^e yeⁿ'ē ndaata Israel.

¹² Tuu'mi ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'een 'aa ntée^e caⁿ'á yā mar 'áámá. Ní ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e Bernabé ndúú^cū Pablo chi caⁿ'a yā n'dee n'dái señales ndúú^cū vaadī n'giinu chí Ndyuūs diiⁿ yā cáávā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'een chi nguée^e yeⁿ'ē ndaata Israel.

¹³ Taachí 'iiⁿyāⁿ s'een miiⁿ snée^e 'diiⁿ yā tuu'mi Jacobo nan'guεεcutaⁿ'ā sa ní caⁿ'a sa: Ndís'tiī saⁿ'ā hermanos cu'neeⁿ veeⁿ nī yeⁿ'é. ¹⁴ Simón miiⁿ 'āa caⁿ'a sá táāca Dendyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ n'diichí yā 'iiⁿyāⁿ s'een chi nguée^e yeⁿ'ē ndaata Israel ní sta'á yā 'iiⁿyāⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'een chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é yā cáávā chí i'téenu yā Jesucristo. ¹⁵ Ndúú^cū nduudu 'cūū ní ndíí tiempo vmnaaⁿ cunee yiinú profetas chí caⁿ'a chí cuchii tan'dúú^cā chí cunee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs:

¹⁶ Cho'ōo chúū nanguεεcúndií ní nadin'daí va'ai yeⁿ'e David chí sndεεvε ní nadin'daí to'o ndiicúū, ní va'ai miiⁿ nanguεεcunee^e nādacuéeⁿ ntuūⁿ.

¹⁷ Ní tanáⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ n'nuuⁿ ntuúⁿ yā Señor Jesucristo, ní yeⁿ'ē nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí nguée^e yeⁿ'ē ndaata Israel miiⁿ chí Dendyuūs caⁿ'a yā chí cuuvi déenu yā.

¹⁸ Chuū ngaⁿ'a Señor miiⁿ chí din'dái tuuū ndεεvée^e ní dendú'ū diiⁿ yā chí cadiinuuⁿ 'iiⁿyāⁿ chúū ndíí tiempo ndii cuaaⁿ vmnaaⁿ.

¹⁹ Maaⁿ ní 'úú diiⁿ inacadiinúúⁿ yeⁿ'e chuū, chí nguée^e di'vaachi yú yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ s'een chí nguée^e yeⁿ'e ndaata Israel chí cu'téenu yā Dendyuūs.

²⁰ Miiⁿ dingúuⁿ yú yeⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ chí cūvii yā yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē chí yeⁿ'ē ídolos ndúú^cū yeⁿ'ē 'áámá saⁿ'ā 'áámá n'daataá chí nguée^e snee^e yā ndúú^cū vi'ī ní nguée^e n'giindivaacu yā, ndíí nguée^e che'é yā yuūtē yeⁿ'ē 'áámá 'iiti chí idi'núú yā daandú tī, ndíí nguée^e che'é yā ingee yā yuuúⁿ yeⁿ'é tī. ²¹ Ndíí tiempo yeⁿ'ē Moisés miiⁿ ní ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ ndíí nducyáácá

yááⁿ vée^e 'aama yā chí ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē Dendyuūs na yaácū sinagoga naachí n'geeⁿ yā libro yeⁿ'e Dendyuūs nguuvi nguuvi chí intaavi'tuunúúⁿ yā chí sábadó.

²² Apóstoles chí dichó'ó Dendyuūs ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ ndiicúū chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yáacu ndúú^cū nducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ na yaácū canée^e yi-inú yā chí n'daacā chí níndεεvε yā yeⁿ'ē nguááⁿ yā 'uuvi saⁿ'ā. Ní dicho'ó yā saⁿ'ā s'een ndúú^cū Pablo ndúú^cū Bernabé na yááⁿ Antioquía. Ní ndεεvε yā Judas chí nguuvi sa Barsabás, ndúú^cū Silas. Saⁿ'ā s'een n'geεtε sá nguaaⁿ hermanos. ²³ Ní dicho'ó yā caaca ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ s'een. Apóstoles ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ ndicúū ndúú^cū hermanos nínguúⁿ yā chuu yeⁿ'ē hermano chí nguée^e yeⁿ'ē ndaata Israel chí snée^e yā na yááⁿ Antioquía, na yáⁿ'āa Siria, ndúú^cū na yáⁿ'āa Cilicia: N'dai n'diī. ²⁴ Nús'uu ní n'giindiveéⁿ 'nū chí náⁿ'a yā cueⁿ'é yā yeⁿ'é 'nū ní diiⁿ yā chí ndís'tiī nguée^e ch'εεtinée^e 'diiⁿ nī ndúú^cū nduudu yeⁿ'é yā. Ní nguée^e caⁿ'a ntiⁿnyuⁿ 'nū chí can'dáa yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ diiⁿ yā chí staⁿ'a yā alma yeⁿ'é nī ní chí'cueeⁿ yā chí diiⁿ circuncidar 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés. ²⁵ N'daacā n'dai canée^e nus'uu chí 'āa ndúú^cūvidaama nducyáácá 'nū chí dεεvε 'nū saⁿ'ā s'een ní dicho'ó 'nū nanááⁿ ndís'tiī saⁿ'a s'een ndúú^cū Bernabé ndúú^cū Pablo, 'iiⁿyāⁿ s'een chí neⁿ'e taavi yú. ²⁶ Saⁿ'ā s'een n'deēe cuūví cueⁿ'é yā naachi deenú yā chí vεε peligro chí 'cuūvi yā cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. ²⁷ Chíⁿ chí dicho'ó 'nū Judas ndúú^cū Silas. 'Iiⁿyāⁿ s'een ní 'tiicá ntúūⁿ caaⁿ'máⁿ yā chí cuuvi deenú nī. ²⁸ Chuū ní n'daacā canee ndúú^cū Espíritu N'dai ndúú^cū nús'uu diiⁿ 'nū chí nguée^e i'neeⁿ 'nū vmnaaⁿ ndís'tiī mar 'áámá carga chí ngo'o ca ndís'tiī caati 'āa chí neⁿ'e nūuⁿ. ²⁹ Nguée^e tuu'ví nī cosa chí nga'á yā na ídolos ndíí nguée^e yeⁿ'e yuūúⁿ ndíí nguée^e yuute yeⁿ'e 'iiti chí nge'e yíicú ndíí nguée^e diiⁿ nī chí cunee nī ndúú^cū 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguée^e n'giindivaacu ndúú^cū nī. Ndúú^cū chí diiⁿ nī chuū

tuu'mi ní n'daacā idiín nī. N'dáácā cho'ó nī. Chuū chí nga'n'á.

³⁰ 'Tíicā chí 'ii'yān chí dichó'o yā cue'n'e na yāān Antioquía. Ní nduuvidaamá yā ndúúcū nducyaaca hermanos. Ní nica'á yā carta 'ii'yān. ³¹ Taachí ch'ee'n yā carta mii'n ní yeenú taavi yā cáávā nduudu 'viich'εtínūn. ³² Judas ndúúcū Silas chí profetas ntúūn chí ca'n'a nduudu ye'n'e Dendyuūs ní ca'a yā 'viich'εtínūn ní didiitú yā hermanos ndúúcū neene n'dái nduudu. ³³ Canéé yā 'áámá tiempo mii'n ní hermanos dí'n yā despedir 'ii'yān ní ne'n'é yā chí n'daacā canéé yā chí 'cuεtínéé 'dí'n yā ndúúcū vaadī 'dii'n. Ní 'ii'yān mii'n nguεcunéen yā na yāān naachi snéé 'ii'yān chí dichó'o yā. ³⁴ Silas mii'n canéé yíinu sa chí canéé sa mii'n. ³⁵ Pablo ndúúcū Bernabé mii'n canee yā na yāān Antioquía. Ngí'cuéen yā nduudu Dendyuūs mii'n ní nga'n'a yā evangelio chí ndúúdú ngaī ye'n'e Jesucristo ndúúcū ná'n'a 'yáán 'ii'yān.

Pablo divíi yā ye'n'e Bernabé ní cue'n'é yā ndii 'uuvi viaje

³⁶ Cuayiivi chí cho'ō tan'duuvu nguuvu, Pablo ngā'n'a yā ngii yā Bernabé: Nanguεcunéé ntuūn yú, ca'n'a yú n'diichi yú hermano s'een ye'n'e nducyaaca yāān naachí che'n'e yú, ní ca'n'a yú nduudu ye'n'e Señor. Ní n'diichi yú táácā snéé yā.

³⁷ Ní Bernabé mii'n ne'n'é sa chí ca'n'á Juan chí nguuvu Marcos ndúucu sa. ³⁸ Naati Pablo mii'n ní nguéé canee yíinu sa chí candéε sa 'ii'yān chí divíi yā ye'n'e sa'n'a s'een ndii yá'n'āa Panfilia. Ní 'ii'yān mii'n nguéé che'n'é yā chí dí'n yā nti'nnyu'n. ³⁹ Nguéé canéé yíinú yā nguaa'n maán yā ní ndaacādaamí yā hermanos Bernabé ndúúcū Marcos ní cue'n'é yā isla Chipre na barco. ⁴⁰ Pablo mii'n ní ndεενε sa sa'n'a Silas ní ná'n'a hermanos ca'n'a yā chíi yā chí vaadī ch'ετε ye'n'e Dendyuūs cunéé ndúúcū Pablo ndúúcū Silas mii'n. ⁴¹ Ní cuayiivi cho'ó yā yá'n'āa Siria ndúúcū yá'n'āa Cilicia. Ch'εtínéé chíichi yā 'ii'yān ye'n'e yaācū.

16

Timoteo cue'n'é yā ndúúcū Pablo ndúúcū Silas

¹ Cuayiivi mii'n índaa sa yāān Derbe ndúúcū yāān Listra, ní 'caandiveén nī. Canee 'áámá sa'n'a discípulo chí ch'ee'n chí nguuvu sa Timoteo, daiya 'áámá n'daataá 'ii'yān Israel chí i'téenu tá Dendyuūs, ní chíidá sa mii'n nguéé ye'n'e ndaata 'ii'yān Israel. ² Ní hermanos chí snéé yā yāān Listra ndúúcū yāān Iconio nga'n'a cuaacú yā ye'n'e sá'n'a mii'n chí neené n'dai sa. ³ Pablo mii'n ní ne'n'e yā chí ca'n'a sa nduucú yā. Ní sta'á yā sa'n'a ní dí'n yā circuncidar sa'n'a mii'n caavā 'ii'yān Israel s'een ti déénú yā nducyaaca 'ii'yān ye'n'e yāān mii'n chí sa'n'a mii'n daiya sa sa'n'a chí nguéé ye'n'e ndaata Israel. ⁴ Ní taachi cho'ó yā yāān s'een ca'n'a yā orden chí nn'gaacú yā chí ca'n'a apóstoles chí ca'n'a nduudu ye'n'e Dendyuūs ndúúcū 'ii'yān ndiicúú chí nga'n'a nti'nnyu'n ye'n'e yáacū chí snéé yā na yāān Jerusalén chí dí'n yā nducué'n'é chuū. ⁵ 'Ii'yān s'een ye'n'e yaācū s'een 'āā neé chíichi yā ndúucu vaadī i'teenu. Ní ngíi 'yaa'n ca yā 'áámá nguuvu taama nguuvu.

Pablo n'diichi yā na visión ye'n'é yā 'áámá sa'n'a ye'n'e yá'n'āa Macedonia

⁶ Ní cho'ó yā yá'n'āa Frigia ndúúcū yá'n'āa Galacia. Espíritu N'dai ye'n'e Ndyuūs mii'n nguéé 'cuūn chí ca'n'á yā caa'n'mán yā nduudu cuaacu na yá'n'āa Asia. ⁷ Ndaá yā yá'n'āa Misia ní ne'n'e ca'n'a yā yá'n'āa Bitinia naati Espíritu mii'n nguéé 'cuūn. ⁸ Ní cho'ó yā 'diituú yá'n'āa Misia ní cue'n'é yā na yāān Troas. ⁹ Nguiinū mii'n ní Pablo mii'n ní ch'i'n'i 'yúúdiyaa'n sá'n'a na yaān ye'n'e sa. Ní n'diichi sa 'áámá sa'n'a ye'n'e yá'n'āa Macedonia chééndii sa ní di'cuítu sa Pablo ní ca'n'a sa: Cho'o dí yá'n'āa Macedonia mii'n ní cunnee di nús'uū. ¹⁰ Ní Pablo mii'n taachi n'diichi sa na 'yúúdiyaa'n ye'n'e sa, cuayiivi mii'n nacádíinūn 'nū chí ca'n'a 'nū yá'n'āa Macedonia. Déénú 'nū chí Dendyuūs ndεεvé yā nús'uu chí caa'n'ma'n 'nū

yeⁿē evangelio chi ndúúdu ngai yeⁿe Jesucristo.

Cueⁿé yā vácū na yāā Filipos

11 Cheⁿé 'nū na barco yeⁿe yāā Troas ní ndaá 'nū yúúni cuaacu na isla Samotracia. Chidεενε táámá nguuvi ní ndaá 'nū yāā Neápolis. 12 Ndií míⁿ cueⁿé 'nū na yāā Filipos chi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ romanos ní yāā miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿē yāⁿā Macedonia. Ní ch'εetinée 'nū 'aama tiempo yāā miiⁿ. 13 'Áámá nguuvi sábado chi in-taavi'tuunuúⁿ yā tan'dúúca ley yeⁿé yā can'daa 'nu cuaaⁿ dáámí cheendi va'āi yeⁿe yāā miiⁿ niiⁿnuuⁿ yíícú naachi caⁿ'angua'á yā ní ch'εeté 'nū. Ní caⁿ'a n'deée 'nū ndúúcu n'daataá chí nduuvídaama.

14 Miiⁿ canée 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Lidia. N'diicui tá tínnūⁿ morada cua'aá yeⁿē yāā Tiatira. Ní i'téenu tá Dendyuūs. Táⁿ'ā miiⁿ ní n'giindiveeⁿ tá. Ní Señor miiⁿ ní nnda'ai yā vaanicadiinúⁿ yeⁿē tá chí cu'neeⁿ veeⁿ tá chí caaⁿ'maⁿ Pablo. 15 Ní taachí chεεdinuūⁿnīⁿ tá ndúúcu 'iiⁿyāⁿ yeⁿē tá, di'cuítu tá nús'uu ní ngaⁿ'a tá: Ndúúti chí deenu ní chí 'úú 'áámá canee ndúúcu Dendyuūs, cundáa ní vaacú ní 'cuεetinée ní. Ní di'cuítu tá nús'uu ní ch'εetinée 'nū. 16 Taachí cueⁿe 'nū na lugar chí caⁿ'angua'a 'nū tuu'mi ní ndaacá 'nū 'áámá n'daata 'líⁿ chí canee tá ndúúcu espíritu yeⁿe yāāⁿguiinūⁿ chí diiⁿ adivinar. Ní ndaā tá nanáaⁿ 'nū. N'daata míⁿ nééné n'deée idiiⁿ tá ganar yeⁿē 'iivi tá ndúúcu espíritu yeⁿē chí diiⁿ adivinar. 17 Tá 'cūú ní cán'daā tá Pablo ndúúcu nús'uu ní n'gai yiicu ta ní caⁿ'a tá: Saⁿ'ā s'uuⁿ ní saⁿ'ā chí dichí'vē Dendyuūs chí ch'εete n'dai chí canee na va'ai chεeti nguuvi. Saⁿ'ā s'eeⁿ n'giⁿ'i sa yúúni chí nanguaⁿ'āi yú.

18 N'daata miiⁿ diiⁿ tá 'túúca neené 'yaaⁿ nguuvi. Pablo miiⁿ ní nguée canee yíinū sa ní caⁿ'a sá chí sa espíritu miiⁿ: 'Úú dicho'ó dii ndúúcu chí duuchi Jesucristo chí nan'dáa di yeⁿē tá 'tiī. Ní nan'dáa espíritu miiⁿ hora miiⁿ. 19 Taachí n'diichí 'iivi tá chí cueⁿe espíritu yeⁿē adivinanza

chí diiⁿ tá ganar cááva yā, tuu'mi sta'á yā Pablo ndúúcu Silas. Ní candεε yā saⁿ'ā s'eeⁿ na vaacūyāāⁿ nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿe. 20 Ní ch'iⁿ'i yā saⁿ'ā s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿe ní caⁿ'a yā: Sáⁿ'a s'uuⁿ, 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ diiⁿ yā chí véé vaadī 'caa'va na yāā yeⁿe yú. 21 Ní ngi'cueeⁿ yā s'uuúⁿ costumbre chí nguεε 'cuaaⁿ yú ní nguée canee chí diiⁿ yú, caati s'uuúⁿ ní 'iiⁿyāⁿ romanos s'uuúⁿ.

22 Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāā miiⁿ nduvidááma yā ndúúcu 'iiⁿntyéⁿe. Ní 'iiⁿntyéⁿe s'eeⁿ chíin'cuúⁿ yā catecai sa ní ca'á orden yā chí 'cueⁿé yā saⁿ'ā ndúúcu nduucu. 23 Ch'íínú ch'eⁿé yā saⁿ'ā s'eeⁿ n'dee taaví vueltas ní s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ vácū. Ní chí yā saⁿ'ā chíⁿ idiíⁿ yā cuidado chééndí vácū chí diiⁿ yā cuidado n'daacá saⁿ'a s'eeⁿ. 24 Taachí ch'iindiveeⁿ yā chuú s'nuúⁿ yā saⁿ'ā s'eeⁿ vácū chí yáanū ca ní snuuⁿ chiichí yā ca'a sa na cepo.

25 Maⁿ'a yāā míⁿ taachi Pablo ndúúcu Silas ngá'ángua'á yā ní ngiita yā canciones yeⁿé Dendyuūs ní 'iiⁿyāⁿ chí snúⁿ vácū miiⁿ ní n'giindiveeⁿ yā. 26 Hora miiⁿ diituú nuⁿ'u yáⁿ'āa ní cimientos yeⁿé vácū miiⁿ ní nuⁿ'u. Ní hora míⁿ nūⁿ nducyaaca cheendi vácū míⁿ ní nánguaāⁿ. Ní ndaatí ca'a yā ndúúcu ta'a yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí snúⁿ vácū. 27 Saⁿ'ā soldado chí canee cuidado vácū miiⁿ taachí nduuchi sa chí cyaadu sa, ní n'diichi sa chí sdá'āi nducyaaca cheendi vácū. Tuu'mi ní nntun'dáa sa espada yeⁿē sa ní neⁿ'e sa 'caaⁿ'nuⁿ maaⁿ sa saⁿ'ā, caati nadacadíínūⁿ sa chí 'iiⁿyāⁿ chí snúⁿ vácū miiⁿ cheenú yā. 28 Pablo miiⁿ 'cai yiicu sa ní ngaⁿ'ā sa: Nguée diiⁿ di ndúúcu di 'tíicā. Nducyaacá 'nū snée 'nū.

29 Tuu'mi ní saⁿ'ā miiⁿ ngiica sa δεενε. Chindáa sa ngeēnū sa chεeti cuarto miiⁿ. Ní yinduuvi sa ní chíintii'ya sa na ca'a Pablo ndúúcu Silas. 30 Ní tun'dáa sa saⁿ'ā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Ndís'tiī Señores, ¿táácá diiⁿ ní iicu nanguaⁿ'ái?

31 Saⁿā s'eeⁿ ní caⁿ'a sa: Cu'téenu dí Señor Jesucristo nícu nanguaⁿ'āi dí ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē di ná vaacu di.

32 Ní caⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Señor saⁿ'ā miiⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ná vaacu sa. 33 Saⁿ'ā miiⁿ ní hora míⁿ nūⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ sta'a sa 'iiⁿ'yāⁿ ní naāⁿnū sa chi ya'āi yeⁿ'e yā. Cuayi-ivi miiⁿ ní chεεdinuūⁿnīⁿ saⁿ'ā miiⁿ ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa. 34 Ní candée sa 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu sa ní ca'a sa chi che'e yā. Nducyaáca yā navaacu sa yeenú taavi yā chi s'téenu yā Dendyuūs miiⁿ.

35 Chidεεve táamá nguuvi miiⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē s'eeⁿ dichó'o yā policía chi yaa'vi sa saⁿ'ā ní caⁿ'a sa: N'dεεchi yā saⁿ'ā s'eeⁿ. 36 Ní saⁿ'ā soldado chi canee cuidado cheendi vácuū chii sa Pablo nduudú 'cūū: 'Iiⁿntyéⁿ'ē yaa'vi yā 'úú chi 'úú tun'daá ndís'tiī. Maaⁿ ní cho'ó nī ní caⁿ'á nī ndúúcu cuidado. 37 Naati Pablo miiⁿ ní ngaⁿ'a sa ngii sa 'iiⁿ'yāⁿ: Cuayiivi chí ch'íínú ch'ēⁿe yā nús'uu nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndíí nguéé itiinguuneéⁿ yā yeⁿ'e asunto miiⁿ de'ē chi caaⁿ'máⁿ 'nū ní candée yā nús'uu vácuū, ¿'áá ntun'dáá n'de'éi yā nús'uu, ti nús'uu 'iiⁿ'yāⁿ romanos s'uuuⁿ ní s'nuúⁿ yā nús'uu vácuū?

38 Ní soldado s'eeⁿ ní ca'a sa chi cádiinuūⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē. Taachi ch'iindiveéⁿ yā chuū ní dii'yá yā chii taachi chicadiinúúⁿ yā chi romanos 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 39 Ní 'iiⁿntyéⁿ'ē ndaá yā ní di'cuiitú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní tun'dáa yā 'iiⁿ'yāⁿ vácuū. Ní chii yā saⁿ'ā s'eeⁿ chi nan'daa sa na yáāⁿ miiⁿ. 40 Tuu'mi ní taachi nan'dáa yā vácuū sndaa yā na vaacu 'áamá n'daataá chi nguuvi Lidia. Ní n'diichí yā hermanos ní chii yā 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā ndúúcu cuidado. Ní cunaⁿ'a yā.

17

Nduuvitaáⁿ yā na yáāⁿ Tesalónica

1 Cho'ó yā yáāⁿ Anfípolis, cho'ó yā yáāⁿ Apolonia ní ndaá yā na yáāⁿ Tesalónica. Naachi véé 'áamá yaacū sinagoga yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. 2 Ní Pablo miiⁿ ti 'aā ndii níⁿnuⁿ yā chēⁿ'e yā naachi snée 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'nuⁿ

sábado chi ntaavi'tuunúuⁿ yā, caⁿ'a yā ndúúcu nducyaaca yā nduudú yeⁿ'e Dendyuūs. 3 Chi'cueeⁿ sá ní caⁿ'a sa yeⁿ'ē chi neené nguūⁿ na Escrituras. Ngaⁿ'ā sa chi canéé chi Cristo 'cuūvi yā ní nduuchí yā nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Jesús yeⁿ'e chi 'úú chi ngaⁿ'á, Jesús miiⁿ chi Cristo chi Ndyuūs deεεve yā.

4 Náⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ s'téenu yā ní nduuvidaamá yā ndúúcu Pablo ndúúcu Silas ndúúcu n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel chi 'iiⁿ'yāⁿ n'dai taavi, ndúúcu n'dee n'dái n'daataá chi n'dái taavi, nguéé duu'ví yā. 5 Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi nguéé i'téenu yā ní ngueé yā sta'á yā náⁿ'ā saⁿ'ā chi nguéé n'daacā saⁿ'ā chi 'daān'dī. Ní n'deeé nduuvidaamá yā ní nduuvi taáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ miiⁿ ní ndaa staⁿ'a vaadicadiinuūⁿ yeⁿ'é yā. Ní sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e vaacu Jasón. Ní neⁿ'é yā tun'dáa yā Pablo ndúúcu Silas nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ miiⁿ. 6 Naati nguéé nindaāca yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Candée yā Jasón ndúúcu náⁿ'ā hermanos nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ. Ní 'cai yiicú yā: Sáⁿ'ā s'úūⁿ nidi'vaachi sá nducyaáca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī ní ndaa sa ndii 'múúⁿ. 7 Ní Jasón miiⁿ snée yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ na vaacu sa. Ní nducyaaca yā nguéé idiíⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿ'ā César. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā ti véé táamá rey chi Jesús.

8 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e yáāⁿ 'cūū nduuvi taáⁿ yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chuū. 9 Tuu'mi ní sta'á yā tuumi yeⁿ'ē Jasón ndúúcu náⁿ'a yā ní n'dεεchi yā 'iiⁿ'yāⁿ.

Pablo ndúúcu Silas na yáāⁿ Berea

10 Tuu'mi nūⁿ hermanos dichó'o yā Pablo ndúúcu Silas ndii yáāⁿ Berea. Ní taachi ndaá yā miiⁿ ní sndaa yā na yaacū sinagoga yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. 11 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ n'daacá yā nanááⁿ Dendyuūs nguéé tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yaāⁿ Tesalónica. Sta'á yā nduudu miiⁿ ndúúcu vaadī yeenú ní ch'eeⁿ yā nguuvi nguuvi Escrituras. Neⁿ'é yā

n'diichí yā, ¿'áá cuaacu chi 'tíicā?
 12 Neené 'yaaⁿ yā s'téenu yā, n'daataá chi nguéé yeⁿe ndaata Israel chi táⁿ'ā n'dai taavi ndúucū néené 'yaaⁿ saⁿ'ā.
 13 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yāāⁿ Tesalónica chicadiínuuⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Berea 'aa deenú ntúuⁿ yā yeⁿ'ē nduudu yeⁿe Dendyuūs cáávā chi ngaⁿ'a Pablo, tuu'mi ní cheⁿ'é yā miiⁿ. 'Tíicá ntúuⁿ ca'á yā vaadi 'caa'va 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. 14 Hora miiⁿ nūuⁿ hermanos dichó'o yā Pablo ndíí na nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā. Ní Silas ndúucū Timoteo ch'ετινέε yā miiⁿ. 15 'Iiⁿ'yāⁿ chí cánéé chi can'dáa yā Pablo, candέε yā saⁿ'a miiⁿ na yāāⁿ Atenas. Ní Pablo ca'a sa orden 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí dichó'o yā Silas ndúucū Timoteo naachi cunée sa chinúúⁿ cueⁿ'é 'nūūⁿ. Ní cueⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

Pablo na yāāⁿ Atenas

16 Pablo miiⁿ canee ngiinu sa 'iiⁿ'yāⁿ na yāāⁿ Atenas. Ní neené ndaachi ndíí espíritu yeⁿ'ē sa taachi n'diichi sa nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē yāāⁿ chí néené i'téenu yā ídolos. 17 Caⁿ'a yā n'deee n'dái ná yaācū sinagoga ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā chí maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel. Ní nguuvi nguuvi caⁿ'a ntuúⁿ yā ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí sneé yā nii'vεε. 18 Ní náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'eēⁿ chí neené n'dái tíiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ epicúreos, yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ estoicos ní n'gεεcú cheendí yā ndúucu yā. Ní n'dúuví 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā: ¿De'ε neⁿ'é caaⁿ'maⁿ sáⁿ'a 'cūū chí tá'tíi n'deéé ngaⁿ'ā sá? Ní náⁿ'a yā ní caⁿ'a yā: Ngaⁿ'ā sa tan'dúucā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yeⁿ'é ndyuūs ngai. Pablo miiⁿ caⁿ'a yā yeⁿ'ē evangelio chí ndúúdú ngai yeⁿ'ē Jesucristo ní yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chí nnduuchí yā nguaaⁿ tináⁿ'ā. 19 Ní sta'á yā saⁿ'ā ní ndaá yā nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ndúucu sa yiicū chí nguuvi Areópago. Ní caⁿ'a yā: ¿'Áá cuuvi cádiínuuⁿ 'nū de'ε chí ca'cueéⁿ nī chí ngai chí ngaⁿ'a nī? 20 Ngaⁿ'a nī dendu'ū chí n'daaⁿ ní neⁿ'é 'nū cadínuuⁿ 'nū de'ε neⁿ'e caaⁿ'māⁿ chuū.

21 (Naati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Atenas ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ chí snúuⁿ yúúni chí snée yā miiⁿ, nguéé tuumicadiínuuⁿ yā yeⁿ'ē taama naaⁿ, caati dámaāⁿ neⁿ'e yā 'caandiveéⁿ yā ní caaⁿ'maⁿ yā cosa chí ngai.)

22 Tuu'mi ní Pablo miiⁿ chéendii sa náávtaⁿ'ā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yiicū chí nguuvi Areópago, ní caⁿ'a sa: Ndís'tíi saⁿ'a yeⁿ'e yaāⁿ Atenas, 'úú tuumicadiínuúⁿ yeⁿ'e ní chí neené i'téenu ní ndyuūs s'eeⁿ. 23 Cho'ó ní n'diichí lugar naachi cu'téenu ní ndyuūs s'eeⁿ yeⁿ'é ní. Ndaacá 'áámá na santo naachi canéé nguūⁿ nduudu 'cūū, NDYUŪS CHI NGUÉÉ N'DIICHI YÚ. Ndyuūs chí ndís'tíi nguéé n'diichí ní ní i'téenu ní, Ndyuūs miiⁿ chí 'úú ní ngaⁿ'á.

24 Ndyuūs chí din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí ndúucū tanducuéⁿ'ē chí véé iⁿ'yeeⁿdí, Señor miiⁿ chí yeⁿ'é yā nanguuvi ndúucū yeⁿ'ē na yáⁿ'āa miiⁿ. Ní nguéé canúuⁿ yā yaācū chí nín'dai ta'ā 'iiⁿ'yāⁿ. 25 Ndíí nguéé ndúú chí neⁿ'é yā de'ε veε yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ca'a yā vida nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí ndúucū 'yúúné chí yíicú yā ndúucū tanducuéⁿ'ē dendu'ū.

26 Ndyuūs diiⁿ yā chí 'áámá ndaata nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuετινέε yā vmnaaⁿ yáⁿ'āa. Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ díiⁿ yā señalar yáⁿ'āa naachi 'cuετινέε yā ndúucū tiempo chí 'cuετινέε yā na yáⁿ'āa. 27 Dendyuūs s'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa chí n'nuúⁿ yā Dendyuūs miiⁿ ndúúti chí cuuvi ndaā niiⁿ'núⁿ yā núicú ndaacá yā 'iiⁿ'yāⁿ, 'áará chí cuaacu níⁿ'nyúⁿ nguéé yaⁿ'ai canée yā yeⁿ'e ca'áámá ca'áámá s'uūuⁿ. 28 Ní cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canduuchi yú ní inuⁿ'u yú ndúucu yā ní s'uúúⁿ 'cuετινέε yú ndúucu yā. Tan'dúucā chí caⁿ'a tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ poetas yeⁿ'é ní: Tí ndáátá yeⁿ'ē Ndyuūs s'uúúⁿ. 29 Canee yú na ndaata yeⁿ'é Dendyuūs. Nguéé cánéé chí nadacadínuuⁿ yú chí Dendyuūs miiⁿ tan'dúucā 'díiⁿ'nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, tan'dúucā 'díiⁿ'ngueε 'iiⁿ'yāⁿ, tan'dúucā tuúú 'iiⁿ'yāⁿ, tan'dúucā chí saⁿ'ā din'dái ndúucū vaadi cadínuuⁿ yeⁿ'é sa. 30 Tuu'mi ní Dendyuūs

nguée diín cuenta yeⁿē tiempo yeⁿe vaadī tonto yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní Ndyuūs ca'á yā orden nducyaaca 'iiⁿyāⁿ nducuéⁿē cuaaⁿ chi 'iiⁿyāⁿ ndaacadáámí yā yeⁿē nuuⁿndí yeⁿé yā. ³¹ Cáávā chuū Dendyuūs 'cuuⁿmiⁿ yā 'áámá nguuvi chi diín yā juzgar 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdī ndúúcu justicia cucáávā saⁿā miiⁿ chí ndεεve. Cáávā saⁿā miiⁿ Dendyuūs diín yā chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ deenú yā chi cuaacu chi Dendyuūs nadacuéⁿ yā saⁿā nguaaⁿ tináⁿā.

³² Taachí ch'iindiveéⁿ yā chi nnduuchi yā nguaaⁿ tináⁿā, náⁿā yā diín duuchí yā 'iiⁿyāⁿ. Níícu náⁿa yā caⁿa yā: 'Áā 'caandiveeⁿ ntúuⁿ 'nū yeⁿé nī ndii táámá.

³³ Pablo miiⁿ nan'daa sa naavtaⁿā yeⁿé yā. ³⁴ Náⁿa yā chí'téenu yā ní nduuvidaamá yā ndúúcu Pablo miiⁿ. Nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canee 'áámá saⁿā Dionisio yeⁿē 'iiⁿntyéⁿē concilio chi nduuvidaamá yā na lugar Areópago ndúúcu 'áámá n'daataá chí nguuvi tá Dámaris, ndúúcu táámá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ miiⁿ.

18

Pablo na yáāⁿ Corinto

¹ Cuayivi chi chó'ōo chúū Pablo miiⁿ ní nan'dáa sa yeⁿē yáāⁿ Atenas ní cueⁿe sa na yáāⁿ Corinto. ² Ní nndaaca sa 'áámá saⁿā Israel chí nguuvi sá Aquila. Saⁿā miiⁿ yeⁿe yáⁿāa Ponto chí cáámá ndaā sa yeⁿe yáⁿāa Italia ndúúcu táⁿā sa chí nguuvi Priscila ti Claudio miiⁿ chí rey ch'εεte ní ca'a sa orden chí nan'daā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yáāⁿ Roma. Pablo cueⁿe sa naachi canéé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ³ Saⁿā miiⁿ ní dáámá diín sa ntiiⁿnyūⁿ ní canéé sá ndúúcu yā. Dáámá nūu diín yā ntiiⁿnyūⁿ. Ntiiⁿnyūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí din'dái yā va'ai tíⁿūuⁿ. ⁴ Ní nguuvi nguuvi sábadó miiⁿ Pablo n'dee indeé yā na yáacū sinagoga. Ní diín yā chí nduuvidaamá yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel lado yeⁿé yā.

⁵ Taachi Silas ndúúcu Timoteo ndaá yā yeⁿē yáⁿāa Macedonia, Pablo miiⁿ 'aama canéé sá chí ngaⁿā sa nduudu yeⁿé Dendyuūs. Ní ngaⁿā sa nduudu cuaacu ní ngaⁿa sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí Jesús miiⁿ chí Cristo. ⁶ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿā yā contra yeⁿe Pablo ní 'caa'va yā yeⁿē sa. Pablo ch'íidí sa tiinuúⁿ yeⁿē sa. Ní Pablo caⁿa sa chí sa 'iiⁿyāⁿ: Ndís'tií ní canéé chí 'āā maáⁿ nī can'díicu nī chí cuuvi ndúúcu nī. 'Úú nguée can'diicú yeⁿē chuū. Maaⁿ ní caⁿā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ yeⁿē ndaata Israel.

⁷ Nan'dáa sa miiⁿ ní cueⁿe sa na vaacu 'áámá saⁿā chí nguuvi Justo chí i'téenu sa Dendyuūs. Vaacu sa canéé sá na niiⁿnuúⁿ na yaacū sinagoga. ⁸ Níícu saⁿā Crispo saⁿā chí ndii tíiⁿ yeⁿē yáacū sinagoga s'téenu sa Señor 'iivú Ndyuūs ndúúcu nducyaacá yā na vaacu sa. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ Corinto miiⁿ ch'iindiveéⁿ yā. Ní s'téenu yā ní chεεdinuūⁿniⁿ yā. ⁹ Tuu'mi ní Señor caⁿa yā ndúúcu Pablo na 'yúúduyaaⁿ yeⁿē sa: Nguée 'va'a di caāⁿmāⁿ di. Nguée cunēe 'diiⁿ cheendí di. ¹⁰ Caati 'úú canéé ndúúcu di ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée diín n'gíinu yā ndúúcu di. Ti 'úú neené n'dee 'iiⁿyāⁿ chí véé ní yeⁿé na yáaⁿ 'cū.

¹¹ Ní canee sá miiⁿ 'áámá nduūyū canee maⁿā. Chí'cueeⁿ sa nduudu yeⁿe Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

¹² Taachi saⁿā Galión canéé sá 'iiⁿntyéⁿē gobernador yeⁿe yáⁿāa Acaya, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní nducueeⁿ yā ti nduuvidaamá yā contra Pablo. Ní candée yā saⁿā nanáán silla yeⁿe juez miiⁿ. ¹³ Ní caⁿa yā: Saⁿa 'cūu ngaⁿa sa chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cu'téenu yā Dendyuūs nguée tan'dúúca chí ngaⁿa ley.

¹⁴ Taachí Pablo miiⁿ ní tuca'a sa caⁿa sa, tuu'mi saⁿa Galión ngaⁿa sa ngii sa 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ: Ndís'tií 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ, ndúúti chí 'áámá cosa chí ya'ai n'dai chí o 'áámá tinaⁿā n'di yā tuu'mi ní cuaacu cuchéé ndúúcu nī. ¹⁵ Ndúúti chí vaadī tiinguuneéⁿ yeⁿē nduudu yeⁿé nī

ndúúcū chi duuchi 'ii'yān ndúúcū yeⁿē ley yeⁿé nī, tuu'mi ní, ndís'tiī, diīn nī juzgar chuū. Ti 'úú nguéé neⁿé diīn juzgar chi 'túúcā.

16 Tuu'mi ní tun'dáa yā 'ii'yān chuva'aī yeⁿe cuarto yeⁿe juez. 17 Tuu'mi ní nducyaacā 'ii'yān chi nguéé yeⁿe ndaata Israel sta'á yā saⁿā Sóstenes chí chééndii vmnaaⁿ yeⁿē yáacū sinagoga ní ch'eⁿé yā saⁿā nanáán silla yeⁿē juez. Naati Galión miiⁿ nguéé diīn yā cuenta yeⁿe nducuéⁿē chuū.

18 Níicú Pablo miiⁿ neené 'naaⁿ canee sa miiⁿya ní caⁿ'a sa hermanos: Cuidado 'cuεεtinée nī. Cueⁿe sa na barco na yáⁿāa Siria ndúúcū 'áámá táⁿā chí nguuvi Priscila ndúúcū 'áámá saⁿā chí nguuvi Aquila. Vmnaán vmnaaⁿ na yáⁿā Cencrea Pablo miiⁿ 'chiica sa yuūdū tiīn sa ti 'áámá seña chí diīn sa compromiso ndúúcū Dendyuūs. 19 Tuu'mi ní ndaā sa yáⁿā Efeso ní Pablo s'neeⁿ sá 'ii'yān miiⁿ. Ní sndaā maāⁿ sa na yáacū sinagoga miiⁿ. Ní caⁿ'a sa ní n'deēé ndeē sa ndúúcū 'ii'yān Israel s'eeⁿ. 20 'Ii'yān s'eeⁿ di'cuítu yā saⁿā chí 'náán cunee sa ndúúcu yā naati nguéé chíi 'tuucā. 21 Naatí yaa'vi sá 'ii'yān ní caⁿ'a sa: Cánéé chí nguεεcúndiī na yáⁿā Jerusalén cáávā 'viicu chí cuchī. Nguεεcunéé ntuúⁿ n'diichí ndis'tiī ndúúti chí Dendyuūs neⁿe yā. Ní chíica sá yeⁿē yáⁿā Efeso ní cueⁿe sa ná barco.

Pablo ndaá yā yáⁿā Antioquía ní cueⁿe yā ndii chí 'ii'nūⁿ viaje

22 Cuchεε sá na yáⁿā Cesarea ní cheⁿe sá diīn sa saludar hermanos chí caⁿ'á yā na yaācū. Tuu'mi ní cueⁿe sa na yáⁿā Antioquía. 23 Canéé sá míiⁿ 'áámá tiempo. Cun'dáa sa ní cueⁿe sá na orden yeⁿē nducyaaca yáⁿā Galacia ndúúcū yáⁿā Frigia. Ní s'neeⁿ chíichi sa nducyaaca 'ii'yān chí i'téenu yā Cristo ná vaadī i'teenu.

Apolos ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu na yáⁿā Efeso

24 'Áámá saⁿā Israel chí nguuvi sa Apolos ndáa sa yáⁿā Efeso yeⁿe yáⁿ

vaacú sa chí nguuvi Alejandría. Saⁿā miiⁿ saⁿā chí deenú taavi sa. Neené n'dεεve nduudu yeⁿē sa ní véé valor sa chí caāⁿmāⁿ sa Escrituras chí canéé nguūⁿ. 25 Saⁿā miiⁿ ní 'áámá 'ii'yān chí 'cueéⁿ yā saⁿa yúúni yeⁿē Señor miiⁿ. Ní saⁿā miiⁿ ní diīn sa ndúúcū núúⁿmāⁿ espíritu yeⁿē sa. Ní ngaⁿ'a sá ngí'cueéⁿ sa cuéⁿe daāⁿmaⁿ nduudu yeⁿe Dendyuūs miiⁿ, 'áará chí dámaāⁿ deenu sa yeⁿē chí chεεdinuūⁿnī Juan. 26 Ní Apolos miiⁿ tucá'a sa caⁿ'a sa nguéé ndúúcū vaadī 'va'a chεεti yaācū sinagoga taachí saⁿā Aquila ndúúcū táⁿā sa Priscila chí'indiveéⁿ yā, s'nééⁿ vi'i yā saⁿā ní chí'cueéⁿ cá yā saⁿā más ca yeⁿē yúúni cuaacu yeⁿē Ndyuūs. 27 Apolos neⁿe sa cho'o sa yáⁿā Acaya, ní hermanos ní caⁿ'a yā chí caⁿ'ā sáⁿā miiⁿya. Ní hermanos dingúuⁿ yā yeⁿe 'ii'yān s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo chí 'cuaáⁿ yā saⁿā. Tuu'mi ní ndaā sa miiⁿ ní chinnee taaví sa 'ii'yān chí i'téenu yā cáávā favor ch'εεte yeⁿe Dendyuūs. 28 Ndúúcū nducuéⁿē poder n'deéé ch'éécū cheendi sa ndúúcū 'ii'yān Israel s'eeⁿ nanáán nducyaaca 'ii'yān s'eeⁿ ní n'giⁿ'i sa chí Jesús miiⁿ chí Cristo chí nndεεve Dendyuūs cáávā Escrituras.

19

Pablo na yáⁿā Efeso

1 Taachí canéé Apolos miiⁿ yáⁿā Corinto, Pablo miiⁿ chí'ínú cheⁿe sa yáⁿāa yeⁿe distrito cuaaⁿ níⁿnuúⁿ ní ndaa sá yáⁿā Efeso. Ní ndaaca sá n'dúúví saⁿā chí i'téenu yā Cristo. 2 Ní caⁿ'a sa: ¿'Áá diīn di recibir Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs taachí chí'teenu di? Ní 'ii'yān s'eeⁿ miiⁿ ní caⁿ'a yā: Nguéé n'giindiveeⁿ 'nū chí véé Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.

3 Tuu'mi ní caⁿ'a sa: ¿Du'u chεεdinuūⁿnī dii? 'Ii'yān s'eeⁿ ní cāⁿ'a yā: Chεεdinuūⁿnī 'nū cucáávā nduudu Juan.

4 Pablo miiⁿ ní caⁿ'a sa: Juan miiⁿ chεεdínúⁿnī sa chí cuεεdínúⁿnī 'ii'yān yeⁿē chí indaacadaamí yā yeⁿē nuuⁿndi yeⁿe yā, ní Juan ngaⁿ'a

sa ngii sa 'ii'yāⁿ chi cu'téenu yā 'ii'yāⁿ chi cuchii yā cuaaⁿ dáámí sá. 'Ii'yāⁿ 'cūu chi Cristo Jesús miiⁿ.

5 Taachí ch'iindiveéⁿ yā chuū chεεdinūⁿniⁿ yā ndúúcū chi duuchi Señor Jesús miiⁿ. 6 Taachí Pablo sn'duuⁿ ta'á yā vmnaaⁿ yeⁿe 'ii'yāⁿ s'eeⁿ tuu'mi ní ndaá vmnaaⁿ yeⁿe 'ii'yāⁿ s'eeⁿ Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Ní caⁿ'a yā davaacu chi n'dááⁿ ní caⁿ'a yā chiiⁿ chi Dendyuūs yaa'vi yā. 7 Saⁿ'ā s'eeⁿ ní ngii sa tan'dúúcā ndiichúví sá.

8 Sndáá Pablo miiⁿ na yaacū sinagoga miiⁿ ní caⁿ'a cuaacú sá taandúú cuuví 'ii'nuⁿ 'iiyū, nguéeⁿ ndúúcū vaadī 'va'a. Ní n'cueeⁿ sa ní ngaⁿ'a sa ndíí neⁿe sa chi cu'téenu yā yeⁿ'ē chi Dendyuūs ngaⁿ'a yā ntiiⁿnyuⁿ. 9 Naatí diiⁿ chεεchí náⁿ'a yā na staava yeⁿ'é yā ní nguéeⁿ chi'téenu yā. Nguéeⁿ caⁿ'a yā n'daacā yeⁿe yúúní yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ nanaaⁿ nducyaaca 'ii'yāⁿ. Ndaacadaamí Pablo yeⁿ'é yā ní snee vi'i sa 'ii'yāⁿ chi i'teenú yā Cristo. Ngí'cueeⁿ sá nguuvi nguuvi ná escuela chi nguuvi Tiranno. 10 Canéé sá taanduu 'úúvi nduūyū. 'Tíicā chi nducyaaca 'ii'yāⁿ chi snée yā na yáⁿ'āa Asia, 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē Señor Jesús. 11 Dendyuūs miiⁿ diiⁿ yā vaadī n'giinu ch'εεte n'dai cáávā ta'a Pablo miiⁿ. 12 Manera chi 'tíicā sta'á yā paños ndúúcū delantales chi tuu'vi cuerpo yeⁿ'e Pablo ní candéε yā nanááⁿ 'ii'yāⁿ ngiita. 'Iicu ndiiví ca'ai yeⁿ'é yā ndúúcū 'yúúné s'eeⁿ chi nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'é yááⁿ'nguiniūⁿ.

13 Tuu'mi ní náⁿ'ā 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi ngiicá yā ndíí miiⁿ ndíí 'muuⁿ chí ngaⁿ'a yā ndúúcū espíritu chi nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'ē yááⁿ'nguiniūⁿ neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā chi yeⁿ'ē Jesús miiⁿ. Ní ngaⁿ'á yā: 'Úú ní caacá cáávā Jesús miiⁿ, 'ii'yāⁿ chí ngaⁿ'a Pablo yeⁿ'ē chi can'daā na cuerpo miiⁿ.

14 'Áámá saⁿ'ā chi nguuvi Esceva véé ndεεchē daiya sa chi saⁿ'ā s'eeⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'ā Israel ní saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú s'eeⁿ

yeⁿ'ē Israel. Ní daiya sa diiⁿ yā chuū.

15 Nan'guεεcútaⁿ'ā espíritu chi nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ ní caⁿ'á yā: 'Úú ní n'diichi Jesús miiⁿ ní deenú ntúūⁿ du'ū chi Pablo. Ndís'tiī, ¿du'ū ndís'tiī?

16 Ní 'iicu saⁿ'ā chi canee sa ndúúcu espíritu chi nguéeⁿ n'daacā cúⁿ'u sá ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ, ní chíchεε sa ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní diiⁿ ca sá ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ní chéenu yā yeⁿ'é va'āi miiⁿ. 'Āā ntéé snúúⁿ yā catecai vmnáaⁿ yā ní nca'ái yā. 17 Chuū chicadiinúúⁿ nducyaaca 'ii'yāⁿ chi snee na yáāⁿ Efeso, tan'dúúcā 'ii'yāⁿ Israel s'eeⁿ 'tiicá ntúūⁿ 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní nducyaaca yā dii'yá yā chii. Ní chíí ch'εεte ca Señor Jesús miiⁿ.

18 Neené 'yaaⁿ yā chi s'téenu yā ní ndaá yā. Ní caⁿ'a yā chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 19 Neené 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí ch'ēeⁿ yā cosas magias ndéε yā libros yeⁿ'é yā ní chicyáⁿ'a yā nanááⁿ nducyaaca 'ii'yāⁿ. Ntun'dáa yā cuenta yeⁿ'e libros ní chicadiinúúⁿ yā chí ngíí 'uūvī ngεεcu ndiichi mil tuūmī yeⁿ'e 'dííⁿnguεε. 20 'Tíicā chíí 'yaaⁿ 'ii'yāⁿ chí chí'teenú nduudu yeⁿ'e Señor 'iivú Dendyuūs miiⁿ. Ní 'áámá canéé chíichi yā nduudú Dendyuūs miiⁿ.

21 Cho'ōo chúū ní Pablo miiⁿ nacadiinu sa na staava yeⁿ'ē sa chí cho'ō sa na yáⁿ'āa Macedonia ndúúcū yáⁿ'āa Acaya ní cuayiivi caⁿ'ā sa na yáāⁿ Jerusalén. Ní ngaⁿ'ā sa: Cuayiivi chí 'āā cheⁿ'é yáāⁿ s'eeⁿ canee chí n'diichí ntúūⁿ yáāⁿ Roma. 22 Ní dicho'o na yáⁿ'āa Macedonia 'uūvī saⁿ'a, Timoteo ndúúcū Erasto chí cunnée yā 'ii'yāⁿ. Pablo miiⁿ canee sa 'áámá tiempo na yáⁿ'āa Asia.

'Caa'vá yā na yáāⁿ Efeso

23 Tiempo miiⁿ ch'iindī 'áámá vaadī 'caa'va ch'εεte yeⁿ'ē yúúní yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ. 24 Caati cunee 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi sa Demetrio chí din'dái sa yaacū n'gaiyāá yeⁿ'e imagen chí nguuvi Diana. Dámaāⁿ

'diiⁿnguεε din'dái sa. Ní diiⁿ sa ganar n'deeε taaví tuūmī yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē sa ndúúcu saⁿ'ā s'eeⁿ chidin'dái yā yaācū n'gaiyāā s'eeⁿ. ²⁵ Demetrio miiⁿ ní diiⁿ sa chí nduuvidaamá saⁿ'ā s'eeⁿ chí idiⁿ ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. Caⁿ'a Demetrio: Ndís'tiī saⁿ'ā, déenu nī chí v'ée tuumī yeⁿ'ē yú yeⁿ'ē ntiiⁿnyúⁿ 'cūū. ²⁶ Naati inaán nī ní n'giindiveén nī chí Pablo 'cūū taanduv'ée diiⁿ sa chí neené n'dai 'iiⁿ'yāⁿ s'téenu yā. Nguéé dámaaⁿ yāā Efeso ti nuuⁿmaⁿ yáⁿ'āa Asia. Ní ngaⁿ'ā sa chí nguéé dendyuūs s'eeⁿ chí din'dái yā ndúúcu ta'á yā. ²⁷ Nguεε dámaaⁿ negocio yeⁿ'ē yú chí v'ée peligro yeⁿ'ē chí 'aa ntéé du'ū vεε. 'Tiicá ntúūⁿ yāacū yeⁿ'ē imagen Diana chí ch'εεte miiⁿ, mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ntéé neⁿ'e yā. Ní tuca'á yā natuuví yā chí ch'εεte yeⁿ'ē Diana miiⁿ chí i'teenu nuuⁿmaⁿ nación yeⁿ'e yáⁿ'āa Asia ndúúcu núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

²⁸ Taachí ch'iindiveén yā chuū nduuví taán yā ní 'cai yā, ngaⁿ'a yā: Ch'εεte n'dai tá tánⁿ'ā imagen Diana yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāā Efeso.

²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ yāā miiⁿ chiidáánā yeⁿ'é yā. Ní sta'á yā saⁿ'ā chí nguuví Gayo ndúúcu saⁿ'ā chí nguuví Aristarco ní candéε yā saⁿ'ā s'eeⁿ na teatro. Saⁿ'ā miiⁿ ní yeⁿ'e yáⁿ'āa Macedonia ní compañeros yeⁿ'e Pablo. ³⁰ Pablo miiⁿ neⁿ'e sa can'dáa sa nanáán 'iiⁿ'yāⁿ yāā miiⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ chí i'téenu yā Cristo nguéé 'cuúⁿ yā. ³¹ Dendú'ū náⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē saⁿ'ā yeⁿ'e yáⁿ'āa Asia, saⁿ'ā chí amigo yeⁿ'ē Pablo dichó'o yā caaca yeⁿ'e chí ngaⁿ'á yā chí nguéé caⁿ'ā sa na teatro. ³² Náⁿ'a yā n'gai yā 'áámá cosa, náⁿ'a yā táámá cosa ti ngidáánā yeⁿ'é yā. Náⁿ'a yā miiⁿ ní nguéé déénú yā dε'ē cáāvā nduuvidaamá yā. ³³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel tun'dáa yā Alejandro nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí n'deeε n'dái. 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ingúúndaí yā saⁿ'ā. Tuu'mi ní Alejandro miiⁿ ca'a sa ndúúcu ta'a sa chí cunee 'diiiⁿ. Neⁿ'e sa caaⁿ'maⁿ sa yeⁿ'e maaⁿ sa nanáán 'iiⁿ'yāⁿ yāā miiⁿ. ³⁴ Taachí tuumicadiinúúⁿ yā chí saⁿ'a Israel saⁿ'a miiⁿ nducyáácá yā 'caí yā taanduu 'uuví hora: Ch'εεte n'dai imagen ndyuūs

Diana yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāā Efeso.

³⁵ Tuu'mi ní saⁿ'ā 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chí idingúūⁿ diiⁿ sa chí 'caadií nducyaaca yā cheendi yā ní caⁿ'a sá: Ndís'tiī saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e yāā Efeso, ¿du'u saⁿ'ā chí nguéé deenu sa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāā Efeso diiⁿ yā cuidado yaācū yeⁿ'e tánⁿ'ā ch'εεte n'dai chí imagen Diana ní imagen yeⁿ'ē tá chí ndaā yeⁿ'e nanguuvi? ³⁶ Deenu yú chuū chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'e chuū. Ndís'tiī canéé chí 'cuεεtinéé 'diiⁿ nī ní inadacadiinúúⁿ nī. Ní nguéé diiⁿ nī dε'ē vεε. ³⁷ Naatí candéε nī saⁿ'ā s'eeⁿ ti nguéé diiⁿ duucú sá 'áámá cosa yeⁿ'e yāacū ndí nguéé ndúú ngaⁿ'a rá yā chí nguεε n'daaca lado yeⁿ'e imagen dendyuūs n'daataá yeⁿ'e yú. ³⁸ Nduuti chí Demetrio miiⁿ ndúúcu tanánⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ v'ée vaadí 'caa'va ndúúcu sa o dendú'ū contra 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ, tuu'mi ní, can'déε yā saⁿ'ā vaacuyāāⁿ ní v'ée saⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Miiⁿ ní cuuvi caaⁿ'maⁿ 'áámá yā táámá yā. ³⁹ Ndúúti chí ngiicá nī yeⁿ'e táámá naaⁿ dendu'ū 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē s'eeⁿ cuuví cāāⁿ'maⁿ yā ch'ée chí cuaacu. ⁴⁰ Tí cáándá yeⁿ'e yú chí caaca nuuⁿndí yā yeⁿ'e yú ní cadiinúúⁿ yā yeⁿ'e chí 'caí yú 'maaⁿ. Nguéé mar 'áámá nduudu chí caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'é chuū.

⁴¹ Taachí caⁿ'á yā chuū ní diiⁿ yā despedir nducyaaca yā.

20

Pablo cueⁿ'é yā yáⁿ'āa Macedonia ndúúcu yáⁿ'āa Grecia

¹ Taachí canee 'diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, yaa'vi Pablo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní taachí Pablo ca'a sa consejo 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'cuεεtinéé n'daāca yā ndúúcu Dendyuūs miiⁿ. Ní diiⁿ sa despedir yeⁿ'é yā ní tu'maⁿ'á sá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Tuu'mi can'dáa sa ní cueⁿ'é sa yáⁿ'āa Macedonia. ² Cuayiivi miiⁿ cheⁿ'e ntúūⁿ sa yāā s'eeⁿ chí chí'cueeⁿ taavi sa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndúúdu yeⁿ'e Dendyuūs miiⁿ ní ndaā sa yáⁿ'āa Grecia. ³ Cuayiivi taachi 'āā cānee sa 'iiⁿ'nuⁿ 'iīyū miiⁿ ní cuayiivi taachi nadicadiinuuⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel

s'eeⁿ chi diíⁿ n'gíínu yā ndúúcu sa hora chi neⁿe sa tucá^a sa sndáa sa na barco miiⁿ na yáⁿāa Siria, tuu'mi ní nadacadíínuuⁿ sa chuū chi cho'o ntúuⁿ sa na yáⁿāa Macedonia. ⁴ Ní sáⁿā s'ūuⁿ cheⁿe sá ndúúcu Pablo ndii yáⁿāa Asia. Sáⁿā s'uuⁿ ní Sópater yeⁿe yáⁿ Berea, ndúúcu Aristarco ní saⁿā chi nguuví Segundo saⁿā s'eeⁿ yeⁿe yáⁿ Tesalónica, ndúúcu saⁿā chi nguuví Gayo yeⁿe yáⁿ Derbe, ndúúcu Timoteo, ndúúcu saⁿā s'eeⁿ yeⁿe yáⁿāa Asia chi sáⁿā Tíquico ndúúcu sáⁿā Trófimo. ⁵ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neé can'dáa naaⁿ yā ní canéé ngíínú yā nús'uuⁿ na yáⁿ Troas chi niiⁿnuúⁿ nuūⁿnī'yáⁿā. ⁶ Taachi 'aa chó'ōo nguuví yeⁿe pan chi nguéé levadura, tuu'mi cueⁿé 'nū na barco yeⁿe yáⁿ Filipos. Cho'ōo nyuⁿu nguuví ní ndaa 'nū ní nduuvidaamá 'nū ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe na yáⁿ Troas. Ní ch'εtineé 'nū ndεēchē nguuví miiⁿ.

Pablo na yáⁿ Troas

⁷ Nguuví domingo vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe ndaata miiⁿ nduuvidaamá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Cristo chi n'deé yā pan. Pablo miiⁿ ní ngi'cueeⁿ sa 'iiⁿyāⁿ. Canéé chi can'dáa sa nguuví chi cuchíi. Ní chi'cueeⁿ sa taandu ndíi maⁿa yaaⁿ. ⁸ Ní na cuarto yáacū naachi nduuvidaama yā neéné n'deēe lámparas vεε. ⁹ Náa tiempo caⁿa Pablo miiⁿ ní 'áámá saⁿa 'dííⁿ chi nguuví sá Eutico chí véé sá na ventana, cyaadú n'dai sa. Saⁿā miiⁿ chin'dáa sa ndiichí ndii 'iiⁿnuⁿ piso. Taachí nadacuéeⁿ yā saⁿā miiⁿ ní 'āā n'dii sa. ¹⁰ Tuu'mi ní nangua'āi Pablo miiⁿ ní tu'maⁿá yā saⁿā ní can'nuu yā saⁿā. Ní caⁿa Pablo chíi yā saⁿā s'uuⁿ: Nguéé 'va'á nī. Canduuchi ntúūⁿ staava yeⁿe sa taama vmnéⁿēe. ¹¹ Ch'iiⁿu maáⁿ ní Pablo cuindáa tuuⁿ yā cuaaⁿ 'niiⁿnuúⁿ. Ní n'dee yā pan. Ní che'é yā ndúúcu yā chí candíi yā chí'cueeⁿ ntúūⁿ yā nuuⁿmáⁿ yaaⁿ ndii chidεεvε. Níicú cuēⁿe yā. ¹² Candεε yā saⁿā 'dííⁿ miiⁿ ní candúúchi sa. Ní yéénú n'dai yā ndúúcu 'viich'εtíínūⁿ ch'εεε.

Cueⁿé yā yeⁿe yáⁿ Troas ndii yáⁿ Mileto

¹³ Nús'uuⁿ ní can'dáa naaⁿ 'nū ní cueⁿe 'nū na barco na yáⁿ Asón chí ndaacá 'nū Pablo yáⁿ miiⁿ. Pablo miiⁿ 'āā neⁿe sa chí caaca sa na yáⁿāa. ¹⁴ Taachí Pablo nduuvidaama sa nduucú 'nū na yáⁿ Asón miiⁿ, ní cueⁿé 'nū na barco miiⁿ, ní ndaa 'nū na yáⁿ Mitilene. ¹⁵ Cueⁿé 'nū na barco miiⁿ ní chidεεvε táámá nguuví ndaa 'nū niiⁿnuúⁿ na isla Quío. Ní chidεεvε táámá nguuví chí ndaa 'nū isla Samos. Ní cueⁿé 'nū ndaa 'nū na yáⁿ Trogilio. Ch'εεtineé 'nū nguiinū miiⁿ. Chidεεvε táámá nguuví cueⁿé 'nū na barco ní ndaa 'nū yáⁿ Mileto. ¹⁶ Pablo miiⁿ nacadíínuuⁿ sa chí chó'o sa yáⁿāa Asia. Canéé chí cacyiinu sa chí cunee ngiinu sa nguuví yeⁿe Pentecostés chí 'viicu yeⁿe cosecha na yáⁿ Jerusalén ndúúti chí cuūvi.

Pablo ngaⁿa sa nduudu cuaacu ní diiⁿ sa despedir 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ Mileto

¹⁷ Pablo dichó'o sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ Mileto ndii yáⁿ Efeso chí 'cái yā 'iiⁿyāⁿ ndiicū chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaacū. ¹⁸ Taachí ndaa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ Pablo, caⁿa sá chíi sa 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ: Ndís'tiī deenú nī ti ndii nguuví vmnááⁿ vmnaaⁿ chí ndaa yáⁿāa Asia táacā dííⁿ ní canéé nduucú nī tanducuéⁿe tiempo. ¹⁹ Dííⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Señor ndúúcu vaadī ndiicúⁿ taavi. Ch'eenú chíi taanduvéé chí nguéé n'daacā chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nduucú. Chεēcú níicú tun'daa nuūⁿnīⁿ nduutinaáⁿ. ²⁰ Ní 'áámá ngaⁿá tanducuéⁿe dendú'ū chí n'daacā yeⁿe nī. Ní chí'cueeⁿ nanááⁿ nducyaacá 'iiⁿyāⁿ nduu va'ai nduu va'āi. ²¹ Ní caⁿá nduudu cuaacu 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel yeⁿe chí ndaacādaamí yā yeⁿe nducuéⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā nanááⁿ Dendyuūs. Ní cu'téenu yā yeⁿe Señor Jesucristo yeⁿe yú. ²² Maaⁿ ní cun'diichi nī. Canéé chí diiⁿ cucaava espíritu yeⁿe. Caⁿá na yáⁿ Jerusalén ní nguéé deenú dε'ε 'cueēnū miiⁿ. ²³ Maaⁿ deenú chí Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ ngaⁿa yā

ngii yā 'úú na nducyáácá yāāⁿ chi caⁿ'á cunee ngíínú chi 'cueēnú cuuvi ní caⁿ'á vácū. ²⁴ Naati mar 'áámá naaⁿ nguéé idiín cuenta ndii nguéé ndúú ya'ái 'úú vida yeⁿ'é maáⁿ. Canee ngiinú chi di'cuiínú ntiíⁿnyūⁿ yeⁿ'é, ntiíⁿnyuⁿ chi teē Señor Jesús 'úú chi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā yeⁿ'ē evangelio chí ndúúúú ngai ndúúúú vaadī yeenú. Nduūdū miiⁿ yeⁿ'e favor ch'εετε yeⁿ'é Dendyuūs. ²⁵ Maaⁿ ní 'caandiveéⁿ nī. 'Úú ní deenú ti mar 'áámá ndís'tiī nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ naachí chō'o ní caⁿ'á yeⁿ'e chi Dendyuūs ngaⁿ'a yā ntiíⁿnyuⁿ mar 'áámá nī 'aa ntéé n'diichí nī naáⁿ. ²⁶ Tanducuéⁿ'ē chuū ngaⁿ'á ngii ndís'tiī maaⁿnguuvi caati 'úú nguéé canee chi diíⁿ responder yeⁿ'ē mar 'áámá nī yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē vida yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ. ²⁷ Nguéé cheeⁿdiitú ti caⁿ'á tanducuéⁿ'ē consejo yeⁿ'e Dendyuūs ndúúúú ndís'tiī. ²⁸ Tuu'mi ní cundεε nī cuidado yeⁿ'ē maáⁿ nī ndúúúú nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā ti Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chi'neéⁿ yā ndís'tiī cáávā chi cuuvi diiⁿ nī cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu Señor, 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā yaācū yeⁿ'e Señor. Señor miiⁿ ní cai yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúúú yuuúⁿ yeⁿ'ē maáⁿ yā. ²⁹ 'Úú ní deenú chi cuayiivi taachí 'āā ntéé canduuchí ní ndaa 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúúú lobos nguaaⁿ ndís'tiī ní diiⁿ yā chi nguéé diiⁿ n'daāca nī ndúúúú tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ. ³⁰ Nguaaⁿ ndís'tiī nūⁿ nacueeⁿ sáⁿ'ā s'eeⁿ chi ngaⁿ'a nduudu chi nguéé n'daacā chi cuuvi candéé sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo ndúúúú sa. ³¹ Cáávā chuū cuin'diichi n'daaca nī. N'gáácú nī ti chεεti 'iiⁿ'nūⁿ nduuyū ndii nguvi ndii n'gaaⁿ nguéé chi'neéⁿ naáⁿ caⁿ'á ndúúúú nuūⁿnīⁿ nduutinaáⁿ 'áámá 'áámá ndís'tiī. ³² Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos, i'neéⁿ ndis'tiī yeⁿ'e Dendyuūs ndúúúú nduudu yeⁿ'ē favor ch'εετε taavi yeⁿ'é yā. Nduudu miiⁿ diitu ch'εεté chi 'cuiitá ndis'tiī ní teē ndís'tiī 'áámá cosa chi véé chi cuuvi yeⁿ'e nī ndúúúú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi Dendyuūs didεεvé yā. ³³ Nguéé diiⁿ ngueēe ndíí nguéé tuumi

'dííⁿnguεε ndíí nguéé ndúú tuumi 'dííⁿnguāⁿ ndíí nguéé ndúú catecai 'iiⁿ'yāⁿ. ³⁴ Ndís'tiī ní deenú nī chi ta'á dichíí'vē 'úú ndúúúú 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé nduucú yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chi neⁿ'é 'nū. ³⁵ Tanducuéⁿ'ē chuū chi'cueéⁿ ndís'tiī chí diiⁿ yú ntiíⁿnyuⁿ 'túúúú. Canee chí cuuvi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'vaachí. Ní nn'gaacu yú nduudu yeⁿ'ē Señor Jesús miiⁿ chí caⁿ'a yā: N'daí taavi ca chí caⁿ'a yú nguéé ti chí cuta'ā yú.

³⁶ Taachi caⁿ'a yā chuū chiintii'yá yā ní caⁿ'angua'á yā ndúúúú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'uúⁿ. ³⁷ Tuu'mi ní nducyaaca yā chεεcu taaví yā ní tú'maⁿ'á yā Pablo, maaⁿ ní 'neeⁿ cheendi yā 'iiⁿ'yāⁿ. ³⁸ Néené ya'ai taaví yā cáávā nduudu chí caⁿ'ā Pablo miiⁿ chí 'āā ntéé nanguεεcunee n'diichi nī naáⁿ. Ní cueⁿ'e yā canguu yúúúú yā saⁿ'ā ndii na barco.

21

Pablo cueⁿ'e sa na yāāⁿ Jerusalén

¹ Cuayiivi chí n'daā cá 'nū yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, cueⁿ'e 'nū na barco ní cueⁿ'e 'nū yúúúú cuaacu ní ndaá 'nū na isla Cos. Chidεεve táámá nguuvi cueⁿ'e 'nū na barco ní cho'ó 'nū na isla Rodas ní ndii yeⁿ'ē isla miiⁿ ndaá 'nū na yaāⁿ Pátara. ² Ní ndaaca 'nū 'áámá barco chí caⁿ'a na yáⁿ'āa Fenicia, cuch'ée 'nū cueⁿ'é 'nū na barco. ³ Ní n'diichí 'nū isla Chipre chí snee lado tá 'cueēe. Ní cueⁿ'é 'nū na yáⁿ'āa Siria, ní ndii miiⁿ ndaá 'nū na yaāⁿ Tiro ti barco miiⁿ míⁿ cu'neeⁿ carga yeⁿ'ē. ⁴ Nndaacá 'nū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu Cristo ní canéé 'nū miiⁿ ndεεchē nguuvi. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā ngii yā Pablo miiⁿ cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chí nguéé caⁿ'a sa yāāⁿ Jerusalén. ⁵ Taachi snuūⁿ caⁿ'a nguuvi miiⁿ nan'dāa 'nū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndaá yā chí cunee ngíínú yā nús'uu ndúúúú n'daataá yeⁿ'e yā ndúúúú daiya yā ndii 'áámá lado yeⁿ'ē yāāⁿ. Ní nducyaaca yā chiintii'yá yā na 'diitúú nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā. ⁶ Ní tu'maⁿ'a 'nū hermanos 'áámá 'nū

taama 'nū ní cue^{n'}é 'nū na barco. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní cuna^{n'}a yā na vaacu yā.

⁷ Nús'uū ní ch'iinu che^{n'}é 'nū na barco. Cue^{n'}é 'nū ye^{n'}e yāⁿ Tiro ní ndáa 'nū yāⁿ Tolemaida. Ní taachí yaa'vi hermanos nús'uu ch'εεtineé 'nū ndúúcu yā 'áámá nguuvi. ⁸ Chidεενε táámá nguuvi miiⁿ ní Pablo ndúúcu nús'uu chí snéé 'nū ndúúcu sa, can'dáa 'nū. Cue^{n'}é 'nū na yāⁿ Cesarea. Ní sndáa 'nū va'āi ye^{n'}e Felipe chí nga^{n'}a sa evangelio chí ndúúdu ngai ye^{n'}e Jesucristo. Felipe miiⁿ 'áámá sa^{n'}ā naachi ndεēchē diáconos. Ní canéé 'nū ndúúcu sa. ⁹ Sa^{n'}ā miiⁿ cuūuⁿ n'daataá n'gáiyā daiya sa chí nga^{n'}ā tá chí Ndyuūs yaa'ví yā. ¹⁰ Ch'εεtinéé 'nū n'deeé nguuví. Cuch'één 'áámá sa^{n'}ā profeta chí caa^{n'}maⁿ chí cuchí chí ye^{n'}e yāⁿā Judea. Sa^{n'}ā miiⁿ nguuví sa Agabo. ¹¹ Sa^{n'}ā miiⁿ ní n'diichi sá nús'uū. Sta^{n'}ā sá cinta ye^{n'}e Pablo miiⁿ ní ca^{n'}ā chiichi sá ca'a Pablo ndúúcu ta'á yā. Ní ca^{n'}ā sá: Chuū nga^{n'}a Espíritu N'dai ye^{n'}e Ndyuūs: 'Tíicā 'ii^{n'}yāⁿ Israel s'eeⁿ ye^{n'}e yāⁿ Jerusalén ca'ā chiichí yā sa^{n'}a ye^{n'}e cinta 'cūū. Ní nca'á yā sa^{n'}ā ta'a 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé ye^{n'}e ndaata Israel.

¹² Taachí ch'iindiveéⁿ 'nū ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ yāⁿ miiⁿ nducyáácá 'nū chi-ica 'nū Pablo miiⁿ chí nguéé cán'a sa yāⁿ Jerusalén. ¹³ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ nan'guεεcúta^{n'}ā sa: ¿De'ε cúúví chí ngeεcú ndís'tiī ní neéé i'neeⁿ ya'ai nī staāvā ye^{n'}é? Tí 'úú ní nguéé dámaāⁿ chí 'caāchiichí yā 'úú caati canéé chí 'cuuví na yāⁿ Jerusalén cucáāvā Jesús miiⁿ.

¹⁴ Nguéé cuuvi di'cuítu 'nū 'ii^{n'}yāⁿ chí cu'neeⁿ 'nū 'ii^{n'}yāⁿ ní nga^{n'}á 'nū: Cuuví tan'dúúca chí ne^{n'}e Señor.

¹⁵ Cho'ōo nguúví miiⁿ cúcheε 'nū na yāⁿ Jerusalén ndúúcu dendu'u ye^{n'}é 'nū. ¹⁶ Ní ndaa ntúuⁿ yā ndúúcu nús'uu ná^{n'}a yā chí i'téénú Jesucristo ye^{n'}e yāⁿ Cesarea. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ndéé yā nús'uu na vaacu 'áámá sa^{n'}ā chí nguuví Mnasón chí ye^{n'}e isla Chipre. Sa^{n'}ā miiⁿ i'teenú sa cuaaⁿ vmnaaⁿ ní nús'uu ch'εεtinéé 'nū ndúúcu sa.

Sta'á yā Pablo na yaācū templo

¹⁷ Taachí ndaá 'nū na yāⁿ Jerusalén, hermanos yeenú taavi yā taachi sndaa 'nū. ¹⁸ Chidεενε táámá nguuvi Pablo miiⁿ cue^{n'}e sa ndúúcu 'nū ní snaáⁿ 'nū Jacobo ndúúcu nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ ndiicúū s'eeⁿ chí 'āā nduuvidaama yā. ¹⁹ Taachi diiⁿ sa saludar 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ, Pablo ca^{n'}a sá chí sa 'ii^{n'}yāⁿ ca'áámá ca'áámá nducué^{n'}e dendu'u chí Dendyuūs diiⁿ yā nguaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé ye^{n'}e ndaata Israel caavā ntii^{n'}nyúⁿ yā. ²⁰ Taachí 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā chuū, s'téenu yā Dendyuūs ní ca^{n'}a yā chí yā sa^{n'}ā: 'Caandiveéⁿ nī, hermanos. Véé cá 'ii^{n'}yāⁿ Israel s'eeⁿ chí s'téenu yā tan'duucā 'yaaⁿ millares. Ní nducyaaca yā ní neené chí'téenu yā ley ye^{n'}e Moisés. ²¹ Naati 'āā ca^{n'}a yā chí yā 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ye^{n'}e ndís'tiī chí ndís'tiī ca'cuééⁿ nī nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snéé yā nguaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ Israel. Ca'cueéⁿ nī chí 'ii^{n'}yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé cánéé chí diiⁿ yā chí nga^{n'}a ley ye^{n'}e Moisés ndíí nguéé diiⁿ yā circuncidar daiya yā, ndíí nguéé ndúú diiⁿ yā costumbres ye^{n'}e Moisés. ²² ¿Dé'ε chíí tuu'mī? Neené n'deeé 'ii^{n'}yāⁿ ca^{n'}á yā ní nduuvidaámá yā taachi ch'iindiveéⁿ yā chí ndaá nī. ²³ Diiⁿ dí chuū chí nga^{n'}a 'nū ndúúcu dii: Véé cuūuⁿ sa^{n'}ā nguaaⁿ nús'uū chí véé compromiso ye^{n'}e sa ndúúcu Dendyuūs. ²⁴ Candéε di sa^{n'}ā s'eeⁿ. Tan'dúúca costumbre ye^{n'}e religión ye^{n'}e di, nínduuví deεvé di ndúúcu yā ye^{n'}e nducué^{n'}e. Niicú cuayiivi nadíí'vé di sa^{n'}ā chí cuū tíiⁿ sa. Ní nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ tuumícadii^{n'}úúⁿ yā ti nguéé de'ε véε chí ca^{n'}á yā cucaavā ye^{n'}e di. Ní tuumícadii^{n'}úúⁿ yā chí ngúicá cuaacu di ní chí diiⁿ di chí nga^{n'}a ley. ²⁵ Naati 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé ye^{n'}e ndaata Israel chí i'téenu yā nguéé canéé chí diiⁿ yā chúū. Nús'uū ní idingúuⁿ 'nū chí nguéé du'ū chí canéé chí diiⁿ chuū. Damaāⁿ chí nguéé cuta'á yā yuute ye^{n'}e 'iiti chí 'caa^{n'}núⁿ yā caavā ídolos, ndíí nguéé ndúú yuuúⁿ ye^{n'}é tí, ndíí nguéé ndúú yuuúⁿ ye^{n'}e 'iiti chí nduuchi díiⁿú yā

daandu tī. Ní nguéé cánéé chí cunéé sa ndúúcu 'áamá n'daatāa chí nguéé n'daataá yeⁿē sa.

²⁶ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ nícāndéε sa 'iis'uūⁿ. Ní chidεεve táamá nguuvi tan'dúúca costumbre yeⁿé yā Pablo 'āā nididεεvé sa maaⁿ sa ndúúcu saⁿā s'eeⁿ. Ní sndāa yā yaācū templo chí caaⁿmáⁿ yā chí cúnú caⁿā nguuvi yeⁿē compromiso yeⁿé yā, chí cánéé chí ca'a yā 'áamá 'aama yā ofrenda yeⁿé yā.

²⁷ Taachi cánéé chí cúnú caⁿā chí ndεēchē nguuvi, taachí 'iiⁿyāⁿ Israel yeⁿē yáⁿāa Asia n'diichí yā Pablo chεeti yaācū templo n'gaā'vá yā ndúúcu sa. Ní diiⁿ yā chí nduuvi taáⁿ yā nducyaaca yā. Ní sta'á yā Pablo. ²⁸ N'gaī yiicú yā: Ndís'tiī saⁿā Israel, cúnnéé nī. Sáⁿa 'cūú chí nduu cuaaⁿ ngi'cueeⁿ sa nducyaaca 'iiⁿyāⁿ contra yāāⁿ miiⁿ ndúúcu yeⁿē contra yeⁿe ley ndúúcu yeⁿē contra yeⁿe lugar 'cūú. N'déee ca nguéé ti chuū. Ní candεε sa 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel chεeti yaācū templo. Ní divaatí sa yaācū templo chí dεεve.

²⁹ Tii cuááⁿ vmnaaⁿ ní náⁿā 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā ndúúcu sa sáⁿā chí nguuvi Trófimo yeⁿē yāāⁿ Efeso. Ní nadacadíinuⁿ yā chí Pablo miiⁿ nicandéε sa saⁿā chεeti yaācū templo.

³⁰ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ miiⁿ n'gεεcú cheendí yā ní ch'ii dáanā yeⁿé yā. Ní din'gíinu yā ní sta'á yā Pablo miiⁿ ní tun'dāa yā saⁿa chεeti yaācū templo. Ní hora míⁿ nūⁿ n'gaadí yā cheendi va'aī yācū templo.

³¹ Ní diiⁿnú yiinu yā chí 'caaⁿnuⁿ yā Pablo. 'Áamá yā caⁿa yā yeⁿē comandante, chí nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yāāⁿ Jerusalén nguεε 'diiiⁿ snée yā.

³² Tuu'mí nūⁿ comandante sta'á yā soldado s'eeⁿ ndúúcu capitán ní chéenu yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ naachi canéé Pablo miiⁿ. Taachí nducyaaca yā n'diichí yā comandante ndúúcu soldado s'eeⁿ tuu'mi s'neeⁿnaaⁿ yā chí n'geⁿé yā Pablo miiⁿ. ³³ Taachí ndaā comandante tuu'mi ní sta'á yā Pablo ní caⁿá yā orden chí chεē chiichí sá ndúúcu 'uuvi cadenas. Ní

comandante tiinguuneéⁿ yā: ¿Du'u rá saⁿā miiⁿ ní dε'ē vεε miiⁿ ní dε'ē idiiⁿ sa? ³⁴ Naachi n'deeε n'dai 'iiⁿyāⁿ, náⁿa yā ní n'gaí yā 'aama naaⁿ, náⁿa yā n'gaí yā taama naaⁿ, ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé itumicadiinúúⁿ yā yeⁿē sa chí tatiī n'gaí yā. Ca'á yā orden chí cho'ó yā saⁿā na vácūū naachi sneé soldado s'eeⁿ. ³⁵ Taachi Pablo miiⁿ cúchεε sa nandεē, candéε yā yaācū soldado s'eeⁿ saⁿa cáávā chí taāⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcu sa. ³⁶ Ti n'deeε n'dái 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaāⁿ miiⁿ cueⁿe yā cuaaⁿ dáámí saⁿā miiⁿ ní n'gaí yā: 'Cuuvi sa.

Pablo ngaⁿa sa yeⁿē maaⁿ sa na yāāⁿ Jerusalén

³⁷ Taachí tucá'a yā diiⁿyú yā na vácūū tuu'mi ní Pablo miiⁿ ngaⁿa sa ngii sa comandante: ¿'Áá 'cuááⁿ nī chí caaⁿmáⁿ 'tεε ndúúcu n'diī? Ní comandante caⁿā sa: ¿'Áá déenu dí davaacu griego? ³⁸ ¿'Áá nguéé dí saⁿā yeⁿe yáⁿāa Egipto chí diiⁿ di chí nduuvi taāⁿ yā 'iiⁿyāⁿ vmnaaⁿ yeⁿe nguuvi miiⁿ ní tun'dāa di cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chí duucu na yáⁿāa cuuⁿmáⁿ?

³⁹ Tuu'mi ní caⁿā Pablo: 'Úú ní saⁿā Israel yeⁿē yāāⁿ Tarso, saⁿā yeⁿē 'áamá yāāⁿ ch'εεtē yeⁿe yáⁿāa Cilicia. Ngiiⁿca nanáaⁿ nī, 'cuaaⁿ nī chí yaa'ví 'iiⁿyāⁿ.

⁴⁰ Taachí saⁿā miiⁿ ca'a sa lugar, Pablo miiⁿ chéendii sa nāndεε ní ca'a sa señal 'iiⁿyāⁿ ndúúcu ta'ā sa, ní taachí 'diiiⁿ ní caⁿa sa ndúúcu davaacu hebreo. Ní caⁿa sa:

22

¹ Ndís'tiī saⁿā ní ndís'tiī ví'í ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndicúū, 'caandiveéⁿ nī chí ngaⁿá yeⁿē maáⁿ nanááⁿ ndis'tiī.

² Taachí ch'iindiveéⁿ yā chí ngaⁿā sa davaacu hebreo, ch'εetinéé 'diiiⁿ cá yā. Pablo miiⁿ ní caⁿā sa:

³ Cuaacu níⁿnyúⁿ saⁿā Israel 'úú. Ch'iindiyaáⁿ na yāāⁿ Tarso yeⁿē yáⁿāa Cilicia, naatí ch'iitá na yaāⁿ 'cūú. Ch'éeⁿ ndúúcu maestro Gamaliel miiⁿ. Tan'dúúca chí ngaⁿā na ley yeⁿē chiida yú. 'Úú chí diiⁿ ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿé tan'dúúca chí maaⁿ nducyaaca nī diiⁿ nī ndúúcu

Dendyuūs. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ chi cuéⁿ'ē Yúúni 'cūū 'úú can'daá 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní sta'á ndii n'daataá ndíí saⁿ'ā ní nca'á 'iiⁿ'yāⁿ chi cuεεtinúúⁿ yā vácūū chí 'cuūvi yā. ⁵ 'Tiicá ntúūⁿ chiiduú ch'εεε cá yeⁿ'e Israel miiⁿ testigo yeⁿ'é ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū. 'Tiicá ntúūⁿ 'úú sta'á carta ndúúⁿcū orden chí 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'é naachi snéé hermanos. Ní cueⁿ'é yáāⁿ Damasco ní cueⁿ'é chí candéé presos hermano s'eeⁿ ndii yáāⁿ Jerusalén. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí sneé yā miiⁿ ní cuuví yā castigados.

Pablo ngaⁿ'a yā taacā i'teenú yā (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Naatí chíi taachi yúúni canuúⁿ, ndaá niiⁿnuúⁿ yáāⁿ Damasco tan'dúúⁿcā maⁿ'a nguuvi dáácánaāⁿ nndaā 'áámá δεενε yeⁿ'ē nanguuvi naachi 'úú caneé. ⁷ Ní sndεεvé ná yáⁿ'āa. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí ngaⁿ'a ngii 'úú: Saulo, Saulo, ¿de'ē cúú chí nn'daā dī 'úú chí nééné ya'ai 'úú? ⁸ Tuu'mi nan'guεεcutaⁿ'á: ¿Du'ú n'diī, Señor? Ní caⁿ'a yā chíi yā 'úú: 'Úú Jesús yeⁿ'e yáāⁿ Nazaret miiⁿ chí n'daā di 'úú ní nguéé neⁿ'ē di n'diichi di 'úú. ⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí snéé nduucú cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichi yā δεενε miiⁿ. Ní dii'yá yā chíi. Naati nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a Señor Jesús nduucú. ¹⁰ Ní caⁿ'á: ¿De'ē diíⁿ, Señor? Señor miiⁿ ngaⁿ'á yā ngii yā 'úú: Nducueeⁿ dí ní cueⁿ'e di na yáāⁿ Damasco. Miiⁿ cadiinuuⁿ di tanducuéⁿ'ē chí canee chí diiⁿ di. ¹¹ 'Úú ní nguéé inaáⁿ cáávā chí ch'εεdi nduutinaáⁿ yeⁿ'ē vaadi δεενε ch'εεε ca chí δεενε miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā nduucú candéé nee yā ta'á ní ndaá yáāⁿ Damasco.

¹² Tuu'mi ní miiⁿ canee 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Ananías, saⁿ'ā chí diiⁿ sa tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ. Ní nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí snéé yā, ngaⁿ'á yā chí saⁿ'ā miiⁿ n'dai taavi sa. ¹³ Ndaá yā nanaáⁿ ní ndaa niiⁿnúⁿ yā ní caⁿ'a yā: Dii hermano Saulo, nan'guaaⁿ nduutinaáⁿ di. Ní hora miiⁿ nūuⁿ n'guaaⁿ nduutinaáⁿ ní snaáⁿ. ¹⁴ Saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'a

sa: Ndyuūs yeⁿ'ē chiida yú ndεενε yā dii chí cuuvi déénú dí chí neⁿ'e yā. Ní cuuvi n'diichi di Jesús chí n'dai taavi. Ní 'caandiveeⁿ di chí ngaⁿ'a yā. ¹⁵ Ti cuuví di caaⁿ'maⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'é yā yeⁿ'ē cosa chí 'aa n'diichi di ndúúⁿcū chí 'aa ch'iindiveeⁿ di nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁶ Maaⁿ ní ¿de'ē ínee ngiinu di? Cuééndii di ní cuεεdinuūⁿnīⁿ di ní didεεvé di dii yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'ē di. Caaⁿ'maⁿngua'a di nanááⁿ Señor Jesús.

Dicho'ó yā Pablo nanaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel

¹⁷ 'Túúⁿcā chíi. Taachí nanguεεcúndí na yaāⁿ Jerusalén miiⁿ ní taachí caⁿ'angua'á na yaācū templo n'diichi 'áámá visión, cosa tan'dúúⁿcā chíi ch'iinú. ¹⁸ Ní n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ ní caⁿ'á yā chíi yā 'úú: Diinú yiiⁿnu di ní cueenu di yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén, ti nguéé 'cúaaⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é. ¹⁹ 'Úú ní caⁿ'á: Señor 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ deenú yā yeⁿ'ē nducyáácá yā chí snúuⁿ yā yaācū sinagoga s'eeⁿ ti 'úú ní chíi 'iiⁿ'yāⁿ vácūū ní ch'eⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā n'dii. ²⁰ Ní taachi chíi Esteban saⁿ'ā chí caⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é ní, 'úú ntúūⁿ ní caneé nanáaⁿ sa. 'Úú ní 'cuúⁿ chí chíi sa. Ní nguain'daí cotón yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí chíi nūⁿ saⁿ'ā. ²¹ Tuu'mi caⁿ'a Jesús chíi yā 'úú: Cuéⁿ'é dí, ti 'úú idicho'ó dii yáⁿ'áí n'dai ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel.

Pablo nanááⁿ comandante

²² Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā ndii nduudú 'cūū tuu'mi ní caⁿ'a yuudú yā: Diví di sáⁿ'a 'cūū na yáⁿ'āa ti nguéé canéé chí cunduuchi sa.

²³ Taachí 'cai yā ní chíin'cuuⁿ yā catecai yā ní chingée yā iyaācá na 'yúúné, ²⁴ comandante chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ caⁿ'ā sa chí cuⁿ'nuúⁿ yā Pablo vácūū. Ní caⁿ'ā orden chí caⁿ'á yā tiingúúneeⁿ yā Pablo ní ch'eⁿ'é yā Pablo, maaⁿ niicu cadiinuuⁿ yā de'ē cáávā chí n'gāi yā contra yeⁿ'ē sa. ²⁵ Taachí dichíichí yā Pablo ndúúⁿcū yiiⁿmaⁿ, Pablo miiⁿ ní caⁿ'ā sa capitán chí sneé yā miiⁿ: ¿'Áá canéé chí

'cuen'é nī 'áámá sa'nā romano ndúúti chi nguéé ndaaca nī nuu'ndi ye'nē sa?

²⁶ Taachí capitán mii'n ch'iindiveen sa chuū, cuen'e sa níicú ca'n'a sa ye'n'e comandante ní yaa'vi sa: N'diichí nī, ¿de'ē dí'n nī caati sá'n'a 'cūū ní sa'nā romano sa?

²⁷ Ndaa comandante ní ca'n'a sa: Cuuvi di 'úú. ¿'Áá dí' sa'nā romano? Pablo mii'n ní ca'n'a yā: 'Tíicā.

²⁸ Nan'guεεcúta'nā comandante: 'Úú caí māa'n 'úú. N'deēē tuūmī ca'á ní ndii chí' sa'nā romano 'úú. Tuu'mi ní Pablo mii'n ní ca'n'a sa: 'Úú ní ch'iindiyáa'n na yá'nāa romano 'tíicā.

²⁹ Ní cuen'é yā ye'nē sa 'ii'yā'n chi sta'a orden chi 'cuen'é yā sa'nā. Taachí comandante tuumicádiinuu'n sa chi sa'nā romano sa, tuu'mi dii'yá ntúu'n sa chiī, chi dichīchí sa Pablo.

Pablo nanáa'n concilio

³⁰ Chidεεve táamá nguuvi sá'nā mii'n ne'n'e sa cadíinuu'n sa de'ē cáávā chi tun'dáá nuu'ndi 'ii'yā'n Israel s'een. Divíi yā cadenas ye'nē Pablo mii'n ní ca'a yā orden chi cho'ó yā Pablo nanáa'n chiiduú n'geeté ye'n'e Israel ndúúcū nducué'nē 'ii'ntyén'e ye'n'e concilio. Ní tun'dáa yā Pablo mii'n. Ní ch'i'n'i yā sa'nā nanáa'n 'ii'yā'n s'een.

23

¹ Tuu'mi ní Pablo mii'n ch'íinú cuaacu sa sa'nā s'een ye'nē concilio. Ní ca'n'a sa: Ndís'tiī sa'nā vi'í, Ndyuūs ní n'diichí yā taanduvéé chi 'úú dí'n ní nguéé dí'n 'uūvī staava ye'n'é ye'n'e cosa chi dí'n.

² Ananías, sa'nā chi chiiduú ch'εεte cá ye'n'e Israel ca'n'a yā chiī yā 'ii'yā'n chi canee daama yā ndúúcu sa chí 'cuen'e yā cheendi sa. ³ Tuu'mi ní Pablo mí'n ní ca'n'a sa: Ndyuūs 'cuen'é yā dii, sa'nā chi tan'dúúcā 'aama cheeti cuéé. ¿'Áá dii'n di juzgar 'úú tan'dúúcā ley mii'n, 'iicu nguéé idii'n di cumplir chi nga'nā ley, níicú maa'n ní nga'nā di chi 'cuen'é yā 'úú?

⁴ 'Ii'yā'n chi snée yā nanáa'n Pablo ca'n'a yā: ¿'Áá chiiduú ch'εεte ca ye'n'é Dendyuūs nga'nā taa'n di ngii di 'tíicā?

⁵ Pablo mii'n ní ca'n'a sa: Ndís'tiī vi'í, 'úú ní nguéé deenú chi sá'n'a 'cāa chí

chiiduú ch'εεte cá ye'n'e Israel. Naati cánéé nguū'n. Nguéé caa'ma'n taa'n di ye'nē 'áámá sa'nā ch'εεte ye'n'e Israel ye'n'é 'ii'yā'n ye'nē di.

⁶ Tuu'mi Pablo mii'n tuumicádiinuu'n sa chí 'áámá taa'n yā ye'nē 'ii'yā'n saduceo s'een chi nguéé i'téenu yā chí nanduuchi 'ii'yā'n ní táámá taa'n yā ye'nē 'ii'yā'n fariseos chí i'téenu chí nanduuchi 'ii'yā'n. Ní 'cai yuudu sa nanáa'n nducyaaca 'ii'yā'n ye'nē concilio: Ndís'tiī sa'nā vi'í, 'úú ní sa'nā fariseo 'úú ní daiyá sa'nā fariseo 'úú. Dí'n yā juzgar 'úú ye'nē chí canee ngíinú yā chí nadacuéen yā ye'nē nguaa'n tiná'nā.

⁷ Taachí ca'n'a yā chuū véé 'uuvī vaanicadiinūu'n ye'n'e sa'nā fariseos ndúúcū sa'nā saduceos. Ní 'ii'yā'n s'een ní divíi yā 'áámá taa'n táámá taa'n. ⁸ Caati 'ii'yā'n saduceos nga'nā yā chí nguéé iniduuchi 'ii'yā'n ndii nguéé nduu ángel ra ndíi nguεε nduu espíritus. 'Ii'yā'n fariseos nga'nā yā ti véé 'tíicā. ⁹ Ní n'dee n'dái ca'n'a yā 'ii'yā'n s'een. Ní nacuéen 'ii'yā'n chí déenú taavi ley lado ye'nē fariseos ní ca'n'a yā chí chuū chí cuaacu. Ní nga'n'a yuudu yā: Nguéé de'ē veε chí nguεε n'daacā inndaácá 'nū ye'n'e sa'nā mii'n. Ndúúti 'áámá espíritu o 'áámá ángel yaa'vi yā Pablo mii'n nguéé n'daacā chí 'cuu'ma'n yú ndúúcū Dendyuūs.

¹⁰ Taachi véé vaadī 'caa'va chí ch'εεte ca tuu'mi ní comandante 'va'á yā chí 'caa'nú'n yā Pablo. Ní comandante mii'n dicho'ó yā soldado s'een chí cuen'e sa ní cuta'a sa Pablo mii'n nguaa'n 'ii'yā'n s'een ní candéε sa Pablo na vácū. ¹¹ Táámá nguiinū mii'n ndaā Señor Jesús nanáa'n yā ní ca'n'a yā: Pablo, nguéé cu'nee'n duuva di. Tan'dúúcā chí nga'n'a di nduudu cuaacu ye'n'e 'úú na yáa'n Jerusalén 'tiicá ntúū'n caa'ma'n di ye'nē 'úú na yáa'n Roma.

Ti'yā'n s'een dii'n yā compromiso chí 'caa'nú'n yā Pablo

¹² Chidεεve táamá nguuvi, ná'nā 'ii'yā'n Israel s'een nduuvidaamá yā ní dí'n yā compromiso chí nguéé che'e yā

ndíí nguéé cu'ú yā ne^{n'e} chí 'āā cuéé 'caan'núⁿ yā Pablo miiⁿ. ¹³ Ngo'o 'úúvi ngεεcu 'iiⁿyāⁿ chí nduuvidaamá yā ye^{n'e} chúū. ¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ s'uúⁿ ní che^{n'e} yā nanááⁿ chiiduú n'gεεtē ye^{n'e} Israel ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ndiicúū ní ca^{n'a} yā: Nús'uu ní nduuvidaámá 'nū ní dííⁿ 'nū compromiso chí dííⁿ 'nū sufrir ní nguéé du'ū vεε 'nuú 'nū che^{n'e} 'nū taanduvéé ndíí 'caan'núⁿ 'nū Pablo. ¹⁵ Maaⁿ ní ndís'tií ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} concilio, cavyaaⁿ cáácá yā nanááⁿ comandante chí candéε yā Pablo ní chicuú yā nanááⁿ nús'uu. Dííⁿ nī tan'dúúca chí ne^{n'e} di tiinguuneeⁿ di cosa chí cuaacu ye^{n'e} yā. Niicu nús'uu, 'aa snéé ngiinú 'nū chí 'caan'núⁿ 'nū sa^{n'a} taachí ndaa sa.

¹⁶ Tuu'mi ní 'áámá sa^{n'a} daiya tá^{n'a} vi'ī Pablo, taachí ch'iindiveéⁿ sá chí ca^{n'a} yā de'ε chí dííⁿ yā, che^{n'e} sa ní chí ndaa sa chεeti vácūū miiⁿ ní ca^{n'a} sa chí sa Pablo miiⁿ. ¹⁷ Pablo miiⁿ 'cai sa capitán ní ca^{n'a} sa: Candéε di sa^{n'a} 'dííⁿ 'cūū nanááⁿ comandante ti canéé chí cuuvi sa 'iiⁿyāⁿ de'ē chí deenu sa.

¹⁸ Sa^{n'a} miiⁿ sta'a sa sa^{n'a} 'dííⁿ ní candéε sa sa^{n'a} nanááⁿ comandante ní ca^{n'a} sa: Pablo chí canúúⁿ vácūū di'cuítu sá 'úú chí candéε sa^{n'a} 'dííⁿ 'cūū nanááⁿ nī. Véé chí déénú sá chí caa^{n'ma} sa ndúúcu nī.

¹⁹ Comandante miiⁿ ní sta'á yā ta'ā sa ní cue^{n'e} yā taama lado ndúúcu sa ní ntiinguuneeⁿ yā sa^{n'a}: ¿De'ē chí cuuvi di 'úú?

²⁰ Ní ca^{n'a} sa chí sá 'iiⁿyāⁿ: 'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní chíí yā ní caacá yā nanááⁿ nī chí cavyaaⁿ ní candéε nī Pablo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} concilio. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuvidaamá yā ní itiingúuneéⁿ yā Pablo miiⁿ 'áámá chí cuaacu níⁿnyúⁿ ye^{n'e} sa. ²¹ Naati n'dií, nguéé cu'téenu nī. Ngo'o 'uuvi ngεεcu sa^{n'a} s'eeⁿ ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel chí 'cuεetinúú n'de'ei yā 'diituú cyúúni. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuvidaama yā chí dííⁿ yā compromiso ní cadíínuuⁿ yā chí nguéé n'daacā chí nguéé ndúú che'e yā ndíí nguéé ndúú cu'u ra yā taanduvéé ndií yā chí 'caan'núⁿ yā Pablo. Maaⁿ ní listos canee yā ní canee ngíínú yā cáávā chí caa^{n'má} n'dií.

²² Tuu'mi ní comandante dichó'o sa sa^{n'a} 'dííⁿ chí nguéé caa^{n'ma} sa cuuvi sa mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí ca^{n'a} sa chí sa 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} chúū.

Dicho'ó yā Pablo nanááⁿ Félix sa^{n'a} gobernador

²³ Comandante miiⁿ 'cai yā na 'uuvi capitán. Ní ca^{n'a} yā chíí yā sa^{n'a} soldados chí nduuvidaámá sá taandu n'gεεcu nuúⁿ yaaaⁿ na 'uuvi ciento soldado s'eeⁿ ndúúcu 'iiⁿnūⁿ ngεεcu ndiichí soldados chí sndúuⁿ sa 'yúūdūu ndúúcu 'uuvī ciento soldado chí véé lanza ye^{n'e} yā. Ní cho'ó nducyaaca yā yāāⁿ Cesarea. ²⁴ Ní cundiyaáⁿ nī 'iiti ti cunduū Pablo ní candéε nī sa^{n'a} ndúúcu cuidado nanááⁿ Félix chí gobernador. ²⁵ Ní dingúuⁿ sa 'áámá carta ndúúcu nduudú 'cūū:

²⁶ 'Úú Claudio Lisias idinguúⁿ ye^{n'e} nī Félix sa^{n'a} gobernador chí n'dai taavi: N'dái nī. ²⁷ Sa^{n'a} 'cūū ní sta'a 'nū sa^{n'a} caava 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ne^{n'e} 'caan'nūⁿ yā sa^{n'a}. 'Úú ninguáⁿ 'ái sa^{n'a} miiⁿ ndúúcu soldado s'eeⁿ tí deenú chí sa^{n'a} romano sa^{n'a} miiⁿ. ²⁸ Ní ne^{n'e} deenú de'ē cáávā tun'dáa yā nuuⁿndi ye^{n'e} sa. Candéε sa^{n'a} nanááⁿ 'iiⁿntyé^{n'e} ye^{n'e} concilio ye^{n'e} yā. ²⁹ Ní táácā chí tun'dáa nuuⁿndi yā ye^{n'e} sa caavā ley ye^{n'e} yā naati mar 'áámá nuuⁿndi ch'εεte ye^{n'e} sa chí 'caan'núⁿ yā sa^{n'a} o cunúúⁿ sa vácūū. ³⁰ Taachí 'úú chicadiinúúⁿ chí nduuvidaamá yā contra ye^{n'e} sa^{n'a} 'cūū, hora miiⁿ dicho'ó sa^{n'a} nanááⁿ n'dií. Ní nga^{n'a} ngíí sa^{n'a} chí tun'dáa nuuⁿndi ye^{n'e} sa chí chíí yā nanááⁿ nī. Ní cuuví yā n'dií de'ē chí canéé yā ndúúcu sa. N'dáácā canéé nī.

³¹ Soldado s'eeⁿ sta'á yā Pablo tan'dúúca chí ca^{n'a} yā chíí yā sa^{n'a} ní nguiinū miiⁿ candéε yā sa^{n'a} ná yāāⁿ Antípatris. ³² Chidεεve táámá nguuvi ní soldado chí sndúū 'yuūdūu cue^{n'e} yā ndúúcu Pablo ní ná^{n'a} yā nguεecunee yā na va'āí ch'εεte naachi canéé vácūū. ³³ Taachí ndaa yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na yāāⁿ Cesarea, ca'á yā carta gobernador Félix ní dííⁿ yā presentar ntúuⁿ Pablo nanááⁿ gobernador.

34 Gobernador miiⁿ ch'eéⁿ yā carta ní tiinguunéeⁿ yā: ¿Tií yáⁿāa saⁿā? Ní tumicadínuuⁿ yā chi saⁿā ní yeⁿe yáⁿāa Cilicia. 35 Ní caⁿa yā chi yā Pablo: Cu'neeⁿ veéⁿ yeⁿe di taachi ndaa sa chi tun'dáá nuuⁿndi yeⁿe di. Ní dicho'ó yā 'áámá saⁿā soldado chi diiⁿ cuidado saⁿā na váácū Herodes naachi diiⁿ juzgar 'iiⁿ'yāⁿ.

24

*Pablo caⁿa sa yeⁿe maaⁿ sa nanááⁿ
Félix*

1 Cho'ō nyuⁿu nguuvi ní ca'aí chiduu ch'εετε ca yeⁿe Israel chi nguvi Ananías ndúúcu náⁿā 'iiⁿ'yāⁿ ndicúū ndúúcu 'áámá saⁿā chi nguvi sa Tértulo. Saⁿā miiⁿ neené n'dεεvέ indee sa. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yā nanááⁿ gobernador ní caaⁿmaⁿ yā contra yeⁿe Pablo miiⁿ. 2 Taachi gobernador Félix 'cai yā Pablo miiⁿ tuu'mi ní saⁿā chi nguvi Tértulo caⁿa sa nuuⁿndi yeⁿe Pablo miiⁿ ní caⁿa sa: Déenu 'nū ti cááva nī, n'dīī Félix, véé vaadī yeenú 'nū ní 'āā nin'guεetinée 'nū ndúúcu vaadī 'diīⁿ ch'εετε. Néené n'dee n'dái dēndu'ū chi n'dai na yāāⁿ vaacú 'nū cáávā vaanicadiinúūⁿ n'dái yeⁿe nī. 3 N'diī, Félix chi n'dai taavi n'diī, nús'uū ní ch'iindiveéⁿ 'nū nduudu yeⁿe nī nducuéⁿe tiempo nducuéⁿe cuaaⁿ ní caⁿá 'nū Ndyuūs nadíⁿve n'diī cáávā chi diīⁿ nī. 4 Chi 'āā ntéé tee 'nū vaadī 'caa'va n'diī 'naaⁿ tiempo ngiicá nanááⁿ n'diī chi n'dai chi 'caandiveeⁿ nī yeⁿe 'nū ndúúcu vaadī n'dai yeⁿe nī. 5 Sáⁿa 'cūū néené itee sa vaadī 'caā'vā nús'uū yāāⁿ vaacú 'nū. Níicú ididáⁿa sa 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi snée yā núúⁿmaⁿ in'yeeⁿdī. Ní saⁿā miiⁿ ngaⁿā ntiinnyuⁿ sa yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi nazarenos chi i'téenu yā Jesús. 6 Ní neⁿe ntúuⁿ sa divaatí sa yaacū templo. Sta'á 'nū saⁿā ní neⁿe 'nū cadínuuⁿ 'nū yeⁿe sa tan'dúúca ley yeⁿe 'nū. 7 Comandante yeⁿe 'áámá taaⁿ soldado chi nguvi Lisias ndaa sa naachi snée 'nū ni sta'a sa Pablo ndúúcu vaadi diituu yeⁿe sa ni divi sa Pablo na ta'á 'nū. 8 Dicho'ó yā saⁿā s'eeⁿ chi tun'dáá nuuⁿndi yeⁿe

Pablo chi ndaa sá nanááⁿ n'diī. Maaⁿ ní taachi diiⁿ nī juzgar cadínuuⁿ nī yeⁿe nducuéⁿe dēndu'ū dε'ε cáávā chi tun'dáá 'nū nuuⁿndi yeⁿe sa.

9 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ngaⁿá yā chi 'tíicā chi caⁿa Tértulo miiⁿ. 10 Tuu'mi ní ca'a gobernador señal Pablo chi caaⁿmaⁿ sa. Pablo miiⁿ n'guεεcútaⁿā sa: 'Úú deenú ti 'āā néené 'āā 'naaⁿ canee nī juez yeⁿe nación 'cūū. 'Úú ngaⁿá yeⁿe maⁿ ndúúcu confianza. 11 Ti ní deenu nī maaⁿ taandúū ndichúúví nguuvi chí chéé na yāāⁿ Jerusalén chi cuuvi cu'teenú Dendyuūs. 12 Nguéé ndaāca yā 'úú chi ngu'ú ndúúcu mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ, ní nguéé diīⁿ chi n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ nguεε snée 'diīⁿ yā, ní nguéé ndúú ná yāacū templo miiⁿ, ní nguéé ndúú ná yaacū sinagoga, ní nguéé na yāāⁿ 'cūū. 13 Ní nguéé cuuvi caaⁿmaⁿ yā chi chuū idiīⁿ. 14 Chuū ngaⁿá ngiī n'diī. Tan'dúúca chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿá yā chi nguéé cuaacu, 'tíicā 'úú i'teenú Ndyuūs yeⁿe chiidá 'nū s'ééⁿ. Ní 'úú i'teenú tanducuéⁿe dēndu'ū chí cánéé nguūⁿ na ley ndúúcu nduudu yeⁿe profetas chi caⁿa nduudu yeⁿe Ndyuūs. 15 Véé chí cānee ngiinú 'áámá cosa yeⁿe Dendyuūs tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canee ngiinú ntúuⁿ yā, chí Dendyuūs nduuchi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿā, tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai taaví ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'dai taavi. 16 Cáávā chuū cueⁿe daāⁿmaⁿ deenú chí nguéé véé nuuⁿndi na staava yeⁿe nanááⁿ Dendyuūs ndí nguéé ndúú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ.

17 Cho'ó 'áámá na 'uuvi nduūyū ndaa ní nga'á limosnas 'iiⁿ'yāⁿ vaacú ní nga'á ofrenda. 18 Cuneé na yaacū templo taachi náⁿā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ yeⁿe yáⁿāa Asia ndáácá yā 'úú ná yaacū templo ndúúcu compromiso chí nadidεεvé tan'dúúca costumbre yeⁿe religión yeⁿe. Nguéé diīⁿ ndúúcu n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé n'dee n'dái 'caí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 19 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cánéé chí cuuvi yā n'diī ní caaⁿmaⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe, ndúúti véé dε'ε chí canee yā nduucú. 20 Ní canee cúúⁿmín yā chí caaⁿmaⁿ maⁿ yā ndúúti chí

ndaacá yā chí nguée n'daacā chi diín taachí caneé ndúúcu saⁿā 'iiⁿntyéⁿē concilio s'eeⁿ. ²¹ Ndúúti chi chuū chí 'caī yiicú, caⁿá yeⁿē chí nduuchí yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā taachí canee nanaáⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Cáávā chuū maaⁿnguuvi diín yā juzgar 'úú.

²² Tuu'mi ní Félix ch'iindiveéⁿ yā chuū. Déénú cuaacú yā yeⁿē Yúúni cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní s'nééⁿ ca yā chí caāⁿmāⁿ sa ní caⁿa yā: Taachí ndaa Lisias miiⁿ chí comandante 'cuiinu tuumicádiinuúⁿ yeⁿē asunto yeⁿe di.

²³ Félix cho'ó yā chii yā capitán chí diín sa s'neeⁿ sa Pablo preso ní ca'a sa duu'vi libertad yeⁿē sa naati s'nééⁿ sa Pablo arrestado. Ní capitán miiⁿ cuuvi yā Pablo chí cuchii 'iiⁿyāⁿ yeⁿē sa nanaáⁿ sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí dichíⁿve yā yeⁿē sa ní ca'á yā chí neⁿe sa.

²⁴ N'duuvu nguuvu cuayiivi ndaā Félix ndúúcu n'daataá yeⁿé yā chí nguuvu Drusila chí ndaataá yeⁿē Israel. 'Caī sa Pablo ní ch'iindiveeⁿ sa yeⁿe vaadī i'teenu yeⁿē Jesucristo. ²⁵ Taachí caⁿa Pablo yeⁿē nduudu cuaacu yeⁿe chí diín yā chí nguée n'daacā ní yeⁿē juicio chí cuchii, tuu'mi ní Félix miiⁿ dii'yā sá chí ní caⁿa sa: Cunaⁿa di maaⁿ. Ní taachí véé cuaáⁿ tuu'mi ní 'cuaí díí.

²⁶ Félix canee ngíínú yā chuū chí Pablo miiⁿ ní ca'a sa tuūmī yeⁿé yā tuu'mi ní n'deεchi yā saⁿā. Caavā chuū chí neene n'deéⁿ cuuvi 'caī yā ní ndaā sa ní ndee sa nduucú yā. ²⁷ Ch'iinu 'uūvī nduuyū miiⁿ ní nan'daā Félix miiⁿ yeⁿē lado gobernador ní sndaā saⁿā chí nguuvu Porcio Festo. Naati Félix miiⁿ ní neⁿe sa cunee sa chí ch'εεte sa lado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní snuūⁿ ntuūⁿ sa Pablo vácū.

25

Pablo ngaⁿa sa chí caⁿā sa nanaáⁿ César

¹ Taachí ndaā saⁿā Festo na yán'āa yeⁿé yā cho'ōo 'iiⁿnūⁿ nguuvu ní cuchéⁿ yā yeⁿē yāāⁿ Cesarea ní ndaa yā na yāāⁿ Jerusalén. ² Ní 'iiⁿyāⁿ chiiduú ch'εεte ca yeⁿe chiiduú n'gεεté

yeⁿe Israel ndúúcu 'iiⁿntyéⁿē yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ cheⁿe yā nanaáⁿ Festo miiⁿ ní ngaⁿá yā contra yeⁿe Pablo miiⁿ. Ní chíicá yā saⁿā. ³ Ngaⁿá yā contra Pablo miiⁿ ní ngiica yā 'áámá favor chí nandéε yā Pablo na yāāⁿ Jerusalén. Ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canee listo yā ní nadicadínuuⁿ yā chí 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā cuaaⁿ cyúúni. ⁴ Naati Festo mííⁿ nan'guεεcútaⁿā sa chí Pablo miiⁿ canuuⁿ sa vácū na yāāⁿ Cesarea ní 'úú cáámá can'daá yeⁿē yāāⁿ 'cū. ⁵ Tuu'mi ní ngaⁿā sa: Ndís'ti chí ngii diín ní, caⁿá ní nduucú na yāāⁿ miiⁿ ní nduutí chí véé nuūⁿndi yeⁿē saⁿá 'cū tuu'mi caaⁿmáⁿ ní chεε nuuⁿndi yeⁿē sa.

⁶ Ní canee chí Festo cuuvi 'náaⁿ yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca níni nguuvu ndíichí nguuvu. Ní ndaá yā na yāāⁿ Cesarea. Chidεεve táámá nguuvu ní Festo ch'iindí yā na silla yeⁿē juez ní caⁿá yā chí cinguai yā Pablo. ⁷ Sáⁿa 'cū taachí ndaā sa, 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí ndaá yā yeⁿē yāāⁿ Jerusalén 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nanguεεcundií yā Pablo miiⁿ ní caⁿa yā neené n'deé nuuⁿndi yeⁿē sa. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuvi ngaⁿa yā chεε chí cuaacu. ⁸ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ ní caⁿa maāⁿ sa yeⁿē sa: Nguεε nuūⁿndi yeⁿé mar 'áámá, ndii nguée ndúú yeⁿē ley yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndii nguée ndúú yeⁿē costumbre yeⁿē yaácū templo ndíi nguée ndúú yeⁿē rey César.

⁹ Naati Festo miiⁿ neⁿe sa caⁿa sa favor yeⁿē 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ. Ní nan'guεεcútaⁿā sa yeⁿē Pablo, ní caⁿā sa: ¿Áá neⁿe di caⁿā di na yāāⁿ Jerusalén ní mííⁿ 'cuundicaadi yeⁿē di de'ε ndu'ū miiⁿ nanaáⁿ 'úú nícu cádiinuⁿ de'ε falta yeⁿē di?

¹⁰ Pablo miiⁿ ní caⁿa sa: Nanaáⁿ saⁿā ntyeⁿē caneé na juzgado yeⁿe César naachi canee, chí 'cuūndicaadi yeⁿé. 'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguée de'ε veε ndiín ndúúcu yā, tan'dúúca chí n'dai deenú ní. ¹¹ Caati nduutí chí de'ε chí 'áámá ch'εεte ndiín o n'niiⁿnúⁿ tinaⁿā, nguée 'va'á chí 'cuūví. Ndúúti chí nguée de'ε veε ndiín yeⁿē chí ngiica 'iiⁿyāⁿ s'tí, mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée

cuuvi ca'a yā 'úú sa'n'a s'tiī. 'Úú ne'n'é ca'n'á caa'n'má'n nanáán César.

¹² Tuu'mi ní Festo mii'n taachí ca'n'a sá chii sa sa'n'ā ntye'n'e ye'n'ē concilio, ní n'guεεcúta'n'ā sa: Nga'n'a ntúu'n di chí na'n'a di nanáán César mii'n tuu'mi ní na'n'a di.

Pablo nanáán Agripa ndúúcū Berenice

¹³ Cho'ōo 'áámá nduu 'úúví nguuvi ní rey Agripa ndúúcū tá'n'ā Berenice ndaá yā yáán Cesarea chi diín yā saludar Festo. ¹⁴ 'Naan 'tεε ch'εεtinée yā ndúúcu Festo mii'n ní Festo mii'n ca'n'a cuáácú sá rey ye'n'ē nuu'ndi ye'n'ē Pablo ni nga'n'ā sa: 'Áámá sa'n'ā canúú'n sa vácūū caavā Félix mii'n. ¹⁵ Chuū chi ye'n'ē sa'n'ā mii'n. Taachí che'n'é na yáán Jerusalén tuu'mi ní chiiduú n'gεεtē ye'n'e Israel ndúúcū 'ii'n'yā'n ndiicūū ye'n'ē 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n ndaá yā nanaán ní chiica yā chi 'úú diín condenar sa'n'ā. ¹⁶ Nan'guεεcuta'n'á ye'n'ē 'ii'n'yā'n s'ee'n. Nguéé costumbre ye'n'e 'ii'n'yā'n romano s'ee'n chi 'caan'nú'n yā 'áámá 'ii'n'yā'n ne'n'e chí 'āa cuéé 'cuūndīcaadi ye'n'é yā ní caa'n'má'n yā ye'n'ē maán yā nanáán 'ii'n'yā'n chi ngiica nuu'ndi ye'n'é yā. ¹⁷ Nguéé chi 'naán. Nduuvidaamá yā 'muu'n. Chidεεve táámá nguuvi 'úú ch'iīndi na silla ye'n'e juez ní ca'á orden, ní dicho'ó chi canguaī sa'n'ā mii'n. ¹⁸ 'Āa snée sa'n'ā chi ngiica nuu'ndi ye'n'ē sa. Nguéé ca'n'a yā mar 'áámá nuu'ndi tan'dúúcā chi 'úú nacádiinuú'n. ¹⁹ Ti véé vaadi 'caa'va ye'n'é yā ndúúcu sa lado ye'n'ē religión ye'n'e 'áámá Jesús chí 'āa n'dii yā. Ní Pablo mii'n nga'n'a cuaacu sa chi nguéé n'díi yā. ²⁰ 'Úú nguéé deenú dε'ε ra idiín ye'n'é chuū ní tiinguūneén sa'n'ā mii'n: ¿'Áá ne'n'e di chí ca'n'a di na yáán Jerusalén ní mii'n 'cuūndīcaadi yā nuu'ndi ye'n'ē di? ²¹ Naati Pablo mii'n chiica sa chí 'cuεεtinée ngiínú sa sa'n'ā Augusto ní sa'n'ā mii'n ní cadíinuú'n sa nuu'ndi ye'n'ē sa. 'Úú ní chiicá chi cu'núu'n yā sa'n'ā vácūū ne'n'e chí ca'n'á dicho'ó sa'n'ā nanáán César Augusto.

²² Tuu'mi ní Agripa nga'n'ā sa ngii sa Festo: 'Úú ní ne'n'é 'caandiveén ye'n'ē

sa. Sa'n'ā mii'n nga'n'a sa ngii sa sa'n'ā: Cavyaa'n ní 'caandivee'n di.

²³ Chidεεve táámá nguuvi Agripa ndúúcū tá'n'ā Berenice ndaá yā tan'dúúcā costumbre ye'n'ē rey. Ní sndaa yā naachi snée 'ii'n'yā'n ndúúcū comandante ndúúcū sa'n'ā n'gεεte ye'n'e yaā'n mii'n. Ní Festo mii'n ca'n'a yā chí dicho'ó yā Pablo mii'n, ní ca'n'á yā nguai yā sa'n'ā. ²⁴ Tuu'mi ní Festo mii'n ní ca'n'ā sa: N'diī rey Agripa ndúúcū nducyáácá ndis'tiī 'ii'n'yā'n chí snée nī nduucú 'nū. 'Muu'n canée sá'n'a 'cūū. Nducyáácá 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n ye'n'ē yáán Jerusalén ní ye'n'ē yáan 'cūū ngiicá yā nuu'ndi ye'n'ē sá'n'a 'cūū. N'gai yuudú yā chí 'cuūvi sa. Ní 'āa ntéé cunée sá. ²⁵ Nguéé ndaacá mar 'áámá falta ye'n'ē sa chí 'cuūvi sa. Maa'n sa ngiica sa chí ca'n'ā sa nanáán ye'n'ē sá'n'ā Augusto César. Ní 'úú dicho'ó sa'n'ā. ²⁶ 'Úú nguéé dε'ε veε chí deenú chí dinguún ye'n'ē Augusto César ye'n'é sa'n'ā mii'n. Candéé sa'n'ā nanáán ndis'tiī ní vmnáán vmnaa'n nanaán n'dii sa'n'ā rey Agripa ti taachí 'cuiinu tascaadi ye'n'ē sa, canee chí dinguún. ²⁷ Caati deenú chí nguéé n'daacā chí 'úú dicho'ó sa'n'ā ndíi nguéé cadiinuún nuu'ndi ye'n'e sa chí diín nguún tandii ra.

26

Pablo ca'n'a sa ye'n'e maa'n sa nanáán rey Agripa

¹ Tuu'mi ní rey Agripa nga'n'a sa ngii sa Pablo: Teé lugar chí caa'n'ma'n di ye'n'ē maa'n di. Tuu'mi ní Pablo mii'n ndo'ō sa ta'a sa. Tucá'a sa ca'n'a sa ye'n'é maán sa: ² N'diī rey Agripa, dε'ε chúúcā n'daacā chí cuuvi caa'n'má'n ye'n'é maán nanáán nī ye'n'ē tandu-cué'n'e nuu'ndi chí nga'n'a 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n. ³ N'diī ní deenú nī tanducué'n'ē costumbre ndúúcū chí itiinguunee'n ye'n'ē chí véé nguaa'n 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n. Ní ngiicá n'diī chí 'caandiveén nī ye'n'é ndúúcū n'dai.

Vida ye'n'ē Pablo

⁴ Ndiī cuáán vmnaa'n ndii sa'n'ā 'líi'n 'úú canée na yáán Jerusalén ndúúcū 'ii'n'yā'n Israel. N'diichi 'ii'n'yā'n Israel

s'eeⁿ 'úú. ⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ntúūⁿ déenu yā yeⁿ'é ndíiⁿ cuaaⁿ vmnaaⁿ. Ní nduuti chi neⁿ'e yā caaⁿ'maⁿ cuaacú yā, caneé tan'dúúⁿcā saⁿ'ā fariseo chi chεεchi taavi yeⁿ'ē religión yeⁿ'é 'nū ndúúⁿcū costumbre yeⁿ'é 'nū. ⁶ Maaⁿ ní caavā chi 'úú i'teenú chi Dendyuūs caⁿ'á yā nadacuéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúⁿcā chi ngaⁿ'a yā ngii yā chiida 'nū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'gai yā 'úú nanááⁿ juez. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndiichúúví daiyá yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'é 'nū i'teenú yā chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi diiⁿ yā. Ní cáávā chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ idiíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs ndii nguuvi ndii n'gaaⁿ. N'diī rey Agripa, caati cáávā chuū chi cunee ngíínú ntuúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel ngiicá yā yeⁿ'é. ⁸ ¿De'ē nacadiinúúⁿ nī yeⁿ'ē chúú? ¿De'ē cuuvi chí ndís'tiī nadacadiinúúⁿ nī chi Dendyuūs nguéeⁿ cuuvi nadin'duuchi yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā?

Pablo ditaáⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ

⁹ 'Úú ní cuaacu níⁿ'nyúⁿ s'teēnú chi cánéé chi n'deēe n'dái diíⁿ contra yeⁿ'e Jesús yeⁿ'e yáāⁿ Nazaret. ¹⁰ 'Tiicá ntúúⁿ diíⁿ na yáāⁿ Jerusalén. 'Úú ch'íí 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu Jesús vácūū. Chi-iduú n'gεεté yeⁿ'e Israel tee yā poder 'úú. Ní taachí ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ, 'úú caⁿ'á ti 'tíicā. ¹¹ Néené n'dee cuuvi ch'íí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi i'teenú na nducyáácá yaacū sinagoga na vácūū. Diíⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ yā chi nguéeⁿ i'téenu yā Jesús. Neené taaⁿ diíⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Jesús. Ní can'daá 'iiⁿ'yāⁿ ndíi na yáāⁿ chi nguéeⁿ n'diichí.

Pablo caⁿ'a yā taacā chi i'téenu yā (Hch. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Taachí diíⁿ chuū cueⁿ'é na yáāⁿ Damasco ní candéé caaca ndúúⁿcū orden yeⁿ'ē chiiduú n'gεεté yeⁿ'e Israel. ¹³ N'diī rey, taachi canuúⁿ yúúní taandu ná maⁿ'a nguuvi n'diichí 'áámá δεενε nanguuvi chi ch'εεte n'dái cá δεενε nguéeⁿ tii dééve yeⁿ'é 'yáⁿ'ā. Δεεvé miiⁿ ní nuuⁿ'maⁿ ndiivii 'úú ndíi 'iiⁿ'yāⁿ chi sneé yā nduucú. ¹⁴ Chindεενε nducyaaca nús'úu na

yáⁿ'āa. 'Úú ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chi yaā'vī 'úú ndúúⁿcu davaacu hebreo chi ngaⁿ'ā: Saulo, Saulo, ¿de'ē cáávā n'daā di 'úú? Chééchi taavi chí diiⁿ di tan'dúúⁿcā 'áámá 'iiti ca'a ca'a tī na yáⁿ'á cuiiⁿ'nyuⁿ. ¹⁵ 'Úú ní caⁿ'á: ¿Du'ú n'diī, Señor? Ní Señor miiⁿ ní caⁿ'a yā: 'Úú Jesús chi n'daā di. ¹⁶ Naati nacuééⁿ di, ní cueendi di. Cáávā chuū che'enaááⁿ yeⁿ'ē di. Ní cu'neéⁿ dii lado yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ndíi tiiⁿ chi diiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é ní caaⁿ'maⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'e dendú'ū chi n'díichi di yeⁿ'e dendú'ū chi 'úú diíⁿ chi 'cuuⁿ'míⁿ náāⁿ yeⁿ'ē di. ¹⁷ Maaⁿ ní 'úú ní dicho'ó dii nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e di ndúúⁿcū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel. Ní taachi neⁿ'é yā sta'a yā dii ní 'úú nneé dii. ¹⁸ Ní cuuvi diiⁿ di chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε snaaⁿ yā ní snaaⁿ yā ní tun'dáa di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ná maáiⁿ ní naⁿ'á yā na δεενε. Ní tun'dáa di 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e poder yeⁿ'e yááⁿ'nguiniūⁿ ní naⁿ'á yā lado yeⁿ'ē Dendyuūs. Ní ndaācá yā 'úú ní 'úú inadach'εεcú nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā ní caavā chi cu'téenu yā yeⁿ'é. Ní véé herencia yeⁿ'é yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi Dendyuūs dindεενε yā.

Pablo diíⁿ yā tan'dúúⁿcā visión

¹⁹ Cáávā chuū, n'diī rey Agripa, nguéeⁿ diíⁿ chi cheeⁿdiitú diíⁿ n'diichí cosa yeⁿ'ē Dendyuūs. ²⁰ Naati caⁿ'á vmnaaⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na yáāⁿ Damasco, ní cuayiivi caⁿ'á na yáāⁿ Jerusalén ndúúⁿcū nuuⁿ'maⁿ na yáⁿ'āa yeⁿ'e Judea ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel chi canee cuuⁿ'míⁿ yā chi ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿ'ndi yeⁿ'é yā níicu cu'téenu yā Dendyuūs. Ní diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí n'daacā n'dai ní ch'i'í yā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaacadaamí yā yeⁿ'ē nuuⁿ'ndi yeⁿ'e yā. ²¹ Cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ sta'á yā 'úú na yáacū templo ní nadacadíinuⁿ yā chi 'caaⁿ'nuⁿ yā 'úú. ²² Ndyuūs chinnee yā 'úú chi chéé ndíi maaⁿ ní caⁿ'á nduudu cuaacu ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúūⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā. Nguéeⁿ n'deēe cá caⁿ'á yeⁿ'e dendu'ū chi

caⁿa profetas ndúúcū Moisés yeⁿ'é dendu'ū chi canéé chí chíi. ²³ Caati Cristo miiⁿ cánéé chí 'cueenu yā cuuvi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿ'ē δεεεε nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'é ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel.

Pablo ngaⁿ'a sa Agripa chí canéé chí cu'téénú yā

²⁴ Caⁿ'a Pablo chúú cáávā maāⁿ sa. Festo gobernador miiⁿ ní caⁿ'a yuudu sa: Loco dii, Pablo. Cáávā chí n'geēⁿ taaví dí chíiⁿ chí nduuví loco di.

²⁵ Naati saⁿ'ā miiⁿ ní caⁿ'ā sa: Nguéé loco 'úú, n'dií Festo, chí n'dai taavi. Ngaⁿ'á nduudu cuaacu chí n'dai.

²⁶ Rey Agripa miiⁿ deenú ntúuⁿ yā chuū. 'Úú ngaⁿ'á nduucú yā yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē ndúúcū confianza. 'Úú nadacadiinúúⁿ chí déenu yā chuū. Nguεε chó'ōo chuū ná n'de'ei. ²⁷ N'dií rey Agripa, ¿'áá i'téénu nī 'iiⁿ'yāⁿ profetas chí caⁿ'a nduudu yeⁿ'e Dendyuūs? 'Úú deenú chí i'téénu nī.

²⁸ Tuu'mi ní Agripa miiⁿ caⁿ'a sa chíi sa Pablo: 'Τεε 'τεε nūuⁿ diiⁿ di chí cu'teenú ndaacá Dendyuūs.

²⁹ Pablo miiⁿ ní caⁿ'ā sa: 'Úú ngiicá Dendyuūs ndii ta'líⁿ o ndii ch'εετε, nguéé dámaāⁿ n'dií ti 'tiicá ntúuⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é, cuuví cu'téénu ntuuⁿ yā Ndyuūs miiⁿ tan'dúúcā 'úú, naati nguéé cuneé yā ndúúcū cadenas 'cūū.

³⁰ Taachí caⁿ'a sa chuū ncueeⁿ rey ndúúcū gobernador ndúúcū Berenice ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³¹ Taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ cueⁿ'é yā 'áámá lado caⁿ'á yā nguaaⁿ maáⁿ yā: Mar 'áámá nuuⁿndi ch'εετε nguéé véé yeⁿ'ē sa 'cūū nguεε chí 'caaⁿ'nuⁿ yú saⁿ'ā, ndí nguéé chí caⁿ'a sa vácūū.

³² Níicú Agripa ngaⁿ'ā sa ngii sa Festo: Sá 'cūū cúuví nguáⁿ'ai sa nduuti chí nguéé caⁿ'ā sa 'tíicā: 'Úú caⁿ'á nanááⁿ César.

27

Dicho'ó yā Pablo na yaāⁿ Roma

¹ Taachí Festo caⁿ'á yā orden chí cueⁿ'é 'nū na barco na yáⁿ'āa Italia, diíⁿ yā entregar Pablo ndúúcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí preso yā capitán chí nguuvi sa Julio. Capitán miiⁿ chí yeⁿ'ē 'áámá taaⁿ soldados chí nguuvi Augusto. ² Cueⁿ'ē ntúuⁿ 'nū na 'aama barco yeⁿ'e yāāⁿ Adramitio chí caama cáácá ní caⁿ'ā ná cheendi va'ai s'eeⁿ yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā na yāāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Asia. Sndaá 'nū na barco ní cueⁿ'é 'nū. Ní canéé sa ndúúcū nús'uu 'áámá saⁿ'ā chí nguuvi Aristarco yeⁿ'ē yáⁿ'āa Macedonia chí yeⁿ'ē yāāⁿ Tesalónica. ³ Táámá nguuvi ndaá 'nū cheendi va'ai yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā niiⁿ'nuúⁿ na yāāⁿ Sidón. Julio miiⁿ diíⁿ yā ndúúcū Pablo miiⁿ tan'dúúcā amigo n'dai. 'Cuúⁿ yā chí cueⁿ'e sa naachi canee amigos yeⁿ'ē sa. Amigos caⁿ'á yā chí neⁿ'ē Pablo miiⁿ. Ní Pablo miiⁿ ntaavi'tuunúúⁿ sa. ⁴ Ní cueⁿ'e ntúuⁿ 'nū na barco ní cho'ó 'nū cuaaⁿ ndiia lado sur yeⁿ'ē isla Chipre caati 'yúúné ní contra yeⁿ'ē barco miiⁿ. ⁵ Taachi cho'ōo cuaacú 'nū nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā cueⁿ'é 'nū niiⁿ'nuúⁿ yáⁿ'āa Cilicia ndii yáⁿ'āa Panfilia. Ndaá 'nū na yāāⁿ Mira chí 'áámá yāāⁿ yeⁿ'ē yáⁿ'āa Licia.

⁶ Ní capitán chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndaaca yā 'áámá barco yeⁿ'ē yāāⁿ Alejandria chí naⁿ'ā yáⁿ'āa Italia. Cuchéé 'nū na barco miiⁿ ní cuinaⁿ'a 'nū. ⁷ Ní ngiínū ngiínū cueⁿ'é 'nū na barco chí 'nááⁿ taavi n'deēe nguuví. Ní cueⁿ'é 'nū ndúúcū nééné n'deēe peligro na barco niiⁿ'nuúⁿ ná yaāⁿ Gnido ní 'āā ntéé 'cuūⁿ 'yúúné chí caⁿ'á 'nū cuááⁿ vmnaaⁿ. Tuu'mi ní cueⁿ'é 'nū na nduu 'uuvi isla, isla Salmón chí canee niiⁿ'nuúⁿ ndúúcū isla Creta caati nguéé 'yúúné taaⁿ miiⁿ. ⁸ Níicú a fuerza diíⁿ 'nū ndaá 'nū niiⁿ'nuúⁿ 'áámá yāāⁿ chí nguuvi Buenos Puertos ní niiⁿ'nuúⁿ yāāⁿ miiⁿ canéé yāāⁿ Lasea.

⁹ Taachí cho'ōo 'naaⁿ tiempo cueⁿ'é 'nū na barco ndúúcū nééné n'deēe peligro. 'Áā cho'ōo nguuvi yeⁿ'ē 'viicu chí nguéé che'é 'nū. Tuu'mi ní Pablo caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. ¹⁰ Ní cāⁿ'a yā: Ndís'tií saⁿ'ā, 'úú inaáⁿ chí 'āā nééné n'deēe peligro cueⁿ'ē ndúúcū

yú chi cuuvi ndaa yú. Nguéé dámaāⁿ carga yeⁿ'ē barco cuuvi ndái caati ndii s'uuúⁿ cuuvi ndai yú.

¹¹ Naati capitán miiⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'ē saⁿ'ā chi ndeē barco ndúucū saⁿ'ā chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē barco miiⁿ ti 'āā chí caaⁿ'maⁿ 'nūū Pablo miiⁿ. ¹² N'dee n'dái ináaⁿ yā chí 'āā ntéé n'daacā chi canee barco na cheendi va'āi yeⁿ'e nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā miiⁿ tiempo chí 'iiche. Ní n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ nduuvidaamá yā chí caⁿ'a yā nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā yeⁿ'ē miiⁿ. Ní neⁿ'é yā chí ndaá yā na yāāⁿ Fenice chí 'áamá cheendi va'āi yeⁿ'e nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā yeⁿ'e isla Creta chí canee cuaaⁿ ndiia sur, cuaaⁿ naachi n'giia 'yáⁿ'ā. Ní miiⁿ cánéé tiempo chí 'iiche.

'Yúúné táán na nuuⁿnīⁿyáⁿ'ā

¹³ Ndaā 'yúúné ngínu yeⁿ'ē cuaaⁿ ndiia tan'dúucā chí nacadiinuⁿ yā chí n'daāca. Candéé yā anclas cūū chí 'caanu barco miiⁿ ní cueⁿ'é yā canéé diituú nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā niiⁿnuúⁿ isla Creta. ¹⁴ Nguéé neé 'naaⁿ ndaā táámá 'yúúné taāⁿ taavi chí nguuvi Euroclidón tan'dúucā ciclón chí contra yeⁿ'ē barco miiⁿ. ¹⁵ Taachi 'yúúné míⁿ diiⁿ chí barco 'āā ntéé cuuvi caⁿ'a barco miiⁿ contra yeⁿ'ē 'yúúné, tuu'mí s'neeⁿ maāⁿ 'nū candéé 'yúúné barco miiⁿ naachi neⁿ'ē. Ní nús'uu cueⁿ'é 'nū 'tíicā. ¹⁶ Ndaá 'nū na 'áámá isla chí nguuvi Clauda naachi nguéé véé 'yúúné taaⁿ. 'Āā néené ngíⁿ'i candéé yā barco 'liiⁿ vmaaaⁿ barco ch'εεε ní dichii chí yā barco 'líⁿ miiⁿ. ¹⁷ Taachi 'āā chí n'dái yā dichii chí yā barco 'líⁿ ndúucū 'ii'yū cuaaⁿ náavtaⁿ'ā, tuu'mi ní 'va'á yā chí ndaa yā Sirte chí 'áámá cuaaⁿ ch'εεti nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā naachi canéé yáⁿ'āa dúúⁿ naachi 'āā ntéé cuuvi caaca barco miiⁿ. Tuu'mi di'cua'á yā tíinūⁿ yeⁿ'e barco miiⁿ. Tuu'mi ní chí 'néⁿ yā barco miiⁿ chí cueⁿ'e maāⁿ ntúūⁿ. ¹⁸ Ní diiⁿ 'yúúné miiⁿ chí cueⁿ'e barco ndúucū peligro ti 'yúúné táán. Chidεεε táámá nguuvi tucá'a yā ndaavi yaí yā carga yeⁿ'ē barco na nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā. ¹⁹ Ndiichí ndii 'íⁿnúⁿ nguuvi miiⁿ ndúucū ta'á

yā chí yā nducueⁿ'ē dendú'ū chí ndeē barco na nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā. ²⁰ Nguuvi nguuvi s'eeⁿ 'āā ntéé n'diichí 'nū 'yáⁿ'ā ndii nguεε ndúú 'íⁿnyúⁿ cucáāvā 'yúúné táán míⁿ chí nuuⁿmaⁿ ndiiví 'nū. Tuu'mí 'āā ntéé nacadiinúúⁿ 'nū chí nanguáⁿ'ai 'nū.

²¹ 'Āā 'nááⁿ nguuvi chí nguéé nge'é 'nū. Tuu'mi Pablo miiⁿ cheendi yā naavtaⁿ'ā yeⁿ'é nducyaaca 'nū ní caⁿ'a yā: Ndúúti chí ndís'tií chí chí'téenu ní yeⁿ'é ní nguéé cueⁿ'é yú na barco yeⁿ'ē isla Creta chí cuta'ā yú peligro miiⁿ ndúucū dendu'ū chí dindεε yú. ²² Maaⁿ ní cuuví ndis'tií. Canee cúú'míⁿ ní más cā ánimo caati nguéé mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí dindaí yā vida yeⁿ'é yā nguaāⁿ yú, dámaāⁿ barco miiⁿ chí cuuvi ndái. ²³ Caati maaⁿ nguiinú 'cūū canéé ángel yeⁿ'e Dendyuūs nduucú. 'Úú ní yeⁿ'e Dendyuūs 'úú ní 'úú dichii'vé 'iiⁿyāⁿ. ²⁴ Caⁿ'a ángel miiⁿ chí yā 'úú: Pablo, nguéé 'va'á di. Canee chí cuééndii di nanááⁿ César. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'á yā na barco ndúucu di cunduú chí 'iiⁿyāⁿ. ²⁵ N'diichí ní compañeros. Cuneé ngínú ní ánimo caati 'úú i'teenú Dendyuūs. Canéé chí cuuvi tan'dúucā chí chí yā 'úú. ²⁶ Canéé chí ca'ā naaⁿ yú na 'áámá isla.

²⁷ Chií ndiichí cuūⁿ yaaⁿ níicú tan'dúucā chí cuchii 'nū na nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā chí nguuvi Adriático, ní cúchií ná maⁿ'a yaaⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ chí diiⁿ manejar barco chí tuumicadíinuⁿ sa chí 'āā snéé 'nū niiⁿnuúⁿ na yáⁿ'āa. ²⁸ Tuu'mi ní ca'a nuuⁿ sá sonda ní ndaaca sa ngii ndiicú 'ya'āa chí yáánūⁿ ní cho'ō ca ta'líⁿ cuaaⁿ vmaaaⁿ nnguεεcunéé sa ca'a nuuⁿ ntúúⁿ sa sonda. Ndaaca ntuuⁿ sa ndítiiⁿyu 'ya'āa chí yáánūⁿ. ²⁹ 'Va'á yā chí ca'a naáⁿ yā na 'vaachií. Tuu'mi ní ca'ā nuúⁿ ya ná cuūⁿ ancla cūū yeⁿ'ē cuaaⁿ dáámí, cosa chí cueendi barco miiⁿ ní 'āā ntéé caaca. Ní snee ngínú yā chí cúví dεεε. ³⁰ Tuu'mi ní saⁿ'ā chí diiⁿ yā manejar barco ch'εεti yaaⁿ sá chí cáanu sa yeⁿ'ē barco. Ní ca'a nuúⁿ yā barco 'líⁿ

na nuūⁿnīⁿyáⁿā. Díⁿ yā tan'dúú^cā chi cangú^u yā ancla cū^u yeⁿe cuaaⁿ vmnaaⁿ barco miiⁿ. ³¹ Pablo miiⁿ caⁿ'a yā chiⁱ yā capitán: Ndúú^ti chi saⁿ'ā s'eeⁿ nguéé canee sa na barco miiⁿ ndís'tiⁱ ní nguéé cuuvi nanguaⁿ'ai nī.

³² Tuu'mi ní soldados ch'iica sa lazo yeⁿ'ē barco 'líⁿ. Díⁿ sá chí cueⁿe maāⁿ ní chindai.

³³ Taachí caama chidεε^vε Pablo caⁿ'a yā chiⁱ yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā. Ní caⁿ'a yā: Maaⁿ ní ndi-ichi cuū^u nguuví chí 'āā ntéé ché'e nī ní 'cuε^tinéé nī ndúú^cū cuidado. Ní nguéé che'é nī mar 'áámá yuūⁿdū.

³⁴ 'Úú ngiicá ndis'tiⁱ chí ché'e nī maaⁿ níicú véé fuerza yeⁿ'é nī ti mar 'áámá yuūⁿdū tíⁿ nī nguéé cuuvi ndai.

³⁵ Taachí caⁿ'a yā chuū, sta'á yā pan. Ca'á yā gracia Ndyuūs nanááⁿ nducyaaca yā ní taachi n'deé yā pan tucá'a yā che'é yā. ³⁶ Tuu'mi ní nducyaaca yā canee cúúⁿmíⁿ yā más ca ánimo ní che'é ntuúⁿ yā.

³⁷ Nducyáácá 'nū chí snú^u 'nū na barco tan'dúú^cā 'uū^vi ciento canéé 'iiⁿ'nūⁿ ngεε^cu nditiiⁿ'yu 'áámá 'nū.

³⁸ 'Āā nduuví ditiinú yā. Díⁿ yā chí nan'daa ca'ái barco miiⁿ. 'Canuúⁿ yā trigo chí ndéē barco miiⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā.

Chindai barco

³⁹ Taachí chidεε^vε táámá nguuví nguéé 'íntinaáⁿ 'nū tíⁱ yáⁿ'āa naachí snéé 'nū naati n'diichí 'nū 'áámá lugar naachi vεε 'áámá playa o yáⁿ'āa ndúú^ti. Nduuvidáámá 'nū neⁿ'e 'nū cundaa 'nū na playa miiⁿ ndúú^cū barco. ⁴⁰ Ní chiica ntú^u yā 'iiⁿ'yu yeⁿ'ē cucáávā chí ancla cū^u chí canuúⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā. Tuu'mi ní cuaaⁿ dáámí barco miiⁿ nadatí yā remos chí tan'dúú^cā 'áámá tabla chí diiⁿ guiar barco miiⁿ. Ní ch'eeⁿ yā tiīⁿūⁿ miiⁿ yeⁿ'é cuaaⁿ vmnaaⁿ barco miiⁿ na 'yúúⁿé ní cueⁿ'é 'nū na playa chí yáⁿ'āa ndúú^ti. ⁴¹ Caⁿ'a 'naaⁿ 'nū naachi 'áámá lugar chí 'uū^vi nuūⁿnīⁿ ní díⁿ yā chí ndaā barco miiⁿ na yáⁿ'āa cuaaⁿ diituú chε^ti nuūⁿnīⁿ. Díⁿ yā chí nacan'dáā barco 'iicu cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē barco miiⁿ chí canú^u ca nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ 'āā na

yáⁿ'āa canéé chεε^chi. Chééndii chí 'āā ntéé chiicā 'iicu cuaaⁿ dáámí barco miiⁿ neⁿ'e nda'ai ndúú^cū fuerza yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ miiⁿ. ⁴² Tuu'mi ní soldado s'eeⁿ caⁿ'a yā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā preso s'uuⁿ níicú mar 'áámá yā nguéé cuuvi cáaⁿ'yuuⁿ yā nuūⁿnīⁿ níicú cunaⁿ'a yā na yáⁿ'āa. ⁴³ Naati capitán miiⁿ neⁿ'e sa dinguáⁿ'ai sa Pablo miiⁿ. Tuu'mi chícataáⁿ yā chí neⁿ'e soldado s'uuⁿ. Tuu'mi ní capitán chí ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ caⁿ'á sa chí nducyáácá yā chí cuuvi 'caaⁿ'yuuⁿ yā nuūⁿnīⁿ níicú chí cun'daa yā vmnaāⁿ nuūⁿnīⁿ ní 'caaⁿ'yuuⁿ yā ní nandaá yā na yáⁿ'āa ní nnguaⁿ'ái yā. ⁴⁴ Níicú tanáⁿ'a yā ní na tablas yeⁿ'ē barco ndúú^cū yáⁿ'á yeⁿ'ē barco cuuví nacan'dáa yā. 'Tíicā chíⁱ nducyáácá yā nanguáⁿ'ai yā nandáa yā na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ.

28

Pablo snéé yā na isla Malta

¹ Taachi 'āā nnguaⁿ'ái 'nū chí cadíⁿuuⁿ 'nū isla miiⁿ nguuví Malta. ² 'Iiⁿ'yāⁿ chí snéé na isla miiⁿ díⁿ yā tratar nús'uu n'daacā caati tiiví yā yáⁿ'ā ní díⁿ yā recibir nducyaaca 'nū cáávā chí 'iiche miiⁿ ndúú^cū chí ngeeⁿ cúú^vi. ³ Tuu'mi ní Pablo miiⁿ nanguáⁿ yā nduuví táāⁿ dúuⁿnē yáⁿ'á cuuⁿmaⁿ ní ch'íi yā na yáⁿ'ā. Ní 'áámá cúú cueⁿ'e tí chéenu tí caavā chí 'íiⁿ'nūⁿ ní chεε^cú tí na tá'a Pablo miiⁿ. ⁴ Taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé miiⁿ'yā n'diichí yā cúú can'díicu tí na ta'a Pablo tuu'mi ní caⁿ'a yā nguááⁿ maáⁿ yā: Nduudu cuáácú sáⁿ'a 'cū^u 'níiⁿ'núⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áará chí nanguáⁿ'ái sa na nuūⁿnīⁿyáⁿā nguéé 'cuááⁿ chí cunduūchi sa.

⁵ Naati Pablo miiⁿ ch'íidi sa cúú miiⁿ na yaⁿ'ā. Nguéé de'ē vεε díⁿ tí ndúúcu sa. ⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ snéé ngínú yā chí n'diichí yā chí cundiitu ta'a sa o cundéévé sá chí 'cuū^vi. 'Iiⁿ'yāⁿ s'éeⁿ ní ch'ε^tinéé ngínú yā de'ē cuuví ndúúcu sa. Ní n'diichí yā chí nguεε de'ē vεε chíi ndúúcu sa. Tuu'mi ní na'dááⁿ yā vaanicadíⁿūⁿ yeⁿ'é yā cucáávā chí n'diichí yā. Tuu'mi ní caⁿ'a yā: Pablo miiⁿ ní dendyuūs saⁿ'ā.

7 Na yáāⁿ miiⁿ véeⁿ yáⁿāa yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿā ntiiⁿnyúⁿ yā chí nguúví yā Publio. 'Iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ miiⁿ diiⁿ yā recibir nus'uu. Ní tee yā naachi ch'εetinée 'nū 'iiⁿ'nūⁿ nguuvi. 8 Ní chiida Publio canée yā na cama chí ngúíta yā yeⁿ'ē ca'ai 'íiⁿ'nūⁿ ndúúcu ca'ai yuuúⁿ. Tuu'mí chí ndaā Pablo ní n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ch'íínú caⁿ'angua'á yā nicu s'néén Pablo miiⁿ ta'á yā cuerpo yeⁿ'é yā. Níicú nduuva yeⁿ'é yā. 9 Ch'íínú chí diiⁿ yā chuū tuu'mi ní cuchii tanáⁿ'a yā chí snée yā na isla chí vεε ntúūⁿ ca'ai yeⁿ'é yā. Ndaá yā naachi canée Pablo ní nduuva ntúūⁿ yeⁿ'e yā. 10 'Iiⁿ'yāⁿ s'úūⁿ dinéⁿ'e yā nús'uu ní diiⁿ yā n'daacā nduucú 'nū. Taachí chí ndaá 'nū na barco tee yā taanduvéeⁿ cosa chí neⁿ'e 'nū.

Pablo ndaá yā na yáāⁿ Roma

11 Ch'εetinéeⁿ 'nū 'iiⁿ'nūⁿ 'iiyu miiⁿ ní cueⁿ'é 'nū na barco chí yeⁿ'ē yáāⁿ Alejandría chí ch'εetinéeⁿ 'áámá tiempo 'iiche na isla miiⁿ. Barco miiⁿ ní cuaaⁿ vmnaaⁿ canée imágenes yeⁿ'e Cástor ndúúcu Pólux chí dendyuūs s'eeⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 12 Ní ndaa ntúūⁿ 'nū na yaāⁿ Siracusa ní ch'εetinéeⁿ ntuuⁿ 'nū yáāⁿ miiⁿ na 'iiⁿ'nūⁿ nguuvi. 13 Yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ cueⁿ'e ntuúⁿ 'nū na barco niiⁿnuúⁿ ná 'diituú nuūⁿnīⁿ'yaⁿā miiⁿ. Ndaa ntúūⁿ 'nū niiⁿnuúⁿ na yaāⁿ Regio. Táámá nguuvi cuayiivi chí ndáá 'yúúné yeⁿ'ē cuaaⁿ ndiia sur ní ndii chiiⁿ ndii 'úúví nguuvi ndaa ntúūⁿ 'nū na yáāⁿ Puteoli. 14 Miiⁿ ní naachi ndaāca 'nū hermanos chí i'téenu yā Cristo dí'cuítu yā nús'uu ní 'cuεetinéeⁿ 'nū ndúúcu yā ndεεchē nguuvi. Ch'iinu ní cueⁿ'e 'nū chiicá 'nū yáāⁿ Roma. 15 Taachi ch'iindiveeⁿ hermano s'uuⁿ yeⁿ'é 'nū ní can'dáa yā ní diiⁿ yā recibir nús'uu ndii yáāⁿ chí nguuvi Tres Tabernas. Taachí Pablo n'diichi yā 'iiⁿ'yāⁿ, ca'á yā gracias Ndyuūs níicú vεε ca ánimo yeⁿ'e yā. 16 Taachí ndaá 'nū yaāⁿ Roma, capitán diiⁿ sa entregar preso s'eeⁿ jefe. Níicú jefe miiⁿ 'cuuⁿ yā chí cunée 'āā vi'i Pablo ndúúcu 'aama soldado chí diiⁿ sa cuidado 'iiⁿ'yāⁿ.

Pablo ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu na yáāⁿ Roma

17 Ch'íínú tá 'iiⁿ'nūⁿ nguuvi Pablo miiⁿ ní ca'á yā chí cádiinuuⁿ saⁿ'ā n'gεεte yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. Níicú taachi nduuvídaama sa Pablo miiⁿ caⁿ'á yā chí yā saⁿ'ā: Ndís'tii vi'í, 'úú ní nguéeⁿ dε'ē vεε diiⁿ ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ ndii nguéeⁿ ndúú contra yeⁿ'e costumbre yeⁿ'e chiidā yú chí yeⁿ'ē ndii vmnaaⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā entregar 'úú ndii yáāⁿ Jerusalén na ta'ā saⁿ'ā romano s'uuⁿ. 18 Saⁿ'ā s'eeⁿ, ní taachi tuumicadiinúúⁿ sa yeⁿ'é chí nguéeⁿ nuūⁿndi ch'εεte yeⁿ'é neⁿ'e sa nn'dεεchii sa 'úú caati nguéeⁿ indaaca sa mar 'áámá nuūⁿndi yeⁿ'é chí 'cuūví. 19 Naati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ snéeⁿ yā contra yeⁿ'é, chí obligado chí canée chí caⁿ'á n'diichi saⁿ'ā chí rey César. Nguéeⁿ dε'ē caavā chí caacá contra 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é. 20 Chiiⁿ chí cucáávā 'úú chiicá n'diichi ndis'tii maaⁿ níicú snaaⁿ ní, níicú ndee nduucú ní. Caati cucáávā chí canee ngiinú cosa yeⁿ'ē Israel, canée chí diiⁿ sufrir ndúúcu cadena 'cū.

21 Tuu'mí caⁿ'a sa chí sa Pablo: Nús'uu ní nguéeⁿ ndiiⁿ 'nū recibir carta yeⁿ'e yáⁿāa Judea cucáávā dii, ndii nguéeⁿ ndúú chíiⁿ ndaá mar 'áámá vi'i yú chí caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿ'ē di. 22 Naati neⁿ'é 'nū 'caandiveeⁿ 'nū chí nadicadiinuuⁿ di caati cucáávā chí i'téenu dí. Nús'uu ní déenu 'nū chí nducuéⁿ'e cuaaⁿ ngaⁿ'a yā contra cosa chí i'téenu di.

23 Tuu'mi ndεεve yā 'áámá nguuvi ní ndaā taaví 'iiⁿ'yāⁿ na vaacu sa. Ní Pablo miiⁿ caaⁿ'maⁿ cuaacú yā ní chí'í yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chí Ndyuūs ngaⁿ'a yā ntiiⁿnyúⁿ yā ndii naachi ngii ndεεve ndii naachi ngii 'da'a. Ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesús tan'dúúca chí yeⁿ'ē Moisés. 'Áā 'tíca nūⁿ yeⁿ'ē profetas chí ca'ā nduudu yeⁿ'é Dendyuūs. 24 'Iicu náⁿ'a yā ní i'téenu yā chí caⁿ'a sa. Niicu náⁿ'a yā nguéeⁿ i'téenu yā. 25 Naati nguéeⁿ nduuvídaamá yā. Ní cuindaacadaámí yā naati vmnááⁿ vmnaaⁿ chí cuindaacadaámí yā Pablo miiⁿ caⁿ'a sa nduudu 'cū ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ

tan'dúúcā chi caⁿ'a cuaacu Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs cucáávā profeta Isaías ndúúcū chiidá yú. Ní cāⁿ'a Espíritu N'dai chuū:

26 Cueⁿ'e di yáaⁿ 'cūū níícú cuuvi di 'iiⁿ'yāⁿ: N'giindiveéⁿ di ndúúcū veeⁿ di ní nguéeⁿ tuumicadi-inuuⁿ di; inaaⁿ di ndúúcū nduutináaⁿ di ní nguéeⁿ i'téenu di;

27 caati staava yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yáaⁿ 'cūū nééné chεεchi, níícú nguéeⁿ cuuvi tuumicadínuuⁿ yā ndúúcū staava yēⁿ'e yā ndúúcū veéⁿ yā nguéeⁿ n'dáácā ch'iindiveéⁿ yā, ndíí nguéeⁿ n'giindiveéⁿ yā ndúúcū veéⁿ yā, nduutináaⁿ yā ní nnduudí maaⁿ, tí nguéeⁿ chinaáⁿ yā ndúúcū nduutinaáⁿ yā, ndíí nguéeⁿ nanguεεcundií yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā caatí 'úú idiíⁿ chi nduuví n'dái yā nanduūvā yeⁿ'é yā.

28 Maaⁿ ní cádiinúúⁿ nī chiiⁿ chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel cáávā chi 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e chuū.

29 Níícú taachi caⁿ'a sa nduudu 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ caⁿ'a yā. Nééné n'deeé caⁿ'a yā nguaaⁿ maáⁿ yā.

30 Pablo miiⁿ ní canée yā 'uūvī ndúuyū na 'áámá va'ai chí nadí'vε yā. 'Iiⁿ'yāⁿ mííⁿ diíⁿ yā recibir ndúcyáácá yā chí nndaā na vaacú yā. 31 Caⁿ'á yā yeⁿ'ē chi Dendyuūs ngaⁿ'ā ntiíⁿnyúⁿ yā níícú chi'cueeⁿ yā yeⁿ'ē Señor Jesucristo. Caⁿ'a yā ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ chicatáaⁿ yā yēⁿ'e yā.

PABLO IDINGUÚⁿ YĀ CARTA 'CŪŪ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNĒE YĀ YĀĀⁿ ROMA

*Pablo idinguúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
yaacū yeⁿ'e yāāⁿ Roma*

1 'Úú Pablo 'úú ní 'úú dichíí'vĕ Señor Jesucristo. Ndyuūs yaa'ví yā 'úú ní ndεεvé yā 'úú. Ní dichó'o yā 'úú chi cuuví apóstol chi candεé nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi nduudu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ.

2 Ndyuūs ní caⁿ'a yā n'dee n'dái tiempo chi 'āā ch'ó'oo chi ca'a yā evangelio chí nduudu cuaacu chi nadanguáⁿ'ai yā taachi profetas ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē. Ní dingúuⁿ yā na libro yeⁿ'e Dendyuūs yeⁿ'ē chūū.

3 Nduudu 'cūū chi evangelio ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chi Daiya Dendyuūs. Cristo ní ndāa yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúú^cū cuerpo tan'dúú^cā s'uuúⁿ cáávā na ndaata yeⁿ'ē rey David. 4 Ní cucááva Espíritu chi n'dai taavi yeⁿ'e Cristo, Cristo dicuaacú yā chí Daiyá Ndyuūs ndúú^cū poder yeⁿ'é Ndyuūs chi ch'εεε taavi ca taachi nducúeⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. 5 Ní cáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs tee yā 'aama favor 'úú ti dicho'ó yā 'úú chi 'úú cuuvi apóstol yeⁿ'é yā cáávā chi duuchi Cristo. Ní cáávā chi 'úú cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducúeⁿ'ē nación táácā cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e yā. 6 Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo caati Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é Cristo ndís'tiī.

7 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e nducyáácá ndís'tiī chi sné nī na yāāⁿ Roma, ndís'tiī chi Ndyuūs neⁿ'e yā ní yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuví yeⁿ'é yā ndís'tiī. Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú ndúú^cū Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā ndúú^cū vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo neⁿ'e yā caⁿ'á yā yāāⁿ Roma

8 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ca'á gracias Ndyuūs cáávā Jesucristo cucáávā nducyaaaca ndís'tiī caati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿ máⁿ iⁿ'yeeⁿdí ch'iindiveéⁿ yā tan'dúú^cā chi ndís'tiī i'téenu nī Jesucristo ní ngaⁿ'á yā yeⁿ'e ndís'tiī. 9 'Úú ndúú^cū nuuⁿmaⁿ staavā yeⁿ'é dichii'vé Ndyuūs. Ní candεé nduudu ngai yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Daiyá yā. Ndyuūs deenú yā chi 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nan'gaacú yeⁿ'e ndís'tiī ní taachí ngaⁿ'āngua'á ní ngaⁿ'āngua'á cucáávā ndís'tiī. 10 Ní ngiicá Ndyuūs chi nduuti chi neⁿ'é yā chi téé yā lugar 'úú chi tiempo 'cūū cuuví ndaá nanááⁿ ndís'tiī. 11 Neⁿ'e cá snaáⁿ ndís'tiī ní cunneé ndís'tiī ndúú^cū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi cu'téenu cá nī ní 'íicú ndís'tiī diitūu 'cuεεtinée nī ndúú^cū chi i'téenu nī. 12 Ní 'íicú ndís'tiī ndúú^cū 'úú ca'á diitūu yú 'aama yú taama yú ndúú^cū chi i'téenu yú ti daama daama i'téenu yú.

13 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chí cádiinuuⁿ ndís'tiī chi neené n'dee cuuví neⁿ'é chí n'diichí ndís'tiī naati ndii mááⁿ nguéé ngii chí chíí. Neⁿ'é n'diichí ndís'tiī caati tan'dúú^cā chi véé n'gui'i yeⁿ'e cosecha 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi tan'dúú^cā n'gui'i yeⁿ'e cosecha yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é caati 'tíicā véé n'gui'i yeⁿ'é nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 14 Ní 'úú cánéé chi cunneé 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones, 'iiⁿ'yāⁿ chi deenu ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé deenū. 15 Ni 'tiicá ntúūⁿ 'úú caneé listo chi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní caaⁿ'máⁿ nanááⁿ ndís'tiī chi snee nī na yāāⁿ Roma.

*Poder yeⁿ'e evangelio chí nduudu
ngai yeⁿ'é Cristo*

16 Ní nguéé 'cuinaáⁿ chi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio ti nduudu miiⁿ ní poder yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nanguaⁿ'āi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo, vmnaáⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judío s'eeⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi nguéé

yeⁿe ndaata Israel. 17 Ní nduudu cuaacu yeⁿe evangelio míⁿ ní n'gíⁿi chi Ndyuūs ní diíⁿ yā aceptar s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿé yā s'uuúⁿ cáávā chi i'téenu yú Jesucristo, ni dámaaⁿ cáávā chí i'téenu yú Jesucristo. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs: 'Iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā aceptar chi cuuvi yeⁿé yā, 'cuεεtineé yā cucáávā chi i'téenu yā.

Núúⁿndí yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi snee yā na in'yeeⁿdí 'cūū

18 Déenu yú chi Ndyuūs ca'á yā castigo chi neené díitū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi nguée n'daacā idiíⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní cucáávā nuuⁿndí yeⁿé yā nguεε n'gúúⁿ chi 'iiⁿyāⁿ cuuví deenú yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Castigo yeⁿé yā ngíicá ndí na va'ai chεeti nguuvi. 19 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi deenu n'dái yā cuuvi cadíinuⁿ yā chí yeⁿe Ndyuūs caati Ndyuūs ch'íⁿi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chuū. 20 Dendu'ū chi yeⁿé Ndyuūs chi nguée inaaⁿ yú cuuvi déenu yú cucáávā nducuéⁿe chi Ndyuūs din'dái yā ndúúcū poder yeⁿé yā chí 'áámá cānee. Ní chuū cuuví snaaⁿ 'iiⁿyāⁿ ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā in'yeeⁿdí. Ní deenú yā chi Ndyuūs ní Ndyuūs nuuⁿmáⁿ cuaacu. Ní nguée cuuví caaⁿmáⁿ yā chí nguée cuuví n'diichí yā Ndyuūs. 21 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā Ndyuūs naati nguée chí'téenu yā Ndyuūs miiⁿ chí ch'εεte yā ní nguée ca'á yā gracias Ndyuūs. Nguée 'tíicā diíⁿ yā. Naati nadicadíinuⁿ yā yeⁿe dendu'u chi nguée dichí'vē chi yeⁿe maāiⁿ. Ní cáávā chi necio yā ch'εεtinée yā na maāiⁿ. 22 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā chí deenu ca yā naati diíⁿ yā chí tonto yā. 23 Ní n'daáⁿ yā vaadī dεεve ngii yeⁿé Ndyuūs chí canduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ cáávā santos ídolos o imágenes chí idin'dái 'iiⁿyāⁿ, santos chí tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí n'díí. 'Tíicā santos miiⁿ ndúúcū ídolos yeⁿe 'yáádā, ndúúcū ídolos yeⁿe cúú ndúúcū ídolos yeⁿe 'iiti chí cuūⁿ cá'a tī.

24 Ní cáávā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguée neⁿe yā tuumicadíinuⁿ yā ní Ndyuūs s'neéⁿ yā chí diíⁿ yā dendú'ū chí nguée n'daacā chí neⁿe diíⁿ cuerpo yeⁿé yā. Ní diíⁿ yā ndúúcū cuerpo yeⁿé yā nguááⁿ maáⁿ yā dendu'ū chí vaadī 'cuíinuúⁿ. 25 Ní diíⁿ yā 'túúcā tí nguée i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs tí i'téenu yā nduudu yaadi. Ní dich'εεté yā dendu'ū chí Ndyuūs din'dái yā naati nguée dich'εεté yā maáⁿ Ndyuūs chí din'dái yā dendu'ū. Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ cuéⁿé daāⁿmaⁿ canée chí dich'εεté yā Ndyuūs. 'Tíicā canee chí diíⁿ yā.

26 Ní cáávā chí diíⁿ yā 'tuucā Ndyuūs diíⁿ yā chí'neéⁿ maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā dendu'ū chí nguεε n'daacā chí 'cuiáaⁿ yā. Ní n'daataá s'eeⁿ nguée caⁿ'á yā ndúúcū saⁿ'a naati caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá ní diíⁿ yā tan'dúúcā chí ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī. 27 'Tiicā ntúūⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ nguée caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá naati caⁿ'á yā ndúúcū saⁿ'ā ní diíⁿ yā tan'dúúcā chí ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī. Diíⁿ yā nguaaⁿ maáⁿ yā cosas chí vaadī 'cuíinuⁿ ní sta'á yā castigo na cuerpo yeⁿé yā yeⁿe chí nguεε n'daacā chí diíⁿ yā.

28 Ní cáávā chí nguée neⁿ'é yā ntiinaáⁿ yā Ndyuūs, Ndyuūs chí'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā nducuéⁿe chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nadacadíinuⁿ yā chí nguεε n'daacā. Ní diíⁿ yā cosas chí nguée canee chí diíⁿ yā. 29 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neéⁿé nadacadiinuⁿ yā yeⁿe nducuéⁿe chí nguεε n'daacā. Ní caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá o saⁿ'ā chí nguεε yeⁿe yā. Ní neené yaadi'yá yā ní diíⁿ yā cosas yeⁿe yááⁿguiinuⁿ. Ní neⁿ'é yā dendú'ū chí nguεε yeⁿe yā. Ní neene idiíⁿ yā cosa chí nguεε n'daacā tí neⁿe yā diíⁿ yā 'tíicā. Ní neené nngueé yā. Ní n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Ní neené n'gεεcu cheendí yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ, ní nginnche'éí yā 'iiⁿyāⁿ. Ní neéⁿé nguεε n'daacā staava yeⁿé yā. Ní neené n'gεεcu cheendí yā yeⁿe chí 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā yeⁿe chí nguεε n'daacā. 30 Ngaⁿ'á yā

yeⁿe chi nguéé n'daacā yeⁿe taama yā. Nguéé neⁿé yā Dendyuūs. Ngaⁿá yā nanáán 'iiⁿyāⁿ yeⁿe s'uuúⁿ ní ngii 'cuináān 'iiⁿyāⁿ yeⁿe s'uuúⁿ. Maán yā dich'εεté yā 'iiⁿyāⁿ. Ní idiyaadí taaví yā ní nadacadíinuⁿ yā cosa chí ngai chí nguεε n'daacā. Ní nguéé i'téenu yā yeⁿe chεεcú yā yeⁿe chiida yā. ³¹ Nguéé itúúmícadíinuⁿ yā, nguéé idiíⁿ yā chí ngāⁿa yā chí diíⁿ yā. Nguéé idinéⁿe yā 'iiⁿyāⁿ ní nguéé déenu yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ 'áará chí ngaⁿa yā chí nadach'εεcú yā yeⁿe yā. Ní nguéé ya'āi 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ. ³² 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ néené déenu yā chí Ndyuūs ngaⁿa yā chí canéé chí diíⁿ yā. Ní déenu yā chí 'iiⁿyāⁿ chí nguéé diíⁿ 'tíicā, tuu'mí chí 'cuúvi yā naati icandíicā yā chí idiíⁿ yā 'tíicā. Yeenú taaví yā taachi ináán yā 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā 'tíicā.

2

Ndyuūs ináán yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi ní yeⁿe chí cuaacu

¹ Ndís'tiī amigos yeⁿé, ¿'áá n'diichí nī dε'ē chí idiíⁿ taamá yā o 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ? Véé nuuⁿndi yeⁿe maán yā taachi diíⁿ yā 'tíicā. Taachi n'diichí yā nuuⁿndi chí idiíⁿ taamá yā, ní maán yā diíⁿ yā 'tiicā, tuu'mi ní dich'εεté maán yā nuuⁿndi yeⁿé yā. ² Deenu yú chí Ndyuūs diíⁿ yā cosa chí cuaacu taachi diíⁿ yā condenar 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā chí 'túúcā. ³ ¿'Áá 'aacu nī chí Ndyuūs nguéé ináán yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí idiíⁿ yā 'túúcā taachi n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe taamá yā? Nguεε 'tíicā. ⁴ ¿'Áá nguéé inee yiinú nī yeⁿé Ndyuūs cucáávā chí ya'ai 'iinú yā ndís'tiī ní ndai yā ndúúcū ndís'tiī ní teé yā ndís'tiī n'dee n'dái favores yeⁿé yā ndúúcū vaadī 'diiíⁿ yeⁿe yā? Ní nguéé diíⁿ nī cuenta chí Ndyuūs tee yā ndís'tiī favores yeⁿe yā ní n'giⁿí yā ndís'tiī taaca cuuvi ndaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndi chí idiíⁿ nī. ⁵ Naati 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā 'túúcā ní dichεεchi yā staava yeⁿe yā. Ní nguéé ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé yā. Cáávā chí idiíⁿ yā 'tíicā ní

nduividáámá castigo yeⁿe maán yā nguuvi taachi Ndyuūs diíⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿe yú ní téé yā castigo yeⁿe chí diíⁿ yú ndúúcū vaadī cuaacu. ⁶ Ní Ndyuūs ní ca'a yā ca'áámá cā'aama 'iiⁿyāⁿ nadí'vε yā yeⁿe chí diíⁿ yā. ⁷ Ní ca'a yā vida cueⁿe daán'maⁿ 'iiⁿyāⁿ chí chεé yā chí diíⁿ yā nducuéⁿe chí n'daacā, ní n'nuúⁿ yā, ní diíⁿ yā nducuéⁿe chí yeⁿe va'ai chεeti nguuvi, ní diíⁿ yā chí honrado yā. ⁸ Naati 'iiⁿyāⁿ chí neⁿe nducuéⁿe yeⁿe maán yā ní nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs naati diíⁿ yā nducuéⁿe chí nguεε n'daacā, Ndyuūs nguéé canee yiinú yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á yā castigo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁹ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'daacā idiíⁿ yā canéé chí n'dee n'dái 'cuéénú yā cuuvi, vmnáán vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ndaata Israel chí judíos ní cuayiivi ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel. ¹⁰ Naati Ndyuūs diíⁿ yā chí dεεvé 'iiⁿyāⁿ ní dich'εεté yā 'iiⁿyāⁿ ní ca'a yā vaadī 'diiíⁿ yeⁿé nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí din'daacá yā, vmnáán vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel ní cuayiivi 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel.

¹¹ Caati nanáán Ndyuūs ní 'āā daamá nūuⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ¹² Ní 'iiⁿyāⁿ chí idinuuⁿndí yā chí nguéé ndúúcū ley yeⁿe Moisés miiⁿ ní cuuvi ndái yā nguéé ndúúcū ley miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chí idinuuⁿndí yā ní ndεε yā ley yeⁿe Moisés miiⁿ tuu'mi ní ley miiⁿ nūuⁿ ní cuuví yā castigo. ¹³ Caati nguéé cuaán Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ chí dámaaⁿ chí n'diichí yā ley miiⁿ naati Ndyuūs cuaán yā 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿa ley miiⁿ. ¹⁴ Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel s'eeⁿ ní nguéé déenu yā yeⁿe ley Moisés, naati neⁿe yā cadíinúⁿ yā diíⁿ yā cosa chí cuaacu tan'dúúcā chí ngaⁿa ley miiⁿ, 'áará chí nguéé ndúúcū ley miiⁿ véé 'aama ley yeⁿé yā chí 'āā ví'í cā nguaaⁿ maán yā. ¹⁵ Ní ch'iⁿí yā cáávā chí idiíⁿ yā chí ley yeⁿé Ndyuūs tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ na staava yeⁿé yā 'tíicā canéé. Ní chiiⁿ chí diíⁿ yā ní 'áámá prueba yeⁿe chuū

ní chiiⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā diiⁿ yā condenar maáⁿ yā o caaⁿmaⁿ cuaacu yeⁿé maáⁿ yā. ¹⁶ Ní taachi ndaá nguuvi chi Ndyuūs diiⁿ yā juzgar cáávā Jesucristo miiⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} nducuéⁿē chi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ maáⁿ yā canúúⁿ n'de'ei na staava yeⁿé yā, tuu'mi ní Ndyuūs diiⁿ yā chuū ndúú^{cū} nduudu cuaacu yeⁿe yā chi nadanguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ. Chuū ní nduudu cuaacu chi 'úú Pablo ngaⁿ'á.

'Iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúú^{cū} ley yeⁿe Moisés

¹⁷ Diiⁿ ní ngaⁿ'a di chi 'iiⁿyāⁿ Israel di. Ní ngaⁿ'a di chi i'téénú dí ley yeⁿe Moisés ní dich'εεté maāⁿ di dii. Ní dii ngaⁿ'a di chi yeⁿé Ndyuūs dii. ¹⁸ ¿'Áá déénú di de'ε chi neⁿe Ndyuūs ní ley chi 'cuuⁿmiⁿ di chi cuuvi in'nuuⁿ di dendu'ū chi n'daacā ca chi diiⁿ di? ¹⁹ ¿'Áá déénu di chi cuaacu chi cuuvi ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ chi ngueenááⁿ o 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ de'ē vεε deenu, ní ndεε di nduudu chi tan'dúú^{cā} chidεεvε nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi ngiica yā na maāiⁿ? ²⁰ ¿'Áá i'teenu di chi cuuvi diiⁿ di ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ chi tonto yā ní táácā chi ngi'cueeⁿ di da'caiyáā? ¿Ní ndúú^{cū} ley yeⁿe di véeⁿ nducuéⁿē chi diiⁿ chi cuuvi deenu di vaadī cuaacu? ²¹ Díí chi ngi'cueeⁿ di tanáⁿ'a yā, ¿de'ε cáávā chi nguéeⁿ ngi'cueeⁿ maāⁿ di dii? Díí chi ngaⁿ'a di 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ canéeⁿ chi diduucú yā, ¿de'ē cáávā chi diduucú di? ²² Díí saⁿ'ā o n'daataá chi ngaⁿ'a di chi 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ caⁿ'á yā ndúú^{cū} isaⁿ'ā o n'daataá chi nguéeⁿ yeⁿé yā, ¿de'ε cáávā chí maaⁿ dí caⁿ'a di ndúú^{cū} n'daataá o isaⁿ'ā chi nguéeⁿ yeⁿe di? Díí chi nguéeⁿ ngii n'diichí di santos ídolos, ¿de'ē cáávā chi diduucu di vaadī 'cuiica yeⁿe yáacū yeⁿe santos ídolos? ²³ Díí chi ngaⁿ'a maaⁿ di yeⁿe di chi ch'εεte di cucáávā chi canee di ndúú^{cū} ley yeⁿé Ndyuūs ¿de'ē cáávā chi nguéeⁿ diiⁿ di honrar Ndyuūs? 'Ticá diiⁿ di caati nguéeⁿ diiⁿ di tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley chi Ndyuūs tee yā dii. ²⁴ Canéeⁿ nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tiicā: 'Iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿe ndaata Israel nguéeⁿ n'daacā ngaⁿ'a yā yeⁿe chi

duuchi Ndyuūs. Ní chuū ni nuuⁿndi yeⁿe di.

²⁵ Cuaacu níⁿnyúⁿ chí ley yeⁿe circuncisión yeⁿe saⁿ'a Israel s'eeⁿ ní dichíí'vē cáávā di nduuti chi diiⁿ di chi ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés. Ní ndúú^{ti} chi nguéeⁿ diiⁿ di chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, tuu'mi ní canee di tan'dúú^{cā} saⁿ'ā chi nguéeⁿ circuncidado di. 'Tíicā canee di. ²⁶ Ní ndúú^{ti} chí 'áámá saⁿ'ā chi nguéeⁿ yeⁿé ndaata Israel ní nguéeⁿ circuncidado yā tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés, naati saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, saⁿ'ā miiⁿ 'aara chi nguéeⁿ circuncidado sa, Ndyuūs diiⁿ yā cuenta yeⁿe saⁿ'ā miiⁿ chí tan'dúú^{cā} chi circuncidado, 'tiica sa. ²⁷ Saⁿ'ā chi nguéeⁿ circuncidado na cuerpo yeⁿe sa ní diiⁿ sa tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley, saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa condenar diiⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ di tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley 'áará chí véeⁿ ley yeⁿe di ní canee circuncidado di na cuerpo yeⁿe di. ²⁸ Cuaacu níⁿnyúⁿ nguéeⁿ nduudu cuaacu chí 'áámá saⁿ'ā ní saⁿ'ā Israel chí ndí sa circuncidado ndúú^{cū} seña na cuerpo yeⁿe sa. Ndíí nguéeⁿ ndúú^{cū} chí nduudu cuaacu chí circuncisión chí seña chí canee na cuerpo yeⁿe sa diiⁿ chí Israel sa. ²⁹ Nguéeⁿ 'tíicā. Saⁿ'ā chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí saⁿ'ā Israel miiⁿ, saⁿ'ā miiⁿ ní saⁿ'ā chí circuncidado na staava yeⁿe sa. Chuū ní circuncisión chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí cuaacu. Nguéeⁿ tan'dúú^{cā} chí canee nguūⁿ na ley yeⁿe sa naati chí yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Saⁿ'ā chí circuncidado na staava yeⁿe sa, Ndyuūs n'diichinee yā chí saⁿ'a n'dai sa. Nguéeⁿ cuuvi n'diichinee saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cū.

3

¹ Tuu'mi ní ¿de'ē chíí'vē cáávā chí saⁿ'ā miiⁿ chí saⁿ'ā yeⁿe ndaata Israel? ¿O de'ē dichíí'vē nduuti chí saⁿ'ā ní circuncidado sa? ² N'dáácā n'dai dichíí'vē cáávā n'deeⁿ n'dái razones. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs s'neeⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe ley yeⁿé yā vmnaaⁿ ndís'tiī chí 'iiⁿyāⁿ Israel. ³ Ní nduuti chí náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ Israel nandaacadaamí yā yeⁿe chí

i'téenu yā, ¿'áá cucáávā chiiⁿ chí diiⁿ Ndyuūs chí nguéeé dichíí'vē chiiⁿ chí Ndyuūs ngaⁿ'a yā chí caⁿ'á yā diiⁿ yā? Nguéeé 'tíicā. ⁴ Ndyuūs ní cuaacu ní diiⁿ yā nducuén^{'ē} chí cuaacu naati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'a nduudu yaadi. Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā:

Canee chí 'cuuⁿ'miⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ cáávā nduudu chí ngaⁿ'a di chí díí diiⁿ di chí cuaacu ní naachi n'diichi yā dii, deenú yā chí díí ní diiⁿ di chí cuaacu.

⁵ Ní taachi diiⁿ yú cosas chí nguεε n'daacā, tuu'mi ní más ca 'cuuⁿ'miⁿ chí Ndyuūs chí cuaacu, ¿de'ē cuuvi caaⁿ'maⁿ yú? ¿'Áá caaⁿ'maⁿ yú chí Ndyuūs nguéeé diiⁿ yā cosas chí cuaacu taachi diiⁿ yā castigar s'uūⁿ? Nguéeé 'tíicā. ('Úú ngaⁿ'á tan'dúúccā chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.) ⁶ Nduuti chí Ndyuūs nguéeé diiⁿ yā tanducuén^{'ē} chí n'daacā, ¿táácā cuuvi diiⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí? Díiⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ caati diiⁿ yā tanducuén^{'ē} chí n'daacā.

⁷ Ní ndúúti chí nduudu yaadi miiⁿ yeⁿ'e yú dichíí'vē chí cuuvi dich'εεca yú Ndyuūs, ¿de'ē cúúvī chí Ndyuūs diiⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿ'e yú chí nuuⁿndi yú? ⁸ ¿De'ē cúúvī chí nguéeé ngaⁿ'a yú 'tíicā? S'uúúⁿ ní diiⁿ yú cosas chí nguεε n'daacā ní cuuvi candεε cosas chí n'daacā yeⁿ'e. 'Tíicā ngaⁿ'a tanáⁿ'a yā chí s'uúúⁿ ngi'cueeⁿ yú 'tíicā ní nguéeé n'daacā yeⁿ'e yú. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní canee chí condenado yā.

Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ní dinuuⁿndi yā

⁹ ¿De'ē tuu'mi ngaⁿ'a yú? ¿'Áá n'daacā ca s'uúúⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uúúⁿ nguéeé ti 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé 'iiⁿ'yāⁿ Israel? Nguéeé 'tíicā. Ndís'tií deenú nī tan'dúúccā chí ngaⁿ'á chí s'uúúⁿ dinuuⁿndi yú tan'dúúccā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel dinuuⁿndi yā. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndi yā ní na poder yeⁿ'e nuuⁿndi snée yā. ¹⁰ Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs 'tiicā:

Nguéeé 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dái yā, nguéeé mar 'áámá yā.

¹¹ Nguéeé véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí tuumicadíínuuⁿ yā, nguéeé véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí in'nuúⁿ yā Ndyuūs.

¹² Nducyáácá yā ndaacadaamí yā yeⁿ'e Ndyuūs, nducyáácá yā diiⁿ yā cosas chí nguεε n'daacā. Nguéeé 'áámá yā chí n'daacā idiíⁿ yā, nguéeé ndíí mar 'áámá yā.

¹³ Daandú yā canée tan'dúúccā 'áámá yáinyāⁿ chí candá'āī, 'tíicā daandú yā; ní nginnche'etí yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúccū cheendi yā. Ní chεεti cheendi yā ní snúū tan'dúúccā chí veneno yeⁿ'e cúú 'tíicā cheendi yā ndúúccū nduudu chí tan'dúúccā veneno, 'tíicā.

¹⁴ Dámaāⁿ ngaⁿ'á yā ndúúccū taaⁿ contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúccū nduudu chí nguéeé n'daacā.

¹⁵ Ní neene nadacadíínuuⁿ yā chí 'caaⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁶ Ní nducuén^{'ē} cuaaⁿ naachí caⁿ'á yā, diiⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ cunnccā 'cueenú yā cuuvi ní dituūví yā nducuén^{'ē} dendu'ū ndúúccū vaadi cadíínuuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁷ Ní nguéeé déenu yā yeⁿ'e yúúni chí candεε na vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁸ Ní nguéeé nadacadíínuuⁿ yā chí canee chí 'va'a yā Ndyuūs.

¹⁹ Maaⁿ ní s'uúúⁿ deenu yú chí tanducuén^{'ē} chí canée nguūⁿ na ley yeⁿ'e Moisés ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'gεεtinee yā ndúúccū ley miiⁿ. Ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntée caaⁿ'maⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs chí nguεε deenú yā yeⁿ'e. Ní 'íicú ley miiⁿ diiⁿ chí Ndyuūs caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí. ²⁰ Ní Ndyuūs nguéeé diiⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ cáávā chí diiⁿ yā tan'dúúccā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ caati ley miiⁿ n'g'iⁿ'i s'uúúⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ caati i'téenu yā Jesucristo

21 Maaⁿ ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs n'giⁿ'i s'uuúⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ manera chi 'āā vi'í cā yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é ley yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chuū naachi saⁿ'a profetas ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'e chuū. 22 Ndyuūs diíⁿ yā recibir nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ dámaāⁿ cáávā chi i'téenu yā Jesucristo ní nanááⁿ Ndyuūs nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'āā daamá nūⁿ. Ndyuūs nguéé n'dáaⁿ yā. 23 Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí ní dinuuⁿndí yā ní nguéé cuuvi diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi δεεε n'dai tan'dúúccā Ndyuūs chi δεεε n'dai. 24 Naati Ndyuūs cáávā chi n'dai taaví yā diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā Jesucristo chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Jesucristo nadíⁿ've yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ lado yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. 25 Ní Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo iⁿ'yeeⁿdí 'cūū lado yeⁿ'e ofrenda chi ch'iī yā caava nuuⁿndi yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cáávā chi ch'iī Cristo, Cristo cuuvi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo. 'Tíicā Ndyuūs ch'iⁿ'i yā 'iiⁿ'yāⁿ táácā cuuvi ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní tiempo chi chó'oo ní Ndyuūs chi n'dai taavi ch'iⁿ'i yā 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā cosas chi cuaacu taachi nguéé diíⁿ yā cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā 'cuéé dicho'ó yā Cristo. 26 Ní 'tiicá ntúūⁿ tiempo 'cūū Ndyuūs cáávā chi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iⁿ'i yā chi caⁿ'á yā chi diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuví yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tíicā Ndyuūs ch'iⁿ'i yā chi cuaacu yā. Ní diíⁿ yā chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo ní yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ.

27 Maaⁿ ní ¿d'é'ε cúúvī chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'εεt'é yā? Nguéé cuuví yā. ¿D'e'ε cáávā? ¿'Áá cáávā chi diíⁿ yā tan'dúúccā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ? Nguéé 'tíicā. Naati maaⁿ ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ dámaāⁿ cáávā chi i'teenu yú Jesucristo. 28 Maaⁿ ní n'diichi yú chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir

'iiⁿ'yāⁿ caati cucáávā chi i'téenu yā Jesucristo ní nguéé caavā chi diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ.

29 ¿'Áá Ndyuūs ní dámaāⁿ Ndyuūs yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi judíos? ¿'Áá nguéé Ndyuūs ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel? Cuaacu chi Ndyuūs ní Ndyuūs dendú'ū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. 30 Cuaacu chi véé 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs. Ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel s'eeⁿ ní 'tiicá ntuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. 31 Maaⁿ ní ¿'áá cucáávā chi i'téenu yú Jesucristo chi diíⁿ yú chi nguéé 'caandiveeⁿ yú tan'dúúccā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ? Ní ley miiⁿ 'āā vi'í caā yeⁿ'e yú. Ní nguéé dichíí'vē s'uuúⁿ. Mar 'áámá naaⁿ, nguεε 'tíicā. N'giindiveeⁿ ca yú chí ngaⁿ'ā ley miiⁿ.

4

Tan'dúúccā chí diíⁿ Abraham

1 ¿D'e'ε ngaⁿ'a yú yeⁿ'e chiida yú Abraham chi chiida ndaata yeⁿ'e yú? ¿D'e'ε ndaacá yā nanááⁿ Ndyuūs? 2 Nduuti chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ cáávā cosa chi diíⁿ yā, tuu'mi ní Abraham cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'εεtε maáⁿ yā. Nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'εεtε maáⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs. 3 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs 'tíicā: Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chí yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. 4 Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní sta'a yā chíí'vē yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Nguéé nadacadínuuⁿ yā chí chíí'vē yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní 'aama regalo naati tan'dúúccā 'áámá cosa chí can'diicú yā. 5 Maaⁿ ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā Jesucristo ní nguéé cuuvi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ cáávā chí cuuvi cu'téenu yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi chí cuuvi yeⁿ'é yā, tuu'mi ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caati i'téenu yā Jesucristo. 6 'Tiicá ntúūⁿ tiempo chí 'āā chó'oo David ngaⁿ'á yā 'tíicā yeⁿ'e

chuū. N'dai saⁿā chí Ndyuūs diíⁿ yā recibir chi yeⁿé yā saⁿa. Ní saⁿā miiⁿ ní n'dai sa n'dáá rá chi nguéé idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí cuuvi yeⁿé Ndyuūs. ⁷ 'Tíicā ngaⁿa sa:

De'ε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe yā ní diví yā nuuⁿndi yeⁿé yā chi 'āā ntéé vεε.

⁸ De'ε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs diiⁿ cuenta yā chi nguεε véé nuuⁿndi yeⁿé yā.

⁹ Ní yeⁿe chi ngaⁿa David yeⁿe chi de'ε chúucā n'dai 'iiⁿyāⁿ, ¿'Áá dámaāⁿ caava 'iiⁿyāⁿ Israel chi yeⁿe na circuncisión? Nguεε 'tíicā, ti cáávā 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel ní nguéé véé ley yeⁿe circuncisión yeⁿe yā. 'Āā ngaⁿa 'nū chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā. Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diiⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chí yeⁿé yā 'iiⁿyāⁿ. ¹⁰ ¿De'ε tiempo chi Ndyuūs diiⁿ yā recibir Abraham miiⁿ? ¿'Áá taachi 'āā cuéé cuuvi circuncidado o cuayiivi taachi chii yā circuncidado? Ndyuūs 'āā diiⁿ yā recibir 'iiⁿyāⁿ taachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado. ¹¹ Cuayiivi chi Abraham i'téenu yā Ndyuūs, tuu'mi ní chí yā circuncidado. Ní chuū ní 'áámá seña chí Ndyuūs diiⁿ yā recibir Abraham miiⁿ cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní chuū ní diiⁿ yā chí Abraham miiⁿ ní cuuví yā chiidaá nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs 'áará chí nguéé chí yā circuncidado. Ní 'tíicā Ndyuūs ngaⁿá yā chí diiⁿ yā recibir 'iiⁿyāⁿ chí nguéé circuncidado yā. ¹² Cuaacu chí Abraham ní chiidaá 'iiⁿyāⁿ circuncidado yā chí Israel. Naati 'tíicā chiidaá 'iiⁿyāⁿ s'een nguéé dámaāⁿ cáávā chí circuncidado yā naati cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs tan'dúucā chí Abraham chí'téenu yā Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado yā.

Compromiso chí diiⁿ Ndyuūs ní chíi cucáávā chí chí'teenú 'iiⁿyāⁿ

¹³ Ndyuūs caⁿa yā chíi yā Abraham chí iⁿyeⁿndí 'cūū cuuvi yeⁿe Abraham ndúucū 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā chí cuchii cuayiivi ní Ndyuūs caⁿa yā chíi yā Abraham 'tíicā. Ní nguéé cáávā chí idiiⁿ Abraham chí ngaⁿa ley caati cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diiⁿ yā cuenta chí saⁿā Abraham miiⁿ ní yeⁿé yā. ¹⁴ Ní nduuti chí 'iiⁿyāⁿ chí véé ley yeⁿe yā ní diiⁿ yā chí ngaⁿa ley miiⁿ ní cuuví yeⁿé yā chíi chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā, tuu'mi ní nguéé dichíí'vē yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní nguéé dichíí'vē chíi chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā chí cuuvi yeⁿé yā cáávā chí i'téenu yā. ¹⁵ Naachi véé ley, véé castigo cáávā 'iiⁿyāⁿ chí nguéé diiⁿ yā chíi chí ngaⁿā. Naachi nguéé véé ley, 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi diiⁿ yā nuuⁿndi chí contra ley.

¹⁶ Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā compromiso yeⁿé yā, compromiso chí n'dai taavi 'iiⁿyāⁿ chí cuuvi yeⁿé yā cucáávā chí i'téenu yā Ndyuūs ní nguεε nadíí'vε yā yeⁿe. Ní 'tíicā seguro cānee chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā chí cuuvi yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe ndaata Israel ní nguéé dámaāⁿ caava 'iiⁿyāⁿ chí véé ley yeⁿé yā ní diiⁿ yā chí ngaⁿa ley miiⁿ, naati cáávā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs tan'dúucā chí Abraham chí'téenu yā Ndyuūs. 'Tíicā Abraham miiⁿ ní cuuvi chíidaá nducyaaca s'uuúⁿ. ¹⁷ Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā. Ndyuūs ngaⁿa yā ngii yā Abraham: Díi Abraham, 'úú idiíⁿ chí díi cuuvi chíidaá 'yaaⁿ n'dái naciones. Ní nanááⁿ Ndyuūs chuū ní n'daacā canee, ní Abraham ní i'téenu yā Ndyuūs chí cuaacu ca'a yā vida 'iiⁿyāⁿ chí n'díi. Ní caⁿá yā din'dai yā cosas chí 'āā cuéé snaaⁿ yú.

¹⁸ Abraham miiⁿ taachi 'āā cuéé de'ε vεε chí cānee ngíinú yā, chí'teenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs ní diiⁿ yā chí cūnee ngiinú yā yeⁿe chí Ndyuūs caⁿa yā ca'a yā chí cuuví yeⁿe yā. Ní cáávā chuū ní Abraham miiⁿ ní chíi chíidaá 'yaaⁿ n'dái naciones tan'dúucā chí Ndyuūs 'āā ngaⁿa yā yeⁿe yā. Ní

Ndyuūs ngaⁿ'á yā: 'Tíicā cuuví 'yaaⁿ taavi ndaata yeⁿ'ē dii. ¹⁹ Saⁿ'a Abraham miiⁿ 'āā ngii sa tan'dúúccā 'aama ciento nduūyū yeⁿ'e sa. Ni 'tiicā ntúūⁿ véé nduūyū yeⁿ'e Sara chi n'daata yeⁿ'ē sa. Ní caneé yā tan'dúúccā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'diī caati Abraham ndúúccū Sara miiⁿ nguéeⁿ ch'iīndī daiya tá. 'Áará chi 'tíicā ní nguéeⁿ ch'iīndī daiya yā Abraham miiⁿ chi'téenu yā Ndyuūs. ²⁰ Ní nguéeⁿ diīⁿ yā 'uūvī vaanicadínuūⁿ yeⁿ'e yā yeⁿ'e chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi diīⁿ yā cááva yā naati chi'teēnu cá yā ní véé ca confianza yeⁿ'é yā ndúúccū Ndyuūs. Ní dich'εté yā Ndyuūs. ²¹ Ní deenú n'dai yā chi Ndyuūs cuuví diīⁿ yā nducuéⁿ'ē chi caⁿ'a yā chi cuuví diīⁿ yā. ²² Ní cucáávā chi Abraham i'téenu yā 'tíicā Ndyuūs diīⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ.

²³ Ní nduudu chi canéé nguūⁿ chi Ndyuūs ngaⁿ'a yeⁿ'e Abraham miiⁿ chi diīⁿ yā chi cuuví yeⁿ'é yā cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs nguéeⁿ dámaāⁿ caavā Abraham. ²⁴ 'Tiicā ntúūⁿ ní cáávā s'uūuⁿ cánéé nguūⁿ. Ndyuūs diīⁿ yā recibir s'uúúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uúúⁿ chi cu'téenu yú Ndyuūs chi nadicuéⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. ²⁵ Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo caati ch'iī yā cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Ní nadicuéⁿ yā Jesucristo yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā caati Ndyuūs cuuvi diīⁿ yā recibir s'uúúⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs s'uúúⁿ.

5

Véé chi cuuvi yeⁿ'e yú taachi Ndyuūs ngaⁿ'a yā chi nguéeⁿ véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú

¹ Maaⁿ ní chi Ndyuūs diīⁿ yā recibir s'uúuⁿ cáávā chi i'téenu yú Jesucristo véé vaadī 'diiīⁿ yeⁿ'e yú ndúúccū Ndyuūs caava Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. ² Ní cáávā Señor Jesucristo ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní Ndyuūs itée yā s'uúúⁿ dendu'ū chi n'dai taavi yeⁿ'é yā. Ní diítú i'téenu yú ndúúccū dendu'ū chi n'dai yeⁿ'é yā chi itée yā s'uúúⁿ. Ní yeenú n'dai yú ní canéé ngiinu yú chíⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú na va'ai chεeti nguuvi naachi canéé

Ndyuūs chi δεενvé n'dai. ³ Ní 'tiicā ntúūⁿ yeenú taavi yú taachi n'geenu yú ngii caati deenu yú chi taachi n'geenu yú ngii ní n'daacā ca yeⁿ'e yú ti véé cá paciencia yeⁿ'e yú. ⁴ Ní taachi cuchεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē, tuu'mi ní deenu yú chi diīⁿ yú chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diīⁿ yú 'túúccā. Ní cūnee ngiinu yú chi cuuvi yeⁿ'e yú chi Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā s'uúúⁿ. ⁵ Ní deenu yú chi cuaacu chi cuuvi yeⁿ'e yú chi cūnee ngiinu yú. Ní nguéeⁿ 'cuináⁿ yú caati Ndyuūs 'āā tee yā s'uūuⁿ na staava yeⁿ'e yú vaadī neⁿ'e yeⁿ'é yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā chí 'āā tee yā s'uūuⁿ.

⁶ Taachi 'āā cuéé cuuvi nanguaⁿ'āi yú cucáávā maaⁿ yú, tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā Cristo tiempo chí neⁿ'e yā caati Cristo ch'iī yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā. ⁷ Nguéeⁿ n'gíⁿ'iī chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cucáávā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Ní n'dáá rá chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cáávā táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daāca diīⁿ yā, 'áará chí 'iiⁿ'yāⁿ chí cuaacu chí n'daāca yā. ⁸ Ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chí neⁿ'é yā s'uúúⁿ taachi dicho'ó yā Cristo iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí ch'iī yā cáávā s'uúúⁿ caati s'uúúⁿ véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ⁹ Maaⁿ ní Ndyuūs diīⁿ yā recibir s'uúúⁿ cáávā Cristo chí ch'iī yā chí nadanguáⁿ'ai yā s'uúúⁿ. Ní Ndyuūs caⁿ'á yā nadanguaⁿ'ai cá yā s'uúúⁿ yeⁿ'e castigo cucáávā Cristo. ¹⁰ Ní taachi s'uúúⁿ 'āā cuéé cuuvi n'diichi yú Ndyuūs, Ndyuūs diīⁿ yā chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uúúⁿ cáávā Jesucristo chí ch'iī yā. Maaⁿ ní s'uúúⁿ ní yeⁿ'e Ndyuūs s'uúúⁿ ní nanguaⁿ'ai cā yú cáávā chí Cristo cáanduuchi yā ní yeⁿ'e yā s'uúúⁿ. ¹¹ Ní yeenu ca yú nanááⁿ Ndyuūs nguéeⁿ damaāⁿ cáávā chuū ti yeⁿ'é Ndyuūs s'uúúⁿ cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní cáávā Cristo miiⁿ véé vaadī 'diiīⁿ yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

Yeⁿ'e saⁿ'ā Adán ndúúccū Cristo

¹² 'Tíicā caati cáávā 'áámá saⁿ'ā chí duuchi Adán ndaa nuuⁿndi iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cáávā nuuⁿndi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

n'di yā. Maaⁿ ní chíⁿ chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní 'cuūvi yā caati nducyááca yā ní dinuuⁿndi yā. ¹³ Ní nuuⁿndi miiⁿ canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cū. Ni 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndí yā vmaⁿ chi ndaā ley yeⁿ'e Moisés. Ní nguéé diíⁿ yā cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi taachi nguéé ley miiⁿ chi ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi. ¹⁴ ¿Dé'ē yeⁿ'e chuū? Ndi tiempo chi canéé Adán ní dinuuⁿndi sa ndii tiempo chi canéé Moisés. Ní Moisés ca'á yā ley miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dinuuⁿndí yā ní canéé chi 'cuūvi yā. Ní ch'iⁿ yā 'áará chi nguéé dinuuⁿndí yā tan'dúúca Adán chi nguéé n'giindiveéⁿ yā chi ngaⁿ'a Ndyuūs. Ní cáávā chi Adán miiⁿ dinuuⁿndí yā, chuū ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ chi Daiyá Ndyuūs canéé chí cúchi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁵ Ní nguéé cuuvi nduvidáámá cosa chi Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ndúúcu nuuⁿndi chi diiⁿ Adán miiⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán miiⁿ idinuuⁿndí yā, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā caati condenado yā. Ní cáávā 'áámá saⁿ'ā Jesucristo, Ndyuūs dátēe yā s'uuúⁿ chi nadinguaⁿ'ái yā s'uuúⁿ ní nguéé nadíí'vē yú yeⁿ'é yā. Ní chuū chi tee Ndyuūs ní n'daacā ca ní cáávā n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁶ Ní 'āā vi'í cā nuuⁿndi chi diiⁿ Adán yeⁿ'e chiiⁿ chi Ndyuūs tee yā 'iiⁿ'yāⁿ chi nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Cuayivi chi Adán idinuuⁿndí yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní canéé yā condenado. Maaⁿ ní Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadíí'vē yā ní Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'deēe n'dái nuuⁿndi idiíⁿ yā. ¹⁷ Cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā cáávā chi 'áámá saⁿ'ā dinuuⁿndi sa. Ní maaⁿ ní n'daacā ca chi diiⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi Jesucristo miiⁿ. Ni cucáávā Jesucristo miiⁿ Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadíí'vē yā yeⁿ'e chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní véé poder yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu yā chi 'cuεtinéé n'dáaca yā na vida yeⁿ'é yā chi ngai.

¹⁸ 'Tiicā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canee

condenado yā cáávā 'áámá saⁿ'ā Adán chi dinuuⁿndí yā. Naati cáávā Jesucristo miiⁿ chi diíⁿ yā chi neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā. ¹⁹ Chuū ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ 'tíicā. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán nguéé ch'iindiveeⁿ sa nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snéé yā maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tiicā ntúūⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'a Cristo ch'iindiveeⁿ yā nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs néené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs, ní cuuvi yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

²⁰ Ndyuūs tee yā ley miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichi cá yā chi dinuuⁿndi cá yā. Ní taachi dinuuⁿndi cá yā Ndyuūs tee yā vaadī n'dai ca yeⁿ'e yā chí ch'εεε ca chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ti nuuⁿndi miiⁿ. ²¹ Maaⁿ ní cho'ó chuū caati taachi 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndí yā ní canéé chi 'cuūvi yā cáávā poder yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tiicā ntúūⁿ vaadī n'dai ca yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu poder yeⁿ'é yā diiⁿ chi diíⁿ yā aceptar s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní diiⁿ chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yú cucáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

6

N'dii yú cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú naati canduuchi yú cucáávā Cristo

¹ Maaⁿ ní ¿de'é caaⁿ'māⁿ yú? ¿'Áá dinuuⁿndi yú caati Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā? ² Nguéé diiⁿ yú 'tíicā. 'Áā ch'iⁿ yú yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiⁿ yú, ¿táacā cuuvi 'cuεtinéé chiichi yú ndúúcu nuuⁿndi chi diiⁿ yú? ³ ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiⁿ chi nducyaaca s'uūⁿ chi chεēdínuūⁿniⁿ yú cáávā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, ní véé 'aama parte yeⁿ'e yú ndúúcu Cristo taachi ch'iⁿ yā? ⁴ Ní caavā chí chεēdínuūⁿniⁿ yú tan'dúúca chi daama ch'ēēchi yú ndúúcu Cristo, ní tan'dúúca chi ch'iⁿ yú ndúúcu yā caati cuuvi nduuchi yú yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ndúúcu Cristo.

Ní tiicá ntúūⁿ v'éé vida ngai yeⁿe yú ti 'tíicā Cristo nduuchí yā yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿā cáávā poder chi ch'εεté ca yeⁿe Chiida yú.

⁵ Ní nduuti chi tan'dúúccā chi daama cueⁿe yú ndúúcu yā taachi ch'iī yā, 'tiicá ntúūⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ chi dáámá cunee yú ndúúcu yā. Ní nnduuchi yú tan'dúúccā chí maán yā nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. ⁶ Ní chuū ní deenu yú vida ndiicúū yeⁿe yú tan'dúúccā chi dáámá ca'neeⁿngá'āa na cruz ndúúcu Señor Jesucristo yeⁿe yú caati vida ndiicúū yeⁿe yú ndúúcu chi neⁿe chi diiⁿ yú ní canee tan'dúúccā chi n'diī ndúúcu poder yeⁿe nuuⁿndi caati nguéeⁿ cuuvi caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ vida yeⁿe yú chi dinuuⁿndi yú. ⁷ Deenu yú chi taachi 'iiⁿyāⁿ 'āā ch'iī yā 'āā ntéé cuuvi dinuuⁿndi yā. ⁸ Ní nduuti chi s'uuúⁿ ní 'āā ch'iī yú dáámá ndúúcu Cristo miiⁿ, tuuⁿmi ní i'téenu yú chi canduuchi yú ní cunee yú ndúúcu Cristo. ⁹ Deenu yú chi taachi Cristo 'āā ch'iī yā ní nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā, 'āā ntéé nguεεcunée yā 'cuūví yā caati vaadī n'gii miiⁿ nguéeⁿ de'ē vεε cuuvi diiⁿ ndúúcu yā. ¹⁰ Taachi Cristo ch'iī yā, ch'iī yā 'áámá vmneⁿé nūⁿ ní cáávā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní cáávā nuuⁿndi yeⁿe yā. Maaⁿ ní nnduuchi yā ní vida yeⁿe yā nnduuchi yā cáávā Ndyuūs. ¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī diiⁿ ní cuenta chi n'diī ní ndúúcu nuuⁿndi yeⁿe ní maaⁿ ní canduuchi ní cáávā Ndyuūs caati ndís'tiī ní yeⁿe Jesucristo ndís'tiī ní Jesucristo ní Señor yeⁿe yú.

¹² Ní cáávā chuū ndís'tiī nguéeⁿ ca'á ní lugar chi nuuⁿndi caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe ní ti ndís'tiī diiⁿ ní nuuⁿndi tan'dúúccā chi neⁿe cuerpo yeⁿe ní. ¹³ Ní nguéeⁿ nca'á ní cuerpo yeⁿe maaⁿ ní na poder yeⁿe nuuⁿndi chi cuuvi dinuuⁿndi ní tan'dúúccā chi neⁿe cuerpo yeⁿe ní. Nguéeⁿ diiⁿ ní 'tíicā. Nca'á ní vida yeⁿe maán ní ndúúcu cuerpo yeⁿe maán ní maaⁿ poder yeⁿe Ndyuūs tan'dúúccā chí 'āā n'diī ní 'āā nnduuchi ní ndúúcu 'áámá vida ngai. Maaⁿ ní

cuuvi din'daacá ní. ¹⁴ Ní nuuⁿndi ní nguéeⁿ v'éé poder yeⁿe nanááⁿ ndís'tiī caati nguéeⁿ canee ní maaⁿ yeⁿe ley miiⁿ naati canee ní maaⁿ nducuéⁿé vaadī n'dai yeⁿe Ndyuūs.

Yeⁿe ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá idiīⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs

¹⁵ ¿Tuuⁿmi ní de'ē diiⁿ yú? ¿'Áá diiⁿ yú nuuⁿndi caati 'āā ntéé canee yú maaⁿ ley miiⁿ naati canee yú maaⁿ dendu'ū chí n'dai taavi chí yeⁿe Ndyuūs? Nguεε yeⁿe mar 'áámá naaⁿ. ¹⁶ Nds'tiī ní deenu ní chí nduuti chí ca'á ní vida yeⁿe maán ní na ta'a 'áámá patrón yeⁿe ní 'áámá canee ní chí diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ chí ngaⁿ'a 'iiví ní, tuuⁿmi ndís'tiī ní esclavos ndís'tiī yeⁿe 'iiví ní. Ní canee chí diiⁿ ní nducuéⁿé chí ngaⁿ'a 'iiví ní chí diiⁿ ní. 'Tiicá ntúūⁿ nduuti chí diiⁿ ní chí ngaⁿ'a nuuⁿndi chí diiⁿ ní tuuⁿmi ní canee ní tan'dúúccā chí nuuⁿndi miiⁿ patrón yeⁿe ní. Ní cuuvi 'cuūví ní cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní nduuti chí diiⁿ ní chí ngaⁿ'a Ndyuūs, tuuⁿmi ní n'daacá diiⁿ ní nanááⁿ Ndyuūs. ¹⁷ 'Úú ní ca'á gracias Ndyuūs caava ndís'tiī caati ndís'tiī 'áará chí tiempo chí chó'oo ní ndís'tiī esclavos yeⁿe nuuⁿndi ndís'tiī naati maaⁿ ní ch'iindiyeéⁿ ní ndúúcu nuuⁿmaⁿ staava yeⁿe ní nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs chí 'iiⁿyāⁿ s'een 'āā chí cueéⁿ yā ndís'tiī. ¹⁸ Ní taachi canee libre ní yeⁿe poder yeⁿe nuuⁿndi, tuuⁿmi ní ndís'tiī diiⁿ ní nducuéⁿé chí n'daacá cáávā poder yeⁿe Ndyuūs chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe ní. ¹⁹ Ngaⁿ'á ndúúcu ndís'tiī ndúúcu nduudu chí tuumicadiinúúⁿ ní caati ndís'tiī cuuvi tuumicadiinuuⁿ cá ní. Tiempo chí chó'oo ndís'tiī s'neéⁿ ní cuerpo yeⁿe ní cáávā nuuⁿndi ní dinuuⁿndi ní tan'dúúccā chí maaⁿ cuerpo yeⁿe ní neⁿe chí diiⁿ ní. Ní diiⁿ cá ní chí nguéeⁿ n'daacā. Maaⁿ ní 'āā 'neéⁿ ní cuerpo yeⁿe ní cáávā chí diiⁿ ní cosa chí n'daacā ní nducuéⁿé chí diiⁿ ní, diiⁿ ní cáávā Ndyuūs.

²⁰ Taachi ndís'tiī canee ní maaⁿ poder yeⁿe nuuⁿndi, nguéeⁿ cuuvi diiⁿ ní dendu'ū chí n'daacā. ²¹ Ní ¿de'ē chí n'daacā chí diiⁿ ní aprovechar yeⁿe nuuⁿndi chí diiⁿ ní chí ngii 'cuināⁿ ní

yeⁿ'ē? Chíⁿ chi diiⁿ chi caⁿ'á nī 'cuūvi nī cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²² Naati maaⁿ ní nguéé canee nī maaⁿ poder yeⁿ'ē nuuⁿndi caati dichiiⁿ'vε nī Ndyuūs chi diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuayiivi ní véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi yeⁿ'e nī. ²³ Chí chiiⁿ'vε yeⁿ'e nuuⁿndi miiⁿ ní diiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ ch'iⁿ yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ naati chiiⁿ chi Ndyuūs téé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní regalo chi vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo chi Señor yeⁿ'e yú.

7

Ejemplo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacu yā

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi véé ley yeⁿ'é nī, deenu nī chi 'iiⁿ'yāⁿ canee chi 'caandiveéⁿ yā ley miiⁿ nuuⁿmáⁿ neⁿ'e chí canduuchí yā. ² Maaⁿ ní ca'á 'aama ejemplo. 'Áamá n'daataá chi n'giindivaacu tá ní véé isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, n'daataá miiⁿ ní n'daataá yeⁿ'e isaⁿ'ā tá tanducuéⁿ'ē tiempo chi canduuchi sa tan'dúúca chi ngaⁿ'a ley. Ní taachi ch'iⁿ isaⁿ'ā yeⁿ'e tá canee tá libre yeⁿ'e ley miiⁿ chi ngaⁿ'a yeⁿ'e isaⁿ'ā yeⁿ'e tá. ³ Naati taachi cánduuchi isaⁿ'ā yeⁿ'e tá ní caⁿ'a tá ndúúcu táámá saⁿ'ā, tuuⁿ'mi ní idinuūⁿndí ta. Ní nduuti chi ch'iⁿ isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, nguéé canee yā maaⁿ ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacu yā ní cuuvi 'caandavaacu yā ndúúcu táámá saⁿ'ā ní nguéé dinuuⁿndi tá.

⁴ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi yeⁿ'e Cristo, ley miiⁿ tan'dúúca esposo yeⁿ'e nī chi 'āā n'díi, ní 'āā n'diī ley miiⁿ cáávā ndís'tiī. Ní maaⁿ ní cuuvi yeⁿ'e táámá yā ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nducuéⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dichiiⁿ'vε yú Ndyuūs. ⁵ Ní tiempo chi chó'ōo taachi diiⁿ yú tan'dúúca chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú tuumicadínuuⁿ yú chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáávā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ chi diiⁿ yú 'tíicā. Ní nuuⁿndi chi diiⁿ yú diiⁿ chi 'cuūvi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ⁶ Naati maaⁿ ní diiⁿ yú cuenta chi n'diī yú yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní nguéé canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley miiⁿ. Maaⁿ ní libre canee yú

chi dichiiⁿ'vε yú Ndyuūs ndúúcu vida yeⁿ'e yú chi ngai. Ní vida yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéé canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley ndiicúu chi canee nguūⁿ.

Nuuⁿndi chi idiiⁿ yú

⁷ Maaⁿ ní ¿de'ε caaⁿ'maⁿ yú? ¿'Áá ley miiⁿ chi nuuⁿndi? Nguéé yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ. 'Úú ní nguéé n'diichí nuuⁿndi nduuti chi nguéé cáávā ley miiⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ, 'úú ní nguéé deenú chi nuuⁿndi 'úú nduuti chi neⁿ'é dendu'ū chi véé yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nduuti chi ley miiⁿ nguéé 'tíicā ngaⁿ'a: Nguéé dinéⁿ'e nī dendu'ū chi véé yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁸ Ní cáávā ley miiⁿ tuumicadínuuⁿ nuuⁿndi miiⁿ chi cuuvi neⁿ'é diiⁿ tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi nuuⁿndi. Ní ndúúti chi nguéé cáávā ley miiⁿ, nuuⁿndi miiⁿ canee tan'dúúca chi n'diī. Ní nguéé deenú yeⁿ'e. ⁹ Tiempo chi chó'ōo 'úú ní nadacadínuuⁿ chi n'daacā canee nguéé ndúúcu ley miiⁿ naati taachi n'diichí ley miiⁿ, tuuⁿ'mi n'diichí nuuⁿndi, ní 'úú ní canee tan'dúúca chi ch'iⁿ. ¹⁰ Ní 'tíicā ley miiⁿ ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ táacā cuuvi cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, naati cucáávā 'úú n'giⁿ'i chi idiíⁿ nuuⁿndi tuuⁿ'mi ní cuuvi 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹¹ Ní cáávā ley miiⁿ deenú chi nuuⁿndi chi diiⁿ chíⁿ chí chinnche'ei 'úú ti nguéé diiⁿ tan'dúúca chi ch'iindiveéⁿ ley miiⁿ. Naati cáávā ley miiⁿ, deenú nuuⁿndi chi diiⁿ ní diiⁿ chi ch'iⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

¹² Ní ley miiⁿ ní δεεε ní yeⁿ'e Ndyuūs. Ní mandamiento yeⁿ'e ley miiⁿ 'tiicá ntúūⁿ ní δεεε ní cuaacu ní n'dáácā. ¹³ Tuuⁿ'mi ní ley ¿'áá cucáávā chi n'daacā diiⁿ chi 'úú 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ? Nguéé 'túúca. Nuūⁿndi chi diiⁿ, diiⁿ chi 'úú 'cuūvi. Ní 'tíicā cuuvi deenú nuuⁿndi ti nuuⁿndi miiⁿ ch'iⁿ'i chi cuáácú chí nuuⁿndi cáávā ley miiⁿ chí cosa chi n'daacā. Ní cosa chi n'daacā miiⁿ ní mandamiento chí ch'iⁿ'i chí nguεε n'daacā chí nuūⁿndi miiⁿ.

¹⁴ Deenu yú chi ley miiⁿ ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Naati 'úú ní saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Úú chí dinuuⁿndí ní canee maaⁿ poder

yeⁿe nuuⁿndi chi idiíⁿ nuuⁿndi. ¹⁵ 'Úú nguéé deenú de'ε cáávā chi diíⁿ chiiⁿ chi diíⁿ. 'Úú nguéé diíⁿ chi neⁿ'é diíⁿ naati diíⁿ chi nguéé neⁿ'é diíⁿ ti nguéé neⁿ'é diíⁿ. ¹⁶ Ní nduuti chi nguéé neⁿ'é diíⁿ ní chííⁿ chí diíⁿ, tuu'mi ní deenú chi ley miiⁿ ní n'dai. ¹⁷ 'Tíicā nguéé 'úú chi diíⁿ, naati nuuⁿndi chi canéé nduucú chííⁿ diiiⁿ chi dinuuⁿndí. ¹⁸ Caati deenú chi maaⁿ 'úú chi cuerpo yeⁿ'é nguεε vεε mar 'áámá dendu'ū chi n'daacā. Cuaacu chi 'úú neⁿ'é diíⁿ chi n'daacā naati nguéé deenú táacā cuuvi diíⁿ chi n'daacā. ¹⁹ Dendu'ū chi n'dai chi neⁿ'é diíⁿ, nguéé diíⁿ naati chi nguéé n'daacā chi nguéé neⁿ'é diíⁿ, chííⁿ chí diíⁿ. ²⁰ Maaⁿ ní nduuti chi diíⁿ chi nguéé neⁿ'é diíⁿ, tuu'mi nguéé 'úú chi diíⁿ naati nuuⁿndi ndúúcu poder yeⁿ'e chi canéé nduucú chííⁿ diiiⁿ chi dinuuⁿndí.

²¹ Ní 'tíicā canee nduucú. Taachi neⁿ'é diíⁿ chi n'daacā miiⁿ, dámaaⁿ chi nguéé n'daacā canee nduucú. ²² Cuáácú chi neⁿ'é diíⁿ chiiⁿ chi ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs. ²³ Naati deenú chi véé táámá cosa na cuerpo yeⁿ'é chi nguéé neⁿ'é chi 'úú idiíⁿ cosa chi n'daacā tan'dúúcu chi nadacadiinúⁿ chi diíⁿ. Chuū ní ley yeⁿ'e nuūⁿndi chi véé na cuerpo yeⁿ'é. Ní 'úú canee tan'dúúcu preso yeⁿ'e ley yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tíicā 'úú.

²⁴ Dé'ε chúúcu nndaachií yeⁿ'é maaⁿ. ¿Du'ú cuuvi nadanguáⁿ'ai 'úú yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é chí diíⁿ chi 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ? ²⁵ Maaⁿ ní 'úú ní ncā'a gracias Ndyuūs chi dámaaⁿ Ndyuūs cuuvi nadinguáⁿ'ai yā 'úú cáávā Jesucristo Señor yeⁿ'e yú. 'Úú ní dichíí'vē 'úú ley yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu núúⁿmáⁿ staāvā yeⁿ'é naati cuerpo yeⁿ'é ní neⁿ'e dinuuⁿndi cáávā ley yeⁿ'e nuuⁿndi chi canéé nduucú.

8

Vida chi véé cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs

¹ Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéé condenado yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé n'gεεtineé yā chi diíⁿ yā chiiⁿ chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā naati n'gεεtineé yā tan'dúúcu

chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ² Caati ley yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chiiⁿ diiiⁿ chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. Ní diiiⁿ chi 'úú canee libre yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiiⁿ chi chííⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ³ Ní Ndyuūs diíⁿ yā chiiⁿ chi nguéé cuuvi diiiⁿ ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ ní duūvá yā na cuerpo yeⁿ'e yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā condenar nuuⁿndi chi véé na cuerpo yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taachi dicho'ó yā 'áámá n'dyáⁿ'ā Daiya yā ndúúcu cuerpo tan'dúúcu s'uuúⁿ cáávā chi diví yā nuūⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴ Ní chúū Ndyuūs diíⁿ yā cáávā chi s'uuúⁿ cuuvi ch'εεtinee yú tan'dúúcu chi ngaⁿ'a ley miiⁿ ti yeⁿ'e Espíritu N'dai s'uuúⁿ. Ní nguéé diíⁿ yú chiiⁿ chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú ti diíⁿ yú tan'dúúcu chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chi n'gεεtinee yā ní diíⁿ yā chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā nacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nadacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. ⁶ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā de'ε chi cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā neⁿ'e, ní 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā ni diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní vεε vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā ní n'gεεtineé yā ndúúcu vaadī 'diiíⁿ. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā dendu'ū chi yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní contra yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéé neⁿ'é yā diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ, ní nguéé cuuvi diíⁿ yā. ⁸ Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcu chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā Ndyuūs nguéé inee yiinú yā chííⁿ chí diíⁿ yā.

⁹ Naati maaⁿ ní ndís'tiī nguéé diíⁿ nī tan'dúúcu chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ nī naati diíⁿ nī tan'dúúcu chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ti maaⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cánée yā ndúúcu ndís'tiī. Ní nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cánée yā ndúúcu Espíritu yeⁿ'é Cristo, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū

nguée yeⁿe Cristo 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁰ Ní nduuti chí ndís'tiī ní yeⁿe Cristo ndís'tiī, 'áará chí cuerpo yeⁿ'é nī cuuvi n'diī cucáāvā nuuⁿndi yeⁿ'é nī, tuuⁿ'mi ní canduuchí nī cáāvā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs miiⁿ caati Ndyuūs diiⁿ yā aceptar ndís'tiī chí yeⁿ'é yā ndís'tiī. ¹¹ Ní ndúúti chí canée nī ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí nadacuéeⁿ yā Cristo yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuuⁿ'mi ní maaⁿ Ndyuūs miiⁿ chí nadacuéeⁿ yā Cristo caⁿ'a yā chí téé yā cáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí canée nduucú nī vida ngai na cuerpo yeⁿ'é nī chí 'āā n'díí.

¹² Ní cáāvā chuū, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, véé chí canée chí diiⁿ yú naati nguée 'cuεεtinee yú ní nguée diiⁿ yú tan'dúúcā chí neⁿe cuerpo yeⁿe yú.

¹³ Caati ndúúti chí diiⁿ yú tan'dúúcā chí neⁿe cuerpo yeⁿe maaⁿ yú, tuuⁿ'mi ní cuuvi 'cuūvi yú cueⁿe daāⁿmaⁿ. Naati nduuti chí nguée diiⁿ yú cuenta chí diiⁿ cuerpo yeⁿe yú, tuuⁿ'mi ní cáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí canee ndúúcu yú 'cuεεtinee yú.

¹⁴ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā chí cuuvi diiⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁵ Ní Ndyuūs 'āā tee yā s'uuúⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é yā nguée cáāvā chí diiⁿ yú ntiinnyuⁿ yeⁿ'é yā chí di'va'a yú ley cáāvā chí condenado yú taama vmnéⁿ'ēe naati cáāvā chí s'uuúⁿ ní daiya Ndyuūs s'uuúⁿ. 'Íícú cucáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní s'uuuⁿ ní cuuvi caaⁿ'maⁿ yú: N'diī, Ndyuūs ní Chiidá. ¹⁶ Ní maaⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'á yā ndúúdú cuaacu ndúúcū espíritu yeⁿe yú chí s'uūuⁿ ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ. ¹⁷ Ní nduuti chí s'uūuⁿ ní daiyá Ndyuūs s'uūuⁿ, tuuⁿ'mi ní véé chí cuuvi yeⁿe yú chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí téé yā s'uuúⁿ. Ní cuta'a yú chí cuuvi yeⁿe yú ndúúcū Cristo maáⁿ yā nduuti chí s'uūuⁿ ní 'cueenu yú cuuvi maaⁿ cáāvā chí yeⁿe Cristo s'uuúⁿ. Cuayiivi ní véé parte yeⁿe yú ndúúcū Cristo ndúúcū vaadi δεενε n'dái taavi yeⁿ'é yā.

¹⁸ Maaⁿ ní inadacadiinúúⁿ chí

dendu'ū chí n'geenu yú ngii maaⁿ nguée dé'ē νεε chí ch'εετε nguée tan'dúúcā dendu'ū chí δεενε ca ní ch'εετε ca chí Ndyuūs 'cuuⁿ'míⁿ yā s'uuúⁿ. ¹⁹ Tanducuéⁿ'ē yeⁿe in'yeeⁿdī chí din'dái Ndyuūs cuáácú cunee ngiinu tiempo chí cuuvi n'diichi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiya Ndyuūs. ²⁰ Caati tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ndāā nguuvi chí 'āā ntée n'daacā. Ní nguée cucáāvā chí maāⁿ néⁿe naati cucáāvā chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí 'tíicā. Ní maaⁿ ní tanducuéⁿ'ē tiempo miiⁿ ní tanducuéⁿ'ē dendu'ū cunee ngiinu chí Ndyuūs diiⁿ yā chí canée n'daacā cáāvā yeⁿ'ē. ²¹ Ní tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs canée chí natuuvíi. Naati ndāā tiempo chí nguée natúúvíi caati véé parte yeⁿ'ē ndúúcū libertad chí n'dai taavi chí yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí daiyá Dendyuūs. ²² Ní s'uūuⁿ ní deenu yú chí ndíí nguuvi maaⁿ tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ní n'gai ya'āī nγεεcū yeⁿ'ē tan'dúúcā 'áamá n'daataá ndúúcū vaadi ya'ai yeⁿ'ē chí 'cundiyáaⁿ daiya tá. ²³ Ní nguée dámaāⁿ tanducuéⁿ'ē chí din'dái Ndyuūs ní n'gái ya'āī naati 'tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ n'geenu yú ngii. 'Áará chí canee yú ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs datee yā s'uuúⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ sta'a yú yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'cueenu taavi yú cuuvi 'naaⁿ chí canée ngiinu yú tiempo chí Ndyuūs cuta'á yā s'uūuⁿ chí daiyá Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní nanguaⁿ'ái yā s'uūuⁿ yeⁿe cuerpo yeⁿe yú chí véé maaⁿ. Ní 'āā ntée véé cuerpo ndíicū yeⁿe yú naati νεε cuerpo chí ngai yeⁿe yú. ²⁴ Ní s'uuúⁿ nguaⁿ'ai yú cáāvā chí canee ngiinu yú chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí téé yā s'uuúⁿ. Nduuti chí 'āā inaaⁿ yú δε'ē chí canee ngiinu yú 'āā ntée canee ngiinu yú yeⁿ'ē. Chíiⁿ chí 'āā inaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ntée canée ngiinu yā yeⁿ'ē. ²⁵ Naati nduuti chí canée ngiinu yú chí 'āā cuée snaaⁿ yú canée chí cunee ngiinu yú ndúúcū 'víich'εεtíinūuⁿ.

²⁶ Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nnginnée yā s'uūuⁿ taachi dúuvā yú. S'uuúⁿ nguée deenu yú táacā canée

chí caaⁿmaⁿngua'a yú tan'dúúcā chí Ndyuūs neⁿ'é yā, ní maaⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs inneé yā s'uuúⁿ taachi ngaⁿ'angua'a yú nanááⁿ Ndyuūs taachi n'gai ya'ái yā ní nguéé cuuvi caaⁿmaⁿ yú chuū ndúúcū nduudu. ²⁷ Ní Ndyuūs chí n'diichí yā staava yeⁿ'e yú deenú yā chí nadacadiinuuⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caati Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ngiica yā dámaāⁿ yeⁿ'e chí neⁿ'e Ndyuūs ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs.

Cuchεε cayú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

²⁸ Ní deenu yú chí Ndyuūs diiⁿ yā chí tanducuéⁿ'ē chí chó'ōo yeⁿ'e s'uūuⁿ chí yeⁿ'e s'uūuⁿ ní cáávā chí n'daacā yeⁿ'e yú caati neⁿ'e yú Ndyuūs. Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²⁹ Ní Ndyuūs ndεεεε yā 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā ní divíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ lado yeⁿ'é yā ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi daiyá yā tan'dúúcā Daiyá yā Jesucristo. Ní 'íicú Cristo chí Daiya Ndyuūs ní Daiyá yā vmnááⁿ vmnaaⁿ nguaaⁿ n'deeé n'dái vi'i yā.

³⁰ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí Ndyuūs chíndεεεε yā ndíi vmnááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí sta'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā ní cuayiivi dich'εεté yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

³¹ ¿Dé'ē cuuvi caaⁿmaⁿ yú yeⁿ'é dendú'ū s'eeⁿ? Dámaāⁿ cuuvi caaⁿmaⁿ yú chuū. Nduuti chí Ndyuūs canée yā ndúúcū s'uuúⁿ, ¿du'ū cuchéé cūnee contra yeⁿ'e s'uuúⁿ? ³² Ní Ndyuūs nguéé diya'āi 'íinu yā Daiya yā cáávā s'uuúⁿ naati dicho'ó yā Daiyá yā caati ch'ii Daiya yā caavā nducyaaca s'uuúⁿ. Ní nduuti chí 'tíicā diiⁿ yā ndúúcū Daiya yā, ¿'áá nguéé tee Ndyuūs tanducuéⁿ'ē s'uuúⁿ daama ndúúcū Daiyá yā ní n'deeé n'dái yeⁿ'é? ³³ ¿Dú'ū cuuvi caaⁿmaⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs ndεεεε yā? Ndyuūs maáⁿ yā diiⁿ yā

acceptar 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é yā. ³⁴ ¿Dú'ū tuuⁿmi cuuvi diiⁿ yā condenar s'uuúⁿ? Cristo ní 'iiⁿ'yāⁿ chí ch'ii yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú ní nduuchí yā yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā. Ní maaⁿ ní Cristo canee yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Chiidá yā. Ní ngaⁿ'angua'á yā cáávā s'uuúⁿ. ³⁵ ¿Du'ū cuuvi divíi yā s'uūuⁿ yeⁿ'e Cristo chí neⁿ'é yā s'uuúⁿ? ¿'Áá chiiⁿ chí n'geenu yú ngii, 'áá cuuvi nadivíi s'uūuⁿ, o dendu'ū chí diiⁿ chí idi'vaachi yú o dendu'ū chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cueenu yú cuuvi o taachi cuuvi cuiica yú o taachi 'āā ntéé catecai yú o cáánda yeⁿ'e yú o taachi ch'iin'núⁿ yā s'uūuⁿ ndúúcū machete chí 'uūvī lados 'caāiⁿ? ¿'Áá cuuvi diiⁿ nducuéⁿ'ē chuū nadivíi s'uuúⁿ ná vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Cristo? Nguéé cuuvi. ³⁶ 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Cáávā chí s'uuúⁿ ní yeⁿ'e di s'uuúⁿ nuuⁿmaⁿ nguuvi canee yú listo chí 'caaⁿ'núⁿ yā s'uuúⁿ cáávā di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ cuenta yā chí s'uuúⁿ tan'dúúcā 'iiti cuūchī chí caⁿ'á yā 'caaⁿ'nuⁿ yā, 'tíicā s'uuúⁿ.

³⁷ Naati yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū cuchεε cá yú cáávā Cristo chí dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ. ³⁸ 'Tíicā 'úú ní deenú chí cuaacu chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi divíi yā s'uūuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chí dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ndíi nguéé ndúú vaadī n'gii, ndíi nguéé ndúú chí cunduūchi yú, ndíi nguéé ndúú ángeles, ndíi nguéé ndúú espíritus chí ngaⁿ'a ntiⁿnyuⁿ ndúúcū poder yeⁿ'e espíritus, ndíi nguéé ndúú dendu'ū chí véé maaⁿ, ndíi nguéé ndúú dendu'ū chí cuchii, ³⁹ ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e chí véé chí na yáacú, ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e chí véé ndíi na yáanūⁿ, ndíi nguéé ndúú táámá naaⁿ chí véé, tanducuéⁿ'ē chuū nguéé cuuvi divíi s'uuúⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chí dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ.

9

Ndyuūs ndεεεε yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos chí cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā

1 'Úú Pablo ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu ti 'úú ní yeⁿ'é Cristo 'úú, ní nguée ngaⁿ'á nduudu yaadi. Chíⁿ chi nadacádiinúúⁿ na staava yeⁿ'é ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Cáávā chuū cuaacu niiⁿnyúⁿ deenú chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu. 2 Neené ndaachii yiinú ní neené ya'ai staava yeⁿ'é cáávā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é, 3 ndíⁿ chi 'úú maáⁿ neⁿ'é chi cuneé condenado 'úú ní canéé 'aama lado yeⁿ'e Cristo nduuti chi chiiⁿ cuuví díⁿ, ní cuuví 'cuεεtinéé n'daacā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é, ní cuuví yā yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ. 4 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní Ndyuūs sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí δεενε n'dái taavi ca canéé yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní díⁿ yā 'áámá compromiso ndúúcu yā. Ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ley yeⁿ'é yā chi ley yeⁿ'e Moisés. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canéé yā ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū ní ndúúcu compromiso yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 5 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya chiida yú cuááⁿ vmaaaⁿ ní yeⁿ'e ndaata 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní yeⁿ'e ndaata 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ Cristo ní ndaa yā ndúúcu cuerpo tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Cristo miiⁿ ní Ndyuūs, ní ch'εετε taavi yā yeⁿ'e nducuéⁿ'é. Cuen'e daāⁿmaⁿ dich'εετε yú Ndyuūs. 'Tíicā.

6 'Úú nguée ngaⁿ'á chi compromiso chi ngaⁿ'a Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí nguée dichíⁿ'vē. N'daacā ca chi ngaⁿ'á chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel miiⁿ cuaacu chí nguée yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel. 7 Naati nguée nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní daiya Abraham 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'túúca ngaⁿ'a Ndyuūs: Dii Abraham, cáávā saⁿ'ā daiya di chí nguuvi Isaac véé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é di cuayivi. 8 Ní cáávā nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs cuuvi deenú chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi daiya Ndyuūs cáávā chí ch'iindiyáaⁿ yā na ndaata yeⁿ'é Abraham. Nguεε 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní daiya Dendyuūs nduuti chí cucáávā compromiso yeⁿ'e Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuaacu chí daiyá Ndyuūs. 9 Nduudú 'cūū nduudu chí

canéé nguūⁿ yeⁿ'é compromiso miiⁿ chí Ndyuūs ca'a yā Abraham: Tiempo chí ch'iⁿ'í, 'úú nndaá ní ch'iⁿ'í poder yeⁿ'é ní Sara chí n'daataá yeⁿ'é di ní 'cuundi 'aama daiya tá.

10 Ní nguée dámaaⁿ chuū. Nduu 'uuvi daiya táⁿ'ā Rebeca míⁿ ní cuaāchī. Ní nguuvi yā Esaú ndúúcu Jacob ní yeⁿ'é 'áámá chiidaá ní chiida yā ní Isaac chí yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ vmaááⁿ vmaaaⁿ yeⁿ'e yú. 11-13 Ní taachi daiyā Rebeca miiⁿ chí cuaāchí 'āā cuéeé 'cuεεtiyáaⁿ yā ní 'āā cuéeé díⁿ yā cosa chí n'daacā o cosa chí nguéeé n'daacā, Ndyuūs yaa'ví yā táⁿ'ā Rebeca miiⁿ 'tíicā: Daiya di chí saⁿ'ā vmaaaⁿ chí Esaú díⁿ sa servir daiya di chí saⁿ'ā chí cuchii cuayivi chí Jacob. Ní chuū ní tan'dúúca chí canéé nguūⁿ naachí Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'tíicā: 'Úú dineⁿ'é saⁿ'a Jacob miiⁿ, naati sáⁿ'ā Esaú miiⁿ 'úú nguéeé neⁿ'é. Déenu yú chí canéé cuaacu chí Ndyuūs cuuvi ndεενε yā 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'e yā tan'duucā chí neⁿ'e yā. Ní cuuvi yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā yaa'ví yā chí cuuvi yeⁿ'e yā. Ní nguéeé díⁿ yā cuenta chíⁿ chí díⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yaa'ví yā. Ní ndεενε yā Jacob.

14 ¿De'ē cuuvi caaⁿ'maⁿ s'uūuⁿ yeⁿ'e chí díⁿ Ndyuūs? ¿'Áá díⁿ Ndyuūs cosa chí nguéeé cuaacu? Nguéeé mar 'áámá naaⁿ. 15 Ndyuūs ní caⁿ'a yā chí yā Moisés miiⁿ 'tíicā: 'Úú ní ya'ái cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'úú neⁿ'é chí caⁿ'á chí ya'ái yeⁿ'e yā; ní 'úú ya'āi 'iinú cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí 'úú neⁿ'é chí caⁿ'á chí ya'āi 'iinú cááva yā. 16 Maaⁿ ní nguéeé tan'dúúca chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā o díⁿ yā chí cuuví yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ, naati dámaaⁿ tan'dúúca chí Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caava 'āā du'ú nūuⁿ chí neⁿ'é yā chí cuuvi yeⁿ'é yā. 17 Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā rey yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto 'tíicā: Dii Faraón, 'úú s'neéⁿ díⁿ rey caati 'úú cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ poder yeⁿ'é cucáávā díⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí cuuvi déenu yā chí duuchí ní caaⁿ'máⁿ yā chí duuchí. 18 Ní 'tíicā díⁿ Ndyuūs. Ya'ái yā

caávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi maánⁿ yā neⁿ'é yā, ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs dichεεchí yā staava yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi maánⁿ yā neⁿ'é yā dichεεchí yā.

¹⁹ Tuu'mi ní 'aamá nī caⁿ'a nī chí nī 'úú 'tíicā: Nduuti chi 'tíicā, ¿dε'ε cúúvī chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi nuuⁿndi ní yeⁿ'e saⁿ'ā? Ní ¿dú'ú cuuvi diiⁿ cosa chi contra yeⁿ'e chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ? ²⁰ 'Úú ní ngaⁿ'á ngī díi saⁿ'ā: ¿Dú'ú dii chi díi cuuvi n'guεεcútaⁿ'a di yeⁿ'é Ndyuūs? ¿'Áá cuaacu chi 'áamá 'cúutīi yeⁿ'é íncheētī cuuvi caaⁿ'maⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi din'dái yā 'cúutīi miiⁿ ní caaⁿ'maⁿ 'tíicā: ¿Dε'ε cúúvī chi din'dái nī 'úú 'túúcā? ²¹ Deenu yú chi 'iiⁿyāⁿ chi din'dái yā 'cúutīi cuuvi din'dái yā yeⁿ'e íncheētī tan'dúúcu chi neⁿ'é yā din'dái yā. Cuuvi din'dái yā yeⁿ'e 'áamá taaⁿ íncheētī 'uūvī 'cúutīi, 'áamá chi yaⁿ'ai chí'vε ní táamá chíi nguée yaⁿ'ai chí'vε.

²² Ní 'tiicá ntúūⁿ chi diiⁿ Ndyuūs. Ndyuūs neⁿ'é yā 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿyāⁿ táacā cuuvi diiⁿ yā castigar 'iiⁿyāⁿ ní ch'iⁿ'í yā poder yeⁿ'é yā. Ní n'dee 'nááⁿ tiempo Ndyuūs chεé yā ndúúcu vaadī ngiinu yeⁿ'é yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguée n'daacā idiíⁿ yā. Ní Ndyuūs canéé chí diiⁿ yā castigar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs dituūví yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ²³ Ní Ndyuūs neⁿ'é yā ch'iⁿ'í yā s'uūuⁿ chí chεεte ca vaadī dεεve taavi yeⁿ'é yā ní néené ya'ai 'iinú yā cáava s'uūuⁿ. Ní ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ diiⁿ yā chí s'uuúⁿ ní vée parte yeⁿ'e yú ndúúcu yā ndúúcu dεεve taavi ca yeⁿ'é yā. ²⁴ Ní Ndyuūs yaa'ví yā s'uūuⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uūuⁿ, náⁿ'ā s'uūuⁿ chí 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos s'uūuⁿ ní tanáⁿ'a s'uūuⁿ chí nguée 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ chí judíos s'uuúⁿ. ²⁵ Tan'dúúcu chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi dinguūⁿ profeta Oseas ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ chí nguée yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é, 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é; 'iiⁿyāⁿ chí nguée dineⁿ'é vmnaáⁿ ti nguée 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e 'úú maaⁿ ní ngaⁿ'á 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ

chí neené neⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

²⁶ Ní lugar míⁿ nūuⁿ naachi Ndyuūs caⁿ'a yā chíi yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'túúcu: Ndís'tiī ní nguée 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é ndís'tiī, míⁿ nūuⁿ ní ngaⁿ'á 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní chí duuchí yā daiya Dendyuūs chí canduuchi.

²⁷ Ní saⁿ'a profeta Isaías caⁿ'a sá yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel 'tíicā: 'Áará chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní n'dee n'dái yā tan'dúúcu yáⁿ'āa ndúútiī yeⁿ'é yiicu dámaāⁿ n'duu'vi núúⁿ yā nnguaⁿ'ai yā.

²⁸ Ní Señor Ndyuūs diiⁿ yā chí cuuvi cuaacu nduudu chí 'āā caⁿ'a yā yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū ní nuuⁿ diiⁿ yā nducuéⁿ'é.

²⁹ Ní 'tíicā ngaⁿ'a profeta Isaías cuaaⁿ vmnaaⁿ:

Nduuti chí Señor chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'é nguée s'neéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yú ndúúcu yú, tuu'mi ní s'uuúⁿ canee yú tan'dúúcu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma ndúúcu yáāⁿ Gomorra chí ch'iī yā cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Tíicā s'uuúⁿ.

Yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní yeⁿ'é nduudu cuaacu yeⁿ'é evangelio

³⁰ ¿Dε'ε cuuvi caaⁿ'maⁿ yú tuu'mi? 'Tíicā cuuvi caaⁿ'maⁿ yú. 'Iiⁿyāⁿ chí nguée yeⁿ'e ndaata Israel chí judíos 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée in'nuúⁿ yā Ndyuūs ní nguée diiⁿ yā chí canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs. Naati cuayiivi míⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs diiⁿ yā aceptar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ³¹ Nguée 'tíicā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿ'e ndaataá Israel. Caneé yā ndúúcu ley yeⁿ'e Moisés chí cuuvi diiⁿ chí n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'áará chí neⁿ'é yā canéé n'daacā nanááⁿ Ndyuūs naati nguée cuuvi diiⁿ yā cumplir chíiⁿ chí ngaⁿ'a ley miiⁿ. ³² ¿Dε'ε cúúvī chí 'tíicā? 'Tíicā canee, caati 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nguée n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ yā cáávā ley yeⁿ'é yā, ní nguée neⁿ'é yā cu'téenu yā Jesucristo. Ní cáávā

chuū 'ii'yān s'een canee tan'dúúcā chi candéε ca'a yā ná tuūu chi Jesucristo chi diiīn chí indεε ca'a 'ii'yān. ³³ Ní 'tíicā canéé nguūn na libro ye'n'e Ndyuūs ye'n'e tuūu mii'n:

'Úú Ndyuūs ní cu'neén na yáān Sión 'áámá 'ii'yān chi Jesucristo chi nguuvi tuūu chi cuundεε ca'a 'ii'yān ní tuūú mii'n ní 'áámá tuūú ch'εεεε chi diiīn chi cundεεεε 'ii'yān; ní nducyáácá 'ii'yān chi cu'téenu yā 'ii'yān mii'n, nguéé cuuvi 'cuináan yā.

10

¹ Ndís'tiī hermanos ye'n'é, ne'n'é ndúúccū núúnmán staava ye'n'é chi nducyaaca 'ii'yān Israel ye'n'e ndaata ye'n'é cuuvi nnguan'ai yā. Ní 'úú ní nga'angua'á cááva yā. ² Deenú chi cuaacu chi 'ii'yān ye'n'e ndaataá ye'n'é ní ne'n'é yā dich'εεεε cá yā Ndyuūs naati nguéé diīn yā tan'dúúcā chi ne'n'e Ndyuūs caati nguéé déenu yā táácā cuuvi diīn yā. ³ Ní nguéé déenu yā táácā Ndyuūs diīn yā aceptar 'ii'yān chi cuuvi ye'n'é yā 'ii'yān. Ní diīn yā chεε chi nadacádíinuu yā chi n'daacā. Ní nguéé ne'n'é yā diīn yā tan'dúúcā chi Ndyuūs ne'n'e yā chi diīn yā caati n'daacā canéé yā nanáán Ndyuūs. ⁴ Ní taachi ndaā Cristo diīn yā chi 'āā vi'í cā ley ye'n'e Moisés. Ní maa'n ní nducyáácá 'ii'yān chi i'téenu yā Cristo, 'ii'yān s'een n'daacā canéé yā nanáán Ndyuūs.

⁵ Ní Moisés mii'n dinguu'n yā ye'n'e 'ii'yān chi ne'n'é yā canee n'daacā yā nanáán Ndyuūs cáávā chi diīn yā chi nga'n'a ley mii'n. 'Tíicā dinguu'n yā: 'Ii'yān chi diīn yā tanducué'n'é dendu'ū chi nga'n'a ley ye'n'e Moisés canduuchí yā cue'n'e daā'man cucáávā ley mii'n. ⁶ Naati chuū ní nga'n'a ye'n'e 'ii'yān chi canee n'daacā nanáán Ndyuūs cáávā chi i'téenu yā Jesucristo. Díi nguéé nga'n'a di na staava ye'n'e di 'tíicā: ¿Du'u ca'nā na va'ai chεeti nguuvi? Taachi nga'n'a di 'tíicā, nadicua'ái di Cristo ye'n'é va'āi chεeti nguuvi. ⁷ Ní nguéé caa'n'ma'n di na staava ye'n'e di 'tíicā:

¿Du'ū cuuvi ca'ná yā i'yeēndi chí yáanūu tan'dúúcā chi che'n'e Cristo? Taachi diīn di 'tíicā, diīn di chí Cristo nadacuéen yā ye'n'e nguaa'n tinán'ā. ⁸ Chuū chi canee chí caa'n'ma'n yú: Nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs 'āā nii'nuún canee ye'n'é nī ní canee na cheendí nī ní canee na staava ye'n'é nī. Nduudu cuaacu mii'n ní nduudu chí nga'ná 'nū nanáán ndís'tiī cááva chí cuuvi cu'téenu nī. ⁹ Nduuti chí caa'n'mán nī ndúúccū 'ii'yān ní nga'n'a nī 'tíicā chí Jesús mii'n chíi chí 'iivi nī ní i'téenu nī ndúúccū núúnmán staava ye'n'é nī chí Ndyuūs nadicuéen yā Cristo mii'n ye'n'e nguaa'n tinán'ā, tuu'mi ní díi nanguán'ai di. ¹⁰ Canéé chí cu'teenú nī ndúúccū núúnmán staava ye'n'e nī ní Ndyuūs cuaán yā ndís'tiī. Canéé chí caa'n'mán nī ndúúccū 'ii'yān ní nga'ná nī chí i'téenu nī Jesucristo ní cuuvi nanguán'ai nī.

¹¹ Ní canéé nguūn na libro ye'n'é Ndyuūs 'tíicā: Nducyáácá 'ii'yān chí cu'téenu yā Cristo nguéé cuuvi 'cuináan yā. ¹² Nguéé n'dáan yā 'ii'yān Israel s'een ndúúccū 'ii'yān ye'n'e tanán'ā naciones. Maa'n Señor Jesucristo mii'n ní maa'n Señor ye'n'e nducyáácá 'ii'yān. Ní Señor mii'n itée yā ye'n'e nducué'n'é chí n'dai ye'n'é yā nducyaaca 'ii'yān chí nga'angua'á yā nanáán Ndyuūs cáávā chí duuchi yā. ¹³ Caati 'tíicā canéé nguūn na libro ye'n'é Ndyuūs: Nducyáácá 'ii'yān chí nga'n'a yā ngii yā: “N'díi Señor Jesucristo ye'n'é,” ní cuuvi nanguán'ai yā. ¹⁴ ¿Táácā cuuvi caa'n'mán yā ndúúccū Señor mii'n nduuti chí nguεε i'téenu yā 'ii'yān? ¿Ní táácā cuuvi cu'téenu yā ye'n'e 'áámá 'ii'yān chí nguéé n'giindiveén yā ye'n'e yā? ¿Ní táácā cuuvi caandiveén yā nduuti chí nguéé 'aama 'ii'yān chí caa'n'mán yā nduudu cuaacu ye'n'e Ndyuūs? ¹⁵ ¿Ní táácā cuuvi caa'n'mán yā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs mii'n nduuti chí nguéé du'ū vεε dicho'ó? 'Tíicā canéé nguūn na libro ye'n'é Ndyuūs: Dε'ε chúúcā n'daacā chí ndaā 'ii'yān s'een chí candéε yā nduudu cuaacu ye'n'e vaadi 'diīn ní nga'ná yā nduudu ngai

yeⁿ'é Cristo.

16 Naati nguée nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ní tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a profeta Isaías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi ngaⁿ'a 'tíicā: N'diī Señor, ¿dú'ū i'téenu nduudu cuaacu chí ngaⁿ'ā cuaacu yú? 17 'Tíicā tuu'mi, 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo cáávā chi n'giindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ, ní n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo.

18 Naati 'úú itiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá cuaacu chi nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? Cuaacu chí n'giindiveéⁿ yā. 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Nduudu cuaacu chí ngaⁿ'a yā, ngaⁿ'a yā na núúⁿmáⁿ ín'yeeⁿdī. Ní nduudu yeⁿ'e yā ní ngaⁿ'a yā ní ndíí núúⁿmáⁿ cuaaⁿ chí yaⁿ'ai ca yeⁿ'é ín'yeeⁿdī.

19 Táámá vmnéⁿ'ēe itiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá nguée díⁿ cuenta 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos s'eeⁿ yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? Moisés miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ nguεεcuneé yā yeⁿ'e chuū, ní 'tíicā canée nguūⁿ:

'Úú ní díⁿ chí cuuvi nngueé nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e táámá nación chí nguée véé nación yeⁿ'é Ndyuūs. 'Úú ní díⁿ chí nduuví táaⁿ nī ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée yeⁿ'é chí yeⁿ'e táámá nación caati caⁿ'á díⁿ cosa chí n'daacā nduucú yā.

20 Ní profeta Isaías miiⁿ claro ca chí ngaⁿ'á yā ndúú^{cū} nduudú 'cūū. Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā:

'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'nuúⁿ yā 'úú ní in-daacá yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée itiinguuneéⁿ yā yeⁿ'é, 'úú ní ch'iⁿ'í maáⁿ 'úú nanáaⁿ yā.

21 Ní taachi Isaías miiⁿ ngaⁿ'a yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel, 'tíicā ngaⁿ'a yā: Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā: Nguuvi nguuvi n'doó ta'á ní yaaⁿ'ví 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é. Ní chεεchi staava yeⁿ'é yā.

11

'Tiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí nanguáⁿ'aiyā

1 Maaⁿ ní intiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá díⁿ Ndyuūs chí s'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā? Nguée díⁿ yā 'tíicā. 'Úú Pablo maáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel 'úú ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é Abraham 'úú, ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Benjamín 'úú. 2 Ndiī cuááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs díⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí ndεενε yā chí cuuvi yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndís'tiī, ¿'Áá nguée déénu nī yeⁿ'e chí canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi profeta Elías ngaⁿ'angua'á yā ní dí'cuiitú yā Ndyuūs contra yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel? Ní caⁿ'a yā 'tíicā: 3 N'díí Señor Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní 'niiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā profetas yeⁿ'é nī ní dituūví yā nátaí s'eeⁿ yeⁿ'e nī, n'diī Ndyuūs chí canduuchi. Ní maaⁿ dámaāⁿ 'úú canée ní 'tiicá ntúūⁿ neⁿ'é yā 'caaⁿ'nuⁿ yā 'úú. 4 Naati Ndyuūs nan'guεεcútaⁿ'a yā yeⁿ'e profeta Elías miiⁿ, 'tíicā: Canée lado yeⁿ'é ndεεchē mil saⁿ'ā chí nguée chiintii'yá yā nanááⁿ santo ídolo chí nguuvi Baal. 5 Ní 'tiicá ntúūⁿ yeⁿ'e tiempo 'cūū canée duu'ví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí i'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ndεενε yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní díⁿ yā cosa chí n'dai taavi cááva yā. 6 Ní nduuti chí yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chí Ndyuūs ní díⁿ n'dai taavi yā ní ndεενε yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní nguée cáávā chí cosa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ maáⁿ yā cuuvi díⁿ yā. Ní ndúú^{tí} chí cáávā cosa chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuví díⁿ yā, tuu'mi ní nguée cáávā vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

7 ¿Dé'ε ra tuu'mi? 'Iiⁿ'yāⁿ Israel nguée ndaaca yā de'ε chí in'nuúⁿ yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs ndεενε yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaaca yā. Ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs tí ndii chεεchí maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 8 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Ndyuūs díⁿ yā chí nguée tuumicádíínuuⁿ yā na staava yeⁿ'é yā dendu'ū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs; ní díⁿ yā chí

nduutináaⁿ yā nguéé snaaⁿ yā ní veéⁿ yā nguéé 'caandiveéⁿ yā. Ní 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndii tiempo 'cūū. ⁹'Tiicá ntúūⁿ David ngaⁿ'a yā:

'Viicu yeⁿ'ē chi che'é yā ní nduuvi tan'dúucā tuūvī cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní tiempo chi che'é yā ndaā enemigos yeⁿ'é yā ní nadítuu'ví ya 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'tíicā Ndyuūs cuuvi dííⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹⁰ Ní nduutinaáⁿ yā tan'dúucā chi cuuvi ngueēe chí nguéé snaaⁿ yā. Ní dáámí yā 'áámá nūūⁿ can'díi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel

¹¹ Maaⁿ ní itiinguuneéⁿ ndís'tiī: Taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ candéé ca'a yā chí cundεενε yā caati nguéé i'téenu yā Ndyuūs, ¿'áá 'áámá canee chi chindεενε yā? Nguεε 'tíicā mar 'áámá naaⁿ. Naati chó'ōo chuū caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi nanguaⁿ'ai yā. Ní díiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nngueé yā yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní cu'téenu cá yā Ndyuūs. ¹² Ní caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs ní chó'ōo chi tuneéⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmán iⁿ'yeeⁿdí chi cuuvi cu'teenú yā Ndyuūs. Ní sta'á yā yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi cu'téenu yā caava 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tuu'mi n'dee ca n'daacā ca yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nanguεεcúndíi yā ní cu'téenu yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs taama vmnéⁿ'ēe.

¹³ Maaⁿ ní neⁿ'é caāⁿ'máⁿ nduucú ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī. Maaⁿ chi Ndyuūs dicho'ó yā 'úú chi 'úú ní apóstol chi candéé nduudu yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé Israel s'eeⁿ. Úú deenú chi ch'εετε ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é. ¹⁴ Ni 'úú neⁿ'é chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é ngueé yā yeⁿ'e ndís'tiī

niicu cu'téenu yā Ndyuūs tan'dúucā chi ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs. Ní 'iicú cuuvi nanguaⁿ'ai n'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é tan'dúucā ndís'tiī nanguaⁿ'ai nī. ¹⁵ Ní taachi Ndyuūs s'neeⁿ yā 'áámá lado 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ díiⁿ yā 'tíicā caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nguéé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel cuuvi cunee 'díiⁿ yā ndúucū Ndyuūs. ¿Táácā cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ taachi Ndyuūs cuaāⁿ ntuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ? Ndyuūs nca'á yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā lugar yeⁿ'e vaadī n'gii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹⁶ N'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e chuū chi caaⁿ'máⁿ: Nduuti chi ca'a yú Ndyuūs 'áámá taaⁿ yeⁿ'e masa yeⁿ'é pan cáávā ofrenda, 'tiicá ntúūⁿ nducuéⁿ'ē masa yeⁿ'e pan miiⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nduuti chi ca'a yú Ndyuūs cáávā ofrenda díi'yu yeⁿ'e yáⁿ'á, 'tiicá ntúūⁿ nducuéⁿ'ē yáⁿ'á ní yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel caati 'āā di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā.

¹⁷ Náⁿ'á dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo chi canéé na yáⁿ'āa 'iiⁿ'yāⁿ, ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaca yā ní sta'á yā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo chi canéé icyáⁿ'ā ní díiⁿ yā chi yeⁿ'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'é yā. 'Tíicā ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní ndís'tiī tan'dúucā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'e icyáⁿ'ā miiⁿ 'tiicá nī naati maaⁿ ní véé parte yeⁿ'é nī ndúucū 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí tan'dúucā yáⁿ'á olivo chi canéé yáⁿ'āa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní maaⁿ ní ndís'tiī chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi yeⁿ'é nī nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí Israel yā. ¹⁸ Maaⁿ ní ndís'tiī chí nguéé Israel nī, nguéé caaⁿ'máⁿ nī chí ch'εετε maáⁿ nī ndís'tiī, caati nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chí Israel yā chí tan'dúucā chí nguéé yeⁿ'e yáⁿ'á. Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaca yā dúuⁿnē miiⁿ, 'tíicā yā. Ndís'tiī n'gaacú nī chí ndís'tiī ní tan'dúucā 'áámá dúuⁿnē 'tíicā ndís'tiī. Tan'dúucā dúuⁿnē nguéé ca'a fuerzas yeⁿ'e díi'yu yeⁿ'e yáⁿ'á naati yáⁿ'á ca'a fuerzas yeⁿ'e dúuⁿnē, 'tíicā ndís'tiī. Cuta'á nī fuerzas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí Israel yā.

19 'Úú nguéé deenú nduuti chi ndís'tiī caaⁿ máⁿ nī 'tíicā yeⁿe chuū: 'Iiⁿyāⁿ ch'iicá yā dúuⁿnē s'eeⁿ caati 'úú cuuvi canee lado yeⁿe dúuⁿnē chi ch'iicá yā. 'Úú chi nguéé Israel 'úú canee lado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi Israel yā. 20 N'daacā ngaⁿa nī naati deenú nī chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} dúuⁿnē chi ch'iicá yā, 'tiicá yā, ti nguéé i'téenu yā Cristo. Ní maaⁿ ní ndís'tiī tan'dúú^{cā} dúuⁿnē yeⁿe yáⁿ'á míiⁿ 'tiicá nī caati i'téenu nī Cristo. Maaⁿ ní ndís'tiī nguéé díiⁿ nguee nī naati cundéε nī cuidado táácā chi 'cuεεtinéε nī. 21 Caati nduuti chi Ndyuūs nguéé díiⁿ yā perdonar 'iiⁿyāⁿ Israel chi nguéε i'téenu chi tan'dúú^{cā} dúuⁿnē yeⁿe yáⁿ'á, nguéé díiⁿ yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿe ndís'tiī chi vmnááⁿ vmnaaⁿ tan'dúú^{cā} dúuⁿnē chi yeⁿe yáⁿ'á yeⁿe icyáⁿ'á nduuti chi nguéé candéε nī cuidado táácā chi 'cuεεtineé nī. 22 Cuin'diichí nī, tuu'mi Ndyuūs ní neené n'dai taavi yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā naati neene cheεchí ntúuⁿ yā vaa. Cheεchí yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ ti nguéé i'téenu yā. Naati Ndyuūs ní neené n'dai taavi yā ndúú^{cū} nī nduuti chi 'áámá cuneé nī chi cu'téenu nī. Ní nduuti chi nguéé díiⁿ nī 'tuuca, tuu'mi 'tiicá ntúuⁿ Ndyuūs caⁿ'á yā díiⁿ yā castigar ndís'tiī tan'dúú^{cā} chi ch'iicá yā dúuⁿnē yeⁿe maaⁿ yáⁿ'á. 23 Ní nduuti chi 'iiⁿyāⁿ Israel cu'téenu yā Cristo, tuu'mi ní Ndyuūs ní cuta'á yā ní nguεεcunéé díiⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní táámá vmnéⁿ'ée canee yā tan'dúú^{cā} 'áá dúuⁿnē yeⁿe maaⁿ yáⁿ'á míiⁿ 'tíicā yā. Ní v'éé poder yeⁿe Ndyuūs chi cuuvi díiⁿ yā 'tíicā. 24 Ní nduuti chi ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿyāⁿ Israel ndís'tiī, ní Ndyuūs sta'á yā ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí n'giicá yā dúuⁿnē yeⁿe táámá yáⁿ'á olivo yeⁿe icyáⁿ'á ní díiⁿ yā chi yeⁿe yáⁿ'á olivo yeⁿe yā, 'tíicā ndís'tiī maaⁿ. 'Tiicá ntúuⁿ n'dáácā n'dai ca díiⁿ Ndyuūs ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ Israel chi vmnááⁿ vmnaaⁿ tan'dúú^{cā} dúuⁿnē yeⁿe yáⁿ'á yeⁿe yā, ní cuuvi díiⁿ yā chi táámá vmnéⁿ'ée ní yeⁿe maaⁿ yáⁿ'á miiⁿ.

Yeⁿe chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ Israel

yeⁿe tiempo chi cuchii

25 Maaⁿ ní hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chi ndís'tiī cadíinúúⁿ nī chi canúúⁿ n'de'ei. Ní nguéé nadicádíinuuⁿ nī chi deenu ca nī. 'Áámá tiempo nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel dichεεchí yā staava yeⁿ'é yā dámaāⁿ 'naaⁿ tiempo taachi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi nguéé 'iiⁿyāⁿ Israel ní Ndyuūs ndεεve yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi neⁿ'é yā chi cuuvi yeⁿ'é yā. 26 Ní taachi cho'oo tiempo miiⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ Israel ní caⁿ'a yā cu'téenu yā caati 'tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

'Iiⁿyāⁿ chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ Israel chiicá yā yeⁿe yáāⁿ Sión, ní divi yā nducuéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel.

27 Ní 'úú Ndyuūs dicuaacú compromiso yeⁿ'é ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, taachi 'úú nadivií nuuⁿndi yeⁿe yā.

28 Ní 'iiⁿyāⁿ Israel nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs yeⁿe chi nadanguáⁿ'ai yā. Ní maaⁿ ní contra yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caati ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿyāⁿ Israel ndís'tiī, cuuvi yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní 'áará chi 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé i'téenu yā Cristo, Ndyuūs dineⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caati Ndyuūs níndεεvé yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ chi yeⁿe ndaata yeⁿ'é yā. 29 Ní Ndyuūs nguéé ndaacadaamí yā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi yaa'ví yā chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs di'viicú ntúuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 30 Ní tiempo chi chó'oo ndis'tiī chi nguéé 'iiⁿyāⁿ Israel ndís'tiī, nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs naati maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs yá'ai yā caavā ndís'tiī chi nguéε i'téenu nī. 31 Ní 'tiicá ntúuⁿ, 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní díiⁿ yā 'tíicā caati cuayiivi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā cáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} chi ya'ái yā cáávā ndís'tiī. 32 Ní Ndyuūs 'áá daamá nūuⁿ s'néⁿ yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é

yā cáávā chi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā caavā nducyaaca 'ii'yāⁿ.

³³ De'ε chúúcā n'dee cá vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. De'ε chúúcā n'dee cá chi tuumicádíínuuⁿ yā ndúúcū chi déenu yā. S'uuúⁿ ní nguée cuuvi caaⁿ'maⁿ yú de'ε cuuvi chi tuumicadiinúⁿ yā 'tíicā; ní nguée cuuvi tuumicadiinuuⁿ yú chiiⁿ chi dííⁿ yā.

³⁴ Ní 'tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: ¿Dú'ū cuuvi túmícádíínuūⁿ vaadī cadíínuūⁿ yeⁿ'e Señor Ndyuūs? ¿Du'ū cuuvi ca'a consejo Ndyuūs?

³⁵ ¿Du'ú 'ii'yāⁿ ca'a yā algo Ndyuūs vmnááⁿ vmaⁿ ní cuayiivi Ndyuūs ca'á yā tan'dúúcā chi nadí'vε yā yeⁿ'é? ³⁶ Tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí vée ní Ndyuūs díndái yā ní tee yā s'uuúⁿ tanducuéⁿ'e. Ní cucáávā 'ii'yāⁿ miiⁿ vée tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní cuen'e daāⁿ'maⁿ dich'εεε yú Ndyuūs. 'Tíicā.

12

Ca'a yú vida yeⁿ'e yú Ndyuūs ní dííⁿ yú tanducuéⁿ'ē chí neⁿ'é yā

¹ Maaⁿ ní ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é, cáávā chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā yeⁿ'e ndís'tiī, dí'cuítū ndís'tiī chí ca'á nī vida yeⁿ'e maáⁿ nī tan'dúúcā 'áámá ofrenda chí canduuchi nanááⁿ Ndyuūs cáávā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní dííⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ chí neⁿ'é yā chí dííⁿ nī. Chuū chí dííⁿ nī ní cuaacu chí n'dai taavi chí inee yiinú Ndyuūs. Ní canée chí dííⁿ nī 'tíicā. ² Ní nguée dííⁿ nī tan'dúúcā chí neⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū naati cuaáⁿ nī lugar Ndyuūs chí n'daáⁿ yā vaanicadíínuūⁿ yeⁿ'é nī ní 'tiicá ntuūⁿ n'daáⁿ yā vida yeⁿ'é nī. Ní 'íicú cuuví deenú nī chεé chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí dííⁿ nī, chεé chí n'daacā, chεé chí cunee yiinú Ndyuūs ní chεé chí n'dai taavi ca.

³ Ní cáávā chí Ndyuūs tee yā 'úú chí n'dai taavi ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā 'úú ní ngaⁿ'á ngī ca'áámá ca'aama ndís'tiī chí nguée nadacádíínuuⁿ nī chí n'gεεε cá nī ngo'o ca chí canée chí nadacádíínuuⁿ nī naati nadacádíínuuⁿ nī ní n'diichí nī yeⁿ'e maáⁿ nī ndúúcū chí i'téenu nī chí Ndyuūs itée yā

ndís'tiī. ⁴ Caati 'tíicā tan'dúúcā 'áámá cuerpo yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chí neené n'dee nááⁿ chí vée yeⁿ'é ní nguée dáámá ntiiⁿ'nyuⁿ chí yeⁿ'é n'dee nááⁿ yeⁿ'é; ⁵ 'tiicá ntuūⁿ s'uuúⁿ 'áará chí neené 'yaaⁿ yú ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí 'áámá cuerpo ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, 'tíicā s'uuúⁿ ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí nduuvidaama yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chí n'dee nááⁿ yeⁿ'e 'áámá cuerpo yeⁿ'e maaⁿ yú, 'tíicā s'uuúⁿ.

⁶ Ní Ndyuūs tee yā yeⁿ'e vaadi n'dai yeⁿ'é yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí n'dááⁿ ca'áámá ca'aama s'uuūⁿ tan'dúúcā chí neⁿ'é yā dííⁿ yā. Ní canee chí dííⁿ yú n'dai ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yú. Ní nduuti chí Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yú chí candεε yú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā chí tee yā s'uuúⁿ canée chí caaⁿ'maⁿ yú nduudu miiⁿ tan'dúúcā chí i'téenu yú.

⁷ Ní nduuti chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chí nginne yú, tanáⁿ'ā 'ii'yāⁿ canee chí cunee yú n'daacā ca. Ní s'uuúⁿ chí vée ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yú chí ngi'cueeⁿ yú canée chí ca'cueeⁿ yú n'daacā. ⁸ S'uuūⁿ chí dííⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ chí yaa'vi née yú 'ii'yāⁿ chí cu'téenu cá yā canée chí dííⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chí vée ca yeⁿ'e yú chí cuuvi ca'a yú taama yā, canée chí ca'a yú ndúúcū núúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'e yú. S'uuúⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā s'uuúⁿ canee chí nga'a ntiiⁿ'nyuⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chí ca'a yú tanáⁿ'ā s'uuúⁿ chí nguée vée necesidades yeⁿ'é yā canée chí dííⁿ yú ní yeenu yú.

Yeⁿ'e chí canée chí dííⁿ yú ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

⁹ Canée chí dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú ndúúcū núúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'e yú. Ní nguée dineⁿ'e yú cosa chí nguεε n'daacā naati canée chí dííⁿ yú tanducuéⁿ'ē chí n'daacā. ¹⁰ Canée chí dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chí 'aama vi'í yú chí cuaacu chí 'áámá yuuuⁿ yú ní dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcū taama yú.

¹¹ Ní n'daacā idiiⁿ ca yú ntiiⁿ'nyuⁿ ní nguée 'daan'dí yú ní dííⁿ yú ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor ndúúcū núúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'e yú ti neⁿ'e yú Señor yeⁿ'e yú.

12 Ní cáávā chi Ndyuūs caⁿ'á yā chi tée yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú canéé chi yeenu yú. Ní taachi n'geenu yú ngii canéé chi cuchéε yú ngiinū ngiinū. Ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canéé chi caaⁿ'maⁿngua'a yú.

13 Ní canéé chi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs ni tée yú yeⁿ'e necesidades chi nguéeé véé yeⁿ'é yā. Canéé chi cuaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā visitar s'uuúⁿ.

14 Canéé chi caaⁿ'maⁿ yú: Dé'ε chúúcā n'dai yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé n'daacā idiíⁿ yā ndúúcu s'uuúⁿ. Ní ngiica yú Ndyuūs chi di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeé taaⁿ yú nduucú yā.

15 Ní canéé chí cuuvi yeenu yú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi yeenu yā. Ní canéé chi cuεεcu yú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngεεcú yā.

16 Ní 'cuεεtinee yú n'daacā ndúúcu 'áámá yú taama yú. Nguéeé nadacádíinuⁿ yú yeⁿ'e maaⁿ yú chi ch'εεtε naati ndiicúúⁿ n'dai 'cuεεtinee yú ní nguéeé nadacádíinuⁿ yú yeⁿ'e maaⁿ yú chi s'uūuⁿ chí deenu yú.

17 Nguéeé nanguεεcundii yú ní diiⁿ yú cosa chi nguεε n'daacā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā diíⁿ yā cosa chi nguéeé n'daacā ndúúcu yú. Diiⁿ núúⁿ yiiⁿ'nuⁿ yú chi diiⁿ yú dámaāⁿ chi n'daacā ndúúcu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. 18 Ní diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chi n'daacā chi cuuvi diiⁿ yú caati 'diiⁿ cuuvi cunee yú nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. 19 Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi neⁿ'é taavi, nguéeé diiⁿ yú castigar 'iiⁿ'yāⁿ naati cu'neeⁿ yú nanááⁿ Ndyuūs ní nguéeé cuuvi 'cuinaaⁿ yú. Ní 'íicú Ndyuūs cā'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ. Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: 'Úú chi Señor ní ngaⁿ'á chi 'úú ní diíⁿ castigar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'úú ní nadií'vε yā yeⁿ'e chi nguéeé n'daacā chi diíⁿ yā. 20 Naati s'uuúⁿ ní diiⁿ yú tan'dúúca chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi taán yā yeⁿ'é ní nadich'εεcú ní yeⁿ'e yā. Nduuti chi cuiicu yā, ca'a ní chi che'e yā. Ní nduuti chí yaaca yā, ca'a ní chi cu'u yā. Tí caati diíⁿ ní 'túúca, tuu'mi ní diíⁿ ní chi 'cuinaáⁿ

yā yeⁿ'e chi diíⁿ yā chi taán yā ndúúcu ní. 21 Maaⁿ ní cuchεε yú cáávā cosa chi nguεε n'daacā chi diiⁿ yú naati cuchεε yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi nguεε n'daacā cáávā chi n'daacā chi idiíⁿ yú.

13

1 Nducyaaca yú canee chi cu'neeⁿ veeⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē caati nguéeé véé mar 'áámá 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi nguéeé Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé lugar yeⁿ'é yā chi 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Ní Ndyuūs s'neeⁿ yā nducuéⁿ'ē 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi véé na lugar yeⁿ'e yā. 2 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé idiíⁿ yā chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní contra yeⁿ'e chi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā 'túúca idinuuⁿndí yā ní cuuvi yā condenado. 3 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi n'daacā idiíⁿ yā nguéeé canee chi di'va'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé n'daacā idiíⁿ yā 'va'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. ¿'Áá neⁿ'é ní chi nguéeé 'va'á ní yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē? Diíⁿ ní chi n'daacā ní 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ ní cuuvi ngaⁿ'á yā chi n'daacā idiíⁿ ní, 4 caati 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi ngaⁿ'a yā ntiiⁿ'nyuⁿ dichí'vε Ndyuūs cáávā chi cuuvi n'daacā yeⁿ'é ní. Naati nduuti chí idiíⁿ ní chi nguéeé n'daacā, tuu'mi ní di'va'á ní yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Caati cuaacu chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē cuuvi diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ tiī 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní véé poder yeⁿ'e yā. 'Iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní dichí'vε Ndyuūs ní canéé chí diíⁿ yā dendu'ū chí cuaacu. Ní diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ caati Ndyuūs nguéeé inee yiinú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé n'daacā idiíⁿ yā. 5 Ní cáávā chuū canee chí 'caandiveéⁿ ní chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē nguéeé dámaāⁿ caavā chí cuuvi ní castigo ti cáávā deenú ní chí n'daacā chí nacadiinúúⁿ ní na staava yeⁿ'é ní. 6 Ní 'tiicá ntúūⁿ caavā chúū, ca'á ní tuumī cobrador yeⁿ'ē gobierno. 'Iiⁿ'ntyéⁿ'ē miiⁿ dichí'vε Ndyuūs taachi diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā.

7 Canee yú chí ca'a yú tuumī cobrador yeⁿ'e gobierno. Canee yú chí ca'a yú tuumī yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'e yú cobrador miiⁿ. Canee yú chí diiⁿ yú chí cu'teenu yú 'iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ní

diiⁿ yú estimar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁸ Nguéé cun'diicú nī yeⁿ'ē mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé du'ū vεε. Dámaāⁿ canee chi dineⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi dineⁿ'é nducyaaca 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yú. ⁹ Ní mandamiento yeⁿ'e ley yeⁿ'e yú ní chuū chiiⁿ: Nguéé caⁿ'á nī ndúúcū n'daata o isaⁿ'ā chi nguéé yeⁿ'é nī. Nguéé 'caaⁿ'núⁿ nī 'iiⁿyāⁿ. Nguéé diduucú nī. Nguéé caaⁿ'maⁿ nī nduudu yaadi yeⁿ'e mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ. Nguéé dinéⁿ'e nī dendu'ū chi véé chi yeⁿ'e táámá yā. Ní nducuéⁿ'ē mandamiento 'cūū ndúúcū tanáⁿ'ā mandamiento yeⁿ'ē ley yeⁿ'e yú chi véé, ní cuuvi cuaacú nduudu ní tuumicádííuuⁿ yú na nduudú 'cūū: Dinéⁿ'e nī 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacú nī tan'dúúcā chi dineⁿ'é nī maáⁿ nī. ¹⁰ 'Iiⁿyāⁿ chi dineⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacú yā nguéé cunncāā idiíⁿ yā ndúúcu yā. Ní 'tíicā. Taachi dineⁿ'e yú 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yú.

¹¹ N'dee cá ní nguéé dámaāⁿ chúū. Nadacádííuuⁿ yú yeⁿ'e nguuvi s'eeⁿ chi canee yú iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Canéé chi 'cuεεtinéé ngiinu yú caati yeⁿ'e hora chi nguaⁿ'ai yú ní 'āā snee niiⁿnuúⁿ cá yeⁿ'e s'uuúⁿ nguéé ti taachi caama i'téenu yú Cristo. ¹² Maaⁿ ní hora miiⁿ tan'dúúcā chi 'āā chéé cuuvi dεεvε ní 'āā cūchii nguuvi taachi ndaá Cristo maaⁿ. Ní nguéé canee chi diiⁿ yú dendu'ū chi nguεε n'daacā chi diiⁿ yú tan'dúúcā chi na maaⁿ, naati n'daacā 'cuεεtinee yú tan'dúúcā chi canee yú na dεεvε yeⁿ'é Ndyuūs ní n'daacā canee cáávā s'uuúⁿ. ¹³ Ní 'cuεεtinee yú n'daacā tan'dúúcā chi canéé chi diiⁿ yú na dεεvε yeⁿ'é Ndyuūs. Nguéé cuuvi cuu'vi yú ní nguéé idiíⁿ yú 'viicu yeⁿ'ē chi che'e yú ndúúcū n'dee n'dái ruido. Ní nguéé 'cuáaⁿ yú caⁿ'a yú ndúúcū n'daataá o isaⁿ'ā chi nguéé yeⁿ'e yú. Ndíí nguéé ndúú canee yú ndúúcū vicio yeⁿ'e yú. Nguéé 'caa'va yú ní nguéé ngueē yú yeⁿ'ē táámá 'iiⁿyāⁿ. ¹⁴ Naati 'cuεεtinee yú n'daacā ní diiⁿ yú tan'dúúcā chi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú diíⁿ yā. Ní nguéé diiⁿ yú

tan'dúúcā chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú.

14

Nguéé caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'ē chi idiíⁿ hermano yeⁿ'é nī

¹ Ndís'tiī ní cuta'á nī nguaaⁿ ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú chí duūva yā yeⁿ'e chi i'téenu yā; ní nguéé néené n'deē caaⁿ'máⁿ nī nduucú yā yeⁿ'e chi nadacádííuuⁿ yā chi nguéé itu-umicádííuuⁿ yú yeⁿ'ē. ² Ti 'tíicā, véé 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs ní nadicádííuuⁿ yā chi cuuvi che'é yā nducuéⁿ'ē chi véé. Ní náⁿ'á 'iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu n'daacā yā ní nguéé cuuvi che'é yā nducuéⁿ'ē. Taachi caⁿ'á yā che'é yā ní'vεε nguéé che'e yā yuūte cáávā religión yeⁿ'e yā. ³ 'Iiⁿyāⁿ chi che'é yā tanducuéⁿ'ē chi véé nguéé cánéé chi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e chi nguεε ineeⁿ yiinú yā yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi nguéé nge'é yā nducuéⁿ'ē. Ní 'iiⁿyāⁿ chi nguéé che'é yā nducuéⁿ'ē nguéé canéé chí n'diichí yā 'iiⁿyāⁿ chi che'e tanducuéⁿ'ē chi véé caati Ndyuūs sta'á ntúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ. ⁴ Ndís'tiī, ¿du'ū ndís'tiī chi n'diichí nī chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ chi dichí'vε táámá yā? nduuti chi diíⁿ yā chi n'daacā o chi nguéé n'daacā. Dámaāⁿ 'iiví yā canéé chi n'diichí yā 'iiⁿyāⁿ chi dichí'vε yā. Ní n'daacā cuuvi canee caavá yā, caati Señor Ndyuūs yeⁿ'e yú cuuvi diíⁿ yā chi canéé n'daacā yeⁿ'é yā caati Señor Ndyuūs véé poder yeⁿ'é yā chi inneé yā 'iiⁿyāⁿ chi dichí'vε yā.

⁵ Ní 'tiicá ntúūⁿ, 'áámá 'iiⁿyāⁿ nadacádííuuⁿ yā chi 'áámá nguuvi ní ch'εεte ca nguéé ti táámá nguuvi. Táámá 'iiⁿyāⁿ nadacádííuuⁿ yā chi 'āā daamá nūⁿ nducuéⁿ'ē nguuvi. Ní ca'áámá ca'aama nī ní canéé nī tan'dúúcā chi diitu nadicádííuuⁿ nī. ⁶ 'Iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā cuenta chi 'áámá nguuvi ní ch'εεte ca nguéé ti tanáⁿ'ā nguuvi, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nadicádííuuⁿ yā 'tíicā cáávā chi dich'εεté yā Señor Ndyuūs yeⁿ'é yā. 'Iiⁿyāⁿ chi nadicádííuuⁿ yā dáámá nūⁿ nducuéⁿ'ē nguuvi 'tiicá ntúūⁿ diíⁿ yā cáávā chi

dich'εεté yā Señor Ndyuūs yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ che'é yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi véé diíⁿ yā 'túúcā cáávā chi i'téenu yā Señor ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā chi che'e yā. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi che'é yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi véé diíⁿ yā 'túúcā cáávā chi i'téenu yā Señor ní 'tiicá ntúūⁿ ca'á yā gracias Ndyuūs cáávā chi che'e yā.

7 Ní 'tíicā mar 'áámá s'uuúⁿ nguéeⁿ snduuchi yú cucáávā maaⁿ yú ndíí nguéeⁿ ndúúⁿ 'cuūvi yú cucáávā maaⁿ yú. 8 Ndúúti chi snduuchi yú, snduuchi yú cáávā Señor. Ní nduuti chi 'cuūvi yú, 'cuūvi yú cáávā Señor. Maaⁿ ní ndúútí chi snduuchi yú o n'dií yú yeⁿ'e Señor s'uuúⁿ. 9 Ní Cristo ch'ií yā ní nduuchi ntuúⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā caati cuuvi yā Señor yeⁿ'e tináⁿ'ā, ní 'tiicá ntuūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí snduuchi.

10 Maaⁿ ní dii, ¿dε'ē cúúví chí n'dííchí nuuⁿndi yeⁿ'e hermano yeⁿ'e di? ¿O dε'ē cúúví chí nguεε neⁿ'e di hermano yeⁿ'e di? 'Tíicā nducyaaca yú canee chi naⁿ'a yú nanááⁿ Cristo. Ní Cristo miiⁿ caⁿ'á yā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 11 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Cuaacu nííⁿnyúⁿ tan'dúúcā chi 'úú chí canduuchí, ngaⁿ'a Señor Ndyuūs, nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi cáántii'yá yā nanááⁿ 'úú, ní nducyaaca yā canee chi caaⁿ'máⁿ yā chí 'úú ní Ndyuūs 'úú.

12 Ní 'tíicā vaa. Ca'áámá ca'aama s'uuūⁿ canee chi ca'a yú cuenta nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'e chi maaⁿ yú diíⁿ yú.

Nguée diíⁿ nī chi hermano yeⁿ'é nī dinuuⁿndí yā

13 Cáávā chuū nguéeⁿ canéé chi n'diichí yú yeⁿ'e chí diíⁿ hermanos yeⁿ'e yú. Nguéeⁿ idiiⁿ yú 'túúcā. Canéé chí nadacádíínuuⁿ nī chí nguéeⁿ idiíⁿ nī mar 'áámá naaⁿ chí hermanos yeⁿ'é nī nguéeⁿ cūnee yiínú yā ní cuuvá yā na nuuⁿndi. 14 Maaⁿ ní chí 'úú ní yeⁿ'é Jesucristo 'úú, deenú chí cuaacu chí nguéeⁿ véé mar 'áámá dendu'ū chí

nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'ē maāáⁿ. Ní nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ nadacádíínuuⁿ yā chí 'áámá dendu'ū nguéeⁿ n'daacā, tuu'mi ní chuū ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuaacu chí nguéeⁿ n'daacā. 15 Ní nduuti chí cáávā 'áámá dendu'ū chí che'é nī ní diíⁿ nī chí hermano yeⁿ'é nī cuuvi ya'ái yā, tuu'mi ní nguéeⁿ diíⁿ nī 'túúcā cáávā chí dineⁿ'é nī hermano yeⁿ'é nī. Nguéeⁿ diíⁿ nī chí cuuvi ndaí hermano yeⁿ'e nī cáávā 'áámá dendu'ū chí che'é nī caati Cristo ní ch'ií yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. 16 Nguéeⁿ diíⁿ nī cosas chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e chí ndís'tií chí nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ nī yeⁿ'e chí ndís'tií deenú nī chí n'daacā. 17 Naati chííⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nguéeⁿ yeⁿ'e chí nge'e yú ndúúcū chí ngi'i yú. Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chí cuaacu ndúúcū vaadī 'diíⁿ ndúúcū vaadī yeenú chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ. 18 Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíí'vε Cristo ní diíⁿ yā dendú'ū chí 'túúcā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chí neⁿ'e Ndyuūs. 'Tiicá ntuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'a yā chí n'daacā idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

19 Maaⁿ ní 'tíicā canee chí diíⁿ yú. Canéé chí diíⁿ yú dendu'ū cáávā chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cuεetinée yā ndúúcū vaadī 'diíⁿ ní ndúúcū chí diíⁿ yú cunnee yú 'aama yú taama yú chí cu'téenu ca yú yeⁿ'e Ndyuūs. 20 Ní nguéeⁿ nīdituuví nī dendú'ū ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ Ndyuūs cáávā 'áámá dendu'ū chí nge'é nī. Cuaacu chí tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní dεεve naati nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yú. Nduuti chí che'e yú 'áámá dendu'ū, ní cáávā chí che'e yú tuu'mi ní diíⁿ yú chí táámá 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā.

21 N'daacā ca chí nguéeⁿ diíⁿ yú mar 'áámá dendu'ū chí diíⁿ chí hermano yeⁿ'e yú cuuvi dinuuⁿndí yā o diíⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā n'daacā. Nguéeⁿ che'e yú yuutē o nguεé ngi'i yú vino o nguéeⁿ diíⁿ yú 'áámá dendu'ū chí 'túúcā chí diíⁿ chí hermano yeⁿ'e yú nduuví duūva yā yeⁿ'e chí i'téenu yā. 22 Ní yeⁿ'e chí ndís'tií i'téenu nī yeⁿ'e chí ngaⁿ'a maáⁿ nī canéé chí i'téenu nī yeⁿ'e nanááⁿ Ndyuūs. Dε'ε

chúúcā n'dai taavi 'iiⁿyāⁿ chi staava yeⁿ'é yā nguéé diiⁿ condenar maán yā cáávā cosa chi diiⁿ yā chi nguéé n'daacā. ²³ 'Iiⁿyāⁿ chi che'é yā 'áámá dendu'ū ní n'dee nadicadínuuⁿ yā yeⁿ'ē nduuti chi n'daacā o chi nguéé n'daacā cuuvi yā condenado caati nguéé nge'é yā ndúúcū núú^mmán staava yeⁿ'é yā. Ní nducuéⁿ'ē chi diiⁿ yú taachi nguéé deenu yú nduuti chi n'daacā o nguéé n'daacā, tuu'mi ní dinuuⁿndi yú.

15

Dinéⁿ'e yú 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuⁿ ná vaacu yú nguéé dinéⁿ'e yú maāⁿ yú

¹ S'uuúⁿ chi i'téenu ca yú Jesucristo canee chi cunnee yú 'iiⁿyāⁿ chi duu'vi i'téenu yā Jesucristo. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿ'e maaⁿ yú chi canee nn'daacā yú. ² Ní ca'áámá ca'aama yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacu yú cáávā chi n'daacā canéé yā ní cuuvi cu'téenu cá yā. ³ Deenu yú chi ní nguéé Cristo diiⁿ yā chi neⁿ'e maán yā ti 'tíicā tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. Cristo ngaⁿ'á yā yeⁿ'e maán yā nanááⁿ Ndyuūs: Chíiⁿ chi nguéé n'daacā chi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a yeⁿ'e di ní canéé vmnaaⁿ yeⁿ'é. ⁴ Ní nducuéⁿ'ē chi vmnááⁿ vmnaaⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ní canéé nguūⁿ caavā chi 'cueēⁿ yú; ní cáávā chi 'áámá canee yú ndúúcū chi i'téenu yú ní cáávā chi diiⁿ animar s'uuúⁿ chi cunee ngiinu yú yeⁿ'e chi cuuvi yeⁿ'e yú. 'Tíicā diiⁿ nduudu yeⁿ'é Ndyuūs cáávā s'uuúⁿ. ⁵ Ndyuūs chi tee yā vaadi yeenú s'uuuⁿ ndúúcū chi cunee ngiinu yú chi cuuvi yeⁿ'e yú, Ndyuūs ní inneé yā ndís'tiī chi cuuvi 'diiⁿ 'diiⁿ 'cuεεtineé ní 'áámá ní ndúúcū taama ní tan'dúúcā Cristo neⁿ'é yā chi diiⁿ ní. ⁶ Tuu'mi ní nducyáácá ní tan'dúúcā chi 'áámá ní cuuvi dich'εεté ní Ndyuūs chi chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

'Iiⁿyāⁿ candéé yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel

⁷ Ní 'tíicā 'cuaáⁿ ní ndúúcū núú^mmán staava yeⁿ'é ní 'áámá ní taama ní tan'dúúcā Cristo 'cuúⁿ yā s'uuúⁿ ní 'iicu cuuvi dich'εεte yú Ndyuūs. ⁸ Ní chuū maaⁿ ngaⁿ'á ngí ndís'tiī. Cristo ndaa yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi dichí'vé yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní idicuaacú yā chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā chiida yú tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní 'tíicā Cristo ch'iⁿ'í yā chi Ndyuūs ní diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chi caⁿ'a yā chi diiⁿ yā. ⁹ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndái yā cáávā chi tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi dich'εεté yā Ndyuūs caati Ndyuūs ya'āi 'iinú yā yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ dendú'ū. Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Cáávā chuū 'úú ní dich'εεté n'diī Señor nguaaⁿ na nducyáácá nación, ní 'úú ní caatá canciones chi diiⁿ honrar n'diī.

¹⁰ Ní táámá cuaaⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducyáácá nación canéé chi yeenú yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs nndεεvé yā chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

¹¹ Táámá cuaaⁿ yeⁿ'e libro yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nducyáácá nación canee chi dich'εεté yā Ndyuūs, ní nducyáácá yā ngaⁿ'á yā chí n'diī Ndyuūs ní ch'εεte n'dai n'diī.

¹² Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi profeta Isaías dingúuⁿ yā 'tíica yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi caⁿ'á yā chi dichó'o yā:

'Úú idiíⁿ chi ndaa 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e saⁿ'ā Isaías, ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿncuéeⁿ yā chi gobernador chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē nación. Ní véé chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cūnee ngiinú yā nanááⁿ yā cáávā chi caⁿ'a yā chi diiⁿ yā.

¹³ Ní Ndyuūs chi ca'a yā ndís'tiī chi véé chi cūnee ngiinú ní nanááⁿ yā, neⁿ'é chi téé yā ndís'tiī n'dee n'dái vaadi yeenú ndúúcū vaadi 'diiⁿ, ti ndís'tiī ní i'téenu ní Jesucristo. Caati

caávā poder yeⁿē Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs cuuvi cá nī cūnee ngiinu cá nī yeⁿe chi cuuví yeⁿé nī.

14 Ndís'tiī hermanos yeⁿé, 'úú ní deenú chi cuaacu chi ndís'tiī ní diíⁿ nī dendu'ú chi n'dai. Ní ndís'tiī ní 'iiⁿyāⁿ chi deenu ndís'tiī. Ní deenú nī ca'a nī consejo 'áámá nī ndúúcū taama nī. 15 Naati maaⁿ ní na carta 'cūū 'úú diitu idinguúⁿ n'dee n'dái cá yeⁿé nī yeⁿe dendu'ú 'cūū caati ndís'tiī ní cuuvi n'gaacu nī yeⁿē chi 'āā deenú nī. Chuū ní dinguúⁿ chεεchi caati Ndyuūs chí n'dai taavi nduucú nī tee yā 'úú yeⁿe chi n'dai taavi yeⁿé yā chí diíⁿ. 16 Ní 'úú ní dichí'vε Cristo 'úú nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguée Israel yā. Ní nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ 'úú diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē chi ngaⁿá nduudu cuaacu yeⁿe evangelio chi nduudu ngai yeⁿe Jesucristo chi nadanguáⁿāi 'iiⁿyāⁿ. Ní 'tíicā cuuvi candεé 'iiⁿyāⁿ chi nguée Israel yā nanááⁿ Ndyuūs tan'dúúcā chi ofrenda n'dai yā chi Ndyuūs 'cuaáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, caati Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs s'née yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs.

17 Ni 'úú ní cáávā chi i'teenú Jesucristo, 'úú ní yeenú chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ n'dai yeⁿé Ndyuūs. 18 Tí 'úú ní nguée du'ú vεε ngaⁿá, dámaāⁿ chííⁿ chi Cristo diíⁿ yā cáávā 'úú. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ chi nguée Israel yā cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní chúū idiíⁿ cáávā nduudu cuaacu chi ngaⁿá ní cáávā nducuéⁿē chi diíⁿ. 19 Ni 'úú ní ngāⁿa cuaacú tanducuéⁿē yeⁿe evangelio yeⁿe Cristo nducuéⁿē yāāⁿ taachí chō'ó ndíí yāāⁿ Jerusalén ndii yáⁿāa Ilírico. Ní diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé ndúúcū poder yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs, ndúúcū señales chi inaaⁿ yú ndúúcū vaadi n'giinu. 20 Ní idiíⁿ ca ntiiⁿnyuⁿ caati cuuvi caaⁿmáⁿ nduudu cuaacu chi nadanguaⁿāi 'iiⁿyāⁿ ndii nducuéⁿē yāāⁿ naachi 'āā cuée 'caandivé^en yā chi duuchí Cristo, caati 'úú nguée neⁿé caaⁿmáⁿ nduudu cuaacu yeⁿe Cristo naachi táámá yā 'āā candεé yā nduudu miiⁿ ní diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo. 21 Naati neⁿé diíⁿ tan'dúúcā chi canée nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs

'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ chi 'aa cuée ndaa tááma yā nanááⁿ yā chi caaⁿmáⁿ yā yeⁿe Cristo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cadíínuuⁿ yā yeⁿé yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi mar 'áámá vmnéⁿēe nguée n'giindivé^en yā yeⁿe Cristo ní 'caandivé^en yā ní cuuvi tuumicadíínuuⁿ yā yeⁿe yā.

Pablo neⁿé yā caⁿa yā na yāāⁿ Roma

22 Neené n'dee cuuvi nadicadi-inúúⁿ chi neⁿé chíí nanááⁿ ndís'tiī naati nguée chíí ndāa. 23 Naati maaⁿ ní 'āā ch'iinū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé na yāāⁿ s'uun. Néené n'dee nduūyú chi neⁿé ndaá n'diichí ndís'tiī. 24 Ní neⁿé naⁿá ndii yáⁿāa España ní taachi caⁿá cyúúni neⁿé n'diichí ndís'tiī ní cunee nduucú nī 'áámá tiempo nūun. Ní cuayiivi chi yeenú chi canee ndúúcū ndís'tiī neⁿé chí ndís'tiī cunee nī 'úú taachi naⁿá ndii yāāⁿ Roma. 25 Maaⁿ ní caⁿá na yāāⁿ Jerusalén ní ndéé ofrenda chí cunee hermanos Israel yeⁿe yú chi i'téenu yā Cristo. 26 Caati hermanos yeⁿe yú yeⁿe yáⁿāa Macedonia ndúúcū hermanos yeⁿe yú yeⁿe yáⁿāa Acaya maáⁿ yā neⁿé yā caⁿá yā ofrenda ní nadacadíínuuⁿ n'daaca yā taachi staⁿá yā 'aama ofrenda yeⁿe tuumí nguaaⁿ yeⁿé yā chí dichó'o yā tuumí miiⁿ yeⁿe hermanos yeⁿe yú chí snée yā na yāāⁿ Jerusalén, yeⁿe hermanos chí pobre yā chí nguée véé necesidades yeⁿe yā. 27 Ní 'tíicā diíⁿ yā naati cuaacu nííⁿnyuⁿ hermanos canee chí cunee yā hermanos Israel s'eeⁿ chí pobre yā chí snée yā na yāāⁿ Jerusalén caati hermanos Israel s'uun ní 'āā diíⁿ yā chí hermanos chí nguée Israel yā staⁿá yā yeⁿe dendú'ú chí n'dai chí yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Ní cáávā hermanos Israel yeⁿe yú 'túúcā diíⁿ yā hermanos chí nguée Israel yā ndúúcū chí n'dee n'dái yeⁿé yā canee chí cunee yā 'iiⁿyāⁿ Israel chí i'téenu yā Cristo. 28 Maaⁿ ní taachi 'cuiinū diíⁿ asunto 'cūū ní taachi ngaⁿá ofrenda 'cūū hermanos Israel, tuuⁿmi ní naⁿá na yáⁿāa España. Ní taachi

caⁿ'á cyúúní ní ndaá na yááⁿ yeⁿ'é nī, cho'ó n'diichí ndís'tiī. ²⁹ Ní deenú chi taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī seguro chi ndaá ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē chi n'dai taavi chi véé chi yeⁿ'ē nduudu n'dai yeⁿ'é Cristo.

³⁰ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é di'cuiitú ndís'tiī cáávā Señor Jesu-cristo yeⁿ'e yú ní cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ chi 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī caaⁿ'maⁿngua'a cá nī cáávā 'úú. Ní 'úú ngaⁿ'angua'á chi Ndyuūs cunnée yā 'úú. ³¹ Caaⁿ'maⁿngua'á nī chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā 'úú yeⁿ'e ta'a 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi snée yā na yáⁿ'āa Judea, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ i'téenu yā Cristo. Ní caaⁿ'maⁿngua'á nī chi ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ cáávā hermanos chi snée yā na yááⁿ Jerusalén, Ndyuūs inee yiinú yā ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ. ³² Ní 'íicú nduuti chi Ndyuūs neⁿ'é yā, 'úú ní yeenú taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ní cuntaavi'tuūnúú ndúú^{cū} ndís'tiī. ³³ Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā nducyaaca ndís'tiī vaadi 'diiⁿ chi 'cuεεtinéeⁿ 'diiⁿ nī. 'Tíicā.

16

*Pablo dicho'ó yā, N'dai ndís'tiī, her-
manos yeⁿ'é yā*

¹ 'Úú ní ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chi 'cuaáⁿ nī Febe chi hermana yeⁿ'e yú. N'daata miiⁿ dichíⁿ've yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū chi canée na yááⁿ Cencrea. ² Ní n'daacā 'cuaáⁿ nī n'daata miiⁿ ndúú^{cū} chi du-uchi Señor yeⁿ'e yú, tan'dúú^{cā} chi canée chi 'cuaáⁿ nī hermanos yeⁿ'e yú chi i'téenu yā Cristo. Ní cunnée nī n'daata miiⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi neⁿ'e tá ti n'daata miiⁿ neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chinnee tá 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ chinnee tá 'úú.

³ Ní n'dís'tiī caaⁿ'máⁿ nī hermano Aquila ndúú^{cū} n'daataá Priscila chi n'daata yeⁿ'é yā, N'dai ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ idiíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo dáámá nduucú. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'geenú yā ngii cáávā 'úú ndíi chi cuuvi 'cuuvi yā cáávā chi cuuvi nadanguáⁿ'ai yā 'úú. Ní 'úú ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ gracias. Ní nguéeⁿ dámaāⁿ 'úú, 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ nducyaaca hermanos

yeⁿ'e yú chi nguéeⁿ naⁿ'á yā yaacú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ. ⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū chi nduuvidaamá yā na vaacu táⁿ'ā Priscila ndúú^{cū} isáⁿ'ā yeⁿ'é yā chi Aquila: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. Ní Epeneto amigo chi neené neⁿ'é: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. Epeneto miiⁿ saⁿ'a vmnááⁿ vmnaaⁿ chí'teenu sá Cristo na yáⁿ'āa Acaya. ⁶ Ní tá María chi neené diiⁿ tá ntiiⁿ'nyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī: N'dai tá, caaⁿ'máⁿ nī. ⁷ Ní saⁿ'ā Andrónico ndúú^{cū} sáⁿ'ā Junias canée yā vácūū taachi 'úú canée vácūū, ní saⁿ'ā s'eeⁿ ní n'gεεε nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi apóstoles. Ní saⁿ'ā s'eeⁿ i'téenu yā Cristo vmnaaⁿ cá níicu 'úú: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

⁸ Ní sáⁿ'ā Amplias chi neené neⁿ'é ti yeⁿ'e Señor saⁿ'a miiⁿ: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. ⁹ Ní saⁿ'ā Urbano chi dáámá diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Señor nduucú 'nū: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní saⁿ'a Estaquis chi neené neⁿ'é: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. ¹⁰ Ní saⁿ'ā Apeles chi neené ch'eenú yā chi cáávā chi i'téenu yā Cristo: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e vaacu Aristóbulo: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. ¹¹ Ní saⁿ'a Herodión chi yeⁿ'e yááⁿ vaacú: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā yeⁿ'e vaacu Narciso: N'dai ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī. ¹² Ní n'daataá Trifena ndúú^{cū} n'daataá Trifosa chi diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ chi ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor: N'dai ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī. Ní n'daataá Pérsida, hermana yeⁿ'é chi neené neⁿ'é chi n'deeé n'dái ntiiⁿ'nyuⁿ diiⁿ tá yeⁿ'e ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor: N'dai tá, caaⁿ'maⁿ nī. ¹³ Ní saⁿ'ā Rufo, chi saⁿ'ā ch'εεε nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo ndúú^{cū} chεεcu sa chi tan'dúú^{cā} chεεcú dendú'ū: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'maⁿ nī. ¹⁴ Ní saⁿ'a s'eeⁿ Asíncrito ndúú^{cū} Flegonte ndúú^{cū} Hermas ndúú^{cū} Patrobas ndúú^{cū} Hermes ndúú^{cū} tanáⁿ'ā hermanos chi snée yā ndúú^{cū} yā: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. ¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'a Filólogo ndúú^{cū} n'daataá Julia ndúú^{cū} saⁿ'ā Nereo ndúú^{cū} n'daataá ví'i yā, ndúú^{cū} saⁿ'a Olimpás ndúú^{cū} nducyáácá hermanos yeⁿ'e

yú chi snée yā ndúúcū 'ii'yān s'een: N'daí ndís'tiī, caa'n'má'n nī.

16 Maa'n ní nguaa'n maá'n nī chi i'téenu nī Cristo: N'daí dii, caa'n'má'n nī, ní ca'á nī 'áámá beso 'áámá nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā costumbre ye'n'é nī caati né'n'e nī vī'ī. Nducyáácá 'ii'yān ye'n'e nducyáácá yaácū: N'daí ndís'tiī nga'n'a yā.

17 Maa'n ní di'cuiitú ndís'tiī hermanos ye'n'é chí cundée nī cuidado ye'n'é 'ii'yān chi dii'n 'úúví vaadi cadíinūu'n nguaa'n ndís'tiī. Ní dii'n yā chí ndís'tiī dinuu'ndí nī. 'Ii'yān s'een ní contra ye'n'e chí 'ii'yān ca'cueén yā ndís'tiī. Ní contra ye'n'e chí ch'ee'n nī. Divíi nī 'ii'yān s'een ye'n'e nguaa'n ndís'tiī. 18 Caati 'ii'yān s'een nguée dichí'v'e yā Señor Jesucristo ye'n'e yú ti dii'n yā tan'dúúcā chí ne'n'e yā. Ní nginnche'éei yā staava ye'n'e 'ii'yān chí ndiicūu'n caati nga'n'á yā ndúúcū nduudu cúu'nūn ye'n'é yā chí cunee ngíinu yā. 19 Nducyáácá 'ii'yān 'āā deenú yā tan'dúúcā chí ndís'tiī n'giindiveén nī nduudu ye'n'é Ndyuūs ní caávā chuū 'úú ní yeenú. Ne'n'é chí ndís'tiī listo canee nī chí dii'n nī dendu'ū chí n'daacā. Nguée chí dii'n nī cosa chí nguée n'daacā. 20 Ní Ndyuūs chí véé nducué'n'e vaadi 'dii'n nduucú yā maa'n nch'εēté cu'née'n yā yáá'n'guiinūu'n mii'n cuaa'n máá'n ca'á nī. Ne'n'é chí Jesucristo téé yā nducyáácá ndís'tiī nducué'n'e vaadi n'dai ye'n'é yā.

21 Sa'n'a Timoteo chí dáámá idii'n sa ntii'nyu'n nduucú ndúúcū sá'n'ā Lucio ndúúcū sá'n'ā Jasón ndúúcū sá'n'ā Sosípater chí sá'n'ā s'een ye'n'e yáā'n vaacú: N'daí ndís'tiī, nga'n'á yā.

22 Ní 'úú, sá'n'ā chí nguuvi Tercio chí dinguú'n carta 'cūū cáávā Pablo: N'daí ndís'tiī, nga'n'á ti ye'n'é Cristo s'uuú'n.

23 Ní 'tiicá ntúū'n sa'n'a Gayo: N'daí ndis'tiī, nga'n'a sa. 'Úú ní canee na vaacu sa ní nduuvidaamá yā 'ii'yān ye'n'e yaácū na vaacu sa. Ní sá'n'ā Erasto ntúū'n chí sá'n'ā tesorero ye'n'e yáa'n 'cūū, ndúúcū hermano Cuarto: N'daí ndís'tiī, nga'n'a yā.

24 Ne'n'é chí Señor Jesucristo ye'n'e yú di'viicú yā nducyaaca ndís'tiī. 'Tíicā.

'Cuínū carta 'cūū ndúúcū chí dich'εεε yú Ndyuūs

25 Maa'n ní dich'εεε yú Ndyuūs. Ndyuūs cuuvi dii'n cá yā chí dítūu canee di ndúúcū chí i'téenu di tan'dúúcā chí 'úú ca'n'á nduudu cuaacu chí Cristo nadanguá'n'ai yā ndís'tiī. Ní chí'cueén ndís'tiī ye'n'e evangelio chí nduudu ngai ye'n'e Cristo. Chuū chí nga'n'á ní chíi'n chí Ndyuūs snúú'n n'de'éei yā ndii tiempo vmnáá'n vmnaa'n chí canee i'yee'ndi ní Ndyuūs ch'i'n'í yā 'úú nduudu ye'n'e Cristo. 26 Ní maa'n ní deenu yú chuū cáávā chí profetas dingúu'n yā na libro ye'n'é Ndyuūs ye'n'é chuū. Ní dii'n yā tan'dúúcā Ndyuūs nga'n'a yā ye'n'e chuū. Ní Ndyuūs cuén'é daā'ma'n canee yā. Ní maa'n ní Ndyuūs ch'i'n'í yā nduudu cuaacu ye'n'é Cristo nanáá'n 'ii'yān ye'n'e nducué'n'e naciones cáávā chí 'caandiveén yā ní cu'téenu yā.

27 Cuén'é daā'ma'n canee chí dich'εεε yú Ndyuūs chí 'aama n'dyá'n'ā Ndyuūs chí deenú yā tanducué'n'e dendu'ū. Ní dii'n yú 'tíicā cáávā Jesucristo Señor ye'n'e yú. 'Tíicā dii'n yú.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ CORINTO

*Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yāāⁿ Corinto*

¹ 'Úú Pablo 'úú. Dendyuūs yaa'ví yā 'úú chi cuuvi apóstol yeⁿ'e Jesucristo tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā. 'Úú ndúúcū hermano Sóstenes yaa'ví 'nū ndís'tiī. ² 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Corinto. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti yeⁿ'e Cristo Jesús. Idinguúⁿ dendu'ū yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yāāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿ'angua'á yā ndúúcū Señor Jesucristo. Señor Jesucristo miiⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é yā ndúúcū s'uūuⁿ. ³ Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo cuuvi téé yā s'uuúⁿ cosa chí n'dáácā n'dai yeⁿ'é yā, ní 'íicú cunée vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

*Pablo caaⁿ'maⁿ yā gracias Ndyuūs
caava chi Ndyuūs dateé yā 'iiⁿ'yāⁿ*

⁴ Cuen'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á gracias Ndyuūs cáávā cosa chí n'daacā n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi dátee yā s'uūuⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. ⁵ Dendyuūs dateé yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé yeⁿ'é yā ti maaⁿ ní ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndis'tiī. Ní Ndyuūs chinnee yā ndís'tiī chí caaⁿ'máⁿ nī nduudu yeⁿ'é yā, ní teé yā ndís'tiī vaadī deenu. ⁶ 'Tíicā chiiⁿ chí 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ. Ní ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī ní diíⁿ nī 'tíicā, ní ch'iⁿ'í nī chí nduudu miiⁿ chí cuaacu. ⁷ Ní cuuvi yeⁿ'é nī nducuéⁿ'ē chí dateé Ndyuūs, ní ndís'tiī nguée diiⁿ faltar mar 'áámá. Neⁿ'é chí ndís'tiī 'cuεetinée ngiinu nī Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe. ⁸ Ní Cristo miiⁿ ní téé yā fuerzas ndís'tiī, ní 'cuεetinée nī n'daacā ndíi nguuvi chí Jesucristo ndaa ntuúⁿ

yā. Ní nguée véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī nguuvi chí ndaā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. ⁹ Ndyuūs ní diíⁿ yā chí caⁿ'a yā chí diíⁿ yā. Ní yaa'ví yā ndís'tiī chí 'cuεetineé nī ndúúcū daiyá yā chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

*Véé divisiones nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí
caaⁿ'á yā na yāacū*

¹⁰ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'úú ngicá ndís'tiī cáávā chí duuchi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí 'cuεetinée ngiínú nī, ní nguée véé divisiones nguaaⁿ ndís'tiī. N'dáácā n'dai 'cuεetinée nī ní daama daamá nī ndúúcū 'aama vaanicadiinūⁿ yeⁿ'e ndís'tiī chí n'daacā ndúúcū tanducuéⁿ'ē chí diíⁿ nī. ¹¹ N'duuví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e familia yeⁿ'e n'daataá Cloé yaa'ví yā 'úú yeⁿ'e ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Ní ngaⁿ'á yā chí ndís'tiī n'gεecu cheendí nī. ¹² Chuū chí yeⁿ'e chí caaⁿ'máⁿ. 'Áámá 'áámá ndís'tiī ngaⁿ'á nī yeⁿ'e 'áámá saⁿ'ā 'tíicā. 'Áámá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Pablo; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Apolos; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e saⁿ'a Pedro; taamá yā ní ngaⁿ'a yā: 'Úú yeⁿ'e Cristo. ¹³ ¿'Áá cuaacu chí Cristo yeⁿ'e yú chí 'yaaⁿ yā? Nguée 'tíicā. ¿'Áá ca'neeⁿngá'āa Pablo cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e ndís'tiī? Nguée. ¿'Áá cheεdinuūⁿniⁿ nī ndúúcū chí duuchi Pablo? Nguée 'tíicā. ¹⁴ 'Úú caⁿ'a: Gracias Dendyuūs, ti 'úú chí Pablo, nguée cheεdinúuⁿniⁿ mar 'áámá ndís'tiī. Dámaāⁿ cheεdinuūⁿniⁿ saⁿ'ā Crispo ndúúcū saⁿ'ā Gayo. ¹⁵ Maaⁿ ní mar 'áámá ndís'tiī nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ nī chí ndεédinuūⁿniⁿ ndúúcū chí duūchí. ¹⁶ Cheεdinuūⁿniⁿ ntúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e familia yeⁿ'e saⁿ'ā Estéfanos. Ní yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ 'úú nguée deenú chí ndεédinuūⁿniⁿ du'ū ca táámá 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁷ Cristo nguée dichó'o yā 'úú chí cuεédinuūⁿniⁿ 'iiⁿ'yāⁿ caati dichó'o yā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. 'Úú nguée caaⁿ'máⁿ ndúúcū nduudu deenu yeⁿ'e saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní 'iicu nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'á ní yeⁿ'e poder yeⁿ'e Cristo chí ch'iⁿ yā na cruz.

Cristo miiⁿ ní poder ye^{n'e} Ndyuūs ndúúcu vaadī deenu

18 'Úú deenú chí taachi 'ii^{n'yā} chi nguéé deenú yā du'ū chi Cristo miiⁿ ní n'giindiveéⁿ yā nduudu ye^{n'e} cruz, 'ii^{n'yā} miiⁿ nacadínuuⁿ yā chí 'áámá cosa chí duuchi. S'uūúⁿ chí nangua^{n'}āi yú, deenu yú chí Ndyuūs ch'i^{n'y} yā poder ye^{n'é} yā cucáávā nduudu ye^{n'é} yā. 19 Naati canéé nguūⁿ na libro ye^{n'é} Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ chí nga^{n'}a 'tíicā:

'Úú dituūví vaadī deenu ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chi deenu, ní idiíⁿ chí nguéé dichíí'vē nduudu ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chí deenu taavi.

20 ¿De'ē dichíí'vē vaadī deenu ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chí deenu? ¿De'ē dichíí'vē vaadī deenu ye^{n'e} maestro chí deenu taavi? ¿De'ē dichíí'vē vaadī deenu ye^{n'é} 'ii^{n'yā} chí deenu taavi ní caa^{n'}máⁿ yā ndúúcu compañeros ye^{n'é} yā ye^{n'e} cosas chí véé i^{n'yee}ndí 'cūū? Ndyuūs ch'i^{n'y} yā chí vaadī deenu ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū ní dúú'vī vεε ní nguéé de'ē vεε. 21 'Ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū nguéé cuuvi n'diichí yā Dendyuūs cucáávā vaadī deenu ye^{n'é} i^{n'yee}ndí 'cūū. Ndyuūs canee yiinú yā ní nadangua^{n'}ái yā 'ii^{n'yā} chí i'téenu yā nduudu cuaacu ye^{n'é} yā, naati taná^{n'}ā 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū nga^{n'}á yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní tan'dúúcā 'áámá cosa chí duuchi.

22 'Ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ chí judíos ngiicá yā señales Ndyuūs ní 'iicu 'ii^{n'yā} griegos ní in'nuuⁿ cá yā vaadī deenu ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū. 23 S'uūúⁿ ní ca'cueeⁿ yú ye^{n'e} Cristo chí ca'nééⁿnga'āa na cruz cáávā nuūⁿndí ye^{n'e} nducyáácá 'ii^{n'yā}. 'Ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ nguéé ne^{n'e} 'caandiveéⁿ yā nduudú 'cūū, ní taná^{n'}ā 'ii^{n'yā} sta'á yā nduudú 'cūū tan'dúúcā 'áámá cosa chí duuchi. 24 Nduuti chí 'ii^{n'yā} Israel s'eeⁿ o nduuti chí 'ii^{n'yā} griegos, Ndyuūs yaa'ví yā 'ii^{n'yā} s'eeⁿ chí cuuvi ye^{n'é} yā 'ii^{n'yā}. Cristo ní poder ye^{n'é} Ndyuūs ní Cristo miiⁿ vaadī deenu ye^{n'é} Ndyuūs cucááva nducyaaca 'ii^{n'yā}. 25 Nduudu ye^{n'é} Ndyuūs chí 'ii^{n'yā} nga^{n'}á yā chí cosa

chí duuchi, nduudu miiⁿ nduudu déenú ca nguéé tí nduudu ye^{n'e} sa^{n'}ā ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū. Ní cosa chí sta'á yā tan'dúúcā chí duuvā ye^{n'é} Dendyuūs chííⁿ chí ditiinú ca, nguéé tí ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū. 26 Ndís'tiī hermanos ye^{n'é}, nadacádiinúúⁿ nī ye^{n'e} maáⁿ nī. Nguéé 'yaaⁿ ndís'tiī 'ii^{n'yā} chí deenu taavi, nguéé 'yaaⁿ ndís'tiī 'ii^{n'yā} ndíí tiīⁿ, ndíí nguéé 'yaaⁿ ndís'tiī 'ii^{n'yā} 'cuiica.

27 Ndyuūs ndεεvé yā 'ii^{n'yā} chí nguεε deenu taaví yā ní 'íicú 'ii^{n'yā} chí deenu taaví yā cuuví 'cuináaⁿ yā. Ní Ndyuūs ndεεvé yā 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū chí véé duu'vī fuerzas ye^{n'é} yā ní 'íicú 'ii^{n'yā} chí véé fuerza ye^{n'é} yā cuuví 'cuináaⁿ yā. 28 Ndyuūs ndεεvé yā 'ii^{n'yā} chí nguéé du'ū vεε nanááⁿ 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū ní ndεεvé yā 'ii^{n'yā} chí nguéé inuuⁿndí ní ya'ai 'iinú yā 'ii^{n'yā}. Ní 'iicu Ndyuūs diíⁿ yā chí nguéé de'ē vεε cosa chí ch'εεε chí 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū diíⁿ yā. 29 'Tíicā Ndyuūs idiíⁿ yā ti mar 'áámá 'ii^{n'yā} nguéé cuuvi dich'εεté yā 'ii^{n'yā} nanááⁿ Dendyuūs. 30 'Tíicā Dendyuūs maáⁿ yā teé yā vida cue^{n'e} daāⁿmaⁿ ye^{n'e} ndís'tiī tí i'teenú nī Cristo Jesús. Ndyuūs dichó'o yā Jesucristo i^{n'yee}ndí 'cūū chí cuuvi deenu yú nducuéⁿe cáávā Cristo. Ní cáávā Cristo miiⁿ nguéé nuuⁿndí ye^{n'e} yú nanááⁿ Ndyuūs ti Cristo miiⁿ ch'ti yā na cruz cucáávā nuuⁿndí ye^{n'e} nducyaaca 'ii^{n'yā}, ní 'iicu s'uūúⁿ chí cuuvi ye^{n'é} yā s'uūúⁿ. 31 Cáávā chuū canéé nguūⁿ na libro ye^{n'é} Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ 'tíicā: 'Ii^{n'yā} chí nga^{n'}a chí idich'εεté maáⁿ yā 'ii^{n'yā}, nguéé n'daacā idiíⁿ yā. Dámaāⁿ canéé chí dich'εεté yā 'iivú Ndyuūs.

2

Nga^{n'}a yā chí Cristo ca'nééⁿnga'á yā

1 Ndís'tiī hermanos ye^{n'é}, taachí ndāa ní canéé ndúúcu nī 'tíicā ca^{n'}á nduudu cuaacu ye^{n'é} Dendyuūs. Nguéé ca^{n'}á nduudu miiⁿ ndúúcu núúⁿmáⁿ vadicadínnūⁿ ye^{n'e} vaadī deenu. 2 'Tíicā nga^{n'}á, ti nguéé ne^{n'é}

caāⁿmaⁿ táamá cosa nanááⁿ ndís'tiī, dámaaⁿ neⁿ'é caaⁿmaⁿ yeⁿ'ē Jesucristo chi ca'nééⁿnga'á yā. ³ Taachi canee ndúúcū ndís'tiī ndii cuūⁿnūⁿ 'úú; ní 'va'ā 'úú; ní nééné in'duuví vaa. ⁴ Nguéé ngaⁿ'á nduudu miiⁿ ndúúcū vaadī deenu chi cadiiⁿuuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū, naati ngaⁿ'á nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcū nduudu chi nguéé ngíⁿ'iī. Ngaⁿ'á chiiⁿ chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú ndúúcū poder yeⁿ'é yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní yeⁿ'e Dendyuūs. Níicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenú yā chí nduudu cuaacu miiⁿ ní nduudu yeⁿ'é Dendyuūs. ⁵ 'Tíicā ngaⁿ'á ti chíⁿ chi i'teenu yú nguéé chíicā na vaanicadiiⁿuuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū ti yeⁿ'e poder yeⁿ'é Dendyuūs.

Dendyuūs diiⁿ yā chi deenu 'iiⁿyāⁿ cucáavā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā

⁶ Taachi canee 'nū nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi i'teenú yā Dendyuūs ní 'áamá canee yā ndúúcū Dendyuūs, tuu'mi ní ngaⁿ'á 'nū ndúúcū nduudu ngiⁿ'iī yeⁿ'e vaanicadiiⁿuuⁿ. Nguéé ti vaadī deenu chi nadacadiiⁿuuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Dendyuūs yeⁿ'ē yú. Ndí nguéé ti yeⁿ'é saⁿ'ā chi ndii tíiⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū chi chó'oo poder yeⁿ'e yā. ⁷ Naati ngaⁿ'á 'nū vaadī déenu yeⁿ'é Dendyuūs. Ní nguéé deenú 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū vaadī deenu miiⁿ, ti Ndyuūs caⁿ'a yā vaadī deenú 'cūū chi yeⁿ'e maáⁿ yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi din'dái yā in'yeeⁿdí 'cūū, ní 'iicu cuuvi nadinguáⁿ'ai yā s'uúúⁿ. ⁸ Mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ n'gεεε yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū déenú yā yeⁿ'e vaadī deenú 'cūū, ti nduuti chí déenu yā, tuu'mi ní nguéé s'neeⁿnga'á yā Señor Jesucristo chí chíica yā yeⁿ'ē va'ai chεεti nguūvī. ⁹ Canee nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ ná libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Nducuéⁿ'ē chí din'dái Dendyuūs ní yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chí i'teenu 'iivú Ndyuūs, tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'ē in'yeeⁿdí 'cūū nguéé n'diichí yā Jesucristo, ndí nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'é yā, ndí

nguéé nadicadiiⁿuuⁿ yā yeⁿ'e dendu'ū chuū na staava yeⁿ'e yā.

¹⁰ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nducuéⁿ'ē s'uúúⁿ cucaavā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs ní deenú yā nducuéⁿ'ē, ní deenú yā nducuéⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs. ¹¹ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenú yā chí nadacadiiⁿuuⁿ taama 'iiⁿyāⁿ? Dámaaⁿ espíritu yeⁿ'e maáⁿ yā deenu chí maáⁿ yā nadacadiiⁿuuⁿ yā. 'Tíicā ntúūⁿ mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguεε cadíiⁿuuⁿ yā chí Ndyuūs nadicadiiⁿuuⁿ yā, ti dámaaⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs deenu yā yeⁿ'é Dendyuūs. ¹² S'uúúⁿ ní nguéé sta'ā yú espíritu chí yeⁿ'ē in'yeeⁿdí ti sta'ā yú Espíritu N'dai chí cuchí yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní cuuvi deenu yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā n'dai ti Ndyuūs teé yā s'uúúⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é yā.

¹³ Ngaⁿ'a ntúūⁿ yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū. Nguéé ngaⁿ'a yú ndúúcū nduudu chí ngi'cueeⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'cueeⁿ yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí canee ndúúcū Espíritu N'dai miiⁿ.

¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú nguéé ituumicadiiⁿuuⁿ yā dendu'ū chí yeⁿ'ē Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs, ti sta'á yā nduudu miiⁿ tan'dúúcā 'áamá cosa chí duuchi. Ní nguéé cuuvi tuumicadiiⁿuuⁿ yā nduudu miiⁿ ti canee chí cadiiⁿuuⁿ yā nduudu miiⁿ cáavā Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs. ¹⁵ 'Iiⁿyāⁿ chí canee ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs n'diichí yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū, naati 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo nguéé cuuvi tuumicadiiⁿuuⁿ yā táacā idiíⁿ 'iiⁿyāⁿ chí canee ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs. ¹⁶ Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndí vmnaaⁿ chí ngaⁿ'a tíicā: 'Iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo, ¿táacā cuuvi deenú yā chí nadacadiiⁿuuⁿ 'iivú Ndyuūs? ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ cuuvi ca'cueeⁿ yā Ndyuūs? S'uúúⁿ chí canee yú ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs snee yú ndúúcū vaanicadiiⁿuuⁿ yeⁿ'é Cristo chí 'iivú

Ndyuūs ye^{n'}ē yú.

3

S'uūúⁿ ní compañeros ye^{n'}ē yú vi[']i ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é Dendyuūs

¹ Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, nguéé cuuvi caa^{n'}máⁿ ndúúcu ndís'tiī tan'dúúca chi ndís'tiī ní 'ii^{n'}yāⁿ chi 'áámá canéé ndúúcu Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs, ní 'ii^{n'}yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā ye^{n'}e yā. Naati ca^{n'}á nduucu ní tan'dúúca chi ndís'tiī daiya ye^{n'}é Ndyuūs ndís'tiī, tan'dúúca chi ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ chi caama i'téenu yā Cristo ndís'tiī. ² Tan'dúúca da'caiyāa chi ngi'i leche ti 'āā cuéé cuuvi che[']é yā, 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī. Ca'cueéⁿ ndís'tiī ndúúcu dendu'ū nduudu chi nguéé ngi^{n'}iī, tí nguéé diiⁿ ní tan'dúúca chi nga^{n'}a Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs. ³ Naati tan'dúúca 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}ē i^{n'}yeeⁿdí 'cūū diiⁿ yā chi ne^{n'}e maáⁿ yā, 'tíicā idiíⁿ nī. Ndís'tiī ní 'téé ní ngu^{n'}u nī ní nguéé nduuvidaamá nī. Nguéé idiíⁿ n'daacá nī tan'dúúca 'ii^{n'}yāⁿ chi i'téenu yā 'iivú Ndyuūs chi idiíⁿ yā, ti idiíⁿ nī tan'dúúca 'ii^{n'}yāⁿ chi nguéé i'teenú yā 'iivú Ndyuūs chi idiíⁿ yā 'tíicā, ní idiíⁿ 'tíicā nī. ⁴ Caati ná^{n'}ā ndís'tiī nga^{n'}á nī: 'Úú ní i'teenú tan'dúúca chi nga^{n'}a Pablo, ní táámá nī nga^{n'}a nī: 'Úú i'teenú tan'dúúca chi nga^{n'}a sa^{n'}a Apolos. ¿'Áá nguéé nga^{n'}á nī tan'dúúca chi ca^{n'}a nī tiempo chi 'āā chó'ōo taachi 'āā cuéé cu'téenu nī Jesucristo? ⁵ ¿Du'ú sa^{n'}a Pablo 'úú? ¿Du'ú sa^{n'}a Apolos miiⁿ? ¿'Áá nguéé nús'uu 'ii^{n'}yāⁿ chi dichí'vē Dendyuūs? Nga^{n'}á 'nū nduudu chi ch'i^{n'}i Dendyuūs nús'uu ní ndís'tiī ní i'teenú nī. ⁶ 'Úú nga^{n'}á nduudu ye^{n'}é Dendyuūs nanááⁿ ndís'tiī ní diiⁿ tan'dúúca chí chiínú ndaata na staava ye^{n'}é nī. Sá^{n'}ā Apolos miiⁿ canee sa ndúúcu nī ní ngi'cueeⁿ sá ndís'tiī ní diiⁿ sa tan'dúúca chí ch'ii^{n'}yú sa ndaata miiⁿ. Dendyuūs diiⁿ yā chi 'cuiita ndaata miiⁿ. ⁷ Cáávā chuū 'ii^{n'}yāⁿ chi nga^{n'}a nduudu ye^{n'}ē Dendyuūs o 'ii^{n'}yāⁿ chí ca'cueeⁿ nduudu miiⁿ nguéé ch'εεté yā. Dámaaⁿ

Ndyuūs chi 'cuiitá yā nduudu miiⁿ ní ch'εεté cá yā. ⁸ 'Ii^{n'}yāⁿ chi caa^{n'}máⁿ yā nduudu miiⁿ ní 'ii^{n'}yāⁿ chi ca'cueeⁿ yā nduudu miiⁿ, 'āā daamá nūⁿ diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é Ndyuūs. Ndyuūs ca^{n'}á yā 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ chiiⁿ chi cuuvi ye^{n'}é yā caavā ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}e yā chí diiⁿ yā. ⁹ Nús'uu ní daama dáámá nuúⁿ idiíⁿ 'nū ntiiⁿnyúⁿ ndúúcu Dendyuūs. Ndís'tiī ní tan'dúúca 'áámá campo ye^{n'}é Ndyuūs chí Ndyuūs chidi'cuiitá yā 'tíicā ndis'tiī. Tan'dúúca 'áámá va'ai chí idin'dai Dendyuūs, 'tíicā ndís'tiī. ¹⁰ Ndyuūs teé yā 'úú vaadi deenū ye^{n'}é yā ní tan'dúúca 'áámá sa^{n'}ā deenu din'dai sa cimientó ye^{n'}e va'ai, 'tíicā 'úú. 'Úú nga^{n'}á nduudu cuaacu chí tan'dúúca cimientó miiⁿ chí din'dai sa. Táámá 'ii^{n'}yāⁿ 'iicandí yā ndúúcu va'ai miiⁿ. Ca'áámá ca'aama 'ii^{n'}yāⁿ chí 'iicandí yā nduúcu canéé chí 'iicandí yā ndúúcu va'āi ndúúcu cuidado. ¹¹ Mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguéé cuuvi cu'neeⁿ yā táámá cimientó chí n'daaⁿ ye^{n'}ē chí 'úú chí'neeⁿ, ti tuúú ye^{n'}ē cimientó miiⁿ ní Jesucristo. ¹² 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí 'iicandí yā vmnaaⁿ cimientó miiⁿ ndúúcu 'díⁿnguaaⁿ, o ndúúcu 'díⁿnguεε, o ndúúcu tuūu ndεε cheeⁿ, o ndúúcu yá^{n'}á, o ndúúcu yaāta o ndúúcu 'i'voōo canéé chí cadiinúúⁿ yā, ti chuū chí nga^{n'}á. ¹³ Nguuvi chí Jesucristo diiⁿ yā juzgar ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}ē ca'áámá ca'áámá 'ii^{n'}yāⁿ, ní 'íicú 'ii^{n'}yāⁿ cádínuuⁿ yā de'ē ntiiⁿnyuⁿ chiiⁿ ye^{n'}ē 'áámá 'áámá yā. Ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní canéé chí cho'ōo naavta^{n'}ā ngiichí ya^{n'}ā ní deenú yā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é yā. ¹⁴ Nduutí chí cunee ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chí 'iicandí yā vmnaaⁿ cimientó miiⁿ, ntiiⁿnyuⁿ chí 'āā chó'ōo naavta^{n'}ā ngiichi ya^{n'}ā ní nguεε chiichi, tuu'mi ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ véé chí cuuvi ye^{n'}e yā. ¹⁵ Ndúúti chí cuucu ntiiⁿnyuⁿ chí 'iicandí yā ndúúcu ya^{n'}ā, tuu'mi ní di'cuiínú ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. 'Ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní nanguá^{n'}ai yā tan'dúúca 'ii^{n'}yāⁿ chí chéenu yā ye^{n'}e va'ai ye^{n'}e yā taachi ngiichi va'ai ye^{n'}é yā.

¹⁶ ¿'Áá nguéé déenú ndís'tiī chí

i'teenú nī Jesucristo chi cuerpo ye^{n'e} nī ní yáacū ye^{n'e} Dendyuūs, ní canéé Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs ndúú^{cū} ndís'tiī? ¹⁷ Nduútí chi 'áámá 'ii^{n'yā} dituuví yā yaacū ye^{n'e} Ndyuūs, Ndyuūs ní di'cuiinú yā 'ii^{n'yā} miiⁿ. Yáacū ye^{n'e} Ndyuūs ní δεεε. Ndís'tiī ní yaacū ye^{n'e} Ndyuūs ndís'tiī.

¹⁸ Mar 'áámá nī ní nguée nginche'éeí maán nī ndís'tiī. Taachi 'aamá ndís'tiī nadacadiinuuⁿ nī chi nge'e taaví nī ye^{n'e} vaadī deenu ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū, tuu'mi ní canee cuu^{n'mi} chi diíⁿ nī tan'duucā 'áámá 'ii^{n'yā} chi nguée deenu. Ní cuuvi ndaācā vaadī deenu ye^{n'e} nī chí ye^{n'e} Dendyuūs. ¹⁹ Vaadī déenu ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū tan'dúú^{cā} 'áámá cosa chí duuchi nanááⁿ Ndyuūs. 'Áā canéé nguūⁿ na libro ye^{n'e} Ndyuūs ndíí vmnaaⁿ 'tíicā: Ndyuūs diíⁿ yā chí vaadī deenu ye^{n'e} 'ii^{n'yā} ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū diíⁿ chí 'cuuvi 'ii^{n'yā} ní 'ii^{n'yā} miiⁿ canee yā tan'dúú^{cā} chí cundaí yā na trampa ye^{n'e} maán yā. ²⁰ Canéé nguūⁿ ntuuⁿ táámá chí 'tuucā: 'Iivú Ndyuūs déenu yā vaaniciadiinūⁿ ye^{n'e} 'ii^{n'yā} chí deenu ye^{n'e} i^{n'yee}ndí 'cūū. Nguée δε'ε vεε dichí'vε chí nadacadiinūⁿ 'ii^{n'yā} s'eeⁿ. ²¹ Mar 'áámá 'ii^{n'yā} nguée cuuvi caa^{n'má} yā chí dich'εεtε yā sa^{n'a} i^{n'yee}ndí 'cūū. Tanducué^{n'e} dendu'ū ní ye^{n'e} ndís'tiī. ²² Nduuti chí 'úú chí Pablo, o sa^{n'a} Apolos, o sa^{n'a} Pedro, o nduuti chí ye^{n'e} i^{n'yee}ndí, o ye^{n'e} vida ye^{n'e} yú, o ye^{n'e} vaadī n'gii, o ye^{n'e} cosa chí 'āā vεε o ye^{n'e} dendu'ū chí caama cuchii, tanducué^{n'e} chuū ní ye^{n'e} ndís'tiī. ²³ Ní ndís'tiī ní ye^{n'e} Cristo ndís'tiī. Ní Cristo miiⁿ ní ye^{n'e} Dendyuūs chí cánduuchi yā cue^{n'e} daāⁿmaⁿ.

4

Ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e} apóstoles

¹ Ndís'tiī ní didúúché nī nús'uu tan'dúú^{cā} 'ii^{n'yā} chí idiíⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā ye^{n'e} Jesucristo. Nús'uu ní nga^{n'a} 'nū nduudu cuaacu ye^{n'e} Ndyuūs nanaaⁿ ndís'tiī. Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ní nguée chí cadíinuuⁿ nī naati maaⁿ ní cádiinuuⁿ nī nduudu cuaacu miiⁿ.

² 'Ii^{n'yā} chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e} 'iivú Ndyuūs canee cuu^{n'mi} chí diíⁿ yā cumplir tanducué^{n'e} chí caa^{n'ma} Ndyuūs ye^{n'e} ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ yā. ³ Nguée δε'ε vεε tuneé 'úú nduuti chí 'ii^{n'yā} diíⁿ yā juzgar 'úú, o nduuti chí ndís'tiī, o táámá 'ii^{n'yā} o 'úú maán n'diichí nuuⁿndi ye^{n'e}. ⁴ 'Áará chí staava ye^{n'e} ngée diíⁿ condenar 'úú cáávā chiiⁿ chí diíⁿ, 'úú nguée cuuvi caa^{n'má} chí nguée nuuⁿndi ye^{n'e}. Dámaāⁿ Señor Jesucristo diíⁿ yā juzgar 'úú, ní caa^{n'má} yā nuuⁿndi ye^{n'e}. ⁵ Ndís'tiī nguée diíⁿ nī juzgar 'ii^{n'yā}. Taachí ndáá Señor Jesucristo ye^{n'e} yú taama vmné^{n'e} tuu'mi 'cuu^{n'mi} yā tanducué^{n'e} chí cadíinuuⁿ yú 'aama 'aama yú ndii na staava ye^{n'e} yú. Tiempo miiⁿ ní 'iivú Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ chí cuuvi ye^{n'e} yú caavā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ yú.

⁶ 'Úú nga^{n'a} ye^{n'e} chí 'úú ndúú^{cū} sa^{n'a} Apolos diíⁿ 'nū. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi 'cueéⁿ nī tan'dúú^{cā} chí cuuvi diíⁿ nī tan'dúú^{cā} chí canéé nguūⁿ ndíí vmnaaⁿ na libro ye^{n'e} Ndyuūs. Ndís'tiī nguée n'diichí nī 'ii^{n'yā}. Ní nguée caa^{n'má} nī chí 'áámá 'ii^{n'yā} chí ch'εεtε ca yā nguée ti táámá yā. ⁷ ¿Dε'ε cuuvi chí nga^{n'a} nī chí na^{n'a} 'ii^{n'yā} chí ch'εεtε yā? ¿'Áá nguée tee Ndyuūs tanducué^{n'e} chí vεε ye^{n'e} nī? ¿Dε'ε cuuvi chí nga^{n'a} nī chí tanducué^{n'e} chí vεε chí ye^{n'e} nī ní maán nī sta'á nī, ní nguée diíⁿ nī cuenta ye^{n'e} chiiⁿ chí tee Ndyuūs ndís'tiī?

⁸ Ndís'tiī ní nadacadiinuuⁿ nī chí deenú nī nducué^{n'e} chí ye^{n'e} nduudu ye^{n'e} Dendyuūs. Ní diíⁿ nī tan'dúú^{cā} 'ii^{n'yā} chí 'cuiica. Taachi nguée ch'εεtineé 'nū ndúú^{cū} ndís'tiī, tuu'mi ní ndís'tiī diíⁿ nī tan'dúú^{cā} chí reyes ndís'tiī. Nduuti chí ndaa tiempo chí ndís'tiī caa^{n'má} nī ntiiⁿnyuⁿ ti rey ndís'tiī, tuu'mi ní nús'uu caa^{n'ma} ntiiⁿnyúⁿ 'nū nduucú nī. ⁹ Tan'dúú^{cā} chí 'úú nadacadiinúúⁿ, nús'uu chí apóstoles ní candée 'nū nduudu ye^{n'e} Ndyuūs. Ndyuūs s'neéⁿ yā nus'ūú lugar chí ndii na n'giinū ye^{n'e} fila. Ní nús'uu canéé 'nū tan'dúú^{cā} 'ii^{n'yā} chí niiⁿnuúⁿ cánee nguuvi chí 'cuuvi yā, ní

niiⁿnuúⁿ canéé nguuví ch'iiⁿnúⁿ yā nús'uu. 'Tíicā snéé nús'uu. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū ángeles yeⁿe nanguuvi n'gíinu yā nús'uu. 10 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'á yā chi nús'uu tonto 'nū ti neⁿ'é 'nū Cristo, naati ngaⁿ'á yā ti ndís'tiī ní saⁿ'ā deenu ndís'tiī. Ngaⁿ'á yā ti nús'uu ní 'va'á 'nū naati ndís'tiī ní ditiinú nī. Ngaⁿ'á yā chi nús'uu ní nguéé n'dááca 'nū naati ndís'tiī ní n'dááca nī. 11 Ndiī nguuví miiⁿ ní cuiicu 'nū ní yaaca 'nū va. Ní 'āā ntéé n'dee catécai 'nū chī n'daacā. Ní 'iichε yeⁿ'é 'nū. Ní 'iiⁿyāⁿ ch'eⁿ'é yā nús'uu. Ní diíⁿ yā chi chéénú 'nū ndii miiⁿ ní ndii 'múúⁿ ní nguéé vaacu 'nū. 12 Ní diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ndúúⁿcū ta'á 'nū chi cuuvi che'é 'nū. Taachi 'caa'va yā yeⁿ'é 'nū tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ di'viicú yā nús'uu. Diíⁿ yā chi nééné ch'eenu 'nū chiī ní nús'uu ní chi chεé 'nū yeⁿ'é nducuéⁿ'ē. 13 Caⁿ'a yā cunncaā yeⁿ'é 'nū ní chéé 'nū ndúúⁿcū vaadī ngiinu. Ndiī nguuví miiⁿ 'iiⁿyāⁿ nacadiinúⁿ yā chi nús'uu tan'dúúⁿcā dεεcūū yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'tíica nús'uu.

14 'Úú nguéé idinguúⁿ yeⁿ'e dendu'ú 'cūū yeⁿ'e ndís'tiī caati chi cuuvi 'cuinaáⁿ nī. Yaa'ví ndís'tiī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū tí ndís'tiī tan'dúúⁿcā daiyá chi nééné neⁿ'é, 'tíicā ndis'tiī. 15 'Áará chi véé ndiichi mil maestros chi ngi'cueéⁿ yā ndís'tiī yeⁿ'e Cristo, nguéé nééné 'yaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi snéé yā tan'dúúⁿcā chiidá nī. 'Úú ní tan'dúúⁿcā chiidá nī na ndaata yeⁿ'é Dendyuūs, ti candεé evangelio chi nduudu cuaacu chi ngai yeⁿ'é Cristo nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní chi'téenu nī ní ch'iindiyáāⁿ ntúūⁿ nī na ndaata yeⁿ'é Ndyuūs. 16 Cáávā chiiⁿ 'úú idi'cuítú ndís'tiī. Diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chi 'úú idiíⁿ.

17 Cáávā chuū dicho'ó Timoteo nanááⁿ ndís'tiī. Saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúⁿcā daiyá, 'tíica sa. Ní saⁿ'a chi neⁿ'é. Saⁿ'ā miiⁿ ní 'áámá canee sa ndúúⁿcū 'iivú Ndyuūs. Saⁿ'ā miiⁿ ní ca'cueeⁿ sa ndís'tiī yeⁿ'e Cristo. Ní n'gaacu nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi cuuvi diíⁿ nī maaⁿ chi i'teenú nī Cristo tan'dúúⁿcā chi 'úú ngi'cueéⁿ nduu caaaⁿ nducuéⁿ'ē yáacū va. 18 Maaⁿ ní deenú chi náⁿ'ā

ndís'tiī ngaⁿ'a nī chi n'gεεε ndai maaⁿ nī. Ní nadacádíinuⁿ nī chí 'úú ní 'aa ntéé ndaá naachi cánéé nī. 19 Ndaa nuúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī nduuti chí Ndyuūs neⁿ'é yā chi ndaá. Taachi ndaá tuu'mi 'úú cadiinúⁿ yeⁿ'e chi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a maáⁿ yā chi n'gεεε yā. Cadiinúⁿ nduuti chí 'iiⁿyāⁿ miiⁿ diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ yā. 20 Nducuéⁿ'ē yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā nguéé dámaāⁿ yeⁿ'e chi ngaⁿ'a yā, ti chiiⁿ chi diíⁿ yā ti poder yeⁿ'é Ndyuūs. 21 De'ē neⁿ'é ndís'tiī. ¿'Áá neⁿ'e nī chi taachi ndaá ní diíⁿ regañar ndís'tiī, o taachi ndaá caaⁿ'máⁿ nduucú ndis'tiī ndúúⁿcū vaadī néⁿ'é?

5

Ngaⁿ'a yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'áámá saⁿ'a chi caⁿ'á yā na yaācū

1 N'giindiveéⁿ 'nū chi nguááⁿ ndis'tiī véé 'áámá saⁿ'ā chí diíⁿ nuuⁿndi ca tí canee sa ndúúⁿcū n'daataá chí nguéé yeⁿ'e sa. Nguéé 'tíicá nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ gentiles chí nguεε i'téenu yā Jesucristo. N'giindiveéⁿ 'nū chí saⁿ'ā miiⁿ sta'a n'daataá yeⁿ'e chiida sa ní canee sá ndúúⁿcū tá. 2 Ní ndís'tiī ngaⁿ'a maáⁿ nī yeⁿ'e nī chí n'gεεε nī n'dáará chí idiíⁿ saⁿ'ā miiⁿ nuuⁿndi 'tíicā. ¿De'ē cuuvi chí nguéé divií nī saⁿ'a miiⁿ na yaacū yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e yú? 3 N'dáará chí 'úú nguéé canee ndúúⁿcū ndís'tiī inacadiinúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. 'Úú ní caaⁿ'máⁿ nuuⁿndi yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'e dendú'u chí idiíⁿ sa tan'dúúⁿcā chí 'úú canee ndúúⁿcū ndís'tiī. 4 Taachí nduividáámá ndís'tiī ná chí duuchi Señor Jesucristo tuu'mi ní poder yeⁿ'e Señor Jesucristo canee ndúúⁿcū ndís'tiī. Ní diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chí 'úú canee ndúúⁿcū ndis'tiī. 5 'Tíicā nadacádiinúⁿ chí ndís'tiī canee cuuⁿmiⁿ chí diíⁿ nī. Divií nī saⁿ'ā miiⁿ nguaaⁿ ndís'tiī tí saⁿ'ā miiⁿ ní canee sa yeⁿ'e na poder yeⁿ'e yááⁿnguinūⁿ. 'Tíicā castigo yeⁿ'e sa. Ní cuuvi cadíinuⁿ sa yeⁿ'e alma yeⁿ'e sa. Ní cuuvi nanguaⁿ'ai alma yeⁿ'e sa nguuví chí ndaa ntúūⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

6 Nguéé n'dáacā ndís'tiī ní nga'ná nī chí n'dái ndís'tiī, ní véé 'ii'yān chí idiín yā nuu'ndi nguaa'n ndís'tiī. ¿'Áá nguéé deenú nī ti ta 'líín chu-undi levadura ichéé ndúúcu tanducué'n'e yaāchī? 7 Sa'nā mii'n tan'dúúca levadura 'tíicā sa. Ndís'tiī divíi nī sa'nā mii'n ní cūnee n'dáaca nī. Cuneé nī tan'dúúca yaāchī chí nguéé levadura ye'n'e, tan'dúúca pan chí che'e yā ye'n'e pascua. 'Ii'yān ch'ii'nún yā Cristo. Ní Cristo mii'n ní tan'dúúca 'iiti cuūchī chí ch'ii'nún yā cáávā 'viicu pascua. Cáávā s'uuu'n ní Cristo mii'n ní sta'á yā lugar ye'n'e 'iiti cuūchī ye'n'e 'vi-icu pascua ti ch'iī yā cucáávā s'uuu'n. 8 Maa'n ní nguéé dich'εεε yú 'viicu ye'n'e pascua mii'n tan'dúúca 'ii'yān chí véé nuu'ndi ye'n'é yā ti nguéé ye'n'e Cristo 'ii'yān s'een. Ní nguéé dich'εεε yú ndúúcu vaadī n'giinu na staava ye'n'e yú o ndúúcu cosa chí nguéé n'daacā, ti chuū ní tan'dúúca levadura 'tíicā. Dich'εεε yú pas-cua mii'n dámaā'n ndúúcu nducue'n'e chí n'dáacā na staava ye'n'e yú ti tan'dúúca pan chí nguéé levadura ye'n'e, 'tíicā canee yú.

9 'Áá dinguú'n ye'n'e ndís'tiī chí nguéé cá'n'a nī ndúúcu sa'nā chí canee sa ndúúcu n'daataá chí nguεε ye'n'e sa ndíi nguéé cá'n'a nī ndúúcu n'daataá mii'n. 10 'Úú nguéé nga'ná chí nguéé n'diichí nī sá'nā chí véé n'daataá ye'n'e sa, o n'daataá chí véé sa'nā ye'n'e tá, o 'ii'yān chí nginnche'éi yā 'ii'yān, o 'ii'yān chí duūcú, o 'ii'yān chí i'teenú yā ídolos. Ndís'tiī nguéé cuuvi cuneé nī na i'n'yee'ndí 'cūū ní nguéé n'diichí nī 'ii'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū. 11 Naati maa'n ní 'āā dinguú'n ye'n'é ndís'tiī chí nguéé cá'n'a nī ndúúcu 'ii'yān s'een chí nga'ná yā chí hermanos ye'n'é nī ní nguéé n'daacā idiín yā, ti sa'nā chí canee ndúúcu n'daataá chí nguεε ye'n'e sa, o n'daataa chí canee ndúúcu sa'n'a chí nguεε ye'n'e tá. Ndíi nguéé cá'n'a nī ndúúcu 'ii'yān chí i'teenú yā ídolos. Ndíi nguéé cá'n'a nī ndúúcu 'ii'yān chí nga'ná yā nduudu yaadi, o ndúúcu 'ii'yān chí nginnche'éi yā 'ii'yān, o ndúúcu 'ii'yān chí ngii

cuu'vi, o ndúúcu 'ii'yān chí duucu. Ní nguéé che'é nī ndúúcu 'ii'yān s'een. 12 ¿De'ē cúvíví chí 'úú n'diichí nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān chí nguéé i'téenu yā Jesucristo ye'n'e yú? Chuū ní nguéé ntii'nyu'n ye'n'é ti ye'n'é Dendyuūs. Ndís'tiī canee chí n'diichí nī nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān chí ca'ná yā yaacū ndúúcu nī. 13 Jesucristo n'diichí yā nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Maa'n ní ndís'tiī divíi nī sa'nā mii'n nguaa'n ndís'tiī.

6

Ti'yān chí i'téenu yā Señor Jesucristo na'ná yā nanáán juez ndúúcu vaadī 'caa'va ye'n'é yā

1 Nduuti chí 'aama chéé ndís'tiī véé vaadī 'caa'va ndúúcu taama chéé ndís'tiī, ¿de'ē cúvíví chí ca'ná nī nanáán juez ye'n'e yaān vaacú nī, ní nguéé ca'ná nī nanáán 'ii'yān chí chéé vm-naa'n ye'n'e yāacū ye'n'é nī? 2 ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī ti s'uuu'n chí i'teenú yú Jesucristo ndáá nguuví chí cuuvi n'diichí yú nuu'ndi ye'n'e 'ii'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū? Nduuti chí ndís'tiī ca'ná nī n'diichí nī nuu'ndi chí idiín 'ii'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū, ¿'áá nguéé cuuvi n'diichí nī ta 'líín nuu'ndi ye'n'e nī chí nguaa'n ndís'tiī? 3 ¿'Áá nguéé deenu ndís'tiī chí s'uuu'n ca'n'a yú n'diichí yú nuu'ndi ye'n'e ángeles? Ní nduuti chí cuuvi diín yú 'tíicā tuu'mi ní cuuvi n'diichí yú dendu'ū nuu'ndi chí véé ye'n'e yú i'n'yee'ndí 'cūū. 4 Nduuti chí canéé chí n'diichí nī dendu'ū vaadī 'caa'va nguaa'n ndís'tiī, n'daacā chí ca'ná nī nanáán 'ii'yān ye'n'e yaacū 'aara chí nguéé 'ii'yān chí duū'vī né'n'e yā vi'ī. 5 Nga'ná chuū chí cuuvi 'cuinaán nī. ¿'Áá cadiinuu'n nī chí nguéé véé mar 'áámá 'ii'yān nguaa'n ndís'tiī, mar 'áámá 'ii'yān chí nguéé cuuvi n'diichí yā du'u hermano chí véé nuu'ndi ye'n'e yā? 6 Nduuti chí véé 'aama hermano chí deenu ca nguaa'n ndís'tiī, ¿de'ē cúvíví chí nge'n'e hermanos ndúúcu vaadī 'caa'va ye'n'é yā nanáán 'ii'yān chí nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo ye'n'e yú?

7 Cuaacu níⁿnyúⁿ nguéeé n'giⁿi ndís'tiī chi yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī ti véé vaadī 'caa'va yeⁿe 'áámá nī táámá nī ndúúcu vi'ī. ¿De'ē cúúví chi nguéeé ichéé nī nguaaⁿ ndís'tiī dendu'u chi nguεε n'daacā chi hermano diīⁿ yā nduucú nī? N'daacā n'dai chi ichéé nī tanducueⁿē ní nguéeé caⁿ'á nī nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cucááⁿvā hermanos chi idiīⁿ yā ndúúcu nī. 8 Ndís'tiī, hermanos, ní nguéeé n'daacā idiīⁿ nī chi nginnche'éeí nī 'áámá nī ndúúcu taama nī chi hermano yeⁿe nī.

9 Ndís'tiī nguéeé 'caandiveéⁿ nī chiin chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chi cuaacu ní nguéeé cuaacu. ¿'Áá nguéeé deenu nī chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé idin'daacá yā nguéeé ndaa yā naachí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā? Ní nguéeé 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndíi nguεε 'iiⁿ'yāⁿ chi sta'á yā n'daataá yeⁿe taama sa, o isaⁿ'ā yeⁿe taama ta, ní nguéeé n'daataá chi n'diichi tá saⁿ'ā chi nguéeé yeⁿe tá, ní nguéeé saⁿ'ā chi n'diichi sa n'daataá chi nguéeé yeⁿe sá, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenu ídolos chi santos, ndúúcu saⁿ'ā chi iduuchinéⁿ ví'i sa. 10 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ duucu, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e cá yā dendu'u chi véé yeⁿe taama 'iiⁿ'yāⁿ, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí ngii cúú'ví, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿ'ē taama 'iiⁿ'yāⁿ, ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí itá'á yā yeⁿ'ē taama yā. Nducuéⁿē 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeé cuuvi nndaá yā naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā. 11 'Tiicá ntúūⁿ diīⁿ ndís'tiī. Dinuuⁿndí nī tiempo chi 'āā chó'ōo naati maaⁿ ní Ndyuūs n'diichí yā ndís'tiī tan'dúúca chi 'āā ntéé véε nuuⁿndí yeⁿ'é nī cááⁿvā Jesucristo. Maaⁿ ní ndís'tiī ní diīⁿ nī nducuéⁿē chi n'daacā ti yeⁿ'é Jesucristo ndís'tiī. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē yú canéé ndúúcu nī.

Yeⁿ'e chi n'daacā chi diīⁿ yú

12 Tanducuéⁿē chi nguéeé nuuⁿndí cuuvi diīⁿ, naati nducueⁿē chi n'daacā nguéeé neⁿ'é diīⁿ, ti nguéeé n'dai chi diīⁿ. Cuuvi diīⁿ tanducuéⁿē chi neⁿ'é chi n'daacā, naati nguéeé necio canéé yeⁿ'ē mar 'áámá dendu'u. 13 Cuaacu chi yúutē chi che'e yú ní caavā cheεti yú. Cheεti yú ní neⁿ'e

che'e yuūtē. Naati Ndyuūs di'cuiinú yā yuūtē chi che'e yú ndúúcu cuerpo yeⁿ'e yú ndúúcu chi véé yeⁿ'ē. Nguéeé cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chi Ndyuūs tee yā cuerpo yeⁿ'e yú chi n'daataá n'diichí yā saⁿ'ā. Ndyuūs diīⁿ yā chi s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní cuerpo yeⁿ'ē yú ní yeⁿ'é Dendyuūs. 14 Jesucristo chi 'iivi yú, Ndyuūs nducuéⁿē yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs nadacueēⁿ ntúuⁿ yā s'uuúⁿ ndúúcu poder yeⁿ'é yā.

15 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi cuerpo yeⁿ'é nī ní yeⁿ'e Cristo? ¿'Áá cuta'á nī 'áámá saⁿ'ā chi yeⁿ'e Cristo ní diīⁿ nī chi saⁿ'ā miiⁿ yeⁿ'ē 'áámá n'dáatāa chi 'yaaⁿ saⁿ'ā yeⁿ'ē tá? Ndyuūs nguéeé 'cuáaⁿ yā chi 'tiicā. 16 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi saⁿ'ā chi caⁿ'a sa ndúúcu n'daataá chí 'yaaⁿ saⁿ'ā yeⁿ'ē tá nduuvi 'aama nú yā? 'Iivú Ndyuūs ngaⁿ'a yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e yā 'tiicā: Naachí na'uuví yā ní nduuvi 'aama cuerpo núú yā. 17 S'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo chí 'iivi yú canee yú ndúúcu dáámá espíritu chí yeⁿ'ē Jesucristo.

18 Ndís'tiī n'daataá, nguéeé caⁿ'á nī ndúúcu saⁿ'ā, o saⁿ'ā nguéeé caⁿ'á nī ndúúcu n'daataá, chi idinuuⁿndí nī ti idiīⁿ nuuⁿndí nī ndúúcu cuerpo yeⁿ'e maáⁿ nī. Castigo yeⁿ'ē nuuⁿndí miiⁿ 'áámá cūnee na cuerpo yeⁿ'é nī. Tanáⁿ'a ca nuuⁿndí chi idiīⁿ nī ní nguéeé contra cuerpo chí yeⁿ'e maáⁿ nī. 19 ¿'Áá nguéeé deenu ndís'tiī chi cuerpo yeⁿ'é nī chíiⁿ chí yaācū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi canéé ndúúcu ndís'tiī? Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā ndís'tiī. Maaⁿ ní cuerpo yeⁿ'e nī nguéeé yeⁿ'e maáⁿ nī ti yeⁿ'e Espíritu N'dai chi yeⁿ'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. 20 Chuū ní cááⁿvā Jesucristo cáí yā ndís'tiī ndúúcu 'áámá precio chi néené yaⁿ'ai chii'vē. Cááⁿvā chuū dich'εεté nī Dendyuūs ndúúcu nuuⁿmáⁿ cuerpo yeⁿ'e nī ti ndís'tiī ní yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

7

Pablo ca'á yā consejo 'ii'nyān chí n'giindivaacu yā

¹ Maaⁿ ní idinguúⁿ ní nan'guεεcútāⁿ a yeⁿ'e preguntas chí dingúuⁿ ní yeⁿ'é. N'daacā chí 'aama saⁿ'ā nguéé 'caandavaacu sa. ² Naati 'tíicā. Deenú chí saⁿ'ā neⁿ'e sa cūnee sa ndúúcū n'daataá. Cáávā chuū n'dááca chí 'caandavaacu sá ní véé n'daataá yeⁿ'ē sa. 'Tiicá ntúūⁿ chí 'aama n'daataá 'caandavaacu tá ní véé saⁿ'ā yeⁿ'ē tá. 'Tíicā ní nguéé díiⁿ yā nuuⁿndi. ³ Saⁿ'ā ní canéé chí cun'diití sá ndúúcū n'daataá yeⁿ'ē sa. 'Tiicá ntúūⁿ n'daata miiⁿ canéé chí cun'diití tá ndúúcū sáⁿ'ā yeⁿ'ē tá. ⁴ N'daataá chí n'giindivaacu tá, cuerpo yeⁿ'ē tá nguéé yeⁿ'ē tá dámaāⁿ tá ti yeⁿ'e sa ndúúcu tá. 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā miiⁿ. Cuerpo yeⁿ'ē sa nguéé yeⁿ'ē sa dámaāⁿ sa ti yeⁿ'ē sa ndúúcu tá. ⁵ Díiⁿ ní cumplir ndúúcū n'daata yeⁿ'e ní o isaⁿ'ā yeⁿ'é ní. Nduuti chí nduu 'uuví ní canee yiinú ní yeⁿ'ē 'áámá tiempo chí 'áámá caaⁿ'maⁿngua'á ní ní ndeé ní ndúúcū 'iivú Ndyuūs, tuu'mí chuū ní chí díiⁿ ní cumplir tiempo 'cūū. 'Cuiinū caaⁿ'maⁿngua'á ní ndúúcū 'iivú Ndyuūs, tuu'mi ní díiⁿ ní cumplir ndúúcū isaⁿ'ā o n'daataá yeⁿ'e ní. Nduuti chí nguéé díiⁿ ní 'tuucā, tuu'mi ní cuuvi neⁿ'é ní caⁿ'á ní ndúúcū táámá saⁿ'ā o n'daataá. Ní yááⁿ'nguiinūⁿ n'diichínēⁿ sa ndís'tiī neⁿ'e chí nguéé díiⁿ ní cumplir ndúúcū isáⁿ'ā o n'daataá yeⁿ'e ní. Ní cuuvi díiⁿ ní nuuⁿndi.

⁶ 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ ndis'tiī chiiⁿ chí díiⁿ ní, ndís'tiī chí neⁿ'é ní 'caandavaacú ní. Nguéé teé chuū tan'dúúcā 'áámá ley. ⁷ Ti neⁿ'é chí nducyaaca saⁿ'ā nguéé 'caandavaacu sa ní cūnee sa dámaāⁿ sa tan'dúúcā chí 'úú canee, naati nguεε cuuví chí 'tíicā. 'Úú deenu chí Ndyuūs ca'á yā 'áámá 'áámá 'ii'nyāⁿ chiiⁿ chí cuuvi díiⁿ yā.

⁸ 'Úú ngaⁿ'á ngī saⁿ'ā n'gaiyáa o n'daataá n'gaiyáa ndúúcū n'daataá n'guá'āa chí n'daacā chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ nguéé 'caandavaacú yā ní cunee yā dámaāⁿ yā tan'dúúcā chí 'úú canee.

⁹ Nduuti chí nguéé cuuvi 'cuεεtinée yā damaáⁿ yā, tuu'mi ní 'caandavaacú yā. Ti n'daacā chí 'caandavaacú yā ní nguéé cūnee yā ndúúcū deseo chí saⁿ'ā neⁿ'e sa n'daataá o n'daataá neⁿ'e tá saⁿ'ā.

¹⁰ Chuū ngaⁿ'á yeⁿ'é 'ii'nyāⁿ chí n'giindivaacu yā. Saⁿ'ā miiⁿ nguéé diví sa n'daataá yeⁿ'ē sa, o táⁿ'ā miiⁿ nguéé diví tá isáⁿ'ā yeⁿ'ē tá. Chuū chí ley yeⁿ'e Ndyuūs. ¹¹ Ndúúti chí 'áámá n'daataá diví tá yeⁿ'e isaⁿ'ā yeⁿ'ē ta caati nguéé yaaⁿ yiinú tá ndúúcū isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá, tuu'mi ní 'āā ntéé 'caandavaacu tá ndúúcū taama sáⁿ'ā. 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā yeⁿ'ē tá nguéé cu'neeⁿ sá n'daataá yeⁿ'ē sa cucáávā taama n'daataá.

¹² Maaⁿ ní chuū chí ngaⁿ'á ngī tanáⁿ'ā 'ii'nyāⁿ ní cosa tan'dúúcā chí deenú chí n'daacā cááva yā. Ní chuū ní nguéé ley yeⁿ'e Ndyuūs. Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā chí i'teenu Ndyuūs ní n'daataá yeⁿ'ē sa ní nguéé i'teenu tá, tuu'mi nguéé cu'neeⁿ sa n'daataá yeⁿ'ē sa nduuti chí táⁿ'ā miiⁿ n'daacā canee tá ndúúcū sa. ¹³ 'Tiicá ntúūⁿ, n'daataá chí i'teenu tá ní saⁿ'ā yeⁿ'e tá nguéé i'téenu sa ní n'dááca canee tá ndúúcū sa, tuu'mi nguéé cu'neeⁿ tá isáⁿ'ā yeⁿ'ē tá. ¹⁴ Sáⁿ'ā yeⁿ'ē tá chí nguéé i'téenu sa ní cuuvi yeⁿ'é Jesucristo saⁿ'ā miiⁿ cucáávā n'daataá yeⁿ'ē sa chí i'teenu tá. 'Tiicá ntúūⁿ, n'daataá chí nguéé i'teenu tá ní cuuvi yeⁿ'é Jesucristo n'daataá miiⁿ cucáávā isaⁿ'ā yeⁿ'e tá chí i'teenu sa. Ndúúti chí nguéé 'tíicā, tuu'mi ní nguéé cuuvi yeⁿ'e Jesucristo daiyá yā. Naati 'tíicā, tuu'mi ní cuuvi yeⁿ'e Jesucristo daiyá yā. ¹⁵ Naati nduuti chí saⁿ'ā o n'daata chí nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo nguéé cūnee n'dááca saⁿ'ā miiⁿ ndúúcū n'daataá yeⁿ'ē sa, o n'daataá miiⁿ ndúúcū isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá chí i'téenu yā Señor Jesucristo, tuu'mi ní cuuvi diví yā yeⁿ'e víī. 'Ii'nyāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo nguéé a fuerza chí cunee yā ndúúcū 'ii'nyāⁿ chí nguεε i'téenu yā Señor Jesucristo. Ndyuūs neⁿ'é yā chí 'ii'nyāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo cunee n'dááca yā ndúúcū

vaadī 'dīiⁿ. 16 Ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu nī Señor Jesucristo, ¿táacā cuuvi deenú nī nduuti chi cuuvi dinguáⁿai nī isaⁿa yeⁿ'é nī o n'daataá yeⁿ'é nī? Nguéé cuuvi déenu nī chuū chi 'tíicā.

17 Ndyuūs yeⁿ'é yú yaa'ví yā s'uuúⁿ chi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní tee yā 'áámá 'áámá s'uúúⁿ ntiiⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chí yeⁿ'é yā chí ituneeⁿ s'uúúⁿ. Ní 'íicú véé ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é 'áámá 'áámá s'uúúⁿ. Ní canee chí 'cuεεtinee yú n'daacā tan'dúú^{cā} Ndyuūs neⁿ'e yā chí diiⁿ yú. 'Tíicā ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ 'úú yeⁿ'é nducyáácá yáacū. 18 Nduuti chí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'é ndaata Israel chí cuuvi yeⁿ'e yā ní 'iiⁿyāⁿ 'āā diiⁿ yā circuncidar cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ ndii chí 'líiⁿ sa tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ ndaata Israel, 'āā canee sa 'tíicā. Ndúúti chí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá saⁿ'ā chí cuuvi yeⁿ'é yā ní saⁿ'ā miiⁿ nguéé yeⁿ'é ndaata Israel ní nguéé diiⁿ yā circuncidar cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā miiⁿ, 'āā canee sa 'tíicā. 19 Nguéé de'ē véε nanááⁿ Ndyuūs nduuti chí diiⁿ yā circuncidar cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā o nguéé. Dámaāⁿ dichíi'vē nduuti chí cu'teenu yú Jesucristo ní diiⁿ yú tan'dúú^{cā} chí Ndyuūs neⁿ'é yā.

20 Tan'dúú^{cā} chí ndís'tiī 'āā canee nī taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'áámá 'áámá ndís'tiī 'tiicá ntūúⁿ cunee nī.

21 Taachi Ndyuūs yaa'ví yā n'diī chí cuuvi yeⁿ'é yā, nduuti chí n'diī canéé nī tan'dúú^{cā} chí canéé 'iiⁿyāⁿ chí canéé caadi 'iiyu ní nguéé cuuvi naⁿ'a yā nguéé nacádiinúúⁿ nī de'ē véε yeⁿ'é chúū. Ní nduuti chí cuuvi canee libre ndís'tiī, chí diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ caadi 'iiyu tuu'mi ní caⁿ'á nī. Ní cunee nī libre. 22 Taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿyāⁿ chí canéé caadi 'iiyu ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ i'téenu yā Jesucristo, 'iiⁿyāⁿ canéé yā tan'dúú^{cā} chí libre, tī canee libre yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Iiⁿyāⁿ chí canéé libre taachí Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé libre ti dichíi'vé yā Ndyuūs. 23 'Iivú Ndyuūs ní cái yā ndís'tiī ndúú^{cū} 'áámá precio chí néené yaⁿ'ai chíi'vē ti yuuúⁿ yeⁿ'e daiyá yā. Maaⁿ ní ndís'tiī ní

yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Nguéé diiⁿ nī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nguεε i'téenu yā Jesucristo ngaⁿ'a yā chí diiⁿ nī. 24 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ca'áámá ca'áámá ndís'tiī canéé nī ndúú^{cū} Ndyuūs. Naachi canéé nī miiⁿ canéé Dendyuūs ndúú^{cū} nī.

25 'Úú ca'á 'áámá consejo yeⁿ'é n'daataá chí nguéé n'giindivaacu tá. Deenú chí ngaⁿ'á tan'dúú^{cā} chí Dendyuūs néⁿ'é yā, naati chuū ní nguéé ley yeⁿ'é yā. 'Úú Pablo 'úú chí i'teenú Ndyuūs. Ní Ndyuūs chíiⁿ yā 'úú chíiⁿ chí 'úú diiⁿ ní ngaⁿ'á.

26 'Úú nadacadiinúúⁿ chí n'daacā chí saⁿ'ā s'eeⁿ 'cuεεtinée sa damaāⁿ sa. Ti maaⁿ ní deenu yú chí ndaā tiempo chí n'geenu yú ngii. 27 Ndís'tiī saⁿ'ā chí véé n'daataá yeⁿ'é nī, nguéé cu'neeⁿ nī táⁿ'ā. Ndís'tiī saⁿ'ā chí nguéé n'daataá yeⁿ'é nī nguéé in'nuúⁿ nī n'daataá chí cuuvi yeⁿ'é nī. 28 Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā chíiⁿndivaacu sa, nguéé dinuúⁿndí sa. Nduuti chí n'daataá miiⁿ 'caandavaacú tá, nguéé dinuuⁿndí tá. 'Úú nadacadiinúúⁿ chí 'iiⁿyāⁿ chí chíiⁿndivaacu yā ní 'cueenu cá yā cuuvi. Nguéé neⁿ'é chí ndís'tiī 'cueenu cá nī cuuvi.

29 Chuū ngaⁿ'á ngii ndís'tiī hermanos yeⁿ'é: Nguéé 'naaⁿ tiempo 'cuεεtinée yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Saⁿ'ā chí véé n'daataá yeⁿ'é sa n'diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ nguéé ti neⁿ'e n'daataá yeⁿ'é sa. 30 Nguéé diiⁿ nī cuenta yeⁿ'e de'ē véε chí chó'ōo yeⁿ'é nī. Nduuti chí ngeεcú nī yeⁿ'e 'aama tináⁿ'ā nguéé 'naaⁿ tiempo cuεεcú nī. Nduuti chí yeenú nī ti véé 'áámá 'viicu nguéé 'naaⁿ tiempo cunee vaadī yeenú nanááⁿ nī. Nduuti chí ngái nī tuu'mi ní ngáácú nī chí nguéé 'naa tiempo cunee. 31 Ní ndís'tiī chí véé negocio yeⁿ'é nī yeⁿ'é cosa chí véé ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nguéé 'cuεεtineé nī dámaāⁿ yeⁿ'e chuū, ti iⁿ'yeeⁿdí ndúú^{cū} nducuéⁿ'é chí véε yeⁿ'é ní chó'óo.

32 'Úú neⁿ'é chí nguéé nadacadiinuuⁿ nī yeⁿ'é dendu'ū chí véé. Saⁿ'ā s'eeⁿ

chi nguée n'giindivaacu sa ndée sa cuidado yeⁿe dendu'ū chi yeⁿe 'iivú Ndyuūs. Ní idiiⁿ sa tan'dúúcā chi neⁿé Ndyuūs. ³³ Saⁿā chi n'giindivaacu sa ndée sa cuidado yeⁿe chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū táácā cuuvi cunee yíinū n'daataá yeⁿe sa. ³⁴ 'Tiicá ntúūⁿ idiiⁿ n'daataá chí n'gíindíváacu tá. 'Áámá n'daataá chí nguée n'giindivaacu tá ndée tá cuidado yeⁿe dendu'ū yeⁿe 'iivú Ndyuūs. Ní diiⁿ tá ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿe tá nducuéⁿe chi neⁿe Ndyuūs. Nguée 'tíicā idiiⁿ n'daataa chí n'gíindivaacu tá. Ndée tá cuidado yeⁿe nducuéⁿe yeⁿe vaacu tá ni táácā chi cuuvi cunee yíinū isaⁿā yeⁿe tá.

³⁵ Ngaⁿá ngī ndis'tiī chuū: Nguée chi nguée 'caandavaacú nī ti neⁿé chi ndís'tiī ní cuuvi cunee n'daaca cá nī. Neⁿé chi ndís'tiī diiⁿ nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿe nī chiiⁿ chi cuuvi dichí'vē ca Ndyuūs. Ní cu'neéⁿ nī nducuéⁿe chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí cuuví nī.

³⁶ Nduuti chi 'áámá saⁿā nadacádiinuu sa chi n'daacā chi daiya sa chi n'daataa cuiinu 'caandavaacu tá ti véé nduuyu yeⁿe tá tuu'mi ní cuuvi diiⁿ sa n'daacā caava tá. Ní 'caandavaacú tá. Chuū ní nguée nuuⁿndi. ³⁷ Nduuti chi táámá saⁿā miiⁿ nguée neⁿe sa chi daiya sa 'caandavaacu tá ti canéé ditiinú sa na staava yeⁿe sa chi nguée neⁿe sa 'caandavaacu tá, tuu'mi ní cunee libre sa. Ní cuuví diiⁿ sa chεε chí neⁿe sa. Ní diiⁿ sa cuidado táⁿā daiya sa. Ní n'daacā idiiⁿ sa. ³⁸ Saⁿā chi ngaⁿa sa chi n'gíindivaacu tá, o saⁿā chi nguée neⁿe sa chi 'caandavaacú tá, nduu 'uuví saⁿā miiⁿ din'daacá sa. Naati n'daacā ca idiiⁿ saⁿā chi nguée neⁿe sa chi 'caandavaacú tá.

³⁹ N'daataá chi n'gíidívaacu tá canéé chi 'cuεetinee tá ndúúcū isaⁿā yeⁿe tá núúⁿmáⁿ neⁿe chí cándúúchi sá. Ndúúti chi 'cuūví saⁿā yeⁿe tá tuu'mi ní cuuví 'caandavaacu tá ndúúcū táámá saⁿā chí i'téenu sa Jesucristo. ⁴⁰ 'Úú inadacádiinúúⁿ chí n'daacā ca yeⁿe tá chí 'aa ntéeⁿ 'caandavaacu tá. Chuū chi ngaⁿá nguée dámaⁿ yeⁿe

chi 'úú nadicádiinúúⁿ ti tan'dúúcā chi neⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs.

8

Yeⁿe yuūtē chi 'iiⁿyāⁿ cá'a yā yeⁿe nátaí yeⁿe ídolos

¹ Maaⁿ ní idinguúⁿ taama chi yeⁿe yuūtē yeⁿe 'iiti chi 'iiⁿyāⁿ 'caaⁿnúⁿ yā ní cá'a yā yuūtē miiⁿ yeⁿe nátaí cáávā ídolos. Deenu yú chi nducyaaca yú deenu yú 'tεε yeⁿe chuū. 'Iiⁿyāⁿ chí nadacádiinúúⁿ yā chí deenú cá yā cuuvi dich'εεté maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chí neⁿé yā Ndyuūs ní neⁿé yā hermanos, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ néⁿé yā chí tanáⁿā hermanos chí cuuvi déenu cá yā yeⁿe Ndyuūs. ² 'Iiⁿyāⁿ chí nadacádiinúúⁿ yā chí deenu yā nguée tanducuéⁿe deenu yā tan'dúúcā chí canéé chí cuuví deenu yā. ³ Nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ dinéⁿe yā Ndyuūs, tuu'mi ní Ndyuūs inaaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. ⁴ Maaⁿ ní 'úú neⁿé chí cadíinúúⁿ nī yeⁿe yuūtē chí 'iiⁿyāⁿ cá'a yā yeⁿe nátaí yeⁿe ídolos. Deenu yú chí ídolos nguée cánduuchi. Deenu yú ti 'áámá n'dyáⁿā Ndyuūs chí vεε yā ní nguée ca táámá yā. ⁵ 'Iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā chí néené véé cá ídolos na yáⁿā 'cūū níicú nanguuvi váá. Ní 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā chí cosa s'eeⁿ ní dendyuūs s'eeⁿ. ⁶ S'uuúⁿ deenu yú chí véé 'áámá nuúⁿ Ndyuūs yeⁿe yú. Ndyuūs Chiida yú chí din'dái yā tanducuéⁿe dendu'ū. Ní Ndyuūs diiⁿ yā chí cuuvi yeⁿé yā s'uuúⁿ. Véé 'áámá n'dyáⁿa 'iivú Ndyuūs yeⁿe yú chí Jesucristo. Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Jesucristo daiyá yā din'dái yā tanducueⁿe dendu'ū chí véé. Jesucristo yeⁿe yú tee yā vida yeⁿe yú cueⁿe daāⁿmaⁿ.

⁷ Nguée nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo deenú yā chí 'aama n'dyáⁿā Dendyuūs vεε yā. Ndi maaⁿ ní náⁿa yā ní i'téenu yā chí canduuchi ídolos. Taachi 'iiⁿyāⁿ cá'a yā yuūtē yeⁿe nátaí yeⁿe ídolos, ní i'téenu yā chí ca'a yā yuūtē nátaí yeⁿé dendyuūs s'eeⁿ. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chí duu'ví deenú yā yeⁿe Ndyuūs cheⁿe yā yuūtē yeⁿe nátaí s'eeⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nadacádiinuuⁿ yā chí véé nuūⁿndi

yeⁿe yā. ⁸ Ndyuūs nguée diiⁿ cuenta yā yeⁿe s'uuuⁿ nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ o nguée. Nduuti chi nge'e yú yuūtē miiⁿ nguée idiiⁿ chi n'daacā ca yú. Nduuti chi nguée che'e yú nguée idiiⁿ chi nguée n'daacā ca yú. ⁹ Ndís'tiī chi déenu nī chεε chi Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ nī, 'caandiveén nī. Nguée diiⁿ nī de'ε vεε chi 'iiⁿyāⁿ chi duu'vī déenu yā yeⁿe Jesucristo cuuvi nacádiinuuⁿ yā chi vεε nuuⁿndi yeⁿe yā. ¹⁰ 'Úú ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chi canee diituu cá nī chi i'téenu cá nī Ndyuūs. Deenu nī chi nguée véé nuuⁿndi yeⁿe nī taachi chi snéé na mesa yeⁿe ní'vεē yeⁿe yaācū yeⁿe ídolos. Naati 'iiⁿyāⁿ chi duu'vī déenu yā yeⁿe Jesucristo cuuvi n'diichí yā ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi nadacadiinúⁿ yā chi ndís'tiī 'tεε 'tεε i'téenu nī ídolos. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ cuuvi diiⁿ yā tan'dúucā ndis'tiī idiíⁿ nī. Caⁿ'á yā che'é yā yuūtē miiⁿ ní diiⁿ yā sentir chi véé nuuⁿndi yeⁿe yā. ¹¹ 'Áará chi cuuvi che'é nī yuutē 'cūū ní nguée véé nuuⁿndi yeⁿe nī nguée neⁿé nī chi hermanos chi duu'vī deenu yā yeⁿe Jesucristo diiⁿ yā 'tíicā, caati nguεεcúndií yā ní 'tεε 'tεε i'téenu yā ídolos. Ní 'tíicā idiiⁿ hermanos ní Cristo ch'iī yā na cruz ntúⁿ caavá yā. ¹² Taachí diiⁿ nī 'tuucā 'tíicā idinuuⁿndi nī contra Cristo níicú contra yeⁿe hermano chi duu'vī déenu yā yeⁿe Jesucristo. Caati hermanos miiⁿ 'tεε 'tεε i'téenu yā ídolos, ní véé nuuⁿndi yeⁿe yā. ¹³ 'Úú nacádiinúⁿ yeⁿe chuū 'tíicā. Nduuti chi 'úú che'é yuūtē miiⁿ, ní 'úú diiⁿ chi hermano chi duu'vī deenu yā yeⁿe Jesucristo che'é yā ní véé nuuⁿndi yā, tuu'mi ní 'āā ntéé che'é yuūtē miiⁿ.

9

Pablo ca'á yā orden ti 'áamá apóstol yeⁿe Jesucristo

¹ ¿'Áá nguée 'úú Pablo 'áamá apóstol 'úú ní cuuvi diiⁿ nducueⁿe chi nguée nuuⁿndi? ¿'Áá nguée 'úú nnguaⁿ'āi 'úú? 'Úú n'diichí Señor Jesucristo yeⁿe yú. 'Úú candéé nduudu cuaacu

yeⁿe Ndyuūs. Ní ndís'tiī i'téenu nī nduudu miiⁿ caavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe. ² Nduuti chi tanáⁿ'a yā nguεε i'téenu yā chi 'úú apóstol 'úú, ndís'tiī i'téenu nī chi cuaacu. Ndís'tiī ní tan'dúucā sello 'tíicā nī, ti i'téenu nī Señor Jesucristo. Ní deenu nī chi 'úú 'aama apóstol yeⁿe Señor Jesucristo. Ndís'tiī ní yeⁿe Jesucristo caavā chi 'úú candéé nduudu miiⁿ.

³ 'Iiⁿyāⁿ chi itíinguuneeⁿ yā 'úú yeⁿe chi 'úú chi 'aama apóstol, 'túucā nan'guεεcútaⁿ'á yeⁿe yā. ⁴ Nús'uu chi apóstoles ¿'áá nguée tuneén 'nū chi ché'é 'nū ní cú'ú 'nū ndúucū ndís'tiī na vaacu nī? ⁵ ¿'Áá nguée tuneén 'nū chi 'áamá 'áamá 'nū candéé 'nū n'daataá yeⁿe 'nū taachi caⁿ'a 'nū cuaaⁿ cyúúni? 'Túucā diiⁿ tanáⁿ'ā apóstoles, ndúucū hermanos chi yeⁿe Jesucristo, ndúucū hermano Pedro. ⁶ Dámaāⁿ 'úú ndúucū Bernabé diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ cáavā chi ché'é 'nū. ⁷ ¿Du'ú soldado diiⁿ sa gastar tuumi caavā gastos yeⁿe sa taachi diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ? ¿Du'ú saⁿ'ā ngiichi sa dí'yú uvas ní 'áá nguée cuuvi ché'é sá yeⁿe? ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ cuidado 'áamá taaⁿ 'iiti cuūchī ní 'áá nguée cuuvi cu'ú yā leche yeⁿe 'iiti miiⁿ? ⁸ 'Úú nguée ngaⁿ'á chuū tan'dúucā chi ngaⁿ'a saⁿ'a chi ca'a orden. Ngaⁿ'á chuū, ti 'tíicā ngaⁿ'a ley yeⁿe Moisés miiⁿ. ⁹ Canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chi ley chi Moisés dinguūⁿ yā chi 'tíicā: Nguée cu'nuúⁿ nī yaana duutú tī chi inde'ei nuúⁿ tī nguaaⁿ trigo chi nguée cuuvi che'é tī: ¿'Áá ndεε cuidado Ndyuūs dámaāⁿ 'iiti? Nguée 'túucā. ¹⁰ Cáavā nús'uu, ní cuaacu níⁿnyúⁿ canéé nguūⁿ 'tíicā: 'Iiⁿyāⁿ chí di'cuūndú yā 'iiti ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi yiinenaáⁿ yā 'iiti chi inde'ei nuúⁿ tī nguaaⁿ trigo, 'iiⁿyāⁿ s'een ní cunee ngiinú yā cosechā yeⁿe yā. ¹¹ Candéé 'nū nduudu yeⁿe Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī taachi 'āā cuée 'caandiveén nī nduudu miiⁿ. ¿'Áá nguée téé nī nús'uu necesidades yeⁿe 'nū? ¹² Nduuti chi tanáⁿ'ā apóstoles cuuvi cuta'á yā necesidades yeⁿe yā yeⁿe ndís'tiī, ¿'áá nguée cuuvi cuta'á

'nu necesidades yeⁿ'é 'nū dendú'ū? Nguéé caaⁿ'máⁿ 'nū chi ndís'tiī téé nī necesidades yeⁿ'é 'nū naatí chi cheé 'nū nducuéⁿ'ē dendu'ū, caati 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. ¹³ ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiī chuū ndii tiempo chi 'aa chó'ōo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaacū templo? 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é yā comida yeⁿ'e yaacū. 'Tiicá ntúūⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nátai, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é ntúūⁿ yā chi véé nátai chí 'iiⁿ'yāⁿ ndéé yā ndaa yā nátai. ¹⁴ 'Tíicā ngaⁿ'a Señor 'iivú Ndyuūs yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi candéé yā nduudu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'é Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'cuētineé yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo, ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ chi che'é yā. ¹⁵ 'Úú nguéé sta'á túumī yeⁿ'é nī, ní nguéé che'é de'ē véé, ti teé túumī ndís'tiī. Nguéé dinguúⁿ chuū chí 'tíicā diiⁿ nī nduucú. N'dáacā ca yeⁿ'é chí 'cuūví ní mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yā chí 'úú candéé ndúúdu cuaacu yeⁿ'e Dendyuūs cáávā chí nadí'vé yā 'úú.

¹⁶ 'Áará chí ngaⁿ'á evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿ'é Jesucristo 'úú nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ chí 'úú chí ch'eté. Canéé chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'é evangelio, ti cáávā chuū chíiⁿ chí Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. Néené 'cuenú cuuvi nduuti chí nguéé caaⁿ'máⁿ yeⁿ'é evangelio. ¹⁷ Ndúúti chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e evangelio ti diiⁿ buscar ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ tuu'mi ní Ndyuūs nadí'vé yā 'úú, naati nguéé 'tíicā. Cáávā chuū canéé chí caaⁿ'máⁿ evangelio chí ndúúdu ngai yeⁿ'é Jesucristo. ¹⁸ ¿De'ē ndaacā yeⁿ'é 'úú? Nguéé de'ē véé ndaacā yeⁿ'é. Cáávā 'úú nadí'vé yeⁿ'é chíiⁿ chí ngaⁿ'á ndúúdu ngai. 'Úú caaⁿ'máⁿ nduudu ngai yeⁿ'é Jesucristo ní yeenú taavi 'úú ti nguéé cutaⁿ'á dendú'ū yeⁿ'e nī. Nguéé caaⁿ'máⁿ chí ndís'tiī tee nī 'úú de'ē véé cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'aara chí cuaacu chí canéé chí diiⁿ nī.

¹⁹ N'daacā canéé 'tíicā. Nguéé du'ū véé cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é, ti

'iiⁿ'yāⁿ nguéé nadí'vé yā 'úú. 'Úú dichí'vé nducyáacá 'iiⁿ'yāⁿ 'iicu cuuvi cu'téenu yā Jesucristo yeⁿ'é yú. ²⁰ 'Áará chí maaⁿ nguéé costumbre yeⁿ'é chí idiíⁿ tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, naati taachi canéé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ chí diiⁿ yā tan'dúúcā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Moisés, 'tíicā idiíⁿ dendu'ū. Idiíⁿ 'tíicā ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ hebreo s'eeⁿ cuuvi cu'téenu yā Jesucristo. ²¹ Taachi 'úú canéé ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā vi'i cā ley yeⁿ'é yā nguéé ti ley yeⁿ'é Moisés miiⁿ, 'úú idiíⁿ tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Naati nguéé idiíⁿ cosa chí Ndyuūs nguéé neⁿ'é yā chí 'úú diiⁿ. 'Tíicā idiíⁿ, ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cuuvi cu'téenu yā Jesucristo. ²² Taachi canéé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí duūvā tuu'mi 'úú idiíⁿ tan'dúúcā 'aama chí duūvā, ní 'iicu cuuvi cu'téenu yā Jesucristo. Nduu cuaaⁿ naachi caⁿ'á 'úú idiíⁿ nducuéⁿ'ē tan'dúúcā chí idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ. Idiíⁿ 'tíicā ní 'iicu diiⁿ chí nanguáⁿ'ai náⁿ'a yā. ²³ 'Úú idiíⁿ tanducuéⁿ'ē chuū chí 'úú cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi cuta'a yú cosa chí n'dai chí Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ.

²⁴ ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngéenu yā na juego? Nducyaaca yā ngéenu yā na juego naati 'áamá núuⁿ yā chí diiⁿ yā ganar ní ndaaca regalo yeⁿ'e yā. Maaⁿ ní ndís'tiī diiⁿ nī tan'duucā 'aama chí ngéenu yā ní diiⁿ nī ganar. 'Tíicā diiⁿ nī chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'é yā, ní tunéé ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é nī cheé chí Ndyuūs téé yā ndís'tiī. ²⁵ Ca'áamá ca'aama saⁿ'ā chí ngeēnū sa nguéé cuuvi diiⁿ sa nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e sa. Dámaāⁿ idiíⁿ sa cosas chí n'daacā caavā sa cucáávā chí ditiínú sa. 'Tíicā idiíⁿ sa ní cuuvi ndaacā sa 'áamá corona yeⁿ'e naāndā chí ngo'o yéⁿ'é. S'uuúⁿ ní idiíⁿ cá yú tan'dúúcā chí Dendyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ yú, ní ndaaca yú 'áamá corona chí nguéé tuví yeⁿ'e chí Dendyuūs téé yā s'uuúⁿ. ²⁶ 'Úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs tan'dúúcā 'áamá chí ngeenu na juego ní diiⁿ yā ganar. 'Úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ

díitūu tan'dúúcā 'ii'yāⁿ chi nguⁿú yā ndúúcū taamá yā, nguéé tan'duucā chi nguⁿú yā ní ngéⁿé yā na 'yúúné.
 27 'Úú idiíⁿ sufrir cáávā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs, ní diíⁿ n'dai cá ntiíⁿnyuⁿ miiⁿ. 'Tíicā idiíⁿ, ti nguéé neⁿé chi cuayiivi chi caaⁿ máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ, Ndyuūs cuuvi caaⁿ máⁿ yā yeⁿe 'úú chi nguéé n'daacā diíⁿ ntiíⁿnyúⁿ yeⁿe yā.

10

Pablo ca'á yā consejo chi 'ii'yāⁿ nguéé canee chi i'teenú yā ídolos

1 Ndís'tií hermanos yeⁿé, neⁿé chi ndís'tií nan'gáácú nī yeⁿe tiempo chi 'āā chó'ōo. 'Ii'yāⁿ hebreos diíⁿ yā seguir 'áámá meéⁿ chi ngíicá nanguuvi. Ndyuūs dicho'ó yā mééⁿ miiⁿ. Ní nducyaaca 'ii'yāⁿ n'diichí yā tíí cueⁿé mééⁿ miiⁿ. Ní ngíicá yā ní cho'ó yā naavtaⁿā yíicú chí nuūⁿnī'yáⁿā chi nguuvi Roja naachí Ndyuūs diíⁿ yā chí nduūví cuuⁿmán 'áámá yāanūu yeⁿé caavá yā. 2 Nducyaaca 'ii'yāⁿ ní cueⁿé yā ndúúcū Moisés. Ní meéⁿ miiⁿ ch'iⁿī yúúní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cho'ó yā naavtaⁿā nuūⁿnī'yáⁿā ndúúcū Moisés miiⁿ. Chuū ní tan'dúúcā chi Ndyuūs chεdínuūⁿnī yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū Moisés miiⁿ. 3 Nducyáácá yā che'é yā pan chi Ndyuūs dicho'o. Ní pan miiⁿ chí chiicā ndii nanguuvi. 4 Ndyuūs ca'a yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ nuūⁿnīⁿ chi can'daā na tuūu, ní nducyáácá yā chí i' yā nuuⁿnīⁿ miiⁿ. Ní tuūu miiⁿ ní tan'dúúcā chi Cristo miiⁿ, 'tíicā. Espíritu yeⁿé Cristo cueⁿé ndúúcū yā naachí cueⁿe yā. 5 Ndyuūs nguéé canee yiínú yā tan'dúúcā chi idiíⁿ n'deé n'dai 'ii'yāⁿ ti nguéé ch'iindiveén yā yeⁿé Ndyuūs. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ch'i i' yā cuaaⁿ naachi nguéé 'ii'yāⁿ na yáⁿāa cuūⁿmán.

6 Dendú'ū chuū chí chó'ōo ní 'íicú n'diichí yú, 'íicú s'uūúⁿ nguéé neⁿe yú yeⁿe dendú'ū chí nguéé n'daacā tan'dúúcā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí idinéⁿe yā. 7 Cáávā chuū nguéé idiíⁿ yú 'viicu cáávā ídolos, tan'dúúcā chí idiíⁿ tanáⁿā 'ii'yāⁿ tiempo chí 'āā chó'ōo. Canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na

libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā: 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā 'viicu cáávā ídolos, ní ch'εεtē yā, ní che'e yā, ní chí i' yā ní ch'iinu chuū, ní nacueeⁿ yā, ní nde'ei yā. Cuayiivi ní saⁿa s'eeⁿ n'diichí yā n'daataa s'eeⁿ ní dinuuⁿndí yā. 8 Nguéé n'diichi yú 'áámá sáⁿā o 'aama n'daataá taachí 'āā cuéé 'caandavaacu yú ndúúcū yā, tan'dúúcā chí idiíⁿ tanáⁿā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cáávā nuuⁿndi yeⁿé yā, na 'áámá nguuvi nūuⁿ n'diicu 'íinú mil 'ii'yāⁿ ch'i i' yā ná yáⁿāa cuūⁿmán naachi nguéé 'ii'yāⁿ. 9 Nguéé diíⁿ yú chí tuu'vī yú Ndyuūs, ti neⁿe yú n'diichí yú nduutí chí Ndyuūs diíⁿ yā castigar s'uūúⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs diíⁿ yā ndúúcū tanáⁿā 'ii'yāⁿ. Ní Ndyuūs dichó'o yā cúú taaⁿ chí che'é tí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'i i' yā. 10 Ní nguéé caaⁿ maⁿ taaⁿ yú yeⁿe Ndyuūs tan'dúúcā chí diíⁿ tanáⁿā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Cáávā chuū ní Ndyuūs dichó'o yā ángel yeⁿé yā ní ch'i i' yā.

11 Tiempo chí 'āā chó'ōo ndíí cuááⁿ vmnaaⁿ, chó'ōo tanducueⁿé chuū ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs. Maaⁿ ní s'uūúⁿ cuuvi deenu yú yeⁿe 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé diíⁿ yú tan'dúúcā chí diíⁿ yā. 12 Cáávā chuū 'ii'yāⁿ chí nadacadiinúúⁿ yā chí i'teenú di-itú yā Ndyuūs canee chí nadacadiinúúⁿ yā chεε chí diíⁿ yā, ní nguéé 'cuūvá yā na nuuⁿndi. 13 Ndís'tií 'caandiveén nī yeⁿé. Mar 'áámá cosa chí nguéé n'daacā nguéé ndaā nanááⁿ ndís'tií nduuti chí nguéé ndaā nanááⁿ tanáⁿā ca 'ii'yāⁿ. Ndyuūs ní n'dai ca yā ndúúcū ndís'tií, ní nguéé 'cuūⁿ yā chí ndaā nanááⁿ ndís'tií dendu'ū chí nguεε cuuví cuchéε nī. Taachi ndaā dendu'ū chí nguéé n'daacā nanaaⁿ ndís'tií Ndyuūs teé yā fuerzas ndís'tií chí nguéé diíⁿ nī dendu'ū chí nguéé n'daacā. Ní 'íicú cuuví cuchéε nī.

14 Cáávā chuū ndís'tií hermanos chí neⁿé taavi, divíi nī yeⁿé nducyaaca ídolos. 15 'Úú ngaⁿá ngi ndís'tií chí 'ii'yāⁿ chí deenu, ní ndís'tií cuuvi deenú nī yeⁿé chíiⁿ chí ngaⁿá nduuti chí nduudu cuaacu o nguéé. 16 Taachi diíⁿ yú 'viicu ní che'e yú Santa Cena yeⁿe Señor Jesucristo ní sta'a yú taza

chi cu'u yú vino, tuu'mi ní caaⁿmaⁿ yú gracias Ndyuūs chi di'viicú yā vino miiⁿ. Diiⁿ yú chuū ti maaⁿ ní ch'iⁿi yú chi yeⁿé Cristo s'uūuⁿ. Ní véé vida yeⁿé yú cueⁿe daāⁿmaⁿ cucáāvā yuūúⁿ yeⁿé Cristo chí n'geeⁿ. Pan yeⁿé Santa Cena chi n'dee yú, n'dee yú ti maaⁿ ní yeⁿé Cristo s'uūuⁿ. Ní cuerpo yeⁿe yā caⁿnéⁿngá'āa na cruz cáāvā s'uūuⁿ. ¹⁷ S'uūuⁿ ní 'yaaⁿ yú ní nducyaacu yú che'e yú yeⁿé 'áámá pan nūuⁿ. 'Tíicā s'uūuⁿ ní tan'dúúⁿcā 'áámá cuerpo nūuⁿ ti yeⁿé Cristo s'uūuⁿ.

¹⁸ Cuin'diichí nī 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel tiempo chi 'āā chó'ōo. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti ní tee yā yuūtē vmnaaⁿ nátaⁱ yeⁿe Ndyuūs. Ní i'téenu yā 'iivú Ndyuūs yeⁿe yú. Cuayiivi ní che'é yā yuūtē miiⁿ. 'Tíicā 'iiⁿyāⁿ ch'iⁿi chi yeⁿé Ndyuūs. ¹⁹ Neⁿé caāⁿmánⁿ yeⁿé yuūtē chi 'iiⁿyāⁿ che'é yā maaⁿ chi yeⁿe nátaⁱ yeⁿe ídolos. Nguéé véé poder yeⁿé ídolos. Nguéé véé poder yeⁿe yuūtē miiⁿ. ²⁰ Chúū ní ngaⁿá. 'Iiⁿyāⁿ chi ch'iiⁿnúⁿ yā 'iiti s'eeⁿ ní tee yā yuūtē nátaⁱ yeⁿe ídolos diⁿ yā chuū cáāvā yááⁿnguiinūⁿ s'eeⁿ. Ní nguéé diⁿ yā cáāvā 'iivú Ndyuūs. 'Úú nguéé neⁿé chi che'é nī yuūtē miiⁿ yeⁿe nátaⁱ miiⁿ, ní ndís'tiī ní nguéé caⁿá nī lado yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ. ²¹ Ndís'tiī nguéé cuuvi cu'ú nī vino yeⁿe taza nī yeⁿe chi véé na mesa yeⁿé Santa Cena yeⁿe Jesucristo nduuti chi cu'ú nī yeⁿé chi véé na mesa yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ. Nguéé cuuvi yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī nduuti chi yeⁿé yááⁿnguiinūⁿ ndís'tiī. ²² ¿'Áá neⁿe nī 'cuuⁿmiⁿ nī 'iivú Ndyuūs chi ca'á nī lado yeⁿé yááⁿnguiinūⁿ? ¿'Áá ditiinú cá ndís'tiī nguéé ti 'iivú Ndyuūs ti Ndyuūs nguéé diⁿ yā castigar ndís'tiī?

Yeⁿe chi 'iiⁿyāⁿ cuuvi diⁿ yā ti i'teenú yā Jesucristo ní canee yā ndúúⁿcū vaadi neⁿe yeⁿé Ndyuūs

²³ Cuuvi diiⁿ yú tanducuéⁿe chi n'daacā, naati nguéé diiⁿ yú cosa chi nguéé n'daacā ti nguéé véé nuuⁿndi yeⁿé yú. Nguéé nducuéⁿe chi n'daacā

chi diiⁿ yú nginne s'uūuⁿ chi yeⁿe Cristo. Ní dendu'ū miiⁿ chi n'daacā, nguéé n'daacā cá caavā s'uūuⁿ chi i'téenu yú 'iivú Ndyuūs. ²⁴ Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Cristo damaáⁿ yā nadacadíinuuⁿ yā dendu'ū chi yeⁿe maáⁿ yā, naati nadacadíinuuⁿ ntúuⁿ yā yeⁿe chi neⁿe tanáⁿá 'iiⁿyāⁿ.

²⁵ Yúútē chi 'iiⁿyāⁿ in'diicuí yā ní'vⁿē cuuvi che'é nī. Ní nguéé itúinguuneeⁿ nī yeⁿe yuūtē miiⁿ. 'Tíicā diⁿ nī ní nguéé dinuuⁿndí nī. ²⁶ Ní yáⁿāa ndúúⁿcū nducuéⁿe chi véé vmnaaⁿ yeⁿé ní yeⁿe 'iivú Ndyuūs.

²⁷ Nduuti chi 'aama 'iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Jesucristo diⁿ yā invitar ndís'tiī chi che'é nī ndúúcu yā, ní nduuti chi neⁿé nī tuu'mi ní caⁿá nī ndúúcu yā. Tanducuéⁿe chi cun'duú yā na mesa ní che'é nī. Nguéé tiinguuneeⁿ nī dε'ε vεε yeⁿe chi che'é nī. 'Tíicā nguεε dinuuⁿndí nī. ²⁸ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā ngii yā ndís'tiī chuu: Yúúte 'cūū ní canéé vmnaaⁿ nátaⁱ yeⁿe ídolos, tuu'mi ní nguéé ché'e nī yuūtē miiⁿ. Ní nguéé diⁿ nī chi 'iiⁿyāⁿ miiⁿ cuuvi nadacadíinúúⁿ yā chi dinuuⁿndí nī. Ní yáⁿāa ndúúⁿcū nducuéⁿe chi véé vmnaaⁿ yeⁿé ní yeⁿé 'iivú Ndyuūs.

²⁹ 'Úú ngaⁿá ngī ndís'tiī chuū. Nguéé che'é nī yuūtē miiⁿ chi yeⁿé nátaⁱ taachi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿá yā chi che'é nī yuūtē miiⁿ, ti 'iiⁿyāⁿ nadacadíinúúⁿ yā chi véé nuuⁿndi yeⁿé nī taachi che'é nī yuūtē miiⁿ. 'Úú deenú chi cuuvi che'é yuūtē miiⁿ ní nguéé idinuuⁿndí. 'Iiⁿyāⁿ chi duu'vī déenu yā yeⁿé Jesucristo nguéé cuuvi ché'e yā. 'Túúca yúúte 'cūū, ní diⁿ yā juzgar cosa chi nguéé ituneeⁿ yā. 'Úú deenú chi nguéé véé poder yeⁿe ídolos. 'Úú caⁿá, gracias Ndyuūs caava yuūtē miiⁿ, ní che'é yuūtē miiⁿ.

³⁰ Ndúúti chi caⁿá, gracias Ndyuūs cáāvā yuūtē chi che'é, ¿dε'ε cuuvi chi cunncaā ngaⁿa yā yeⁿe 'úú yeⁿé chi che'é? ³¹ Diⁿ nī tan'dúúⁿcā chi ngaⁿá. Ní nduuti chi nge'e nī, o ngi'i nī, o yeⁿé táámá cosa chi diⁿ nī, ndís'tiī diⁿ nī tanducuéⁿe cucáāvā chi cuuvi

dich'εεté n'dai nī Ndyuūs. ³² Nguéé diíⁿ nī cosa chi 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ o 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé ndaata Israel, o 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú cuuvi nadacadíinuⁿ yā chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī. ³³ 'Āā tií nuuⁿ lugar taachi 'úú caneé, 'úú idiíⁿ tanducuéⁿ'ē chi cunéé yiinu 'iiⁿyāⁿ na lugar miiⁿ. Nguéé idiíⁿ cosa chi neⁿ'é maáⁿ, ti diíⁿ tanducuéⁿ'ē ní 'iicu cuuvi nanguáⁿ'ai 'iiⁿyāⁿ.

11

¹ Ndís'tií ní diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú idiíⁿ ti 'úú idiíⁿ tan'dúúcā chi Cristo chi'cueeⁿ yā 'úú.

Yeⁿ'ē n'daata s'ééⁿ chí caⁿ'á yā yaācū

² 'Úú ngaⁿ'á n'daacā yeⁿ'e ndís'tií hermanos yeⁿ'é ti n'gaacú nī yeⁿ'e 'úú, ndúúcū tanducueⁿ'ē dendu'ū. Ní diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú ngi'cueeⁿ ndís'tií.

³ 'Úú neⁿ'é chi cadíinūⁿ ndís'tií chi Cristo miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'ē nducyaaca saⁿ'ā. 'Ícú saⁿ'ā ní ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e n'daataá yéⁿ'e sa. 'Ícú Ndyuūs Chiida yú ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e Cristo miiⁿ.

⁴ Nducyáácá saⁿ'ā chí ngaⁿ'ángua'a sa o ngaⁿ'a sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sndiíⁿ yeⁿ'ē sa chi canúúⁿ tiíⁿ sa, ngí 'cuináⁿ sa. ⁵ Nducyáácá n'daataá chi ngaⁿ'angua'a tá o ngaⁿ'a tá nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéé ndεεcu paño yeⁿ'e tá tiíⁿ tá, ngí 'cuináⁿ tá ti idiíⁿ tá tan'dúúcā chi ndíí tiíⁿ ta. ⁶ Ndúúti chi nguéé ndεεcu paño yeⁿ'e tá tiíⁿ tá tuu'mi ní cuū tá yuudū tiíⁿ tá. Nduuti chi 'aama n'dáátaá ngí 'cuináⁿ tá chi ndíí tiíⁿ tá, tuu'mi ní caneé chi cheεcu paño yeⁿ'e tá tíⁿ tá. ⁷ Saⁿ'ā ní nguéé cánéé chi caaⁿ'maⁿ sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū sndiíⁿ yeⁿ'ē sa chi canuuⁿ tiíⁿ sa, ti Ndyuūs din'dái yā saⁿ'ā tan'dúúcā maáⁿ yā chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa, 'tíicā. Saⁿ'ā s'uūuⁿ, saⁿ'ā ní diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. N'daataá nguéé 'tíicā. Idiíⁿ tá chííⁿ chí ngaⁿ'a isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, ti saⁿ'ā miiⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'ē n'daata miiⁿ. ⁸ Ti Ndyuūs nguéé din'dái yā saⁿ'ā yeⁿ'e n'daataá naati din'dái yā

n'daataá yeⁿ'e sán'ā. ⁹ Ti Ndyuūs nguéé din'dái yā saⁿ'ā chí dichííⁿ vē sa n'daataá, naati din'dái yā n'daataá chí dichííⁿ vē tá saⁿ'ā. ¹⁰ N'daataá ní canéé chí ndεεcu paño yeⁿ'ē tá tíⁿ tá ti ch'iⁿ'i tá chí nguéé caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ tá. 'Tiicá ntúūⁿ ángel s'eeⁿ ní chí canuúⁿ tiínuú náⁿ yā taachí caneé yā nanááⁿ 'iivú Ndyuūs. ¹¹ Ndyuūs diíⁿ yā chí sán'ā nguéé canēe sa dámaⁿ sa, ndíí nguéé n'daataá canēe tá dámaⁿ tá. Ndyuūs diíⁿ cuenta chí saⁿ'ā ní n'daataá daama daamá yā nanaáⁿ yā ti Jesucristo ch'ií yā cucáávā nduu 'uuví 'iiⁿyāⁿ s'uuⁿ. ¹² Vmnaáⁿ vmnaaⁿ n'daata miiⁿ ní yeⁿ'e saⁿ'ā. Maaⁿ ní saⁿ'ā ch'iindiyáⁿ sa yeⁿ'ē n'daataá naati tanducueⁿ'ē dendu'ū ní yeⁿ'é 'iivú Ndyuūs.

¹³ ¿Dε'ē nadacadiinúⁿ nī yeⁿ'e chuū? ¿'Áá n'daacā chí n'daata caaⁿ'maⁿngua'a tá ndúúcū Ndyuūs 'aara chí nguéé ndεεcuú paño yeⁿ'ē tá tíⁿ tá? ¹⁴ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ deenú yā chí saⁿ'ā chí n'géénū yuūdū tíⁿ sa ti 'cuináⁿ sa. ¹⁵ Nduuti chí n'daata n'géénū tiíⁿ tá n'daacā yeⁿ'ē tá. Ní yuūdū tiíⁿ tá n'daacā chí in'díí tiíⁿ tá chí tan'dúúcā 'áamá paño. ¹⁶ Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ neⁿ'e caaⁿ'maⁿ taáⁿ yā yeⁿ'e chuū, 'úú nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ cá yeⁿ'ē ti 'tíicā costumbre yeⁿ'ē yú. 'Tiicá ntuūⁿ costumbre yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo.

Cosas chí nguεε n'daacā idiíⁿ yā taachi che'é yā Santa Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo

¹⁷ Maaⁿ ní 'úú idinguúⁿ yeⁿ'é ndís'tií ti nguéé n'daacā diíⁿ nī. Taachi nduuvidaamá nī nguéé n'daacā ca idiíⁿ nī ti cunncáⁿ ca idiíⁿ nī. ¹⁸ 'Úú n'giindiveén chí ndís'tií nguéé daama vaadī cadíinuⁿ yeⁿ'e nī taachi nduuvidaamá nī ná yaācū. Véé 'téé chí i'teenú chí cuaacu chí ch'iindiveén. ¹⁹ Canéé chí véé chí nduuvidaamá 'āā ví'í caā ndís'tií chí i'téenu nī Jesucristo, ti cuuvi deenú nī cheé hermanos nguaaⁿ ndís'tií chí 'áamá caneé yā chí i'téenu

ca yā. ²⁰ Taachi 'aā vi'í caā nduuvidaamá nī ní che'é nī Santa Cena yeⁿe Señor Jesucristo nguée che'é nī Cena miiⁿ tan'dúúcā chi Jesucristo caⁿa ntiⁿnyúⁿ yā. ²¹ Ndís'tiī nguée canee ngiínú nī taachí ndaa nducyaaca hermanos naati ca'áámá ca'aamá nī diiⁿ núúⁿ yiinu nī ní caⁿ'á nī na yáacū ní che'é nī Cena yeⁿe nī. Ní taachi ndaa tiempo chi che'é nī Santa Cena náⁿ'a nī ní cuiicu nī. Tanáⁿ'a nī ní cuu'vi nī. ²² ¿Dé'ē chuū? ¿'Áá nguée véé va'ai yeⁿe nī naachi cuuvi che'e nī ní cu'u nī? Nduuti chi nguée neⁿ'é nī repartir Cena yeⁿ'é nī, ¿dé'ē cuuví chí candéé nī Cena yeⁿ'é nī chεeti yaācū? Nguée n'daacā idiíⁿ nī taachi nduuvidaamá nī na yaācū yeⁿe 'iivú Ndyuūs. Diíⁿ nī cosa chi cuuvi 'cuinááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée véé chi che'e yā. ¿Dé'ē neⁿ'é nī chí 'úú caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī yeⁿe chuū? ¿'Áá neⁿ'é nī chí 'úú caaⁿ'máⁿ ndúúcū ndís'tiī chí n'daacā idiíⁿ nī? Nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ 'tiicā.

Chuū historia yeⁿ'ē Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ 'Iivú Señor Jesucristo chii yā 'úú chiiⁿ chí 'úú ca'cueéⁿ ndís'tiī. Nguiⁿinū miiⁿ chí 'aā cuéé nca'a Judas Iscariote miiⁿ Jesucristo chí ndíi yā preso na ta'á 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē, Jesús miiⁿ ní sta'a yā pan. ²⁴ Ch'iinu Jesús nca'a gracias Ndyuūs cáávā pan miiⁿ, tuu'mi ní n'deé yā pan. Ní Jesús ní caⁿ'a yā chii yā discípulos yeⁿ'e yā: Ndís'tiī cuta'á nī ní che'e nī. Pan 'cūū chí 'úú n'deé tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'é 'tíicā. Ní cuerpo yeⁿ'é ca'á chí n'deé cucáávā ndís'tiī. Nadiíⁿ nī chuū, ní taachi nache'é nī pan miiⁿ ní nan'gaacú nī yeⁿ'ē 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²⁵ Cuayiivi chí che'é nī pan 'cūū Jesús sta'a ntúuⁿ yā taza chí s'néeⁿ vino ní ngaⁿ'a yā: Vino chεeti taza 'cūū ní tan'dúúcā yuuúⁿ yeⁿ'é 'tíicā. Ndúúcū yuuúⁿ yeⁿ'é idiíⁿ 'áámá compromiso chí ngai. Nadiíⁿ nī chuū ní taachi nangí'í nī vino miiⁿ nan'gáacú nī yeⁿ'ē 'úú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²⁶ Maaⁿ ní taachi che'é nī pan 'tíicā, ní cu'ú nī vino yeⁿe

taza 'tíicā, tuu'mi ní ch'iⁿ'í nī 'iiⁿ'yāⁿ chí Jesucristo ch'iⁿ'i yā caavā ndís'tiī. Nadiíⁿ nī Cena 'cūū ndii tiempo chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe.

Yeⁿ'e táácā cuuvi che'e yú Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo

²⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nge'é yā pan yeⁿ'e Cena 'cūū ní ngi'i ntúuⁿ yā vino yeⁿ'e taza yeⁿ'e Santa Cena yeⁿ'ē Jesucristo, canéé chí canéé ndúúcū staava yeⁿ'é yā δεεε nanááⁿ Dendyuūs. Nduuti chí nguée δεεε staava yeⁿ'é yā nanááⁿ Dendyuūs taachi che'é yā Cena miiⁿ, tuu'mi ní diiⁿ nuuⁿndí yā contra cuerpo yeⁿ'e Señor Jesucristo ndúúcū yuuúⁿ yēⁿ'e yā dendu'ū, ti nguée diíⁿ yā respetar Jesucristo. ²⁸ Caava chúū 'áámá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā che'é yā yeⁿ'ē Santa Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo, canéé chí n'diichi maáⁿ yā ndúútí chí δεεε staava yeⁿ'é yā nanááⁿ Dendyuūs. Taachí δεεε staava yeⁿ'é yā nanááⁿ Dendyuūs tuu'mi ní cuuvi che'e yā pan yeⁿ'e Santa Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo, ní cu'ú yā vino yeⁿ'e taza yeⁿ'ē Cena 'cūū. ²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nge'é yā ní ngi'i yā yeⁿ'e Cena yeⁿ'ē Señor Jesucristo ní nguée nacádiinúúⁿ yā yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Jesús chí ch'iī caava s'uúúⁿ, Dendyuūs diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iivú Ndyuūs. Maáⁿ yā dinuuⁿndí yā ní diiⁿ yā chí cuuví castigado yā. ³⁰ Cáávā chí diíⁿ nī 'túúcā, 'yaaⁿ n'dái ndís'tiī ní duuva nī, ní náⁿ'a nī ní ngíita nī, tanáⁿ'ā ní ch'iī nī nguaaⁿ ndís'tiī. ³¹ Ndúúti chí s'uúúⁿ n'diichi maaⁿ yú chí n'daacā canee yú nanááⁿ Ndyuūs yeⁿ'ē yú, Ndyuūs nguée diíⁿ yā castigar s'uúúⁿ. ³² Taachi 'iivú Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'ē yú ní nguée δεεε staava yeⁿ'ē yú taachi che'e yú Santa Cena yeⁿ'ē Jesucristo, tuu'mi ní teé yā 'aama castigo s'uúúⁿ. Níicú nadacadíinuuⁿ yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Ní 'íicú nguée canee yú condenado tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nguée i'téenu yā 'iivú Ndyuūs.

³³ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, taachi nduuvidaamá nī ní che'é nī Santa Cena yeⁿ'e Jesucristo 'cuεεtinee ngiinú nī ti ndaā tanáⁿ'ā hermanos yeⁿ'é nī. ³⁴ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuiicú yā, canéé chí ché'é yā na vaacú yā. Tuu'mi ní nducyaaca nī nduuvidaama nī na yaacū ní che'é nī Santa Cena yeⁿ'e Señor Jesucristo. 'Tíicā cuuvi che'é nī pan ní ngi'í nī vino ní diiⁿ nī respetar Señor Jesucristo. Ní n'diichí Ndyuūs chi nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Tan'dúúccā tanáⁿ'ā chí véé 'úú caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē taachi ndaá ní cuneé ndúúcu nī.

12

Yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ ti yeⁿ'é Señor Jesucristo

¹ Maaⁿ ní 'úú neⁿ'é idinguúⁿ yeⁿ'e chí nca'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ. Neⁿ'é chí cadíinuúⁿ nī chuū. ² Ndís'tiī chí nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ndís'tiī, ti taachi 'āā cuéé i'teenú nī Señor Jesucristo diiⁿ nī tan'dúúccā costumbre yeⁿ'é nī ní s'téenu nī ídolos chí nguéé cuuvi caāⁿ'maⁿ. ³ Neⁿ'é chí ndis'tiī cadinuúⁿ nī chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ chí canee ndúúccū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs, nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿ'e Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí Jesucristo ní 'iivú Ndyuūs yeⁿ'e yā, ngaⁿ'a yā 'túúccā ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs diiⁿ yā chí 'túúccā chí ngaⁿ'a yā.

⁴ Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chí 'āā vi'i caā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē 'áámá 'áámá s'uuúⁿ. Ní tee yā poder s'uuúⁿ chí cuuvi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chí 'āā vi'i caā. Niicu véé 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ⁵ Idiⁿ yú n'dee nááⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí 'āā vi'i caā chí yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs, naati nducyaaca ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní yeⁿ'e 'áámá n'dyáⁿ'ā 'iivú Ndyuūs. ⁶ N'dee nááⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Dendyuūs véé chí idiⁿ yú ní Ndyuūs ngínnee yā 'áámá 'áámá s'uuúⁿ. ⁷ Ndyuūs tee yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní Espíritu miiⁿ nginnee s'uuúⁿ.

Ní s'uuúⁿ cuuvi cunnee yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo chí 'iivi yú. ⁸ Espíritu N'dai miiⁿ ní cunnee tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a n'dááca yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nginnee naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi caaⁿ'maⁿ yā ndúúccū vaadī deenú ca. Dámaāⁿ 'áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai miiⁿ diiⁿ chuū. ⁹ Ní Espíritu N'dai miiⁿ ní nginnee nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu cá yā Dendyuūs. Ní Espíritu N'dai nginnee náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ní ca'á poder miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ cuuvi diiⁿ yā chí nduūvā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiitā. ¹⁰ Espíritu N'dai miiⁿ ca'á naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chí idiⁿ yā vaadī n'giinuú ní nga'a poder náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi candéé yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Espíritu N'dai miiⁿ ní diiⁿ chí náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déenu yā chεε 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā caavā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs o cáávā espíritu yeⁿ'e yááⁿn'guinūⁿ. Ní Espíritu N'dai ca'a náⁿ'a yā poder chí caaⁿ'maⁿ yā n'dee nááⁿ davaacu, ní náⁿ'a yā chí caⁿ'a yā chíⁿ chí neⁿ'e caāⁿ'maⁿ nduudu miiⁿ. ¹¹ 'Áámá n'dyáⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā poder 'áámá 'áámá s'uuúⁿ chí cuuvi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúccā chí néⁿ'e yā.

S'uuúⁿ ní tan'dúúccā chí s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūⁿ s'uuúⁿ

¹² 'Tíicā véé 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú ní néené n'dee nááⁿ chí véé yeⁿ'ē. Ní ndúúccū n'dee nááⁿ chí véé yeⁿ'ē, nī yeⁿ'ē 'áámá cuerpo nūⁿ, 'túúccā. Cucáávā chí yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ, tuu'mi s'uuúⁿ ní tan'dúúccā chí s'uuúⁿ ní 'áámá cuerpo nūⁿ s'uuúⁿ. Ní cuerpo miiⁿ ní Jesucristo miiⁿ. ¹³ Ti cááva Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ ngεēdinuūⁿnī yú ní maaⁿ ní s'uuúⁿ nī yeⁿ'ē 'áámá cuerpo s'uuúⁿ. Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos s'uuúⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ griegos s'uuúⁿ o 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé caadi 'iiyu s'uuúⁿ, o 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ cáávā maáⁿ yā s'uuúⁿ, nducyaaca s'uuúⁿ ní yeⁿ'ē 'áámá Espíritu N'dai yeⁿ'é Dendyuūs.

14 'Tíicā cuerpo yeⁿ'ē yú, ní nguéé 'áámá n'dyáⁿ'ā nūⁿ ti 'yaaⁿ n'dái yeⁿ'ē.
 15 Ndúúti chi ca'a yú chí ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ: Caati 'úú nguéé 'áámá ta'á 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chi cáávā chiiⁿ chi caⁿ'a ca'a yú, ní ca'a yú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā.
 16 Ndúúti chi veeⁿ yú chí ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ: Caati 'úú ní nguéé 'áámá nduutinaaⁿ 'úú nguéé yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē yú. ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chi cáávā chiiⁿ chi caⁿ'a veeⁿ yú, ní veeⁿ yú nguéé yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e yú? Nguéé 'tíicā. 17 Nduuti chi nuuⁿ'maⁿ cuerpo yeⁿ'ē yú ní 'áámá nduutinaaⁿ yú tuuⁿ'mi ní ¿taacā cúúví 'caandiveeⁿ yú? Ní ndúúti chi nuuⁿ'máⁿ cuerpo yeⁿ'ē yú ní veeⁿ yú tuuⁿ'mi ní ¿táácā cuuvi 'táaⁿ'nuⁿ yú? 18 Dendyuūs s'neéⁿ yā ca'áámá ca'áámá chi canee yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē yú na lugar naachi canee yiinú yā. 19 Nduuti chi cuerpo yeⁿ'ē yú ní 'áámá parte nūⁿ ¿tíí canéé nducuéⁿ'ē cuerpo yeⁿ'ē yú? 20 'Tíicā Dendyuūs din'dái yā 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú chí n'dee nááⁿ chí vεε naati véé 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú.

21 Nduuti chi nduutinaaⁿ yú chí ngíí ngaⁿ'a ní miiⁿ ní caāⁿ'maⁿ yeⁿ'e ta'ā yú 'tíicā: Dii ta'ā, nguéé dichíí'vē di. 'Tíicā ntúūⁿ tiiⁿ ra yú ní caaⁿ'maⁿ yeⁿ'ē ca'ā yú 'tíicā: Díí ca'á, nguéé dichíí'vē di. Nguéé cuuvi 'tíicā. 22 Dendu'ū chí snée na cuerpo yeⁿ'e yú chí duūvā ní 'lííⁿ chí nguéé diiⁿ yú cuenta yeⁿ'ē, chííⁿ chí neené dichíí'vε s'uuúⁿ. 23 Dendu'u chí yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē yú chí nacadiinuuⁿ yú chí nguéé importante, chuū ní diiⁿ yú cuidado yeⁿ'ē tan'dúúccā chí ch'εεε ca. Dendu'ū yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú chí nguéé neⁿ'e yú chí 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā chí n'díí yú ndúúccā catecai yú. 24 Tanáⁿ'ā parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú 'āā n'daacā canee 'āā tiiní caā. Dendyuūs dííⁿ yā cuerpo yeⁿ'e yú ní dííⁿ yā chí cundεε ca yú cuidado yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chí nadacadiinuuⁿ yú chí nguéé importante yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. 25 Chuū ní dííⁿ Dendyuūs chí nducuéⁿ'ē parte yeⁿ'e cuerpo n'daacā

dííⁿ ntiiⁿ'nyūⁿ yeⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e yú. Ní nducuéⁿ'ē cuerpo yeⁿ'e yú diiⁿ yú cuidado 'áámá parte yeⁿ'ē yú ndúúccā táámá parte yeⁿ'e yú. 26 Nduuti chí diiⁿ yú cuidado yeⁿ'e 'áámá dendú'ū nūⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú ti diiⁿ sufrir, tuuⁿ'mi ní nuuⁿ'maⁿ ch'εεε cuerpo yeⁿ'e yú diiⁿ sufrir. Nduuti chí dich'εεε yā 'áámá dendú'ū yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'ē yú tuuⁿ'mi ní nūúⁿ'máⁿ cuerpo yeⁿ'e yú ní yeenú taavi.

27 Chuū chí caaⁿ'máⁿ. Maaⁿ ní nducyaaca ndís'tíí ní yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Cristo Jesús. Ní ca'áámá ca'áámá nī véé parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Cristo Jesús. 28 Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyūⁿ ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo. Vmnaáⁿ vmaaaⁿ ca'a yā ntiiⁿ'nyūⁿ chí ch'εεε ca chí ntiiⁿ'nyūⁿ yeⁿ'e apóstoles chí dich'ó Dendyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿ'nyūⁿ yeⁿ'e profetas chí ndεε yú nduudu yeⁿ'ē 'iivú Ndyuūs. Cuayiivi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿ'nyūⁿ chí maestros yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní tanáⁿ'ā yú Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyūⁿ s'uuúⁿ chí diiⁿ yú vaadī n'giinu. Tuuⁿ'mi ní tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿ'nyūⁿ chí diiⁿ yú chí induūvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿ'nyūⁿ chí cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ. Tee yā tanáⁿ'ā yú ntiiⁿ'nyūⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyūⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí cunneé yā 'iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ yā ntiiⁿ'nyūⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Ni teé yā ntiiⁿ'nyūⁿ tanáⁿ'ā yú chí ngaⁿ'a yú n'deeé 'nááⁿ davaacu. 29 ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chí nducyaaca yú apóstoles? ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chí nducyaaca yú profetas chí ndεε nduudu yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs? ¿'Áá nadacadíínuuⁿ nī chí nducyaaca yú maestros yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'é Ndyuūs? ¿'Áá nducyaaca yú diiⁿ yú vaadī n'giinu? 30 ¿'Áá nducyaaca yú cuuvi diiⁿ yú chí nduuvā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ? ¿'Áá nducyaaca yú ngaⁿ'a yú n'deeé 'naaⁿ davaacu? ¿'Áá nducyaaca yú cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chí neⁿ'e caaⁿ'maⁿ táámá davaacu? Nguéé 'tíicā. 31 Canéé chí diiⁿ yú ntiiⁿ'nyūⁿ yeⁿ'é Dendyuūs tan'dúúccā chí Dendyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ yú.

Ní caavā s'uuúⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní n'daacā ca. Maaⁿ ní 'úú 'cuuⁿ'míⁿ ndís'tiī táácā cuuvi chí diiⁿ yú chí más cā n'daacā ca.

13

Yeⁿ'e vaadī neⁿ'e chí ch'εεε n'daí

¹ Nduuti chí s'uuúⁿ caaⁿ'maⁿ yú tan'dúúcā chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ chí deenu, o tan'duucā chí ngaⁿ'a ángeles, ní nguéeⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuuⁿ'mi ní nduudu yeⁿ'e yú tan'duucā 'áámá cūū 'lííⁿ chí n'gεεcu, o tan'dúúcā 'áámá cu'u lata chí di'cuεécú yú. ² Ndúúti chí Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ s'uuúⁿ chí cuuvi caaⁿ'maⁿ yú dendú'ū chí cuchiī, ní nduuti chí cadiiⁿnyuⁿ yú nducuéⁿ'ē chí yeⁿ'é Ndyuūs chí nguεε deenu tanáⁿ'a yā, ní nducuéⁿ'e vaadī deenu chí yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí' cūū, ní nguéeⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuuⁿ'mi ní chíiⁿ chí diiⁿ yú nguéeⁿ dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs. Ní nduuti chí i'teenu ca yú Dendyuūs chí cuuvi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'ē 'áámá yiīcū 'tíicā: N'dii yiīcū, divíi ní yeⁿ'ē 'muuⁿ, ní yiīcū miiⁿ caⁿ'ā taama lado. Ní nduuti chí nguéeⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuuⁿ'mi ní chíiⁿ chí diiⁿ yú nguéeⁿ dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs. ³ Ndúúti chí ca'a yú nducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ yeⁿ'é yā, ní 'áará chí ca'a yú maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú chí 'iiⁿ'yāⁿ cuucú yā s'uuúⁿ cucáāvā chí ngaⁿ'a yú nduudu cuaacu, ní nguéeⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuuⁿ'mi ní nguéeⁿ de'ē véε chí diiⁿ yú chí dichí'vē nanááⁿ Dendyuūs.

⁴ Ndúúti chí s'uuúⁿ ní neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéeⁿ caaⁿ'maⁿ taaⁿ yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ní cuchεε yú tanducuéⁿ'e tuuⁿ'mi ní neene n'dai yú. Ndúúti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéeⁿ ngueē yú chíiⁿ chí naaⁿ yú chí véé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeⁿ nadacadíinuⁿ yú chí ch'εεε n'dai yú. Ní nguéeⁿ maāⁿ yú caaⁿ'maⁿ yú chí ch'εεε n'dai maāⁿ yú. ⁵ Ndúúti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ a fuerza diiⁿ yú dámaāⁿ chíiⁿ chí neⁿ'e yú. Ní nguéeⁿ nadacadíinuⁿ yú dámaāⁿ yeⁿ'e maaⁿ yú, naati nginne

yú 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi. Ní cuchεε yú taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dí'vaáchí yā s'uuúⁿ. Ní nguéeⁿ nadacadíinuⁿ yú yeⁿ'ē chí nguéeⁿ n'daacā. ⁶ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ yeenu yú taachi táámá 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā chí nguεε n'daacā, ti yeenu yú taachi 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí n'daacā. ⁷ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tuuⁿ'mi ní cuchéeⁿ yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí chó'ōo ndúúcu yú. Ní nguéeⁿ i'teenu yú tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí n'giindiveeⁿ yú chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yeⁿ'e táámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chí nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā. Ní cunee yíinu yú nducuéⁿ'e chí n'daacā. Ní cuchεε yú yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí diitu n'daí taachí chó'ōo yeⁿ'ē yú.

⁸ Nduuti chí s'uuúⁿ neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, tuuⁿ'mi ní 'áámá canee yú ndúúcū vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Dendyuūs chí 'áámá cūneé ndúúcu yú. Ndaā tiempo chí profetas chí ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é Dendyuūs 'āā ntée caaⁿ'maⁿ yā 'tiicā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā n'dee 'nááⁿ davaacu 'āā ntée caaⁿ'máⁿ yā 'tíicā. Ní vaadī déenū ntúūⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a ní cho'ōo yéⁿ'ē. Dámaāⁿ canee vaadī neⁿ'e. ⁹ Maaⁿ ní caaⁿ'maⁿ yú nduudu yeⁿ'é Dendyuūs tan'dúúcā chí n'gíⁿ'í yā s'uuúⁿ naati Ndyuūs nguéeⁿ ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ vaadī déenū yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē. ¹⁰ Taachi chó'ōo tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí canee chí cuchiī tuuⁿ'mi ní deenu yú nducuéⁿ'ē, nguéeⁿ dámaāⁿ 'téé nūuⁿ.

¹¹ Taachí saⁿ'a 'lííⁿ 'úú, ngaⁿ'a tan'dúúcā chí ngaⁿ'a da'cáiyāa ní nadacadíinuⁿ tan'duucā da'cáiyāa. Taachí chí ch'εεε 'úú 'āā ntée diiⁿ tan'dúúcā da'cáiyāa. ¹² Maaⁿ ní inaaⁿ yú tanducuéⁿ'ē tan'dúúcā chí inaaⁿ yú chεeti 'áámá espejo yaāⁿ yáāiⁿ, ní nguéeⁿ inaaⁿ yú n'daacā. Cuayiivi miiⁿ ní n'diichi yú 'iivú Señor Jesucristo dánaaⁿ dánaaⁿ yú. Maaⁿ ní 'téé nuⁿ deenu yú. Cuayiivi miiⁿ ní snaaⁿ yú tan'dúúcā 'iivu Señor Jesucristo n'diichí yā s'uuúⁿ. 'Tíicā snaaⁿ yú. ¹³ Ná vida yeⁿ'e s'uuúⁿ véé 'iinū chí n'daacā. Véé chí i'teenu yú Dendyuūs, ní véé chí canee ngiinu yú chí diiⁿ

Dendyuūs ndúúcu yú, ní véé chi ne^{n'e} yú Dendyuūs. Nduu 'iinú naaⁿ chuū ní chiiⁿ chi ch'εεté n'dai, ní chíⁿ chi ne^{n'e} yú 'iivú Dendyuūs ní ne^{n'e} yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

14

Ye^{n'e} chi 'iiⁿyāⁿ nga^{n'a} yā táámá davaacu

¹ Nducué^{n'e} chi diiⁿ yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā, ti ne^{n'e} yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Véé ntiiⁿnyuⁿ ch'εεte ye^{n'e} Ndyuūs. Ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chuū chi vmnááⁿ ymnaaⁿ chi ndís'tiī cuuvi ne^{n'e} ní chi diíⁿ ní. Chíⁿ chí caaⁿmáⁿ ní nduudu cuaacu chi Ndyuūs ch'iⁿí yā ndís'tiī. ² 'Áámá hermano ye^{n'e} yú chi nga^{n'a} táámá davaacu chi n'dááⁿ chi nguéeⁿ deenū yú, hermano miiⁿ nguéeⁿ nga^{n'a} sa ndúúcu 'iiⁿyāⁿ ti nga^{n'a} sa ndúúcu Ndyuūs. S'uuúⁿ nguεε n'giindiveeⁿ yú nduudu miiⁿ, naati Ndyuūs n'giindiveeⁿ yā, ní hermano miiⁿ nga^{n'a} sa ye^{n'e} espíritu ye^{n'e} maaⁿ sa. ³ 'Iiⁿyāⁿ chi nga^{n'a} yā nduudu ye^{n'e} Ndyuūs na veedi diíⁿ yā chi hermanos chi i'téenu cá yā Ndyuūs. Ní ca'cueeⁿ yā hermanos. Ní cá'a yā 'viich'εεtíinūuⁿ hermanos. ⁴ 'Iiⁿyāⁿ chi nga^{n'a} yā nduudu chi n'dááⁿ chi nguéeⁿ deenū taná^{n'a} 'iiⁿyāⁿ, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngi'cueeⁿ maáⁿ yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chi candéε nduudu ye^{n'e} Ndyuūs chí n'giindiveeⁿ taná^{n'a} yā, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngi'cueeⁿ yā taná^{n'a} yā chi snúūⁿ yaācū.

⁵ Ne^{n'e} chi nducyaaca ndís'tiī cuuvi caaⁿmáⁿ ní taná^{n'a} davaacu chi n'dááⁿ naati n'daacā ca chi caaⁿmáⁿ ní nduudu ye^{n'e} Ndyuūs na veedi ní n'giindiveeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi nga^{n'a} yā taná^{n'a} davaacu chi n'dááⁿ chi nguéeⁿ deenu yú, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ ca'cueeⁿ yā s'uuúⁿ. Dámaāⁿ n'giindiveeⁿ yú nduuti chi táámá yā caaⁿmáⁿ yā de'é ne^{n'e} caaⁿmaⁿ nduudu miiⁿ. ⁶ Ndís'tiī hermanos ye^{n'e}, ndúúti chi 'úú ndaá ní caaⁿmáⁿ ndúúcu táámá davaacu chi n'dááⁿ chi nguéeⁿ n'giindiveeⁿ ní, ¿táácā cuuvi cunneé ndís'tiī? Naati nduuti chi caaⁿmáⁿ na veedi tuu'mi ní cuuvi

caaⁿmáⁿ ye^{n'e} cosas chi cuchii, o ye^{n'e} nduudu cuaacu chí n'dai chí ye^{n'e} Ndyuūs. Tuu'mi ní cuuvi 'cuεεtinée ní tan'dúúca chi nga^{n'a} nduudu ye^{n'e} Ndyuūs, ní ca'cueeⁿ ndís'tiī.

⁷ Taachí 'iiⁿyāⁿ itii'ví yā 'áámá flauta, o tuu'ví yā 'áámá guitarra, ní nguéeⁿ n'daaⁿ tono chi itii'ví yā, o tuu'ví yā tuu'mi ní ¿táácā cuuvi deenú taná^{n'a} 'iiⁿyāⁿ de'ε música chi itii'ví yā o tuu'ví yā? ⁸ Nduuti chi 'áámá soldado itii'ví yā trompeta ye^{n'e} música ye^{n'e} caanda, ní nguεε n'daáⁿ tono chi itii'ví yā, ¿táácā cuuvi deenú taná^{n'a} soldados ní cuundiyaáⁿ yā chí 'āā ndaá caanda? ⁹ 'Tiicá ntúūⁿ. Nduuti chi ndís'tiī ní caaⁿmaⁿ ní ndúúcu nduudu chi nguéeⁿ deenu taná^{n'a} yā ¿táácā tuumicadiinúúⁿ yā chí nga^{n'a} ní? Ndís'tiī ní diíⁿ ní tan'dúúca chí nga^{n'a} ní na 'yúúné. ¹⁰ Néené n'dee 'nááⁿ davaacu véé iⁿyeedí 'cūū. Ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi caaⁿmáⁿ yā maaⁿ na nduudu ye^{n'e} yā nducué^{n'e} chí ne^{n'e} yā ní taná^{n'a} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'caandiveeⁿ yā nduudu ye^{n'e} yā. ¹¹ Nduuti chí 'úú nguεε n'giindiveeⁿ nduudu ye^{n'e} taná^{n'a} 'iiⁿyāⁿ tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canée yā tan'dúúca 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí canúúⁿ yúúní. 'Tíica ntúūⁿ, 'úú ní canée tan'dúúca 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí canúúⁿ yúúní ti nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā nduudu ye^{n'e}. ¹² Ndís'tiī chí ne^{n'e} ní diíⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ ch'εεte ye^{n'e} Ndyuūs, ngiicá ní Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs chí téé yā ntiiⁿnyuⁿ ndís'tiī, ntiiⁿnyuⁿ chí cuuvi ca'cueeⁿ ní nduudu ye^{n'e} Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi déenu ca yā ye^{n'e} Ndyuūs.

¹³ 'Iiⁿyāⁿ míⁿ chí caaⁿmaⁿ yā táámá davaacu chí n'dááⁿ canée chí ngiicá yā Ndyuūs de'ε chí ne^{n'e} caaⁿmaⁿ nduudu chí ca^{n'a} yā. Ní cuuvi caaⁿmáⁿ yā taná^{n'a} yā nduudú miiⁿ. ¹⁴ Nduuti chí 'úú caaⁿmáⁿ ngua'á ndúúcu táámá davaacu chí n'dááⁿ ní nguéeⁿ deenú chíⁿ chí caaⁿmáⁿ tuu'mi ní dámaāⁿ espíritu ye^{n'e} caāⁿmaⁿ. Ní 'úú ní nguéeⁿ tuumicadiinúúⁿ dé'ε vεε chí caaⁿmáⁿ. ¹⁵ ¿De'ε diíⁿ tuu'mi? Caaⁿmaⁿ ngua'á ndúúcu

nduudu na veedi ní espíritu ye^{n'}é ní túúmícadíinúⁿ chíⁿ chí dííⁿ. Ní caatá ndúúcū nduudu na veedi ní espíritu ye^{n'}é ní túúmícadíinúⁿ chíⁿ chí caatá dendu'ū. ¹⁶ Ndúúti chí ndís'tiī caa^{n'}maⁿngua'á nī ndúúcū táámá davaacu chí n̄'dááⁿ ní nga^{n'}á nī 'tíicā: N'dií Ndyuūs, gracias, ní dííⁿ nī ndúúcū espíritu ye^{n'}é nī, tuu'mi ní ¿táácā cuuvi caa^{n'}maⁿ taná^{n'}a yā chí 'tíicā chíⁿ chí nga^{n'}a nī? ¹⁷ 'Áará chí n'daacā nga^{n'}a nī, nguéé cunnee nī 'ii^{n'}yāⁿ chí ca^{n'}á yā yaācū. ¹⁸ 'Úú Pablo nca'á gracias Ndyuūs ye^{n'}e yú chí nga^{n'}á cá n'deee 'nááⁿ davaacu chí n̄'dááⁿ ndúúcū espíritu ye^{n'}é nguéé ti ndís'tiī. ¹⁹ Taachí nga^{n'}á na yaācū n'daacā ca chí caa^{n'}maⁿ nyu^{n'}u nduudu na veedi chí 'úú cadíinúⁿ ní 'iicu ca'cueéⁿ taná^{n'}a yā, ti 'úú nga^{n'}á ta ndiichi mil nduudu táámá naaⁿ davaacu chí n̄'dááⁿ chí nguéé itúúmícadíinuuⁿ taná^{n'}a yā.

²⁰ Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, nguéé nadacadíinuuⁿ nī tan'dúúcā dá'caiyāā, o tan'dúúcā 'áámá da'cuá'āa chí nguéé inadacadíinuuⁿ yā ye^{n'}e nuu^{n'}ndi ye^{n'}e yā 'tíicā nī. Maaⁿ ní nducue^{n'}é chí dííⁿ nī ní nadacadíinuuⁿ nī ye^{n'}e tan'dúúcā sa^{n'}ā n'geete nadacadíinuuⁿ sa. ²¹ Canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíicā: 'Úú chí 'iivú Ndyuūs nga^{n'}á chuū. 'Úú dicho'ó 'ii^{n'}yāⁿ chí canúúⁿ yúúni chí nga^{n'}á yā nduudu cuaacu ye^{n'}é ndúúcū táámá naaⁿ davaacu. Ndaa yā nanááⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ nguéé ne^{n'}é yā 'caandiveéⁿ yā nduudu ye^{n'}é. 'Tíicā nga^{n'}a Ndyuūs. ²² Cáávā chíⁿ ní Ndyuūs ca'á yā poder 'ii^{n'}yāⁿ chí caa^{n'}máⁿ yā n'deee 'naaⁿ davaacu chí 'ii^{n'}yāⁿ nguéé tuumicadíinuuⁿ yā. Ní chíⁿ chí n'gi^{n'}i Ndyuūs ní 'aama seña chí poder ye^{n'}e yā cááva 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Nguéé caavā s'uuúⁿ chí i'téenu yú. 'Ii^{n'}yāⁿ chí ca'cueéⁿ yā nduudu ye^{n'}é Ndyuūs ní nga^{n'}a yā cáávā s'uuúⁿ chí i'teenu yú nguéé ti cáávā 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Dendyuūs ye^{n'}e yú. ²³ Ndúúti chí 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs, o 'ii^{n'}yāⁿ chí canúúⁿ yúúni,

ndaa yā na yáacū ní nduuvidaamá yā ndúúcu yú ní nducyaaca yú nga^{n'}a yú davaacu chí n̄'dááⁿ. ¿'Áá nguéé caa^{n'}máⁿ yā chí s'uuúⁿ ní loco yú? ²⁴ Ndúúti chí nducyaaca nī ca'cueeⁿ nī nduudu ye^{n'}é Ndyuūs na veedi ní ndaa 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ chēeti yaācū, 'ii^{n'}yāⁿ chí nguéé i'téenu yā 'iivú Ndyuūs o nguéé déenu yā 'iivú Ndyuūs ye^{n'}e yú, tuu'mi ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ cuuvi dííⁿ yā sentir nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā. Ní nadacadiinúⁿ yā ye^{n'}e nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā na staava ye^{n'}é yā. ²⁵ 'Ii^{n'}yāⁿ miiⁿ ní cuuvi deenú yā de'ē chí maáⁿ yā nadacadiinúⁿ yā na staava ye^{n'}e yā chí nguéé cuuvi n'diichí yā. Ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ cundiitín'díí yā ní cu'téenu yā Ndyuūs. Ní nga^{n'}á yā 'tíicā: Cuaacu ní'nyúⁿ Ndyuūs caneé yā ndúúcū ndís'tiī.

Diiⁿ n'daacá nī tanducué^{n'}e ndúúcū orden

²⁶ Ndís'tiī ní 'tíicā dííⁿ nī taachi nduuvídaámá nī. Na^{n'}a ndís'tiī ní candéé nī 'aama canción. Ní na^{n'}a nī ch'ee^{n'}nee listo nī chí ca'cueéⁿ nī taná^{n'}a yā. Na^{n'}á nī ní ch'ee^{n'}nee listo nī chí caa^{n'}máⁿ nī 'áámá nduudu cuaacu ye^{n'}é Ndyuūs. Na^{n'}á nī ní caa^{n'}máⁿ nī táámá naaⁿ davaacu chí n̄'dááⁿ naati n'nuúⁿ nī vmnaaⁿ vmnaaⁿ 'áámá hermano chí cuuvi caa^{n'}máⁿ de'ē chí ne^{n'}e caa^{n'}maⁿ nduudu s'eeⁿ chí n̄'dááⁿ. 'Tíicā cuuvi, ní cu'téenu cá nī ye^{n'}e 'iivú Ndyuūs. ²⁷ Damaāⁿ 'uuví o 'iinú nī 'aama 'aamá nī caa^{n'}máⁿ nī ndúúcū naaⁿ davaacu, nduudú chí n̄'dááⁿ, naatí táámá nī ch'ee^{n'}nee listo chí caa^{n'}máⁿ nī de'ē ne^{n'}é caa^{n'}māⁿ nduudu s'eeⁿ chí n̄'dááⁿ. ²⁸ Nduuti chí nguéé véé 'áámá yā nguaaⁿ ndís'tiī chí cuuvi caa^{n'}maⁿ de'ē ne^{n'}e caa^{n'}māⁿ nduudu s'eeⁿ chí n̄'dááⁿ tuu'mi 'ii^{n'}yāⁿ nguéé cuuvi caa^{n'}máⁿ yā ndúúcū davaacu chí n̄'dááⁿ naachi nduuvídaámá nī. Naati 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ cuuvi ndeé yā cúūnū cúūnū ndúúcū Dendyuūs ndúúcū davaacu chí n̄'dááⁿ. ²⁹ Taachí nduuvídaámá nī, 'uuví nī o 'iinu nī candéé nī nduudu cuaacu ye^{n'}é Ndyuūs ní ca'aama ca'aama nī caa^{n'}máⁿ nī nduudu na veedi ní tana^{n'}á yā nadacadíinuuⁿ yā ye^{n'}e

nduudu chí ngaⁿa nī. ³⁰ Ní nduuti Ndyuūs ní n'giⁿi yā 'áámá ndís'tiī chí véε nī 'áámá nduudu yeⁿ'é yā chí caaⁿ'máⁿ nī, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí candéε yā nduudu miiⁿ canéé chí téε yā lugar chí caaⁿ'máⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. ³¹ 'Tíicā nducyaaca nī cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ca'áámá ca'áámá nī. Tanáⁿ'a nī n'giindiveéⁿ nī. Ní 'tíicā ní cuuvi déenu cá nī yeⁿ'é Ndyuūs ní cu'téenu cá nī yeⁿ'é yā. ³² 'Iiⁿyāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs deenu yā de'ε tiempo chí caaⁿ'máⁿ yā. ³³ Ndyuūs neⁿ'é yā chí véé orden chεeti yáacū yeⁿ'é yā ní véé vaadī 'diiⁿ. 'Tíicā ní ch'eeⁿnéé 'diiⁿ nī dendu'ū na staava yeⁿ'é nī. 'Tíicā cānee tanducuéⁿ'ē yaacū yeⁿ'é Ndyuūs. ³⁴ Taachi nduuvíidáámá nī n'daataá nguéeⁿ cuuvi candéε tá nduudu yeⁿ'e Dendyuūs, naati 'diiⁿ 'diiⁿ nūuⁿ 'cuεtinéé cheendí tá. 'Tíicā canéé nguūⁿ na ley yeⁿ'é Ndyuūs. ³⁵ Nduuti chí 'áámá n'daataá nguéeⁿ tuumicadínuuⁿ tá yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a yā chεeti yaacū, tuu'mi taachi ndaa tá ná vaacu tá cuuvi nítinguuneeⁿ ta isaⁿ'ā yeⁿ'e tá. Nduuti chí 'ááama n'daataá candéε tá nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chεeti yaacū, tuu'mi 'cuináⁿ tá.

³⁶ ¿'Áá nguéeⁿ neⁿ'é nī 'caandiveéⁿ nī chí dinguúⁿ yeⁿ'e nī? ¿Dé'ε ra tuu'mi? ¿'Áá yeⁿ'e ndís'tiī nduudu yeⁿ'e Ndyuūs o ndaā dāmááⁿ nanááⁿ ndís'tiī nduudu miiⁿ? ³⁷ Nduuti chí 'áámá saⁿ'ā nguaaⁿ ndís'tiī nada-cadínuuⁿ sa chí cuaacu chí ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē sa chiiⁿ chí caaⁿ'maⁿ sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs, ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'cueéⁿ yā saⁿ'a miiⁿ, tuu'mi ní cuuvi deenu sa chíⁿ chí idinguúⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú. ³⁸ Nduuti chí saⁿ'ā miiⁿ nguéeⁿ 'caandiveeⁿ sa nduudu yeⁿ'é, tuu'mi ní ndís'tiī nguéeⁿ 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'ē sa.

³⁹ 'Tíicā diiⁿ nī, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Caaⁿ'máⁿ nī nduudu cuaacu ní ca'á nī lugar chí 'iiⁿyāⁿ caaⁿ'máⁿ yā táámá davaacu chí n'dááⁿ. ⁴⁰ Diiⁿ

n'daacá nī tanducuéⁿ'ē ndúúcū or-den.

15

Jesucristo 'āā nnduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, maaⁿ ní chuū ngaⁿ'a cuaacū ngii ndís'tiī nduudu yeⁿ'e evangelio chí ndúúdú ngai yeⁿ'ē Jesucristo. Chíⁿ 'āā ngaⁿ'á, ní ngi'cueéⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveéⁿ nī ní s'téenu nī. Ní 'aama canee n'daacá nī ná nduudu 'cūū. ² Cáávā nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs ndís'tiī ní nnguáⁿ'ai nī yeⁿ'é nuuⁿndi yeⁿ'é nī nduuti chí 'áámá cānee na staava yeⁿ'é nī chíⁿ chí ca'cueéⁿ ndís'tiī. Nduuti chí ndís'tiī nguéeⁿ i'teenú nī nguéeⁿ dichíⁿ'vē nduudu miiⁿ cáávā ndís'tiī.

³ Vmnaáⁿ vmnaaⁿ ní chí'cueéⁿ ndís'tiī chεε chí más ca importante tan'dúúcā chí Cristo chí'cueéⁿ yā 'úú. Chuū chiiⁿ chí Cristo ní ch'iⁿ yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'ē yú tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs. ⁴ 'Iiⁿyāⁿ ní ch'iichi yā Cristo ní cho'ōo ndii 'íínú nguuvi ní Dendyuūs nadin'duuchí yā Cristo yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs. ⁵ Cuayiivi chí Cristo nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā saⁿ'ā Pedro n'diichi sá Cristo. Cuayiivi chí cho'ōo chuū ní ndichuuvi apóstoles n'diichí yā Cristo. ⁶ Cuayiivi miiⁿ ní 'áámá tiempo nūuⁿ nyuⁿ'u ciento hermanos nduuvíidamá yā ní n'diichí yā Cristo chí 'āā nduuchi yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. N'deeé cá yā yeⁿ'e nyuⁿ'u ciento hermanos sндуuchí yā ndíí maaⁿ, naati duu'ví yā n'díi yā. ⁷ Cuayiivi miiⁿ ní Jacobo, apóstol chí ndεε nduudu yeⁿ'é Dendyuūs n'diichi ntúuⁿ yā Cristo. Ní cuayiivi ní nducyaaca apóstoles n'diichí yā Cristo.

⁸ Cho'ōo 'yááⁿ n'dai nguuvi ní 'úú, Pablo, n'diichi ntuúⁿ Cristo, 'áará chí 'úú nguéeⁿ intiinaáⁿ Cristo taachi cánéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁹ 'Úú, Pablo, nacadiinúúⁿ chí 'úú nguéeⁿ n'daacā 'úú, tan'dúúcā yeⁿ'e tanáⁿ'ā

apóstoles chi candεé yā nduudu yeⁿé Ndyuūs. 'Úú nguéeé canée chi cuuvi apóstol ti vmnááⁿ vmaaaⁿ can'daá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿé Dendyuūs, ti neⁿé chi 'iiⁿntyéⁿē ca'á yā orden chi 'caaⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi naⁿ'á yā yaacū yeⁿé Ndyuūs. ¹⁰ Maaⁿ ní 'úú 'aama apóstol 'úú ti Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú. Caati Ndyuūs diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú maaⁿ ní 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā. Ní chíiⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā nduucú dichíiⁿvē. Nguéeé dámaāⁿ 'úú chi diíⁿ ca ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā ti Ndyuūs. Ndyuūs chi diíⁿ yā n'daacā n'dai nduucú ní canée yā nduucú ní nginne yā 'úú. ¹¹ Nguéeé de'ē vεε ndii nduuti chi 'úú o náⁿ'a yā chi candεε nduudu yeⁿé Ndyuūs, tí nús'ūū ngaⁿ'a 'nū nduudu miiⁿ. Ní ndís'tiī ní i'téenu nī nduudu miiⁿ.

'Iiⁿyāⁿ caⁿ'á yā nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā

¹² Ndís'tiī ní i'téenu nī chí ngaⁿ'a 'nū chi Cristo nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¿Táácā cuuvi chí ngaⁿ'á nī chi nguéeé nnduuchi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā? ¹³ Nduuti chi nguéeé nnduuchi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā Cristo ntúūⁿ ní nguéeé 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuerpo yeⁿe Cristo canee na yáinyāⁿ ndíi maaⁿ. ¹⁴ Ndúúti chi Cristo nguéeé 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā tuu'mi ní nduudu chí ngaⁿ'á 'nū nguéeé dichíiⁿvē. 'Tiicá ntúūⁿ nguéeé dichíiⁿvē chíiⁿ chí i'téenu 'nū yeⁿe Cristo. ¹⁵ 'Tiicá ntuūⁿ chíiⁿ chí ngaⁿ'á 'nū chí nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs, tuu'mi ní nduudu yaadi nduuti chí nguéeé 'tíicā. Naati ngaⁿ'a cuaacú 'nū chí Ndyuūs diíⁿ yā chí 'āā nduuchi Cristo yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Nduuti chí nguéeé nnduuchi tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā 'tiicá ntuūⁿ nguéeé 'āā nduuchi Ndyuūs Cristo yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿ'ā. ¹⁶ Ndúúti chí tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ nguéeé nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'tiica ntúūⁿ, Cristo nguéeé 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¹⁷ Nduuti chí Cristo nguéeé 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā nguéeé dichíiⁿvē chí

i'téenu yú Ndyuūs. Ní s'uuúⁿ canee yú condenado ndúúⁿcū nuūⁿndi yeⁿe yú. ¹⁸ Nduuti chí 'tíicā, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí 'āā i'téenu yā Cristo, ní maaⁿ ní 'āā n'diī yā, 'āā chindái yā ndúúⁿcū nuuⁿndi yeⁿé yā. ¹⁹ Nduuti chí nguéeé nduuchi Cristo yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā tuu'mi ní s'uuúⁿ chí i'teenu yú Cristo, núúⁿmáⁿ neⁿe chí snée yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū neené ndaachi yíinu yú nguéeé ti tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ.

²⁰ Naati cuaacu chí Cristo miiⁿ 'āā nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Cristo miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ vmnááⁿ vmaaaⁿ chí nduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā yeⁿe nducyaáca 'iiⁿyāⁿ chí n'díi. ²¹ Ti cáávā nuuⁿndi yeⁿe 'áámá saⁿ'a Adán, canée chí nducyaaca yú 'cuūvi yú. Ní cáávā chí diíⁿ 'aama saⁿ'ā Cristo míiⁿ, canée chí nduuchi yú yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. ²² S'uuúⁿ ní yeⁿe Adán chí diíⁿ nuuⁿndi sa. S'uuúⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ nuuⁿndi s'uuúⁿ. Taachí 'iiⁿyāⁿ diíⁿ nuuⁿndi yā tuu'mi canee chí 'cuūvi yā. S'uuúⁿ ní yeⁿe Cristo s'uuúⁿ ní 'cuεeti nduuchi yú. ²³ Ti 'áámá 'áámá 'iiⁿyāⁿ caⁿ'á yā nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā tan'dúúⁿcā chí itunééⁿ 'iiⁿyāⁿ. Cristo 'āā nduuchi yā vmnááⁿ vmaaaⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní cuayiivi taachi ndaá Cristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taama vmnéⁿ'ēe, tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí n'díi chí yeⁿe Cristo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'á yā nnduuchi yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. ²⁴ Tuu'mi ní ndaā nguuvi chí 'cuiīnū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuayiivi taachi chó'ōo tanducuéⁿ'ē chí Dendyuūs Chiida yú neⁿé yā chí chó'ōo. Ní Cristo caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndíi tiiⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū poder yeⁿe. Tuu'mi ní Cristo nca'á yā Chiidá yā tanducuéⁿ'ē chí yeⁿe chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. ²⁵ Ti maaⁿ ní Cristo miiⁿ canée yā tan'dúúⁿcā 'áámá Rey. Ní taachi chí cuchée yā yeⁿe tanducuéⁿ'ē enemigo yeⁿe yā, tuu'mi ní enemigos yeⁿé yā canée yā tan'dúúⁿcā chí canée yā mááⁿ ca'a Cristo; ²⁶ tuu'mi ní chí 'cuiīnu enemigo yeⁿe Cristo chí vaadi n'gii. Ní Cristo chicheε yā yeⁿe. ²⁷ Dendyuūs 'āā ca'a yā

nducuéⁿē dendu'u na ta'ā Cristo ní Cristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿē. Ní nducuéⁿē canee tan'dúú^cā chí canee maaⁿ ca'a Cristo. Cristo miiⁿ nguéé ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e Chiidá yā naati Chiidá yā 'āa ca'a yā Cristo tanducuéⁿē. ²⁸ Taachí Cristo chéé yā yeⁿ'e tanducuéⁿē, tuu'mi ní Cristo, chí daiya Dendyuūs, ca'a yā nducuéⁿē na ca'a Dendyuūs chí Chiidá yā. Ní Cristo miiⁿ maáⁿ yā canee yā maaⁿ poder yeⁿ'e Chiidá yā.

²⁹ ¿De'ε rá tuu'mi? Nduuti chí nguéé nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, ¿de'ε cúúví chí diíⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí ndéédínuūⁿniⁿ yā cáávā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'dií? ¿De'ε cáávā idiíⁿ yā 'tíicā? Nduuti chí nguéé i'téenu yā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dií caⁿ'á yā nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā.

³⁰ 'Tiicá dendu'ū. ¿De'ε cúúví chí 'úú cuneé ndúú^cū cáándá chí 'iiⁿ'yāⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú ndii hora miiⁿ? ³¹ Cuáácú chí nguuvi nguuvi 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú cucáávā chí i'teenú Cristo. Cuáácú chí yeenú, tí cáávā Señor Jesucristo chí Señor yeⁿ'e yú ndís'tií i'téenu ní Jesucristo tí 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo nanááⁿ ndis'tií. ³² ¿De'ε chí cuuvi yeⁿ'é chí cuchéé yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ yáāⁿ Efeso chí diíⁿ yā nduucú tan'dúú^cā 'iiti taaⁿ nduuti chí nguéé nduuchi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā? Tuu'mi ní ngaⁿ'a yú 'tiicā: Che'e yú vaa, cu'u yú vaa, tí cavyaaⁿ ní 'cuūví yú.

³³ Nguéé diíⁿ ní chí 'iiⁿ'yāⁿ canche'éi yā ndís'tií. Nduuti chí caⁿ'á ní ndúú^cū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daacā idiíⁿ yā tuu'mi ndís'tií cuuví diíⁿ ní tan'dúú^cā chí idiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Nguéé n'daacā chí diíⁿ ní 'tíica. ³⁴ Nadacadíínuūⁿ ní chεε chí diíⁿ ní. Ní diíⁿ ní cosa chí n'daacā. Ní nguéé dinuuⁿndí ní. Tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé deenú yā yeⁿ'e Dendyuūs. Chuū ní ngaⁿ'á yeⁿ'e ndís'tií ní cuuví 'cuináaⁿ ní.

Yeⁿ'e tan'dúú^cā chí 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'á yā nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā

³⁵ Nduu'ví 'iiⁿ'yāⁿ ní cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chuu. ¿Táácā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā tináⁿ'ā chí nduuchi yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā? Ní vεε cuerpo ngai yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, ¿táácā canee? ³⁶ Ndís'tií chí ngaⁿ'a ní 'túú^cā nguéé nadacadíínuūⁿ ní yeⁿ'e chí ngaⁿ'a ní. Ndís'tií chí ngiinu ní ndaata deenú ní chí ndaata miiⁿ canee chí n'dii vmnááⁿ vmnaaⁿ chí dichíⁿvē ní ndεε n'gui'i yeⁿ'ē. ³⁷ Ndaata miiⁿ chí ndís'tií ngiinu ní. ¿'Áá nguéé tan'dúú^cā 'áámá planta chí cuchii, nduuti chí trigo, o nduuti chí niⁿ'nuⁿ, o de'ε vεε ndaata chí véé? ³⁸ Dendyuūs diíⁿ yā chí 'cuiita ca'áámá ca'áámá ndaata miiⁿ tan'dúú^cā chí neⁿ'e yā, ní 'āā vi'i cá ca'áámá ca'áámá yaata naaⁿ yeⁿ'e ndaata miiⁿ. ³⁹ 'Tíicá ntúūⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguεε dáámá cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. 'Áā vi'í caā cuerpo yeⁿ'e 'iiti, 'āā vi'í caā cuerpo yeⁿ'e 'yáádá, ní 'āā vi'í caā cuerpo yeⁿ'e 'yáacā. ⁴⁰ Véé cuerpo yeⁿ'e cosa s'eeⁿ chí véé nanguuvi. Ní véé cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí canee na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cuerpo yeⁿ'e cosa chí véé nanguuvi ní dεεvε. Ní 'aa vi'í caā cuerpo chí ndεεvε yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁴¹ 'Tiicá ntúūⁿ 'yáⁿ'ā, ní 'iīyū, ní 'iīnyúⁿ, ní nducyaaca ní dεεvεε cá ní 'āā vi'í caā. Nguaaⁿ 'iīnyuⁿ s'eeⁿ chí dεεvεé, nguεε dáámá tí 'āā vi'í caā. ⁴² 'Tiicá ntúūⁿ cuerpo yeⁿ'e yú, chí 'iī yú ní choō cuerpo yeⁿ'e yú, naati taachi nduuchi yú yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'āā ntéé nuuⁿndí yú. ⁴³ Maaⁿ ní idinuuⁿndi yú ní 'cuináaⁿ yú cáávā cuerpo yeⁿ'e yú. Naati taachi nduuchi yú yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿ'e yú ní dεεvε, ní n'daacā canee. ⁴⁴ Maaⁿ ní cuerpo yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'cuūvi yú. Ní taachi nduuchi yú yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní cuerpo yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e espíritu. Nduuti chí véé cuerpo yeⁿ'e yú chí yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní véé cuerpo yeⁿ'e yú chí yeⁿ'e espíritu.

⁴⁵ Canee nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs 'tíicā: Dendyuūs din'dái yā cuerpo yeⁿ'e saⁿ'ā Adán chí sáⁿ'ā chí cunduuchi

sá vmnááⁿ vmnaaⁿ. Naati táamá Adán chí cuayiivi ní nguuvi yā Jesucristo. Ní Jesucristo miiⁿ ní yeⁿ'ē vida chi espíritu chi canduuchi. Ní Jesucristo ca'á yā vida 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū chi vida chi yeⁿ'e espíritu. ⁴⁶ Nadacadíínuuⁿ nī yeⁿ'e chuū. Vmnááⁿ vmnaaⁿ véé cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e s'uuúⁿ, ní cuayiivi véé cuerpo chi yeⁿ'ē espíritu. ⁴⁷ Dendyuūs din'dái yā Adán chi saⁿ'a vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e yaⁿ'á 'cūū. Naati saⁿ'ā cuayiivi miiⁿ chíicā sa ná va'ai chεeti nguuvi ní saⁿ'ā miiⁿ chí Jesucristo. ⁴⁸ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Cristo cuuvi canéé ndúúcū cuerpo tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e Jesucristo chí yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi. ⁴⁹ Maaⁿ ní cuerpo yeⁿ'e yú tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Cuayiivi ní ndaāca yú 'áámá cuerpo yeⁿ'ē yú tan'dúúcā chí véé na va'ai chεeti nguuvi.

⁵⁰ Maaⁿ ní chuū ngaⁿ'á ngī ndís'tīi hermanos yeⁿ'é: Ndúúcū cuerpo yeⁿ'ē yú ndúúcū yuūtε yeⁿ'ē ndúúcū yuūⁿ yeⁿ'ē nguéé cuuvi ndaa yú na va'ai chεeti nguuvi. Ndíi nguéé véé 'áámá cuaaⁿ dendú'ū chí nchoo ndúúcū chí nguéé nngoō. ⁵¹ Cuin'diichí nī. 'Úú ní ngaⁿ'á n'gī'í ndís'tīi yeⁿ'ē 'áámá cosa chí 'iiⁿ'yāⁿ nguεε deenu yā. Nguéé nducyaaca yú 'cuūvi yú. Naati Ndyuūs téé yā nducyaaca s'uuúⁿ 'áámá cuerpo chí ngai tan'dúúcā cuerpo yeⁿ'é yā chí yeⁿ'ē espíritu. ⁵² Ní 'áámá tiempo 'lín 'lín nūuⁿ tan'dúúcā chí 'áámá ingaaⁿ 'áámá in'gaadi nduutinaaⁿ yú, mááⁿ n'chεeté nūuⁿ, ní n'daaⁿ cuerpo yeⁿ'ē yú, taachi 'cuεεcú trompeta chí ndii na 'cuiinu. Ní taachi 'cuεεcu trompeta miiⁿ, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo chí maaⁿ ní 'āā tináⁿ'ā ní nducuéⁿ yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā ndúúcū cuerpo ngai yeⁿ'é yā chí 'āā ntéé choo. Ní 'tiicá ntúūⁿ. S'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo ní canduuchi yú, ní n'daaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú. ⁵³ Cuerpo yeⁿ'e yú chí ngoō. Ní Ndyuūs canéé

chí n'daaⁿ yā cuerpo yeⁿ'ē yú ní téé yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chí nguéé nchoo. Cuerpo yeⁿ'ē yú chí n'gī, Ndyuūs canéé chí téé yā s'uuúⁿ táámá cuerpo chí 'āā ntéé ndaa nguuvi chí 'cuūvi. ⁵⁴ Taachí cuerpo yeⁿ'ē yú chí n'gī ní ngoo, 'āā n'daaⁿ cuerpo yeⁿ'e chí nguéé cuuvi n'gī ndíi nguéé cuuvi chōō. Tuu'mi cuuvi cuaacu chí canéé nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā: Vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ miiⁿ ní chichεé yeⁿ'ē vaadi n'gii miiⁿ ti 'āā ntéé ch'iī 'iiⁿ'yāⁿ. ⁵⁵ Vaadi n'gii ni 'āā chó'ōo. ¿Táácā cuuvi cuchéé vaadi n'gii yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé cuuvi 'cuūvi yā? ¿Táácā cuuvi diiⁿ vaadi n'gii miiⁿ tan'dúúcā chí 'áámá 'iiti chí nga'a tī 'iiⁿ'yāⁿ ní n'gii yā? Nguéé cuuvi. ⁵⁶ Nuunⁿdi miiⁿ chí diiⁿ yú, chíiⁿ chí tee lugar vaadi n'gii, ní n'gī yú. Ní vaadi n'gii miiⁿ diiⁿ tan'dúúcā chí nga'a tī 'iiⁿ'yāⁿ ní n'gī yā. Ley miiⁿ chíiⁿ chí diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ deenu yā chí véé nuunⁿdi yeⁿ'e yā. ⁵⁷ Nca'a yú gracias Ndyuūs, ti nginneé yā s'uuúⁿ chí ichεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'e chí yeⁿ'ē yááⁿ'n'guinūuⁿ cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. ⁵⁸ Cáávā chuū ndís'tīi hermanos yeⁿ'é chí neⁿ'e taaví, 'cuεetinéⁿ n'daaca nī ndúúcū chíiⁿ chí i'téenu nī. Ní nguéé n'daaⁿ chíiⁿ chí i'téenu nī. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diiⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Ní deenú nī chí ntiiⁿ'nyuⁿ miiⁿ ní véé chíi'vε.

16

Yeⁿ'e ofrenda caavā hermanos

¹ Maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'máⁿ ndís'tīi yeⁿ'e ofrenda yeⁿ'é nī chí ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo cáávā 'iiⁿ'yāⁿ ndaachí snée yā ní nguéé dendu'ū yeⁿ'ē. Diíⁿ nī tan'dúúcā chí 'úú ngaⁿ'á ngī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā yáacū s'eeⁿ na yáⁿ'āa Galacia. ² 'Tíicā diíⁿ nī. Nguuvi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é ndεētε chí domingo miiⁿ, ca'áámá ca'áámá ndís'tīi ní cuⁿ'néⁿ nī 'āā vi'í caā parte yeⁿ'é nī chí tunéⁿ Ndyuūs chí yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí Ndyuūs tee yā ndís'tīi. Ní ndís'tīi ca'a nī ofrenda yeⁿ'é nī na ta'a 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a

ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū. Ní taachi 'úú ndaá ngu^éé canéé chi ca'a nī ofrenda yeⁿe nī. ³ Ní taachi ndaá, 'úú dichó'ó 'iiⁿyāⁿ chi ndis'tiī ne'én nī chi candéε yā ofrenda yeⁿé nī ndíí yāāⁿ Jerusalén. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ candéε yā carta yeⁿé ndúú^cū ofrenda yeⁿe nī. ⁴ Nduuti chi 'úú canéé chi caⁿ'á yāāⁿ Jerusalén tuu'mi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā nduucú.

Pablo caⁿ'a yā chi caⁿ'á yā yāāⁿ s'eeⁿ

⁵ Caneé chi cho'ó na yáⁿ'āa Macedonia. Ní taachi cho'ó na yáⁿ'āa miiⁿ cuayiivi ní ndaá na yāāⁿ Corinto ní cuneé ndúú^cū ndís'tiī. ⁶ Neⁿ'é chi cūnēe ndúú^cū ndis'tiī tiempo chi 'iichεε. Ní cuayiivi ní ndís'tiī cuuvi caⁿ'á nī nduucú 'téé nūⁿ naachi 'úú naⁿ'á cuaaⁿ cyúúⁿí. ⁷ Ngu^éé neⁿ'é n'diichí ndís'tiī taachi cho'ó yāāⁿ vaacú nī, naati canéé ngiinú chi ndaá n'diichí ndís'tiī 'áámá tiempo nduuti chi Ndyuūs téε yā lugar 'úú. ⁸ Naati cuneé na yāāⁿ Efeso ndii tiempo yeⁿe 'viicu yeⁿe Pentecostés. ⁹ Miiⁿ ní véé n'deeé ca ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ. Ní yāāⁿ Efeso miiⁿ tan'dúú^cā 'áámá cheendi va'āi chi ch'εεε n'dai ní ndεεvéé n'dai caavā 'úú, ti véé cá ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ. Miiⁿ ntúūⁿ neene véε 'iiⁿyāⁿ chi induuvi táaⁿ yā yeⁿé.

¹⁰ Nduúti chi ndaa saⁿ'ā Timoteo nanááⁿ ndís'tiī, canéé chi diíⁿ nī recibir saⁿ'ā miiⁿ tan'dúú^cā 'áámá saⁿ'ā chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿé Ndyuūs, ti saⁿ'ā miiⁿ ní idiíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs tan'dúú^cā 'úú. ¹¹ Mar 'áámá ndís'tiī ngu^éé diíⁿ nī ndúú^cū Timoteo tan'dúú^cā chi saⁿ'ā chi nguεε n'daacā, ní ngu^éé deenu sa. Cuaviivi taachi dicho'ó nī Timoteo miiⁿ cuaaⁿ cyúúⁿí, dicho'ó nī saⁿ'ā miiⁿ ndúú^cū n'dai. Caneé ngiinú chi ndaa sa ndúú^cū tanáⁿ'ā hermanos nanááⁿ 'úú.

¹² 'Úú neⁿ'é chi hermano Apolos ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī taachi ndaa tanáⁿ'ā hermanos. Apolos miiⁿ ngu^éé neⁿ'e sa ndaa sa maaⁿ, naatí ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī taachi véé yaaⁿ sa.

Pablo diíⁿ yā saludar hermanos

¹³ 'Cuεéε n'daacá nī ndúú^cū cuidado. Ní 'cuεetinéé n'daacá

nī ndúú^cū chi i'téenu nī chi yeⁿe Ndyuūs. Ní tan'dúú^cā saⁿ'ā n'gεεε diíⁿ yā ní 'tíicā diíⁿ nī. Ní cunéé diitú nī. ¹⁴ Tanducuéⁿ'ē chi diíⁿ nī, ní diíⁿ nī ti neⁿ'e nī Ndyuūs.

¹⁵ Ndís'tiī ní deenú nī chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'āi saⁿ'a Estéfanos s'téenu yā Jesucristo vmnááⁿ vmaaaⁿ taachi snee yā na yáⁿ'āa Acaya. 'Úú yaa'ví ndís'tiī chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi nginnee nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. ¹⁶ 'Úú ngiicá ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, chi 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e chi ngaⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e va'ai Estéfanos ní cunneé nī 'áámá 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Dendyuūs. ¹⁷ Yeenú chi ndaa hermano Estéfanos ndúú^cū hermano Fortunato ndúú^cū hermano Acaico. N'daacā chi canéé yā ndúú^cū nī na lugar yeⁿ'é. ¹⁸ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nduū^ví n'dai yā na espíritu yeⁿ'é ní caⁿ'á yā nduū^ví n'dai yā na espíritu yeⁿ'e nī dendú[']ū. Canéé chi diíⁿ nī aceptar tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā tan'dúú^cā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

¹⁹ 'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'e yáⁿ'āa Asia dicho'ó yā saludos yeⁿ'é nī: N'dai nī, ngaⁿ'a yā. Saⁿ'a Aquila ndúú^cū n'daacā Priscila ndúú^cā 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yaacū chi snée yā ndavaacú yā dicho'ó yā saludos yeⁿ'e nī: N'dai nī, ngaⁿ'a yā. ²⁰ Nducyáácá hermanos ní dicho'ó yā saludos yeⁿ'e nī: N'dai nī, ngaⁿ'a yā. Ndís'tiī ní caaⁿ'maⁿ nī 'tíicā yeⁿ'e hermanos: N'dai yā, ngaⁿ'a nī. Ní ca'á nī ta'a nī taachi diíⁿ nī saludar hermanos ti ndís'tiī ní neⁿ'é nī Dendyuūs.

²¹ 'Úú Pablo dinguúⁿ carta miiⁿ ndúú^cū ta'á, ní: N'dai nī, ngaⁿ'á.

²² Nduuti chi 'áámá saⁿ'ā ngu^éé idinéⁿ'e yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú 'āa cuuvi yā condenado. Niiⁿnuⁿ niiⁿnuⁿ canee tiempo chi Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú cuuvi ndaa ntúūⁿ yā.

²³ Ní Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téε yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chi n'daacā yeⁿ'e yā.

²⁴ 'Úú neⁿ'é ndís'tiī ti ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo Jesús ndís'tiī. 'Tíicā.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNĒE YĀ YĀĀⁿ CORINTO

*Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūu yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yāāⁿ Corinto*

¹ 'Úú Pablo 'úú. Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'úú cuuvi 'áámá apóstol chi candéé nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo. 'Úú ndúú^{cū} Timoteo chi hermano yeⁿ'e yú idinguúⁿ carta 'cūu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Corinto chi caⁿ'á yā yāacū yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs, ní yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi sné^e yā na núú^{mán} yāⁿ'āa yeⁿ'e Acaya. ² Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo cuuvi té^e yā s'uuúⁿ cosa chi n'daacā yeⁿ'é yā ní 'íicú cuné^e vaadī 'diiiⁿ yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

Pablo ch'eenú yā chiī

³ Dich'εεε yú Ndyuūs ti néé^{né} n'dai Ndyuūs Chiida yú chi Chiida Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ndyuūs Chiida yú ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ ní tee yā 'viich'εεtínūⁿ s'uuúⁿ. ⁴ Ndyuūs yeⁿ'e yú itee yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu yeⁿ'e tanducuéⁿ'é chi n'geenú 'nū ngii ti nús'uu ní cuuvi ca'á 'nū dáámá 'viich'εεtínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geenú yā ngii ndúú^{cū} dáámá 'viich'εεtínūⁿ chi Ndyuūs tee yā nús'uu. ⁵ Nús'uu ní n'geenú 'nū ngii n'dee^e ca cáavā chi idiíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo. Ní Señor Jesucristo tee ca yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu. ⁶ Maaⁿ ní, nduuti chi n'geenú 'nū ngii, chuu ní cáavā ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní cuuvi nnguaⁿ'ai nī. Ní nduuti chi Ndyuūs tee yā nús'uu 'viich'εεtínūⁿ, chuū ní cáavā ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, ní cuuvi nnguaiⁿ'ai nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuché^e nī nducuéⁿ'é chi n'geenu nī ngii tan'dúú^{cā} chi nús'uu n'geenú 'nū ngii. ⁷ Ní canee ngiinú 'nū yeⁿ'e ndís'tiī chi cunee n'daaca nī. Ti deenú 'nū ti taachi ndís'tiī n'geenu nī ngii tan'dúú^{cā} nús'uu 'tiicá ntúūⁿ

Ndyuūs tee yā, 'viich'εεtínūⁿ ndís'tiī tan'dúú^{cā} chí tee yā nús'uu.

⁸ Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū. Neⁿ'é 'nū chi cadiinuuⁿ nī yeⁿ'e tanduvé^e vaadī caa'va chí cho'ō nuúⁿ 'nū na yāⁿ'āa yeⁿ'e Asia. Chíⁿ chí ch'eenu taaví 'nū chíⁱ ní néé^{né} n'dee^e ca, ní nadicadiinúúⁿ 'nū chí ngué^e fuerzas yeⁿ'é 'nū chí cuché^e 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'é ti cuuvi 'cuūvi 'nū. ⁹ Nacadiinúúⁿ 'nū chí ca'á yā orden chí 'cuūvi 'nū naati chuū ní chíⁱ chí ch'iⁿ'i nús'uu chí cu'téenu cá 'nū Ndyuūs chí nadacué^e yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní nguεε i'téenu 'nū yeⁿ'e maáⁿ 'nū. ¹⁰ 'Tiicá Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e peligro chí 'āā ché^e 'cuūvi 'nū. 'Tiicá ntúūⁿ cunee ngiinú 'nū Ndyuūs chí nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e nducuéⁿ'é chí n'geenú 'nū ngii ní yeⁿ'é chí ch'εεε n'dai. ¹¹ Ní ndís'tiī ní nginnee ntúūⁿ nī nús'uu ti ngaⁿ'anguā'á nī caavā nús'uu. Caati ndúútí chí 'yāáⁿ ca hermanos ngaⁿ'angua'á yā yeⁿ'é 'nū, tuu'mi ní ca'á yā gracias Ndyuūs, ti Ndyuūs diíⁿ yā n'dai ca cáavā nús'uu.

Pablo chi'naaⁿ yā chí ndaá yā na yāāⁿ Corinto

¹² Ní yeenú 'nū ti deenú 'nū na staava yeⁿ'é 'nū chí chíⁱ chí idiíⁿ 'nū ní cáavā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūu. Ní n'daacā diíⁿ 'nū. Ní n'daacā diíⁿ 'nū cáavā ndís'tiī. Ndyuūs chí n'dai taavi chíⁿneé yā nús'uu chí 'túú^{cā} din'daacá 'nū. Chuū ngué^e cuuvi diíⁿ 'nū cáavā vaadī deenu yeⁿ'e maáⁿ 'nū. ¹³ Chíⁿ chí dinguúⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī ní ndís'tiī ní cuuvi 'cúe^e nī ní intiinaáⁿ nī. Cunee ngiinú 'nū chí túúmí^{cá}diinúúⁿ nī nducuéⁿ'é. ¹⁴ Tan'dúú^{cā} chí ndís'tiī túúmí^{cá}diinúúⁿ nī 'té^e maaⁿ naati taachi ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'é^e tuu'mí ndís'tiī cuuvi yeenú nī cáavā nús'uu tan'dúú^{cā} chí cuuvi yeenú 'nū cáavā ndís'tiī.

¹⁵ Caati vé^e confianza yeⁿ'é 'nū ndúú^{cū} ndís'tiī, vmnááⁿ vmnaaⁿ nadacáⁱdiinúúⁿ chí chíⁱ ní ndaá ní canee nduucú nī 'áámá tiempo ní cuayivi ndaá taama vmnéⁿ'é^e ní cunee nduucú nī chí cuuvi yeenu cá nī. ¹⁶ Nadacáⁱdiinúúⁿ chí cho'ó

yaá'ví ndís'tiī taachi ca'n'á na yá'n'āa Macedonia. Ní cuayiivi mí'n taachi n'daá yá'n'āa Macedonia mii'n tuu'mi ní nandaa ntuú'n yaa'ví ndís'tiī ní cuneé ndúúcu nī. Ní taachi can'daá ye'n'e nī, ndís'tiī cuuvi cunnee nī 'úú ndúúcu necesidades ye'n'é caati ca'n'á yá'n'āa Judea. ¹⁷ 'Tíicā nadacádiinúú'n chi dií'n. 'Úú nguéé dií'n tan'dúúcā 'ii'n'yā'n chi dií'n yā tan'dúúcā chi maá'n yā ne'n'e yā. Ní nga'n'a yā: Júū'n, júū'n chuū chi dií'n, ní cuayiivi nga'n'á yā chi nguéé dií'n yā ti dií'n yā tan'dúúcā chi ne'n'é yā. ¹⁸ Naatí Ndyuūs deenú yā nduudu chi nga'n'á 'nū chi nguéé nga'n'á 'nū 'tíicā idií'n 'nū ní cuayiivi nguéé idií'n 'nū 'tíicā. ¹⁹ Ti taachi 'úú ndúúcu sa'n'ā Silvano ndúúcu Timoteo candéé 'nū nduudu cuaacu ye'n'e Señor Jesucristo chi Daiya Dendyuūs nguéé nga'n'á 'nū chi Jesucristo mii'n nga'n'á yā chi júū'n 'tíicā, ní cuayiivi nguéé 'tíicā dií'n yā. Cristo ní nga'n'á yā ní dií'n yā tanducué'n'ē dendu'ū chí cuaacu. ²⁰ Ti Cristo mii'n nga'n'á yā chi 'tíicā, ye'n'e nducué'n'ē chi Ndyuūs Chiida yú ca'n'á yā chi téé yā 'ii'n'yā'n ndúúcu s'uuú'n chi i'téenu yú Ndyuūs. Cáávā chuū idich'εεε yú Ndyuūs ti cucáávā Cristo ca'n'a yú chi 'tíicā. ²¹ Ní Chiida yú dií'n yā chi ndís'tiī ndúúcu nús'uu cunee diitu ca yú ndúúcu chi i'teenu yú ye'n'e Cristo. Ní Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuú'n chi dií'n yú ntii'nyu'n ye'n'é yā. ²² Ndyuūs tee yā s'uuú'n 'áámá sello ye'n'é yā na cuerpo ye'n'e yú ti ye'n'é yā s'uuú'n. Tee yā Espíritu N'dai ye'n'é yā na staava ye'n'ē yú. Ní cáávā Espíritu N'dai ye'n'é yā deenu yú chi cuuvi ye'n'e yú chii'n chi Ndyuūs ca'n'a yā chi téé yā s'uuú'n.

²³ Nguéé cue'n'é yāā'n Corinto ti ne'n'é yaa'vi neén ndís'tiī ní nguéé ne'n'é 'caa'vá cucáávā chi 'cuεεtinéé ya'ai nī. Maa'n ní Ndyuūs deenú yā staava ye'n'é ní testigo ye'n'é. ²⁴ Nguéé ne'n'é 'nū caa'n'mán 'nū ntii'nyu'n ye'n'é nī ye'n'ē chii'n chi canee chi i'téenu nī ti 'āā canee diitú nī ndúúcu chi i'téenu nī. Naati ne'n'é 'nū cunnee 'nū ndís'tiī. Nús'uu dií'n 'nū ntii'nyu'n ndúúcu ndís'tiī ní cuuvi yeenu nī. Ní ndís'tiī

snéé n'daaca nī caavā chi i'teenú nī Jesucristo.

2

¹ 'Úú nadicádiinúú'n māa'n chi nguéé ndaá nanáá'n ndís'tiī chí cuuvi ndaachí nī. ² 'Úú nguεε ne'n'é ndaá nanáá'n ndís'tiī nduuti chi 'úú idií'n chí ngii ndaachi yiinú ndís'tiī. ¿De'ē cúúví chí dií'n chí ngii ndaachi yiinú ndís'tiī ti nguéé du'ū chí cuuvi tee yā 'úú vaadī yeenu nduuti chí ndaachi yiinú ndís'tiī? ³ Chuū idinguú'n ye'n'é ndís'tiī ti taachi ndaá nguéé cu'nee'n ndaachi nuú'n cucáávā ndís'tiī ti ndís'tiī cuuvi tee nī 'úú vaadī yeenu. Véé 'vi-ich'εεtiinúu'n 'cúú nanáá'n nducyáácá ndís'tiī chí vaadī yeenu chí véé ye'n'é, maa'n vaadī yeenu mii'n cunee ndúúcu nducyaaca nī. ⁴ Ní taachi dinguú'n ye'n'é ndís'tiī neené di'vaachi 'úú ndii ná staava ye'n'é ndíí tuunu cheēcú. Nguéé dií'n 'tuucā ti cu'nee'n ndaachi yiinú ndís'tiī ti ne'n'é chí ndís'tiī cuuvi déenu nī chí neené ne'n'ē taavi cá ndís'tiī.

Ndyuūs nadach'εεcú yā nuu'ndi ye'n'é 'ii'n'yā'n

⁵ Ndúútí chí 'aama 'ii'n'yā'n dií'n yā 'aama cosa chí véé de'ē cáávā chí cu'nee'n ndaachi yiinú ná'n'ā ndís'tiī 'úú ntúū'n cu'nee'n ndaachi yiinú 'úú ndúúcu nducyáácá ndís'tiī dendu'ū 'téé nūu'n. 'Úú nguéé ne'n'é caa'n'mán ye'n'e 'ii'n'yā'n mii'n chí véé cá nuu'ndi ye'n'é yā ye'n'ē chí dinuu'ndí yā. ⁶ Deenú ntúū'n chí n'deē cá ndís'tiī 'āā n'diichí nī nuu'ndi ye'n'é yā ní nadacádiinúú'n chí 'āā véé castigo ye'n'ē 'ii'n'yā'n mii'n, ní nguéé dií'n nī más ca ndúúcu 'ii'n'yā'n mii'n. ⁷ Maa'n ní canee chí nca'á nī 'viich'εεtinūu'n 'ii'n'yā'n 'cúú ní nadach'εεcú yā ye'n'e 'ii'n'yā'n 'cúú ní nguéé neené taa'n cu'nee'n ndaachi yiinú yā. ⁸ Caavā chuū chí nga'n'á chí ndís'tiī 'cuu'mi'n nī chí diné'n'e ca nī 'ii'n'yā'n 'cúú. ⁹ Nícu taachi idinguú'n chuū ye'n'e ndís'tiī ye'n'e 'ii'n'yā'n 'cúú ne'n'é cadiiinúú'n ní n'diichí nduuti chí ndís'tiī ní dií'n nī ndúúcu yā tan'dúúcā chí 'āā nga'n'á ngii ndís'tiī na carta ye'n'é. ¹⁰ 'Úú

dendú'ū caⁿ'á inadich'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'e 'āā dε'ε nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ndís'tiī nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní taachi 'úú nadich'εεcú yeⁿ'é yā, ní 'túúca diíⁿ cucáāvā ndís'tiī ní nanááⁿ Cristo. ¹¹ Nduuti chí diiⁿ yú 'túúca tuu'mi ní yááⁿ'n'guiinūuⁿ nguéé cuuvi cuchéε sa yeⁿ'ē yú ti deenu yú dε'ē chi nginnche'ei sá.

Pablo nguεε yeenú yā chi ndaa yā na yāāⁿ Troas

¹² Taachi cueⁿ'é cuaaⁿ cyuuni ní ndaá na yāāⁿ Troas chi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Cristo, tuu'mi ní Ndyuūs nn'guaáⁿ yā yāāⁿ miiⁿ tan'dúúca chí nn'guaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'áámá cheendi va'āī. 'Tíicā diíⁿ Ndyuūs cucaavā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'ē evangelio. ¹³ Ní neené nadacadiinúúⁿ na staava yeⁿ'é ti nguéé ndaācá saⁿ'ā Tito, hermano yeⁿ'ē yú. Cáāvā chuū diíⁿ despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní chíicá ní cueⁿ'é na yáⁿ'āa Macedonia.

Chεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

¹⁴ 'Úú ní caⁿ'á gracia Ndyuūs caati Ndyuūs caⁿ'á yā nduucú 'nū 'āā tíi nūuⁿ lugar naachi caⁿ'á 'nū caati nús'uu cuuvi chεé 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē cucáāvā s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Níicú Ndyuūs diíⁿ yā cáāvā nús'uu chí deenu 'nū yeⁿ'ē Cristo chí cuuvi caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā yeⁿ'ē Cristo dendú'ū. Ní chuū ní tan'dúúca 'áámá cosa chí n'dεεvεε ngééⁿ chí véé nducuéⁿ'ē yāāⁿ naachi cueⁿ'é 'nū. ¹⁵ S'uuúⁿ tan'dúúca 'áámá cosa chí n'dεεvεε ngééⁿ chí incienso nanááⁿ Dendyuūs. 'Tíicā s'uuúⁿ chí i'teenu yú Cristo. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā cu'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi. Ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā ní caⁿ'á yā ná vaadi n'gii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, ¹⁶ s'uuúⁿ tan'dúúca 'áámá cosa chí ngééⁿ chí n'díí chí 'āā nteε n'dáaca, 'tíicā s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā Jesucristo. Ní chuū ch'iⁿ'i chí caⁿ'á yā

'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní s'uuúⁿ ní tan'dúúca 'áámá cosa chí n'dεεvεε ngééⁿ ti véé vida yeⁿ'ē. 'Tíicā s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā cu'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi. ¿Dú'ū cuuvi diiⁿ yeⁿ'e chuū 'tuuca? ¹⁷ Nús'uu ní nguéé caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí 'iiⁿ'yāⁿ nadíⁿ've yā nús'uu, tan'dúúca chí diiⁿ n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. Naati Ndyuūs dichó'o yā nús'uu ní nús'uu ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu miiⁿ ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é 'nū. Ní Ndyuūs inaán yā nús'uu ti diíⁿ 'nū tan'dúúca chí Cristo neⁿ'é yā chí diíⁿ 'nū, ti yeⁿ'é Cristo nús'uu.

3

Yeⁿ'ē Nduudu Ngai yeⁿ'é Ndyuūs

¹ Taachi dinguúⁿ 'nū chuū, ¿'áá nadacadiinúúⁿ ní chí nús'uu caaⁿ'maⁿ cá 'nū chí n'daacā idiíⁿ 'nū? O ¿'áá canee chí ndεé 'nū taama carta chí ndεε recomendación, nanááⁿ ndís'tiī, o 'áámá carta chí dinguúⁿ ní chí ngíicá ní recomendación yeⁿ'é ní tan'dúúca chí ndεε tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ? Nguεε 'tíicā. ² Ndís'tiī ní tan'dúúca carta yeⁿ'é 'nū 'tíicā ndís'tiī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī. Ní ndís'tiī tan'dúúca chí carta yeⁿ'é 'nū chí canéé nguūⁿ na staava yeⁿ'é 'nū 'tíicā ndís'tiī. Ní 'íicú nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'cueeⁿ yā níicú cadíimuuⁿ yā chí ndís'tiī i'téenu ní Jesucristo. ³ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ deenú yā chí ndís'tiī ní tan'dúúca 'áámá carta chí dinguúⁿ Cristo ní tee yā nús'uu 'tiicā ndís'tiī cáāvā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo chí diíⁿ 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Carta miiⁿ nguéé cánéé nguūⁿ ndúúcu tinta ndí nguéé ndúú tan'dúúca chí Ndyuūs diiⁿ nguúⁿ yā ley na tabla yeⁿ'e tuūu ti Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí candu-uchi dinguúⁿ carta 'cūū staava yeⁿ'ē yú.

⁴ Ní seguro chí Ndyuūs ndεεve yā ndís'tiī ní véé 'viich'εetiinūuⁿ yeⁿ'é 'nū caati Jesucristo innee yā 'úú. Ní deenú chí dichíⁿ've Ndyuūs ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ n'daacā chí diiⁿ cucááva Cristo. ⁵ Nguéé nadacadiinúúⁿ 'nū chí cuuvi cundεε yú cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí diiⁿ yú. Ndyuūs nginneε yā

nús'uu ní téé yā poder nús'uu ní cuuvi diín 'nū nducué'nē. ⁶ Ndyuūs tee yā nús'uu ntii'nyuⁿ chi candéé 'nū táamá compromiso ye'né yā chí ngai. Ní compromiso chí ngai miiⁿ nguéé ye'né ley ye'né yú chi canéé nguūⁿ ti ye'né Espíritu N'dai ye'né Dendyuūs. Nduudu ye'né ley ye'né yú diiⁿ chi condenado s'uuúⁿ ní 'cuuvi yú naati Espíritu N'dai miiⁿ itee vida cue'né daā'maⁿ s'uuúⁿ.

⁷ Ley ye'né yú chi Ndyuūs dinguún yā na tabla ye'né tuūu nanááⁿ Moisés ní dichí'vε chi deenu yú chi véé nuuⁿndi ye'né yú, ní chīndai yú. Ní taachi ndaā ley miiⁿ chi δεεε n'dai ca ye'né Ndyuūs tuu'mi ní ngiī na naaⁿ Moisés miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ ye'né Israel nguéé cuuvi n'diichí yā naaⁿ Moisés miiⁿ cáávā chi neené δεεε ngiī naáⁿ yā, naati δεεε miiⁿ na naáⁿ yā 'āā ntuūvī. ⁸ Taachi ndaā ley miiⁿ ní δεεε cá ngiī ní chó'ōo δεεε ye'né ζ'áá nguéé cuuvi ch'εεε n'dái cá ngiī ntii'nyuⁿ ye'né Espíritu N'dai ye'né Ndyuūs nguéé ti ntii'nyuⁿ ye'né ley miiⁿ? ⁹ Ní nduuti chí ntii'nyuⁿ ye'né ley miiⁿ chi δεεε n'dai ní diiⁿ condenar 'iiⁿyāⁿ chí ndai yā, tuu'mi ní ζ'áá nguéé más cá ch'εεε taavi cá ngiī ntii'nyuⁿ ye'né nduudu ye'né Ndyuūs ndúúcu Espíritu N'dai ti diiⁿ yā aceptar 'iiⁿyāⁿ nguéé ti ley miiⁿ? 'Tíicā váá. ¹⁰ Caati 'aara chí δεεε n'dai ley miiⁿ nguéé δεεε chiī chi cuuvi tan'dúúca chi δεεε n'dai ca ye'né Ndyuūs. Maaⁿ ní ley miiⁿ canee tan'dúúca chi nguéé δεεε n'dai. ¹¹ Caati chí ley miiⁿ chí δεεε ní cunee 'áámá tiempo nūⁿ tuu'mi ní chuunee δεεε taavi cá nduudu ye'né Ndyuūs chíⁿ chí 'áámá cūnee.

¹² Cáávā chuū deenú 'nū chi compromiso chí ngai canéé cue'né daā'maⁿ ní 'tíicā cuuví. Maaⁿ ní caaⁿmáⁿ 'nū nduudu ngai ye'né Ndyuūs ní nguéé 'va'a 'nū mar 'áámá. ¹³ Nguéé diiⁿ 'nū tan'dúúca chi diiⁿ Moisés taachi sduúⁿ yā 'áámá velo naáⁿ yā ti 'iiⁿyāⁿ Israel nguéé cuuvi snáaⁿ yā naaⁿ Moisés miiⁿ cucáávā δεεε ye'né Ndyuūs chi canéé na náaⁿ yā. Δεεε miiⁿ nguéé chíⁿ 'naaⁿ. ¹⁴ Ní

'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé tuumicadi-inúúⁿ yā ye'né δεεε chí canéé náaⁿ Moisés miiⁿ. Ndiī nguuví 'cūū taachi 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eeⁿ yā compromiso ndiicúū miiⁿ, nguεε cuuvi deenú yā caati canéé yā tan'dúúca chí canéé 'aama velo na naáⁿ yā. Velo miiⁿ Cristo diiⁿ chí chó'ōo ye'né. ¹⁵ Ndiī nguuví 'cūū taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'cueeⁿ yā ley ye'né Moisés, cunee velo miiⁿ ti nan'gaadí vaaníicádiinūⁿ ye'né yā. ¹⁶ Ní ndiī taachi cu'téenu yā Señor Jesucristo Daiyá Dendyuūs tuu'mi ní velo miiⁿ ní cuavii. ¹⁷ Señor miiⁿ ní Espíritu ye'né Cristo. Ní naachi véé Espíritu miiⁿ ye'né Señor miiⁿ tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ canéé libre yā. ¹⁸ Maaⁿ ní cáávā chuū nducyaaca yú nguéé snee yú tan'dúúca chí véé 'áámá velo na naaⁿ yú. Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ n'diichi yā δεεε ye'né Señor Jesucristo ye'né yú na vida ye'né yú ti s'uuúⁿ tan'dúúca 'áámá espejo, 'tíicā s'uuúⁿ. Ní taachi n'diichi yú Señor Jesucristo ye'né yú tuu'mi ní n'daaⁿ vida ye'né yú chí cuuvi tan'dúúca vida ye'né Cristo. Ní cūnee ngiinu yú chí n'daāⁿ vida ye'né yú tan'dúúca chí ch'εεε ca δεεε vida ye'né Señor Jesucristo ye'né yú. Chuū chí idiíⁿ Espíritu ye'né Cristo cáávā s'uuúⁿ.

4

¹ Deenu yú chí Señor Jesucristo tee yā s'uuúⁿ cosas chí n'dai ca. Cáávā chuū diiⁿ 'nū ntii'nyuⁿ ye'né yā ní caaⁿmáⁿ 'nū nduudu cuaacu ye'né yā ní nguεε cuuvi cúunū 'nū. ² Maaⁿ ní nguεε diiⁿ 'nū cosas chí nguεε n'daacā chí cuuvi snáaⁿ 'iiⁿyāⁿ, cosa chí diiⁿ 'nū chí 'cuináaⁿ 'nū nanáaⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé cachiicá 'nu nginnche'éi 'nū 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé ndastaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu ye'né Ndyuūs ndúúcu nduudu yaadi. 'Tíicā idiíⁿ 'nū ní caaⁿmáⁿ 'nū dáamaāⁿ nduudu cuaacu ye'né Dendyuūs ní cuuvi deenú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní Dendyuūs n'diichí yā nús'uu. ³ Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ nguéé ituumicádiinuuⁿ yā nduudu cuaacu chí ngaⁿ'á 'nū tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé i'téenu yā Señor

Jesucristo yeⁿē yú ní cuuvi ndái yā. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo caati ndyuūs yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi yááⁿ'n'guiinūⁿ n'gaadi sá ná vaadī cadiinúⁿ yeⁿe yā, caati yaaⁿ'n'guiinūⁿ nguéé n'gúúⁿ sá chi n'diichí yā δεεε yeⁿe Dendyuūs. Maaⁿ ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ nguéé snaaⁿ yā δεεε n'dai yeⁿe nduudu yeⁿe Cristo chí δεεε. Ní s'uuúⁿ taachí inaaⁿ yú Cristo miiⁿ inaaⁿ yú Ndyuūs. ⁵ Ní taachi ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿe Dendyuūs nguéé ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿe maá 'nū ti ngaⁿ'á 'nū chi Jesucristo miiⁿ ní Señor yeⁿē yú. Tii nús'uu ní dichí^{ve} 'nū ndís'tiī cucáávā chi Cristo neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ⁶ Ní taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí ngaⁿ'a yā 'tíicā: Yeⁿe naachí maaiⁿ miiⁿ canéé δεεε. Maaⁿ Ndyuūs miiⁿ ní diíⁿ yā chi δεεε miiⁿ canéé na staava yeⁿ'é 'nū. Ní ndúúcu δεεε miiⁿ cuuvi deenú 'nū vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs chí n'dai taavi ca. Ní nús'uu n'diichí 'nū δεεε yeⁿ'é Ndyuūs taachi n'diichi 'nū naaⁿ Jesucristo miiⁿ.

Vida yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

⁷ Ní nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs chi i'téenu 'nū canéé na staava yeⁿe 'nū tan'dúúca tesoro 'tíicā. Ní 'áará chi cuerpo yeⁿ'é 'nū tan'dúúca 'cuūtí yáⁿ'āa chi nguεε δεεε, nús'uu ch'iⁿ'í 'nū cáávā ntiⁿ'nyuⁿ chi diíⁿ 'nū chi poder chi cānee nduucú 'nū ní ch'εεε ca ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéé yeⁿē nús'uu. ⁸ 'Áará chi nduū cuaaⁿ n'geenú 'nū ngii mar 'áámá naāⁿ nguéé diíⁿ chi dúú^{va} 'nū. 'Áará chi n'dee n'áán inadacáadiinúⁿ 'nū deenú ch'εε chi diíⁿ 'nū. ⁹ 'Áará chi 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daa yā chi neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā nús'uu Dendyuūs canee yā nduucú 'nū. 'Áará chi 'iiⁿ'yāⁿ cun'dáa yā nús'uu na yáⁿ'āa nguεε 'cuūvi 'nū. ¹⁰ 'Áa tií nūⁿ cuááⁿ naachi caⁿ'á 'nū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canee na staava yeⁿ'é 'nū chi cuuvi 'cuūví 'nū tan'dúúca chi ch'iī Señor Jesucristo yeⁿe yú. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā nús'uu. Ní cuuvi deenú yā chí Jesucristo canduuchí yā. ¹¹ Ní nducuéⁿe

tiempo chi sндуuchí 'nū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū deenú 'nū chi cuuvi 'cuūví 'nū cucáávā chi nús'uu diíⁿ 'nū ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿe Cristo. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chi poder yeⁿe Cristo Jesús canéé ndúúcu nús'uu. ¹² 'Tíicā ní vaadī n'gii diíⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿē na vida yeⁿ'é 'nū 'tiicá ntuūⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diíⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿē na vida yeⁿ'é ndís'tiī.

¹³ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Úú i'teenú, ní cáávā chiiⁿ chi ngaⁿ'á. Ní 'tiicá ntúūⁿ nús'uu i'téenu 'nū ní cáávā chuū ngaⁿ'á 'nū. Ní daama chí'téenu 'nū ndúúcu yā. ¹⁴ Caati deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacuéⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿe nguaaⁿ tinaⁿ'ā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacuéⁿ ntúūⁿ yā s'uuúⁿ yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Dendyuūs candéé yā nús'uu ndúúcu ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo. ¹⁵ Nducuéⁿe chi diíⁿ 'nū ní cucáávā chi ndís'tiī cuuvi cutaⁿ'á nī tanducuéⁿ'ē chí n'dai. Ní 'íicú n'dee 'nááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cutaⁿ'á yā cosa chi n'dai yeⁿ'é Dendyuūs. Ní n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á yā, ní ca'a yā gracia, Dendyuūs, ní cuuvi ch'εεε cá yā Dendyuūs chi δεεε taavi ca.

¹⁶ Cáávā nducuéⁿ'ē chuū nguéé ngii cúunu yú 'aara chi cuerpo yeⁿe yú n'gii nééⁿ nguuvi nguuvi naati Dendyuūs téé yā fuerzas s'uuúⁿ nguuvi nguuvi. ¹⁷ Níicú chuū chi n'geenú yú ngii na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé ch'εεε ní nuuⁿ nūⁿ chó'ōo, ní diíⁿ cáávā s'uuúⁿ chi véé yeⁿe yú 'aama lugar chí n'dεεε n'dai ca ní n'deē ca chi 'áámá cunee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹⁸ Maaⁿ ní nguεε diíⁿ yú cuenta yeⁿe denduⁿ'ū chi inaaⁿ yú ti chíⁿ chí inaaⁿ yú ní ngo'o yéⁿ'ē. Naati chíⁿ chi nguéé inaaⁿ yú cunee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

5

¹ Maaⁿ ní deenu yú chi cuerpo yeⁿe yú 'cuiinu ti tan'dúúca 'áámá va'ai chi nguéé 'áámá cūnee 'tíicā cuerpo yeⁿe yú naati Ndyuūs idin'dái yā 'aama va'āi yeⁿe yú ná va'ai ch'εεti nguuvi chí 'áámá cūnee. Ní nguéé saⁿ'ā yeⁿe

in'yee^{ndí} 'cūū din'dái sa ndúú^{cū} ta'a sa va'ai miiⁿ. ² Maaⁿ ní chí n'dai yiinu yú ti nééné ne^{n'é} yú n'daaⁿ yú cuerpo ye^{n'e} yú ní snee yú na va'ai chε^{eti} nguū^{vī} ndúú^{cū} cuerpo ngai ní δε^{ενε} chi ye^{n'e} va'ai chε^{eti} nguuvi. ³ Nguuvi miiⁿ ní Ndyuūs ca'á yā chí té^e yā 'aama cuerpo ngai ye^{n'e} yú chí tan'dúú^{cā} chí 'aama vestido. Ní Ndyuūs ngu^{éé} cuuvi ndaacá yā s'uuúⁿ chí ngu^{éé} chí δε^{ενε} cuerpo ye^{n'e} yú. ⁴ Ne^{n'e} chí snée yú na in'yee^{ndí} 'cūū na va'ai ye^{n'e} yú chí cuerpo ye^{n'e} yú, nandái yiinu yú ti n'geenu yú ngii. Ngu^{éé} cucaavā chí ne^{n'e} yú chí cuerpo ndiicúū ye^{n'e} yú 'cuū^{vī} naati ne^{n'e} yú chí Ndyuūs té^e yā chí caadí na cuerpo ye^{n'e} yú chí ngai chí tan'dúú^{cā} chí catecai ngai yú. Ní 'iicú cuerpo ndiicúū ye^{n'e} yú ye^{n'e} in'yee^{ndí} 'cūū ní 'cuiinu ti snée yú ndúú^{cū} cuerpo chí ngai ní véé vida cuen^e daāⁿ maⁿ ye^{n'e} yú. ⁵ Ní cáávā chuū ní Ndyuūs ch'iindiyāⁿ yā ye^{n'e} yú cuerpo chí ngai ní tee yā Espí^{ritu} N'dai ye^{n'e} yā s'uuúⁿ chí cuuvi deenu yú chí cuaacu chí tee yā chuū chí cuuvi ye^{n'e} yú.

⁶ Tííca rā va, cuen^e daāⁿ maⁿ véé confianza ye^{n'e} yú ndúú^{cū} Dendyuūs. Deenu yú chí ne^{n'e} chí snée yú na in'yee^{ndí} 'cūū ndúú^{cū} cuerpo ndiicúū ye^{n'e} yú ngu^{éé} cuuví cunee yú ndúú^{cū} Señor ye^{n'e} yú na va'ai chε^{eti} nguuvi. ⁷ Maaⁿ ní chiiⁿ chí diiⁿ yú, diiⁿ yú ti i'teenu yú Jesucristo ní ngu^{éé} idiiⁿ yú cucáávā chí n'diichi yú cosa chí ye^{n'e} in'yee^{ndí} 'cūū. ⁸ 'Íicú véε confianza ye^{n'e} yú. Ne^{n'e} yú ca^{n'a} yú ye^{n'e} vaacu yú chí cuerpo ndiicúū ye^{n'e} yú ní cunee yú ndúú^{cū} cuerpo ngai ye^{n'e} yú na va'ai chε^{eti} nguuvi ndúú^{cū} Señor ye^{n'e} yú. ⁹ Cáávā chuū ne^{n'e} yú diiⁿ yú cuen^e daāⁿ maⁿ chiiⁿ chí Ndyuūs ne^{n'é} yā chí diiⁿ yú nduuti chí snée yú na va'āi ye^{n'e} yú na in'yee^{ndí} 'cūū o nduuti chí snée yú na va'āi ye^{n'e} yú na va'āi chε^{eti} nguuvi ndúú^{cū} Señor Jesucristo. ¹⁰ Ti 'tíicā nducyaaca yú canee chí na^{n'a} yú nanááⁿ juez chí Cristo ní 'íicu ca'aama ca'aama s'uuúⁿ cuuvi cuta'ā yú chuu chí cuuvi ye^{n'e} yú tan'dúú^{cā} chí diiⁿ

yú ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'é} yā ne^{n'e} chí snee yú na cuerpo ndiicúū ye^{n'e} yú na in'yee^{ndí} 'cūū, nduuti chí ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā o nguεε n'daacā.

Nduudu cuaacu ye^{n'e} vaadī 'dīiⁿ

¹¹ Nús'uu ní deenú 'nū chí Señor Jesucristo ca^{n'á} yā n'diichi yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní ne^{n'é} 'nū diiⁿ 'nū n'daacā. Ní cáávā chuū ní nús'uu diitu diiⁿ 'nū nducué^{n'é} chí ch'i^{n'í} 'nū 'iiⁿyāⁿ chí nga^{n'á} 'nū nduudu cuaacu ye^{n'e} Señor Jesucristo. Ndyuūs déenu yā chiiⁿ chí diiⁿ 'nū ní cunee ngiinú 'nū chí ndís'tiī cuuvi déenu ní chuū dendu'ū. ¹² Ngu^{éé} nga^{n'á} 'nu taama vmné^{n'ēe} ye^{n'e} vida ye^{n'é} 'nū nanááⁿ ndís'tiī naati ca'á 'nū 'áámá lugar ndís'tiī ti cuuvi caa^{n'mán} ní chí n'daacā idiíⁿ 'nū. Nga^{n'á} 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Maaⁿ ní 'iicu ndís'tiī cuuvi nan'guεεcútá^{n'a} ní ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ chí itiinguuneéⁿ ní, 'iiⁿyāⁿ chí nga^{n'a} yā ye^{n'e} maáⁿ yā chí n'daacā yā tan'dúú^{cā} chí taná^{n'ā} 'iiⁿyāⁿ snaaⁿ yā, ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngu^{éé} nacáadiinúúⁿ yā ye^{n'e} chíⁿ chí véε na staava ye^{n'é} yā. ¹³ Ní nduuti chí nadacadiinúúⁿ ní chí nús'uu tan'dúú^{cā} loco nús'uu, 'tíicā nga^{n'á} 'nū ní diiⁿ 'nū chí Ndyuūs ní ch'ε^{eté} yā nanááⁿ ndís'tiī. Ní nduuti chí ngu^{éé} loco 'nū ní cáávā chí diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e} Ndyuūs cucáávā ndís'tiī. ¹⁴ Jesucristo nga^{n'a} ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'é} 'nū ti ne^{n'é} yā nús'uu. Deenu yú chí cuaacu chí 'áámá sa^{n'a} chí Cristo ch'ii sa, ní cucáávā sa^{n'ā} miiⁿ ní tan'dúú^{cā} chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní ch'ii. ¹⁵ 'Tíicā Cristo ch'ii yā cucáávā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na in'yee^{ndí} 'cūū. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé snée yā cucáávā vida ye^{n'e} maáⁿ yā caati snée yā ye^{n'e} Jesucristo chí ch'ii yā ní nduuchi ntuuⁿ yā ye^{n'e} nguaaⁿ tiná^{n'ā} cucáávā 'iiⁿyāⁿ. ¹⁶ Maaⁿ ní cáávā chuū chí chó'ōo nús'uu ngu^{éé} inaáⁿ 'nū 'téé ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ tan'dúú^{cā} taná^{n'ā} 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} in'yee^{ndí} 'cūū. Tiempo chí 'āā chó'ōo nús'uu inaáⁿ 'nū Cristo ndúú^{cū} ye^{n'e} chí diiⁿ yā taachi canee yā na in'yee^{ndí} 'cūū naati maaⁿ ní nguεε inaáⁿ 'nū 'tíicā. Inaáⁿ 'nū chí Cristo ní Ndyuūs.

17 'Tíicā ní 'ii'nyāⁿ chi i'téenu yā Cristo ní yeⁿ'é Cristo. Ní 'ii'nyāⁿ miiⁿ 'áámá 'ii'nyāⁿ ngai. Cosas chi diíⁿ yā vmnaaⁿ nguéé diíⁿ yā maaⁿ ti nducuéⁿ'ē chí diíⁿ yā ní yeⁿ'e vida ngai yeⁿ'e yā.

18 Ní tanducueⁿ'ē chúū ní Ndyuūs diíⁿ yā. Cucáávā Cristo miiⁿ ní Ndyuūs diíⁿ yā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní nguéé contra yeⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'é 'nū chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu yeⁿ'é yā chí 'ii'nyāⁿ na i'nyeeⁿdí 'cūū cuuví yeⁿ'é yā 'ii'nyāⁿ. 19 'Tíicā canee chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ cuuvi yeⁿ'é yā 'ii'nyāⁿ. Ní cucáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs diíⁿ yā chí véé vaadī 'diiⁿ nguaaⁿ 'ii'nyāⁿ nducú yā. Ní nguéé diíⁿ Ndyuūs cuenta yeⁿ'e nuuⁿndí yeⁿ'e 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ. Níicu Ndyuūs tee yā nús'uu ntiiⁿnyuⁿ chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudú 'cūū yeⁿ'é yā chí vaadī 'diiⁿ. 20 Maaⁿ ní 'tíicā ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ndúúⁿcū nduudu yeⁿ'e Cristo ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu miiⁿ na lado yeⁿ'e Ndyuūs. Ní tan'dúúⁿcā chí Cristo ngaⁿ'á yā chí ndaacadaamí ní, cáávā chuū nús'uu ngiicá 'nū ndís'tiī cááva Cristo chí ndaacadaamí ní yeⁿ'e nuuⁿndí yeⁿ'é ní ní 'íicú véé vaadī 'diiⁿ yeⁿ'e ndís'tiī ndúúⁿcū Ndyuūs. 21 Cristo nguéé dinuuⁿndí yā mar 'áámá. Caati cucáávā s'uuūⁿ Ndyuūs diíⁿ cuenta yā ní diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chí Cristo dinuuⁿndí yā. Ní 'íicú taachi yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ Ndyuūs n'diichí yā s'uuúⁿ chí nduuví n'dai vida yeⁿ'e yū nanááⁿ yā.

6

1 'Tiicá ntúūⁿ nús'uu diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúⁿcā chí ntiiⁿnyuⁿ chí neⁿ'e Ndyuūs. Ngiiicá 'nū ndís'tiī chí cutaⁿ'á ní vaadī n'dai chí itée Ndyuūs chí vaadī n'dai chí Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ. 2 Caati 'tíicā Ndyuūs ngaⁿ'a yā. Ní canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é yā:

'Úú ch'iindiveeⁿ nduudu yeⁿ'é ní tiempo chí n'daacā. Ní chinnee ndís'tiī nguuví chí nanguaⁿ'ái ní.

Nguuvi 'cūū ní 'áámá nguuví chí cuuvi n'dai cáávā ndís'tiī, nguuví 'cūū ní nguuví chí cuuvi nanguaⁿ'ai ní.

3 Maaⁿ ní nguéé diíⁿ 'nū mar 'áámá cosa chí di'vaachí 'ii'nyāⁿ ti 'ii'nyāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chí diíⁿ 'nū nguéé n'daacā. 4 Naati diíⁿ 'nū nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chí n'daacā ti neⁿ'é 'nū ch'iⁿ'í 'nū nducyáácá 'ii'nyāⁿ chí ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū ní yeⁿ'e Ndyuūs. Ní cucáávā ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chí chéé 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí ch'eenú 'nū chíi nguuví nguuví. Ní néené n'deée dendu'ū chíi chí di'vaachí nús'uu ndúúⁿcú chí véε necesidades yeⁿ'é 'nū ndúúⁿcú vaadī 'caa'va. 5 Ní ch'eⁿ'é yā nús'uu chí cu'néeⁿ yā nús'uu na vacūū. Ní neené 'yaaⁿ 'ii'nyāⁿ nduuvidaamá yā yeⁿ'e chí neⁿ'e 'cueⁿ'e yā nús'uu. Ní diíⁿ 'nū n'deée n'dái ntiiⁿnyuⁿ chí néené díitūū. Ní cho'ōo 'nááⁿ nguuví chí nguéé cheetiyaadú 'nū, ní nguéé che'e 'nū va. 6 Níicú nducuéⁿ'ē dendu'ū chuū ní ch'iⁿ'í 'nū 'ii'nyāⁿ chí vida yeⁿ'é 'nū ní n'daacā. Ní ch'iⁿ'í 'nū chí deenú 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ndúúⁿcú vaadī ngiīnū ní ndúúⁿcú vaadī n'dai. Ní diíⁿ 'nū nducuéⁿ'ē cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canee nduucú 'nū. Diíⁿ 'nū túúⁿcā ti cuaacu níⁿnyuⁿ dineⁿ'é 'nu nducyaaca 'ii'nyāⁿ. 7 Ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu cucáávā poder yeⁿ'e Ndyuūs chí canee nduucú 'nū ní caavā chí n'daacā canee 'nū nanááⁿ Ndyuūs. 'Tíicā diíⁿ 'nū. Ní diíⁿ 'nū defender nús'uu ndúúⁿcú vaadī cuaacu. Ndúúⁿcú vaadī cuaacu miiⁿ ní tan'dúúⁿcā chí ndéé 'nū 'áámá machete chí 'uūvi lados 'caāⁿ ní diíⁿ 'nū defender nús'uu nduūcū. 'Tíicā diíⁿ 'nū. 8 Ní náⁿ'á 'ii'nyāⁿ ngaⁿ'á yā chí n'dái 'nū ní tanáⁿ'a yā ngaⁿ'á yā chí nguéé n'dái 'nū. Ní náⁿ'á 'ii'nyāⁿ ngaⁿ'á n'daaca yeⁿ'é 'nū ní tanáⁿ'a yā nguéé ngaⁿ'a n'daaca yeⁿ'é 'nū. 'Áámá tiempo ní diíⁿ yā tratar nduucú 'nū tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'á 'nū nduudu yaadi ní taama tiempo tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'á 'nū chí cuaacu. 9 Ní 'áámá tiempo 'ii'nyāⁿ diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chí nguéé n'diichí yā nús'uu 'tíicā diíⁿ yā,

ní táamá tiempo diín yā tan'dúúca chi nús'uu amigos ye^{n'}é yā, 'tíicā diín yā. Ní n'dee n'dái tiempo cuuvi 'cuuvi 'nū ní nguée 'cuuvi 'nū. Ní tee yā nús'uu 'áamá castigo chi neené díitūu n'dee n'dái tiempo naati nguεε 'caan'núⁿ yā nús'uu. ¹⁰ 'Áará chí di'vaachí yā nús'uu, nús'uu ní yeenú 'nū. 'Áará chí pobre nús'uu, diín 'nū ntiiⁿnyuⁿ ní n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ véé vaadī 'cuiica ye^{n'}é yā. 'Áará chí nguée de'ε véε véé ye^{n'}é 'nū nducué^{n'}é chí véé ní ye^{n'}é 'nū.

¹¹ Ndís'tiī hermanos ye^{n'}e yú ye^{n'}e yāāⁿ Corinto, dinguún 'nū nduudu ye^{n'}é 'nū ye^{n'}e nducué^{n'}é chí véé tan'dúúca chí véé ca. Ní nduudu miiⁿ cachiica ye^{n'}é staava ye^{n'}é 'nū ti ne^{n'}é 'nū ndís'tiī. ¹² Nús'uu ch'i^{n'}í 'nū nducué^{n'}é chí canee na staava ye^{n'}é 'nū naati ndís'tiī nguée diín nī 'túúca nduucú 'nū ti nguée ch'i^{n'}í nī nús'uu chí ne^{n'}é nī nús'uu ndúúcu núúⁿmáⁿ staava ye^{n'}é nī. ¹³ Nús'uu ngiica 'nū ndís'tiī tan'dúúca 'áamá chiida ngiica yā daiya yā 'tíicā ngiica 'nū ndís'tiī ti cuuvi diné^{n'}e nī nús'uu ndúúcu núúⁿmáⁿ staava ye^{n'}é nī. Ní ndís'tiī cuuvi caaⁿmáⁿ nī nduudu cuaacu ye^{n'}é nducué^{n'}é tan'dúúca chí nús'uu diín 'nū ndúúcu nī.

Cuerpo ye^{n'}e yú miiⁿ ní yáacū ye^{n'}é Ndyuūs chí canduuchi

¹⁴ Ndís'tiī, nguée ca^{n'}á nī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Jesucristo ti nguée cuuvi diín nī dáamá ntiiⁿnyúⁿ ndúúcu yā. Ní diín nī tan'dúúca 'áamá yunta chí nguεε daamá tī, 'tíicā diín nī. ¿'Áá cuuvi cuuvi dáamá chí n'daācā ndúúcu chí nguεε n'daācā? O ¿'áá daama canee chí deεve ndúúcu chí maāⁿ? Nguée cuuvi. ¹⁵ ¿'Áá cuuvi nduuidaamá Cristo ndúúcu Satanás? O ¿'áá daama véε parte ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée i'téenu yā Cristo? Nguée cuuvi. ¹⁶ ¿'Áá nduuidaama templo ye^{n'}e Ndyuūs ndúúcu ídolos? Nguée cuuvi. Cuerpo ye^{n'}e ndís'tiī ní yaacū ye^{n'}é Ndyuūs. Ndyuūs maáⁿ yā nga^{n'}a yā na libro ye^{n'}é yā 'tíicā:

'Úú Ndyuūs canee nduucú 'iiⁿ'yāⁿ ye^{n'}é ní cachiicā nguāaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ye^{n'}é. 'Úú ní cuuvi Ndyuūs ye^{n'}é yā ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ ye^{n'}é.

¹⁷ Cááva chuū Ndyuūs nga^{n'}á yā ní canee nguūⁿ 'tíicā:

Nan'dáa nī nguāaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní diví nī ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 'Tíicā nga^{n'}a Señor 'iivú Ndyuūs. Nguée tuu'ví nī dendu'ū chí vaatí. Ní 'iicu 'úú Ndyuūs diín aceptar ndís'tiī.

¹⁸ Ni 'úú Ndyuūs cuuvi Chiidá nī. Ní ndís'tiī cuuvi daiyá ndís'tiī, 'tíicā nga^{n'}a 'iivú Ndyuūs caati nducué^{n'}é poder chí véé ní ye^{n'}é yā.

7

¹ 'Tiicā ndís'tiī hermanos ye^{n'}é chí neené ne^{n'}é. Nducué^{n'}é chuū ní promesa chí Ndyuūs téé yā s'uūⁿ. Cáávā chuū canee ntúūⁿ chí diín yú ndúúcu cuerpo ye^{n'}é yú ní ndúúcu espíritu ye^{n'}é yú nducué^{n'}é chí n'daacā 'iicu ní deεve yú. Ní nguée diín yú mar 'áamá cosa chí nguée n'daacā ti véε nuūⁿndī ye^{n'}é yú. Ní né^{n'}é chí canduuchi yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú canee chí diín yú chí deεve ca yú tan'dúúca chí ne^{n'}e Ndyuūs. 'Tíicā diín yú ti 'va'a yú Ndyuūs.

'Iiⁿ'yāⁿ chí i'teenú yā Cristo na yāāⁿ Corinto nanguεεcunée yā din'daacá yā

² Maaⁿ ní ngiica 'nū ndís'tiī chí 'cuáaⁿ nī nduudu ye^{n'}é 'nū na staava ye^{n'}é nī. Nús'uu nguεε diín daño 'nū ye^{n'}é mar 'áamá nī, ndí nguée diín 'nū chí diín nuuⁿndí nī ndí nguée nginnche'éi 'nū mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ. ³ 'Úú nguεε nga^{n'}á chuū ti diín condenar ndís'tiī chí nguée n'daacá nī. Naati tan'dúúca chí nga^{n'}á vmnáaⁿ vmnaaⁿ, ne^{n'}é taavi ndís'tiī. Ní canee yú tan'dúúca chí daama snée yú. 'Tiicā ntúūⁿ ní canduuchi yú daama vida ye^{n'}é yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú ní dáamá 'cuuvi yú. ⁴ Véε 'viich'éétiinúúⁿ n'dai ye^{n'}é ndúúcu nī ní yeenú ye^{n'}e nī. Ní maaⁿ ní ndúúcu nducué^{n'}é chí ch'eenú chí nguée di'vaachi 'úú ti néené véé vaadī yeenú ye^{n'}é.

5 Ní ndíí tiempo taachi ndaá 'nū na yá'āa Macedonia nguée ntaaví'tuūnuúⁿ cuerpo yeⁿ'é 'nū naati n'geenú 'nū ngí nducuéⁿ'ē cuaaⁿ. Ní nguⁿ'u 'iiⁿ'yāⁿ nduucú 'nū ní di'va'á 'nū na staava yeⁿ'é 'nū. 6 Naati Ndyuūs chi ca'a yā 'viich'εετίίνūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi chicuūnú, maaⁿ Ndyuūs ní tee yā 'viich'εετίίνūⁿ nús'uu taachi ndaā saⁿ'ā Tito hermano yeⁿ'é 'nū. 7 Nguée dámaāⁿ caavā chi ndaā saⁿ'ā Tito miiⁿ ti cáávā chi chiiⁿ sá chi ndís'tiī ca'a nī 'viich'εετίίνūⁿ saⁿ'ā miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ yaa'vi sá nús'uu chi ndís'tiī neené neⁿ'é nī n'diichi nī nús'uu, ní neene dindaachí nī yeⁿ'é 'nū ndii ná stááva yeⁿ'é nī. Ní neené neⁿ'é nī diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chi 'úú neⁿ'é chi diíⁿ nī. Ní cucáávā chííⁿ ní yeenú taaví ca.

8 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ diíⁿ sentir yeⁿ'e carta chi dinguúⁿ yeⁿ'é nī. 'Aara chi s'neeⁿ ndaachi yiinu nī cáávā carta miiⁿ. Maaⁿ ní nguée diíⁿ sentir yeⁿ'e chi dinguúⁿ yeⁿ'é nī. Vmnaaⁿ vmnaaⁿ nduuti chi s'neeⁿ ndaachi núúⁿ nī, deenú chi carta miiⁿ diíⁿ chí ch'εεtinée ndaachí nī 'áámá tiempo nūⁿ. 9 Maaⁿ ní véé vaadi yeenú yeⁿ'é. Nguée cucáávā chi s'neeⁿ ndaachi núúⁿ nī naati s'neeⁿ ya'ai 'iinú nī taanduvée ní ndaacadaami nī yeⁿ'e nuuⁿndi chi diíⁿ nī. Ní ndís'tiī s'neeⁿ ndaachí nī tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diíⁿ nī ní 'íicú nús'uu nguée diíⁿ 'nū mar 'áámá chi cuuvi ndái nī cucáávā nús'uu. 10 Caati chííⁿ chi diíⁿ Ndyuūs chi inee ya'ai 'iinú yú ní diiⁿ chi ndaacadaami yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú ní nnguaⁿ'ai yú. Ní 'íicú cáávā chuū nguée diíⁿ yú chi cunée ya'āi 'íinu yú yeⁿ'e chi nadacadaami yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguée i'téenu yā Ndyuūs ní ndaachi canee yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūú ní 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 11 Naati ndís'tiī cuchεε nī chi inée ndaachí nī. N'diichi nī maaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e vaadi ndaachi táácā idiiiⁿ na vida yeⁿ'é nī. ¿'Áá diiⁿ chi nadacadiinúúⁿ nī n'daacā yeⁿ'e nuuⁿndi chi diíⁿ nī ní caaⁿ'máⁿ nī chi nguεε n'daacā idiíⁿ nī? ¿'Áá diiⁿ chi ndís'tiī nguée canee yiinu nī

yeⁿ'e chííⁿ chi diíⁿ nī? ¿'Áá 'va'á nī cúcááva nuuⁿndi chi diíⁿ nī? Cuayivi ní neⁿ'é nī n'diichi nī 'úú ní neⁿ'é nī chi ca'a castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní yeⁿ'e nducueⁿ'é chuū ch'iⁿ'í nī ndúúcū chiiⁿ chi diíⁿ nī chi ndís'tiī diíⁿ nī chííⁿ chí n'daacā. 12 'Tíicā taachi dinguúⁿ carta miiⁿ yeⁿ'e ndís'tiī, nguée dinguúⁿ cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndi o cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'eenú yā chiiⁿ caavā nuuⁿndi miiⁿ. Dinguúⁿ yeⁿ'e nī ti ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nús'uu ní n'giⁿ'í 'nū chi véé cuidado yeⁿ'é 'nū ndúúcū ndís'tiī nanááⁿ Dendyuūs. 13 Ní cáávā chuū sta'á 'nū 'viich'εετίίνūⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. Nguée dámaāⁿ chi sta'á 'nū 'viich'εετίίνūⁿ yeⁿ'é ndís'tiī naati saⁿ'ā Tito miiⁿ diíⁿ sá chi yeenú taaví 'nū taachi yaa'vi sá nús'uu yeⁿ'é nī tan'dúúcā ndís'tiī diíⁿ nī ndúúcu sa. Ní yeenú taavi sā. 14 'Úú ngaⁿ'á ngī saⁿ'ā Tito miiⁿ chi ndís'tiī ní n'daacā nī ní 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e carta miiⁿ. Ní nguεε 'cuinaáⁿ cucáávā chi ngaⁿ'á 'tuucā yeⁿ'é nī ti 'tíicā diíⁿ nī. Nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'á 'nū ndúúcū ndís'tiī ní nduudu cuaacu. 'Tiicā ntuūⁿ nduudu chi ngaⁿ'á 'nū ngí 'nū Tito miiⁿ yeⁿ'é ndís'tiī ní chiiⁿ chi n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e carta miiⁿ ní 'tíicā diíⁿ nī. 15 'Tiicā ntúūⁿ Tito miiⁿ dineⁿ'e cá sa ndís'tiī taachi nan'gaācu sa yeⁿ'e ndís'tiī tan'dúúcā ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e sa ní diíⁿ nī 'tuucā. Ní ndís'tiī ní 'cuúⁿ nī saⁿ'ā miiⁿ ní din'daacā nī caatí 'va'a nī. 16 Cáávā chuū véé 'viich'εεtíinuúⁿ yeⁿ'é ndúúcū ndís'tiī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi diíⁿ nī.

8

Tiⁿ'yāⁿ ca'á yā n'dee n'dai ofrenda

1 Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é, maaⁿ ní caaⁿ'máⁿ 'nū ndís'tiī ti deenú nī yeⁿ'e vaadi n'dai ch'εεte yeⁿ'é Dendyuūs ní táácā chi diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e na nducuéⁿ'ē yaacū yeⁿ'é Ndyuūs chi snee na nducuéⁿ'ē yá'āa yeⁿ'e Macedonia. 2 'Aara chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáacū s'eeⁿ diitū n'dái n'geenú yā ngī cucáávā chi chó'oo yeⁿ'e yā yeenú taavi cá yā. Ní 'áará chi pobre yā ca'á

yā n'deeē n'dáí ofrenda tan'dúúcā chi 'áámá 'ii'yān chi 'cuiica, 'tíca diín yā caava hermanos chi snée yā na yá'āa Judea. ³ 'Úú nga'ná nduudu cuaacu ye'né yā. Ndúúcū núú'mán staava ye'né yā ca'á yā ofrenda, ní ca'á yā nducué'nē chi cuuví ye'n'e yā. Ní ndii ca'á yā más cā chi cuuví ye'n'e yā. ⁴ Ca'n'a diitú yā ndúúcu 'nū chi 'cuaa'n 'nū ofrenda chi 'áámá ayuda ye'n'e chi cuuvi ye'n'e hermanos ye'n'e yú chi nguéeé véé ye'n'e yā ní ca'á 'nū hermanos s'uuú'n. ⁵ Ní diín yā más cā chi cunee ngiinú 'nū chi diín yā. Vm-náán vmnaa'n ca'á yā vida ye'n'e maán yā na ta'a Señor Jesucristo ye'n'e yú. Ní cuayiivi, tan'dúúcā chi Ndyuūs ne'né yā chi diín yā, 'ii'yān s'ee'n téē yā vida ye'né yā nús'uu chi diín yā ntii'nyu'n cáávā nús'uu. ⁶ Nducué'n'e chuū vm-náán vmnaa'n cuuví 'nū Tito ní dicho'ó 'nū sa'n'ā chi caa'n'ma'n yā ye'n'e ofrendá ye'né ndís'tiī. 'Tiicá ntúū'n maa'n ní dicho'ó 'nū Tito chi 'cuiīnu ntii'nyu'n mii'n ní cutá'a sa ofrenda ye'né nī chi ntii'nyu'n chi n'dai taavi chi ye'né Ndyuūs. ⁷ Ní ndís'tiī ní tan'dúúcā chi 'cuiicá nī 'tiicá nī ti i'téenu cá nī Ndyuūs. Ní nga'n'a cá nī nduudu cuaacu, ní déenu cá nī. Ní néené ne'né nī cunee nī nús'uu, ní ne'né nī nús'uu. Maa'n ní ne'né 'nū chi ndís'tiī ní ca'a cá nī ofrenda ye'né nī ní din'dai ca ntii'nyu'n 'cūū chi cunee nī hermanos ye'n'e yú.

⁸ 'Úú nguéeé ca'á orden ye'né chuū. Dámaā'n ne'né chi deenú nī tan'dúúcā chi diín taná'n'ā hermanos ye'n'e yá'n'āa ye'n'e Macedonia ní 'íicú cuuvi deenú chi cuaacu chi ndís'tiī diné'n'e nī Ndyuūs caavā ofrenda chi ca'á nī. ⁹ Ní ndís'tiī ní 'āa deenú nī chéé chí vaadi n'dai taavi ca ye'né Señor Jesucristo ye'n'e yú. Cristo mii'n 'āa 'cuiicá yā naati diín yā chi pobre yā cucáávā chi né'n'e yā s'uuú'n. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi cuta'á nī vaadi 'cuiica ye'né yā cáávā Cristo chi diín yā chi pobre yā.

¹⁰ Ní ye'n'e ofrenda 'cūū 'úú yaa'vi neén ndís'tiī chuū. N'daacā ca chi 'cuiinú nī chεε chi diín nī nduuyu chi 'āa chó'ōo. Ndís'tiī ní vmnáán vmnaa'n 'ii'yān chi diín yā 'tuucā ní 'tíca ní

ne'né chi di'cuiinú nī ye'n'e ofrenda mii'n nguuvi chi cuchii. ¹¹ Maa'n ní diín nī 'tiicá ní di'cuiinú nī ntii'nyu'n ye'n'e nī chi 'āa ne'né nī tan'dúúcā chi cuchii nī diín nī ndii cuáán vm-naa'n. Ní ca'á nī ofrenda chεε chi cuuvi diín nī. ¹² Ní nduuti chi 'áámá ndís'tiī cuaacu ní'nyu'n ne'né nī ca'a nī ofrenda, tuu'mi ní Ndyuūs diín yā aceptar ofrenda ye'né nī ní diín cuenta yā ye'n'e chi véé ye'né nī nguéeé ye'n'e chi nguéeé véé ye'né nī.

¹³ 'Úú nguéeé ne'né chi ndís'tiī ca'á nī más cā ofrenda chi cuuví nī ní 'āa ntéé véé necesidades ye'né nī cucáávā chi inneé nī ná'n'ā hermanos. ¹⁴ Maa'n ní véé ca ye'né nī ní cuuvi diín nī completar ofrenda ye'né nī ní ca'á nī 'ii'yān chi nguéeé véé ye'né yā. Ní cunee nī 'ii'yān. Ní cuuvi ca'á nī daamá nduucú yā. Cuayiivi ní taachi nguéeé véé ye'né nī ní 'ii'yān s'ee'n véε ca ye'né yā, 'ii'yān s'ee'n cuuvi téē yā ofrenda ye'né nī ní téē yā ofrenda ndís'tiī. Ní nginnee yā ndís'tiī. 'Tíicá ca'á nī daama ndúúcu yā. ¹⁵ 'Tíicá ca-nee nguū'n na libro ye'n'e Ndyuūs ndii cuáán vmnaa'n: 'Ii'yān chi véé cá ye'né yā nguéeé nacaáva ye'né yā. 'Ii'yān chi duū'vī véε ye'né yā nguéeé chii faltar ye'né yā.

Ye'né sa'n'ā Tito ndúúcū compañeros ye'né yā

¹⁶ Maa'n ní 'úú ca'á gracias Ndyuūs ti Ndyuūs chi'neén yā na staava ye'n'e Tito chí ne'n'e yā cunee cá yā ndís'tiī tan'dúúcā chi nús'uu diín 'nū. ¹⁷ Ní ne'né yā diín yā tan'dúúcā chi nga'n'á 'nū nduucú yā ye'n'e ndís'tiī. Ní néené ne'né yā nginnee yā ndís'tiī caati ne'né yā n'diichí yā ndís'tiī.

¹⁸ Ní dicho'ó 'nū ndúúcū Tito mii'n táámá hermano ye'n'e yú ní nducyáácá 'ii'yān ye'n'e nducyáácá yaacū nga'n'á yā chi hermano mii'n ní neené n'dai diín sa ntii'nyu'n. Ní nga'n'a sa nduudu cuaacu ye'n'e evangelio chi nduudú ngai ye'n'e Jesucristo. ¹⁹ Nguéeé damáā'n chuū idii'n sa'n'ā mii'n ti nducyáácá 'ii'yān ye'n'e nducyáácá yáacū s'ee'n naachi ca'n'á 'ii'yān chi i'teenú yā Señor Jesucristo

yeⁿē yú nndéévé yā saⁿā miiⁿ chi caⁿa sa ndúúcu nús'uu caati cuuvi cunnee sa nús'uu ndúúcu ofrenda chi cuuvi cunnee hermanos. Ní 'íicú hermanos cuuvi yā dich'εετε cá yā Señor yeⁿē yú. Ní cuuvi 'cuuⁿmíⁿ 'nū hermanos chi ndís'tiī neⁿé nī cunneé nī hermanos. ²⁰ 'Tíicā ní 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi caaⁿmaⁿ neeⁿ yā nús'uū yeⁿe chi diiⁿ 'nū ndúúcu ofrenda miiⁿ chi cuta'á 'nū yeⁿe hermanos. ²¹ Ní 'tíicā neⁿé 'nū diiⁿ 'nū nducuéⁿe n'daacā nanááⁿ Ndyuūs ní 'tíicā ntúūⁿ nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ.

²² Maaⁿ ní dicho'ó 'nu taama hermano yeⁿe yú ndúúcu Tito miiⁿ. Ní 'āā diiⁿ 'nū probar hermano miiⁿ n'deeé n'dái naaⁿ nī ch'iⁿí saⁿā miiⁿ n'deeé n'dái naaⁿ chi neⁿe sa nginneé sa nús'uu. Maaⁿ ní saⁿa miiⁿ neené neⁿe sa nginneé sa ndís'tiī ti vεε 'viich'εεtiinūⁿ ca yeⁿé 'nū ndúúcu ndís'tiī. ²³ Ní ndúúti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ ítiinguuneéⁿ yā yeⁿe saⁿā Tito miiⁿ tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿmáⁿ nī chi saⁿā miiⁿ compañero yeⁿé. Ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ dáámá nduucú ní diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí dichí'vē ndís'tiī. O nduuti chi itiinguuneéⁿ yā yeⁿe tanáⁿā hermanos chi dicho'ó tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿmaⁿ nī chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿē nducyaaca yaācū s'eeⁿ dicho'ó yā hermanos s'eeⁿ. Ní hermanos ní dich'εετε cá yā Cristo yeⁿē yú. ²⁴ Ca'á nī ofrenda yeⁿé nī ní 'tíicā cuuvi deenú 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaacu s'eeⁿ chi dineⁿé nī hermanos chi dicho'ó. Ndís'tiī ní 'cuuⁿmíⁿ nī nducyáácá 'iiⁿyāⁿ cáávā ofrenda yeⁿé nī chi cuaacu niiⁿnyúⁿ neⁿé nī hermanos. Ní nús'uu deenú 'nū chi caⁿá nī diiⁿ nī 'tíicā. Ní yeenú 'nū cucáávā ndís'tiī. Ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenú yā chiiⁿ chi ngaⁿ'á yeⁿe nī ní cuaacu.

9

Ofrenda cáávā hermanos yeⁿe yú

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿé nguéé canee chi dinguúⁿ yeⁿē ndís'tiī yeⁿe ofrenda chi nga'a nī hermanos chi i'téenu yā Jesucristo yeⁿē yú. ² 'Úú tumicadiinúúⁿ chi ndís'tiī neⁿé nī cunneé nī hermanos. Ní yeenú cucáávā

ndís'tiī taachi 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿāa yeⁿē Macedonia yeⁿē ndís'tiī chi snée nī na yáⁿāa Acaya táácā idiíⁿ nī. Ní 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ndís'tiī canee yaaⁿ nī ndii nduuyu chi chó'ōo chi nginneé nī hermanos yeⁿē yú. Ní maaⁿ ní n'deeé 'nááⁿ hermanos yeⁿe yáⁿāa Macedonia neⁿé yā nginneé yā hermanos cáávā chi ndís'tiī caⁿá nī chi ca'a nī ofrenda yeⁿé nī. ³ Ní cáávā chuū dicho'ó Tito ndúúcu 'uuvi hermanos. Ní nguéé cúúví chó'ōo 'áámá cosa chi nguéé cuaacu yeⁿé nī yeⁿē chi 'úú yaa'ví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe tan'dúúcā chi ndís'tiī n'daacā diiⁿ nī yeⁿē ofrenda 'cūū. Ní ndís'tiī 'cuεεti yaáⁿ nī ofrenda yeⁿe nī chi cunneé nī hermanos. ⁴ Nguéé deenú nduuti chi naⁿa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿāa Macedonia caⁿ'á yā nduucú. Ní taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī nguéé véé yaáⁿ nī ndúúcu ofrenda yeⁿé nī. Ní nús'uu cuuvi 'cuinaán 'nū ti yaa'ví 'nū hermanos yeⁿē yáⁿāa Macedonia ti véé 'viich'εεtíinuuⁿ ch'εετε yeⁿé 'nū nduucú nī. Ní ndís'tiī cuuvi 'cuinaán nī dendú'ū. ⁵ Ní caavā chíⁿ 'úú nadicadiinúúⁿ chí chíicá hermanos chí chíi yā vmnááⁿ vmaaaⁿ nanááⁿ ndís'tiī ní cunée yā nduucú nī. Ní 'íicú ndís'tiī ca'a nī ofrenda yeⁿe nī hermanos chí dicho'ó. Níicú cuuvi cunneé nī hermanos yeⁿe yáⁿāa Judea ndúúcu ofrenda yeⁿe nī, ofrenda miiⁿ chí ngaⁿ'a nī chí ca'a nī. 'Tíicā níicú 'cuεεti yaáⁿ nī ndúúcu ofrenda yeⁿe nī ní ch'iⁿí nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cuaacu chí neⁿé nī ca'á nī ofrenda yeⁿe nī. Ní nguéé a fuerza canée chí ca'á nī ofrenda.

⁶ Maaⁿ ní ndís'tiī ní n'gaacú nī yeⁿē chuū chí caaⁿmáⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chí duu'vī cá ngīnu yā cuta'á yā duū'vī ca cosecha yeⁿé yā ní 'iiⁿyāⁿ chí n'deeé ca ngīnu yā cuta'á yā n'deeé cá cosecha yeⁿé yā. ⁷ Ca'áámá cá'áámá nī ca'á nī ofrenda yeⁿé nī tan'duucā chí nacadiinuuⁿ nī chí diiⁿ nī na staava yeⁿe nī. Nguéé ca'á nī nduuti chí nguéé neⁿe nī, ní nguéé a fuerza ca'a nī. Ndyuūs neⁿé yā 'iiⁿyāⁿ chí ca'a yā ofrenda yeⁿé yā tí yeenú yā chí ca'á yā. ⁸ Ní Ndyuūs ní cuuvi téé

yā ndís'tiī n'deeé cá ye'n'e nducué'n'ē chi n'dai taavi ca. Ní 'tíicā ndís'tiī ní cuuvi 'cuūndī necesidades ye'n'é nī. Ní cuuvi cunneé nī hermanos ndúúcu nducué'n'ē necesidades ye'n'é yā. ⁹ Ní caneeé nguūⁿ na libro ye'n'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíica:

Nduuti chí 'iiⁿyāⁿ ca'á yā n'deeé cá ye'n'e 'iiⁿyāⁿ chí pobre yā; tuu'mi ní vεε ca ye'n'e maáⁿ yā chí cuuvi ca'á yā 'iiⁿyāⁿ ní 'áámá cāneé yā 'tíicā.

¹⁰ Ní Ndyuūs chí nga'á yā ndaata chí 'iiⁿyāⁿ cuūnu yā ndaata miiⁿ, nga'a ntuūⁿ yā pan chí che'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs miiⁿ téé yā ndaata ndís'tiī nducué'n'ē chí cuūnu nī. Ní diíⁿ yā chí véé ca cosecha ye'n'e ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā chí diíⁿ nī. ¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuta'á nī ye'n'e nducué'n'ē vaadī 'cuiica ní 'íicú cuuvi ca'a cá nī ofrenda ye'n'e nī. Ní cucáávā nús'uu, ca'a yā ofrenda ye'n'é nī hermanos, tuu'mi ní hermanos nga'á yā: Ndyuūs nadí'vε n'diī cáávā ofrenda miiⁿ. ¹² Ní ndúúcu ofrenda ye'n'e nī chí ca'a nī nguéeé damāāⁿ ca'á nī ti véé ye'n'ē hermanos naati diíⁿ nī chí hermanos ca'a yā n'deeé cá gracias Ndyuūs. ¹³ Ní 'íicú hermanos dich'εεté yā Ndyuūs nduuti chí ndís'tiī ch'iⁿí nī hermanos chí i'téenu nī nduudu cuaacu ye'n'e Cristo. 'Tiicá ntúūⁿ hermanos dich'εεté yā Ndyuūs ti ndís'tiī ca'a cá nī ofrenda ye'n'é nī cáávā hermanos miiⁿ ní caavā taná'n'ā hermanos. ¹⁴ 'Tiicá ntúūⁿ hermanos nga'angua'á yā caavā ndís'tiī. Ní dine'n'e cá yā ndís'tiī. 'Tíicā diíⁿ yā ti Ndyuūs s'neén yā na staava ye'n'é nī chí ndís'tiī diíⁿ nī cosa chí n'daacā. ¹⁵ Maaⁿ ní ca'a yú gracias Ndyuūs ti tee yā s'uuúⁿ nducué'n'ē chí vaadī n'dai ca ye'n'e yā chí ch'εεε taavi cá chí nguéeé cuuvi caaⁿmaⁿ yú ye'n'ē nducué'n'ē.

10

Pablo caaⁿmaⁿ yā chí cuaacu chí apóstol yā ye'n'e Señor Jesucristo

¹ 'Úú Pablo di'cuuitú ndís'tiī chuū. 'Úú ní ndiicúúⁿ ní véé cá paciencia ye'n'é ní tan'dúúca Cristo nga'a yā,

'tíicā nga'á. 'Iiⁿyāⁿ nga'a yā ye'n'e 'úú chí 'úú 'aama saⁿ'ā ndiicúúⁿ taachi caneeé nduucú ndís'tiī ní naati nguéeé caneeé nduucú ndís'tiī tuu'mi ní chεεchí yaa'ví ndís'tiī. ² 'Úú di'cuuitú ndís'tiī chí diíⁿ n'daacá nī ti taachi ndaá n'diichí ndís'tiī nguéeé canee chí caaⁿmaⁿ nduudu chεεchi ndúúcu ndís'tiī. Ná'n'ā 'iiⁿyāⁿ ní nga'á yā ye'n'é 'nū chí nús'uu diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ye'n'e Ndyuūs tan'dúúca chí ne'n'é 'nū diíⁿ 'nū. 'Úú vεε yaáⁿ chí nandaācá 'iiⁿyāⁿ s'een ní caaⁿmaⁿ taáⁿ nduucú yā. ³ Cuaacu chí ne'n'e chí nús'uu ní 'iiⁿyāⁿ ye'n'e iⁿyeeⁿdí 'cūū nús'uu diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ye'n'e Ndyuūs. Nguéeé diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ cucáávā chí véé chí cuuvi ye'n'é 'nū na iⁿyeeⁿdí 'cūū tan'dúúca chí diíⁿ taná'n'ā 'iiⁿyāⁿ ye'n'ē iⁿyeeⁿdí 'cūū chí nguéeé i'téenu yā Cristo. ⁴ Caati ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū nguéeé diíⁿ 'nū ndúúcu vaadī deenu ye'n'e iⁿyeeⁿdí 'cūū tí diíⁿ 'nū ndúúcu poder ye'n'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs nginneé yā s'uuúⁿ chí cuuvi dituūví 'nū dendu'ū chí ye'n'e enemigo ye'n'é 'nū chí yáá'n'guiinūⁿ miiⁿ. ⁵ 'Tíicā chuū cuuvi diíⁿ 'nū. Dituuví 'nū nducué'n'ē vaanicadínūⁿ ye'n'e 'iiⁿyāⁿ chí contra ye'n'é Ndyuūs. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi nadacadínúúⁿ yā ye'n'e Cristo ní cuuvi cu'téenu yā ye'n'e yā. ⁶ Maaⁿ ní taachi ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī nduudu chí nga'á tuu'mi ní nús'uu canee yaáⁿ 'nū chí diíⁿ 'nū castigar nducyáácá nī chí nguéeé n'giindiveéⁿ nī nduudu chí nga'á.

⁷ Ndís'tiī ní n'diichí nī dendu'u chí véé tan'duucā chí cánéé. Ní ndúúti chí 'áámá yā ye'n'e ndís'tiī deenu yā chí seguro chí ye'n'e Cristo 'iiⁿyāⁿ miiⁿ, tuu'mi canee cúúⁿmíⁿ yā chí nadacadínūⁿ yā chí nús'uu ntúūⁿ ní ye'n'e Cristo nús'uu. Tan'dúúca yā 'tiicá ntúūⁿ nús'uu. ⁸ 'Áará chí 'úú Pablo nga'á chí 'úú ch'εεté 'úú na ntiiⁿnyuⁿ ye'n'e Señor Jesucristo nguéeé 'cuinaáⁿ cáávā chí caaⁿmaⁿ 'túúcā. Deenu 'nū chí Señor ye'n'ē yú téé yā nús'uu ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū ndúúcu poder ye'n'é yā ti ndís'tiī cuuvi cu'téenu ca nī Ndyuūs, ní nguéeé cáávā chí diíⁿ chí

nguée i'téenu nī Ndyuūs. ⁹ 'Úú nguée ne' é chi ndís'tiī nadacadiínuuⁿ nī chi dinguúⁿ carta ye' é nī cucaavā chi candiī ndís'tiī chí 'va'á nī. ¹⁰ 'Ii'nyāⁿ nga' a yā chi cartas ye' é chí nguúⁿ ní neené ditiīnu nduudu ye' é ní taachi caneé nanááⁿ ndís'tiī ní 'úú ní duūvā 'úú. Ní nduudu chí nga' á ní nguée dē'ē vée ye' ē. ¹¹ Ne' é chí 'ii'nyāⁿ chí nga' a yā 'túúcā ye' é, cadíínuuⁿ yā chuū. 'Túúcā tan'dúúcā chí dinguuⁿ 'nū na cartas ti ya'ai caneé 'nū ye' e nī, 'tiicá ntúūⁿ taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī nga' á 'nū ndúúcu yā ní dáámá dííⁿ 'nū ndúúcu yā.

¹² Nguée caa' máⁿ 'nū chí ndu- uvidaamá 'nū ndúúcū taná' a yā chí nga' á yā chí maáⁿ yā ní n'gēte yā. 'Ii'nyāⁿ s'eeⁿ nga' á yā tan'dúúcā chí tonto yā tí dicaadi maáⁿ yā ndúúcū 'áámá yā táámá yā hermanos. ¹³ Nús'uu ní nguē caa' máⁿ 'nū ye' e ndúcué' e chí n'gēte chí nguée candēé 'nū cuidado ye' ē. Ndyuūs ch'i'í yā nús'uu naachi cuuvi cuchicá 'nū ní dííⁿ 'nū ntii'nyuⁿ ye' é yā. Ní ch'i'í yā chí nús'uu cho'ó 'nū nanááⁿ ndís'tiī chí snée na yāⁿ Corinto. ¹⁴ Cáávā chuū ní deenú 'nū chí nguée cue' é 'nū mar 'áámá yá'āa nduuti chí Ndyuūs nguée ch'i'í yā nús'uu chí ca' á 'nū mii'ya. Ní cáávā chuū ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ní candēé 'nū nduudu cuaacu chí nduudu ngai ye' ē Señor Jesucristo ye' ē yú. ¹⁵ Nguée nga' á 'nū chí n'gēte ntii'nyuⁿ ye' e táámá yā tan'dúúcā chí nús'uu dííⁿ 'nū ntii'nyuⁿ ye' é yā. Dámaāⁿ nga' á 'nū ye' ē ntii'nyuⁿ chí dííⁿ 'nū. Cuneé ngiinú 'nū chí ndís'tiī cu'téenu cá nī ní nús'uu cuuvi dííⁿ 'nū ntii'nyuⁿ chí más cā ch'ēte ca nguaaⁿ ndís'tiī, naati dámaāⁿ dííⁿ 'nū ntii'nyuⁿ naachi Ndyuūs ch'i'í yā nús'uu chí dííⁿ 'nū. ¹⁶ Cuayiivi miiⁿ ní ne' é 'nū ca' á 'nū táámá cuaaⁿ chí táámá lado ye' ē ndís'tiī chí cuuvi caa' máⁿ 'nū nduudu cuaacu ye' é Ndyuūs. Ní nguée cánéé chí caa' máⁿ ye' ē ntii'nyuⁿ ye' e táámá yā tan'dúúcā chí nús'uu dííⁿ 'nū ntii'nyuⁿ ye' é yā.

¹⁷ Ní nduuti chí 'áámá 'ii'nyāⁿ ne' é

yā caa' máⁿ yā ye' e cosa chí ch'ēte ca tuu'mi ní canee chí caa' máⁿ yā chí Ndyuūs dííⁿ yā chiiⁿ chí ch'ēte ca. ¹⁸ Nduuti chí Ndyuūs deenu yā chí 'áámá 'ii'nyāⁿ ní n'daacā idiíⁿ yā tuu'mi ní cuaacu. Nduuti chí maáⁿ yā nga' a yā chí n'daacā chí dííⁿ yā tuu'mi ní ¿du'ū deenu chí cuaacu?

11

Pablo ndúúcū 'ii'nyāⁿ chí nga' á chí apóstoles 'ii'nyāⁿ ní nguée cuaacu

¹ Ne' é chí ndís'tiī cuchée nī ye' é 'aara chí nadacadiínúúⁿ nī ye' é chí duuchi nga' á nduucú nī. ² Caati 'úú ní ne' é ndís'tiī tan'duucā chí Ndyuūs ne' é yā ndís'tiī. Ní 'úú nga' á ngī ndis'tiī chí ye' e Jesucristo ye' ē yú chí ndís'tiī ca' á nī lado ye' é Cristo. Ní ne' é chí ndís'tiī cunée nī nanááⁿ Ndyuūs. Ní tan'dúúcā 'áámá n'daataá chí cuíínú chí ca' a 'caandavaacu tá ndúúcū 'áámá sa' á nuūⁿ. 'Tíicā ndís'tiī nanááⁿ Ndyuūs. ³ Ní 'úú 'va' á cáávā ndis'tiī. Caati tan'dúúcā chí 'áámá cúú chinnche' éi tī tá'ā Eva ndúúcū nduudu yaadi ye' é tī chí nduudu ye' e yáá' n'guiinuūⁿ, 'tiicá ntúūⁿ 'ii'nyāⁿ canche' éi yā ndís'tiī níicú diví yā vaadi cadiínúúⁿ ye' é nī ní nguée dine' é nī Jesucristo ndúúcū nuu' maⁿ staava ye' é nī. ⁴ Caati ndís'tiī ca' á nī lugar 'āā du'ú nuūⁿ 'ii'nyāⁿ chí caa' máⁿ yā nduudu chí n'dááⁿ ye' e Jesucristo ye' ē yú nguée tan'dúúcā nduudu cuaacu chí ca' a 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveéⁿ nī ye' ē taama espíritu chí n'dááⁿ ní nguée n'giindiveéⁿ nī ye' e Espíritu N'dai ye' e Ndyuūs chí sta' á nī ye' e Ndyuūs taachi nga' a 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Ní ch'iindiveéⁿ nī nduudu chí n'dááⁿ chí nga' á yā ye' e chí nadinguá' ai yā. Nguée tan'dúúcā nduudu cuaacu chí nús'uu ca' á 'nū nguaaⁿ ndís'tiī. Ní yeenú nī ye' ē chuū. ⁵ 'Úú nada- cadiínúúⁿ chí nguée n'gēte ca taná' ā 'ii'nyāⁿ chí nga' á yā chí apóstoles naati nguē 'tíicā. N'dááⁿ yā nduudu ye' e Cristo ní ndís'tiī cu'teenú nī ye' e yā. ⁶ 'Áará chí nguē ca' á nduudu cuaacu ye' e Cristo ndúúcū nduudu

deenu ca, deenú ca ye^{n'}ē nduudu chi nga^{n'}á. 'Tííca ch'i^{n'}í 'nū ndís'tiī ye^{n'}ē nducué^{n'}ē ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'} 'nū nguáá^{n'} ndis'tiī.

7 O nguéé n'daacā dií^{n'} chi nga^{n'}á nduudu cuaacu ye^{n'}é Cristo nanáá^{n'} ndís'tiī ní nguéé nadíí'vε nī 'úú caavā ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'}. Nguéé nadicádiinúú^{n'} ye^{n'}ē maá^{n'} naati ne^{n'}é chi ndís'tiī cuuvi n'gεεté nī. 8 'Úú ní nguéé chita'á tuumi ye^{n'}e 'ii^{n'}yā^{n'} ye^{n'}e taná^{n'}ā yaacū cucáávā chi cuuvi dií^{n'} ntii^{n'}nyu^{n'} ye^{n'}é Cristo nguaa^{n'} ndís'tiī. 9 Ní ne^{n'}e chi canee ndúúcu ndís'tiī ní véé necesidades ye^{n'}é tuu'mi ní hermanos ye^{n'}e yú ndaá yā ye^{n'}e yá^{n'}āa Macedonia ní tee yā 'úú chii^{n'} chi nguεε vεε ye^{n'}é. 'Tíicā nguéé di'vaachí mar 'áámá ndís'tiī caavā necesidades ye^{n'}é ní nguéé ndaá di'vaachí ndís'tiī tiempo chi cuchii. 10 Neené seguro chi nduudu cuaacu ye^{n'}e Cristo canee nduucú. Ní 'íicú mar 'áámá 'ii^{n'}yā^{n'} cuuvi dií^{n'} yā chi nguεε cuuvi caa^{n'}má^{n'} nduudu cuaacu mii^{n'} na núú^{n'}má^{n'} yá^{n'}āa Acaya caati nguéé sta'á tuumī cáávā ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'}. 11 ¿De'ε cáávā chi caa^{n'}má^{n'} 'túúca? ¿'Áá cáávā chi nguéé ne^{n'}é ndís'tiī? Nguéé 'tíicā. Ndyuūs deenú yā chi neené ne^{n'}é ndís'tiī.

12 Ní ntii^{n'}nyú^{n'} chi dií^{n'} canee chí dií^{n'} naati nguéé cuta'á tuu'mi ye^{n'}e ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'}. Ní 'íicú 'ii^{n'}yā^{n'} chi ne^{n'}e caa^{n'}má^{n'} yā chi ntii^{n'}nyu^{n'} ye^{n'}é yā chí dáámá ndúúcu ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'} 'nū nguéé lugar chi cuuvi caa^{n'}má^{n'} yā chí 'tíicā ti sta'á yā tuumi ye^{n'}e ntii^{n'}nyu^{n'} chi dií^{n'} yā. 13 'Ii^{n'}yā^{n'} mii^{n'} nguéé apóstoles ye^{n'}e Cristo ti apóstoles chi falso yā. Ní nginnche'éi yā 'ii^{n'}yā^{n'} ní dií^{n'} yā tan'dúúca chi maá^{n'} yā apóstoles ye^{n'}e Jesucristo chi candéé yā nduudu ye^{n'}é Cristo. 14 Ní nguéé nadacadíinuu^{n'} yú ye^{n'}é chi vεε ca apóstoles chi falso yā na i^{n'}'yee^{n'}dí 'cūū. Maa^{n'} yáá^{n'}n'guiinūu^{n'} mii^{n'} ní dii^{n'} sa chi maā^{n'} sa ní tan'dúúca 'áámá ángel ye^{n'}e Ndyuūs. 'Tíicā dii^{n'} sa. 15 Cáávā chuū ní nguéé cosa chi ch'εεte chi 'ii^{n'}yā^{n'} dií^{n'} yā ntii^{n'}nyu^{n'} ye^{n'}e yáá^{n'}n'guiinūu^{n'} tan'dúúca chi

ntii^{n'}nyu^{n'} ye^{n'}é Ndyuūs. Taachí 'cuiinu i^{n'}'yee^{n'}dí 'cūū ca^{n'}á yā cuta'a yā chi cuuvi ye^{n'}é yā.

Pablo néené ch'eenú yā chii cáávā chi apóstol ye^{n'}e Jesucristo

16 Maa^{n'} ní taama ymné^{n'}ēe ne^{n'}é caa^{n'}má^{n'} ndúúcu ndís'tiī ní nguéé nadacadíinuu^{n'} nī chi 'úú nga^{n'}á tan'dúúca chi 'aama chi loco yā, ti nga^{n'}á chi ch'εεté maá^{n'}. Ní 'aara chi nadacadíinuu^{n'} nī ye^{n'}é 'tíicā, ¿'áá 'tíicā 'caandiveé^{n'} nī ye^{n'}é? 17 'Úú nguéé ca^{n'}á chuū chi Señor Jesucristo ye^{n'}e yú yaa'ví yā 'úú chi ca^{n'}á 'tíicā. Caati ca^{n'}á tan'dúúca 'aama chi loco 'tíicā ca^{n'}á. Ní 'íicú māa^{n'} cuuvi caa^{n'}má^{n'} chí dich'εεté 'úú. 18 Ní n'deeé n'dái 'ii^{n'}yā^{n'} nga^{n'}á yā ye^{n'}ē maá^{n'} yā chí ch'εεte yā cucáávā chii^{n'} chi dií^{n'} yā na i^{n'}'yee^{n'}dí 'cūū. Ní maa^{n'} ní 'úú ntúū^{n'} nga^{n'}á chí 'úú ní ch'εεté maá^{n'}. 19 Ní ndís'tiī ní nadacadíinuu^{n'} nī chi deenu cá nī ní chichéé nī ye^{n'}e 'ii^{n'}yā^{n'} chí nga^{n'}á yā chí maá^{n'} yā ch'εεté yā tan'dúúca chí loco yā, ní yeenú yā. 20 Ní chichéé nī ye^{n'}é 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'} ní ch'iindiveé^{n'} nī ye^{n'}e yā ní dií^{n'} nī tan'dúúca chí 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'} nga^{n'}á yā chí a fuerza dií^{n'} nī. Ní tan'dúúca chí s'neé^{n'} yā 'áámá trampa 'tíicā dií^{n'} yā ndúúcu ndís'tiī. Ní n'diichí yā ndís'tiī tan'dúúca 'ii^{n'}yā^{n'} chí nguéé du'ū vεε 'tíicā ndís'tiī. Ní caa^{n'}má^{n'} yā chí ch'εεte maá^{n'} yā. Ní ch'e^{n'}é yā naa^{n'} nī. Ní cuchéé nī ye^{n'}e nducué^{n'}ē. 21 Nús'uu^{n'} nguéé cuuvi dií^{n'} 'nū ndúúcu nī 'tíicā 'aara chí nadacadíinúú^{n'} nī chí n'daacā dií^{n'} yā ndúúcu nī 'tíicā. Maa^{n'} ní 'áará chí 'cuinaá^{n'} ye^{n'}ē chí caa^{n'}má^{n'}, 'tíicā caa^{n'}má^{n'}. Nús'uu^{n'} dií^{n'} 'nū chí duūva 'nū ní 'iicu cuuvi dií^{n'} 'nū ntii^{n'}nyu^{n'} ye^{n'}é 'nū. Maa^{n'} ní caa^{n'}má^{n'} tan'dúúca chí loco 'úú. Ní 'úú ní caa^{n'}má^{n'} chí ch'εεte maá^{n'} ye^{n'}e ntii^{n'}nyu^{n'} chí dií^{n'} tan'dúúca chí taná^{n'}ā 'ii^{n'}yā^{n'} chí nga^{n'}a yā chí ch'εεté yā maá^{n'} yā cáávā ntii^{n'}nyu^{n'} chí dií^{n'} yā. 22 ¿'Áá 'ii^{n'}yā^{n'} hebreos 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'}? 'Tiicā ntúū^{n'} 'úú. ¿'Áá 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'} ye^{n'}e ndaata Israel? 'Tiicā ntúū^{n'} 'úú. ¿'Áá 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'} ye^{n'}e ndaataá Abraham? 'Tiicā ntúū^{n'} 'úú. 23 ¿'Áá 'ii^{n'}yā^{n'} s'ee^{n'} 'ii^{n'}yā^{n'}

chi idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo? Deenuⁿ chi caaⁿ'máⁿ tan'dúú^cā 'iiⁿ'yāⁿ chi loco yā taachi caaⁿ'máⁿ 'tiicā. 'Úú idiiⁿ más ca ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe Cristo nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní canéé taavi yaātū na cuerpo yeⁿ'é chi ch'eⁿ'é yā 'úú. Neené n'dee cuuvi cheⁿ'é vácū. Ní neené n'dee cuuvi chí 'āā cháā 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú. ²⁴ Ní cho'ó nyuⁿu cuuvi chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eⁿ'é yā ndiicu ndíitiiⁿ'nyuⁿ cuūⁿ vuelta 'úú ndúú^c cuarta. ²⁵ Ní cho'ó 'iinū tiempo chi ch'eⁿ'é yā 'uu ndúú^c nduucu. Ní 'áámá cuuvi nūⁿ chíituú yā 'úú. Ní cho'ó 'iinū cuuvi chi chεεchi barco naachi cueⁿ'é na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní 'áámá vmnéⁿ'ēe cánéé nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā núúⁿmáⁿ yaaⁿ núúⁿmáⁿ nguuvi. ²⁶ N'dee n'dái cuuvi cachiicá ní n'diichi peligros yeⁿ'é, peligros yeⁿe yíicú, ndúú^c peligros cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí duucu yā, ndúú^c peligros nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáāⁿ yeⁿ'é ní yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe táámá yáāⁿ, ndúú^c peligros taachi cánéé ná yáāⁿ n'gεεε, ní taachi caneé na yáⁿ'āā cuūⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ, ní taachi cachiicá na barco vmaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní cho'ó peligros yeⁿ'é taachi caneé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā chi hermanos yeⁿe 'nū ní nguéé 'túica yā. ²⁷ 'Úú diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi néené díitū ndúú^c vaadī 'caaⁿ'va ní chicuūnū 'úú. Ní n'dee taavi nguūnū nguéé chií cyaadú, ní cho'ó n'dee taavi cuuvi chi ch'eenú chií ti 'āā ntéé cheⁿ'é ní 'āā ntéé chí'í nuūⁿnīⁿ va. Ní 'āā 'iiche yeⁿ'é ní nguéé catecaí.

²⁸ Ní 'āā vi'í cā yeⁿe nducuéⁿ'ē chuū chi chó'ó na cuerpo yeⁿ'é, vεε más cā dendu'ū ti nguuvi nguuvi candεé cuidado yeⁿ'é nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe nducyáácá yaācū. ²⁹ Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ duūvá yā ní 'úú ntūūⁿ diíⁿ tan'dúú^cā chi duūva 'úú. Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chí taama 'iiⁿ'yāⁿ dinuūⁿndí yā, 'úú ntūūⁿ n'geenú ngii ní 'cuináⁿ 'úú, ní nduuvi taáⁿ. ³⁰ Maaⁿ ní nduuti chí caneé chí dich'εεté yeⁿ'ē maáⁿ, tuu'mí dich'εεté yeⁿ'ē maáⁿ yeⁿe nducuéⁿ'ē chí chó'ó yeⁿ'é níicu 'cuuⁿ'míⁿ ti duūva 'úú. ³¹ Dendyuūs chí Chiidá Señor Jesu-

cristo yeⁿ'ē yú ní n'dai taavi cá yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ndyuūs ní deenuⁿ yā chí nguéé ngaⁿ'á nduudu yaadi. ³² Chó'ó chí taachi caneé na yáāⁿ Damasco chí gobernador chí maaⁿ poder yeⁿe rey Aretas, gobernador miiⁿ s'neeⁿ yā soldados na cheendi va'ai s'eeⁿ chí n'gεεε yeⁿ'ē yáāⁿ Damasco miiⁿ caati neⁿ'e sa cuta'a sa 'úú ní candεε sa 'úú chí preso 'úú. ³³ Naati hermanos yeⁿ'ē yú s'nuūⁿ yā 'úú chεεti 'áámá 'cuééⁿεε ch'εεti ní dicua'ái yā 'úú na 'áámá ventana yeⁿe nchεéti yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní 'túicā ca'ái na ta'a soldado s'eeⁿ caati yáāⁿ miiⁿ ní nuuⁿmaⁿ ndiivi caneé nchεéti chí yaacū tan'dúú^cā coral.

12

Visión yeⁿ'e Pablo ndúú^c chí n'diichí yā

¹ Cuaacu níⁿnyúⁿ chí nguεε de'ē vεε n'daacá chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē 'úú maáⁿ chí 'úú ch'εεté 'úú. N'dáaca ca chí 'úú caaⁿ'máⁿ yeⁿe n'dee nááⁿ chí caneé chí snaáⁿ yeⁿe Señor Jesucristo ní yeⁿe chí canúúⁿ n'de'ei chí n'giⁿ'í yā 'úú. ² Cuayiivi chí i'teenú Cristo chó'ó ndiichi cúūⁿ nduuyúú chí n'diichí 'áámá visión tan'dúú^cā chí chíⁿú. Ní 'aama 'iiⁿ'yāⁿ candεε yā 'úú ndii va'ai chεεti nguuvi. Nguéé deenuⁿ nduuti chí candεε yā cuerpo yeⁿ'é o nguéé. Dámaaⁿ Ndyuūs deenuⁿ yā chuū. ³ Naati chíí ní nguεε deenuⁿ nduuti chí cueⁿ'é ndúú^c cuerpo yeⁿ'é o nguéé ndúú^c cuerpo yeⁿ'é naati dámaaⁿ Ndyuūs deenuⁿ yā táácā cueⁿ'é. ⁴ 'Úú deenuⁿ chí candεε yā 'úú ní cueⁿ'é ndii paraíso chí va'ai chεεti nguuvi. Ní 'úú n'giindiveéⁿ nduudu chí nguéé tan'duucā nduudu yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cū ti yeⁿe Ndyuūs. Nguéé véé permiso chí cuuvi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē chí n'giindiveéⁿ. ⁵ 'Úú cuuvi caaⁿ'máⁿ chí 'úú ní ch'εεté maáⁿ yeⁿ'ē chí Ndyuūs diíⁿ yā nduucú. 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ yeⁿe maáⁿ chí ch'εεté maáⁿ. Dámaaⁿ caaⁿ'máⁿ chí duūvá 'úú. ⁶ 'Áará chí caaⁿ'máⁿ chí 'úú ch'εεté maáⁿ nguéé caaⁿ'máⁿ tan'dúú^cā chí zonso 'úú ti caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu

yeⁿ'é naati nguée caaⁿ'máⁿ 'tíicā ti nguée neⁿ'é chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nadacadiínuuⁿ yā chi 'úú ch'εεε ca 'úú. Neⁿ'é chi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacadiínuuⁿ yā yeⁿ'e 'úú tan'dúúicā chi n'diichí yā 'úú, ní n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

7 Chuū chi Cristo ch'iⁿ'í yā 'úú ní 'áámá visión chi ch'εεε ní δεεεε taavi ca. Ní Cristo tee yā 'úú 'áámá ya'ai na cuerpo yeⁿ'é chi 'áámá canéé ní tan'dúúicā chi 'áámá yááⁿ chi cata'āi na cuerpo yeⁿ'é. Ní chiī tan'dúúicā chi yááⁿ'n'guinūⁿ s'neeⁿ sa yááⁿ miiⁿ chi neⁿ'e sa chí 'cueenú cuuvi. Ní Ndyuūs tee yā permiso chi 'úú canee ndúúicū dolor miiⁿ cáávā chi nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e maáⁿ chi ch'εεε 'úú. 8 Ní 'iīnū cuuvi chiicá Señor Jesucristo yeⁿ'é yú chi diví yā vaadī ya'ái 'cūū yeⁿ'é. 9 Naati Señor yeⁿ'e yú ngaⁿ'á yā ngii yā 'úú 'tíicā: Vaadī neⁿ'e yeⁿ'é ní tūneeⁿ di ní nguée más ca neⁿ'e nī ti chuū. Ní poder yeⁿ'é chuū chi n'giⁿ'i cá taachí 'iiⁿ'yāⁿ chi duūva cuerpo yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní cucáávā chi yaa'ví Señor 'úú 'túúicā, 'úú yeenú ti 'úú duūvā 'úú ti Cristo cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ yā poder yeⁿ'é yā ti canéé yā na cuerpo yeⁿ'é. 10 Cáávā chuū ní yeenú ti duūvā. Ní yeenú 'aara chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a taaⁿ yā yeⁿ'é, ní nguée véé necesidades yeⁿ'é, ní 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chi n'geenú ngii. Ní yeⁿ'e dendú'ū díitūu chi cho'ōo yeⁿ'é ní n'geenú ngii nducuéⁿ'ē chuū cáávā Cristo. 'Tíicā rā va. Taachi duūvā cuerpo yeⁿ'é tuu'mi ní más ca ditiīnu 'úú.

Pablo nadacadiinuuⁿ cá yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'e yááⁿ Corinto

11 'Úú deenú chi ngaⁿ'á tan'dúúicā chi loco 'úú taachi ngaⁿ'á yeⁿ'e maáⁿ naati ndís'tiī diíⁿ nī chi a fuerza canee chi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e maáⁿ ti ndís'tiī nguεε ngaⁿ'á nī yeⁿ'é 'túúicā. N'daacā ca chi ndís'tiī caaⁿ'maⁿ n'dááca nī yeⁿ'é. 'Úú nguée duu'ví 'úú yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi apóstoles ní nguée 'tíicā 'aara chi 'úú nguée δε'ε vεε 'úú. 12 Ní taachi canéé nduucú nī ch'iⁿ'í ndís'tiī chi cuaacu chi 'úú 'áámá apóstol yeⁿ'e Jesucristo

'úú ndúúicū vaadī n'giinu ch'εεε chi diíⁿ ní ndúúicū ntiiⁿ'nyuⁿ ch'εεε chi diíⁿ ní nduūcū vaadī n'giinu n'dai chi diíⁿ. 13 De'ε vεε chi nguée diíⁿ ndúúicu ndís'tiī taachi canéé ndúúicu nī tan'dúúicā chi diíⁿ ndúúicū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā yaācū. 'Āā daamá nūⁿ idiíⁿ nduucú nī. Deenú chi nguée ngiicá ndís'tiī chi cunneé nī 'úú caavā necesidades yeⁿ'é. Maaⁿ ní nadich'εεcú nī yeⁿ'é caavā falta 'cūū ti nguée diíⁿ daamá ndúúicu nī.

14 Maaⁿ ní vεε yaáⁿ chi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ndiichi ndii 'iínú cuuvi, ní taachi ndaá nguée di'vaachí ndís'tiī. Ní nguée neⁿ'é δε'ε véé yeⁿ'e nī chí maáⁿ nī in'nuúⁿ nī naati 'úú neⁿ'é ndís'tiī. Deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chí chidá yā canéé chí in'nuúⁿ yā necesidades yeⁿ'e daiyá yā, nguée ti daiyá yā in'nuúⁿ yā necesidades yeⁿ'e chiidá yā. 15 Ní 'úú diíⁿ gastar tuūmī yeⁿ'é chí diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ cáávā ndís'tiī ní ndíí chí cuūnū 'úú cáávā almas yeⁿ'e nī níicú 'cuεεtinéé n'daacá nī. 'Áará chí neⁿ'e cá ndís'tiī ní nguée ti ndís'tiī neⁿ'é nī 'úú.

16 Ní 'áará chí 'úú nginneé ndís'tiī, náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chí deenú yā chí nguée sta'á tuumi yeⁿ'é nī, ngaⁿ'á yā chí 'úú nginnche'éí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 17 ¿'Áá nginnche'éí ndís'tiī cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí dicho'ó nanááⁿ ndís'tiī? Nguεε 'tíicā. 18 'Úú chiicá saⁿ'ā Tito chí naⁿ'á yā. Ní dicho'ó Tito ndúúicū táámá hermano yeⁿ'e yú nanááⁿ ndís'tiī. ¿'Áá cuaacu chí Tito miiⁿ chinnche'éí yā ndís'tiī? Nguεε 'tíicā. O ¿'Áá cuaacu chí 'úú ndúúicū 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguée diíⁿ 'nū dáámá ntiiⁿ'nyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī ní nguée ndúúicū dáámá sentido yeⁿ'é 'nū? Nguεε 'tíicā.

19 Maaⁿ ní ndís'tiī, ¿'Áá nadacadiinuuⁿ nī chí ngaⁿ'a 'nū chí chííⁿ chí diíⁿ 'nū ní cuaacu caatí chí idiíⁿ 'nū defender ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū? Nguée 'tíicā. Ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ Ndyuūs nduudú 'cūū cáávā chí nús'uu ní yeⁿ'é Jesucristo. Ní nducuéⁿ'ē chí diíⁿ 'nū, diíⁿ 'nū ti ndís'tiī hermanos chí neⁿ'é 'nū cuuvi cu'téenu cá nī Ndyuūs. 20 Ní

'úú ni 'va'á ti taachi ndaá nanáán ndís'tiī 'úú nguée nndaácá chi ndís'tiī diín nī tan'dúúcā chi 'úú ne'é chi diín nī. Ní ndís'tiī nguée nndaāca nī 'úú tan'dúúcā chi ne'é nī chi 'úú idiín tí canéé chi 'caa'vá ndúúcū ndís'tiī. Ní nndaácá ndís'tiī tan'dúúcā chi nguée canéé chi 'cuεetineé nī. Ní nndaácá chi véé nguaaⁿ ndís'tiī 'ii'yāⁿ chi n'geεcu cheendí yā, ndúúcū 'ii'yāⁿ chi ne'é yā cosas tan'dúúcā chi véé yeⁿe taama yā ndúúcū 'ii'yāⁿ chi nduuvi taán yā. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí 'caa'vá yā ndúúcū táámá hermano ní maán yā divíi yā yeⁿe yā ti ne'é yā ngaⁿ'a yā chí ch'εete maán yā. Ní 'ii'yāⁿ ngaⁿ'á yā contra yeⁿe taama yā. Ní 'ii'yāⁿ néené neⁿe caaⁿ'máⁿ yā yeⁿe chí diín taama yā. Ní 'ii'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí maán yā ní ch'εete yā, ní nguée véé vaadī 'diínⁿ nguaaⁿ ndís'tiī. ²¹ Ní 'va'á chí 'cuinaán nanáán Ndyuūs cáávā ndís'tiī taachi ndaá nanáán ndís'tiī taama vmnéⁿ'ēe. Ní taachi canéé ndúúcu nī ngii ya'ái 'iinú yeⁿe 'yáán ndís'tiī chí dinuuⁿndí nī ní nguée nadaacadaamí nī yeⁿe nuuⁿndí nī chí diín nī yeⁿe chí neⁿe cuerpo yeⁿe nī. Ní diín nī cosas chí nguεε n'daacā. Chíⁿ ní diín nī chí sáⁿ'ā sta'a sa n'daataá yeⁿe tááma saⁿ'ā.

13

Pablo dingúūⁿ diitú yā yeⁿe 'ii'yāⁿ yeⁿe yāán Corinto ní ngaⁿ'á yā: N'dai ndís'tiī

¹ Chuū ní ndii 'iinú cuuvi chí caⁿ'á ndaá nanáán ndís'tiī ní taachi ndaá nduuti chí 'ii'yāⁿ caaⁿ'maⁿ nuuⁿndí yeⁿe táámá 'ii'yāⁿ canéé chí véé 'uūví o 'iinú testigo ndúúcu yā. Ní cunee n'daacā nduudu miiⁿ tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs. ² 'Āā ngaⁿ'á cuáán vmnaaⁿ taachi cānee nduucú nī ndúúcū 'ii'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā ní ndúúcū nducyaaca nī. Maaⁿ ní chí canee ya'ái yeⁿe ndís'tiī dingúūⁿ taama vmnéⁿ'ēe yeⁿe chúū tan'dúúcā chí ngaⁿ'á cuaaⁿ vmnaaⁿ nanáán ndís'tiī. Taachi ndaá nanáán ndís'tiī taama vmnéⁿ'ēe n'diichí nuuⁿndí yeⁿe nducyaaca hermanos. ³ Ní 'úú idiín ti ndís'tiī

cadiinuuⁿ nī nduuti chí Cristo yeⁿ'ē yú ch'iⁿ'í yā 'úú nduudu chí ngaⁿ'á o nguée. Ní Cristo yeⁿe yú nguée duūvā taachi diín yā tratar nduucú nī. Caⁿ'á yā ch'iⁿ'í yā chí ditiínú yā nguée ti ndís'tiī. ⁴ Cuáácú chí 'ii'yāⁿ chí'néé ngaⁿ'á yā Cristo tan'dúúcā chí Cristo ní 'aama 'ii'yāⁿ chí duuvā, naati maaⁿ ní Cristo miiⁿ canduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā cucáávā poder yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ nús'uu ní yeⁿe Cristo. Nús'uu ní duūvā 'nū naati poder yeⁿe Ndyuūs canee ndúúcu 'nū. Ní cáávā chuū cuuvi n'diichi 'nū nuuⁿndí yeⁿ'é nī ní dichíⁿ'vé 'nū ndís'tiī.

⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī n'diichi maán nī nduuti chí ndís'tiī 'āā canee diitú nī ndúúcū chí i'téenu nī yeⁿ'ē Cristo. N'diichi maán nī chí cuaacu chí i'téenu nī. ¿'Āá nguée déenu ndís'tiī nduuti chí Cristo canee nduucú nī o nguée? Ní nduuti chí cuaacu chí nguée i'téenu nī cáávā nuuⁿndí yeⁿ'é nī tuu'mi ní nguée yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. ⁶ Neⁿ'é chí ndís'tiī cadiinúūⁿ nī chí nús'uu ní dichíⁿ'vé 'nū Ndyuūs ní ti yeⁿ'é Ndyuūs nús'uu. Nguée falso 'nū. ⁷ Maaⁿ ní ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū Ndyuūs caavā ndís'tiī chí ndís'tiī nguée dinuuⁿndí nī yeⁿe mar 'áámá chí nguée n'daacā. Neⁿ'é 'nū chí ndís'tiī ní diín nī nducuéⁿ'ē chí n'daacā. Nguée ti cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'nū chí diín 'nū ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. 'Ii'yāⁿ ní cuuvi n'diichí yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'nū, ní caaⁿ'máⁿ yā chí nguée n'daacā idiín 'nū. Dámaāⁿ neⁿ'é 'nū chí ndís'tiī din'daacá nī. ⁸ Nús'uu ní nguée de'ē véε diín 'nū chí contra yeⁿe nduudu cuaacú naati nducuéⁿ'ē chí diín 'nū ní yeⁿ'ē nduudu cuaacu miiⁿ. ⁹ Cáávā chuū nús'uu ní yeenu taaví 'nū taachi duūva 'nū ní taachi ndís'tiī ditiínú nī ndúúcū chí i'téenu nī. Ní ngaⁿ'angua'a cá 'nū ní ngiicá 'nū Ndyuūs chí ndís'tiī cuuvi diín nī chí n'daacā n'dai ní 'cuεetineé nī tan'dúúcā chí Jesucristo neⁿ'é yā chí diín nī. ¹⁰ Idingúūⁿ 'nū yeⁿe ndís'tiī vmnaaⁿ taachi 'āā cuée ndaá 'nū nanáán ndís'tiī caati taachi ndáa 'nū nanáán ndís'tiī nguée chεεchi caaⁿ'máⁿ ndúúcu nī cucáávā poder

chi Señor Jesucristo tee yā 'úú. Ní Señor yeⁿé yú tee yā poder 'úú caavā chi ndís'tiī ní cuuvi cu'téenu cá nī nguéé caava chi cuuvi ndái nī.

¹¹ Maaⁿ ní 'cuiinū carta yeⁿé. Ní na carta yeⁿé ní ngaⁿá ti n'dai taavi ndís'tiī ní diiⁿ nī chi 'cuεtinéé n'daacá nī ndúúcū vaadī 'diiⁿ na vida yeⁿe nī. Níicú cunée nī ndúúcū dáámá vaanicádiinūⁿ yeⁿé nī ní Ndyuūs chi v'éé vaadī 'diiⁿ yeⁿe yā ní dinéⁿe yā ndís'tiī Ndyuūs miiⁿ canee nduucú nī. ¹² Ní nguaaⁿ maáⁿ nī diiⁿ nī saludar 'áámá nī ndúúcū taamá nī. Caaⁿ'máⁿ nī chi n'dai hermano yeⁿé nī ní túú'ví nī cheendi hermano yeⁿé nī tan'dúúcā costumbre yeⁿé nī ti yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī. ¹³ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Jesucristo yeⁿe yú dichó'o yā saludos na carta 'cūū yeⁿé nī ní ngaⁿá yā: N'dai ndís'tiī.

¹⁴ Ní neⁿé chi Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī vaadī n'dai taavi yeⁿé yā. Ní vaadī neⁿe yeⁿé Ndyuūs ní Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs canéé nduucú nī. Chuū carta chi 'úú Pablo dinguúⁿ yeⁿe nī. 'Tíicā chii.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀⁿ'ĀA GALACIA

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā yaācū s'eeⁿ na yáⁿ'āa Galacia

¹ 'Úú Pablo 'úú ni 'úú 'áámá apóstol chi dichó'ó Ndyuūs. Mar 'áámá saⁿ'ā nguée dichó'o sa 'úú chi 'úú ngaⁿ'á nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, ndíi nguée ndúú ndεενε sá 'úú, ti Ndyuūs Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo dichó'o yā 'úú. Ní Chiida yú nadacuéeⁿ yā Jesucristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ² Nducyaaca vi'i yú s'tiī chi 'cuεetinée yā yāāⁿ miiⁿ ndúúcu 'úú, idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e ndís'tiī chi i'téenu nī Jesucristo ní caⁿ'á nī yaācū s'eeⁿ na yaⁿ'āa Galacia. ³ Neⁿ'é chi Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú tée yā s'uuúⁿ dendú'ū chi n'dai. Ní ndís'tiī canee nī ndúúcu vaadi 'diiⁿ chi Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ. ⁴ Jesucristo miiⁿ ca'a yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā cucáāvā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Maaⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e dendu'ū chi nguée n'daacā chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Tíicā neⁿ'e Ndyuūs Chiida yú. ⁵ Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canee Ndyuūs ndúúcu δεενε yeⁿ'é yā. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canee chi dich'εετε cá yā Ndyuūs chi δεενε cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

Nguée véé táámá nduudu yeⁿ'e chi Cristo nanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ

⁶ Neené nge'e yiinú chi ndís'tiī neené niiⁿnuúⁿ nūuⁿ idivíi nī yeⁿ'e Ndyuūs chi n'gai yā ndís'tiī, ní yeⁿ'e cosas chi n'dai ca chi Cristo tee yā ndís'tiī. Ní n'giindiveéⁿ nī nduudu chi nguée cuaacu yeⁿ'ē táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a nduudu miiⁿ tan'dúúcu chi táámá evangelio. ⁷ Cuaacu chí nguée véé táámá evangelio chí nduudu yeⁿ'e Dendyuūs naati véé n'dúúví yā chi idi'vaachí yā ndís'tiī. Ní neⁿ'e yā n'daaⁿ yā evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. ⁸ 'Aara chi s'uuúⁿ o 'áámá ángel chi ndaa yeⁿ'e va'ai chēēti

nguuvi ngaⁿ'a yā táámá evangelio chi n'daaⁿ nguée tan'dúúcu chi caⁿ'a 'nū chii 'nū ndís'tiī, tuu'mi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yā condenado. ⁹ 'Āā caⁿ'á chuū maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'maⁿ ntuúⁿ táámá vmnéⁿ'ēe: Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'maⁿ yā táámá evangelio chi n'daaⁿ nguée tan'dúúcu chi caⁿ'a 'nū chii 'nū ndís'tiī, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yā condenado.

¹⁰ Taachi ngaⁿ'á chuū, ¿de'ē inada-cadínuuⁿ nī nduucú? Nguée neⁿ'é chi cunee yiinú nī yeⁿ'é caati neⁿ'é chi Ndyuūs cunee yiinú yā yeⁿ'é. O ¿'áá canee chi 'úú idiíⁿ chi cunee yíinū saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū? Nduuti chi 'úú idiíⁿ chiiⁿ ti inee yíinū saⁿ'ā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, tuu'mi ní nguée idiíⁿ ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo.

Taacā chí chii Pablo apóstol

¹¹ 'Úú ngaⁿ'á cuaacu ní ngīi ndís'tiī hermanos yeⁿ'é. Nduudu ngai chi evangelio yeⁿ'ē Jesucristo chi 'úú ngaⁿ'á, nguée yeⁿ'ē mar 'áámá saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹² Ti 'úú nguée sta'á nduudu miiⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā, ndíi nguée ndúú ch'eēēⁿ yeⁿ'ē mar 'áámá saⁿ'ā caati Jesucristo ch'iⁿ'i yā 'úú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

¹³ Ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī tan'dúúcu chi 'úú i'teenú tiempo chi chó'ōo ní canee chεεchí na religión yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ judíos chi Israel. Ní deenú nī taacā chí diíⁿ. Ní diíⁿ chí dícaānú 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo ti caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diíⁿ chuū ti neⁿ'é can'daá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū yeⁿ'é Ndyuūs ti neⁿ'é di'cuiinú 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹⁴ Ní chí'teenú más ca yeⁿ'e religión yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaata yeⁿ'e Israel s'eeⁿ nguaaⁿ nducyaaca yā chí dáamá ndaata yeⁿ'é ndúúcu yā ti neⁿ'é diíⁿ nducuéⁿ'ē tan'dúúcu chí diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúū chí 'āā n'díí. ¹⁵ Naati Ndyuūs ndεενε yā 'úú taachi 'āā cuée 'cuundiyaáⁿ. Ní taachi ndaa tiempo chí Ndyuūs neⁿ'e yā, Ndyuūs yaa'ví yā 'úú cáāvā chí neⁿ'é yā 'úú chí 'úú n'giindiveéⁿ nduudu yeⁿ'é yā ní cu'teenú Ndyuūs. ¹⁶ Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'úú yeⁿ'ē Daiyá yā Jesucristo chí

'úú i'teenú 'yā, ti 'úú ní caa'n'mán nduudu ye'n'e Cristo nguaan 'ii'n'yān gentiles, 'ii'n'yān chi nguεε ye'n'e ndaata Israel. Ndíí tuu'mi nguée tiinguuneé'n mar 'aama sa'n'ā ye'n'e nduudu ye'n'e Cristo. ¹⁷ Ndíí nguée ndúú ndaá na yāān Jerusalén chi intiinguuneé'n apóstoles chi dichó'ó Ndyuūs vmnaa'n chi dichó'o yā 'úú, naati 'úú che'n'é na yá'n'āa Arabia. Ní cuayiivi mii'n ní nguεεcuneé na yāān Damasco.

¹⁸ Cuayiivi chi cho'ó 'iīnū nduūyū ndii tiempo chi 'āā i'teenú Jesucristo tuu'mí ní cue'n'é yāān Jerusalén tuu'mí n'diichí Pedro tí 'āā cuée n'diichí sa'n'ā. Ní canee ndúúcu sa ndíiti'n'yu'n nguuvi. ¹⁹ Yāān mii'n nguée n'diichí táamá apóstol chi dichó'ó Ndyuūs. Dámaān n'diichí Jacobo sa'n'ā 'diinū Jesús mii'n. ²⁰ Chuū idinguún ye'n'e ndís'tiī. 'Cuin'díichí ndís'tiī. 'Úú nguée nga'n'á nduudu yaadi ti Ndyuūs n'diichí yā 'úú ní deenú yā chi cuaacu nga'n'á.

²¹ Cuayiivi ní ndaá na yá'n'āa ye'n'e Siria ndúúcu yá'n'āa Cilicia. ²² 'Ii'n'yān ye'n'e yá'n'āa Judea chi cue'n'é yā na yaācū naachi nge'n'é yā ye'n'e Cristo nguée iitiinaán yā 'úú ti nguée in'diichí yā 'úú. ²³ 'Ii'n'yān s'ee'n dámaān n'giindiveé'n yā ye'n'e 'úú cuáán vmnaa'n 'tíicā, 'ii'n'yān chi can'dáa yā s'uuún ti ne'n'é yā di'cuiinú yā s'uuún maa'n ní nga'n'a yā nduudu cuaacu ye'n'e Jesucristo. Cuáán vmnaa'n nguée ne'n'é yā chi 'ii'n'yān i'téenu yā nduudu cuaacu ye'n'e Jesucristo. ²⁴ Ní ye'n'e chúú 'ii'n'yān s'ee'n dich'εεté yā Ndyuūs caavā chi maa'n ní 'úú i'teenú Jesucristo.

2

Taná'n'ā apóstoles diín yā aceptar Pablo chi 'áámá apóstol ndúúcu yā

¹ Cho'ōo ndiichi cúūu'n nduuyúu chi 'úú che'n'e ntuún yāān Jerusalén. Che'n'é ndúúcu sa'n'ā Bernabé chi compañero ye'n'é ndúúcu sa'n'ā Tito. ² Ní ndaá ti Ndyuūs ch'i'n'i yā 'úú chi canee chi ca'n'á. Vmnaán vmnaa'n ca'n'á nanáán apóstoles chi n'gεεte ye'n'e yaācū mii'n. Ní chíí 'ii'n'yān s'ee'n taacā

chi nga'n'á nduudu ngai ye'n'e Cristo nanáán 'ii'n'yān gentiles chi nguée ye'n'e ndaata Israel. Chuū diín chí 'ii'n'yān s'ee'n cu'téenu yā chi dichí'vε ntiinnyu'n ye'n'e Ndyuūs chi diín nguaan 'ii'n'yān gentiles. Ni apóstoles n'gεεte nguée ca'n'a yā chi nguée 'cuún yā 'úú. ³ Ní apóstoles n'gεεte ní canee yiinú yā ndúúcu nduudu chi nga'n'á. Ní sa'n'ā Tito chi sa'n'ā griego chi canee sa nduucú, nguée canee chi cuuvi circuncidar Tito tan'dúúca chi nga'n'a ley ye'n'e 'ii'n'yān Israel s'ee'n ti nguée ye'n'e ndaata Israel. ⁴ Chuū diín ti naachi nduuidaama yú chí ndaā n'dé'ei 'ii'n'yān chi diín yā tan'dúúca chi hermanos ye'n'e yú 'yā, naati nguée 'tíicā. Ní ndaa yā chí n'diichí yā s'uuún caati 'āā cuée diín yú tan'dúúca chi nga'n'ā ley ye'n'e circuncisión ti s'uuún ní ye'n'e Cristo s'uuún ní diín yú chi nga'n'a Cristo. Ne'n'é yā chi diín yú tan'dúúca chi nga'n'a ley ye'n'e Moisés mii'n. ⁵ Nús'uuu ní nguée diín 'nū tan'dúúca chi 'ii'n'yān s'ee'n ne'n'é yā ye'n'e ley ye'n'e circuncisión caati ne'n'é 'nū chi nduudu cuaacu chi 'āā nga'n'á 'nū ye'n'e evangelio ye'n'e Señor Jesucristo, ní 'áámá cūnee ndúúcu ndís'tiī. 'Tíicā diín 'nū.

⁶ Apóstoles n'gεεte ye'n'e yaācū mii'n nguée de'ε vεε más cā ca'cueé'n yā 'úú ye'n'e chi 'úú caa'n'mán. 'Áará chí n'gεεte n'dai yā nguée de'ε vεε tuneen 'úú ti Ndyuūs ne'n'e yā nducyaaca 'ii'n'yān 'āā daamá nūu'n. ⁷ Apóstoles n'gεεte ye'n'é yaācū 'āā deenú yā chi Ndyuūs dicho'ó yā 'úú. 'Úú, Pablo, nga'n'á nduudu ngai ye'n'e Cristo nanáán 'ii'n'yān chi nguée ye'n'e ndaata Israel. 'Tiicā ntūū'n deenú yā chí Ndyuūs dicho'ó yā Pedro chí nga'n'á yā nduudu ngai ye'n'e Cristo nguaan 'ii'n'yān ye'n'e ndaata Israel. ⁸ Ti Ndyuūs ye'n'e yú ní nginne yā Pedro mii'n chí nga'n'a nduudu cuaacu ye'n'é yā nguaan 'ii'n'yān Israel s'ee'n chí diín yā tan'dúúca chi nga'n'ā ley ye'n'e circuncisión. Maa'n Señor mii'n nginne yā 'úú chí caa'n'mán nduudu ye'n'é yā nguaan 'ii'n'yān chí nguée ye'n'e ndaata Israel. Ní nguée véé ley ye'n'e

circuncisión yeⁿ'é yā.

⁹ Apóstoles n'gεετε yeⁿ'e yaācū chi Jacobo ndúúcu Pedro ndúúcu Juan ní deenu ntúuⁿ yā chi Ndyuūs din'daacá yā nduucú chi 'úú idiíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e apóstol nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ yeⁿ'ē ndaata Israel. Tuu'mi ní sta'á yā tá'ā cuaacú 'nū ní nduuvidaamá nduudu yú nanááⁿ Ndyuūs ti 'úú ndúúcu Bernabé ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ gentiles ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. ¹⁰ Ní ngaⁿ'á yā ngii yā nús'uu chi n'gáácú 'nū yeⁿ'é hermanos chi véé necesidades yeⁿ'é yā. 'Úú ntúūⁿ ní ngaⁿ'á, 'tíicā.

Pablo caⁿ'a cheεchi yā ndúúcu Pedro

¹¹ Ndaá 'nū na yāāⁿ Antioquía ní taachi ndaa Pedro miiⁿ na yāāⁿ Antioquía 'úú ní caⁿ'a cheεchí ndúúcu sa yáávēnaaⁿ sa nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti Pedro miiⁿ nguéeⁿ idiíⁿ sa tan'dúúca chi deenu sa chi canee chi diíⁿ sa. ¹² Ti taachi 'āā cuéeⁿ ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ chi dichó'ó Jacobo yeⁿ'ē yāāⁿ Jerusalén, Pedro miiⁿ ní che'é sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿ'e yú. Ní taachi ndaa saⁿ'ā s'eeⁿ tuu'mi 'āā ntéé che'e sa ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿ'e yú ti 'va'a sá yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa chi yeⁿ'ē ndaata Israel chi diíⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e circuncisión. ¹³ Ni tanáⁿ'ā hermanos chi yeⁿ'ē ndaata Israel diíⁿ yā tan'dúúca chi ídiiⁿ Pedro miiⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ Bernabé diíⁿ yā chi maaⁿ ní 'āā ntéé che'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ gentiles. 'Tiicā nducyaacá yā diíⁿ yā 'áará chi deenú yā chi n'daacá chi che'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ gentiles. ¹⁴ Taachi n'diichí chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ din'daacá yā ti nguéeⁿ che'é yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chi hermanos yeⁿ'e yú tan'dúúca chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo, tuu'mi ní 'úú Pablo caⁿ'á chí Pedro miiⁿ nanááⁿ nducyaaca yā 'túúca: Díí chi saⁿ'ā Israel, díí chí maaⁿ ní nguéeⁿ diíⁿ di tan'dúúca chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Israel ti maaⁿ ní i'téenu di Cristo, táacā cúuví chí nguéeⁿ che'e di ndúúcu hermanos

yeⁿ'e yú chi 'iiⁿ'yāⁿ gentiles ní diíⁿ di chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadínuuⁿ yā chí cánée chí diíⁿ yā tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos.

'Tiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ dáámá yā ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū nánguāⁿ'ai yā caavā chí i'téenu yā Jesucristo

¹⁵ Ní s'uuúⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uuúⁿ ti 'tíicā ch'εεtiyāⁿ yú ní nguéeⁿ diíⁿ nuuⁿndí yú daama tan'dúúca chí diíⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ gentiles chí nguεε yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yú. ¹⁶ Ní s'uuúⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel deenu yú chí Ndyuūs nguéeⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú ti idiíⁿ yú dámaaⁿ chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e yú. 'Tiicā ntúūⁿ Ndyuūs nguéeⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū ti diíⁿ yā dámaaⁿ tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés. Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo. Cáávā chuū s'uuúⁿ ní i'teenu yú Jesucristo ní Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Ti cucáávā ley yeⁿ'e yú mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley miiⁿ cuuví yā perdonado, ti nguéeⁿ nadach'εεcú ley miiⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

¹⁷ S'uuūⁿ ní i'téenu yú Jesucristo chí Jesucristo miiⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 'Tíicā s'uuūⁿ ní ch'iⁿ'i yú chí dinuuⁿndi yú tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Maaⁿ ní, ¿'áá cuaacu chí Cristo nginneé yā s'uuūⁿ ti idinuuⁿndi yú? Nguéeⁿ 'tíicā. ¹⁸ Nduuti chí s'uuúⁿ nadi'tuuví yú 'áámá cosa chí ley yeⁿ'e yú ní 'cuiinuú ní nadin'dái ntuūⁿ yú ley miiⁿ chí n'giindiveeⁿ yú yeⁿ'ē, tuu'mi ní dinuuⁿndi yú. ¹⁹ Vmnááⁿ vmnaaⁿ idiíⁿ yú tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē yú naati nguéeⁿ ngii idiíⁿ yú nducuéⁿ'ē yeⁿ'ē. Ní ley miiⁿ diíⁿ condenar s'uuúⁿ. Ní canee yú tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā ví'í cā yeⁿ'ē ley yeⁿ'e yú. Cáávā chuū ní maaⁿ ní ch'εεtinée yú tan'dúúca chí neⁿ'e Ndyuūs. Ní Ndyuūs nadach'εεcú yā yeⁿ'ē yú yeⁿ'e nuūⁿndi yeⁿ'e yú. Ní cáávā chuū cunduuchi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²⁰ Taachi ca'neeⁿngaⁿ'á yā

Cristo, tuu'mi ní cánéé tan'dúúcā chi 'úú ntúūⁿ ca'neeⁿnga'á nduucú yā. Maaⁿ ní nguéeⁿ idiíⁿ tan'dúúcā chi 'úú neⁿ'é ti idiíⁿ chiiⁿ chi neⁿ'é Jesucristo ti Jesucristo chi daiya Dendyuūs canée yā na staava yeⁿ'é. Ní maaⁿ ní 'úú canduuchí ti i'teenú Daiyá Ndyuūs miiⁿ. Cristo miiⁿ dinéⁿ'e yā 'úú ní ca'a maáⁿ yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā ní ch'iī yā caavā 'úú. ²¹ 'Uú nguéeⁿ cuta'á vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs tan'dúúcā 'áámá cosa chiduuchi. Nduuti chi ley miiⁿ cuuvi nach'εεcú nuuⁿndi yeⁿ'e yú tuu'mi ní nguéeⁿ ch'iī Cristo cucáávā s'uuúⁿ.

3

¿'Áá i'teenú yú ley miiⁿ o i'teenú yú Cristo?

¹ Ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Galacia, de'ē chúúcā cheεchi tííⁿ nī. ¿Dú'ú chi nche'ei ndís'tiī chi maaⁿ ní nguéeⁿ n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu? Ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī ní ndís'tiī déénu nī chi iiⁿyāⁿ chi'neeⁿnga'á yā Jesucristo na cruz cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ² Chuū neⁿ'é chi 'cuuvi nī 'úú: ¿'Áá sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā chi diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Moisés, o cucáávā chi n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní i'téenu nī? ³ ¿De'ē chúúcā cheεchi tííⁿ nī? 'Āā i'téenu nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní sta'á nī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní neⁿ'é nī ndúúcū fuerzas yeⁿ'e maáⁿ nī diíⁿ nī tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley caati Ndyuūs cuuvi n'diichí yā chi n'daacā idiíⁿ nī. ⁴ 'Āā ch'eenu taaví nī chiī cucáávā chi i'téenu nī Cristo. Maaⁿ ní chuū nguéeⁿ dichí'vē ndís'tiī, nduuti chi nadacadaamí nī yeⁿ'e yā. 'Āā deenú chi dichí'vē ndís'tiī nduuti chi 'cuεεtinée nī ndúúcū Cristo. ⁵ Ndyuūs tee yā ndís'tiī Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní diíⁿ yā vaadī n'giinu nguaaⁿ ndís'tiī. ¿'Áá diíⁿ Ndyuūs chuū caati ndís'tiī 'āā diíⁿ nī tan'duucā chi ngaⁿ'a ley? Nguεε 'tíicā. Ndyuūs diíⁿ yā vaadī n'giinu nguaaⁿ ndís'tiī caati i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

⁶ Ndiī cuááⁿ vmnaaⁿ nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yeⁿ'e Abraham chi 'āā n'dii. Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs diíⁿ cuenta yā chi'téenu Abraham ní nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ⁷ Cáávā chuū deenu nī chi 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, cuaacu nííⁿnyúⁿ ní yeⁿ'e ndaata Abraham, caati i'téenu yā tan'dúúcā chi'téenu Abraham miiⁿ. ⁸ Ndiī cuaaⁿ vmnaaⁿ canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'á yā nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ gentiles chi nguéeⁿ yeⁿ'e ndaata Abraham o Israel nduuti chi i'téenu yā Ndyuūs. Chuū Ndyuūs ngaⁿ'á yā ngii yā Abraham ndii tiempo chi 'āā chó'ōo, vmnaaⁿ chi diíⁿ yā. 'Tíicā ngaⁿ'a Ndyuūs ndúúcū Abraham: 'Úú caaⁿ'máⁿ chi di'viicú 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e nuuⁿmáⁿ íⁿ'yeēⁿdī nduuti chi cu'téenu yā 'úú tan'dúúcā chi diíⁿ i'téenu di 'úú. ⁹ Tan'dúúcā Abraham chi'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ca'a yā Abraham vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní 'tiicā ntúūⁿ Ndyuūs ca'a yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi cu'téenu yā Ndyuūs.

¹⁰ Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi nada-cadínuuⁿ yā na staava yeⁿ'e yā chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yā ti diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nan'dai yā ní cánéé yā condenado, ti mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuvi diíⁿ yā nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley miiⁿ. Canée nguūⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tiicā: 'Iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē chi canée nguūⁿ na ley yeⁿ'e Moisés chii yā condenado. ¹¹ S'uuúⁿ ní deenu yú chi Ndyuūs nguéeⁿ nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ caava chi diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley ti 'tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā ní ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹² Ní ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ ní nguéeⁿ ngaⁿ'a chi 'iiⁿyāⁿ cu'téenu yā Jesucristo caati 'tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Iiⁿyāⁿ chi diíⁿ tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi ngaⁿ'a ley

miiⁿ 'cuεεtinée yā ndúúcū vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

¹³ Cucáāvā ley miiⁿ deenu yú chi diiⁿ yú nuuⁿndí ní canee yú condenado. Ní nguée canee yú condenado cáāvā ley miiⁿ ti Jesucristo diiⁿ yā tan'dúúcā chí canee yā condenado. Ní sta'á yā lugar yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí vée nuuⁿndí yeⁿe yā ní can'diícú yā na cruz. 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs: Condenado taanduvée 'iiⁿyāⁿ chí ch'iī tí can'diícú yā na 'áámá yá'á. ¹⁴ Chuū chí chíi. Maaⁿ níicú 'iiⁿyāⁿ gentiles cuuvi diiⁿ yā recibir vaadī n'dai yeⁿe Dendyuūs tan'dúúcā Ndyuūs caⁿa yā ndúúcū Abraham, ní chí ca'a yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ gentiles chí i'téenu yā Jesucristo. 'Íicú s'uuúⁿ ndúúcū 'iiⁿyāⁿ gentiles chí i'teenu yú Jesucristo cuta'a yú Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā 'iiⁿyāⁿ.

Ley yeⁿe Moisés ndúúcū compromiso chí Ndyuūs ca'a yā

¹⁵ Ndís'tiī hermanos yeⁿe, n'diichí nī tan'dúúcā 'aama ejemplo yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúcā chí idiīⁿ yā taachi vée papel chí cuaacu yeⁿe 'áámá compromiso yeⁿe yā. Canee ngiinú yā ní dinguúⁿ yā 'aama papel chí cuaacu. Maaⁿ ní chí canee nguūⁿ ní cuaacu chí mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguεε nadivií yā ndíi nguée ndúú íntiinee ra yā chíiⁿ chí canee nguūⁿ. ¹⁶ 'Tiicá ntúūⁿ, Ndyuūs ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ ca'a yā promesa Abraham ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ndaata yeⁿe yā chí cuchii cuayiivi. Canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs 'tíicā: Nguée ngaⁿa yeⁿe ndaata chí n'dee n'dái yeⁿe Abraham tan'dúúcā chí 'yaaⁿ yā ti ngaⁿa tan'dúúcā chí yeⁿe 'aama 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Abraham ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí Jesucristo. ¹⁷ Chuū ngaⁿá cuaacu yeⁿe compromiso chí idi'cuaacú yā cáāvā Cristo: Ndyuūs diiⁿ yā 'áámá compromiso ndúúcū Abraham chí canee nguūⁿ. Cho'ōo cuūⁿ ciento canee ndiicú ndíichí nduuyū ní Ndyuūs

ca'a yā ley Moisés. Ley miiⁿ nguée cuuví diví 'aama lado compromiso yeⁿe Ndyuūs chí ca'a yā vmnááⁿ vmnaaⁿ ní diiⁿ chí nguée dichíi'vεε compromiso yeⁿe yā. ¹⁸ Ndúúti chí Ndyuūs téé yā chí cuuvi yeⁿe yú cáāvā chí diiⁿ yú tan'dúúcā chí ngaⁿa ley miiⁿ tuu'mi ní 'āā ntée téé yā chí cuuvi yeⁿe yú cáāvā compromiso. Ndyuūs ca'a yā Abraham chí cuuvi yeⁿe yā cáāvā compromiso chí diiⁿ yā ndúúcū yā.

¹⁹ ¿Dε'ε dichíi'vεε ley tuu'mi? Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿyāⁿ ley miiⁿ chí cuuvi deenu yú chí vée nuuⁿndí yeⁿe yú. Ní ley miiⁿ canee ndii tiempo chí ndaā Cristo Daiya Dendyuūs iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Cristo miiⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe compromiso chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā. Ndyuūs dichó'o yā ángeles chí ca'a yā ley Moisés. Moisés miiⁿ ní saⁿā chí canee naavtaⁿā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndúúcū Ndyuūs. ²⁰ Taachi Ndyuūs ca'á yā compromiso ndúúcū Abraham, nguée cānee 'aama saⁿā naavtaⁿā yeⁿe yā ndúúcū Abraham, nguée ti tan'dúúcā Moisés miiⁿ.

Yeⁿe chí diiⁿ ley yeⁿe Moisés

²¹ ¿'Áá ley miiⁿ contra compromiso yeⁿe Dendyuūs? Nguεε 'tíicā. Nduuti chí Ndyuūs cuuvi ca'a yā 'áámá ley chí cuuví ca'a vida cueⁿe daāⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ, tuu'mi ní 'āā ntée vεε nuuⁿndí yeⁿe 'iiⁿyāⁿ caavā ley miiⁿ. ²² Naati canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs chí nducyáácá 'iiⁿyāⁿ vée nuuⁿndí yeⁿe yā ti nguée diiⁿ yā cumplir ley miiⁿ. Cáāvā chuū canee chí i'téenu yú Jesucristo ní Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ cucáāvā compromiso miiⁿ.

²³ Taachi 'āā cuée ndaā Jesucristo caavā chí cuuvi cu'téenu yú Jesucristo, tuu'mi ní ch'εεtinée yú maaⁿ poder yeⁿe ley. 'Tíicā ch'εεtinée yú ndíi tiempo chí Ndyuūs dichó'o yā Jesucristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'íicú cuuvi cu'téenu yú Jesucristo. ²⁴ Ley miiⁿ canee tan'dúúcā criada yeⁿe s'uuúⁿ chí diiⁿ cuidado s'uuúⁿ ndíi tiempo chí ndaā Cristo. Maaⁿ ní cucáāvā chí

i'téenu yú Jesucristo tuu'mi ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu'ndi ye'n'e yú. ²⁵ Ní taachi ndaā Jesucristo mii'n ní i'teenu yú 'yā, nguéé canee yú maa'n poder ye'n'e ley mii'n chi ley mii'n nguéé dii'n cuidado s'uuú'n.

²⁶ Maa'n ní nducyaaca yú ní daiya Dendyuūs s'uuú'n caavā chi i'teenu yú Jesucristo. ²⁷ Caati nducyaaca yú chí chεεdínuū'nī ti i'teenu yú Jesucristo, s'uuú'n ní canee yú tan'dúúcā chi véé vestido ngai ye'n'e yú ní canee yú tan'dúúcā Jesucristo ti ye'n'é yā s'uuú'n. 'Tíicā s'uuú'n. ²⁸ Maa'n ní nguéé de'ε vεε ndíi nduuti chi s'uuú'n ní 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel, o 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata griego, o criada chi ye'n'e 'áámá patrón, o 'ii'n'yā'n chi libre yā, o sa'n'ā o n'daataá ti nducyaaca s'uuú'n ní tan'dúúcā 'áámá s'uuú'n nūu'n cucáāvā chi i'teenu yú Jesucristo ní ye'n'é Cristo s'uuú'n. ²⁹ Ndúúti chi s'uuú'n ní ye'n'e Cristo s'uuú'n tuu'mi ní s'uuú'n ní ye'n'e ndaata Abraham s'uuú'n, ní véé chi cuuvi ye'n'e yú ye'n'e compromiso ti 'tíicā Ndyuūs ca'n'a yā ndúúcu Abraham chi téé yā s'uuú'n.

4

¹ Maa'n ní ne'n'é caa'n'má'n chuū ndís'tiī ye'n'e 'áámá sa'n'ā n'gaiyāā chí véé chi cuuvi ye'n'e sa. Taachi sa'n'ā 'líi'n sa canee sa tan'dúúcā 'aama mozo ni idii'n sa chii'n chi nga'n'ā 'ii'n'yā'n chí ch'εεtinée yā ná vaacu sa. 'Áará chí vεε chí cuuvi ye'n'e sa nducué'n'ē. ² Sa'n'ā 'líi'n sa canee sa ndúúcu 'ii'n'yā'n chí dii'n cuidado ye'n'e sa ní ndúúcu 'ii'n'yā'n chí nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'e nducué'n'ē chí ye'n'e sa. 'Tíicā canee sa ndii tiempo chí nga'n'ā chiida sa ní véé nduuyu ye'n'e sa. Tuu'mi ní 'ii'n'yā'n ca'a yā nducué'n'ē chí cuuvi ye'n'e sa. ³ 'Tíicā ntúū'n s'uuú'n Taachi nguéé deenu yú ye'n'e Cristo, tuu'mi ní canee yú tan'dúúcā n'gaiyāā yú chí nguéé iincheenaa'n yú. Ní canee yú maa'n poder ye'n'e ley ye'n'e yú ní dii'n yú chí nga'n'ā ley ye'n'e yú ndúúcu costumbre ye'n'e yú. ⁴ Taachi snuū'n ca'ā nguuvi mii'n Ndyuūs dichó'o yā Daiya yā in'yee'ndí 'cūū. Ní ch'iindiyāā yā

ye'n'e 'áámá n'daataá chí ye'n'e ndaata Israel, ye'n'é 'ii'n'yā'n chí dii'n yā chí nga'n'a ley ye'n'e Moisés. ⁵ Ní sa'n'ā mii'n ní ndaā sa ní nadanguá'n'ai sa s'uuú'n chí 'ii'n'yā'n Israel s'ee'n chí snée yú ndúúcu ley ye'n'é Ndyuūs ndúúcu 'ii'n'yā'n gentiles ndúúcu costumbres ye'n'é yā, 'ii'n'yā'n s'ee'n chí nguéé ye'n'e ndaata Israel, níicú nducyaaca yú cuuvi daiya sa s'uuú'n.

⁶ Maa'n ní nducyaaca s'uuú'n ní daiya Ndyuūs s'uuú'n. Ní Ndyuūs dicho'ó yā Espíritu ye'n'e Daiya yā chí Cristo na staava ye'n'e yú. Espíritu mii'n chíi'n chí dii'n chí cuuvi caa'n'ma'n yú 'tíicā: N'dii Ndyuūs Chiidá. ⁷ Maa'n ní s'uuú'n nguéé tan'dúúcā mozos s'uuú'n ti daiyá Dendyuūs s'uuú'n. Ní ndúúti chí daiyá yā s'uuú'n tuu'mi Ndyuūs ca'n'a yā ca'a yā s'uuú'n chí cuuvi ye'n'e yú tan'dúúcā chí nga'n'a yā ti i'teenu yú Cristo.

Pablo idií'n yā cuidado ye'n'e 'ii'n'yā'n chí i'téenu Jesucristo

⁸ Vmnaá'n vmnaa'n taachi nguεε n'diichí nī Ndyuūs, ndís'tiī chí nguéé ye'n'e 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel dii'n nī ntii'nyu'n caavā ídolos chí nguéé dendyuūs s'ee'n. ⁹ Maa'n ní chí n'diichí nī Ndyuūs o más cā n'daacā chí caa'n'má'n chí Ndyuūs chí n'diichí yā ndis'tiī chí ye'n'é yā taacā chí maa'n ní nguεεcúndii ntúū'n nī ní ne'n'é nī dii'n nī dendú'ū cosas chí nguéé cuuvi nangua'n'ai yú. Dé'ε cuuvi chí ne'n'é nī cunée nī tan'duucā 'áámá mozo ye'n'e cosas chí 'tíicā. ¹⁰ Ndís'tiī ní di'viicú nī nguuvi s'ee'n, ndúúcu 'ii'yū, ndúúcu tiempo, ndúúcu nduūyū ti ne'n'é nī ca'n'á nī favor ye'n'é Ndyuūs. ¹¹ Ndís'tiī hermanos ye'n'é, 'va'á ye'n'e ndís'tiī ti nguéé dichí'vε nduudu cuaacu chí nga'n'á nguaa'n ndís'tiī.

¹² Ndís'tiī hermanos ye'n'é di'cuiitú nī chí dii'n nī tan'dúúcā chí 'úú idií'n, ní divíi nī ye'n'e ley ti 'úú divíi ye'n'e ley mii'n ti ne'n'é dii'n tan'dúúcā ndís'tiī chí nguéé deenú nī ley. Taachí nga'n'á nduudu cuaacu nguaa'n ndís'tiī, ndís'tiī ní din'dái nī nduucú.

13 Ndís'tiī deenu nī chi vmnáán vmnáan chi'cueéé ndís'tiī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngíítā 'úú. 14 Ndís'tiī nguéé taanduvéé dííⁿ nī nduucú chi nguéé neⁿ'é nī 'úú cáávā ca'ai chi canuuⁿ 'úú chi idiíⁿ sufrir. Ní 'cuuⁿ nī 'úú ní sta'a nī 'úú tan'dúúcā chi 'úú 'áámá ángel yeⁿ'é Dendyuūs chi ndaā nanáán ndís'tiī. Ní sta'á nī 'úú tan'dúúcā chi 'úú ní Cristo 'úú. 15 ¿De'ē cuuvi chi maaⁿ ní nguéé yeenú nī nduucú ní nguéé neⁿ'é nī 'úú? 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu chi vmnáán vmnáan neⁿ'é nī 'úú ti nduuti chí cuuvi tun'dáa nī nduutinaán nī maán nī chi téé nī 'úú. 16 Maaⁿ ní 'áá enemigo yeⁿ'é nī 'úú ti ngii chεεchí ndís'tiī nduudu cuaacu.

17 Véé 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaā nguaaⁿ ndís'tiī chi ngaⁿ'á yā chi neⁿ'é yā ndís'tiī naati nguεε n'daacā idiíⁿ yā. Neⁿ'é yā chi ndaacadáámí ndís'tiī yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. 18 N'dáácā chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chi neⁿ'e yā ndís'tiī nduuti chi dííⁿ yā chi n'daacā ndúúcu nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní dííⁿ yā 'túúcā nguéé dámaāⁿ taachi 'úú canéé nguaaⁿ ndís'tiī. 19 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ndís'tiī tan'dúúcā daiyá 'tíicā ndís'tiī. Ti taachi ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanáán ndís'tiī, 'úú dííⁿ sufrir tan'dúúcā 'aama n'daataa dííⁿ tá sufrir taachi ch'iindiyaāⁿ dacuá'aa. 'Tíicā idiíⁿ ndii tiempo chi i'téenu nī Jesucristo ní yeⁿ'é yā ndís'tiī. 'Tíicā idiíⁿ sufrir taama vmnéⁿ'ēe ti neⁿ'é chi ndís'tiī ch'iⁿ'í nī chi cuaacu níⁿ'nyúⁿ i'téenu nī Cristo. 20 Maaⁿ ní neⁿ'é cuneé ndúúcū ndís'tiī ní cunneé ndís'tiī ti nguéé deenú táácā cuuvi dííⁿ nduucú ndís'tiī taachi yaⁿ'ái canéé yeⁿ'e nī.

'Áámá ejemplo chi historia yeⁿ'é n'daataa Agar ndúúcū n'daataa Sara

21 Ndís'tiī chi neⁿ'é nī canéé nī ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés, 'cuuvi nī 'úú: ¿'Áá nguéé déenu nī chi ngaⁿ'a ley miiⁿ? 22 Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs chi Abraham ní véé 'uūvī daiya yā. 'Aama daiya yā ní yeⁿ'e táⁿ'ā chi canéé caadi 'iīyū. Ní táámá daiya yā ní yeⁿ'ē n'daataa yeⁿ'e yā chi nguéé criada. 23 Daiya yā chi yeⁿ'e

táⁿ'ā chi canéé caadi 'iīyū ch'iindiyaāⁿ sa ti Abraham neⁿ'e yā daiya yā. Naati táámá daiya táámá n'daataá chi n'daataá yeⁿ'é yā, ch'iindiyaāⁿ sa cucáávā compromiso chi dííⁿ Ndyuūs. Ní maaⁿ níicú chiī compromiso chí caⁿ'a Ndyuūs chí ca'a yā daiya Abraham. 24 Chuū ní 'áámá historia ní 'áámá comparación yeⁿ'e táⁿ'ā criada miiⁿ ndúúcū táⁿ'ā chi n'daataá yeⁿ'e Abraham. Ndyuūs dííⁿ yā contratar cucáávā nduu 'uuvi cosas chi Ndyuūs cānee yiinú yā chí dííⁿ yā. Táⁿ'ā criada miiⁿ ní nguuvi tá Agar ní 'áámá seña tan'dúúcā chi Ndyuūs cānee yiinú yā ní ca'a yā ley Moisés miiⁿ na 'cuεeti Sinaí. Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé yā maaⁿ poder yeⁿ'e ley miiⁿ tan'dúúcā criada yeⁿ'e ley 'tíica yā. Ní tan'dúúcā criada Agar ndúúcū daiyá yā canéé caadi 'iīyū, 'tíica yā. 25 Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ chi Agar miiⁿ ní 'áámá seña tan'dúúcā chi 'cuεeti Sinaí na yáⁿ'āa Arabia 'tíica yā. 'Tiicá ntúūⁿ táámá seña tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén miiⁿ canéé yā maaⁿ poder yeⁿ'e ley yeⁿ'e Moisés. Ní canéé yā tan'dúúcā criados yeⁿ'ē ley miiⁿ. 26 Naati Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ chi n'daataá chí nguuvi Sara chí nguéé criada ní 'áámá seña tan'dúúcā chí yáāⁿ Jerusalén chí ngai chí canee na va'ai chεeti nguuvi. Ní yáāⁿ yeⁿ'e nducyaaca yú chí i'teenu yú Jesucristo. 27 Canéé nguūⁿ ndii cuáán vmnáan na nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, 'tiicā:

Ndís'tiī n'daata s'eeⁿ chí nguéé chíindī daiyá nī cuuvi yeenu taaví nī. Ní 'cuai nī ní caaⁿ'máⁿ nī ndúúcū vaadī yeenú 'aara chí nguéé véé daiya nī. Ti ndís'tiī chí libre chí nguéé daiyá nī cuuvi más ca daiyá nī nguéé ti n'daataá criada chí véé daiyá yā yeⁿ'e isaⁿ'ā yeⁿ'é nī.

28 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'tíicā s'uuúⁿ tan'dúúcā daiya chí nguuvi Isaac chí yeⁿ'ē Abraham ndúúcū Sara 'tíicā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs tee yā compromiso s'uuúⁿ ti 'tiicā Ndyuūs ngaⁿ'a yā chí ca'a yā Abraham miiⁿ daiyá yā

Isaac miiⁿ tí Isaac miiⁿ ní yeⁿ'é com-promiso, 'tíicā s'uuúⁿ. ²⁹ 'Tíicā tiempo chi 'āā chó'ōo Ndyuūs idiíⁿ yā chi saⁿ'ā daiya criada chi daiya Abraham caati neⁿ'e yā daiya yā, daiya criada miiⁿ can'dāa sa saⁿ'ā daiya Sara caati daiya Sara ndúú^{cū} Abraham ní yeⁿ'e compromiso chi diiⁿ Ndyuūs ndúú^{cū} Abraham. 'Tíicā maaⁿ ní, 'iiⁿ'yāⁿ chi cānee yā maaⁿ poder yeⁿ'e ley yeⁿ'e Moisés ní nguéé yeⁿ'ē Señor Jesucristo. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ can'dāa yā s'uuúⁿ ní diiⁿ yā chi diiⁿ yú sufrir ti i'teenu yú Jesucristo. Ní canée yú ndúú^{cū} Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cáávā compromiso yeⁿ'é yā. ³⁰ Naati canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vm-naaⁿ 'tíicā: Cuaaⁿ chuva'āī í'neēⁿ táⁿ'ā chi canée caadi 'iiyū ndúú^{cū} daiya tá ti nguéé de'ē vεε chi tuneⁿ daiya táⁿ'ā chi canée caadi 'iiyū yeⁿ'ē chi cuuvi yeⁿ'e saⁿ'ā chi daiya táⁿ'ā Sara chi libre. ³¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, cáávā chuū s'uuúⁿ ní nguéé tan'dúú^{cā} chi daiya táⁿ'ā chi canée caadi 'iiyū s'uuúⁿ, ti s'uuúⁿ tan'dúú^{cā} chi daiya táⁿ'ā chi libre 'tíicā s'uuúⁿ.

5

Cunée diitū yú ndúú^{cū} chi i'teenu yú ti libre yú

¹ Maaⁿ ní Cristo nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e maaⁿ poder yeⁿ'e ley. Caavā chúū 'cuεεtinéé n'daaca yú caati i'teenu yú Cristo. Ní nguéé nguεεcunée yú ní diiⁿ yú tan'duucā chi ngaⁿ'a ley. Ní nguéé canee yú tan'dúú^{cā} 'iiⁿ'yāⁿ chi canée caadi 'iiyū.

² Ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī. 'Úú, Pablo, ngaⁿ'á ngī ndís'tiī. Nduuti chi ndís'tiī saⁿ'ā ca'a nī lugar chí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā circuncidar ndís'tiī tuu'mi ni nguéé cuuvi cuta'á nī yeⁿ'ē vaadi n'dai chi Cristo neⁿ'é yā tée yā ndís'tiī. ³ Ngaⁿ'á ntuūⁿ chi nducyaaca saⁿ'ā chi canée sá circuncidado canée chi diiⁿ sa cumplir nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley miiⁿ.

⁴ Nduuti chi nadacadíⁿnuuⁿ nī chi ndís'tiī nanguáⁿ'ai nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nī cucáávā ley miiⁿ tuu'mi ní 'āā diví nī Cristo 'áamá lado. Ní Cristo

miiⁿ nguéé tée yā ndís'tiī dendú'ū chi n'dai ca yeⁿ'e yā cucáávā chi dineⁿ'e cá yā s'uuúⁿ. ⁵ Ti s'uuúⁿ chi i'teenu yú Jesucristo canée yú ndúú^{cū} Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi ngin-nee s'uuúⁿ. Ní canee ngiinu yú chi nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs. ⁶ S'uuúⁿ chi saⁿ'ā s'uuúⁿ nguéé dichíí'vē nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā circuncidar s'uuúⁿ o nguéé. Chuū dichíí'vē chi i'teenu yú Jesucristo. Ní cáávā chuū neⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ.

⁷ Nguuvi chi chó'ōo ndís'tiī n'daacā i'téenu nī Jesucristo naati maaⁿ ní nguεε 'tíicā. ¿Du'ú di'vaachi yeⁿ'e nī chi nguεε n'giindiveéⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo? ⁸ Ndyuūs nguéé dí'vaachi yā ndís'tiī ti Ndyuūs miiⁿ yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. ⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chi di'vaachí yā ndís'tiī ní tan'duucā ta 'lííⁿ chúúndí levadura chí nadicuéeⁿ tanducuéⁿ'ē yaāchī, 'tíicā yā. ¹⁰ Véé confianza yeⁿ'é ndúú^{cū} Señor Jesucristo ní 'úú ní deenú chi ndís'tiī nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi yā ndís'tiī. Ndyuūs diíⁿ yā castigar 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí di'vaachi ndís'tiī.

¹¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nduuti chi ndíí maaⁿ 'úú ngaⁿ'á chi saⁿ'ā gentiles canee chi canée circuncidado tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judío s'eeⁿ nguéé can'dāa yā 'úú chi ya'āī 'úú. Nguéé 'tíicā. 'Iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ can'dāa yā 'úú ti 'úú ngaⁿ'á chi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ ti ch'íi yā na cruz cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ¹² N'daacā chi 'iiⁿ'yāⁿ chi di'vaachi yā ndís'tiī diví yā yeⁿ'ē nguaaⁿ ndís'tiī.

¹³ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ ní nguéé canée yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley ti libre yú. Maaⁿ ní chi libre yú nguéé diiⁿ yú dendu'ū chi neⁿ'e yú yeⁿ'e cosas chí véé in'yeeⁿdī, naati dineⁿ'e yú 'aama yú ndúú^{cū} taama yú. Ní cunnee yú vi'ī cucáávā chi neⁿ'e yú vi'ī. ¹⁴ S'uuúⁿ cuuvi diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ley ndúú^{ti} chí diiⁿ yú tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'a 'tíicā: Dinéⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tan'duucā chí dinéⁿ'e yú maāⁿ yú. ¹⁵ Ndúú^{ti} chi nguéé neⁿ'e yú

'aama yú taama yú tuu'mi ní diiⁿ yú tan'dúúcā chi che'e yú 'aama yú taama yú; cuin'diichi yú ti cuuvi ituuvi yú 'aama yú taama yú.

Lo que chi ne'e yú diiⁿ yú ndúúcū chi ne'e Espíritu N'dai ye'e Ndyuūs chi diiⁿ yú

¹⁶ 'Caandiveén nī chuū chi nga'ná: Canee yú chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúcā chi Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs ch'i'n'i s'uuúⁿ. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chi ne'e cuerpo ye'e yú. ¹⁷ Ti chíⁿ chí ne'e cuerpo ye'e yú chi diiⁿ yú nguéé tan'dúúcā chi ne'e Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs chi diiⁿ yú. Ní Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs ndúúcū chi ne'e diiⁿ cuerpo ye'e yú nguéé ne'e 'aama taama na staava ye'e yú. Chíⁿ chí nguéé cuuvi diiⁿ yú ní chíⁿ chí ne'e yú diiⁿ yú. ¹⁸ Nduuti chi s'uuuⁿ idiíⁿ yú tan'dúúcā chi ch'i'n'i Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní nguéé canee yú maaⁿ poder ye'e ley.

¹⁹ Ti nuuⁿndi ye'e cuerpo chí 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yā ní inaaⁿ yú, ní chúu: 'iiⁿyāⁿ chi n'giindivaacú yā nga'ná yā ndúúcū n'daataá o sa'nā ye'e taama yā. Sa'nā da'caiyāā ca'ná sa ndúúcū 'áámá n'daataá chi duuchi née sa ta'nā. 'Iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéé nadacadíínūⁿ yā taacā chí diíⁿ yā. ²⁰ 'Iiⁿyāⁿ i'teenú yā ídolos ndúúcū cosas chí nguéé Ndyuūs ndúúcū nducueⁿe chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí ye'e chíngaatu. 'Iiⁿyāⁿ nduuvitaáⁿ yā ní n'dííte yā. Ní taáⁿ yā ní in'nuúⁿ yā vaadī 'caa'va. 'Iiⁿyāⁿ 'iiⁿnuⁿ cheendí yā ní 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā chí véé divisiones nguaaⁿ vi'í yā. Ní diíⁿ yā chí véé vaadī 'caa'va. ²¹ 'Iiⁿyāⁿ ne'é yā cosas tan'dúúcā chí véé ye'e taná'n'a yā. Ní 'iiⁿyāⁿ n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chí cúú'ví ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'dee n'dái nge'e ní idiíⁿ yā dendu'ū chí nguéé n'daacā chí tan'dúúcā chuū. 'Úú ní nga'ná ngii ndís'tií chí divíí nī ye'e dendu'ū chuū tan'dúúcā chí 'āā nga'ná nguuvi chí 'āā cho'ōo. 'Iiⁿyāⁿ chí idiíⁿ yā s'tuucā nguéé de'ē véε

cuuvi yeⁿ'é yā naachi Ndyuūs nga'n'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

²² Naati nduuti chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúcā chí ch'i'n'i Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní dineⁿe yú 'iiⁿyāⁿ. Ní yeenú taavi yú. Ní canéé vaadī 'diiiⁿ na staava ye'e yú. Ní cuchεε yú ye'e tanducueⁿe chí n'gεenu yú ngii. Ní din'daaca yú ndúúcū vi'í ní diiⁿ yú nducueⁿe chí n'dai ndúúcū vi'í. Ní 'áámá canee yú ndúúcū chí i'teenú yú. ²³ Ní canee yú ndiicúúⁿ. Ní diiⁿ yú cuidado chí diiⁿ yú cosas chí n'daacā. Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs nginnee s'uuúⁿ chí diiⁿ yú nducueⁿe chuū chí n'daacā. Ní ley ye'e Moisés miiⁿ nguéé nga'n'a chí nguéé cuuvi diiⁿ yú s'túúcā. ²⁴ S'uuúⁿ chí 'āā i'teenú yú Señor Jesucristo ye'e yú nguéé diiⁿ yú tan'duucā chí ne'e cuerpo ye'e yú. Ní canee yú tan'dúúcā chí 'āā ca'neeⁿnga'ā yú nducueⁿe chí nguéé n'daacā chí ne'e diiⁿ cuerpo ye'e yú, 'tíicā canee yú. ²⁵ Nduuti chí candúúchí yú ndúúcū Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs tuu'mi ní canéé chí 'cuεeti chiicá yú tan'dúúcā chí n'giⁿ'i Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs s'uuúⁿ.

²⁶ Nguéé canéé chí din'gεεε yú chí véé vaadī 'caa'va nguaaⁿ s'uuúⁿ. Ní nguéé nguee yú 'aama yú taama yú.

6

S'uuúⁿ cunnee yú 'aama yú ndúúcū taama yú

¹ Ndís'tií hermanos ye'é chí diíⁿ nī tan'dúúcā chí ch'i'n'i Espíritu N'dai ye'é Ndyuūs, nduuti chí 'áámá hermano ye'e yú 'āā diíⁿ yā nuuⁿndi ndís'tií canéé chí cunnee nī hermano miiⁿ. Diíⁿ n'daacá nī ndúúcu yā. Ní ch'i'n'i nī hermano miiⁿ chεε nuuⁿndi chí diíⁿ yā caati cuuvi nguεεcúndii yā ye'e nuuⁿndi ye'e yā. Ndís'tií ntúūⁿ 'cuεetinée nī cáácá nī ndúúcū cuidado tí nguéé dinuuⁿndí nī. ² Cunnée yú 'aama yú taama yú ní ya'āī 'iinu yú hermanos caava dendu'ū vaadī ya'āī chí ye'e 'aama yú taama yú. 'Tíicā ní diiⁿ yú tan'dúúcā chí Cristo ca'n'a ntiiⁿnyúⁿ yā s'uuúⁿ.

3 Nduuti chí 'áámá saⁿā nada-cadínuuⁿ sa chí neené ch'εεεε sa ní nguεε 'tíicā, saⁿā miiⁿ nginnche'εί máaⁿ sa saⁿā. 4 Ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ ní canee chí tuumicadínuuⁿ yú nducuéⁿe chí diiⁿ yú. Tuu'mi ní cuuvi yeenu yú ti n'daacā cosas chí diiⁿ yú. Ní nguée nadacadínuuⁿ yú yeⁿe ntiinnyuⁿ yeⁿe taama 'iiⁿyāⁿ táacā chí diiⁿ yā. 5 Caati ca'áámá ca'aama s'uuúⁿ canee chí cuchεε yú yeⁿe nducuéⁿe chí chó'ōo yeⁿe maaⁿ yú ní diiⁿ yú cuenta yeⁿe maaⁿ yú yeⁿe chí diiⁿ yú nguée yeⁿe taamá yā.

6 'Iiⁿyāⁿ chí n'geēⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs canéé chí cunneé yā tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chí ngi'cueeⁿ nduudu miiⁿ.

7 Ndís'tiī nguée canee chí canche'εί ní maaⁿ ní. Ndyuūs n'diichí yā ndís'tiī ní nguée cuuví canche'εί ní Ndyuūs. Nducuéⁿe cosa chí idiiⁿ saⁿā tan'dúucā chí cúunū sa, ní chiīⁿ ntúūⁿ cútaⁿā sa cosecha yeⁿe sa. 8 Nduuti chí diiⁿ yú tan'dúucā chí neⁿe cuerpo yeⁿe yú chí dinuuⁿndi yú tuu'mi ní dindai yú ní canee yú tan'dúucā 'áámá cosecha chí ngiīnū chí ngo'óo yeⁿe. Naati nduuti chí diiⁿ yú cosas chí ch'iⁿi Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs s'uuúⁿ tuu'mi ní Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs téé yā s'uuúⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní dendu'ū tan'dúucā cosecha yeⁿe chí diiⁿ yú téé yā s'uuúⁿ. 9 Cáavā chuū nguée canee chí cuuví 'daān'di yú chí diiⁿ yú nducueⁿe chí n'daācā. ti ndaá nguuvi yeⁿe chí cuuvi cuta'a yú cosecha yeⁿe chí n'daacā idiiⁿ yú nduuti chí nguée cuūnu yú. 10 Tan'dúucā chí véé yaaⁿ yú din'daāca yú ndúucū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ din'daāca ca yú ndúucū hermanos yeⁿe yú chí i'téenu yā Jesucristo.

Consejo yeⁿe Pablo ndúucū saludos yeⁿe 'iiⁿyāⁿ

11 N'diichí ní 'téé chεεεε 'áámá caaca dinguúⁿ yeⁿe ní ndúucū ta'á. 12 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ngaⁿa yā ndís'tii chí canéé chí cuuví ní circuncidado, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā 'túucā, ti neⁿe yā caⁿá yā favor yeⁿe 'iiⁿyāⁿ judíos chí Israel chí yeⁿe circuncisión chí canéé

ndúucū ley yeⁿe yā. Ní nguée neⁿe yā chí 'cueenu yā cuuvi cáavā Jesucristo chí ch'iī yā na cruz. 13 Saⁿa Israel s'eeⁿ chí 'āā circuncidado yā ní mar 'áámá yā nguée cuuvi diiⁿ yā tanducuéⁿe chí canéé nguūⁿ na ley yeⁿe yā. Neⁿe yā chí ndís'tiī saⁿā cuuví ní circuncidado. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi yeenu yā ní ngaⁿá yā chí dich'εεεε yā maaⁿ yā 'iiⁿyāⁿ tí ndís'tiī ntúūⁿ diiⁿ ní tan'duucā chí diiⁿ yā, ní candεε ní marca yeⁿe circuncisión na cuerpo yeⁿe ní. 14 'Úú nguée neⁿe caaⁿmáⁿ chí ch'εεεε yeⁿe mar 'áámá dendu'ū yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Neⁿe caaⁿmáⁿ chí Jesucristo chí ch'iī yā na cruz caava nuuⁿndi yeⁿe nducyáacā 'iiⁿyāⁿ. Taachi Cristo chí ch'iī yā na cruz, 'tíicā tan'duucā chí cuerpo yeⁿe chí iī ntúūⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ ní caavā 'úú nducuéⁿe chí yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí canee tan'duucā chí n'díí. 15 Maaⁿ ní s'uuúⁿ saⁿā chí i'teenu yú Señor Jesucristo yeⁿe yú nguée dichíí'vē nduuti chí véé marca yeⁿe circuncisión na cuerpo yeⁿe yú o nguée. Chuū ní dichíí'vē chí 'iiⁿyāⁿ ngai s'uuúⁿ ní véé vida ngai yeⁿe yú tan'dúucā chí nuuⁿmaⁿ chí iindiyāāⁿ ntúūⁿ yú táámá. 16 Nducyaaca yú chí 'cuεεti chiicá yú tan'dúucā chí ch'iⁿi ndís'tiī tuu'mi ní Ndyuūs téé yā vaadi 'diiⁿ na staava yeⁿe yú. Ní Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caavā ndís'tiī. Ní nducyaaca s'uuúⁿ chí i'teenu yú Jesucristo, s'uuúⁿ ní yeⁿe ndaata yeⁿe Ndyuūs chí cuaacu níⁿnyúⁿ ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel chí judíos.

17 Ndíí maaⁿ ndíí cuaaⁿ chí chiiⁿ nguée neⁿe chí mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ diiⁿ nndú'u yā 'úú, caati 'úú ndεε yaātū na cuerpo yeⁿe naachi 'iiⁿyāⁿ ch'eⁿe yā 'úú, ti 'úú idiíⁿ ntiinnyuⁿ yeⁿe Señor Jesucristo yeⁿe yú.

18 Ndís'tiī hermanos yeⁿe, Señor Jesucristo yeⁿe yú canéé yā nduucū ní ní cueⁿe daāⁿmaⁿ itée yā ndís'tiī nducuéⁿe chí n'daacā n'dai yeⁿe yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ EFESO

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿ'á yā yaācū na yāāⁿ Efeso

¹ 'Úú Pablo 'úú, ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caavā chí 'tíicā neⁿ'e Ndyuūs chí dichó'o yā 'úú. 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yāāⁿ Efeso, 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs ní i'téenu yā Señor Jesucristo. ² Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nginneé yā ndís'tiī ní tée yā cosas chí n'daacā n'dai, ní tée yā ndís'tiī vaadi 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Yeⁿ'e dendu'ū chí n'daacā n'dai chí Cristo ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā

³ Nducyaaca yú canee chí dich'εεté yú Ndyuūs chí Chiidá Señor Jesucristo. Maaⁿ ní caavā chí s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, Ndyuūs tée yā s'uuúⁿ dendú'ū yeⁿ'é yā chí n'dai taavi ca yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'dai tan'dúúcā chí s'uuúⁿ snee yú na va'ai chεeti nguvi. ⁴ Ní 'tíicā Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní cuuvi yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ ndíi taachi 'āā 'cuéé din'dái yā iⁿ'yeēⁿdī. Ní nduuví n'dai yú ní i'teenu n'daāca yú Cristo ní nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú nanáaⁿ yā. ⁵ Ní Ndyuūs 'āā deenú yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diíⁿ yā cáávā chí neⁿ'é yā s'uuúⁿ. Cáávā chí neⁿ'é yā chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ, sta'á yā s'uuúⁿ chí cuuvi daiyá yā s'uuúⁿ cucáávā Cristo Jesús. ⁶ Cucáávā chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ dich'εεté taavi yú Ndyuūs chí itée yā s'uuúⁿ dendu'ū chí ch'εεte n'dai yeⁿ'é yā caati maaⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ caati neⁿ'e taavi cá yā Cristo. ⁷ Ní cáávā Ndyuūs neⁿ'e taavi cá yā nducyaaca yú dichó'o yā Daiya yā chí ch'iī yā cáávā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáávā yuūⁿ yeⁿ'é Cristo. Ní cáávā chí Ndyuūs 'tíicā neⁿ'é yā s'uuúⁿ itée yā dendu'u chí n'daacā yeⁿ'é yā.

⁸ Níicú Ndyuūs ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ chí neⁿ'e taavi cá yā s'uuúⁿ. Ní diíⁿ yā chí deenu yú taanduvéé vaadi n'dai yeⁿ'é yā ní tuumicadínuuⁿ yú nducuéⁿ'ē. ⁹ Ní Ndyuūs 'āā diíⁿ yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diíⁿ yā. Ní diíⁿ yā chí n'diichi yú chiiⁿ chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ cucááva Cristo. ¹⁰ Ní chuū chí canuuⁿ n'de'ei yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí diíⁿ yā chí cuuvi taachi ndaa tiempo yeⁿ'e, Ndyuūs caⁿ'a yā chí diíⁿ yā chí Cristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí snée nanguuvi ndúúcū chí snée ná yáⁿ'āa. Ní Ndyuūs caⁿ'á yā chí nduuvidaamá tanducuéⁿ'ē dendu'ū nanáaⁿ Cristo.

¹¹ Ndyuūs diíⁿ yā chí nducuéⁿ'ē chí chó'o ní chó'o tan'dúúcā chí neⁿ'e yā. Ní Ndyuūs nndεεvé yā s'uuúⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ níicú chí cuuvi yeⁿ'e yú cosas chí caⁿ'a yā chí tée yā s'uuúⁿ, caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. ¹² Ní Ndyuūs 'tíicā diíⁿ yā ti neⁿ'é yā chí nús'uu ní ch'iⁿ'í 'nū vaadi δεεβε ca yeⁿ'é Ndyuūs nanáaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ti nús'uu ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel nús'uu chí vmnáaⁿ vmnaaⁿ i'téenu 'nū Cristo. ¹³ Chuū dendú'ū ní yeⁿ'e ndís'tiī chí nguéé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ti taachi ch'iindiveéⁿ nī nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chí ndúúdú ngai yeⁿ'e Cristo chí nadanguaⁿ'āi ndís'tiī ní s'téenu nī yeⁿ'e. Tuu'mi ní canéé 'áámá sello yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu nī. Ní sello miiⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs chí 'áámá compromiso chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí tée yā s'uuúⁿ ndíi cuááⁿ vmnaaⁿ. ¹⁴ Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní 'áámá seña chí cuta'a yú chí cuuvi yeⁿ'e yú chíiⁿ chí Ndyuūs caⁿ'a yā chí tée yā chí cuuvi yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs yaa'vi yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Taachi ndaa nguuvi chí neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs caⁿ'á yā diíⁿ yā chí s'uuúⁿ tan'dúúcā maáⁿ yā 'tíicā s'uuúⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní 'áámá seña yeⁿ'é chuū. Ní 'íicú nducyaaca yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi cu'téenu yā Cristo cuuvi nadich'εεte yú Ndyuūs cucáávā chí ch'εεté n'dai yā.

Pablo ngiicá yā Ndyuūs chí ca'á

yā vaadi deenu 'ii'yān chi cu'téenu yā Cristo

15 Cucaavā chuū, taachi 'úú Pablo ch'iindiveén chi ndís'tiī i'téenu nī Señor Jesucristo ní diné'e nī nducyaaca 'ii'yān chi i'téenu yā Señor Jesucristo 'iivú Ndyuūs, 16 tuu'mi ní nguée ngí 'daan'dí chi ca'á gracias Ndyuūs cucáávā ndís'tiī. Ní taachi in'gaacú ye'n'e ndís'tiī, tuu'mi ní nga'angua'á cucáávā ndís'tiī. 17 Ní ngiicá Ndyuūs ye'n'e Señor Jesucristo ye'n'e yú chi Ndyuūs mii'n chi Chiida yú chi δεεε taavi ca, ní ngiicá Ndyuūs chi téé yā ndís'tiī vaadi deenu ye'n'e Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs, ní 'íicú cuuvi déenu cá nī ní 'iintiinaán nī chí'n chí ne'n'e Ndyuūs. 18 Ní ngiicá Ndyuūs chi diín yā chi cuuvi déenu nī ní cadíinu nī chεε chi cūnee ngiinu yú chi Ndyuūs téé yā s'uuún, ti ndεεε yā s'uuún. Ní deenú nī de'ē chúcā n'dai ca ní δεεε ca chi cuuvi ye'n'é nī chi Ndyuūs ca'á yā 'ii'yān chi ye'n'e yā. 19 Ní ngiicá Ndyuūs chi cuuvi deenú nī chi poder chi ch'εεε taavi ca chi ye'n'e Ndyuūs. Ní nguée mar 'áámá dendu'ū chi Ndyuūs nguεε cuuvi diín yā. Ní Ndyuūs diín yā ntiinyu'n caavā s'uūu'n chi i'teenu yú 'ii'yān. Maa'n ní diín yā ntiinyu'n ndúúcū poder ye'n'é yā cáávā s'uuún, ní ch'i'n'í yā poder ye'n'é yā chí ch'εεε ní ndúúcū fuerzas ye'n'é yā. 20 'Tíicā Ndyuūs ch'i'n'í yā maa'n poder ye'n'é yā taachi nadicuée'n yā Cristo ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā. Ní s'néén yā Cristo na va'ai chεεti nguuvi ní Cristo ch'iindí yā lado tá cuaacu ye'n'é Ndyuūs chiidá yā chi lado ye'n'e honor. 21 Ní ca'á yā Cristo nducué'n'e poder tan'dúúcā 'áámá 'iintyén'e chi caa'n'ma'n ntiinyu'n yā ye'n'e taná'n'ā 'iintyén'e ndúúcū ye'n'e nducyáácá 'ii'yān chí nga'n'a ntiinyu'n yā ndúúcū ye'n'e nducué'n'e poder chi véé ye'n'e nducyaaca patrón chi nga'n'a ntiinyu'n yā. Ní Cristo ní más ca ch'εεε ca ye'n'e nducué'n'e chi véé chi cuuvi caa'n'ma'n yú ye'n'e, nguée dámaā'n ye'n'e chi véé máán, 'tiicá ntúūn ye'n'e nducué'n'e chi cuchiī. 22 Ní Ndyuūs s'néén yā tanducué'n'e dendu'ū maa'n

poder ye'n'e Cristo. Ní Ndyuūs s'néén yā Cristo lugar más cā ch'εεε. Ní Cristo mii'n tan'duucā chi tiín yā ye'n'e nducyaaca 'ii'yān chi i'téenu yā ní cá'n'a yā yaacū ye'n'e Cristo, 'tíicā Cristo mii'n. 23 'Ii'yān chi i'téenu yā Cristo ní nducyaaca 'ii'yān s'ee'n ní tan'duucā cuerpo ye'n'é Cristo, 'tíicā yā. Ní cuaacu nducyaaca 'ii'yān s'ee'n ní ye'n'e Cristo. Ní Cristo mii'n ní n'daacā taaví yā ní canée yā ye'n'e tanducué'n'e dendu'ū ndúúcū tanducué'n'e cuaa'n.

2

Ndyuūs nadanguán'ai yā s'uuún ti ne'n'é yā nducyaaca 'ii'yān

1 Nguuvi chi chó'ōo ndís'tiī dinuu'ndí nī ní sneé nī tan'dúúcā 'ii'yān chi n'díi caavā nducué'n'e dendu'ū chi diín nī chi nguεε n'daacā. Naati maa'n ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī vida cue'n'e daā'ma'n dáámá ndúúcū Cristo caati nadacuée'n yā Cristo ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā. 2 Ní nguuvi chi chó'ōo ndís'tiī diín nī nuu'ndí ní dinuu'ndí nī ndúúcū taná'n'ā 'ii'yān ye'n'e in'yee'ndí 'cūū. Ní diín nī tan'dúúcā chí ne'n'e espíritu chi nguée n'dai. Espíritu mii'n ni yáá'n'guinūu'n ní espíritu chi canée na 'yúúné ni nga'n'ā ntíinyu'n ye'n'e in'yee'ndí ní nga'n'ā ntíinyu'n ye'n'e nducyaaca 'ii'yān chí nguée n'giindiveén yā nduudu ye'n'é Ndyuūs. 3 Ní nducyaaca s'uuún 'tíicā diín yú nguuvi chí chó'ōo ní diín yú tan'dúúcā chí ne'n'e yú ní diín yú tan'dúúcā chí ne'n'e cuerpo ye'n'e yú ní tan'dúúcā chí nadicadiinuu'n yú. Ní cáávā chuū nducyaaca yú canée chí cuta'a yú ndúúcū taná'n'ā 'ii'yān castigo chí diitu n'dái chí ca'a Ndyuūs 'ii'yān chí dinuu'ndí yā. 4 Naati Ndyuūs ní nééné ya'āi 'iinu cá yā nducyaaca 'ii'yān ní ne'n'e taavi cá yā s'uuún. 5 Ní 'áará chí n'diī yú cucáávā chí dinuu'ndí yú Ndyuūs itée yā vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'e yú dáámá dáámá ndúúcū Jesucristo caati nadacuée'n yā Cristo ye'n'e nguaa'n tiná'n'ā. Maa'n ní ninngua'n'ai yú caavā chí Ndyuūs ní n'dai taavi cá yā ní ne'n'e cá yā s'uuún. 6 Ndyuūs diín yā chí nanduuchí yā

s'uuúⁿ dáámá dáámá ndúú^{cū} Cristo ti s'uuúⁿ ní ye^{n'é} Cristo s'uuúⁿ. Ní 'tiicá ntú^ū diiⁿ yā chi s'uuúⁿ tan'dúú^{cā} chí snee yú ná va'ai chεεti nguuvⁱ ndúú^{cū} Jesucristo 'tíicā s'uuúⁿ. ⁷ Ní Ndyuūs diiⁿ yā 'tuucā chi cuuvi 'cuuⁿmiⁿ cá yā s'uuúⁿ nguuvⁱ chi cuchii tan'dúú^{cā} chi dine^{n'e} taavi cá yā s'uuúⁿ ndúú^{cū} n'deee n'dái dendu^ū chi n'dai taavi chi itée yā s'uuúⁿ, ti ye^{n'e} Cristo Jesús s'uuúⁿ. ⁸ Ní cucáá^{vā} chi Ndyuūs ní ne^{n'e} taavi cá yā s'uuúⁿ, ndís'tiī ní ninngua^{n'ai} nī tí i'téenu nī Cristo. Ndís'tiī nguée^e diiⁿ nī mar 'áámá chi nangua^{n'ai} nī naati Ndyuūs chi datée yā vida cue^{n'e} daāⁿmaⁿ ye^{n'é} nī. ⁹ Ní nguée^e nangua^{n'ai} nī cucáá^{vā} ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ nī caati nguée^e cuuvi caaⁿmaⁿ nī chi ch'εεε n'dai nī maáⁿ nī cucáá^{vā} chi diiⁿ nī. ¹⁰ Taachi Ndyuūs nadinguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ diiⁿ yā chi s'uuúⁿ ní ye^{n'e} Jesucristo s'uuúⁿ ní cuuvi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā. Ndyuūs 'āā ch'iindiyaáⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi canée^e chí diiⁿ yú ndii cuááⁿ vmnaaⁿ.

Vée^e vaadi 'diiⁿ ye^{n'e} yú cucáá^{vā} Cristo

¹¹ Maaⁿ ní n'gaacú nī tan'dúú^{cā} chi snee nī nguuvⁱ chi 'āā chó'ōo. Ndís'tiī ní nguée^e 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel naati 'iiⁿyāⁿ gentiles ndís'tiī. Ní 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel diiⁿ yā circuncidar ca'áámá ca'áámá saⁿā ní 'caacá yā 'áámá seña na cuerpo ye^{n'e} saⁿā s'eeⁿ. Ní canée^e na cuerpo ye^{n'e} saⁿā s'eeⁿ seña 'cūū chi saⁿā s'eeⁿ ní ye^{n'e} ndaata ye^{n'é} Ndyuūs. Cáá^{vā} chuū 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel nguuvⁱ yā maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ circuncidado yā, ní caⁿa yā ye^{n'e} ndís'tiī chi nguuvⁱ nī 'iiⁿyāⁿ chi nguée^e ndíi nī circuncidado, ní caⁿa yā ye^{n'e} nī chi nguée^e 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} Ndyuūs ndís'tiī. ¹² Ní tiempo miiⁿ ní ndís'tiī nguée^e déenu nī ye^{n'e} Cristo, ní canée^e nī tan'dúú^{cā} 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ yúúⁿ. Ní nguée^e ndis'tiī ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel ndís'tiī. Ndyuūs nndεεve yā 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi ye^{n'é} yā 'iiⁿyāⁿ. Nguée^e vée^e 'áámá parte ye^{n'é} nī ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi nndεεvé yā ní ca'á

yā compromisos ndúú^{cū} promesas nduucú yā. Ndís'tiī ch'εεtinée nī na iⁿ'yee^{ndí} 'cūū nguée^e ndúú^{cū} de'ε veε chi canee ngiinú nī chi cuuvi ye^{n'é} nī. Ní nguée^e ch'εεtinée nī ndúú^{cū} Ndyuūs ndís'tiī. ¹³ Ndís'tiī chi ya^{n'ai} canee nī ye^{n'e} Ndyuūs cuááⁿ vmnaaⁿ naati maaⁿ ní 'āā nduuvidaamá nī nduucú yā caavā chi ch'iī Cristo cucáá^{vā} nuuⁿndi ye^{n'e} yú. Ní maaⁿ ní ndís'tiī ní ye^{n'é} Cristo ndís'tiī. ¹⁴ Ní cáá^{vā} Cristo miiⁿ vée^e vaadi 'diiⁿ ye^{n'e} yú. Ní Cristo diiⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi nguée^e ye^{n'e} ndaata Israel nduuvidaamá yā tan'dúú^{cā} 'áámá raza nūⁿ. Ní Cristo miiⁿ divíi yā vaadi 'caa'va chi canée^e nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ndúú^{cū} tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguée^e 'iiⁿyāⁿ Israel yā. Vaadi 'caa'va ch'εεte míiⁿ chi cuⁿneeⁿ yā ní tan'dúú^{cā} 'áámá chεεti náá^vtaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, 'tíicā. ¹⁵ Ní cucáá^{vā} chi Cristo maáⁿ yā ch'iī yā tuuⁿmi ní divíi yā ley ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ Israel ndúú^{cū} mandamientos ye^{n'e} ndúú^{cū} reglas ye^{n'e}. Cristo míiⁿ diiⁿ yā chi naachi nduu 'uuvⁱ clase ye^{n'e} 'iiⁿyāⁿ nadáámá yā ní vée^e 'áámá clase nūⁿ 'iiⁿyāⁿ, ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ye^{n'e} Cristo. 'Tíicā diiⁿ Cristo chi vée^e vaadi 'diiⁿ. ¹⁶ 'Tíicā diiⁿ Cristo taachi ch'iī yā na cruz. Ní diiⁿ yā chi 'āā nteε vée^e vaadi 'caa'va nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní diiⁿ yā chi vée^e vaadi 'diiⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} Ndyuūs. 'Tíicā Cristo diiⁿ yā chi vée^e 'áámá clase nūⁿ 'iiⁿyāⁿ.

¹⁷ Cristo ndaá yā na iⁿ'yee^{ndí} 'cūū ní maaⁿ ní cuuvi deenú nī ye^{n'e} vaadi 'diiⁿ, ndís'tiī chi nguée^e 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel chi ya^{n'ai} ch'εεtinée nī ye^{n'e} Cristo. 'Tiicá ntú^ū cuuvi deenú 'iiⁿyāⁿ ye^{n'e} ndaata Israel chi ch'εεtinée^e niiⁿnuⁿ yā. ¹⁸ Ní cucáá^{vā} Cristo miiⁿ nducyaaca yú nduuti chi 'iiⁿyāⁿ Israel s'uuúⁿ o nguée^e 'iiⁿyāⁿ Israel s'uuúⁿ, nducyaaca yú, cucáá^{vā} Cristo miiⁿ cuuvi cundáa yú nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū} 'áámá Espíⁿritu N'dai ye^{n'é} Ndyuūs. ¹⁹ Ní ndís'tiī chi nguée^e ye^{n'e} ndaata Israel chi ndaata ye^{n'e} Ndyuūs, maaⁿ ní 'āā

ntéé 'iiⁿyāⁿ chi snú^{ún} yā yú^{ún}i ndís'tiī ní snée nī na yáⁿ'āa chi nguée^é yeⁿ'é nī. Maaⁿ ní dáámá snée nī ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs. Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'é Dendyuūs. ²⁰ Ní ndís'tiī ní tan'dúú^{cā} 'áámá va'ai ch'εεεε taavi ca chi 'iiⁿyāⁿ din'dái yā 'tíicā ndís'tiī. Ní yeⁿ'e va'ai ch'εεεε miiⁿ Cristo miiⁿ ní tan'dúú^{cā} tuūu ch'εεεε yeⁿ'e esquina, 'tíica yā. Ní apóstoles chi candεé yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ndúú^{cū} profetas chi ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúú^{cā} tuūu yeⁿ'e cimientu yeⁿ'e va'āi miiⁿ, 'tíicá yā. Ní ndís'tiī ní tan'dúú^{cā} tuūu vmnaaⁿ tuūu ch'εεεε yeⁿ'e esquina, 'tíicá nī. ²¹ Ní vmnaaⁿ tuūu ch'εεεε yeⁿ'e esquina chi Cristo miiⁿ nducuéⁿ'ē tuūu ní yeⁿ'e va'āi ch'εεεε chi din'dái Cristo. Ní Cristo diíⁿ yā chi n'daacā canee nducuéⁿ'ē na lugar yeⁿ'e cucáávā chi dichí^{vē} Ndyuūs. Ní Cristo diíⁿ yā chi va'āi ch'εεεε taavi ca ní 'áámá templo yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs. ²² 'Tíicá ntúūⁿ, ndís'tiī chi yeⁿ'e Cristo nduuvidaamá nī ndúú^{cū} tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'e Cristo ní tan'dúú^{cā} 'áámá va'ai naachi Ndyuūs canee yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'e yā, 'tíicā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'e Cristo.

3

Ndyuūs dichó'o yā Pablo chi ngaⁿ'a yā evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguée^é yeⁿ'e ndaata Israel

¹ Cáávā chuū 'úú Pablo canee preso ná vácūū ti dichí^{vē} 'úú Jesucristo ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā cucáávā ndís'tiī chi nguεε yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní ngaⁿ'angua'á cáávā ndís'tiī. ² Cuaacu níⁿnyúⁿ 'āā deenú nī chi Ndyuūs chi n'dai taavi cá yā dichó'o yā 'úú chi ngaⁿ'á ngī ndís'tiī chi Ndyuūs neⁿ'e taavi cá yā ndís'tiī. ³ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú dendu'ū yeⁿ'e yā chi canúúⁿ n'de'ei ní diíⁿ yā chi deenú chi canúúⁿ n'de'ei tan'dúú^{cā} chi 'āā dinguúⁿ yeⁿ'é nī ndúú^{cū} duū^{vī} nduudu. ⁴ Ní taachi ndís'tiī ch'eeⁿ nī caacá 'cūū chídinguúⁿ

tuu'mi ní cuuvi deenú nī chi 'úú deenú chiiⁿ chi canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é Ndyuūs, chiiⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. ⁵ Ní tiempo chi 'āā chó'ōo Ndyuūs nguée^é ch'iⁿ'í yā mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nduudu yeⁿ'é yā chi canúúⁿ n'de'ei naati tiempo miiⁿ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chuū apóstoles chi didεεεε yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā ndúú^{cū} profetas chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿ'é yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. ⁶ Ní chuū chi canúúⁿ n'de'ei cáávā nduudu cuaacu chí nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo. 'Iiⁿyāⁿ chi nguée^é yeⁿ'e ndaata Israel chi yeⁿ'e Jesucristo, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi yeⁿ'é yā dáámá dáámá ndúú^{cū} chi cuuvi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e Israel. Ní dáámá canee yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ Israel. Ní snee yā tan'dúú^{cā} 'áámá cuerpo yeⁿ'e Cristo. Ní véé 'áámá parte yeⁿ'é yā yeⁿ'e compromiso chí Ndyuūs diíⁿ yā. ⁷ Ní 'úú nguée^é n'daaca ca 'úú naatí Ndyuūs tee yā privilegio 'úú chi caaⁿ'máⁿ nduudu yeⁿ'e yā cucáávā poder yeⁿ'é yā. ⁸ Ní 'úú chí 'líiⁿ chuundí nguaaⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs naati Ndyuūs tee yā 'úú privilegio 'cūū chí 'úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguée^é yeⁿ'e ndaata judíos chí Israel. Ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e n'dee n'dái vaadī 'cuiica taavi ca yeⁿ'e Cristo. Ní nguée^é cuuvi diíⁿ yú cuenta yeⁿ'e vaadī 'cuiica miiⁿ. ⁹ Ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Ní 'íicú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenu yā tan'dúú^{cā} Ndyuūs caⁿ'á yā diíⁿ yā yeⁿ'e chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs chí din'dái yā nducuéⁿ'ē chí véé ní chí'neeⁿ n'de'ei yā chuū nducuéⁿ'ē tiempo chí 'āā chó'ōo. ¹⁰ Ní 'tíicā diíⁿ Ndyuūs caati maaⁿ ní nducyáácá chí canee na va'ai ch'εεti nguuvi chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ o chí 'iiⁿntyéⁿ'ē cuuvi n'diichi nducuéⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā vaadī n'giinu yeⁿ'é Ndyuūs chí diíⁿ yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ ná iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Cristo ní caⁿ'á yā yaacū yeⁿ'é yā. ¹¹ Ní 'túú^{cā} diíⁿ Ndyuūs ti tan'dúú^{cā} chí neⁿ'é yā diíⁿ yā ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní diíⁿ yā chí cuaacu yeⁿ'e cucáávā

Jesucristo chi 'iivi yú. ¹² Ní caavā chi s'uuúⁿ ní yeⁿe Cristo s'uuúⁿ ní cáávā chi i'teenu yú Jesucristo, cuuvi ndaā yú nanááⁿ Ndyuūs ndúúcū confianza. ¹³ Cáávā chuū 'úú di'cuítūu ndís'tiī chi nguée cuuvi ngáaⁿ nī cucaavā chi 'úú n'geenú ngii ti chuū chi n'geenú ngii ní cosa chi n'daacā chi cuuvi ndís'tiī ní canee chi yeenú nī.

Cristo neⁿé yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ

¹⁴ Ní cucaavā chuū 'úú ca'á gracias Ndyuūs ní 'úú ní ngiinti'yá nanááⁿ Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo yeⁿe yú. ¹⁵ Ndyuūs ní Chiida nducyaaca yú ní cuaacu Chiida nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā chi snée nanguuvi, 'tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā chi snée iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁶ Caⁿ'angua'á ní ngiicá Ndyuūs Chiida yú chi yeⁿe néené n'dee n'dái chi n'daacā yeⁿe yā ní téé yā ndís'tiī fuerza na staava yeⁿe nī chi ditiinú nī cucáávā Espíritu N'dai yeⁿe yā. ¹⁷ Ní ngiicá Ndyuūs chi Cristo canee yā na staava yeⁿe nī cáávā chi i'téenu nī Cristo. Ní 'iicú ndís'tiī snee diitú nī ndúúcū vaadī neⁿe yeⁿe Cristo. Ní snee nī tan'dúúcā chi véé dii'yu na yáⁿ'āa yeⁿe 'áámá yáⁿ'á. 'Tiicá cunee vaadī neⁿe yeⁿe Cristo na staava yeⁿe nī. 'Tiicá snee nī. ¹⁸ Tuu'mí ndís'tiī ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Cristo n'daacā cuuvi cádiinuuⁿ nī yeⁿe chi vaadī neⁿe yeⁿe Cristo ní tan'dúúcā Cristo neⁿe taavi cá yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ¹⁹ Ní ngiicá Ndyuūs chi ndís'tiī ní cádiinuuⁿ nī chēē chí vaadī neⁿe yeⁿe Cristo, 'áará chí ch'εεε taavi ca chi nguée cuuvi deenu yú nducueⁿe yeⁿe. Ní ngiicá chi staava yeⁿe ndís'tiī ní canee diitú ndúúcū nducueⁿe chi n'daacā n'dai taavi caavā chí ndís'tiī ní yeⁿe Ndyuūs ndís'tiī.

²⁰ Ní Ndyuūs yeⁿe yú cuuvi diiⁿ yā tanducueⁿe ní n'deē ca cuuvi diiⁿ ya ní nguée tí chi ngiica yú o chí tuumicádiinuuⁿ yú. Tan'dúúcā chi n'dee n'dái idiíⁿ yā cucáávā poder yeⁿe yā 'tiicá idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yā ndúúcū s'uuúⁿ. ²¹ Maaⁿ ní nducueⁿe tiempo ní cueⁿe daāⁿmaⁿ canee Ndyuūs chi ch'εεε taavi ca ní

δεεε taavi cá yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi caⁿ'á yā yaacū yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ nanááⁿ Cristo.

4

Nduuvidaama yú cucáávā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs

¹ 'Úú Pablo chi preso canee vácuū caati diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe 'iivú Ndyuūs. Ní 'úú di'cuiitú ndís'tiī chi n'daacā n'dai diiⁿ nī nducueⁿe tan'dúúcā Ndyuūs neⁿe yā chi diiⁿ nī caati yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿe yā. ² 'Úú ngiicá chi 'cuεεtinée nī chi maáⁿ nī ndiicúúⁿ nī. Ní diiⁿ nī nducueⁿe ndúúcū 'viich'εεtíinūⁿ ndúúcū 'aama nī taama nī ní chuché nī yeⁿe nducueⁿe ti dinéⁿe nī 'áámá nī taama nī. ³ Ní cucáávā Ndyuūs itée yā vaadī 'diiⁿ yeⁿe yā chi diiⁿ chi nduuvidaamá nī, 'úú ngiicá chi cueⁿe daāⁿmaⁿ diiⁿ nī nducueⁿe chi cuuvi nī chi nduuvidaamá nī caati Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs nginneé yā ndís'tiī. ⁴ Véé 'áámá cuerpo nūⁿ ndúúcū 'áámá nūⁿ Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ chi cuuvi yú yeⁿe yā ní ndúúcū 'áámá nūⁿ chi cunee ngiinu yeⁿe yú. ⁵ Ní véé 'áámá nūⁿ Señor Jesucristo chí 'áámá nūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi i'teenu yú, ní véé 'áámá nūⁿ chi duuchi chí ngεεdínuūⁿ 'iiⁿyāⁿ. ⁶ Véé 'áámá nūⁿ Ndyuūs chi Chiidá nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní 'iivú Ndyuūs miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe nducueⁿe. Ní diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ cucáávā nducueⁿe, ní canee yā ndúúcū nducueⁿe.

⁷ Naati Ndyuūs tee yā ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ vaadī n'dai yeⁿe yā cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yú tan'dúúcā chi deenú yā chi cuuvi diiⁿ yú, ní ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ní chííⁿ chi tee Cristo ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ. ⁸ Níicú canee nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tiicá:

Chichεε yā yeⁿe enemigos yeⁿe yā ní cuichéé yā ná va'ai chεεti ngu- uvi, ní candée yā n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā chí snúuⁿ yā vácuū, ní ca'á yā regalos 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yā.

9 ¿D'é'ē nen'e caa'n'ma'n nduudú 'cūū chii'n chi chεé yā? Nduudú 'cūū nen'e caa'n'ma'n chi vmnáá'n vmnaa'n 'ii'n'yā'n mii'n ca'n'á yā 'áámá cuaa'n yáánūu'n ca chi chεeti yá'n'āa. 10 'Ii'n'yā'n chí cá'n'ā mii'n maá'n 'ii'n'yā'n mii'n cuchεé yā cuaa'n naachi yaacu taavi ca chí va'ai chεeti nguuvi caati maá'n yā cuuvi caneé yā tanducué'n'ē dendú'ū cuaa'n. 11 Ní itée yā ca'áámá ca'áámá s'uuú'n ntii'nyu'n chi cuuvi dii'n yú. Itée yā na'n'a yú ntii'nyu'n ye'n'e apóstoles chi candεε yú nduudu ye'n'e Ndyuūs. Ní itée yā na'n'a yú ntii'nyu'n chi caa'n'ma'n yú nduudu chi sta'a yú ye'n'é Ndyuūs. Ní itée yā ntii'nyu'n na'n'a yú chi nga'n'a yú nduudu chi nangua'n'ai 'ii'n'yā'n. Ní itée yā ntii'nyu'n na'n'a yú chi candεε yú nduudu ye'n'é yā na yaacū. Ní itée yā na'n'a yú ntii'nyu'n chi maestro ye'n'e nduudu ye'n'é yā. 12 'Tíicā dii'n Ndyuūs chi chí'cueé'n yā nducyaaca 'ii'n'yā'n chi i'téenu yā Cristo ní 'íicú 'ii'n'yā'n s'ee'n cuuvi dii'n yā ntii'nyu'n chi tunée'n yā. Ní nducyaaca yā chí ye'n'é cuerpo ye'n'e Cristo cuuvi cu'téenu cá yā Ndyuūs. 13 Ní nducyaaca s'uuú'n ní cuuvi nduuvidaama yú ti maa'n ní s'uuú'n ní tan'dúúcā chí 'aama yú ndúúcū chí i'teenu yú ní ndúúcū chí deenu yú ye'n'e Cristo chí Daiya Dendyuūs. Ní nguuvi nguuvi cuuvi dii'tū ca yú ndúúcū chí i'teenu yú ndúúcū vaanicadiinūu'n ye'n'e yú ndíi tiempo chí s'uuú'n din'daaca yú ní tan'dúúcā Cristo 'tíicā s'uuú'n. 14 'Āā ntée dii'n yú tan'dúúcā da'caiyāā dii'n yā chí ch'iindiveé'n yā ye'n'e 'aamá yā taamá yā chí ca'cueé'n yā cosa chí n'dáá'n ní dii'n yā tan'dúúcā chí 'yúúné candéē 'ii'n'yā'n 'múú'n mii'n. Ní nguée' canéé chí i'téenu yú nduudu ye'n'e 'ii'n'yā'n chí nginnche'éei yā s'uuú'n. 'Ii'n'yā'n s'ee'n ne'n'é yā candεé yā s'uuū'n lado ye'n'é yā chí i'téenu yú chii'n chí nguée' cuaacu. 15 Nguée' dii'n yú 'túúcā naati canee chí caa'n'ma'n yú nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs ti ne'n'e yú 'ii'n'yā'n ndúúcū núú'má'n staava ye'n'e yú. Ní cuuvi cu'teenu ca yú ní dii'n yú nducué'n'ē chí n'daacā tan'dúúcā chí dii'n Cristo chí tii'í'n 'áámá cuerpo ye'n'e

nducyaaca yú. Ní s'uuú'n tan'dúúcā cuerpo ye'n'é yā, 'tíicā s'uuú'n. 16 Ní nducyaaca yú ní canee yú maa'n poder ye'n'e Cristo chí tii'í'n nducyaaca yú. Ní canee yú n'daacā na lugar chí tunee'n yú ti ye'n'é Cristo s'uuú'n. Ní nducué'n'ē coo ye'n'e cuerpo ye'n'é yā n'daacā n'dai snée' ní 'áámá 'áámá coo ní inu'n'u tan'dúúcā chí canéé chí dii'n. 'Tíicā s'uuú'n chí ye'n'e Cristo canee chí dii'n yú ntii'nyu'n chí tunee'n yú cáávā chí n'giita yú, ní diti'nu yú, ní dine'n'e yú nducyaaca 'ii'n'yā'n.

Vée vida ngai ye'n'e 'ii'n'yā'n chí ye'n'e Cristo

17 Maa'n ní 'úú nga'n'á cáávā Señor Jesucristo ní nga'n'á chí din'daacá nī. Nguée' 'cuεetinée nī tan'duucā taná'n'ā 'ii'n'yā'n chí nguεε i'téenu yā Ndyuūs. 'Ii'n'yā'n s'ee'n nadacadíinuu'n yā ye'n'e dendu'ū chí nguεε dichí'vē. 18 Ní chii'n chí nadicadíinuu'n yā ní ye'n'é ná maái'n. 'Ii'n'yā'n s'ee'n nguée' vée vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'é yā chí Ndyuūs ca'á yā 'ii'n'yā'n chí ye'n'é yā ti 'ii'n'yā'n s'ee'n canéé yā ndúúcū staava ye'n'é yā chí chεεchi. Ní cáávā chuū 'ii'n'yā'n s'ee'n canéé yā chí nguée' deenú yā Ndyuūs. 19 'Ii'n'yā'n s'ee'n 'āā ntée dii'n yā sentir chí cuuvi 'cuinaá'n yā caavā nuu'ndi chí dii'n yā. Ní dii'n yā tan'dúúcā chí vée vicio ye'n'e yā. Ní dii'n yā nducué'n'ē dendu'ū chí nguεε n'daacā. Ní nguée' nadacadíinuu'n yā ye'n'e chí dii'n yā. 20 Naati ndís'tiī nguée' 'tíicā ch'ee'n nī ye'n'e Cristo. 21 Nduuti chí cuaacu chí ch'iindiveé'n nī nduudu ye'n'e Cristo ní Cristo chí'cueé'n yā ndís'tiī ní i'téenu nī nduudu cuaacu chí ye'n'é Cristo, tuu'mi ní nduudu cuaacu ye'n'é yā cūnee ndúúcu nī. 22 Maa'n ní 'āā ntée dii'n nī tan'dúúcā chí dii'n nī vmnaa'n chí i'téenu nī. Diví nī ye'n'e nducué'n'ē chí dii'n nī tiempo chí chó'oo caati chuū nginnche'éei ndís'tiī ndúúcū nducué'n'ē chí ne'n'e chí dii'n nī chí nguée' n'daacā. 23 Ndís'tiī ní canee chí nadíngai nī espíritu ye'n'é nī ndúúcū vaanicadíinuu'n ye'n'e maá'n nī. 24 Ní canéé chí cuta'á nī vida ngai ye'n'e Cristo tan'dúúcā chí 'áámá vestido ngai ní cunúu'n nī vestido

ngai. Ní diín nī nducuéⁿē tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿé yā chi diín nī. Ní 'tíicā vida yeⁿe maáⁿ nī ní cuaacu níⁿnyúⁿ chí n'daacā ní δεεε.

25 Cáávā chuū nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu yaadi. Ca'áámá ca'áámá s'uuúⁿ ní caaⁿ'maⁿ yú nduudu cuaacu ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ na niiⁿnyúⁿ va'āi. Caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'ē 'áámá cuerpo nūⁿ ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

26 Ní nduutī chi nduuvi taáⁿ nī, nguéeⁿ ca'a nī lugar chi vaadī taaⁿ yeⁿ'é nī diiⁿ chi dinuuⁿndí nī. Ní nguéeⁿ 'naaⁿ tiempo nduuvi taáⁿ nī.

27 Nguéeⁿ ca'á nī mar 'áámá lugar yááⁿ'guuinūⁿ chi cuuvi tuuⁿ'vi sa vida yeⁿ'é nī.

28 Ní ndís'tiī chi diduucú nī 'āā ntéeⁿ diduucú nī. Diín nī ntiiⁿnyuⁿ n'daacā caati véé yeⁿ'e nī. Ní 'íicú cuuvi ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ chi pobre yā chi nguéeⁿ véé yeⁿ'é yā.

29 Nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu yaadí 'yāa, dámaāⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu chí n'daacā chí diiⁿ chí cu'téenu cá yā ní diiⁿ chí cunneé nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é nī.

30 Ndís'tiī nguéeⁿ diín nī dendu'ū chí cuuví ndaachí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ti maaⁿ Espíritu yeⁿ'e Ndyuūs miiⁿ chí véé yeⁿ'e yú ní diiⁿ chí sellado nī chí yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní diiⁿ chí cuuvi cuaacu chí Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

31 Ní ndís'tiī 'āā ntéeⁿ cuneé nī ndúúcū vaadī taaⁿ, ní nguéeⁿ diín nī chí nguéeⁿ neⁿ'e nī 'iiⁿ'yāⁿ, ndí nguéeⁿ 'cuaī taáⁿ nī, ndí nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī dendu'ū chí nguεε n'daacā yeⁿ'e taamá yā, ndí nguéeⁿ diín nī yeⁿ'e taama yā cosas chí nguεε n'daacā.

32 Caati diiⁿ n'daacá nī ní diya'ai 'íinu nī 'aamá nī taamá nī vi'lī, ní nadīch'εεcú nī nuuⁿndi yeⁿ'é nī yeⁿ'e 'áámá nī taamá nī vi'lī tan'dúúcā Ndyuūs nadāch'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é nī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī.

5

Táácā canee chí 'cuεtinée 'iiⁿ'yāⁿ chí daiya Ndyuūs

1 Cuaacu chí ndís'tiī ní daiya Dendyuūs ndís'tiī. Maaⁿ ní cáánu nī diín nī tan'dúúcā Ndyuūs diín yā.

2 Ní dinéⁿ'e nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúcā Cristo dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ ní ca'a maáⁿ yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā cáávā s'uuúⁿ. Ní diín yā tan'dúúcā chí maáⁿ yā ní 'áámá 'íití cuūchī chí 'iiⁿ'yāⁿ diín yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti chí ofrenda yeⁿ'é yā ní ca'á yā nátai nanááⁿ Ndyuūs. Ní Cristo maáⁿ yā ofrenda chí n'dεεεε ngéeⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Ní yeenú Ndyuūs ndúúcū ofrenda miiⁿ chí Cristo miiⁿ.

3 Maaⁿ ní chí ndís'tiī ní yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī nguéeⁿ canee chí caaⁿ'máⁿ nī mar 'áámá yeⁿ'e nuuⁿndi chí saⁿ'ā n'diichi sa n'daataá. Ní nguéeⁿ canee chí caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e táámá dendu'ū chí nguεε n'daacā ní nguéeⁿ δεεεε, ndí nguεε dínngueé nī yeⁿ'e chí véé chí yeⁿ'e taamá yā.

4 Ndí nguéeⁿ canee chí caaⁿ'máⁿ nī dendu'ū chí cuuvi 'cuinaáⁿ nī, ndí nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ nī nduudu tonto o nduudu chí nguéeⁿ n'daacā, caati nducuéⁿē chuū ní nguéeⁿ n'daacā yeⁿ'é nī. Naati ndís'tiī ní canee chí caaⁿ'máⁿ nī Ndyuūs 'tíicā: Gracias n'diī Ndyuūs.

5 Ní ndís'tiī 'āā deenú nī chí saⁿ'ā chí caⁿ'a sá ndúúcū n'daataá chí nguéeⁿ yeⁿ'e sa o n'daataá chí caⁿ'a tá ndúúcū saⁿ'ā chí nguéeⁿ yeⁿ'e ta, o 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ dendu'ū chí nguéeⁿ n'daacā o 'iiⁿ'yāⁿ chí dínngueé yā yeⁿ'e chí véé yeⁿ'e taama yā ti tanducuéⁿē chuū ní tan'dúúcā chí i'téenu yā santos ídolos. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ véé parte yeⁿ'é yā naachi Cristo ndúúcū Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā.

6 Nguéeⁿ ca'á nī lugar chí caaⁿ'maⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí canche'éi yā ndís'tiī ndúúcū nduudu chí tonta ti ngaⁿ'á yā chí cuuvi diín nī nducuéⁿē chí nguεε n'daacā. Caati cáávā nducuéⁿē chuū ní Ndyuūs diín yā diituu cá castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs.

7 Ní ndís'tiī nguéeⁿ nduuvidaamá nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ diín nī mar 'áámá chí diín yā.

8 Ndís'tiī ní tiempo chí 'āā chó'oo ch'εetinée nī ndúúcū yááⁿ'guuinūⁿ

na maāiⁿ, naati maaⁿ ní chi ndís'tiī ní ye^{n'}ē Señor Jesucristo, ndís'tiī canée nī na chidεενε ye^{n'}e Señor miiⁿ. Ní maaⁿ ní cuεεti chiicá nī na chidεενε miiⁿ tan'dúúcā chi ndís'tiī ní daiyá Ndyuūs ndís'tiī. ⁹ Ní chuū 'ii^{n'}yāⁿ diíⁿ yā taachi snée yā chidεενε ye^{n'}é Ndyuūs. Tanducué^{n'}ē chi n'daacā ndúúcū tanducué^{n'}ē chí cuaacu diíⁿ yā. Ní ch'i^{n'}í yā na vida ye^{n'}e maáⁿ yā chí n'daacá yā. Chuū ní tan'dúúcā n'gui'i ye^{n'}e yá^{n'}á ti n'gui'i ye^{n'}ē chidεενε miiⁿ ní 'tíicā. ¹⁰ Ní caanú nī diíⁿ nī ca'cueéⁿ nī nducué^{n'}ē chí Ndyuūs ne^{n'}é yā chí diíⁿ nī. ¹¹ Ní ndís'tiī nguée diíⁿ nī mar 'áámá chí nguée dichí'vē ndúúcū 'ii^{n'}yāⁿ chí chiicá yā na maāiⁿ naati caa^{n'}máⁿ nī 'ii^{n'}yāⁿ chí chiicá yā na maāiⁿ chée chí nguée n'daacā chí diíⁿ yā nanááⁿ Dendyuūs. ¹² S'uuúⁿ cuuvi 'cuinaaⁿ yú nduuti chí caa^{n'}maⁿ yú ye^{n'}e dendu'ū nuuⁿndi ch'εεte chí 'ii^{n'}yāⁿ diíⁿ yā taachi din'dé'ei yā. ¹³ Ní taachi nga^{n'}á nī 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ye^{n'}e tanducué^{n'}ē chí nguée n'daacā chí diíⁿ yā tuu'mi ní canée na chidεενε. Ní Ndyuūs ch'i^{n'}í yā 'ii^{n'}yāⁿ nducué^{n'}ē tan'dúúcā chí diíⁿ yā, ti 'āā ntée canúúⁿ n'de'ei. ¹⁴ Canée nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs. Cáávā chuū ní Ndyuūs nga^{n'}a yā 'tíicā:

Ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ chí ch'iī; nadacuéeⁿ nī ye^{n'}e nguaaⁿ tiná^{n'}ā, ní 'íicú Cristo chí chidεενε ní téé yā chidεενε ndís'tiī.

¹⁵ Cáávā chuū ndís'tiī ní nada-cadínuuⁿ n'daacá nī ye^{n'}e chí diíⁿ nī. Nguée diíⁿ nī tan'duucā chí ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ zonzo ndís'tiī naati diíⁿ nī tan'duucā chí ndís'tiī 'ii^{n'}yāⁿ deenu ndís'tiī. ¹⁶ Ní diíⁿ nī aprovechar tiempo chí véé ye^{n'}é nī chí din'daacá nī caati tiempo 'cūū 'ii^{n'}yāⁿ diíⁿ yā dendu'ū chí nguée n'daacā. ¹⁷ Nguée diíⁿ nī tan'dúúcā 'ii^{n'}yāⁿ chí nguée tuumicadínuuⁿ yā ti zonzo yā naati diíⁿnúú yiiⁿnuⁿ nī maaⁿ níicú tumicadínuuⁿ nī chεε chí Ndyuūs ne^{n'}é yā chí diíⁿ nī. ¹⁸ Nguée cuuvi cuu'ví nī ti diiⁿ chí cuuvi ndái nī, naati itée nī lugar chí Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs cuuví cūnee nduucú nī. ¹⁹ Ní ndeé nī

'áámá nī ndúúcū taama nī ndúúcū salmos, ndúúcū himnos, ndúúcū canciones chí nga^{n'}a ye^{n'}é Ndyuūs. Ní ngiitá nī ní diné^{n'}e nī Señor Jesucristo ye^{n'}é yú ndúúcū núúⁿmáⁿ staava ye^{n'}é nī. ²⁰ Ní cue^{n'}e daāⁿmaⁿ nca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú ndúúcū chí dúúchí Señor Jesucristo ye^{n'}é yú caava nducué^{n'}ē chí véé.

Ye^{n'}e vida ye^{n'}e familia s'eeⁿ chí ye^{n'}e Jesucristo

²¹ Nguée dich'εεté nī maáⁿ nī. Diné^{n'}e nī vi'í 'áámá nī ndúúcū taama nī caati 'āā diíⁿ nī respetar Ndyuūs.

²² Ní ndís'tiī tá^{n'}ā chí ch'iindivaacu canee chí 'caandiveéⁿ nī ye^{n'}e isa^{n'}ā ye^{n'}é nī tan'dúúcā chí ch'iindiveéⁿ nī nduudu ye^{n'}é Ndyuūs ti isa^{n'}ā ye^{n'}é nī tan'duucā 'iiví nī, 'tíicā sa. ²³ Caati isa^{n'}ā ye^{n'}é nī ní tan'dúúcā tiiⁿ ye^{n'}e familia, 'tíicā sa. 'Tiicá ntúūⁿ tan'dúúcā Cristo ní tiiⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā 'yā, Cristo ntúūⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí nadanguá^{n'}ai yā nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā 'yā. Ní nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Cristo, 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ tan'duucā cuerpo ye^{n'}e Cristo, 'tiicá yā. ²⁴ Ní tan'duucā 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Cristo canee yā maaⁿ poder ye^{n'}e Cristo 'tiicá ntúūⁿ tá^{n'}ā canee tá maaⁿ poder ye^{n'}e isa^{n'}ā ye^{n'}e tá nī canee chí 'caandiveeⁿ tá ye^{n'}é sa.

²⁵ Ní ndís'tiī chí isa^{n'}ā chí ch'iindivaacu canee chí ne^{n'}é nī n'daataá ye^{n'}é nī tan'duucā Cristo ne^{n'}é yā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e yaacu ye^{n'}é yā. Ní Cristo nca'a maáⁿ yā vida ye^{n'}e maáⁿ yā ní ch'iī yā cáávā 'ii^{n'}yāⁿ chí ye^{n'}é yā. ²⁶ Ní 'tíicā ch'iī Cristo caati s'uuúⁿ cuuvi 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}é yā s'uuúⁿ caavā ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ yā. Ní Cristo didεεvé yā 'ii^{n'}yāⁿ cucáávā nuūⁿnīⁿ ní cucáávā nduudu ye^{n'}é yā. ²⁷ Ní Cristo candée yā 'ii^{n'}yāⁿ chí ye^{n'}é yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ ní ngii n'gai ní dεενε yā. Ní nguée falta ye^{n'}é yā, ndíi nguée véé mar 'áámá nuuⁿndi ye^{n'}é yā, ndíi nguée 'áámá dendu'ū chí nguée cuaacu na vida ye^{n'}é yā, ndíi nguée véé mar 'áámá dendu'ū chí 'túúcā. Ní 'ii^{n'}yāⁿ chí ye^{n'}é yā ní núúⁿmáⁿ yā ní ye^{n'}é Cristo. Ní nguée véé mar

'áamá chi nguée n'daacā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²⁸ Ní isaⁿ'ā chí ch'iindivaacú canée chí dinéⁿ'e sa n'daataá yeⁿ'ē sa tan'dúúccā chí neⁿ'e sa maaⁿ sa cuerpo yeⁿ'e sa, 'tíicā n'daataá yeⁿ'ē sa. Ní saⁿ'a chí dinéⁿ'e sa n'daataá yeⁿ'ē sa neⁿ'e maaⁿ sa saⁿ'ā. ²⁹ Nguée vée mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é maáⁿ yā cuerpo yeⁿ'é yā, naati nga'a maáⁿ yā chíiⁿ chí n'daacā chí cuuvi yeⁿ'é yā. Ní maáⁿ yā diíⁿ yā cuidar cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā. 'Tiicá ntúūⁿ Cristo dinéⁿ'e yā ní diíⁿ yā cuidar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā 'yā. ³⁰ 'Tíicā diíⁿ Cristo ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā ní tan'dúúccā cuerpo yeⁿ'é yā 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní s'uuúⁿ ní tan'dúúccā 'áamá parte yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Cristo 'tíicā s'uuúⁿ. ³¹ Ní 'tiicá ntúūⁿ saⁿ'ā i'neeⁿ sa chεεcu sa ndúúccū chíida sa ní nduuvidaama sa ndúúccū n'daataá yeⁿ'ē sa ní nduu 'uuví yā nduuvidaamá yā ní diíⁿ yā tan'dúúccā chí 'áamá cuerpo nūuⁿ. ³² Chuū ní 'áamá vaadi cuaacu na libro yeⁿ'é Ndyuūs, ní ngaⁿ'á ngíi ndís'tiī yeⁿ'e chuū. Nduudu miiⁿ ngaⁿ'ā yeⁿ'e Cristo ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ní yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³³ Maaⁿ ní neⁿ'é caaⁿ'máⁿ ca'áamá cā'aama ndís'tiī chí saⁿ'ā chí 'nínívaacu, canee chí neⁿ'e nī n'daataá yeⁿ'e nī tan'dúúccā chí neⁿ'é nī maáⁿ nī. Ní ndís'tiī n'daataá canée chí dinéⁿ'e nī isaⁿ'ā yeⁿ'é nī nī 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e sa.

6

¹ Ndís'tiī da'caiyá chí i'téenu nī Cristo, canee chí 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e chíidá nī caati chuū chí cosa chí n'daacā chí diíⁿ nī. ² Ní mandamiento yeⁿ'e Ndyuūs chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí Ndyuūs teé yā compromiso yeⁿ'ē ní chuū: Cu'téenu nī chíidá nī ndúúccū chεεcú nī, ³ ní 'iicu nduuti chí diíⁿ nī 'tíicā cuuvi yeenu nī níicú cuneé nī na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū n'dee n'dái nduuyu.

⁴ Ní ndís'tiī saⁿ'ā chí vée daiyá nī, nguée diíⁿ nī chí nduuvi taaⁿ daiyá nī naati di'cuiitá nī daiya nī ní yaa'ví nī daiya nī taachi nguée din'daacā nī ca'cuéⁿ nī daiyá nī yeⁿ'e Señor Jesucristo caati cuuvi cu'téenu yā yeⁿ'é yā.

⁵ Ní ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ ndúúccū 'iiví nī, 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e 'iiví nī chí vée na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní diíⁿ nī respetar 'iiví nī ní 'va'á nī yeⁿ'e yā. Ní diíⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yā ndúúccū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e nī. Ní diíⁿ nī nducuéⁿ'ē ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā tan'duuccā chí diíⁿ nī caavā Cristo. ⁶ Ní diíⁿ nī n'dai ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā nguée dāmáāⁿ taachi 'iiví nī inaaⁿ yā ndís'tiī caati n'daacā canee nī ndúúccū yā. Naati diíⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúccā chí ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Cristo chí diíⁿ nī ní ndúúccū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī. Chuū ní chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diíⁿ nī. ⁷ Ní dinéⁿ'e nī din'daacá nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yā tan'dúúccā chí ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo chí diíⁿ nī, nguée tan'dúúccā chí ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁸ Ní nducyáácá nī ní déenu nī nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ caadi 'iiyu o nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ libre yā nducyáácá yā cuta'á yā yeⁿ'e Señor Jesucristo chí 'iivi yú chíiⁿ chí tee yā 'iiⁿ'yāⁿ caavā ntiiⁿ'nyuⁿ n'daacā chí diíⁿ yā.

⁹ Ní ndís'tiī chí 'iiví yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicá ntúūⁿ din'daacá nī ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíí'vē ndís'tiī. Nguée caaⁿ'máⁿ nī chí caⁿ'á nī 'cueⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíí'vē ndís'tiī. N'gaacu nī chí ndís'tiī ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí dichíí'vē ndís'tiī ní snée nī na poder yeⁿ'e 'iivú Señor Jesucristo chí canee na va'ai chεeti nguuvi. Ní 'āā daamā nūuⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'é yú.

Armas yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cáava 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

¹⁰ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é diíⁿ nī chí ditiinú 'cuεetinée nī nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndúúccū nducuéⁿ'ē poder chí vée yeⁿ'é Cristo.

¹¹ Ní cuuvi diíⁿ nī defender maáⁿ nī ndúúccū nducuéⁿ'ē armadura chí tan'dúúccā armadura catecai soldados chí Ndyuūs dátee yā s'uuúⁿ chí yeⁿ'e Cristo. Ní 'iicú cuuvi cuché nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū chí diíⁿ yááⁿ'n'guinūuⁿ taachi ngínche'ei

sa ndís'tiī. ¹² Nguéé 'cuuⁿ'maⁿ yú contra 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daacā naati 'cuuⁿ'maⁿ yú ní contra fuerzas yeⁿ'e espíritus chí nguéé n'daacā chí canéé na 'yúúné ndúúcū espíritus chí 'iiⁿ'ntyén^{'ē} yeⁿ'é tanáⁿ'ā espíritus chí ca'a orden yeⁿ'e espíritus chí nguéé n'dai ndúúcū nducuéⁿ'ē yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī chí canéé na maaíⁿ chí yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ. ¹³ Cáávā chuū tan'dúúcā 'áámá soldado cuta'a sa catecai yeⁿ'e soldado ní maaⁿ ní cuta'á nī nducuéⁿ'ē armadura chí tan'dúúcā catecai nī chí Ndyuūs dátee yā ndís'tiī. Ní 'íícú cuuvi cuchéé nī contra enemigo nguuvi taachi ndaa nanááⁿ nī nducuéⁿ'e dendu'ū chí nguεε n'daacā. Ní taachi chichεε nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí nguéé n'daacā ndíí chí 'cuiinū, tuu'mi ní cuuvi 'cuεεtinéé diitú nī ndúúcū chí i'téenu nī. ¹⁴ Ní canéé diitú nī ndúúcū armadura yeⁿ'é Ndyuūs. Cáávā caandaá 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuta'á nī cinturón ní chiichi cunéé cinturón yeⁿ'é nī chí armadura yeⁿ'e Ndyuūs chí vaadī cuaacu. Ní véé fuerzas yeⁿ'é nī. Ní diiⁿ n'daacá nī caati canéé diitú nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuta'á nī chaleco cūū yeⁿ'e Ndyuūs chí vaadī cuaacu. Ní canéé chí diiⁿ nī nducuéⁿ'ē chí n'daacā caati cuuvi diiⁿ nī proteger pecho maáⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí nguεε n'daacā chí dardos yeⁿ'e enemigo. ¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī snúúⁿ ca'a nī zapatos chí yeⁿ'é Ndyuūs chí yeⁿ'e vaadī 'diiⁿ. Ní 'cuεεtinéé listo nī chí caaⁿ'maⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo ní 'íícú cuuvi cunéé vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā. ¹⁶ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī escudo yeⁿ'é Ndyuūs chí vaadī i'teenu. Ní 'íícú diitú canéé nī ndúúcū chí i'téenu nī. Ní diiⁿ nī protejer maáⁿ nī yeⁿ'e dardos chí ngiichi yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní yááⁿ'nguiinūⁿ nguéé cuuvi cuchéé sá yeⁿ'e ndís'tiī ndúúcū cosas yeⁿ'e sa chí nguéé n'daacā. ¹⁷ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī cachucha cūū yeⁿ'e Ndyuūs chí vaadī nguaⁿ'ai yeⁿ'é nī chí diiⁿ protejer tiíⁿ nī. Ní n'gáácú nī chí Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī ní itée yā fuerzas ndís'tiī chí nguéé 'va'á nī ní nguéé véé 'uuvī vaanicádiinuuⁿ

yeⁿ'é nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī sta'á nī espada yeⁿ'e Ndyuūs chí Espiritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Espiritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū Nduudu Cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs inneé yā ndís'tiī chí nguéé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ naati yááⁿ'nguiinūⁿ caⁿ'a sa caanu sa yeⁿ'é nī. ¹⁸ Ní cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ caaⁿ'maⁿ'ngua'á nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chuū. Ní cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ di'cuiitú nī Ndyuūs cucáávā Espiritu N'dai yeⁿ'é yā, ní ngiicá nī caati cuuvi cuta'á nī yeⁿ'e poder yeⁿ'e Ndyuūs. Ní 'íícú cuuvi diiⁿ nī nducuéⁿ'ē chuū. Ní canee listo nī. Ní nguéé cuuvi cúúnu nī. Ní caaⁿ'maⁿ'ngua'á nī caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs. ¹⁹ Ní caⁿ'angua'á nī caavā 'úú dendu'ū ti Ndyuūs téé yā nduudu yeⁿ'é yā 'úú taachi ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Ní 'íícú 'úú cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu miiⁿ ndúúcū valor caati 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déenu yā nduudu chí ngaⁿ'á táácā chí cuuvi nanguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ, nduudu chí canéé n'de'ei cuááⁿ vmnaaⁿ. ²⁰ Ndyuūs yeⁿ'e yú ní dichó'o yā 'úú tan'dúúcā chí 'úú embajador yeⁿ'é yā 'úú chí 'úú caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Ní cááva chuū ní 'úú ní preso 'úú ní maaⁿ canuúⁿ vácūū. Ní ndís'tiī ní caⁿ'angua'á nī caavā 'úú chí 'úú cuuvi caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu miiⁿ ndúúcū valor tan'dúúcā chí 'úú canéé chí caaⁿ'máⁿ.

Saludos yeⁿ'e Pablo naachi ch'iinū carta 'cuū

²¹ Hermano Tíquico, chí neⁿ'e nducyaaca s'uuúⁿ, ní n'daacā diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo nduucú. Ní saⁿ'ā miiⁿ caaⁿ'maⁿ sa ndúúcū ndís'tiī yeⁿ'e 'úú ní yeⁿ'e chí 'úú idiíⁿ. ²² Cáávā chuū dicho'ó hermano Tíquico nanááⁿ ndís'tiī ti caaⁿ'maⁿ sa táácā snéé 'nū ní 'iicu diiⁿ sa chí diituu 'cuεεtinééⁿ nī na staava yeⁿ'é nī.

²³ Maaⁿ ní 'úú neⁿ'é chí Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ca'á yā nducyaaca hermanos yeⁿ'é vaadī 'diiⁿ na staava yeⁿ'é yā. Ní neⁿ'é chí Ndyuūs diiⁿ yā chí ndís'tiī cu'téenu cá nī Ndyuūs, ní dineⁿ'e

ca nī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ²⁴ Ní neⁿ'é
chi Ndyuūs ca'á yā vaadī n'dai yeⁿ'é
yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi cuaacu
níⁿnyúⁿ neⁿ'é yā Señor Jesucristo
yeⁿ'e yú. Ní 'áámá neⁿ'é yā, ní nguéé
ñ'daáⁿ yā. 'Tiicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ FILIPOS

*Taachi Pablo canúuⁿ yā vácūū id-
ingúuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Filipos,
'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo*

¹ 'Úú Pablo ndúúcū Timoteo ní nús'uu ní dichí'vε 'nū Jesucristo. Maaⁿ ní idinguúⁿ 'nū carta 'cūū yeⁿ'ē nducyáácá hermanos chi i'téenu yā Jesucristo ndúúcū obispos chi saⁿ'ā ndíi tīiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ndúúcū diáconos chi nginneé yā obispos, nducyaaca yā chi snee yā na yāāⁿ Filipos. ² Neⁿ'é 'nū chí Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú tee yā ndís'tiī yeⁿ'e vaadī n'dai taavi yeⁿ'é yā ní 'cuεetinée nī ndúúcū vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

*Pablo ngaⁿ'angua'á yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ
chi i'téenu yā Jesucristo*

³ 'Úú nca'á gracias Ndyuūs yeⁿ'ē yú ca'áámá ca'áámá vuelta taachi n'gaacú yeⁿ'e ndís'tiī. ⁴ Ní taachi caⁿ'anguā'á, nducuéⁿ'ē tiempo caⁿ'anguā'á yeⁿ'e nducyaaca ndís'tiī ndúúcū vaadī yeenú. ⁵ Caati ndís'tiī ní nduucú ní dáámá diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ti inneé nī 'úú chi 'úú candéé nduudu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo, ndii nguuvi chi i'téenu nī Jesucristo ndíi maaⁿ. ⁶ Ní deenú chi seguro canee chiiⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs ti Ndyuūs chi tuca'á yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ n'daacā n'dai na vida yeⁿ'e ndís'tiī ní idiíⁿ yā chi ndís'tiī 'cuεetinée nī diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā nguuvi nguuvi ndíi nguuvi chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe. ⁷ Ní 'tíicā chi n'dai chí 'úú nacádiinúúⁿ chuū yeⁿ'ē nducyaaca ndís'tiī caati neⁿ'é taavi ndís'tiī. Ní nducyaaca ndís'tiī ní véeⁿ parte yeⁿ'é nī nduucú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi chí Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ. Ní ndís'tiī nginneé nī 'úú 'áará chí canúuⁿ vácūū o 'áará chí canee nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē 'úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'ē nduudu ngai yeⁿ'é Cristo chí cuaacu chí 'tíicā.

⁸ Ní Ndyuūs yeⁿ'e yú ní deenú yā chí 'úú neⁿ'é ndís'tiī tan'dúúcā chí Cristo neⁿ'é yā s'uuúⁿ. ⁹ Ní 'úú ngiicá Ndyuūs chí ndís'tiī cuuvi dinéⁿ'e ca nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi deenu cá nī yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní cuuvi nadacadíinuuⁿ n'daacā nī yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chí cuaacu. ¹⁰ Caati cuuvi ndεεvε nī nducuéⁿ'ē tiempo chéeⁿ chí n'daacā taavi ca. Ní 'tíicā cuuvi 'cuεetinée nī n'daacā n'dai. Ní taachi ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe nguéeⁿ véeⁿ mar 'áámá nuuⁿndi yeⁿ'é nī. ¹¹ Ní neⁿ'é chí Jesucristo ndaacá yā ndís'tiī chí 'cuεetinée n'daacá nī cucáávā poder yeⁿ'e Cristo ní diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Ní 'íicú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chí ch'εεte taavi Ndyuūs. Ní diiⁿ yā honrar Ndyuūs.

Cáávā 'úú vida yeⁿ'é ní Cristo

¹² Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chí cadíinuuⁿ nī chí tanducuéⁿ'ē chí ch'eenú chíi ní diiⁿ chí 'yaaⁿ ca 'iiⁿ'yāⁿ ngúí n'giindiveén yā nduudu cuaacu chí ngai yeⁿ'e Cristo. ¹³ 'Tíicā chíi chí taanduvéeⁿ soldados chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ na palacio yeⁿ'e César ndúúcū taanduvéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, nducyaaca yā deenu yā chí 'úú canee preso na vácūū cucáávā chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo. ¹⁴ Ní néené 'yaaⁿ hermanos chí i'téenu yā Señor Jesucristo taachi cadíinuuⁿ yā chí canee vácūū nguéeⁿ di'va'á yā naati neⁿ'é yā caaⁿ'maⁿ cá yā nduudu ngai chí nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū confianza nanááⁿ Cristo miiⁿ.

¹⁵ Cuaacu chí náⁿ'a yā ní ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo cáávā chí dingueeé yā yeⁿ'é ní cáávā chí neⁿ'e yā 'caaⁿ'va yā nduucú. Ní tanáⁿ'a yā ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ ti cuaacu chí neⁿ'é yā diiⁿ yā ní neⁿ'é yā cunnee yā 'úú. ¹⁶ Naati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ vmnaaⁿ nguεε ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é yā naati diiⁿ yā chí 'iiⁿ'yāⁿ caⁿ'a yā ndúúcu yā. Diiⁿ yā ti neⁿ'é yā chí 'úú ní ngueeé yeⁿ'é yā. Ní cadíinuuⁿ yā chí diiⁿ yā chí 'úú n'geenú ngii

ca taachi canuún vácūū. ¹⁷ Ní 'ii'yāⁿ cuayivi ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ ti neⁿ'é yā 'úú. Ní deenú yā chi Ndyuūs tee yā 'úú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā chi ngaⁿ'á nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē táácā chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chí nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. ¹⁸ Naati ¿de'ē ituneéⁿ? 'Āā 'tuucá nūuⁿ nduuti chi 'ii'yāⁿ caaⁿ'máⁿ yā nduudu ngai miiⁿ ndúúⁿcū nuuⁿ'máⁿ staava yeⁿ'é yā o cáávā chi nguéé neⁿ'é yā 'úú, nducyaacá yā ngaⁿ'a yā nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Ní cáávā chuū 'úú ní yeenú, ní yeenú taavi cá.

¹⁹ Caati deenú chi yeⁿ'e nducueⁿ'ē chi chó'ōo yeⁿ'é, n'daacā cuuvi yeⁿ'é caati ndís'tiī ní ngaⁿ'angua'á ní cáávā 'úú. Ní Jesucristo nginneé yā 'úú cucáávā Espíritu yeⁿ'é yā. ²⁰ Ní maaⁿ chuū chi neⁿ'é chi dicuaacu chi cuuvi diíⁿ. Nguéé 'cuinaáⁿ yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ naati ngaⁿ'á nduudu ngai yeⁿ'e Cristo cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúⁿcū nducueⁿ'ē confianza tan'dúúⁿcā chi diíⁿ maaⁿ, 'tiicá ntúuⁿ cuuvi diíⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní 'íicú 'ii'yāⁿ cuuvi n'diichi cá yā Cristo chi ch'εεε ca yā cucáávā 'úú, 'áará chí 'úú cunduúchí o 'áará chí 'úú 'āā n'dií. ²¹ Ní cucaavā 'úú, vida yeⁿ'é ní Cristo níicú nduuti chí 'cuúví 'āā diíⁿ ganar caati 'úú caneé ndúúⁿcū Cristo. ²² Ní nduuti chí candií ca cuneé ca na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū cuerpo yeⁿ'é, tuu'mi ní cuuvi diíⁿ ca ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Ní candéé nduudu yeⁿ'e yā nanááⁿ 'ii'yāⁿ níicú 'ii'yāⁿ cuuvi cu'uténu yā Ndyuūs. Maaⁿ ní nguéé deenú de'ē chí n'daacā ca chi ndεεvé cáávā 'úú ²³ caati 'úú canuúnⁿ nguaaⁿ nduu 'uuví vaanicadínūuⁿ. Ní neⁿ'é chí 'cuúví níicú caⁿ'á cunēe ndúúⁿcū Cristo caati deenú chí neenē n'daacā caavā 'úú. ²⁴ Naati cáávā ndís'tiī ní n'daacā ca chí 'úú cuneé ca na cuerpo yeⁿ'é 'tεε 'téé ndúúⁿcū ndís'tiī. ²⁵ Seguro caneé maaⁿ yeⁿ'e chuū. Ní deenú ti 'úú cuneé ca 'tεε 'téé ndúúⁿcū ndís'tiī caati ndís'tiī cuuvi 'cuεεtinéé ní n'daacā ca ní yeenú taavi ní caati i'téenu ní Ndyuūs. ²⁶ 'Túúⁿcā cuneé 'tεε 'téé ndúúⁿcū ndís'tiī ní taachi

ndaá nanááⁿ ndís'tiī tuu'mi ní ndís'tiī cuuvi yeenu cá ní nduucú ti s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ.

²⁷ Di'cuiitú ndís'tiī chí dámaāⁿ diíⁿ núú yiiⁿnuⁿ ní chí 'cuεεtinéé n'daacā ní taanduvéé chí n'daacā tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'a nduudu n'dai yeⁿ'e Cristo. Níicú ndúúⁿtī chí ndaá n'diichi ndís'tiī o ndúúⁿtī chí caneé yaⁿ'ai yeⁿ'é ndís'tiī neⁿ'é 'caandiveéⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. Neⁿ'é chí 'ii'yāⁿ cuuvi yaa'ví yā 'úú yeⁿ'é ndís'tiī chí ndís'tiī ní n'daacā sneé ní. Ní nduuvidaamá ní ndúúⁿcū 'áámá espíritu nūuⁿ ndúúⁿcū 'áámá vaanicadínūuⁿ yeⁿ'é ní. Ní 'áámá diíⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á ní nduudu ngai yeⁿ'e Cristo chí evangelio caati 'ii'yāⁿ cuuvi cu'uténu yā Cristo. ²⁸ Neⁿ'é 'caandiveéⁿ yeⁿ'é ní chí nguéé di'va'á ní mar 'áámá yeⁿ'é 'ii'yāⁿ chí contra yeⁿ'e ní. Caati chuū ní 'áámá seña yeⁿ'é yā chí nguéé i'téenu yā Cristo ní caⁿ'á yā infierno. Naati chuū ní 'áámá seña yeⁿ'é ní chí ndís'tiī ní cuuvi ninguaⁿ'ái ní yeⁿ'e infierno caati chuū ní yeⁿ'é Ndyuūs. ²⁹ Ní Ndyuūs diíⁿ yā 'áámá favor ndúúⁿcū ndís'tiī caati nguéé dámaāⁿ chí cu'uténu ní Cristo naati caneé chí 'cuenú ní cuuvi caavā chí i'téenu ní Cristo. ³⁰ Ní ndís'tiī ndúúⁿcū 'úú 'āā daamá nūuⁿ snée yú chí n'geenu yú ngii cucáávā chí ngaⁿ'a yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ndís'tiī 'āā n'diichi ní cuááⁿ vmnaaⁿ tan'dúúⁿcā chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní ch'eenú chí. Ní maaⁿ ní n'giindivééⁿ ntúuⁿ ní tan'dúúⁿcā chí diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní tan'dúúⁿcā chí n'geenú ngii.

2

Cristo ní ndiicúúⁿ yā ní cuayivi chich'εεté yā

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, nduuti chí Cristo diíⁿ yā animar ndís'tiī ní nduuti chí Cristo tee yā 'viich'εεtínūuⁿ ndís'tiī ti neⁿ'é yā ndís'tiī ní nduuti chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caneé yā ndúúⁿcū ndís'tiī ní nduuti chí neⁿ'é ní nducyaaca 'ii'yāⁿ ní ya'ai 'íínú ní 'ii'yāⁿ tuu'mi ní 'tíicā diíⁿ ní. ² Diíⁿ ní chí cuuvi yeenú taavi cá caati snée ní

'túucā. N'dáácā 'cuεεtinée nī ndúúcū 'aama vaadi cadíinuuⁿ yeⁿ'é nī. Ní neⁿ'é nī dáámá nūⁿ 'aama nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā Cristo neⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ neⁿ'é nī vi'i 'aama nī ndúúcū taama nī. Ní nduvidaamá nī ndúúcū 'áámá espíritu yeⁿ'é nī ndúúcū 'áámá staava yeⁿ'é nī. ³ Ní nguéeⁿ diiⁿ nī dendu'ū chi neⁿ'e maáⁿ nī o caavā chi neⁿ'é nī ch'εεte maáⁿ nī caati ndiicúúⁿ 'cuεεtinée nī. Maaⁿ ní ca'áámá ca'aamá nī canée chí nadacadiinuuⁿ nī yeⁿ'e hermanos yeⁿ'é nī chi nééné n'dai ca hermanos yeⁿ'é nī nguéeⁿ ti maáⁿ nī. ⁴ Ní mar 'áámá nī nguéeⁿ n'nuúⁿ nī dendu'ū chi cuuvi yeⁿ'é maáⁿ nī caati n'nuúⁿ nī ntúūⁿ dendu'u chi n'daacā chi cuuvi yeⁿ'e tanáⁿ'ā hermanos yeⁿ'é nī.

⁵ Ní nguaaⁿ ndís'tiī ní tan'dúúcā chi Cristo nadacadiinuuⁿ yā yeⁿ'é maáⁿ ya 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī canee chi nadacadiinuuⁿ nī yeⁿ'e maaⁿ nī. ⁶ Ní n'dáá rá chí Cristo miiⁿ ti Ndyuūs 'yā, Cristo nguéeⁿ 'āā fuerza diiⁿ yā chi cuuvi daamá yā ndúúcū Ndyuūs Chiidá yā. ⁷ Naati Cristo s'neeⁿ yā chi ch'εεte yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'e chi canée na va'ai chεεti nguuvi. Ní tan'dúúcā s'uuúⁿ 'tiicá yā. Ní tan'dúúcā 'áámá saⁿ'ā chi dichí'vē 'iiⁿ'yāⁿ, 'tiicā núúⁿ yā. Ní ch'iindiyáⁿ yā tan'dúúcā 'áámá saⁿ'a yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. ⁸ Ní taachi canee yā tan'dúúcā saⁿ'a na iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū ndiicúúⁿ n'dai diiⁿ yā ní ch'iindiveéⁿ yā taanduvéε chi ngaⁿ'ā Chiidá yā chi canée na va'ai chεεti nguuvi. 'Áará chí ch'iī yā na cruz, ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Chiidá yā ní ca'á yā lugar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁹ Ní cáávā chi diiⁿ Jesús, Ndyuūs diiⁿ yā chí Jesús ní ch'εεte cundaá yā na va'ai chεεti nguuvi. Ní Ndyuūs ca'á yā 'áámá chí duuchí yā chí ch'εεte n'dai nguéeⁿ ti tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. ¹⁰ Ní nducyáácá yā canée chí caántii'yā yā taachi 'caandiveéⁿ yā chí duuchi Jesús miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaacá yā chí snee yā na va'ai ch'εεti nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca yā chí snee yā na yáⁿ'āa. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca yā chí snee yā na infierno. ¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ ca-

nee chí caaⁿ'maⁿ cuaacú yā chí Jesucristo miiⁿ ní 'iivú Ndyuūs. Ní caaⁿ'maⁿ cuaacú yā chí nééné ch'εεte n'dai Ndyuūs chí Chiida yú.

Tiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo ní tan'duucā chí dεεve yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū 'tiicá yā

¹² Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí neⁿ'e taaví, tan'dúúcā chí cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ i'téenu nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs taachi canee ndúúcū ndís'tiī, maaⁿ ní i'téenu nī taachi 'āā yaⁿ'ai canee yeⁿ'é ndís'tiī. Maaⁿ ní 'va'á nī Ndyuūs. Ní ndís'tiī diiⁿ n'daacá nī ti Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā ndís'tiī ní diiⁿ n'daacá nī ndúúcū cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'é. ¹³ Cuaacu chí Ndyuūs diiⁿ yā chí ndís'tiī neⁿ'é nī diiⁿ nī nducuéⁿ'é chí n'daacā. Ní Ndyuūs cunnee yā ndís'tiī chí diiⁿ nī. Ní 'cuiinú nī chíiⁿ chí diiⁿ nī tan'dúúcā chí neⁿ'é yā chíiⁿ chí n'daacā n'dai.

¹⁴ Maaⁿ ní ndís'tiī diiⁿ nī nducuéⁿ'é ní nguéeⁿ cueéⁿ'diitú nī ndíiⁿ nguéeⁿ 'cuuⁿ'máⁿ nī. ¹⁵ Ní ndúúti chí diiⁿ nī 'tuucā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī o nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ nī caati deenú yā chí ndís'tiī daiyá Dendyuūs ndís'tiī. Ní nguéeⁿ véé nuuⁿ'ndi yeⁿ'é nī nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā Ndyuūs ní nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā. Ní tan'dúúcā 'áámá 'íⁿ'nyúⁿ ngíiⁿ yáⁿ'āa taachi maāiⁿ 'tiicá nī. ¹⁶ Ní candéε nī nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ti nduudu miiⁿ diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ caati 'úú ní cuuvi yeenú taavi nguuvi chí ndaa Cristo taama vmnéⁿ'ēe. Ní deenú chí nguéeⁿ tandii rá diiⁿ ndu'ú 'úú ndíiⁿ nguéeⁿ nduu tandii rá diiⁿ n'tiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī. ¹⁷ Ndúúti chí nca'á vida yeⁿ'e maáⁿ ní ch'iī caavā n'tiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, tuuⁿ'mi ní cáávā chí 'āā itéenu nī Ndyuūs ní diiⁿ nī n'tiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā, tanducuéⁿ'é chuū ní tan'dúúcā 'áámá ofrenda nanááⁿ Ndyuūs 'tiicā. Ní 'úú ní yeenú, ní cuuvi yeenú ndúúcu nī. ¹⁸ 'Tiicá ntúūⁿ cáávā chuū ndís'tiī cuuvi yeenú nī. Ní cuuvi yeenú ntúūⁿ nī nduucú.

Ye^{n'}ē hermano Timoteo ndúúcū hermano Epafrodito

¹⁹ Nduuti chi Señor Jesucristo ne^{n'}é yā chi 'úú idiíⁿ chíiⁿ chi nadacadíinuúⁿ chi diíⁿ, tuu'mi ní ca^{n'}á dicho'ó Timoteo nanááⁿ ndís'tiī nguuvi chi cuchī. Maaⁿ níícú cuuvi yeenú taachi cadiinúúⁿ ní cuuvi deenú táácā snee ndís'tiī. ²⁰ Ti nguéé v'éé táámá compañero ye^{n'}é chi dáámá nadacadíinuúⁿ sa nduucú tan'dúúcā Timoteo miiⁿ. Ní n'daacā idiíⁿ sa cuidado ye^{n'}é ndís'tiī. ²¹ N'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ i'nuúⁿ yā chi n'daacā ye^{n'}ē maáⁿ yā ní nguéé diíⁿ yā dendu'ū chi ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}e Cristo Jesús. ²² Naati ndís'tiī ní deenú nī ye^{n'}e Timoteo chi n'daacā canee sa ye^{n'}e nducué^{n'}ē. Ní deenú nī chi sa^{n'}a miiⁿ tan'dúúcā daiyá chi dichííⁿ'vē sa 'úú, 'tíicā sa taachi nga^{n'}á 'nū evangelio chí nduudu ngai ye^{n'}é Cristo. ²³ Sá^{n'}a 'cūū nadacadíinuúⁿ chi dicho'ó sa^{n'}ā nanááⁿ ndís'tiī naati ne^{n'}é cadiinuúⁿ vmnaaⁿ táácā 'cuenú asuntos ye^{n'}é núúⁿ niiⁿnyūⁿ. ²⁴ Maaⁿ ní v'éé confianza ye^{n'}é ndúúcū Ndyuūs chi núúⁿ niiⁿnyūⁿ cuuví ndaá maáⁿ ní n'diichí ndís'tiī.

²⁵ Ní nadicadíinuúⁿ ntúūⁿ chi dicho'ó ye^{n'}e ndís'tiī hermano Epafrodito. Sa^{n'}ā miiⁿ idiíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ nduucú ní diíⁿ sá luchar nduucú. Sa^{n'}ā miiⁿ ndís'tiī maáⁿ nī dicho'ó nī sa^{n'}ā nanaáⁿ chi cuuvi cunnee sa 'úú ndúúcū necesidades ye^{n'}é. ²⁶ Sa^{n'}ā miiⁿ neené ne^{n'}e sa n'diichi sa nducyaaca ndís'tiī ní neené nadacadíinuúⁿ sa ye^{n'}e ndís'tiī caati ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī chí ngíitā sa. ²⁷ Cuaacu níⁿnyúⁿ chí néené ya'ai chíitā sa ti 'āā cháa 'cuūvī sa. Naati Ndyuūs ní ya'āī 'iinú yā sa^{n'}ā ní nguéé dámaāⁿ sa^{n'}ā miiⁿ caati ndúúcū 'úú ti 'úú nguεε cunee ndaachī yiinú cá de'ē ca chi canéé ye^{n'}é. ²⁸ Ní cáávā chuū ne^{n'}e cá dicho'ó sa^{n'}ā Epafrodito nanááⁿ ndís'tiī ní ndís'tiī cuuvi yeenú nī taachi snaaⁿ nī taama vmné^{n'}ē sa^{n'}ā. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'úú nguéé nadacadíinuúⁿ ndaachí ye^{n'}é nī. ²⁹ Ní taachi ndaa sa nanááⁿ ndís'tiī, 'cuáaⁿ nī Epafrodito ndúúcū vaadī yeenú caati sa^{n'}ā miiⁿ hermano ye^{n'}é nī ti i'téenu sa Señor Jesucristo ye^{n'}e

yú. Ní diíⁿ nī honrar taná^{n'}a yā chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é Ndyuūs tan'dúúcā sa^{n'}ā miiⁿ. ³⁰ Caati 'áará chí néené chíitā sa nī 'āā cháa 'cuūvī sa cucáávā chí diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é Cristo, nguéé nadacadíinuúⁿ sa ye^{n'}e vida ye^{n'}e maāⁿ sa ndúúcū peligro chi cuuvi 'cuūvī sa caati dichííⁿ'vē sa 'úú. Ní diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}é chí ndís'tiī maáⁿ nī ne^{n'}é nī diíⁿ nī naati nguεε cuuvi diíⁿ nī.

3

Pablo yaa'ví yā contra ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi necio ye^{n'}e ley ye^{n'}é yā

¹ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye^{n'}é nga^{n'}á ngī ndís'tiī chí canéé chí cuuvi yeenú nī ti ye^{n'}e Señor Jesucristo ndís'tiī. Ní cáávā 'úú nguéé de'ē vεε chí di'vaachi 'úú taachi dinguúⁿ ye^{n'}e ndís'tiī táámá vmné^{n'}ē chí cuuvi yeenú nī, ti canéé chí diíⁿ nī cáávā chí cho'ōo n'dai ye^{n'}é nī. ² Ndís'tiī ní diíⁿ nī cuidado ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ chí tan'dúúcā 'yaānā ti 'tiicá yā ti ne^{n'}é yā circuncidar cuerpo ye^{n'}e sa^{n'}a chí nguéé sa^{n'}ā Israel sa. Nguéé n'daacā diíⁿ yā chí nadacadíinuúⁿ yā chí canee chí dií yā circuncidar cuerpo ye^{n'}e sa^{n'}ā s'eeⁿ. ³ Ní cuaacu níⁿnyúⁿ s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chí 'āā circuncidado s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ dich'εεε yú Ndyuūs ndúúcū espíritu ye^{n'}e maāⁿ yú. Ní s'uuúⁿ ní yeenu yú ti ye^{n'}e Señor Jesucristo s'uuúⁿ. Ní nguéé v'éé confianza ye^{n'}é yú ye^{n'}e tan'dúúcā chí 'āā circuncidado cuerpo ye^{n'}e yú. ⁴ Ní 'úú dendú'ū cuuví cunee ndúúcū confianza na vida ye^{n'}é nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tí 'úú canéé circuncidado. Ní nguεε vεε mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi nadacadíinuúⁿ cá yā ye^{n'}e nducué^{n'}ē chuū ndúúcū confianza tan'dúúcā chí cuuvi 'úú. ⁵ Caati taachi chíiⁿ niiⁿniⁿ nguuvi chí ch'iidiyaáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā circuncidar 'úú ní 'caacá yā seña na cuerpo ye^{n'}é tan'dúúcā chí diíⁿ yā ndúúcū nducyaaca sa^{n'}ā 'líiⁿ ye^{n'}e ndaata Israel chí judíos. Ní 'úú ní ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ Benjamín 'úú. Ní 'úú ní sa^{n'}a ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ hebreo o Israel 'úú ndíiⁿ taachi ch'iidiyaáⁿ caati chiidá ní sa^{n'}ā hebreo yā. Ní 'úú ní sa^{n'}a

fariseo 'úú ní diín ndúúcū núúⁿ máⁿ staava yeⁿ'é chiiⁿ chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'é. ⁶ Ní 'úú ní neené necio 'úú chi diín ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é. Ní 'úú i'nuuⁿca'ái 'iiⁿ'yāⁿ chi ngeⁿ'e yaācū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo. Ní diín nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'ē yú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é. ⁷ Naati nducuéⁿ'ē chuū chí nadacadíinuúⁿ chi cosas chi ch'εεεε chi neené dichíⁿ'vē caavā 'úú, ní nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'é 'āā chi'neéⁿ. Ní maaⁿ ní dichíⁿ'vē 'úú chi i'teenú Jesucristo. ⁸ Ní nguéeⁿ nadacadíiuuⁿ cá yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'é chi 'úú chi'neéⁿ ti diín cuenta chí dindai nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'é cáávā chi n'dai taavi ca chi maaⁿ ní i'teenú Jesucristo chí 'iivú. Ní diín cuenta chí nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'é ní tan'dúúcā yaācā, 'tíicā véε, cáávā chí n'daáⁿ nducuéⁿ'ē dendu'ū yeⁿ'é cáávā chí i'teenú Cristo. Ní sta'á Cristo tan'dúúcā chí 'iivú 'tíica yā. ⁹ Ní 'tíicā idiín ti maaⁿ ní 'úú ní yeⁿ'e Cristo 'úú. Maaⁿ ní canee n'daacā nanááⁿ Ndyuūs. Nguéeⁿ cucáávā chí neⁿ'é canee n'daacā nanááⁿ Ndyuūs cucáávā ley miiⁿ naati cucáávā chí i'teenú Cristo. Ní 'úú ní n'daacā ca 'úú nanááⁿ Ndyuūs caati neⁿ'é Jesucristo. ¹⁰ Níicú 'úú ní dámaāⁿ neⁿ'e chí 'úú snaáⁿ Cristo ní canee cuuⁿmiⁿ chí canee ndúúcū maaⁿ poder chí diiⁿ chí nduuchi Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Níicú cuuví daamá nducú yā chí 'cuenú cuuvi tan'dúúcā chí Cristo ch'eenú yā chí ndíi cuuví 'cuuvi tan'dúúcā Cristo ch'íi yā. ¹¹ Ní 'tiicá ntúūⁿ 'úú cuuvi deenú chí 'āā cuuví nnduuchi yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā.

Diiⁿ yú luchar cáávā premio chí Ndyuūs caⁿ'a yā té yā s'uuūⁿ

¹² 'Úú nguéeⁿ neⁿ'é caaⁿ'máⁿ ndís'tií chí 'āā tuneéⁿ tanducuéⁿ'e chuū caati 'āā cuéeⁿ ndaa n'daacā 'úú. Naati 'úú candíⁿ cá cuááⁿ vmnaaⁿ ndúúcū chí i'teenú ní ngiínú ndíi taanduvéé tuneéⁿ yeⁿ'e premio chí cuuvi yeⁿ'é. Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ Cristo miiⁿ diín yā chí 'úú ní yeⁿ'é yā 'úú, caati cuuvi cuta'á premio miiⁿ. ¹³ Ní ndís'tií

hermanos yeⁿ'é, 'úú māaⁿ nguéeⁿ nacadíinuúⁿ chí 'āā tuneéⁿ dendú'u 'cūū. Naati chuū idiín chí cuuvi naáⁿ nducuéⁿ'ē chí 'āā diín nguuvi chí chó'ōo. Ní diín chí cuuvi tuneé nducuéⁿ'ē chí cuuvi yeⁿ'é nguuvi chí cuchíi. ¹⁴ Ní 'íicú 'úú cuuvi diín nducuéⁿ'ē caati cuuvi diín ganar vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí premio chí cuuvi yeⁿ'é chí cūneé na va'ai chεeti nguuvi ndúúcū Ndyuūs. Ndyuūs chí canee na va'ai chεeti nguuvi yaa'ví yā s'uuúⁿ chí dátee yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ.

¹⁵ Ní nducyaaca yú chí n'daacā snée yú ndúúcū chí i'teenú yú, canee cuuⁿmiⁿ chí nadacadíinuúⁿ yú 'tíicā chí nguéeⁿ tuneéⁿ yú. Ní nduuti chí tanáⁿ'a ndís'tií nguéeⁿ nadacadíinuúⁿ ní 'tíicā, tuuⁿ'mi ní Ndyuūs ní 'cuuⁿ'mín yā ndís'tií chεε chí cuaacu. ¹⁶ Níicú chuū ní neené neⁿ'e cunee chí dáamá nūuⁿ cadíinuúⁿ yú n'daacā ní 'cuεεtinee yú n'daacā ndúúcū chí 'āā deenu yú yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁷ Ndís'tií hermanos yeⁿ'é diín ní tan'dúúcā chí 'úú idiín. Ní nadacadíinuúⁿ n'dai ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuεεtinee n'daacá yā tan'dúúcā chí ch'iⁿ'í 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ní 'tiicá ntúūⁿ ch'iⁿ'í 'nū ndís'tií. ¹⁸ Ní neené n'dee cuuví caⁿ'á ndís'tií chí véé 'yaaⁿ taavi 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿ'é yā diín yā tan'dúúcā chí maáⁿ yā neⁿ'é yā. Ní nguéeⁿ neⁿ'e yā Cristo chí maáⁿ yā ch'íi yā na cruz. Maaⁿ ní ngaⁿ'á chuū taama vmnéⁿ'ē ní neené ya'āi 'iinu ndíi chí ngeεcú yeⁿ'ē. ¹⁹ Ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaā tiempo chí ndái yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní dámaāⁿ neⁿ'é yā n'nuuⁿ yā chí che'e yā ndúúcū nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e yā. Ní dich'εεεε maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ taachi canee chí 'cuinaáⁿ yā caavā chí diín yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dámaāⁿ nadacadíinuúⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vicio chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ²⁰ Naati s'uuúⁿ chí yeⁿ'e Cristo ní yááⁿ vaacu yú ní va'ai chεeti nguuvi. Ní snée ngiinu yú Señor Jesucristo yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi chí ndaa yā taama vmnéⁿ'ē ní nadinguáⁿ'ái yā s'uuúⁿ. ²¹ Ní taachi Cristo ndaa yā, tuuⁿ'mi ní n'dááⁿ yā cuerpo yeⁿ'e

yú chi cuerpo ndúúcū nuūⁿndī ndii cuerpo ngai yeⁿe yú chí tan'dúúcā cuerpo yeⁿé yā chi δεενε n'dai, 'tíicā cuerpo s'uuúⁿ. Ní 'tíicā Cristo caⁿa yā chi diíⁿ yā ndúúcū dáamá poder yeⁿé maáⁿ yā chi yeⁿé chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe taanduvéé chi véé.

4

Canee chi yeenu yú nducuéⁿ'ē tiempo ti s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

¹ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿé chi neⁿé cáávā nducuéⁿ'ē chuū neené neⁿé n'diichí ndís'tiī. Ndís'tiī ní diíⁿ nī chi 'úú ní yeenú ní véé premio yeⁿé tan'dúúcā chi corona yeⁿé caati ndís'tiī ní i'téenu nī Jesucristo. Canee diitú nī ndúúcū chi i'téenu nī yeⁿe 'iivu yú chi Cristo. 'Úú yaa'ví ndís'tiī 'tíicā ti neⁿé taavi ndís'tiī.

² 'Úú di'cuítú táⁿ'ā Euodias ní di'cuítú táⁿ'ā Síntique chi diíⁿ yā chí dáamá nūⁿ cuuví vaanicadíinūⁿ yeⁿé yā tan'dúúcā chi canee chi diíⁿ hermanos chi i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿé yú. ³ Ní di'cuítú n'diī, saⁿ'ā chi 'áamá canee nduucú na ntiiⁿnyuⁿ chi cúnnee nī n'daataá hermanas chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ nduucú. N'daataá s'eeⁿ ní dichíⁿ vé yā 'úú naachi 'úú ngaⁿ'á nduudu ngai yeⁿé Cristo chi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cúnnee nī saⁿ'ā Clemente ndúúcū tanáⁿ'a yā chí nginneé yā 'úú ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí duuchi yā ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ chí dúúchí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí canduuchi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

⁴ Ndís'tiī canéé chí yeenú nī nducuéⁿ'ē tiempo caati ndís'tiī ní yeⁿ'e Señor Jesucristo ndís'tiī. Ní 'tíicā caaⁿ'máⁿ ntuúⁿ taama vmnéⁿ'ēe chí canee chí cuuví yeenú nī. ⁵ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi snaáⁿ yā ndís'tiī chí 'iiⁿ'yāⁿ n'dái taavi ndís'tiī. Ní ndís'tiī deenú nī chí niiⁿnuúⁿ canee Señor Jesucristo yeⁿé yú.

⁶ Ní nguéé de'ē véε nadicadíinuuⁿ nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē. Ní taachi caaⁿ'maⁿnguaⁿ'á nī cuuví nī Ndyuūs nducuéⁿ'ē chí neⁿ'é nī. Ní taachi caacá nī Ndyuūs cucáávā chíiⁿ chí neⁿ'é nī ní ca'a ntuúⁿ nī gracias Ndyuūs.

⁷ Tuu'mi ní Ndyuūs téé yā vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā chí ch'εεε ca chí nguéé cuuvi tuumicadíinuuⁿ nī yeⁿ'é. Níicú vaadī 'diiíⁿ miiⁿ ní nguáin'dai nī na staava yeⁿ'é nī ndúúcū vaanicadíinuuⁿ yeⁿ'é nī caati ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī.

Nadacadíinuuⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'daacā

⁸ Ní ndís'tiī ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendú'ū nadacadíinuuⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí nduudu cuaacu, ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí n'dai chí diíⁿ yú respetar, ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē vaadī cuaacu, ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí δεενε, ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí neⁿ'e Ndyuūs chí nadacadíinuuⁿ nī, ní yeⁿ'e nducuéⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ deenu n'dái yā chí n'daacā. Ní nadacadíinuuⁿ nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí n'daacā ca chí cuuví nī caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e 'tíicā, de'ε chúúcā n'daacā chuū.

⁹ Níicú diíⁿ nī dendu'ū chí ch'eeⁿ nī yeⁿ'é tan'dúúcā chí ch'in'í ndís'tiī. Ní diíⁿ nī tan'dúúcā chí ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'é chí n'geéⁿ ndís'tiī ní tan'dúúcā chí n'diichí nī chí 'úú idiíⁿ. Diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chuū. Ndyuūs chí canee ndúúcū vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā ní canéé yā ndúúcū ndís'tiī ndúúcū vaadī 'diiíⁿ yeⁿ'é yā.

Tiⁿ'yaⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Filipos ca'á yā ofrendas Pablo

¹⁰ 'Úú ní yeenú taavi ti yeⁿ'é Señor Jesucristo ní caati ndís'tiī ní 'āā n'gaacu ntúuⁿ nī ní nadicadíinuuⁿ nī yeⁿ'é 'úú. Deenú chí ndís'tiī 'āā n'gaacú nī yeⁿ'e tiempo chí chó'ōo naati nguéé cuuvi cúnnee nī 'úú, 'áará chí neⁿ'é nī. ¹¹ Ní 'úú nguéé ngaⁿ'á ndís'tiī yeⁿ'é chí nguεε véé yeⁿ'é caati maaⁿ ní 'āā deenú chí cuuvi yeenú ndúúcū de'ē chí véé yeⁿ'é. ¹² Ní 'āā deenú táácā chí diíⁿ taachi pobre 'úú, ní 'āā deenú táácā chí diíⁿ taachi véé cá yeⁿ'é. Ní 'āā deenú ntúuⁿ táácā chí cuneé ndúúcū 'āā de'ε nūⁿ chí cúchiⁿ yeⁿ'é, nduuti chí véé cá chí che'é o nduuti chí nguéé véé chí che'é, o nduuti chí véé taavi ca yeⁿ'é o nduuti chí nguéé de'ē véε yeⁿ'é. Ní yeⁿ'e taanduvéé chuū ní deenú táácā cuuvi diíⁿ. ¹³ Ní 'úú ní cuuví diíⁿ tanducuéⁿ'ē

chi cho'ō ye^{n'}é caati Cristo itée yā fuerzas 'úú. ¹⁴ Ní ndís'tiī ní n'daacā idiíⁿ nī chi chinnee nī 'úú taachi n'geenú ngii.

¹⁵ Ní ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ ye^{n'}e yāāⁿ Filipos deenu n'daacá nī taachi cho'ó na yá^{n'}āa Macedonia ní tuca'á cā^{n'}a nduudu ye^{n'}e Cristo chi nadanguá^{n'}ai yā 'iiⁿyāⁿ na yá^{n'}āa Macedonia miiⁿ. Deenú nī chi taachi can'daá cue^{n'}é chi dámaāⁿ ndís'tiī chi ye^{n'}é yaācū Filipos tee nī 'úú tuumi chi ofrenda ye^{n'}e yaācū ye^{n'}é nī chi nnee nī 'úú. ¹⁶ Ní taachi 'úú caneé na yāāⁿ Tesalónica, ndís'tiī ní tee nī 'áámá 'uūví cuuvi ayuda ndúú^{cū} tuumī taachi 'āā véé necesidades ye^{n'}é. ¹⁷ Nguéé dámaāⁿ nacadínuúⁿ ye^{n'}e chi cuta'á de'ε tuūmī chi ndís'tiī téé nī 'úú naati ne^{n'}é chi snāⁿ chi cuuvi véé cá ye^{n'}e ndís'tiī, chiiⁿ chi Ndyuūs ca^{n'}á yā téé yā ndís'tiī cucáāvā chi ndís'tiī nneé nī 'úú. ¹⁸ 'Úú ní yaa'ví ndís'tiī chi 'āā sta'á nducué^{n'}e chi tee nī 'úú ní ngo'o ca cáāvā necesidades ye^{n'}é. Ní maaⁿ ní chi sta'á ye^{n'}e hermano Epafrodito dendu'ū ofrenda chi dicho'o ndís'tiī. Ndúú^{cū} chuū ní véé cá ye^{n'}é. Ní nducué^{n'}e ofrenda chi dicho'o ndís'tiī 'úú, ní chuū ní 'áámá ofrenda chi n'dai taavi nanááⁿ Dendyuūs. Ní tan'dúú^{cā} 'áámá ofrenda chi ca'á nī Ndyuūs, tíicā ofrenda ye^{n'}é nī. Ní ofrenda miiⁿ cosas chi Ndyuūs ne^{n'}e taavi yā. ¹⁹ Ní maaⁿ ní Ndyuūs ye^{n'}e yú téé yā ndís'tiī nducué^{n'}e dendu'ū chi necesidades ye^{n'}é nī ye^{n'}e vaadī 'cuiica n'dai chi véé ye^{n'}é yā chi n'deee taavi ca. Chuū ní Ndyuūs diíⁿ yā ti s'uuúⁿ ní ye^{n'}é Cristo Jesús s'uuúⁿ. ²⁰ Maaⁿ ní caa^{n'}maⁿ yú chi Ndyuūs Chiida yú, ni ch'εεε ca ní ndεεvε n'dái cá caati cue^{n'}e daāⁿmaⁿ 'tiicá yā.

emperador ye^{n'}e Roma: N'dai ndís'tiī, nga^{n'}á yā.

²³ Ní Jesucristo ye^{n'}e yú itée yā nducyaaca ndís'tiī nducué^{n'}e chi n'dai taavi ca ye^{n'}é yā. 'Tíicā cuuvi.

'Cuiinū carta miiⁿ ndúú^{cū} saludos

²¹ Maaⁿ ní nga^{n'}á ndúú^{cū} nducyaaca ndís'tiī chi i'téenu nī Jesucristo: N'dai nī, nga^{n'}á. Hermanos ye^{n'}e yú chi canéé nduucú: N'dai ndís'tiī, nga^{n'}a yā. ²² Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi snée yā 'muuⁿ nduucú ní i'téenu yā Cristo: N'dai ndís'tiī, nga^{n'}a yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi snée na va'ai ye^{n'}e César chi

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ COLOSAS

Pablo idinguún yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi naⁿ'a yáacū na yāāⁿ Colosas

1 'Úú Pablo 'úú ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caati 'tíicā neⁿ'é Ndyuūs. 2 'Úú ní ndúúcū hermano Timoteo idinguún carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs ní i'téenu yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé yā na yāāⁿ Colosas. Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú téé yā ndís'tiī vaadī n'dai ca yeⁿ'é yā ndúúcū vaadī 'diíⁿ yeⁿ'é yā.

Pablo ngaⁿ'angua'á yā caava 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

3 Taachi ngaⁿ'angua'á 'nū, 'úú ndúúcū Timoteo cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ca'á 'nū gracias Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú caavā ndís'tiī. 4 'Tíicā diíⁿ 'nū ti caati náⁿ'ā hermanos yeⁿ'e yú ndaá yā nanááⁿ nús'uu 'āā yaa'ví yā yeⁿ'e ndís'tiī tan'dúúcā chi i'téenu nī Cristo Jesús ní tan'dúúcā chi dineⁿ'e nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs. 5 Chuū ní cucáāvā chí snéé ngiinú nī chiiⁿ chi cuuvi yeⁿ'é nī chi Ndyuūs nguáin'dai yā na va'ai chεeti nguuvi cáāvā ndís'tiī. Ní 'āā ch'iindiveéⁿ nī nduudu cuaacu chi yeⁿ'é Cristo. Ní nduudu cuaacu miiⁿ ní cuuvi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ ní véé chi cuuvi yeⁿ'é nī. 6 Ní nduudu miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ ndís'tiī, ní maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi snee núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní tan'dúúcā 'áámá cosecha chi véé n'gui'i yeⁿ'e, 'tíicā nduudu miiⁿ caati n'giita nduudu miiⁿ. 'Tiicā ntúūⁿ nduudu miiⁿ 'cuiita na staava yeⁿ'e ndís'tiī ndii nguuvi chí ch'iindiveéⁿ nī yeⁿ'e. Ní tuumicadínuuⁿ cá nī chεε chí cuaacu yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ní taacā Ndyuūs dineⁿ'é yā s'uuúⁿ. 7 Chuū ní ch'éeⁿ nī yeⁿ'e saⁿ'ā Epafras chi saⁿ'ā chi neené neⁿ'e yú. Ní dáámá nginnee sa s'uuúⁿ. Ní 'áámá canee sa na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Cristo. Ní diíⁿ sa

ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo nguaaⁿ ndís'tiī. 8 Saⁿ'ā miiⁿ ní ndaa sa nanááⁿ nús'uu ní ngaⁿ'a cuaacu sa yeⁿ'e ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a sa chi ndís'tiī dineⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ caati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs caneé yā ndúúcū ndís'tiī.

9 Ní cáāvā chuū ntúūⁿ nús'uu ndii tiempo chí ch'iindiveéⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī nguéeⁿ s'neeⁿ naaⁿ 'nū caⁿ'angua'á 'nū caavā ndís'tiī. Ngiicá 'nū chí maaⁿ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā ndís'tiī nducuéⁿ'e chí neⁿ'é yā chí diíⁿ nī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs chí Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'e vaadī deenu ndúúcū vaanicadínuuⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs. 10 Ngaⁿ'angua'á 'nū chí ndís'tiī cuuvi 'cuεεtinéeⁿ n'daacá nī nanááⁿ Jesucristo ti yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diíⁿ nī tan'dúúcā chí neⁿ'e Señor yeⁿ'e yú. Ní 'íicú véé n'gui'i yeⁿ'é nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chí n'daacá chí idiíⁿ nī. Ní cuuvi 'cueēⁿ ca nī yeⁿ'e vaadī deenu chí yeⁿ'e Dendyuūs. 11 Ngiicá 'nū Ndyuūs chí téé yā ndís'tiī poder yeⁿ'é yā chí ch'εεε ca chí cuuvi diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī ndúúcū poder chí yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'íicú ndúúcū paciencia cuuvi cuchεé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā ndúúcu nī. Ní yeenú nī. 12 Ní ndís'tiī canéé chí ca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú caati Ndyuūs diíⁿ yā ndúúcu yú chí véé parte yeⁿ'e yú naachi cuuvi yeⁿ'e yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí i'téenu yā Cristo. Ní caⁿ'a yā chí téé yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿ'e yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā taachi ndaa yú na lugar chí dεεε ca naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e. 13 Canéé chí ca'á nī gracias Ndyuūs caati nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e saⁿ'ā chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e maaⁿ. Ní Ndyuūs dicho'ó yā s'uuúⁿ naachi canéé Jesucristo chí ngaⁿ'ā ntiiⁿnyúⁿ yā. Jesucristo ní Daiyá Ndyuūs chí Ndyuūs neⁿ'e taaví yā. 14 Níicú Jesucristo cuaí yā s'uuúⁿ ndúúcū precio chí yuúúⁿ yeⁿ'é yā taachi ch'ií yā na cruz cucáāvā s'uuúⁿ. Ní cáāvā chuū Ndyuūs nadach'εεcú yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nuūⁿndī yeⁿ'e yú.

Chi nduuvidaama yú ndúúcū

Ndyuūs cucáávā chi Cristo ch'ī yā

15 Jesucristo ní tan'dúúca Ndyuūs chiida yú chi nguéé inaaⁿ yú, 'tí-icá yā. Ní Cristo miiⁿ 'āā canéé yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi din'dái yā núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí. 16 Ní Ndyuūs yeⁿe yú ndúúⁿcū Cristo miiⁿ din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé. Din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé nanguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ na yáⁿ'āa yeⁿ'ē chi inaaⁿ yú ndúúⁿcū yeⁿ'ē chi nguéé inaaⁿ yú. N'dáá rá chi véé ángeles chi yeⁿe Ndyuūs ndúúⁿcū ángeles chi yeⁿe yááⁿ'nguínūⁿ chi ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ na 'yúúⁿné ndúúⁿcū 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi ngaⁿ'á yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē naciones na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúⁿcū 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē ndúúⁿcū poder yeⁿ'e yā, tanducuéⁿ'ē ní Cristo miiⁿ din'dái yā ní 'iivi yeⁿe tanducuéⁿ'ē. 17 Cristo miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní Cristo miiⁿ diíⁿ yā chi tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé canéé lugar yeⁿ'ē ndúúⁿcū orden. 18 Ní Cristo miiⁿ ní tííⁿ yā yeⁿ'e cuerpo chi yaācū yeⁿ'e yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo. Ní ca'á yā vida 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā. Ní Cristo miiⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā, caati lugar chi vmnááⁿ vmnaaⁿ cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dendu'ū chi véé. 19 Ní Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā chi Cristo miiⁿ canéé yā ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē poder chi yeⁿ'é Ndyuūs. 20 Ní cucáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs Chiida yú neⁿ'é yā diíⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é Cristo tanducuéⁿ'ē dendu'ū taamaⁿ vmnéⁿ'ēe tan'dúúⁿcā tanducuéⁿ'ē chi véé vmnááⁿ vmnaaⁿ na va'ai cheeti nanguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ cuuvi yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'ē chi véé na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní diíⁿ yā chi véé vaadī 'diiⁿ cáávā yuuúⁿ yeⁿ'ē Jesucristo chi can'daā taachi ch'ī yā na cruz.

21 Ní tiempo chi 'āā chó'ōo ndís'tiī ní tan'dúúⁿcā 'iiⁿ'yāⁿ chi snúⁿ yā yúúⁿí 'tíicā ndís'tiī. Ní nguεε deenú nī Ndyuūs caati diíⁿ nī cosas chi nguéé n'daāca. Ní ndís'tiī ní contra yeⁿ'e Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguéé n'daacā staava yeⁿ'é nī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs

nch'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e ndís'tiī. Maaⁿ ní amigos yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. 22 Ní diíⁿ yā chi nduvidaamá nī ndúúⁿcū Ndyuūs cáávā chi cuerpo yeⁿ'e Jesucristo ch'ī na cruz. Ní Jesucristo ch'ī yā caavā s'uuúⁿ chi ndaa yā ndúúⁿcū s'uuúⁿ nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú. Ní Cristo ch'íⁿ'í yā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs s'uuúⁿ ní δεεε vida yeⁿ'ē yú. Níicu 'āā ntéé caaⁿ'maⁿ Ndyuūs chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 23 Maaⁿ ní canee chi i'téenu n'daacā nī nduudu cuaacu ní cunee diitú nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī chi yeⁿ'e Cristo. Ní cu'téenu cá nī nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo chi ch'íⁿ'i chéé chi cuuvi yeⁿ'e yú ní yeⁿ'ē chi cunee ngiinu yú. Ní nguéé divíi nī yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo ti n'daacā canee nī nanááⁿ yā ní cunee ngiinu cá nī. Nduudu cuaacú 'cūū yeⁿ'e Jesucristo miiⁿ maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cheⁿ'e yā candεε yā chí cuuvi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé na íⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nduudu cuaacu miiⁿ chiiⁿ chi 'úú Pablo ngaⁿ'a caati 'tíicā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é.

Pablo nginneé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo

24 Maaⁿ ní yeenú taaví yeⁿ'ē chi n'geenú ngii cucáávā ndís'tiī chi i'téenu nī nduudú 'cūū. Ní 'tíicā maaⁿ ní yeenú taaví chi 'cuenú cuuvi na cuerpo yeⁿ'é tan'dúúⁿcā chi ch'eenú chíi Cristo na cuerpo yeⁿ'e yā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā. Ní 'tíicā diíⁿ cumplir vaadī ya'ai yeⁿ'e Cristo cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā. 25 Ndyuūs tee yā ntiiⁿ'nyuⁿ 'cūū yeⁿ'é chí diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'é yā. Ní diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī chí nguéé yeⁿ'ē ndaata Israel caati 'tíicā cuuvi cuaacu nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chí ngaⁿ'a ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. 26 Ní nduudú 'cūū nguéé deenú 'iiⁿ'yāⁿ caati canúúⁿ n'de'ei ndii tiempo chí 'āā 'cuéé 'iiⁿ'yāⁿ íⁿ'yeeⁿdí 'cūū, naati maaⁿ ní chuū ch'íⁿ'i Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā. 27 Níicu Ndyuūs neⁿ'é yā chí nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí Israel s'eeⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé Israel s'eeⁿ

yā, nducyaaca yā cuuvi deenú yā vaadī 'cuiica yeⁿē chi canúúⁿ n'de'ei. Chuū ní secreto miiⁿ. Cristo caneé yā ndúú^cū ndís'tiī chi nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel yā. Ní ndúú^cū Cristo miiⁿ snee ngiinú nī chi caⁿ'á nī na va'ai chεeti nguuvi.

28 Nús'uu ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿé Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nducuéⁿē ngi'cueéⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^cū vaadī deenu caati cuuvi deenú n'daacá yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní cuuvi yeⁿé Cristo 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daacá caneé yā nanááⁿ Jesucristo. 29 Ní cáávā chuū 'úú idiīⁿ ntiiⁿ'nyúⁿ 'cūū, ní diīⁿ diituu taavi nducuéⁿē tiempo ndúú^cū nducuéⁿē poder chi Ndyuūs itée yā 'úú.

2

1 'Úú neⁿé chi ndís'tiī cadíinuⁿ nī chi díituu diīⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ caavā ndís'tiī ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi snée na yāāⁿ Laodicea, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ n'diichi tandii yā naáⁿ. 2 Neⁿé chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ s'een ndúú^cū ndís'tiī cuuvi diitú nī ndúú^cū staava yeⁿé nī. Ní nguéeⁿ 'va'á nī. Ní dáámá nadacadíinuⁿ nī, ni dineⁿé nī 'aamá nī taama nī. Ní deenu cá nī yeⁿe nducuéⁿē vaadī cuaacu, ní diituu caneé nī ndúú^cū chi i'téenu nī. Ní 'íicú cuuvi deenu cá nī chiiⁿ chi Ndyuūs cunuuⁿ n'de'ei yā chi yeⁿe maaⁿ Jesucristo miiⁿ. Ní 'íicú cuuvi diituu cá nī ndúú^cū chi i'téenu nī yeⁿe Jesucristo. 3 Caati ndúú^cū Cristo miiⁿ tanducuéⁿē chi véé yeⁿē vaadī deenu ndúú^cū vaadī cadíinuⁿ ní yeⁿé yā ndúú^cū nducueⁿē cosa chi cunúúⁿ n'de'ei yeⁿe nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. 4 Ní nducuéⁿē chuū ngaⁿ'á chi nguéeⁿ du'ū véε canche'ei ndís'tiī ndúú^cū nduūdū yaadi yeⁿé yā. 5 Ní chuū ngaⁿ'á caati 'áará chi nguεε caneé ndúú^cū ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nadacadíinuⁿ taavi yeⁿe ndís'tiī. Ní yeenú taavi 'úú taachi n'giindiveéⁿ chi n'daacá idiīⁿ nī ní díituu caneé nī ndúú^cū nduudu cuaacu yeⁿe Cristo chi i'téenu nī.

6 Maaⁿ ní tan'dúú^cā chi i'téenu nī Señor Jesucristo yeⁿé yú 'tiicá ntúūⁿ

ndís'tiī chi yeⁿé Cristo caneé chi n'gεetinée n'daacá nī cáávā Señor Jesucristo yeⁿé yú nginnee yā ndís'tiī. 7 Ní caneé chi diīⁿ n'daacá nī ndúú^cū nducuéⁿē caati cu'téenu cá nī Jesucristo. Ní cu'téenu cá nī nguuvi nguuvi tan'dúú^cā chi ch'eeⁿ ndís'tiī. Ní nguéeⁿ ndaacadaamí nī yeⁿe chi i'teenú nī. Ní cuéⁿé daāⁿmaⁿ ngaⁿ'á nī, gracias Ndyuūs ti yeⁿé yā ndís'tiī.

Yeⁿé vida ngai yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿe Cristo

8 Maaⁿ ní diīⁿ nī cuidado ndís'tiī yeⁿe maáⁿ nī chí mar 'áámá saⁿ'ā nguéeⁿ castaⁿ'a sa ndís'tiī caavā vaanicadíinuⁿ ch'εeté yeⁿē sa ndúú^cū nduudu yaadi yeⁿē sa. Ní nguéeⁿ canche'ei sa ndís'tiī caati nduudu yeⁿē sa chí sta'a sa yeⁿe vaanicadíinuⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿe costumbre yeⁿé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿé iⁿ'yeeⁿdī. Ndíi nguéeⁿ sta'a sa yeⁿē vaanicadíinuⁿ yeⁿé Cristo.

9 Caati nducuéⁿē chi véé ní yeⁿe Ndyuūs ndúú^cū daiya yā Jesucristo. Jesucristo miiⁿ ní Ndyuūs 'yā ní dáámá yā ndúú^cū chiidá yā. 'Tíica yā. 10 Ní nducuéⁿē chi véé ní yeⁿe ndís'tiī caati ndís'tiī ní yeⁿe Cristo ndís'tiī. Jesucristo miiⁿ ní ndíi tiīⁿ yā yeⁿe tanducuéⁿē 'iiⁿ'yāⁿ ní yeⁿe tanducuéⁿē 'iiⁿ'ntyéⁿē yeⁿe tanducuéⁿē nación ní yeⁿe tanducuéⁿē poder yeⁿe yááⁿ'nguiinuⁿ chi véé na iⁿ'yeeⁿdī 'cūū. 11 Ndís'tiī nguéeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ circuncidado yā na cuerpo yeⁿé yā. Naati cáávā chi ndís'tiī ní yeⁿe Jesucristo ndís'tiī, Cristo ní diīⁿ yā cuenta chi ndís'tiī tan'dúú^cā 'iiⁿ'yāⁿ chí circuncidado yā ndís'tiī taachi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī yeⁿe poder yeⁿe nuūⁿdī chi véé na cuerpo yeⁿé nī. 12 Ní taachi chεedinuūⁿniⁿ yā ndís'tiī, tuu'mi ní caneé nī tan'dúú^cā chí ch'εechí nī na yáinyāⁿ ndúú^cū Cristo ní caneé nī tan'dúú^cā chi nadacueéⁿ nī yeⁿē nguaaⁿ tináⁿ'ā ndúú^cū Cristo. 'Tíica rá váá caati i'téenu nī poder yeⁿe Ndyuūs chi diīⁿ chi nacueeⁿ Jesucristo yeⁿé nguaaⁿ tináⁿ'ā. 13 Ní tiempo chi chó'ōo espíritu yeⁿe ndís'tiī ní n'diī cucáávā nuuⁿndi chi diīⁿ nī. Ní

nguée ndís'tiī 'ii'yāⁿ circuncidado yā ndís'tiī. Naati maaⁿ ní Ndyuūs tee yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ ndís'tiī dáámá dáámá ndúú^{cū} Cristo ti Ndyuūs nadanch'εε^{cū} yā yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é nī. ¹⁴ Cuááⁿ vmnaaⁿ canee yú ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú ti nguεε diiⁿ yú tan'dúú^{cā} chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cáávā ley miiⁿ ní cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú diiⁿ condenar s'uuúⁿ. Naati Cristo nadí^{vε} yā 'áámá vmnéⁿ'ēe cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yú taachi ch'iī yā na cruz cáávā s'uuúⁿ. Ní cáávā chi ch'iī yā cáávā s'uuúⁿ ní tan'dúú^{cā} chi nadatuūví yā ley miiⁿ ti nguée cuuvi condenar s'uuuⁿ. ¹⁵ Ní taachi Cristo ch'iī yā na cruz cuché^e yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e espí^ritu chi nguée n'daacā ndúú^{cū} poder yeⁿ'é yā. Ní diiⁿ yā chi 'cuinaaⁿ espí^ritu s'eeⁿ nanááⁿ nducyáácá espí^ritus. Ní Cristo ch'iⁿ'í yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi ché^e yā yeⁿ'e espí^ritus.

In'nuúⁿ nī nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi

¹⁶ Maaⁿ ní nguée nacadíⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā condenar ndís'tiī caavā dendu'ū chi nguée chi nge^e nī ndúú^{cū} chi ngi'i nī o ndúú^{cū} yeⁿ'ē chi diiⁿ nī taachi vé^e 'viicu s'eeⁿ ndúú^{cū} 'viicu yeⁿ'e 'iiyū ngai ndúú^{cū} 'viicu yeⁿ'e sá^bado chí nguuvi chi ntaaví^tuunú^ū 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁷ Nducuéⁿ'ē 'viicu ndúú^{cū} chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iⁿ'i yeⁿ'e Cristo chi cuchii, naati nducuéⁿ'ē chuū cuaacu níⁿnyúⁿ ngaⁿ'ā chi yeⁿ'e Cristo miiⁿ. ¹⁸ Nguée nadacadíⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā condenar ndís'tiī caati ngaⁿ'a yā chí n'diichí yā visiones. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadíⁿnuuⁿ yā chi n'gεε^{te} maáⁿ yā caavā cosas chi n'diichí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chi canee chi ndiicuúⁿ nī maáⁿ nī ní dich'εε^{té} nī ángeles. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā cosas chi nguée deenú yā yeⁿ'ē ní n'gεε^{te} maáⁿ yā caavā chi nadacadíⁿnuuⁿ yā yeⁿ'e cosas chi candεε yeⁿ'ē maaⁿ tiíⁿ yā. ¹⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée canee

yā ndúú^{cū} nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo. Cristo miiⁿ ní tiiiⁿ yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā chi 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā 'yā. Ní Cristo miiⁿ ní diiⁿ yā chi nducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā ní n'giita yā caati i'téenu cá yā yeⁿ'é yā. Ní Cristo miiⁿ diiⁿ yā chi nducyaa^a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā canee yā tan'dúú^{cā} chi nduuvi daamá yā tan'dúú^{cā} cuerpo yeⁿ'e yú nduuvídaama yeⁿ'ē ndúú^{cū} 'iini ndíⁿ nduū. 'Tíicā diiⁿ Cristo tan'dúú^{cā} chi neⁿ'e Ndyuūs.

²⁰ Maaⁿ ní ndís'tiī 'āā ch'iī nī taachi ch'iī Jesucristo. Ní canee nī libre yeⁿ'e reglas yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Maaⁿ ní, ¿d'é^e cuuvi chi n'gεε^{tiné}é ndís'tiī tan'dúú^{cā} chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndís'tiī? ¿D'é^e cuuvi chi i'téenu nī reglas yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi ngaⁿ'a 'tíicā? ²¹ Nguée tuu'ví nī chuū, nguée che^e nī cosa 'cūū, ní nguée cuta'á nī cosa 'cūū na ta'á nī. ²² Ní reglas miiⁿ chíⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ din'dái yā ní chíⁿ chí ca'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Nducuéⁿ'ē reglas 'cūū nguée dichí^{vε} caati Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ cosas caati cuuvi che^e yā yeⁿ'ē. ²³ Cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ sta'á yā reglas miiⁿ tan'dúú^{cā} chi ch'iⁿ'i chi yeⁿ'ē vaadī deenu yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. Reglas miiⁿ ch'iⁿ'i chi yeⁿ'ē religión chi ngaⁿ'ā chi 'iiⁿ'yāⁿ canee chí dich'εε^{té} yā ángeles. Ní reglas miiⁿ ch'iⁿ'i chí 'iiⁿ'yāⁿ canee chí ndiicuúⁿ yā maáⁿ yā ní ch'iⁿ'i chi 'iiⁿ'yāⁿ canee chí 'cuenú yā cuuvi na cuerpo yeⁿ'e yā. Naati nguée dichí^{vε} mar 'áámá regla yeⁿ'e chí diiⁿ ayudar 'iiⁿ'yāⁿ caati nguεε dinuuⁿndi yā tan'dúú^{cā} chi neⁿ'e diiⁿ cuerpo yeⁿ'é yā.

3

¹ Maaⁿ ní chi ndís'tiī ní 'āā nduuchi nī yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā dáámá ndúú^{cū} Jesucristo, ndís'tiī in'nuúⁿ nī dendu'ū chi yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi naachi Cristo vé^e yā lado yeⁿ'e honor yeⁿ'ē Ndyuūs chí lado tá cuaacú yā. ² Ní nadacadíⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'e Ndyuūs ní nguée yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chí vé^e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ³ 'Tíicā ndís'tiī ní ch'iī nī dáámá ndúú^{cū} Cristo ní canee nī tan'duucā chi ch'iī cuerpo yeⁿ'é nī.

Maaⁿ ní canúúⁿ n'de'ei vida ye^{n'é} nī ndúú^{cū} Cristo nanááⁿ Ndyuūs. ⁴ Maaⁿ vida ye^{n'e} yú ní cuaacu chí Cristo. Ní taachi ndaa Cristo taama ymné^{n'ē} ee tuu'mi ní s'uuúⁿ ndaa yú nduucú yā ní véé parte ye^{n'e} yú nduucú yā na va'ai chεeti nguuvi.

Ye^{n'e} vida ndiicū ye^{n'ē} yú ní ye^{n'e} vidā ngai ye^{n'ē} yú

⁵ Maaⁿ ní diiⁿ yú cuenta chi ch'iī cuerpo ye^{n'e} yú ní 'āā ntéé diiⁿ yú nuuⁿndi. N'diichí nī, véé nuuⁿndi nguaáⁿ nī. Ne^{n'é} nī 'áámá sa^{n'ā} o 'aama n'daataá chi nguée ye^{n'é} nī. Ní ne^{n'é} nī diiⁿ nī cosa chi nguée ye^{n'é} Ndyuūs. Ní ne^{n'é} nī n'diichí nī 'áámá n'daataá o 'áámá sá^{n'ā} chi nguée ye^{n'é} nī. Ní ne^{n'é} nī dendu'ū chi nguée ye^{n'e} nī. 'Tiicá nī. Ní canee nī tan'dúú^{cā} chi i'téénu nī ídolos chí imágenes. ⁶ Nducué^{n'ē} chuū ní nuuⁿndi. Ní Ndyuūs diiⁿ yā castigar nducyáá^{cá} 'ii^{n'yā} chí nguée diiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí nga^{n'a} yā. ⁷ 'Tíicā 'āā dinuuⁿndí ndís'tiī tiempo chí 'āā chó'ōo. ⁸ Maaⁿ ní 'āā ntéé diiⁿ nī nuuⁿndi. Nguée ditaáⁿ nī, nguée caa^{n'ma} taáⁿ nī. Nguée diiⁿ nī cosas chí nguεε n'daācā 'aamá nī ndúú^{cū} taamá nī. Nguée caa^{n'má} nī 'ii^{n'yā} chíⁿ chí nguée n'daāca chí maáⁿ yā diiⁿ yā. Nguée caa^{n'má} nī mar 'áámá nduudu chí nguée n'daacā. ⁹ Nguée caa^{n'má} nī nduudu yaadi 'aama nī ndúú^{cū} taama nī. Nguée diiⁿ nī 'túú^{cā} caati 'āā dicuenta nī tan'dúú^{cā} chí 'āā ch'iī cuerpo ye^{n'é} nī ndúú^{cū} nducué^{n'ē} chí nguée n'dááca chí 'āā diiⁿ nī. ¹⁰ Ní maaⁿ ní cuerpo ye^{n'é} nī ní tan'dúú^{cā} cuerpo chí ngai chí Ndyuūs din'dái yā. Ní nguuvi nguuvi diiⁿ yā chí ndís'tiī cuuvi nī tan'dúú^{cā} Ndyuūs, 'tiicá nī. Ní 'íicú Ndyuūs diiⁿ yā chí cuuvi deenu cá nī ye^{n'é} Ndyuūs. ¹¹ Caati nanááⁿ Jesucristo miiⁿ nguée de'ē vεε nduuti chí 'ii^{n'yā} nguée ye^{n'ē} ndaata 'ii^{n'yā} Israel o 'ii^{n'yā} chí ye^{n'e} ndaata 'ii^{n'yā} Israel. Nguée de'ē vεε nduuti chí 'ii^{n'yā} ní circuncidado yā o nguée circuncidado yā. Nguée de'ē vεε nduuti chí 'ii^{n'yā} tan'dúú^{cā} chí snéé yúúní, o nduuti chí 'ii^{n'yā}

tan'dúú^{cā} chí 'iitī 'cuεeti. Nguée de'ē vεε nduuti chí 'ii^{n'yā} chí dichí'vē 'iivi ye^{n'é} yā, o 'ii^{n'yā} chí snéé libre yā. Dámaāⁿ dichí'vē chí 'ii^{n'yā} s'eeⁿ ní ye^{n'e} Cristo ní Cristo canee yā nduucú yā.

¹² Ndís'tiī ní ye^{n'é} Ndyuūs ndís'tiī. Ní Ndyuūs dine^{n'é} yā ndís'tiī ní nndεεve yā ndís'tiī chí cuuvi ye^{n'é} yā ndís'tiī. Maaⁿ ní ndís'tiī canee chí diya'ái nī 'ii^{n'yā} ní din'daāca cá nī. Nguée dich'εεté nī maáⁿ nī naati diiⁿ nī nducué^{n'ē} ndúú^{cū} vaadī ndiicúⁿ. ¹³ Ní nginneé nī 'aamá nī taama nī. Ní cuchéé nī ye^{n'e} nducué^{n'ē}. Ní nadach'εεcú nī 'ii^{n'yā} chí diiⁿ yā 'áámá falta ndúú^{cū} nī. Ní tan'dúú^{cā} chí Cristo nadach'εεcú yā nuuⁿndi ye^{n'é} nī, 'tiicá ntúūⁿ nadach'εεcú nī ye^{n'e} 'aama nī ndúú^{cū} taama nī. ¹⁴ Nguaaⁿ nducué^{n'ē} chí diiⁿ nī, dine^{n'e} taavi cá nī 'ii^{n'yā} ti taachi diiⁿ nī 'túú^{cā} canee nī tan'dúú^{cā} chí nduuvidaamá nī ye^{n'ē} nducué^{n'ē} chí véé. Ní diiⁿ nī cumplir nducué^{n'ē} dendu'ū. ¹⁵ Ní vaadī 'diiⁿ chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī na staava ye^{n'é} nī canee chí ch'i^{n'i} ndís'tiī nducué^{n'ē} chí diiⁿ nī caati Ndyuūs yaa'ví yā nducyáá^{cá} ndís'tiī chí cuuvi ye^{n'é} nī vaadī 'diiⁿ miiⁿ. Ní nducyáá^{cá} nī ní canee nī tan'dúú^{cā} 'áámá cuerpo nūⁿ, 'tiicá nī. Maaⁿ ní ca'á nī gracias Ndyuūs caavā chuū.

¹⁶ Ní 'áámá canee n'daacā na staava ye^{n'é} nī nducué^{n'ē} nduudu cuaacu chí n'daacā taavi ní ye^{n'e} Ndyuūs. Ca'cueéⁿ nī ní ch'i^{n'i} nī 'áámá nī taama nī ndúú^{cū} nducué^{n'ē} vaadī deenu. Ngiitá nī salmos ndúú^{cū} himnos ndúú^{cū} canciones chí nga^{n'ā} ye^{n'é} Ndyuūs. Ní ndúú^{cū} núú^{má} staava ye^{n'é} nī nca'á nī gracias Ndyuūs. ¹⁷ Níicú nducué^{n'ē} cosa chí diiⁿ nī 'áará chí caa^{n'má} nī o diiⁿ nī ntiinyuⁿ, diiⁿ nī nducué^{n'ē} caavā Señor Jesús ní nca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú cáavā Cristo.

Tan'dúú^{cā} chí canee chí diiⁿ yú ti ye^{n'e} Cristo s'uuúⁿ

¹⁸ Ndís'tiī n'daataá chí 'nínívaacu, cu'teenú nī ye^{n'e} isa^{n'ā} ye^{n'é} nī caati 'tíicā canee chí diiⁿ nī ti ye^{n'é} Ndyuūs

ndís'tiī. ¹⁹ 'Tiicá ntúūⁿ isaⁿ'a yeⁿ'é yā, dinéⁿ'e nī n'daataá yeⁿ'é nī ní nguéé nduuvi taáⁿ nī ndúúⁿcū n'daataá yeⁿ'é nī. ²⁰ Ndís'tiī daiyá yā chi yeⁿ'e Cristo 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e chiidá nī ní chεεcu nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē caati 'tíicā neⁿ'e Ndyuūs. ²¹ Ní ndís'tiī chi véé daiyá nī, nguéé diíⁿ nī chi ndu- uvi táaⁿ daiyá nī caati cuayiivi ní nguéé cu'téenu yā chεε chi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'e yā. ²² Ndís'tiī chi dichíⁿ'vē 'iiⁿ'yāⁿ, 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'ē tandu- cuéⁿ'ē chi ngaⁿ'ā 'iiví nī yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéé diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chi neⁿ'é yā dámaaⁿ taachi nanáaⁿ yā ndís'tiī. Ní 'iiví nī cuuvi deenú yā chi n'daacā idiíⁿ nī, naati diíⁿ nī nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ ndúúⁿcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī. Ní 'va'á nī Ndyuūs. ²³ Ní tanducuéⁿ'ē chi diíⁿ nī, diíⁿ nī ndúúⁿcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī. Ní diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ tan'dúúⁿcā chi ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéé ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē 'iiví nī. ²⁴ Ní ndís'tiī deenú nī chi cuuvi cuta'á nī yeⁿ'e chi véé yeⁿ'é nī chíⁿ chi téé Cristo ndís'tiī. Cuaacu chi ndís'tiī dichíⁿ'vε nī Jesu- cristo ní cuaacu níⁿnyúⁿ Cristo ní 'iiví nī. ²⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'daāca idiíⁿ yā caⁿ'á yā cuta'á yā ná díⁿ'vε yā yeⁿ'ē chi diíⁿ yā chi nguéé n'daācā. Ndyuūs 'āā daamá nūⁿ diíⁿ yā tratar ndúúⁿcū nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

4

¹ Ndís'tiī patrones chi véé mozos yeⁿ'é nī, diíⁿ nī chí cuaacu ndúúⁿcū chi n'daacā ndúúⁿcū mozos yeⁿ'é nī. N'gaacú nī chi véé 'iiví nī chi canéé na va'ai chεeti nguuvi.

² Nducuéⁿ'ē tiempo caaⁿ'maⁿngua'á nī ní 'cuεeti nduuchí nī. Ní ca'á nī gra- cias Ndyuūs. ³ Caaⁿ'maⁿngua'á ntuúⁿ nī yeⁿ'ē nús'uu ti Ndyuūs téé yā lugar nús'uu chi cuuvi caaⁿ'máⁿ'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é yā. Ní nduudu miiⁿ ní yeⁿ'e Cristo. Ní nguéé déenu 'iiⁿ'yāⁿ naati maaⁿ ní ngaⁿ'a 'nū nduudu miiⁿ. Ní cucáāvā nduudu miiⁿ maaⁿ 'úú canuúⁿ vácūū ndúúⁿcū cadena 'cūū.

⁴ Caaⁿ'maⁿngua'á nī cáāvā 'úú chi cu- uvi caaⁿ'máⁿ n'daacā nduudu miiⁿ tan'dúúⁿcā chi canéé chi caaⁿ'máⁿ.

⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī 'cuεetinéé n'daacā nī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Diíⁿ nī n'daacā nducuéⁿ'ē tiempo. ⁶ Cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ caaⁿ'máⁿ nī chí n'daacā ndúúⁿcū nduudu n'dai. Ní canéé chí déenu nī táácā chi cuuvi nan'guεεcuta'á nī ca'áámá ca'áámá 'iiⁿ'yāⁿ.

'Cuiñu carta miiⁿ ndúúⁿcū saludos

⁷ Hermano Tíquico chi neⁿ'e yú, 'áámá canee sa chi diíⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Jesucristo ní diíⁿ sa dáámá ntiiⁿnyuⁿ nduucú. Saⁿ'ā miiⁿ cuuvi sa ndís'tiī tan'dúúⁿcā chi 'úú canee ní diíⁿ. ⁸ Ní cáāvā chiiⁿ dicho'ó Tíquico nanáaⁿ ndís'tiī caati cuuvi sa ndís'tiī táácā n'gεεtineé 'nū. Ní téé sa 'viich'εεtínūⁿ na stava yeⁿ'é nī. ⁹ Ní dicho'ó ntúūⁿ hermano Onésimo, saⁿ'ā chi neⁿ'e yú, ní 'áámá canee sa chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní yeⁿ'e 'áámá chεε ndís'tiī. Hermanos s'eeⁿ yaa'ví yā ndís'tiī tanducuéⁿ'ē chi diíⁿ 'nū 'muuⁿ.

¹⁰ Saⁿ'ā Aristarco chi canúúⁿ vácūū nduucú idichó'o sa: N'dai ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ dicho'o saⁿ'ā Marcos chi dácūū saⁿ'ā Bernabé. Ní ndís'tiī 'āā sta'á nī orden chi 'cuaaⁿ nī hermano Marcos miiⁿ nduuti chi ndaa sa nanáaⁿ ndís'tiī. ¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ Jesús chi nguuvi Justo dicho'o sa: N'dai ndís'tiī. Dámaāⁿ saⁿ'ā s'uuⁿ chi yeⁿ'e ndaata 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní i'téenu yā Jesucristo diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ nduucú yeⁿ'ē naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Saⁿ'ā s'uuⁿ ntée ca yā 'viich'εεtínūⁿ 'úú. ¹² Saⁿ'ā Epafras ntúūⁿ chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo ní yeⁿ'e 'áámá chεε ndís'tiī dicho'o sa: N'dai ndís'tiī. Saⁿ'ā miiⁿ neené ngaⁿ'angua'a sa yeⁿ'e ndís'tiī chi ndís'tiī 'áámá canee nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī níⁿcú chi dámaāⁿ neⁿ'é nī diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē tan'dúúⁿcā chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diíⁿ nī. ¹³ 'Úú ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Epafras miiⁿ. Neené inadacadíⁿnuu sa yeⁿ'é ndís'tiī ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yāāⁿ Laodicea ndúúⁿcū yāāⁿ Hierápolis. ¹⁴ Saⁿ'ā Lucas chi doctor chi neⁿ'e yú ndúúⁿcū saⁿ'ā Demas dicho'ó yā: N'dai ndís'tiī, ngaⁿ'á yā.

15 Maaⁿ ní ndís'tiī dicho'ó nī: N'dai ndís'tiī, nga'á nī hermanos chi snéé na yáāⁿ Laodicea. Dicho'ó nī: N'dai ndís'tiī, n'daataá Ninfas ndúúcū 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ní nduuvidaamá yā na vaacu tá chi yaācū yeⁿ'é yā. 16 Ní taachi 'cuiīnū n'geéⁿ nī carta 'cūū nguaaⁿ ndís'tiī dicho'ó nī carta 'cūū 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Laodicea chi 'cueéⁿ yā na yaacū yeⁿ'é yā. Ní canee chi 'cueéⁿ nī ntúūⁿ 'áámá carta chi dicho'ó 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Laodicea. 17 Ní ndís'tiī cuuvi nī saⁿ'ā Arquipo chi 'úú caaⁿ'máⁿ 'tíicā: Díí Arquipo, diiⁿ di cuidado chi diiⁿ n'daacā dí ní 'cuiīnu di ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor chi Señor tee yā díí.

18 'Úú, Pablo, dinguúⁿ saludos 'cūū ndúúcū ta'á ndúúcū letras yeⁿ'é. N'gaacú nī yeⁿ'é chi canuúⁿ vácūū. Nen'é chi Ndyuūs itée yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

**CARTA VMNÁÁⁿ
VMNAAⁿ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ
YEⁿ'E YĀĀⁿ
TESALÓNICA**

Pablo ndúúcu compañeros yeⁿ'é yā idinguúⁿ yā carta 'cūu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū na yāāⁿ Tesalónica

¹ 'Úú, Pablo, idinguúⁿ carta 'cūu ndúúcu saⁿ'a Silvano ndúúcu saⁿ'ā Timoteo yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chi caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica, 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs Chiida yú níicú yeⁿ'é Señor Jesucristo. Neⁿ'é 'nū chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadī n'dai yeⁿ'é yā, ní vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā canee na staava yeⁿ'é nī.

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica din'daacá yā ní diitu i'téenu yā Jesucristo

² Ca'á 'nū gracias nanááⁿ Ndyuūs cáávā nducyaaca ndís'tiī ní taachi caaⁿ'maⁿngua'á 'nū inin'gáácú 'nū yeⁿ'e ndís'tiī. ³ Ní taachi ngaⁿ'angua'á 'nū nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú, ngaⁿ'angua'á 'nū yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ nī caati i'téenu cá nī ní chí neⁿ'e cá nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní chí nginnee yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuchéé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē. Ní 'áámá canee nī ndúúcu chi i'téenu nī caati cūnee ngiinú nī chi Señor Jesucristo yeⁿ'é yú caⁿ'á yā téé yā chíⁿ chi cuuvi yeⁿ'é nī. ⁴ Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é 'nū, Ndyuūs neⁿ'é yā ndís'tiī. Ní deenú 'nū chi Ndyuūs ndéve yā ndís'tiī chí ndís'tiī cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. ⁵ Taachi ngaⁿ'a 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ ndís'tiī nguεε dámaāⁿ ngaⁿ'á 'nū nduudu miiⁿ ndúúcu nduudu yeⁿ'é 'nū ti ndúúcu poder yeⁿ'é Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní deenú 'nū chi nduudu cuaacu miiⁿ ní cuaacu. Ndís'tiī ní deenú nī du'u saⁿ'ā nús'uu taachi canee 'nū ndúúcu ndís'tiī ní táácā diíⁿ 'nū caati maáⁿ nī cuuvi 'cuεetinéé n'daaca nī.

⁶ Ní ndís'tiī ní 'āā diiⁿ nī tan'dúúcā chi nús'uu diíⁿ 'nū ní tan'dúúcā chi diíⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. Ní i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní yeenú nī ndúúcu vaadī yeenú chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs tee yā ndís'tiī 'áará chí ch'eenú nī chí cucáávā chi i'téenu nī. ⁷ Ní cucáávā chi diíⁿ nī 'tuucā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ yáⁿ'āa Macedonia ndúúcu núúⁿmáⁿ yáⁿ'āa Acaya cuuvi cuta'á ndís'tiī tan'dúúcā 'áámá ejemplo ní diíⁿ yā tan'dúúcā chi diíⁿ nī. ⁸ Ní ndís'tiī diiⁿ nī chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi déenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor. Nguεε dámaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Macedonia ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Acaya naati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē cuaāⁿ 'āā deenú yā chí ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs. Ní nguεε canee chí caaⁿ'maⁿ cá 'nū de'ε veε yeⁿ'e nī ti n'daacā i'téenu nī. ⁹ Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā nús'uu yeⁿ'e visita yeⁿ'é 'nu taachi canee 'nū nguaaⁿ ndís'tiī. Ní ngaⁿ'a yā tan'dúúcā chí ndís'tiī s'néeⁿ nī ídolos caavā chí cu'téenu nī Ndyuūs chí canduuchi, Ndyuūs chí cuáácú chí Ndyuūs. Ní tuca'á nī diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁰ 'Tiicá ntūⁿ ngaⁿ'a yā chí ndís'tiī cūnee ngiinú nī chí Jesucristo chí Daiya Ndyuūs ní ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'é va'ai chεεti nguuvi. Ndyuūs nada'cueeⁿ yā Jesús miiⁿ yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā. Níicú Jesucristo miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'é castigo chí neené díitūu yeⁿ'e tiempo chí cuchī.

2

Ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ Pablo naachi canee yā na yāāⁿ Tesalónica

¹ Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'e yú, deenú nī chí tiempo chí canee 'nū nguaaⁿ ndís'tiī chí nguεε tandii rá diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. ² 'Āā deenú nī chí 'āā cueⁿ'é 'nū yāāⁿ Filipos vmnaaⁿ chí ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní déenu nī chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿya nguεε n'daacā diíⁿ yā nduucú 'nū. Ní ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿ'é 'nū chí ch'eenú 'nū

chii. Níicú taachi ndaá 'nū nanáán ndís'tiī, nguεε 'va'á 'nū chi caa'n'mán 'nū nduudu cuaacu chí ngai ye'n'e Cristo 'áará chí deenú 'nū chi vεε cá 'ii'yān chi contra ye'n'e nūs'uu, 'ii'yān chi nguée n'daacā diín yā nduucú 'nū. ³ Caati deenú 'nū chi nga'n'á 'nū nduudu cuaacu mii'n nguée ndúúcū vaanicadínnuu'n ye'n'é 'nū chí nguée n'daacā ndíi nguée ndúú nginnche'éf 'nū 'ii'yān. ⁴ Naati Ndyuūs n'diichí ya vida ye'n'é 'nū chi n'daacā n'gεεtinee 'nū. Ní tee yā ntii'nyu'n nūs'uu chi caa'n'mán 'nū nduudu cuaacu ye'n'e chi cuuvi nanguá'n'ai 'ii'yān ye'n'e nuu'ndi ye'n'é yā. Ní nguεε diín 'nū ntii'nyu'n mii'n chi cūnee yínnū 'ii'yān naati diín 'nū chii'n chi ne'n'e Ndyuūs chi snaa'n yā nducué'n'e chi vεε na staava ye'n'e yú. ⁵ Ní ndís'tiī deenú nī chi nguée nga'n'á 'nū nduudu cuaacu mii'n ndúúcū n'deee n'dái nduudu chí n'dai taavi chí cūnee yínnū nī ye'n'é 'nū. Ní nguée nga'n'á 'nū cáávā chí diín 'nū ganar tuūmī. Ndyuūs ní deenú yā ye'n'é 'nū ye'n'e chí diín 'nū. ⁶ Mar 'áámá vmné'n'ee diín 'nū ntii'nyu'n ye'n'é Ndyuūs caavā chí 'ii'yān cuuvi caa'n'mán yā chí n'gεεtē 'nū. Ní nguée nanáán ndís'tiī, ndíi nguεε nduu nanáán taná'n'a yā. Ní deenú 'nū chí cuuvi ch'i'n'í 'nū 'ii'yān chí ch'εεtε maán 'nū caati Cristo dichó'o yā nūs'uu chí diín 'nū ntii'nyu'n ye'n'e apóstoles ní candéé 'nū nduudu ye'n'é yā. ⁷ Naati 'tíicā diín 'nū ndúúcu nī tan'dúúcā chí ndís'tiī da'caiyāa daiyá 'nū. Niicu tan'dúúcā chí diín 'áámá n'daataá ndúúcū daiyá yā taachi idi'cuiitá yā ní diín yā cuidado daiyá yā, 'tíicā diín 'nū ndúúcu nī. Ní n'daacā nga'n'á 'nū ndúúcū nī ndúúcū vaadī n'giinu. ⁸ Ní 'tíicā ne'n'e cá 'nū ndís'tiī chí ne'n'é 'nū tee 'nū ndís'tiī nguée dámaā'n nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs, naati 'tiicā ntuū'n ne'n'é 'nū 'cuuví 'nū cáávā ndís'tiī caati 'āā ne'n'e taavi cá 'nū ndís'tiī. ⁹ Ndís'tiī hermanos ye'n'e yú, n'gaacu nī ye'n'e ntii'nyu'n chí diín cá 'nū ní nga'n'á 'nū nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs nanáán ndís'tiī. Ní diín 'nū ntii'nyu'n ndúúcū ta'á 'nū ndíi nguuvi ndíi n'gaa'n cáávā

chí vée necesidades ye'n'é 'nū. Ní nguée di'vaachí 'nū ndís'tiī ye'n'é dé'ε vεε. ¹⁰ Ní ndís'tiī ní testigos ye'n'é 'nū. 'Tiicā ntúū'n Ndyuūs ní testigo ye'n'é 'nū tan'dúúcā chí 'cuεεtinee n'daacá 'nū ní diín 'nū dendu'ū chí cuaacu taachi caneé 'nū nguaa'n ndís'tiī chí i'téenu nī Señor Jesucristo. Ní nguée mar 'áámá 'ii'yān cuuvi caa'n'ma'n yā chí nguée n'daacā diín 'nū. ¹¹ Ní 'tiicā ntúū'n ndís'tiī deenú nī tan'dúúcā chí diín 'nū ndúúcū ca'áámá ca'áámá ndís'tiī. Ní diín 'nū tan'dúúcā chí nūs'uu ní chiidá nī ní ndís'tiī ní daiyá 'nū ní tee 'nū consejo ndís'tiī ndúúcū 'viich'εεtíinnū'n. ¹² Ní ch'i'n'í 'nū ndís'tiī tan'dúúcā chí cuuvi n'gεεtinee n'daacá nī nanáán Ndyuūs caati ndís'tiī ní ye'n'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní Ndyuūs ní yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi ndaa nī naachi Ndyuūs nga'n'a ntii'nyu'n yā. Ní vée nducué'n'e cosas chí n'dai ye'n'é nī. ¹³ Níicú cáávā nducué'n'e chuū cue'n'e daā'ma'n ní ca'á 'nū gracias Ndyuūs caati taachi ndís'tiī ní ch'iinniveé'n nī nduudu ye'n'é Ndyuūs chí nga'n'á 'nū nanáán ndís'tiī, chí'téenu nī nduudu mii'n chí nduudu ye'n'é Ndyuūs ní nguée nduudu chí ye'n'e 'ii'yān. Ní cuaacu chí nduudu mii'n ní ye'n'é Ndyuūs caati diín ntii'nyu'n na vida ye'n'é ndís'tiī chí i'téenu nī. ¹⁴ Ndís'tiī, hermanos ye'n'é 'nū. Dáámá cho'o ye'n'e ndís'tiī taachi n'geenú nī ngii cucáávā chí diín 'ii'yān Israel chí paisanos ye'n'é nī ndúúcu nī. Chó'oo ntúū'n ye'n'e 'ii'yān chí na'n'á yā yaacū naachi 'ii'yān i'téenu yā Jesucristo na yá'n'aa Judea caati 'tíicā diín 'ii'yān Israel chí paisanos ye'n'é yā ndúúcu yā. ¹⁵ Maa'n 'ii'yān paisanos chí 'ii'yān Israel ch'i'n'nu'n yā Señor Jesucristo ye'n'é yú tan'dúúcā chí diín yā ndúúcū profetas chí nga'n'á yā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs tiempo chí 'āā chó'oo. Ní 'ii'yān s'ee'n can'dāa yā s'uuún ní diín chí n'geenu yú ngii. Ní nguée diín yā chii'n chí Ndyuūs ne'n'é yā chí diín yā ní contra yā nducyaaca 'ii'yān. ¹⁶ Ní taachi ne'n'é 'nū nga'n'á 'nū nduudu cuaacu nanáán 'ii'yān chí nguée ye'n'e ndaata ye'n'é yā caati cuuvi n'gua'n'ai yā, 'ii'yān s'ee'n chí

paisanos yeⁿ'é nī nguéé n'guúⁿ yā chi ngaⁿ'á 'nū. 'Tíicā nī véé cá nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Tíicā diiⁿ yā maaⁿ naati cuayiivi Ndyuūs caⁿ'á yā chi ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá castigo chi neené diitūu ca.

Pablo neⁿ'é yā caⁿ'á yā taama vmnéⁿ'ēe ní n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Tesalónica

¹⁷ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú 'áará chí maaⁿ ní yaⁿ'ai snée 'nū yeⁿ'e ndís'tiī ní nguéé cuuvi naáⁿ 'nū ndís'tiī nadacadiinúúⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī. Néené neⁿ'é 'nū cunée 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī ní n'diichí 'nū ndís'tiī. ¹⁸ Ní diiⁿ 'nū nducuéⁿ'ē chi cuuvi 'nū ti cuuvi ndaaⁿ 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní 'úú Pablo 'naaⁿ tiempo canee listo chi naⁿ'á naati yááⁿ'n'guinūuⁿ diiⁿ sa chi nguεε cuuvi ndaaⁿ. ¹⁹ ¿De'ē cáávā chi snée ngiinu 'nū ní yeenú 'nū? Snée ngiinu 'nū ní yeenú 'nū ti cuuvi candéé 'nū ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo taachi ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe. ²⁰ Cuaacu níⁿ'nyúⁿ chi ndís'tiī chi i'téenu nī ní diiⁿ chi néené yeenú 'nū cáávā chi diiⁿ 'nū ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī.

3

¹ Ní taachi 'āā ntéé cucheé 'nū chi nguéé ndaa 'nū nanááⁿ ndís'tiī, tuuⁿ'mi ní nadicadiinuuⁿ 'nū chi n'daacā chi maáⁿ 'nū n'gεεtineé 'nū na yāāⁿ Atenas. ² Ní dicho'ó 'nū Timoteo chi hermano yeⁿ'ē yú chi cuuvi n'diichí sa ndís'tiī taacā snée nī. Saⁿ'ā miiⁿ 'āā diiⁿ sa ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs daama nduucú 'nū ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo chi diiⁿ chi nadinguáⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní cuuvi cūnnee sa ndís'tiī ní téé sa 'viich'εεtíinūuⁿ ndís'tiī. Ní cuuvi cūnee diitu cá nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī. Cáávā chuū dichó'ó 'nū Timoteo. ³ Nguεε neⁿ'é 'nū chi ndís'tiī ndaacadaamí nī yeⁿ'e Jesucristo chi nguεε i'téenu nī Jesucristo cucáávā chi n'geenu nī ngii. 'Āā deenú nī chi canee chi 'cuenú nī cuuvi caati i'téenu nī Jesucristo. ⁴ Ní cuaacú taachí ch'εεtineé 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī chii 'nū ndís'tiī chi ndaa tiempo chi canéé chi 'cuenú yú cuuvi tan'dúúⁿcā

chi chó'oo yeⁿ'é nī. Chuū ní ndís'tiī déenu nī. ⁵ Ní cáávā chuū taachi 'āā ntéé chεé chi nguéé n'giindiveéⁿ yeⁿ'é ndís'tiī cho'ó hermano Timoteo chi 'úú cuuvi deenú táácā snée nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī. Caati 'úú 'va'a chi yááⁿ'n'guinūuⁿ diiⁿ chi nguéé i'téenu nī ní maaⁿ ní nguéé dichíⁿ'vē ntiⁿ'nyuⁿ chi 'āā diiⁿ 'nū nguaaⁿ ndís'tiī.

⁶ Naati maaⁿ ní Timoteo chi chiica sá yeⁿ'e ndís'tiī chi snee na yāāⁿ Tesalónica ndaa sa nanaáⁿ 'nū. Ní yaaⁿ'vi sa nús'uuⁿ chi n'daacā n'dai snee nī ti i'téenu nī Ndyuūs. Ní ngaⁿ'a ntúūⁿ sá chi neⁿ'e nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní yaaⁿ'vi sa nús'uuⁿ chi cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ n'gaacu nī yeⁿ'é 'nū ní neⁿ'é nī nús'uu. Ní néené neⁿ'é nī n'diichí nī nús'uu. Ní nús'uu neⁿ'e ntúūⁿ 'nū n'diichí 'nū ndís'tiī. ⁷ Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū cucáávā chi n'giindiveéⁿ 'nū yeⁿ'ē ndís'tiī chi diitū canee nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú maaⁿ ní véé 'viich'εεtíinuuⁿ yeⁿ'é 'nū yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē chi ch'eenú 'nū chiī. ⁸ Ní snée 'nū tan'dúúⁿcā chi véé vida ngai yeⁿ'é 'nū ti n'giindiveéⁿ 'nū chí n'daacā n'dai canee nī maaⁿ chi ndís'tiī ní yeⁿ'e Señor Jesucristo ndís'tiī. ⁹ Maaⁿ ní gracias cuuvi ncaⁿ'á 'nū Ndyuūs Chiida yú cucáávā ndís'tiī ní cucáávā chi ndís'tiī diiⁿ nī chi yeenu taavi 'nū taachi ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū caavā ndís'tiī ndúúⁿcū Ndyuūs Chiida yú. ¹⁰ Ní ngaⁿ'anguaⁿ'á 'nū ndíi nguuví ndii n'gaaⁿ chi Ndyuūs diiⁿ yā chi ndaa 'nū naachi snée nī. Níicú cūnnee 'nū ndís'tiī níicú cuuvi cu'téenu cá nī yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

¹¹ Neⁿ'é 'nū chi Ndyuūs Chiida yú ndúúⁿcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú cūnnee yā nús'uu caati cuuvi ndaa 'nū nanááⁿ ndís'tiī. ¹² Ní Señor Jesucristo yeⁿ'e yú cūnnee yā ndís'tiī caati cuuvi neⁿ'e cá nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní dineⁿ'e taavi cá nī tan'dúúⁿcā nús'uu neⁿ'e taavi cá 'nū ndís'tiī. ¹³ Ní Ndyuūs cuuvi cūnnee yā ndís'tiī chi 'áámá canéé vaadī neⁿ'e yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'é nī. Ní nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Ní canéé dεεvε staava yeⁿ'é nī nanááⁿ Ndyuūs Chiida yú taachi ndaa

Señor Jesucristo yeⁿē yú ndúúcu nducyaáca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā 'yā.

4

Yeⁿē tan'dúúca chi Ndyuūs neⁿé yā chi 'cuεtinee yú

¹ Maaⁿ ní di'cuítu ca 'nū ndís'tiī hermanos yeⁿe yú ní ngiicá 'nū ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo chi diíⁿ nī chuū. Tan'dúúca chi ca'cueéⁿ 'nū ndís'tiī táácā chi cuuvi n'gεεtineé nī tan'dúúca Ndyuūs neⁿé yā, 'tíicā 'āā diíⁿ nī. Ní 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ cá nī cueⁿe daāⁿmaⁿ ní ngo'o cá diíⁿ nī.

² Ndís'tiī ní deenú nī tan'dúúca chí chi'cueeⁿ 'nū nanááⁿ ndís'tiī caati Ndyuūs dicho'ó yā nús'uu. ³ Ní Ndyuūs neⁿé yā chí ndís'tiī n'gεεtinéé n'daacá nī. Ní nducuéⁿē chí diíⁿ nī, diíⁿ nī ti yeⁿé Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguéé caⁿ'á nī ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí nguéé isaⁿ'a o n'daataá yeⁿé nī. ⁴ Ní ca'áamá ca'aama ndís'tiī chí saⁿ'a canee chí déenu nī tan'dúúca chí cuuvi cuta'á nī n'daataá yeⁿé nī ní 'caandavaacú nī. Ní canee n'daacá nī ndúúcu n'daataá yeⁿé nī. Ní dinéⁿe nī n'daataá yeⁿé nī. ⁵ Nguéé diiⁿ nī cosa chí nguéé n'daacá ndúúcu cuerpo yeⁿē tá tan'dúúca chí diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí nguéé yeⁿē ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel, 'iiⁿyāⁿ chí nguéé déenu yā Ndyuūs. ⁶ Ní mar 'áamá yú chí sáⁿ'ā nguéé caⁿ'a sa ndúúcu n'daataá chí nguéé yeⁿe sa o n'daataá nguéé caⁿ'a tá ndúúcu 'áamá isáⁿ'ā chí nguéé yeⁿe tá caati Señor Jesucristo yeⁿē yú ca'á yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ 'áamá castigo chí ch'εεte caavā nuuⁿndi chí 'tíicā yeⁿé yā. Ní yeⁿé chuū 'āā n'diichi yú na vida yeⁿe hermanos yeⁿe yú chí diíⁿ yā 'túúca chí nginnche'éi yā hermano yeⁿé yā. Ní nguéé n'daacā chuū. ⁷ 'Tíicā Ndyuūs yaa'ví yā s'uuúⁿ chí cuuvi yeⁿé yā s'uuúⁿ cáávā chí diiⁿ yú nducuéⁿē chí n'daacā nguéé caavā chí diiⁿ yú cosas chí nguéé n'daacā. ⁸ 'Tíicā 'iiⁿyāⁿ chí nguéé diiⁿ yā tan'dúúca chí ngi'cueéⁿ 'nū. Ndís'tiī nguéé idi'vaachí yā mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ. Damaāⁿ di'vaachí yā Ndyuūs caati Ndyuūs téé yā Espíritu N'dai yeⁿé yā s'uuúⁿ. ⁹ 'Úú nguéé canee

chí dinguúⁿ yeⁿé ndís'tiī tan'dúúca chí canee chí neⁿé nī nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Cristo chí hermanos yeⁿē yú. Deenú chí Ndyuūs maáⁿ yā ngi'cueéⁿ yā ndís'tiī tan'duucā chí canee chí dineⁿé nī 'áamá nī ndúúcu taama nī. ¹⁰ Cuáácú chí neⁿé nī nducyaaca hermanos yeⁿē yú chí snéé na yáⁿ'āā Macedonia naati maaⁿ ní di'cuítu caⁿ'a 'nū chí dinéⁿe ca nī hermanos yeⁿe nī. ¹¹ Ngüicá 'nū chí ch'εεtinéé n'daacá nī nguaaⁿ nducyaaca nī ndúúcu vaadi 'diiíⁿ. Ní diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē maáⁿ nī ndúúcu ta'á nī tan'dúúca chí n'giⁿ'i 'nū ndís'tiī. ¹² Ní diíⁿ nī 'tuucā caati 'iiⁿyāⁿ chí nguεε i'téenu yā Jesucristo yeⁿe yú cuuvi diíⁿ yā respetar ndís'tiī ní véé necesidades yeⁿé nī.

Yeⁿē chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe

¹³ Ndís'tiī hermanos yeⁿé 'nū, nguéé neⁿé 'nū chí nguéé cadíínuuⁿ nī yeⁿe chí cuchií yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí n'dí caati nguéé cuuvi ndaachii nuuⁿ nī tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chí nguéé cunee ngiinú yā chí ndaa Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe. ¹⁴ Ní 'tíicā tan'duucā chí i'teenu yú chí Jesucristo ch'ií yā ní nduuchí yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿ'ā, 'tiicá ntúūⁿ i'teenu yú chí taachi Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, Cristo miiⁿ ní ndεε yā ndúúcu yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'díí ní 'āā i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿē yú. ¹⁵ Ní cáávā chuū yaa'ví 'nū ndís'tiī chuū tan'dúúca chí Señor chí'cueéⁿ yā nús'uu. S'uuúⁿ chí canduuchi yú ní canee yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí ndaa Señor yeⁿē yú nguéé can'dáánaaⁿ yú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí 'āā n'díí. ¹⁶ Caati maaⁿ Señor Jesucristo yeⁿe yú nch'éeⁿ yā yeⁿē va'ai chεeti nguuvi taachí Ndyuūs ca'á yā orden. Ní ángel chí ch'εεte ca ní caaⁿ'máⁿ yā ní di'cuεcú yā trompeta yeⁿé Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'āā n'díí chí chí'téenu yā Jesucristo taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snéé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní snuuⁿ yā maaⁿ yáⁿ'āā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ nduuchí yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿ'ā. ¹⁷ Tuu'mi ní s'uuúⁿ chí sндуuchi yú chí snee yú

na in'yee^{ndí} 'cūū, Cristo míⁿ cuta'á yā s'uuúⁿ na 'yúúné. Ní ndaa yú na meēⁿ ndúúcū tanáⁿ'a yā chi 'āā n'díí, ní nducyaaca yú ní dáámá ndaa yú nanááⁿ Jesucristo na 'yúúné. 'Tíicā ní 'áámá cūnee yú ndúúcū Señor yeⁿ'ē yú. ¹⁸ Níicú cáávā chíⁿ chi nca'a nī 'viich'εεtíinūⁿ 'áámá nī taama nī ndúúcū nduudu 'cūū.

5

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū, nguéé canee chi dinguúⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'e chēē fecha o de'ē tiempo nduuti chi tiempo 'iichε o 'í'ñūⁿ taachi ndaā Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe. ² 'Āā deenu n'daacá nī chi nguuvi chi ndaā Señor Jesucristo ní nguuvi chi nguéé du'ū vεε deenu. Hora miiⁿ tan'dúúca hora yeⁿ'e n'gaaⁿ chi ndaa 'áámá duucu chi 'iiⁿ'yāⁿ nguéé déenu yā. ³ Níicú taachi 'tíicā ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ: Maaⁿ ní véé vaadī 'diiⁿ ndúúcū yú ní seguro chi n'daacā canee yú tuu'mi dácanaaⁿ ní ndaa nanááⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tiempo chi dí'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní tiempo miiⁿ ndaā tan'dúúcā chi ndaā vaadi ya'āī ngii yeⁿ'e 'áámá n'daataá taachi 'cuundiyaāⁿ daiya tá. Ní yeⁿ'e tiempo miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé cuuvi nánguaⁿ'ai yā yeⁿ'ē. ⁴ Naati ndís'tiī hermanos yeⁿ'é nguéé canee nī tan'duucā chi nguéé deenú nī yeⁿ'e chuū, ní ndaā tiempo miiⁿ tan'dúúcā tiempo chi ndaa 'áámá chi duucu. ⁵ Ní nducyaaca s'uuúⁿ ní yeⁿ'e deεvε s'uuúⁿ ní s'uuúⁿ yeⁿ'e nguuvi s'uuúⁿ. Nguéé yeⁿ'e n'gaaⁿ s'uuúⁿ ndíí nguéé yeⁿ'e na maāiⁿ s'uuúⁿ. ⁶ Ní cáávā chuū nguéé ch'εεtinee yú tan'dúúcā chi 'cuεεtī yaadu yú tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguεε cūnee ngiinú yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú naati 'cuεεtī nduuchi yú, níicú cadiinuuⁿ yú. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chi cyaadu ní cyaadú yā n'gaaⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngii cúú'ví, ní cuuvi cúú'ví yā n'gaaⁿ. ⁸ Naati s'uuúⁿ chí yeⁿ'ē nguuvi s'uuúⁿ ní 'cuεεtinéé yaaⁿ yú nguuvi chí ndaa Señor yeⁿ'e yú. Ní diiⁿ yú cuidado s'uuúⁿ chi 'aama canee yú lado yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā chi i'teenu yú. Ní

canee chi neⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diiⁿ yú tan'dúúcā 'áámá soldado diiⁿ yā defender maáⁿ yā ndúúcū armadura yeⁿ'é yā. Ní canee yú cūnee ngiinu yú nguuvi chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'e castigo. Ní chuū ní tan'dúúcā 'aama soldado sta'á yā cachucha yeⁿ'e cūū yeⁿ'é yā ní diiⁿ yā defender tiíⁿ yā nduūcū. ⁹ Ní Ndyuūs nguéé yaa'ví yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ caati téé yā s'uuúⁿ castigo chi díitūu naati caati nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ yeⁿ'ē castigo cucáávā Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. ¹⁰ Níicú Jesucristo ch'iī yā na cruz cucááva s'uuúⁿ caati maaⁿ ní cuuvi caⁿ'a yú 'cuεεtinéé yú nduucú yā taachi ndaa yā 'áará chí n'gεεtinéé yú na in'yee^{ndí} 'cūū o 'áará chí 'āā ch'iī yú. ¹¹ Ní cáávā chuū ndís'tiī ní nca'á nī 'viich'εεtíinūⁿ ndís'tiī ní dí'cuítu nī 'aamá nī ndúúcū taamá nī tan'dúúcā chí maaⁿ 'āā idiíⁿ nī 'aamá nī ndúúcū taamá nī.

Pablo nca'á yā consejo hermanos chi yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica

¹² Ní dí'cuítu 'nū ndís'tiī chi 'caandiveéⁿ nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs nguaaⁿ ndís'tiī caati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ní itée yā consejo ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chí Ndyuūs dichó'o yā nanááⁿ ndís'tiī. ¹³ Ní canee chí n'giindiveéⁿ nī ní dineⁿ'e cá nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cucáávā chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Maaⁿ ní 'cuεεtinéé n'daacá nī 'aamá nī ndúúcū taama nī ndúúcū vaadī 'diiⁿ.

¹⁴ Ní dí'cuítu cá 'nū ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú chí diiⁿ nī chuū tan'dúúcā chí idinguúⁿ 'nū. Caaⁿ'máⁿ nī cuuví nī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé neⁿ'e diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní cunnee nī 'iiⁿ'yāⁿ chí 'va'a. Ní ca'á nī 'viich'εεtíinūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí duūvá yā. Ní canéé chí véé paciencia yeⁿ'é nī ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁵ Ní n'diichí nī chí din'daacá nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé din'daacá yā nduucú nī. Naati 'tíicā diiⁿ núⁿú yiiⁿnuⁿ nī chí din'daacá nī 'áámá nī ndúúcū taamá nī ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Nducuéⁿe tiempo ní yeenú nī.

17 Cueⁿe daāⁿmaⁿ ngaⁿ'angua'á nī.

18 Níicú ca'á nī gracias Ndyuūs caava nducuéⁿ'ē chi cho'ō nuúⁿ nī caati 'tíicā neⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē yú chi diíⁿ nī ti maaⁿ ní i'téenu nī Cristo Jesús.

19 Nguεε diíⁿ nī chi nguéeé n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

20 Ní nguéeé diíⁿ nī despreciar nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ, nduudu chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ.

21 N'diichínee nī nducuéⁿ'ē dendu'ū nduuti chi n'daacā o nguéeé. Níicú cuta'á nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'daacā ní din'daacá nī.

22 Ní divíi nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'diichi nī chi nguéeé n'daacā.

23 Ní maaⁿ ní Ndyuūs yeⁿ'e yú tee yā vaadī 'diiⁿ s'uuúⁿ ní didεεvé n'daacá yā ndís'tiī. Ní candéeε yā cuidado ndís'tiī ndúúcū espíritu yeⁿ'é nī ndúúcū alma yeⁿ'é nī ndúúcū cuerpo yeⁿ'é nī ndúúcū nducuéⁿ'ē vida yeⁿ'é nī. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi nguεε véé mar 'áamá nuuⁿndi yeⁿ'é nī taachi ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú taama vmnéⁿ'ēe na iⁿ'yééⁿdi 'cūū.

24 Níicú Ndyuūs chi yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī diíⁿ yā chi véé confianza yeⁿ'e yú ndúúcu yā. Ní Cristo miiⁿ ntúūⁿ diíⁿ yā cumplir nducuéⁿ'ē chi ngaⁿ'a yā chi cuuvi diíⁿ yā.

Pablo ca'a yā saludos 'iiⁿ'yāⁿ ní neⁿ'é yā chi Ndyuūs ca'a yā cosas n'dai yeⁿ'é yā

25 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú ngaⁿ'angua'a ndís'tiī cáávā nús'uu.

26 Caaⁿ'máⁿ nī nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú: N'dai ndís'tiī. Ní ituu'ví nī cheendi yā taachi diíⁿ nī saludar hermanos yeⁿ'e yú tan'dúúcā costumbre yeⁿ'e yú ti yeⁿ'e yú Ndyuūs.

27 'Úú ndúúcū poder yeⁿ'e Señor ngaⁿ'á ngīi chi 'cueéⁿ nī carta 'cūū nanááⁿ nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú.

28 Neⁿ'é chi Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú téε yā ndís'tiī nducueⁿ'e cosas chí n'daacā taavi ca yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ YEⁿ'E YĀĀⁿ TESALÓNICA

Pablo ndúúcu compañeros yeⁿ'é yā idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica, 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs

1 'Úú Pablo idinguúⁿ carta 'cūū ndúúcu hermano Silvano ndúúcu hermano Timoteo. Ní idinguúⁿ yeⁿ'e hermanos chi caⁿ'á yā na yaācū yeⁿ'e yāāⁿ Tesalónica. Ní hermanos ní yeⁿ'e Ndyuūs Chiida yú ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. 2 Neⁿ'é chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo cuuvi téé yā ndís'tiī cosas chí n'daacā n'dai yeⁿ'é yā ndúúcu vaadī 'diiⁿ' yeⁿ'e yā.

Ndyuus caⁿ'á yā diⁿ' yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā taachi ndaa Cristo taama vmnéⁿ'é

3 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canéé chi caⁿ'á 'nū gracias Ndyuūs cucáāvā ndís'tiī caati n'daacā chi diⁿ' 'nū 'tíicā. Caati deenú 'nū chi nguuvi nguuvi ca'áámá ca'áámá ndís'tiī ní i'téenu ca nī ní neⁿ'e cá nī nducyaaca nī 'aamá nī ndúúcu taama nī. 4 Níicú taachi ngaⁿ'á 'nū ngii 'nū hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e ndís'tiī, tuu'mi ngaⁿ'á 'nū chi yeenú 'nū caati ch'εεtinéé n'daacā nī nducyaaca nī chi caⁿ'á nī na yaācū yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'é yú, ní cáāvā chi ndís'tiī ní ch'iⁿ'í nī ndúúcu nducuéⁿ'é chi n'geenú nī ngii ní ndúúcu cosas chí díitūu chí chó'ōo yeⁿ'é nī chí véé paciencia yeⁿ'é nī. Ní n'daacā i'teenú nī. 5 Ní chuū ní cuaacu ch'iⁿ'í chí Ndyuūs ní diⁿ' yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcu vaadī cuaacu caati Ndyuūs diⁿ' yā chí ndís'tiī ch'iⁿ'í nī chí n'dai taaví nī chí cuuvi ndaa nī naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiⁿ'nyúⁿ yā. Ní cáāvā chuū chíⁿ' chí ndís'tiī ní n'geenú nī ngii.

6 Caati n'daacā nduucú Ndyuūs chí Ndyuūs nadíí'vē 'iiⁿ'yāⁿ chí idiiⁿ' chí ndís'tiī n'geenú nī ngii ndúúcu

chi 'cueenú yā cuuvi. 7 Tiempo taachi Señor Jesucristo miiⁿ ngiicá yā yeⁿ'é va'ai chεεti nguuvi ndúúcu ángeles yeⁿ'é yā ndúúcu poder yeⁿ'e yā, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaa yā ná nguuchi yaⁿ'ā. Ní tiempo miiⁿ Ndyuūs teé yā ndís'tiī chí 'āā ntéé 'cueenú nī cuuvi. 'Tiicá ntúūⁿ ní teé ya nús'uu chí 'āā ntéé 'cueenú 'nū cuuvi. 8 Ní ndaa yā chí ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'diichí yā Ndyuūs ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. 9 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi yā castigados ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ Ndyuūs di'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs s'neeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ya'ai yeⁿ'é yā. Ní nguéé cuuvi n'diichí yā naaⁿ Ndyuūs. Ndí nguéé ndúú cuuvi n'diichí yā dεεve taavi ca yeⁿ'é yā ndúúcu poder yeⁿ'é yā. 10 Ní tiempo chí ndaa Jesucristo miiⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā i'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'a yā dich'εεté yā Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ntúūⁿ caⁿ'a yā dich'εεté yā Ndyuūs caati i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí ngaⁿ'a 'nū nanáán nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngeⁿ'e yiiⁿ'nuⁿ yā.

11 Ní cáāvā chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ngaⁿ'angua'á 'nū caavā ndís'tiī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs yeⁿ'e yú chí diⁿ' cuenta yā chí ndís'tiī ní n'daacā ti yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. Ní ngiicá 'nū Ndyuūs chí diⁿ' yā ndúúcu ndís'tiī ndúúcu poder yeⁿ'é yā chí ndís'tiī ní cuuvi diⁿ' nī nducuéⁿ'é chí n'daacā. Ní cuuvi diⁿ' nī cumplir ntiⁿ'nyuⁿ n'dai chí diⁿ' nī cáāvā chí i'téenu nī Jesucristo. 12 Ní 'iicu 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi dich'εεté yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú cáāvā chíⁿ' chí diⁿ' ndís'tiī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dich'εεté yā ndís'tiī caati Ndyuūs yeⁿ'e yú ndúúcu Señor Jesucristo nginneé yā ndís'tiī.

2

Yeⁿ'é 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndi yā

1 Maaⁿ ní hermanos yeⁿ'é di'cuiitú 'nū ndís'tiī chí cūnee ngiinú nī yeⁿ'e tiempo chí nindaa Señor Jesucristo ní yeⁿ'e taachi nduuvidaama yú ndúúcu

yā. ² Di'cuiitū 'nū chi nguée na'daaⁿ nī chíⁿ chi nadacádíinuⁿ nī. Nguée diiⁿ 'va'á nī yeⁿe chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chi Cristo 'āā ndaaⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ti ngaⁿ'á yā tan'dúúⁿcā chi cáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, naati nguée 'tíicā. Ndíi nguée ndúú 'va'a nī yeⁿ'ē táámá nduudu chi n'giindiveéⁿ nī yeⁿe chuū. Ndíi nguée ndúú caavā carta chi sta'á nī chi tan'dúúⁿcā chi dinguúⁿ 'nū yeⁿe nī naati nguée 'tíicā. Ní yeⁿe nducuéⁿ'ē chuū ní chiiⁿ chi ngaⁿ'ā chí 'āā ndaa Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú, nguée 'va'á nī. ³ Nguée ca'á nī lugar 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi canche'ei yā ndís'tiī mar 'áámá vmnéⁿ'ēe. Vmnaaⁿ chí ndaa tiempo chi cuuvi nindaá Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canéé chi ndaacadaamí yā yeⁿ'e Señor ní canee yā contra yeⁿ'e Señor. Tuu'mi ní ndaa 'áámá Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi, saⁿ'ā chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí 'āā condenado sa ní caⁿ'a sa infierno. ⁴ Saⁿ'ā miiⁿ ní caaca taaⁿ sa ní contra nducuéⁿ'ē chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē chí 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā. Saⁿ'ā miiⁿ ní dich'εεte sa maaⁿ sa nguée tan'dúúⁿcā tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndaa sa cuaaⁿ chεeti yaacū templo yeⁿ'é Ndyuūs ní 'cuūndī sa. Ní máaⁿ sa sta'a sa lugar yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diiⁿ sa máaⁿ sa chí cu'téenu 'iiⁿ'yāⁿ saⁿ'ā. Ní diiⁿ sa tan'dúúⁿcā Ndyuūs saⁿ'ā.

⁵ ¿'Áá nguée n'gaacú nī ndís'tiī yeⁿ'e tiempo chí canee nduucú nī ní caⁿ'á chí ndís'tiī nduudú 'cūū? ⁶ Maaⁿ ní 'āā deenú nī de'ē idíiⁿ chí 'āā 'cuée ndaa saⁿ'ā miiⁿ caati cuuvi ndaa saⁿ'ā miiⁿ taachi ndaa tiempo yeⁿ'ē sa chí ndaa sa. ⁷ Niicu maaⁿ poder yeⁿ'e nuuⁿndi chí idíiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā ní 'āā ngii. Chíⁿ chí diiⁿ chí Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi nguée cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ sa maaⁿ sa chí Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi. 'Tíica rā vaa ndii tiempo chí 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ chí nguée cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caⁿ'á yā táámá lado. ⁸ Tuu'mi ní ndaa Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā saⁿ'ā níicú Señor Jesucristo caⁿ'á yā 'caaⁿ'núⁿ yā Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi ndúúⁿcū 'yúúné chí candaā yeⁿ'e cheendí yā ní di'cuiinú

yā Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi miiⁿ ndúúⁿcū deεvé yeⁿ'é yā taachi ndaa yā. ⁹ Ní Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi miiⁿ ndaa sa ndúúⁿcū n'dee n'dái poder yeⁿ'e Satanás chí yááⁿ'nguiinūⁿ. Ní diiⁿ sa vaadī n'giinu ndúúⁿcū milagros chí nguée vaadī cuaacu. ¹⁰ Ní ndúúⁿcū nducuéⁿ'ē chí nguée n'daacā idiiⁿ sa ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē sa ní nginnche'ei sa 'iiⁿ'yāⁿ caati cuuvi diiⁿ sa ganar 'iiⁿ'yāⁿ lado yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā infierno. Ní chó'ōo nducuéⁿ'ē chuū caati 'iiⁿ'yāⁿ nguée neⁿ'é yā 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu chí diiⁿ chí ninguáⁿ'ai yā. ¹¹ Níicú cucáāvā chí diiⁿ yā 'túúⁿcā, Ndyuūs caⁿ'á yā diiⁿ yā ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cu'téenu yā nduudu yaadi yeⁿ'e Saⁿ'ā Nuⁿ'ndi. ¹² Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é yā cu'téenu yā nduudu cuaacu caati neⁿ'e ca yā cosas chí nguée n'daacā ní cuuvi yā condenado.

Ndyuūs ndεεvé yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ

¹³ Níicú ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, Señor neⁿ'é yā ndís'tiī. Ní nús'uu ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ca'á 'nū gracias Ndyuūs cucáāvā ndís'tiī caati Ndyuūs ndεεvé yā ndís'tiī vmnááⁿ vmnaaⁿ chí cuuvi nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī cucáāvā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ ní cuuvi didεεve ndís'tiī caati ndís'tiī cuuvi cu'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁴ Ní Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī cucáāvā nduudu cuaacu yeⁿ'é yā chí n'giindiveéⁿ nī ní diiⁿ chí cuuvi nanguáⁿ'ai nī. Ní nduudu cuaacu miiⁿ nús'uu ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chí ndís'tiī tunéⁿ nī chí cuuvi canee nī tan'dúúⁿcā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

¹⁵ 'Tíicā maaⁿ ní 'cuεεtinéé n'daacá nī ndúúⁿcū chí i'téenu nī. N'gaacú nī yeⁿ'e chí ngi'cueéⁿ 'nū ndís'tiī taachi sneé 'nū nduucú nī ní yeⁿ'ē chí idinguúⁿ 'nū yeⁿ'é nī. ¹⁶ Maaⁿ Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú ndúúⁿcū Ndyuūs Chiida yú dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ caati Ndyuūs ní n'dai taavi. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ itée

yā s'uuúⁿ 'viich'εtíínūⁿ ní cānee ngi-inu yú vaadī n'dai taavi yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi téé yā s'uuúⁿ.
 17 Neⁿ'é chi Ndyuūs ní téé yā 'viich'εtíínūⁿ ndís'tiī na staava yeⁿ'é nī ní téé yā fuerzas n'dís'tiī caati ndís'tiī ní cuuvi diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chi n'daacā ní caaⁿ'máⁿ nī dámaāⁿ nduudu chi n'daacā.

3

Caaⁿ'maⁿngua'á nī caavā nús'uu

1 Maaⁿ ní yeⁿ'e nducuéⁿ'ē, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū caaⁿ'maⁿngua'á nī cucáavā nús'uu chi nīⁿnúúⁿ nūⁿ cuuvi candéé 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs na núúⁿmáⁿ cuaaⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu cuaacu miiⁿ ní cuuvi din'daacá yā ní diíⁿ yā chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā tan'dúúⁿcā chi ndís'tiī diíⁿ nī.
 2 Caaⁿ'maⁿngua'á nī ntúūⁿ chi cuuvi nadanguáⁿ'ai 'nū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'daacā idiíⁿ yā chi perverso yā caati nguée nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā Señor Jesucristo. 3 Naati Señor Jesucristo ní dámaāⁿ n'daacā diíⁿ yā ní nducuéⁿ'ē tiempo nginneé yā ndís'tiī chi 'áamá canee nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī. Ní candéε yā cuidado ndís'tiī yeⁿ'e dendu'ū chi nguεε n'daacā. 4 Ní véé 'viich'εtíínūⁿ yeⁿ'é 'nū ndúúⁿcū Señor ndúúⁿcū ndís'tiī caati ndís'tiī ní idiíⁿ nī nducuéⁿ'ē chi caⁿ'a 'nū nduucú nī chi canee chi diíⁿ nī ní 'tíicā caⁿ'á nī diíⁿ nī. 5 Neⁿ'é 'nū chi Señor Jesucristo cunneé yā ndís'tiī chi cuuvi deenú nī na staava yeⁿ'é nī dε'ē chi vaadī neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuuví yeⁿ'e nī maāⁿ 'viich'εtíínūⁿ chi yeⁿ'e Cristo. Ní cuuvi cuchéé nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi cuchii.

Canee chi diíⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ

6 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú, itée 'nū orden ndís'tiī ndúúⁿcū chi dúúⁿchí Señor Jesucristo chi divíⁿ nī yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chi nguée neⁿ'é yā diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ní nguée diíⁿ yā tan'dúúⁿcā chi nús'uu chi'cueéⁿ 'nū 'iiⁿ'yāⁿ. 7 Ndís'tiī ní deenú nī tan'dúúⁿcā chi cánéé chi ch'εtineé nī. Ní diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúⁿcā chi diíⁿ 'nū taachi sneé 'nū ndúúⁿcu nī ní diíⁿ

'nū ntiiⁿnyuⁿ. 8 Ní nguée sta'á 'nū pan yeⁿ'e mar 'áamá ndís'tiī chi nguée cáⁿ'i 'nū. Naati 'tíicā diíⁿ 'nū. Diíⁿ 'nū ntiiⁿnyú ndii nguuvi ndíⁿ n'gaaⁿ chi nguée di'vaachí 'nū mar 'áamá ndís'tiī. 9 Ní 'áará chí cuuvi ngiicá ndís'tiī chí téé nī necesidades yeⁿ'é 'nū nguεε diíⁿ 'nū 'tíicā. Idiíⁿ 'nū ntiiⁿnyúⁿ chí neⁿ'é 'nū cu'neéⁿ 'nū cáávā 'áamá ejemplo nanááⁿ ndís'tiī caati cuuvi diíⁿ nī tan'dúúⁿcā chí diíⁿ 'nū. 10 Ní taachi ch'εtineé 'nū ndúúⁿcū ndís'tiī caⁿ'a 'nū nduucú nī nduudú 'cūū. 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguée neⁿ'é yā diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ nguée che'é yā. 11 Chi'indiveéⁿ 'nū chí duu'vi 'iiⁿ'yāⁿ chiicá yā nguaaⁿ ndís'tiī nguée chiicá n'daacā yā ti nguée idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ní neené n'deeé n'dái diíⁿ yā cosas chí nguée dichí'vε. 12 'Iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ 'tíicā, ca'á 'nū orden ní di'cuítu 'nū 'iiⁿ'yāⁿ ndúúⁿcū chí duuchi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ndúúⁿcū vaadī yeenú. Níicú diíⁿ yā ganar cáávā gastos yeⁿ'é yā.

13 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū nguée cánéé chí cuuvi 'daan'dí nī chí diíⁿ nī dendu'ū chí n'daacā. 14 Ndúúⁿtí chí 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cu'neeⁿveéⁿ yā nduudu chí idinguúⁿ 'nū na carta 'cūū, n'diichí nī du'u chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nguée diíⁿ nī dε'ē vεε ndúúⁿcu yā. 'Tíicā ní cuuvi 'cuináⁿ yā. 15 Ní nguée diíⁿ nī ndúúⁿcu yā tan'dúúⁿcā chí contra yeⁿ'é nī naati ca'á nī consejo 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúúⁿcā chí 'díinu nī 'iiⁿ'yāⁿ.

Yeⁿ'e vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs

16 Neⁿ'é chí maaⁿ Señor Jesucristo chí vεε vaadī 'diíⁿ yeⁿ'é yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ itée yā ndís'tiī vaadī 'diíⁿ nducuéⁿ'ē tiempo ní nducuéⁿ'ē cuaaⁿ. Señor miiⁿ ní cunéé yā ndúúⁿcū nducyaaca ndís'tiī.

17 'Úú Pablo idinguúⁿ nduudu 'cūū yeⁿ'e carta 'cūū ndúúⁿcū ta'á ní canéé letra yeⁿ'é. 'Tíicā dinguúⁿ ní 'tíicā diíⁿ firmar nducuéⁿ'ē cartas yeⁿ'é. 18 Neⁿ'é chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā nducyáácá ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadī n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAⁿ'Ā TIMOTEO

1 'Úú Pablo 'úú. Ní 'úú apóstol yeⁿ'e Señor Jesucristo caati Ndyuūs ndúú^{cū} Señor Jesucristo dichó'o yā 'úú. Ní snéé ngiinu yú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

2 'Úú ngiicá compañero yeⁿ'é chi idingúⁿ yā carta 'cū^ū yeⁿ'e dii Timoteo chi saⁿ'ā chi cuaacu níⁿ'nyúⁿ i'téenu sa Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. Ní alumno yeⁿ'é. Ní tan'dúú^{cā} chí daíyā 'tíicā di. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo yeⁿ'é yú téé yā dii vaadī n'dai yeⁿ'é yā ndúú^{cū} vaadī ya'ai 'iinú yeⁿ'é yā. Ní téé yā dii vaadī 'diiⁿ yeⁿ'é yā.

Ngaⁿ'á yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeⁿ n'daācā ngi'cueeⁿ yā

3 Dii, Timoteo, 'úú neⁿ'é chi cūnee di yāⁿ Efesio tan'dúú^{cā} chí 'āā yaa'ví dii taachi cueⁿ'é yāⁿ'āa Macedonia ti véé 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'cueeⁿ doctrina chí n'dááⁿ. Yaa'ví di 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ ngi'cueeⁿ doctrina chí n'dááⁿ. 4 Ní yaa'ví di 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāⁿ miiⁿ chí nguéeⁿ 'caandiveeⁿ yā yeⁿ'e cuentos yeⁿ'é yā chí falsos. Ndíí nguéeⁿ ndúú 'caandiveeⁿ yā nduudu chí chí'cueeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndiicú^ū. Nduudu miiⁿ ní nguéeⁿ dichí^í'vē. Dámaāⁿ diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ ch'εεcu cheendí yā ní nguéeⁿ nginneé 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúú^{cā} chí Ndyuūs neⁿ'é yā. Caati Ndyuūs dichó'o yā orden chí 'iiⁿ'yāⁿ ngi'cueeⁿ yā cáávā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téenu cá yā Ndyuūs.

5 Ní ngaⁿ'a yú tan'dúú^{cā} Ndyuūs neⁿ'é yā taachi ngi'cueeⁿ yú ndúú^{cū} vaadī neⁿ'e chí ngiicá ná staava yeⁿ'é yú chí Ndyuūs 'āā didεεvé yā. Tanducueⁿ'ē ní diiⁿ yú ndúú^{cū} vaanicadíⁿnuuⁿ yeⁿ'e yú chí ndεεve. Ní i'teenu yú Ndyuūs ndúú^{cū} núúⁿ'máⁿ staava yeⁿ'é yú. 6 Naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ ndaacadaamí yā yeⁿ'é nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní n'giindiveeⁿ yā nduudu chí nguéeⁿ dichí^í'vē. Ní n'gεεcu cheendí

yā. Ní cuuvi ndái yā. 7 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní neⁿ'é yā ca'cueeⁿ yā ley yeⁿ'é Ndyuūs naati nguéeⁿ tuumicadíⁿnuuⁿ yā nduudu chí ngaⁿ'a yā, ndíí nguéeⁿ ndúú nduudu chí ca'cueeⁿ yā 'áará chí diiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí déenu yā tanducueⁿ'ē.

8 S'uuúⁿ ní deenu yú chí ley yeⁿ'e Moisés ní n'dai ndúú^{ti} chí cu'téenu n'daāca yú yeⁿ'é. 9 Deenu yú chí ley miiⁿ nguéeⁿ dámaāⁿ caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí din'daacá yā naati caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí ngaⁿ'ā ley, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā chíiⁿ chí ngaⁿ'ā ley, níicú caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ n'daacā, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí idinuuⁿndi, caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ diiⁿ yā respetar Ndyuūs ndíí nguéeⁿ diiⁿ yā respetar religión, ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giiⁿ'núⁿ yā chεεcú yā o chiidá yā, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.

10 Ley miiⁿ ní caavā saⁿ'ā chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} n'daataá o n'daataá chí caⁿ'a tá ndúú^{cū} saⁿ'ā ní nguéeⁿ yeⁿ'e yā ví^í ní cáávā saⁿ'ā chí caⁿ'a sa ndúú^{cū} saⁿ'a chí duuchineeⁿ sa ndúú^{cū} sa chí ví^í, ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí duucú yā 'iiⁿ'yāⁿ caati cuuvi dichí^í've yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí indeeⁿ ndúú^{dú} yaadi, ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí cuaacu chíiⁿ chí ngaⁿ'a yā ní n'gai yā: “Por Dios”, chí 'tíicā, ní nguéeⁿ 'tíicā. Ní ley miiⁿ ní caavā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngi'cueeⁿ yā nducueⁿ'ē chí nguéeⁿ n'daācā ní nguéeⁿ tan'dúú^{cā} Ndyuūs chí'cueeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 11 Naati chuū chí ngi'cueeⁿ chí nduudu n'dai yeⁿ'e evangelio ní n'dεεve n'dai chí nanguaⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ, ní yeⁿ'é Ndyuūs chí n'dai taavi. Ní Ndyuūs dichó'o yā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu miiⁿ.

Caarⁿ'maⁿ yú, gracias Ndyuūs ti ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ

12 'Úú ní ca'á gracias Señor Jesucristo yeⁿ'é yú chí itée yā fuerzas 'úú chí diiⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní s'neeⁿ yā 'úú tan'dúú^{cā} 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí véé valor yeⁿ'é yā. Ní s'neeⁿ yā 'úú na ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā. 13 Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ chí Jesucristo yaa'ví yā 'úú chí cuuvi yeⁿ'é yā, 'úú ní neeneⁿ

caaⁿmaⁿ taáⁿ yeⁿe Jesucristo ní cachiicá canⁿdaá 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ti neⁿ'é i'nuuⁿ cá'ai 'iiⁿyāⁿ. Ní caneeⁿ taaⁿ contra Jesucristo. Naati Ndyuūs ya'ai 'iinú yā 'úú 'áará chi diiⁿ 'túúcā taachi 'āā cuéé cu'teenú 'iiⁿyāⁿ, ní nguéé deenú de'ē cáávā chi diiⁿ 'tíicā. ¹⁴ Ní Señor diiⁿ n'dai cá yā nduucú, ní 'úú i'teenú Jesucristo, ní neⁿ'é Jesucristo caati maaⁿ ní 'úú ní yeⁿ'é Jesucristo 'úú.

¹⁵ Ní nduudu 'cūū ní nduudu cuaacu chi Cristo Jesús ndaá yā iⁿ'yéⁿdi 'cūū chi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ caati idinuuⁿndí yā, ní n'dái taavi chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cu'téenu yā nduudú 'cūū. Ní deenú chi 'úú ní ch'εεte cá nuuⁿndi yeⁿ'é nguéé ti tanáⁿ'a yā. ¹⁶ Naati cucáávā chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e 'úú Ndyuūs ya'ai 'iinú yā 'úú caati Señor Jesucristo ch'iⁿ'í yā 'úú tanducuéⁿ'ē vaadī n'dái taavi yeⁿ'é yā, 'úú chi ch'εεte cá nuuⁿndi yeⁿ'é. 'Tíicā ní Ndyuūs véé paciencia yeⁿ'é yā nduucú vmnááⁿ vmnaaⁿ ní s'neéⁿ yā 'úú chi 'úú tan'dúúcā 'áámá ejemplo yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi cuayiivi caⁿ'á yā cu'téenu yā Cristo ni véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā. ¹⁷ Cáávā nducuéⁿ'ē chuū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ca'a yú Ndyuūs honra ní dich'εεte ca yú Ndyuūs chi rey chi 'áámá canee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní nguéé n'gii yā. Ní maaⁿ ní nguéé cuuvi snaaⁿ yú Ndyuūs chi 'áámá n'dyáⁿ'ā Dendyuūs yeⁿ'e yú. 'Tíicā rā vaa.

¹⁸ Maaⁿ ní, dii Timoteo chi tan'dúúcā daiyá, i'neéⁿ encargo 'cūū ndúúcū dii. Ní encargo 'cūū chíiⁿ chi tiempo chi 'āā chó'ōo 'iiⁿyāⁿ profetas caⁿ'a yā yeⁿ'ē di yeⁿ'ē chi caⁿ'á di diiⁿ di. Maaⁿ ní cuchéé di yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē ní diiⁿ di tan'dúúcā chi diiⁿ 'áámá soldado chi nguⁿ'u n'daacā sa. 'Tíicā diiⁿ di tan'dúúcā chi profetas caⁿ'a yā yeⁿ'ē di tiempo chi 'āā chó'ōo. ¹⁹ Dii ní cu'téenu n'daacā di ní diiⁿ n'daacā di ndúúcū vaanicadínūⁿ yeⁿ'ē di chí n'dai. Nán[']ā 'iiⁿyāⁿ ni nguéé diiⁿ n'daacā yā caati vaanicadínūⁿ yeⁿ'é yā ní nguéé n'dai. Ní cáávā chuū nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo maaⁿ ní

caneeⁿ yā tan'dúúcā chi yaⁿ'ai yeⁿ'e Ndyuūs. ²⁰ 'Túúcā chó'ōo yeⁿ'e saⁿ'ā Himeneo ndúúcū saⁿ'ā Alejandro ní 'úú deenú chí caneeⁿ yā a cuenta yeⁿ'e yááⁿ'nguínūⁿ maaⁿ. Ní 'íicú cuuvi deenú yā chi 'āā ntéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā ní nguéé diiⁿ yā ofender Ndyuūs yeⁿ'e yú.

2

Yeⁿ'e chí cuuvi caaⁿ'maⁿngua'a yú

¹ Vmnááⁿ vmnaaⁿ ngiicá dii Timoteo chi caaⁿ'maⁿngua'a di cáávā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní ca'a di gracias Ndyuūs cáávā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. ² Ní canee cuuⁿ'miⁿ chí caaⁿ'maⁿngua'a di cáávā saⁿ'ā reyes níicú cáávā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē caati cuuvi 'cuεεtinee yú n'daacā ní nguéé ndúúcū vaadī 'caa'va ti 'cuεεtinee yú ndúúcū vaadī 'diiⁿ. Ní diiⁿ yú tanducuéⁿ'ē tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ yú. Ní 'cuεεtinée yú n'daacā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ndúúcū 'iiⁿyāⁿ. ³ Ti chuū ní n'daacā nanááⁿ Ndyuūs ní inée yiinū taavi yā taachí diiⁿ yú 'tíicā. Ndyuūs yeⁿ'ē yú nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. ⁴ Ní neⁿ'é yā chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ninguaⁿ'ai yā ní tuumicádínūⁿ yā chéé chí nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. ⁵ Deenu yú chí véé 'áámá Ndyuūs. Ní véé 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí caaⁿ'máⁿ yā na lugar yeⁿ'ē yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní Saⁿ'ā chí Daiyá yā chí Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. ⁶ Ní Jesucristo ca'á yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā chí ch'iⁿ yā cáávā chí nadíiⁿ've yā nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ní 'iicu cuuvi nadinguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Chuū ní Cristo diiⁿ yā tiempo chí n'daacā 'íicú 'cuuⁿ'miⁿ yā chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi ninguaⁿ'āi. ⁷ Ní cáávā chuū Ndyuūs dichó'o yā 'úú chí 'úú cuuvi apóstol yeⁿ'é yā. Ní 'úú ca'cueén 'iiⁿyāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ gentiles chí nguéé yeⁿ'ē ndaata 'iiⁿyāⁿ Israel. 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā. Nguéé ngaⁿ'á nduudu yaadi.

8 Ne' é chi ndii nducuéⁿē cuaaⁿ nducyááca 'iiⁿyāⁿ cááⁿ máⁿngua'a yā ndúú^cū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿé yā chi δεενε. Ní nguéé nduuvi taáⁿ yā, ndí nguéé ndúú 'cuuⁿmaⁿ yā. 9 Ní 'tiicá ntúūⁿ n'daataá canéé chí cunúu yā catecai yā chi n'daacā chi nguéé yaⁿāi ca chiiⁿve ní nguéé neené n'dεενε. Ní nguéé canéé chí dich'εετε yā maáⁿ yā. Ní nguéé diiⁿ yā 'aama peinada tiíⁿ yā chi nguéé n'daacā. Ní nguéé snuuⁿ yā vmnaaⁿ cuerpo yeⁿé yā n'dee n'dái 'diiⁿnguāⁿ ndí nguéé ndúú perlas. Ní nguéé cunúuⁿ yā tiínūⁿ chi yaⁿai chíⁿvē. 10 Naati n'daata s'eeⁿ canee chi din'daaca yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ tan'dúú^cā chi Ndyuūs neⁿe yā ní tan'dúú^cā chi canee chi diiⁿ nducyaaca n'daataá chi cuaacu chi i'ténu yā 'iivú Ndyuūs. 11 Ní n'daataá s'eeⁿ canee chi n'geeⁿ yā chíⁿ chi n'giindiveeⁿ yā ní cunee yā chi ndiⁿicúuⁿ yā. 12 Nguéé neⁿé chi n'daataá ca'cueeⁿ yā saⁿā chεεti yaacū ní nguéé cunee yā lado yeⁿe 'iiⁿntyéⁿē chi caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe saⁿā. Ní nguéé canéé chí caaⁿmaⁿ n'daataá s'eeⁿ chεεti yaacū. 13 Caati Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ din'dái yā saⁿā Adán ní cuayiivi miiⁿ ní din'dái yā n'daataá Eva. 14 Ní yááⁿngiinūⁿ nguéé chinnche'ei sa Adán miiⁿ naati chinnche'ei sa n'daataá Eva miiⁿ ní dinuuⁿndi tá. 15 De'ē chúú^cā n'dai 'áámá n'daataá chí véé daiyá tá. Cuuvi nguáⁿai tá nduuti chí 'áámá cunee tá ndúú^cū chí i'teenu tá, ní nduuti chí dinéⁿe tá nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní ch'iⁿi tá chí yeⁿe Ndyuūs, ní diiⁿ ta cosas chí seria.

3

Yeⁿe tan'dúú^cā chí canee chí diiⁿ saⁿā chí obispo

1 Chuū chí ngaⁿá maaⁿ ní cuaacu. 'Āā du'ú nūⁿ saⁿā chí neⁿe sa cuuvi sa obispo ní cundεε sa cuidado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaacū canee sa chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. 2 Ní cáávā chuū saⁿā chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe obispo canee chí 'cuεεtinee sa n'daacā caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi caaⁿmáⁿ yā

chí véé nuuⁿndi yeⁿé yā. Ní saⁿā miiⁿ, sáⁿā chí 'áámá nūⁿ n'daataá yeⁿé sa. Ní saⁿā miiⁿ canéé cuuⁿmiⁿ chí serio sa ní diiⁿ sa cueⁿe daāⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā ndúú^cū orden. Saⁿā miiⁿ canee chí 'cuaaⁿ sa na vaacu sa 'iiⁿyāⁿ chí canúúⁿ yúúⁿi. Ní canee chí ca'cueeⁿ sa n'dai. 3 Saⁿā miiⁿ nguéé cuuvi 'cúúⁿví sá ní nguéé in'nuuⁿ sa vaadī 'caa'va chí 'caa'va sa. Ndí nguéé ndúú neⁿe sa diiⁿ sa ganar tuūmī manera chí nguéé n'daacā cáávā vicio yeⁿe sa. Sáⁿā obispo miiⁿ canee chí diiⁿ sa 'tíicā. Canee chí manso sa ní nguéé neⁿe sa 'cuuⁿmaⁿ sa ndúú^cū 'iiⁿyāⁿ, ndí nguéé ndεε sa 'aama vicio yeⁿe tuūmī. 4 Saⁿā miiⁿ canee chí ngaⁿá ntiiⁿnyuⁿ sa chí n'daacā na vaacu sa ní diiⁿ sa chí daiya sa 'caandiveeⁿ yā yeⁿé sa ní daiya sa diiⁿ yā respetar chiidá yā. 5 Ní ndúúⁿti chí 'áámá saⁿā nguéé déenu sa caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa na vaacu sa tuuⁿmi ní ζtáácā cuuvi diiⁿ sa cuidado yeⁿe dendu'ū chí yeⁿe yáacū yeⁿé Ndyuūs? 6 Saⁿā obispo miiⁿ nguéé canee sa tan'dúú^cā 'áámá saⁿā chí caama i'ténu sa Jesucristo caati cuuvi nacadínuuⁿ sa chí ch'εετε maaⁿ sa ti nguéé dinuuⁿndi sa tan'dúú^cā chí diiⁿ yááⁿngiinūⁿ. 7 Ní saⁿā obispo miiⁿ canee ntúūⁿ chí din'daacā sa nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguεε i'ténu yā Señor Jesucristo yeⁿe yú caati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā honrar saⁿā miiⁿ. Ní 'íicú saⁿā obispo miiⁿ nguéé cúúⁿví cunee sa ndúú^cū vaadī 'cuiinuú chí ca'a sa lugar chí nginnche'ei yááⁿngiinūⁿ saⁿā miiⁿ.

Yeⁿé chí canéé chí diiⁿ saⁿā chí diáconos

8 Maaⁿ ní ngaⁿá yeⁿe saⁿā diáconos chí cūnee sa ndúú^cū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū. 'Tiicá ntúūⁿ saⁿā sa diáconos canee chí diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā ndúú^cū orden. Ní canéé cuuⁿmiⁿ chí saⁿā serio sa. Ní canéé chí diiⁿ sa cumplir chíiⁿ chí ngaⁿá sa. Saⁿā miiⁿ ní nguéé cuuvi 'cúúⁿví sá. Ndí nguéé ndúú neⁿe sa diiⁿ sa ganar tuūmī manera chí nguéé n'daacā cáávā vicio yeⁿé sa. 9 Saⁿā diácono canéé chí deenu sa n'daacā n'dai nducuéⁿé

enseñanza yeⁿē chi i'teenu sa yeⁿe chi Ndyuūs chi'cueéⁿ yā s'uuúⁿ. Ní canee sa ndúú^{cū} vaanicadínūⁿ yeⁿē sa chi δεσφε. ¹⁰ Saⁿā diácono ní saⁿā chi 'iiⁿyāⁿ 'āā n'diichí yā chi n'daacā chi diiⁿ sa. Ní nduuti chi nguééⁿ véé falta yeⁿē sa tuu'mi ní cuuvi diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe saⁿā diáconos. ¹¹ Níicú 'tiicá ntúūⁿ n'daataá yeⁿe saⁿā diácono canee chi táⁿā seria ta ní din'daacā tá. Nguééⁿ canee chi caaⁿmaⁿ tá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ. Ní canee chi din'dáacaⁿ tá yeⁿe tanducuéⁿē chi diiⁿ tá. ¹² Níicú saⁿā diácono miiⁿ ní saⁿā chi 'áámá nūuⁿ n'daataá yeⁿē sa. Ní canee chi ngaⁿā ntiiⁿnyuⁿ sá chi n'daacā na vaacu sa ní diiⁿ sa chi daiya sa n'giindiveéⁿ yā yeⁿē sa. ¹³ Caati saⁿā miiⁿ chi diiⁿ n'daacā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe diácono, saⁿā miiⁿ diiⁿ sa ganar lugar yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi honrado yā. Ní véé cá confianza yeⁿē sa chi cuuvi caaⁿmaⁿ sa yeⁿe Señor Jesucristo tan'dúú^{cā} chi i'téenu sa yeⁿē nduudu yeⁿē yā.

Yeⁿe chi 'iiⁿyāⁿ nguééⁿ deenú yā chi yeⁿe Ndyuūs

¹⁴ Cuneen giinú chi ndaa nuún n'diichí dii naati maaⁿ ní chuū idinguúⁿ yeⁿē di. ¹⁵ Ní nduuti chi nguééⁿ ndaa nuún tuu'mi cuuvi tuumicadínūⁿ di táacā chi cuuvi 'cuεetinēé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi i'téenu yā ní yeⁿé Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Caati nducyaaca s'uuúⁿ chi i'teenu yú Señor Jesucristo ní yeⁿé Ndyuūs s'uuúⁿ. Ní s'uuúⁿ ní yáacū yeⁿe Ndyuūs chi canduuchi, 'tiicā s'uuúⁿ. Ní s'uuúⁿ tan'dúú^{cā} cimienton dúú^{cū} pilar yeⁿe yáacū, 'tiicā s'uuúⁿ ti ngaⁿa yú nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs nanááⁿ nducyáacá 'iiⁿyāⁿ. ¹⁶ Níicú mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguééⁿ cuuvi caaⁿmáⁿ yā yeⁿe enseñanzas yeⁿé Ndyuūs yeⁿē yú chi nguééⁿ ch'εete taavi ca, enseñanzas chi Ndyuūs chi'cueéⁿ yā s'uuúⁿ:

Ndyuūs yeⁿe yú ndaa yā na iⁿyeeⁿdi 'cūū ndúú^{cū} cuerpo tan'dúú^{cā} s'uuúⁿ. Ní ch'iⁿi Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chi Cristo ní cuaacu yā. Ní ángeles yeⁿē

va'ai chεeti nguuvi n'diichí yā Cristo. Ní 'iiⁿyāⁿ candeeⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Cristo nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē país yeⁿē iⁿyeeⁿdí 'cūū. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē cuaaⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū ní chi'téenu yā Cristo. Ní Cristo cunaⁿa ntuúⁿ yā na va'ai chεeti nguuvi.

4

Yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguééⁿ 'áámá cuneen yā ndúú^{cū} chi i'téenu yā

¹ Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngaⁿa cuaacu yeⁿē nguuvi chi cuchii taachi ngaⁿa chí naⁿa 'iiⁿyāⁿ caⁿa yā ndaacadaamí yā yeⁿē nduudu cuaacu ní cu'neeⁿveéⁿ yā nduudu yeⁿe espíritus chi nginnche'ei 'iiⁿyāⁿ, espíritus chi ngi'cueeⁿ cosas chi nguééⁿ cuaacu. Ní yááⁿnguiniūⁿ dichó'o sa espíritus. ² Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿá yā chi i'téenu yā Ndyuūs yeⁿē yú, ní nguééⁿ cuaacu. Ní caⁿá yā n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa nduudu yaadi. Níicú 'iiⁿyāⁿ chi nguεε n'daacā idiíⁿ yā canee yā ndúú^{cū} vaanicadínūⁿ yeⁿé yā chi nguééⁿ n'daacā. Ní nguééⁿ ya'ái yā yeⁿe chi diíⁿ yā taachi diíⁿ yā cosas chi nguééⁿ n'daacā. ³ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguééⁿ n'guuⁿ yā chi ch'iindivaacu 'iiⁿyāⁿ. Ní nguééⁿ n'guuⁿ yā chi nge'e 'iiⁿyāⁿ tanducuéⁿē chi nge'e yú. Deenu yú chi Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿē chi nge'e yú. Cáávā chi nducyáacá 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi deenú yā nduudu cuaacu yeⁿé yā cuuvi che'é yā tanducuéⁿē. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi che'é yā canee chi caaⁿmáⁿ yā gracias Ndyuūs cáávā chí che'e yā. ⁴ Deenu yú chi nducuéⁿē chi din'dái Ndyuūs chi che'e yú ní n'daacā. Ní 'iiⁿyāⁿ nguééⁿ canee chi cu'neeⁿ yā 'áámá lado mar 'áámá caati caneeⁿ chi cuta'á yā ní caaⁿmáⁿ yā gracias Ndyuūs. ⁵ Caati tanducuéⁿē dendu'ú 'cūū ní n'daacā ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi che'é yā chuū ti Dendyuūs ngaⁿá

yā 'tíicā yeⁿē na libro yeⁿé yā. Maaⁿ ní ngiica yú Ndyuūs chi Ndyuūs diiⁿ yā bendecir chuū chi che'e yú.

Tiⁿyāⁿ idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā chí n'dai yeⁿe Jesucristo

⁶ Nduuti chi dii, Timoteo, ca'cueeⁿ dí dendú'u 'cūū nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu Señor Jesucristo tuu'mi ní dichí'vē ca di Señor Jesucristo. Ní taachi ca'cueeⁿ di nduudu n'dái 'cūū yeⁿe Jesucristo ní 'cuεεtinee di tan'dúúcā chi ngaⁿa nduudú 'cūū tuu'mi ní idiiⁿ di chi dii maaⁿ di chi n'giindiveeⁿ di nduudu yeⁿe di ní cu'téenu ca di yeⁿé Ndyuūs. ⁷ Nguéé cu'neeⁿveeⁿ di yeⁿe cuentos zonzos chi yeⁿe íⁿyeeⁿdí, cuentos chi nguéé ngíicá yeⁿé Ndyuūs caati nguéé dichí'vē chi caaⁿ'maⁿ yú chuū nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní tanducueⁿéⁿé chi diiⁿ di, cueⁿe daāⁿ'maⁿ diiⁿ di tan'dúúcā Ndyuūs neⁿé yā chi diiⁿ di. ⁸ Deenu yú chi taachi diiⁿ yú ejercicios cáávā cuerpo yeⁿe yú taaⁿ 'línⁿ chuundi dichí'vē s'uuúⁿ. Níicú taachí diiⁿ yú chíⁿ chí neⁿe Ndyuūs tanducueⁿéⁿé dichí'vē yú caati diiⁿ yú chi n'daacā cáávā s'uuúⁿ nguuvi s'eeⁿ chi canee yú iⁿyeeⁿdí 'cūū níicú cucáávā nguuvi chi cuchi. ⁹ Nduudú 'cūū ní cuaacu chí cuaacu, níicú nducyáácá 'iiⁿyāⁿ canéé chi cu'téenu yā nduudú 'cūū. ¹⁰ Ní cáávā nduudú 'cūū ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ. Ní n'geenu yú ngii ti 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿé yú. 'Tíicā chó'ōo yeⁿé yú caati i'teenu yú Jesucristo ní canéé ngiinu yú Ndyuūs chi canduuchi chí cuuvi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā 'yā.

¹¹ Níicú díiⁿ, Timoteo, 'úú ngaⁿ'á chi canee chí ca'cueeⁿ di nduudú 'cūū. ¹² Nguéé 'cuaaⁿ di lugar chí 'iiⁿyāⁿ nguéé neⁿe yā dii cucáávā chi duū'vi nguuví yeⁿé di. Din'daacā di ndúúcū tanducueⁿéⁿé chí diiⁿ di, yeⁿé chí ngaⁿ'a di, yeⁿé chí diiⁿ di. Ní dine'e di nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní diitu canee di ndúúcū chí i'téenu di. Ní diiⁿ di chí vida yeⁿé di ní n'daacā nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ. Ní vida yeⁿé di canee tan'dúúcā 'áámá ejemplo. ¹³ Níicú

'naaⁿ tiempo chí 'āā cuéé ndaá nanááⁿ di 'cueeⁿ di libro yeⁿé Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní yaa'vi di 'iiⁿyāⁿ chí 'caandiveeⁿ yā nduudu yeⁿé Ndyuūs. Ní ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ tanducueⁿéⁿé chí yeⁿé Ndyuūs neⁿe chí ndaá. ¹⁴ Ní diiⁿ di tanducueⁿéⁿé chí cuuvi di yeⁿé ntiiⁿnyuⁿ chí Ndyuūs tee yā dii taachi saⁿ'ā chí 'cueeⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿé chí diiⁿ di. Ní saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yáacū s'núuⁿ yā ta'a yā ná tiiⁿ di cáávā chí cho'ó yā dii chí diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs.

¹⁵ Canéé chí diiⁿ di nducueⁿéⁿé chí ngaⁿ'á dii ní diiⁿ di tan'dúúcā chí 'āā 'cueeⁿ di. Ní 'íicú 'iiⁿyāⁿ cuuvi deenu yā chí cu'téenu ca di nguuvi nguuvi. ¹⁶ Ní díi, Timoteo, cundéε di cuidado yeⁿé maaⁿ di, ní yeⁿé tanducueⁿéⁿé chí diiⁿ di, ní yeⁿé chí ca'cueeⁿ di 'iiⁿyāⁿ. Caati nduuti chí diiⁿ di 'túúcā nadinguáⁿ'ai maāⁿ di dii ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí n'giindiveeⁿ yā nduudu yeⁿé di.

5

Yeⁿe tan'dúúcā chí cuuvi diiⁿ di ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

¹ Nguéé diiⁿ di reprender mar 'áámá saⁿ'ā ndiicúū naati ca'a di consejo saⁿ'ā miiⁿ tan'dúúcā chí chiida di. Ní diiⁿ di tratar ndúúcū saⁿ'ā da'caiyāá tan'dúúcā chí saⁿ'ā s'eeⁿ ní 'dínū di. Ní canéé chí diiⁿ di nducueⁿéⁿé chí n'daacā. ² Ní diiⁿ di tratar ndúúcū n'daataá ndiicúū tan'dúúcā chí chεεcu di. Ní diiⁿ di tratar ndúúcū taⁿ'ā dá'caiyāa tan'dúúcā chí ví'i di. Ní canéé chí diiⁿ di tanducueⁿéⁿé n'daacā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ.

³ Ní innee di n'daataá nguá'āa chí cuaacu níⁿnyúⁿ véé necesidades yeⁿe yā. ⁴ Naati nduuti chí n'daataá nguá'āa véé daiya tá o daiya yiinu tá da'caiyāa s'ééⁿ canéé chí din'daacá yā ní canéé chí diiⁿ cumplir obligaciones yeⁿé yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yeⁿé yā. Ní da'caiyāa s'ééⁿ ní canéé chí diiⁿ yā cosas chí n'daacā cáávā chεεcú yā ndúúcū chiidá yā ní cáávā chí neⁿe ca yā chiidá yā ndúúcū chεεcú yā caati chuū ní cosa chí n'daacā, ní cosa chí Ndyuūs neⁿé yā chí da'caiyāa s'ééⁿ diiⁿ yā. ⁵ Ní nduuti

chi cuaacu níⁿnyuⁿ chi n'daataá nguá'āa ní dámaāⁿ ta, canéé chí i'téenu tá Ndyuūs ndúúcū confianza ní caaⁿmaⁿngua'a tá nanááⁿ Ndyuūs ndii nguuvi ndii n'gaaⁿ. ⁶ Ní nduuti chi n'daataá nguá'āa diiⁿ tá tan'dúúcā chi maāⁿ tá neⁿe tá, 'áará chi canduūchi tá caneē tá tan'dúúcā chi n'dii tá nanááⁿ Ndyuūs. ⁷ 'Tiicá ntúūⁿ ca'cueeⁿ di nducuéⁿē chuū nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū ní tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi caaⁿmáⁿ yā chi véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ⁸ Nduuti chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé candεε yā cuidado yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe familia yeⁿ'é yā ndúúcū chεεcú yā ndúúcū chiidá yā tuuⁿmi ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndaacadaami yā yeⁿe chi i'téenu yā ní ndii cunncaá cā nguéé ti 'iiⁿyāⁿ chi nguεε i'téenu yā.

⁹ Cuuvi dingúūⁿ di na lista yeⁿe n'daataá nguá'āa ca'áamá n'daataá nguá'āa chi 'āā ngii tá 'iinu ngεεcu 'áamá nduūyū ní 'áamá nūⁿ isaⁿ'ā nduūcū ta. ¹⁰ Ní n'daataá nguá'āa miiⁿ canee chí 'āā ch'εεtinee n'daacā tá ní taavi n'daacā tá daiya tá. Ní canéé chí n'guuⁿ tá na vaacu tá 'iiⁿyāⁿ chí snúⁿ yā yúúni, ní 'āā naaⁿnu tá ca'ā 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā costumbre yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe yā. Ní chinnee ta'ā tá 'iiⁿyāⁿ chí ngiitā, ní diiⁿ tá 'āā de'ē nūⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā.

¹¹ Nguéé dingúūⁿ di na lista yeⁿe n'daataá nguá'āa 'áamá n'daataá nguá'āa naⁿa chí nguéé nduuyu yeⁿe tá caati cuuvi neⁿe ta 'caandavaacu tá ní nguéé neⁿe tá diiⁿ tá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo. ¹² Ní cuayiivi miiⁿ ní n'daataá nguá'āa miiⁿ véé culpa yeⁿe tá chí nguéé diiⁿ tá cumplir compromiso yeⁿe tá chí diiⁿ tá ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Cristo. ¹³ Ní más cā cuuvi diiⁿ n'daataá nguá'āa s'eeⁿ. 'Ícú cuuvi 'daān'dī ntúūⁿ ta taachi ngeⁿ'ē tá 'áamá va'ai táámá va'ai. Níicú nguéé dámaāⁿ chí 'daān'dī tá ti neené neⁿe nandē tá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndúúcū nduudu chí nguéé cánéé chí caaⁿmaⁿ tá ní diyaādí ta. Ní caⁿ'a tá miiⁿ caⁿ'a tá 'muuⁿ ní diiⁿ tá cosas chí nguéé ituneeⁿ táⁿ'ā. ¹⁴ Cáāvā

chuū neⁿ'é chí n'daataá nguá'āa chí da'caiyā ta 'caandivaacu tá ní taavi tá daiya tá ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ tá na vaacu tá. 'Tíicā ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs nguéé caaⁿmaⁿ cúnncā yā yeⁿ'ē tá. ¹⁵ Caati n'duuví n'daataá nguá'āa chí da'caiya tá 'āā ndaacadaami tá yeⁿ'ē Cristo ní cueⁿe tá lado yeⁿe yááⁿnguiinūⁿ.

¹⁶ Ní nduuti chí 'áamá n'daataá o saⁿ'ā chí i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú ní vεε n'daataá nguá'āa chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é yā, canéé chí ca'á yā n'daataá nguá'āa de'ē chí neⁿe tá. 'Tíicā ní nguéé canéé chí ca'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū n'daataa nguá'āa miiⁿ. 'Tíicā ní cúúví ca'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū tanáⁿ'ā n'daataá nguá'āa chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí véé necesidades yeⁿe tá.

¹⁷ Maaⁿ ní saⁿ'ā s'eeⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ n'dai yeⁿe yaācū ndúúcū saⁿ'ā chí ca'cueeⁿ nduudu yeⁿe Ndyuūs ndúúcū saⁿ'ā chí candεε nduudu yeⁿe Ndyuūs cuuvi cuta'a sa honor chí doble yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū. ¹⁸ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Nguéé cu'nūu di yaānā duutu 'yúúduu o 'itiindu chí inde'ei nuúⁿ tī nguaaⁿ trigo ní 'ícú cuuvi che'ē tī yeⁿ'ē. Ní canéé nguūⁿ táámá. Saⁿ'ā chí nídiⁿ ntiiⁿnyuⁿ cuuvi cuta'ā sa chíiⁿvē yeⁿ'ē sa.

¹⁹ Nguéé cu'téenu di 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a yā yeⁿe saⁿ'ā chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū nduuti chí nguéé véé 'uuvī ndúú 'iinu testigos yeⁿ'é yā. ²⁰ Naati canee chí diiⁿ di reprender nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū 'iiⁿyāⁿ chí nadinuuⁿndí yā. Ní 'ícú tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ní dí'va'á yā. ²¹ Maaⁿ ní 'úú Pablo ngaⁿ'á ngii dii Timoteo chuū nanááⁿ Dendyuūs ní nanááⁿ Señor Jesucristo ní nanááⁿ ángeles chí Ndyuūs ndεεvε yā. Diiⁿ di nducuéⁿē chuū ní nguéé nadacadíinuuⁿ di chí 'áamá yā chí ch'εεte cá yā nguéé ti táámá yā. Ní 'āā daamá nūⁿ diiⁿ di ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ²² Nguéé ndεεvε nuuⁿ di 'áamá saⁿ'ā chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿe yaācū nduuti chí nguéé n'diichī di saⁿ'ā miiⁿ

'naaⁿ tiempo. Ní nguéeé véeé 'áamá parte yeⁿ'e di ndúúcu saⁿ'ā miiⁿ taachi dinuuⁿndi sa. Divíi di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi nguéeé n'daacā ní nguéeé dinuuⁿndi maāⁿ di.

²³ Maaⁿ ní taachi ya'āi chεeti di nguéeé cu'u di dámaāⁿ nuūⁿnīⁿ caati cuuvi cu'u di 'téeé vino. Ní taama vmnéⁿ'ēe chi ya'āi cuerpo yeⁿ'e di cu'u di 'téeé vino.

²⁴ Ní nuuⁿndi chi diiⁿ náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, ní deenu yú ti n'diichi yú vmnaaⁿ chi ndaā nguuvi chi Ndyuūs n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Níicú nguéeé deenu yú nuuⁿndi chi diiⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ naati cuayiivi míⁿ taachi n'diichi Ndyuūs nuuⁿndi yeⁿ'e yú tuu'mi ní snaaⁿ yú nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ²⁵ 'Tiicá ntúūⁿ snaaⁿ yú nducuéⁿ'ē chi n'daacā chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'áará chí nguéeé inaaⁿ yú maaⁿ chiiⁿ chi n'daacā chi diiⁿ yā cuayiivi ní Ndyuūs idiiⁿ yā chi cadiinuuⁿ yú táacā yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'een.

6

¹ Nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e criado o criada ní 'áamá caneeé yā na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e 'iivi yā chi esclavo yā, caneeé yā tan'dúúcu chi véeé 'áamá yugo na daandú yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ esclavos canee chi diiⁿ ca yā respetar 'iivi yā. Níicú 'iivi yā nguéeé cuuvi cuncáa caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndíi nguéeé ndúú yeⁿ'e chi ca'cueeⁿ yú. ² Ní saⁿ'ā esclavos chi i'téenu sa ní véeé 'iivi sa chi 'tiicá ntúūⁿ i'téenu yā, caneeé chi diiⁿ ca sa respetar 'iivi sa tan'dúúcu chi 'aama 'iivi sa chi nguéeé i'téenu yā. Naati canee chi diiⁿ sa servir más cā 'iivi sa chi i'téenu yā caati 'iivi sa ní hermano ndúúcu sa caati yeⁿ'é Ndyuūs nduu 'uuví yā. Ní hermanos neⁿ'e sa 'iivi sa. Tanducuéⁿ'ē dendu'ū dii, Timoteo, ngi'cueeⁿ di ní ngaⁿ'a di.

'Iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo ní véeé vaadi yeenú yeⁿ'é yā

³ Níicú nduuti chi 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ ngi'cueeⁿ yā táamá nduudu chí n'dááⁿ ní nguéeé tan'dúúcu nduudu n'dai yeⁿ'e Señor Jesucristo, ndíi

nguéeé ndúú tan'dúúcu nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi ngi'cueeⁿ yú yeⁿ'e chi 'cuεtinee yú n'daacā tan'dúúcu chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diiⁿ yú, ⁴ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nadacadíinuuⁿ yā chi maaⁿ yā ch'εεté yā, ní nguéeé de'ē vεε deenu yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní ch'εεcu cheendí yā. Ní diiⁿ yā chi náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguⁿ'u yā ní ngue'ei yā ní 'caa'vá yā ní ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diiⁿ yā chi náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé véeé 'viich'εεtíinūⁿ ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ diiⁿ yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dámaāⁿ n'gεεcu cheendí yā, ní nguéeé n'daacā nadacadíinuuⁿ yā. Ní nguéeé deenu yā nduudu yeⁿ'e Cristo. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacadíinuuⁿ yā chi diiⁿ yā ganar tuumí caati chi'téenu yā ní ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'e Cristo. Divíi di yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chi 'tíicā. ⁶ Deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo canee n'daacá yā ndúúcu chi vεε yeⁿ'é yā ní yeenú yā. Chiiⁿ chi i'téenu yā ní tan'dúúcu vaadi 'cuiica ca yeⁿ'é yā. 'Tíica rá vaa. ⁷ Deenu yú chi nguéeé de'ē vεε ndεε yú taachi ch'iindiyaāⁿ yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nguéeé de'ē vεε ntúūⁿ candεε yú yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū taachi 'cuūvi yú. ⁸ Neⁿ'e chí snee yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nduuti chi véeé chi nge'e yú ndúúcu catecai yú, ní ndúúcu chuū nūⁿ cānee chi yeenu yú. ⁹ Caati 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā 'cuiicá yā taachi yááⁿ'guinūⁿ n'diichi neeⁿ sa 'yā cuuvi diiⁿ yā dendú'ū chi nguεε n'daacā. Ní caneeé yā ndúúcu vicio zongo yeⁿ'é yā chi nguεε n'daacā. Ní nguéeé dichíi'vē. Ní diiⁿ chi dinuuⁿndí yā níicú diiⁿ chi caⁿ'á yā infierno. ¹⁰ Chíiⁿ chí diiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā ní chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ neⁿ'e cá yā tuūmí. Ní in'nuuⁿ cá yā tuūmí chí 'āā ntéeé véeé tiempo chí cu'téenu yā. Ní maáⁿ yā diiⁿ yā chí ya'āi n'geenu taaví yā ngii.

Yeⁿ'e chi cuuvi din'daaca yú maaⁿ chi i'teenu yú

¹¹ Maaⁿ ní dii, Timoteo, saⁿ'ā chí yeⁿ'é Ndyuūs dii, divíi di yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū chí nguεε n'daacā. Ní diiⁿ di nducuéⁿ'ē chí n'daacā. Dich'εεte di Ndyuūs ní cu'téenu ca di. Diné'e ca

di nducyaaca 'ii'nyān ní diin di nducué'nē ndúúcū paciencia. Ní canee di ndúúcū staava ye'n'e di chi n'dai. ¹² Ní taachi 'cueenu di cuuvi cáávā chi i'téenu di Ndyuūs canee diitu di ndúúcū chi i'téenu di ye'n'é Ndyuūs ye'n'e yú. Ní diitu diin di caati chi cuuvi ye'n'e di vida cue'n'e daā'man chi cuuvi cuta'a di ye'n'e Ndyuūs ti Ndyuūs yaa'ví yā dii chi cuuvi ye'n'é yā dii. Ní dii 'āā nga'n'a di chi i'téenu di Ndyuūs nanáán 'yaa'n n'dái 'ii'nyān. ¹³ Maa'n ní 'úú yaa'ví dii nanáán Ndyuūs chi testigo ye'n'e yú, Ndyuūs chi itée yā vida ye'n'e nducué'nē chi véé, ní nanáán Jesucristo chi 'āā nga'n'a yā nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chiidá yā nanáán gobernador Poncio Pilato. ¹⁴ 'Úú yaa'ví dii chi 'caandivee'n di ní diin di nducué'nē chi ca'á orden ye'n'e di. Ni nguée n'daan orden ye'n'é caati nguée ne'n'é chi 'ii'nyān caa'n'mán yā contra ye'n'e di caavā cosa chi diin di. Dii di 'tíicā ndii tiempo chi ndaa Señor Jesucristo ye'n'e yú táámá vmné'nēe. ¹⁵ Níicú tiempo taachi Ndyuūs ne'n'é yā, Ndyuūs ca'n'á yā dich'ó yā Jesucristo chí n'dai taavi nanáán 'ii'nyān taama vmné'nēe. Ní Cristo mii'n maán yā ní 'áámá n'dyá'nā 'ii'nyān nūu'n chi nga'n'a ntiinnyu'n yā ye'n'e nducue'nē chi véé, ní Rey chi ch'εεε taavi ca nguée ti taná'nā reyes. Ní 'iivi yú chi ch'εεε taavi ca nguée ti taná'nā sa'nā chi 'iivi. ¹⁶ Dámaā'n Ndyuūs mii'n ní 'áámá canduuchi yā cue'n'e daā'man. Ní canduuchi yā ná chidεεεε chi nguée cuuvi indaa mar 'áámá 'ii'nyān. Ní nguée n'diichi mar 'áámá 'ii'nyān Ndyuūs mii'n ndíi nguée cuuvi snaa'n ra yā. Maa'n ní cuén'e daā'man canee cuu'mi'n yú dich'εεεε yú Ndyuūs ti tanducué'nē poder chi véé ní ye'n'é yā. 'Tíicā rā vaa.

¹⁷ Maa'n ní dii, Timoteo, cuuvi di 'ii'nyān 'cuiica chi nguée nadacádíinuu'n yā chi ch'εεεε n'dái yā. Ní nguée cunee ngiinú yā ye'n'e chi véé ye'n'e yā caati cosa chí nguée seguro chi 'áámá cūnee ndúúcu yā. N'dáácā ca nduuti chi 'ii'nyān s'ee'n cu'téenu yā Ndyuūs chi canduuchi ní Ndyuūs

ca'á yā n'deee n'dái dendu'ū ye'n'e nducué'nē chi vεε caati cuuvi cuta'a yú ní yeenu yú. ¹⁸ Níicú díi yaa'vi di 'ii'nyān 'cuiica chi din'daacá yā ní diin yā n'deee tááví ntiinnyu'n chi n'daacā. 'Íicú canee listo yā chi cuuvi ca'a yā taná'nā 'ii'nyān chi nguée véé ye'n'e yā ní innee yā 'ii'nyān s'ee'n. ¹⁹ 'Tíicā cuuvi ye'n'é 'ii'nyān s'ee'n vaadī 'cuiica ye'n'é yā chi vida cue'n'e daā'man chi Ndyuūs ca'n'á yā chi ca'a yā 'ii'nyān ye'n'é yā.

Pablo ca'á yā últimas órdenes Timoteo ti 'cuiinū carta maa'n

²⁰ Díi'n, Timoteo, cundεε di n'daacā cuidado ye'n'e encargo chi 'ii'nyān 'āā tee yā dii. Nguée cu'nee'vee'n di n'deee n'dái nduudu chi nga'n'a 'ii'nyān ye'n'e cosa ye'n'e i'nyee'ndí 'cūū o ye'n'e nduudu chi nguée dichí'vē o ye'n'e chi nga'n'a 'ii'nyān chi nduudu deenu ní nguée 'tíicā. ²¹ 'Ii'nyān s'ee'n ndáácadaami yā ye'n'e nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs ní maán yā ní nguée i'téenu yā nduudu cuaacu ye'n'e Ndyuūs. Maa'n ní 'úú ne'n'é chi Ndyuūs téé yā dii tanducué'nē chi n'daacā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E TIMOTEO

1 'Úú Pablo 'úú ni 'úú apóstol yeⁿ'e Jesucristo caati Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'úú cuuvi apóstol yeⁿ'é yā, ní dichó'o yā 'úú. Ní chuū chi Ndyuūs diiⁿ yā ní tan'dúúcā chi ngaⁿ'a yā chi ca'a yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. 2 'Úú dinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e di, Timoteo, chi tan'dúúcā daiyá 'tíicā dii caati neⁿ'é taavi dii. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā dii cosas chi n'dai, ní ya'āi 'iinú yā dii, ní téé yā dii vaadi 'diiⁿ na staava yeⁿ'é di.

Caaⁿ'maⁿ di nduudu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

3 Maaⁿ ní ca'á Ndyuūs gracias caavā chi 'úú dichii'vé Ndyuūs ndúúcū vaanicadínūⁿ yeⁿ'é chi n'daacā tan'dúúcā chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yú tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní ndii nguuví ndii n'gaaⁿ taachi ngaⁿ'anguā'a, 'úú ca'á Ndyuūs gracias, ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'úú ngaⁿ'anguā'a caavā dii, Timoteo. 4 Néené neⁿ'é snaáⁿ dii, Timoteo, taachi n'gaacú yeⁿ'é nuūⁿnīⁿ nduutinááⁿ di taachi caneé 'áámá lado yeⁿ'é di. Ní taachi cuuvi n'diichí dii tuu'mi ní yeenú taaví. 5 Ní n'gaacú chi i'téenu di Ndyuūs ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é di. Vmnaaⁿ chi i'teenu di Jesucristo táⁿ'ā Loida chi chicuⁿ'u di ní táⁿ'ā Eunice chεεcu di i'téenu yā Jesucristo. Maaⁿ ní seguro caneé chi cuaacu chi dii ntúūⁿ i'téenu di.

6 Cáávā chi i'téenu di Ndyuūs neⁿ'é chi n'gaacu di chi cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ chi Ndyuūs 'āā teé yā dii ndíi tiempo chi 'úú sn'duū ta'á vmnaaⁿ tiiⁿ di. 7 Ndyuūs nguéé 'āā teé yā s'uuúⁿ 'áámá staava yeⁿ'é yú chi 'va'ā yú naati 'āā teé yā s'uuúⁿ 'áámá staava yeⁿ'e yú chi véé poder yeⁿ'é yú. Ní 'íicú cuuví dinéⁿ'e yú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cuuvi nadicadínūⁿ yú n'daacā. 8 Maaⁿ ní nguéé 'cuináaⁿ

di chi caaⁿ'maⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Ndíi nguéé ndúú 'cuináaⁿ di yeⁿ'e 'úú caati canuúⁿ vácūū cáávā chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo. Naati n'daacā ca diiⁿ di chi cuchεε di yeⁿ'e nducuéⁿ'é chi 'cueenu di cuuvi ntúūⁿ cáávā chí ngaⁿ'a di nduudu yeⁿ'e Cristo chí nadanguáⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e di. Diiⁿ di tanducuéⁿ'é ndúúcū fuerzas chí Ndyuūs itée yā dii. 9 Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ ní yaa'ví yā s'uuúⁿ chí diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā chí n'daacā. Nguéé nadinguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cáávā ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ yú chí n'daacā. Naati Ndyuūs diiⁿ yā 'túúcā ndúúcū s'uuúⁿ ti 'tíicā neⁿ'é yā diiⁿ yā. Níicú neené neⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ní maaⁿ ní s'uuúⁿ 'āā nduuvi daama yú ndúúcū Cristo Jesus. Níicú Ndyuūs neⁿ'e yā s'uuúⁿ cuááⁿ vmnaaⁿ chí 'āā cuéé iⁿ'yeeⁿdí. 10 Maaⁿ ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chí neⁿ'e taaví yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ taachi dichó'o yā Jesucristo yeⁿ'é yú iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Jesucristo ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní nduudu cuaacu yeⁿ'é evangelio chí yeⁿ'e vida yeⁿ'e Cristo ch'iⁿ'i s'uuúⁿ chí nguéé 'aama 'cuuvi yú. Níicú cáávā chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cuuvi cunduuchi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

11 Níicú Ndyuūs nidεεvé yā 'úú chí caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā ní dichó'o yā 'úú lado yeⁿ'e apóstol yeⁿ'é yā chí 'úú caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. 12 Níicú cáávā chí 'úú apóstol yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'é n'geenu ngii chí canuúⁿ vácūū. Ní nguéé ngii 'cuinaáⁿ caati deenu du'ū chí Cristo chí i'teenu. Ní deenu chí cuaacu chí Cristo miiⁿ ní véé poder yeⁿ'é yā chí diiⁿ cuenta yā yeⁿ'e nducuéⁿ'é ntiiⁿnyuⁿ chí tee yā 'úú ndíi nguuvi chí diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

13 Dii, Timoteo, diiⁿ di ndúúcū nduudu chí serio nducuéⁿ'é tan'dúúcā chí 'úú chí cueéⁿ dii. Ní cunée di n'daacā ndúúcū chí i'teenu di Dinéⁿ'e di nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ caati mááⁿ ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ. 14 Ní cundεε di cuidado chí diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ

chi Ndyuūs teé yā dii. Ní tee di lugar chí Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs chi canee ndúúcu yú cunneé yā dii.

¹⁵ Dii ní deenu di chi nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo chi ye^{n'}e yá^{n'}āa Asia, 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ chi canee yā nduucú nguuví chi chó'ōo, maaⁿ ní ndaacadaamí yā ye^{n'}e 'úú. Ní nguaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ canéé sa^{n'}ā Figelo ndúúcu sa^{n'}a Hermógenes. ¹⁶ Naati 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e familia ye^{n'}e sa^{n'}ā Onesíforo nguéé 'cuináaⁿ yā 'úú ye^{n'}e chi canuúⁿ vácūū. Sa^{n'}ā miiⁿ ndaa sa n'diichi sa 'úú chi nnee sa 'úú. Ne^{n'}é chi Señor Jesucristo ca'á yā vaadī ya'ai ye^{n'}é yā sa^{n'}ā miiⁿ ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e familia ye^{n'}e sa. ¹⁷ Nguéé diiⁿ sa^{n'}ā Onesíforo tan'dúúcā chi diiⁿ taná^{n'}a yā caati taachi canéé sa na yá^{n'} Roma neené na'nuūⁿ sa 'úú ndíi taachi nndaācā sa 'úú. ¹⁸ Ne^{n'}é chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā sa^{n'}ā miiⁿ nguuví chi Señor Jesucristo ye^{n'}e yú diiⁿ yā juzgar 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. Ní dii ní neené n'dai deenū di tan'dúúcā chi chinnee sa s'uuúⁿ taachi snée yú na yá^{n'} Efeso.

2

'Aámá soldado ye^{n'}e Señor Jesucristo chí din'dáaca sa

¹ Díi, Timoteo, chí tan'dúúcā daiyá, cuta'a di fuerzas ye^{n'}e nducué^{n'}e vaadī n'dai chí cuuvi ye^{n'}e yú caati maaⁿ ní ye^{n'}e Jesucristo s'uuúⁿ. ² Ní tanducué^{n'}e chí n'giindiveeⁿ di ye^{n'}e 'úú chí nga^{n'}á nanááⁿ n'dee n'dái 'ii^{n'}yāⁿ, chuū ní ca'cueeⁿ di sa^{n'}ā s'eeⁿ chí i'téenu sa chí 'áámá cūnee sa n'daacā ndúúcu chí i'téenu sa, ní sa^{n'}ā s'eeⁿ ní cuuvi ca'cueeⁿ sa taná^{n'}ā 'ii^{n'}yāⁿ.

³ Ní taachi canee chí 'cueenu dí cuuvi tuu'mi ní n'geenu di ngii tan'dúúcā 'áámá soldado chí n'daacā sa. 'Tíicā diiⁿ di caati dii ní 'áámá soldado ye^{n'}e Señor Jesucristo. ⁴ Deenu di tan'dúúcā chí 'áámá soldado chí canéé na servicio nguéé diiⁿ sa tan'dúúcā taná^{n'}ā sa^{n'}ā chí nguéé canee na servicio caati canee sa diiⁿ sa cumplir tanducué^{n'}e chí nga^{n'}a comandante ye^{n'}e sa. ⁵ 'Tiicá ntúūⁿ.

'Ii^{n'}yāⁿ chí ca^{n'}á na cancha nguéé cuuvi cuta'a yā mar 'áámá premio nduuti chí nguéé diiⁿ yā cumplir reglas ye^{n'}e. ⁶ 'Tiicá ntúūⁿ. 'Ii^{n'}yāⁿ chí diiⁿ nti^{n'}nyuⁿ na campo ye^{n'}e yā cuuvi cuta'a yā caavā maáⁿ yā cosecha ye^{n'}e yā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ. ⁷ Dii, Timoteo, nadacádínūūⁿ di ye^{n'}e chí nga^{n'}á níicú Señor ye^{n'}e yú diiⁿ yā chí cadíinuuⁿ di tanducué^{n'}e.

⁸ N'gáácú dí ti Jesucristo ye^{n'}e yú ní ye^{n'}e ndaata ye^{n'}e David 'ii^{n'}yāⁿ, ní nnduuchi yā ye^{n'}e nguaaⁿ tiná^{n'}ā. 'Túúcā nga^{n'}ā nduudu cuaacu chí nadinguá^{n'}āi 'ii^{n'}yāⁿ. ⁹ Níicú cáávā chí nga^{n'}ā nduudu cuaacu ye^{n'}é yā neene n'geenú ngii ní canuúⁿ vácūū ndúúcu cadenas tan'dúúcā chí 'nii^{n'}núⁿ 'ii^{n'}yāⁿ naati nduudu ye^{n'}é Ndyuūs nguéé cuuvi 'cuéé chíichí ndúúcu cadenas. ¹⁰ Ní cáávā nducué^{n'}e chuū 'úú cucheé ye^{n'}e tanducué^{n'}e chí n'geenú ngii caavā 'ii^{n'}yāⁿ chí Ndyuūs nndεεεε yā chí cuuvi ye^{n'}é yā 'ii^{n'}yāⁿ. Ní 'íicú 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ cuuvi cu'téenu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs cuuvi nadangua^{n'}ai yā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā cáávā Jesucristo. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ cuuvi ndaaca yā vida n'dai chí vida cue^{n'}e daā^{n'}maⁿ.

¹¹ Nduudú 'cūū ní cuaacu chí nga^{n'}a 'ii^{n'}yāⁿ:

Nduuti chí diiⁿ yú cuenta chí 'āā n'dīi yú ndúúcu Cristo tuu'mi ní diiⁿ yú cuenta chí cunduuchi ntuūⁿ yú ndúúcu yā.

¹² 'Tiicá ntúūⁿ. Nduuti chí n'geenū yú ngii cááva yā ndúúcu nducué^{n'}e dendu'ū tuu'mi ní caa^{n'}maⁿ nti^{n'}nyuⁿ yú ndúúcu yā. Ní nduuti chí cuee^{n'}diitu yú ye^{n'}e Cristo tuu'mi ní Cristo ca^{n'}á yā caa^{n'}maⁿ yā chí s'uuúⁿ nguéé ye^{n'}é yā s'uuúⁿ.

¹³ Nduuti chí n'daaⁿ yú ní nguéé 'aama canee yú ndúúcu chí i'teenu yú ye^{n'}e Jesucristo tuu'mi ní Jesucristo nguéé n'daaⁿ yā ti 'tíica yā ní 'áámá canee yā caati Cristo miiⁿ nguéé cuuvi cuee^{n'}diitú yā ye^{n'}e maáⁿ yā.

¹⁴ Maaⁿ ní dii, Timoteo, n'gaacú di ye^{n'}e nducué^{n'}e dendu'ū. Yaa'vi

di 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanááⁿ 'iivú Ndyuūs yeⁿ'ē yú chi canéé chi diíⁿ yā 'túúcā. Yaa'vi di 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nguéé cuuvi 'cuuⁿmáⁿ yā ndúúcū cheendí yā caati nduudu yeⁿ'é yā nguéé dichíí'vē. Nduudu s'eeⁿ dámaāⁿ diiⁿ chi tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ nadacadíínuuⁿ ca yā yeⁿ'e chi ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é yā. ¹⁵ Ní díí diiⁿ di tanducuén^{'ē} chi n'daacā chi cuuvi di caati taachi ndaa di nanááⁿ Dendyuūs cuuvi di 'cuuⁿmiⁿ di chi n'daacā diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Ní n'daacā ngi'cueeⁿ di nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé cuuvi 'cuináaⁿ di nanááⁿ Ndyuūs. ¹⁶ Divíi di yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a n'dee n'dáí nduudu chi nguéé dáámá ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs caati nguéé dichíí'vē. 'Iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a yā 'túúcā diiⁿ cá yā nuuⁿndi. ¹⁷ Níicú nduudu chi nguéé n'daacā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ca'cueéⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ní ngéenū tan'dúúcā chi ca'ai gangrena ní tan'dúúcā chi nge'e 'áámá n'daa. 'Tíicā diiⁿ nduudu yeⁿ'e saⁿ'ā Hime-neo ndúúcū saⁿ'ā Fileto. ¹⁸ Sáⁿ'ā s'eeⁿ ní divíi yā yeⁿ'ē nduudu cuaacu ní ngaⁿ'a yā chi 'iiⁿyāⁿ nguéé nnduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ 'āā ntéé i'téénu yā nducuén^{'ē} nduudu cuaacu. ¹⁹ Naati chíiⁿ chi Ndyuūs 'āā diíⁿ yā mar 'áámá 'āā ntéé cuuvi nadin'núⁿ'u yā. Ní 'āā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é yā ní chiichi canéé tan'dúúcā 'áámá sello. 'Tíicā nduudu miiⁿ: Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú deenú yā du'u 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'é yā. Níicú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a yā chi yeⁿ'e Señor yeⁿ'e yú canéé chi divíi yā yeⁿ'e nuuⁿndi.

²⁰ Taachi caⁿ'a yú cuaaⁿ chεeti va'ai chí ch'εete taavi ca n'diichi yú nguéé dámaāⁿ platos ndúúcū 'cuūtu yeⁿ'e 'dííⁿnguaaⁿ o 'dííⁿnguεε naati n'diichi yú ntúūⁿ 'cuūtu yeⁿ'ē yáⁿ'á ní yeⁿ'ē ínchεetí. N'duuvi 'cuūtu 'iiⁿyāⁿ cuta'á yā cáávā ntiiⁿnyuⁿ especiales ní náⁿ'ā 'cuūtu ní 'iiⁿyāⁿ sta'á yā chi 'cuíi yā cosas chi nguéé dichíí'vē. ²¹ Ní taachi 'aama yú neⁿ'e yú diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú canee

chi 'cuεεtinéé n'daacā yú ní divíi yú yeⁿ'e tanducuén^{'ē} chi nguéé dichíí'vē. 'Tíicā diiⁿ yú maaⁿ níicú cuuvi diiⁿ yú 'āā de'é nūuⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā.

²² 'Tiicá ntúūⁿ. Dii, Timoteo, divíi di yeⁿ'e vicios yeⁿ'e saⁿ'ā n'gaiyāā. Cunée di n'daacā ní diiⁿ di tanducuén^{'ē} chi n'daacā. Cu'téenu ca di Ndyuūs, dinéⁿ'e di nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní cunée di ndúúcū vaadí 'diiⁿ ndúúcū nducyaáacá 'iiⁿyāⁿ chi Ndyuūs nadidεεvé yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní maaⁿ ní ngaⁿ'angua'á yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. ²³ Ní dii, Timoteo, nguéé diiⁿ di cuenta yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi n'dee n'dáí neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā ndúúcū dii ndúúcū nduudu chi zona caati nguεε déenu yā. 'Āā déenu di chi naachi 'cuiīnū nduudu miiⁿ ní ndaacā vaadí 'caa'va. ²⁴ Deenu di chi mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chi dichíí'vε Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nguéé cánéé chi 'cuuⁿmáⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ naati canéé chí ndúícúⁿ yā ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyā. Ní canee chi ngi'cueeⁿ n'dáacá yā. Ní canee chi diiⁿ yā tanducuén^{'ē} ndúúcū paciencia. ²⁵ Ní canee chi dííⁿ di componer 'iiⁿyāⁿ chi yáádi'yāa ndúúcū núⁿ'máⁿ staava yeⁿ'e di. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ canee chi cūnee ngiinú yā chi Ndyuūs n'daáⁿ yā vida yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ rebelde caati cuuvi deenú yā nduudu chi cuaacu. ²⁶ 'Tíicā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canéé yā tan'dúúcā chi cyaadú yā níicú cuayiivi ní canduuchí yā ní 'íicú cuuvi ngeenú yā tan'duucā chi diíⁿ yā cuáⁿ'ai yā yeⁿ'e trampa yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ. Ní nguéé preso yā yeⁿ'e yááⁿ'guiinūⁿ chi yááⁿ'guiinūⁿ cuuvi diiⁿ sa chíiⁿ chi neⁿ'e sa nduucú yā. Ní maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi diiⁿ yā chíiⁿ chí neⁿ'e Ndyuūs.

3

Tan'dúúcā chi 'iiⁿyāⁿ caⁿ'á yā diíⁿ yā nguuvi chí cuchi

¹ Dii, Timoteo canee chi déenu ntúūⁿ di chuū. Nguuvi chí cuchi vée cosas chi ngíⁿ'i. ² 'Iiⁿyāⁿ ní neⁿ'é yā maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ní dinéⁿ'e taavi

yā tuūmī. Ní caaⁿ máⁿ yā chi neené n'gεεε maaⁿ yā ní nacádínnuuⁿ yā chi neené n'daacā maáⁿ yā, ní nguéeé n'daacā dináⁿ yā yeⁿē tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ. Ní ngii taaⁿ yā contra yeⁿe Ndyuūs. Ní nguéeé n'giindiveeⁿ yā yeⁿē chiidá yā ndúúcū chεεcú yā. Ní nguéeé ngaⁿa yā 'tíicā: N'dii Ndyuūs, gracias. Ní nguéeé n'giindiveeⁿ yā yeⁿē nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. ³ Ní nguéeé dinéⁿe yā 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chi canéé chi dineⁿé yā 'iiⁿyāⁿ, ndíi nguéeé ndúú ya'āi 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ. Caaⁿ máⁿ yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní nguéeé 'tíicā. Ní nguéeé diiⁿ yā chi n'daacā caati neⁿé yā caⁿá yā ndúúcū n'daataá ó saⁿā chi nguéeé yeⁿé yā. Ní neené taaⁿ yā. Ní nguéeé cuuvi n'diichí yā cosa chi n'daacā. ⁴ Néené neⁿe yā vaadi 'caa'va ndúúcū 'iiⁿyāⁿ. Nguéeé 'va'a yā 'āā de'é nūuⁿ chi diiⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ Ní neené nadacadínnuuⁿ yā chi n'dεεεε maáⁿ yā. Néené neⁿe yā diiⁿ yā taanduvéeé vicio chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nguéeé nada cadínnuuⁿ yā yeⁿe Ndyuūs. ⁵ Néené n'giⁿi yā chi i'téenu yā Ndyuūs naati nguéeé diiⁿ yā chiiⁿ chi ngaⁿa nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Díi, Timoteo, divíi di yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi 'tíicā.

⁶ Caati náⁿā saⁿā s'eeⁿ ní ngeⁿe yā ndúú va'ai nduu va'ai yeⁿe n'daataá chi nguéeé diiⁿ n'daacá yā. Ní ca'cueeⁿ sa nduudu chi nguéeé n'daacā. Ní n'daataa s'éeⁿ nguéeé cuuvi ndaacadaamí yā yeⁿē nuuⁿndi yeⁿé yā. ⁷ N'daataa s'eeⁿ ní nguuvi nguuvi n'geeⁿ yā nduudu miiⁿ naati nguéeé cuuvi tuumicadínnuuⁿ yā nduudu miiⁿ. ⁸ Ní iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi diiⁿ 'tíicā ní contra yeⁿē nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní tan'dúúcā chi diiⁿ saⁿā ngaatúū Janes ndúúcū Jambres taachi contra yeⁿe Moisés tiempo chi 'āā chó'ōo, 'tíicā maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeé n'daacā nadicadínnuuⁿ yā. Ní nguéeé cuaacu chi i'téenu yā Ndyuūs. ⁹ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeé cuuvi 'cueeⁿ cá yā caati nducyaaca 'iiⁿyāⁿ deenú yā táácā idiiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi tonto yā tan'dúúcā chi 'tiicá ntúūⁿ deenú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ taacā chi

diiⁿ ngaatúū Janes ndúúcū Jambres tiempo chi 'āā chó'ōo.

Cuááⁿ ná ch'iinu ní Pablo dinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿe Timoteo

¹⁰ Díi, Timoteo, 'āā diiⁿ di nducuéⁿē tan'dúúcā chi chi'cueeⁿ dii. Ní tan'dúúcā chi 'úú canéé n'daacā, 'tiicá ntúūⁿ cunee di n'daacā. Ní diiⁿ di tanducuéⁿē tan'dúúcā chi 'úú diiⁿ nducuéⁿē cáávā chi i'teenu yú Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ di. Ní i'téenu di tan'dúúcā chi 'úú i'teenú. Ní ya'ai iinu di 'iiⁿyāⁿ ní dineⁿe di nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní cuchεε di yeⁿe nducuéⁿē. Tan'dúúcā chi diiⁿ 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ di. ¹¹ Ní deenu di tanducuéⁿē chi ch'eenú chiī cáávā chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ nduucú ní táácā chi ch'eenú na yāāⁿ Antioquía ndúúcū yāāⁿ Iconio ndúúcū yāāⁿ Listra. Ní chichεé tanducuéⁿē chi ch'eenú chiī naati Señor Jesucristo yeⁿe yú ní nadanguáⁿai yā 'úú yeⁿe nducuéⁿē chúū. ¹² 'Tíicā ní cuaacu. Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi neⁿé yā 'cuεεtinéé n'daacā vida yeⁿé yā cááva Jesucristo ní caⁿá yā 'cueenú yā cuuvi. ¹³ Naati 'iiⁿyāⁿ chi nguéeé n'daacā ní nginnche'éei yā 'iiⁿyāⁿ. Dach'εεεe dách'εεεe cá diiⁿ yā. Ní nginnche'éei yā tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ ní ndíi maáⁿ yā nginnche'éei yā 'iiⁿyāⁿ.

¹⁴ Naati dii, Timoteo, canee n'daacā di yeⁿe chi ch'eeⁿ di caati cuaacu níiⁿnyúⁿ chí deenu di chi cuaacu ní deenu di du'ú 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi chi'cueeⁿ di 'túúcā. ¹⁵ Ndíi taachi 'líiⁿ dii chicadínnuuⁿ di yeⁿē nduudu yeⁿé Ndyuūs. Ní cáávā nduudu miiⁿ chi ca'cueeⁿ di cuuvi cadínnuuⁿ di táácā cuuvi ninguaⁿāi di cáávā chi i'téenu di Señor Jesucristo. ¹⁶ Ní nducuéⁿē chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs cucáávā Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs ní dichíi'vē chi ca'cueeⁿ yú 'iiⁿyāⁿ ní cuuvi yú 'iiⁿyāⁿ chεε chi nguéeé n'daacā chi diiⁿ yā. Ní cuuvi yú 'iiⁿyāⁿ táácā chi cuuvi din'daacá yā. Ní ca'cueeⁿ yú táácā chi 'iiⁿyāⁿ cuuvi 'cuεεtinéé n'daacá yā nanááⁿ Ndyuūs. ¹⁷ Caati 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿéⁿ Ndyuūs ní dichíi'vε yā Ndyuūs ní cuuvi diiⁿ yā nducuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā.

4

1 'Úú yaa'ví dii nanáán Ndyuūs ní nanáán Señor Jesucristo. 'Ii'yān miiⁿ ca'á yā chi ndaa yā taama vmné'ēe tan'dúúcā rey. Ní ndaa yā ní diiⁿ yā juzgar 'ii'yān chi sндуuchí ndúúcū 'ii'yān chi 'āā n'dii caatí nga'a ntii'nyúⁿ yā ye'e nducuéⁿē naachi nga'a ntii'nyúⁿ yā. 2 Ní 'úú yaa'ví dii chi nga'a di nduudu cuaacu ye'e Cristo nanáán 'ii'yān. Ní caa'maⁿ di nducuéⁿē tiempo chi cuuvi diiⁿ di ní 'aara chi tiempo chi nguéeⁿ cuuvi diiⁿ di ní diiⁿ di. Caa'maⁿ yuudu di caati 'ii'yān cuuvi cu'téenu yā. Ní caa'maⁿ dí nanáán 'ii'yān chi dinuuⁿndí yā chi 'āā ntéeⁿ dinuuⁿndí yā 'tíicā. Ní ca'a di consejo 'ii'yān, ní ca'cueeⁿ di 'ii'yān. Ní diiⁿ di tanducuéⁿē ndúúcū n'dai, ní ca'cueeⁿ di nduūⁿ 'cuaaⁿ. 3 'Tíicā diiⁿ di caati ndaa tiempo chi 'ii'yān nguéeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu chí n'dai. Naati ca'á yā in'nuúⁿ yā n'deeⁿ n'dái maestros chi ca'cueeⁿ yā 'ii'yān tan'dúúcā chi ne'e yā 'caandiveéⁿ yā. Ní tan'dúúcā vaanicadínūⁿ ye'e maán yā 'tíicā ne'e yā chi ca'cueeⁿ yā. 4 Ní ndaa-cadaamí yā ye'e nduudu cuaacu ní nguéeⁿ 'caandiveéⁿ yā ye'e. Ní 'caandiveéⁿ yā cuentos chi nguéeⁿ n'daacā. 5 Naati dii ní canee chi candéε di cuidado ye'é tanducuéⁿē dendu'ū tanducuéⁿē tiempo. Ní cuchéε di ye'e nducuéⁿē chi 'cueenu di cuuvi. Diiⁿ di ntii'nyuⁿ ye'é Ndyuūs ní caa'maⁿ di nduudu ye'é Ndyuūs chi diiⁿ chi nguaⁿ'āi 'ii'yān. Canéé chi diiⁿ di cumplir ntii'nyuⁿ chi Ndyuūs tee yā dii.

6 'Úú deenú chi ca'á vida ye'é cáávā Cristo ní 'ii'yān ca'á yā 'caa'nuⁿ yā 'úú. 'Āā canéé nii'nuuⁿ nguuvi chi 'cuúví. 7 Naati deenú chí diiⁿ ntii'nyuⁿ ye'é tan'dúúcā 'áámá soldado chí idiiⁿ sa caandaá n'daacā. 'Tíicā diiⁿ. Ch'iinú ntii'nyuⁿ ye'é ní 'áámá canéé n'daacā ndúúcū chi i'teenú ye'e Ndyuūs. 8 Cáávā chuū cunee ngiinú 'aama corona chi Señor Jesucristo chí juez chí diiⁿ nducuéⁿē chí cuaacu, ca'á yā chí téé yā 'úú ndúúcū 'ii'yān

chi ye'e yā, 'ii'yān s'eeⁿ chí n'daacā idiiⁿ yā. 'Tíicā cuuvi nguuvi chí Cristo ndaa yā taama vmné'ēe. Ní nguéeⁿ téé yā corona dámaāⁿ 'úú naati ca'a yā corona nducyáácá 'ii'yān chí ne'e yā Jesucristo ní cūnee ngiinú yā Jesucristo ní ne'e yā chí ndaa Jesucristo taama vmné'ēe.

Pablo ca'á yā instrucciones ca'áámá cā'aama 'ii'yān

9 Dii, Timoteo, diiⁿ núúⁿ yiiⁿnu di chí chíi di n'diichi di 'úú. 10 Saⁿ'ā Demas miiⁿ ní ndaacadaamí sá ye'e 'úú caati ne'e ca sa cosas chí véé i'yeenⁿdí 'cūū ní cheⁿ'ē sa yāān Tesalónica. Saⁿ'ā Cresente cheⁿ'ē sa yā'āa Galacia ní saⁿ'ā Tito cheⁿ'ē sa yā'āa Dalmacia. 11 Dámaāⁿ Lucas canee sa nduucú maaⁿ. Ní yaa'ví di Marcos chí ca'a sa ndúúcū dii. Ní candéε di sán'ā ndúúcū di caati Marcos cuuvi cunee ca sá 'úú na ntii'nyuⁿ chí diiⁿ. 12 'Úú 'āā dicho'ó saⁿ'ā Tíquico na yāān Efeso. 13 Ní taachi cuchii di, nandéε di cotón ye'é chí s'neéⁿ na vaacu saⁿ'ā Carpo na yāān Troas. Nandéε di ntúūⁿ libros ye'é ndúúcū caaca chí ne'e nii'nyúⁿ.

14 Saⁿ'ā Alejandro chí 'viichi cūū ní neéné n'deeⁿ cosas chí nguéeⁿ n'daacā diiⁿ sa nduucú. Ndyuūs ca'á yā nadí'vε yā saⁿ'ā caavā tanducuéⁿē chí nguεε n'daacā diiⁿ sa nduucú. 15 Cundéε di cuidado ye'e saⁿ'ā miiⁿ caati neené taaⁿ nga'a sa ye'e chí ngi'cueeⁿ yú ti contra ye'e chí ngi'cueeⁿ yú.

16 Vmnaán vmnaaⁿ taachi 'úú cheⁿ'ē nanaaⁿ juez mar 'áámá 'ii'yān nguéeⁿ che'e yā nduucú naati nducyaaca 'ii'yān diví yā ye'e 'úú. 'Úú ngiicá nanáán Ndyuūs chí nadach'εεcú yā nuuⁿndi ye'e 'iis'tiī. 17 Naati Señor nginneé yā 'úú ní téé yā fuerzas 'úú cáávā chí 'úú ngii nga'á nduudu cuaacu ye'é yā nanáán 'ii'yān chí nguéeⁿ ye'e ndaata 'ii'yān Israel, nduudu chí diiⁿ chí nguaⁿ'āi 'ii'yān. Ní 'íicú nducuéⁿē 'ii'yān s'eeⁿ cuuvi 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu ye'é Ndyuūs. Ní 'tíicā Señor ye'e yú nadanguá'ai yā 'úú ye'e 'ii'yān s'eeⁿ. Ní chuū ní tan'dúúcā chí ningua'ai

yā 'úú yeⁿe cheendi 'yáíⁿyāⁿ cuá'āa. 'Tíicā díiⁿ yā nduucú. ¹⁸ Níicú Señor Jesucristo ní nadanguaⁿ'ai yā 'úú yeⁿe tanducuéⁿ'ē cosas chi nguεε n'daacā chi 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'é yā diiⁿ yā nduucú. Ní Señor Jesucristo candεε yā cuidado yeⁿe vida yeⁿ'é chi cuuvi naⁿ'á na va'ai cheεti nguuvi naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Señor Jesucristo miiⁿ ní dich'εεε yú 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿe daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

'Cuiñū carta ndúúicū saludos ndúúicū vaadi n'dai yeⁿe Ndyuūs

¹⁹ Lado yeⁿ'é: N'dái yā ngaⁿ'á, caaⁿ'maⁿ di taⁿ'ā Prisca ndúúicū isaⁿ'ā tá chi Aquila ndúúicū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe familia yeⁿe saⁿ'ā Onesíforo. ²⁰ Saⁿ'ā Erasto canee sá na yāⁿ Corinto. Ní saⁿ'ā Trófimo chi ngiitā sa, 'úú s'neéⁿ saⁿ'ā na yāⁿ Mileto. ²¹ Maaⁿ ní diiⁿ núúⁿ yiiⁿnu di cuchī dí n'diichi di 'úú taachi 'āā 'cuéé ndaa tiempo chi 'iiche. Saⁿ'ā Eubulo ndúúicū saⁿ'ā Pudente ndúúicū saⁿ'ā Lino n'dúúicū n'daataá Claudia ndúúicū nducyaaca vi'i yú: N'dái ndís'tīi ngaⁿ'á yā.

²² Neⁿ'é chi Señor Jesucristo yeⁿe yú canee yā ndúúicū dii hermano yeⁿ'é níicú Ndyuūs téε yā dii yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē chi n'dai yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEN'E SAⁿ'Ā TITO

1 'Úú Pablo chi apóstol yen'é Señor Jesucristo ní diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ yen'é Ndyuūs. Ndyuūs dichó'o yā 'úú chi cuuvi inneé 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs nndεενε yā chi cuuvi yen'é yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caati cu'teenu cá yā yen'e religión yen'e yú. 2 Ní cūnee ngiinú yā ndúú^{cū} s'uuúⁿ chi Ndyuūs tée yā vida cueⁿe daāⁿmaⁿ s'uuúⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā 'iiⁿyāⁿ chi yen'e yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi 'āa cuéé cūnee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndyuūs miiⁿ ní nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nduudu yaadi. 3 Ní taachi ndaa tiempo chi neⁿe Ndyuūs, Ndyuūs ch'iⁿ'i yā nduudu cuaacu yen'é yā cucáá^{vā} 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yen'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs yen'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ dichó'o yā 'úú chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu yen'é yā. 4 Maaⁿ ní dinguúⁿ carta 'cūū yen'é dii, Tito. Ni cuaacu níⁿnyúⁿ díí ní tan'dúú^{cā} daiyá chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu nanááⁿ dii, nduudu chi i'teenu yú. Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo yen'e yú chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ itée yā dii nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi yen'é yā ní ya'ai 'iinu yā dii. Ní tan'dúú^{cā} chi ya'ai 'iinú Ndyuūs 'iiⁿyāⁿ 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ di. Ní Ndyuūs tée yā dii vaadī 'diiⁿ yen'é yā.

Ntiiⁿnyuⁿ yen'e Tito na yáⁿ'āa Creta

5 Ní cáá^{vā} ntiiⁿnyuⁿ chi canee chi diiⁿ di 'úú chi neéⁿ dii na isla Creta. Canéé chi dicuaacú di cosas chi nguεε n'daacā. Ní cu'neeⁿ dí 'iiⁿyāⁿ n'gεεⁿε chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yen'é nducuéⁿ'ē yaacū na 'áámá 'áámá ciudad. 'Úú dicho'ó dii chi diiⁿ di ntiiⁿnyuⁿ 'cūū. 6 Ní 'iiⁿyāⁿ chi ndεενε dí canee chi 'cuεεtinéé n'daacā yā manera chi nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ chi véé nuuⁿndi yen'é yā. Ní véé 'áámá nūuⁿ n'daataa yen'e yā. Ní daiyá yā canéé chí i'téenu yā Ndyuūs,

ní nguéé da'caiyāa chi travieso yā chi nguéé n'daacā idiiⁿ yā, ní nguéé da'caiyāa chí yaadī'yāa. 7 'Iiⁿyāⁿ chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yen'é Ndyuūs canee chi candεé yā cuidado yen'e ntiiⁿnyuⁿ yen'é Ndyuūs. Ní cáá^{vā} chuū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee chi 'cuεεtinéé n'daacā yā. Nguéé cuuvi 'iiⁿyāⁿ chi necio yā, ní nguéé 'iiⁿyāⁿ chi nduuvi taán yā, ndí nguéé ndúú 'iiⁿyāⁿ chi ngii cuu'ví yā va ní in'nuuⁿ yā vaadī 'caa'va. Ní nguéé cuuvi 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā diiⁿ yā ganar tuūmī cáá^{vā} ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā chi nguéé n'daacā. 8 Naati 'tíicā canee chi diíⁿ yā. Canéé chi diíⁿ yā recibir na vaacú yā 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ yúúⁿí. Canéé chi neⁿ'e yā chi din'daacā yā ní n'daacā nada-cadínuuⁿ yā yen'e nducuéⁿ'ē chi caⁿ'á yā diiⁿ yā, ní diíⁿ yā chiiⁿ chi cuaacu. Ní dεενε vida yen'e yā, ní nguéé canee chi taamá yā ca'a yā consejo 'iiⁿyāⁿ. 9 Ní cundéé n'daacā yā nduudu cuaacu yen'é Ndyuūs chi ch'eén yā ní 'tíicā cuuvi ca'cueéⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ. Ní cuuvi diíⁿ yā cuchéé yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chi contra yen'e nduudu cuaacu ní cuuvi ch'iⁿ'í yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nduudu cuaacu miiⁿ ní cuaacu.

10 Neene n'dái 'iiⁿyāⁿ nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ judíos s'eeⁿ nguéé neⁿ'e yā cu'téenu yā nduudu cuaacu miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā cosas chi nguéé dichíⁿ'vē ní nginnche'éí yā 'iiⁿyāⁿ. 11 Canee chi diiⁿ yú chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi candεε yā nduudu yen'é yā caati ndástaⁿ'á yā vaadī cadíⁿnūuⁿ yen'é 'iiⁿyāⁿ. Ní diiⁿ yā chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yen'e 'áámá va'āi yen'é táámá va'āi cu'téenu yā nduudu yen'é yā. Ní ngi'cueéⁿ yā cosas chi nguéé n'daacā cucáá^{vā} chi neⁿ'é yā diiⁿ yā ganar tuūmī manera chi nguéé n'daacā.

12 Ní 'áámá saⁿ'ā yen'e isla Creta chi profeta yen'e yááⁿ miiⁿ ngaⁿ'a sa 'túú^{cā} yen'e 'iiⁿyāⁿ yen'é yááⁿ vaacú sa. Ngaⁿ'a sa chi 'iiⁿyāⁿ yen'e yáⁿ'āa Creta ní nééné yaadī yā, ní nééné tááⁿ yā, ní nééné 'daan'dí yā, ní nééné n'deē nge'e yā. 13 Ní saⁿ'ā miiⁿ ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yen'e 'iiⁿyāⁿ. Níicú

caávā chuū canee chi yaa'vi dí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū nduudu chεεchi caati cuuvi cu'téenu n'daacá yā nduudu cuaacu miiⁿ. ¹⁴ Ní nguée díⁿ yā cuenta yeⁿe nduudu yeⁿe 'ii'yāⁿ judíos chi nginnche'etí yā 'ii'yāⁿ ndúúcū nduudu chi maáⁿ yā nadacadínuuⁿ yā ní ngaⁿ'a yā. Ndí nguée n'giindiveeⁿ yā orden chi ngaⁿ'a 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi ndaacadaamí yā yeⁿe nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs.

¹⁵ Ní 'ii'yāⁿ chi Ndyuūs didεεvé yā staava yeⁿe yā chí dεεve nacadínuuⁿ yā dámaāⁿ yeⁿe dendu'ū chi dεεve ní sta'á yā nducuéⁿe tan'dúúcā chi dεεve. Naati 'ii'yāⁿ chi nguée i'téenu yā Ndyuūs nadacadínuuⁿ yā yeⁿe cosas chi nguée n'daacā. Ní mar 'áamá cosa ní nguée dεεve yeⁿe 'ii'yāⁿ miiⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ ní vaanīcadínuuⁿ yeⁿe yā ní nguée dεεve. Ní nducuéⁿe chí véé na staava yeⁿe yā ní nguée dεεve. Ndí nguée ndúú chí inadacadínuuⁿ yā chí dεεve. ¹⁶ 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a yā chí n'diichí yā Ndyuūs naati dendu'ū chí díⁿ yā ch'iⁿ'i chí nguée cuaacu. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ nguée neⁿ'é yā 'ii'yāⁿ ní nguée neⁿ'é yā diiⁿ yā chí ngaⁿ'a 'ii'yāⁿ. Nguée n'daacā yā. Ní nguée dichí'vē chí díⁿ yā mar 'áamá cosa chí n'daacā.

2

Canéé chí ca'cueeⁿ di dendu'ū chí cuaacu

¹ Dí, Tito, nducuéⁿe chí caaⁿ'maⁿ di canee chí caaⁿ'maⁿ di ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. ² Yaa'vi di saⁿ'ā ndiicúú chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaācū naachi 'ii'yāⁿ i'téenu yā Jesucristo chí canéé chí serio yā. Ní canéé chí nadacadínuuⁿ yā n'dai ní nguée díⁿ yā dendu'ū chí nguεε n'daacā. Canéé chí cu'téenu yā dámaāⁿ nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní dinéⁿe yā nducyaaca 'ii'yāⁿ. Ní canéé chí cuchée yā yeⁿe nducuéⁿe ndúúcū paciencia. ³ 'Tiicá ntúūⁿ yaa'vi di n'daataa s'eeⁿ chí ngeⁿe yā na yaācū yeⁿe 'ii'yā chí i'téenu yā Jesucristo chí 'cuεεtinéé n'daaca yā tan'dúúcā 'ii'yāⁿ dεεve chí yeⁿe Ndyuūs. Nguée caaⁿ'máⁿ yā yeⁿe mar

'áamá 'ii'yāⁿ chí nduudu yaadi ní nguée cuu'ví yā va. Ní canee chí diiⁿ n'daacá yā caati tanáⁿ'ā 'ii'yāⁿ cuuvi cuta'á yā ejemplo yeⁿe n'daataa s'eeⁿ. ⁴ Ní 'íicú cuuvi ca'cueeⁿ yā tanáⁿ'ā n'daataa da'cáiyā tan'dúúcā chí canéé chí dinéⁿe yā isaⁿ'ā yeⁿe yā ní dinéⁿe ntúūⁿ yā daiya yā. ⁵ Ní n'daataa s'eeⁿ cuuvi nadacadínuuⁿ yā chεε chí n'daacā ní diiⁿ yā chuū. Ní diiⁿ yā nducuéⁿe chí neⁿe Ndyuūs. Ní din'dai cá yā na vaacú yā ní n'giindiveeⁿ yā isaⁿ'ā yeⁿe yā. 'Tiicá ní mar 'áamá 'ii'yāⁿ nguée cuuvi cunncaā caaⁿ'maⁿ yā yeⁿe nduudu yeⁿe Ndyuūs.

⁶ 'Tiicá ntúūⁿ yaa'vi di saⁿ'ā n'gaiyā chí nadacadínuuⁿ yā n'daacā vmnaaⁿ chí díⁿ yā dε'ē vεε. ⁷ Ní dí, Tito, diiⁿ di n'daacā nducuéⁿe chí diiⁿ di ní 'íicú 'ii'yāⁿ cuuvi cuta'á yā vida yeⁿe di tan'dúúcā 'áamá ejemplo. Ní taachi ca'cueeⁿ di 'ii'yāⁿ, diiⁿ di ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe di ní canee di serio di. ⁸ Ní ca'cueeⁿ di ndúúcū nduudu chí n'daacā ní 'iicu mar 'áamá 'ii'yāⁿ nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ yā dε'ē vεε yeⁿe chí ngaⁿ'a di. Ní 'ii'yāⁿ chí contra yeⁿe di cuuvi 'cuinaáⁿ yā caati nguée cuuvi caaⁿ'máⁿ yā mar 'áamá contra yeⁿe di.

⁹ Ní yaa'vi dí 'ii'yāⁿ chí 'áamá canee chí díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ, canéé chí n'giindiveeⁿ yā nducuéⁿe yeⁿe 'iiví yā. Ní cunee yiinú yā yeⁿe nducuéⁿe yeⁿe 'iiví yā. Ní nguée canee chí nguεεcútaⁿ'á yā yeⁿe 'iiví yā. ¹⁰ Ní nguée canéé chí diduucú yā yeⁿe 'iiví yā naati canee chí diiⁿ n'daacá yā ndúúcū 'iiví yā ní ch'iⁿ'í yā chí dámaāⁿ díⁿ yā cosas chí n'daacā cáávā 'iiví yā. Ní 'íicú ndúúcū nducuéⁿe chí díⁿ yā cuuvi ch'iⁿ'í yā 'iiví yā ní 'iiví yā cuuvi caaⁿ'maⁿ n'daacá yā yeⁿe nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs chí nanguaⁿ'āi yú.

¹¹ Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chí díneⁿe yā nducyaaca 'ii'yāⁿ. Ní ch'iⁿ'í yā vaadi n'dai taavi yeⁿe yā caati cuuvi nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca 'ii'yāⁿ. ¹² Níicú vaadi n'dai taavi yeⁿe Ndyuūs ngi'cueeⁿ s'uuúⁿ chí

canee chi divíi yú ye^{n'e} nducué^{n'e} chi nguεε n'daacā ndúúcu nducué^{n'e} vicio chi véé i^{n'}yeendí 'cūū chi ne^{n'e} yú diiⁿ yú. Ní canee chi nadacadi-inuū yú n'daacā ye^{n'e} nducué^{n'e} vmiááⁿ chi diiⁿ yú. Ní 'cuεεtinéé n'daacā yú ní diiⁿ yú tanducué^{n'e} chi ne^{n'e} Ndyuūs 'naaⁿ chi canee yú i^{n'}yeendí 'cūū. ¹³ Ní vaadī n'dai taavi ye^{n'e} Ndyuūs ngi'cueeⁿ s'uuúⁿ chi 'cuεεtinéé n'giiⁿnu yú nguuvi ch'εεte taachi Cristo diiⁿ yā cumplir nduudu chí nga^{n'a} yā. Ní taama vmié^{n'e} ndaa ntúūⁿ Jesucristo ye^{n'e} yú chi Ndyuūs chí ch'εεte taavi ca chi nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ. ¹⁴ Ní ca'á yā vida ye^{n'e} maáⁿ yā chí ch'iⁱ yā cáávā s'uuúⁿ chí nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ ye^{n'e} nducué^{n'e} nuuⁿndi ye^{n'e} yú. Ní nadidεεvé yā s'uuúⁿ ye^{n'e} nducué^{n'e} nuuⁿndi chí diiⁿ yú chí cuuvi ye^{n'e} yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú 'áámá cunee yú diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā.

¹⁵ Nducué^{n'e} chuū ní canee chí ca'cueeⁿ di. Ní ca'a di orden ti dii tan'dúúca 'ii^{n'}yāⁿ chí d'ívaachí yā. Ca'a di consejo 'ii^{n'}yāⁿ chí nguεε n'daacā idiiⁿ yā. Din'daacá di ye^{n'e} nducué^{n'e} caati mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi cunncáá caa^{n'}máⁿ yā ye^{n'e} di.

3

Ye^{n'e} chí canéé chí diiⁿ 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo ye^{n'e} yú

¹ Cúúví dí 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Señor Jesucristo chí n'gaacu yā chí canéé maaⁿ poder ye^{n'e} gobernador ndúúcu taná^{n'a} 'ii^{n'}ntyé^{n'e} ní canee chí n'giindiveéⁿ yā ye^{n'e} yā. Ní 'āā vεε yaáⁿ yā chí diiⁿ yā nducué^{n'e} ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. ² Ní nguéé canéé chí caa^{n'}maⁿ taaⁿ yā ye^{n'e} mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ. 'Tíicā canee chí 'cuεεtinéé 'diiⁿ yā ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ ní din'dai yā ndúúcu yā. Ní canéé chí ch'iⁿi yā taná^{n'a} 'ii^{n'}yāⁿ ndúúcu tanducué^{n'e} chí diiⁿ yā ndúúcu yā chí maaⁿ yā ndiicuuⁿ yā.

³ 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ tiempo chí chó'ōo taachi tonto yú ní nguéé n'giindiveeⁿ yú nduudu ye^{n'e} Ndyuūs

ní nguéé n'daacā idiiⁿ yú. Ní canee yú tan'dúúca sa^{n'a} esclavo caati ye^{n'e} chí ne^{n'e} cuerpo ye^{n'e} yú ní diiⁿ yú ndúúcu nducué^{n'e} vicio ye^{n'e} chí véé, 'tíicā diiⁿ yú. Ní diiⁿ taáⁿ yú, ní ne^{n'e} ca yú cosas tan'dúúca chí véé ye^{n'e} taná^{n'a} 'ii^{n'}yāⁿ. Ní nguéé ne^{n'e} yú 'ii^{n'}yāⁿ. Ndií nguéé ndúú ne^{n'e} yā s'uuúⁿ. Ní nguéé ne^{n'e} yú 'aama yú taama yú. ⁴ Naati taachi Cristo chí n'dai taaví yā ní ne^{n'e} yā nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ ndaa yā nanááⁿ yú, Cristo chí nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ, ⁵ tuuⁿmi ní nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ. Nguéé nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ cáávā chí diiⁿ yú cosas chí n'daacā naati caati ya'āi 'iinú yā s'uuúⁿ ní nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ caavā chí naa^{n'}nú yā s'uuúⁿ. Ní chuū ne^{n'e} caa^{n'}maⁿ chí ch'iindiyaaⁿ yú ndúúcu vida ngai cucáávā Espíritu N'dai ye^{n'e} Ndyuūs. Ní Espíritu miiⁿ tee yā s'uuúⁿ 'áámá vida chí ngāi. ⁶ Ní 'tíicā cuuvi cucáávā Señor Jesucristo ye^{n'e} yú chí nadanguá^{n'ai} yā s'uuúⁿ, Ndyuūs tee yā núúⁿmáⁿ ch'εεte Espíritu N'dai ye^{n'e} yā s'uuúⁿ. ⁷ Ní cucáávā Ndyuūs ca'á yā nducué^{n'e} chí n'dai ye^{n'e} yā, diiⁿ yā chí s'uuúⁿ nguεε 'ii^{n'}yāⁿ nuuⁿndi yú nanááⁿ yā tí didεεvé yā s'uuúⁿ. Ní maaⁿ ní diiⁿ yā aceptar s'uuúⁿ ní ca^{n'a} yā chí téé yā s'uuúⁿ vida cue^{n'e} daāⁿmaⁿ chí cuuvi ye^{n'e} yú. Ní cunee ngiiⁿnuⁿ yú vida 'cūū chí cuuvi ye^{n'e} yú.

⁸ Nduudú 'cūū chí nga^{n'a} ní nduudu cuaacu ní 'áámá cūnee. Ne^{n'e} chí diitū cunee di ndúúcu nduudu 'cūū ní diitu caa^{n'}maⁿ di va. Ní 'íicú nduudú 'cūū cūnee 'ii^{n'}yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs, ní 'ii^{n'}yāⁿ s'een ca^{n'a} yā diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā. Nduudú 'cūū ní n'daacā ní dichí'vē 'ii^{n'}yāⁿ. ⁹ Nguéé cu'neeⁿveeⁿ di nduudu chí nguéé dichí'vē chí n'dee n'dái chí n'guεεcúta^{n'a} 'ii^{n'}yāⁿ. Ní nguéé cu'neeⁿveeⁿ ca di nduudu chí canéé nguūⁿ ye^{n'e} 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'e} ndaata ye^{n'e} di. Ndií nguéé ndúú cu'neeⁿveeⁿ di ye^{n'e} 'ii^{n'}yāⁿ chí nguúⁿ yā ye^{n'e} nduudu ye^{n'e} ley. Nduudú 'cūū nguéé dε'ē vεε ní nguéé dichí'vē. Naati cu'neeⁿveeⁿ cá di nduudu cuaacu

yeⁿ'é Ndyuūs.

¹⁰ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chi véé divisiones nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Cristo, yaa'vi di 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'áámá cuuvi o 'uūvī cuuvi. Ní ndúúti chi nguéé n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'ē di tuu'mi ní tun'dáa di 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ yeⁿ'e yaācū.

¹¹ Deenu di chi 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé n'daacā vaanicadínūuⁿ yeⁿ'e yā ní dinuuⁿndí yā. Ní nuuⁿndi chi diíⁿ yā ní caaⁿ'maⁿ chi condenado yā.

Pablo ca'cueén yā Tito yeⁿ'ē chi canee chi diíⁿ yā

¹² Taachi dicho'ó hermano Artemas o hermano Tíquico nanááⁿ di, diíⁿ di chi diíⁿnúúⁿ yíⁿnu di chí di naachi canee na yāāⁿ Nicópolis caati neⁿ'é cūneé yāāⁿ miiⁿ tiempo chi 'iichε. ¹³ Cunnee di Zenas chi abogado ndúúⁿcū Apolos chi caⁿ'á yā na yúúⁿni. Ní ca'a di 'iiⁿ'yāⁿ s'uuⁿ nducuéⁿ'ē necesidades yeⁿ'é yā cáávā viaje yeⁿ'é yā caati nguéé diíⁿ yā falta mar 'áámá.

¹⁴ Ní yaa'vi di hermanos yeⁿ'e yú chi i'téenu yā Jesucristo chí 'cueeⁿ yā taacā chi canee chí din'daacá yā nducuéⁿ'ē tiempo ní cunnee yā 'iiⁿ'yāⁿ chí véé necesidades yeⁿ'e yā caati 'tíicā dichí'vē vida yeⁿ'e yā.

'Cuiñū carta ndúúⁿcū saludos ndúúⁿcū vaadi n'dai yeⁿ'é Ndyuūs

¹⁵ Nducyaaca hermanos chí snée yā nduucú: N'dai dii, ngāⁿ'a yā. Ní díí ngaⁿ'a di: N'dai yā, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs, hermanos chí dineⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ. Neⁿ'é chí Ndyuūs téé yā ndís'tī nducuéⁿ'ē chí n'dai taavi yeⁿ'é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E SAⁿ'Ā FILEMÓN

1 'Úú Pablo, saⁿ'ā chi canuúⁿ vácūū cáávā chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē Jesucristo. 'Úú ndúúccū hermano Timoteo idingúúⁿ 'nū carta 'cūū yeⁿ'ē dii Filemón chi nééné neⁿ'e 'nū dii compañero yeⁿ'e yú vi'ī chi dáámá idiiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ndúúccū ví'i. 2 Ní idinguúⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e yaācū chi nduuvidaamá yā ná vaacu di ní yeⁿ'ē hermana Apia ní yeⁿ'ē hermano Arquipo chi diiⁿ sa luchar nduucú 'nū na ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ 'nū. 3 Neⁿ'é chi Ndyuūs chiida yú ndúúccū Señor Jesucristo téé yā ndís'tī nducuéⁿ'ē dendu'ū chi n'dai taavi yeⁿ'é yā ndúúccū vaadi 'diīⁿ.

Filemón dinéⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ ni i'téenu yā Ndyuūs

4 Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'úú ca'á gracias Ndyuūs taachi n'gaacú yeⁿ'e di 'naaⁿ chi ngaⁿ'āngua'á. 5 Caati hermanos yeⁿ'e yú ngaⁿ'a yā yeⁿ'e di tan'dúúccā chi neⁿ'e di Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndúúccū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Jesucristo, ní tan'dúúccā chi i'téenu di Señor Jesucristo. 6 'Úú ngiicá Ndyuūs caava 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā caati candεε di nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo nanááⁿ yā. Ní ngiicá chi cuuvi tuumicadínuuⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chi n'daacā chi Jesucristo itée yā s'uuúⁿ. 7 Ní 'úú yeenu taavi ní véé 'viich'εεtínūuⁿ yeⁿ'é caati dinéⁿ'e di nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ca'a di consuelo 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

Pablo ngiicá yā 'áámá favor caavā esclavo Onésimo

8 'Áará chí cuuví dicho'ó orden yeⁿ'ē di caati 'úú apóstol 'úú chí candεε nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, 9 naati neⁿ'é di'cuiitú dii cucáávā chi neⁿ'e yú Cristo. 'Úú Pablo 'āā ndiicúú maaⁿ ní canuúⁿ vácūū cucáávā chi diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo. 10 Ní ngiicá 'áámá favor caavā Onésimo chi tan'dúúccā daiyá cucáávā chi i'téenu sa

nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi 'úú ngaⁿ'á taachi canuúⁿ vácūū.

11 Tiempo chi chó'ōo sán'a 'cūū 'áámá esclavo yeⁿ'ē di. Ní chéenū sa yeⁿ'ē di. Ní nguéeé δε'ε vεε dichíí'vε sa dii naati maaⁿ ní dichíí'vε sa dii tan'dúúccā chi dichíí'vε sa 'úú. 12 'Úú dicho'ó sán'a 'cūū nanááⁿ dii. Dii ní 'cuáaⁿ di sán'a 'cūū tan'dúúccā chi maán 'úú. 13 'Úú neⁿ'é chi cunee sa nduucú caati cuuvi sa dichíí'vε sa 'úú lado yeⁿ'ē di neⁿ'e chi canuúⁿ vácūū cucáávā chi idiīⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. 14 Naati nguéeé δε'ε vεε neⁿ'é chi a fuerza canee chi diiⁿ di nduuti chi nguéeé neⁿ'e di. Naati neⁿ'é chi dii cunee yiīnū di. Neⁿ'é chi diiⁿ di 'áámá favor nduucú, nguéeé 'aama cosa chi di'cuiitú dii naati cosa chí maaⁿ di neⁿ'e di diiⁿ di. 15 Nééné dīví sa yeⁿ'e di 'áámá tiempo nūuⁿ caati cuuvi cuta'a di saⁿ'á 'cūū chi dichíí'vε sa dii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 16 Naati maaⁿ ní nguéeé cuta'a di saⁿ'á 'cūū tan'dúúccā esclavo chi 'áámá cānee sa dichíí'vε sa dii naati tan'dúúccā chi 'aama saⁿ'ā n'daacā ca, nguéeé ti 'aama esclavo caati maaⁿ ní Onésimo 'cūū 'áámá hermano yeⁿ'e yú chi neené neⁿ'é 'nū. 'Úú neⁿ'é taavi hermano Onésimo naati dii canee chí dinéⁿ'e taavi ca di saⁿ'ā. Nguéeé dámaāⁿ chi saⁿ'ā esclavo naati chí hermano yeⁿ'e yú ti saⁿ'ā miiⁿ ntúūⁿ ní yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

17 Maaⁿ ní nduuti chí dii sta'a di 'úú chí compañero yeⁿ'e di tuu'mi ní 'cuáaⁿ di Onésimo tan'dúúccā chí 'úú nūuⁿ. 18 Ní nduuti chí vεε chí nguεε n'daacā idiīⁿ sa ndúúccū di o nduuti chí can'diīcu sa yeⁿ'e di tuu'mi ní cu'neen dí cuenta yeⁿ'ē 'úú. 19 'Úú maán idinguúⁿ carta yeⁿ'e di ndúúccū ta'á ní ndúúccū letra yeⁿ'é. 'Úú nadii'vé yeⁿ'ē di. Nguéeé canee chí 'cuuví dii ti maaⁿ vida yeⁿ'ē di can'diīcu di yeⁿ'é cáávā chí caⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'ē di. 20 Maaⁿ ní dii Filemón, di'cuiitú ca dii chí diiⁿ di favor 'cūū nduucú chí 'cuáaⁿ di Onésimo caati s'uuúⁿ hermanos yeⁿ'e yú vi'ī cucáávā chí i'téenu yú Señor Jesucristo. Téé di 'viich'εεtínūuⁿ na staava yeⁿ'é tan'dúúccā hermano yeⁿ'e yú vi'ī chí yeⁿ'e Cristo.

21 Maaⁿ ní idinguúⁿ ye^{n'}ē di ti se-
guro cāneé chi n'giindiveeⁿ di ndu-
udu ye^{n'}é. 'Úú ní deenú chi idiiⁿ di ní
n'daacā ca idiiⁿ di nguéé ti chi ngiicá
dii. 22 Ní taachi 'úú ndaá cu'neeⁿ yaaⁿ
di 'aama cuarto ye^{n'}é. Cuneé ngiinú
chi Ndyuūs ca^{n'}á yā diíⁿ yā chiiⁿ chi
nga^{n'}angua'á nī cáávā 'úú ní Ndyuūs
ne^{n'}e yā chi chíí ní n'diichí ndís'tiī.

*'Cuiñū carta ndúúcū saludos
ndúúcū vaadī n'dai ye^{n'}e Jesucristo*

23 Sa^{n'}ā Epafra^s chi ye^{n'}e Jesucristo
ní compañero ye^{n'}é ní canee sa vácūū
nduucú: N'dai di, nga^{n'}a sa. 24 'Tiicá
ntúūⁿ hermanos Marcos ndúúcū
Aristarco ndúúcū Demas ndúúcū
Lucas, hermanos chi diíⁿ yā dáámá
ntiiⁿnyuⁿ nduucú: N'dai di, nga^{n'}á yā.

25 Ne^{n'}é chi Señor Jesucristo ye^{n'}e yú
téé yā vaadī n'dai ye^{n'}é yā nducyaaca
ndís'tiī. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ HEBREOS

Ndyuūs dichó'o yā daiyá yā chi caaⁿ'máⁿ yā lado yeⁿ'é yā

¹ Tiempo chi 'āā chó'ōo, Ndyuūs caⁿ'a yā n'deee cūvī tiempo ndúúcū neené n'deee nááⁿ taachi profetas chi candéé yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs ngaⁿ'á yā lado yeⁿ'é yā. ² Ní maaⁿ ní tiempo 'cūū Ndyuūs dichó'o yā daiyá yā Jesucristo chi ngaⁿ'á yā ndúúcū s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs ndúúcū daiyá yā din'dái yā tanducuéⁿ'ē chi véé ní Ndyuūs caⁿ'á yā tanducuéⁿ'ē chi yeⁿ'ē daiyá yā. ³ Ní daiyá Dendyuūs miiⁿ ní ngí n'gai yā yeⁿ'ē chidεεvé n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní tan'dúúcā Ndyuūs miiⁿ 'āā 'tiicá nūuⁿ daiyá yā. Daiyá yā ní ndúúcū nduudu chi ngaⁿ'a yā, diíⁿ yā chi tanducuéⁿ'ē dendu'u snéé na lugar yeⁿ'ē. Ní cuayiivi chi daiyá yā diíⁿ yā chi nadach'εεcú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā tuuⁿ'mi ní ch'iindí yā ná va'ai chεeti nguuvi na lado tá cuaacú chiidá yā chi lado yeⁿ'e honor. Ndyuūs miiⁿ ní poder chi ch'εεte ca yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē poder.

Daiya Ndyuūs ní ch'εεte ca nguéé ti ángeles

⁴ Ní daiya Dendyuūs ní neené ch'εεte ca nguéé ti ángeles. Ní chi duuchí yā ndúúcū chí véé yeⁿ'é yā ní neené ch'εεte ca nguéé ti ángeles. ⁵ Caati mar 'áámá vmnéⁿ'ēe nguéé caⁿ'a Ndyuūs ndúúcū mar 'áámá ángel tan'dúúcā chi ngaⁿ'a yā ndúúcū daiyá yā Jesucristo:

Díí ní daiyá; maaⁿ caⁿ'á vida yeⁿ'é ní. Ní nguéé caⁿ'a yā ndúúcū mar 'áámá ángel 'tíicā:

'Úú ní chiida di 'úú; niicu díí ní daiyá dii. ⁶ Ní taachi Ndyuūs dichó'o yā 'áámá n'dyaⁿ'ā daiyá yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'a yā 'tíicā: Nducyaaca ángeles yeⁿ'é Ndyuūs canéé chí dich'εεté yā daiya Ndyuūs. ⁷ Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'e ángeles yeⁿ'e yā 'tíicā:

'Úú diíⁿ chi ángeles yeⁿ'é ní tan'dúúcā espíritu s'eeⁿ, 'tiicá yā. Ní diíⁿ chí ángeles dichí'vε yā 'úú. Ní tan'dúúcā 'áámá nguuchi yaⁿ'ā 'tíicā ángeles yeⁿ'é. ⁸ Naati Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e daiya yā Jesucristo 'tíicā:

Dii Ndyuūs, trono yeⁿ'e di ni 'áámá cūnee. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ di yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē ndúúcū vaadi cuaacu.

⁹ Dii ní neⁿ'e di cosas chi cuaacu, ní nguéé neⁿ'e di chεε chí nguéé cuaacu. Cucáavā chuū Ndyuūs yeⁿ'e di chi chiida di ní tee yā dii vaadi yeenu taavi nguéé ti ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é ní. ¹⁰ 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē daiyá yā Jesucristo:

Díí, Señor, ndii cuááⁿ vmnaaⁿ s'núuⁿ di cimientu yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní din'dái di nanguuvi ndúúcū ta'a di.

¹¹ Iⁿ'yeeⁿdi ndúúcū nánguuvu ní dí'cuiinu naati díí 'áámá cūnee di. Ní tanducuéⁿ'ē chuū cuuvi ndiicúū tan'dúúcā catecai yú, 'tíicā ndiicúū.

¹² Ní diíⁿ ní n'cánnduu ní nducuéⁿ'ē tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chí n'cánnduu yā catecaí yā. Ní n'daaⁿ di nducuéⁿ'ē tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ n'daaⁿ yā catecaí yā. Naati dii Jesucristo daiyá Ndyuūs 'āā daamá nūuⁿ canee di nduuyu nduuyu. Ní 'áámá cūnee di cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ. ¹³ Ndyuūs nguéé caⁿ'á yā mar 'áámá ángel mar 'áámá vmnéⁿ'ēe tan'd'úúcā chí ngii yā daiyá yā Jesucristo 'tíicā:

'Cuūndí di lado ta cuaacú ndíí 'úú diíⁿ chí nducyaacá yā chí taáⁿ yā yeⁿ'ē di canéé yā maaⁿ ca'a di tan'dúúcā 'áámá banco líí 'tíicā yā chí chεé dí yeⁿ'é yā. ¹⁴ Nducyáácá ángeles ní espíritu s'eeⁿ chí diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs dichó'o yā ángeles chí innee yā 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí Ndyuūs nadinguáⁿ'ai yā.

2

Canéé chí diin yú cuidado yeⁿe chí Ndyuūs nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ

¹ Ní cucáávā chí Cristo nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ canéé chí candεε yú cuidado yeⁿe nduudu cuaacu chí n'giindiveeⁿ yú ti nguéeⁿ i'neeⁿ yú cucáávā nduudu chí n'daaⁿ ní maaⁿ ní nguéeⁿ caⁿa yú táámá yúúni. ² Nduudu cuaacu chí 'āā ngaⁿa ángeles ní nduudu chí ch'iⁿi nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí nduudu cuaacu. Ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ ní véé nuuⁿndi yeⁿe yā 'āā cūneé yā na castigo caati 'tíicā cuuvi. ³ Ní maaⁿ ní ζtáácā cuuví nanguaⁿāi s'uuúⁿ yeⁿe castigo nduuti chí nguéeⁿ diiⁿ yú cuidado yeⁿe chí nadanguáⁿai yā s'uuúⁿ? Vmnááⁿ vmaaaⁿ Señor Jesucristo ngaⁿ'á yā chí nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ. Cuayiivi miiⁿ ní 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveeⁿ yā nduudu miiⁿ diiⁿ yā ch'iⁿi yā s'uuúⁿ ndúúcu pruebas chí nduudu miiⁿ ní nduudu cuaacu. ⁴ 'Tiicá ntúūⁿ tiempo maaⁿ Ndyuūs chí iⁿi yā s'uuúⁿ chí cuaacu chí nduudu miiⁿ ní cuaacu caati diiⁿ yā señas ndúúcu vaadi n'giinu chí ch'εεε. Ní chí iⁿi yā poder yeⁿe yā ní diiⁿ yā milagros. Ní ca'a yā n'dee n'dái ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe yā 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe yā caati 'tíicā neⁿe yā diiⁿ yā.

Jesucristo chí iindiyáaⁿ yā tan'dúúca 'áámá saⁿ'ā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí

⁵ Ndyuūs nguéeⁿ cuuvi s'neéⁿ yā chí ángeles miiⁿ ngaⁿ'á yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí chí cuayiivi caⁿ'á yā din'dái yā. Ní yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí miiⁿ chíⁿ chí ngaⁿ'a yú. ⁶ Nguéeⁿ diiⁿ yā 'tíicā. Ná libro yeⁿe Ndyuūs chí canéé nguūⁿ ní 'áámá yā ngaⁿ'a yā 'tíicā:

N'dii, Ndyuūs, ζd'ε chí saⁿ'ā s'eeⁿ chí snéé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nan'gaacu ní yeⁿe sa? ζD'ε chí saⁿ'ā s'eeⁿ chí snéé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí diiⁿ ní cuidado yeⁿe saⁿ'ā s'eeⁿ?

⁷ Ta 'líiⁿ tiempo nūuⁿ n'dii, Ndyuūs, s'neéⁿ ní saⁿ'ā Daiyá ní chí nguéeⁿ ch'εεε cá yā tan'dúúca ángeles. Ní teé ní saⁿ'ā daiyá

ní chí ch'εεé yā ndúúcu honra yeⁿe yā tan'dúúca chí saⁿ'ā rey 'tíica yā. Ní chí'neéⁿ ní saⁿ'a miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe tanducuéⁿe chí nadin'dái ní.

⁸ Ní s'neéⁿ ní tanducuéⁿe dendu'ū maaⁿ ta'á yā.

Ní 'tíica rá va ti Ndyuūs s'neéⁿ yā tanducuéⁿe dendu'ū chí saⁿ'a miiⁿ caaⁿ'máⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe. Maaⁿ ní nguéeⁿ inaaⁿ yú chí saⁿ'a miiⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe tanducuéⁿe.

⁹ Naati maaⁿ ní snaaⁿ yú chí Ndyuūs diiⁿ yā chí Jesucristo nguéeⁿ ch'εεé yā tan'dúúca ángeles dúú'ví tiempo nūuⁿ. Ní Ndyuūs neene ya'ai 'iinú yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí neⁿe yā chí Jesucristo chí iⁿi yā lugar yeⁿe nducyaaca yú. Maaⁿ ní véé dεεvé yeⁿe Jesucristo ní véé honra yeⁿe yā cucáávā chí chí iⁿi yā na cruz.

¹⁰ Ní Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿe dendu'ū ní diiⁿ yā cuidado yeⁿe. Ní n'daacā diiⁿ Ndyuūs taachi diiⁿ chí Jesucristo miiⁿ ní saⁿ'ā perfecto yā chí chichéé yā yeⁿe nducuéⁿe chí n'geenu yā ngii. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí n'daacā idiíⁿ yā. 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs caati cuuvi yeⁿe yā n'dee n'dái daiyá yā. Ní cuuvi ca'a yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ parte chí cuuvi yeⁿe yā ndúúcu vaadi dεεε n'dai yeⁿe yā. Jesucristo ní saⁿ'ā chí nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹¹ Ní Jesucristo ní didεεvé yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā ní 'iiⁿyāⁿ chí ndúúví dεεvé yā ní tan'dúúca Jesucristo miiⁿ. Véé 'áámá nūuⁿ chíida nducyaaca 'iiⁿyā. Cáávā chuū Jesucristo nguéeⁿ 'cuinaáⁿ yā chí caaⁿ'máⁿ yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ví'i yā. ¹² Ní 'tíicā Jesucristo ngaⁿ'á yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canéé nguūⁿ:

N'dii Ndyuūs, 'úú caaⁿ'máⁿ yeⁿe n'dii nanááⁿ hermanos yeⁿe ní caatá himnos chí cantos chí ngaⁿ'ā chí ch'εεé ní nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ní taachi nduuvidaamá yā. ¹³ Taama vmnéⁿe Jesucristo caⁿ'a yā 'tiicā:

'Úú ní canéé confianza yeⁿe ndúúcu Ndyuūs.

Ní táamá caⁿ'a yā:
'Muuⁿ caneé ndúúcū daiyá chi
Ndyuūs tee yā 'úú.

¹⁴ 'Tíicā, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'áámá familia ní 'áámá yuūtē yeⁿ'é yā ní 'áámá yuūⁿ ntúūⁿ va. Ní 'tiicá ntúūⁿ Jesucristo miiⁿ ch'iindiyáaⁿ yā ndúúcū cuerpo ndúúcū yuūⁿ tan'dúúcā s'uuúⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ Jesucristo ch'iⁿ yā caati cuuvi di'cuiinú yā yááⁿ'n'guiinūⁿ caavā chi diiⁿ sa chi nducyaaca yú ní n'gii yú. ¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ Jesucristo diiⁿ yā chi nguéé 'va'a yú yeⁿ'e tiempo chí 'cuūvi yú. ¹⁶ Cuaacu chi Jesucristo nguéé ndaá yā nanááⁿ ángeles chi chinnee yā ángeles naati nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Abraham cáávā chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁷ Cáávā chuū Jesucristo caneé chi ch'iindiyáaⁿ yā tan'dúúcā nducyaaca hermanos yeⁿ'é yā ní 'íicú maáⁿ yā cuuvi cūneé yā chiiduú ch'εεε ca chí 'áámá cānee yeⁿ'e ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. Ní ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'íicú cuuvi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ti nadíⁿ've yā nducuéⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁸ Ní Jesucristo maáⁿ yā ch'eenú yā chí ní chichεε yā taachi ndaá yááⁿ'n'guiinūⁿ chí n'diichineeⁿ sa 'yā. Ní cáávā chuū maaⁿ ní Jesucristo cuuvi cūnee yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ taachi n'geenú yā ngii ní nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūⁿ taachi ndaa sa n'diichineeⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

3

Jesucristo ní ch'εεε taavi cá yā nguéé ti Moisés

¹ Ndís'tiī, hermanos yeⁿ'ē yú chi Cristo didεεvé yā ní ndís'tiī ntúūⁿ Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní nadicádínuuⁿ n'dai nī yeⁿ'e Jesucristo chí apóstol chí dichó'o Ndyuūs ti Jesucristo miiⁿ ní chiiduú ch'εεε cá yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Jesucristo tan'dúúcā s'uuúⁿ. ² Jesucristo miiⁿ 'áámá caneé yā ndúúcū Ndyuūs ní diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí Ndyuūs dineⁿ'é

yā. Ní tan'dúúcā Moisés din'daacá yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí Ndyuūs ca'a yā, 'tiicá ntúūⁿ Jesucristo din'daacá yā tanducuéⁿ'ē ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē va'ai yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs ca'a yā. ³ Ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái yā 'aama va'āi ní ch'εεε cá yā nguéé ti va'āi miiⁿ. 'Tíicā Jesucristo ní ch'εεε taavi cá yā nguéé ti Moisés. ⁴ Deenu yú chí véé 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái yā ca'áámá cá'aama va'āi naati Ndyuūs din'dái yā nducuéⁿ'ē dendu'ū chí véé. ⁵ Moisés miiⁿ dichííⁿ've yā Ndyuūs ní n'dááca taavi idiiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē vaacu Ndyuūs. Ní Moisés diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ chí ngaⁿ'a yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chí Ndyuūs ca'a yā chí caaⁿ'máⁿ yā cuayiivi. ⁶ Naati Cristo chí daiyá Dendyuūs ní 'áámá diiⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ ndii tíiⁿ yā yeⁿ'e vaacu Dendyuūs. Ní s'uuúⁿ tan'dúúcā vaacu Ndyuūs 'tíicā s'uuúⁿ nduuti chí caneé diitu yú ndúúcū chí i'teenu yú. Ní yeenu yú ndúúcū chí cuuvi yeⁿ'e yú ndíi tiempo chí 'cuūvi yú.

Véé tiempo chí ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs

⁷ Ní chuū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'túúcā naachi caneé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Maaⁿnguuví miiⁿ nduuti chí ndís'tiī 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs:

⁸ Nguéé dichεεchí nī staava yeⁿ'é nī chí ditaáⁿ nī tan'dúúcā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ tiempo chí 'āā chó'o taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā n'diichineeⁿ yā Ndyuūs ndúúcū nuuⁿndi chí diiⁿ yā na yáⁿ'āa cuuⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ. ⁹ Ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā ngī yā 'iiⁿ'yāⁿ:

Tiempo chí chó'o na yáⁿ'āa cuuⁿmáⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'ē ndaata yeⁿ'é nī n'diichineeⁿ ntúūⁿ yā 'úú 'áará chí n'diichí yā nducuéⁿ'ē chí 'úú diiⁿ ndúúcū yā 'naaⁿ chí 'uūvi ngeεcu nduuyū.

¹⁰ Ní cáávā chuū 'úú, Ndyuūs, di-taáⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní

'túúcā ngaⁿá ngī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ:
Ndis'tiī, nducuéⁿē tiempo
nguéeⁿ n'daacā nadacadíínuuⁿ
nī na staava yeⁿé nī. Ní nguéeⁿ
n'diichí nī yúúⁿí yeⁿé.

11 Ní cáávā chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'úú
ní nguéeⁿ canee yiinú yeⁿe
yā ní caⁿ'a 'túúcā: Cuáácú
chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ cuuví
ndaa yā naachi canée chí
ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
ndaata yeⁿé nī.

12 Maaⁿ ní ndís'tiī, hermanos yeⁿé,
cundéε nī cuidado chí nguéeⁿ 'áámá
ndís'tiī chí nguéeⁿ n'daacā staava
yeⁿé nī chí nguéeⁿ i'téenu nī ní nguéeⁿ
diví nī yeⁿé Ndyuūs chí canduuchi.

13 Ní ndís'tiī ní yaa'ví nī ví'i nī
'áámá nī taama nī nguuvi nguuvi
taachi maaⁿnguuví ní 'íícú mar 'áámá
ndís'tiī nguéeⁿ dichεεchí nī staava yeⁿé
nī cáávā nuuⁿndí chí nginnche'eī
ndís'tiī. 14 Ní véeⁿ 'áámá cuaaⁿ yeⁿe
yú ndúúcū Cristo nduuti chí s'uuúⁿ
ní 'áámá canee yú ndúúcū chí i'téenu
yú vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe Cristo ndíí
tiempo chí 'cuuvi yú.

15 'Tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿé
Ndyuūs:

Nguéeⁿ dichεεchí nī staava yeⁿé nī
chí ditaáⁿ nī tan'dúúcā chí
diiⁿ 'iiⁿyāⁿ na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ
naachi nguéeⁿ ch'εεtinéeⁿ 'iiⁿyāⁿ
tiempo chí chó'oō taachi
n'diichineeⁿ yā 'úú chí Ndyuūs.

16 ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí ch'iindiveéⁿ
yā nduudu yeⁿé Ndyuūs ní
cuayivi nduuvitaáⁿ yā? 'Túúcā
diiⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí
cueⁿé yā ndúúcū Moisés yeⁿe
yáⁿ'āa Egipto. Nducyaacá
yā nduuvitaáⁿ yā. 17 ¿Du'ú
'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nguéeⁿ yiinú
yā nduucú yā 'uūvī ngεεcu
nduuyu? 'Túúcā nguεε yiinú yā
ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí dinuuⁿndí
yā ní ch'iī yā na yáⁿ'āa cuūⁿmáⁿ
naachi nguéeⁿ ch'εεtinéeⁿ 'iiⁿyāⁿ.

18 ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs
ngaⁿ'á yā caavā maaⁿ chí
duuchi yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
nguéeⁿ cuuví cundaa yā lugar

naachi ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe yā? 'Túúcā ngaⁿ'á yā yeⁿe
'iiⁿyāⁿ chí nguéeⁿ n'giindiveéⁿ
yā nduudu yeⁿe yā. 19 Maaⁿ
ní deenu yú ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
nguéeⁿ cuuvi cundaa yā lugar
yeⁿe Ndyuūs ti nguéeⁿ i'téenu yā
Ndyuūs.

4

1 Maaⁿ ní Ndyuūs tee yā promesa
s'uuúⁿ chí cuuvi cundaa yú lugar
yeⁿé yā ní cuuvi ntaavi'tuunúūⁿ yú
ndúúcu Ndyuūs. Canée chí candεε
yú cuidado caati 'aatī 'aama chéeⁿ
ndis'tiī nguéeⁿ cuchεε nī tanducuéⁿē
dendu'ū ní nguéeⁿ cuuvi cundaa nī
lugar miiⁿ. 2 Caati 'iiⁿyāⁿ yeⁿé

Jesucristo ndéé yā nduudu cuaacu
yeⁿé Jesucristo nanááⁿ s'uuúⁿ, 'tiicá
ntúūⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí ch'iī
yā na yáⁿ'āa cuuⁿmáⁿ naachi nguéeⁿ
ch'εεtinéeⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéeⁿ dichíí'vē
nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs nguaaⁿ
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ti taachi ch'iindiveéⁿ yā
nduudu miiⁿ nguéeⁿ s'téenu yā yeⁿé.

3 Naati s'uuúⁿ chí i'teenu yú nduudu
miiⁿ, s'uuúⁿ ní cuuvi ndaa yú naachi
caⁿ'a Ndyuūs chí ntaavi'tuunúūⁿ yú
ndúúcu yā. 'Tíicā ngaⁿ'a Ndyuūs na
libro yeⁿé yā naachi canée nguūⁿ:

Caávā chí diíⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'úú nguéeⁿ
yiinú yeⁿe yā. Ní cuaacú ngaⁿ'á
nduudu ndúúcū maááⁿ chí du-
uchi. Nguéeⁿ cuuvi ndaa yā
nduucú na lugar yeⁿé naachi
ntaavi'tuunúūⁿ.

Ní Ndyuūs di'cuiinú yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé
yā taachi din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

4 Ní 'áámá cuaaⁿ yeⁿe libro yeⁿé
Ndyuūs naachi canée nguūⁿ ní ngaⁿ'a
yeⁿe ndíí chí ndεεchē nguuvi chí
ntaavi'tuunúūⁿ 'iiⁿyāⁿ:

Ndyuūs ní ndíí chí ndεεchē nguuvi
ntaavi'tuunúūⁿ yā yeⁿe tandu-
cuéⁿē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé yā. 5 Ní
canee táámá vmneⁿ'ēe na libro
yeⁿe Ndyuūs 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ cuuvi cūndaa yā
ní ntaavi'tuunúūⁿ yā nduucú.

6 Maaⁿ ní véeⁿ n'duuvi 'iiⁿyāⁿ
chí canée chí cundaa yā na

lugar naachi ntaavi'tuunúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi vmnāáⁿ vmnaaⁿ n'giindiveeⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ nguéeⁿ sndaⁿ yā ti nguéeⁿ s'téenu yā Ndyuūs. ⁷ Taama vmnéⁿ'ēe Ndyuūs s'neeⁿ yā 'áámá nguuvi ní ngaⁿ'a yā chi nguuvi ní maaⁿnguuví. Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē nduudu miiⁿ cuayiivi taachí 'āā chó'ōo chuū. 'Āā 'naaⁿ tiempo nguuvi chí David ngaⁿ'a sa yeⁿ'ē. Ní 'tíicā canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'ē nguuvi miiⁿ:

Maaⁿnguuví nduuti chí ndís'tiī 'caandiveeⁿ nī nduudu chí Ndyuūs ngaⁿ'á yā: Nguéeⁿ dichεεchí nī staava yeⁿ'é nī. ⁸ Ní nduuti chí saⁿ'ā Josué chí saⁿ'ā ndíiⁿ tiīⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ cuuvi sa ca'a sa 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chí ntaavi'tuunúuⁿ yā tuu'mi ní Ndyuūs nguéeⁿ canee chí caaⁿ'mānⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'ē táámá nguuvi. ⁹ Maaⁿ ní cáávā chuū véé chí ntaavi'tuunúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁰ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí sndaá yā naachi Ndyuūs ntaavi'tuunúuⁿ yā 'āā ntéeⁿ idiíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ tan'dúúcā chí Ndyuūs 'āā ntéeⁿ idiíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ. ¹¹ Maaⁿ ní canée chí di'cuíitu yú chí cuuvi cūndaā yú lugar naachi ntaavi'tuunúuⁿ yú ní 'aatī tanáⁿ'ā yú diiⁿ yú chí nguéeⁿ i'téenu yú tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ chí'téenu yā.

¹² Ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní canduuchi ní neené ditiīnū. Ní vεε ca 'caāiⁿ yeⁿ'ē nguéeⁿ ti 'áámá machete chí 'caāiⁿ nduu 'uuvī lados. 'Tíicā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ndaā na coo yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú naachi canee alma yeⁿ'e yú ndúúcū espíritu yeⁿ'e yú ndíiⁿ túútē yeⁿ'e yú. Ní déenu chεε chí tumicadíinuⁿ yú ndúúcū chεε chí neⁿ'e yú diiⁿ yú chí ngiicā yeⁿ'e staava yeⁿ'e yú. ¹³ Nguéeⁿ dε'ē vεε chí véé chí cuuvi cunúúⁿ

n'de'ei yeⁿ'é Ndyuūs. Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí véé ní inaán yā nducuéⁿ'ē tan'dúúcā chí canee nanáaⁿ yā. Ní canée chí ca'a yú cuenta yeⁿ'e vida yeⁿ'e yú taachi ndaa yú nanáaⁿ yā.

Jesús ni chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿ'e yú

¹⁴ Jesús chí daiyá Dendyuūs ní chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿ'e yú. Ní cunaⁿ'a yā va'ai chεεti nguuvi ní ndaá yā nanáaⁿ Ndyuūs. Ní cáávā chuū canee chí 'áámá canee yú ndúúcū chí i'teenu yú Ndyuūs. ¹⁵ Ní chiiduú ch'εεε taavi ca yeⁿ'e yú ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ taachi n'geenu yú ngii caati Jesús miiⁿ ní ch'eenú yā chíi tanducuéⁿ'ē tan'dúúcā s'uuúⁿ naati nguéeⁿ dinuuⁿndí yā mar 'áámá vmnéⁿ'ēe. ¹⁶ Ní cáávā chuū cuuvi ndaa yú nanáaⁿ trono yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e yú ndúúcū confianza ti dineⁿ'é yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú Ndyuūs cuuvi ya'ai 'iinú yā yeⁿ'e s'uuúⁿ ní cunnee yā s'uuúⁿ taachi, véé necesidades yeⁿ'e yú. Ní itée yā s'uuúⁿ denduⁿ'ū chí n'daacā n'dai yeⁿ'é yā.

5

¹ Tiempo chí chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndεεvé yā ca'áámá cá'aama chiiduú ch'εεε chí canée chí diíⁿ yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á yā ofrendas ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti chí candεε 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ti ofrenda caavā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ² Ní chiiduú ch'εεε ca ní dinuuⁿndí yā tan'dúúcā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cáávā chuū véé paciencia yeⁿ'é yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí tonto ní ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā. ³ Ní chiiduú ch'εεε ca cáávā chí dinuuⁿndi yā canée chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti chí ofrenda yeⁿ'e maán yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e maán yā tan'dúúcā chí diíⁿ tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁴ Ní mar 'áámá saⁿ'ā cuuví diiⁿ sa nombrar maaⁿ sa lado yeⁿ'ē chiiduú ch'εεε ca cáávā chí maán sa neⁿ'e sa ti Ndyuūs yaa'ví yā saⁿ'ā chí cuuvi chiiduú ch'εεε ca chí diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ

yeⁿ'é yā tan'dúúccā chi yaa'ví yā saⁿ'ā Aarón chi cuuvi chiiduú ch'εετε ca tiempo chi 'āā chó'ōo. ⁵ 'Tiicá ntúūⁿ chó'ōo yeⁿ'e Cristo. Cristo miiⁿ nguéeé diíⁿ yā nombrar maán yā chi cuuvi chiiduú ch'εετε ca. Ndyuūs yaa'ví yā Cristo chi cuuvi chiiduú ch'εετε ca. Ní 'tíicā canéeé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Dii ní daiyá, 'úú ní chiida di ní cuaacu chí dii ní daiyá. ⁶ Ngaⁿ'a ntúūⁿ táámá ni canéeé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Díí ní daiyá ní cuén'é daāⁿmaⁿ canee di chiiduú ch'εετε ca. Tan'dúúccā chi tiempo chi 'āā chó'ōo chiiduú ch'εετε ca chi nguuvi Melquisedec 'tiicá nī ti yeⁿ'é ndaata yeⁿ'é yā. ⁷ Ní taachi Jesús canee yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caⁿ'angua'á yā nanááⁿ Ndyuūs chiidá yā ní ngaⁿ'a yā: N'díí Ndyuūs diíⁿ nī chiiⁿ chi neⁿ'é nī. Ní 'caī diitú yā neⁿ'e chi cheεcú yā: N'díí, Ndyuūs, cuuvi nadanguáⁿ'ai nī 'úú chi nguéeé 'cuūví nduuti chi neⁿ'é nī diíⁿ nī 'tíicā. Ní Ndyuūs ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Jesús taachi ngaⁿ'angua'á yā ti dich'εεté yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs ca'á yā fuerzas Jesús. ⁸ Ní 'áará chí Jesús miiⁿ ní daiyá Dendyuūs ch'eeⁿ yā cáávā dendú'ū chi canéeé chí ch'eenú yā chií ní ch'iindiveéⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'é. ⁹ Ní taachi Ndyuūs n'diichineéⁿ yā Jesús, Jesús miiⁿ ní diíⁿ yā nducuéⁿ'é chi neⁿ'e Ndyuūs. Ní 'íicú Jesús miiⁿ cuuví yā nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca s'uuúⁿ chi n'giindiveeⁿ yú yeⁿ'e yā. ¹⁰ Ní Ndyuūs diíⁿ yā chi Jesús cuuvi chiiduú ch'εετε ca tan'dúúccā tiempo chi chó'ōo chiiduú ch'εετε ca chi nguuvi Melquisedec, 'tiicá yā.

Vée peligro yeⁿ'e yú chi ngaⁿ'a yú chi 'āā ntéé i'teenu yú Jesucristo

¹¹ Maaⁿ ní véé cá chi neⁿ'é 'nū caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e Melquisedec chí

chiiduú ch'εετε ca naati ngii n'dái caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'é ti ndís'tiī ní nguéeé ituumicadiinuuⁿ nī. ¹² 'Āā chó'ōo tiempo chi ndís'tiī 'āā s'téenu nī ní maaⁿ ní ndís'tiī canéeé chí ca'cueéⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ naati ndíí maaⁿ 'āā neⁿ'é nī taama vmnéⁿ'ēe chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ca'cueéⁿ yā ndís'tiī dendu'ū chí vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní ndís'tiī ní 'āā débil nī. Ní tan'dúúccā dacuá'āa chí neⁿ'e leche ní nguéeé neⁿ'e comida chí ditiīnú, 'tiicá nī. ¹³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dámaāⁿ ngi'i leche ní tan'dúúccā dacuá'āa 'tiicá yā. Ní nguéeé deenú yā de'ē chí n'daacā o de'ē chí nguéeé n'daacā. ¹⁴ Ní comida chí ditiīnu ní che'é 'iiⁿ'yāⁿ n'gēé chí 'āā deenú yā in'nuú yā chéeé chí n'daacā o chéeé chí nguéeé n'daacā caati 'tíicā costumbre yeⁿ'é yā chí diíⁿ yā.

6

¹ Maaⁿ ní i'téenu ca yú ní 'caandiveeⁿ ca yú cosas chí cheεchi chí 'iiⁿ'yāⁿ ca'cueéⁿ yā s'uuúⁿ. Ní nguéeé neⁿ'e yú 'caandiveeⁿ yú taama vmnéⁿ'ēe tan'dúúccā chí ngi'cueéⁿ yā s'uuúⁿ ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi cáámá i'teenu yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ní nguéeé ngaⁿ'a yú táámá vmnéⁿ'ēe chí s'neeⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chí nguéeé n'daacā chí diíⁿ chí 'cuūví yú ti maaⁿ ní i'teenu yú Jesucristo. ² Ní nguéeé ca'cueeⁿ ca yú yeⁿ'é chí ngeεdínuūⁿ ní, ní nguéeé yeⁿ'é chí s'nuuⁿ yú ta'a yú nanááⁿ tiíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ, ní nguéeé yeⁿ'é chí nnduuchí 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Cristo yeⁿ'é nguaaⁿ tináⁿ'ā, ní nguéeé yeⁿ'é nguuvi chí Cristo diíⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ³ Ca'cueeⁿ ca yú más cā yeⁿ'e chí i'téenu yú yeⁿ'e Cristo. Ní chuū ní diíⁿ yú nduuti chí Ndyuūs neⁿ'e yā.

⁴ Ní ¿de'ē yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí 'āā sta'á yā deεve chí Cristo, ní sta'á yā cosas chí n'dai taavi chí Cristo ca'a yā, ní 'āā sta'á yā Espíritu N'dai yeⁿ'e Cristo, ⁵ ní deēnú yā nduudu cuaacu chí n'dai chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū poder chí yeⁿ'e táámá iⁿ'yeeⁿdí chí cuchii? ⁶ Ní nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿ'e Cristo ní dinuuⁿndí yā, nguéeé cuuvi diíⁿ yā ndaa yā nanááⁿ Cristo

chi nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā, tí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā tan'dúúccā chi s'nééⁿnga'á yā daiyá Ndyuūs miiⁿ taama vmnéⁿ'ēe. Ní diiⁿ yā chi Cristo miiⁿ 'cuináaⁿ yā nguaaⁿ 'yááⁿ n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. ⁷ Ndyuūs diiⁿ yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúccā chi diiⁿ yā ndúúccū yáⁿ'āa taachi n'dee cuuví ngeeⁿ cuūvi vmnááⁿ yáⁿ'āa ní yáⁿ'āa sta'ā nuūⁿnīⁿ miiⁿ 'áámá 'áámá vmnéⁿ'ēe chi ngeeⁿ cúúvī. Ndyuūs ca'á yā yáⁿ'āa miiⁿ cosecha chi n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chí ngiīnú yā ndaataá. ⁸ Naati nduuti chi yáⁿ'āa miiⁿ ní ngii yááⁿ yeⁿ'ē ndúúccū yaata chi nguéé dichíí'vē tuu'mi ní nguéé dichíí'vē. Ní Ndyuūs nguéé ca'á yā cosecha n'dai yeⁿ'ē níccú cuayiivi 'iiⁿ'yāⁿ ní 'neeⁿ yáⁿ'a yā yáⁿ'āa miiⁿ.

Véé chi cuuvi yeⁿ'e yú chi nnee s'uuúⁿ chi 'áámá cunee yú

⁹ Maaⁿ ní 'áará chi ngaⁿ'á 'nū 'tíicā yeⁿ'e ndís'tiī, hermanos, deenu 'nū chi véé cosas chi n'dai taavi ca yeⁿ'é nī ti yeⁿ'é Cristo ndís'tiī ní Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī. ¹⁰ Ndyuūs dámaāⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí cuaacu. Nn'gaacú yā yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ nī ní táacā nneé nī hermanos yeⁿ'ē yú caati dineⁿ'é nī hermanos chi i'téenu yā Jesucristo. Ní 'tíicā ní diiⁿ nī nguuví nguuví. ¹¹ Maaⁿ ní neⁿ'é 'nū chi ca'áámá ca'áámá ndís'tiī daamá nūⁿ idiīⁿ ní ndúúccū núⁿ'máⁿ staava yeⁿ'é nī tan'dúúccā chi diiⁿ nī taachi cáámá i'téenu nī. Ní diiⁿ nī ndíi tiempo chi ch'iī nī. Ní 'tíicā cuuvi cuaacu chi véé chi cuuvi yeⁿ'é nī. ¹² Nguéé neⁿ'é 'nū chi nduuví 'daan'di nī naati neⁿ'é 'nū chi din'daacá nī tan'dúúccā tanáⁿ'a cá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā. Ní cunee ngiīnú yā yeⁿ'e vaadī n'dai chí Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

¹³ 'Āā 'nááⁿ tiempo chi chó'ōo Ndyuūs diiⁿ yā 'áámá compromiso ndúúccū Abraham ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā cáávā chi duuchi maáⁿ yā chi 'tíicā caⁿ'á yā diiⁿ yā caati nguéé cá táámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'εεε cá yā ti Ndyuūs. ¹⁴ Ní caⁿ'a yā: Díi, Abraham, cuaacu níⁿnyúⁿ di'viicú dii ní diiⁿ chi cuuvi

n'dee n'dái daiyá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē di cuaaⁿ naachi cuchíi. ¹⁵ Abraham cūnee ngiīnú yā compromiso yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū vaadī ngiīnú ní tunée yā compromiso chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'á yā Abraham miiⁿ. ¹⁶ Maaⁿ ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'á yā chi cuaacu níⁿnyúⁿ caⁿ'á yā diiⁿ yā, ngaⁿ'á yā “Por Dios” cucáávā 'áámá yā chi ch'εεε cá yā nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Níccú taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chi 'tíicā caⁿ'á yā diiⁿ yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí ch'εεε ca tuu'mi ní nguéé véé más cá chi cuuvi caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'ē. ¹⁷ Ní 'tíicā Ndyuūs neⁿ'é yā ch'iⁿ'í yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e Abraham chi cuaacu níⁿnyúⁿ diiⁿ yā cumplir compromiso yeⁿ'é yā. Ní nguéé n'daaⁿ mar 'áámá nduudu yeⁿ'é yā. Ní cáávā chuū ngaⁿ'á yā cucáávā chi duuchi maáⁿ yā. ¹⁸ Ní cáávā chuū véé 'úúvī dendu'ū chi nguéé cuuvi n'daaⁿ. Ndyuūs ní nguéé cuuvi cu'neéⁿ yā táámá cosa lugar yeⁿ'ē 'uuví compromiso yeⁿ'é Ndyuūs ndúúccū chi ngaⁿ'á yā chi caⁿ'á yā diiⁿ yā cáávā chi duuchi maáⁿ yā. Ndyuūs nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nduudu yaadi. Ní ndúúccū compromiso yeⁿ'é yā, Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ 'viich'εεtíinūⁿ ch'εεε yeⁿ'e yú caati s'uuúⁿ n'nuuⁿ yú Ndyuūs ní i'téenu yú 'yā ní yeⁿ'ē chi Ndyuūs tée yā chi cuuvi yeⁿ'ē yú. ¹⁹ Chíiⁿ chí i'téenu yú cáávā alma yeⁿ'e yú ní tan'dúúccā 'áámá ancla yeⁿ'e barco ti i'nēeⁿ diiⁿ barco chi 'āā ntéé inuⁿ'u. 'Tíicā s'uuúⁿ ndúúccū chí i'téenu yú cuuvi ndáá nīⁿnuⁿ yú nanááⁿ Ndyuūs. ²⁰ Jesucristo 'āā ndaá yā nanááⁿ Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'ē s'uuúⁿ. Ní maaⁿ ní cááva yā cuuvi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní maaⁿ ní Jesucristo miiⁿ ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e yú chi 'áámá cūnee ná ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ. Ní tan'dúúccā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec chi 'áámá cūnee na ntiiⁿnyuⁿ 'āā tiicá nūⁿ Jesucristo.

7

Yeⁿ'e Jesús chi chiiduú ch'εεε ca tan'dúúccā Melquisedec chi chiiduú ch'εεε ca

1 'Ii'yāⁿ Melquisedec ni rey yeⁿ'é yāⁿ Salem ní chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e Ndyuūs chí ch'εεε n'dai. Tiempo chí 'āā 'nááⁿ ch'ó'ōo, saⁿ'ā Abraham ní taachi cuchí sa chí cheⁿ'e sa ná caandaá naachi ch'iⁿ'nuⁿ sa reyes, saⁿ'ā Abraham miiⁿ ndaaca sa nanááⁿ chiiduú ch'εεε ca Melquisedec ní Melquisedec di'viicú yā Abraham. 2 Ní Abraham miiⁿ ní ca'ā sa Melquisedec 'áamá ndiichí parte yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí diví yā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e reyes cucáávā caāndā. Ní chí duuchi chí Melquisedec vmnááⁿ vmnaaⁿ neⁿ'ē caaⁿ'máⁿ rey chí yeⁿ'e vaadī cuaacu. Ní cuayiivi ní neⁿ'e caaⁿ'máⁿ rey yeⁿ'e yāⁿ Salem, ní chí duuchí yā neⁿ'e caāⁿ'maⁿ rey yeⁿ'e vaadī 'diīⁿ. 3 Nguéé canee nguūⁿ chεε chí chεεεcú Melquisedec, chεε chí chiidá yā ndí nguéé ndúú yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'é yā yeⁿ'e chí chiicá yā. Nguéé canee nguūⁿ yeⁿ'e tiempo chí ch'iindiyáaⁿ yā ndí nguéé ndúú yeⁿ'e tiempo chí ch'iī yā. Ní cucáávā chuū Melquisedec miiⁿ tan'dúúcā daiyá Ndyuūs 'tiicá yā ti 'áamá chiiduú ch'εεε ca chí 'áamá cūneeⁿ na ntiiⁿnyuⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

4 Maaⁿ ní nadacádíinuⁿ nī chí ch'εεε n'dai saⁿ'ā Abraham 'cūū. Abraham ca'a yā 'áamá ndiichi parte yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí diví yā yeⁿ'e reyes taachi cuⁿ'u yā na caāndaá. 5 'Tíicā ngaⁿ'ā ley yeⁿ'e Ndyuūs chí Moisés dinguūⁿ yā: Nducyaaca chiiduú chí yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Leví canéé chí cuta'á yā ndíichí parte yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'e nducyáácá 'ii'yāⁿ chí yeⁿ'e Abraham ní yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā, ti 'ii'yāⁿ Leví miiⁿ ní yeⁿ'e ndaata Abraham. 6 Naati chiiduú ch'εεε ca Melquisedec miiⁿ ní nguéé yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Leví naati sta'á yā ndíichí parte yeⁿ'e Abraham. Ní Abraham miiⁿ ní saⁿ'ā chí Ndyuūs diīⁿ yā compromiso ndúúcū sa chí véé chí cuuví yeⁿ'e sa. Ní chiiduú ch'εεε ca Melquisedec di'viicú yā Abraham. 7 Maaⁿ ní Melquisedec chí di'viicú yā Abraham ní ch'εεε cá yā nguéé ti Abraham chí di'viicú yā

'yā. 8 Maaⁿ ní 'ii'yāⁿ Leví chí ita'á yā chí ndiichí parte yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'e yú, ní 'ii'yāⁿ chí caⁿ'á yā 'cuūvi yā. Naati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Dendyuūs 'tíicā chí chiiduú ch'εεε ca Melquisedec chí sta'á yā ndiichi parte yeⁿ'é 'ii'yāⁿ ní nguéé ngaⁿ'ā chí n'dí yā. 9 Ní chuū ní neⁿ'e caaⁿ'māⁿ chí taachi Abraham ca'á yā ndiichi parte yeⁿ'é yā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec, maaⁿ tiempo nūuⁿ 'ii'yāⁿ yeⁿ'e Leví chí yeⁿ'e ndaata Abraham ní 'ii'yāⁿ chí sta'á yā ntúūⁿ chí ndiichi parte yeⁿ'é yā. 'Tiicá ntúūⁿ ca'a yā chí ndiichi parte yeⁿ'é yā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec. 10 Ní 'áará chí saⁿ'ā Leví miiⁿ 'āā cuéé 'cuundiyaāⁿ sa, Abraham miiⁿ diīⁿ yā chuū cáávā 'ii'yāⁿ yeⁿ'é yā chí 'āā cuéé 'cuundiyaāⁿ yā taachi ndaācā sa chiiduú ch'εεε ca Melquisedec cuaaⁿ na yúúni, ní ca'á yā chí ndiichi parte miiⁿ.

11 Maaⁿ ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel sta'á yā ley yeⁿ'é yā yeⁿ'e chiiduú s'eeⁿ chí yeⁿ'e ndaata Leví. Ní 'ii'yāⁿ Leví s'eeⁿ ní yeⁿ'e ndaata Aarón. Ní nduuti chí 'ii'yāⁿ Leví s'eeⁿ cuuvi diīⁿ yā chí nducyaaca 'ii'yāⁿ cuuvi 'cuεεtinéé n'daacá yā ní nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é yā, ¿de'ē cáávā chí neⁿ'é yā táámá chiiduú ch'εεε ca chí 'āā víí cā ní nguéé yeⁿ'e ndaata chiiduú Aaron? Naati tan'dúúcā chiiduú ch'εεε ca Melquisedec, 'tiicá yā. 12 Caati naachi n'daaⁿ yā chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e táámá ndaata yeⁿ'e 'ii'yāⁿ Israel 'tiicá ntúūⁿ canee chí n'daa yā ley. 13 Ná libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā canéé nguūⁿ yeⁿ'e Señor yeⁿ'e yú. Señor ní yeⁿ'e táámá 'ii'yāⁿ chí nguéé diīⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chiiduú chí diīⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nátaí naachi 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā yeⁿ'e ofrenda yeⁿ'e Ndyuūs. 14 Nducyaaca 'ii'yāⁿ ní déenu yā chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ch'iindiyáaⁿ yā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e Judá. Ní Moisés nguéé ngaⁿ'a yā de'ē véé yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e Judá taachi cāⁿ'a yā yeⁿ'e chiiduú yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā.

15 Ní neené cuaacu ca canee taachi ndaā táámá chiiduú chí tan'dúúcā

chiiduú ch'εετε ca Melquisedec, 'tíica yā. ¹⁶ Ní táámá chiiduú miiⁿ nguéeé diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú cáávā ley chi ngaⁿ'a chí chiiduú miiⁿ canee chí cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e chiiduú. Naati táámá chiiduú miiⁿ diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú cáávā chí véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā ní véé poder yeⁿ'é yā. ¹⁷ 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e yā 'tíicā:

Díí ní 'áámá chiiduú chí cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ 'áámá cūnee na ntiiⁿnyuⁿ. Tan'dúúcā chiiduú ch'εετε ca Melquisedec 'tiicā ní. ¹⁸ Maaⁿ ní ley yeⁿ'e Moisés ní nguéeé ley yeⁿ'ē maaⁿ caati nguéeé dichíí'vē. ¹⁹ Ley yeⁿ'e Moisés nguéeé cuuvi diíⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ 'cuεεtinéé n'daaca yā chí nguéeé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Naati maaⁿ ná lugar yeⁿ'ē ley miiⁿ véé 'viich'εεtíínūⁿ chí n'daacā ca chí cuuvi yeⁿ'ē yú chí Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ. Ní cáávā chuū ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs.

²⁰ Ní Ndyuūs, cáávā chí duuchi maáⁿ yā, caⁿ'a yā chí diíⁿ yā chí Jesucristo chiiduú ch'εετε ca. Tanáⁿ'ā ca chiiduú diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúcā chí ngaⁿ'a reglas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé cáávā mar 'áámá nombre yeⁿ'é Ndyuūs. Naati yeⁿ'ē táámá chiiduú ch'εετε ca chí Jesucristo, Ndyuūs ngaⁿ'á yā yeⁿ'e Jesucristo ndúúcū chí duuchi maáⁿ yā chí canéé yā 'áámá chiiduú ch'εετε ca. ²¹ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'ē taama yā:

Señor Ndyuūs ngaⁿ'á yā ndúúcū chí duuchi maáⁿ yā ní nguéeé n'dáaⁿ yā chí ngaⁿ'a yā. Díí ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canéé dí chí dií ní 'áámá chiiduú dií tan'dúúcā chiiduú ch'εετε ca Melquisedec 'tíicā di. ²² Maaⁿ ní cucáávā chí Ndyuūs diíⁿ yā chuū, Jesús ní diíⁿ yā chí seguro canee compromiso yeⁿ'é Ndyuūs. Ní n'daacā ca nguéeé tí chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²³ 'Tiicā dendú'ū

neené 'yaaⁿ chiiduú vεε naati nguéeé ch'εεtinéé yā ndúúcū ntiiⁿnyuⁿ caati ch'ií yā. ²⁴ Naati Jesucristo miiⁿ nguéeé ch'ií yā tí 'áámá canee yā. Ní nguéeé ca'á yā táámá 'iiⁿ'yāⁿ ntiiⁿnyuⁿ chí yeⁿ'é yā. ²⁵ Maaⁿ ní Jesucristo cuuvi nadanguáⁿ'ai yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā Jesucristo miiⁿ. Níicú Jesucristo miiⁿ canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní ngaⁿ'angua'á yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā.

²⁶ 'Tíicā Jesús miiⁿ ní chiiduú ch'εετε ca chí itée yā necesidades yeⁿ'e yú. Ní dεεvε yā. Ní nguéeé diíⁿ yā cosas chí nguéeé n'daacā. Ní nguéeé diíⁿ yā mar 'áámá nuuⁿndi. Jesucristo miiⁿ 'āā vi'í ca yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā. Ní cueⁿ'é yā yaācu cá nguéeé tí nanguuvi. ²⁷ Ní Jesucristo chí chiiduú ch'εετε ca nguéeé canéé chí diíⁿ yā tan'dúúcā tanáⁿ'ā chiiduú n'gεετε ca chí 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti nguuvi nguuvi cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e maáⁿ yā ní cuayi-ivi cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e tanáⁿ'ā ca 'iiⁿ'yāⁿ. Jesús miiⁿ 'áámá vmnéⁿ'ēe diíⁿ yā chuū taachi nca'a vida yeⁿ'e maáⁿ yā taachi ch'ií yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ²⁸ Cáávā ley yeⁿ'e Moisés 'iiⁿ'yāⁿ i'néeⁿ yā chiiduú n'gεετε ca chí 'iiⁿ'yāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Chó'ōo 'naaⁿ tiempo ní cuayiivi ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā cáávā chí duuchi maáⁿ yā chí daiyá yā ní chiiduú ch'εετε ca chí diíⁿ yā chíiⁿ chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diíⁿ yā. Ní 'áámá cūnee yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

8

Jesucristo ní abogado yeⁿ'ē táámá compromiso

¹ Chuū chí caⁿ'a 'nū ní ch'εετε ca yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'á 'nū chí 'tíicā. Chiiduú ch'εετε ca yeⁿ'e yú chí Jesucristo ní véé yā ná va'ai chεeti nguuvi na lado yeⁿ'ē honor yeⁿ'e trono yeⁿ'é Ndyuūs chí canéé na va'ai chεeti nguuvi. ² Ní Jesucristo diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chiiduú ch'εετε

ca na yaācū na va'ai ch'εεε ngu-
uvi chi cuaacu ní'nyú' chí ye' é
Ndyuūs. Ní 'ii'yā' s'ee' nguéé din'dái
yā yaācū mii' ti Señor Jesucristo maá'
yā din'dái yā. ³ 'Ii'yā' s'neé' yā
ca'áamá cā'aama chiiduú ch'εεε ca chi
canéé chí ca'á yā ofrenda ní 'caa'nú'
yā 'iiti cáávā nuu'ndi ye' é 'ii'yā'.
Cáávā chuū Jesucristo canéé chi véé
ye' é yā chi cuuvi ca'a yā chi vida
ye' e maá' yā. ⁴ Ní ndúútí chi Cristo
mii' cunée yā i'nyee'dí 'cūū nguéé
cuuvi chiiduú yā caati véé chiiduú
s'ee' chi nga'a yā ofrendas nanáá'
Ndyuūs tan'dúúcā chi nga'a ley ye' e
Moisés. ⁵ Ní chiiduú s'ee' ní dií' yā
ntii'nyu' ye' é yā ní dií' yā tan'dúúcā
ntii'nyu' ye' e yaācū chi canéé na
va'ai ch'εεti nguuvi. Deenú 'nū chi
dií' yā copiar nti'nyu' ye' é Ndyuūs
ti taachi Moisés ne' é yā din'dái yā
yaācū chi va'ai tí'nūu', Ndyuūs ca'a
yā chí yā Moisés ní nga'a yā:

Dii, Moisés, candée nī cuidado ye' ē
tanducué' ē chi dií' di. Ní
dií' di tan'dúúcā chi ch'i'ní
dii taachi canee di na cuéé'tí.
⁶ Naati Cristo chi chiiduú
ch'εεε ca ye' e yú dií' yā
ntii'nyu' chí ch'εεε taavi ca
nguéé ti ye' e chiiduú n'gεεε
ca ye' ē i'nyee'dí 'cūū caati
Ndyuūs dií' yā compromiso
chi Cristo canéé yā naavta'ā
ye' e 'ii'yā' ye' e i'nyee'dí 'cūū
ndúúcū Ndyuūs. Maa' ní
s'uuú' cuuvi ndaa yú nanáá'
Ndyuūs cáávā Cristo mii'. Ní
compromiso mii' ní ch'εεε ca
tí ye' e tanducué' ē chi n'daacā
taavi ca.

⁷ Ní nduuti chí compromiso chi
vmnáá' vmnaa' chi ye' é Ndyuūs ní
n'daacā taavi ca tuu'mi ní nguéé ca-
nee chí dií' yā ndiichí ndii 'úúví com-
promiso. ⁸ Naati Ndyuūs n'diichi yā
chi nguéé n'daacā dií' 'ii'yā' tiempo
chi 'āā chó'ōo. Ní nga'á yā ngī
yā 'ii'yā' s'ee' tan'dúúcā chí canéé
nguū' na libro ye' é yā 'tíicā:

'Tíicā nga'a Señor: Tiempo chí cuchii
'úú ní dií' 'áámá compromiso

ngai ndúúcū 'ii'yā' ye' e
ndaata Israel ní ndúúcū 'ii'yā'
ye' e ndaata Judá.

⁹ Nguεε idií' tan'dúúcā chí dií'
ndúúcū chiidá yā taachi diví
'ii'yā' ye' e yá'āa Egipto.
'Ii'yā' s'uu' nguéé dií' yā
tan'dúúcā chí 'úú yaa'ví 'ii'yā'
s'uu'. Ní cáávā chuū nguéé dií'
cuenta ye' é yā.

¹⁰ Cuayiivi chí chó'ōo nguuvi s'ee' ní
maa' ní chuū chí compromiso
ngai chí ca'á dií' ndúúcū
'ii'yā' ye' e nación Israel.
Nga'a Señor: Cu'neé' leyes
ye' é na vaanicadí'nūu' ye' é
yā ní dinguú' leyes ye' é na
staava ye' é yā. Ní 'úú cuuvi
Ndyuūs ye' é yā, ní 'ii'yā' s'ee'
cuuvi 'ii'yā' ye' é.

¹¹ Ní mar 'áámá yā canee chí ca'cueé'
yā 'ii'yā' ye' e nación ye' é yā
'tíicā. Ndís'tiī n'diichí nī Señor
mii', caati nducyáácá yā ní
n'diichí yā 'úú ndí 'ii'yā' chí
nga'ā nti'nyú' yā ndii taná'ā
'ii'yā'.

¹² Ní 'úú ní nadach'εεcú nuu'ndi chí
dií' yā ní 'āā ntéé nn'gaacú
nuu'ndi ye' é yā. ¹³ Ní Ndyuūs
nga'a yā ye' ē compromiso chí
ngai tí caati compromiso chí
vmnáá' vmnaa' ní 'āā ndi-
icúū tuu'mi ní deenu yú chí
dendú'ū chí 'āā ndiicúū ní 'āā
nuú' cuiinu.

9

*Ye' e yáacū na i'nyee'dí 'cūū ní ye' ē
yáacū na va'ai ch'εεti nguuvi*

¹ Cuáácú chí véé reglas ye' e com-
promiso chí vmnáá' vmnaa' ndúúcū
yaācū chí 'ii'yā' s'ee' din'dái yā
naachi dich'εεε yā Ndyuūs. ² Din'dái
yā yaācū ye' e tí'nūu' ndúúcū 'uuví
cuartos. Cuarto chí vmnáá' vmnaa'
ní nguuvi Lugar Dεεve. Ní ch'εεti
cuarto mii' véé 'áámá candelero
ndúúcū 'áámá mesa, ní vmnaa' mesa
véé pan chí ofrenda ye' é Ndyuūs.
³ Ná cuarto chí yaānūu' táámá lado
ye' e cortina ye' e tí'nūu' nguuvi

Lugar Δεψε Ν'dai Ca Ye'έ Ndyuūs. ⁴ Na cuarto mii' vέέ 'áámá nátaī ye'e 'dii'nguāa' naachi chiiduú ch'εεε ca ngí'í yā cú'úyaa. Ní mí'í canéé 'áámá caja chi ye'e compromiso. Nducué'ē lados ye'e caja mii' ní candúū 'dii'nguāa' vmnáá' ye'e. Chεεti caja mii' vέέ chíité ye'e 'dii'nguāa' ní mii' snúū pan chi nguuvi maná. Ní chεεti caja ntúū canéé nduucu chi nanguaa'nu chi ye'e Aarón ndúúcu 'úúví tablas ye'e tuū naachi canéé nguū ley chi dií' Ndyuūs. ⁵ Vmnaa' caja mii' canéé 'uūvī querubines tan'dúúca ángeles ndúúcu nγεεchí yā. Ní mii' Ndyuūs canéé yā. Ní canéé 'cutí ye'e nγεεchí yā ye'e vmnaa' cuaa' naachi Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu'ndi ye'e nducyaaca 'ii'yā'. Maa' ní ye'έ chuū nguéé cuuvi caa'mán ye'e tanducué'ē maa'.

⁶ 'Tíicā chiiduú s'ee' idií' yā nducué'ē. Nguuvi nguuvi chiiduú s'ee' ngé'e yā na cuarto vmnáá' vmnaa' ní dií' yā ntii'nyu' ye'έ yaācū ye'έ Ndyuūs. ⁷ Ní na cuarto chi yaānūu' mii' chi ndii 'úúví dámaā' chiiduú ch'εεε ca indaá yā 'áámá vmné'ée nūu' ca'áámá ca'áámá nduuyū. Ní canéé chí candéé yā yuū' ye'e 'iiti chi ca'a yā ofrenda Ndyuūs cáávā nuu'ndi ye'έ yā ní cáávā nuu'ndi ye'e taná'a 'ii'yā'. ⁸ Espíritu N'dai ye'έ Ndyuūs ch'ín'í yā s'uuú' chi nguéé cuuvi ndaa yú nanáá' Ndyuūs né'έ chi canéé yaācū ye'e tínnūu' caati yaacu tínnūu' mii' ní ye'e compromiso chi vmnáá' vmnaa'. ⁹ Ní nducué'ē chuū chi dií' chiiduú s'ee' ní canee tan'dúúca 'áámá ejemplo ye'e tiempo ye'e yú. Chiiduú s'ee' ní ca'a yā ofrendas nanáá' Ndyuūs ndúúcu 'iiti chi n'gii'nú' yā cáávā ofrendas ye'e nuu'ndi ye'έ yā. Chuū ní ne'ē caa'ma' chi ofrendas ndúúcu 'iiti chi n'gii'nú' yā ní ca'a yā Ndyuūs nguéé cuuvi dií' chi staava ye'e 'ii'yā' s'ee' ní δεψε ne'e chi 'tíicā chí nga'a yā ofrendas nanáá' Ndyuūs. ¹⁰ 'Ii'yā' s'ee' dich'εεté yā Ndyuūs dámaā' ndúúcu cosas chi che'έ yā ndúúcu cosas chi cu'u yā

ndúúcu chii' chi dií' yā chi cuuvi δεψε yā staava ye'έ yā. Nducué'ē chuū ní reglas chi dií' yā ní canee chi dií' yā 'tíicā ndii tiempo chi Ndyuūs n'daa' yā dendu'ū ye'e.

¹¹ Cristo ní 'āā ndāa yā i'yeedí 'cūū. Ní maa' ní Cristo mii' ní chiiduú ch'εεε ca ye'e dendú'ū chi n'dai taavi ca. Ní yaācū naachi Cristo dií' yā ntii'nyu' ní ch'εεε taavi ca ní n'daacā ca nguéé ti yaācū ye'e tínnūu' chi ye'e i'yeedí 'cūū. Ní 'ii'yā' s'ee' nguéé n'dái yā yaācū chí ch'εεε ca. ¹² Ní Cristo ndāa yā chεεti yaācū ndii cuarto yaānūu' chí nguuvi Lugar Δεψε Ν'dai Ca Ye'έ Ndyuūs. Nguéé sndéé yā ndúúcu yuū' ye'e 'iiti chi chivo o daiyā vaca chi n'gii'nú' yā naati ndúúcu yuū' ye'e maá' yā. Ní 'tíicā sndāa yā dámaā' 'aama vmné'ēe na Lugar Δεψε Ν'dai Ca Ye'έ Ndyuūs cáávā nducyaaca 'ii'yā'. Ní maa' ní nadanguá'ai yā s'uuú' chi cuuvi ye'έ yā s'uuú' cue'e daā'ma'. ¹³ Cuáácú chí yuū' ye'e itiindu ndúúcu yuū' ye'e chivo ndúúcu yaiyā ye'e daiya vaca chi 'āā ngiichi vmnaa' nátaī ní chiiduú s'ee' ch'ee' ndái yā vmnaa' 'ii'yā' chí vέé nuu'ndi ye'έ yā ti yuū' cuuvi nadivεεε 'ii'yā' cáávā ley ye'έ yā. ¹⁴ Ní chuū ní cuaacu. Maa' ní néené n'daacā ca chi cuuvi dií' yuū' ye'e Cristo nguéé ti yuū' ye'έ 'iiti. Cucáávā Espíritu N'dai ye'έ Ndyuūs chí canduuchi cue'έ daā'ma', Cristo dií' yā ofrecer cuerpo ye'e maá' yā chí 'ii'yā' s'ee' 'caa'nú' yā 'yā cáávā ofrenda ye'έ Ndyuūs, ofrenda chí n'daacā ye'e. Ní yuū' ye'e Cristo ní cuuvi didεεε staava ye'e yú ye'e nducué'ē chí nadacadínnūu' yú chí nguéé n'daacā. Ní 'íicú cuuvi s'uuú' ní dichí'vē yú Ndyuūs chí canduuchi.

¹⁵ Cáávā chí Jesucristo dií' yā 'áámá compromiso chí ngai, Jesucristo canéé yā naavtá'a ye'e 'ii'yā' ye'e i'yeedí 'cūū ndúúcu Ndyuūs. Ní maa' ní cuuvi ndaa yú nanáá' Ndyuūs. Ní cáávā chí ch'ií Cristo, Cristo ní cuuvi nadach'εεcú

yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi cuneé yā mááⁿ compromiso chi vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs yaa'ví yā chi cuuvi yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi cuta'a yā chi cuuvi yeⁿ'é yā chi 'áámá cūnee chi Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā Cristo. ¹⁶ Taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'neeⁿ yā escrito yeⁿ'e herencia yeⁿ'é yā chi caⁿ'a yā ca'a yā taamá yā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canee chi 'cuūvi yā vmnááⁿ vmnaaⁿ chi dichíí'vē chiiⁿ chi canéé nguūⁿ. Chuū ní tan'dúúcā 'áámá compromiso chi diíⁿ yā. ¹⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chi s'neeⁿ escrito yeⁿ'e herencia yeⁿ'é yā chi caⁿ'á yā ca'a yā taama yā, nguéé dichíí'vē escrito yeⁿ'é yā neⁿe tiempo chi canduuchí yā. Naati taachi 'āā n'dií yā tuu'mi ní dichíí'vē chuū. Ní tan'dúúcā 'áámá compromiso chi diíⁿ yā 'tíicā escrito miiⁿ. ¹⁸ Ní 'tíicā chííⁿ chi dichíí'vē compromiso chi diíⁿ Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ nduuti chi véé yuūúⁿ ti ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiti. ¹⁹ Moisés caⁿ'a sa chii sá nducyaaca mandamiento yeⁿ'e ley. Cuayiivi ní 'iiⁿ'yāⁿ caaⁿ'núⁿ yā 'iiti ní Moisés sta'a sa yuūúⁿ yeⁿ'e daiya vaca ndúúcū yuūúⁿ yeⁿ'e chivo ní ndástaⁿ'a sa nuūⁿnīⁿ ndúúcū yuūúⁿ. Cuayiivi ní sta'á sa yuūúⁿ ndúúcū duūdū 'iiti cuūchí ndúúcū 'áámá yaatā chi duuchi hisopo. Ní s'neéⁿ yā yuūúⁿ vmnaaⁿ libro yeⁿ'e ley ní vmnaaⁿ yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dendú'ū. ²⁰ Ní ngaⁿ'á Moisés 'tíicā: Chuū ní yuūúⁿ chi 'áámá sello yeⁿ'e chí cuuvi cuaacu compromiso chi Ndyuūs ca'a yā orden chí ndís'tií canee chi diíⁿ ní 'tíicā. ²¹ 'Tiicā ntúūⁿ Moisés s'neeⁿ sa yuūúⁿ miiⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e tíinūⁿ ní vmnaaⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí ituneeⁿ na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. ²² Cuaacu chi tan'dúúcā chi ngaⁿ'ā ley 'téé 'téé nguéé nducuéⁿ'ē ní yuūúⁿ diiⁿ chi canéé δεεε nducuéⁿ'ē. Ní Ndyuūs nguéé nadich'εεcú yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā nduuti chí nguéé ndúúcū yuūúⁿ yeⁿ'e 'iiti chí caaⁿ'núⁿ chiiduú s'eeⁿ.

Jesucristo ca'á yā maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿ'núⁿ yā yā lado yeⁿ'e ofrenda

²³ 'Tíicā nducuéⁿ'ē dendú'ū yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canéé chí ndúúví δεεε ndúúcū yuūúⁿ yeⁿ'e 'iiti. 'Téé 'téé nduuvi δεεε tan'dúúcā δεεε na va'ai cheeti nguuvi. 'Tiicā ntúūⁿ cuuvi ndaa yú na va'ai cheeti nguuvi nduuti chí δεεε yú ndúúcū yuūúⁿ yeⁿ'e táámá yā chí Cristo chí ch'εεε taavi ca nguéé ti ndúúcū yuūúⁿ yeⁿ'e 'iiti. ²⁴ Cristo nguéé cuen'é yā snda yā na 'áámá yaacū chí δεεε taavi ca chí nin'dái saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Yaācū yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū 'tεε 'téé tan'dúúcā yaācū chí δεεε taavi ca chí cuaacu níⁿnyúⁿ chí yaācū yeⁿ'é Ndyuūs. Cristo cuen'é yā snda yā na va'ai cheeti nguuvi ní miiⁿ canee yā nanááⁿ Ndyuūs lado yeⁿ'e s'uuúⁿ. ²⁵ Saⁿ'ā chiiduú ch'εεε ca yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí yeⁿ'e ndaata judíos chí Israel nduuyu nduuyu ndaa yā na Lugar δεεε N'dai Ca ndíí ná yaānūⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e Ndyuūs ní ca'á yā Ndyuūs ofrenda chí yuūúⁿ yeⁿ'e 'iiti, ní nguéé yuūúⁿ yeⁿ'é yā chí ca'a yā. Naati Cristo ca'á yā vida yeⁿ'e maáⁿ yā caavā ofrenda 'áámá vmneⁿ'éé nūⁿ. ²⁶ Nduuti chí Cristo canee chí diíⁿ yā tan'dúúcā chí idiíⁿ chiiduú ch'εεε ca tuu'mi ní canéé chí 'cuūvi yā n'deee n'dái cuuvi ndíí tiempo chí Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí chí 'cuiⁿnū iⁿ'yeeⁿdí. Naati nguéé diíⁿ Cristo 'tíicā. Caati tiempo chí Ndyuūs s'neéⁿ yā ní Jesucristo 'áámá vmneⁿ'éé nūⁿ ch'li yā ní ndāa yā nanááⁿ Ndyuūs chí nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā chí ca'a maáⁿ yā cuerpo yeⁿ'é yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿ'núⁿ yā 'yā cáávā ofrenda. ²⁷ 'Tiicā ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canee chí 'cuūvi yā 'áámá vmnéⁿ'ēe. Níicú cuayiivi ní Cristo caⁿ'á yā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²⁸ Ní 'tíicā Cristo 'áámá vmnéⁿ'ēe ca'á yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā cáávā ofrenda chí nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní taachi caⁿ'á yā ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe nguéé ndaa yā cucáávā chí caⁿ'á yā nadíí'vε yā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyaaca

'iiⁿyāⁿ. Naati caⁿ'á yā nadanguáⁿ'ai yā nducyaaca s'uuúⁿ chi canéé ngiinu yú chi ndaa yā ndiichi ndii 'úúví cuuvi. Ndaa yā chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

10

¹ Ní ley yeⁿ'e Moisés ní tan'dúúcā 'daāⁿ'nú nūⁿ 'tíicā ti nguéé 'áámá cūnee. Ní nguéé dáámá dáámá ndúúcū nducuéⁿ'ē vaadī cuaacu chi n'daacā chi cuchī. Tí cáávā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nduuyu nduuyu 'caāⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā ofrenda cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní cáávā chuū, ¿táácā cuuvi ley miiⁿ diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canéé n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs? ² Tí nduuti chi ley miiⁿ diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ canee n'daacā yā nanááⁿ Ndyuūs ní nguéé nuuⁿndi yeⁿ'é yā nanááⁿ Ndyuūs, tuuⁿ'mi ní 'āā ntéé 'caāⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní nguéé nadacadínuuⁿ yā yeⁿ'e chí chidεεvé yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ³ Ní 'tíicā diiⁿ ley miiⁿ. Taachi n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiti nduuyu nduuyu tuuⁿ'mi ní nan'gáácú yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā. ⁴ Tí ndúúcū yuúúⁿ yeⁿ'e 'itííndú ndúúcū yuúúⁿ yeⁿ'e chivo 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé cuuvi didεεvé yā yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁵ Ní cucáávā chuū taachi ndaá Cristo na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'á yā ngīi yā yeⁿ'ē nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi canéé nguūⁿ 'tíicā:

Díi, Ndyuūs, nguéé neⁿ'e di chi 'iiⁿyāⁿ 'caāⁿ'núⁿ yā 'iiti lado yeⁿ'e ofrenda ndíi nguéé ndúú chi ca'á yā 'iiti cáávā ofrenda yeⁿ'ē di naati din'dái di 'áámá cuerpo yeⁿ'é chi ch'iindiyaáⁿ.

⁶ Ní nguéé neⁿ'e di ofrendas yeⁿ'ē chi nguuchí yā cuerpo yeⁿ'ē 'iiti nátaī, ní nguéé yeⁿ'ē chi 'caāⁿ'núⁿ yā 'iiti cáávā chi Ndyuūs nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā.

⁷ Dii Ndyuūs, 'úú ndaá iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi cuuvi diiⁿ chεε chi neⁿ'e di chí diiⁿ caati 'tíicā canéé nguūⁿ yeⁿ'e 'úú na libro yeⁿ'e Ndyuūs naachi canéé nguūⁿ

ley. ⁸ Vmnááⁿ vmnaaⁿ ngaⁿ'a Cristo: Dii Ndyuūs nguéé neⁿ'e di ní nguéé yeenú di ndúúcū ofrendas yeⁿ'e chi n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiti, ní nguéé yeⁿ'e 'iiti chí tee yā dii. Ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e chi n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiti ní ngiichí yā yuūtε yeⁿ'e 'iiti cáávā chi nadach'εεcu di nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Tíicā ngaⁿ'a Cristo 'áará chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ yeⁿ'ē ofrenda chí canéé chí ca'á yā Ndyuūs. ⁹ Ní cuayiivi ngaⁿ'á Cristo: Dii, Ndyuūs, 'úú ndaá na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí cuuvi diiⁿ chεε chí neⁿ'e di chí diiⁿ. Maaⁿ ní nducuéⁿ'ē chuū neⁿ'e caāⁿ'maⁿ 'tíicā. Ndyuūs divíi yā 'áámá lado ofrenda yeⁿ'e 'iiti chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā. Ní na lugar yeⁿ'e ofrenda miiⁿ Ndyuūs ca'á yā Cristo chí ch'iī yā. ¹⁰ Maaⁿ ní Ndyuūs didεεvé yā s'uuúⁿ cáávā Jesucristo diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ yā. Ní 'áámá vmnéⁿ'ee nūⁿ Jesucristo ca'á yā cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā cáávā ofrenda chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿ'núⁿ yā 'yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿyāⁿ.

¹¹ Ca'áámá cā'aama chiidúú judío chí Israel nguuvi nguuvi diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ní cheendii yā ní nga'á yā ofrenda dáámá daama nūⁿ néené n'deé cuúví 'áará chí ofrenda miiⁿ chí n'giiⁿ'núⁿ yā 'iiti nguéé cuuvi divíi nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ mar 'áámá vmnéⁿ'ee. ¹² Naati Jesucristo 'áámá vmnéⁿ'ee nūⁿ ca'á yā maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā chí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿ'núⁿ yā 'yā caavā ofrenda yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nducyáácú 'iiⁿyāⁿ. Ní cuayiivi cueⁿ'é yā na va'ai chεεti nguuvi ní ch'iindí yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'é Ndyuūs chí lado tá cuaacu. ¹³ Maaⁿ ní Jesucristo canee ngiinú yā chí ndaa tiempo chí Ndyuūs idiíⁿ yā chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí contra yeⁿ'é yā canéé yā maaⁿ ca'á Jesucristo tan'dúúcā chí 'áámá

banco 'líⁿ 'tiicá yā chi Jesucristo cuchéε yā yeⁿe yā. ¹⁴ Ní cáávā chi Cristo ca'á yā cuerpo yeⁿe maán yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'giiⁿnúⁿ yā 'yā 'áámá vmnéⁿ'ee nūuⁿ cáávā ofrenda tuu'mi ní Cristo diiⁿ yā chi dáámá cuuvi dεεvé 'iiⁿyāⁿ ti nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe Ndyuūs cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹⁵ Ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a ndúúcu yú chi nducuéⁿ'ē chuū ní cuaacu. Vmnaán vmnaaⁿ ngaⁿ'a Ndyuūs chuū: ¹⁶ Chuū chi diiⁿ prometer chi diiⁿ caavá yā cuayiivi chi chó'o nguuvi s'eeⁿ, ngaⁿ'a Ndyuūs. Cu'neéⁿ ley yeⁿ'é na staava yeⁿ'é yā. Ní dinguúⁿ ley yeⁿ'é na vaanicadíinūⁿ yeⁿ'é yā. ¹⁷ Ní cuayiivi ngaⁿ'á yā:

'Āā ntéé nan'gaacú nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní nguéé nducuéⁿ'ē chi diiⁿ yā chi nguéé n'daacā. ¹⁸ Níicú taachi Ndyuūs nadich'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ tuu'mi ní 'āā ntéé canéé chi ca'á yā ofrendas chi 'caaⁿnúⁿ yā 'iiti cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

Canéé chi nan'gaacu yú yeⁿe Ndyuūs yeⁿ'e yú

¹⁹ 'Tíicā ní hermanos yeⁿ'é maaⁿ ní cuuvi nandaa yú nanááⁿ Ndyuūs na cuarto chi Dεεve N'dai Ca na yaācū yeⁿ'é Ndyuūs ti véé 'viich'εεtíinūⁿ yeⁿ'ē yú nanááⁿ Ndyuūs cáávā yuūúⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo. ²⁰ Ní Jesucristo nn'guaaⁿ yā 'áámá yúúni chí n'dai ní canduuchi taachi chíi nteeⁿ yā tíinūⁿ yeⁿ'e yaācū. Tíinūⁿ miiⁿ ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ chi tan'dúúca cuerpo yeⁿ'e maán Cristo taachi ch'i yā, 'tíicā va. Maaⁿ ní cuuvi ndaa yú na cuarto chi yaānūⁿ nanááⁿ Ndyuūs caavá yā. ²¹ Ní Jesucristo ní chiiduú ch'εεte ca yeⁿ'e yú ní diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū yeⁿ'e Ndyuūs. ²² Maaⁿ ní canéé chí indaa yú nanááⁿ Ndyuūs ndúúcu núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú ní 'áámá canee yú ndúúcu chi i'téenu yú. Cristo miiⁿ 'āā didεεvé yā staava yeⁿ'e yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú caati

nguéé nadacadíinūⁿ ca yú yeⁿ'e castigo yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiⁿ yú. Ní nadidεεve yā cuerpo yeⁿ'ē yú ndúúcu nuūⁿnīⁿ dεεve. ²³ Maaⁿ ní diiⁿ yú chi 'áámá canee yú ndúúcu chi ngaⁿ'a yú chi i'téenu yú caati deenu yú chi Ndyuūs ca'á yā diiⁿ yā cumplir compromiso yeⁿ'e chi caⁿ'a yā chi téε yā s'uuúⁿ. ²⁴ Ní s'uuúⁿ canéé chí inadicadíinūⁿ yú táacā cuuvi cunnee yú 'aama yú taama yú ní dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú ní diiⁿ yú dendu'ū chi n'daacā. ²⁵ Ní nguéé diiⁿ yú chi nguéé nduuvidaama yú chεeti yaācū tan'dúúca chi diiⁿ náⁿ'a yā. Naati ca'a yú consejo 'aama yú taama yú caati deenu yú chi nguuvi chi ndaa Cristo taama vmnéⁿ'ē 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

²⁶ Ní nduuti chi idiⁿ yú nuuⁿndi caati maaⁿ yú neⁿ'e yú cuayiivi chi 'āā deenu yú nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs tuu'mi ní 'āā ntεε véé taama ofrenda chi cuuvi ca'a yú Ndyuūs cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú chi Ndyuūs diví yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ²⁷ Dámaāⁿ 'va'a yú neⁿ'e chi cunee ngiinu yú yeⁿ'e chi cuchii. Cristo ca'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'ē yú ní ndúúcu yaⁿ'ā íngiichi chí cuucu tanducuéⁿ'ē 'iiⁿyāⁿ chí contra yeⁿ'é Ndyuūs. ²⁸ Deenu yú yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí nguéé diiⁿ yā cuenta yeⁿ'e ley yeⁿ'e Moisés. Nduuti chí véé 'uuví o 'iinū 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'ā nduudu cuaacu yeⁿ'e falta yeⁿ'é yā tuu'mi ní ch'i 'iiⁿyāⁿ miiⁿ. Ní nguéé ya'ai 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi ch'i yā.

²⁹ Maaⁿ ní nadacadíinūⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí nguéé diiⁿ yā cuenta yeⁿ'e yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo chí cuuví dεεve 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a taán yā yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. ¿De'ē chúúca n'dee ca castigo véé yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ? ³⁰ Deenu yú chí Señor ní ngaⁿ'a yā 'tíicā: 'Úú canéé chí ca'á castigo 'iiⁿyāⁿ. 'Úú idiⁿ chí 'iiⁿyāⁿ nadí'vε yā chíi chí diiⁿ yā chí nguéé n'daacā. Chuū dendu'ū ngaⁿ'a Señor miiⁿ: Señor miiⁿ ca'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é yā. ³¹ De'ē chúúca ya'āi yeⁿ'e

yú. Nééné 'va'a yú chi ndaa yú nanááⁿ Ndyuūs chi cānduuchi chi diíⁿ yā castigar s'uuúⁿ nduuti chi nguéé n'daacā idiíⁿ yú.

³² Maaⁿ ní n'gaacú nī yeⁿ'ē nguuvi s'eeⁿ chi 'āā chó'ōo chi caama n'diichí nī ní s'téenu nī Jesucristo, ní cuayiivi chi chéé nī ch'eenu nī chiī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū cucáávā chi diíⁿ nī luchar yeⁿ'ē chi i'téenu nī. ³³ Náⁿ'a nī ch'eenú nī chiī ní 'cuináaⁿ nī taachi 'iiⁿ'yāⁿ sta'á yā ndís'tiī ní ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿ'e ndís'tiī ní ch'eⁿ'é yā ndís'tiī nanááⁿ n'dee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. Ní taachi 'tíicā diíⁿ yā ndúúcū naⁿ'ā hermanos yeⁿ'e yú neⁿ'é nī cueenú nī cuuvi nducú yā. ³⁴ Ní taachi náⁿ'ā hermanos ch'eenú yā chiī chi canee yā vácūū, ndís'tiī ní ya'ái nī hermanos s'eeⁿ. Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ sta'á yā nducuéⁿ'ē chi véé yeⁿ'e nī ndís'tiī ní chichεε nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē. Ní yeenú nī caati deenú nī chi véé chi cuuvi yeⁿ'é nī chi n'dai taavi ca ná va'ai chεeti nguuvi chí cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'áámá cūnee yeⁿ'e nī. ³⁵ Maaⁿ ní nguéé di'vaachí nī ti nguéé véé confianza yeⁿ'é nī ndúúcū Ndyuūs caati ndúúcū chi i'téenu nī cuuvi diíⁿ nī ganar cosas chi n'daacā taavi ca. ³⁶ Ní ndís'tiī ní canee chi cuchéé nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē ní diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ nī. Ní 'íicú cuuvi cuta'á nī yeⁿ'e chi véé yeⁿ'é nī chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi téé yā ndís'tiī. ³⁷ Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

'Āā ntεε 'nááⁿ tiempo ní Señor chi canee chi ndaa ní nndaa yā. Ní 'āā ntéé cuuvi 'nááⁿ yā. ³⁸ Ní ngaⁿ'a yā 'tíicā:

'Iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é ní dεεvé yā tí i'téenu yā 'úú ní canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nduuti chi 'aama yā ndaacadaamí yā yeⁿ'é tuu'mi ní 'úú nguéé yeenú yeⁿ'e yā. ³⁹ Maaⁿ ní s'uuúⁿ ní nguéé tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaacadaamí yā yeⁿ'e Cristo ní chindai yā. Nguéé 'tíicā s'uuúⁿ. S'uuúⁿ ní i'téenu yú Cristo ní Cristo nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

11

Yeⁿ'e chi i'teenu yú Jesucristo

¹ Cáávā chi i'teenu yú Ndyuūs deenu yú chi seguro chi cuta'a yú yeⁿ'ē chi canee ngiinu yú. Ní deenu yú chí cuuvi cuaacu yeⁿ'e dendu'ū chi nguéé inaaⁿ yú. ² Ní tiempo chi 'āā chó'ōo 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs ní n'dáaca yā nanááⁿ Ndyuūs ti i'téenu yā Ndyuūs.

³ Ní deenu yú cucáávā chi i'teenu yú Ndyuūs, chí chiíⁿ chí inaaⁿ yú ní cáávā chi Ndyuūs din'dái yā íⁿ'yeeⁿdí ní nguéé dε'ē vεε.

⁴ Ní cáávā chi saⁿ'ā Abel ní i'téenu sa Ndyuūs, ca'a sa 'áámá ofrenda chí n'daacā ca nguéé ti saⁿ'a Caín miiⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí ofrenda yeⁿ'e Abel miiⁿ ní n'daacā ca ní sta'á yā ofrenda miiⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā chí Abel ní n'daacā sa. Ní cáávā chí Abel i'téenu sa Ndyuūs 'áará chí ch'ii saⁿ'ā miiⁿ ndíí maaⁿ ní ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e vaadī i'téenu yeⁿ'ē sa.

⁵ Cáávā chí saⁿ'ā Enoc i'téenu sa Ndyuūs, nguéé ch'ii sa ti Ndyuūs candéε yā saⁿ'ā miiⁿ na va'ai chεeti nguuvi. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā 'āā ntéé ndaacá yā saⁿ'ā miiⁿ ti Ndyuūs candéε yā saⁿ'ā miiⁿ nducú yā. Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā: Taachi 'āā cuéé candéε Ndyuūs saⁿ'ā miiⁿ, Ndyuūs canee yiínú yā chí idiíⁿ sa. ⁶ Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nduuti chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs nguéé cunee yiínú yā 'iiⁿ'yāⁿ. Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'é yā ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs canee chí cu'téenu yā chí véé Ndyuūs. Ní Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā chí véé chí cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí n'nuúⁿ yā Ndyuūs.

⁷ Ní cáávā saⁿ'ā Noé i'téenu sa Ndyuūs ní n'giindiveeⁿ sa nduudu yeⁿ'e Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā cosas chí caⁿ'á yā diíⁿ yā. 'Áará chí nguéé inaaⁿ sa cosas miiⁿ n'giindiveeⁿ sa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ní din'dái sa 'áámá arca chí barco ch'εεε ní 'íicú cuuvi nanguáⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē sa na vaacú sa. 'Túúcā Noé diíⁿ sa condenar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdí 'cūū caati i'téenu

sa Ndyuūs. Ní Ndyuūs didεεvé yā Noé chi cuuvi yeⁿé yā caati i'téenu sa Ndyuūs.

⁸ Ní cáávā saⁿā Abraham i'téenu sa Ndyuūs, ch'iindiveeⁿ sa nduudu yeⁿe Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā Abraham. Ní yaa'ví yā saⁿā chi canéé chí caⁿa sa táámá yáⁿāa chi caⁿa Ndyuūs chi cuuvi yeⁿé sa. Ní s'neeⁿ sa yāāⁿ vaacú sa ní cuéⁿe sa. Ní nguéé déenu sá tíi ndíí caⁿa sa. ⁹ Ní cáávā chi Abraham i'téenu sa Ndyuūs, canee sa na yáⁿāa chi Ndyuūs caⁿa yā chi caⁿa yā. Ní miiⁿ canee sa tan'dúúcā 'iiⁿyā chi canúúⁿ yúúⁿí. Ní canúúⁿ sá va'āi tíínūⁿ ndúúcū daiya sa chi Isaac ndúúcū Jacob. Ní 'āā daamá nūⁿ cuuvi yeⁿé yā yeⁿé chí cuuvi yeⁿe Abraham miiⁿ. ¹⁰ Abraham miiⁿ ní cūnee ngíínu sa yāāⁿ chi Ndyuūs 'āā din'dái yā tan'dúúcā chi Ndyuūs nadacádíínuuⁿ yā. Yāāⁿ miiⁿ chi 'áámá cūnee cimientó yeⁿé ní va'ai chεεti nguuvi.

¹¹ Ní cáávā chi Sara i'téenu tá Ndyuūs, ní ditiínú ca tá chi taavi tá daiya tá. Sta'a tá poder yeⁿe Ndyuūs ní ch'iindí daiya tá taachi 'āā ndiicúū ta ti i'téenu tá chi Ndyuūs diⁿ yā cumplir nduudu chi ngaⁿa yā. ¹² Ní 'tíicā Abraham miiⁿ 'āā ndiicúū ca yā chi cuuvi chiidá yeⁿe daiyá yā. Ní n'daataá yeⁿé yā chi Sara miiⁿ 'āā ndiicúū ca ntúⁿ tá. Naati ná 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā ichii n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā 'íínyúⁿ yeⁿe nanguuvi ní tan'dúúcā yáⁿāa ndúutíi chí v'éé cuaaⁿ 'diituú yíicú chí s'uuúⁿ nguéé ngii iduuche yú.

¹³ Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'íi yā naati i'téenu yā Ndyuūs. Nguéé sta'á yā cosas chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā naati i'téenu yā ní n'diichi chí yaⁿái yā cosas chí Ndyuūs caⁿa yā chí ca'a yā. Ní yeenú yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā chii yā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ chí snúúⁿ yúúⁿí, 'tíicá yā 'naaⁿ tiempo chí sné yā iⁿyeeⁿdí 'cūū. ¹⁴ Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá yā 'tíicā ch'íi yā chí in'nuúⁿ yā táámá nación chí n'dai chí cuuvi yeⁿe yā. ¹⁵ Ní nduuti chí

nn'gaacú yā yeⁿe yáⁿāa naachi ch-icá yā tuu'mi ní cuuvi nguεεcuné yā ní ndaa yā na yāāⁿ miiⁿ. ¹⁶ Naati 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ neⁿé yā táámá nación chí n'daacā ca chí yeⁿé va'ai chεεti ngu-uvi. Ní cáávā chuū Ndyuūs nguéé 'cuináⁿ yā taachi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿa yā 'tíicā: N'dií Ndyuūs ní Ndyuūs yeⁿé yú. Ndyuūs 'āā v'éé yaáⁿ yā 'áámá yāāⁿ chí cuuvi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

¹⁷ Ní cáávā chí Abraham miiⁿ i'téenu yā Ndyuūs, n'giindiveeⁿ yā yeⁿe Ndyuūs taachi Ndyuūs n'diichinéⁿ yā Abraham. Ní Abra- ham ní caⁿá yā ca'á yā daiyá yā Isaac cáávā lado yeⁿe ofrenda chí 'caaⁿnúⁿ yā daiyá yā. Ní canee listo yā chí ca'á yā 'áámá n'dyaⁿā daiyá yā lado yeⁿe ofrenda miiⁿ 'áará chí Ndyuūs ca'á yā 'áámá compromiso chí 'tíicā: ¹⁸ Díí, Abraham, cáávā daiya di Isaac 'úú ní teé dii n'dee n'dái taavi cuuvi ndaata yeⁿe di. ¹⁹ Ní Abraham miiⁿ tuumicádíínuuⁿ yā chí Ndyuūs cuuvi nadacuéeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿé nguaaⁿ tináⁿā. Ní Abraham déenu sa chí Ndyuūs cuuvi nadacuéeⁿ yā daiya sa yeⁿé nguaaⁿ tináⁿā, naati nguéé ch'íi sa. Abraham miiⁿ candéε sa daiya sa na vaacú sa.

²⁰ Ní cáávā chí Isaac i'téenu sa Ndyuūs, ngaⁿa sa chí caⁿa sa di'viicú sa daiya sa Jacob ndúúcū saⁿā Esaú. Ní ngaⁿā sa yeⁿe cosas n'dai chí cuchíi. ²¹ Ní cáávā chí Jacob i'téenu sa Ndyuūs, taachi 'āā cháā 'cuuvi sa di'viicu sa ca'áámá ca'áámá daiya yeⁿé daiya José. Ní cuayiivi ní dich'εεε sá Ndyuūs neⁿe chí sta'ā sa in'daacúú yeⁿé sa. Ní yiin'diicúneeⁿ sa na in'daacúú yeⁿé sa. ²² Ní cáávā chí José i'téenu sa Ndyuūs taachi 'āā cháā 'cuuvi sa ngaⁿa sa yeⁿe tiempo chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel nan'dáa yā ná yáⁿāa Egipto. Ní yaa'vi sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe chí canéé chí diⁿ yā ndúúcū 'iini yeⁿe sa taachi tináⁿā sa.

²³ Ní cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs chiida sa ní chεεcu sa Moisés, taachi ch'iindiyaāⁿ Moisés miiⁿ chin- uun'dé'ei yā saⁿā 'lííⁿ miiⁿ na 'iinu 'iiyū. N'diichi yā daiyá yā chí Moisés

miiⁿ saⁿā 'lín sa neené n'dεεvέε sa. Nguéé di'vá'a yā yeⁿe orden yeⁿe rey chi canéé chi 'caaⁿnúⁿ yā saⁿā 'lín miiⁿ. ²⁴ Cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs, ní tááchí ch'εētē sa nguéé 'cuūⁿ sa chi 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā chi Moisés ní daiya n'daataa daiyá rey yeⁿe yáⁿāa Egipto. ²⁵ Naati Moisés miiⁿ neⁿe sa 'cueenu ca sá cuuvi ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs. Ní nguéé 'cuūⁿ sa chi yeenú sa 'áámá tiempo ndúúcu vaadī yeenú chi dinuuⁿndi sa. ²⁶ Ní Moisés miiⁿ nadacádínuuⁿ sa chi n'daacā ca chi 'cueenu sa cuuvi tan'dúúca chi ch'eenu Cristo chií na yáⁿāa 'cúu ní nguéé ti chi cuuvi yeⁿe sa tanducuéⁿe vaadī 'cuiica chi véé na yáⁿāa Egipto. Ní 'tíicā nacádínuuⁿ sa caati deenu sa chi Ndyuūs caⁿ'á yā ca'a yā chi véé chi cuuvi yeⁿe sa. ²⁷ Ní cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs, nan'dáa sa yeⁿe yáⁿāa Egipto ní nguéé 'va'a sa chi nduuvi taaⁿ rey. Ní dítu canee sa chi i'téenu sa Ndyuūs tan'dúúca chi n'diichi sa Ndyuūs 'áará chi nguéé inaaⁿ sa Ndyuūs.

²⁸ Ní cáávā chi Moisés i'téenu sa Ndyuūs s'neen sa orden yeⁿe 'viicu pascua chi 'iiⁿyāⁿ canéé chí s'neéⁿ yā yuúⁿ yeⁿe 'iiti cuūchī na cheendi va'ai yeⁿe yā caati taachi ndaa ángel chi n'giiⁿnuⁿ yā nducyaaca da'caīyāa saⁿā chi vmnááⁿ vmnaaⁿ, nguéé cuuvi 'caaⁿnúⁿ yā da'caīyāa chi yeⁿe ndaata yeⁿe Israel. ²⁹ Ní cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel i'téenu yā Ndyuūs, chicho'ó yā naavtaⁿ'ā yeⁿe mar chi nguuvi Rojo ní ngiicá yā ndii yáⁿāa cuūⁿmáⁿ. Ní cuayiivi ní taachi cho'o 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáⁿāa Egipto tuu'mi ní chi'i nuūⁿniⁿ 'iiⁿyāⁿ ní nducyaaca yā ch'īi yā ti nduuvidaāⁿmáⁿ nuūⁿniⁿ.

³⁰ Ní cáávā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata Israel i'téenu yā Ndyuūs, cheⁿe yā nuuⁿmaⁿ ndiivi chεētī yeⁿe yáāⁿ Jericó ndεēchē nguuvi. Tuu'mi ní ch'īinu miiⁿ ní chíndεεve chεētī yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. ³¹ Ní cáávā chi Rahab i'téenu tá Ndyuūs, ní 'áará chi cuen'e tá ndúúcu saⁿā s'een, nguéé ch'īi tá ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'een yeⁿe yáāⁿ yeⁿe tá chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs; ti n'daata

miiⁿ ní sta'a tá saⁿā s'een yeⁿe Israel. Ní n'daacā idiiⁿ tá ndúúcu saⁿā s'een chi 'diiⁿ 'diiⁿ ndaá yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tá chi cuuvi deenu yā táacā canee 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tá.

³² Maaⁿ ní ¿de'ē cá cuuvi caaⁿmán ndís'tií? Nguéé véé tiempo chi cuuvi ndís'tií yeⁿe saⁿā Gedeón ní yeⁿe saⁿā Barac, ní yeⁿe saⁿā Sansón, ní yeⁿe saⁿā Jefté, ní yeⁿe saⁿā David, ní yeⁿe saⁿā Samuel, ní yeⁿe saⁿā profetas chi candεε nduudu yeⁿe Ndyuūs. ³³ Nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'een ní cáávā chi i'téenu yā Ndyuūs idiiⁿ caandá yā ní cuchéé yā yeⁿe náⁿā países. Ní n'daacā ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿe tanáⁿ'ā yáāⁿ. Ní tuneéⁿ yā chí Ndyuūs ngaⁿ'a yā chíⁿ chí ca'a yā. Ní diíⁿ yā chi nduūdi cheendi 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá. ³⁴ Ní yaⁿ'ā chi diitu n'dái ngiichi nguéé cuuvi 'tuuvi 'iiⁿyāⁿ s'een chi i'téenu yā Ndyuūs. Ní n'géenu yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā 'caaⁿnúⁿ yā 'yā ndúúcu machete chi 'caāⁿ ndúú 'uuvi lados. Ní 'áará chi duūvá yā ditiinú yā. Ní taachi diiⁿ caandá yā ní ditiinú yā chí 'caaⁿnúⁿ yā. Ní chεε yā yeⁿe n'dee n'dái soldados yeⁿe enemigos yeⁿe yā. ³⁵ Ní cáávā chi n'daataa s'een i'téenu yā Ndyuūs, nta'á yā tináⁿ'ā chi n'dii yeⁿe familia yeⁿe yā taachi 'āā nduchí yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ch'éenu yā chií ní ch'īi yā. Ní nguéé 'cūuⁿ yā chi nnguaⁿ'ai yā ti neⁿ'é yā n'diichí yā táamá vida chi n'daacā ca. ³⁶ Náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'een duuchí yā yeⁿe yā ní ch'eⁿ'é yā 'iiⁿyāⁿ. Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'een ch'εε chiichí yā ndúúcu cadenas ní cheⁿ'é yā vácūū. ³⁷ Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'een ca'a tuūū yā 'iiⁿyāⁿ ní ch'īi yā. Ní náⁿ'a yā ní 'iiⁿyāⁿ s'een n'deé yā nduu 'uuvi taaⁿ yā ndúúcu cierra. Ní náⁿ'a yā 'iiⁿyāⁿ s'een n'giiⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ndúúcu machete chí 'úúvī lados 'caāⁿ. Náⁿ'a yā ní ch'εε chiicá yā ndíí 'muuⁿ ndíí miiⁿ ndúúcu catecai yā yeⁿe 'iiti cuūchī ní yeⁿe diiⁿman chivo. Ní pobre yā ní cheenú yā chií. Ní nguéé din'daacá 'iiⁿyāⁿ s'een ndúúcu yā. ³⁸ Ní 'iiⁿyāⁿ chí cheenú yā chií cáávā chí i'téenu yā Ndyuūs,

'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdī nguéeⁿ n'daacā ca chi cuuvi cūneé yā ndúúcu yā. 'Iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā ngeⁿ'é yā 'muuⁿ ngeⁿ'é yā miiⁿ ní tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ vaacú yā, 'tiicá yā. Chi-icá yā yáⁿ'āa cuuⁿmaⁿ naachi nguéeⁿ ch'εetinéeⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní chiicá yā na cuéetí ní ná yiivi yááva yeⁿe 'iiti o yiivi yáⁿ'āa naachi 'cuεetinée yā. ³⁹ Cáávā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs, n'dai yā ndúúcu nducuénⁿē chi Ndyuūs 'cūuⁿ yā chi n'geenu yā ngii ndíi tiempo chi ch'iⁿ yā. 'Āā cuéeⁿ cuta'a yā chi cuuvi yeⁿe yā chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā, ⁴⁰ caati Ndyuūs nadacadíinuⁿ yā chi caⁿ'á yā diiⁿ yā chi n'daacā ca cááva yā ní cáávā s'uuúⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ cuuvi cuta'á yā chi cuuvi yeⁿ'é yā ndíi tiempo chi s'uuúⁿ cuuvi cuta'a yú chi cuuvi yeⁿe yú.

12

Cueⁿe daāⁿmaⁿ snaaⁿ yú yeⁿe Jesús

¹ Maaⁿ ní deenu yú cáávā vida yeⁿ'ē n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ chí ch'iⁿ yā ti ch'iⁿ'í yā s'uuúⁿ táacā cuuvi cu'teenu ca yú Ndyuūs. Ní cáávā chuū canee chi cū'neeⁿ yú tanducuénⁿē dendu'ū chi di'vaachi s'uuúⁿ ndúúcu nuuⁿndi chi diiⁿ yú caati nuuⁿndi miiⁿ diiⁿ chí cuuvi ndai yú. Ní caānu yú ndúúcu ngiīnū carrera yeⁿ'e vida yeⁿ'ē yú chi Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ. ² Ní cueⁿe daāⁿmāⁿ snaaⁿ yú Jesús ti diiⁿ yā chi cuuvi i'téenu yú 'yā. Ní diiⁿ yā chi n'daacā ca cuuvi cu'teenu yú. Jesucristo ní ch'eenú yā chiī taachi ch'iⁿ yā na cruz. Ní nguéeⁿ diiⁿ yā cuenta chi 'cuinaáⁿ yā cucáávā chi ch'iⁿ yā tan'dúúca chi n'giiⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ caati deenú yā chi yeenú yā cuayiivi ti cuuvi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní vεé yā na lado yeⁿ'e honor yeⁿ'e trono yeⁿ'e Ndyuūs.

³ Ndís'tiī, nadacadíinuⁿ nī tan'dúúca Jesucristo chi ejemplo yeⁿ'e yú. Ch'eenú yā chiī cucáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní 'íicú ndís'tiī nguéeⁿ cuuvi 'daan'dí ní nguéeⁿ s'neéⁿ nī chiīⁿ chi i'téenu

nī. ⁴ Ndís'tiī ní 'āā chichεε nī ndúúcu nuuⁿndi ní nguéeⁿ ch'eenú nī chiī ndíi chi 'āā n'diī nī. ⁵ ¿'Āā nguéeⁿ n'gaacu ndís'tiī consejo chi Ndyuūs ca'á yā ndís'tiī chi daiyá yā? Canée nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Díi, daiyá, nguéeⁿ nadacadíinuⁿ nī chi nguéeⁿ dε'ε vεε taachi Ndyuūs diiⁿ yā castigar ndís'tiī caati cuuvi deenú nī chi nguéeⁿ n'daacā idiīⁿ nī. Ní nguéeⁿ ndaacadáámí nī yeⁿ'é yā taachi diiⁿ yā castigar ndís'tiī.

⁶ Señor yeⁿ'e yú yaa'vineén yā nducyáacá 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā ní diiⁿ yā castigar nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi sta'á yā chi cuuvi daiyá yā. ⁷ Maaⁿ ní cuchée nī castigo chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī ti Ndyuūs ní chiidá nī. Taachi n'geenú nī ngiī tuu'mi ní deenú nī chi diiⁿ yā ndúúcu ndís'tiī tan'dúúca chi ndís'tiī ní daiyá yā. 'Tíicā diiⁿ yā. ¿Dú'ū daiyá yā vεε chi chiidá yā nguéeⁿ idiīⁿ yā castigar? ⁸ Nduuti chi Ndyuūs nguéeⁿ diiⁿ yā castigar ndís'tiī tan'dúúca chi diiⁿ yā castigar nducuénⁿē daiyá yā, tuu'mi ní ndís'tiī nguéeⁿ maaⁿ daiyá yā ti ndís'tiī ní daiyá yeⁿ'e táamá yā. Ní nguéeⁿ daiya Dendyuūs ndís'tiī. ⁹ Ní 'tiicá ntúūⁿ chiida yú chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūuⁿ diiⁿ yā castigar s'uuúⁿ tan'dúúca chi neⁿ'é yā. Ní s'uuúⁿ ní dinéⁿ'e yú chiida yú. N'daacā ca chi diiⁿ yú chiīⁿ chi neⁿ'e Ndyuūs chi canée na va'ai chεeti nguuvi ní sндуuchi yú. ¹⁰ Chiida yú chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūuⁿ diiⁿ yā castigar s'uuúⁿ dúu'vī nduuyū nūuⁿ tan'dúúca chi tumicadíinuⁿ yā chi n'daacā caavā s'uuúⁿ. Ndyuūs yeⁿ'e yú ní diiⁿ yā castigar s'uuúⁿ ti cuáacú chí n'dai caavā s'uuúⁿ ti s'uuúⁿ ní cuuvi din'dai ca yú tan'dúúca chi Ndyuūs ní n'dai cá yā. ¹¹ Cuaacu chi nguéeⁿ yeenu yú taachi téé yā castigo s'uuúⁿ

naati yá'ai yú. Cuayiivi ní 'ii'yāⁿ chi tuumicádíinuⁿ yā yeⁿ'ē castigo yeⁿ'é yā ni véeⁿ chi n'daācā yeⁿ'e castigo. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ din'daacā cá yā ní canéé 'diiⁿ vida yeⁿ'é yā.

Vée peligro yeⁿ'ē yú nduuti chi nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yú nduudu yeⁿ'é Ndyuūs

12 Maaⁿ ní Ndyuūs 'āā tee yā castigo ndís'tiī ní maaⁿ ní cuta'á nī fuerzas ndúúⁿcū ta'á nī ní dicuaacú nī duūⁿntii'yá nī chi ndicuūⁿ. 13 Cachiicá nī ná yúúⁿí cuaacu maaⁿ ní 'íicú cuuvi nanduūⁿvā yeⁿ'é nī ca'a nī chi ndíⁿ dúúⁿvá yeⁿ'e nī.

14 Maaⁿ ndís'tiī ní diiⁿ nī chi 'diiⁿ 'cuεⁿtinée nī ndúúⁿcū nducyaaca 'ii'yāⁿ. Ní diiⁿ nī nducuéⁿ'ē chi n'daacā ca caati δεεⁿve canéé vida yeⁿ'é nī. 'Ii'yāⁿ chi nguéeⁿ δεεⁿve vida yeⁿ'é yā nguéeⁿ cuuvi n'diichí yā Señor Ndyuūs. 15 Cundéeⁿ nī cuidado chi mar 'áámá ndís'tiī nguéeⁿ divíi nī yeⁿ'e Ndyuūs ti nguéeⁿ cuuvi inneé yā ndís'tiī. Ní nguéeⁿ cúúⁿví cunee 'aamá nī nguaaⁿ ndís'tiī chi tan'dúúⁿcā 'áámá dii'yú yaātā yaāa chi diiⁿ daño yeⁿ'e nducuéⁿ'ē dii'yú yaātā. 'Tíicā cuuvi diiⁿ daño 'áámá nī tan'dúúⁿcā chi veneno nguaaⁿ ndís'tiī. 16 Candéeⁿ nī cuidado chi mar 'áámá ndís'tiī nguéeⁿ caⁿ'á nī ndúúⁿcū n'daataá o saⁿ'ā chi nguéeⁿ yeⁿ'e nī. Ní nguéeⁿ diiⁿ nī cuenta yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ saⁿ'ā Esaú ti cáávā 'áámá comida nūⁿ n'diicuí sá chi cuuvi yeⁿ'e sa ti saⁿ'ā vmnaaⁿ. 17 Ní ndís'tiī deenú nī yeⁿ'e saⁿ'ā Esaú taachi neⁿ'e sa cuta'a sa yeⁿ'e chiidá sa chi cuuvi yeⁿ'e sa ti saⁿ'ā daiya vmnaaⁿ, naati nguéeⁿ 'cuūⁿ chiida sa. Ní Esaú cheēⁿcū taavi sá ní n'nuuⁿ sa manera chi nduuvi n'daacā chi 'āā diiⁿ sa naati nguéeⁿ ndaācā n'daacā sa.

18 Maaⁿ ní ndís'tiī nguéeⁿ ndāa nī na yīcū chi ngiichi chi diiⁿ nī sentir ngiichi miiⁿ, tan'dúúⁿcū chi diiⁿ 'ii'yāⁿ Israel tiempo chi 'āā chó'ōo. Ndíⁿ nguéeⁿ diiⁿ nī sentir maāiⁿ, ndíⁿ nguéeⁿ ndúúⁿ meēⁿ, ndíⁿ nguéeⁿ ndúúⁿ 'áámá cheeⁿ cúúⁿví díitūu. 19 Ní nguéeⁿ n'giindiveeⁿ nī chi ch'ēcū trompeta miiⁿ ní nguéeⁿ

nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chi caⁿ'a yā ndúúⁿcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Taachí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chiica yā Ndyuūs chi 'āā ntéeⁿ caaⁿ'maⁿ cá yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. 20 'Tíicā ngaⁿ'a yā ti nguéeⁿ cuuvi cheεⁿ yā chi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā ti 'tíicā: Ndúúⁿti chi 'áámá 'iiti nindaá tī na yīcū 'cūū canee chi cuiitūⁿ yā 'iiti ní 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiti. 21 Ní maaⁿ Moisés miiⁿ ní taachi n'diichí yā yīcū 'cūū ní ch'iindiveeⁿ yā nducuéⁿ'ē, 'tíicā ngaⁿ'á yā: Nééné 'va'á ní yiin'duuvi 'úú.

22 Maaⁿ ní nguéeⁿ 'tíicā ti ndís'tiī ndaa nī 'áámá yīcū chi nguuvi Sión chi yāāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chi cánduuchi chí yāāⁿ Jerusalén chí va'ai cheεⁿti nguuvu naachi n'deeⁿ n'dái miles ángeles snée yā. 23 Ní nduuvidaamá yā chi dich'εεⁿté yā Ndyuūs. Ní miiⁿ canee nducyaaca 'ii'yāⁿ chi daiyá Ndyuūs. Ní chi duuchí yā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e va'ai cheεⁿti nguuvi. Nducyaaca nī ndaa nī nanááⁿ Ndyuūs chi diiⁿ yā juzgar nducyáácá 'ii'yāⁿ. Ní ndís'tiī chi yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ndaa nī nanááⁿ espíritu s'eeⁿ yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chi δεεⁿve ca chi Ndyuūs diiⁿ yā chi nguéeⁿ nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 24 Ní ndaa nī nanááⁿ Jesucristo chi abogado chi canúⁿ yā naavtaⁿ'ā compromiso chí ngai chí yeⁿ'é Ndyuūs ndúúⁿcū 'ii'yāⁿ. Ní ndaa nī nanááⁿ Cristo chí chingée yā yuūúⁿ yeⁿ'é yā cucáávā s'uuúⁿ. Yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo ní n'daacā ca nguéeⁿ ti yuūúⁿ yeⁿ'e Abel. Ndúúⁿcū yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo, Ndyuūs nadich'εεⁿcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'ii'yāⁿ. Naati cáávā 'díinu Abel ch'iinⁿ'núⁿ Abel tuu'mi ní Ndyuūs ca'a yā castigo 'díinu Abel.

25 Ní cáávā nducuéⁿ'ē chuū candéeⁿ nī cuidado chí n'giindiveeⁿ nī nduudu yeⁿ'e Ndyuūs chí ngaⁿ'á yā ngīi yā ndís'tiī. 'Ii'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéeⁿ ch'iindiveeⁿ yā nduudu yeⁿ'e Cristo taachí snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéeⁿ nguaⁿ'ái yā yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní 'tεε cá s'uuúⁿ chí cuuvi nguaⁿ'āi yú nduuti chí ndaacadaami yú yeⁿ'é Cristo chí canee na va'ai cheεⁿti nguuvi ní ngaⁿ'á yā ndúúⁿcū s'uuúⁿ

yeⁿe chi cuchī. ²⁶ Tiempo chi chó'ōo taachi Ndyuūs ngaⁿá yā yeⁿe yīcū nuⁿu yáⁿāa. Maaⁿ ní Ndyuūs ngaⁿá yā 'tīcā: Taama vmnéⁿēe inuⁿú yáⁿāa ndúúcu nanguuvi. ²⁷ Maaⁿ ní taachi ngaⁿa Ndyuūs taama vmnéⁿēe nūⁿ deenu yú chi nducuéⁿē chi din'dái Ndyuūs ní caⁿá yā din'núⁿu yā ní diví yā. Ní nducuéⁿē chi nguéeⁿē din'núⁿu yā ní cūnee. ²⁸ Canée chí ca'a yú gracias Ndyuūs caati véé yāⁿ yeⁿe yú, lugar naachi Ndyuūs ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā. Ní nguéeⁿē cuuví nuⁿu lugar miiⁿ. Canee chi dich'εεε yú Ndyuūs ní i'teenu yú Ndyuūs. Ní 'va'a yú yeⁿé yā ní diiⁿ yú tan'dúúca chi neⁿe yā. ²⁹ Ndyuūs yeⁿe yú tan'dúúca 'áamá nguuchi yáⁿā chí dituūví nducuéⁿē chi nguéeⁿē n'daacā. Tiicá yā.

13

Yeⁿé chi diiⁿ yú chi cunee yiinuú Ndyuūs

¹ Canée chi dineⁿe yú 'aama yú taama yú caati hermanos s'uuúⁿ ní yeⁿe Cristo s'uuúⁿ. ² Nan'gaacu yú chi canee chi ca'a yú va'āi yeⁿe yú 'iiⁿyāⁿ chi canúúⁿ yúúni. N'duuví yā ní diiⁿ yā 'túúca ní sta'á yā va'ai yā ángeles ní nguéeⁿē déenu yā chí ángeles.

³ Nan'gaacu yú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi snúúⁿ yā vácū. Diiⁿ yú cuenta chi s'uuúⁿ snuūⁿ yú vácū nduucú yā. Nan'gaacu yú yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi n'geenu yā ngii na cuerpo yeⁿé yā ní diiⁿ yú cuenta chi s'uuúⁿ ní n'geenu yú ngii na cuerpo yeⁿe yú nduucú yā.

⁴ Diiⁿ yú respetar 'iiⁿyāⁿ chi n'giindivaacú yā ti nguéeⁿē dinuunⁿdí yā. 'Iiⁿyāⁿ chi n'giindivaacú yā canee chi caⁿá yā dámaāⁿ ndúúcu isaⁿā o n'daataá yeⁿé yā. Ndyuūs ní n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí véé nuuⁿndi yeⁿé yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí n'giindivaacú yā ní caⁿá yā ndúúcu táamá n'daataá o saⁿā.

⁵ Nguéeⁿē dineⁿe yú tuūmī naati yeenú yú ndúúcu chí véé chí yeⁿe yú ti Ndyuūs ngaⁿá yā 'tīcā: 'Úú nguéeⁿē cuⁿeeⁿ ndís'tiī ní nguéeⁿē diiⁿ

abandonar ndís'tiī. ⁶ Ní 'tīcā cuuvi caaⁿmaⁿ cuaacu yú ndúúcu confianza:

Señor ní nginnee yā 'úú. 'Úú nguéeⁿē 'va'á yeⁿe chí 'iiⁿyāⁿ cuuvi diiⁿ yā nduucú.

⁷ Nan'gaacú ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ n'gεεε yeⁿe yaacú chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā nanááⁿ ndís'tiī ní ngaⁿá yā ngii yā ndís'tiī nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Nadacadíinuⁿ ní táaca 'iiⁿyāⁿ s'een diiⁿ yā ní n'gεεεtineé yā ní ch'iī yā. Maaⁿ ní candéε ní cuidado chí diiⁿ ní tan'dúúca 'iiⁿyāⁿ n'gεεε chí i'téenu yā Ndyuūs diiⁿ yā ti 'iiⁿyāⁿ s'een ejemplo yeⁿé ní.

⁸ Jesucristo miiⁿ ní 'āā 'tiicá nūⁿ tan'duucá yā 'iicu, 'tiicá ntúⁿ yā maaⁿnguuví. 'Āā 'tiica nuúⁿ yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁹ Cuin'diichí ní ndís'tiī. Nguéeⁿē 'caandiveéⁿ ní ndúúdu 'naⁿa chí n'dááⁿ ndúúcu yeⁿé chí che'e yú. N'daacā ca chí staava yeⁿé ní canée n'daacā chí cuuvi cuta'á ní fuerzas yeⁿé nducuéⁿē chí n'dai taavi chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī. Staava yeⁿé 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿē diiⁿ aprovechar nduuti chí chiindiveéⁿ yā nduudu n'dááⁿ ndúúcu yeⁿe chí che'e yú.

¹⁰ Deenu yú chí chiiduú s'een chí diiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe yaacú yeⁿé yā nguéeⁿē cuuvi che'é yā yuūtē yeⁿe nátaí yeⁿe 'iiti chí ch'iīⁿnúⁿ yā cáávā ofrenda yeⁿe yú ti ofrenda yeⁿe yú ní 'āā vi'í caā ti i'teenu yú Jesucristo. Ní Jesucristo miiⁿ ní ch'iī yā chí lado yeⁿe ofrenda yeⁿe yú. ¹¹ Chiiduú ch'εεε ca yeⁿe judíos chí Israel s'een taachi ch'iīⁿnúⁿ yā 'iiti cáávā ofrenda yeⁿe nuūⁿndí candéε yā yuūúⁿ yeⁿé 'iiti cheeti cuarto chí nguuví Dεεε naati cuerpo yeⁿé 'iiti miiⁿ ní ngi-ichí yā 'áamá lado yeⁿé yāⁿ yeⁿé yā. ¹² Ní 'tiicá ntúⁿ Jesucristo ch'iī yā cuaaⁿ dáámí cheendi va'āi yeⁿe yāⁿ Jerusalén ní 'íicú cuuvi dεεvé yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿé yā ndúúcu yuuúⁿ yeⁿe maáⁿ yā. ¹³ Maaⁿ ní caⁿa yú tan'dúúca chí cueⁿe Jesús 'áamá lado yeⁿé yāⁿ ní 'cueenu yú cuuvi tan'dúúca chí ch'eenú yā chí ní cuuvi 'cuinaaⁿ yú tan'dúúca chí

'cuinaán yā. ¹⁴ Caati nguée vée 'áámá yáān chi 'áámá cūnee cáávā s'uuún naati in'nuu yú 'áámá yáān ch'εεε chi 'áámá cūnee chi vée tiempo chi cuchī. ¹⁵ Ní cáávā chuū canee yú chi dich'εεε yú Ndyuūs cucáávā Jesucristo. Ní taachi dich'εεε yú Ndyuūs chuū ní ofrenda chi canee chi ca'a yú Ndyuūs. Ní canée chi ca'a yú gracias Ndyuūs cáávā Jesucristo ndúúcū nduudu ye'nē yú. ¹⁶ Nguée cuuvi 'náa nī chi din'daacá nī ní nneé nī 'aamá nī taamá nī caati chuū ní ofrenda ye'nē nī chi 'túúcā Ndyuūs ne'nē yā.

¹⁷ Cu'nee'veén nī nduudu ye'nē 'ii'yān chi nga'n'a ntii'nyu ye'nē nī. Cu'téenu nī ye'nē yā chi nga'n'a yā caati 'ii'yān s'een diín yā cuidado ye'nē staava ye'nē nī. 'Ii'yān s'een canée chi nca'á yā cuenta nanáán Ndyuūs ye'nē ntii'nyu chi diín yā. Dii'n núún yii'nu nī chi nga'n'a yā caati yeenú yā diín yā ntii'nyu ye'nē yā. Ti nduuti chi nguée diín nī 'túúcā nguée yeenú yā ní nguée diín nī aprovechar ye'nē ntii'nyu chi diín yā cáávā ndís'tiī.

¹⁸ Maa'n ní caa'n'mangua'á nī cáávā nús'uu ti nadacadiinúún 'nū n'daacā na staava ye'nē 'nū ní ne'nē 'nū 'cuεεtinée n'daacá 'nū ye'nē nducué'nē dendu'ū. ¹⁹ 'Úú ngiicá ndís'tiī chi taachi nga'angua'á nī, ngiicá nī Ndyuūs chi téé yā lugar 'nū chi nii'nuún nūu' cuuví nandaá ní cunee ndúúcū ndís'tiī.

Di'viicú yā ndís'tiī ní dicho'ó yā, n'dai ndís'tiī

²⁰ Maa'n ní Ndyuūs ní ye'nē vaadī 'dii'n, maa'n Ndyuūs mii'n nadin'duuchí yā Jesucristo ye'nē yú ye'nē nguaa'n tiná'nā chi Jesucristo mii'n Pastor chi ch'εεε n'dai chi diín yā cuidado s'uuún chi tan'dúúcā 'iiti cuūchī ye'nē yā. Ní Jesucristo ye'nē yú ndúúcū yuúún ye'nē yā diín yā chi 'áámá cūnee compromiso chi Ndyuūs diín yā ndúúcū 'ii'yān. ²¹ Ne'nē chi Ndyuūs ye'nē vaadī 'dii'n téé yā ndís'tiī nducué'nē chi n'dai ye'nē yā chi nguée ye'nē nī. Ní cuuvi n'dai nī ti ndís'tiī cuuvi diín nī chii'n chi ne'nē Ndyuūs chi diín nī. Ní ne'nē chi Ndyuūs diín

yā cáávā nducyaaca yú nducué'nē chi ne'nē yā diín yā cáávā Jesucristo. Ca'n'a yú chi ch'εεε ca canée Cristo ní n'dεεvé ngii yā cué'nē daā'ma'n cue'nē daā'ma'n. 'Tíicā. ²² Ndís'tiī hermanos ye'nē ngiicá ndís'tiī chí cuchéé nī ndúúcū nduudu chi ngi'cueé'n ti nguée 'yaa'n idinguún na carta mii'n ye'nē ndís'tiī. ²³ Yaa'ví ndís'tiī chi cadiinúún nī chi Timoteo hermano ye'nē yú 'āā ntée canee sa vácūū. Ní ndúúti chi nii'nu' nii'nu' ndaa sa nanáa'n 'úú tuu'mi 'úú ní candéé sa'nā taachi ndaa nanáán ndís'tiī ní n'diichí ndís'tiī.

²⁴ Maa'n ní caa'n'mán nī 'ii'yān chi nga'n'a ntii'nyu ye'nē nī ndúúcū nducyaaca 'ii'yān chi i'téenu yā Jesucristo: N'dai ndís'tiī, caa'n'mán nī. 'Ii'yān ye'nē país Italia: N'dai ndís'tiī, nga'n'a yā.

²⁵ Ne'nē chi Ndyuūs téé yā nducyaaca ndís'tiī nducué'nē vaadī n'dai ye'nē yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E SANTIAGO

*Santiago idingúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chi s'néⁿ 'muuⁿ s'néⁿ miiⁿ*

1 Úú Santiago 'úú ni 'úú idiíⁿ ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs ní yeⁿ'e Señor Jesucristo. Idinguúⁿ carta 'cūū ní dicho'ó: Ndaí ndís'tiī ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndu'ū ndiichúúví tribus chi familias chi yeⁿ'e ndaata Israel chi s'néⁿ 'muuⁿ chi s'néⁿ miiⁿ ndii núú^{má} íⁿ'yeē^{ndi}.

*Ndyuūs ca'á yā vaadī deenu 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ chi i'téenu yā 'yā*

2 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, canéⁿ chi yeenu ní taachi ndaā n'dee n'dái chi idi'vaachí yeⁿ'e nī. 3 Caati déenu nī chuū chi taachi ndaā n'dee n'dái chi idi'vaachí yeⁿ'e nī ní n'daacā idiíⁿ nī, ch'iⁿ'í nī chi i'téenu nī Jesucristo ní ch'iⁿ'i ntúuⁿ nī chi cuuvi cuchéⁿ nī yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē ndúú^{cū} paciencia. 4 Ní canéⁿ chi candéⁿ nī cuidado chi cuchéⁿ nī yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi di'vaachi ndís'tiī ní cuuvi 'cu^{εε}tinéⁿ n'daacá nī ní diiⁿ cá chí n'daaca nī. Ní 'āā véé nducuéⁿ'ē necesidades yeⁿ'é nī. Ní Ndyuūs téⁿ yā ndís'tiī cosas chi n'dai yeⁿ'é yā.

5 Ndúú^{tí} chi 'áámá ndís'tiī deenú nī chi ngu^{éé} deenú nī tuu'mi ní canéⁿ chí caacá nī Ndyuūs chi itéⁿ yā vaadī deenu. Ndyuūs ca'a yā n'dee n'dái vaadī deenu yeⁿ'é yā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ngu^{éé} n'gaa'vá yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chi n'deē vueltas caaca yā Ndyuūs. 6 Canéⁿ chí caacá nī Ndyuūs ní cu'téenu nī Ndyuūs chi caⁿ'á yā téⁿ yā ndís'tiī. Taachi ngu^{éé} cu'téenu nī chi Ndyuūs ngu^{éé} caⁿ'á yā ca'a yā chiiⁿ chí ngiicá nī tuu'mi ní ndís'tiī tan'dúú^{cā} nuūⁿniⁿ'yāⁿ taachi olas yeⁿ'e indéⁿ yaācū chi candéⁿ 'yúú^{né} cuaaⁿ lácūⁿ cuaaⁿ lácā, 'tíicā ndís'tiī. 7 'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica yā Ndyuūs ní ngu^{éé} cu'téenu yā chi Ndyuūs caⁿ'á yā téⁿ yā de'ē vεε, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngu^{éé} cūnee ngíⁿú yā chi Ndyuūs caⁿ'á yā téⁿ

yā 'iiⁿ'yāⁿ de'ē vεε. 8 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ véé 'uūⁿvi vaanicadínūⁿ yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní neⁿ'é yā diiⁿ yā 'áámá cosa, cuayiivi ní taama cosa. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngu^{éé} canéⁿ yā ndúú^{cū} 'áámá vaanicadínūⁿ yeⁿ'e yā.

9 Ní hermano yeⁿ'ē yú chi ngu^{éé} ch'εεε ca ní canéⁿ chi yeenu yā taachi Ndyuūs nginneⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. 10 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiicá yā canéⁿ chí yeenu yā taachí Ndyuūs diíⁿ yā chí ngu^{éé} 'cuiicá yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica miiⁿ ní tan'dúú^{cā} naāndā yeⁿ'e yaātā chí 'cuiinu, 'tiicá yā. 11 Taachi can'dāā 'yáⁿ'ā ní 'áámá 'iⁿ'nūⁿ tuu'mi ní tíⁿ'í yaatā ní naāndā yeⁿ'ē chingéⁿ ní 'āā nτεε véé naandā ti ch'iinu. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí 'cuiica ní 'cuiinú yā ndúú^{cū} vaadī 'cuiica yeⁿ'é yā.

Canéⁿ chí cuchεε yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē

12 De'ē chúú^{cā} yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chí ichéⁿ yā tanducuéⁿ'ē taachi n'geenu yā ngii. Taachi chéⁿ yā yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē tuu'mi ní Ndyuūs téⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chí canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí caⁿ'á yā ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ tan'dúú^{cā} chí 'aama corona yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí dinéⁿ'e yā Ndyuūs. 13 Taachi ndaā nanááⁿ ndís'tiī cosa chí diiⁿ chí di'vaachí ndís'tiī chí neⁿ'é nī diiⁿ nī chí nguεε n'daācā, ngu^{éé} canéⁿ chí nadacadínūⁿ nī chí Ndyuūs diíⁿ yā chuū caati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi di'vaachí yā yeⁿ'e Ndyuūs chí Ndyuūs diíⁿ yā cosa chí nguεε n'daācā. Ndíⁿ ngu^{éé} ndúú cuuvi dinuuⁿndí Ndyuūs. Ndíⁿ ngu^{éé} ndúú Ndyuūs di'vaachí yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí diíⁿ yā cosa chí ngu^{éé} n'daācā. 14 Taachi 'iiⁿ'yāⁿ inadacadínūⁿ yā chí maáⁿ yā neⁿ'é yā diiⁿ yā cosa chí nguεε n'daacā tuu'mi ní véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā ní diíⁿ yā chí nguεε n'daacā. 15 Ní taachi diíⁿ yā chiiⁿ chí neⁿ'é yā diiⁿ yā chí ngu^{éé} n'daacā tuu'mi ní dinuuⁿndí yā. Ní taachi ch'εεε ca nuuⁿndi miiⁿ tuu'mi ní 'cuiinú ní diiⁿ chí 'cuūⁿvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

16 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí neⁿ'e taaví. Ngu^{éé} ca'a nī lugar 'iiⁿ'yāⁿ chí canche'éi yā ndís'tiī chí dinuuⁿndí

nī. 17 Nducuéⁿē chi n'daacā ní δεεεε chi Ndyuūs itée yā s'uuúⁿ chiiⁿ ní ngíicá cuaaⁿ 'niiⁿnuⁿ. Chiiⁿ ní yeⁿe Ndyuūs. Ndyuūs din'dái yā tanducuéⁿē δεεεε yeⁿē nanguuvi. Ndyuūs nguéeⁿ n'daaⁿ yā tan'dúucā 'áámá 'daaⁿnūⁿ chí n'daaⁿ. 18 Ní Ndyuūs tee yā vida s'uuúⁿ cáávā chi i'teenu yú nduudu cuaacu yeⁿé yā. Ní diíⁿ yā tan'dúucā chi maán yā neⁿe yā diíⁿ yā. Ní 'íicú s'uuúⁿ chi i'teenu yú, tan'dúucā 'áámá cosecha chi vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe nducuéⁿē chi din'dái yā 'tíicā s'uuúⁿ.

Yeⁿe vaadī cuaacu yeⁿé Ndyuūs

19 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos chi neⁿe taaví 'aama 'aamá nī canee chí 'cuεεtinée yaáⁿ ní chi 'caandiveéⁿ nī naati nguéeⁿ maaⁿ n'chεεté caaⁿ'máⁿ nī. Ní nguéeⁿ maaⁿ n'chεεte nūⁿ ndu- uvi taáⁿ nī. 20 'Iiⁿ'yāⁿ chí induuvi taáⁿ yā nguéeⁿ n'daacā diíⁿ yā yeⁿe chi vaadī cuaacu yeⁿé Ndyuūs. 21 Ní cáávā nducuéⁿē chuū canee chí diví nī yeⁿé tanducuéⁿē chí nguεε n'daacā chí nadacádíinuuⁿ nī. Ní nguéeⁿ diíⁿ nī cosa chí nguεε ndaacā. Ní 'caandiveéⁿ nī nduudu cuaacu chí i'téenu nī ní canee na staava yeⁿé nī. Ní ndiicuuⁿ nī. Ní véé poder yeⁿe nduudu cuaacú 'cūū chí cuuvi dinguáⁿ'ai alma yeⁿé nī.

22 Naati canée chí diíⁿ nī chiiⁿ chí ngaⁿ'ā nduudu cuaacu miiⁿ. Nguéeⁿ dámaāⁿ chí 'caandiveéⁿ nī ní nguεε diíⁿ nī. Ní nguéeⁿ canche'éeí maán nī ndís'tiī. 23 Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu miiⁿ ní nguéeⁿ diíⁿ yā chiiⁿ chí ngaⁿ'ā tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ tan'dúucā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí inaáⁿ yā maán yā na 'aama espejo, 'tiicá yā. 24 Inaáⁿ yā maán yā tan'duucá yā 'tíicā. Ní cuayivi nguéeⁿ nn'gaacu yā tan'duucá yā 'áará chí n'diichí yā maán yā na 'áámá espejo. 25 Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí nn'gaacú yā chiiⁿ chí n'giindiveéⁿ yā ní nadacádíinuuⁿ n'daacá yā yeⁿe ley chí nduudu cuaacu miiⁿ yeⁿé Ndyuūs, tuu'mi ní nduudu cuaacu miiⁿ cuuví nadinguáⁿ'āi 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canée chí 'caandiveeⁿ cá yā nguuvi nguuvi. Ní nguéeⁿ dámaāⁿ

n'giindiveéⁿ yā naati diíⁿ yā chiiⁿ chí ngaⁿ'ā, tuu'mi ní cuuvi yeenu yā ndúucū chí diíⁿ yā.

26 Ní nduuti chí 'aama ndís'tiī ngaⁿ'á ní chí i'téenu nī Ndyuūs ní nguéeⁿ candεé nī cuidado yeⁿe chí ngaⁿ'á ní tuu'mi ní nginnche'ei maán nī ndís'tiī. Ní nguéeⁿ dichíí'vē chí ngaⁿ'á ní chí i'téenu nī Ndyuūs. 27 'Iiⁿ'yāⁿ chí neené i'téenu yā ní didεεεε staava yeⁿé yā ní nguéeⁿ véé nuuⁿndi yeⁿé yā nanááⁿ Ndyuūs chiida yú ní 'tíicā diíⁿ yā. Nginnee yā da'cáiyāa nguá'āa ndúucū n'daataá nguá'āa taachi n'geenu yā ngii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nguéeⁿ diíⁿ yā cosas yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nguéeⁿ n'daacā.

2

'Cuaáⁿ nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí daama daamá nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿé chí maaⁿ ní i'téenu nī Señor Jesucristo yeⁿe yú chí δεεvé ngii yeⁿé yā, ndís'tiī canée chí diíⁿ nī chí 'āā dáámá daamá nūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ nī. 2 N'diichí nī. Taachi ndaá 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī taachi ndu- vidaamá nī ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ canúúⁿ nduu tá'a yā 'áámá chí ntá'āa yeⁿe 'díínguāaⁿ ní n'daacā catecai yā, ní 'tiicá ntúūⁿ ndaá táámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ndaachí yā ní ndiicūū catecai yā, 3 ní neⁿe cá nī 'iiⁿ'yāⁿ chí n'daacā cate- cai yā, ní ngaⁿ'á ní ngii nī 'iiⁿ'yāⁿ mii: N'diī cun'dií nī lugar chí n'daacā ca; ní ngaⁿ'á ní ngii nī saⁿ'ā chí ndaachí: N'diī cuéendiinú nī cuaaⁿ la'tiī o 'cundií nī na yíive, 4 tuu'mi ní nguéeⁿ diíⁿ nī chí dáámá daamá nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī. Ní n'diichí nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chεε chí n'daacā, ní nguéeⁿ n'daacā chiiⁿ chí nadacádíinuuⁿ nī.

5 Ndís'tiī hermanos yeⁿé chí neⁿe taavi, 'caandiveéⁿ nī chiiⁿ chí ngaⁿ'á. Ndyuūs ndεεvé yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí pobre yā chí cuuvi 'cuiicá yā ndúucū chí i'téenu yā. Ní véé chí cuuvi yeⁿé yā naachi Ndyuūs caaⁿ'máⁿ n'tiiⁿnyúⁿ yā ti chuū Ndyuūs ngaⁿ'á yā chí ca'á yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí neⁿé yā Ndyuūs. 6 Maaⁿ

ní ndís'tiī maán nī s'néeⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ chi ndaachií yā chi nguéeé véé yeⁿ'e yā ná lugar chi nguéeé n'daacā. ¿'Áá nguéeé 'iiⁿ'yāⁿ 'cuiica chí idi'vaachí yā ndís'tiī ní icandéε yā ndís'tiī nanááⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē? ⁷ ¿'Áá nguéeé 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuncáā ngaⁿ'a yā yeⁿ'é chí duuchi yeⁿ'e Cristo chí n'daacā? Ní Cristo yeⁿ'e yú yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī.

⁸ Nduuti chí ndís'tiī cuaacu níⁿnyúⁿ diíⁿ nī tanducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs chí 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é yā: Dinéⁿ'e di 'iiⁿ'yāⁿ niiⁿnuuⁿ vaacu di tan'dúucā chí neⁿ'e dī maaⁿ dī, tuu'mi ní n'daacā idiíⁿ dī. ⁹ Ní ndúúti chí ndís'tiī nguéeé dáámá daamá nūⁿ dinéⁿ'e nī nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ tuu'mi ní dinuuⁿndi nī. Ní nguéeé diíⁿ nī tan'dúucā chí ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs. Ley miiⁿ n'giⁿ'i chí ndís'tiī ní véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī. ¹⁰ Ní ndúútí chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé diíⁿ yā chí ngaⁿ'ā 'áámá 'líⁿ chuundi yeⁿ'e ley yeⁿ'é Ndyuūs tuu'mi ní canéé yā tan'dúucā chí nguéeé diíⁿ yā mar 'áámá chí ngaⁿ'ā ley miiⁿ. ¹¹ Ndyuūs chí ngaⁿ'a yā 'tíicā: Nguéeé caⁿ'á di ndúúcū n'daataá o sáⁿ'ā chí nguéeé yeⁿ'e di, Ndyuūs miiⁿ 'tiicá ntúūⁿ ngaⁿ'a yā: Nguéeé 'caaⁿ'nuⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní nduuti chí 'aama 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá o saⁿ'ā chí nguéeé yeⁿ'e yā naati ch'iiⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ 'āā nguéeé diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs. ¹² Ní ndís'tiī ní canee chí caaⁿ'máⁿ nī n'daacā ní din'daacá nī tan'dúucā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs ti ley miiⁿ n'diichi s'uuúⁿ. Ní ley miiⁿ diíⁿ chí cuuvi nanguáⁿ'āi s'uuúⁿ. ¹³ 'Iiⁿ'yāⁿ chí nguéeé neⁿ'e ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs nguéeé neⁿ'e ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ taachi n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ya'ai 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ ichéε yā taachi Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

Tiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs diíⁿ yā ntiíⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs

¹⁴ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, ¿de'ε dichí'vē 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā

chí i'téenu yā Jesucristo ní nguéeé diíⁿ yā cosas chí n'daacā? ¿'Áá cuuvi nanguaⁿ'ai yā nduuti chí ngaⁿ'á yā chí i'téenu yā 'tíicā? ¹⁵ Maaⁿ ní nadacadíⁿnuuⁿ yú yeⁿ'e 'áámá hermano o hermana yeⁿ'e yú chí nguéeé véé catecai yā ní nguéeé véé chí che'e yā. ¹⁶ Nduuti chí n'diichi yú hermano o hermana miiⁿ ní ngaⁿ'a yú ngii yú 'yā: Dii cueⁿ'e di ndúúcū vaadi 'diiíⁿ. Nan'guεεcundii di ní che'e di. Ní nguéeé ca'a yú hermano o hermana miiⁿ yeⁿ'e yú chí che'é yā o catecai caavā chí diíⁿ yā tapar, tuu'mi ní, ¿de'ε chí'vē chí ngaⁿ'a yú ngii yú hermano o hermana yeⁿ'e yú 'tíicā? ¹⁷ Ní 'tiicá ntúūⁿ yeⁿ'e chiiⁿ chí i'teenu yú Ndyuūs. Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé din'daacá yā cáavā chí i'téenu yā Cristo tuu'mi ní chííⁿ chí i'téenu yā tan'duucā chí cosa chí n'díí.

¹⁸ Nduuti chí 'áámá yā ngaⁿ'á yā ngii yā s'uuúⁿ 'tíicā: Díí ngaⁿ'a di chí i'téenu di Ndyuūs naati 'úú idiíⁿ nducuéⁿ'ē chí n'daacā. 'Úu ngaⁿ'á ngii 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ: Dii ch'iⁿ'i di 'úú tan'dúucā chí cuuvi cu'téenu yú Ndyuūs ní nguéeé n'daacā cuuvi diíⁿ yú. 'Úú ch'iⁿ'i di chí i'teenu Ndyuūs caavā chí n'daacā idiíⁿ. ¹⁹ 'Āā i'téenu di chí véé 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs. N'daacā chí i'téenu di 'tíicā. 'Tiicá ntúūⁿ 'yááⁿ'nguiinūⁿ i'téenu sa ní n'duuví sa ti 'va'ā sa. ²⁰ Díí 'iiⁿ'yāⁿ chí chεεchí tiiíⁿ chí nguéeé neⁿ'e di cu'téenu di. Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ i'téenu yā Ndyuūs ní nguéeé din'daacá yā tuu'mi ní diíⁿ yā tan'dúucā chí nguéeé i'téenu yā. Ní vaadi i'teenu yeⁿ'é yā cūnee tan'dúucā chí n'díí 'tíicā cunéé. ²¹ Maaⁿ ní nadacadíⁿnuuⁿ nī yeⁿ'e tiempo chí 'āā chó'ōo yeⁿ'e chiida yú chí nguuví Abraham chí yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yú. Ndyuūs inadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā cáavā ntiíⁿnyuⁿ chí diíⁿ yā taachi ca'á yā daiyá yā Isaac lado yeⁿ'e ofrenda nanááⁿ na nátaī cáavā chí 'caaⁿ'núⁿ yā daiyá yā naati nguéeé ch'ii sa. ²² ¿'Áá nguéeé deenú nī chí Abraham i'téenu yā Ndyuūs ní ch'iⁿ'i yā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā caavā chiiⁿ chí diíⁿ yā? Ní Abraham néené i'téenu

yā Ndyuūs caavā chi diín yā. ²³ Ní chiī cuaacu chi canée nguūn na libro ye^{n'}é Ndyuūs 'tíicā: Abraham s'téenu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ní diín yā cuenta chi Abraham ní n'daaca yā. Ní Ndyuūs sta'á yā Abraham chi cuuvi ye^{n'}é yā cáavā chi i'téenu yā Ndyuūs. Ní 'ii^{n'}yāⁿ s'eeⁿ nga^{n'}á yā chi Abraham miiⁿ ní amigo ye^{n'}é Ndyuūs.

²⁴ Maaⁿ ní cuuvi n'diichí nī chi Ndyuūs cuta'á yā 'ii^{n'}yāⁿ chi cuuvi ye^{n'}é yā nguée dámaāⁿ caava chi i'téenu yā 'yā naati 'tiicá ntúūⁿ caavā chi din'daāca yā. ²⁵ 'Tiicá ntúūⁿ tá^{n'}ā Rahab chi ndúúcu tá 'yaaⁿ sa^{n'}ā, Ndyuūs ní diín yā cuenta ye^{n'}e tá chi n'daacā tá. Ní Ndyuūs sta'á yā tá^{n'}ā chi cuuvi ye^{n'}é yā caava chi n'daacā diiⁿ tá. N'daata miiⁿ 'cuuⁿ tá sa^{n'}ā s'eeⁿ chi ndaā n'de'ei n'de'ei sa^{n'}ā chi Ndyuūs dichó'o yā. Ní tá^{n'}ā miiⁿ dicho'o tá sa^{n'}ā s'eeⁿ táámá yúúni taachi véé peligro ye^{n'}e sa. ²⁶ Ní tan'dúúca cuerpo ye^{n'}e yú taachi nguée canée espíritu ye^{n'}e yú ndúucū ní n'díi, 'tiicá ntúūⁿ taachi i'téenu yú Ndyuūs ní nguée n'daacā idiiⁿ yú, chiiⁿ chi i'téenu yú cunée tan'dúúca chi n'díi.

3

Ye^{n'}e chiiya yú

¹ Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é nguée canée chi cuuvi 'yaaⁿ maestros ye^{n'}e yaacū nguaaⁿ ndís'tiī. Deenú nī chi Ndyuūs diitu n'diichí yā nuuⁿndi ye^{n'}e maestros miiⁿ nguée ti ndís'tiī. ² Nducyaacu yú idiiⁿ yú n'dee n'dái faltas. Ní nduuti chi 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguée caa^{n'}máⁿ yā mar 'áámá falta tuu'mi ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ ní neen n'daacā. Ní cuuvi nga^{n'}á ntiinyuⁿ yā ye^{n'}e nuuⁿmaⁿ cuerpo ye^{n'}e maáⁿ yā. ³ Cuin'diichí nī. Cu'nuūⁿ yú frenos naaⁿ 'yúúduu ní cu'téenu tī ye^{n'}e yú. Ní nuuⁿmaⁿ cuerpo ye^{n'}e tī cuuvi diiⁿ tan'dúúca chi ne^{n'}e yú. ⁴ Maaⁿ ní nadacadínuuⁿ yú ye^{n'}e barco. 'Áará chí ch'εεε ní 'yúúné taaⁿ ngéenu ní 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi diiⁿ yā manejar barco miiⁿ cáavā 'áámá yá^{n'}á 'líiⁿ ye^{n'}e barco miiⁿ chi canúúⁿ chεεti nuūⁿnīⁿ yá^{n'}ā.

Ní barco miiⁿ ngiicā naachi ne^{n'}é yā. ⁵ 'Tiicá ntúūⁿ chiiya yú. 'Áará chí 'áámá chí 'líiⁿ chí ye^{n'}e cuerpo ye^{n'}e yú naati nga^{n'}a yú ye^{n'}e n'dee n'dái cosas chí n'gεεε ndúúcu chiiya yú. Ní cuin'diichí nī ta 'líiⁿ chuundí ya^{n'}ā cuuvi caacyá^{n'}ā 'áámá icyá^{n'}ā ch'εεε. ⁶ Ní chiiya yú tan'dúúca 'áámá nguuchi ya^{n'}ā 'tíicā chiiya yú. Ní tanducué^{n'}e tan'dúúca 'áámá i^{n'}ye^{n'}ndi chí ndiituú ndúúcu nducué^{n'}e chí nguεε n'daacā, 'tíicā cuerpo ye^{n'}e yú cáavā chiiya yú. Ní diiⁿ chí núúⁿmáⁿ cuerpo ye^{n'}e yú véé nuuⁿndi ye^{n'}e. Ní tan'dúúca infierno chí ngiichi ya^{n'}ā 'tíicā diiⁿ chiiya yú. Ní ya^{n'}ā miiⁿ ní diiⁿ tan'dúúca chí ngiichi nducué^{n'}e vida ye^{n'}e yú 'naaⁿ chí canee yú i^{n'}ye^{n'}ndí 'cūū. ⁷ Ca'áámá ca'áámá naaⁿ 'iiti chí véé i^{n'}ye^{n'}ndí 'cūū ye^{n'}e 'iiti 'yúúduu, ye^{n'}e 'yaada, ye^{n'}e cúú, 'iiti chí snúūⁿ chεεti nuūⁿnīⁿ yá^{n'}ā ní nducyaaca tī sa^{n'}ā cuuvi diiⁿ sa amansar ní 'āā diiⁿ sa amansar 'iiti s'eeⁿ. ⁸ Naati mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguée cuuvi diiⁿ yā chí amansar chiiya maáⁿ yā. Nga^{n'}a yú cosas chí nguée n'daacā 'aara chí nguée ne^{n'}e yú. Ní ndúúcu chiiya yú nga^{n'}a yú n'dee n'dái chí nguée n'daacā ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ. Ní diiⁿ yú chí cuuvi 'cuuvi yā. ⁹ Ní ndúúcu maaⁿ chiiya yú dich'εεε yú Ndyuūs chiida yú ní nga^{n'}a taaⁿ yú ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí Ndyuūs din'dái yā chí tan'dúúca maáⁿ Ndyuūs 'tiicá din'dái yā 'ii^{n'}yāⁿ. ¹⁰ Ye^{n'}e maaⁿ cheendi ntúūⁿ yú nga^{n'}a yú chí Ndyuūs n'daacā yā ní nga^{n'}a taaⁿ yú ndúúcu 'ii^{n'}yāⁿ. Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, nguée canée chí cuuvi 'tíicā. ¹¹ ¿'Áá ye^{n'}e 'áámá nduutinaaⁿ nuūⁿnīⁿ can'dáā nuūⁿnī yaāa ndúúcu nuūⁿnīⁿ yaādí? Nguée cuuvi. ¹² Ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, ¿'áá cúúví 'áámá yá^{n'}á ye^{n'}e n'guiidíi yááⁿ nguuvi cuuvi aceitunas ye^{n'}e? Nguée cuuvi. O 'aama yá^{n'}á 'líiⁿ ye^{n'}e uvas ¿'áá cuuvi n'guiidíi yááⁿ nguuvi cuuvi ye^{n'}e? Nguée cuuvi. 'Tiicá ntúūⁿ ye^{n'}e 'aama ndúútinaáⁿ nuūⁿnīⁿ nguée cuuvi can'dáā nuūⁿnīⁿ diini ndúúcu nuūⁿnīⁿ yaadi.

*Yeⁿ'e vaadī deenu chi cuaacu
niiⁿnyuⁿ chi vaadī deenu*

¹³ Nduuti chi vée saⁿ'ā chi cadiinuⁿ sa ní chi deenu nguaaⁿ ndís'tiī canée chí cuuⁿ'miⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu chi deenu sa ní ndiicuuⁿ sa cáávā nduudu n'dai yeⁿ'ē sa ndúúcuⁿ ntiiⁿnyuⁿ n'daāca chí diiⁿ sa. ¹⁴ Naati nduuti chí vée vaadī ngueēe chí ch'εετε ndúúcuⁿ vaadī 'caa'va na staava yeⁿ'é nī ní ndís'tiī ní nadacádíinuⁿ nī na staava yeⁿ'é nī chí caⁿ'á nī diiⁿ nī nducuéⁿ'ē caavā maáⁿ nī diiⁿ nī aprovechar, tuuⁿ'mi ní nguéeⁿ cuuvi nadacádíinuⁿ nī chí n'γεετε nī. Ndíi nguéeⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ nī nduudu yaadī chí contra yeⁿ'ē nduudu cuaacu. ¹⁵ Ní vaadī deenú 'cūū yeⁿ'é nī nguéeⁿ vaadī deenu chí yeⁿ'é Ndyuūs naati vaadī deenú 'cūū ní yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní yeⁿ'e chí nadacádíinuⁿ yā ní yeⁿ'ē yááⁿ'guiinuⁿ. ¹⁶ Naachi 'iiⁿ'yāⁿ chí dínngueé yā ní diiⁿ yā nducuéⁿ'ē caava maáⁿ yā neⁿ'é yā diiⁿ yā aprovechar, tuuⁿ'mi ní miiⁿ canée 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ vée orden yeⁿ'é yā. Ní diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí nguéeⁿ n'daacā. ¹⁷ Naati 'iiⁿ'yāⁿ chí vée vaadī deenu yeⁿ'é yā chí yeⁿ'e Ndyuūs, tuuⁿ'mi ní vmaáⁿ vmaaaⁿ canée chí ch'εεtinée n'daacā yā ndúúcuⁿ vida yeⁿ'é yā chí δεενε. Cuayiivi ní diiⁿ yā chí vée vaadī 'diiⁿ. Ní ndiicúuⁿ yā, ní amigo yā. Ní ya'ai 'iinú yā ndúúcuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní dámaāⁿ diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí n'daacā. 'Āā daamá nūⁿ 'cuaaⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nguéeⁿ nadacádíinuⁿ yā yeⁿ'ē chí nguéeⁿ ndaacā, ní nguéeⁿ diiⁿ yā dendu'ū chí nguéeⁿ n'daacā. ¹⁸ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā chí vée vaadī 'diiⁿ ní diiⁿ yā tan'dúúca chí cuuⁿ'nú yā ndaata yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí cuaacu. 'Tíicā diiⁿ yā. Ní n'gui'i yeⁿ'ē nducueⁿ'ē chí cuaacu ní vaadī cuaacu.

4

*Yeⁿ'e ndís'tiī amigos yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí
nguéeⁿ i'téenu yā Jesucristo*

¹ ¿Tíi ngiica cosas chí caandaá chí 'tíica nguⁿ'ú nī nguaaⁿ maáⁿ nī? Ngiicā yeⁿ'e ná vaanicadíinuⁿ yeⁿ'e maáⁿ nī ti neⁿ'e nī diiⁿ nī cosas chí nguéeⁿ

n'daacā. ² Ndís'tiī neⁿ'é nī cosas ní nguéeⁿ vée yeⁿ'e nī. Ní cáávā chuū neⁿ'é nī 'caaⁿ'núⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ. Neⁿ'é nī dendu'ū chí inaáⁿ nī ní nguéeⁿ cuuvi cuta'á nī. Ní cáávā chuū nguⁿ'ú nī ní diiⁿ nī caandaá. Ní nguéeⁿ ndaacā nī chiiⁿ chí neⁿ'é nī ti nguéeⁿ ngiicā nī Ndyuūs de'ε chí neⁿ'e nī. ³ Ní taachi ndís'tiī ngiicā nī Ndyuūs de'ε chí neⁿ'e nī, Ndyuūs nguéeⁿ téé yā chí neⁿ'e nī ti ngiicā nī dámaāⁿ caavā maáⁿ nī caati cuuvi yeenú nī. Ní nguéeⁿ n'daacā chí ngiica nī 'tíicā. ⁴ Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ 'áamá cunee nī ndúúcuⁿ chí i'téenu nī, ¿'áá nguéeⁿ deenu ndís'tiī chí taachi caⁿ'á nī ndúúcuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ i'téenu yā Jesucristo ní diiⁿ nī dendu'ū chí yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuuⁿ'mi ní canee nī enemigos yeⁿ'é Ndyuūs? 'Tiicā nī. ⁵ ¿'Áá nadacádíinuⁿ ndís'tiī chí diiⁿ nī chí nguéeⁿ dichí'vē nduudu yeⁿ'e libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi canee nguūⁿ 'tíicā?: Ndyuūs s'neeⁿ yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā chεεti staava yeⁿ'e yú. Ní Espíritu miiⁿ ní neⁿ'e ca chí s'uuúⁿ canee yú dámaāⁿ yeⁿ'e Ndyuūs s'uuúⁿ. ⁶ Naati Ndyuūs nginnée yā s'uuúⁿ ní itée yā s'uuúⁿ vaadī n'dai yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. Canee nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Ndyuūs nguéeⁿ caⁿ'á yā lado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí idin'geεte maáⁿ yā naati ca'a yā vaadī n'dai yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ ndiicúuⁿ. ⁷ 'Tíicā canee chí s'neeⁿ nī vida yeⁿ'e maáⁿ nī na ta'á Ndyuūs. Nguéeⁿ ca'á nī lugar yááⁿ'guiinūⁿ chí nga'a ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e ndís'tiī ní yááⁿ'guiinūⁿ ní cuεεvii sá yeⁿ'ē nanááⁿ ndís'tiī. ⁸ Ndaá nī nanááⁿ Ndyuūs ní Ndyuūs ní chí ndaa ntúūⁿ yā nanááⁿ ndís'tiī. Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndíi nadideεvé nī vida yeⁿ'é nī. Ndís'tiī chí vée 'uūvī vaanicadíinuⁿ yeⁿ'é nī, nadideεvé nī staava yeⁿ'é nī. ⁹ Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndíi di'vaachi maáⁿ nī ní cuεεcú nī ní ya'āi 'iinú nī yeⁿ'ē chí diiⁿ nī. Nguéeⁿ canee chí n'gíiⁿnyuⁿ nī naati canee chí cuεεcú nī. Nguéeⁿ canee chí yeenú nī naati canee chí di'vaachí maaⁿ nī. ¹⁰ Ní 'cuεεtinée ndiicuuⁿ nī nanááⁿ Señor yeⁿ'e yú ní Señor yeⁿ'ē

yú ní diíⁿ yā chí n'gεεε nī.

Yeⁿē chí n'diichi yú nuūⁿndī yeⁿe hermanos yeⁿe yú

¹¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿé, nguéé caaⁿmaⁿ cúnnaa nī yeⁿē 'aama nī taama nī hermanos yeⁿe yú. 'Āā du'ú ndís'tiī chí ngaⁿa contra 'áamá hermano yeⁿe yú o n'diichi nī nuūⁿndī yeⁿe hermano yeⁿe yú, ndís'tiī ngaⁿa ntúūⁿ cúnnaa nī contra ley yeⁿé Ndyuūs ní n'diichi nī yeⁿe ley miiⁿ. Ní naachi n'diichí nī yeⁿe ley miiⁿ tuu'mi ní diíⁿ nī ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe juez ní nguéé diíⁿ nī chí ngaⁿa ley miiⁿ. ¹² Dámaāⁿ vεε 'áamá n'dyāⁿā chí Ndyuūs chí ca'á yā ley miiⁿ ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs ní juez. Maán yā cuuvi nadinguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ o cuuvi di'cuinú yā 'iiⁿyāⁿ. Maaⁿ ní ndís'tiī, ¿du'u ndís'tiī chí n'diichí nī dε'ē idiiⁿ táamá 'iiⁿyāⁿ?

Nguéé deenu yú dε'ε chí cuuvi ndúúcu yú ndii cavyaaⁿ

¹³ Maaⁿ ní 'caandiveéⁿ nī nduudu chí ngaⁿá ngī ndís'tiī chí ngaⁿa nī 'tíicā. Maaⁿnguovi o cavyaaⁿ caⁿá táamá yāⁿ ní caneeé miiⁿ 'áamá nduūyū, ní diíⁿ negocio ní diíⁿ ganar. ¹⁴ Ndís'tiī ní nguéé dε'ε vεε déénu nī chí dε'ē cuuvi cavyaaⁿ. ¿Dε'ē vida yeⁿe ndís'tiī? Vida yeⁿé nī ní tan'dúúca 'áamá meēⁿ chí ngo'oó 'áamá nch'εēté ní n'giinu. ¹⁵ Ndís'tiī ní caneeé chí caaⁿmáⁿ nī 'tíicā. Nduuti chí Ndyuūs neⁿé yā chí cunduūchí tuu'mi ní diíⁿ chuū o diíⁿ cháā. ¹⁶ Naati nguéé diíⁿ nī 'tíicā. Ndís'tiī ngaⁿá nī yeⁿe cosas n'gεεε chí diíⁿ nī. Ní yeenú nī yeⁿe nducuéⁿe 'cūū chí ngaⁿa nī chí n'gεεε. Ní nguéé n'daacā chí diíⁿ nī 'tíicā. ¹⁷ 'Iiⁿyāⁿ chí déénu yā yeⁿē chí cuuvi diíⁿ yā chí n'daacā ní nguéé idiiⁿ yā chuū tuu'mi ní dinuūⁿndí yā.

5

Yaa'ví 'iiⁿyāⁿ chí 'cuiica chí candéé yā cuidado

¹ Caandiveeⁿ ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ chí 'cuiica. Cuεεcú nī ní 'cuaī nī caati 'cueenú nī cuuvi dendu'ū chí díitūu chí cuchii nanááⁿ yeⁿe ndís'tiī. ² Vaadī 'cuiica

yeⁿé nī ní nchōō ní catecai n'daí nī n'dáá ní che'é tī. ³ Ní 'dííⁿnguāāⁿ ndúúcu 'dííⁿnguεε yeⁿé nī ní che'e yáⁿāa. Ní chiiⁿ chí nche'e yáⁿāa miiⁿ ní caneeé tan'dúúca 'áamá lado yeⁿē testigo chí caaⁿmaⁿ contra yeⁿé nī. Ní chiiⁿ chí diíⁿ tan'dúúca chí cacyáⁿā cuerpo yeⁿé nī nduucú yaⁿā. Ní vaadī 'cuiica yeⁿé nī ní nguāīn'daí nī ní maaⁿ ní tiempo chí cuuvi 'cuiinu íⁿyeēⁿdī. ⁴ N'diichí nī. 'Āā cuéé nadííⁿvε nī 'iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ ní sta'á yā cosecha yeⁿé nī. Ní chííⁿvε miiⁿ caneeé tan'dúúca 'áamá testigo contra yeⁿe ndís'tiī. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'caí yā contra yeⁿe ndís'tiī ní Señor chí ngaⁿa ntiīⁿnyúⁿ yā yeⁿē nducyáácá 'iiⁿyāⁿ 'āā n'giindiveéⁿ yā chiiⁿ chí 'caí yā. ⁵ Ndís'tiī 'iiⁿyāⁿ 'cuiica, maán nī ch'εεtineé nī ndúúcu tanducuéⁿē chí neⁿé nī ní yeenú nī. Ní dich'εεté nī cáāvā nguovi chí 'cuuvi nī tan'dúúca chí diíⁿ nī ndúúcu 'áamá cuuchí chí cuuvi 'viiché tī níicú ndaa 'áamá nguovi chí 'caaⁿnúⁿ nī 'iiti miiⁿ. ⁶ Ní ndís'tiī 'āā diíⁿ nī condenar saⁿā chí n'daí ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ n'giinúⁿ yā saⁿā. Ní nguéé diíⁿ sa mar 'áamá chí nadan-guáⁿai sa maaⁿ sa.

Yeⁿe 'viich'εtíínūuⁿ yeⁿe yú ní yeⁿe chí nga'angua'a yú

⁷ Ní cáāvā nducuéⁿē ngaⁿá ndís'tiī hermanos yeⁿé caneeé chí diíⁿ nī nducuéⁿē ndúúcu vaadī 'diiⁿ nanáāⁿ nī ní nanáāⁿ Señor yeⁿē yú ndii tiempo chí ndaa yā taama vmnéⁿēe. Cuiⁿ'diichí nī. 'Iiⁿyāⁿ chí diíⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ yeⁿe campo canee chí cūnee ngínú yā chí ndaacā n'daacā cosecha yeⁿe yā. Ní cūnee ngínú n'daí yā chí cueeⁿ cuuvi vmnááⁿ vmaāⁿ. Ní taachi cho'ōo chí cueeⁿ cúuvi cuayiivi tuu'mi ní cuta'á yā cosecha yeⁿe yā. ⁸ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī véé paciencia yeⁿé nī ní canee diitú nī ndúúcu chí i'ténu nī na staava yeⁿé nī caati tiempo chí ndaa Señor yeⁿe yú 'āā snee niiⁿnuúⁿ. ⁹ Ní ndís'tiī hermanos yeⁿé nguéé caaca nuūⁿndi nī 'aama nī contra taama nī ní nguéé cuuvi n'diichi Ndyuūs nuūⁿndi 'cūū chí yeⁿe nī. Ndyuūs chí juez ní niiⁿnuúⁿ nūuⁿ ndaa yā. ¹⁰ Maaⁿ

ní hermanos ye^{n'}é nadacádíinuⁿ nī ye^{n'}e tiempo chi 'āā chó'ōo tan'dúúcā chi diiⁿ profetas chi candεε yā nduudu ye^{n'}é Ndyuūs ní n'dee n'dái ch'eenú yā chiī. Ní véé paciencia ye^{n'}é yā. Tan'dúúcā chi diiⁿ yā 'tiicá ntúūⁿ canee chi diiⁿ nī. ¹¹ Deenu yú chi yeenú profetas s'eeⁿ taachi ch'eenú yā chiī. Ndis'tiī ní ch'iindiveéⁿ nī ye^{n'}e sa^{n'}ā Job ní tan'dúúcā chi véé ca paciencia ye^{n'}e sa taachi ch'eenu sa chiī. 'Āā n'diichí nī ntúūⁿ tan'dúúcā Señor ye^{n'}e yú diiⁿ yā cáávā sa^{n'}ā Job miiⁿ taachi ch'iinu ch'eenu sa chiī. Maaⁿ ní Señor ye^{n'}e yú ní nééné ne^{n'}é yā s'uuúⁿ ní nééné ya'ai yā s'uuúⁿ.

¹² Ní ye^{n'}e tanducué^{n'}e hermanos ye^{n'}é, nguéé caa^{n'}maⁿ nī dε'ē chi ne^{n'}e diiⁿ nī ndúúcū nduudu “por Dios” chi ca^{n'}á nī diiⁿ nī 'tíicā o nguéé ca^{n'}á nī diiⁿ nī 'tíicā. Ní nguéé caa^{n'}máⁿ nī “caavā nanguuvi”, ndíi nguéé ndúú cáávā “i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū”, ndíi nguéé ndúú caavā táámá naaⁿ. Dámaāⁿ caa^{n'}máⁿ nī, “tíicā idiíⁿ” o “nguéé 'tíicā idiíⁿ” caati Ndyuūs nguéé cuuvi diiⁿ yā condenar ndís'tiī.

¹³ Ndúútī chi 'áámá cheε ndís'tiī chi n'geenú nī ngii, canéé chí caa^{n'}ma^{n'}ngua'á nī Ndyuūs. Nduuti chi canee 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ chi diyeenú, cánéé chí caatá yā chi Ndyuūs ní ch'εεté yā. ¹⁴ Nduuti chi 'áámá cheε ndís'tiī ní ngíita nī canéé chí yaa'ví nī 'ii^{n'}ntyé^{n'}e ye^{n'}e yaācū chi cuchíi yā ní 'cuεεndāa yā aceite na cuerpo ye^{n'}é 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ chí ngíita yā ní caa^{n'}ma^{n'}ngua'á yā nanááⁿ Señor Jesucristo ye^{n'}e yú cáávā 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ chí ngíita yā. ¹⁵ Ní taachi nga^{n'}angua'á nī, i'téenu nī chí Jesucristo cuuvi diiⁿ yā chí nduūvā ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ chí ngiitā, ní Señor Jesucristo miiⁿ ní nadicuéeⁿ yā 'ii^{n'}yāⁿ chí ngiitā ní nduūvā ye^{n'}é yā. Ní nduuti chí véé nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā Señor Jesucristo nadach'εεcú yā nuu^{n'}ndi ye^{n'}e yā. ¹⁶ Cáávā chuū ní caa^{n'}máⁿ nī nuu^{n'}ndi chí diiⁿ nī contra hermanos ye^{n'}é nī ní cuuvi nī hermanos. Ní caa^{n'}ma^{n'}ngua'á nī 'áámá nī táámá nī ní cuuvi nduūvā ye^{n'}é nī. 'Ii^{n'}yāⁿ chí n'dai taavi taachi caa^{n'}ma^{n'}ngua'á yā véé poder ye^{n'}e

Ndyuūs na staava ye^{n'}é yā taachi caa^{n'}ma^{n'}ngua'á yā. ¹⁷ Deenu yú chí sa^{n'}ā Elías chí profeta ní 'áámá sa^{n'}ā tan'dúúcā s'uuúⁿ 'tíicā sa. Taachi ca^{n'}āngua'a sa chí chiica sa Ndyuūs chí diiⁿ yā chí nguéé cueeⁿ cuūvī tuu'mi ní nguéé cheeⁿ cuūvī vmnaaⁿ yá^{n'}āa 'iinu nduūyū canéé ma^{n'}ā. ¹⁸ Ní cuayiivi miiⁿ ní ca^{n'}āngua'a ntúūⁿ sa táámá vmné^{n'}ēe chí cueeⁿ cuūvī ní cheeⁿ cuūvī vmnaaⁿ yá^{n'}āa ní chíi taavi cosecha ye^{n'}ē.

¹⁹ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye^{n'}é, nduuti chí 'áámá ndís'tiī ngíi divíi nī ye^{n'}e nduudu cuaacu ní táámá yā idiíⁿ yā chí 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ nanguεεcunée yā ní i'téenu yā nduudu cuaacu, ²⁰ tuumi ní canéé chí cadíinuⁿ nī chuū. 'Áámá 'ii^{n'}yāⁿ chí diiⁿ yā chí táámá 'ii^{n'}yāⁿ chí dinuu^{n'}ndí yā nacuεεcúndii yā ní cuvíi yā ye^{n'}e nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā, tuu'mi ní 'ii^{n'}yāⁿ vmnaaⁿ nadanguá^{n'}ai yā alma chí n'diī ye^{n'}e taamá yā. Ní diiⁿ chí Ndyuūs nadach'εεcú yā n'dee n'dái nuu^{n'}ndi ye^{n'}é yā. 'Tíicā cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAN PEDRO

Pedro idinguúⁿ yā carta 'cūy yeⁿ'ē hermanos chi i'téenu yā Jesucristo hermanos chi s'néén 'muuⁿ chi s'néén miiⁿ

¹ 'Úú Pedro 'úú ni 'úú 'áámá apóstol yeⁿ'e Jesucristo. Ní Cristo dichó'o yā 'úú chi 'úú candéé nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. 'Úú idinguúⁿ carta 'cūy yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo ní nguéé chiī ch'εetinée yā na yāāⁿ yeⁿ'e yā tí cheⁿ'e 'néén 'múúⁿ cheⁿ'e 'néén miiⁿ yā ndii yáⁿ'āa yeⁿ'e Ponto, yeⁿ'e Galacia, yeⁿ'e Capadocia, yeⁿ'e Asia, ndúúcū Bitinia. ² Ní idinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs ndεενε yā tan'dúúcā chi Ndyuūs deenú yā chi caⁿ'a yā diiⁿ yā ndíí vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní nadidεεvé yā ndís'tiī cáávā chi n'giindiveén nī yeⁿ'e yā ní cáávā yuuúⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo chi nadidεεvé yā ndís'tiī. Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī n'deeé n'dáí vaadī n'dai yeⁿ'é yā ní vaadī 'diīⁿ cuuvi ch'εετε nguaaⁿ ndís'tiī.

³ Dich'εετε ca yú Ndyuūs chi chiida Señor Jesucristo caati nééné ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ chi diíⁿ yā chi ch'iindiyáāⁿ ngai yú. Chuū diíⁿ yā caati nadacuéeⁿ yā Jesucristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Maaⁿ ní cucáávā Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ 'áámá vida ngai yeⁿ'e yú ní véé esperanza yeⁿ'e yú. ⁴ Ní cūnee ngiinu yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi téé yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú. Ní Ndyuūs nanguáín'dai yā cáávā s'uuúⁿ chiīⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yú na va'ai chεeti nguuvi naachi nguéé cuuvi chōō. Ní nguéé cuuvi 'cuεε, ndíí nguéé cúúví ch'ó'ō yeⁿ'ē. ⁵ Ní chuū chi Ndyuūs nguáín'dai yā ní cáávā ndís'tiī ti ndís'tiī i'téenu nī Jesucristo. Ní Ndyuūs diíⁿ yā cuidado ndís'tiī ndúúcū poder yeⁿ'é yā 'naaⁿ chi cūnee ngiinú nī chi nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī

chi cuuvi déénu nī yeⁿ'e chuū tiempo chi cuchíi.

⁶ Ní canee chi yeenú nī yeⁿ'e chuū 'aara chi dindaachí nī duu'vi tiempo nūuⁿ 'naaⁿ chi n'geenú nī ngii n'deeé n'dáí cosas chí ngii. ⁷ Cáávā chi i'téenu nī Jesucristo vaadī i'téenu yeⁿ'é nī ní tan'dúúcā 'dííⁿ'nguāⁿ, 'tíicā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ canéeⁿ chi n'diichineeⁿ 'dííⁿ'nguāⁿ ndúúcū yaⁿ'ā caati cuuvi deenú yā chi dámaāⁿ 'dííⁿ'nguāⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ vaadī i'téenu yeⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ canéeⁿ chí n'diichíneeⁿ yā. Ní vaadī i'téenu yeⁿ'é nī nduuti chi ichéé yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē taachi 'iiⁿ'yāⁿ n'diichineeⁿ yā yeⁿ'ē, tuu'mi ní cuaacu chi i'téenu nī ní 'áámá cūnee vaadī i'téenu yeⁿ'é nī nguéé ti 'dííⁿ'nguāⁿ chí n'giinu. Cuayiivi taachi ndaá Jesucristo tuu'mi ní dich'εεté yā ndís'tiī ní diíⁿ yā honrar ndís'tiī ní diíⁿ yā chi n'dεεvé ngii ndís'tiī cáávā chi n'daacā ca i'téenu nī Jesucristo.

⁸ 'Áará chi nguéé n'diichí yā Jesucristo dineⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ. Ní i'téenu nī 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chi nguéé inaáⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ. Maaⁿ ní neené yeenú nī ndúúcū vaadī yeenu chi ch'εετε taavi ca. Ní nguéé véé nduudu yeⁿ'é nī chi cuuvi caaⁿ'máⁿ nī yeⁿ'ē. ⁹ Ní neⁿ'é nī tunéeⁿ nī nguuvi chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā almas yeⁿ'e nī. Ní cáávā chuū chi i'téenu ca nī Ndyuūs.

¹⁰ Tiempo chi 'āā ch'ó'ō 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi candéé yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs neené n'dai n'nuuⁿ yā yeⁿ'e chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní itíínguuneeⁿ yā yeⁿ'e chuū. Profetas ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chi Ndyuūs caⁿ'á yā chi téé yā ndís'tiī yeⁿ'e chi n'dai taavi ca yeⁿ'é yā. ¹¹ Ní profetas ní neⁿ'é yā deenu yā yeⁿ'e tiempo 'cūy ni táácā cuuvi ch'ó'ō yeⁿ'e tiempo 'cūy taachi Cristo 'cuenú yā cuuvi ní cuchéε yā. Ní cuayiivi cuchíi chi dεεvé ngii yeⁿ'é Cristo caati Espíritu yeⁿ'e Cristo chi canee ndúúcū profetas 'āā ch'iⁿ'í yā profetas yeⁿ'e chuū. ¹² Naati Ndyuūs ch'iⁿ'í yā profetas chi tiempo yeⁿ'e Cristo yeⁿ'e chi ngaⁿ'a yā nguéé cuuvi n'diichí profetas naati ndís'tiī ní 'āā n'diichí

nī. Profetas ngaⁿá yā nduudu cuaacu yeⁿe chi cuchī naati ndís'tiī 'āā n'giindiveéⁿ nī chi 'āā chó'ōo chíⁿ chí caⁿa yā. Ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿá yā ngii yā ndís'tiī nduudu cuaacu chi Jesús nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^c poder yeⁿ'ē Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs dichó'lo yā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuvi nanááⁿ s'uuúⁿ. Ní nducuéⁿ'ē chuū ní ángeles maáⁿ yā neⁿe yā snaaⁿ yā dendu'ū.

Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní n'daacā ca cuuvi yā

¹³ Maaⁿ ní cáávā nducuéⁿ'ē chuū nadacadíⁿnuuⁿ nī n'daacā yeⁿe chi caⁿá nī diiⁿ nī ní 'cuεetinéé n'daacá nī. Ní cunee ngiinú nī dámaāⁿ yeⁿe nducuéⁿ'ē chi n'dai taavi chi Señor Jesucristo caⁿá yā té^e yā ndís'tiī taachi ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe. ¹⁴ Ndís'tiī ní 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti daiya Ndyuūs ndís'tiī. Ní nguéé diiⁿ nī tan'dúú^cā chi diiⁿ nī nducuéⁿ'ē chi neⁿe maáⁿ nī taachi 'āā cuéé n'diichí nī Ndyuūs. ¹⁵ Maaⁿ ní 'cuεetinéé n'daāca nī chi nguéé véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī caati Ndyuūs chi yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī ní dεεve yā. ¹⁶ Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Canéé chí diiⁿ n'daacá nī chi dεεve nī caati 'úú, Ndyuūs, ní dεεve 'úú.

¹⁷ Nduuti chi ndís'tiī ní ngaⁿá nī chi Ndyuūs ní chiidá nī ní caacá nī Ndyuūs chi cunee yā ndís'tiī, canéé chi 'cuεetinéé n'daacá nī ní 'va'á nī Ndyuūs neⁿe chi cunee nī iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ndyuūs yeⁿ'e yú 'āā daamá nūⁿ n'guúⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní n'diichí yā ca'áámá cā'aama yā tan'dúú^cā chi ch'εεtineé yā ndúú^cū ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ yā. ¹⁸ Deenú nī chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī yeⁿ'e vida chi nguéé n'daācā chi sta'á nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é nī. Ní n'dáácā ca deenú nī chi nadí'vε yeⁿ'e chi nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī. Nguéé cuái yā ndúú^cū dendu'ū chí nchōō tan'duucā 'díⁿnguāⁿ o 'díⁿnguēε. ¹⁹ Naati Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā ndís'tiī ndúú^cū yuūúⁿ chi yaⁿ'ai

chí'vε ti yuūúⁿ yeⁿ'e Cristo. Cristo ní ca'a yā maáⁿ yā cuerpo caavā ofrenda chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caaⁿ'núⁿ ya 'yā. Ní Cristo miiⁿ tan'dúú^cā 'áámá 'iiti cuūchī chi nguéé n'gai tī ní nguéé dε'ε vεε ndíí yeⁿ'e tī, 'tíica yā. ²⁰ Ní Ndyuūs ndεεvé yā Cristo chi maáⁿ yā cuerpo yeⁿ'é yā cuuvi ofrenda ndíí vmnááⁿ vmnaaⁿ taachi 'āā cuéé din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Naati maaⁿ ní nguuvi s'eeⁿ Ndyuūs ch'iⁿi yā Cristo nanááⁿ ndís'tiī ní caavā ndís'tiī. ²¹ Ní cucáávā Cristo miiⁿ ní ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs chi nadacuéⁿ yā Cristo yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Ndyuūs dich'εεté yā Cristo ndúú^cū honor. Ní ndís'tiī 'āā i'téenu nī Ndyuūs ní cūnee ngiinú nī yeⁿ'e chi Ndyuūs caⁿ'a yā chí té^e yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿ'é nī.

²² Maaⁿ ní chi 'āā i'téenu nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs 'āā didεεvé nī staava yeⁿ'é nī chi dineⁿ'é nī hermanos yeⁿ'e yú. Canéé chi dineⁿ'é taavi cá nī 'aama nī taama nī hermanos ndúú^cū staava yeⁿ'é nī chí dεεve. ²³ Ndís'tiī ní 'āā ch'iindiyáaⁿ nī taama vmnéⁿ'ēe nguéé yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí 'cuuvi yā naati yeⁿ'e nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, nduudu chi canduuchi ní 'áámá cūnee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ²⁴ Caati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Tanducuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní tan'dúú^cā yaātā ní tanducuéⁿ'ē chi n'gεεte ca yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ ní tan'dúú^cā naāndā yeⁿ'e yaātā, 'tíica yā. Yaātā miiⁿ ní tī'i ní naandā miiⁿ ní n'geeⁿ,

²⁵ naati nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní 'áámá cūnee cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nduudu cuaacú 'cūū yeⁿ'e evangelio chíⁿ chi candéé 'iiⁿ'yāⁿ nanááⁿ ndís'iī.

2

¹ Maaⁿ ní cáávā chuū diví nī 'áámá lado nducuéⁿ'ē chí diiⁿ nī chí nguéé n'daācā ní nguéé canche'éi nī. Ndíí nguéé caaⁿ'máⁿ nī dendu'ū chí nguεε cuaacu. Ndíí nguéé ndúú diiⁿ ngueé nī yeⁿ'ē taama 'iiⁿ'yāⁿ. Ndíí nguéé ndúú ngaⁿ'a nī nduudu yaadī yeⁿ'é

'iiⁿyāⁿ. ² Ní ndís'tiī tan'dúúccā chi dacua'aá chi caama 'niindiyáāⁿ ní neⁿ'e leche, 'tíicā ndís'tiī. Díiⁿ nī ní neⁿ'é nī leche chi nduudu n'dai yeⁿ'ē nduudu cuaacu. Ní cuuvi cu'téenu cá nī ndúúccū nduudú 'cūū tan'dúúccā dacua'aá cuuvi 'cuiitá yā ndúúccū leche n'dai. ³ 'Tíicā cuuvi díiⁿ nī nduuti chi cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichíneeⁿ nī Señor Jesucristo chí n'dai yā.

Jesucristo ní tan'dúúccā tuūu ch'εετε chí canduuchi

⁴ Ndís'tiī canéé chi ndaa niiⁿnuúⁿ nī nanááⁿ Señor Jesucristo ti tan'dúúccā 'áámá tuūu ch'εετε chí canduuchi 'tiicá nī. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nguéé 'cuúⁿ yā tuuú miiⁿ ti nada-cadiínuuⁿ yā chi nguéé dichíí'vē naati Ndyuūs ndεεvε yā tuūu miiⁿ chi yaⁿ'ai chíí'vē chi Cristo. ⁵ Ní ndís'tiī ntúūⁿ tan'dúúccā tuūu cánduuchi 'tiicá nī ti Ndyuūs 'āā teé yā ndís'tiī vida ngai. Ca'a nī lugar Ndyuūs chí cuta'á yā vida yeⁿ'e ndís'tiī ní din'dái yā yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e ndís'tiī 'áámá yaācū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní ndís'tiī canéé chi díiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e chi-iduú yeⁿ'e yaacú 'cūū ní ca'á nī ofrendas nanááⁿ Ndyuūs ndúúccū chi duuchi Jesucristo, ofrendas chi Ndyuūs cuuvi 'cuáaⁿ yā. ⁶ Ní 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs cáāvā chuū:

Cuin'diichí nī. 'Úú Ndyuūs cu'neéⁿ yāāⁿ Sión 'áámá tuūu ch'εετε yeⁿ'e cimientu yeⁿ'e esquina yeⁿ'e yaācū. Tuūu miiⁿ n'dεεvε ní yaⁿ'ai chíí'vē. 'Iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Señor yeⁿ'e yú chi tuūu ch'εετε miiⁿ nguéé cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿ'e Señor yeⁿ'e yú.

⁷ Ní tuūu miiⁿ ní neené véeⁿ chíí'vē cucáāvā ndís'tiī chí i'téenu nī Cristo naati nguéé 'tíicā tuūu miiⁿ nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā. 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Tuūu míiⁿ nūuⁿ chí 'iiⁿyāⁿ chí din'dái yā yaācū nguéé 'cūūⁿ yā ti nada-cadiínuuⁿ yā chi nguéé dichíí'vē. Tuuú 'cūū nūuⁿ ní tuūu ch'εετε yeⁿ'e cimientu yeⁿ'e esquina.

⁸ Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs táámá chí 'tíicā:

Tuuú 'cūū ní díiⁿ chí cuundí ca'a 'iiⁿyāⁿ ní tuūu míiⁿ chíiⁿ chí cundεεvε 'iiⁿyāⁿ.

Cuaacu chí indéé ca'a yā ti nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu ní Ndyuūs díiⁿ yā chí 'tíicā canee chí díiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

Yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs

⁹ Ndís'tiī ní yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs ndεεvε yā. Ndís'tiī ní chíiduú yeⁿ'e Ndyuūs chí Rey. Ndís'tiī ní yeⁿ'e ndaata dεεvε. Ndís'tiī ní yeⁿ'e Ndyuūs ndís'tiī. 'Tíicā díiⁿ Ndyuūs caati ndís'tiī cuuvi caaⁿ'máⁿ nī chí ch'εετε n'dai chí díiⁿ Ndyuūs. Ndyuūs n'gai yā ndís'tiī yeⁿ'e na maaiⁿ ní ndaa nī nanááⁿ yā ná déévε chí n'dεεvε n'dai yeⁿ'e maáⁿ yā. ¹⁰ Ndís'tiī ní tiempo chí chó'ōo ní nguéé yeⁿ'e Ndyuūs ndís'tiī naati maaⁿ ní 'tiicá nī. Tiempo chí chó'ōo Ndyuūs nguéé ya'ai 'iinú yā ndís'tiī naati maaⁿ ní 'tíicā déenu nī chí Ndyuūs ya'ai 'iinú yā ndís'tiī ti yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī.

'Iiⁿyāⁿ chí 'áámá díiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs

¹¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí neⁿ'é taavi, 'úú idi'cuiitú ndís'tiī chí tan'dúúccā 'iiⁿyāⁿ chí snúúⁿ yúúⁿ 'tiicá nī neⁿ'e chí snéé nī iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndís'tiī. Nguéé díiⁿ nī nuuⁿndi tan'dúúccā chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'é nī chí díiⁿ nī caati chíiⁿ chí neⁿ'e cuerpo yeⁿ'é nī ní cueⁿ'e daāⁿmanⁿ contra yeⁿ'ē chí neⁿ'e staava yeⁿ'é nī. ¹² 'Cuεεtinéé n'daaca nī nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'áará chí ngaⁿ'á 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ contra yeⁿ'e ndís'tiī tan'dúúccā chí ndís'tiī ní 'iiⁿyāⁿ chí nguéé n'daacā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi snaaⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chí n'daacā ca chí idiíⁿ nī. Ní cuuvi 'caaⁿ'máⁿ yā chí ch'εετε ca Ndyuūs nguuvi chí Ndyuūs ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe ní nnguaī yā cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú.

¹³ Canéé chí díiⁿ nī tan'dúúccā chí ngaⁿ'á 'iiⁿntyéⁿ'ē 'āā du'ú nūuⁿ chí vée nduuti chí saⁿ'ā rey o chí 'iiⁿntyéⁿ'ē ch'εετε. Ní n'daacā canee nī nanááⁿ yā caavā chí ndís'tiī ní yeⁿ'é Señor Ndyuūs yeⁿ'e yú ndís'tiī. ¹⁴ Ní díiⁿ

nī chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi Ndyuūs s'neéⁿ yā miiⁿ caati 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē cuuvi ca'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'daacā idiíⁿ yā ní cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'εεté 'iiⁿ'yāⁿ chi n'daacā idiíⁿ yā. ¹⁵ Ti chuū ní chiiⁿ chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diíⁿ nī. Ní cáávā chi ndís'tiī din'daacá nī, 'iiⁿ'yāⁿ chi zonzo yā ní nguéé deenu yā nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā dε'ε vεε contra yeⁿ'e ndís'tiī.

¹⁶ Ní 'cuεεtinée nī tan'dúúccā 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé libre yā. Nguéé diíⁿ nī chiiⁿ chi nguεε n'daacā cucáávā chi canéé libre nī, ní ngaⁿ'á nī chi cuuvi diíⁿ nī 'túúccā. N'daacā ca chi 'cuεεtinée n'daacá nī ti ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chi 'áámá canee chi dichí'vε Ndyuūs. ¹⁷ Ní diíⁿ nī honrar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní dinéⁿ'e nī nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú. 'Va'á nī Ndyuūs ní diíⁿ nī honrar emperador chi 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē.

Yeⁿ'e chi Cristo n'geenu yā ngī chi ejemplo yeⁿ'e yú

¹⁸ Ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ criados chi chí'vε, diíⁿ nī respetar patrón yeⁿ'é nī ní diíⁿ nī tan'dúúccā chi ngaⁿ'a patrón yeⁿ'e nī, nguéé dámaāⁿ patrón yeⁿ'é nī chi din'daacā ní n'dai yā naati patrón yeⁿ'é nī chi nguéé din'daacā yā ní taaⁿ yā. ¹⁹ Caati n'daacā ca chi cuchεε nī taachi n'geenu nī ngī cáávā cosas chi nguéé n'daacā chi diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi contra yeⁿ'é nī. Ní cuchεε nī ti deenu nī chi n'daacā idiíⁿ nī. 'Tíicā Ndyuūs neⁿ'e yā chi diíⁿ nī. ²⁰ ¿Dε'ε ch'εεte chuū nduuti chi n'geenú nī ngī ti véé nuuⁿndi yeⁿ'é nī ni 'tíicā castigo yeⁿ'é nī, ní ichéε nī? Nguéé ch'εεte chuū. Naati nduuti chi n'geenu nī ngī ti n'daacā idiíⁿ nī ni ngiinū ngiinū cuchεε nī tuu'mi ní Ndyuūs nadi'viicú yā ndís'tiī. ²¹ Ní yaa'ví yā ndís'tiī caavā chi diíⁿ nī 'tíicā. Cristo 'āā ch'eenú yā chii cáávā s'uuúⁿ ní s'neéⁿ yā 'áámá ejemplo yeⁿ'e yú. Ní s'uuúⁿ canéé chi 'tíicā nūⁿ diíⁿ yú tan'dúúccā chi diíⁿ yā. ²² Cristo miiⁿ nguéé diíⁿ yā mar 'áámá chuundi 'liiⁿ nuuⁿndi ní nguéé chinnche'éi yā mar 'áámá. ²³ Ní taachí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'a taáⁿ yā yeⁿ'e Cristo, Cristo miiⁿ nguéé ngaⁿ'a

taáⁿ yā yeⁿ'e yā. Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ diíⁿ yā chi Cristo ya'ai ch'eenú yā chii nguéé caⁿ'ā cúnncā yā yeⁿ'e yā. Naati cūnee ngiinú yā nanááⁿ Ndyuūs chi cuaacu chí Ndyuūs caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs diíⁿ yā cosa chi cuaacu. ²⁴ Cristo maáⁿ yā candεε yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú na cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā taachi ch'iī yā na cruz. Ní 'íicú s'uuúⁿ ní cuuvi diíⁿ yú tan'dúúccā chi n'dii yú yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Ní maaⁿ ní 'cuεεtinee yú yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi n'daacā. Ní 'āā nnduuvá yeⁿ'ē yú yeⁿ'e castigo yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáávā chi Cristo naca'ái yā cáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ²⁵ Tiempo chi chó'ōo s'uuúⁿ ní tan'dúúccā 'iiti cuūchī chi nindai tī 'tíicā s'uuúⁿ naati maaⁿ ní ndaa yú nanááⁿ Cristo chi candεε yā cuidado s'uuúⁿ tan'duucā 'áámá pastor. Cristo ní candεε yā cuidado alma yeⁿ'e yú.

3

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí 'nínndívaacu chi canéé chi 'caandiveéⁿ yā yeⁿ'e ví'í

¹ 'Tíicā ntúūⁿ ndís'tiī n'daataá chi 'nínndívaacu tá, canéé chi diíⁿ nī chi ngaⁿ'ā isaⁿ'ā yeⁿ'é nī. Ní nduuti chi isaⁿ'ā yeⁿ'é nī nguéé i'téenu sa Cristo, cuuvi cu'téenu sa Cristo cáávā n'daataá yeⁿ'e sa tí n'daacā n'geεtinée tá. 'Áará chi nguéé ngaⁿ'ā ta mar 'áámá nduudu yeⁿ'e Cristo tuu'mi ní cuuvi cu'téenu sa Cristo. ² Caati n'diichi sa chi n'daataá yéⁿ'e sa yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí idiíⁿ tá ní n'daacā ní diíⁿ tá respetar isaⁿ'ā tá. ³ Ní n'daataá chi n'dai tá chi véé isaⁿ'ā yeⁿ'e tá nguéé canéé chi sta'a tá cosas ni s'nuuⁿ tá cosas miiⁿ na cuerpo yeⁿ'e tá chi diíⁿ chi n'dεεvεε maaⁿ tá. Ní nguéé neené n'dεεvéé diíⁿ tá tiiⁿ tá o sta'a tá cosas yeⁿ'e 'diiⁿnguāⁿ o catecai chi ya'ai chí'vε chi snee tá chi cuuvi dich'εεté maaⁿ tá táⁿ'ā. ⁴ Naati n'dεεvéé chi yeⁿ'e tá canee chí cūnee yeⁿ'e maaⁿ tá ní canéé chi n'dεεvεε tá ndúúccū espíritu yeⁿ'ē tá chi ndiicúúⁿ. Ní canee 'diiⁿ tá. Chuū ní dichí'vε nanááⁿ Ndyuūs. ⁵ Caati tiempo chi chó'ōo 'tíicā idiíⁿ n'daataa s'eeⁿ chi

yeⁿé Ndyuūs, n'daataa chi i'téenu ca Ndyuūs ní s'teenu tá chi ngaⁿā isaⁿā yeⁿe tá. ⁶ Ní táⁿā Sara 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ tá. S'teenu tá isaⁿā yeⁿe tá chi nguuvi Abraham. Ní ngaⁿā tá isaⁿā yeⁿe tá: N'dii ní señor yeⁿé. Maaⁿ ní ndís'tiī cuuvi diiⁿ nī tan'dúúcā chi ndís'tiī daiya Sara ndís'tiī nduuti chi n'daacā idiīⁿ nī ní nguéé 'va'á nī yeⁿe mar 'áámá.

⁷ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī saⁿā chi véé n'daataá yeⁿé nī. 'Cuεtinée nī ndúúcū tá ní diiⁿ nī respetar n'daataá yeⁿé nī. Ní diiⁿ nī honrar n'daataá yeⁿe nī tan'dúúcā chi deenu nī chi n'daacā ti n'daataa míⁿ nguéé véé fuerzas yeⁿe tá tan'dúúcā 'áámá saⁿā. Ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs yeⁿe vaadī n'dai yeⁿé yā ca'a yā vida yeⁿe tá daama daama tan'dúúcā chi tee yā ndís'tiī saⁿā. Ní ndís'tiī saⁿā diiⁿ nī 'túúcā ní nguéé du'ū véε chi di'vaachí ndís'tiī yeⁿe chi diiⁿ nī taachi ngaⁿangua'á nī.

Yeⁿe chi n'geenu yú ngii caavā chi n'daacā idiīⁿ yú.

⁸ Ní yeⁿe nducuéⁿē canée chi dáámá nūuⁿ nadacadínuuⁿ nī nducyaaca ndís'tiī ní dáámá nūuⁿ nadacadínuuⁿ nī na staava yeⁿé nī. Dinéⁿe nī 'aama nī taama nī tan'dúúcā chi cuáácú chi vi'í nī. Ní ya'ai 'iinú nī 'aamá nī taama nī. Ní diiⁿ chi ndiicúúⁿ nī 'aamá nī ndúúcū taama nī. ⁹ Taachi 'iiⁿyāⁿ nguéé n'daacā idiīⁿ yā ndúúcu nī nguéé idiīⁿ nī chi nguéé ndaacā ndúúcu yā. Ní taachi 'iiⁿyāⁿ nguéé n'daacā caaⁿmáⁿ yā yeⁿé nī nguéé cunncā caaⁿmáⁿ nī yeⁿe yā. Ndaacā ca diiⁿ nī ní caaⁿmáⁿ nī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'tiī ní di'viicú nī 'iiⁿyāⁿ s'tiī. 'Tíicā Ndyuūs cuuvi di'viicú yā ndís'tiī. Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuvi yeⁿé yā ti diiⁿ yā 'tíicā nduucú nī. ¹⁰ Canée nguūⁿ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā:

'Iiⁿyāⁿ chi neⁿe chi yeenú yā ndúúcū vida yeⁿé yā ní neⁿé yā chi véé nduuyu yeⁿé yā, 'āā ntéé canée chi caaⁿmáⁿ yā dendu'ū chi nguéé n'daacā. Ní nguéé caaⁿmáⁿ yā nduudu yaadi.

¹¹ Canée chi diví yā yeⁿe nducueⁿē chi nguéé n'daacā ní dámaāⁿ diiⁿ yā chi n'daacā. Canée chí neⁿé yā vaadī 'diiⁿ ní diiⁿ yā nducueⁿē chi véé vaadī 'diiⁿ yeⁿe yā. ¹² Señor Ndyuūs yeⁿe yú maáⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi din'daacá yā. Ní cueⁿe daāⁿmaⁿ n'giindiveéⁿ yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngaⁿangua'á yā. Ní Señor yeⁿe yú ní contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā idiīⁿ yā.

¹³ ¿Du'ú 'iiⁿyāⁿ chi'nuucá'ai yā ndís'tiī nduuti chi ndís'tiī nducueⁿē tiempo diiⁿ nī chi n'daacā? Nguéé diiⁿ yā 'tíicā. ¹⁴ Ní nduuti chi ndís'tiī n'geenu nī ngii cáavā chi n'daacā idiīⁿ nī tuu'mi ní yeenú nī. Nguéé diiⁿ 'va'a nī yeⁿé mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ ní nguéé di'yáá nī cuuvi. ¹⁵ Canée chí dich'εté nī Cristo na staava yeⁿé nī ní 'cuaáⁿ nī lugar Cristo chi 'iiví nī. Ní canée listo nī chi cuuvi nan'guεεcútaⁿá nī 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chi intiinguuneeⁿ ndís'tiī 'tíicā: Ndís'tiī dε'ē cáavā chi cūnee ngíínú nī yeⁿe Ndyuūs yeⁿé nī. Ní taachi nan'guεεcútaⁿá nī yeⁿe yā diiⁿ nī chi ndiicúúⁿ n'dai nī. Ní diiⁿ nī respetar 'iiⁿyāⁿ. ¹⁶ 'Cuεtinée n'daacā nī chi nguéé véé chi nadacadínuuⁿ nī yeⁿé chi nguéé n'daacā chi diiⁿ nī. Ní 'iiⁿyāⁿ chi cunncā ngaⁿa yā yeⁿe chi n'daacā chi diiⁿ nī caavā chi i'téenu nī Cristo, cuuvi 'cuináⁿ yā cáavā chi ngaⁿá yā. ¹⁷ N'dáácā ca chi 'cueenu yú cuuvi cáavā cosas chi n'daacā idiīⁿ yú nduuti chi Ndyuūs neⁿé yā 'tíicā, nguéé ti cáavā cosas chi nguéé n'daacā idiīⁿ yú.

¹⁸ Cristo miiⁿ maáⁿ yā ch'eenú yā chiī chi ch'iī yā cáavā nuuⁿndi yeⁿe yú ní 'áámá vmnéⁿēe ch'iī Cristo cáavā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní nguéé nuuⁿndi yeⁿé yā. Ní ch'iī yā caati cuuvi candéε ya s'uúuⁿ nanááⁿ Ndyuūs. Cuáácú ch'iī cuerpo yeⁿé yā naati espíritu yeⁿé yā nduuchi. ¹⁹ Ní espíritu yeⁿe Cristo cuayiivi chi ch'iī yā cheⁿe yā ní caⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs nanááⁿ espíritu s'eeⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ

s'eeⁿ chi n'diī. Ní espíritu s'eeⁿ ní preso yā na lugar yeⁿe espíritu s'eeⁿ.
 20 Espíritu s'eeⁿ ní yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ch'iindiveéⁿ yā Ndyuūs 'áámá tiempo chi 'āā chó'ōo. Ní Ndyuūs canee ngíinu yā ní 'diiⁿ canéé yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā 'naaⁿ tiempo chi saⁿ'ā Noé din'dái sa 'áámá arco chí barco ch'εεεε. Ní chεεti barco miiⁿ n'duuví 'iiⁿ'yāⁿ, dámaāⁿ niini yā, ní nguaⁿ'ai yā yeⁿe nuūⁿnīⁿ.
 21 Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní tan'dúúccā nuūⁿnīⁿ chi ngεεdínuūⁿnīⁿ yú chi nanguaⁿ'āi s'uuúⁿ. 'Tíicā nuuⁿnīⁿ miiⁿ. Taachi ngεεdínuūⁿnīⁿ yú nguéé caavā chi naaⁿnu cuerpo yeⁿe yú naati cáávā chi 'áámá compromiso yeⁿe yú nanááⁿ Ndyuūs. Ní n'daacā diiⁿ yú chuū ndúúccū núúⁿmáⁿ staava yeⁿe yú. Ní Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ chi i'teenu yú Cristo cáávā Cristo nducueeⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿ'ā.
 22 Ní Cristo miiⁿ cunaⁿ'á yā na va'ai chεεti nguuvi ní maaⁿ canee yā lado yeⁿe honor yeⁿe Ndyuūs chí lado tá cuaacu. Ní Cristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe ángeles ndúúccū 'iiⁿntyéⁿ'ē ní yeⁿe poderes chí véé.

4

Canee chí dichí'vε yú Ndyuūs tan'dúúccā chí Ndyuūs tee yā fuerzas s'uuúⁿ

1 Tan'dúúccā Cristo ch'eenú yā chí ní diiⁿ yā sentir na cuerpo yeⁿe yā 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī canéé chí cuta'á ní fuerzas yeⁿe ní cáávā tiempo chí caⁿ'á ní 'cueenú ní cuuvi. Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ch'eenú yā chí ní diiⁿ yā sentir na cuerpo yeⁿe yā 'āā ntéé neⁿ'é yā dinuuⁿndi yā.
 2 Ní ndiī maaⁿ ndís'tiī canee chí diiⁿ ní tanducuéⁿ'ē chí neⁿ'e Ndyuūs chí diiⁿ ní tanducuéⁿ'ē nguuvi yeⁿe ní. Ní nguéé diiⁿ ní tan'dúúccā chí maaⁿ cuerpo yeⁿe ní neⁿ'e chí diiⁿ ní.
 3 Tiempo chí 'āā chó'ōo ní diiⁿ yú tan'dúúccā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé yeⁿe ndaata Israel chí nguéé i'téenu yā Ndyuūs. Tiempo miiⁿ ní diiⁿ yú cosas chí nguéé n'daacā. Ní diiⁿ yú nuuⁿndi tan'dúúccā chí neⁿ'e cuerpo yeⁿe yú

chí diiⁿ yú. Ní 'cuūⁿ'vi yú ní cho'o nee che'e yú taachi véé fiesta yeⁿ'ē chí che'e yú. Ní cu'u ca yú vino. Ní s'teenu yú santo s'eeⁿ chí ídolo s'eeⁿ.
 4 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí nguéé i'téenu yā Cristo, ¿De'ε cáávā chí nadacadíinuⁿ yā chí ndís'tiī nguéé nduuvidaamá ní ndúúccū yā, ní nguéé idiīⁿ ní ndúúccū yā cosas chí nguéé n'daacā? Ní chíiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cunncaā ngaⁿ'a yā yeⁿ'é ní.
 5 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canéé chí nga'a yā cuenta yeⁿe vida yeⁿe maáⁿ yā nanááⁿ Cristo chí diiⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí canduuchi ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí n'diī.
 6 Ní cáávā chuū Cristo ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿe maáⁿ yā nanááⁿ espíritus yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí n'diī caati espíritus yeⁿ'é yā cuuvi canduuchi tan'dúúccā chí Ndyuūs canduuchí yā. Ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ taachi ch'εεtineé yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúccā chí n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaáacá 'iiⁿ'yāⁿ chí snee yā iⁿ'yeeⁿdi 'cūū.

7 'Āā cháā snee niiⁿnuúⁿ nguuvi chí 'cuiinu tanducuéⁿ'ē dendu'ū. Ní cáávā chuū 'cuεεtinee n'daacā ní ní 'āā de'ε ora nūuⁿ ní cuuvi caaⁿmaⁿnguaⁿ'á ní.
 8 Ní yeⁿ'ē tanducuéⁿ'ē dineⁿ'e cá ní 'aama ní taama ní caati taachi dineⁿ'e cá ní tuu'mi ní inadīch'εεcú ní nuuⁿndi yeⁿ'ē 'áámá ní taama ní.
 9 'Cuaáⁿ ní 'áámá ní taama ní na vaacu ní ní nguéé 'cuεεcu cheendí ní.
 10 Ní ca'áámá ca'aama ní ní diiⁿ ní servir taamá ní ndúúccū ntiiⁿnyuⁿ chí Ndyuūs itée yā chí diiⁿ ní. Ní canéé chí diiⁿ n'daacā ní ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é ní chí Ndyuūs itée yā ca'aama ca'aamá ní ti Ndyuūs itée yā ndís'tiī nducuéⁿ'ē chí n'dai taavi yeⁿ'e yā.
 11 Nduuti chí 'áámá ní candεε ní nduudu cuaacu canéé chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Nduuti chí 'aamá ní diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū canéé chí diiⁿ yā ndúúccū nducuéⁿ'ē fuerzas yeⁿ'é yā chí Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí ndís'tiī diiⁿ ní canéé chí diiⁿ ní chí cuuvi dich'εεté ní Ndyuūs cucáávā Jesucristo. Ní yeⁿ'é Ndyuūs chí ngí deεεε yeⁿ'e yā ní véε

poder yeⁿ'é yā tanducuéⁿ'ē tiempo. 'Tíicā yā.

Canéé chi n'geenu yú ngii ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

¹² Ndís'tiī hermanos chi neⁿ'é taavi nguéé nadicadínuuⁿ nī chi cosa chi diitūu nguéé canéé chí chó'ōo yeⁿ'é nī taachi 'iiⁿ'yāⁿ n'diichineeⁿ cá yā ndís'tiī chi ya'ai n'geenú nī ngii ti canéé chí chó'ōo yeⁿ'é nī 'tíicā.

¹³ Naati canéé chí cuuvi yeenú nī taachí n'geenú nī ngii tan'dúúcā Cristo ch'eenú yā chii. Ní cuayiivi cuuvi yeenu cá nī taachi Cristo ndaa yā taama vmnéⁿ'ēe ní 'cuuⁿ'mín yā chí ch'εεε n'dai ngiichí yā tan'dúúcā dεεεε ngiichí ch'εεε. ¹⁴ Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ n'gaa'vá yā ndúúcu nī cucáávā chí i'téenu nī Cristo tuu'mi ní yeenú nī. Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chí dεεvé ngii canéé ndúúcū ndís'tiī. 'Áará chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cunncaā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e Cristo, ndís'tiī ní diíⁿ nī honrar Cristo. ¹⁵ Ní nduuti chí 'áámá chéé ndís'tiī n'geenu nī ngii 'úú nguéé neⁿ'é chí 'cueenú nī cuuvi caati ch'iiⁿ'núⁿ nī 'iiⁿ'yāⁿ o ididuucú nī o nguéé diíⁿ nī tan'dúúcā chí ngaⁿ'ā ley yeⁿ'é Ndyuūs chí ch'εεε ca. ¹⁶ Ní nduuti chí 'áámá chεε ndís'tiī n'geenu nī ngii cáávā chí i'téenu nī Cristo nguéé cuuvi 'cuinaáⁿ nī naati canee chí dich'εεté nī Ndyuūs caati 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chí dií ní yeⁿ'e Cristo dii.

¹⁷ 'Áā ndaa tiempo chí Cristo caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nduuti chí vmnááⁿ vmnaaⁿ n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú, ¿táácā cuuvi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs cuayiivi taachi n'diichi Cristo nuuⁿndi yeⁿ'e yā? ¹⁸ Ní nduuti chí ngí'íi chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'dai cuuvi nanguaⁿ'ai yā, ¿d'éē cuuví ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daacā diíⁿ yā ní ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā ní nguéé i'téenu yā? ¹⁹ Ní 'tíicā canee chí diiⁿ yú. Taachi n'geenu yú ngii caavā chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ yú

'tíicā, canéé chí diiⁿ yú nducuéⁿ'ē chí n'daacā. Ní canéé chí nga'a yú vida yeⁿ'e yú na ta'a Ndyuūs caati Ndyuūs din'dái yā s'uuúⁿ ní 'indεε yā cuidado s'uuúⁿ. Ndyuūs ní diíⁿ yā chiiⁿ chí ngaⁿ'a yā chí caⁿ'a yā diiⁿ yā.

5

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs

¹ 'Úú Pedro caⁿ'á consejo 'iiⁿ'ntyen^{'ē} yeⁿ'e yaácū chí snéé nguaaⁿ ndís'tiī. 'Úú 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'ntyen^{'ē} 'úú. 'Úú ngaⁿ'á yeⁿ'e Cristo tan'dúúcā chí ch'eenú yā chí ti n'diichi nduucū nduutinaáⁿ maáⁿ. Ní 'tiicá ntúūⁿ véé parte yeⁿ'é vaadī dεεεε ngii chí Ndyuūs 'cuuⁿ'mín yā s'uuúⁿ cuayiivi.

² Ndís'tiī 'iiⁿ'ntyen^{'ē} yeⁿ'e yaácū, idiíⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é nī tan'dúúcā 'áámá pastor chí indεε yā cuidado yeⁿ'e 'iiti cuūchī. 'Tíicā diíⁿ nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs chí caⁿ'á yā yaácū naachi ndís'tiī ní 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē. Nguéé diíⁿ nī ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e nī chí canéé chí diíⁿ nī naati diíⁿ nī ti maáⁿ nī neⁿ'e nī diiⁿ nī caati 'tíicā neⁿ'e Ndyuūs. Nguéé diíⁿ nī caavā chí cutaⁿ'á nī tuūmī naati diíⁿ nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿ'é nī chí n'dai.

³ Nguéé diíⁿ nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí maaⁿ cuidado yeⁿ'é nī tan'dúúcā chí ndís'tiī ní 'iiví yeⁿ'é yā naati 'cuεεtinéé n'daacá nī níicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichi yā ndís'tiī ní diíⁿ yā tan'dúúcā chí ndís'tiī diíⁿ nī. ⁴ Ní 'íicú taachi ndaa Jesucristo chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíi tiiⁿ chí ícandεε yā cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā tan'dúúcā 'áámá pastor chí ndii tiiⁿ chí ícandεε yā cuidado 'iiti yeⁿ'é yā, tuu'mi ní ndís'tiī cuuvi cutaⁿ'á nī 'áámá corona chí nguéé 'cuīnu dεεvé yeⁿ'ē. Nguéé corona yeⁿ'e yaātā chí ituuvií.

⁵ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī saⁿ'ā da'caiyāā canéé chí diíⁿ nī tan'dúúcā chí ngaⁿ'a 'iiⁿ'ntyen^{'ē} yeⁿ'e yaácū. Nducyaaⁿ nī canéé chí ndiicuuⁿ nī ní cunnee nī 'aama nī taama nī caati canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā:

Ndyuūs nguéé neⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ chí nacadínuuⁿ yā chí maáⁿ yā

ch'εετε yā naati ca'á yā nducué'n'ē chi n'dai ye'n'e yā 'ii'n'yā'n chi ndiicúú'n.

⁶ Maa'n ní nducyaaca ndís'tiī ndiicúú'n n'dai 'cuεεtinée nī maa'n poder ye'n'é Ndyuūs ti Ndyuūs cuuvi dich'εεté yā ndís'tiī tiempo chi ne'n'é yā. ⁷ Ca'á nī nducue'n'ē cuidado chi díitūu ye'n'e nī na ta'a Cristo caati Cristo candéε yā cuidado ye'n'e ndís'tiī.

⁸ Canéé listo nī ní nguéé 'cuεεtiyaadú nī. Cundéε nī cuidado chi n'daacā 'cuεεtinée nī ti yáá'n'guiinūu'n mii'n chí contra ye'n'e nī chíicá sá ní n'diichi sa ndii 'muu'n ní ndii mii'n. Ní tan'dúúccā 'áámá 'yáí'yā'a'n cuá'aá n'gai tī ní cachiicá tī ní i'nuú'n tī du'u chi cuuvi che'é tī 'tíica dii'n yáá'n'guiinūu'n mii'n. ⁹ Nguéé ca'a nī lugar yáá'n'guiinuú'n 'cūū naati 'áámá cūnee nī ndúúccū chi i'téenu nī. Ní déénu nī chi 'āā daamá nūu'n n'geenu yú ngii tan'dúúccā nducyaaca hermanos chi s'née'n yā na núú'má'n í'n'yee'dī ti i'téenu yā Cristo. ¹⁰ Ní cuayiivi chi ch'eenú nī chiī duu'vi tiempo nūu'n tuu'mi ní Ndyuūs dii'n yā chi ndεεve canéé vida ye'n'e nī. Ní diituú canéé nī ndúúccū chi i'téenu nī Ndyuūs. Ní Ndyuūs ca'á yā fuerzas ye'n'e nī ní dii'n yā chi seguro canéé nī ndúúccū chi i'téenu nī. Maa'n Ndyuūs mii'n ní teé yā nducué'n'ē chi n'dai. Ní maá'n yā yaa'ví yā s'uuú'n chi cuuvi ye'n'é yā s'uuú'n cáávā chi véé parte ye'n'e yú ndúúccū dεεve ngii ch'εεte ye'n'é yā caati s'uuú'n ní ye'n'e Cristo s'uuú'n. ¹¹ Caa'n'ma'n yú chi Ndyuūs ní ch'εεte n'dai yā ní ye'n'é yā véé nducué'n'ē poder chí véé ní cue'n'e daā'n'ma'n cue'n'e daā'n'ma'n 'tíicā.

'Cuiinu carta mii'n ní yaa'vi yā 'ii'n'yā'n chi n'dai ndís'tiī

¹² 'Téé nūu'n idinguú'n carta 'cūū ye'n'ē ndís'tiī ní hermano Silvano nginnee sa 'úú. Nadicádinúú'n chi Silvano mii'n ní hermano chi n'dai taavi. 'Úú teé consejo ndís'tiī chí seguro canee ndís'tiī chí nducué'n'ē chí Ndyuūs itée yā ndís'tiī ye'n'e vaadī n'dai ye'n'é yā ní ye'n'é nī ti ne'n'é yā ndís'tiī. Maa'n ní 'cuεεtinée n'daacā nī ní diituu canee nī ní cuchéε nī ye'n'e tanducué'n'ē chuū.

¹³ 'Ii'n'yā'n ye'n'e yaācū chí canéé na yáā'n Babilonia chí Ndyuūs didεεvé yā tan'dúúccā s'uuú'n: N'dai ndís'tiī, nga'n'a yā. 'Tíicā ntúū'n Marcos chí tan'dúúccā daiyá: N'dai ndís'tiī, nga'n'a sa. ¹⁴ Ndís'tiī hermanos: N'dai nī, nga'n'a nī 'aama nī taama nī ti ne'n'é nī 'aama nī taama nī ti ye'n'é Cristo ndís'tiī. Ní Ndyuūs téε yā vaadī 'diií'n ye'n'é yā nducyaacá ndís'tiī chí ye'n'e Cristo. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E SAN PEDRO

*Pedro idinguún yā carta 'cūū yeⁿ'e
'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo*

1 'Úú Simón Pedro 'úú ní 'úú ní apóstol yeⁿ'e Jesucristo. Ní candεé nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti Ndyuūs dichó'o yā 'úú. Ní 'úú dichíí'vē Jesucristo. Dinguún carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā i'téenu n'dai yā Jesucristo tan'dúúccā nú'suu. 'Tíicā diiⁿ Ndyuūs ndúúccū Salvador chi Jesucristo ti cuaacu yā. 2 'Úú neⁿ'é chi ndís'tiī cuta'á nī nducueⁿ'ē vaadi n'dai ndúúccū vaadi 'diiⁿ chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī, ní cáávā chi deenū n'daacá nī yeⁿ'é Ndyuūs chiida yú ndúúccū Jesucristo yeⁿ'e yú.

*Yeⁿ'ē vida yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā
Jesucristo*

3 Ndyuūs cáávā poder yeⁿ'é yā 'āā tee yā s'uuúⁿ tanducueⁿ'ē caati cuuvi 'cuεεtinéé n'daāca yú ní cuuvi dich'εεte yú Ndyuūs. Ní 'tíicā cuuvi diiⁿ yú ti deenu yú Jesucristo chi ch'εεte maáⁿ yā ní diiⁿ yā vaadi n'giinu. Ní Jesucristo yaa'ví yā s'uuúⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uuúⁿ. 4 Ní Cristo 'āā tee yā s'uuúⁿ promesas chí n'dεεvεé n'dai ní ng'εεte ca. Ní cucáávā promesas miiⁿ ndís'tiī ní cuuví cuta'á nī yeⁿ'e vida ngai chí yeⁿ'e Ndyuūs. Ní cuuvi nnguaⁿ'ai nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nuūⁿndi chi maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú neⁿ'e chi diiⁿ yú. 5 Maaⁿ chi i'téenu nī Jesucristo candεé nī cuidado chi n'daacā ca 'cuεεtineé nī. Ní taachi n'daacā ca 'cuεεtineé nī tuu'mi ní ca'cueéⁿ nī caati cuuvi deenu cá nī. 6 Ní taachi déénú cá nī tuu'mi ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī. Ní taachi diiⁿ nī chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī tuu'mi ní cuchεε nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e nī. Ní taachi cuchéε nī yeⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é nī tuu'mi ní diiⁿ nī tan'dúúccā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chí diiⁿ nī. 7 Ní taachi 'āā diiⁿ nī tan'dúúccā chi Ndyuūs neⁿ'é yā chí

diiⁿ nī tuu'mi ní dineⁿ'é nī 'áámá nī taama nī. Ní taachi dineⁿ'é nī 'áámá nī taama nī tuu'mi ní 'áámá dineⁿ'é nī 'iiⁿ'yāⁿ.

8 Ní yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē chuū, nduuti chí ndís'tiī diiⁿ nī ní n'dai n'dai diiⁿ nī tuu'mi ní cuuvi diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní dichíí'vε nī Señor yeⁿ'e yú. Ní chuū diiⁿ chí dichíí'vε chí deenu n'daāca cá nī Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. 9 Ní nduuti chí 'áámá nī nguéé diiⁿ nī tanducueⁿ'ē chuū tuu'mi ní ndís'tiī ní tan'dúúccā 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí ngeenááⁿ 'tiicá nī ti nguéé cuuvi snaaⁿ nī chí yaⁿ'ai. Ní nguéé n'gaacu nī chí nduuvi dεεvε nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e nī chí diiⁿ nī cuááⁿ vmnaaⁿ taachi caama i'téenu nī Jesucristo. 10 Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é cáávā nducueⁿ'ē chuū candεε cá nī cuidado chí 'aama canéé n'daacā nī ndúúccū chí i'téenu nī. Ní canee nī seguro chí Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi yeⁿ'é yā ndís'tiī. Ní ndεεvε yā ndís'tiī. Ní nduuti chí diiⁿ nī dendu'ū chí 'túúccā tuu'mi ní 'āā ntéé dε'ε cáávā chí diiⁿ nī nuuⁿndi. 11 Ní taachi diiⁿ nī 'túúccā Jesucristo téé yā lugar ndís'tiī chí cuuvi ndaa nī naachi canee Señor Jesucristo chí nadanguaⁿ'ai yā s'uuúⁿ ní naachi cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'ē.

12 Ní cáávā chuū 'úú cuen'e daāⁿmaⁿ idiíⁿ chí ndís'tiī n'gaacu nī yeⁿ'ē tanducueⁿ'ē chuū 'áará chí deenú n'dai nī yeⁿ'ē. Ní n'gεεtinéé n'daacā nī ní n'giindivééⁿ n'daacā nī nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. 13 'Úú nadacáiiⁿúúⁿ chí n'daāca ca neⁿ'e chí canduuchi cá chí 'tíicā diiⁿ chí ndís'tiī cuuvi nan'gaacu nī yeⁿ'e tanducueⁿ'ē chuū. 14 Señor Jesucristo yeⁿ'e yú 'āā chí iⁿ'í yā 'úú, Pedro, 'tíicā. 'Āā ntéé 'nááⁿ canduuchi ní 'cuūví. 15 'Tiicá ntúūⁿ idiíⁿ chí ndís'tiī n'gaacu nī cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ yeⁿ'e dendu'u 'cūū taachi 'āā n'dií.

*Tiⁿ'yāⁿ n'diichi yā dεεvε ngii yeⁿ'e
Cristo*

16 Chíⁿ chí nús'uu ca'cueéⁿ 'nū ndís'tiī yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chí ndaa ntuúⁿ yā ndúúccū poder yeⁿ'é yā nguéé yeⁿ'e vaanicadínūⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

'Tíicā nús'uu 'āā n'diichí 'nū ndúúcu nduutinaáⁿ maáⁿ 'nū Señor Jesucristo yeⁿe yú chi neené ch'εεε. ¹⁷ Ní n'diichí 'nū chi Cristo ní neené ch'εεε yā taachi Ndyuūs chiida yú dich'εεé yā Jesucristo ní ca'a yā Cristo chi dεεvé taavi ngii yā. Caati Ndyuūs chi dεεve ngii ca ngaⁿ'á yā yeⁿe Cristo ní n'giindiveéⁿ 'nū nduudú 'cūū. Chuū caⁿ'a Ndyuūs: Sáⁿ'a 'cūū chi daiyá chi neⁿe taaví ní 'úú néené yeenú yeⁿ'ē daiyá. ¹⁸ Ní nús'ūū maáⁿ 'nū ch'iindiveéⁿ 'nū nduudu 'cūū chi chiica yeⁿe va'ai chεεti nguuvu taachi cueⁿ'é 'nū ndúúcu Jesucristo na yīicū chi duuchi N'dεεvé N'dai.

¹⁹ Maaⁿ ní cu'téenu cá 'nū chi nduudu cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ profetas candée yā tiempo chi 'āā chó'ōo ní cuaacu. N'daacā ca chi ndís'tīi i'neeⁿveéⁿ nī nduudú 'cūū. Nduudú 'cūū tan'dúúca 'áámá chidεεve chi ngii yaⁿ'ā na 'áámá cuaaⁿ chí maāⁿ. 'Tíicā yeⁿ'ē, ní chidεεve ní ngii ndii tiempo chi ndaá nguuvu ní can'daā 'íⁿnyúⁿ chi nguuvu 'yuudi chí nduudu cuaacu ní canee na staava yeⁿ'é nī. ²⁰ Neⁿ'é chi ndís'tīi vmnááⁿ vmnaaⁿ nada-cadínuuⁿ nī yeⁿe chuū. Mar 'áámá nduudu yeⁿe libro yeⁿ'é Ndyuūs chi ngaⁿ'ā yeⁿe 'áámá dendu'ū chi cuchīi ndís'tīi nguée dámaāⁿ maáⁿ nī cuuvi deenú nī yeⁿ'ē. ²¹ Ní nduudu cuaacu chi ngaⁿ'a profetas tiempo chi chó'ōo nguée ngaⁿ'a yā yeⁿe chi nadacadínuuⁿ yā maáⁿ yā naati Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs yaaⁿ'ví yā profetas nduudu cuaacu chí caⁿ'a yā. Ní nduudu yeⁿ'é yā ngiica yeⁿ'é Ndyuūs ti 'áámá díiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.

2

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée ca'cueéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs

¹ Tiempo chi chó'ōo nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel véé 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi nguée ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ tiempo maaⁿ caⁿ'a n'dai maestros yeⁿe yaācū nguaaⁿ ndís'tīi chi nguée caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní candéē n'de'ei yā nduudu chi

nguée cuaacu chi diiⁿ chi nguée i'téenu nī Cristo. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'máⁿ yā contra yeⁿe Jesucristo chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní chíiⁿ chi diiⁿ yā diiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ niiⁿnuuⁿ niiⁿnuúⁿ nūⁿ 'cuiinú maáⁿ yā. ² 'Áará chi nguée 'tíicā chiiⁿ chi ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní 'caandiveéⁿ yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diiⁿ yā chi nguεε n'daacā tan'dúúca chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní nguée n'daacā ngaⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yúúni cuaacu chí evangelio chí nduudu ngai yeⁿe Jesucristo. ³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ca'cueéⁿ yā nduudu chí ngiica yeⁿe chí maáⁿ yā nadacadínuuⁿ yā ti neⁿ'é yā tuumī chí ndís'tīi ca'á nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 'Āā 'naaⁿ tiempo chí Ndyuūs 'āā n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní 'āā ngaⁿ'á yā chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā condenado yā.

⁴ Deenu yú chí Ndyuūs nguée nadich'εεcú yā yeⁿe ángeles chí dinuuⁿndi yā naati s'neéⁿ yā cuaaⁿ chuva'ai na infierno ní s'neéⁿ yā naachi maaⁿ. Ní dichiiichí yā ángeles ndúúcu cadenas. Ní ángeles cūnee yā miiⁿ ndii nguuvu chí Cristo caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi. ⁵ Ní deenu yú chí Ndyuūs 'āā idi'cuiinú yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē taachi díiⁿ yā chí chee cúúvī vmnááⁿ iⁿ'yeeⁿdí ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'daacā idiⁿ yā. Ndyuūs dámaāⁿ nadinguaⁿ'ai yā saⁿ'a Noé chí candée sa nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu táámá ndεēchē 'iiⁿ'yāⁿ. Tanaⁿ'a cá yā ní ch'i yā. ⁶ 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs díiⁿ yā condenar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Sodoma ndúúcu yaāⁿ Gomorra. Ní di'cuiinú yā yāāⁿ s'eeⁿ chí nduuví yāiyā cáávā chí dicho'ó yā nguuchi yāⁿ'ā vmnaaⁿ yāāⁿ s'eeⁿ. Ní 'íicú Ndyuūs s'neeⁿ yā ejemplo 'cūū chí 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchīi cuayiivi, ní nguée n'daacā idiⁿ yā, cuuvi deenú yā táácā cuuvi chó'ōo yeⁿe yā. ⁷ Naati Ndyuūs nadanguaⁿ'ai yā yeⁿe yāāⁿ s'eeⁿ saⁿ'a Lot chí saⁿ'ā n'dai, saⁿ'ā chí ch'eenu sa chíi caavā chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée n'daacā. ⁸ Ní Lot miiⁿ chí n'dai sa canéé sá nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní nguuvu nguuvu n'diichi sa ní n'giindiveeⁿ

sa nducuéⁿē chi diiⁿ yā chi nguéeⁿ n'daacā. Ní n'geenu sa ngii na staava yeⁿē sa. ⁹ Ní nduuti chi Ndyuūs diiⁿ yā 'túúcā tiempo chi 'āā chó'ōo 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs deenú yā táácā chi nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā idiíⁿ yā chí n'diichineeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yā. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs deenú yā táácā ca'á yā testigo 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā ndíi taachi ndaa nguuvi chi n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ.

¹⁰ 'Tiicá Ndyuūs ca'a yā castigo 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā nuuⁿndi tan'dúúcā chi neⁿe cuerpo yeⁿé yā. Ní nguéeⁿ n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe 'iivú Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguéeⁿ 'va'á yā chi caaⁿmaⁿ yā cosas chi nguεε ndaacā yeⁿe 'iīⁿntyéⁿē. Ní nguéeⁿ 'va'á yā yeⁿē mar 'áámá. Ní diiⁿ yā nducuéⁿē nuuⁿndi chi neⁿe yā. ¹¹ Ní ángeles nguéeⁿ 'tíica yā. 'Áará chi ditiinu cá yā nguéeⁿ ti 'iīⁿntyéⁿē s'eeⁿ ti taachi ndaa yā nanááⁿ Señor Jesucristo yeⁿe yú nguéeⁿ cunncáā ngaⁿ'a ángeles contra yeⁿe 'iīⁿntyéⁿē s'eeⁿ. ¹² 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ diiⁿ yā tan'dúúcā 'yúudu taáⁿ diiⁿ tī ní nguéeⁿ nadacadíinuⁿ tī. 'Tíicā diiⁿ yā. Ní tan'dúúcā 'iiti taaⁿ chi 'iiⁿyāⁿ n'nuúⁿ yā ní n'giiⁿnúⁿ yā 'iiti, 'tíicā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní cunncáā ngaⁿ'a yā yeⁿe dendu'ū chi nguéeⁿ ituumicadíinuⁿ yā. Ní 'cuūví yā tan'dúúcā 'áámá 'iiti taaⁿ. ¹³ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'eenú yā chii caati 'āā diiⁿ yā chi tanáⁿ'a yā ch'eenú yā chii. Maaⁿ ní yeenú yā chi dinuuⁿndí yā tan'dúúcā chi neⁿe cuerpo yeⁿé yā. Ní nduuti chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā ndúúcu nī ní che'é yā ndúúcu nī taachi véé 'viicu yeⁿe nī tuuⁿmi ní nadacadíinuⁿ yā chi nginnche'éí yā ndís'tiī. Ní chuū ní cosa chi cuuvi 'cuinaáⁿ yā yeⁿē.

¹⁴ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ taachi n'diichí yā 'áámá n'daataá neⁿé yā caⁿ'á yā ndúúcu n'daataá miiⁿ. Dámaāⁿ neⁿé yā dinuuⁿndi yā ní nginnche'éí yā 'iiⁿyāⁿ chi debil staava yeⁿé yā chi dinuuⁿndí yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ deenu

n'dai yā na staava yeⁿé yā chi neⁿé yā dendu'ū chi nguéeⁿ n'daacā. Ní Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿe yā 'tíicā: Dε'ε chúú cá ya'ai yeⁿé yā ti condenado yā. ¹⁵ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ divíi yā yeⁿe yúúni cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní chiicá yā yúúni chí neⁿe maáⁿ yā. Diiⁿ yā tan'dúúcā chi diiⁿ profeta Balaam chi daiya saⁿ'ā Beor. Tiempo chi chó'ōo Balaam miiⁿ neⁿe sa diiⁿ sa ganar tuumī yeⁿe chi nguéeⁿ n'daacā chi diiⁿ sa. ¹⁶ Ní taachi cueⁿe sa ndúúcu burro yeⁿe sa, burro yeⁿe sa ngaⁿ'á tī ndúúcu nduudu yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ní diiⁿ tī repretender saⁿ'ā Balaam miiⁿ yeⁿē nuuⁿndi chi diiⁿ sa. Ní 'āā ntéé diiⁿ sa nuuⁿndi miiⁿ tiempo miiⁿ.

¹⁷ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúúcā vaacu nuūⁿnī díyaāi 'tiicá yā. Tan'dúúcā meēⁿ chi candéε 'yúúne taaⁿ 'tiicá yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní condenado yā ní caⁿ'á yā cho'ó yā naachi diituu n'dái maaíⁿ. Ní miiⁿ canee yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. ¹⁸ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu n'gεεεε chi nguéeⁿ dichí'vε. Ní ndúúcu vicio yeⁿe yā, ndúúcu nducuéⁿē nuuⁿndi chi neⁿe cuerpo yeⁿe yā, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní neⁿe yā diiⁿ yā chi tanáⁿ'a 'iiⁿyāⁿ chi 'āā nduuvideεvé yā ní 'āā ntéé caⁿ'á yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi dinuuⁿndi yā ní tanáⁿ'a yā neⁿé yā nanguεεcúndii ntuúⁿ yā ní dinuuⁿndi yā taama vmnéⁿē. ¹⁹ 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nginnche'éí yā 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'á yā chi ca'á yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi libre yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ maáⁿ yā ní canéé yā prisioneros yeⁿe nuuⁿndi chi diiⁿ yā. Ní ca'áámá ca'aama 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ libre yā ní canéé yā maaⁿ poder nuuⁿndi ní nguéeⁿ cuuvi cuchεε yā yeⁿē. ²⁰ Ní 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿe yú ní yeⁿé yā, ní Cristo 'āā nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe nducuéⁿē chi nguéeⁿ n'daacā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cuayiivi miiⁿ nduuti chi 'iiⁿyāⁿ nanguεεcunée yā taama vmnéⁿē ní diiⁿ yā dendu'ū nuuⁿndi chi yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tuuⁿmi ní cunncáā ca canee yā nguéeⁿ ti tiempo chi 'āā cuéé i'téenu yā Jesucristo. ²¹ N'dáácā ca chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ n'diichí yā yúúni cuaacu yeⁿé

Ndyuūs ti taachi 'aā n'diichí yā yúúni cuaacu tuu'mi ní ndaācādaamí yā yeⁿe ley yeⁿé Ndyuūs chi Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ²² Ní cho'oó yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúccā chi ngaⁿ'a 'áámá nduudu cuaacu 'tíicā: 'Yaānā nguεεcunée tī che'e tī chí ndaāchi tī ní cuuchí chi 'iiⁿ'yāⁿ naaⁿnú yā chi δεεεε tī ní nguεεcunée tī ngeⁿe tī nguεεcundáa tī nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ ncheētí.

3

Jesucristo ndaá yā taama vmnéⁿ'ēe

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿé chi neⁿe taaví, carta 'cūū ní ndii chíí ndii 'úúví chi idinguúⁿ yeⁿe nī. Ní na 'uuví carta chi idinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī, neⁿé díⁿ chi nadacadíínuuⁿ nī yeⁿe nducuéⁿ'ē chi δεεεε n'dai. Ní teé consejo ndís'tiī chi n'gaacú nī yeⁿe nducuéⁿ'ē chi idinguúⁿ. ² Neⁿé chi n'gaacu nī yeⁿe tiempo chi chó'ōo yeⁿe profetas chi δεεεε ní ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu. Ní n'gaacú nī yeⁿe tiempo maaⁿ yeⁿe mandamiento yeⁿe Señor chi nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Mandamiento yeⁿé yā ní apóstoles chi'cueeⁿ yā ndís'tiī.

³ Ní vmnááⁿ vmnaaⁿ nadacadíínuuⁿ nī yeⁿe chuū chí nguuvi s'eeⁿ chi 'cuiinū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Véé 'iiⁿ'yāⁿ chi duuchinéeⁿ yā yeⁿe nducuéⁿ'ē chi yeⁿé Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ díⁿ yā nuuⁿndi tan'duucā chi maáⁿ yā neⁿe yā. ⁴ Ní ngaⁿ'á yā: ¿Tíí cánéé promesa chi ngaⁿ'a chi Cristo canéé chi ndaa yā táámá vmnéⁿ'ēe? Ndií tiempo chi 'aā chó'ōo taachi ch'ii 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe yú. 'Aā daamá nūuⁿ canéé tanducuéⁿ'ē ndíí taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí.

⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā 'tíicā nguéé neⁿe yā díⁿ yā cuenta yeⁿe tiempo chi 'naaⁿ tiempo chi chó'ōo. Tiempo miiⁿ Ndyuūs ngaⁿ'á yā ní ndúúccū nduudu yeⁿé yā din'dái yā nánguuví ndúúccū iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní iⁿ'yeeⁿdí 'cūū can'daā ná nuūⁿnīⁿ. Ní iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canee na lugar yeⁿ'ē cáávā nduudu yeⁿé Ndyuūs. ⁶ Ní iⁿ'yeeⁿdí yeⁿe tiempo chi chó'ōo ní chiituú nuūⁿnīⁿ ní ndai naāⁿ yeⁿ'ē cáávā chi cheeⁿ

taaⁿ cúúvī. ⁷ Ní nanguuvi ndúúccū yáⁿ'āa chí véé maaⁿ Ndyuūs ca'á yā orden yeⁿ'ē chí canéé chí candéé yā cuidado yeⁿ'ē ndii tiempo chí cucu ndúúccū yaⁿ'ā. Ní taachi ngiichi yáⁿ'āa miiⁿ tuu'mi ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Ndyuūs díⁿ yā chí 'cuiinū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé n'daacā.

⁸ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos yeⁿé chí neⁿ'é taavi, nguéé cuuvi naáⁿ nī chí nanááⁿ Ndyuūs 'áámá nguuvi ní tan'dúúccā chí 'áámá mil nduūyū ní 'áámá mil nduūyū ní tan'dúúccā chí 'áámá nguuvi. 'Tíicā canéé nanááⁿ Ndyuūs. ⁹ Ní Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú nguéé cuuvi 'naa yā yeⁿe chí ngaⁿ'a yā chí díⁿ yā tan'dúúccā chí nadacadíínuuⁿ tanáⁿ'ā saⁿ'ā. Naati Ndyuūs ní véé paciencia yeⁿe yā ndúúccū s'uuúⁿ caati nguéé neⁿ'é yā chí 'aama yú cuuvi ndai yú ti neⁿ'é yā chí nducyaaca s'uuúⁿ ní ndaacadaami yú yeⁿ'ē nuuⁿndi yeⁿe yú.

¹⁰ Ní nguuvi chí ndaa Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe, nguuvi miiⁿ ndaā tan'dúúccā chí 'ááma duucu chí indáá n'gaaⁿ. Ní nguéé canéé ngiinu yú yeⁿ'ē nguuvi 'cūū taachi Ndyuūs nadi'tuūví yā nanguuvi yuudu n'dái 'cuεεcú. Ní tanducuéⁿ'ē chí véé nanguuvi ní cuūcū ní 'cuiinū ndúúccū ngiichi yaⁿ'ā chí 'iiⁿ'nuⁿ taaⁿ. Ní yáⁿ'āa ntúūⁿ va ndúúccū tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní cuūcū.

¹¹ Deenu yú chí tanducuéⁿ'ē dendu'ū chí 'túúccā 'cuiinu tuií. Ní ¿tááca cuuvi 'cuεεtinee nī? Ndís'tiī canee chí ca'á nī núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī na ta'a Ndyuūs ní dich'εεté nī Ndyuūs. Ní 'cuεεtinee nī dámaāⁿ tan'dúúccā chí Ndyuūs neⁿ'é yā. ¹² 'Tíicā 'cuεεtinee nī 'naaⁿ chí canee ngiinu yú ndii nguuvi chí ndaā Señor Jesucristo taama vmnéⁿ'ēe. Ní díⁿ yú nducuéⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Señor caati niiⁿnuúⁿ niiⁿnuuⁿ cuuvi ndaa yā. Nguuvi chí ndaa yā nánguuví ní cuūcū ní 'cuiinu ndúúccū tanducuéⁿ'ē chí véé yeⁿ'ē. Ní 'cuiinu ntuií cáávā nguuchi yaⁿ'ā. ¹³ Naati s'uuúⁿ ní canéé ngiinu yú chí snaaⁿ yú 'áámá nanguuvi chí ngaī ndúúccū 'áámá

in'yeēndī chí ngaī naachi véé dámaāⁿ
nducuéⁿē chí cuaacu ní nducuéⁿē ní
n'daacā n'dai. 'Tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā
chí téé yā s'uuúⁿ.

¹⁴ Ní cáāvā chuū ndís'tiī hermanos
chí neⁿ'é taavi, 'naaⁿ tiempo chí cunee
ngiinú nī dendu'ú 'cūū candεε cá nī
cuidado chí 'diiⁿ 'diiiⁿ 'cuεεtineé nī ní
nguéeⁿ dinuuⁿndí nī. Ní 'tíicā nguéeⁿ véé
culpa yeⁿ'e nī nanááⁿ Ndyuūs taachi
Cristo ndaa yā. ¹⁵ Diíⁿ nī cuenta
chí Señor Jesucristo yeⁿ'e yú ndúúcū
ngiīnū n'dái diíⁿ yā ndúúcu yú caati
neⁿ'é yā chí nanguaⁿ'ai yú. 'Tiicā
ntúūⁿ Pablo, hermano yeⁿ'e yú chí
neené neⁿ'e yú, 'āā dinguúⁿ yā yeⁿ'é
ndís'tiī 'áámá carta ndúúcū vaadī
deenu chí Ndyuūs nca'á yā Pablo
miiⁿ. ¹⁶ Ní Pablo miiⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'e
nducuéⁿ'e 'cūū ndúúcū vaadī deenu
yeⁿ'é Ndyuūs na nducyáácá carta chí
dingúuⁿ yā. Ní naⁿ'a carta yeⁿ'é yā
duūⁿ'vi dendú'ū ní n'gíⁿ'i n'dái chí cu-
uvi déenu yú. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ
deenu yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí duuⁿ'vī
i'téenu yā nguéeⁿ ngaⁿ'á yā nduudu
cuaacu yeⁿ'e dendu'ū chí ngii ní yeⁿ'e
'tεε chí canéeⁿ nguūⁿ. Ní caavā chí
ngaⁿ'á yā chí nguéeⁿ cuaacu ní diíⁿ yā
chí canéeⁿ chí ntuuví maáⁿ yā.

¹⁷ Naati ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chí
neⁿ'é taavi, 'āā deenú nī dendu'ú 'cūū.
Cundεε nī cuidado chí nguéeⁿ 'caandi-
veéⁿ nī nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ
diíⁿ yā chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é Ndyuūs
iiⁿ'yāⁿ chí candεε yā ndís'tiī lado yeⁿ'é
yā ti ndís'tiī nguéeⁿ 'cuεεtinéé n'daacā
ndúúcū chí i'téenu nī. ¹⁸ Maaⁿ ní
ndís'tiī cu'téenu cá nī Señor Jesucristo
yeⁿ'e yú chí nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.
Ní itée yā s'uuúⁿ nducuéⁿ'e chí n'dai
taavi yeⁿ'é yā ndúúcū vaadī deenu
yeⁿ'é yā. Ngaⁿ'a yú chí Jesucristo miiⁿ
ní ch'εεtε cá yā maaⁿ ndúúcū nguuvi
chí cúchiī ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā
cuuvi.

CARTA VMNÁÁⁿ VMNAAⁿ YEⁿ'E SAN JUAN

Nduudu cuaacu yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ

¹ Chiiⁿ chí ndii vmnaaⁿ, chiiⁿ chí ch'iindiveéⁿ 'nū, chiiⁿ chí n'diichí 'nū ndúúcu nduutináaⁿ 'nū, chiiⁿ chí n'gíínú 'nū, níicú chiiⁿ chí tuu'vi 'nū ndúúcu ta'á 'nū chiiⁿ ní Nduudu yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ² Ch'iⁿ'i yā ní naáⁿ 'nū chiiⁿ chí vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Níicú n'diichí 'nū ní caaⁿ'maⁿ cuaacu 'nū, ní yaa'ví 'nū yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí canéé ndúúcu chiidá yā. Ní chiidá yā ch'iⁿ'i yā nús'uu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ miiⁿ. ³ Chiiⁿ chí n'diichí 'nū ní ch'iindiveéⁿ 'nū, chíⁿ chí ngaⁿ'á 'nū yeⁿ'e vida caati ndis'tiī ní canee cúu'miⁿ nī chí nduuvidaama nī ndúúcu nús'uu. Níicú cuaacu níⁿnyúⁿ nduuvidaama yú ndúúcu chiida yú ní ndúúcu daiya yā Jesucristo. ⁴ Cosa chuu ní dingúuⁿ 'nū yeⁿ'é ndis'tiī caati vaadi yeenú yeⁿ'é nī cuuvi cuaacu cá.

Dendyuūs ní dεεve ngii

⁵ Chuū ní nduudu chí ch'iindiveéⁿ 'nū yeⁿ'é yā. Chíⁿ chí ngaⁿ'a 'nū chí Dendyuūs ní chidεεve. Níicú mar 'áamá maāiⁿ nguée ndúúcu yā. ⁶ Ndúúti chí s'uuúⁿ ngaⁿ'ā yú chí ndiidaama yú ndúúcu yā níicú na maāiⁿ cachiica yú tuu'mi nduudu yaadi ngaⁿ'ā yú, níicú nguée idiiⁿ yú chí ngaⁿ'a nduudu cuaacu. ⁷ Nduuti chí cachiica yú na chidεεve tan'dúúca chí Jesucristo canéé yā na chidεεve tuu'mi ní nduuvidaama yú 'aama yú ndúúcu taama yú. Yuuúⁿ yeⁿ'e Jesucristo daiya Dendyuūs inaaⁿnu yā s'uuúⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ⁸ Nduuti chí ngaⁿ'ā yú chí nguée nuuⁿndi yú maāⁿ yú nginche'ei yú s'uuúⁿ ní nguée canee nduudu cuaacu ndúúcu yú. ⁹ Nduuti chí natúmiⁿnu yú nuuⁿndi yeⁿ'e yú tuu'mi Jesucristo miiⁿ ní n'dai yā ní diíⁿ yā dácaā chí caaⁿ'máⁿ yā ní

nguée n'daáⁿ yā caati nadach'εεcú yā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. Níicú naaⁿnu yā s'uuúⁿ yeⁿ'e tanducuéⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú. ¹⁰ Nduuti chí ngaⁿ'ā yú chí nguée nuuⁿndi yú tuu'mi ní idiiⁿ yú chí Jesucristo ngaⁿ'a yā nduudu yaadi, níicú nduudu yeⁿ'e yā nguée canéé ndúúcu yú.

2

Cristo ní caaⁿ'máⁿ yā lado yeⁿ'e yú

¹ Ndís'tiī daiya n'gaiyáá, chuū dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī caati nguée idiiⁿ nī nuuⁿndi. Níicú nduuti chí 'áamá yā diíⁿ yā nuuⁿndi véé táamá yā chí Jesucristo chí neené n'dai chí caaⁿ'maⁿ yā yeⁿ'e yú ndúúcu Ndyuūs chiida yú. ² Níicú Jesucristo ca'á maāⁿ yā vida yeⁿ'e maaⁿ yā ní ch'i yā cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú. 'Iicu nguée dámaaⁿ yeⁿ'e s'uuúⁿ naati cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī.

³ Chuū chí deenu nús'uu chí n'diichí 'nū 'yā ndúúti chí diíⁿ 'nū tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā. ⁴ Du'ū chí ngaⁿ'a chí n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ ní nguée diíⁿ yā tan'dúúca chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā tuu'mi ní nduudu yaadi chí ngaⁿ'a yā. Níicú nguée cánéé nduudu cuaacu ndúúcu yā. ⁵ Du'ū chí n'giindiveeⁿ nduudu yeⁿ'e yā cuaacu níⁿnyúⁿ cánéé n'dai vaadi neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs ndúúcu yā. Chiiⁿ chí deenu yú chí canee yú nduucú yā. ⁶ Du'ū chí ngaⁿ'ā chí canee nduucú yā, cánéé chí cuchiicá tan'dúúca chí cáchiicá yā.

Ley chí ngai

⁷ Ndís'tiī vi'í, nguée dinguúⁿ mar 'áamá ley chí ngai, tiī ley ndiicúú chí 'āā canee ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ, ley ndiicúú ní ndúúdu chí ch'iindiveéⁿ nī ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ. ⁸ Dinguúⁿ táamá vmnéⁿ'ēe ley ngai yeⁿ'é ndís'tiī chí cuaacu chí nduucú yā ní nduucú nī. Caati maāiⁿ míⁿ 'āā cho'ōo níicú chidεεve míⁿ ní cuaacu ní ngiichi.

⁹ Du'ū chí ngaⁿ'a chí cachiica na chidεεve ní nguée ngíⁿ n'diichi vi'í, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cáchiica núúⁿ yā na maāiⁿ ndíi maaⁿ. ¹⁰ Du'ū chí neⁿ'e vi'í cánéé ná chidεεve ní nguée idiiⁿ yā chí cundεε ca'a yā yeⁿ'e taamá yā.

11 Naati du'ū chi nguée ngii n'diichí yā vi'i cánéé ná maāiⁿ nícu cachiica ná maāiⁿ, ní nguée deenú yā tíi cuaaⁿ cachiicá yā caati chí maāiⁿ miiⁿ ní nguée diiⁿ chí inaaⁿ yā.

12 Dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī daiya n'gaiyáa, caati nuuⁿndi yeⁿé nī ních'εecu cáāvā chi dúúchī Jesucristo.

13 Dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī chiida s'ééⁿ caati 'āā n'diichí nī 'iiⁿyāⁿ ndii cuááⁿ vmnaaⁿ. Dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī saⁿā ngaiyáa caati cuchéé nī ndúúcu chi nguée n'daacā. Dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī daiya n'gaiyáa caati 'āā n'diichí nī chiida yú.

14 'Úú dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī chiida s'ééⁿ caati 'āā n'diichí nī 'iiⁿyāⁿ chí canee ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ. Dinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī saⁿā ngaiyáa caati ditiinú nī. Níicu nduudu yeⁿe Dendyuūs chí cánéé nduucú nī nícu cuchéé nī ndúúcu chí nguée n'daacā.

15 Nguée dinéⁿe nī iⁿyéⁿdī ndíi nguée dendu'ū chí véé na iⁿyéⁿdī. Du'u chí dineⁿe iⁿyéⁿdī vaadī neⁿe yeⁿe Dendyuūs nguée canéé nduucú yā. 16 Caati tánducuéⁿe chí véé na iⁿyéⁿdī chí neⁿe cuerpo yeⁿe yú ndúúcu chí neⁿe nduutináaⁿ yú, nícu vaadī ingueé yeⁿe vida yeⁿe iⁿyéⁿdī ní nguée yeⁿe chiida yú, tíi ní yeⁿe iⁿyéⁿdī. 17 Iⁿyéⁿdī nínchó'ōo ndúúcu taanduvéé yeⁿe ndúúcu vaadī neⁿe chí nguée n'daacā. Naati du'u 'iiⁿyāⁿ chí diiⁿ yā chí neⁿe Dendyuūs, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ cunee yā cueⁿe daāⁿmaⁿ.

Yeⁿe nduudu cuaacu ní yeⁿe nduudu yaadi

18 Ndís'tiī daiya n'gaiyáa, 'āā chéé 'cuiinu hora tan'dúúca chí ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī yeⁿe chí anticristo miiⁿ ní ndaa yā. 'Tiicá ntúūⁿ chí caama véé chí n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿá yā chí anticristo yā. Tii ní cucáāvā chí s'uuúⁿ deenu yú chí 'āā chéé 'cuiinu hora. 19 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ can'dáa yā yeⁿe yú naati nguée yeⁿe yú 'yā. Nduuti chí yeⁿe yú 'áamá canee yā nduucú yú naati can'dáa yā ní cueⁿe yā. Ní chíiⁿ ní cuuⁿmiⁿ chí iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní nguée yeⁿe yú 'yā.

20 Naati ndís'tiī ní véé yeⁿé nī chí ca'ā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Ní ndís'tiī nin'diichí nī tanducuéⁿe dendu'ū. 21 Nguée idinguúⁿ yeⁿe ndís'tiī tan'dúúca chí nguée deenú nī nduudu cuaacu, tí idinguúⁿ tan'dúúca chí 'āā deenú nī tí nguée véé ndii 'áamá nduudu yaadi chí yeⁿe nduudu cuaacu.

22 ¿Du'ū chí yaadi míiⁿ? 'Iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá yā chí nguée Jesús chí Cristo ní yaadi yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí anticristo chí caaⁿmáⁿ yā chí nguée i'téenu yā Dendyuūs chíida yú ndúúcu daiyá yā.

23 Du'ū chí nguée i'téenu yā daiyá yā ní nguée canee yā ndúúcu chíida yā. Du'ū chí i'téenu yā daiyá yā canee yā ndúúcu chíida yā.

24 Tuu'mi ní chíiⁿ chí ch'iindiveéⁿ nī ndíi vmnaaⁿ 'tíicá canee cúuⁿmíⁿ chí canee ndúúcu ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī ní yeⁿe daiyá yā ní yeⁿe chíida yú cueⁿe daāⁿmaⁿ. 25 Chuū compromiso chí diiⁿ yā ndúúcu nús'uu chí cunee yú ndúúcu vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

26 Dinguúⁿ chuū yeⁿe ndís'tiī chí yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí nginnche'éei yā ndís'tiī. 27 Naati chíiⁿ chí yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs chí ndís'tiī sta'á nī yeⁿé yā, chuū canee ndúúcu ndís'tiī. Nguée canee cúuⁿmíⁿ chí du'ū véε iiⁿyāⁿ ca'cueeⁿ yā ndís'tiī, naati Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs maáⁿ yā ngi'cuéeⁿ yā ndís'tiī ndu- cuéⁿe dendu'ū. 'Tíicá chuū ní ndu- udu cuaacu, nguée nduudu yaadi. Tan'dúúca chí chí'cueeⁿ yā ndís'tiī, 'túúca canee diitú nī ndúúcu nduudu miiⁿ.

28 Maaⁿ ndís'tiī daiya n'gaiyáa, cunee nī chí yeⁿé nī caatí taachi Cristo ndaa yā véé nduudu yeⁿe yú nduucú yā. Ní nguée 'cuináaⁿ yú nanáaⁿ yā taachi ndaa yā. 29 Ndúúti chí ndís'tiī déenu nī chí Cristo miiⁿ ní n'dai yā, 'tíicá ntúūⁿ deenu ndís'tiī chí du'ū chí diiⁿ chí n'daacā ch'iindiyáaⁿ táamá yeⁿé yā.

3

'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí daiyá Dendyuūs

1 Cun'díichí ndís'tiī vaadī né'n'e chi tee chiida yú s'uuúⁿ chi yaa'vi yā s'uuúⁿ chi daiyá Dendyuūs s'uuúⁿ. Cáávā chuū chí iⁿ'yé^{ndi} nguéé in'diichi s'uuúⁿ caati nguéé in'diichi Cristo. 2 Ndís'tiī chí neⁿ'e taaví, maaⁿ ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ. Ní nguéé ngii yā s'uuúⁿ táácā chí cūnee yú. Caati deenu yú taachi ndaa yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní tan'dúúca yā 'tíicā ntúūⁿ s'uuúⁿ, caati n'diichi yú 'iiⁿ'yāⁿ taacá yā. 3 Du'ū chí canee ngínú yā chuū ní nadεεvé yā tan'dúúca chí Ndyuūs miiⁿ ní dεεvé yā.

4 Du'ū chí idiiⁿ nuu^{ndi} nguéé diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē chí ngaⁿ'a ley. Níicú nuu^{ndi} ní chiiⁿ chí nguéé diiⁿ yā chí ngaⁿ'a ley. 5 Ndís'tiī déenu nī chí Dendyuūs ní ndaa yā chí divíi yā nuu^{ndi} yeⁿ'ē yú. Níicú nguéé véé nuu^{ndi} yeⁿ'é yā. 6 Du'ū chí yeⁿ'é yā nguéé idiiⁿ nuu^{ndi}. Du'ū chí idiiⁿ nuu^{ndi} nguéé n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ. 7 Ndís'tiī daiya n'gaiyáa nguéé canche'etí nī mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. Du'ū chí idiiⁿ dendu'ū chí n'daacā tuu'mi ní n'dai tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní n'daí yā. 8 Du'ū chí idiiⁿ nuu^{ndi} ní yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ caati yááⁿ'n'guinūⁿ diiⁿ nuu^{ndi} sa ndii vmnaaⁿ. Cáávā chuū ndaa daiya Dendyuūs cucáávā chí nadituuví yā chí diiⁿ yááⁿ'n'guinūⁿ.

9 Du'ū chí ch'iindiyáaⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní yeⁿ'e Dendyuūs ní nguéé idiiⁿ yā nuu^{ndi} caati ndaata yeⁿ'é Ndyuūs canéé ndúúcu yā. Ní nguéé ngii diiⁿ yā nuu^{ndi} caati ch'iindiyáaⁿ yā taama vmnéⁿ'ēe ní yeⁿ'é Dendyuūs. 10 Níicú chuū chí n'giⁿ'i chεε chí daiya Dendyuūs. Níicú n'giⁿ'i chεε chí daiya yááⁿ'n'guinūⁿ. Du'ū chí nguéé idiiⁿ n'daacā ní nguéé neⁿ'e vi'í, ní nguéé yeⁿ'e Dendyuūs.

Dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú

11 Chuū ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chí ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī ndii vmnaaⁿ, chí dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcu taama yú. 12 Nguéé tan'dúúca saⁿ'ā Caín chí yeⁿ'e yááⁿ'n'guinūⁿ. Saⁿ'ā ch'iiⁿ'nuⁿ sá 'diinū sa. ¿Íicú dε'ē

cáávā chí ch'iiⁿ'nuⁿ sá 'diinū sa? 'Tíicā diiⁿ sa caati chíⁿ chí maaⁿ sa diiⁿ sa ní nguéé n'daacā. Níicú chiiⁿ chí diiⁿ 'diinū sa ní n'daacā.

13 Ndís'tiī vi'í, 'áá nguéé n'diichí nī chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e íⁿ'yee^{ndi} nguéé neⁿ'é yā ndís'tiī. 14 'Āā cho'ō yú vaadī n'gii ní 'āā n'gεetinéeⁿ yú ndúúcu vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. S'uuúⁿ déenu yú ti neⁿ'e yú vi'í yú. Du'ū chí nguéé neⁿ'e vi'í, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ cánéé vaadī n'gii ndúúcu yā. 15 Du'ū chí nguéé n'diichi vi'í 'caaⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Níicú deenu yú chí 'iiⁿ'yāⁿ chí n'giⁿ'nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguéé canéé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcu yā. 16 Ní ndúúcu chuū n'diichi yú vaadī né'n'e, caati chíⁿ Jesús cáávā s'uuúⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ canee chí 'cuūvi yú lado yeⁿ'e vi'í yú. 17 Naati du'ū chí véé yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē chí véε yeⁿ'e iⁿ'yee^{ndi} 'cūū níicú naáⁿ yā vi'í yā chí nguéé yeⁿ'é yā, ní nguéé neⁿ'e yā ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ, ¿táácā cūnee vaadī neⁿ'e yeⁿ'e Dendyuūs nduucú yā? 18 Ndís'tiī daiya n'gaiyáa, nguéé dineⁿ'e yú ndúúcu nduudu yeⁿ'e yú ndúúcu chí caaⁿ'maⁿ yú naati ndúúcu ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ yú ndúúcu vaadī cuaacu.

Véé confianza yeⁿ'e yú nanáaⁿ Ndyuūs

19 Ndúúcu chuū ní deenu yú chí vaadī cuaacu ní ndúúcu yú. Níicú staava yeⁿ'e yú seguro canéé nanáaⁿ yā. 20 Ndúúti chí staava yeⁿ'e yú caaⁿ'maⁿ nuu^{ndi} yeⁿ'e yú, ch'εεε cá Dendyuūs nguéé ti staava yeⁿ'e yú. Níicú déenu yā nducuéⁿ'ē dendu'ū. 21 Ndís'tiī chí neⁿ'é, ndúúti chí staava yeⁿ'e yú nguéé caaⁿ'maⁿ nuu^{ndi} yeⁿ'e yú tuu'mi ní véé confianza yeⁿ'e yú ndúúcu Dendyuūs. 22 Nducuéⁿ'ē chí caaca yú Ndyuūs, itée yā yeⁿ'e yú caati diiⁿ yú chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā níicú idiiⁿ yú cosa chí n'daacā nanáaⁿ yā. 23 Chūū chí ley yeⁿ'é yā, chí i'teenu yú chí duuchi daiyá yā Jesucristo, ní dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcu taama yú, tan'dúúca chí ngaⁿ'á yā nduucú yú. 24 Du'ū chí diiⁿ chí ngaⁿ'a ley yeⁿ'é yā canéé ndúúcu Ndyuūs, níicú Dendyuūs canee yā ndúúcu. Ní chuū

chi deenu yú chi 'áámá cūneé yā ndúúcu yú cáávā Espíritu N'dai ye^{n'}é yā chi tee yā s'uuúⁿ.

4

Ye^{n'}e Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs ní ye^{n'}e espíritu chí contra ye^{n'}e Cristo

¹ Ndís'tiī chi ne^{n'}é, nguéé cu'téénu nī tanducué^{n'}ē espíritu naati n'díichineeⁿ nī tanducué^{n'}ē espíritu chéé chi ye^{n'}e Dendyuūs caati néené 'yaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ nguéé nga^{n'}a yā nduudu cuaacu ye^{n'}e Dendyuūs. ² Caati 'tíicā ní cuuvi deenú nī Espíritu chí ye^{n'}e Dendyuūs 'yā. Tanducué^{n'}ē espíritu chí ntúmii^{n'}nuⁿ chí Jesucristo ní ndaá yā i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū ní ye^{n'}e Dendyuūs. ³ Niicu tanducué^{n'}ē espíritu chí nguéé ntúmii^{n'}nuⁿ chí Jesucristo ní ndaá yā i^{n'}yee^{n'}dí tan'dúúccā s'uuúⁿ nguéé ye^{n'}e Dendyuūs 'yā. Chíⁿ chí espíritu ye^{n'}e anticristo. 'Āā ch'iindiveéⁿ nī ye^{n'}e espíritu ye^{n'}e anticristo chí cánéé chí ndaa ní maaⁿ 'āā cánéé i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū.

⁴ Ndís'tiī ní daiyá ye^{n'}e Dendyuūs ndís'tiī. Níicú 'āā chichéé nī ye^{n'}e espíritu chí cánéé i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū chí espíritu ye^{n'}e anticristo caati 'ii^{n'}yāⁿ chí cánéé ndúúcu nī ch'εεε cá yā nguéé ti espíritu chí cánéé i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. ⁵ Ní espíritus ní ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū, caavā chíⁿ chí nga^{n'}á yā ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí. Ní 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí n'giindiveéⁿ yā ye^{n'}e. ⁶ S'uuúⁿ ní ye^{n'}é Dendyuūs s'uuúⁿ. Du'u chí n'diichí Dendyuūs n'giindiveéⁿ yā ye^{n'}e yú. Du'u chí nguéé ye^{n'}e Dendyuūs, nguéé n'giindiveéⁿ yā ye^{n'}e yú. Caati ndúúccū chúū ní n'diichí yú Espíritu ye^{n'}e nduudu cuaacu ní espíritu chí nguéé ye^{n'}e nduudu cuaacu.

Ndyuūs ní vaadī ne^{n'}e

⁷ Ndís'tiī chí ne^{n'}e taaví, dine^{n'}é yú 'aama yú taama yú caati vaadī ne^{n'}e ní ye^{n'}e Dendyuūs. Nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ chí ya'āī 'íínú yā 'ii^{n'}yāⁿ ní ye^{n'}e Dendyuūs 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ, ní n'diichí yā Dendyuūs. ⁸ Du'u chí nguéé idiné^{n'}e yā 'ii^{n'}yāⁿ nguéé in'diichí yā Dendyuūs, ti Dendyuūs ní vaadī ne^{n'}e. ⁹ Níicú chuū chí ch'i^{n'}í yā nanáaⁿ

yú ní vaadī ne^{n'}e ye^{n'}e Dendyuūs. Níicú chuū chí Dendyuūs dichó'o yā 'áámá n'dyá^{n'}ā daiya yā i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū caati cuuvi 'cuεεti nduuchi yú cáávā 'ii^{n'}yāⁿ míⁿ. ¹⁰ Níicú chuū ní chíⁿ chí cánéé vaadī ne^{n'}e. Nguéé chí s'uuúⁿ chí diné^{n'}e yú Dendyuūs miiⁿ, ti Dendyuūs míⁿ chí idiné^{n'}e yā s'uuúⁿ, níicú dichó'o yā daiyá yā chí ch'i^{n'}í yā lado ye^{n'}e yú cucáávā nuū^{n'}ndí ye^{n'}e yú.

¹¹ Ndís'tiī chí ne^{n'}é, ndúúti chí 'tíicā ne^{n'}e Dendyuūs s'uuúⁿ 'tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ cánéé chí diné^{n'}e yú 'aama yú taama yú. ¹² Mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ nguéé n'diichí yā Dendyuūs. Ndúúti chí idiné^{n'}e yú 'aama yú taama yú, Dendyuūs ní cánéé yā ndúúcu yú. Níicú vaadī ne^{n'}e n'daacā n'dai cánéé ndúúcu yú. ¹³ Ndúúccū chuū ní deenu yú chí canee yú nduucú yā ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ nduucú yā s'uuúⁿ cáávā chí tee yā Espíritu N'dai ye^{n'}é Ndyuūs s'uuúⁿ. ¹⁴ S'uuúⁿ in'diichí yú ní nga^{n'}a yú nduudu cuaacu chí chiida yú dichó'o yā daiya yā. Ní daiya yā nadangá^{n'}ai yā 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e tanducué^{n'}ē nuū^{n'}ndí chí véé ye^{n'}e yā ye^{n'}e i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. ¹⁵ Du'ū chí intúmii^{n'}nuⁿ chí Jesús ní daiyá Dendyuūs 'yā, Dendyuūs cánéé yā nduucú yā, ní 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ cánéé yā ndúúccū Dendyuūs.

¹⁶ Níicú s'uuúⁿ nin'diichí yú ní i'teenu yú chéé chí vaadī ne^{n'}e chí Dendyuūs dine^{n'}é yā s'uuúⁿ. Vaadī ne^{n'}e míⁿ ní Dendyuūs. Níicú 'ii^{n'}yāⁿ chí ne^{n'}é yā nducyaaca 'ii^{n'}yāⁿ ní ye^{n'}e Dendyuūs 'ii^{n'}yāⁿ. Níicú Dendyuūs cánéé yā nduucú yā. ¹⁷ Ní chuū ní vaadī ne^{n'}e chí n'dai taavi chí véé ye^{n'}e yú. Níicú véé nduudu ye^{n'}e yú nduucú yā nguuvi chí ndaa juicio. Tan'dúúccā 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ 'tíicā ntúūⁿ s'uuúⁿ cánéé yú i^{n'}yee^{n'}dí. ¹⁸ Vaadī ne^{n'}é ní nguéé vaadī 'va'ā. Naati chíⁿ chí n'daacā taavi ye^{n'}e vaadī ne^{n'}e i'neéⁿ 'áámá lado vaadī 'va'ā ti vaadī 'va'a ngii chí 'cuínáaⁿ yú. Du'ū chí 'va'a nguéé cánéé vaadī ne^{n'}e n'daacā ndúúccū.

¹⁹ S'uuúⁿ ní idiné^{n'}e yú 'yā ti 'ii^{n'}yāⁿ miiⁿ diné^{n'}e yā s'uuúⁿ vmnaaⁿ. ²⁰ Du'ū chí nga^{n'}a: 'Úú idine^{n'}é Dendyuūs,

níicú nguéé in'diichí yā vi'i yā, ní yaadí yā. Caati dú'u chi nguéé id-iné'n'e yā vi'i chí n'diichí yā, ¿táácā cuuvi diné'n'e yā Dendyuūs chi nguéé in'diichí yā? ²¹ Níicu s'uuú'n ní canee yú ndúúcū ley ye'n'é yā. Du'u chí id-iné'n'e Dendyuūs, 'tiicá ntúū'n idiné'n'e yā vi'i yā.

5

S'uuú'n cuuvi cuchεε yú ye'n'e in'yeēndī

¹ Nducyáácá yā chi i'téenu yā chi Jesús chi Cristo mii'n tuu'mi ní ch'iindiyáa'n yā táámá ye'n'é Dendyuūs. Nducyáácá yā chi diné'n'e yā chiida yú, idiné'n'e ntúū'n yā 'ii'n'yā'n chi daiyá yā. ² Ndúúcū chuū ní deenu yú chí idiné'n'e yú 'ii'n'yā'n s'ee'n chi daiya Dendyuūs mii'n taachi idiné'n'e yú Dendyuūs ní dii'n yú chi nga'n'a ley ye'n'e yā. ³ Caati chuū chi vaadī ne'n'e ye'n'e Dendyuūs chi s'uuú'n ní dii'n yú chí nga'n'a ley ye'n'e yā. Ní ley ye'n'e yā nguéé cosa chi 'cuinaa'n yú ye'n'e. ⁴ Nducyáácá yā chi ch'iindiyáa'n táámá ní ye'n'é Dendyuūs ní cuuvi cuchεε yā ye'n'e in'yeēndī. Ní chuū chí dii'n chi cuchεε yú ye'n'e in'yeēndī, ní chuū chí i'teenu yú Dendyuūs. ⁵ ¿Du'ū chí cuuvi cuchεε ye'n'e in'yeēndi? 'Ii'n'yā'n chí i'téenu yā chí Jesús ní daiyá Dendyuūs 'yā ní cuchεε yā.

Nduudu cuaacu ye'n'e Daiyá Ndyuūs

⁶ Ní chuū ní Jesucristo chí ndaā ndúúcū nuū'nī'n ndúúcū yuuú'n. Nguéé dámaā'n ndúúcū nuū'nī'n caati ndúúcū nuū'nī'n ndúúcū yuuú'n. Ní Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs nga'n'a nduudu cuaacu ye'n'e yā caati Espíritu mii'n ní vaadī cuaacu. ⁷ Caati 'iinu yā nga'n'a yā nduudu cuaacu na va'ai chεeti nguuvi, Dendyuūs chiida yú ndúúcū Nduudu ndúúcū Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs. Níicú naachi ndii 'iinú yā vεε 'áámá núú'n yā. ⁸ Véé 'iinu yā chí nga'n'a yā nduudu cuaacu ná in'yeēndi 'cūū ní Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ndúúcū nuū'nī'n ndúúcū yuuú'n. Ní naachi ndúú 'iinu yā ní véé 'áámá núú'n yā. ⁹ Ndúúti chí

cu'teenu yú nduudu cuaacu ye'n'é 'ii'n'yā'n ye'n'e in'yeēndi 'cūū ch'εεε ca nduudu cuaacu ye'n'é Dendyuūs nguéé ti 'ii'n'yā'n mii'n. Caati chúū chí'n chí nduudu cuaacu ye'n'é Dendyuūs, Ndyuūs nga'n'a yā nduudu cuaacu ye'n'e daiyá yā. ¹⁰ Du'ū chí i'teenu daiyá Dendyuūs véé nduudu cuaacu ndúúcū maā'a'n. Du'ū chí nguéé i'teenu Dendyuūs, dii'n yā chí Dendyuūs ní yaadí yā caati nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu chí Dendyuūs chiida yú nga'n'a yā ye'n'e Daiyá yā. ¹¹ Níicú chuū chí nduudu cuaacu ní chuū chí Dendyuūs téé yā vida cue'n'e daā'ma'n s'uuú'n. Níicú vida cue'n'e daā'ma'n 'cūū ní ye'n'e daiya yā. ¹² Du'ū chí i'teenu daiya yā véé vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'e yā. Du'ū chí nguéé ye'n'e daiya yā nguéé véé vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'é yā.

Ch'iinū carta ndúúcū consejos

¹³ Chuū ní dinguú'n ye'n'e ndís'tiī chí i'téenu nī chí Cristo ní daiyá Dendyuūs caati maa'n ní cuuvi cádíinuū'n nī chí véé vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'é nī. Níicú cu'téenu nī chí Cristo ní daiyá Dendyuūs mii'n.

¹⁴ Ní chuū ní confianza chí véé ye'n'e yú ndúúcu yā. Nduuti chí s'uuú'n caaca yú 'yā tan'dúúcā chí ne'n'é yā chí caaca yú 'yā 'ii'n'yā'n mii'n n'giindiveén yā ye'n'e yú. ¹⁵ Nduuti chí deenu yú chí n'giindiveén yā ye'n'e yú ye'n'e tanducué'n'e chí caaca yú 'yā, tuu'mi ní 'āā deenu yú chí itée yā s'uuú'n chii'n chí 'āā chiica yú 'yā.

¹⁶ Du'ū chí n'diichi chí dinuu'ndí vi'i nuu'ndi chí nguéé ye'n'e vaadī n'gii, canéé chí caacá yā Dendyuūs chí Dendyuūs ca'á yā vida cue'n'e daā'ma'n ye'n'é yā. Nga'n'a ye'n'e 'ii'n'yā'n chí nguéé dinuu'ndí yā ye'n'e vaadī n'gii. Véé nuu'ndi chí ye'n'e vaadī n'gii. Ní ye'n'e chuū nguéé caacá chí caacá nī ye'n'e 'ii'n'yā'n chí dii'n nuu'ndí ye'n'e vaadī n'gii. ¹⁷ Tanducué'n'e chí nguéé ye'n'e nduudu cuaacu ní nuu'ndi, naati véé nuu'ndi míi'n chí nguéé ye'n'e vaadī n'gii.

¹⁸ 'Āā deenu yú du'u 'ii'n'yā'n chí ch'iindiyáa'n yā táámá ní ye'n'e

Dendyuūs ní nguée idinuuⁿndí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ candéε yā cuidado yeⁿ'e maáⁿ yā. Ní yááⁿ'guinūⁿ nguée cuuvi tuneⁿ'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

¹⁹ Déenu yú ti yeⁿ'e Dendyuūs s'uuúⁿ, ní tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeēⁿdī caneé yā lado yeⁿ'e yááⁿ'guinūⁿ.

²⁰ Déenu yú ti daiya Dendyuūs miiⁿ ní ndaá yā. Ní tee yā chi cadi-inuuⁿ yú, ní 'íicú n'diichi yú 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu yā. Ní s'uuúⁿ ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu yā ní yeⁿ'e daiya Dendyuūs chi Jesucristo. Dendyuūs miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu, 'iiⁿ'yāⁿ chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā.

²¹ Ndís'tī daiyá cundéε nī cuidado ti nguée cu'téenu nī santos ídolos. 'Tíicā cuuvi.

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E SAN JUAN

Yeⁿ'e nduudu cuaacu ní yeⁿ'ē vaadi neⁿ'e

¹ 'Úú Juan chi saⁿ'ā chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e yaācū idinguúⁿ yeⁿ'ē n'daataá chí Ndyuūs ndεεve yā ndúúcu daiya yā chi cuaacu níⁿ'nyúⁿ neⁿ'é. Ní nguéé 'úú dámaáⁿ neⁿ'é ti 'tiicá ntúūⁿ nducyáácá yā chi n'diichí yā nduudu cuaacu. ² Ní cáávā chi véé vaadi cuaacu yeⁿ'e yú ní caavā nduudu cuaacu chí canéé ndúúcu yú, 'áámá cūnee tandí ndúúcu yú. ³ Neⁿ'é chí canéé ndúúcu ndís'tiī vaadi n'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu vaadi ya'ai iinu yeⁿ'e yā ndúúcu 'diiⁿ yeⁿ'e Dendyuūs chiida yú ndúúcu Señor Jesucristo chí daiya Dendyuūs chí chiida yú. Tanducuéⁿ'ē chuū canéé ndúúcu ní ndúúcu nduudu cuaacu ndúúcu vaadi neⁿ'ē.

⁴ 'Āā 'áámá yeenú caati chí nindaácá daiya dí chí diiⁿ yā chiiⁿ chí cuaacu tan'dúúca s'uuúⁿ chí sta'a yú ley yeⁿ'ē chiida yú. ⁵ Maaⁿ ní idi'cuítú n'diī n'daatāa chí dinéⁿ'e yú 'áámá yú táámá yú. Chuū nguéé tan'dúúca chí idinguúⁿ 'áámá ley ngaī caati ley yeⁿ'ē yú chíⁿ chí canee ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ. ⁶ Níicú chuū chí vaadi neⁿ'e ní chiiⁿ chí cachiiica yú tan'dúúca chí caaⁿ'maⁿ ley yeⁿ'e yā. Ley yeⁿ'e yā ní chuū chí cachiiicá ní ndúúcu vaadi neⁿ'e tan'dúúca chí n'giindiveéⁿ ní ndíi cuaaⁿ vmnaaⁿ.

'Iiⁿ'yāⁿ chí nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ

⁷ N'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ 'āā nginnche'éi yā 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Nguéé natumiiⁿ'núⁿ yā chí Jesucristo ní ndaá yā tan'dúúca s'uuúⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí 'tíicá nginnche'éi yā, 'tiicá ntúūⁿ anticristo yā. ⁸ Cundéé ní cuidado yeⁿ'ē maáⁿ ní ní nguéé dindai yú tanducuéⁿ'ē ntiiⁿ'nyuⁿ chí diiⁿ yú ti s'uuúⁿ ní cuuvi cuta'a yú tanducuéⁿ'ē chí yeⁿ'e yú.

⁹ Du'ū chí diiⁿ nuuⁿ'ndi ní nguéé 'áámá canéé yā ndúúcu nduudu

cuaacu yeⁿ'e Cristo, nguéé yeⁿ'e Dendyuūs 'iiⁿ'yāⁿ. Du'ū chí 'aama canéé ndúúcu nduudu cuaacu yeⁿ'ē Cristo, tuu'mí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní yeⁿ'e chiida yú Dendyuūs ndúúcu daiyá yā. ¹⁰ Du'ū chí ndaa vaacú ní chí nguéé ngaⁿ'a nduudu cuaacú 'cūū nguéé 'cuaáⁿ ní chí cunée yā na vaacú ní. Ní nguéé caaⁿ'maⁿ ní, n'daacā chí ndaá yā va'āi yeⁿ'e ní. ¹¹ Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí n'daacā chí ndaá yā va'āi yeⁿ'é yā tuu'mi ní induuvidáámá yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí idiiⁿ chí nguéé n'daacā.

Ch'iīnu carta maaⁿ

¹² 'Áámá véé cá yeⁿ'é chí neⁿ'é dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī ní nguéé neⁿ'é dinguúⁿ na caaca 'cūū ndúúcu tinta, caati neⁿ'é chí n'diichí ndís'tiī ní caaⁿ'máⁿ ndúúcu ní ní ndís'tiī nduucú, Níicú vaadi yeenú yeⁿ'e yú ní cúúvi cuaacu.

¹³ Véé daiya tá yeⁿ'ē n'daataá chí Ndyuūs indεεvé yā táⁿ'ā. Daiya tá idi-cho'ó yā: N'dai n'diī, ngaⁿ'a yā. 'Tíicá cuuvi.

CARTA NDÍÍ 'IINŪ YEⁿ'E SAN JUAN

Yeⁿ'e saⁿ'ā Gayo chi n'dai

1 'Úú Juan, saⁿ'ā chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yācū idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e saⁿ'ā Gayo chi cuaacu níⁿyúⁿ neⁿ'e taaví saⁿ'ā.

2 Díí saⁿ'ā Gayo chi neⁿ'é, 'úú neⁿ'é chi cáávā maaⁿ di tanducuénⁿ'ē chi véé yeⁿ'ē di ní n'dai taavi. Níícú véé vaadī 'viichéé yeⁿ'ē di tan'dúúccā chi alma yeⁿ'e di véé vaadī 'viichéé yeⁿ'ē.

3 Nduudu cuaacu chi neene yeenú taachi ndaā vi'í yú chi caⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'ē di chi n'daacā diiⁿ di, tan'dúúccā chi 'áámá idiiⁿ di chiiⁿ chi cuaacu. 4 Nguéé ch'εεε ca vaadī yeenu yeⁿ'é chi ch'iindiveén chí daiyá díiⁿ yā chiiⁿ chi cuaacu.

5 Dii chi neⁿ'é, tanducuénⁿ'ē chi diiⁿ di, n'daacā n'dai diiⁿ di ndúúccū vi'í yú ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica ná yúúní. 6 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'ā yā nduudu cuaacú yeⁿ'e vaadī neⁿ'e yeⁿ'e di nanáán 'iiⁿ'yāⁿ chi snúūⁿ yaācū. Nduuti chi cunnéé dí 'iiⁿ'yāⁿ tan'dúúccā chi canéé chi diiⁿ di ní tan'dúúccā chi neⁿ'e Dendyuūs chi diiⁿ di, tuu'mi ní n'daacā idiiⁿ di. 7 Caati 'iiⁿ'yāⁿ cueⁿ'é yā 'muuⁿ cueⁿ'é yā miiⁿ cucáávā chi neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e Cristo. Nguéé de'ē vεε sta'á yā yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā. 8 S'uuúⁿ ní canee chi 'cuaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ s'tíí. Níícú cuuvi cunée yā ndúúccū yú 'iiⁿ'yāⁿ chí idiiⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e vaadī cuaacu.

Saⁿ'a Diótréfes nguéé n'daacā diiⁿ sa

9 'Úú nidinguúⁿ yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū caati Diótréfes nguéé 'cuaaⁿ sa nús'uu ti néⁿ'é sa caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sá yeⁿ'é yā. 10 Cáávā chuū taachi 'úú chi ndaá tuu'mi ní nin'gaacú tanducuénⁿ'ē chi diiⁿ sáⁿ'ā miiⁿ. Taatī caⁿ'ā sa yeⁿ'e s'uuúⁿ ndúúccū nduudu taaⁿ chi nguéé n'daacā taatī 'caā'vā sa contra yeⁿ'e s'uuúⁿ. Ní nguéé yeenú sá ndúúccū dendu'ū. Nguéé n'guuⁿ sa vi'í yú. Ní

nguéé neⁿ'e sa chi tanáⁿ'a yā chi 'cuaaⁿ yā vi'í yā. Níícú tun'dáa sa 'yā cheeti yaācū.

11 Díí chi neⁿ'é, nguéé diiⁿ di chiiⁿ chi n'diichi di chi nguéé n'daacā. Diiⁿ di chi n'daacā. Du'ū chi din'daacā ní yeⁿ'ē Dendyuūs. Du'ū chi nguéé n'daacā nidiiⁿ ní nguéé n'dííchí Dendyuūs.

Saⁿ'a Demetrio, n'daacā idiiⁿ sa

12 Nducyáácá yā ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e saⁿ'ā Demetrio. 'Āā 'ti-icá nūuⁿ nduudu cuaacu n'giⁿ'i vida yeⁿ'é yā. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ ngaⁿ'a yú ndúúccū cuaacu yeⁿ'e yā. Ní ndís'tií deenú ní chí ngaⁿ'ā yú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā.

Ch'iinū carta maaⁿ

13 Nééné véé yeⁿ'é chi neⁿ'é dinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tií naati nguéé neⁿ'é dinguúⁿ ndúúccū tinta ndúúccū pluma.

14 Caati neⁿ'é n'diichí ndís'tií núúⁿ niⁿ'yūⁿ ní caaⁿ'máⁿ ndúúccū di ní ndís'tií nduucú.

15 'Diiⁿ canéé ndúúccū di. Amigos yeⁿ'e s'uuúⁿ dichó'o yā: N'daí n'díí, ngaⁿ'a yā. Dii dichó'o di: N'daí ndís'tií, yeⁿ'ē amigos yeⁿ'e s'uuúⁿ taachi yaa'vi di 'iiⁿ'yāⁿ ca'áámá ca'áámá yā caavā chi duuchí Cristo. 'Tíicā cuuvi.

CARTA YEⁿ'E JUDAS

Judas idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs yaa'ví yā chi cuuvi yeⁿ'é yā

¹ 'Úú saⁿ'ā Judas ní saⁿ'ā chi dichí^í'vē Jesucristo. 'Úú 'diinú Jacobo ní 'úú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs chiida yú dinéⁿ'e yā ní didεεvé yā. Ní Cristo yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā. Ní Cristo candéé yā cuidado 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ² Neⁿ'é chi Ndyuūs téé yā ndís'tiī n'deeé cá yeⁿ'é yā yeⁿ'e vaadī ya'ai ní yeⁿ'é vaadī 'diiⁿ ní yeⁿ'é vaadī neⁿ'e caati cuuví 'yaaⁿ nducuéⁿ'ē chuū nguaaⁿ ndís'tiī.

Yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé ngaⁿ'ā nduudu cuaacu

³ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi neⁿ'e taaví, neené neⁿ'é idinguúⁿ yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'é chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Maaⁿ ní cadiinuúⁿ chi canee chi idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e ní caati cuuví yaa'ví ch'εεchi ndís'tiī chi canéé chi díiⁿ ní luchar n'dai cáávā chiiⁿ chí i'téenu ní Ndyuūs. Ndyuūs 'áámá vmnéⁿ'ēe ca'á yā vaadī i'téenu yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é yā. ⁴ Náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéeé yeⁿ'é Ndyuūs ní nduuvidaamá yā ndúú^{cū} ní. Ndíi nguéeé deenú ní chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéeé n'daacā. Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'é yā 'tíicā: Condenado yā ní 'cuūvi yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ dámaāⁿ sta'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguéeé cuuvi tuumicádíiⁿnuuⁿ yā yeⁿ'e chi maáⁿ yā diiⁿ yā chí nguéeé n'daacā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā contra yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e yú chí 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chí 'iivu yú, ní contra yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú dendú'ū.

⁵ 'Áará chí 'āā deenú ní yeⁿ'é Señor 'iivú Ndyuūs taachi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní divíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Egipto, neⁿ'é chí ndís'tiī n'gaacú ní chuū. Cuayiivi

míiⁿ Ndyuūs di'cuiinú yā 'iiⁿ'yāⁿ na yáⁿ'āa miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε s'téenu yā 'yā. ⁶ Ní n'gaacú ní yeⁿ'e ángeles chí nguéeé díiⁿ yā tan'dúú^{cā} chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā ángeles miiⁿ. Ní Ndyuūs canéé chí divíi yā yeⁿ'e lugar yeⁿ'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs s'néⁿ yā ángeles chí presos yeⁿ'é yā na maaiⁿ chí yáanūⁿ. Miiⁿ canee yā ndíi chíichi yā ndúú^{cū} cadenas chí 'áámá canee ndii tiempo chí Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e ángeles miiⁿ. ⁷ Ní n'gaacú ní yeⁿ'e yáāⁿ Sodoma ndúú^{cū} yáāⁿ Gomorra ndúú^{cū} yáāⁿ chí snéé cuaaⁿ 'diituú. 'Tiicá ntúūⁿ nguéeé n'daacā idiiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ tan'dúú^{cā} chí diiⁿ ángeles. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cueⁿ'é yā ndúú^{cū} n'daataá o isaⁿ'ā chí nguéeé yeⁿ'é yā. Ní n'daataā nguaaⁿ n'daataá yā induuchineeⁿ tá n'daataa ndúú^{cū} ví'i. Ní saⁿ'ā nguaaⁿ saⁿ'ā yā induuchineeⁿ sa saⁿ'ā ndúú^{cū} ví'i. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā castigo yeⁿ'e yā 'áámá cunée yā cueⁿ'e daāⁿman na nguuchi yaⁿ'ā. Ní chuū ní ch'iⁿ'i s'uuúⁿ chí cuuvi chó'ōo yeⁿ'e yú nduuti chí diiⁿ yú chí nguéeé n'daacā.

⁸ 'Tiicá ntúūⁿ nguuvi nguuvi saⁿ'ā s'eeⁿ n'gíinu sa tan'dúú^{cā} chí taachi cyaadu sa yeⁿ'e dendú'ū chí cuuvi diiⁿ sa chí dinuuⁿndi sa ndúú^{cū} maaⁿ cuerpo yeⁿ'e sa. Ní nguéeé neⁿ'e sa chí Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e sa. Ní cunncaā ngaⁿ'a yā yeⁿ'e 'iīⁿntyéⁿ'ē chí diiⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. ⁹ Ní nguéeé 'tíicā diiⁿ ángel Miguel chí ndíi tíiⁿ taachi diiⁿ caandaá ndúú^{cū} yááⁿ'nguiniūⁿ ní ngaⁿ'a yā yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'e Moisés. Angel Miguel miiⁿ nguéeé díiⁿ yā condenar yááⁿ'nguiniūⁿ miiⁿ ní nguéeé cuuvi ngaⁿ'a taáⁿ yā chí yááⁿ'nguiniūⁿ chí cuuvi condenado yā. Dámaāⁿ ngaⁿ'a yā 'túú^{cā}. Señor ní díiⁿ yā reprender diiⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi chí diiⁿ di. ¹⁰ Saⁿ'ā s'eeⁿ ní nguéeé n'daacā ngaⁿ'a sa yeⁿ'e dendú'ū chí nguéeé deenu sa. Ní taachi saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e chí maaⁿ sa deenu sa ngaⁿ'a sa tuu'mí ní canee sa tan'dúú^{cā} chí 'iiti s'eeⁿ chí maaⁿ tī deenu tī. 'Tíicā saⁿ'ā s'eeⁿ. Dendú'ū miiⁿ ní díiⁿ chí dituuví maāⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ.

11 De'ε chúúca ya'ai ye'n'e sa'n'ā s'ee'n caati dámaān chi ne'n'ē sa diin sa tan'dúúca chi diin sa'n'ā Caín. Ní sa'n'ā s'ee'n cáávā chi ne'n'e sa tuūmī, dinuu'ndi sa tan'dúúca chi diin sa'n'ā Balaam. Ní ch'iī sa caati nguée diin sa chi nga'n'a Ndyuūs, tan'dúúca sa'n'ā Coré chi nguée diin sa chi nga'n'a Ndyuūs taachi nguée ch'iindivee'n sa chi nga'n'a Moisés. 12 Maa'n ní 'iinyā'n chi 'tíicā, taachi nduuvidaamá yā ní che'é yā ní cu'ú yā ndúúcu ndís'tiī taachi véé 'viicu ná va'ai ye'n'é nī ye'n'e chi dine'n'é nī 'áámá nī taama nī, tuu'mi ní chuū ní cosa chi cuuvi 'cuináa'n nī. 'Iinyā'n s'ee'n nguée 'va'á yā ye'n'ē mar 'áámá. Dámaān candε yā cuidado ye'n'e maá'n yā. 'Iinyā'n s'ee'n tan'dúúca meē'n chi nguée nuū'nīn ye'n'ē chi cuee'n cuuvi ní tan'dúúca 'yúúné candéε 'muu'n ni candéε mii'n 'tíica yā. 'Iinyā'n s'ee'n tan'dúúca yá'n'á chi nguée véé n'gui'i ye'n'ē 'tíica yā. Ní yá'n'á mii'n ní nguée dichí'vē caati nguée n'gui'i ye'n'ē ní n'diī tan'dúúca tiempo ye'n'ē 'iichεε. Ní 'iinyā'n tiicú yā yá'n'á mii'n ndii dí'yú. 'Tíicā 'iinyā'n s'ee'n. 13 'Iinyā'n s'ee'n ní tan'dúúca nuū'nīn'yá'n'ā chi ngii yú yaacu ndúúcu ngii yá'n' inaa'n cucáávā 'yúúné taa'n. Ní nducué'n'ē chi nguée n'daacā chi diin yā ye'n'e chi cuuvi 'cuinaá'n yā ní tan'dúúca ngii yá'n' inaa'n ye'n'e nuū'nīn mii'n chi inaa'n yú 'táácā idiin yā. 'Iinyā'n s'ee'n ni tan'dúúca 'íinyú'n chi ngúicá, 'tíica yā. Ndyuūs nguáin'dai yā 'áámá lugar ye'n'e 'iinyā'n s'ee'n chi díttuu taavi ca maā'n ndii yaānūu'n naachi canéé yā cue'n'e daā'ma'n.

14 'Tiicá ntúū'n, sa'n'a Enoc chí ndíí ná ndεéchē ngiini familia ye'n'e sa'n'a Adán, ní Enoc mii'n cáávā Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ca'n'a sa chii sa 'iinyā'n ye'n'e dendu'ū chi cuchí ye'n'é yā. Ní ca'n'a sa 'tíicā: Cuin'diichí nī Señor Jesucristo mii'n ní cuchii yā ndúúcu n'deeé n'dái mil 'iinyā'n chi i'téenu yā 'yā. 15 Señor Jesucristo ndaa yā chi n'diichí yā nuu'ndi ye'n'e nducyaaca 'iinyā'n. Ní caa'n'ma'n yā chi condenado yā nducyaaca 'iinyā'n nuu'ndi chi nguée i'téenu yā 'yā caavā

nducué'n'ē nuu'ndi chi diin yā ndúúcu nduudu chi nga'n'a yā chi nguée n'daacā chi contra Ndyuūs. 16 'Iinyā'n s'ee'n ní nééné n'gεεcu cheendí yā tan'dúúca chi 'téé nūu'n taá'n yā ní nga'n'á yā ye'n'e chi nguée ne'n'é yā ye'n'ē chi táámá yā idiin yā. Ní diin yā chi nguεε n'daacā caati maá'n yā ne'n'e yā. Ní ndúúcu nduudu chi n'gεεte nga'n'á yā ye'n'e taamá yā chi ch'εεté yā taachi 'iinyā'n s'ee'n ne'n'é yā diin yā aprovechar dendu'ū cáávā maá'n yā.

Judas nga'n'a yā ye'n'e chi 'iinyā'n chi ye'n'e Cristo canéé chí diin yā

17 Ndís'tiī, hermanos chi neene ne'n'é, maa'n ní ne'n'é chi ndís'tiī ní n'gaacú nī ye'n'e nduudu chi apóstoles ye'n'e Señor Jesucristo ye'n'e yú taacā chi ca'n'a yā. 18 'Tíicā ca'n'a yā chíi yā ndís'tiī: Taachí 'āā canéé nii'nuu'n nguuvi chí ndaa Señor Jesucristo taama vmné'n'ēe tuu'mi ní 'iinyā'n s'ee'n ní diduuchineén yā ye'n'e nī ndúúcu tanducué'n'ē chi ye'n'e Ndyuūs. Ní nducué'n'ē chi 'iinyā'n s'ee'n ne'n'é yā diin yā chi nguεε n'daacā, chuū ní diin yā. 19 'Iinyā'n s'ee'n ní divíi yā ye'n'ē nguaa'n ndís'tiī. 'Iinyā'n s'ee'n ní dinuu'ndí yā tan'dúúca chi ne'n'e yā ní nguée canéé Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs ndúúcu yā.

20 Maa'n ní ndís'tiī hermanos ye'n'é chi neene ne'n'é, cu'téenu cá nī nguuvi nguuvi ye'n'ē vaadī i'teenu chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī. Taachi caa'n'ma'ngua'á nī diin nī ndúúcu poder ye'n'ē Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs. 21 'Cuεεtineé nī ni diin nī nducué'n'ē ndúúcu vaadī ne'n'e chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī 'naa'n chi cūnee ngiinú nī nguuvi chi Señor Jesucristo ye'n'e yú chí n'dai taavi ca'n'á yā téé yā vida cue'n'e daā'ma'n ndís'tiī.

22 Ndís'tiī n'deeé cá nga'n'a nī ndúúcu 'iinyā'n chi nguée n'daacā i'téenu yā. 23 Ní 'tíicā nadanguá'n'ai nī 'iinyā'n s'ee'n ye'n'e chi nguée i'téenu yā tan'dúúca chi tun'dáa nī 'iinyā'n nguáán nguuchi ya'n'ā, 'tíicā diin nī. Ya'ai 'iinú nī ye'n'e taná'n'ā 'iinyā'n naati diin nī ndúúcu cuidado, ndíi nguée cuuvi ca'n'a nī ndúúcu yā chí dinuu'ndí nī.

*Judas nga'angua'á yā ní dich'εεé
yā Ndyuūs*

²⁴ Maaⁿ ní 'úú chi'neéⁿ ndís'tiī na ta'a Ndyuūs chi cuuvi candεε yā cuidado yeⁿ'e ndís'tiī chi nguée^é dinuuⁿndí nī. Ní Jesucristo cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs chi dεεvε ngii n'dai ndís'tiī chi nguée^é nuuⁿndi yeⁿ'é nī. Ní neené yeenu nī. ²⁵ Dich'εεε yú Ndyuūs chi 'áámá n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chi deenu nducuéⁿ'ē ní nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ cáávā Señor Jesucristo chi 'iivi yú. Caati yeⁿ'é yā ní vée^é dεεvέ ngii n'dai ndúúcū n'gεεε n'dai ndúúcū poder ch'εεε n'dai ndúúcū poder yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'é yā nguuvi chi chó'oō ndúúcū nguuvi maaⁿ ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ. 'Tíicā cuuvi.

APOCALIPSIS, NDUUDU CHÍ CH'Iⁿ'I NDYUŪS YEⁿ'E JESUCRISTO

Yeⁿ'e chi Jesucristo ch'íⁿ'i yā

¹ Na libro 'cūū canéé nguūⁿ chuū chi ch'íⁿ'i Jesucristo. Ní Ndyuūs ch'íⁿ'i yā Jesucristo chuū caati 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíⁱ'vē Ndyuūs dendú'ū chi 'āā ntéé 'nááⁿ chi ndaa yeⁿ'ē. Ní Jesucristo ch'íⁿ'i yā chuū Juan chi dichíⁱ'vē Ndyuūs cáávā 'áámá ángel chi dichó'o yā nanááⁿ yā. ² Juan miiⁿ caⁿ'a cuaacú yā nduudu cuaacu yeⁿ'e tanducuén'ē chi n'diichí yā. Chuū ní nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs. Ní chuū ní nduudu cuaacu chí Jesucristo ch'íⁿ'i yā Juan miiⁿ.

³ De'ε chúúcā yeenú 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geen yā libro 'cūū chi yeⁿ'é Ndyuūs. Ní de'ε chúúcā yeenú 'iiⁿ'yāⁿ s'uuuⁿ chi n'giindiveén yā nduudu yeⁿ'e libro 'cūū ní i'téenu yā yeⁿ'e chí ngaⁿ'ā, ti ngaⁿ'ā yeⁿ'e dendu'ū chí cuchii ti tiempo miiⁿ chi canee chí chó'ōo 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

Juan idingúuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndu'u ndéechē yaācū.

⁴ 'Úú Juan idinguúⁿ cartas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndéechē yaācū chí snéé na yáⁿ'āa Asia. Neⁿ'é chí Ndyuūs téé yā ndís'tiī dendú'ū chí n'dai yeⁿ'é yā ndúúcū vaādī 'diiⁿ yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs ní 'áámá canee yā tiempo chí chó'ōo, ní maaⁿ ní 'tíica yā, ní caⁿ'á yā ndaa yā. Maaⁿ ní neⁿ'é chí yeⁿ'e ndu'u ndéechē espíritus chí snéé yā nanááⁿ trono yeⁿ'é Ndyuūs, espíritus téé yā ndís'tiī vaadī n'dai yeⁿ'e Ndyuūs. ⁵ Ní 'tíicā ntūūⁿ neⁿ'é chí Cristo téé yā ndís'tiī vaadī n'dai yeⁿ'é yā, Jesucristo chí cuén'é daāⁿmaⁿ ngaⁿ'a cuaacú yā. Ní Cristo miiⁿ ní daiyá Ndyuūs ní 'iiⁿ'yāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ nacueeⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e nducyáácá reyes chí véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní Cristo dinéⁿ'e

yā s'uuuⁿ ní nadεēvé yā s'uuuⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e yú ndúúcū yuuuⁿ yeⁿ'e maáⁿ yā. ⁶ Ní Cristo diíⁿ yā chí s'uuuⁿ reyes s'uuuⁿ ní chiiduú s'uuuⁿ chí dichii'vē yú Ndyuūs chí chiidá yā. Maaⁿ ní vaadī δεενε ngii ní yeⁿ'é yā ndúúcū nducuén'ē poder chí yeⁿ'é yā cuuvi yeⁿ'é yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

⁷ Cuiⁿ'diichí nī. Cristo miiⁿ cuchii yā nguááⁿ meēeⁿ ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi snaaⁿ yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'een chí dichó'ōo tíicuā Cristo ndúúcū machete chí 'uūvī lados 'caāiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyaaca yāāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuεεcú yā taachi n'diichí yā Cristo. 'Tíica rá va. Cuaacu níⁿnyúⁿ chí 'tíicā.

⁸ Señor Ndyuūs chí véé tanducuén'ē poder dendu'ū yeⁿ'é yā chí 'áámá canee yā tiempo chí chó'ōo, ní maaⁿ ní 'tíica yā, ní caⁿ'á yā ndaa yā, Señor miiⁿ ngaⁿ'a yā: 'Úú chí 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú, ní 'úú ndíí cuááⁿ naachí 'cuiinu 'úú. Tan'dúúcā letras A ndii Z yeⁿ'e alfabeto 'tíicā 'úú.

Yeⁿ'e chi Juan n'diichí yā Cristo chí δεενε n'dai taavi yā ndii túúⁿngūⁿ ngī 'yáⁿ'ayā

⁹ 'Úú apóstol Juan 'úú ní hermano yeⁿ'e ndís'tiī. Ní caati 'úú ní yeⁿ'e Jesús 'úú, 'úú dáámá ch'eenú chí ndúúcū ndis'tiī ní dáámá nduucú nī yeⁿ'e naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā, ní dáámá nduucú nī yeⁿ'e vaadī 'diiⁿ chí Jesucristo itée yā s'uuuⁿ. 'Úú canee preso 'úú na isla Patmos cáávā chí candéé nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo. ¹⁰ Ní taachi 'úú canee miiⁿ 'áámá domingo chó'ōo chí 'úú ní canee maaⁿ poder yeⁿ'e Espiritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Ní ch'iindiveén 'áámá nduudu ch'εεε cuaaⁿ daamí tan'dúúcā chí n'gεεcú 'áámá trompeta. ¹¹ Ní 'tíicā ngaⁿ'ā ngii 'úú: 'Úú 'iiⁿ'yāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú, 'úú ndíí cuááⁿ naachí 'cuiinu 'úú. Tan'dúúcā letras A ndii Z yeⁿ'e alfabeto 'tíicā 'úú. Dii, Juan, idingúuⁿ di na 'áámá libro cosa chí inaaⁿ di ní dichó'o di libro miiⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndu'u ndéechē yaācū chí snee

na yáⁿāa Asia. Yáacū s'eeⁿ ní yeⁿe yáāⁿ Efeso, ní yeⁿe yáāⁿ Esmirna, ní yeⁿe yáāⁿ Pérgamo, ní yeⁿe yáāⁿ Tiatira, ní yeⁿe yáāⁿ Sardis, ní yeⁿe yáāⁿ Filadelfia, ndúú^{cū} yeⁿe yáāⁿ Laodicea.

¹² Tuu'mi ní 'úú nan'guaacúndíí ní n'diichí du'ū chi yaā^{'vi} 'úú. Taachi n'diichi cuaaⁿ daamí n'diichí ndēēchē candeleros yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ. ¹³ Ní náávtaⁿ'a yeⁿe ndu'u candeleros miiⁿ 'áámá yā cheendii yā tan'dúú^{cā} 'aama saⁿ'ā daiyá 'iiⁿ'yāⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Canú^u yā 'áámá catecai chi ngeε yā chi ndaa ndii ná daandu ca'a yā. Ní ndéé chiichí 'áámá cinta yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ cuaaⁿ 'nííⁿnúⁿ yā. ¹⁴ Ní tííⁿ yā ndúú^{cū} yundutiíⁿ yā ní cuéε tan'dúú^{cā} duudū 'iiti cuūchí cuéé, ní 'tiicá ntúūⁿ cuéε tan'dúú^{cā} yaāⁿ. Ní nduutináaⁿ yā tan'dúú^{cā} 'áámá nguuchi yaⁿ'ā. ¹⁵ Ní ca'a yā tan'dúú^{cā} cūū cuááⁿ chi ndís'tií 'āā ngiichí ní chεeti 'áámá horno ní dεεvé diiⁿ nī. Ní nduudu yeⁿ'é yā ní tan'dúú^{cā} chí n'geεcú 'yaa n'dái yíicú. ¹⁶ Ní ndεε yā na ta'a cuaacú yā ndēēchē 'ííⁿnyúⁿ. Ní na cheendí yā miiⁿ canéé 'áámá machete chi 'caāⁱn nduu 'uuví lados. Ní núú^máⁿ naaⁿ yā ngíí n'gāi tan'dúú^{cā} chi n'gāi 'yáⁿ'ā taachi nééné ínguaaⁿ nááⁿ.

¹⁷ Ní taachi 'úú snaán 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ sndεεvé na ca'a yā tan'dúú^{cā} chí ch'íí. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ s'neéⁿ yā ta'a cuaacú yā vmnaaⁿ yeⁿ'ē 'úú ní caⁿ'a yā chíi yā 'úú: Nguéé 'va'a di. 'Úú chí vmnááⁿ vmnaaⁿ, 'úú ndíí cuaaⁿ naachí 'cuiinu 'úú. ¹⁸ 'Úú 'áámá canduuchí. Cuáácú ch'ií naati cuin'diichí ní maaⁿ ní 'úú canduuchí cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'tíicā. 'Úú ní ndéé llaves yeⁿ'e vaadi n'gii chí yeⁿ'e lugar naachi snéé 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díí ní nguéé chí'téenu yā Ndyuūs. ¹⁹ Maaⁿ ní dii dingú^u di dendu'ū chí 'túú^{cā} chí n'diichi di ndúú^{cū} dendu'ū chí 'tíicā ndúú^{cū} dendu'ū chí ndaa cuayiivi. ²⁰ Maaⁿ ní 'úú n'giⁿ'í dii dε'ε neⁿ'e caaⁿ'maⁿ ndēēchē 'iiⁿnyúⁿ miiⁿ chí n'diichi di na ta'a cuaacú ní yeⁿ'e chí ndēēchē candeleros yeⁿ'e 'diiⁿnguāⁿ miiⁿ. Ndu'u ndεεché 'iiⁿnyúⁿ miiⁿ chííⁿ chí du'ū ndēēchē

'iiⁿ'yāⁿ chí ndíí tííⁿ yeⁿ'e ndu'ū ndēēchē yaacū miiⁿ. Ní ndu'ū ndēēchē candeleros chí n'diichí di chííⁿ chí ndēēchē yáacū miiⁿ.

2

Juan idingú^u yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Efeso

¹ Díí, Juan idingú^u di chuū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ndíí tííⁿ yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e yáāⁿ Efeso. 'Iiⁿ'yāⁿ chí ndéé yā ndu'u ndēēchē 'ííⁿnyúⁿ na tá'ā cuaacú yā ní chíicá yā nguaaⁿ ndēēchē candeleros yeⁿ'e 'dííⁿnguāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā dendu'ū chí 'túú^{cā}: ² 'Úú ní deenú ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ di. Deenú chí díítūu n'dái diiⁿ dí ntiiⁿnyuⁿ ní véé paciencia nanáaⁿ di. Ní deenú chí ichεε di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí nguεε n'daācā idiíⁿ yā. Ní deenú ntúūⁿ chí ndēē di cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a chí apóstoles ní nguéé 'tiicá yā. Ní dii deenu di chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé apóstoles 'iiⁿ'yāⁿ. Ní deenu di chí yaadi yā. ³ Ní dii véé paciencia nanáaⁿ di ní n'geenu di ngii. Ní diiⁿ di n'dee n'dái ntiiⁿnyuⁿ cáávā 'úú. Ní nguéé chicú^unuⁿ di yeⁿ'e dendu'ū. ⁴ Naati véé 'téé contra yeⁿ'ē di. Nguéé dineⁿ'e di 'úú tan'dúú^{cā} chí vmnááⁿ vmnaaⁿ dineⁿ'e ca di. ⁵ Ní cáávā chuū nn'gáacú dí yeⁿ'e chí diiⁿ di chí nguéé dineⁿ'e ca di 'úú ní ndaa-cadaami di yeⁿ'ē. Ní dineⁿ'e ca di 'úú tan'dúú^{cā} chí diiⁿ di vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní nduuti chí nguéé 'túú^{cā} diiⁿ di, 'úú ní ndāa niiⁿnuúⁿ ní divíí candelero yeⁿ'e di yeⁿ'e naachi snéé. ⁶ Ní chuū chí véé favor yeⁿ'e di. Nguéé inee yiinu di ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Nicolaítas. Ní 'úú ntúūⁿ nguεε neⁿ'é chí diiⁿ yā. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū s'eeⁿ. 'Úú ngaⁿ'á chí 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿ'e dendu'ū, 'úú ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí che'é yā n'gui'i yeⁿ'e yáⁿ'á yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chí cánéé naavtaⁿ'ā yeⁿ'e paraíso chí jardín yeⁿ'e Ndyuūs.

Juan idingú^u yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ Esmirna

⁸ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ndíí tiiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e yāāⁿ Esmirna. Dendu'u chi 'túucā ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ ndii chí 'cuiinu, 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā n'dīi yā ní maaⁿ ní 'āā canduuchi ntuúⁿ yā. ⁹ 'Úú deenú ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ di. Deenú chi n'geenu di ngii ndúúⁿcū dendu'ū chi chεεchí n'dai yeⁿ'e di. Deenú chi nguéeⁿ dε'ε vεε yeⁿ'e di naati cuaacu níⁿnyúⁿ chi 'cuiica di. 'Úú deenú yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi judíos yā chi Israel ya ní nguéeⁿ diiⁿ yā tan'dúúⁿcā chi 'iiⁿ'yāⁿ judíos yā. Ní deenú chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ n'daacā ngaⁿ'á yā yeⁿ'e di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e yááⁿn'guiinūⁿ. ¹⁰ Nguéeⁿ 'va'a di yeⁿ'e dendú'ū chi canee chi 'cueenu di cuuvi. 'Caandiveeⁿ di yeⁿ'é. Yááⁿn'guiinūⁿ cutá'a sa náⁿ'ā ndís'tiī ní cu'nuuⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ vácū caati n'diichineeⁿ sa nducyaaca ndís'tiī. Ní canee chi 'cueenú nī cuuvi ndiichí nguuvi. Naati 'áámá canee nī ndúúⁿcū chi i'téenu nī ndii chí 'cuūvi nī ní 'úú teé ndís'tiī 'áámá corona chi vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹¹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáacū s'eeⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchεε yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū nguéeⁿ cuuvi 'cueenú yā cuuvi yeⁿ'e ndii 'úúví vaadī n'gii chí infierno.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Pérgamo

¹² Díí, Juan, idingúuⁿ di ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tiiⁿ chí yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e yāāⁿ Pérgamo: Chuū ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chí véé machete chí 'uūví lados 'caāiⁿ. ¹³ Chuū ngaⁿ'a yā. 'Úú ní deenú tanducuéⁿ'ē chí diiⁿ di. Deenú chí canee di naachi yááⁿn'guiinūⁿ ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ sa. Ní 'áará chí 'tíicā 'áámá canee di lado yeⁿ'é nguéeⁿ ndaacádaami di yeⁿ'e chí i'téenu di 'úú. Ní 'tíicā ntúūⁿ diiⁿ di nguuvi chí chó'ōo taachi nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā Antipas chí 'áámá caⁿ'ā sa nduudu cuaacu yeⁿ'é na yāāⁿ naachi canee yááⁿn'guiinūⁿ. ¹⁴ Naati véé n'duuvi

dendu'ū yeⁿ'e chí contra yeⁿ'ē di. Na yāāⁿ Pérgamo chí yāāⁿ yeⁿ'e di véé nguaaⁿ ndís'tiī náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ neⁿ'é yā s'neeⁿ yā yeⁿ'e chí i'téenu yā chí 'cueeⁿ Balaam. Ní Balaam miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí chí'cueeⁿ yā saⁿ'ā Balac táacā cuuvi diiⁿ sa chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel dinuuⁿndí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e Israel dinuuⁿndí yā taachi cheⁿ'é yā dendu'ū yeⁿ'e chí 'iiⁿ'yāⁿ cáávā ofrenda ca'a yā nátai yeⁿ'e santos chí ídolos, ní taachi caⁿ'á yā ndúúⁿcū 'aama n'daataá o 'aama isáⁿ'ā chí nguéeⁿ yeⁿ'é yā. ¹⁵ Ní 'tíicā ntúūⁿ véé nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéeⁿ neⁿ'é yā s'neeⁿ yā yeⁿ'e chí i'téenu yā chí ca'cueeⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e grupo yeⁿ'e nicolaítas. Ní 'úú nguéeⁿ inee yiinú yeⁿ'e chuū. ¹⁶ Ndaacadáámí dí yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū. Nduuti chí nguéeⁿ diiⁿ di 'túucā ndaa nuúⁿ naachi canee di ní 'cuuⁿ'máⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúⁿcū machete chí 'uūví lados 'caāiⁿ chí canéé cheendí. ¹⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yáacū s'eeⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchεε yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'úú ní caⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ pan chí duuchi maná chí canúúⁿ n'de'ei. Ní caⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'áámá tuūu cuéε naachi canéé nguūⁿ 'áámá chí duuchi chí ngai. Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéeⁿ deenú yā chí duuchi miiⁿ, dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí cutá'a yā tuūu cuéε miiⁿ deenú yā chí duuchi miiⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Tiatira

¹⁸ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tiiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e yāāⁿ Tiatira: Daiyá Ndyuūs chí véé nduutináⁿ yā tan'dúúⁿcā nguuchi yaⁿ'ā ní ca'a yā tan'dúúⁿcā cūū cuaaaⁿ chí dεεvé n'dai ngaⁿ'á yā 'tíicā. ¹⁹ 'Úú deenú nducuéⁿ'ē chí diiⁿ di. Deenú chí dineⁿ'e di 'úú, chí i'téenu di 'úú, ní dichiiⁿvε di 'úú. Ní véé paciencia nanáⁿ di. Deenú chí maaⁿ diiⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ chí n'dee n'dái nguéeⁿ ti ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é nī chí vmnaaⁿ. ²⁰ Naati véé duū'vī dendú'ū contra yeⁿ'ē di. Ndís'tiī ní 'cuaáⁿ nī táⁿ'ā Jezabel chí ngaⁿ'a tá chí chíⁿ chí ngaⁿ'a tá

ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Nginche'ei tá 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē 'úú ndúúcu chí ngí'cueeⁿ tá. Ní ngaⁿ'a tá chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caⁿ'á yā ndúúcu n'daataá o isaⁿ'ā chi nguéé yeⁿ'é yā ní cuuvi ché'e yā dendu'ū chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā ofrenda ca'a yā nátai yeⁿ'e santos chi ídolos. ²¹ 'Úú ní ca'á lugar táⁿ'ā miiⁿ chi ndaacadaami tá yeⁿ'e chi diiⁿ tá chí nguéé n'daacā naati nguéé 'cuūⁿ ta ndaacadaami tá yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí diiⁿ tá chí nguéé n'daacā. Ní neⁿ'e tá chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā ndúúcu tá. ²² Maaⁿ ní 'úú diiⁿ chí néené ngiitā tá miiⁿ ní nducyáácá isaⁿ'ā chí diiⁿ yā tan'dúúca chí ngí'cueeⁿ tá neené 'cueenu yā cuuvi. 'Tíicā maaⁿ ní diiⁿ ndúúcu nducyáácá yā nduuti chí nguéé ndaacadaámí yā yeⁿ'e chí ngí'cueeⁿ n'daataá míⁿ. ²³ 'Tiicá ntúūⁿ 'úú ní 'caāⁿ'núⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā tan'dúúca chí chí'cueeⁿ tá. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū caⁿ'á yā cadíínuuⁿ yā chí 'úú chí n'diichí de'ē vεε chí 'iiⁿ'yāⁿ nadicadíínuuⁿ yā ndii na staava yeⁿ'é yā. Ní 'úú nadii'vé ndís'tiī tuunu tuunu ca dendu'ū chí diiⁿ nī. ²⁴ Chuū ngaⁿ'á ngī ndís'tiī ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Ndyuūs ní chí snée yā na yāāⁿ Tiatira chí nguéé diiⁿ yā tan'dúúca chí ngí'cueeⁿ táⁿ'ā miiⁿ. Ní nguéé déenu nī de'ē chí nuuⁿndi s'eeⁿ chí ch'εεε chí yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ. Tan'dúúca chí ngaⁿ'a náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ 'úú ngaⁿ'á chí nguéé cu'neéⁿ táámá dendú'ū chí diitū nanááⁿ ndís'tiī. ²⁵ Naati chííⁿ chí 'āā véé yeⁿ'é nī cundéé nī cuidado yeⁿ'ē ndii 'úú nindaá nanááⁿ nī. ²⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní nguuvi nguuvi diiⁿ yā tan'dúúca 'úú neⁿ'é ndíí cuaaⁿ ná n'giinu, 'úú ní ca'á ntiiⁿnyuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naciones. ²⁷ Ní caⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúca chiidá tee yā poder 'úú chí 'úú ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē naciones ndúúcu 'áámá nduucu cū yeⁿ'é. Ní ndúúcu nduucu cū miiⁿ 'cueⁿ'é naciones chí

chīcheiyei tan'dúúca chí naciones ní 'aama vaso yeⁿ'e yáⁿ'āa chí 'cueēⁿ. ²⁸ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē 'úú ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'ííⁿnyúⁿ yeⁿ'e nguεεtiyaaⁿ. ²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e yaācū s'eeⁿ.

3

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Sardis

¹ Díí Juan, idingúuⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndíí tiiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yācū yeⁿ'e yāāⁿ Sardis: Chuū ngaⁿ'a Cristo chí véé ndēēchē espíritus yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcu ndēēchē 'ííⁿnyúⁿ s'eeⁿ. 'Úú deenú chíiⁿ chí diiⁿ di. Ní deenú chí 'áará chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ deenú yā dii cáávā cosas chí diiⁿ di ti cánduuchi di naati nanááⁿ 'úú dii canéé dí tan'dúúca chí n'díí di cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e di. ² Nandúúchí dí. Cunéé diitū di ní cu'téenu ca di yeⁿ'e cosas chí véé caati vmnááⁿ vmnaaⁿ nguéé diiⁿ di cuidado yeⁿ'e nducuéⁿ'ē. Cu'téenu ca di ní nguéé cuuvi cho'ōo yeⁿ'ē chí véé chí yeⁿ'e di. Ní 'úú n'diichí ntiiⁿnyuⁿ chí diiⁿ di. Ní nguéé n'daacā ca nanááⁿ Ndyuūs. ³ N'gaacú di yeⁿ'e chí n'giindiveeⁿ di chí 'iiⁿ'yāⁿ chí'cueeⁿ yā dii. Maaⁿ ní diiⁿ di tan'dúúca chí 'cueeⁿ di ní ndaacadaami di yeⁿ'e chí diiⁿ di chí nguéé n'daacā. Ní nduuti chí nguéé diiⁿ di cuidado tuu'mi ní 'úú ndaá tan'dúúca 'áámá chí duucu ní nguéé cadíínuuⁿ di hora chí ndaá nanááⁿ dii. ⁴ Véé duu'vi 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chí snée yā na yāāⁿ Sardis, 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé dinuuⁿndí yā tan'dúúca tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caⁿ'á yā nduucu ndúúcu catecai cuéε yā ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní n'dai taavi yā chí cuuvi 'tíicā ndúúcu yā. ⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ chí cuchéε yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nndaāca yā catecai cuéε yā. Ní 'úú nguéé nadatuūví chí duuchi yā naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní 'úú ní caaⁿ'mán chí duuchí yā nanááⁿ chiidá ní nanááⁿ ángeles dendú'ū. ⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chííⁿ chí

ngaⁿā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Filadelfia

⁷ Díí, Juan, idingúuⁿ ntúūⁿ di yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndii tiiⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe yāāⁿ Filadelfia. Dendu'ū chi 'túúcā ngaⁿá 'iiⁿyāⁿ chi δενε ταavi ca yā ní cuaacu yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ chi ndéε yā llave yeⁿe David, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ taachi nn'guaaⁿ yā puerta mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi nn'gaadí yā. Ní taachi nn'gaadí yā 'tiicá ntúūⁿ mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi nn'guaaⁿ yā. ⁸ 'Úú n'diichí tanducuéⁿē chi diiⁿ di. 'Úú n'neéⁿ cucáāvā di 'áámá cheendi va'āi chi maaⁿ ní cánda'āi ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi nn'gaadí yā cheendi va'āi miiⁿ. 'Áará chi véé duu'vi fuerzas yeⁿe di ch'iindiveeⁿ di nduudu cuaacu yeⁿé ní nguéé ndaacadaami di yeⁿé. ⁹ 'Caandiveeⁿ di yeⁿé. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe yááⁿnguiinūuⁿ ti ngaⁿá yā nduudu yaadi. Ngaⁿá yā chi 'iiⁿyāⁿ judíos yā chi Israel yā ní nguéé 'túúcā diiⁿ yā tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ judíos yā. Cuin'diichi di. 'Úú idiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaá yā nanaaⁿ di ní caantii'yá yā nanááⁿ ca'a di ní cu'téenu yā dii. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cadíínuuⁿ yā chi 'úú ní neⁿé dii. ¹⁰ Dii ní ndεε di cuidado yeⁿe nuuⁿndi chi ngaⁿá yeⁿe chi cuchεε di, ní cuchεε di. Ní cáāvā chuū 'úú ndεé cuidado yeⁿe dii yeⁿe tiempo chi cuchii chi caaⁿmaⁿ ndaá cosas chi n'diichineeⁿ yā dii. Ní cosas miiⁿ ndaa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi snée yā núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēⁿdī. Ní n'diichineéⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi s'neéⁿ yā na iⁿ'yeēⁿdī 'cūū. ¹¹ Cuin'diichi di. Niiⁿnuⁿ ndaá nanááⁿ dii. Cundéε ca di cuidado yeⁿe chi véé yeⁿe di ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuvi cuta'á yā corona chi cuuvi yeⁿe di. ¹² 'Iiⁿyāⁿ chi cuchéε yā yeⁿe tanducuéⁿē, 'úú idiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'áámá canéé yā na yaācū yeⁿé tan'dúúcā 'áámá pilar yeⁿe yaācū yeⁿe Ndyuūs, 'tíica yā. Ní 'āā ntéé can'daa yā yeⁿe yaācū miiⁿ. Ní 'úú idinguúⁿ ncheéⁿé yā chi dúúchí

Ndyuūs yeⁿé ndúúcū chi duuchi yeⁿe yāāⁿ yeⁿe Ndyuūs yeⁿé. Ní yāāⁿ miiⁿ nguuvi Jerusalén chí ngai chí ndaā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ní yeⁿe Ndyuūs yeⁿé. ¹³ 'Iiⁿyāⁿ chí véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Laodicea

¹⁴ Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndii tiiⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe yāāⁿ Laodicea: Nduudú 'cūū ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguuví yā Amén chí neⁿe caaⁿmaⁿ chí cuaacu yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ chí testigo yā ní ngaⁿa cuaacu yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní yeⁿé yā tanducuéⁿē chí Ndyuūs din'dái yā. ¹⁵ 'Úú deenú tanducuéⁿē chí diiⁿ di. Ní díí canee di tan'dúúcā chí nguéé ndúú 'iiⁿnūⁿ di ndíí nguéé ndúú 'iiche di. Deε chúúcā n'daacā cáāvā dii ndúútí chí 'iiⁿnūⁿ di o 'iiche di. ¹⁶ Cáāvā chí dii ní cuūtū di, ní nguéé 'iiⁿnūⁿ di, ndíí nguéé ndúú 'iiche di, 'úú ní diiⁿ ndúúcū di tan'dúúcā chí caachí dii yeⁿe na cheendí ti dii tan'dúúcā chí nuūⁿnīⁿ daaíⁿ dii, ní 'tíicā diiⁿ. ¹⁷ Díí ní 'túúcā ngaⁿa di chí 'cuiica di ní nguéé de'ε vεε neⁿe di ti neenē n'deēe dendú'ū yeⁿe di véé. Naati díí nguéé deenu di chí nguéé de'ε vεε yeⁿe di. Ní ndaachí canéé di caati canéé di tan'dúúcā chí díí ní pobre di ní nguéé catecai di, ní ngueenáaⁿ di. 'Tíicā canéé di. ¹⁸ 'Úú ní teé consejo dii. Cuai di yeⁿe 'úú 'diiⁿnguāⁿ chí 'iiⁿyāⁿ din'dái yā cáāvā nguuchi yaⁿā ní 'íicú cuuvi cuaacu chí 'cuiica di. Ní cuai di catecai cuéε chí cu'nuuⁿ di cuerpo yeⁿe maaⁿ di ní nguéé cuuvi 'cuináaⁿ di caavā chí nguéé catecai di. Ní cuai di yiicū ní cu'neeⁿ di na nduutináaⁿ di ní 'íicú cuuvi snaaⁿ di. ¹⁹ 'Úú yaa'vineé nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí idineⁿé ní diiⁿ castigar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Maaⁿ ní canéé chí nndaácadáámí dí yeⁿe chí diiⁿ di chí nguéé n'daacā. Ní serio canee di ndii staava yeⁿe di. ²⁰ Cuin'diichi di. 'Úú ní canéé cheendi va'āi ní 'cuai 'iiⁿyāⁿ. Nduuti

chi 'áámá 'ii'yāⁿ 'caandiveéⁿ yā ndu-
 udu yeⁿ'é ní nn'guaaⁿ yā cheendi va'āī
 caavā 'úú, tuu'mi ní 'úú cho'ó cuaaⁿ
 chεeti va'āī ní n'diichí 'ii'yāⁿ miiⁿ. Ní
 che'é ndúúcu yā ní 'ii'yāⁿ miiⁿ che'é
 yā nduucú. ²¹ 'Ii'yāⁿ chi cuchεε yā
 yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū 'úú ní ca'á
 lugar yeⁿ'e yā chi 'cuūndí yā ndúúcu
 'úú na trono yeⁿ'é tan'dúúca chí 'úú
 chichεé yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē dendu'ū ní
 ch'iindí ndúúcu chiidá na trono yeⁿ'é
 yā. ²² 'Ii'yāⁿ chi véé veéⁿ yā 'caandi-
 veéⁿ yā chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é
 Ndyuūs ngii nducyaaca 'ii'yāⁿ yeⁿ'e
 yaācū s'eeⁿ.

4

*Nducyáácá yā chi snée yā na va'ai
 chεeti nguuví dich'εeté yā Ndyuūs*

¹ Chó'ōo dendu'ū chi 'túúca ní
 cuayiivi ní 'úú n'diichí cuaaⁿ 'nii'núⁿ
 ní miiⁿ canéé 'áámá cheendi va'āī
 yeⁿ'e va'ai chεeti nguuví chí canéé
 candá'āī. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá
 nduudu chi tan'dúúca chí n'gεεcu
 trompeta. Ní nduudu miiⁿ dáámá
 ndúúcu nduudu chí ch'iindiveéⁿ
 vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní nduudu miiⁿ
 ní caⁿ'a nduucú 'tíicā: Dii cūchεε dí
 'múúⁿ ní 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ dii dendu'ū
 chí cuhii cuayiivi.

² Hora míⁿ nūⁿ 'úú canéé maaⁿ
 poder Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs
 ní n'diichí 'áámá trono na va'ai
 chεeti nguuví. Ní Ndyuūs véε yā na
 trono miiⁿ. ³ 'Ii'yāⁿ chí véé yā na
 trono miiⁿ ní núú'máⁿ cuerpo yeⁿ'é
 yā naáⁿ yā tan'dúúca 'áámá tuū
 chí 'áámá ngíⁿ n'gai tan'dúúca tuū
 jaspe ndúúcu tuū sardio. 'Tíicā
 cuerpo yeⁿ'é yā. Ní nuuⁿmaⁿ ndiiví
 cuaaⁿ 'diituú trono miiⁿ canee 'áámá
 cun'gúúⁿ'dí tan'dúúca color yeⁿ'e
 tuū esmeralda. ⁴ Ní nuuⁿmaⁿ ndiiví
 cuááⁿ 'diituú trono miiⁿ n'diichí
 ndiicu cuūⁿ tronos yeⁿ'e 'ii'ntyéⁿ'ē
 s'eeⁿ naachi véε yā. Ní nducyáácá yā
 véé catecaí yā chí cuéē. Ní nducyáácá
 yā snúúⁿ tíⁿ yā 'áámá corona yeⁿ'e
 'díⁿ'nguāⁿ. ⁵ Ní yeⁿ'e trono chí
 naavtaⁿ'ā can'dáā 'cuaī ndúúcu dεεve
 ndúúcu nduudu. Ní nanááⁿ trono
 miiⁿ canéé ndúúcu ndεēchē yaⁿ'ā
 ngiichi chí ndεēchē espíritus yeⁿ'e

Ndyuūs. ⁶ Ní canéé ntúūⁿ nanááⁿ
 trono miiⁿ 'áámá cosa tan'dúúca
 nuūⁿniⁿ'yáⁿ'ā tan'dúúca 'áámá vidrio
 chí ngíⁿ dεεve n'dai. Ní naavtaⁿ'ā yeⁿ'e
 trono miiⁿ ní nuuⁿmaⁿ ndiiví cuaaⁿ
 'diituú yeⁿ'e trono miiⁿ snée cuūⁿ
 'ii'yāⁿ yeⁿ'ē va'ai chεeti nguuví chí
 snée 'yaaⁿ n'dái nduutinaáⁿ yā ndii
 cuááⁿ vmnaaⁿ yā ndii cuááⁿ daamí yā.
 Ní ndiituú nduutinaáⁿ yā núú'máⁿ
 ch'εεte cuerpo yeⁿ'é yā. ⁷ 'Ii'yāⁿ
 yeⁿ'e va'ai chεeti nguuví chí vmnááⁿ
 vmnaaⁿ tan'dúúca 'áámá 'yáíⁿyāⁿ
 cuá'aa 'tiicá yā. Ndií chíⁿ ndii 'uuví
 yā tan'dúúca 'áámá itiindu 'líⁿ 'tiicá
 yā. Ní 'ii'yāⁿ ndii chíⁿ ndii 'iinū miiⁿ
 véε naáⁿ yā tan'dúúca naáⁿ 'ii'yāⁿ
 'tíica yā. Ní ndii chíⁿ ndii cuūⁿ
 'ii'yāⁿ ní tan'dúúca í'yāa chí nge'e tí
 na 'yúúné 'tiicá yā. ⁸ Ní nduu cuūⁿ
 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní véé niyaaⁿ ngεεchi yā
 'áámá 'aamá yā ní núú'máⁿ cuááⁿ
 'diituú yā ní cuaaⁿ nááⁿ ngεεchi yā
 ní ndiitūú nduuti náaⁿ yā. Nguéé
 intaavi'tuunuúⁿ yā ndíⁿ nguéé ndúú
 nguuví ndíⁿ nguéé ndúú n'gaaⁿ chí
 caⁿ'a yā:

De'ē chúúca dεεve yā, de'ē chúúca
 dεεve yā, de'ē chúúca dεεve yā,
 Señor Ndyuūs, chí véé tandu-
 cuéⁿ'ē poder yeⁿ'é yā. 'Ii'yāⁿ
 chí canéé ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ
 'ii'yāⁿ chí maaⁿ canéé yā, ní
 'ii'yāⁿ chí canéé chí ndaa yā.

⁹ Ní ca'áámá ca'áámá vmnéⁿ'ēe chí
 'ii'yāⁿ s'eeⁿ dich'εeté yā 'ii'yāⁿ miiⁿ
 chí véε yā na trono miiⁿ ní díⁿ yā
 honrar 'ii'yāⁿ miiⁿ ní ca'á yā gracias
 'ii'yāⁿ miiⁿ chí candúúchí yā cueⁿ'e
 daāⁿmaⁿ 'tíicā dii yā. ¹⁰ Ndu'u ndi-
 icú cuūⁿ 'ii'ntyéⁿ'ē candiitín'dí yā
 nanááⁿ 'ii'yāⁿ miiⁿ chí véε yā na
 trono miiⁿ ní dich'εeté yā 'ii'yāⁿ chí
 'áámá canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní
 'ii'yāⁿ s'eeⁿ s'neeⁿ yā coronas yeⁿ'e yā
 nanááⁿ trono miiⁿ ní caⁿ'a yā 'túúca:

¹¹ Díⁿ Señor chí Ndyuūs yeⁿ'e yú,
 díⁿ ní n'dai taavi dí chí dich'εeté
 yā dii, ní díⁿ yā honrar dii,
 ní ngaⁿ'á yā chí tanducuéⁿ'ē
 poder ní yeⁿ'e di caati dii ní
 din'dái di tanducuéⁿ'ē dendu'ū

chi véé. Ní cáávā chi maaⁿ di neⁿ'e di din'dái di tanducuéⁿ'ē dendu'ū, 'tíicā diiⁿ di.

5

Libro ndúúcu 'iiti cuūchī

¹ Ní n'diichí na ta'a cuaacú yā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ 'áámá libro chi tan'dúúcu 'áámá rollo caaca naachi canéé nguūⁿ cuááⁿ chεeti ndii cuaaⁿ dáámí. Ní libro miiⁿ nduudi ndúúcu ndεēchē sellos. ² Ní n'diichí 'áámá ángel chi véé poder yeⁿ'é yā. Ní yuudu n'dái 'cai yā ní caⁿ'a yā 'túúcu. ¿Dú'ū chi n'dai taavi ca chi cuuvi nn'guaaⁿ libro 'cūū ní ndiví sellos chi nduudí?

³ Naati mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e va'ai chεeti nguuvi ndíi nguéé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíi nguéé ndúú mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi canúúⁿ maaⁿ yáⁿ'āa cuuvi nan'guaáⁿ yā libro miiⁿ ndíi nguéé ndúú cuuvi n'diichí yā libro miiⁿ. ⁴ Ní 'úú Juan neené chεecu taaví ti nguéé ndaaca yā mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi n'dai taavi cá yā chi cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ní 'cueeⁿ yā yeⁿ'e. Ndíi nguéé ndúú cuuvi snaaⁿ yā libro miiⁿ. ⁵ Tuu'mi ní 'áámá 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē caⁿ'a yā chii yā 'úú: Díi nguéé cuεecu di. Cuin'díichí dí. Jesucristo chi duuchi 'yáíⁿ'yāⁿ cuá'áá, chi yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Judá chi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata David, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chichéé yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē ní cuuví nan'guaáⁿ yā libro miiⁿ ní cuuvi cáánteⁿ yā ndu'u ndεēchē sellos.

⁶ Tuu'mi ní n'diichí chi naavtaⁿ'ā yeⁿ'e trono miiⁿ ní naavtaⁿ'ā yeⁿ'e ndu'u cuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní naavtaⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē s'eeⁿ n'diichí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi chééndii yā. Ní n'diichí chi véé seña na cuerpo yeⁿ'e yā chi 'iiⁿ'yāⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ véé ndεēchē duuⁿ'níⁿ'níⁿ yā ní ndεēchē nduutináⁿ yā chi ndεēchē espíritus yeⁿ'é Ndyuūs chi Ndyuūs dicho'ó yā núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí. ⁷ 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní cueⁿ'é yā ní ndaá yā ní sta'á yā libro miiⁿ yeⁿ'e ta'a cuaacú yā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ. ⁸ Ní

taachi sta'á yā libro miiⁿ ní ndúú cuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ndúúcu ndiicú cuūⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chintii'yá yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ. Ní ca'áámá ca'áámá 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē s'eeⁿ candεε yā arpas yeⁿ'e yā. Ní ndεé yā chiite yeⁿ'e 'díⁿ'nguāⁿ ndiituú ndúúcu cúⁿ'úyaa. Ní 'yaaⁿ'miⁿ yeⁿ'e cúⁿ'úyaa miiⁿ chíⁿ chi ngaⁿ'anguá'āa 'iiⁿ'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs. ⁹ Ní chiitá yā 'áámá canto chí ngai chi 'tíicā:

Díi ní n'dai taavi di chi cuta'a di libro miiⁿ ní cáánteⁿ di sellos yeⁿ'e caati 'iiⁿ'yāⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā dii. Ní dii cáávā yuūúⁿ yeⁿ'e di cái di nús'ūū chi cuuví 'nū yeⁿ'e Ndyuūs nús'uu. Ní nús'uu ní yeⁿ'e nducyáácá raza yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ, ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē idioma ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē yááⁿ, ní yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē nación. 'Tíicā nús'uu.

¹⁰ Ní dii ní din'dái di nús'uu ní dii di chi reyes nús'uu, ní dii di chi chiiduú nús'uu cucáávā Ndyuūs yeⁿ'e yú. Ní 'iicú cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ 'nū nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹¹ Ní cuaaⁿ 'níⁿ'núⁿ n'diichí ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e 'yaaⁿ n'dái ángeles chi snée yā cuaaⁿ 'diituú yeⁿ'e trono miiⁿ ní yeⁿ'e nduu cuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, ní yeⁿ'e 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē s'eeⁿ. Ní ángeles ní n'dee n'dái yā chi ngii yā ndiichi millares ndii chíⁿ cuuvi millares ndúúcu millares ndúúcu millares. ¹² Ní yuudu n'dai caⁿ'a nducyaaca s'eeⁿ:

'Iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī chi 'iiⁿ'yāⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā ní n'dai taavi cá yā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dich'εeté yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ sta'á yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder ndúúcu tanducuéⁿ'ē vaadī 'cuiica ndúúcu tanducuéⁿ'ē vaadī deenu ndúúcu tanducuéⁿ'ē fuerzas ndúúcu tanducuéⁿ'ē honra ndúúcu tanducuéⁿ'ē vaadī dεεve ngii ndúúcu chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dich'εeté yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

13 Ní ch'iindiveén ntuún nduudu yeⁿe nducyaaca chi snéé na va'ai chεeti nguuví ndúúcū nducyaaca chi snéé vmnaaⁿ yáⁿ'āa 'cūū ndúúcū nducyaaca chi snéé maaⁿ yáⁿ'āa ndúúcū nducyaaca chi snéé ná nuūⁿnī'yáⁿ'ā, nducyaaca chi véé yeⁿe nducueⁿ'ē chi véé ní ngiita yā 'tíicā:

Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ dich'εεtē 'nū dii ní diiⁿ 'nū honrar dii. Ní caⁿ'a 'nū chi vaadī dεεvε ngii ndúúcū poder ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī.

14 Ní ndu'u cuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní caⁿ'a yā: Tíicā cuuvi. Ní ndu'u ndiichi cuūⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chintii'yā yā ní s'téénu yā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'áámá canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

6

Yeⁿ'e ndεēchē sellos

1 Cuayivi ní n'diichí taachi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā 'áámá chéé sello yeⁿ'e chi naachi ndεēchē sello yeⁿ'e libro miiⁿ. Ní ch'iindiveén nduudu yeⁿ'e 'áámá chéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chi cuuún yā chi canduuchi. Ní neené diitūu n'gai yā tan'dúúcā daavi ní caⁿ'a yā: Cuchí di ní n'diichi di.

2 'Úú ní n'diichí ní míiⁿ cánéé 'yúúdūu cuéε ndúúcū 'áámá saⁿ'ā candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní ndεε sa 'áámá arco na ta'a sa. Ní ca'a yā 'áámá corona saⁿ'ā miiⁿ ní can'daā sa chi 'cuuⁿ'miⁿ sa. Ní diiⁿ sa chí cuchεε sa yeⁿ'e enemigo yeⁿ'e sa.

3 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíiⁿ ndii 'úúví sello yeⁿ'e libro miiⁿ ch'iindiveén nduudu yeⁿ'e ndii chíiⁿ ndii 'uuví 'iiⁿ'yāⁿ chí naachi cuuún yā, ní caⁿ'a yā: Cuchí di ní n'diichi di.

4 Tuu'mi ní n'diichí. Can'daā táámá 'yúúdūu chí cuá'a tī ndúúcū 'áámá saⁿ'ā candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní saⁿ'ā miiⁿ sta'a sa 'áámá machete chí ch'εεtε chí 'uūvī lados 'caāiⁿ chí táámá yā ca'a sa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ndεε sa poder chí diitiiⁿú miiⁿ chí diví sa vaadī 'diiⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e

iⁿ'yeeⁿdí 'cūū caⁿ'á yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'áámá yā taama yā.

5 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíiⁿ ndii 'íinú sello ch'iindiveén nduudu yeⁿ'e ndii chíiⁿ ndii 'íinú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí caⁿ'a yā 'túúcā: Cuchí di ní n'diichi di. Ní n'diichí 'áámá 'yuūdūu cuáⁿ. Ní saⁿ'ā chí candúu sa 'yuūdūu miiⁿ ndεε sa 'áámá cūū caadi na ta'a sa. 6 Ní ch'iindiveén nduudu naavtáⁿ'ā yeⁿ'e na cuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí caⁿ'a 'tíicā: 'Áámá kilo yeⁿ'e trigo ní nditiiⁿ'yuⁿ caadi, ní 'iiⁿ'nū kilos yeⁿ'e cebada ní nditiiⁿ'yuⁿ caadi. Nguéé diiⁿ di daño yeⁿ'e aceite, ndíi nguéé ndúú yeⁿ'e vino ti nduu 'uuví naaⁿ ní nduuví n'dee n'dái.

7 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī miiⁿ nan'guaaⁿ yā ndii chíiⁿ ndíi cūūⁿ sello miiⁿ ch'iindiveén nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ndii chíiⁿ ndíi cuūⁿ 'iiti miiⁿ chí caⁿ'a 'túúcā: Cuchí di ní n'diichi di.

8 N'diichí ní snaán 'áámá 'yúúdūu cuaaaⁿ dεεvε ndúúcū saⁿ'ā chí cundúu sa 'yúúdūu miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní nguuví sa vaadī n'gii. Ní cuaaⁿ daami sa cuchí taama saⁿ'ā chí mensajero yeⁿ'e vaadī n'gíi chí tá'āa ní nguain'dai almas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díi. Tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ ca'a yā poder saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e 'áámá cuarto parte yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí saⁿ'ā s'eeⁿ diiⁿ sa caandaá s'eeⁿ. Ní 'íicú ch'iⁿ'nūⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū machete chí 'uūvī lados 'caāiⁿ ní ndúúcū 'áámá vaadī cuiicu ní ndúúcū ca'ai ní ndúúcū 'iiti taaⁿ. Ní 'tíicā saⁿ'ā s'eeⁿ ch'iⁿ'nūⁿ sa 'iiⁿ'yāⁿ.

9 Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíiⁿ ndii nyuⁿ'u sello miiⁿ, n'diichí mááⁿ nátaī ní n'diichí almas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí n'díi. Ní 'iiⁿ'yāⁿ ch'iⁿ'núⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ní cáávā chí ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿ'e Ndyuūs. 10 Ní almas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yuudu n'dái 'caí yā ní caⁿ'a yā: N'dii Señor chí véé tanducueⁿ'ē poder yeⁿ'e nī, n'dii chí dεεvε nī ní cuaacú nī, ¿ndíi dε'ē tiempo caⁿ'á nī n'diichí nī nuuⁿndi

ye'n'e 'ii'n'yān chi snée yā i'n'yee'ndí 'cūū ní diín nī castigar 'ii'n'yān s'ee'n cáávā chi ch'ii'n'nú'n yā nú'suu?

11 Ní 'ii'n'yān mii'n ca'á yā 'áámá 'áámá yā catecaí cuéε yā. Ní 'ii'n'yān mii'n nga'n'á yā 'tíicā: Ndís'tiī ní ntaavi'tuunúú'n nī 'tεε 'téé cá ndíi taachi 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū 'caan'nú'n yā taná'n'ā ca 'ii'n'yān chi diín ntii'nyú'n ye'n'e Cristo, 'ii'n'yān chi hermanos ye'n'é nī. Ní canéé chi 'cuūvi yā tan'dúúccā ndís'tiī ch'ii nī.

12 Ní n'diichí 'ii'n'yān chi nguuvi 'iiti cuūchī taachi nan'guaa'n yā ndii chíi'n ndii niyaa'n sello mii'n. Ní n'diichí chi díitūu n'dái nu'n'u yá'n'āa ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū. N'diichí 'yá'n'ā mii'n chíi tan'dúúccā chi cuái'n catecaí yā chi cuái'n ye'n'e luto. Ní 'iiyū mii'n ní nduuví cua'āa tan'dúúccā yuūú'n.

13 Ní 'íi'nyú'n s'ee'n ye'n'e nanguuvi ní sn'daā ndii na yá'n'āa. Ní tan'dúúccā chi ingéé tá'a n'gui'i yá'n'á ye'n'e n'guiídī taachi ndaā 'áámá 'yúúné táán 'tíicā sn'daā 'íi'nyú s'ee'n. 14 Ní nanguuvi ní ch'iinu ye'n'e ní nduuvi 'líi'n tan'dúúccā chi n'gεεcu yú 'áámá caaca. Ní 'áámá 'áámá yiícū ndúúccū 'áámá 'áámá isla ní nu'n'u ye'n'e na lugar ye'n'e.

15 Ní 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū, reyes ndúúccū 'ii'n'yān chí ch'εεte ndúúccū 'ii'n'yān 'cuiica ndúúccū 'ii'n'yān comandantes ndúúccū 'ii'n'yān chí véé poder ye'n'é yā ndúúccū 'ii'n'yān chí 'áámá diín yā ntii'nyu'n ye'n'e 'iiví yā ndúúccū 'ii'n'yān chí libre yā, nducyáácá yā chεeti núú'n n'de'ei yā na yiivi yáává ní nguáán na tuūu ye'n'e yiícū. 16 Ní 'ii'n'yān s'ee'n ca'n'a yā chíi yā icyá'n'ā ndúúccū tuūu: Ndís'tiī icyá'n'ā ndúúccū tuūu, cun'dáá nduú nī vmnaa'n ye'n'e nús'uu ní cunūū'n n'dé'ei nī nús'uu ye'n'e nanáán Ndyuūs chí véε yā na trono mii'n ní ye'n'e castigo chí neené diitūu n'dai chí Jesucristo chí nguuvi 'iiti cuūchī téε yā nús'uu.

17 Caati 'āā ndaā nguuvi ch'εεte mii'n taachi Ndyuūs ca'a yā castigo 'ii'n'yān s'ee'n ní ¿Du'ū cuuvi cuchéé castigo 'cūū?

Ye'n'é 'ii'n'yān chi señalado yā ye'n'e tribus ye'n'e 'ii'n'yān Israel

1 N'diichí dendú'ū chi 'túúccā, ní cuayiivi 'úú n'diichí cuūu'n ángeles chí chééndii yā ndu'u cuuún esquinas ye'n'e i'n'yee'ndí 'cūū. Ní ángeles s'ee'n índεεnee yā ndii chíi'n ndii cuuún 'yúúné ye'n'e yá'n'āa 'cūū. Ní 'íicú 'yúúné s'ee'n nguéé chéenū diitūú na yá'n'āa ndíi nguéé ndúú vmnaa'n mar 'áámá nuū'nī'n'yá'n'ā, ndíi nguéé ndúú vmnaa'n mar 'áámá yá'n'á. 2 Ní n'diichí ntuún táámá ángel chíi chíi yā naachi can'daa 'yá'n'ā. Ní ndεε yā na ta'a yā 'áámá sello ye'n'é Ndyuūs chí canduuchi. Ní ángel mii'n yúúdu n'dái nga'n'a yā ndu'u cuūu'n ángeles chí sta'a yā poder chí ditiínú yā chí diín yā daño na yá'n'āa 'cūū ndúúccū ná nuu'nī'n'yá'n'ā.

3 Ní ángel mii'n nga'n'á yā 'túúccā: Ndís'tiī ángeles, nguéé diín nī daño ye'n'e yá'n'āa 'cūū, ndíi nguéé ndúú ye'n'e nuū'nī'n'yá'n'ā, ndíi nguéé ndúú ye'n'e yá'n'á ndíi taachi s'núú'n 'nū 'áámá sello ye'n'e Ndyuūs na nchéεtē 'ii'n'yān chí dichí'vε Ndyuūs ye'n'e yú.

4 Ní ch'iindiveé'n chí duuchi 'ii'n'yān chí chíi sellado yā ní ngii yā 'áámá ciento 'uūvī ngεεcú cuūu'n mil 'ii'n'yān chí 'ii'n'yān ye'n'e nducué'n'ē tribus ye'n'e ndaata ye'n'e 'ii'n'yān Israel. 5 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Judá ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Rubén ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Gad ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 6 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Aser ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Neftalí ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Manasés ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 7 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Simeón ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Leví ní ndíi yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'n'yān ye'n'e tribu ye'n'e ndaata sa'n'ā Isacar ní ndíi yā

sellado yā ndiichúúví mil. ⁸ 'Ii'nyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Zabulón ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'nyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā José ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Ii'nyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿ'ā Benjamín ní ndií yā sellado yā ndiichúúví mil.

Nducyáácá 'ii'nyāⁿ chi véé catecai cuéé yā

⁹ Cuayiivi ní n'diichí n'deeé n'dái 'ii'nyāⁿ yeⁿe tanducuén^{'ē} nación, yeⁿe tanducuén^{'ē} raza, yeⁿe 'ii'nyāⁿ yeⁿe tanducuén^{'ē} daveedi ndúúcu tanducuén^{'ē} davaacu chi n'dáán, yeⁿe tanducuén^{'ē} yáán yeⁿe tanducuén^{'ē} 'ii'nyāⁿ chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nducyaaca 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ chééndii yā nanáán trono miiⁿ ní nanáán 'ii'nyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī. Ní mar 'áámá 'ii'nyāⁿ nguéé cuuvi didúúché yā. Nducyáácá yā véé catecai yā cuéé ní ndéé yā yiiⁿnyúⁿ na ta'á yā. ¹⁰ Ní nducyáácá yā 'cai yā yiicú yā ní caⁿ'a yā 'tíicā:

Ndyuūs chi véé yā na trono miiⁿ ndúúcu Cristo chi nguuví 'iiti cuūchī nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ.

¹¹ Ní nducyaaca ángeles s'eeⁿ ní ch'εεε yā núúⁿmán 'diituú yeⁿe trono miiⁿ ndúúcu ndu'ū ndiicú cuūⁿ 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ. Ní nducyaaca yā candiitín'dii yā nanáán 'ii'nyāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní dich'εεé yā Ndyuūs. ¹² Ní 'tíicā caⁿ'a yā:

'Tíicā va. Di'chεεε yú Ndyuūs chi dεεε ngii yā chí deenu yā tanducuén^{'ē} dendu'ū chi véé. Caⁿ'a yú gracias Ndyuūs. Ní diiⁿ yú honrar 'ii'nyāⁿ. Ní nducuén^{'ē} poder ndúúcu nducuén^{'ē} fuerzas ní yeⁿe yā. Ní 'tíicā canéé Ndyuūs yeⁿe yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

¹³ Cuayiivi ní 'áámá 'ii'nyāⁿ e nan'guεεcútaⁿ'a yā ní itiinguuneeⁿ yā 'úú: ¿Dú'u rá 'ii'nyāⁿ chi véé catecai cuéé yā ní tíi chiicá yā?

¹⁴ Ní 'úú ní ngaⁿ'á: N'dii, Señor, deenúⁿ yeⁿe yā. Tuu'mi ní 'ii'nyāⁿ e miiⁿ caⁿ'a yā: 'Ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní chiica yā yeⁿe chí ch'eenu taaví yā chí ní 'āā dεεvé yā catecai yā ndúúcu yuuúⁿ yeⁿe Cristo chí nguuví 'iiti cuūchī. ¹⁵ Ní cáávā chuū 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ snée yā nanáán Ndyuūs chí véé yā na trono yeⁿe yā. Ní dichí'vε yā Ndyuūs ndii nguuví ndii n'gaaⁿ na yáacū yeⁿe yā. Ní 'ii'nyāⁿ chí véé yā na trono miiⁿ ní canéé yā miiⁿ ní candéé yā cuidado nducyaaca 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ. ¹⁶ Ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé cuuvi cuiicú yā, ní 'āā ntéé cuuvi yaācá yā. Ní 'āā ntéé cundāā yaⁿ'ā vmaāⁿ yeⁿe yā ndíi nguéé ndúú cuuvi cuucu 'ii'nyāⁿ ndúúcu yaⁿ'ā. ¹⁷ Caati 'ii'nyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī chí véé yā na trono miiⁿ ní diíⁿ yā cuidado 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chí 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní 'iiti cuūchī yeⁿe yā. 'Tíicā diíⁿ yā. Ní can'dáá naaⁿ yā ní 'cuuⁿ'mín yā 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ naachí candaā nuūⁿnīⁿ yeⁿe vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní Ndyuūs nadidεεvé yā tanducuén^{'ē} nuūⁿnīⁿ nduutināaⁿ yā.

8

Sello chí ndii chíⁿ ndíi ndεεchē ndúúcu incensario yeⁿe díiⁿnguāⁿ

¹ Ní taachi 'ii'nyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ní diví yā ndii chíⁿ ndíi ndεεchē sellos miiⁿ yeⁿe libro miiⁿ tuu'mi ní chó'ōo tan'dúúcā maⁿ'a hora chí chíi 'diiⁿ canéé na va'ai chεεti nguuví. ² Tuu'mi ní n'diichí chí ndu'ū ndεεchē ángeles chí chééndii yā nanáán Ndyuūs. Ní ángeles sta'á yā 'áámá trompeta 'áámá 'aamá yā yeⁿe 'ii'nyāⁿ miiⁿ chí ca'á yā trompetas. ³ Ní cuayiivi táámá ángel chí ndεε yā 'áámá incensario yeⁿe 'díiⁿnguāⁿ ní ndaa yā nanáán nátaí yeⁿe 'díiⁿnguāⁿ ní chééndii yā miiⁿ. Ní ángel miiⁿ ní sta'á yā n'deeé n'dái cúⁿ'úyaa. Ní ca'á yā cáávā ofrenda dáámá ndúúcu chí ngaⁿ'angua'á yā 'ii'nyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs. Ní s'néeⁿ yā incienso nanáán nátaí yeⁿe 'díiⁿnguāⁿ chí canéé nanáán trono miiⁿ. ⁴ Ní 'yááⁿ'mín yeⁿe cúⁿ'úyaa chí

canéé na ta'a ángel miiⁿ ndúúcū yeⁿe chi ngaⁿ'angua'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yēēⁿdí 'cūū chi yeⁿe Ndyuūs ní dáámá cuchεε nanááⁿ Ndyuūs. ⁵Tuu'mi ní ángel miiⁿ sta'á yā incensario yeⁿe 'díⁿ'nguāⁿ chiitú yā ndúúcū nduucyaⁿ'ā yeⁿe nátai miiⁿ. Ní chingée yā vmnaaⁿ yáⁿ'āa yeⁿe iⁿ'yēēⁿdí 'cūū. Ní ndaā daavi chi diituu n'gεεcúū ndúúcū dεεvε yeⁿe 'cuai ndúúcū chi 'nuⁿ'u yáⁿ'āa.

Yeⁿe trompetas

⁶ Ní ndu'u ndεēchē ángeles chi ndée yā trompetas ch'εetinée yaáⁿ yā chi di'cuεεcú yā trompetas yeⁿ'é yā.

⁷ Ní ángel chi vmnááⁿ vmnaaⁿ di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní chingéē vmnaaⁿ yáⁿ'āa yuūⁿ ndúúcū nguuchi yaⁿ'ā ndístáⁿ'ā ndúúcū yuūⁿ. Ní chiichi 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'āa yeⁿe iⁿ'yēēⁿdí 'cūū ndúúcū 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'á chi véé. Dáámá chiichi ndúúcū 'iinū parte yeⁿe yáⁿ'á ndúúcū nducuéⁿ'ē yaātā cueēe yéⁿ'ē.

⁸ Tuu'mi ní ndii chííⁿ ndii 'úúví ángel di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá cosa tan'dúúcā 'áámá yiicū ch'εeté chí ngiichi chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chεεcú yā yeⁿe va'ai chεeti nguūvi. Ní sndaā vmnaaⁿ yeⁿe nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní yeⁿ'ē iⁿ'yēēⁿdí 'cūū ná 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā nduuvi yuuúⁿ. ⁹ Ní ch'ii 'áámá 'iinū parte yeⁿe 'iiti chí véé chεeti nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā miiⁿ ndúúcū 'iinū parte yeⁿe nducuéⁿ'ē barcos chí chiica vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā ní ntuūví.

¹⁰ Tuu'mi ní ángel ndii chííⁿ ndii 'iinū miiⁿ di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní sn'daā 'áámá 'íínyúⁿ ch'εete ca yeⁿ'ē nanguuvi tan'dúúcā 'áámá tááⁿ yáácá chí ngiichi. Ní sn'daā vmnaaⁿ yeⁿe 'iinū parte yeⁿ'ē yíícú s'eeⁿ ndúúcū nuūⁿnīⁿ chí can'daā chí véé na iⁿ'yēēⁿdí 'cūū. ¹¹ Ní 'íínyúⁿ ch'εete ca miiⁿ ní chí duuchi Ajenjo chí neⁿe caaⁿ'maⁿ chí yaaá. Ní 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿ yeⁿe yiicū ndúúcū nuūⁿnīⁿ chí can'daā ní nduūví Ajenjo chí yaaá. Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ch'ii yā chí chí'i

yā nuūⁿnīⁿ miiⁿ ti neené yaaá nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

¹² Tuu'mi ní ángel ndii chííⁿ ndii cuūⁿ di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní 'iinū parte yeⁿe 'yáⁿ'ā nca'ái ndúúcū 'iinū parte yeⁿ'ē 'iiyū ndúúcū 'iinū parte yeⁿe 'íínyúⁿ. Ní 'íícú 'iinū parte yeⁿe dendu'ū chí 'túucā ní chí maáiⁿ. Ní nguée canuuⁿ dεεvε yeⁿ'ē na 'iinū parte yeⁿe nguuvi. 'Tiicá ntúūⁿ n'gaaⁿ.

¹³ Tuu'mi ní n'diichí 'áámá ángel tan'dúúcā 'ííyāa ní n'giindiveén chí n'gai yā naachi cueⁿe yā naavtaⁿ'ā nanguuvi. Ní ngaⁿ'a yuudú yā 'tíicā: Dε'ē chúúcā ya'ái, dε'ē chúúcā ya'ái, dε'ē chúúcā ya'ái yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chí snée yā na yáⁿ'āa yeⁿe chí cuuvi taachi tá'iiⁿ ángeles caⁿ'á yā di'cuεεcú yā trompetas yeⁿ'é yā.

9

¹ Cuayiivi ní n'diichí ndíí nyuⁿ'u ángel miiⁿ di'cuεεcú yā trompeta yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá 'íínyúⁿ chí chíicā nanguuvi ní chíiya na yáⁿ'āa. Ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ndée yā llave yeⁿe abismo chí 'áámá yiive yáⁿ'āa ch'εeté chí nan'guāⁿ yáaⁿnūⁿ n'dái. Ní 'áámá ángel chí nguée n'daacā ca'a yā llave miiⁿ na ta'a 'íínyúⁿ miiⁿ. ² Ní ángel miiⁿ n'guaaⁿ yā yiive yáⁿ'āa ní can'dáá 'yaaⁿ'miⁿ yeⁿ'ē tan'dúúcā 'yaaⁿ'miⁿ chí can'daā yeⁿ'ē 'áámá horno ch'εete. Ní 'yaaⁿ'miⁿ miiⁿ chí can'daā yeⁿ'ē yiivé miiⁿ ní diiⁿ chí nduuvi maáiⁿ na 'yáⁿ'ā ndúúcū 'yúúné. ³ Ní yeⁿ'e 'yaaⁿ'miⁿ miiⁿ can'daā langostas na yáⁿ'āa. Ní 'iiti s'eeⁿ ní taáⁿ tī, ní chingaá tī. Ní tan'dúúcā 'iiti dáⁿ'ái diíⁿ tī, 'tíicā cuuvi diíⁿ tī. ⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ dichó'o yā langostas chí nguée diíⁿ tī daño yeⁿe yaātā chí véé na yáⁿ'āa ndúúcū mar 'áámá naaⁿ chí yaātā cueéé ndíí mar 'áámá yáⁿ'á, naati dámaāⁿ cuuvi diíⁿ tī daño 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée ndεε yā sello yeⁿe Ndyuūs ná nchεeté yā. ⁵ Naati caⁿ'á yā chíi yā langostas chí nguée cuuvi 'caaⁿ'núⁿ tī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ naati cuuvi diíⁿ tī chí 'cueenu yā cuuvi chí ya'ai cá yā chεeti nyúⁿ'ú 'ííyú. Ní diíⁿ tī chí ya'ai cá yā

tan'dúúcā chi ya'ai ca 'ii'yāⁿ taachi cā'a 'iiti daⁿāi 'ii'yāⁿ. ⁶Ní nguuví s'eeⁿ ní 'ii'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū in'nuúⁿ yā taacā chi cuuvi 'cuūví yā ti neⁿe yā chi 'cuūví yā, naati nguéé cuuvi 'cuūví yā.

⁷ Ní langostas miiⁿ ní tan'dúúcā 'aama 'yúúⁿdūu chi canee listo tī chi 'cuuⁿmáⁿ tī 'tíicā langostas miiⁿ. Na tiiⁿ tī cánduūu cosa tan'dúúcā corona yeⁿe 'díⁿnguāⁿ. Ní naáⁿ tī ní tan'dúúcā nááⁿ 'ii'yāⁿ. ⁸Ní yuūⁿdūu tiiⁿ tī tan'dúúcā yuūⁿdūu tiiⁿ n'daataá. Ní 'diiⁿ'yuⁿ tī tan'dúúcā 'diiⁿ'yuⁿ 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá. ⁹ Ní snúⁿ cuerpo yeⁿe tī catecai tan'dúúcā catecai cūū chi armadura cūū yeⁿe soldado. Ní n'gécú n'gécú tī tan'dúúcā chi n'gécú 'yaaⁿ n'dái carros ndúúcū 'yaaⁿ n'dái 'yúúⁿdūu chi ngéenu tī ndé tī carro yeⁿe tī tan'dúúcā chi ngéenu tī cueⁿe tī neⁿe chí 'cuuⁿmáⁿ yā. ¹⁰ Ní véé nduucudaⁿ'ai tī tan'dúúcā nduucudaⁿ'ai 'iiti daⁿāi ní véé 'iini ch'eté na nduucudaⁿ'ai tī. Ní ndúúcū 'iini ch'eté yeⁿe nduucudaⁿ'ai tī chí díⁿ tī daño chí ch'eenu yā chí ch'eti nyúⁿ'ú 'íyú. ¹¹ Ní canéé 'áámá ángel ndíⁿ tiiⁿ yeⁿe 'iiti s'eeⁿ, chíⁿ chí ángel yeⁿe yiiⁿe yáⁿ'āa miiⁿ. Ní ángel miiⁿ chí duuchi Abadón na nduudu hebreo, ní Apolión ná nduudu griego chí neⁿe caaⁿ'maⁿ 'ii'yāⁿ chí nadaⁿ'tuūví tanducuéⁿ'ē.

¹² Maaⁿ ní chó'oó 'áámá vaadī ya'āi chí canéé chí chó'oó naati véé na 'uūví vaadī ya'āi chí canéé chí cho'oó.

¹³ Tuuⁿ'mi ní ndii chíⁿ ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ idiⁿ'cuⁿécú yā trompeta yeⁿe yā ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí cuchii naavtaⁿ'ā yeⁿe chí cuūⁿ níⁿ'niⁿ tī chí adorno yeⁿe náⁿ'ai yeⁿe 'diiⁿ'nguāⁿ chí canéé nanááⁿ Ndyuūs naachi dich'eté yā Ndyuūs. ¹⁴ Ní nduudu miiⁿ caⁿ'a chíⁿ ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ chí ndé yā trompeta yeⁿe yā: Dii, ángel, n'daatí di ndu'u cuūⁿ ángeles chí snéé i'yúú yā niiⁿ'nuúⁿ na yíicú ch'eté chí nguuví Eufrates.

¹⁵ Ní nín'daatí yā ndú'ū cuūⁿ ángeles s'eeⁿ caati cuuvi 'caāⁿ'nuⁿ yā 'iinū parte yeⁿe 'ii'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí

'cūū. Ní canéé listo yā hora yeⁿ'ē. ¹⁶ Ní ch'iindiveéⁿ chí ch'ē dúúché yā soldados chí sndúu sa 'yuūⁿdūu chí ngii sa tan'dúúcā 'uuví ciento millones.

¹⁷ Ní 'tíicā n'diichí 'yuūⁿdūu s'eeⁿ taachi 'úú, Juan, cueⁿ'é ndúúcū espíritu yeⁿ'é. Ní 'ii'yāⁿ chí sndúu yā 'yúúⁿdūu s'eeⁿ véé catecai yā chí armadura yeⁿe pecho yeⁿ'é yā ní color cuá'a tan'dúúcā chí nguuchi yaⁿ'ā ndúúcū color cueéé nanguuvi ndúúcū color cuaaáⁿ. Ní 'yúúⁿdūu s'eeⁿ ní tiiⁿ tī tan'dúúcā tiiⁿ 'yáíⁿyāⁿ cuá'aá. Ní na cheendí tī ican'daā nguuchi yaⁿ'ā ndúúcū 'yaaⁿ'miⁿ ndúúcū azufre. ¹⁸ Ní yeⁿe 'iinū naaⁿ dendu'ū s'túúcā chí can'daā yeⁿe cheendí tī ní 'áámá 'iinū parte yeⁿe 'ii'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ch'i yā ndúúcū nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ ndúúcū 'yaaⁿ'miⁿ miiⁿ ndúúcū azufre miiⁿ. ¹⁹ Ní chí ditiinú yeⁿe 'yúúⁿdūu s'eeⁿ canúⁿ cheendí tī ndúúcū nduucudaⁿ'ai tī tī nduucudaⁿ'ai tī miiⁿ ní yaaaⁿ ní tan'dúúcā tiiⁿ cúú, 'tíicā nduucudaⁿ'ai tī. Ní ndúúcū cheendí tī ndúúcū nduucudaⁿ'ai tī díⁿ tī daño 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

²⁰ Tanáⁿ'ā 'ii'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nguéé ch'i yā yeⁿe daños nguéé ndaācādaamí yā yeⁿe dendu'ū chí díⁿ yā chí nguéé n'daacā. Ní i'téenu yā espíritu yeⁿe yááⁿ'nguiinūⁿ ndúúcū santos ídolos yeⁿe 'díⁿ'nguāⁿ ndúúcū santos ídolos yeⁿe 'díⁿ'nguⁿε ndúúcū santos ídolos yeⁿe cúú cuaaáⁿ ndúúcū santos ídolos yeⁿe tuūu ndúúcū santos ídolos yeⁿe yáⁿ'á. Dendú'ū santos ídolos nguéé cuuvi inaaⁿ, ní nguéé cuuvi n'giindiveéⁿ, ndíⁿ nguéé cuuvi ngiicá. ²¹ Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ 'tiicá ntúūⁿ nguéé ndaācādaamí yā yeⁿe chí n'giiⁿ'núⁿ yā 'ii'yāⁿ, ndíⁿ nguéé ndúú yeⁿe ngaatu chí díⁿ yā, ndíⁿ nguéé ndúú yeⁿe chí caⁿ'á yā ndúúcū isaⁿ'ā o n'daataá chí nguéé yeⁿ'é yā, ndíⁿ nguéé ndúú yeⁿe chí duucu yā.

10

Yeⁿe ángel ndúúcū libro 'lín

1 Cuayivi ní n'diichí 'áamá ángel chi véé n'dee n'dái poder yeⁿe yā. Ní chiicá yā yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ní chiiyá yā. Ní véé catecaí yā yeⁿe meēⁿ. Ní vmnaaⁿ tíⁿ yā canéé cuuⁿn'gúúⁿndí yeⁿe nanguuvi. Ní naáⁿ yā tan'dúú^{cā} δεεε yeⁿe 'yáⁿā, 'tíicā ngii naáⁿ yā. Ní ca'á yā ní tan'dúú^{cā} columnas chi nguuchi yaⁿā. 2 Ní na ta'á yā ndεε yā 'áamá libro 'líⁿ chi canda'āi. Ní ángel miiⁿ s'neeⁿ yā ca'á yā lado ta cuaacú yā vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿā. Ní s'neeⁿ yā ca'á yā lado tá 'cuae yā vmnaaⁿ na yáⁿā. 3 Tuu'mi ní yuudu n'dái 'caí yā tan'dúú^{cā} chi n'gai 'áamá 'yáíⁿyāⁿ cuáⁿá. Ní ch'íinú 'caí yā ní ndεεchē daavi ní caⁿā ndúú^{cū} nduudu yeⁿe. 4 Taachi ch'íinú ngaⁿā ndu'ū ndεεchē daavi míⁿ 'úú ní canéé listo chi dinguúⁿ chiiⁿ chi n'diichí taachi ch'iindiveéⁿ 'áamá nduudu yeⁿe ná va'ai chεeti nguuvi chí caⁿa chi 'úú: Nguéé dinguuⁿ di nduudu chi ngaⁿā ndu'u ndεεche daavi miiⁿ naati canúúⁿ n'de'ei di na staava yeⁿe di nduudu miiⁿ.

5 Ní ángel miiⁿ chi n'diichí chi chéendii vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ndúú^{cū} vmnaaⁿ na yáⁿā ch'εé yā ta'a yā lado ta cuaacú yā ndí nanguuvi. 6 Ní diíⁿ yā 'áamá compromiso ní ngaⁿa yā: “Por Dios”, Ndyuūs chi canduuchi cueⁿe daāⁿmaⁿ, Ndyuūs chí din'dái yā nánguovi ndúú^{cū} tanducuéⁿe dendu'ū chi vεε yeⁿe, ndúú^{cū} yáⁿā ndúú^{cū} tanducuéⁿe dendu'ū chi vεε yeⁿe, ndúú^{cū} nuuⁿnīⁿ'yáⁿā ndúú^{cū} tanducuéⁿe dendu'ū chi vεε yeⁿe. Ní ángel miiⁿ caⁿa yā: 'Áā ntéé tiempo chi cuuvi 'naaⁿ. 7 Ti nguuvi taachi ndii chíⁿ ndii ndεεchē ángeles ní tucá'a yā 'cuεεcú yā trompetas yeⁿe yā tuu'mi ní chiiⁿ chi Ndyuūs cunee n'de'ei yā ní 'cuiinu. Ní Ndyuūs tucá'a yā diíⁿ yā tanducuéⁿe chi ngaⁿa yā ngii yā 'iiⁿyāⁿ profetas chi dichíⁿve yā Ndyuūs.

8 Tuu'mi ní nduudu chi ch'iindiveéⁿ ndii nanguuvi caⁿa ntúⁿ yā ndúú^{cū} 'úú táamá vmneⁿēe ní caⁿa 'tíicā: Dií, Juan, cueⁿe di ní cuta'a di libro 'líⁿ

chi ngaadi chi ángel miiⁿ ndεε yā na ta'á yā, ángel chi chéendii yā vmnaaⁿ na nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ndúú^{cū} vmnaaⁿ na yáⁿā.

9 Ní cheⁿé nanááⁿ ángel miiⁿ ní caⁿ'á chii ángel: Díí, ángel, tee di libro 'líⁿ 'úú. Ní teé yā libro 'líⁿ 'úú. Ní ángel miiⁿ caⁿ'a yā chiiyā 'úú: Cuta'a di ní ché'é dí libro 'líⁿ. Ní cuuvi yaadi na cheendi di tan'dúú^{cā} ndi'i naati nduū^{vī} yaáá ná chεeti di.

10 Tuu'mi ní sta'á libro 'líⁿ míⁿ chi canéé na ta'a ángel miiⁿ ní cheⁿé. Ní chii yaadi cheendi tan'dúú^{cā} ndi'i. Taachi 'āā ch'íinú cheⁿé ní nduū^{vī} yaáá yeⁿe chεeti. 11 Angel miiⁿ ní níⁿnúⁿ nūⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā 'úú: Díí, Juan, taama vmnéⁿēe canéé chí caaⁿmaⁿ di nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs yeⁿe n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} 'yaaⁿ n'dái naciones ndúú^{cū} 'yaaⁿ taavi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a davaacu s'eeⁿ chi n'dááⁿ ní ndúú^{cū} reyes.

11

'Uuvi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu

1 Tuu'mi ní ángel miiⁿ tee yā 'aama taaⁿ nduu 'úú ti tan'dúú^{cā} 'áamá nduucu chi dicaadí yā, 'tíicā. Ní ángel miiⁿ ngaⁿ'a yā ngii yā 'úú: Cuéendii di ní dicaadí dí yáacū yeⁿe Ndyuūs ndúú^{cū} nátaí. Ní dīduuche di chεeti yaācū 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

2 Naati chuva'āi yeⁿe yáacū na patio miiⁿ nguéé dicaadí dí miiⁿ ti chiiⁿ ní caⁿ'á 'iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'caanca'a yā nducuéⁿe yáāⁿ miiⁿ chi yeⁿe Ndyuūs 'uū^{vī} ngεεcú 'uū^{vī} 'iiⁿyāⁿ. 3 Ní ngaⁿ'á yā 'tíicā. 'Úú ní dicho'ó 'uū^{vī} 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿe, chi caaⁿmáⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe 'áamá mil canee 'uū^{vī} ciento ndúú^{cū} 'iinu ngεεcu nguuvi. Ní catecai yā ní 'iiⁿyāⁿ chi luto yā.

4 Ná 'uū^{vī} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿ'a cuaacu yeⁿe, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúú^{cā} 'uū^{vī} yáⁿ'á yeⁿe olivas ndúú^{cū} 'uū^{vī} candeleros chi snéé nanááⁿ Señor chi 'iivi yeⁿe yáⁿā. 5 Ní nduuti chi 'áamá 'iiⁿyāⁿ neⁿe yā diíⁿ yā

daño 'uuvi 'ii'yāⁿ chi ngaⁿ'a cuaacu yeⁿ'é tuu'mi ní can'dáā nguuchi yaⁿ'ā na cheendi 'uūvī 'ii'yāⁿ ní ch'iīnū 'ii'yāⁿ chi contra yeⁿ'e yā. Ní 'tíicā cuuvi 'ii'yāⁿ chi neⁿ'é yā díiⁿ yā daño 'uuvi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ, canéé chi 'cuūvi yā ndúú^{cū} nguuchi yaⁿ'ā. ⁶ 'Uuvi 'ii'yāⁿ chi caaⁿ'maⁿ cuaacu yeⁿ'é ní véeⁿ poder yeⁿ'e yā chi cuuvi nn'gaadí yā nanguuvi ní 'íicú nguéeⁿ cueeⁿ cúúvī 'naaⁿ tiempo chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní cuuví yā díiⁿ ntú^u yā chi nuuⁿnīⁿ nduuvi yuūúⁿ. Ní díiⁿ yā chi ndáá n'deeⁿ n'dái ca'ai yeⁿ'e 'ii'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū, ní díiⁿ yā chuū 'āā de'é nū^u tiempo taachi neⁿ'e yā. ⁷ Ní cuayiivi taachi 'cuiinu caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs tuu'mí 'iiti taaⁿ chi nguuvi monstroo ní can'dáa tī yeⁿ'e yiive yáⁿ'āa ní díiⁿ caandaá tī ndúú^{cū} 'uuvi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Ní cuchéⁿ tī yeⁿ'e yā ní 'caaⁿ'núⁿ tī 'uuvi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. ⁸ Ní cuerpo yeⁿ'e 'uūvī tináⁿ'ā s'eeⁿ cunéé na yú^uní yeⁿ'e yáāⁿ ch'εεⁿ miiⁿ chi dáámá yáāⁿ miiⁿ naachi 'ii'yāⁿ ca'nééⁿnga'á yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú na cruz. Ní ndúú^{cū} táámá nduudu yáāⁿ ch'εεⁿ miiⁿ tan'dúú^{cā} yáāⁿ Sodoma o yáⁿ'āa Egipto ti 'ii'yāⁿ chi nguéeⁿ n'daacā ch'εεⁿtinéⁿ yā miiⁿ. ⁹ Ní 'ii'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} 'ii'yāⁿ ndaataa s'eeⁿ ndúú^{cū} 'ii'yāⁿ yeⁿ'e n'deeⁿ n'dái davaacu chi n'dááⁿ ndúú^{cū} 'ii'yāⁿ yeⁿ'e 'naaⁿ naciones caⁿ'á yā n'diichi yā 'uūvī cuerpo chi tináⁿ'ā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chi n'diī ch'εεⁿtī na 'íinú nguuvi canéé maⁿ'a. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ 'cuaáⁿ yā chi 'ii'yāⁿ 'cuεεⁿchi yā cuerpos yeⁿ'e tináⁿ'ā yeⁿ'e 'ii'yāⁿ chi n'díi miiⁿ. ¹⁰ Ní 'ii'yāⁿ chi ch'εεⁿtinéⁿ yā na yáⁿ'āa ní neenⁿé cuuvi yeenú yā chi n'díi nduu 'uūvī profetas. Ní díiⁿ yā 'viicu. Ní dicho'ó yā regalos yeⁿ'e 'aamá yā taama yā caati 'uuvi profetas chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs díiⁿ yā chi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ néenⁿé ch'eenu yā chiī. ¹¹ Naati cuayiivi chi chó'ōo 'iinu nguuvi canéé maⁿ'a Ndyuūs nadacuéeⁿ yā nduu 'uuvi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ

yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní nducyaaca 'ii'yāⁿ di'va'a yā yeⁿ'e chi n'diichi yā. ¹² Ní cuayiivi míⁿ 'uuvi 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā 'áámá nduudu yuudu n'dái yeⁿ'e ná va'ai ch'εεⁿti nguuvi chi caⁿ'ā: Ndís'tiī, cuchéⁿ nī 'muuⁿ. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní cuchéⁿ yā na va'ai ch'εεⁿti nguuvi na 'áámá meēⁿ. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi taaⁿ yā yeⁿ'e yā n'diichi yā chuū. ¹³ Ní hora míⁿ nū^u 'nuⁿ'u taaⁿ yáⁿ'āa ní 'áámá ndiichi parte yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ chi n'daā ní ndεēⁿchē mil 'ii'yāⁿ ch'iī yā taachi n'nuⁿ'u yáⁿ'āa miiⁿ. Tanáⁿ'a yā ní dí'vá'a yā ní dich'εεⁿté yā Ndyuūs chi canéé na va'ai ch'εεⁿti nguuvi.

¹⁴ Chó'ōo ndii 'uuvi vaadī yá'āi naati ní ndii chíⁿ ndii 'iinu miiⁿ ndaa núⁿ.

Yeⁿ'e ángel chí di'cuεεⁿcú yā ndíi ndεēⁿchē trompeta

¹⁵ Ní ndii chíⁿ ndii ndεēⁿchē ángel miiⁿ di'cuεεⁿcú yā trompetas yeⁿ'e yā ní ch'iindiveéⁿ 'naaⁿ nduudu yuudu na va'ai ch'εεⁿti nguuvi chi ngaⁿ'a:

Maaⁿ ní Señor Ndyuūs yeⁿ'e yú ndúú^{cū} Cristo ní vεε poder yeⁿ'é yā tiempo maaⁿ chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē 'iiⁿntyéⁿ'ē yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿdī ndúú^{cū} naachi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yā ti nducuéⁿ'ē ní yeⁿ'e Cristo maaⁿ. ¹⁶ Tuu'mi ní ndu'u ndiicú cuū^u 'iiⁿntyéⁿ'ē chi vεε yā na trono yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs ch'εεⁿti ndiitin'díi yā ndúú^{cū} naaⁿ yā na yáⁿ'āa nanááⁿ Ndyuūs ní dich'εεⁿté yā Ndyuūs. ¹⁷ Ní ngaⁿ'a yā:

N'diī Señor Ndyuūs chi véeⁿ tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder yeⁿ'e nī, n'diī chi canéé nī tiempo maaⁿ ní canéé nī tiempo ndíi vmnaaⁿ ní canéé nī ndíi tiempo chi cuchíi. Teé 'nū gracia n'diī, Ndyuūs, ti n'diī ní sta'á nī poder chi yeⁿ'é nī chí ch'εεⁿ n'dai. Ní n'diī ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ nī maaⁿ.

18 Ní maaⁿ ní ndaa tiempo chi dituūví nī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi idituuví yā íⁿ'yeeⁿdī. 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones chi nguéé i'téenu yā ní nduuvi taáⁿ yā ti ndaa nguuvi chi ca'á nī castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní hora chi cuuvi n'diichí nī nuuⁿndi yeⁿ'e tináⁿ'ā s'ee. Ní ca'á nī premio 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi dichí'vē n'diī ní ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é nī. Ní ca'á nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā n'diī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi dich'eté yā n'diī, 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ, nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

19 Tuu'mi ní 'áámá yā n'guaaⁿ yā cheendi va'āi yeⁿ'e yáacū yeⁿ'e Ndyuūs, yáacū chi canéé na va'ai chεeti nguuvi. Ní míiⁿ canéé arca chi caja naachi canéé compromiso yeⁿ'e Ndyuūs. Ní canéé chεeti yáacū miiⁿ. Ní n'diichí 'cuāi ndúúcu n'dee n'dái ruido ndúúcu daavi n'nuⁿ'u na yáⁿ'āa ndúúcu 'aama cúúvi yuūⁿ.

12

N'daataá ndúúcu 'iiti dragón

1 Tuu'mi ní véé 'áámá seña chi nééné ch'εete chi ch'iⁿ'i na va'ai chεeti nguuvi. N'diichí 'áámá n'daataá chi canuⁿ tá catecai tan'dúúca 'yáⁿ'ā. Ní 'iiⁿnyuⁿ miiⁿ ní canéé maaⁿ ca'a tá. Ní canúⁿ tiiⁿ tá 'áámá corona ndúúcu ndichuuvi 'iiⁿnyuⁿ. 2 Ní hora míiⁿ nūⁿ ní cuuvi 'cuundiyáāⁿ daiya tá ní 'cāi yiicu tá ndúúcu vaadi ya'ai chi cuuvi 'cuundiyáāⁿ daiya tá. Neené ch'eenu tá chií ní 'āā 'cuéé 'cuundiyáāⁿ daiya tá. 3 Ní nííⁿnuúⁿ nūⁿ véé táámá seña chi nééné ch'εete chi ch'iⁿ'i nanguuvi. N'diichí 'áámá 'iiti cuá'āa chi ch'εete ca chi nguuvi dragón. Ní véé ndεechē tiíⁿ tī ní ndiichí duuⁿniiⁿ'nī tī. Ní candu tiíⁿ tī ndεechē coronas 'áámá 'áámá ca'áámá cā'aama tiíⁿ tī. 4 Ní dragón miiⁿ ndúúcu ndúúcudaⁿ'ai tī diíⁿ tī chín'daā na 'iinu parte yeⁿ'e 'iiⁿnyúⁿ yeⁿ'e nanguuvi ní chiiya ndii na yáⁿ'āa. 'Iiti dragón miiⁿ chééndii tī nanááⁿ n'daataá chí 'cuundiyáāⁿ daiya tá ní 'ícu cuuvi

che'é tī daiya tá miiⁿ taachi 'cuundiyáāⁿ. 5 Tuu'mi ní n'daataá miiⁿ ní ch'iiⁿndiyáāⁿ 'áámá saⁿ'ā 'líiⁿ. Saⁿ'ā 'líiⁿ miiⁿ canéé chi diituu caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ sa yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdī ndúúcu 'áámá nduucu cū. Ní nííⁿnuúⁿ nūⁿ 'áámá yā sta'a yā saⁿ'ā 'líiⁿ míiⁿ ní cunaⁿ'ā yā ndúúcu dacuá'āa miiⁿ na va'ai chεeti nguuvi naachi canéé Ndyuūs chi véε yā na trono yeⁿ'e yā. 6 N'daata miiⁿ ní chéénū ta na yáⁿ'āa cuūⁿmaⁿ naachi nguéé ch'εetinéé 'iiⁿ'yāⁿ ní miiⁿ nūⁿ Ndyuūs din'dái yā 'áámá lugar cáávā táⁿ'ā miiⁿ. Ní miiⁿ Ndyuūs ca'á yā chi che'e tá 'áámá mil canee 'uūví ciento nduuyu canéé 'iinū ngεecu nguuvi.

7 Cuayiivi ní véé 'aama caandaá ch'εete na va'ai chεeti nguuvi. Angel Miguel chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcu ángeles yeⁿ'é yā 'cuⁿ'u yā contra yeⁿ'e 'iiti dragón. Ní 'iiti dragón miiⁿ ndúúcu ángeles yeⁿ'é tī 'cuⁿ'u tī ndúúcu ángel Miguel miiⁿ. 8 Naati 'iiti dragón miiⁿ nguéé diíⁿ tī ganar caandaá ch'εete miiⁿ. Ní 'āā ntéé véé lugar cááva tī na va'ai chεeti nguuvi. 9 'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ ch'εecú yā 'iiti dragón miiⁿ ndúúcu nducyaaca ángeles yeⁿ'é tī ndíi iⁿ'yeeⁿdí 'cū. 'Iiti dragón miiⁿ chi ch'εete ní 'iiti cúú miiⁿ ndíi vmnááⁿ vmnaaⁿ chí yááⁿ'nguiinūⁿ chí Satanás. 'Iiti cúú miiⁿ ní chinnche'éi tī núúⁿmaⁿ íⁿ'yeeⁿdī.

10 Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí diitū n'dai yeⁿ'e na va'ai chεeti nguuvi chí ngaⁿ'a 'tíicā: Maaⁿ ní ndaa tiempo chi Ndyuūs yeⁿ'e yú nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā. Ní ch'iⁿ'i yā poder yeⁿ'é yā chí rey yā. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'e tanducuéⁿ'ē denduⁿ'ū yeⁿ'e yā. Ní Cristo ch'iⁿ'i yā chí 'iiⁿntyéⁿ'e yā caati saⁿ'ā miiⁿ chí Satanás chí ca'a sa nuuⁿndi yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú ndíi nguúví ndíi n'gááⁿ nanááⁿ Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ ch'εecú yā saⁿ'ā miiⁿ ndii va'ai chεeti nguuvi ndii na yáⁿ'āa. 11 Ní hermanos yeⁿ'e yú chichéé yā yeⁿ'e yááⁿ'nguiinūⁿ cáávā yuūⁿ yeⁿ'e Cristo chí nguuvi 'iiti cuūchī, ní cáávā chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs, ni

caávā chi nguée 'va'á yā ye'e vida ye'e maán yā chi ch'i ya caávā Señor Jesucristo ye'e yú. ¹² Ndís'tī chi cané na va'ai ch'eti nguuvi yeenú nī, naati d'ē ch'úucā ya'āi ye'é nducyaaca chi sné na yá'āa 'cū ndúucū nducyaaca chi sné na nuū'nī'yá'ā caati yáá'n'guinūn ndaa sa nanáa yā. Ní neenē taa sa ti deenu sa chí 'āā ntéé cuuvi 'naa sa na i'nyēndī.

¹³ Taachi 'iiti dragón mii ní chiacáínuu tī chi 'āā candiitī tī ndí na yá'āa, che'e tī can'dāa tī n'daataa chi ch'i'ndiyáā daiya tá chi 'cueenu tá cuuvi. ¹⁴ Naati 'áamá yā ca'a yā n'daata mii 'uūvī ng'echi tá tan'dúucā ng'echi 'í'yāa chi ch'ete ca.

Ní 'iicú cuuvi caavā tá nanguuvi ní ca'a tá lugar ye'e tá naachi nguée 'i'nyā. Ní ya'ai canee tá ye'e 'iiti cúu chi yáá'n'guinūn. Ní 'i'nyā ca'á yā chi che'e tá 'i'nyā ndúuyū cané ma'a.

¹⁵ Ní cúu mii tun'dāa tī na cheendi tī n'dee n'dái nuū'nī tan'dúucā nuū'nī ye'e 'áamá yíicú. Ní nuū'nī mii ní nduuvī yíicú chí cuuvi candē tá'ā mii tī 'tíicā ne'e cúu mii.

¹⁶ Naati yá'āa mii chinnee n'daataa mii tī n'da'ai tan'dúucā 'i'nyā n'da'ái yā cheendi yā ní yá'āa mii chí 'i nuū'nī mii ní cheēnū nuū'nī mii ch'eti yá'āa, nuū'nī chí 'iiti dragón mii tun'dāa tī ndúucū cheendi tī.

¹⁷ Ní ndúucū chuū 'iiti dragón mii neenē taa n'dái tī ndúucū n'daataa mii ní ché'e tī cu'ú tī ndúucū taná'ā 'i'nyā ndaata ye'e n'daataa mii, 'i'nyā chí dí'ā yā chí nga'a mandamiento ye'e Ndyuūs. Ní 'áamá cané yā ndúucū nduudu cuaacu ye'e Jesucristo.

13

Ye'e 'uūvī 'iiti taa chi nguuvi monstruo

¹ Tuu'mi ní taachi chéendií vmnaa yá'āa ndúutī ye'e nuū'nī'yá'ā mii n'diichí chí can'daa 'áamá 'iiti chí ch'ete taavi ca ye'e nuū'nī'yá'ā. 'Iiti mii ní nguuvi monstruo ní véé nd'echē tī'ā tī ndúucū ndiichi duū'nii'nī tī. Ní vmnaa 'áamá 'aama duū'nii'nī tī sndū'ā 'áamá

corona. Ní cané nguū ca'áamá cā'aama tī'ā tī chí duuchi chí nguée inee yí'nyā Ndyuūs. ² 'Iiti chí monstruo chí ch'ete mii chí n'diichí ní tan'dúucā 'iiti chí leopardo, 'tíicā tī. Ca'a tī ní tan'dúucā ca'a oso, 'tíicā ca'a tī. Cheendi tī ní tan'dúucā cheendi 'yá'nyā cuá'á, 'tíicā cheendi tī. 'Iiti dragón mii ca'á tī poder ye'é tī ndúucū trono ye'é tī na ta'a 'iiti monstruo chí ch'ete mii chí nga'a ntii'nyū tī. ³ Ní n'diichí chí 'áamá chéé tī'ā 'iiti monstruo chí ch'ete taavi ca ní tan'dúucā chí nca'āi 'áamá 'iiti chí n'dí'ā ní nduūvā ye'é tī, 'tíicā 'áamá tī'ā tī. Ní nducyáacá 'i'nyā ye'e i'nyēndī 'cū neenē che'e yinū yā ye'e chuū. Ní cue'é yā ndúucū 'iiti monstruo mii. ⁴ Ní nducyáacá yā s'téenu yā 'iiti dragón mii caávā chí ca'á tī poder ye'é tī táamá 'iiti chí monstruo chí ch'ete taavi ca. Ní 'i'nyā 'tíicā ntū'ā chí téenu yā 'iiti monstruo mii. Tuu'mi ní ca'a yā: ¿Du'u véé poder ye'e tan'dúucā 'iiti monstruo 'cū? ¿Du'u cúuvī 'cuu'ma'ā ndúucū 'iiti monstruo 'cū ní ch'echē ndúucū 'iiti 'cū?

⁵ Ní 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo mii chí caa'má'ā tī dendu'ū chí ch'ete. Ní cunncāā nga'a tī contra ye'e Ndyuūs. Ní dí'tiinuú tī chí nga'a ntii'nyū tī 'túucā chééti 'uūvī ng'echi 'uūvī 'i'nyā.

⁶ Ní 'tíicā idii 'iiti monstruo. Ní cunncāā nga'a tī contra ye'e Ndyuūs ní nga'a tī cunncāā contra ye'e chí duuchi Ndyuūs ní contra ye'e va'ai ch'eti nguuvi naachi Ndyuūs ch'etiné yā ní contra ye'e 'i'nyā chí sné yā ndúucū Ndyuūs. ⁷ Ní 'tíicā ntū'ā 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo mii chí dí'ā tī vaadī 'caa'va ndúucū 'i'nyā chí ye'é Ndyuūs ndí chí ch'echē tī ndúucū 'i'nyā s'ee. Ní ca'á tī poder 'iiti monstruo chí nga'a ntii'nyū tī ye'e tanducué'ē raza ye'e 'i'nyā ye'e tanducué'ē yāā ndúucū ye'e tanducué'ē davaacu ndúucū ye'e tanducué'ē nación.

⁸ Ní nducyáacá 'i'nyā chí sné yā na yá'āa cu'téenu yā 'iiti monstruo mii. 'Tíicā né'e Ndyuūs. Ní nguée

canéé nguūⁿ chi duuchi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iiⁿnúⁿ yā Cristo ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdī.

⁹ Nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā nduudu 'cūū. ¹⁰ 'Iiⁿyāⁿ chi can'daa yā 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi preso yā, 'tiicá ntúūⁿ maáⁿ yā canéé chí cuuvi preso yā. 'Iiⁿyāⁿ chi n'giiⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ndúúcu machete 'uūvī lados 'caāiⁿ canéé chí 'cuuvi ntúūⁿ yā 'tíicā. Ní cáávā chuū 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs canéé chí véé 'viichεε'tíinūⁿ ndúúcu yā ní canéé chí i'téenu yā Ndyuūs.

¹¹ Cuayiivi ní n'diichí táámá 'iiti monstroo chí ch'εεε ca chí can'dáa tī nguuaⁿ yáⁿ'áa miiⁿ. Véé 'uūvī duuⁿniiⁿniⁿ tī tan'dúúca 'áámá duuⁿniiⁿniⁿ 'iiti cuūchī 'tiicá tī. Ní 'iiti monstroo ndii 'uūvī indeé tī tan'dúúca 'áámá 'iiti dragón. ¹² Ní véé tanducuéⁿe poder yeⁿe 'iiti monstroo chí ndii 'uuvi chí ch'εεε taavi ca tan'dúúca poder yeⁿ'é 'iiti monstroo ch'εεε ca chí vmnaaⁿ. Ní diíⁿ tī chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní cu'téenu yā 'iiti vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'iiti monstroo chí naca'ái tī ní nduūvā yeⁿ'é tī. ¹³ Ní 'iiti chí monstroo chí ndii 'uūvī diíⁿ tī vaadī n'giinu ch'εεε n'dai. Diíⁿ tī chí can'daa yaⁿ'ā yeⁿ'é nanguuvi ndíí vmnaaⁿ yáⁿ'áa 'cūū ní n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā chuū. ¹⁴ Ní caavā vaadī n'giinu chí diíⁿ tī taachi cheendií tī nanááⁿ 'iiti monstroo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí teé tī lugar chí diíⁿ tī 'túúca, tuu'mi ní chinnche'éi tī 'iiⁿyāⁿ chí ch'εεtinée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ca'a tī orden 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí din'dái yā 'áámá santo ídolo tan'dúúca 'iiti monstroo chí nca'ái tī ndúúcu machete 'uūvī lados 'caāiⁿ ní cunduuchi tī chí cuuvi santo yeⁿe yā. ¹⁵ Ní 'iiti monstroo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ní ca'á tī poder 'iiti monstroo chí ndíí 'uuví tī chí ca'á tī vida santo 'iiti ídolo miiⁿ. Ní 'íicú 'iiti santo tī cuuvi 'caaⁿ'máⁿ tī ní diíⁿ tī chí 'cuūvi nducyááca 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā 'iiti santo miiⁿ. ¹⁶ Ní cuayiivi ní 'iiti monstroo chí ndii 'uūvī ní diíⁿ tī

ntúūⁿ chí nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā ndúúcu tanáⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí 'cuiica ndúúcu 'iiⁿyāⁿ pobre yā ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí libre yā ní ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá dichí^{ve} yā 'iivi yā, 'iiti monstroo miiⁿ diíⁿ tī chí nducyaaca yā canéé chí ndεε yā 'áámá sello na ta'a cuaacú yā o ncheéte yā. ¹⁷ Ní diíⁿ ntúūⁿ tī 'tíicā. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé cuuvi cuái yā o n'diicui yā nduuti chí nguéé ndεε yā sello yeⁿe 'iiti monstroo ndii 'uūvī o chí duuchí tī o número yeⁿe chí duuchí tī. ¹⁸ Ní chuū ní 'iiⁿyāⁿ chí déenu yā cuuvi diíⁿ yā. 'Iiⁿyāⁿ chí déenu yā caⁿ'á yā ngaⁿ'a duuchi yā chí dúúchí 'iiti monstroo ndíí 'uūvī miiⁿ tī número miiⁿ ní lado yeⁿe chí duuchi 'áámá saⁿ'ā. Ní número miiⁿ ní ngii jaāⁿ ciento canduū 'iinu ngeεcu jaaⁿ.

14

Ngiitá 'iiⁿyāⁿ chí 'áámá ciento canéé 'uūvī ngeεcu cuūⁿ mil yeⁿe chí nanguaⁿ'ai yā

¹ Cuayiivi ní n'diichí 'iiⁿyāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchí chí chéendii yā ná yíicú chí nguuvi Sión. Ní nduucú yā canéé 'áámá ciento 'uūvī ngeεcu cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chí ndεε yā chí duuchí yā ndúúcu chí duuchi chiidá yā chí canee nguūⁿ ncheéte yā. ² Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí ngeⁿ'é na va'ai cheéti nguuvi. Ní nduudu miiⁿ tan'dúúca chí yuūdūu n'geete chí chí yā n'dai nuūⁿniⁿ o tan'dúúca chí n'geεcu 'áámá daavi ch'εεε; ní nduudu miiⁿ ní tan'dúúca chí n'geεcu n'dee n'dái arpas chí idi'cuεécú 'iiⁿyāⁿ. 'Tíicā nduudu miiⁿ. ³ Ní 'iiⁿyāⁿ chí n'dee n'dái miiⁿ chí snée yā nanááⁿ trono miiⁿ ní nanááⁿ ndu'u cuūⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿ'é miiⁿ ní ngiitá yā 'áámá canto chí ngai. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéé ngii n'geeⁿ yā canto miiⁿ, dámaāⁿ ndu'u chí 'áámá ciento 'uūvī ngeεcu cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā nguuaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁴ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí saⁿ'ā chí nguéé ngaⁿ'á yā ndúúcu mar 'áámá n'daataá

ní nguée n'giindivaacú yā. Ní caⁿ'a yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī 'āā tí nūⁿ cuaaⁿ naachi caⁿ'á yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ Ndyuūs yaaⁿ'ví yā chi cuuvi yeⁿ'e yā yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi vⁿnaáⁿ vⁿnaaⁿ chi ch'īi yā cáá^{vā} chi díⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī. ⁵ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée ngaⁿ'á yā mar 'áámá nduudu yaadi ní nguée véé nuuⁿndi yeⁿ'e yā nanááⁿ trono yeⁿ'e Ndyuūs.

Yeⁿ'e chi ngaⁿ'ā 'iīnū ángeles

⁶ Tuuⁿ'mi ní n'diichí tááma ángel ngaá yā naavtaⁿ'ā nanguuvi. Ní ángel miiⁿ ní ndéé yā nduudu chí canéé cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi nduudu ngai chí nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ngaⁿ'á yā nduudu ngai miiⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nanááⁿ nducuéⁿ'ē naciones ndúú^{cū} nducuéⁿ'ē tribus yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^{cū} nducyaaca davaacu yeⁿ'e tandu-
cuéⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ ndúú^{cū} nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí snéé yā na yáⁿ'āa 'cūū. ⁷ Ní ángel miiⁿ caⁿ'á yā ndúú^{cū} 'áámá nduudu díitū: Ndís'tī 'va'á nī Ndyuūs, dich'eté nī 'iiⁿ'yāⁿ ti 'āā ndaa hora chí díⁿ yā juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Dich'eté nī 'iiⁿ'yāⁿ chí din'dái yā nanguuvi ndúú^{cū} yáⁿ'āa ndúú^{cū} nuūⁿnī'yáⁿ'ā ndúú^{cū} naachí icāⁿ'daa nuūⁿnīⁿ.

⁸ Ní n'diichí taama ángel can'dáa yā ángel miiⁿ ní ngaⁿ'á yā: Yáāⁿ Babilonia 'āā ntuūⁿvī. Yáāⁿ Babilonia chí yáāⁿ ch'etē miiⁿ 'āā ntuūⁿvī ti 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní díⁿ yā chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nación dinuuⁿndi cá yā ní caⁿ'á yā ndúú^{cū} n'daataá ó isaⁿ'ā chí nguée yeⁿ'é yā ti díⁿ yā nuuⁿndi tan'dúú^{cā} chí díⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁹ Ní cuayiivi ní n'diichí ndii 'iīnū ángel miiⁿ can'dáa yā ángel s'eeⁿ ní caⁿ'a yuudu yā: Nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cu'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ ndúú^{cū} 'iiti santo chí dáámá ndúú^{cū} 'iiti miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ndéé yā sello yeⁿ'é tī nch'eté yā o na ta'á yā, ¹⁰ canéé chí cuta'á yā neené taaⁿ castigo chí Ndyuūs caⁿ'á yā ca'a yā

'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní castigo miiⁿ tan'dúú^{cā} 'áámá copa diituu ndúú^{cū} vaadi taaⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. 'Tíicā va. Ní castigo miiⁿ ní chiiⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yá'ái yeⁿ'é yā ndúú^{cū} nguuchi yáⁿ'ā ní ndúú^{cū} tuūu chí nguuvi azufre chí nguuchi yaⁿ'ā ní cuuvi chó'ōo chuū nanááⁿ ángeles yeⁿ'é Ndyuūs ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí duuchi 'iiti cuūchī. ¹¹ Ní'yááⁿ'míⁿ yeⁿ'ē nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ chí castigo miiⁿ ngéé cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e lugar chí n'geenu yā ngii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'geenu yā ngii ní i'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ chí ch'etē taavi ca ndúú^{cū} 'iiti chí santo yeⁿ'é tī. Ní ndéé yā seña yeⁿ'é chí duuchí tī na cuerpo yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguée ntaavi'tuunúúⁿ yā yeⁿ'e chí ya'ái yā ndí nguée nguuvi ndí nguée n'gaaⁿ. ¹² Ní cáá^{vā} chuū 'iiⁿ'yāⁿ chí yeⁿ'e Ndyuūs ní n'giindiveéⁿ yā mandamiento yeⁿ'é yā ní 'áámá canéé yā chí i'téenu yā Cristo ní canéé chí véé paciencia yeⁿ'e yā.

¹³ Cuayiivi ní 'úú ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu yeⁿ'e va'ai ch'eti nguuvi chí ngaⁿ'a ngii 'úú 'tíicā: Díi, Juan, dingúúⁿ di chuū. De'ē chúú^{cā} yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā 'cuuvi yā tiempo 'cūū ndí tiempo chí cuchíi, 'iiⁿ'yāⁿ chí i'téenu yā Señor. Ní 'tíicā cuuvi ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ntaavi'tuunúúⁿ yā yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní candéé yā ndúú^{cū} yā yeⁿ'e chí díⁿ yā.

Cosecha yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū

¹⁴ Cuayiivi miiⁿ ní n'diichí 'áámá meēⁿ cuéé. Ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ véé yā vⁿnaaⁿ meēⁿ miiⁿ ní tandúú^{cā} Jesucristo chí duuchi Sáⁿ'ā chí Daiya 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Canduu tíⁿ yā 'áámá corona yeⁿ'e 'díⁿnguāⁿ ní na ca'á yā ní ndéé yā 'áámá hoz chí 'caāⁿ. ¹⁵ Ní n'diichí táámá ángel can'dáa yā yeⁿ'e yaā^{cū} miiⁿ yeⁿ'e Ndyuūs ní yuudu caⁿ'a yā ndúú^{cū} 'iiⁿ'yāⁿ chí véé yā na meēⁿ miiⁿ. 'Cáácá dí cosecha ndúú^{cū} hoz yeⁿ'e di ti maaⁿ ní 'āā tiempo yeⁿ'e chí díⁿ di cosechar ti cosecha yeⁿ'ē yáⁿ'āa miiⁿ 'āā n'daacā.

16 Nííⁿnuúⁿ nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi véε yā na meēⁿ miiⁿ ch'iicá yā cosecha yeⁿe yā chi canéé na yáⁿ'āa ní nta'á yā.

17 Tuu'mi ní táámá ángel can'dáa yā yeⁿe yaācū miiⁿ chiiⁿ canéé na va'ai chεeti nguuvi. Ní 'tiicá ntūⁿ ángel miiⁿ ndéε yā 'áámá hoz chí 'caāiⁿ. 18 Ní táámá ángel chi candéé yā cuidado yeⁿe nguuchi yaⁿ'ā vmnaaⁿ nátaī yeⁿe yaācū miiⁿ can'dáa yā yeⁿe nátaī ní caⁿ'a yuudu yā ángel chi ndεε yā hoz chí 'caāiⁿ. Dii 'caaca di ndúúcu hoz 'caāiⁿ yeⁿe di duuⁿē 'líiⁿ yeⁿe yáⁿ'á 'líiⁿ miiⁿ ndúúcu n'gui'i chi uvas chi canéé na yáⁿ'āa ní cuta'a di uvas miiⁿ ti n'gui'í yeⁿe 'āa n'daacā maaⁿ.

19 Tuu'mi ní ángel miiⁿ ndúúcu hoz 'caāiⁿ yeⁿe yā ch'iica yā duuⁿne 'líiⁿ yeⁿe yáⁿ'á chi snéé ndúúcu n'gui'i uvas yeⁿe chi canee vmnaaⁿ yáⁿ'á. Ní nta'á yā n'gui'i uvas ní s'néⁿ yā n'gui'i uvas miiⁿ na trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ chi vino. Ní trujal miiⁿ ní tan'dúúca castigo chi ch'εεte n'dai chi Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ. 20 Ní trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ canéé 'áámá lado yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. Ní yeⁿe trapiche can'daā n'dee n'dái yuūⁿ chí yaacu. Ní yuūⁿ miiⁿ tan'dúúca 'áámá yícu ch'εεte yuūⁿ chi ngii caadi 'iinū ciento kilómetros yeⁿe. Ní yaacu n'dái indáá ndii na freno yeⁿe 'yúudū.

15

Angeles ndúúcu tá ndεēchē yá'āi

1 Cuayiivi ní n'diichí táámá señal na va'ai chεeti nguuvi chí ch'εεte n'dai ní cheⁿe yiinu yeⁿe. Ní véé ndεēchē ángeles ndúúcu ndεēchē chi cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu. Ní ndúúcu ndεēchē chí cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu, ndúúcu chuú nūⁿ 'cuiinū tiempo chi Ndyuūs nduuvi taáⁿ yā.

2 Tuu'mi n'diichí 'áámá nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chi tan'dúúca vidrio ndístaⁿ'a ndúúcu nguūchī yáⁿ'ā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí chεé yā cuⁿ'u yā ndúúcu 'iiti monstruo miiⁿ ndúúcu 'iiti chí santo yeⁿe tī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chí canéé chí duuchí tī ní número yeⁿe tī na cuerpo yeⁿe yā,

'iiⁿ'yāⁿ chí ichéε yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chééndii yā niiⁿnuúⁿ ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā chí vidrio miiⁿ, ní ndεε yā arpas chí Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. 3 Ní chiitá yā canto yeⁿe Moisés, chí saⁿ'ā chí dichíⁿve sa Ndyuūs. Ní chiitá yā canto yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī. Ní 'tíicā nduudu chí chiitá yā:

Dii Señor Ndyuūs chí véé tanducuéⁿē dendu'ū poder ndúúcu di. N'gεεte taavi ca dii ní ngeⁿe yiinu yú yeⁿe tanducuéⁿē dendu'ū chí diiⁿ di. Dii rey yeⁿe tanducuéⁿē nación ní yúúni yeⁿe di ní cuaacu.

4 Díi, Señor, ¿du'ū nguéé 'va'ā dii? ¿Du'ū nguéé caaⁿ'maⁿ chí dii ní neené ch'εεte dii ti dámaaⁿ dii chí dεεve di? Ní ndaa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē naciones nanááⁿ dii chí dich'εεté yā dii caati nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā chí diiⁿ di tanducuéⁿē dendu'ū chí cuaacu ní n'daacā n'dai.

5 Ní cuayiivi ní n'diichí chí nanguaaⁿ cheendi va'āi yeⁿe yāacū chí canéé na va'ai chεeti nguuvi, ní chεeti yaācū miiⁿ, miiⁿ canéé cuarto chí yaānūu naachi canéé tuūu ch'εεté chí canéé nguūⁿ ley yeⁿe Moisés.

6 Ní yeⁿe yaācū miiⁿ can'daā ndεēchē ángeles. Ní ndεε yā ndu'u ndεēchē chí n'nuu cá'ai yā. Ní véé catecai yā yeⁿe tiinūⁿ chí nguuvi lino chí cuéé ní dεεve. Ní n'déε chíichí niiⁿnuⁿ yā ndúúcu cinta yeⁿe 'díiⁿnguāⁿ.

7 Núúⁿmáⁿ chεεtí nūⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ naachi na cuuúⁿ yā ní ca'a yā ndu'u ndεēchē ángeles ndεēchē 'cuutií yeⁿe 'díiⁿnguāⁿ ca'áámá ca'áámá yā 'áámá 'cuutií chí ndiituú yeⁿe castigo chí neene taaⁿ chí yeⁿe Ndyuūs chí canduuchi cueⁿe daāⁿ'maⁿ. 8 Ní yaācū miiⁿ ndiituú 'yaaⁿ'miⁿ chí can'daā yeⁿe vaadi ch'εεte taavi ca yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe poder yeⁿe yā. Ní mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cundaa yā na yaācū miiⁿ ndíi taachi chó'ōo ndεēchē vaadi ya'ai chí ndéε ndu'u ndεēchē ángeles.

16

Ndeēchē 'cuutií ye'e vaadī ya'ai

1 Tuu'mi ní ch'iindiveén 'áámá nduudu neene díítūu chi can'daā ye'e yaacu mií ní nga'a ngii ndu'u ndeēchē ángeles mií: Ndís'tií ángeles, cue'é ní ní n'daaviyaí ní vmnaaⁿ yá'āa ye'e chi snúūⁿ chεeti 'cuutií ye'e ní chi castigo chi neené díítūu chi Ndyuūs ca'á yā 'ii'yāⁿ.

2 Ní ángel vmnááⁿ vmnaaⁿ che'e yā n'daaviyaí yā chi snúūⁿ 'cuutií ye'e yā vmnaaⁿ yá'āa ní vmnaaⁿ nducyaaca 'ii'yāⁿ chi ndée yā sello ye'e 'iiti monstroo na cuerpo ye'e yā, 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā 'iiti santo ye'é tí. Ní can'dáā n'dúú'ví n'gεεε chi neené ya'ai na cuerpo 'ii'yāⁿ s'eeⁿ.

3 Tuu'mi ní ndii chíⁿ ndii 'uūví ángel mií n'daaviyaí yā 'cuutií ye'e yā vmnaaⁿ nuūⁿnī'yá'ā ní nduuví yuúⁿ tan'dúúca yuúⁿ ye'e 'aama tiná'ā. Ní tanducuén'e 'iiti chi sduuchí chεeti nuūⁿnī'yá'ā mií ch'í tí.

4 Ní ndii chíⁿ ndii 'ínú ángel mií n'daaviyaí yā 'cuutií ye'e yā vmnaaⁿ ye'e yíícú ní vmnaaⁿ ye'e naachi can'daā nuūⁿnī mií. Ní nducuéⁿe nuūⁿnī mií nduuví yuúⁿ. 5 Ní niíⁿnuúⁿ nūⁿ ch'iindiveén ángel ye'e nuūⁿnī mií chi nga'a yā: Dii Señor, 'āa canéé dí cuááⁿ vmnaaⁿ, ní canee dí maaⁿ. Dii ní cuaacu dí tí n'diichi dí nuūⁿndí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. 6 Ní 'tíicā diiⁿ di caati 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'ii'núⁿ yā 'ii'yāⁿ ye'e di ndúúⁿcū 'ii'yāⁿ chi 'áámá dií yā ntiiⁿnyuⁿ ye'e di ndúúⁿcū 'ii'yāⁿ chí ca'a nduudu cuaacu ye'e di. Ní maaⁿ ní dii nca'a di yuúⁿ ye'e nuūⁿnī mií chi cu'ú yā caati 'tíicā chi n'daacā chi cu'ú yā yuūⁿ mií cucáávā chi dii yā chí nguée n'daacā.

7 Ní ch'iindiveén nduudu ye'e 'áámá ye'e nátaí chi nga'a ngii Ndyuūs, ní nga'a: Dii, Ndyuūs, chi véé tanducuén'e dendu'ū poder ndúúⁿcū di, cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichi di nuūⁿndí ye'e 'ii'yāⁿ. Ní dii di chi cuaacu ní n'dai taavi.

8 Ní n'diichí ndíí cuūⁿ ángel mií n'daaviyaí yā 'cuutií ye'e yā vmnaaⁿ

ye'e 'yá'ā. Ní ca'á yā poder 'yá'ā mií chi 'neeⁿ 'yá'ā 'ii'yāⁿ ndúúⁿcū 'yá'ā ye'e. 9 Ní nducyaaca 'ii'yāⁿ ní chiichi yā ndúúⁿcū 'ii'nūⁿ taáⁿ ye'e 'yá'ā mií. Ní neené taaⁿ ya'ai ye'é yā. Ní cunncáā ca'a yā ye'e chí duuchi Ndyuūs chí véé poder ye'é yā ye'e ndeēchē cá'ai 'cūū. Naati 'ii'yāⁿ s'eeⁿ nguée ndaacadaamí yā ye'e nuūⁿndí ye'é yā ní nguée dich'εεté yā Ndyuūs.

10 Ní n'diichí ndii nyuⁿu ángel mií n'daaviyaí yā 'cuutií ye'e yā vmnaaⁿ ye'e trono ye'e 'iiti monstroo mií ní vmnaaⁿ ye'e tanducuén'e chí nga'á tí ntiiⁿnyuⁿ ye'e ní canéé ná 'áámá maāⁿ. Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ ní che'enéé yā chíiya yā cáávā chí ya'ai yā. 11 Ní 'ii'yāⁿ s'eeⁿ cunncáā ca'a yā ye'e Ndyuūs chí canéé yā na va'ai chεeti nguuvi cucáávā chí ya'ai ye'e yā ndúúⁿcū n'duu'ví ye'é yā. Ní nguée nandaacadaamí yā ye'e nuūⁿndí ye'e yā.

12 Tuu'mi ní ndii chíⁿ ndii niyaaⁿ ángel mií n'daaviyaí yā 'cuutií ye'é yā vmnaaⁿ yíícú ch'εεε chí nguuvi Eufrates ní nuūⁿnī ye'e yíícú ch'εεε mií ntí'i. Ní n'guaāⁿ 'aama yúúⁿ ní 'iicu 'ii'yāⁿ reyes cuuvi cuchí yā cuaaⁿ naachi can'daā 'yá'ā na yúúⁿ mií.

13 Tuu'mi ní n'diichí chí can'daā 'iinū espíritus ye'e yááⁿn'guinūⁿ chí tan'dúúca sapo, 'tíicā espíritus. Ní can'daā ye'e cheendi 'iiti dragón mií ní ye'e cheendi 'iiti monstroo chí ch'εεε taavi cá tí ní ye'e cheendi profeta chí nga'a yā chí ye'e Ndyuūs 'yā, ní nguée nga'a yā nduudu cuaacu ye'e maáⁿ yā. 14 Espíritus ndúúⁿcū espíritus ye'e yááⁿn'guinūⁿ ní dií yā señas ye'e vaadī n'giinu. Ní cue'e yā nanááⁿ nducyáácá reyes ye'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí nadaama yā 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi 'cuuⁿmaⁿ yā nguuvi chí ch'εεε chí ye'é Ndyuūs chí véé nducuéⁿe dendu'u poder ye'e yā. 15 Ní Cristo nga'á yā. Cuin'diichí ní. 'Úú ní cuchí tan'dúúca 'áámá chíduucu. Dε'ē chúúca n'dai 'ii'yāⁿ chí sduuchí yā ní snúūⁿ yā catecai yā ní

nguée 'cuεetinée yā chi chiica yā chi yuucú yā chi 'ii'yān s'eeⁿ inaán yā ní 'íícú cuuvi 'cuináaⁿ yā. ¹⁶ Ní espíritus nduuvidaami yā reyes yeⁿe yáⁿāa na 'áámá lugar chi nguuvi Armagedón na davaacu hebreo.

¹⁷ Tuu'mi ní ndii chíⁿ ndii ndεεchē ángel miiⁿ n'daaviyai yā 'cuutií yeⁿe yā na 'yúúné. Ní yeⁿe yáacū miiⁿ chi canée na va'ai chεeti nguuví miiⁿ can'daā 'áámá nduudu neene díitūu lado yeⁿe trono miiⁿ chí ngaⁿā 'túúcā: Áā tunéⁿ nducuéⁿē.

¹⁸ Tuu'mi ní véé 'cuaí ndúúcū nduudu s'eeⁿ ndúúcū daavi ndúúcū chí díituu n'dái n'nuⁿu yáⁿāa. Ní ch'εete ca nguée tí tan'dúúcā chí cunee ndii tiempo chí 'ii'yān canée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁹ Ní yāān ch'εete chí yāān Babilonia miiⁿ chíi 'iinū taaⁿ ní nducuéⁿē yāān yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní sndεεve. Ní Ndyuūs nn'gáacú yā yeⁿe yāān ch'εete chí yāān Babilonia miiⁿ. Ní ca'á yā 'ii'yān chí canée na yāān s'eeⁿ chí cu'ú yā vino yeⁿé yā chí vino yeⁿe vaadī taaⁿ yeⁿé Ndyuūs. Ní vino miiⁿ chí ca'á yā ní castigo chí neené díitūu. ²⁰ Ní tanducuéⁿē yáⁿāa islas ndúúcū tanducuéⁿē yiícū n'gεete ní ndáá inaaaⁿ. ²¹ Ní yeⁿe nanguuvi ní ndεεve n'deee n'dái yuūúⁿ chí neené díitūu vmnaaⁿ 'ii'yān yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí. 'Áámá áámá yuūuⁿ miiⁿ n'gii tan'dúúcā 'uūví n'gεecu kilos. Ní 'ii'yān yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí caaⁿmaⁿ taán yā yeⁿé Ndyuūs cáávā yeⁿe vaadī ya'ai miiⁿ yeⁿe yuūuⁿ tí castigo yeⁿe vaadī ya'ai miiⁿ ní neené díitūu.

17

Nuuⁿndi taavi yeⁿe 'áámá n'daataá chí neené caⁿa tá ndúúcū saⁿā s'eeⁿ

¹ Tuu'mi ní 'áámá ángel naachi ndεεche yā chí ndée yā ndu'ndu ndεεchē 'cuutií ndáa yā nanáán 'úú, ní caⁿa yā chíi yā 'úú: Dii, Juan cuchíi dí nduucú ní 'úú ní 'cuuⁿmíⁿ díi castigo chí ch'εete ca chí cuchíi vmnaaⁿ 'áámá ndaataá chí véé cá saⁿā yeⁿe ta. N'daataá miiⁿ ní véε yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā s'eeⁿ. ² Saⁿā reyes yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuen'é yā ndúúcū n'daataá miiⁿ ní n'gεetinée yā ndúúcū

n'daataá miiⁿ. Ní nducyaaca 'ii'yān chí snée yā na yáⁿāa cuen'é yā ndúúcū n'daataá ó isaⁿā chí nguée yeⁿe yā tan'dúúcā chí cuu'ví yā ndúúcū vino yeⁿe tá yeⁿe chí dinuuⁿndi cá yā 'tíicā.

³ Ní 'úú canée maán poder Espiritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ní ángel miiⁿ candée yā 'úú na yāān cuuⁿmáⁿ naachi nguée ch'εetinée 'ii'yān. Ní miiⁿ n'diichí 'áámá n'daataá candúu tá 'áámá monstruo cuá'a tí chí ch'εete ca. Ní neené n'deēe chí duuchi chí contra yeⁿe Ndyuūs s'neéⁿ nguūⁿ na cuerpo yeⁿe 'iiti miiⁿ. Ní véé ndεεche tíⁿ tí ní véé ndiichi duuⁿniiⁿ tí. ⁴ Ní n'daataá chí candúu ta monstruo cuá'a tí ní canuuⁿ tá vestido chí morado ndúúcū cuá'a. Ní véé adorno yeⁿe tá chí 'díiⁿnguāaⁿ ndúúcū tuūu chí neené yaⁿai chíiⁿvé ndúúcū perlas. Ní ndεε tá ná ta'a tá 'aama taza yeⁿe 'díiⁿnguāaⁿ chí díituu ndúúcū dendu'ū chí nguεε

n'daacā chí nuūⁿndí vaatíi ndúúcū chí dendú'ū yeⁿe chí cuen'e tá ndúúcū saⁿā s'eeⁿ chí nguée yeⁿe tá. ⁵ Ní canée nguūⁿ 'áámá chí duuchi ná nchεεtē tá chí canúúⁿ n'de'ei chí neⁿe caaⁿmaⁿ chí 'túúcā. Yāān Babilonia ch'εete chí chεecuú nducyaaca n'daataá chí caⁿá yā ndúúcū saⁿā chí nguée yeⁿe yā ndúúcū nducuéⁿē cosas chí nguée n'daacā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí díiⁿ 'ii'yān s'eeⁿ. ⁶ Ní 'úú chicadiinúúⁿ chí n'daata miiⁿ ní cuu'ví tá caati cu'u ta yuūuⁿ yeⁿe 'ii'yān chí n'díi yā tí yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe 'ii'yān chí ngaⁿá yā nduudu cuaacu yeⁿe Cristo. Ní taachi n'diichí chuū cuen'e yiinú yeⁿē.

⁷ Tuu'mi ní ángel chí ndεε yā 'úú ngaⁿa yā ngīi yā 'úú: ¿De'ē cúúví chí ngeⁿe yiinu dí yeⁿe chuū? 'Úú ní cuuví díi chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿe n'daataá miiⁿ ndúúcū yeⁿe monstruo ch'εete chí ndéé tí ndaataá miiⁿ, monstruo miiⁿ chí véé ndεεchē tíⁿ tí ní ndiichi duuⁿniiⁿ tí. ⁸ 'Iiti monstruo chí n'diichí dí ní 'áámá tí chí ndii tiempo vmnaaⁿ canduuchí tí naati maaⁿ ní 'āā ntéé tí, naati 'iiti miiⁿ cáámá canée chí can'daá tí na yiivéⁿ yeⁿe yáⁿāa vmnáán vmnaaⁿ chí caⁿá tí dí'cuiinú tí. Ní 'ii'yān chí snée yā na yáⁿāa ní nguée snée chí duuchí yā na libro

yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ ndíí taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeēⁿdī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngeⁿe yiinú yā taachi n'diichí yā 'iiti miiⁿ chí vmnaaⁿ canduuchí tī naati maaⁿ ní 'āā ntéé tī. 'Āā ch'íí tī naati nnguaacunée tī ndaá tī.

9 Ní yeⁿe chūū véé cá chí cuuvi déénu 'iiⁿ'yāⁿ. Ndu'u ndeēchē tiíⁿ tī ní chííⁿ tan'dúúccā chí ndeēchē yiīcū ch'εεε naachi n'daataá miiⁿ ní véé yā vmnaaⁿ yeⁿe. 10 Ní véé ndeēchē reyes. Nyuⁿ'u reyes ní ch'íí yā. Maaⁿ ní 'áámá rey miiⁿ ní ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chí véé maaⁿ. Ní táámá rey ní canéé chí ndaá yā. Ní taachi ndaá rey miiⁿ chí ndu'u chí ndeēchē nguéeⁿ'naaⁿ tiempo canéé yā iⁿ'yeēⁿdī. 11 Ní táámá 'iiti monstruo chí vmnaaⁿ canduuchí tī ní maaⁿ ní 'āā ntéé tī tī chííⁿ tī ní 'iiti miiⁿ chí rey miiⁿ ní nduvidáámá tī ndúúccū ta ndeēché tī. Ní cuayiivi ní rey miiⁿ caⁿ'á yā cuuvi ndai yā chí vaadī n'gii yeⁿe ndii 'uūvī cuuvi chí infierno.

12 Ní ndu'u ndiichi duuⁿ'niiⁿ'nín tī chí n'diichi dí chííⁿ chí ndu'ū ndiichi reyes chí 'āā cuéeⁿ cuta'á yā poder yeⁿ'é yā naachi ngaⁿ'ā ntiiⁿ'nyuⁿ yā. Taachi cuta'á yā poder ní chí cuuvi reyes ndúúccū 'iiti monstruo miiⁿ 'áámá hora nūuⁿ. 13 Ní reyes s'eeⁿ ní dáámá nūuⁿ vaanicadínūuⁿ yeⁿ'é yā. Ní ca'a yā poder yeⁿ'é yā ndúúccū fuerzas yeⁿe yā na ta'a 'iiti monstruo miiⁿ. 14 Ní reyes ní 'cuuⁿ'maⁿ yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī naati 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí nguuvi 'iiti cuūchī cuchéε yā yeⁿe reyes. Ní Señor ch'εεε ca ní 'iivi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ señores ní rey ch'εεε ca yeⁿe nducyaaca reyes. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí canéé yā ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí cuuvi yeⁿ'é yā. Ní Ndyuūs ndeévé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní 'aama canee yā ndúúccū chí i'téenu yā Ndyuūs.

15 Ní ángel miiⁿ caⁿ'a yā chíi yā 'úú: Nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā s'eeⁿ chí n'diichí dí naachi véé n'daataá chí caⁿ'a tá ndúúccū saⁿ'a s'eeⁿ, nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā s'eeⁿ ní chííⁿ chí yāā s'eeⁿ ndúúccū n'dee

n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ndúúccū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a n'dee n'dái davaacu chí n'dááⁿ ndúúccū naciones. 16 Ní ndu'u ndiichí duuⁿ'niiⁿ'nín tī chí véé yeⁿe monstruo miiⁿ, nguéeⁿ neⁿe n'daataa miiⁿ. Ní cuta'a tī nducuéⁿ'ē yeⁿe n'daataa miiⁿ. Ní diví tī catecai n'daataa miiⁿ ní s'neēⁿ táⁿ'ā chí yuucúū tá. Ní che'é tī yuūtē yeⁿe tá. Ní 'neeⁿ yaⁿ'ā n'daataa miiⁿ ndúúccū nguuchi yaⁿ'ā. 17 Caati Ndyuūs s'neéⁿ yā na staava yeⁿe reyes chí dííⁿ yā 'túúccā tan'dúúccā chí Ndyuūs neⁿ'é yā chí dííⁿ yā. Ní ndiichi duuⁿ'niiⁿ'nín tī nduvidaamí tī ní ca'á tī poder yeⁿ'é tī na ta'a 'iiti monstruo miiⁿ chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ tī. Ní 'tíicā dííⁿ tī chí cuuví cuaacu nduudu chí ngaⁿ'a Ndyuūs. 18 Ní n'daataá chí n'diichí dí chííⁿ chí yāā ch'εεε chí caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿe nducyaaca reyes chí snée yā ná iⁿ'yeēⁿdī.

18

Yāāⁿ Babilonia ntuūvī

1 Ní cuayiivi miiⁿ ní n'diichí táámá ángel chí ngiicá yā yeⁿe na va'ai ch'εεti nguuvi ní véé poder ch'εεε yeⁿ'é yā. Ní yāⁿ'āā miiⁿ canéé dεεεε ndúúccū dεεεε yeⁿe ángel miiⁿ. 2 Ní 'cai yi-icú yā ní caⁿ'a yā: Yāāⁿ chí ch'εεε nítuūvī, yāāⁿ Babilonia chí ch'εεε ní nítuūvī. Ní maaⁿ ní ch'εεtinee espíritus yeⁿe yāāⁿ'ngiinūuⁿ ndúúccū espíritus chí nguéeⁿ n'daacā. Ní n'dee n'dái 'yaada chí vaatí snée tī yāāⁿ miiⁿ, 'yaada chí ní nguéeⁿ 'iinéé yi-inú yā 'iiti. 3 Caati n'daataa miiⁿ chí yāāⁿ Babilonia miiⁿ ní ca'a tá vino chí vaadī taaⁿ yeⁿe tá nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní cu'ú yā vino miiⁿ chííⁿ chí yeⁿe chí dinuuⁿndí tá. Ní reyes yeⁿe iⁿ'yeēⁿdí 'cūū cueⁿ'é yā na yāāⁿ miiⁿ ní dinuuⁿndí yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeēⁿdí 'cūū dííⁿ yā negocios chí 'cui-ica yā cucáāvā poder yeⁿe vaadī 'cui-ica yeⁿe tá.

4 Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ táámá nduudu yeⁿe va'ai ch'εεti nguuvi chí ngaⁿ'a 'túúccā: Ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é, nan'daa nī yeⁿe yāāⁿ miiⁿ caati nguéeⁿ dííⁿ nī nuuⁿndí ndúúccū tá. Ní nguéeⁿ

cuta'á nī yeⁿ'e vaadī yá'āi yeⁿ'e tá. ⁵ Tí nūúⁿndí yeⁿ'e tá n'dee n'dáí chi ndaā ndii na va'ai chεeti nguuvī. Ní Ndyuūs nin'gaacu yā yeⁿ'e chi diiⁿ tá chí nguée n'daacā. ⁶ Ní ndís'tiī diiⁿ nī ndúú^cú tá tan'dúú^cā chi diiⁿ tá nduucú nī. Ní ca'á nī táⁿ'ā miiⁿ 'uūvī vueltas yeⁿ'e chí tee tá ndís'tiī. Ní didiitú nī ndúú^cú vino yeⁿ'e taza yeⁿ'e tá ndúú^cú vino chi 'uūvī veces ditiinúú yeⁿ'e chi tee tá ndís'tiī. ⁷ Ní diiⁿ nī chi 'cueenu taavi tá cuuvi ní cuuvi yá'ai yeⁿ'e tá n'dee cá tan'dúú^cā chi maaⁿ tá dich'εεε maaⁿ ta táⁿ'ā ndúú^cú chi véé cá chi sta'a tá cáávā maaⁿ tá. Ní 'tíicā nacadiinuuⁿ tá maaⁿ tá na staava yeⁿ'e tá. 'Muuⁿ caneé ní 'úú véé tan'dúú^cā 'aama reina véé yā. Nguée n'daata nguá'āa 'úú. Ní nguεε 'cueenú cuuvi. ⁸ Ní yāā Babilonia, cáávā chi diiⁿ tá 'túú^cā, n'dee n'dáí vaadī yá'āi ní ndaā vmnaaⁿ yeⁿ'e tá na 'áamá nguuvī nūⁿ, chíiⁿ chi cuuvi yá'ai yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'cuūvi yā ní chεēcu yā chi ya'ai yā. Ní cuiicu yā ní cuūcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúú^cú nguuchi yá'ā ti Señor Ndyuūs miiⁿ ní véé poder yeⁿ'e yā chí ch'εεε taavi ca ní ngaⁿ'á yā chí condenado yā.

⁹ Ní reyes yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūú chi cueⁿ'é yā ndúú^cú tá ní dīnuuⁿndí yā ndúú^cú tá, ní n'dee n'dáí véé yeⁿ'e yā ti diiⁿ yā tan'dúú^cā chi diiⁿ tá. Reyes miiⁿ cuéécú yā ní yuudu n'dáí cuεεcú yā taachi snaaⁿ yā táⁿ'ā miiⁿ chí cuūcu tá ní snaaⁿ yā 'yaaⁿ'miiⁿ yeⁿ'e tá. ¹⁰ Ní 'va'á yā yeⁿ'e tá cáávā castigo yeⁿ'e tá ní cuééndii yā yaⁿ'ai yeⁿ'e tá ní caaⁿ'máⁿ yā: Dε'ε chúú^cā ya'ái díi, dε'ε chúú^cā ya'ái díi n'daataá chí yāā Babilonia chí ch'εεε chí véé poder ch'εεε yeⁿ'e, ti chεeti 'áamá miníⁿyúⁿ nūⁿ ndaā castigo yeⁿ'e di.

¹¹ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā negocio na in'yeeⁿdí 'cūú cuεεcú yā ní yuudu n'dáí cuεεcú yā cáávā yāā Babilonia miiⁿ. Ní ya'ai yā cáávā yāā miiⁿ ti nguée véé mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi cuái yā yeⁿ'e mercancia chí ndεε yā. ¹² Mar 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cuái yā yeⁿ'e chí ndεε yā chí 'díiⁿnguāⁿ ndúú^cú 'díiⁿnguē, ndúú^cú tuūu chí ya'ai chí'vē, ndúú^cú perlas ndúú^cú

tiinūⁿ n'dai ca chí nguuvī lino, ndúú^cú tiinūⁿ seda, ndúú^cú tiinūⁿ n'dai ca chí cuá'ā ndúú^cú tíinūⁿ n'dai ca chí morado, ndúú^cú tanducuéⁿ'ē clase yeⁿ'e yáⁿ'á chí yuūdū ngééⁿ, ndúú^cú cosas yeⁿ'e marfil, ndúú^cú nducuéⁿ'ē cosas yeⁿ'e yáⁿ'á chí ya'ai chí'vē ndúú^cú cūú cuááⁿ, ndúú^cú cūú, ndúú^cú tuūu mármol, ¹³ ndúú^cú canela, ndúú^cú especias chí yuudu ngééⁿ, ndúú^cú cúⁿ'úyaa, ndúú^cú ungüento chí nguuvī mirra ndúú^cú perfumes chí dεεvε ngééⁿ, ndúú^cú vino, ndúú^cú aceite, ndúú^cú harina fino, ndúú^cú trigo. Ní ndεé yā ntúūⁿ 'iiti s'eeⁿ yeⁿ'e carga ndúú^cú 'iiti cuūchī s'eeⁿ, ndúú^cú 'yuūdūu s'eeⁿ, ndúú^cú carros, ndúú^cú 'iiⁿ'yāⁿ chí esclavos. ¹⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí diiⁿ yā negocios miiⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'e yāā ch'εεε miiⁿ: Tanducuéⁿ'ē cosas yeⁿ'e chí nguée n'daacā n'dai chí neⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāā 'āā ntéé véé. Ní nducuéⁿ'ē chí vaadī 'cuiica ndúú^cú cosas chí n'dai taavi yeⁿ'e yāā miiⁿ 'āā ntéé véé. Ní 'āā ntéé cuuvi ndaāca yā tanducuéⁿ'ē dendu'ú yeⁿ'e.

¹⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā negocios ndúú^cú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāā ch'εεε miiⁿ, chíiⁿ chí diiⁿ chí 'cuiicá yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuεεtindíi ya'ái yā ti 'va'a yā yeⁿ'e castigo yeⁿ'e yāā miiⁿ. Ní cuεεcú yā ní yuudu n'dai 'cuai yā. ¹⁶ Ní ngaⁿ'a yā: Dε'ε chúú^cā ya'ai yeⁿ'e yāā Babilonia chí ch'εεε ti tan'dúú^cā 'áamá n'daataá chí véé vestido yeⁿ'e tiinūⁿ lino chí ya'ai chí'vē ndúú^cú tíinūⁿ chí cuá'ā ndúú^cú morado. Ní véé adorno yeⁿ'e tá chí 'díiⁿnguāⁿ ndúú^cú tuūu chí ya'ai chí'vē ndúú^cú perlas. ¹⁷ Ní chεeti 'áamá hora nūⁿ tanducuéⁿ'ē vaadī 'cuiica yeⁿ'e yāā miiⁿ ní ch'iinu. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ capitanes chí ngaⁿ'a ntiinnyuⁿ yeⁿ'e barcos ti diiⁿ yā negocios cucáávā barcos yeⁿ'e yā ní ndúú^cú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí caⁿ'á yā na barcos, ndúú^cú nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chí diiⁿ yā ntiinnyuⁿ yeⁿ'e barcos, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní chεεtindii ya'ai yā. ¹⁸ Ní taachi n'diichí yā 'yaaⁿ'miiⁿ yeⁿ'e nguuchi ya'ā yeⁿ'e yāā miiⁿ 'cai yiicú yā: ¿Chεε

táamá yáāⁿ tan'dúúcā yáāⁿ 'cūū?

19 Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní s'neéⁿ yā iyaācá vmnaaⁿ tiíⁿ yā ní chεεcú yā. Ní yuudu n'dai chεεcú yā. Ní 'caí yā: Dε'ε chúúcā ya'ai, dε'ε chúúcā ya'ai yeⁿe yáāⁿ ch'εεte miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi véeⁿ barco yeⁿe yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā ní 'cuíca yā cáávā vaadī 'cuíca yeⁿe yáāⁿ miiⁿ, chεeti 'áámá hora nūⁿ ch'iinu yáāⁿ ch'εεte miiⁿ ndúúcū chi véeⁿ yeⁿe.

20 Naati ndís'tiī chi canéé na va'ai chεeti nguuví ndúúcū ndís'tiī chí apóstoles, ndúúcū ndís'tiī chi ngaⁿ'a nduudu yeⁿe Ndyuūs ní ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs, nducyáácá nī yeenú nī yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ti Ndyuūs caⁿ'a yā chi condenado yáāⁿ miiⁿ. Ní Ndyuūs diíⁿ yā justicia yeⁿe ndís'tiī.

21 Tuu'mi ní ángel chi neené di-tiinú yā sta'á yā 'áámá tuū ch'εεte chi tan'dúúcā 'áámá tuū ch'εεte yeⁿe molino. Ní canuúⁿ yā tuū miiⁿ na nuūⁿnīⁿyáⁿā ní ngaⁿ'á yā. 'Tíicā: Ní diitu dituuví yā yáāⁿ Babilonia chi yáāⁿ ch'εεte miiⁿ ní 'āā ntéeⁿ cuuvi n'diichí yā yáāⁿ miiⁿ. 22 Ní 'āā ntéeⁿ n'giindiveeⁿ yā na yúúní yeⁿe yáāⁿ miiⁿ música yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí di'cuεεcú yā arpas, ndúúcū música yeⁿe 'iiⁿyāⁿ músicos, ndúúcū música yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí i'tiiví yā flautas, ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chí di'cuεεcú yā trompetas. Ní nguéeⁿ véeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí idiiⁿ n'tiinyuⁿ na yáāⁿ miiⁿ. Ní nguéeⁿ n'giindiveeⁿ yā chí 'cuεεcu tuū yeⁿe molino na yáāⁿ miiⁿ. 23 'Āā ntéeⁿ n'diichí yā chidεεve yeⁿe lámparas yeⁿe yáāⁿ miiⁿ. 'Āā ntéeⁿ n'giindiveeⁿ yā ruido yeⁿe 'vi-icú chí diiⁿ 'iiⁿyāⁿ chí n'giindivaacú yā. 'Áará chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā negocios ní ch'εεte n'dai ca poder yeⁿe yā nguéeⁿ ti tanáⁿ'a yā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní chinnche'éeⁿ yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿ'a naciones ndúúcū dendu'ū yeⁿe vaadī ngaatu chí diíⁿ yā.

24 Ní na yáāⁿ ch'εεte miiⁿ 'iiⁿyāⁿ nndaāca yā yuūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿe

Ndyuūs ndúúcū yuūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs ndúúcū yuūⁿ yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chí ch'iī yā.

19

1 Cuayiivi miiⁿ ní ch'iindiveeⁿ 'áámá nduudu chí ch'εεte n'dai yeⁿe na va'ai chεeti nguuví chí yeⁿe néené 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿyāⁿ. Ní ngaⁿ'a yā:

Aleluya. Dich'εεte yú Ndyuūs ti nadanguáⁿ'ai yā s'uuúⁿ. Ní vaadī dεεve n'gii ndúúcū tanducuéⁿ'ē poder ní yeⁿe Ndyuūs yeⁿe yú.

2 Caati Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndúúcū nduudu cuaacu chí n'dai. Ngaⁿ'á yā chí n'daataá chí cueⁿe tá ndúúcū saⁿ'ā s'eeⁿ ní condenado tá ti n'daataa mííⁿ ní diiⁿ tá chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yáⁿ'āa 'cūū ní dinuuⁿndi yā cáávā chí néené dinuuⁿndi tá. Ndyuūs ca'a yā castigo tán'ā miiⁿ caati ngée tá yuūⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí dichí'vε yā Cristo taachi ch'iinuⁿ tá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

3 Ní n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ ngaⁿ'a ntúun yā: Aleluya. Dich'εεte yú Ndyuūs. 'Yaaⁿ'miⁿ yeⁿe n'daataá miiⁿ chí cuucu yaⁿ'ā tán'ā 'áámá chεε 'yaaⁿ'miⁿ yeⁿe tá chí castigo yeⁿe tá cueⁿe daāⁿmaⁿ.

4 Ní ndu'u ndiicú cuūⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē ndúúcū ndu'u cuūⁿ 'iiⁿyāⁿ ch'eēndiitín'dii yā nanááⁿ Ndyuūs chí vée yā na trono yeⁿe yā ní nducyaaca yā ndúúcū naán yā na yáⁿ'āa chí'téenu yā Ndyuūs ní caⁿ'a yā 'tíicā: Aleluya. Dích'εεte yú Ndyuūs.

5 Ní ch'iindiveeⁿ 'áámá nduudu yeⁿe trono miiⁿ chí ngaⁿ'a 'tíicā: Nducyáácá nī canéé chí dich'εεté nī Ndyuūs yeⁿe yú. Ndís'tiī chí ngaⁿ'a n'tiinyúⁿ nī ndúúcū tanáⁿ'a nī, nducyaaca nī chí dichí'vε nī Ndyuūs ní 'va'á nī yeⁿe yā.

'Viicu yeⁿe chí ch'iindivaacú 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchí

6 Ní táámá vmné'n'ēe ch'iindiveé'n 'áámá nduudu ye'n'ē n'dee n'dái 'ii'yā'n tan'dúúca chi n'gεεcú naachi 'yaa'n n'dái nuū'nī'n ní tan'dúúca chi n'gεεcu diituu n'dái daavi. Ní nga'a yā:

Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs ti Señor ye'n'e yú, Ndyuūs ye'n'e yú chi véé tanducué'n'ē dendu'ū poder nduucú yā 'āā nga'a ntiinyú'n yā ye'n'e tanducué'n'ē dendu'ū.

7 Maa'n ní yeenu taavi yú ní véé vaadi yeenú nanáa'n yú ní ca'a yú chi ch'εεε taavi ca Ndyuūs ti ndaā tiempo chi 'ii'yā'n chi nguuvi 'iiti cuūchī ní caandavaacú yā. Ní n'daataá ye'n'e yā 'āā véé yaa'n tá. N'daataá mii'n ní nducyaaca 'ii'yā'n chi i'téenu yā Cristo.

8 Ní ca'á yā n'daataa ye'n'e yā 'áámá vestido chi ye'n'e lino chi ya'n'ai chí'vē chi dεεvε ní cuéē.

Ní tiinū'n lino mii'n ní chí'n chi vida chi n'dai taavi ye'n'é 'ii'yā'n chi ye'n'é Ndyuūs.

9 Tuu'mi ní ángel chi candée yā 'úú ca'a yā chii yā 'úú. Díí, Juan, dinguú'n di 'tíicā: Dε'ε chúúca n'dai cáávā 'ii'yā'n s'ee'n chi 'áámá 'caí yā 'ii'yā'n s'ee'n chi cuchíí yā naachi 'ii'yā'n chi nguuvi 'iiti cuūchī caandavaacú yā ní 'ii'yā'n s'ee'n che'e nguiniú yā ye'n'e 'viicu mii'n. Ní ángel mii'n ca'a yā chii yā 'úú: Nduudú 'cūū ní ye'n'é Ndyuūs ní cuaacu.

10 Ní 'úú chiintii'yá na ca'a ángel mii'n chi dich'εεé ángel mii'n. Ní ca'a yā: Nguéé 'tíicā dii'n di. 'Úú ntúú'n dichii'vé Ndyuūs tan'dúúca díí ndúúcu hermanos ye'n'ē di dichí'vε nī Ndyuūs ní nga'a nī nduudu cuaacu ye'n'e Jesucristo. Dii, cu'téenu di Ndyuūs. Ní 'ii'yā'n chi nga'a yā nduudu cuaacu ye'n'é Cristo ní nga'á yā cáávā chi Ndyuūs ch'i'n'í yā 'ii'yā'n s'ee'n chii'n chi nga'á yā.

Ye'n'e 'áámá 'ii'yā'n chi canduú yā 'yuūdūu cuéē

11 Tuu'mi ní n'diichí chi canda'āi va'ai chεeti nguuvi ní can'dáā 'áámá 'yuūdūu cuéē. Ní Cristo chi canduú yā 'yuūdūu mii'n chi duuchí yā ní

'Áámá N'daacā N'dai yā ní Cuaacú yā. Ní 'ii'yā'n mii'n ní dii'n yā tanducué'n'ē chi cuaacu taachi dii'n yā caandaá ní n'diichí yā nuu'ndi ye'n'e 'ii'yā'n s'ee'n.

12 Ní nduutinaá'n yā mii'n ní tan'dúúca nguuchi ya'n'ā, 'tíicā nduutinaá'n yā. Ní canéé n'dee n'dái coronas na tií'n yā. Ní canéé nguū'n 'áámá chi duuchi yā chi mar 'áámá 'ii'yā'n nguéé n'diichí yā. Dámaā'n 'ii'yā'n mii'n deenú yā dε'ē chi duuchí yā.

13 Ní catecaí yā chi canuu'n yā ndiituu'ú yúú'n. Ní chi duuchí yā ní Nduudu ye'n'é Ndyuūs.

14 Ní cuaa'n daamí yā ní n'dáa n'dee n'dái soldados ye'n'e va'ai chεeti nguuvi ndúúcu catecaí yā chí lino chí ya'n'ai chí'vē chí cuéē ní dεεvε. Ní soldado candúu ntúu'n yā 'yuūdūu cuéē ye'n'e yā.

15 Ní na cheendí Cristo can'daā 'áámá machete nduu 'uūvī lados 'caāi'n. Ní ndúúcu chuū n'nuū cá'ai yā 'ii'yā'n ye'n'e naciones. Tuu'mi ní caa'ma'n ntiinyú'n yā diituu'ú ye'n'e naciones ndúúcu 'áámá nduucu cūū. Ní ngii ca'a yā lugar chí 'ii'yā'n s'ee'n sta'á yā vino chí nuū'nī'n ye'n'e n'gui'i uvas chí 'ii'yā'n dinde'éí yā ndúúcu ca'á yā. Ní Cristo ca'a yā 'ii'yā'n s'ee'n chí cu'u yā vino mii'n chí castigo ye'n'e vaadi taa'n ye'n'é Ndyuūs chí véé tanducué'n'ē poder chí véé ní ye'n'e yā.

16 Ní canéé nguū'n na vestido ye'n'e yā ní na 'dii'n'á yā chí duuchí 'cūū: Rey ch'εεε ye'n'ē nducué'n'ē reyes chí véé, Señor 'iiví yā ch'εεε ye'n'e nducyaaca señores 'iiví chí véé.

17 Ní cuayiiví nūu'n n'diichí 'aama ángel cheendii yā vmnaa'n 'yá'n'ā. Ní ángel mii'n yuudu n'dái n'gai yā ní ca'a yā chí yā nducyaaca 'iiti chí ngaá tī nánguuví: Ndís'tiī 'iiti s'ee'n cuchíí nī ní nduuvidaamá nī chí che'n'e nguiniú nī chí ye'n'ē 'viicu ye'n'é Ndyuūs chí ch'εεε.

18 Cuchíí nī ní che'é nī yuute ye'n'e reyes ndúúcu yuute ye'n'ē capitanes ndúúcu yuute ye'n'e sa'n'ā chí véé ca fuerzas ye'n'e yā ndúúcu yuute ye'n'e 'yuūdūu ní ye'n'e nducyaaca 'ii'yā'n chí sндуú yā 'yuūdūu ndúúcu yuute ye'n'e nducyaáca 'ii'yā'n, 'ii'yā'n chí libre yā ní 'ii'yā'n chí esclavo yā, 'ii'yā'n chí nga'a ntiinyu'n ndúúcu taná'n'ā

'iiⁿyāⁿ.

¹⁹ Tuu'mi ní n'diichí 'iiti monstruo chi ch'εεε ca ndúúcū reyes yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū soldados yeⁿé yā chi nduuvidaamá yā ndúúcū 'iiti miiⁿ chi diíⁿ yā caandaá ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi canduú yā 'yuūdūū cuéē miiⁿ ndúúcū soldados yeⁿé yā. ²⁰ Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi canduú yā 'yuūdūū cuéē miiⁿ sta'á yā monstruo miiⁿ chi 'iiti preso tī. 'Tiicá ntúūⁿ sta'á yā chi preso sa 'áámá saⁿā chi ngaⁿa sa chi profeta sa, ní nguéé profeta sa. Naati saⁿā miiⁿ diiⁿ sa señas ndúúcū vaadī n'gíinūū ní chinnche'éi yā 'iiⁿyāⁿ chi canéé ndúúcū sello yeⁿé tī na cuerpo yeⁿé yā. Ní i'téenu yā 'iiti santo yeⁿé tī. Níicú nduu 'uuví sa chi preso sa, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ sta'á yā nduu 'uuví sa neⁿe chi canduuchi sa ní chin'dáá nuúⁿ yā nduu 'uuví sa na nuūⁿní'yáⁿā yeⁿe ngiichi yaⁿā chi ngiichi ndúúcū tuūū chi azufre. ²¹ 'Áámá yā ndúúcū machete 'uuvi lados 'caāiⁿ chi canéé na cheendí yā chi canduú yā na 'yuūdūū cuéē ch'iiⁿnúⁿ yā tanáⁿā soldados yeⁿe 'iiti monstruo. Ní nducyaaca 'yáádá che'é tī nducueⁿē yuūtē yeⁿe soldados ní chiitu 'yáádá s'éeⁿ yeⁿe yúútē yeⁿe yā.

20

Yeⁿe mil nduūyū

¹ Cuayiivi ní n'diichí 'áámá ángel chi cuch'éeⁿ yā yeⁿe va'ai chεeti ngu- uvi ní ndéé yā na ta'a yā llave yeⁿe yiive yáⁿāa ndúúcū 'áámá cadena ch'εεε ca. ² Ní ángel miiⁿ sta'á yā 'iiti dragón chi cúú miiⁿ chi canéé tī ndii tiempo chi chó'ōo chi ngu- uvi diablo o yááⁿn'guiinūūⁿ chi Sa- tanás. Ní ángel miiⁿ dichiiichí yā 'iiti dragón miiⁿ ndúúcū cadena ch'εεε ca. Ní canéé tī 'tíicā chεeti 'áámá mil nduūyū. ³ Ní ángel miiⁿ chin'dáá nuúⁿ yā 'iiti dragón miiⁿ na yiive yáⁿāa naachi canee chiichí tī. Ní nan'gaadí yā cheendi va'ai yeⁿē. Ní s'neéⁿ yā 'áámá sello vmnaaⁿ cheendi va'ai miiⁿ. Ní 'iiti dragón miiⁿ 'āā ntéé cuuvi cannche'éi tī 'iiⁿyāⁿ yeⁿe naciones ndíí 'cuiinu 'áámá mil nduūyū. Ní

cuayiivi ní canéé chi n'daatií yā 'iiti dragón miiⁿ 'áámá tiempo 'lííⁿ nūūⁿ.

⁴ Ní cuayiivi ní n'diichí tronos ní 'iiⁿyāⁿ véε yā na tronos. Ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ ca'á yā poder 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi diíⁿ yā juzgar 'iiⁿyāⁿ. Ní n'diichí almas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndiitaá daandu yā tī caⁿa cuaacú yā yeⁿe Jesucristo. Ní caⁿa ntúūⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé chi'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ, ní nguéé chi'téenu yā 'iiti santo yeⁿé tī. Ndíí nguéé ndúú ca'a yā lugar 'iiti monstruo miiⁿ chi s'neéⁿ tī sello yeⁿé tī nchεéte yā o ta'á yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'εεtinduuchi ntuuⁿ yā ní ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā dáámá ndúúcū Cristo chεeti 'áámá mil nduūyū. ⁵ Chuū miiⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nanduuchi ntuuⁿ yā naati tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chi n'díi yā nguéé nduuchi ntúūⁿ yā ndíí chi chó'ōo 'áámá mil nduūyū miiⁿ. ⁶ De'ε chúúcā yeenú 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs, 'iiⁿyāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ caⁿá yā ch'εεtinduuchi ntuuⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. Maaⁿ ní ndii chííⁿ ndii 'úúví cuuvi 'cuūvi 'iiⁿyāⁿ nguéé véé poder yeⁿe chi tuneⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi 'cuūvi yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi chiiduú s'eeⁿ yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe Cristo ní caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ yā dáámá ndúúcū Cristo chεeti 'áámá mil nduūyū.

⁷ Ní taachi ch'iinu 'áámá mil nduūyū miiⁿ n'daatií yā yááⁿn'guiinūūⁿ chí ndíchiichi sa ní cuchεε sá yeⁿe yiivéé chi vácūū naachi canéé sa. ⁸ Ní caⁿa sa chiica sa chi cannche'ei sa 'iiⁿyāⁿ yeⁿe naciones yeⁿe núúⁿmáⁿ íⁿ'yeeⁿdí chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿá yā lado yeⁿē sa. Ní cannche'ei sa rey Gog ndúúcū yáāⁿ Magog chi yáāⁿ yeⁿe yā. Ní nadidáámá sá nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ sa caandaá. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcū sa ní n'dee n'dái yā tan'dúúcā yaⁿā ndúútí yeⁿē yíicú. ⁹ Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuen'é yā nuuⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdí ní cuaaⁿ diituu ní nuuⁿmaⁿ ndiivi yeⁿe campamento yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿé Ndyuūs ní yeⁿe yáāⁿ Jerusalén chi Ndyuūs

neené neⁿe. Ní Ndyuūs dicho'ó yā chi chingéē nguuchi yaⁿā yeⁿē na va'ai chεeti nguuvi. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ngiichi ndúú^{cū} nguuchi yaⁿā miiⁿ ní di'cuinú yā. ¹⁰ Ní yááⁿn'guinūⁿ miiⁿ chi diablo chi chinnche'ei sá 'iiⁿyāⁿ, 'áámá yā chin'dáánuúⁿ yā saⁿā miiⁿ ndii nuūⁿnīⁿyáⁿā chi ngiichi ndúú^{cū} tuūu azufre naachi 'āā chin'dáánuúⁿ yā 'iiti monstroo miiⁿ ndúú^{cū} profeta chi nguéé caⁿa yā nduudu cuaacu. Ní 'cueenú yā cuuvi na lugar miiⁿ ndii nguuvi ndíí n'gaaⁿ. Ní cueⁿe daāⁿmaⁿ ní 'cueenú yā cuuvi.

Cristo n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ taachi ch'iindí yā na trono cuéé yeⁿe yā

¹¹ Cuayiivi ní n'diichí 'áámá trono chi ch'εete ní cuéé ní 'áámá 'iiⁿyāⁿ véε yā na trono miiⁿ. Ní na yáⁿāa ndúú^{cū} nanguuvi cueⁿe yeⁿē nanáⁿ yā. 'Āā ntéé mar táámá lugar naachi cuuvi cuεetineē na yáⁿāa ndúú^{cū} nanguuvi. ¹² Ní n'diichí 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí n'díi yā, tináⁿā chi n'gεete yā chi ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yā ndúú^{cū} tanáⁿā tináⁿā. Nducyaaca yā ní chεetindii yā nanáⁿ Ndyuūs. Ní Ndyuūs nan'guaáⁿ yā libros yeⁿe yā. Ní nan'guaáⁿ yā táámá libro chí libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe tináⁿā s'eeⁿ yeⁿé dendu'ū chi canéé nguūⁿ na libro s'eeⁿ tan'dúú^{cā} chi dííⁿ yā. ¹³ Ní 'iiⁿyāⁿ chí ch'ií yā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿā ní nan'dáa yā. Ní tanáⁿā chí snuú yā na lugar yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí n'díí ní nan'dáa yā. Ní Cristo n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿe ca'áámá ca'aamá yā tan'dúú^{cā} chí dííⁿ yā. ¹⁴ Tuu'mi ní vaadī n'gii ndúú^{cū} lugar yeⁿē ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí n'díí yeⁿe 'áámá yā cannuúⁿ yā ná nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi. Ní nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi miiⁿ, chííⁿ chí ndíí 'úúví vaadī n'gii ní yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí n'díí yā. ¹⁵ 'Áámá 'iiⁿyāⁿ chin'dáá nuuⁿ yā na nuūⁿnīⁿyáⁿā chí ngiichi miiⁿ nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé canee n'guūⁿ chí duuchi yeⁿe yā na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ.

21

Yeⁿe va'ai chεeti nguuvi ngai ndúú^{cū} iⁿyeⁿdī ngai

¹ Maaⁿ ní n'diichí táámá va'ai chεeti nguuvi chí ngai ndúú^{cū} 'áámá yáⁿāa chí ngai ti va'ai chεeti nguuvi chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ndúú^{cū} yáⁿāa chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní chó'ōo yeⁿē. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'āā ntéé véé nuūⁿnīⁿyáⁿā. ² Ní 'úú, Juan, n'diichí yáⁿā chí dεεve chí yáⁿā Jerusalén chí ngai chí chiicā yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi naachi canéé Ndyuūs. Ní yáⁿā miiⁿ ní yeεve taaví tan'dúú^{cā} 'aama n'daataá chí caama 'caandavaacu tá ní dεεve idiiⁿ tá ndúú^{cū} tá cáávā novio yeⁿe tá. ³ Ní ch'iindiveén 'áámá nduudu ch'εete yeⁿe na va'ai chεeti nguuvi chí caⁿa 'túú^{cā}: Cuin'diichí nī maaⁿ. Va'ai yeⁿe Ndyuūs ní canee ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs canéé yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs canéé yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi 'iiⁿyāⁿ yeⁿé yā. Ní maáⁿ Ndyuūs miiⁿ ní cuuvi Ndyuūs yeⁿé yā. ⁴ Ndyuūs didεεvé yā nuūⁿnīⁿ nduutinaáⁿ yā yeⁿe nduutinaáⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Āā ntéé cuuvi 'cuūvi yā. 'Āā ntéé cuuvi ya'ai ca yā ní 'āā ntéé cuεεcu yā. 'Āā ntéé cuuvi 'cueenú yā cuuvi ti dendu'ū yeⁿe cuááⁿ vmnaaⁿ 'āā chó'ōo.

⁵ Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chí véε yā na trono miiⁿ ní caⁿa yā: Ndís'tií n'diichí nī. 'Úú ní dííⁿ tanducuéⁿē dendu'ū chí nduuví ngai. Ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ caⁿa yā chíi yā 'úú: Díi, Juan, dingúuⁿ di nduudu s'eeⁿ ti nduudu s'eeⁿ ní nduudu cuaacu. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téénu yā nduudu s'eeⁿ.

⁶ Cuayiivi caⁿa yā chíi yā 'úú 'tíicā: 'Úú dīn'daí nducuéⁿē. 'Úú ní yeⁿe cuaaⁿ naachi ínga'ā ní ndíí cuaaⁿ ná 'cuinu tan'dúú^{cā} letras A ndíí Z yeⁿe alfabeto. 'Iiⁿyāⁿ chí yaaca yā 'úú ní ca'á nuūⁿnīⁿ chí cu'u yā tanducuéⁿē chí neⁿé yā ní nguéé nadíí'vé yā cáávā nuūⁿnīⁿ miiⁿ chí vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁷ 'Iiⁿyāⁿ chí cuchéε yā yeⁿē tanducuéⁿē 'úú ní ca'á tanducuéⁿē chuū chí cuuvi yeⁿé yā. Ní 'úú cuuvi Ndyuūs yeⁿe yā ní

'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi daiyá. ⁸ Naati 'iiⁿyāⁿ chí 'va'a yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téénu yā o 'iiⁿyāⁿ chí nguéé neⁿe yā 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí caⁿ'á yā ndúú^{cū} n'daataá o isaⁿ'ā chí nguéé yeⁿe yā, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nadiiⁿ dendu^ū yeⁿe ngaatu, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí i'téénu yā santos chí ídolos, ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí yaadí yā, nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canéé chí caⁿ'á yā nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā chí ngiichi ndúú^{cū} yaⁿ'ā ní ndúú^{cū} tuūu azufre. Chuū ní chiiⁿ chii ndii 'uū^{vī} cúú^{vī} 'cuū^{vī} yā.

Yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chí ngai

⁹ Tuuⁿmi ní ndaā nanááⁿ 'úú 'áámá chεε ángel naachi ndεēchε yā chí véé 'cuū^{tí} yeⁿe yā, 'cuū^{tí} s'eeⁿ ndúú^{cū} ndεēchε vaadí ya'ai yeⁿe cuaaⁿ na 'cuiinu. Ní caⁿ'a yā chii yā 'úú: Díí, Juan, cuchí di 'muuⁿ ni 'úú 'cuuⁿmiⁿ díi du'u chí novia chí n'daataá yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí nguuvi 'iiti cuū^{chī}.

¹⁰ Ní chuū ní yeⁿe chí n'diichi taachi canéé maaⁿ poder yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs. Angel candée yā 'úú naachi véé 'áámá yiūcū ch'εεte ní yaacu. Ní ch'iⁿ'í yā 'úú yāāⁿ ch'εεte ní dεεve chí nguuvi Jerusalén chí cuch'ééⁿ yeⁿe na va'ai chεeti ngu- uvi yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs. ¹¹ Yāāⁿ miiⁿ ní dεεvé ngii ndúú^{cū} yeⁿe Ndyuūs chí dεεvé ngii. Ní dεεvé ngii yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní tan'dúú^{cā} 'áámá tuūu chí yaⁿ'ai chí^vvē chí tan'dúú^{cā} tuūu jaspe chí dεεvé tan'dúú^{cā} cristal. ¹² Ní véé 'áámá nchεētī nuuⁿmaⁿ ndiivi na yāāⁿ miiⁿ ndúú^{cū} ndichúú^{vī} cheendi va'āi ch'εεte yeⁿe. Ní véé ndichúú^{vī} ángeles 'áámá 'áámá yā ní nguaindaí yā 'áámá 'áámá cheendi va'āi ch'εεte miiⁿ. Ní chí duuchi chí canéé nguūⁿ vmnaaⁿ ca'áámá ca'áámá cheendi va'ai ch'εεte miiⁿ ní 'áámá yeⁿe chí duuchi yeⁿe chí ndu'u ndichúú^{vī} tribus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí Israel chí judíos. ¹³ Ní véé 'iinū cheendi va'āi n'gεεte 'áámá 'áámá lado yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Cuaaⁿ naachi can'daā 'yáⁿ'ā vεε 'iinū cheendi va'āi. Ní cuaaⁿ na 'niⁿnuⁿ véé 'iinū cheendi va'āi, ní cuaaⁿ ndiiyā véé 'iinū cheendi

va'āi, ní cuááⁿ na ngiia 'yáⁿ'ā véé 'iinū cheendi va'āi. ¹⁴ Ní cimientu yeⁿe yāāⁿ miiⁿ véé ndichúú^{vī} tuūu chí cimientu yeⁿe. Ní chí duuchi yeⁿe ndu'ū ndichuuví apóstoles yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí duuchi 'iiti cuū^{chī}, 'áámá 'áámá chí duuchi yā canéé nguūⁿ vmnaaⁿ 'áámá 'áámá tuūu miiⁿ.

¹⁵ Ní ángel miiⁿ chí ngāⁿ'a yā ndúú^{cū} 'úú ndéε yā 'áámá tááⁿ ndúú yeⁿe 'díⁿnguāⁿ chí dicaadí yā yāāⁿ miiⁿ ndúú^{cū} cheendi va'āi ch'εεte miiⁿ yeⁿe ndúú^{cū} nchεētī miiⁿ yeⁿe. ¹⁶ Ní yāāⁿ miiⁿ ní cuadrada ní chí ch'eeⁿnuu dáámá nūuⁿ ndúú^{cū} chí ch'eēnūu. Ní ángel miiⁿ ní dicaadí yā yāāⁿ miiⁿ ndúú^{cū} nduu yeⁿe 'díⁿnguāⁿ. Ní caadi yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní 'uū^{vī} mil canéé 'uū^{vī} cientos kilómetros yeⁿe. Ní chí ch'eeⁿnuu miiⁿ ní chí ch'eēnūu ní chí yaacu yeⁿe yāāⁿ miiⁿ 'āā daamá nūuⁿ. ¹⁷ Ní ángel miiⁿ dicaadí yā nanchεētī miiⁿ. Ní ngí 'iinū ngeεcu cuūⁿ metros chí ángel miiⁿ dicaadí yā. Ní caadí miiⁿ ní dáámá ndúú^{cū} caadí yeⁿe chí caadí 'iiⁿyāⁿ chí snee iⁿ'yeeⁿdí 'cū.

¹⁸ Ní nchεētī miiⁿ ní chin'dai ndúú^{cū} tuūu jaspe. Ní yāāⁿ miiⁿ ní chin'dai yeⁿe dámaāⁿ 'díⁿnguāⁿ puro. Ní tan'dúú^{cā} chí 'nááⁿ vidrio dεεve, 'tíicā yāāⁿ miiⁿ. ¹⁹ Cimientu yeⁿe nchεētī miiⁿ ndíi adornado ndúú^{cū} tanducuéⁿ'ē tuūu chí yaⁿ'ai chí^vvē. Cimientu chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní yeⁿe tuūu jaspe, ndii chíⁿ ndii 'uū^{vī} miiⁿ ní yeⁿe tuūu zafiro, ndii chíⁿ ndii 'ínú miiⁿ ní yeⁿe tuūu ágata ní ndii chíⁿ ndii cuūⁿ miiⁿ ní yeⁿe tuūu esmeralda. ²⁰ Ndií chíⁿ ndii nyuⁿ'u miiⁿ ní yeⁿe tuūu ónice, ní ndii chíⁿ ndii niyaaⁿ miiⁿ ní yeⁿe tuūu cornalina, ní ndii chíⁿ ndii ndεēchē ní yeⁿe tuūu crisólito, ní ndii chíⁿ ndii niⁿ'niⁿ ní yeⁿe tuūu berilo, ní ndii chíⁿ ndii nuuⁿ ní yeⁿe tuūu topacio, ní ndii chíⁿ ndii ndiichi ní yeⁿe tuūu crisoprasa, ní ndii chíⁿ ndicháámá ní yeⁿe tuūu jacinto, ní ndii chíⁿ ndichúú^{vī} ní yeⁿe tuūu amatista. ²¹ Ní ndu'u ndichúú^{vī} cheendi va'āi n'gεεte miiⁿ ní ndiichúú^{vī} perlas. Ní ca'áámá ca'áámá cheendi va'āi

ch'εετε miiⁿ ní 'áámá perla nūuⁿ. Ní yúúní ch'εετε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ dámaāⁿ 'díínguāaⁿ puro ní dinááⁿ tan'dúúcā vidrio δεεεε.

²² Ní 'úú nguéé n'diichí mar 'áámá yaācū na yáāⁿ miiⁿ ti Señor chi Ndyuūs chi véé tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder yeⁿ'e yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ s'uuuⁿ chi Ndyuūs chi yaācū yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ. ²³ Ní yáāⁿ miiⁿ nguéé neⁿ'e 'yáⁿ'ā ndíí nguéé ndúú 'iiyū chi δεεεε yeⁿ'ē ti Ndyuūs chi δεεεε ngii ní δεεεε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ, ní 'iiⁿ'yāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī ní δεεεε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ. ²⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nadanguaⁿ'ai yā yeⁿ'e naciones chiicá yā ná δεεεε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ. Ní reyes yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū ndéε yā ch'εετε yeⁿ'e maáⁿ yā ndúúcū honra yeⁿ'e maáⁿ yā nduucú yā ndii yáāⁿ miiⁿ. ²⁵ Ní cheendi va'ai n'gεετε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ nguéé nduudi núúⁿ máⁿ nguuvi. Ní 'āā ntéé véé n'gaaⁿ miiⁿ. ²⁶ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e naciones yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ndéε yā yeⁿ'ē chi ch'εετε ndúúcū honor yeⁿ'e naciones yeⁿ'é yā. ²⁷ Nguéé cuuvi cundaā na yáāⁿ miiⁿ dendu'ū chi nguéé δεεεε, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā chi nguéé n'daacā, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu yaadi. Dámaāⁿ cundaā 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé nguūⁿ chi duuchi yā na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi ndéε 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī.

22

¹ Tuu'mi ní ángel miiⁿ ch'iⁿ'i yā 'úú 'áámá yíícú δεεεε naachi canéé nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní δεεεε tan'dúúcā cristal ní ican'daā yeⁿ'e trono yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī. ² Ní náávtaⁿ'a yeⁿ'e yúúní ch'εετε yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní nduu 'úúví lado yeⁿ'e yíícú mííⁿ cáta'ai yáⁿ'á yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ chi ngii ndu'ū ndichúúví naaⁿ n'gui'i. Ni ca'aama 'íyú ní ngii 'áámá 'áámá naaⁿ n'gui'i yeⁿ'ē. Ní tá'a yáⁿ'á miiⁿ chííⁿ chi diiⁿ chi nduūvā yeⁿ'e vaadī ya'ai yeⁿ'e naciones. ³ 'Āā ntéé véé mar 'áámá dendu'ū miiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi

condenado chi canéé na yáāⁿ miiⁿ. Trono yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī canéé na yáāⁿ miiⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē Ndyuūs canéé yā miiⁿ. ⁴ Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní snaáⁿ yā naáⁿ Ndyuūs ní canéé nguūⁿ chi duuchi Ndyuūs nchεεté yā. ⁵ Ní nguéé cuuvi n'gaaⁿ yáāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi n'gεεtinée yā miiⁿ nguéé neⁿ'é yā mar 'áámá δεεεε yeⁿ'e lámpara ní nguéé δεεεε yeⁿ'e 'yáⁿ'ā caati 'iivú Ndyuūs ngíí δεεεε yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ tan'dúúcā reyes.

Tiempo taachi cuchí Jesucristo ní 'āā canéé niiⁿnuúⁿ

⁶ Cuayiivi miiⁿ ní ángel caⁿ'á yā chii yā 'úú: Nduudú 'cūū ní nduudu cuaacu. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cu'téénu yā nduudu miiⁿ. Señor chi maaⁿ Ndyuūs yeⁿ'e espíritus yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi Ndyuūs ndεεvé yā, maáⁿ yā dicho'ó yā ángel yeⁿ'e yā chi ángel 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē Ndyuūs dendu'ū chi 'āā canéé chi chó'oo ní 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

⁷ Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā ndís'tiī. 'Caandiveéⁿ nī. 'Úú ní ndaá nuuⁿ. De'ε chúúcā yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chi 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs, nduudu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū.

⁸ 'Úú, chi Juan, ch'iindiveéⁿ ní n'diichí dendú'ū chi 'túúcā. Ní cuayiivi chi n'diichí ní ch'iindiveéⁿ chuū, candiitin'dií ná ca'a ángel chi ch'iⁿ'i yā 'úú dendu'ū chi 'túúcā chi neⁿ'é i'teenú ángel miiⁿ. ⁹ Naati ángel miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'úú: Nguéé diiⁿ di 'tíicā. 'Úú ntúūⁿ dichii'vé Ndyuūs tan'dúúcā dii ndúúcū hermanos yeⁿ'e di chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū nducyáácá yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū. Díí, cu'téénu di Ndyuūs.

¹⁰ Ní ángel miiⁿ ní caⁿ'a ntúūⁿ yā chii yā 'úú: Nguéé cunuuⁿ n'dé'ei di nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū caati tiempo yeⁿ'e dendú'ū chi 'túúcā 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

11 Maaⁿ ní cu'néeⁿ nī 'ii'yāⁿ chi nguεε n'daacā idiíⁿ yā chi 'tíicā diíⁿ yā. 'Tíicā ntúūⁿ 'ii'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā yeⁿe dendu'ū chi nguεε n'daacā, cu'néeⁿ nī chi 'tíicā diíⁿ yā. 'Ii'yāⁿ chi din'daacā yā, cu'néeⁿ nī chi diíⁿ yā 'tíicā. 'Ii'yāⁿ chi 'áámá diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs cu'néeⁿ nī chi 'aama diíⁿ yā 'tíicā.

12 'Caandiveéⁿ nī chiiⁿ chi caⁿ'a Jesús. 'Úú ní núúⁿ nūuⁿ ndaá. Ní ndεé premios chi caⁿ'á ca'á 'áámá 'áámá 'ii'yāⁿ premios chi tuneé yā yeⁿe ntiiⁿnyuⁿ chi yeⁿe yā. 13 'Úú ní 'ii'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ ndíí naachi 'cuiinu. 'Úú ní caneé naachi chinga'ā ndíí cuayiivi chí 'cuiinū tan'dúúca letras yeⁿe alfabeto A ndíí Z, 'tíicā 'úú, ngaⁿ'a Jesús.

14 Dε'ε chúucā yeenu 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chi nandεεvé yā catecai yā caati cuuvi cuta'á yā n'gui'i yeⁿe yáⁿ'á yeⁿe vida, ní cuuvi cundaa yā cheendi va'ai yeⁿe yáāⁿ miiⁿ ní cho'ó yā cuaaⁿ chεētī va'ai chεeti nguuvi. 15 Naati cuaaⁿ daami yáāⁿ miiⁿ ch'εetinée 'ii'yāⁿ chi nguéé chí'téenu yā Ndyuūs ndúúcū 'ii'yāⁿ chí ngaatu, ndúúcū 'ii'yāⁿ chí caⁿ'á yā ndúúcū ndaataá o isaⁿ'ā chí nguéé yeⁿ'é yā, ndúúcū 'ii'yāⁿ chí n'giiⁿnúⁿ yā 'ii'yāⁿ, ndúúcū 'ii'yāⁿ chí i'téenu yā santos o ídolos ndúúcū nducyáácá 'ii'yāⁿ chí neⁿ'é yā nginche'éi yā 'ii'yāⁿ ní ngaⁿ'a yā nduudu yaadi.

16 'Úú Jesús idicho'ó ángel yeⁿ'é chí caaⁿ'maⁿ cuaacú yā yeⁿe nducuéⁿe cosas chí 'túúcā nanááⁿ ndís'tií chí 'ii'yāⁿ yeⁿe yaácū s'eeⁿ. 'Úú ní 'ii'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿe ndaata yeⁿe

David 'úú. 'Úú ní 'íínyúⁿ chí ngíí dεεve nguεetiyaan.

17 Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū 'ii'yāⁿ s'eeⁿ chí yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'tíicā: Ndís'tií cuchíi nī. Ní 'āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é ní caneé chí caaⁿ'máⁿ yā: Cuchíi nī. Ní n'dií chí yaaca nī cuchíi nī. Cuchíi nī ndúúcū 'āā du'ú nūuⁿ 'ii'yāⁿ chí neⁿ'é yā. Cuchíi nī ní cu'u nī yeⁿe nuūⁿnīⁿ yeⁿe vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nguéé dε'ε vεε cūndi'i yeⁿ'é nī nuūⁿnīⁿ yeⁿe vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

18 'Úú ngaⁿ'á ngíi nduudu cuaacu ca'áámá ca'áámá 'ii'yāⁿ chí n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe dendú'ū chí caneé chí cuchíi chí caneé nguūⁿ na libro 'cūū. Nduuti chí 'áámá yā cu'neeⁿ ca n'deēe nduudú nguéé tí chí caneé nguūⁿ na libro 'cūū Ndyuūs ca'á yā 'ii'yāⁿ miiⁿ castigo yeⁿe yā yeⁿe nducuéⁿ'ē vaadī ya'ai chí caneé nguūⁿ na libro 'cūū. 19 Ní nduuti chí 'áámá 'ii'yāⁿ divíi yā naⁿ'a nduudu yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿe dendú'ū chí cuchíi chí caneé nguūⁿ na libro 'cūū, 'tíicā ntúūⁿ Ndyuūs nadivíi yā parte chí cuuvi yeⁿe yā yeⁿe libro yeⁿ'ē vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcū parte chí cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿe yáāⁿ chí dεεve yeⁿe chí caneé nguūⁿ na libro 'cūū.

20 'Ii'yāⁿ chí ngaⁿ'a cuaacú yā dendu'ū chí 'túúcā, 'ii'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'a yā: Cuaacu níínyuⁿ chí 'āā cuchíi nuúⁿ. 'Tíicā cuuvi. Cuchíi nī Señor Jesucristo.

21 Ní maaⁿ ní Señor Jesucristo yeⁿe yú téé yā ndís'tií nducuéⁿ'ē chí n'daacā yeⁿ'é yā, ní caneé yā ndúúcū ndís'tií. 'Tíicā cuuvi.